OPHOLOGY HASHRAY, SHA HERBIY, SCHARY

# III LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fordé en 1925) :-: R. Directeur et Propriétaire : Seh. Missaklan Rédaction & Administration PRESENTED AS SAGGARANDA

17, Rue Damesme PARIS (13e) Téléphone: Glacière 15-70

ยารากธ 1933

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

+15 9.2:11 CO-h

1

(brabbbbb Zufur Metro:

AU AND DORDERORS BARBONS, SHRIPES, S. b.P. --

Management !!

of suph phh 2203

աժետաքին, ՀՈՐՈՆՀ ՈՒՈՈՎԲԲՈՐ

9.12 50 UULPIU

PHAT WOUR

# րկղեկներ եՒ ԾԱՂԿՈՑներ

գրալի մը կաղդուրիչ իրողութիւններ, բոլոթն ալ՝ Համեստ Հարի մը կաղդուրիչ իրողութիւններ, բոլոթն ալ՝ Համեստ չաններ չան Հաններ

. ՎԷՆաէնեն թեղթնակից ժը կը հաղորդեր թե Հ.Կ. Մրութեան Հայրանգին վրայ, անդական իլխանութերնը ձրի արաժադրած է Հայիապարտեղի մը սրանը, ուր կրնան ահղատորանք հաթիւր Հայիերանիր։

ավորտոսը։ Այս տութիւ Միութիւնը, որ ունի միայն 18 աչակերտ, կը տիրէ ծնոդները հայերէնի դասընթացջներուն դրկել իրենց դա-

արերը։
3. Ասնուսիիլի մանդիապարակցը, որ նօքին ամաուան պատ-յանին ունի, արդեն րոլորած է յանրդ չընան մը, չնոր եւ «Ա-պատա Միունիան նիրերան «Ֆրանսական դպրոց դացող մեր պախհինքը արդեն իր կարգան եւ էր դանն իրնեց ժայրենի ին-այի պատասնութիւններ կ՝րենն եւ կ իրդեն»։
4. այի արդեն այի առաջան անում և հանական և հանական և հանական այրեն ին-և այրասանութիւններ կ՝րենն եւ կ՝իրդեն»։
5. ային երդեն ային ային ային ային ային ային և հանական և հանական

, արտասատություստը գլաստ ու դարդատ» 3. Պամոել-Մուլանի Յառաքգրեմասիրաց Միուքեան մանկա-այեցը արդեն Հասան է ծափահենի աստիճանի մը։ «Ջափա-ձերու Համար ալ պիտի Հասատառուին ֆրանսերէնի գասըն-

կայլներ, եթե փափաջողներ բլլան»: ասե ինավարութիրըն Հաղատանաց, օտանանուդը ու աշնագ Ֆրմուշա ա և անակի տիսվարնրբեն քրը ընրան ատետիրք ա ownbindurge ur mitmap-

արդ քրավատություն թութ որ կը դիմափոխել մեր հոր սերունուը։ Առաքին օրեն խոկ, հեր աղգամչանը կուսայինը օտարացման խոմորին, մենը չունեինը միամաութիւններ։

արկրը, տաղ յուռեքոց արաստութիւուսոց։ Քիակինը եւ դիտենց որ, այս պողոտաներուն վրայ, ինչպես Սերիկայի եւ ուրիչ անժայրած իր եւ քղօր հրկիրներու մէք, մեր մի պիտի րաւէ միայն չարիջը սաժմանափակելու, ոչ Թէ աթախիլ խատիանելու ։

եոգր վեր է դաղութին ուժէն, իրբեւ հետեւանը դժնդակ 

նանարևակուլ:

Եւ ասկայի, այս անողող իրականունիրերը չի Նյանոսկեր քի՛։

Եւ ասկայի, այս անողող իրականունիրերը չի Նյանոսկեր քի՛։

Արկ քայաս դեայն ձեռնածալ համակերպել, հառայել կաժ բաղ
կատարած աղջենչ, ապաւհնելով Աստծու ողողուղնեան։

Ֆեջնապատարանունիան պետի կատարենը մեր կարելին, առուե
արդի փորձենը, պետի կատարենը մեր կարելին, առուե
արդի արդիւերն ստանալու համար։ Այսների, կարելի հրածին
արկ արդ անունիեր փրկերու համար, մինչեւ 15 տարեկանը։

Ար տեսակելանի, չիրն դնահատունեան եւ խանդաղատածքի

գաւտուն ձեն, արևուն նոր ձերունգի փրկայենան։

Վիանիր, Պանեն-հարար եւ Առնուրիից առանձին չեն կած

ակտիրիան արդի ձենութինից այլ հետրելի առանձին չեն կած

ակտերիան արդի ձենութինից այլ հետրելի

արերը, պատերա-արարաց ու արտագրբը առաջու բուժավա «Ար պարգե գուտուը, վեծենչեն մինչև արերն արհային «Հայարգե գուտուը, վեծենչեն մինչև հարձել հիշակես ապա-բարար կը միարագիհե մեր Բղեհակիցները։

առներ, ինջնարհրաբար մեջնակ կուդայ միւս ինդերը, թու համախմրում և սերա դործակցունիւն, ինչպես աատերու համարարուս ու սորա վորակել ա՛յս նակատին վրայ։ Երե ժամուկներուն ծայերին սորվեցնելն իսկ թիւդանդական արետի լարուցանէ, մենը ի՞նչպես կը յուակնինը Հայ

Աներ պիտի յարուցանէ, ա

արաստան ստեղծել։ Ահրացական դիտորունիեն մը չէ որ կ՚ընհներ, այլ աչջի առ-ոնհնալով չարբ մր տիսուր իրողունիեւններ։ Այսպես, տժէն տեղ ուր ձեռնարկ մը կը կատարուի, յա-և ակունորի փրկունեան, գլուխ կը ցցեն ամուլ վէներ եւ սնա-առքիչնեն. bunne & perisby

համ այն է որ, 3-400 հոց համրանդի մը մէջ, ձեռնարկուները և նաև 20-30 այակերաով։ Եւ կամ, ծաղկոցին դէմ ծաղկոց մր և թացուի, աւելի կամ պակաս այակերաով։ Իսկ իրբեւ ընդհանուր երևոյի, կը անոնենչ անտարրերու-

Իսկ իրբեւ ընդհանուր երևոյին, կը տնանածը տատարբարա-հետ մը, մեկուսացում մը որ ամառն չումեր։ Առ հասարակ, խոնաբ, խաւերն են որ կ՝ոգեւորուին հղաժ-հածով. Միւաները, անոնջ որ վերքն կը նային «հայկական» «Թեկու վրայ, կը սիրեն վայելել երքանիկ անհողունեան մը հետունիսիս։

Ար ընթացրը կարելի է րացատրել չատ մը պատճառներով, անդիտակցունիոն, մենամաունիոն, րանդիտունիոն, րանի

Բարիրախատրար, արթուն են խոհարհ խաւհրը, աշխատա թենի ու արհետասորները, եւ չնդածչն դործ կը ստեղծեն, Կարվ տոքչն դժուսարունեան։ Արագիս, աստե

«այով ամեր դետուարունեան»

Այրապես, յուսահատասիած պիտի բլրաբ հեռանվարը ոչ մե«և կազուան, այլ եւ անժ իշական ապաղային համար։

Այրապես, այլ եւ անժ իշական ապաղային համար։

«Են ատոր Հաժար է որ, մենը ժամանութը համարպատանչավ

հրջան չատ ծաղկոցներ ունենանը, այնչան չատ ծաղիրներ

«Երիուին» և և դե դերես եք բուլին այլ։

Այրօրուսան պայժաներում ժեշի, որ մեր հանալատուն այի

համայ հատատան այն այնում ենանակ դեռուս մանունի մեր Սա-

նար է գանրեր երերենուցով՝ անստոսարուերոց ե իայ թետ-ավարեն, շանրեր երերենուցով՝ անստոսարուերոցե իայ թետ-անությունը որ հետաանություն որ բեմ հատարարուերությեր

Առելի ճիգ, աւելի դուրդուրանջ եւ մանասանդ որտցաւ գոր ակցութիւն, պանդուիտ եղբայրներ։

ԵՐՋԻՆ

ንበቦ ውቦሀዓኮቦ 2በቦሀሁቦበኑ ኅሀሪኮንደኮ ሀሀሀኮን

ՖՐԱՆՈԱ ԵՒ ՓՈՔՐ ՀԱՄԱՁԱՑՆՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՀԱՒԱՆԻՆ ՍՏՈՐԱԳՐԵԼ

Հասախական է որ այսօր – վազը ստորապրուի Ձորսերու դայիիջի հոր Երապիրը, որուն սկգրունչները բարեփոխուած են Համաձայի Ֆրանսայի պա-

Նախարարակած խորհուրդը տոքի օր կրկին դրադեցաւ այս հո վարչապետը տեղեկուԹիւեներ տուտւ Ժընեւի եւ Հռոժի ժէք կատարո անցությանը գրարությանը առաջ առաջ ու գրար ոչ է դրատարանա կատ անցությանը գրարին։ Այս տարիր այլ վաղավածաց և աղաացին խախարարը այրադրարարինի Բի հետևնակ ըացրոր, վերադրահեները առավարկուած են , \_\_1. Չահպանել վուջը պետությեսնի հետ կեղուած գինակրությեւնները, հա այնու թիւնները ևւ դայնապերները. - 2. Նոր դայինքիի ժեք դնել Ադդերո Դալհակցուβնած ուկադին 16թդ յողուածը։ Ֆրահաա պայման դրած է նաևւ դալինքը մաս կաղմ է Աղզերու Դալհակցուβնան յանձնառուքնանց, ման արդ 19րդ յողուածին առևյութեամբ (վերաջննութիւն տահմաններու)։ Աւելի py foothing, my daugh n'p be & apagued aftur & monet dhudush քենաքը, մեջն ըլլուլով չահակից պետու քիւնը։ Վերքապես, Ֆրանսա իրառանց պիտի ունենայ յայսարարելու Լենաստանի եւ Փողը Հաժամայնութեան թէ չինչ պիտի փոխուի իրենց հետ կելուած համաձայնութիրններին, գինակցու թիւմներէն եւ դաշնագիրներէն։

Այս բոլոր վերապահուժեկն ընդունունի յնաոյ ժիայն պիտի ստորադրուի մաշրաժինն: ժանաօրարար մբրունն իչնոր իր հարարնու իրարրեն հանր յաքող ընթացրի մէջ են ։ Հռոմեն ալ կր հաստ ՀԱՐՑԱԳՆԴՈՒՄ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

Behuch . sonnife weeff operate behumfit off, perate supparationed to Angubens quithet duuth: Upmught buhunnuns plant bidmugnight ըննու Թեան տութեւ, ազգայծական հրեսփոխան մր պահանջեց ո՛ր եւ է դաչնադիթ չստողագրել, առանց ժողովին հաւախութիւնն ստանալու։ Եւ բացագան-

 – Ես կը կարծեմ թէ այդպիսի դաշինքի մը ստորագրութիւնը մեզ կ'ա ռաջնորդէ դէպ ի ծանրագոյն արկածախնդրութիւն մը։ Դաշնագիրներու վերաքննութեան խնդիրն է որ կը դրուի...

Այս տոքիւ, լիչեց Լենաստահի ազգարարուքիներ. — « Եթէ մեզմէ իլին նոյն իսկ մէկ քառակուսի մեդր հող ,մենք զօրաչարժ պիտի յայսարարենք »: — Ձգուչացէ՛ք որ այս երկիրները, Լեհաստան, Ռումանիա, Մուկասլա-

վիա եւ Չեխոսլովաքիա չհեռանան մեզմէ։ Մի՝ առորագրէք չորսերու դաշինքը Եւ մեր բարեկամներուն ու աշխարհին ապացուցէք թէ կամք ունիք։

Usu houghpack dams, auch bime duntumben 4. Swimmly be just

— Ապրիլ ճին ես յանձն առի կատարուած իրողութեան առջեւ չդնել խորհրդարանը եւ իր կարժիքը առնել որ եւ է դաշնագրի մասին։ Այժմ կը գտ-նուիմ դժուարին բանակցութեանց շրջանի մը մէջ Աուզեմ գիտնալ թէ կրնա՞մ հրաման տալ մեր դեսպանին որ նշանագրէ դաշինքին նախագիծը։ Յետոյ խորհրդարանը կ՚ըսէ թէ կ՚ընդունի՞ դաջինքը թէ ոչ։ Գուք կր կարծէք թէ մbն/ միջտ *ճ՞Չ* պիտի պատասխանենք գործակցութեան բոլոր առաջարկներուն, ա-րուն :Ֆրանսան հարկատու պետութիւն մը չէ:Ան ազատ է եւ ազատ ալ մնայ ։ Բայց , իրաւունք ունի ակնարկ մը նհահյու Եւրոպայի եւ աշխարհի վիատվ . - այց , - այս , - այս , - այս , որուն վերադարձը ոչ մեկը կուզե, պետք է նից մը փորձել խաղաղութեան համար, կազմակերպութեամը, վիճարանու թեամր եւ համաձայնութեամբ, ոչ թէ բացասական քաղաքականութեամբ մբ, որ նոյնքան ամուլ է որքան գոռոզ։

Նախարարին խոսցերը ընդունունցան դուռն ծափերով:

ՓՈՔՐ ՀԱՄԱՁԱՑՆՈՒԹԵԱՆ ԶԵԿՈՑՑԸ

արագանական հետև արտացին հախարարհերը վասերացինվով իրնեց ժիրիս ինչուսած դայինքը, դեկոյց մբ հրատարակնցին որով կը յայսարարհե 1. Ռոլորովին մեկոի դրասած է Ձորսերու դայինրին ակզբնական ձրապերը, որուն ողին Հակառակ էր ժիքազգային իրաւագիտութնան ևւ Ազգերու

Ֆրանսական կառավարունեան կոզմէ բացորոչ հրաչիա արուած են Փորր Համաձայնութեան պետուβեանց, վերաջինութեան որ եւ է արուան եւ Կոլը Համաձայրութուա պատութուաց, որությաւրջանարա դ ու չ փորհի դի մի Այդ հաշվետություն հետեր փորհի դ դաչնարկի ու միրանայի եւ հայանակի եւ հայանայի եւ հարարագրայիներին որ եւ է վտանգ լապաոնաց իրևնց լահերուն, ինչպես եւ միրանայի եւ հարա Համաձանայիումինան հասարակաց գաղագանվորությեան և Այդ նրաչիաութու-ցիերերով, չործվար գարինչը չի կրնար դառանալ համաձանյանին են չի հայ-դակի կան տեսուղղակի հետաավորելու իրևնց երկրին տահմաններու վերագի-

3. Uju majdubbbpned 452, Dage Zududajbacpbub ahu առանան ընտանատեսնութիւիրըն սորրբանով եք ինրոն շազընն շակաի վրա ուին Ձորսերու գույինցեն, կը յուսան Բէ լորս մեծ պետունետեց որոյում-ները պետի կրնան փոխապարժարար ամրապնդել դործակցունիւնը եւ վերաատանել անգորթութքիւնը մասնաւորապես Կեղրոնուկան ներոպայի մէջ - Ֆրնեւի մէջ մեծ գուունակութեամբ ընդունունցաւ Փոջր Համաձ

րունիրոր այս լայատրարունիւնը, որ կը լօչափէ նաև։ գինաթափութեան hinghpp:

# ՑՈՒՆԻՍ 15Ի **ՊԱՐՏՔԵՐԸ ՊԻՏԻ ՎՃԱՐԵ**°Ն

Մերգլիայ նրեստի. Ժողովիի մէջ (որցաստեղումենը հղոմ, դատերազմական պարագիրա, լուհիս ենի մասնավնարին հատուցմանի մասին Երժուական հա-հարարը իստոսակապական պատասխանիկա առուս, Կիլաուի թի հավատուր Իստովելի դան հատոնի որ Մերգիան վճարէ միայի 10 միլիոն առղար, փոխաան 15 միջիոնի, իսկ Ֆրահսան պարտութը է հասուցանի 1953 դիկա։ 185 Հասնավետքը։ Բանակրութիւնները կր արաշանութիւն Մատչիիքիշին ձևա, եւ Հաւտանական և որ անոչ։ կառավատրվերին հրագրարանի փենուքնեսն են-կարկի հիմիրը, վախանակ Բեգնարիարար վետելու

Անգլևւպարսիկ նամաձայնութիւնը վաւևրացուած

Թէ-քրանեն կը հեռադրեն Թէ՝ Խոր-քրդարանը մայիս 28ին վաշնրացուց Անդլնողարակկ Քարիողի Ընկհրուβնան հետ կնչուած նոր համաձայիունիւկր մնայ միայն Շահին ստորադրութիւնը, որ ջանի մը օրուան խնդիր է։ Այնունետեւ համաձայնութիւնը կը դառնայ օրէնը։

Անօթութիւնը և մամաճառակները **ԽՈՐՀՐԳԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ** 

Հակաստի պալադիական Եերջումներուն, հերբերդային Միունեհոն դաւա-տական Բերթերը, ծոյն իսկ Մոսկուայի, Լենինկրատի և Խարդովի պալանական և, գրացնեուած օրկանները նորտեոր փաստեր կը Հրատարակնե սովա-ՀարուՁետե և. Համանարակներու մասին (բծաւոր տենդ , ժանաատերդ եւն․)։ շարությատ ու Վատասարադարու տասը հրատոր առաջ։ Թչուտաունքիւնը մասնադրապես ծանրացած է Ուկրայնույի, Սեւ Հորերու եւ Հիւտիսային Կովկասի ցորենաչատ չրջաններուն, ինչպէս եւ մեծ դադադներու

Այսպես, խորհրդային Թերթերը կը գրնի Թէ գիւղացիները կր փորեն կը Հահեն գհահախնձորի Հուհահրը, ուսելու Համար։ Աւ այտ Հակառակ դինհար պաՀակհերու դիչեր-ցերեկ կատարած Հոկողուբհան։ ՊաՀակհերը իրենց ալ, անօթութենին մղուած, յանախ կը միանան գիւղացիներուի։ Գարհան առաքին օրերուն, Մոսկուայի փողոցներուն մէջ պատահարար կը տեսնուէին դիակներ։ Այժմ աւելի յանախաղէպ են, եւ ուշադրութիիւն չեն դրաւեր, սովորական դարձած ըլալով: Նոևյայես Մոսկուայի, Լերինկրատի, Քիեվի և Մինսդի մեջ սովորական երևոյքն է տեսնել ուռած ղէմջևը, իրբևւ հետևւանը անօքնութնեսի, ինչպես նգաւ 1919ին եւ 1921ին։

Վերջին գանի մը չարաթներու ընթացջին խորհրդային իչխանութիւնը կը փորձէ մեծագահակ ուտեստ դնել սահմանակից երկիրներէն։ Բանակցութ Թիւններ կը կատարուին, մեծ բանակուննամը թարմ միս դնելու եւ կերա համար Հիւսիսային Կովկասի, մասնաւորապես Քուպանի ժողովութ դր, որ պաշարման վիճակի մեջ կը դանուի։

Pourffield up the Allech.

Prompheto purpoper them to be a subsigned of the product of the of the production of the subside the subside

## Գուծագրկութիւնը կը նուագի

Zududuju nuze ական վիճակագրութնան մը, գործադրկութիւնը Smale Al hurmale Plugumite 465:

Ապրիլ 22ին վերջացած չարթուան մէջ, տակաւին 312,193 դործազուրկարգության արագայան արդասան արդասան այլ տապարը ու մեմ մեն գործապարդի հեր հայաստ եր աստահային։ Արզիքը 2006 այդ միրը (Բած Է դոր 30) 3766, ժային 6,66 - 303,7766, իսկ ժաղթե 13,65 - 300,484ի «Արքաստիս ժաղիս 20,66 ինած էր 200,7456, այսինաին տասը Հարար Հարկանական «Ավ չարքնուան ընկացվի»։ Ուրեո՞ս, որոնագրվուքինաին կեր հուսացի ոչ ժիայն զգայի համենատու

նեսաքը, այլ եւ արադօրէն։ Միւս կողժէ, համաձայն հոյն վիճակադրունեան, վերջին հինդ չարան-

ծերու ընքացքին նարտարադործական հիւքերու արտադրուβնան համենա-տուքիւեց 360էծ բարձրացած է 36էի, յեսույ 36էի, 36է եւ 37էի։ Նոյն իրողուքիւից ծաեւ հածածոներու եւ մետադաղործուքնան մէջ, որոեց հաժեմատունիւնը 3444 րարձրացած է 366ի, իսկ հիւսուածեղէնի ճարտարա-գործուննան ժէն՝ 265էն 281ի:

*Թերթերը այդ իրողութիւններէն կ՝եղրակացնեն Թէ գործերը կը բացուին* 

ԱՒՍՏՐԻԱ ԵՒ ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԴԵՄ ԴԻՄԱՑ

սուին առհուազն հինդ հազար մարդ առողանցի կամ բանաարկու-

Առաարիան ալ իր կարդին կը խորհի դործագրել հնանշեալ ժիջոցները.... Գաբաաւորիչ գարձնել անցադիրը՝ Գերժանիա երթայու Համար։ \_ 2. Սահմանափակել գերժանական ներածումները, մէկի դէմ մէկ համեմատու-Phuda: Ujuhugu, Aupdurhungtu Ucumphu bique uhpurendulpp uging it

անցնին Աւսարիայէն Գերմանիա հղած ներածումներու չափը Penneh Pt այս միջոցները պիտի դործադրուին այսօր իսկ, 1 յունիո եթէ կարելի չըլլայ հարթել վէնը:

Հայ երիջասարդ մը կը սպաննե իր քոյրը

Auf for positioner is the age agreement in 1994. The through distribution is 0 permitting of the properties of the following distribution of the first applications in stars, helpfured distribution of the following distribution of the first applications of the first application

յանրկայածեն։ Կիրձի իչ ապատուս է այլը։

դեկանութքան Այդպես այլըրա։

Դեկութքանի հրևան հիաւ որ ապանութքիչնը կատարուած է առանց 
վկայիչ մայլեն յնացչ հայ երիսանադրին այրը, Արև, 18 աարիկան, մեգաղթան է նորայրը Բե իրիկումը ու կուպայ և դանադան ժողական 
այլեւներ 
այլեւներ այլացած Ահաստ ատրիանական այլելով հիա ունի։ Այս դիտողունենեն զայրացած, Միսաջ տարճանակը ջայելով էինպ ւծ կը գայե գրոքը վրայ, որ կը վերաւորուի ազգրեն եւ կուրծ գեն Աղջիկը խելայիզ կ'ապաստանի նիջարանը, իսկ հզբայրը գէպի սալոնը վաapting, usah chandap at hange, be todat pe the foundard who appeared usb orth be tulbe. Emla demydurtub fanbanfurb mumia pling w թյլալու։ Այն տահեն երելը կերթեայ ուրիչ փամփուլա մը կը դանե, հորեն կը ւնում է հրացարեր եւ բերանը կրքնանելով աղջկան կոկորդին վր պարպե։ Ս Չկան դեմեր կր պային հասուն առոքրի մր ակո, ինչպես կր հաստատե դ marked nother

Մարդասպան Միստը Հանրածանօβ է բազարին աշխարհիկ չրջանակնեց արդասարա է ըրտաը արարաս բանհերու հասարակունեան մեջ։ Ուք ամիս առաջ, մայրը մեռու հանրակառին արկածի մբ հետևւանըով։ Երկու ամիս վերջը, հայրն ու բոյրը ծախրապես վիրաւորունցան Քանի մէջ, երը պասյա մը կը կատարեին ինգնաչարժով։ Հայրը կոյր է ևւ ֆրանսերեն չի դիտեր։ Հարկ հղու Թարդման մր Տարել, աղջկան սպանութիւնը իմացնելու համար։ SHIPHUSER HOLSES

# ՄԱՐՏ 6Ի ՑԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ՎԵՏԵՒԱՆՔՆԵՐԸ

ԱՏՐՃԱՆԱԿՈՎ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՆ ՎԵՆԻԶԵԼՈՍԻ

ռավարականները, եւ մասնաւորարար Մենաջոտս (նախկին արջայական, ուս քերադրան (բարդը արջայայան , այժմ ապատ խորշորներ արձայայան , ապարտուսն են, եւ իրբեւ Մարտի արդականունեան բարդան գլխացևող, դատի յանձնեցին կրետացի դիւանապէտը, ջսան երևափոխաներէ րագրուած պահանկադրով մր:

առրագրոշած պաշադրութիւնը Առչասարակ այն տպաշորութիւնը առ. որ ո՛չ Ցայտարիս ـ վարչագարարը դրագեցել ինրդեն Հարցե-դար, որ ո՛չ Արևգելոր — անրաս-կար, որ ո՛չ Արևգելոր — անրաս-նուսասրով այ արանը դրադեցնել իերջին Հարցե-ով, երր երկրին արտաջին ու ներ-են ջադաջականունեան Հետ կապւած այնջան կարևոր հարցեր կային

կայն։ Հակառակ Ցալտաբիսի հիգև-թուն, որպեսզի իրեն համախոհ ծայհայրենքը մոտե բրայի հերևուն հասան հայրերը մուն իրի դերևուն հասան հայրերը յանձնելու առաքարկը ատ առուշը, կարեկի չեղաւ, եւ հարցը եկտւ Երևս Ցարտարիս փորձեց լետաձղել տալ Վիճարանութքիւհը երկու ամ իսով , ատ որսշիրոպի եք, «փահրքի քէն ոտ-ոհ վիջահարուկիշրն այր տասգա-ոչը տղէր իսմդէ տա<sub>հ</sub>արկութնաւ ա-ոշտարութները շերու ոսմ ծամաճակար դրջ միդծ դև ոիրբևով ըսշրասատրն աիհահաև րող ծաղածական տակ պաշել երկու տոքիս »։ Կրևսացին ինչն ալ պաշտև ջեց ծոյն ձևւով, եւ Երեսփ. Ժողովր անցաւ օրակարդի

է «Վենկանվոս պետը է պատժուն Առաջարկը բնթողներու կողմէ խո-սցաւ Մէքժաջատ, որ նվրակացուց իրրեւ գլիսուոր պատասիանատուն, մեղսակիցն ու Թելադրիչը փլասԹի-

ոսեան լեղափոխութեան»։ Կրետացին կը պատասխանկ Կրենսացին կը պատասխանչ իսօր լուունենաի մեջ, կը հերջե իր դեմ և-գած մեղադրանցները ևւ կը փորձէ պարտպանել Փրասինրասը, շիրբեւ Հայրենիջին մեծ ծառայունիւններ մարտուա. րենիցին մեծ ծառ «դն մակարոր ծագոո

Ու կը պայթի փոթորիկը։ Ժողո-որական-կառավարական հրևսվոու գր պայթը գործորհան հրհավո-խանները կը կրջոտին, կը պոսան, կը Հայ-ոյեն, սպառնայիջներ կ'ուզվեն Linhabinofip.

- «Ոճրադործ, հայիւգ պիտի արրենը», դէպ ի Ղուտի »-վեցերու

դեղավան արուսած վայքը։
Գեղականարուսած հերու երկուջին
դանական և առորձանակներով դերի
սանակետ և խուղղուկա, երբ եր ձիջաժակ վարչապետը։ Վենկնելոս վար նիստը կը փակուի, ու Կրհտացին կը Ճեկնի խորհրդարանին, հայնուլնեարանժարար ետոնունչու-առ

թիմնները, տարագրի տաղ։ Այս ըսլոր իրարանցումներու բն-Բացրին մէկ Տորի կայ, որ ո՛լ հե-ռուէն եւ ո՛լ ալ մօտէն կը հետարընրնուր։ Ուս գէին, ժօրակները է։ «հասարությ քարական քն շրարքի մէտ-ճասար։ Ուս գէին, ժօրակները է։

Պէտր է ըսել, որ այս վիճարս Պետը է դանը, որ այս դրութեր Որերը ինդիարհրարար վերարծարձեց Փլասնիրասի կողմե դեպակամաթ-ուտծ վեցերու հարցը (1922): Այժմ աջ ու ձախ պատասխահատուհեր կը աջ ու ձախ պատասխանատուներ փնառուին, ժամուլը սկսած է հր փեստումբ, ժամուլը սպստա գ բլա-ապրակունեամ։ ասը պատմական փաստություղներ։ Կրկին լուռ է Գոհ-տիլիս։ Բոլորը, բոլոր այն զորա-փաները, որոնց որոլ կապեր ու ժեղ-սակցունին» ունեցած են վեցերու ոտկցուներեն ունեցած են վոցալու դնդակահարունեան հետ, փունացին հերջել Հրապարակաւ։ Օրենակ՝ Հա-հերիրիաչիսը — ծավակին ծախարար — Փանկալսսը — հախկին ղիկաատո-

իր խոսելու աղատութիւեր, կուսակցապետ, իրրեւ երեսփոխ bpphe ud poundiblugs: Thea hands ցանատերո վրելումիս 1այոմրձո հենու որ հարապարունը մոզել իր Համախուները, որպեսզի « վիճարախունիւնները յեստաձղուին, շաղրեւը, որումելու ընկենք ինտվար համան, մետակեսւ ընկենք ինտվար գերական հայաստեսութ արարար դանորակ հակօրինական է հրակն այլ հղաւ ։ Ընդինադիրները հրակն այլ հանուան դադարին Հասերուն հաս պատուան դադարին Հասերուն հաս կապուաս հարարարեն

ինչպես կը տեսնուի, Յունաստակ կը բոլորէ բաւականեն աշելի խառնակ ընան մը։ Եւ տեղին է ըսել, որ այս ատուսակի անդործութնան եւ ողու-թեկը էէ բացատրել, երը հրական չաբ-թեկուն վել չատ գիչ են իրական չաբ-բերան ար առաջություն եւ ողուաառապի անդործու թեան եւ ողու-թեան ճիրաններուի տակ, երը՝ ունի բեսան երթասարայի տապ, արբ ուշեր արտացին ծակարի վրայ թավանքին Հարցեր, ժարդիկ թոներ են ժարտ 6ի յեղափոխումիան մը պոչեր, ու խոր-Հրդարանը կը դրագեցներ, եւ կրիս-ներու ու Հայքոյանջներու Թատր կը գարձևեն գայն, վարկարեկելով ել

Առ Հասաբան դար հարծիջը կայ, Ձէ երկիրը կը դիմն դեպի դրկաա-որունիսի: Արբաիսի արժման մր իրբեւ վարիչ՝ կը հկասուհ Գոհսոկլիէ։ Կայ ու չկայ։ Իրրեւ պատերագ-ժական նախարար, ո՛չ մէկ արտայայաստել կր հաստատուի արդեն պատղաստել և կը Հաստատաս արդեր, որ լուռ դործող գօրական մին է։ Կայ նաեւ այն կարծերը, Թէ աղատականները պիտել փորձեն սիրայանին գորավարը եւ Հայանցին կրիտացիին հետ, որժե վերը արդեն աննինապես կը լուծուի Երիստի ժողովը եւ կր ատուի գիկատաուրա

«աստատու» ընդաստուրտ։ Աժեն պարադան Աժեն պարադայն տանը մի ժիմալուրտը լեցուն է եւ կոչատ Աժեն կողմե ուսերանում է Անրորմ օգուտե իլխա-հուսինան դեմ է Անրորմ ժողովուրդը կը ապատ փրկարար Թաքե մբ, որ պիտի գայ թահավահան վիճակ հաս-ատաերտ, երկրին մէջ եւ բաղաղութիւն ու անդորրութիւն թերելու դա-

Atung it dentiue, ne huit bushe սաջին ջաղաջական հարդեր — ջա-գաջապետական բնարունիւններ, անգացապետակատ խաղումբություն և Հայալը ու գործուհիմը, որոնք ուժեղ կառավա-թուհետն մը փորձի միայն կրնան լուծուիլ Օրուան վարչապետը, ինչ-պես կերեւի, ինչն այ համողուած որ այես է երկեւի, ինչի այլ շամողուած որ երերը այս ձեռով պիտի չընթահան, եր մտածէ Լոեստոելի միրադարձին դեմել ևոր ընարուքիւմնելու, բոլո-թովին ևոր մեքուսով մը։ Գետք է սպատել ուրիմն, չատ մր անակիկարնելու՝ Յուխաստանի ջա-

դաջական Հորիզոնին վրայ։

P2P4418

# Ծվուն կղզի

Ասերիկայի մէջ աւարտեցաւ շիurfibent mumthe gipure fauble at ախոսի ծառայե իրբեւ կայան օգա-ախոսերու եւ որ 1936ին պիտի դե-անդուհ ամերիկետն ծովափեն հինդ հարիւր վղան հեռաււ Կղզին կրհայ Spourpht papt embheb genghabet pr

Urbs phpt gine phure fadheph mi արտի Հաստատասիր դեպ ի արևւ-արտի չաստատեր դեպ ի արևւ-արտի Հաստատուին դեպ ի արևւ-

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԷՆ

# ՖԵՐԴՈՍԻԻ ԾՆՆԴԵԱՆ ՀԱԶԱՐԱՄԵԱԿԸ -

ժամայրը ցոյց կուտայ « բազուժ գործեր արուքնեան » որ « գտանին գործնալ եւ ի ժերուժ աշխարհի »: «Խորենացիկ» 500 ատրի յեսում մի-այն կուղար Ֆերդոսիի եւ Սուլքան ԹԱԻՐԻԶ.\_ *Ինչպես յայտնի է*, արդանալը — Ֆիլ-ԳՈՍԻի ծենգետն շա-բուրարությանը հարարարության հետ հարարարությանը հարձարեր համատարարի հու Հայրեսարության հետ Հայրեսարության հետ Հայրեսարության հետ Հայրեսարության հետ Հայրեսարության հետ Հայրեսարության հարարարության հետարարության հարարարության հարարարարարության հարարարարարության հարարարարության հարարարարար հարարարարարությա գարաժնակը կը լրախայ Քրիստոսի 1932 Թուականին (932—1932)։ Այս րագրագրարն անգարողանի չար-րունիրյորնեսի ու գրգ Հաշակ , հայուսագրով ասօրիս շագահ

իմաանուտի ծրագրով աշներու համար Թեհրանի մէջ կապմունցաւ պետասկան յանձնաժողով մբ։ Պարոկանայ համարեցիսերու մէջ, Թաւրիզի Հայոց Կուլտուրական Մի-ութիւնն հղաւ, որ առաջնութիրեն թիւնն հղաւ, որ առաջնութիւն անձնեց, ապրիլ Գին իր կարմա ատահմենը, տարբել Չի եր կարժա-կրորա գրավահանուրարանուտական երեկոյքերվ, Միուքենան որաժին ժիշի Յատաւել Հրաշերով երեկոյքեն եւ դինուորական բարժատանին եւ դինուորական բարժատանիան արատմանաներ, զարայիկրու տեսու-հեր, իերքերի ու խմրադիրներ և այլի։ Պարտինթե «Սահամա» օրաքերքի հարաանա արած է հրականիր կորբը՝

Պարսիքուն «Սահանա» օրաներքը հախատվե ապած էր հրեկոյքի լուրը՝ էր առաքին եքին վրայ։ Ժանահակեն առաջ ակում բիս սրա-ւր լեցուեցաւ խուռի հասարակու-քեամը՝ հայ եւ պարսիկ — Հայոց Առաջնորը լերակա Արգեպ-ը, աղգաthe amprograpme manne tabe, apanea ghibbp, Busphah namhhubunghmp. անսանինորը, տանորի իկրրի բայքը։ Երժուայի համապետն՝ ծրենիիս։ Հեյասի՝ հաշենաև պանդապատուն, արադրրանը, պարորվ դրուի մեայիս։ Վարադոյրը կը բացուի եւ Նուտ-ախում բը՝ ղեկավարունենամբ մեր քուտ երաժիչտ Գ. Լեւոն Գրիդոբնանի կը հուագէ պարսկական ջայլևը-գր, որ կը լսուի յոտնկայս եւ բուռն

ծափերով։ Բեմը զարդարուած է կապոյա պատտառենրով։ Աջակոզմը դրուած է Ֆէրդոսիի մեծադիր նկարը՝ դափնե-պսակով ղարգարուած։ Բոպէն հանրորդը դեղեցիկ Տառով մը կ`ոգեկոչէ propag akulaghi Samand da Graphingt. 1853. Pipudo daghang damaghap an 1853. Pipudo daghang damaghap an Shapanaghi Samanaghi Sa

ունուհցաւ որոարնդոստ ծափերով։ Թեմական – Կեդրոնական դպրոցի արոկերէնի դասատու Աղա Միրզա գարոսեկոչներ դատատու Արա Միրդա Հաֆար խան Արջեարը պարոկերնով հերկայացուց մեծ բահատանդծ Ֆեբ-դոսիի կեանչը եւ «Շա-համերի ար-ժերը, մանրամասնորեն պարդելով ժ էրը, ժահրաժատորին արարկերվ այի դարաւրջանն ու ժիքավայրը, ո-ըսեց ծնունը աուլին հերդասիին ևւ յայանարործեցիի անոր հանձարը։ Հայկարկան-ժամարնած աղդային դարոցի ուսուցիների

արականունին չեն միայն իրևից ծնունը աուող ազգերուն եւ հայրե-նիջներուն։ Յուհական եւ հոսվեքա-կան հաննարները, Հոմերոսն ու Վիրկան Հահնաբնիցը, Հաժերոսն ու Վիբ-դիլիոսը քաղաքակիրի ժարդկունիան պատոնիներն են: Արգակ» ալ Իրանի պատմական ժեծ դժմգերը՝ հերոսն ու Քանրքակար, լավիական Դարեմնե-րը, դապեան տիտանները՝ Ֆերդոսն ու Օժար Խայնաժը, Ստադին եւ Հաֆեզը այոօր համաբխարհային եւ Հա-իր վայելնն:

«Հոյակապ ու Հոկայական է Հին Արնեկչի դերը՝ աչխարհի ջաղաջա-կրթութեան պատմութեան մէք։ Ե-դիպտոս, Ասորհատան, Հայկաստաի, and the continue of the contin

արրենացին եւ Գարսից Ֆէրգոսիի կը Հանդիսանան մէկ մէկ դրական տիաաններ, որոնը քողովրդական առ պելներն ու աւանդունքիւնները դե-դեղկօրէն եւ բանաստեղծօրէն Հիւսե-ցին եւ աիոնցժէ աժէն ժէկը Հանդիugue be made ur embegebbe me

upundacifikit, npad uidus apramija dunindakini ki dinizungun mbakini punduduhuh akughpa ka aki pan punduduhuh akughpa ka aki dini pundufh hapibungh dip k dunindacifikit, npad uidus apum-

այն կուղար Ֆերդոսիի եւ Սուլթան Մահմուդ Շահի ջակալհրութեամբ ու հովանաւորութեամբ՝ կը հրաչակեր-

արև համաշանան ժինձն — «Ըաշրո

դոսիի մանրամասն հերգայացուց աչ-դոսիի մանրամասն կենսադրուքիներ, լերահրդմ որ մեր դրականունեան մէն չատ դիկ թաև կայ Ֆէրդոսի կհանչի եւ դործի մասին։ «Շահնամէ»ի ամ-

րողջական, լրիւ Թարզմանունիւնն անգամ չունինը։

գացիին գրգ հայասարձեր արերոնդա-«Հաներրի հայո ծամածիր չսձե 

վրալ, որոնջ գարդարեցիի Ֆէրդոսիի վրայ, որոնց դարդարոցքը այրորը Հողաքիում բր., որուն վրայ քիկն հար-մարևայ յուլարձած լանկեցին իր ժա-մանակակիցները, սակայն «Շահես-մերն Հանգիսացաւ յասերժական եւ Հոյակապ յուլարձանը միկրոսիի ան-ուսնու ա փառցին։ Բանասանդծն ալ

ul, wen be be amplied being be

ցանկացեր էր մահէի յհատ

Վերջացաւ գործս ձիգ տարիների Ես աշխարհի մէջ անուն հանեցի

նս աշխարհի մեջ անուն հանեցի Ով կ'ապրի խելքով, կենդանի հոգով

Կընդունէ նրան հազար մի գովքով։ Ցանեցի ցանրս, մեծագոյն, անանց

ծարաժակի, ո'անմա ժեպա գլի ոնվ աժ

դերեղմանին վրայ:

Bipgnuppe subsupkys:

Fulumpour Abolugacy Sharbehul

# MYAMPUPEPRY SOUL AMUNESTY AFP

**የጎ**/አፈዜጎበՒዮ /ԽԱՆԳԱՎԱՌՈՒԹԻՒՆ

IFILPUIGE, (Summe) .. թաց էր հրեւութը, եւ ժողովրդային ընդ-անութ իանդավառութիւնը այս սարի։ Մոտ 2500 հոգի, մեծով ու պորեկով , ժամանակչն չատ կան եկած լեցույած էիր, չարաթ դիլեր, ժայիս 27ին, Գրէպան Մարսէյյէի բե ջետքափաս Դոնսւիիերն չույ ձրմեր, մոսեցան տնուչն, աշրրես։ չուցոն Հույնու չեջանում անում ԶՀԻ նթ Samhumul ar mbhrafurm? ; i հու ռահիսւնրար շոնքարբեն փշերքով ապափարոսեր վրձ չանիշև ատներբրու սականությատո լգրաստել գրյական արևւի տակ ափ մի Հոզի իր արգաթ ։ անառարկելի հրաւունեին ի խնդիր իր անկանությիւնը Հռչակեց 1918 մա-

Տոնակատարութեան հախաձեռնու-Թիւնը ստանձնած էր Հ. Ց. Դաչնակ-րշում գլայիս 58իր, ատևուգ ատ փուհյթուր բևտմիր ըւ մայր խուհւնմ վուհմեն քատևուտգ, քն դրաì արք հատեմ դորուսուտություն during app pomental nature from the form of the form o unt nunmuhlibprik,

ամրարտակներուն, ու յուսատատ Լջումի թոլոր հրևողմիհրում։ Ծերումի հակապահնն րացման իսս-դէն վերք, խոսը առաւ ընկ- Հրանտ – Սամուէլ որուն ճառը կ'ամվոդիսն elle spipmen pubmumingen we-hungeh sig sho where tubby , com-

ւոր ազգեր, խոյն իսկ աչխալ

punjeg ust and moner subay, com-hands 32 mejompeh hands sungue na deh gandschond obgaraturchymu. Uh gadody hy gadog, operato zhaneshe me deung aradus he dhemaqado: ատորա:

— Հայ քողովուրդը դարերով երգած է շեկորեսը պիտի գա՛յ մի օր
ժամանավ, Մասմոի գլիրի անումեր
գրոյակ» Եւ այդ օրը ձկաւ Իր ահկարուքիներ կիլիկած ընթրեան բեր
ժարհացնելի 553 տարի վարի, Աբարատի բարժունելի 553 տարի վարի, Աբարատի բարժունելի ծաղկցա. «Մեծ» Իրանի կապոյտ երկերին տակ, Բուս բազաքին մէջ՝ կբ Հանդ-ին Մեծ Քերթողին նշխարհերը։ Ե-

շարի ջրուրմեր զամար տահի կաս հախոսամէա զաշերբինն ին դրգ մա միայն փառքի եւ պաչտամունքի մար-մարակերա յուլարձան կանդնեց անոլ ոուքեան արչալոյսը, ևւ ծածաինցաւ տու քեան արդարդալ, եւ ծածակիցաւ ձեր պայտելի դրօչակը,— կարմիր, կապոյա, ծարծկագոյի : Ավարդի հիր, ու կես դար հայ ժողովուրդը կուրծը տուսու աժ էն տեսակ գերակտուս-քեանց: Տեսաւ բապմաթեւ արչա-անչներ, ու հայրենկոր առջի կոխան գորող ապա գլաց-«Հարերու Հոլովույքիի մեկի իրա-միչա այիտի երևայ այնոր ըստարայ-ծատ դեմըը եւ Համամարդվային Հան-Հարերու դարանա աիրաններու չարերի անմաշորեն արևա իրում հան-երզուրեն որ շրաբակերում հան-Հարդայանում Մեծծ Իրանի Հոյակապ րմաշ հահետոնս արերևու՝ իրքակո ամրոզջ շրջանին, ուրիչ աչխարհա-կալ պետութիւններէ: Հայարանայ Մոծն Բրանը Հոյական պատմութիւնը՝ իր սրանչիլի «Շահ-համեչով : Փա՜ոց Մեծն Իրանիի, որ հոստերով է Խա՜ոց Մեծն Իրանիի, որ հոստեղծ եւ Անմահ Պատմագիր Այս դուրը աբլառահջիկոսի ու ախ-րապետու Սեան ընդհացգին, Հայը «Դայց անսատան։ Յույց առատ գիժա-գրական դժայրկի ուժ Աիջան կա-րովի ու առնական, որ առկայը ամիչ թանի եւ հասատ միրկու ժեր ընդից։ Մինչ իրեն ժամանակակց առելի

առնոքանար էկի։ թնարևն թբ ենք բուտաքորնն հաքանդ ան անս թերքիսնեկը ընտաչնուներըն, եչ Հրևամարձնանքո անթւընտող էն որոշ գարողապատ չթը, Տիիիններ Գայիանե Ղաղարհան, եւ-լենա Աշնաիսնան, ԳոՀարիկ Բարայ-հան եւ օրիորդ Գենոֆիա Ասատութ-հանը դատ-պատ երպեցին պարսկական քի բևմբես : "Վանոդերենը բևմբեն դար։ Հարեւ մասունթայացին իր Հաջր-Last Papashabe be outly dus-

Phymaulymaka mphebiliale to buil

Հայերքե յաքող արտասախութեւծ-հեր ըրին տիկին Աժաղոն Աժքրխան-հան եւ օրիորը հայծուշի Սաւարևան։ Աղգային հեղջոնական ղպրոցի ալա-կերաներքե Ահայ Տեր Սոնսիանհան, Արծուիկ Մհացականհան, Շաւարչ ւմահրարն Լանսմունրայն աևարեցին յոււուր պատչանի պարս-Մելի.ը-Անդրկասնանը Թառի վրա, Եռւագեց արևւնչնան հանելի նուադ արառնագից արևերիասի հանձի սուսույն իր

հետոն հատուրական գուռուսակունիւն

հետոն հատուրակումեր (Ջությակ ևւ

հետոն հատուրակումիան հետոնակությիւն

հատուրակություն հր bacmand hamphhand

Ֆէրդոսիին նուիրուած այս երեկոյասարակութիւմի ու Հրաւիրհալները ունհցած է Թէհրահի մէջ՝ Հայ նախանհունութեամր։ Ցանկայի էր, որ արձագական ապին Ֆերդոսիի ծներ արձագանգ տային Ֆերդոսիի ծներ գարություն և հայարարու

« B U. A. U. A » E

4UPPUSER OF SUPUDBSER

he coming moving horse may independ the form marginality, of the fighting days of the form of the first of th and it impossible to the file is at it. France presenting prepared to the continuation in minimum of the firm of the present products are enterptible to a continuation of the continuatio

or Phun: Bhilly Lupupunt VI quame, klaude i kelog Ungenpung bi-flekkepe, ke ududag janga memanti-ganyangangan dandangangalah i 1678kh Buhan pung-kengangangan menghise, ke umum bepang, 106k p jangkangan dan janungkangan kelogan 1722kh Punghapek, 1788 Ungen punghangan janungan dan kengan pungkangan janungkangan dan kengan pungkangan dan janungkangan dan pungkangan dan pungkangan dan pungkangan pungkangan dan pungkangan dan pungkangan pungkangan dan pungkan Apply: be monate upid to being a վուն աստա չարունակեց .

15 տարի տառապանքը հան և այ չեւ արատունեան եր եւ արատունեանեց .

16 տարի տառական չու հետաի հայ չեւ արատունեան հայ չեւ արատունեանեց .

- U. jumpuh wasne de, tope lla — Ա. խորեսի պահու Հր. երը Ա-թերևան եղեսեւի խոսովեծ կատարական էր հայ ժաղավութալո, երբ Թորենի ին է հայ ստարական արևուհի են հրակեր ին է հրապատ երբ հայ անուհե հայ առատական էր հրապատ երբ հայ հայ հետուհի արևուհի առավոր երբ հետուկիաս Մադիա հետ հետևար տարավ անուտների հետուկի հետևար տարավ անուտների հետուկի արևուհի հայանար և հարենի արահանական և առանարար և հարենի արահանական և առանարար և հարենի որ ժղունցախ Ղարարիլիսեի մեջ, inh many, dushuh dhapphi bludfib: Opsmanhale habe apart sugant

վճոնց Հայաստանի անկախութինը Մայիս 28ը հկաւ սորվեցնելու թ Մարիա 20ը հկատ արզկեցնելու կր «Միայիս «Ենջավ կայ Հարդ փիրա Թիւն»: Աւ այդ գենքը պետք է դոր ծածուի մեր իսկ ձեռքով։ Աստեց դե որակա գծերու օսարին կավ որպես «Մի կրայ»։ ԱժՀն աարի Մայիս 20 ատևոլվ, Հայ ժողովուրդը, դկաչ գտահայնդուի, Արատ ու Միայիայշա յուսաՀատեցնեն մեղ։ Տարիները ար Ֆնան ասաննակ տարիները պետջ է գոտոսան ասաննան ժէջ չունին պատմունեան մէջ։ խ կանը ապրհյու, ազատ ապրհյու կահ ՀԵ է։ Ու հայ ժողովուրդը Մայի 28ով ցոյց աուաւ Թէ արժանի է ապ

Սրահը կը քինչար ծափերու տաբա-փին տակ։ Մինչ անդին Վահագնան նուագախումրը կը նուագէր հայրենի

Երկրորդ բանախոսն էր ընկ. Սիժա Վրացնան, որ բեժ բարձրացաւ ծա փերու տակ.

դենքու տարը՝
— «ՄԷկ տարի եւս արցուցիչ» «
տարութքեստ մէջ, իրրեւ տարային
Այս փառաւոր աշնակատարութքեւն
առիք ը կուտայ անդրադառնարութ

մը 18 տարի առաջ կատարուած ծվո

մո 18 տարի առաջ համանեն ի որ 10 տարը տում դատարում « գեղջին» Գատժունինոր ծածօի է հ թոլորին», ուսար ես պիտի փորհ հիրլուծել մեր չաղաչական կայա հիշեր։ Եւ այս առելունիամը բեն Pt sty waterfore plant sty for d ներկայի Համար եւ լուսաւոր փ վաղուան Համար ։ Տարագրուի վազուան համար : Տարագրուկ անցած տարիները մերի կարմորած կուտան ԹԷ բոլոր ժողովուցինել ալկարմի մեծ ՔԷ փորը, պարտես՝ յայինական բոլոր այնաու Քիմենգը բենց աիմեարին ներգ իր բետին կար պես մեկ բանի համար՝ իրենց գո<sup>ւր</sup> Թեմը արժեղծերը։ Համարս Համա կարշային նգծաժամը, որ իր ծեծան նակալ ժողովուրդներ, անհետացան աշխարհի երեսկն, իրննց ետին ձգետ ալնադու՛ս հրանի, իրներց հային ականում այն պատամական ինչատակ մա հիայիւ ըսվ պատմական ինչանակ մա հիայիւ ուշին, իր պիտարական հայանակ հայաստության հայաստության համար իր արանական անահան հասատարին հայանական հայաստության իրանական հրանական հրանական հրանական հրանական հրանական հրանական հրանական հրատակիլ այն դերական հայաստություն ուշին ուշին հրանական հրական հրական հրանական հրանակա henringlis inframente, ne fee blocker og feinds feinfammente, handwis fe mann et Bhrogonalis, labelmente, mann et Bhrogonalis, labelmente, mone songelingubberg fei mucht-fendle et mutuum til mannente, und seben-fendle et mutuum til mannente, und seben-fendle et mutuum til mannente, met se feinempung song songeliste met sel feinem uhmungung but fellemulande, be umungung but danlegis i ilya ophyrida utalif with et fen ylinge 6 temmenum fills in burg but in grandengen 1 flyet burg but in grandengen i flyet but stude in grandengen i flyet դագանմիանիր ժամափանրբեսբ արբ դանմիանիր նանօնունբար, գար որ եւ է ժողովուրդ չանսաւ գար կորուստ, որջան մենք։ Եւ որ եր եւ է ժողովուրդ չա Համար իսկ էական է հա թնուր ժեպ Համար : Ձենք է Հար և իր Համար : Ձենք է Հար և իր Համար : Ձենք է Sample duge be dbig sudmit bug: bot haje fuge muchat to դական օնուար վեան։ Օտան նուցը, րւ օտան առամինու տար արմաշաց ընbby: bigh harja lipik munkell in st he Apus, he unquiredants dumbh, anglese hepeke it dumbh Unquire t Afrange rande der her dungalis, delpins hungerthind is dunfummagnahunogits anglesyang ghy lummagna unghanjih difi unti կան գահագան հատուածներու թիշնը : Ռուսահայ , Թրջահայ ։

Երկրի ժողովուրդին վի-է. խորհրդային սահմանգ 452 փորձի շրջան մըն էոր արեն փորձի շրջան մըն էոր white gr apple that thomb app արգել ու արոն չենք կրնար մեր ուվուցերն հակատապիրը բաժնել դենիա ռուտ ժողովուրդի հակա-դեն, Ինչպես դիտում մը որ փորձ չէ հարեւր, երկու հարիւր, համ emanth ambagah dami mid որի չարչարանրկն, տառապան ու սպանութենկն արդիւնը մ արգի չարչարութենչն արգիւնք մը արգանութենչն արգիւնք մը արգերու, ապադայ մարդկութնան արութեան համար, այսպէս այ The diegy phin huby for homen-. Հարիւրաւոր, Հազարաւոր բագ-be apmentaplied be but the net գ իրեն Հող , կ՝ երինայ , ինչպես դա և 5,6000 ժողովուրդ ։ Բայց անվա-որ իրան է , Հայուն մարին մէջ ներեր րած է, Հայուս ստելու չ հայ-ուծել, Տակառակ րապվապիաի փողթ-դրուն ո՛չ չեներերգմ, ո՛չ մարջակաչ , չարիող եւ ո՛չ ալ սովիուդ ։ Մեկախ , վարլաձև են , Հայը հոն Հա՛յ է, , արումով, իտեպլով, եւ աննուան sampand : De holph 1862 of har jo Zum որանայ աղջաբին դգացումով ու հրագիրով ապրիլ, բանի կապրի հր էր մեծամասնուննամը Արարա-հրագրուը։ Ըսի մեծամասնու-բանը, Բայց ի՞նչպէս եւ երբ դոյաway thind waters place, suppose with the control of the и в виррерый рининней вр бризы 280'd, Zwhpmuphane Blub

իսկ արաասանժանի մեջ չատ մուայլ ահի կան ։ Նաեւ լուսաւոր, ոփոփաարեր կան ։ Նաեւ լուսաւոր , սփոփա ար երեւոյիններ ։ Մուսյլ պատկերնե s unphilip hous

whoodnd:

ա - Հայր կ'ուղէ ապրիլ իրրև — Հայր կ՝ուղե ապրիլ բրո ալ եւ թ.— Հայաստանի գիտակ-որներ։ Եւ ազգային գիտակցու-նահ, կենսունակութիան տեսին տայայսութիւներն են երրեմ՝ ամ, կենսումակութինան տնելին տայայատունիշներն են երրևմն տե վեներ, ընսադատունիւններ, իմներ Գրանի Թէ միարանունիւն մինը։ Միունիւն երրև՛ց։ Բայց ուտ ագրծել գրութեւը ոներ է լ. լ. այն արև արեղը քամաքարար կանվակիրաս-իրչեր և իրերը ասատանարտարուոր որ դարանական արահանական արահանական արահանական արարկցութիւնը մեր մեն չենչ չենչ արահանական արահանական արևու հ արոյիը, որրագան մասունեց մի, որ արդալ, որրադաս ստոնեց ոչ որ Մախ ծածանի մեր Հայրենի կրկրի Մար Գագաչական մինոլորոր լե-Մած է պայքուցիկ իիւքներով ։ Անո-Ա է վաղը։ Եւ այս տոնչուննամբ rule Champliffe, Burlisfia? of nich day gungue ած հարցը։ Չենջ կրնար ըսել Թէ Իրոն է Թուրջիան։ ԿաԹսայ մին է երայդ, պատրասունը մեծ դէպ-Հայուսանում երբ պայնի կանսան։ Հայուսանում երբ պայնի կանսան։ ւր վեռական գիտակցու ենամա Հայարեն առները ստանալու նամա

սէ Բէ պիտի դայ այդ օբը։ 1918 յուսւտը 5։ Երբեջ չպիտի մոսիամ այդ օրը։ Հայաստահի մեծ anopud upp opp: Lupunumbh the dung Parpehaj danen: De Lupun-mub II (unque gun. shindfip: U-dfa hand und, Fransanafhia. Bilach mja opp Fusunjanahh chu հեխումի արդ օրը Գարագիուհին չնա գացինա կենաականու որ 1500 որդեր գատապարուտծ էին։ Տետևելով ահոհց բուցերին կոմին այն» բարար կիրները։ ապարուտծ իրնեց մերականիցով պա-տարարուտծ իրնեց մետրերիը։ Զատ Հայիսուհին ըսպաւ. Լայաւ այդ ծե-բուհին բանլով. «վերջացա՛», վերջադաւրա դասլող «Վորջացա և, դարըա-ցան ու Դում երերա տարրի վերը, Երե-տահի մէջ երր անկախումենան տարե-դարեր իր տոնուհը, մենը տեսանը այդ որթերը, որ սկաուտական Հա գուստենրով, ժիր, ուրախ, Հայ գինnengubeach babeth fillud all be menphyna's bundefy ligham ellfer Lung-phylogo ligheghir, quangle palami. Her for amgablege many: He stef-genememmen film, of elle folkeplanet. Make hay dayment, abby, genememmen film, of the parameter of the parameter of the parameter of the parameter, abby, genementally the major be used for a superior of the parameter, abby, genementally the superior of the parameter of t ուսափելիօրեն պիտի ծագի արեւը։ խուսասփելիորեն պիտի ծագի արևը։ Եւ հեղիայ բուհադրոսիկ հաղադրու-քիւնը չաշխոնհական չէ։ Եւ ջանի ուժեղ է գիսակցունիւնը, թուռս է Հաւսասը Մայիս 28ի դազափարա-կանին, անխուսափելի է յաղժահա-

\* Գեղաթուհստական բաժնին րերց մասնակցութիւնը ընթած էին Ջոժի Վամադնեան նուադախումբը։ Գնանատելի է մեր որբերուն հիզը Օր Գէորդեան երգեց «Ծաղկոց մաայ Օր Գերգիան հրդեց «Մագիայ ժապը -և «Գերգի» հաղուր հրվա, հերևապետ-պորեի հայկական հղանակներ։ Հա Վարժե Լծող-Հառուրել արևագինը, որ ինչհարևա Լերաբար կրցան է արկանալ սահուն եւ դարաւոր ձային ժը, Բայց պայի է պարսար գայորցեր ԻՆԷ ու-ժեր կան մեկուսացան, եւ ենք երրեց Վրայենայինը գունացում տալ անոեց, Վրայենի դական առատանակենը ապահու հասատ

Արտասանութիւններ արին ընկ. Քէն իրնհան , Ատանալհան եւ ուրիչներ Կէս դիչերէն հաջը , սկսան եւրոպական եւ Հայկ. պարհրը։ Մինչ որաշին ժէկ կողմը ղոյդեր կը դառ-նային խոլապար, ա՛նդին, որաշին միւս կողմը երիտասարդունիւնը Հակ' հրդէր յեղափոխական ևւ ժողովրդական երգեր, հաղոր արրադան խենդութիւններուն 

### ՑՈՊՊԷԻ ԱՒԵՐԱԿՆԵՐԸ

Աժերիկացի հրախորդ ժը, Պարհո-արնի ժէջ, վերջերս, Յոպպէի հիւսի-սային կողմը կատարած պեղումեն-րէն երեւան հանց այնպիսի առար-կաներ, որոնը պատմական ժեծ հրաhundre plan ochfie:

Usy apparentation to some որ Վադհատինի ջարահմահ ի հակա-պատմական բնակիչները առաքին Հա-դադործներն էին, որ ծանօթ են պատ-

Upguphe gungbouchhip bulyanga Հական այս մարդիկը, 20,000 տարի առաք, սոկորէ եւ զայլաիսոյէ դոր-ծիդներ էին չինած, մանդագինը եւ աարգ : Եւ այդ հախատվանույն ի՞ն- հոնրրն ՝ ի անրա զովամանրջությար

(24)

# 3 11 8 11 11 S 11 F

### Twrahun brheuli-Fuliufan qhôp խորհրդ - Հայաստան (14 *մայիս*) --

երկաթուղիին լինութեանց մասին կը գրէ թէ աշխատանջները ոկսած ե վը դեր այն աշխատանցները ակտած ան Եթեւահի կայարտիներ՝ եւ յատաք կր տարուքի մէկ քիլոմենքեր վրայ։ Ներ-կայիս այստեղ կաչիստոին 100 թան-ուշը։ Աշիստաները հումոլով յատան կը տարուի հոյնպես Քանագիս տանող աչխատանըը բանուորական ձևոջևրով ապահովելու համար, համաձայիու-Թիւն մը կնչունցաւ Արարկիրի ուշիա ատուորինրու խորմուրդին հետո։ Ըստ արդ համաձայնունեան, պէտը էր տրաժադրել 900 բանուոր, սակայն Ճինչեւ հիմա տուած են 50 րանուոր, որ չի նպասահը աշխատանգին

Bokentto fubuphak biblioguluյանը երկարաձգելի երկաթուղիին Հա-ժար, անՀրաժեչա է շինել կարգ ժբ մար, աներաժայա է շրոր դարդ մր կամուրըներ, որոնց 3ը ջաթե նւ ամ-լաչաղախել: Դժրախասարար միայն առաքին կամուրքն է,որ ապահովուած աներաժնշտ առազով, ամրաշազաիսով, բարով եւ չինութեան ուրիչ նիւթերով։ Միւս երկու կամուրջնե-սուն չինութեան ձեռեարկուած չէ, որուն չիմութեատ ձուսարդուտց էչ, ,-որվ հատեւ Հինունինան և իւքները կը համար հակատոնսուան 60 վակտն ամ-կումագր հակատոնսուան 60 վակտն ամ-Տիայն 15 վակոն։ Դանդաղ կր հանի օրայս 15 դադոս, բասդաց աշարը։ Ռուրախայի 'է, որ երկաթուդիին վրայ աշխատող բանոշորներուն Թիւր վհա≀։ Որուրմի գտոտիահահահուհիւրն խտակը 1000 հարուսհ ադևսմք ձրկր կ,աւրքրա≀ օհէ օհ։ "րրեփա՚իս դ՛տՀ– վհա∖ աշխատամ հարուսերբնուր կիրն

# gaswgneghs sk Pulluftnh

ջrանլնկ**ց**rակայանը

Երեւաներ կը հեռադրեն Պրոլեսու հ (Բիֆլիդ), 13 մայիս Թուակա-

bibliographia quingh blogg- par Օրկարգական ցանցի կեղբ- բար-«Հը, Մեղբկովկասհան վարչութեան հարարահ Տարոտրադվա Հինինաձէի ղեկավարութեամբ, Օրեւան Հասաւ։ Bանձնախումբին կը մասնակցին ելեկարական ցարցի շրային իսկակի պե արական ցանցի չրայրն իս բաղբող ծարտաբաղկա Դեղորցեւ, երկրարան փրոֆ. Մեմ իոնով , ծարտարաղկա-եր-կրարան Կոնիույնւսկի , արտասահմակրարած Կոնրույուագր, արտասանում ենք իրթեւ խողբերդական Հրաւիրուած Ժակոտեյ եւ Արնոլդ, ինչպես հանո Տարստորագետ Մեյեր-Փաչայհան։ Յանձնախումիր, միասին առնելով

Յանձնախումբը, միասին առնելով Քանաջեռի Չրանլեկարակայանի չիութեար տնօրեն ճարտարապետ Տեր ստուածաարհանը, ժեկնեցաւ լինունեան վայրը եւ ուսումնասիրեց Հր-անցջն ու չթքակայրը։ Յանձնաժողոո ճիչը գունելով պատրասառում յ ակադիծը, փոքրիկ փոփոխուժեա

մը, հաստատած ու վառերացուցած է ԵՐԵՒԱՆ, 13 ժայիս — Ճինինաձէ ծանր արդիւնարհրուβնան դործավա ունեան Անդրկովկասնան լիազօրը որ Երևւան Հասաւ ըննելու Համար Բա րաբեռի քրաելեկարակայանը, տեսակ-ցութեան մը ընթացջին՝ էր յայտա-րարէ Բէ Քանաջեռի քրաելեկարակայանին կարևորութիւնը կամ արժերը Layunmakh magagar Philip meleft t.

meleft baja hah Uberghad fande ampagar Philip . Ruburghah Lyuntelhanyuգույնեն էն։ Քահայնում Էրանկնարարա հայայինը չնույներներ կա մասի ան-հայայինը չնույներներ կա մասի ան-թույք Ռուսերի «Հաբուտեային» (հետ-արը կայարայինը հրուր կազմակնա-պալարերեներում ուշագրութենան։ «Իներեն» և։ ԵՐԵՐԵՐԵՆ 13 ժայիս — Երևկարա-հայ այակը Էրային հակարին արկա-հարտարապետ Դեպորցեւ յայրապա-

մեջ է Կանապետի քրանրնարակայա հրեւ իրնութքիշնը ապաժոված է հր մուտ եւ կարող վարիչներ, ընդունա երիասասոր ճարաարադետներ : Շի-հարարութքեան դրական կողմը կը կադրաւսրման մէջ Հէկ տեղի վրայ, յանայ ամրողջ նախագծային մասի գատն դիշա հադրուագ է անտամետ-դայարբես։ Հիրու հրար բակամերուիր գիրքմրս լիուռիս՝ այն Լնարկրիանուկանչն։ Այս բոլորչն կարելի է տեւցնել Թէ Քանաընոի քրաելեկալ ձրիքու ∢ուգան Որւոթ-Ծարժան է, ինավարա-առանատա քննիմ գնր է, ինաքարա-առանան են չերու Ֆարի դանՀու հիւրն ցեկլու Համասբ Սեւահ-Հահարուի հայա-կապ ցանցը։ Շինութքիան ամերեկ դժուաթ ժասը կը կապժէ գլիաւոր քրանցըը, որուն չինութքիւեր կր կա-տարուն առանց կարձիայ վեգիկաւո-րելու գարի եւ Հոգի աշխատանգները, (որով-Հահան և կը պա-Հանրել և տատեսակ ժեղենուհից), այլ ձեռգով «Հարուսարառոստամբա բքրքրանադիր ժանջի հայոս քանդադիրոնու Ֆիշորդեն բ դաշ չեաթքթքահաքություն է արաջուն թավեր» համատահանդում և արաջուն 2018 ատնա այմ քիրակրոր, գուսադարկը » օգորմակաբերեր « Հանսապարկը » օգորմակաբերեր առանրակքո բքրիանոնակար ձարձ «առանրակքո բքրիանունգութ

# Thurph ջուսերիկչուսկայանը

խորհ . Հայաստան*ի մեջ* (15 *մայիս*) ուած է հետեւնալ գնղեցիկ Հրատարակուտծ է հետեւնա դեղեցիկ Տկարադրութիւնը Մեղբիի Լրաևիկեր դրակայանին։ Ահա արականեր աղուոր չու Համար տեղագրական աղուոր պատկերը եւ լինութենանց ընդհախուր

Հանապարեն ընկած է Արաբսի նեղ կիրնով ։ Անկանոն ձևով իրար վրայ huramhurma franklie phhur hudylis Bre hannal hanra na akan mohe pr The hispared figured to along unique he mangent and learned from the processing of the formulage; Linkburg agreed to the personal pulsar being the formulage of the formulage for the formulage formul

ակայի, Մեզրի դետը ոչ միայն ոոզման աղթիւթ է, այլ եւ նրա քրե-թթ ծառայելու են նաեւ ելեկտրայի-նուննան համար։ Մնդրուց ընդամեեր երկու կիլոժետր հեռաւորութեան վրայ կառուցւում է 1350 ձիու ուժ ունեցող Լրանլնկտրակայանը։ Ջուրը մէկ եւ կէս կիլոմետր երկարութիւն ունեցող Լրանցքով, (որից կէսն անgunest & dumanaghad), Taghe aremque

**ՀՈՒՆՁՔԸ** 

« Յուսարեր » հետեւեալ խորհրդա ծութիւնները կ'ընէ այս խորագրով խմրագրականի մը մէջ (20 մայիս). \_ c O'en we naturek Zmen, akamդինավայրի դէն ան րրասեր՝ հայր դե ապրան դե դե ջարկ ժական ապան աշխո Համար եւ, չանցած չատ ժամանակ դիրջի կր Համեր: Կ'աչխատի՝ վստա-Հած իր ուժերուն եւ կը ստեղծադոր-ծէ, մղուած Թաջուն ու անդիմադրելի

Հայ միտբը, հակառակ ամէնկն աւհլի զբկուած ըլլայուն եւ շբջապաս ուտծ աննպաստ պայժաններով, Լ ուտծ աննպատ պայժաններով, կը Հետեւի Հայ կետերի ընդն, վերելրին րարգաւաձու թեար

Ուշագիր ակնարկ մը պիտի հո ուշադրը ազաարդ ալ արար բամատու աճը հայ մասի ծաղիկին փիքիումը, ե ակատակ բոլոր չար հովհրում, ցորի ու հողի պակասին. եւ աս չնորհիւ ցեղային այն առիլին, որ կր պոսիցեղային այն աշիլին, որ կր պարե կայ լարունակ, ինչպես Թաջուն աւա-գանե մը:

Չենք խոսիր հայ պարրերականներու մասին, ինչպես « Հայրենիր »ը (ևւ նաևւ հռամսնայ « Անահիտ »ը) որ ամոէ ամիս լոյս կը տեսնէ ժամացոր-ցի մը կանոնաշորութեամը ու Հա-ըուստ բովանդակութնամը։ Ձենը խոուսա բովանդակու Բնամ ը ։ Զենք իսա-արը հայ վանչքերու (Վենհարիկ, Վիեն-նա, Երուսացեմ) պարբերականներուն եւ ժամասգիտական ու ժեծարժեր Հա-րատարակու Միւծներուն վրայ, որոնչ րատարավութ ըստորու, գր Հույ լեղուն, պատմութիւնը ու բանա-սիրութիւնը կը հարստացնեն եւ ունին դարաւոր հաստատութնանց կայուն ակցութիւնը

հայց, բոլորովին ղարմանը կբ հայց, բոլորովին ղարմանը կբ պատճառնե մեկ այն դիրջերն ու Հրա-ապատերութիւնինը, որոնը Թէ՝ իրևնց բովատերութը: կուննամբը արդիւնը են հայ արմ մեր արսև աւրրցաց արՀեն աահփար-ապրերը ու չան ձևանարունքը արտար-ապրերը աւ չան ձևանարունքը աահփար-

Մեր սեղանին վրայ է ահա վերջին Ան անդանին վրայ է առա վորջի-2-3 ամիաներուն լոյս տեսած դիրջե-թու չարջ մբ, բորդին այլ անհատական նախաձեռնունեան, գուարևրունեան ևւ ստեղծագործ նիդի արգիւնջ։ Այուլագրաւները — « Արազ » (տարև-

դիրծ) 8 - Ճ - Սիրունիի իսնրագը։ Բեամր - « Երդիծակաի », Նշան Պ ՀիկԲաչլեանի - « Արե՛ւ , Արե՛ւ Фш<sub>1</sub>լակ Միջшլելհանի, (ви-(44m), Φωημαή U hewithanh, (6U-BUR) wambowym). U hut. — Ubd-ph. » (Lepfinandhh) V. Vantamby b. « U hafaphhh'p, U haphphh'p (Stebufibp) T. Tampanshh, (6U-BUR) wambowymp), paqdaquab ac արժեջաւոր գործեր բոլոբն ալ, մո երիտասարդ դրականութեան ներկո

upot guerre aproper portunitation be plum-teplumusung apunlyuhnishimb be plum-jugung fishipanish ingil; ibpha wang bi, bupha kong dipuja upang damba, musu ang bi, phomodologi unjuhishipan anand bumba pad plubu unjuhishipani pad digit ka unjumbiling unum-

« Արագ », որ ռուժանանայ առա-ջին տարեղիրըն է, կարելի է րսել Թէ որուն վերջնուկան ձեւր գտած ու արւած է իր ձեռնեաս ու անվունք խմբա գիրը՝ 8 · Ճ · Սիրունի ։

Միւտ չորս հասողծերի դուտ դրա-կանութեան դործեր են։ Ն Գէջիկ-Թաչլեանի « Արդեծական որ, դուարք ու սրամիտ դիտողունիւմներով հա րուստ վեակաների ու ձիչը տեսնուտժ ու հերկայացուած իր տիպերովը, թե... Թեւ, Թոչող ու պատկերաւոր իր ու բու, բույող ու պատպորասոր ըր ո-բականութնան անկիմաբաբ կր կագ-վե, իր լաւագոյն կտորիերուն ժեջ։ «Աթե՛ւ - Արե՛ւ »ի ժեջ, սիրոյ սր-

www.nes www.dne. Bhub dp 4km dhգր պրուրուր առրա-առունը, անկեղծու-ինան չունչով, տար զգացուժներով եւ պարզ ու կարձ ոնով։ «Մեդեդինե՛ր, Մեդեդինե՛ր »ը, Շ

bupgachfth yumdacub stalufible Նարդուհիկն պատմուտն Հեջնարնես-բու հատարանոյ մին է, հայ դատա-ուկն, գատասի գոյհովն ու չունչովը հարուստո չին ու ջաղցը օրերու ողես-կոլումով։ Համում են շատերը մեղի պատմուտն Հէջնաքներուն, ըանսա-տեղծի չունչով օծուն, պատկերաւոր, տեղծի լուելով օծուն, պատկորաւմի, ինգնատիղ ու նոր ոնձով մի արժեղ ած աւելի, եւ որոնց կը լարունակեն աւանդուկեւնը՝ հայ Վեջնավհագրու-ինան, արուհասի գրում Հազուած: Աւ ահա վերջապես « Արևւ \_ Ածմ-

րիս »ը, ապահովարար դեռանաս ևնիչը, որ կը Թռչի սրակն իսկ, հոգև-կան պայծառ չատրուանի մբ նման նիչ՝ ուր կը դղացուի նչմարիտ բահասարդիր դր կրառրուացը, արկիվ ու մասան ահաղաքիրողը հանրութ ասմինու Հրակային ժրկրվանացաց » ։

pha, 20 apmb bmbgburgherpha, amb րելու է գիւղերը, ուժ է տալու չըջանի չերաժապահական, պահածույի արդլեւհարկում ինանր, ծաևւ գիայլուե հեռանկարներ ունեցող Արարակայան արկեահուներին։ Սակայի, չհայած հգած բոլոր հետրասողուդներինիրին, չինարարում ինչեր գանուոժ է ամի հի-հար վճճակուժ և անվեր յրատրելի ինր-առվ ձժա, ««և » ան հետասես անհ արով ձգձգւում է: Ջրանլնկարակայանի արով ձգձգուում է ՀԶրանլիկարրակայածի կառուցումն ակսուտծ է դեռ։ 1930 Թոից, դայց 3 տարւայ ընքնացգում լատ ցիք բան է կատարւած։ 825 մետր երկարուֆիուն ունեցող վտապու-գուց փորւած է միայն 175 մետր։ Ջր-անուն տաս մաստ աստասատ է 80%: ւրձեի հան դառն ահահատու է 80% վ: ըքրիուհասաժեսունքար ՀՀրմ

Philip, Shlowbhanghash thulanna րացակայութեամբ եւ ըսմուորական ուժի հաւարման ասպարիզում թերու-Whentp:

Աշխատան թի պետ ճարտարագետ 0գանով միջտ րացակայիլ է կինու-βեան վայրից Վերջին անգամ յուն-շարին մեկնելով Երևշան, Օգանով, չի վերադառնում եւ բաւականանում է կարն հեռադրեր ուղարկելով տեղակալ հարտարադկա Ցով հաննկսևանին կալ Հարտարարդ տ Յով-տոներսևանին, որ չափաղանց անփորձ է եւ դործին անծանօն: Գծագրից դյուն չՀանող եւ փապուդի անցկացնելու գործին ան-ծանօն Հարտարաղէտ ՅովՀաննիսևանը լուրեր է տարածում, որ նախա-դիծ չկայ։ Շիրարարունիոնը չունի նու էջոցոնանութ, Հրաարուդ բր. 0-շուր միշմաուրարորովուրդրին մահջիր հարահափար փահուր փոնկմ, դաշահրական աչխատանքի են դուրս դալիս 7—8 բանւոր 100—150 Հոգու փոխաpt. 2:

# TROUBLE 4 STANDER

e pudfup : Ujuo p , du qe : N' 2 ne dut : Fujg pubke hub , que he

աստ պատրաստելու համար, որ եպարենն մարդկանց փոխադրու

# 9 11 2 11 4 2

ողական դրութիւնն անտանեungle & combland beat, dhen hant, սեսանոլի պակաս , յողնութիւն , ուս, թե անա՝ , անա՝ կը համեի

րերի է առանու ար mand mandalfed pla ւն սասարնի դէն րր ասան Հովիկան՝ մի ստար երկիր անցնելու հա-

սար։ Նա յիչեց իրևեց իքժիածին երթայը. Հայ արիին․ դիւղացուն։ Յիչեց երա հոսորը «Հայաստանը միչա ա սիրուն. աված են գետափի տան աւազների ըն - արմ իսանունիրըն բր վասուս արդ արդ խարոյկներ ես դատում . մի հեն գտել , խորոված են անում . մի այլ - արդ խարոյկներ ես դատում . մի

щшев; э: - 8էր ըլլալ, ազատ պահել։ Ձկր-

ցանց, լկրցանց: Նա վիջեց ժողովրդի այն խելայեղ խոսնապը, երը լսել էր, Բէ գալւում ,

becentist we which it the from the first to make the first to find the first to find the first to find the first to find the first to firs A the manty day the thanks they make and the many the property of the thanks the transfer of the the transfer of the transfer

Swafun gongh burbits:

- Supte, the tempte, or pte

Ու չանատվով թոլոր կորորդին իր կետև-գր վասահան՝ Ծառանիող կառավա-րունեան՝ բանականումի դադվեր հանրան։ Աժայացած էր Երևանը, ժաշն աշբնակրբեր վնան անյակ չեր-առեակեն ինխարունիրչը, ին հոչարքան առեանությունը միուկան

Upbening ... Unmaphy ... N'ep de for - holo, think plane : pand he facement to plane mandamin

Ո՛վ պատճառ հղաւ իր խոստմեա-դարցութեան ւ իսկ եքե համակերպեր ու մեաց Երեւանում - պիտի կարողա-նա՞ր կատարել իր խոստումը, ազաի կատարել իր խոստումը, ազա-թիւն պիտի ունենա՞ր կիրարկելու տութիրև պրտը ՄՀ, հաղար անդան ա՛չ։ Բող հերէ երեն Աստղիկը, Բող հերեն բոլոր Աստղիկերը, այդ էր ժետկ բոլ հական ելբը. ազատութերեր պարոր-ևց ֆիդիջապես, հա պիտի փրկուէր, իտի ապրեր հոդեւին։

Մաջերի մէջ խորասոյգ Գուրդենը դարձել է հրեսի վրայ, ու դէմ են ա-

ռել է ափերի մէջ։ Կոկորդը լիջե է. առիք է պէտը, որ պատրաստ արցունչները դուրս ցայ-տեն աչջերէն։

անն աչքարդեն։ Ու յանկարծ, հնոուկե, կարծես և-րաղի մեջ Գուրգենը լսում է մի ա-նուլ, մի հերուն երգ. «Մայր Արաքսի ափերով, Քայլամոլոր գնում եմ » · · ·

Ու այդ պայժաններում , այդ անուջ ժելաժաղմոտ երգն այնպես է ազդում անլատադատ կար այրայա չ ազգում է ազգում և իրան, որ հա այլ ևու լի կարողանում դոպել իրեն, Հեկեկում է, լալիս ։ Երդը մշանեում է. բոլբ ու եղբայր Միթղարեդևանեսին են երգում ։ Պա-ստանիներ են . բայց երդում են այնպիսի զդացմունըով, այնպիսի մեծ վիչ առվ, որ անկարելի է լսել նրանց ո

այդ հոգը, արցունչ ունէին իրնեց այտ Դուրդենը վատան էր, 65 րոլոր նր-դամունք, չլաք : ում և հոգը, արցունչ ունէին իրնեց այտ e kuszmanjap gined ba » .-

Գնում ենը ո՞ւր այդ մոլոր ջայլե-րը ժեղ մինչեւ ո՞ւր պիտի հասցը-նեն:

- Արե ... Դեր ան թեքնամուրյան

**հելու Հաժար ժեր երկիրը**, այլ եւս երphy Shamburger hundand : արաւրիդ Հասնելով՝ Գուրդէնն սվա

անը ուքրվէժը:Շինարարութեան

ուրապես տեխմիկական ղեկավարու-այդ վիճակը թացակայությամբ, մասնա-այդ մասնական հացարությամբ

միջապես հեռադրեց հորդերի ախ-միջապես հեռադրեց հորը եւ դրամ խորքեց առուս վերադառնալու համար։ Երկար չոպասեց։ Ամերիկնան Նպասulafe affanding, . Դվաբում անդբամելը։

Համրորդունիրնը որոշ չափող կազգուրեց նրան ֆիզիչապես ու Հո-

եր արուն դեպալուն : Կարօտնլ էր ծնող-ներին , եղրօրը , մանաւաիզ գրոջը : Նար արագներ էին ինսանում հրա

To be found by \$\foath blanked by the before the figure of the figure of the figure of \$\foath \text{cm} \text{ and \$\text{cm} \text{ for \$\text{dot} \text{ for \$\text{for \$\tex{for \$\text{for \$

րութիւնը. չուա համնել, չուա սկսել նոր կետներ:

գրելու ին քիրի ապրն։ «Մինրակը» աչա եւ մրատերևարն «Արջապես» աչա եւ մրատերևարն burmaning annual pour apparent-

ցին ծնողինրը, նդրայրը, գոյրը, ըն-կնրները։ Մի վայրկնան նա տեղում է, որ վերագառնում է մի պարտուած «այրենիջէ, որպէս «ալածական։ Բայց այնչան մեծ էր «արաղատնե-ունե ուժենու» ու առևան են քայց այիջան ժեծ էր Հարազատեն-րին գտնելու ուրախուքիւնը, որ չու-աով փարատւում է այդ տիրութիւ-

Գրկակատմուն կոններ, համրոյրա ներ, հրճուանը, անվերջ հարցեր ու պատասիսաններ։

Ու նա տանն է, շրջապա րադատներով, սիրով, դպոշտն բով, նոխուքեամբ, Հարստունեամբ։

inhan bhanta, 'aupunan bhanta: 'inhan bhanta: 'aum bi be hanna' zephanpanan Sauphbhah daubh: 'bhatha, na mabhand daubh: 'shathah, na mabhand mummumda. 'anna bha dannaga-phan mummumda. 'anna bhanta, annapangh. Ibanta mu mhana mhahang: qarapan-quhand. 'annapah bha banta bhantand zephandandah banta. 'bhantand zephanpunahaha banta ba bantapha bhanta 'qarabar be sauman-gha phata, pha mband ba be sauman-gha phata, pha mband be zephang up-hum sephang phata banta ban

ELLET PERSULT

8.

ourhq tu urnuurduilihr

PUP-LE-UNFLPENSP 4AUPSEP quambraսական ժողովը այս Շաբաթ հրեկոյ ժամը Ձին, Ակումբին մէջ: Պարտաւորիչ ճերկայութիւն։

ատուորիչ հարգայիություն BB/ՍԼԷԻ «Հրայր» խոսմերի ընկերները ստիպողաբար ընդն, ժաղավի Հրասիրուին վաղը, Ուրբանի իրիկուն ժամը 9ին, ընկ. Օնեիկ Կարտարև հանի տան մէջ։ Խիստ կարևոր օրակարգ։

9-шлип

(Inth hAPES), unkuqamam pogs, daqadh ke spunspe lhabb par up Bikipshing dang Argand bebiga dande 2006 t. 2.5. Lhabb star quykuba spunsambar (Dikipshina bahaya selfisin quyumamanti bi Abili Arjamambar bahash sahah sahaya selfisin unumamanti bi Abili Arjamambar bahash sahah sahaban disamumbah daqadh bi frushpunka mya Dunumb behina dande 36%, chunduh dab daqadh bi frushpunka mya Dunumb behina dande 36%, chunduh dab dapadh bi frushpunka sahaban sahaban ga pagamashingan saha Bugumud ba Bumund fundah pangaban sahabah sahaban s

ուրս Ապառաժ ու геломин լրաարորու ըսկորարը։ ՇԱԼիիի «Բարդէ»-Սիւհի» խումքի ընկնրական ժողովը այս Շաբաթ իրիկուն ժամը ձիծ, ընկնր Վ. Սեղենանի բնակարանը։ Կարեւոր օրակարդ։ արտաւորիչ ներկայութիւն։

# «U U 8 h U 28 2 Վ. Վ. ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 1514 ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

ULBAPAPAPAP ULA

UBU TUPUP BEBARS BUTC 8.30FL ZUS AANKUPFT ULL կը նախագահէ՝ ընկ. Ս. ԹՈՐՈՍԵԱՆ

ի բաժին։ կը ներկայացուի 5 *ԹԻԻ ԽԵԼԱԳԱՐԸ* ՄՈՒՏՔ՝ 1 ՖՐԱՆՔ։ գեղարունստական ճոխ բաժին։

HALAHAPLP ULR

BANTED TO TURBE EPHANK SUUL 8,30/2

PUP - LE - UNPLPEO

կազիակերպուած՝ *ԶԱՒԱՐԵԱՆ ԿՈՄԻՏԷԻՆ ԿՈՂՄԷ* 11 BUKEPH APPUAP, ALU OPE ABPR BUTC 2,30 FE Aprillation urate ut. 2. 26, rue Troyon, Sevres կը խօսի՝ ԿԱՐՕ ՍԱՍՈՒՆի գր Ներկայացուի՝ «ՄԵՐ ԱՄԱԹԷՕՐՆԵՐԸ» (Զաւեշտ)։

Unima' 5 hembei Գեղարուհստական նոխ բաժին։

LHAUL ULS

LIMED ULA

Նախաձևունունեամբ Հ. 8. Դ. Հերուե APPUSUOAR, AAUSAU, QUPUPBU, UPUU 6L ULTPULP4 BAPUFBPAP

եւ կովանաւորութեամբ Լինել է. 8. Դ. ԿորԻչերն ԱՅՍ ՇԱՐԱԹ ԵՐԵԿՈՑ ԺԱՐԸ 8.30/Ն Գրդ ԹԱՂԱՊԵՏԱՏԱՆԻ ՍՐԱՀԻՆ ՄԵՋ կը խօսի՝ ընկ. Վ. ՉՈՒԼԼԷՐԵԱՆ կը խօսի՝ ընկ. Ա. ԽԱՏԻՍԵԱՆ

գեղարուեստական բաժնին կը մասնակցին՝ Ընկ. Ա. ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ (Հու-), Օթ. ԾՈՎԻՆԱՐ ՏԵՐ-ԳԵՏՐՈՍԵԱՆ (Երգ.), Օթ. ԱՐԱՔՍԻ ԳԷՈՐԳԵԱՆ put), Op. Thatbur Shr-9bsrnu. b. L. Ultrout (wpmanwonephen).

ֆախբերու մասնակցունետն ֆամար կը գանձուի 2 ֆրանք։

Shuper Uba դազմակերպուած՝ Հ. Ց. Դ. ՏԵՍԻՆԻ ԿՈՄԻՏԵՒ ԿՈՂՄԵ ԱՅՍ ԳԻՐԱԳԻ ԵՐԵԿՈՑ ԺԱՄԸ 7.30% Հ. Ց. Գ. ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏԱՆ ՄԷՋ

կը խօսի՝ բնկ. Ա. ԽԱՏԻՍԵԱՆ

դեղարուսատական մոխ բանի է և ծևում 1904 և գրեր Երկանո հրգլակումքը գծկավարութինամբ ընգ Ա. ՄԵԼՅՈՆԵՍԵՆ Հ. Ե. Գ. Գատ-Միութեան Հիգեր համահարդ դեսակարութինամբ Գ. Ե. ՄԵԼՅՈՆԵՍԵՆ Հ. Ե. Գ. Գատ-Միութեան Հիգեր համահարդ դեսակարութինամբ Գ. Ե.ԻՍՅՈՒ ԹԵՐԵՐ (Երկարգեր՝ ԾՈՎ. ՏԵՐ - ԳԵՐՈՍԵՍԱ, ՀԵՐԱ ԳՐՄՎԵՍԱ (ՄԵԵՐՔ), Մ. ՀԵՐԱՍՍԱ, Տրի. Ա. ՄԱՐԳԱՐՍԱ և ԵՐԱ ՄԵՍԱՐ ԵՐԻՐՀԷ (Արտասանութիրեն)։ ՄՈՒՏԳԸ ԱԶԱՏ Է

dhah II ho

Նախաժեռնունետմը Հ. 8. Դ. ՎԻԷՆԻ «ԱԳԱՌԱԺ» ԽՈՒՄԲԻ եւ հովանաւորուԹեամբ *ՎիԷՆԻ ԿՈՄԻՏԷԻ*Ն

USU ԿԻՐԱԿԻ ԿԷՍ ԵՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 2.50/Հա ՍԱԼ ՏԸ ՖԷԹԻ ՇՔԵՂ ՄՐԱՀԻՆ ՄԷՋ կը խօսի՝ ընկ. Վ. ՉՈՒԼԼԷՐԵԱՆ կը խօսի՝ ընկ. Ա. ԽԱՏԻՍԵԱՆ

երպրուհստական բաժերն կը մասնակցին Հերնոն է. 8. Դ. ՊԱՏ. ՄԻՈՒ-թենն, «ԱՐԵՐԻ» ՖՀԵՖԱՐ, դեկավարունեամը ընկ. Ժ. ԵՏԻԳԵԱՆ, . Ծ. ՏԵՐ-ՉԵՏՐՈՍԵԱ (Երգ), Գ. ԱՂԱԲԵԿԵԱ (Հութակ), Խժջերգարտատանունին հւայլի։ Ծախընթու մասնակցունեսն դամար կը գանձուի 2 ֆրանը։

9113001 1112

02000

գազմակնըպուտծ ՎելՖոնծ Հ. 8. Դ. ՎԱԶԳԷՆ ԿոՄԻՏԷԻՆ կողմե ԱՅՍ ՖԻՐԱԿԻ ԿԷՍ ՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ ՁԷՆ ՔԱԶԷՐՆ «ՕՖԸՄԾԵՒ ԾՐԱՋԵ ՄԷՋ կը խօսի ընկ. Ս. ԹԻՐԵԱՔԵԱՆ (*Լիոնե*չ)

usu appaup utu ort abre կը խօսի՝ ընկ. ԱՇՈՏ ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ -----

BEACES OKUNESE վ հրաբուժ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

14 Rue Lagrange, PARIS (5) Métro St. Michel Quad Maubert-Mutualité vaviants nous energy, and be assurable to թերնի, լինդերու, ակռաներու ինսամբ եւ վիրաբուժ. գործո լութիւն կ՝ընդունի ամէն օր, ժամը 9 - 12 եւ կէս օրէ վերջ Ձէն 8։ կիրակի եւ տոն օրևը Ձէն մինչ եւ կէսօր։ 

բժՇԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ

ՎԱՑԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

TI rue du Fig. St. Martin, Parls (10)

Ti rue du Fig. St. Martin, Parls (10)

Til. Botani 53:61 Métro Chitesu d'Au ou Gare de l'Est

Papanipun (przis s'spaniture) (ap przista (thinquique metr abund)

Chenham plinistic (przimfujene) (s. martin benezie), s'spir, Length,
amuricant de Latings (filadiane) (s. 1864)

ատա ոքրը ու դոսարը չբեսությունը X անուրժ անսիչակագույն ճառագաւյն՝ներով եւ ելեց։ Որականումը կա կատարուն, X անուրժ անսիչակագույն ճառագաւյն՝ներով եւ ելեց։ Որականումի հետք դ.՝ Ար կատարե՞նը «Երի եւ արձան տարրալուծում։

Up planet blog manus h matthe abundh spendagar philips ? Parpoli uhumb 100 եր թմասանում, աստան ը առ էս տոսապես գուսագույա դասանը։ Արժ է դիմին՝ ամերջիկնանս սկստեսնով: Արժ է դիմիրը չասա մեսայիլովի մասնագոր դեպչ բանտուրքներու եւ չչագորներ Դարմ անաստունը դաց է արժ էն օր առաւտանան 9—12 եւ 5—8: Կիրակի

2001 01200 7 - 1.

Etude de Me BERNARD WAHÉ

(12 année)
Licencié en Droit de la Faculté de Paris
Ancien élève de l'École des Hautes Etudes Sociales
JURISCONSULTE Droit Français et International Privé

Tél. Pigalle 67-69 94; Nuc St. Lasse, Parts (96)

194; Muc St. Lasse, Parts (96)

194; mandakit until 94, Rue St. Lazare, Paris (9e)

Հայերեն նին եւ նու grfurnւ սիրանաւներուն

ՎԱՐԱՐԻՆ ԱՐԵԱ ԱՀ CHE 9 / 10 Med. «ԵԶՐ «Cocces» «ԱԱՐ «ԵՀԵ «ԱՐԱՐԵԱԱՄԻ ԵՐԱՄԻ ԵՐԱՄ

Фолытур դիմել կամ դրել հետեւեալ հասցէին ստանալու մեր գ

կը, եւ ժամ առաք հասցենլու համար ձեր տպոպրահաները Հասցէ՝ Bouquinerie Alexandre Balabanian 15 Quai de Montebello. Paris (5)

Le Gérant : H. STEPHAN

Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

17. Rue Damesme :-: PARIS (13°)

Եթե ՀԱՅՐԵՆԱԲԱՂՁՈՒԹԵՆԷ ԿԸ ՏԱՌԱՊԻԶ

butstf uburus Raki ERIVAN

nesomste pennange fanal.

Société "PEUREUX" 12, Bld. des Vignes, MARSEILLE Téléphone: COLBERT 58-10 IZ, Bid. des vigues, inducates

Հայ մաrzkahներու ուշադրութեան։

ԳՈՒԼՊԱՅԻ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ՎՍԺԱՌԱՏՈՒՆ Bas. chaussettes et grosse bonneterie

ՊԱԼԵԱՆ ԵՒ Ըսկ. ( ԵՐԿՐՈՐԴ ВԱՐԿ )

38, Rue de CLÉRY

Métro: Sentier

Tél. Central 01 - 90

ՃՈԽ ՄԹԵՐՔ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՈՒԼՊԱՆԵՐՈՒ

Wighingto andmy the manipular

եւ բաղդատելու մեր գիները։ 

\* USUOP. BRITIED 11-6 4C PUBRIE

Comptoir FRANCO-ARMÉNIEN 11, Rue de Montyon, Paris (9)

Méno: Fbr. Montmattre et Peletter ելը կատարել առեւագական վարկի գործողունիչներն եւ ելը վորջ ֆրանսարիակ ֆայ առեւորականներու, գործարանապերկու եւ խա-նումականներու, կողմե ներկայացուան՝ առեւարական ժուրիակները։ Luph: V. AUCCOUL

🕩 น. ฮนฯๆนาเธนบ 🕩

49. con st ocupo vaco, vucutel, absurenc 49, Rue des Petites Maries, Marseille. Rez de chaussée Tél. 62-46

գը դաբժանուին ամէծ տեսակ ֆիշանդուԹիւններ կարող եւ մամա գէտ ըժիշկներու կողմե։ Ընդորեսլութեան օրերը եւ ժաժերը

9-7. dunft 5, 67. d. 9, 4/1. 9

արդերու իկսոնդուհիմեներ
Սրուի, լայեկավառնան (վարիս), վերջիներ
արժում՝ հաեւ եկարվառներով
Սուսերայի արժում հաեւ եկարվառներով
Սուսեքայի, որ վերի վարծարվ իսայանի
հումեր (մերսայի) Որանդուհիմեներ։
Մայասրվի թումում հաեւ անդիկավ։
Ջրային ինսանդուհիմեներ։ Bo. deuder 5, bo. d. 5:

Զրային հիսանդումինոններ Նորածիններու եւ երախաներու ֆիւանւ գուծինները։ Վիրարուժական եւ Արվածի։ Ծնորաժիշանի հիսանդումիաններ (ջեր. մամիզումիներ) Ծնորագիրուհետն եւ Արգանդի. Քֆի, Կրկորպե եւ Ականթի միւանալումիաններ

Այրի նիսանդունիսնններ։
- Գ. ժամը 11, նթ. ժ. 1 Որրծային նիսանդունիսններ, մազնրու զօրացում - Գ. ժամը 7, նթ. ժ. 9 Լինհրական նիսանդունիսններ, Արանց եւ կանանց - Գ. ժամը 7, նթ. ժ. 9

(t8q10)։ Զանցուղ (massede)։ Քն իրատոնուկը աղՀր արձող քրքու, քն իկետոնսուրը բիջեսնունուգտվող ճանս ցրույեն։ Լամարփանու «Հրյութիւը, տնրուջ՝ թաւթքի գշժի՝ որնդի բո՛լը։: Հասնումար վերաժառնահանում։

կուններ: Assurance Socialeի հիւանորհերուհ, ինչպէս նաևւ արվածի դէպքիրու անոքիթական՝ լուրբ եւ բարելերից իմսամբ: Դարժածատատեսը բարք երաքեր օր ժամալ 9-12 եւ 3 - 7, կամ ժա-ժարթաβնումը։ Սիրակի եւ 300 օրերը՝ ժամը 9ին։

(Ձրամադրելի են նաեւ վկայեալ Մանկաբարձուհիներ)։

«SUPUS» PEPPOTE

# ԻՆշՊԷՍ ԱՆՃԻՏՈՒԵՑՍԻ ՑԱՐԱԿԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔԸ

գիչնրը, Ուրալի մայրաքաղաք Սկա-տորինրուրգի մեջ, գնդակահարուն-ցան Բոմանովներու հարստութեան ցաս Իսմասովներու հարթառուրջան վիրջին ինքնակալ Նիկոլա Դ.ը, իր ընտանիքի անդամներում հետ միա-սին: Ութ օր չետոյ ծավակալ կոլյակի առաջապահ զօրքերը գրառեցին քա-ղաքը: Հակարույջելիկիան րանակն ինքմինքը գտու կատարուած իրողու-»ծոն առաչեւ

Պատմութեան մէջ առաջին անգամը չէ, որ գահեր կը տապալին ու գահա-կայններ զոհ կ'երթան ժողովուրդի րակարը Հայաստական արանական Մեծ դէ ու դարուտը վըիտն ժահցաժհութ-հավառ, Դրժափոխարաը առդացի իսժ-փողոհն ժառատմահռուրըա։ թեամա-վն որահահերը։ Ռե՛ քարկաներ

արումեր առը գրելդայանքից դէմ։ որքու ձինբևացն ու ժամտաժոմի, թ-հարից վևան՝ չրիրսնա ձահն սահացցե-հարումերի առը իան օրոցահին թամաժհութնաւ հոք-Ֆհուցոակաը յրմափոխավաը անաւզա-

շեւիկեան ահաւոր վայրագութիւնը։ Նախկին ցարին ձեռքերը շատ էին կարմրած հազար ու հազարաւոր ան-մեղներու արիւնով, որպէս զի անոր մահավնոին գործադրումը մեզ ցաւ եւ խղնահարութիւն պատճառէ։ Քիչ չէ եւ թիւը այն Հայերուն, որոնք իր չէ ու թիլը այս Հավարուս, դեսու իր Եշխանութեան օրով վարձատրուհցան « ցարական փողկապներով » (կախա-պան) ու տասնեակ տարիներով հիւծ-ուհցան եւ անհետացան Սիաբերիոյ անդաստաններուն մէջ։ Պատմութեան վրէժէն չխուսափեցու նաեւ ոուս բո-

Ցարին սպանութ-հան մասին շատ գրուած եւ պիտի գրուի։ Մինչ այժմ հրատարակուած յուշերու եւ ուսում արիրութիւններու մէջ իրականն ու

առասպելականը իրար են խառնուած: Մենք օգտուած ենք այն գրութիւննե-րեն, որոնք պատմական նշմարտու-թիւն ունին եւ արդիւնք են պաշտ-նական մարմիններու կողմէ տեղին վրայ կատարուած քննութիւններու և ուսումնասիսութեւններու եւ ուսումնասիրութիւններու

1917 մարտ Եին Երկալա գարը Ցարսկոէ Սէլոյեն վերապարմաս Մո-գիլնե, ուր կր գտնունք դինուությական ընգհանուր ապայակոյաը Հոի հասաւ մարտ 9ին, իսկ լաքրոր օրը դինուո-լական հախարար Բերկանելի հեռա-ուն ու հասաւ որ եռ հասութե մարտ ու դիր մբ հասաւ որ կը հաղորդեր մայ-րաքաղաքին մեջ ծագած առաջին խառնակութիւնները։

խառմակում խեմնար։
Նոյն օրը երկրորդ հեռադրով ժը
Բելևանու ի լայստեր Թե խառմակուԱրմենրը երքալով եր ծառայեր եւ
բարչ ժը արսահակու դիմուորեր կր
ձերեն դեմ էն արմակել բանուորեր
բուն դեժ ։ Միաժամանակ, դինուորորուն դէտ : Օ քաս աստապ , գրուսացներ կան նախարարը կը հանդատացներ ցարը , Ձէ փասնդաւոր բան չկայ եւ հարկ հղած ժիքոցները ձեռը առնը-ուսծ են , խոսվունիշները դավելու համար :

Մարտ 11ին ,9հաական Գումայի նա խազահեն ստացու հեռագիր մը թե դինուորները կ՝անցնին ժողովուրդին կողմը եւ կը ձերրակայեն ապաներ։ Բարհկարդութիլեր վերահաստատե լու համար կը պահանվուէր վասահեյու համար կր պատածրուհը վասանես-կ դօրամասեր ուղարկել մայրաբա-դալ է Յաքորդական երկու հասարա-հերով, ծախապահ Բոցեանիցն խոր-հուրդ կուտար ցարին հղամարներին հախարարակաի կազմը եւ ծոր՝ Գու-մային առջեւ պատախանասու հաս-մային առջեւ պատախանասու հասմային առջեւ պատասխանատու հա-խարարութիւն հյանակել։ Այլապես փրկումին չկար, որով հան ակած կառավարական կապմ ը որոզոմին ան-վատանարական կապմ ը որոզոմին ան-վատանելի էր ժողովուրդին եւ բանա-կի աչջին։ Նոյն խորհուրդը կուտար նանւ ցարին նղբայրը՝ մեծ – դուգա Մետուն, Մե Միջայիլ Ալևջոանդրովիչը ևւ վարչա-պետ Գոլիցինը:

արոր հաղորդուած անդեկունիչներ արուս եւ անուլադրունեան էր մատնէ արուած խորհուրդները։ Կր կարգադայեանավան թշ մշնավան իվարովիր մեր քարի դն մշնապասին աշմանքըն կը հրաժայէ դապել իսովունիւնները։ Ցարի հրեւութապէս կը միայ հան-գիստ ու ինդնավոտան։

Սակայի, Պարազգադի մեջ դեպի- արը կլ տեղակոհում նարոց եկ-ըը կ բեխարան արագորեծ եւ մարտ ըս Երբ կը մահե կատակառվեր Ա-12ին կը հայաստեր տուրեր հրավա-իական մասիները՝ «Գատակա» է, պարավար Աեջաներ մեջև։ Դումայի կանակ ծաև «Աիտուրա-կան նահմահարան» ըս «Արավարաւ- ամ» ։ Թունական արագեն կատարատե իրողա-

Մարտ 13ին, առաուն կանուխ ց. թը կը մեկիի Ցարսկոէ Սէլո, միան ին մասրայ՝ սե զայհաճամանիր զէն քաւ ին նրաարինիր։ Կազետը Հայարի ուղզիլ Վետրոգրադ. Յարը լենիայունը հութիւն, որու կոզակ կարդարիում կութիւն է հղած ցարին կառախումիր պատանում որ հարասանում և գր դատան դրասան որ հարասանում և անասագ քիր թո հանն իլսևաչէ դրկրին գորտոմանչը գտնոփոք Որքակ աշմատ հրագե բե հանաքառքեր հանարարը աշման դատարաբառը հարան են չուրա ոկով գաղաքը:

1917 մարտ 15քի, Գոկով չաղաքին մէջ, Նիկոլա Բ.իր և գահամասանդին անում ու իր հարարի Ռուսիոդ դա-

the year life technology gung his Ab-man atom thoughton, next his along that up the apon 2150, denductuationing

րչ. ժամը 4, Ուր. մ. 4: Գչ. ժամը 5, Սջ. ժ. 9, կիր. ժ. 9

ին իլ կը գտունար պատժական ո օրերուն՝ Ցարոկօէ Սէլոյի ժեն՝ Գառաքառանալ Ալեզան յլ նո գրաու-Բինրը հրամա պատկան են Թապուհին ավրորդովին դրագան իր երախաներուն հրամարութնամի իր հրականներուն հիւանդուβհան մայրաջաղաչին մէն անցած - Վան ծին տեղեակ էր իերջին նախար The state of the same of the s

Paranchia histo me dun ինրան գամիք։ թամարարեն քթը գ, « Աստոիսի գին հրմափոխորհերը և ամաշանը նրճը ան վոտա,

sky bunghis

( Շարունակելի

# LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Fandé en 1925) :-: R Directeur et Propriétaire : Seb. Missakian

Rédaction & Administration \*HERSCHAPPE OF SUCCESSES

puhaw te gwysestiby :: :: :: :: Cugipus, Dahujusus, Lachgbehus, huswifus :: Johnhus ::

ORINS CORRESPONDEDUS. ORRITAS, SEC.-

Tálánhone: Glacière 15-70 (brabbbbb Zautr Metro: TOLBIACI

17, Rue Damesme PARIS (13e) A PRINTING PRINTINGS

80k7.kll 1933 2 Juin 1933

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

OFFRER 2

րդեանին, ՀՈՒՈՆԸ <u>ՈՒՈՐԲՐՈՐ</u>

ዓትኒ 50 ሀሀኒውትሆ

PHON HOUSE

of Such phi 2204

SCULULZUS GUCUFC 10119

կիրակի օր, Ֆրանսահայ Կ. հաչը Թէյասեղանով մր փակեց

ը, Պատղմ . փողովը։ Մանրամասնու Թիւնները կը կարդաք երկրորդ էքին մէջ ։ Ինչ-և եւ տարեկան գործունէու Թեան ամփոփումն ու նոր չրջանի

Կակերտես իրորը ին ըրեփահանրէ վաստակ դե՛, սե բ<sub>լ</sub>. մրագա-դոհուագ, քնաձրբքու ավրճար ռախմանակար ոնաշարչիրե՝ ահո բենջն, ib & b's hunganiphi

Ֆրանսամայ Կ. Խաչը իր կողջին չունի չողչողուն անուններ անհւորներ։ Ոչ ալ մեծ դումարներ կամ եկամուտի հաստատուն

ին ագեսոն չառույին ին իանգրը արմադավջանրբեր ու ւն է է է արագրատ աստղասագրադրական ու այնա Հական հանոլերները, որոնք բանակ վնասով կը փակունն է հայց, ոն ունի անվոխարկնելի հարասունիրեն մը, — դուբ-անք, ինջնավասահունիրեն եւ հաւասաք։

արանը՝ բուջուույատության ու «առանաը։ Այգ Հարասութնան վրայ հիմուսած եւ դարգապած են այս որվորական Կ. հային մես Թեւերն այ։ Աժերիկայէն ժինչևւ դրա, Պալջաններէն մինչևւ Եգիպաոս ու Միջագևուր։

գլա, Պալջանհերէն մինչեւ Եղեպատո ու Միջադևոց։ Արդարեւ, խոնաթ՝ խաւերու դասակներն են որ, ձեռջ ձեռջի ած, կանգուն կը պաշեն այս կազմակերպութիւեր, չատ լայն

Busula վէներու ահղի տուած է այս հաստատու Թհան ան . Եւ, կարձ կապելու Համար, ան ստիպուած է անուն փոխել ապան վայրերու մէջ,— Կապոյա Խաչ, ԳԹուԹեան Խաչ եւն։ նայց, այս ակամայ փոփոխունիւեր չէ ողդած իր ծրադրին դործունիւնեան վրայ, որ կը համապատասխան օրուան հանքներուն։ Այլ ժանաւանդ իւրաջանչիւր ժիջավայրի հոդե-

ալէս, Ֆրանսայի մէջ, Կ. Խաչը ստանձնած է պարտակա-

արիւծներ, որոնչ բուծ իսկ միջավայրեն կը թիմին. 1. Հայաստրունիւն նոչակատուցիներու, որոնչ ընդեանրա-երերիտասարունիւն նոչակատուցիներու, որոնչ ընդեանրա-երերիտասարուներ են եւ անձեցուկ։ (Ծակատուած է 12,000 ֆթ.)։ 

Philipped :

ակիրծիներով։
4 Օգծուքիիւն հանրային աղկաներու առքին։
Այս լոր ու ցաժաց անդնկունիւնները են կրծար պատկերահյա լոր ու ցաժաց անդնկունիւնները են կրծար պատկերահյա այն գուրզութանին ու այիատանգը, որ կր կապմեն արգար
պատուքինչի՝ այս կայմակերպունիան։
Հարկ է ժատհնալ կ միայի ձեռնարկներուն, հարցեն, դինառել,
Հարկ է ժատհնալ կ միայի ձեռնարկներուն, հայցեն, դինառել,

պատիաթ կաղմելու համար բուն իրականութեամ մարիս։ Արծան թագմայան են հոգերը եւ այնչան վախո՝ միքոցները, կրնան յուսահատուվեան մատնել ամերեն իանպավաւ հայրե

the mil սկայն, յուսահատիլ չեն գիտեր այս Միութեան ան-

ժուհիներն ու անդաժները։ Իսկ այդ կը կաղմէ Ֆրանսահայ Կ. Խաչին ժեծագոյն արժա-

er, fuguta balgab.

նել ինչպես լուինը։

Այդ կոպացուցանն հաևու այն իրողութիրենը որ, հինդ տարի
հեր, արդեծ 15 մասնանիերեր կապմած, ան ասպարեց կիջնե
հեր արդեծ 15 մասնանիերեր կապմած, ան ասպարեց կիջնե
հեր առաքիը, յարար ուղելինը հիշնինել հասարակ-անվե
հերս առաքիւ, յարարի ուղելինը հիշնինել հասարակ-անվե
հերս որ որևել անդամագրուիլ, բաքուրերել
հրունեանու, դապանիը չունի մեր այսօրուան ինանզը, իր
որհեան տավասանիրով, հերևեչքներով և իրուատութիեմններով։
հերչ, ո՛վ որ խելը ունի եւ սիրա, ինչո՞ւ պիաի սպասե որատԱրդերու, կամ օրիատիճական յորղորներու, կատարելու
հար իր պարութը։

աև ին անանաեն։ Ահաւտարկ 6-700 մայրեր եւ բոյրեր, ինչպես եւ երիտասարդե կամաւոր դրուած ինչիսագաշտպանութեամ Տակատի մը։ Ի Խ ալ կլանուած՝ անձնական հոգերով, եւ սակայն միչտ պա տա՝ հանրային ծառայութեան։

հանրային ծառայութեան։ Buigs, Put phas Blu & min, 60,000 dagadaupah att

Ի՞նչ անյաղջնելի պատճառներ կան, որ այս Բիւբ չրարձրա-ենագարի, 1500ի, երկու Հաղարի։ Անչույա աստիճանարար։ իրու և որպես է իրակաները հերութարարը հերութարարարը։

Արը և որական չի իրակը կ. միաչի առաջադրութերեններին մեկի Արը և որական չի հրականութերեն հայաստաներու և իրկանիրեն հար «Արը» — արակցութերեն համահատասարհերու և իրկանիրեն հար «Արը» և հայաստաներու և դեպ ևս դարման՝ անձար հրահոր-«Արը» և հայաստաներու և դեպ ևս դարման՝ անձար հրահորյու, ասողջադամութիլու, ինջնադարգացում, եղրայրական օղ-«Իրչն՝ արէահայներու...

«Իրև» աղետհալիերու»։

Խչու՞ւ և հայր շրառնայ աշելի րաղմահղամ, լուհեհայ

«հապատիկ աշելի մեծ դումար։ Որպետլի, մեր դաղութին «հարատիկ աշելի մեծ դումար։ Որպետլի, մեր դաղութին «հիչերը դուտցեկել հատ , կարհետ իր հարածու Բեւերը հարել հան, դեպի արեւելը.— աշելի կարտա դաղութիներ։ Ինչ-կինե Աներիկանայ և հայր, որ դուրն է այս կապմակեր-«Ինաև եւ կը կատարե միեւնոյն աշխատանջները, տարեկան «Տատ» «աշա Տասես»։

13 emamb mulmb gmbpluf: Supermanus manganas menanangan hirakhin suma-dang-menghah humanganan metah hunganghi mbahhar-khin yang medahunganah menangan metah hunganghi mbahhar-dah yahah medahunganah menangan kelah hunganah kelah. Khin sampaha daha membar ole ba k hungandapanahkis,

իրկայ պայմաններուն մէջ։

ւ ավայմաններում աչ ը։ Եւ ասկայն, դիանեց որ յանախ հրաջալի դործեր կը կա-այն ձեռք ծագի տալով եւ կախիր-կախիչ հաւացելով։ Մա-այն գեռք արձելով անվհատ եւ յարատեւ, համաձայն որոշ ուղե-եր «Երերգի» ուհի Ֆ. Կ. հաչը։

古以近 61216

> Պաշրիաշխարանն այ կայուածական snirt whih yaurt

Ինչպես յայանի է, ասկե առաք մոտ 6000 սակի պահանքունցու, իրբևւ Չոլսոյ Չասորիարգարանի չեծքին 18 տարուան յնաննալ կալուածատուրջը։ գոլսոյ Կտոսթրարգարասը չեսքրն 10 տարուան յոտսոս: դարուատատաները։ Արբիրս ալ, երր հանգի ձեռնարկուհցաւ, համաձայնունիներ գոլացաւ որ Պատրիարդարանը վճարէ վերջին մէկ երկու տարուան տուրգը, իսկ մնացնալ։ ներուն համար ապասուի Վնոարեկին որոշման, որուի գիման էր Պատրիարբա-

րոնիչէչիր գրկոշած այդ յիչատակագիրին մէի, Պատրիարդաբանը արած էր թէ ըստ օրինի իր չէնքը գերծ է կալուածատուրք։

եք գտանիանանարկն աստա է ին սնուսար են այն ընհավամություր մե Ուս արմապ դըստերն ոստա է ին սնուսարասունն բրերակամ է։ Պատրիարդարանը որոշած է Պետական Խորհուրդիր դիմել։

Պայքսոր կր սասականայ Ulusthing be Hardulihng alighe

Ինչպես գրած էինչ, դերժանական կառավարութիւնը անցագր ազար մարջ աուրջ նչանակած է այի Գերմանացիներուն որ կ'ուղեն Աւստրիա երթալ։ Այս կարդադրուժեսա պատմատն է առարիական կառավարուժեած թոմած ընթացջը՝ երկու դերժան մախարարներու հանդէպ, որոնջ պարդապէս նամարուհյան : Գրած էինջ նաևու թէ հինդ հազար մարջ արողանդի կամ բան-

Օրկիզին դործադրուβիշնը ոկտա։ հրկկ իսկ, 1 յունիս։ Տուրգի ենԹակայ են հանո անոնց որ Ասարիայքն կ՝անցնին իրբեւ շԹբանappor : Sugmans Phil by Sudmone of huje Aboth - Vhily - Land apop. իտալիա դացող ճամ բորդներու համա

Գերմահական մամուլը լի ծածկեր Թէ կառավարութեան նպատակի է ո ւաքրք ջոնֆուսի մաշնիջը, ըւ ին շրքաք եք, գրոսեկան քոնրաի քնրած քրերն

ընվաւ բեկինցրեաւը պեկիւ փաստնուտը տորւասեկը իքիսն ցառուս գերգոր ցաղեսեմբրեսս անժենիչը հոստի մտնին վրադրեն։ է Գերմանիոյ, բայց հարիւ 86 միլիոնի պումար մր կր հերկայացիէ։

Աւստրիական կառավարութիւմն ալ վողնադարձ իստութիւմներ ձրագրան է ո Այսպես , մասնաւոր ասուրջ մբ ալկաի հաստատէ գ էպի Գնրմանիա Շամրորqueffluib Gudup:

Ուսարիոյ պանդոկատէրները յուլադիր մը ենրկայացուցին կառավարու համե, Հատուգում պահանջելով իրևեց կրած մեասիերուն Համար։ Ածցեալ արի դերման շրջիկներու այցելուքնեան չնորհիւ գոյացած է 35 – 40 միլիոն շիլին խասա հասոյն: Այս պումարկն դուտ արդիւնքին հարիւրին 20p, 10-12 ծելիոն չիլին, պիտի յատկացուի պանդուկատերներուն, գինը միլիոնը կան իլիկ, շուկչ ա միլիոնը աշնան, իսկ մետայեալը պիտի փակուի տուրգներու հայիս blipnif: Uju Sumneynedth apent aptacht mit Sum and printing apart and կուտան հիթյերական իւլրաումներուն ։

Ծրրորդ ժիջոցի է, ինչպես պիտենը, սահմանափակել դերմանական ներա-Buckshipp, General Andrew memphalpab apparation of question of the state of the sta Աւսաբիա վերադարձած է Գերմանացիներու այցելունեամբ

Փոք նամաձայնութիւնը և պաrsfurnւ իւնդիrը

ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԵՆ ԱՄԲՈՂՋՈՎԻՆ ՋՆՋԵԼ

Փոջր Հաժաձայնութնեան (Ռումանիա, Ծուկոսլավիա, Չեխոսլավաջիա) յուն խորհուրդը պաշտոնական գնկոյց մը հրատարակեց, Լ սակախ խորհրդաժողովին առեխւ, որ պիտի թացուի յունիս 12ին։ Կորհուրդը արոլած է դևևլ հետևշեալ պահանքևերը ....

1 . Ամրոզջովին ընջել պատերազմական պարաբերը

Որ հանրթի մատրաստերը բանադրրե ՝ այլատքը արդիանքի անակ նքքան մանք

 Աստիճանարաբ վերգնել այն խույներուները որ կը դժուտրացենի մի-Չազգային վաճառականունիիւնը. մասնաւորապես օտար դրաժենրու եւ ենթածումներու մասին հասատառուած սեղմումները։

4. Հասատանը ազատ փոխանակութնան ջաղաբականութիւն մբ, բիդդէմ իմ կու ինան վատառող՝ բազաքականու ինան ։ - Ար արմաիջներու արտաժման ևւ հողագործու ինան դարդացման անահոտկան թնրութեան վատ

Չուսևու դաշինքը սուագրունցաւ

Գերմանիա իր հասահութքիւնն յայանած ըլլալով Ձորսերու դայինքի իոր Նախագծի մասին, առաքին սաորադրութիւնը դրուհցաւ հրկկ, Լյուհիս։

Այս ծախնական համաձայնու Թենկն լհառյ , նախագիձը պիտի ենթարկուի ակակ ննում երրուկերդը։ ջակաշից է ջնուտց եք նրաժինը դիտոփանիք ֆետր-- գրնչունում արտարերը, ու արժարդանը ը դրանին դիտոփանին ֆետր-- հենում անասիրուն aphty pr matipaty, but hamilen, Saba ipdurppland :

Butthu 15h wursthrp whih dawrnihit

Lingstont for summanned Pt. Imbourned Presents of membranish 15th Imbourned Presents of Manufactures of the State of American Advantage of the Manufactures of the Man ժողովը։ Աքերիկացիները վճարժան կը սպասեն ժանաշանդ անոր համար որ, յունիս 15ի ժամասվճարը պակաս է դեկա․ 15ի գուժարէն։

**ՔԻՒՐՏԵՐԸ ԹՐՔԱՑՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ** 

Բրջական կառավարութքուն Արգ. Ժողոքին հերկայացուց օրիծագին մը, որով կ'առաջարկն լբքուն դոգրոցներ բանալ, ալեբեններու աղաջը կրնելու

bydsugnjgn farkurlarhgun

70 Şewbg 130 э

100 Sheepi

Գիլերը ցերնիկի իստենորի ի ֆուսի. Հագորիը եւ ծեղակորու տոքի որ վեր-պադուցին երքասարոյին բուեարիունիներ։ Երբ գուժարծ է՝ 49,274,100,242 Էրաից, մուտը։ 45,645,851,509. Ուրեսներ այր վե «հայ 3,628,087,33 ֆուսի» Երբապայոյցի գիծութեան տահես որոյունցու այակերահերու դպրոցական աարիթը սանմանել 6-14։ Այսինջն, ազաջը պարտաւոր պիտի բլլան յանախել մինչեւ 14 տարեկանը

Չինեւճափոնական զինադադարը

մասիոն եւ Չինաստան մայիս 31-ին վերքնապէս ստորադրեցին դինազարա թը : Համաձայն կեղուան պայմաններուն, Չինաստան յանձն կ'առել ապագինե ընդարձակ չթջան մր որ կը ակսի Մեծ Պարիոպէն։ Ասով ձափոն կը չուհի 50000 ըստ. գիլովենի տարածունիւն մբ, լէդոր դրան անունին տակ։ Ջինաստան գինւնոյն ատեն պիտի լուծէ այդ չրվանին մէջ դանուած կամաւորական խուժ-

Այս պայմանագրութնամբ, Ձինաստան ձափոնի ձգած կ'ըլլայ հարուստ

Չինաթափութևան ժողովը նոrեն յևջաձգունցաւ ներակատիուներար հյութ - հարգրագահանակն ահանր երրուներ հրապարք կիրութ Օրրեսվ հեկտարարար գնտանկը բախրարար երրուներացե մեռագերք կրութ ւրիս 27: Մինչնւ այդ օրը, գիւանը պիտի ջանայ Հարթել ծագած դժուարու թիւները, ժամնաւոր դանակցութիւններ կատարելով

ՄԱԿԵԴՈՆԱԿԱՆ « ԱԿՆ ԸՆԴ ԱԿԱՆ »Ը

Երկուչարթի օր, Մակնդոնական «ԱԿԵՂ՝ ՄԻ ԱԿԱՍ ԵԼ՝ Երկուչարթի օր, Մակնդոնական ազդ. . կոմիաէին անդամենրէն Պոժելով ապահնուհցաշ Սօֆիայի մէջ, ֆրոթնոկորէվի կուսակիցներեն մէկուն կոզմ է որ

Ուրիլ սպանութեան մը լուրն ալ հրատարակած երը Գ. էջին մէջ։

Շունդայից հանդիսութիւններ ձակաջամաւթի վր ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՒ

1 

Buylon լարիո. Գերժահայիներ լուծարվից ցույիս կատարեցին ի հայաստ 
Շլակեքերի, որ գիհապատրին դիպականարուած էր Ֆրահապիներում կայել 
գիհուտը փոխապրոց լարկելուծ մը գիծեծ գուրս համած բլլալով: Շլակեքեր 
Հրակումիա ազգային հերաս։

րութիամի վր աշխուի պլատարի ցոյց մր կատարունցու , Սջակերրաջի ծո-վային ճակատամարտի տարեպարձին առքիւ ։ Աժեն տարի մեծ հանդիսաւո-ուրթությաւ ակերությունների արտարեգարձը Բայց այս տարի հիմեք բական Գերմածիան բացառիկ ծրագիր մը պատրաստած էր։ Այսպես, բոլոր հաւային ընկե-թակցութիւննները Համականրունցան Գերլինի յաղթութնան Հրապարակին վրայ։ որժին բոլոր սպաները, բաղմանիս ծովակալներ եւ գօրավարներ։ Գլիւաւոր ծովակալը այս առթիւ նառ մը խօսելով , չեչ-

անդագար պիտի կրկնենը Բէ ծովադնացութիւնը աներաժելտ թիւն մըն է մեղի համար։ Անհրաժերտ է այն, դարդացնելու համար այի ձիր-բերը դորս Աստուած տուած է մեզի։ Մջակերրաջի ճակատամարող ցոյց տր-84 գրա ինրայան առնալովեն գրև րաշամրանուները, անտասերիւթն

արորը ցուցաբարձերը գացին հախաղահական պարասին առջեւ լետոլ, ուսա արդացինը գացին ընտուատորհի խոստովանանը առջեւ , ուր Հինադի որ ականականի գոր գորական ականական

Այս տոնին առքիւ , Սջակերըացի նակատամարտի մասին դասեր տրուհցան բոլոր դպրոցներուն մէջ։

ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՕԴԱՆԱՒԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԿԸ ՁՈՒԼՈՒԻՆ Երիերյաթին օր ստորագրունցու պայմահագրութիւն մը, որով կը մուլ-ուին Ֆրանսայի օգանաւային հինդ ընկերութիւնները։ Այսպես վերաժուհլով ժէկ զանկուածի, նոր կազմակերպութիւնը պետութենեն պիտի սո միլիոն ֆրանը հպաստ , որ պիտի կրճատուի տարեկան հինդ միլիոն ֆրանջի ոունեաժը, 1937ին հասեկով 135 ժիլիոնի։ Պայժանագրուներներ կե-

բուշերիկենն ըրահեռեները

Երէկ, յունիս 1, սկսաւ համայնավար կուսակցուննան չարգերուն իոր ժաջրագործումը, ամ էնէն առաք Մոսկուայի, Լէնինկրատի եւ Ուրայի չբքաններուն մէջ։ Առողոջ վերաջննութեան պիտի ենթարկուին բոլոր չարջերը։ Կը կարծուի թէ մէկ միլիոն անդումիեր պիտի վտարուին կամ սահմանափակումդարսութ թ-չ - գ - քլքու «Հերու պետի ենենարկուն», իրթե և - գ գստունքի : Պայերարը մասնաւողապես պիտի մորսի անհարսդատ տարրերուն ղէմ : Գիտի հեռացուին ծաևւ այն համայնավարները որոնց « իսկական ղէմ քը անծանօք է տակաւին », ինչպէս հւ ախոնը որ չեն Հաւաստաբ երկրորդ Հեռամեայ ծրագրին իրակահացման։ Ան-իմեայ պիտի վաարուին ասպարէդի անձնատուր մարդիկը եւ այն րանուորները որ գործարանէ գործարան կը Թավատին, ուելի լու պայքաններ դանելու Հա-ժար։ Անոնը որ չեն դիտեր Հաքայնավարական վարդապետութիւնը, այլեւա անդամ չպիտի համարուին, այլ պարզ Թևկնածո

ԱՌԱՋԻՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆԸ ԿԵՍԱՐԻՈՑ ՄԷՋ

Մոսկուայէն կը հաղորդեն — Մեծ ճարտարարուհոտի դործավար Ձշլօ-Բարէվ , յայտարարած է Թէ Ռուսիոյ կողմէ Թուրջիոյ ծախուած մեջևնանե հիւսուածեղէնի գործարան մր պիտի հիմնուի Կեռարիոյ մէջ, եւ շինու Թիւնը մեկ տարիկն պիտի աւարտի։ «Կեսարիսյ դործարանը,— աւեյցուցած է գործավարը,-

խորհրդային ճարտարարունստական դրութեամբ ։ Բանակցութիւններ կր կա-աարուին , երկրորդ վործարան մրն ալ հիմնելու համար ։ Ասիկա կր ցուցեէ Թէ champ ampringed &, but then hands he so Purpetinuca puphhadulniphing

ԼՈՆՏՈՆԻ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

Լոհաոմի ամահսական խորգրդաժողովին աժերիկետն պատուիրակու Բիւմը նավրայ կառ Ուարինվերին փերքին գրահանդներն ստանալով նա 6 Parydt 1 Ptu: Համաձայն այղ հրահարգներուն, ամերիկեան պատուիրակունիլունը անկեն կանը պիտի Թափի, որպեսզի Համաձայնունիլուն դույանայ գրաժներու ամրացվան եւ մաջսատուրջերու կրձատման մասին ։ Ամերիկեան կառավարութեան կարծիչով , այս երկու խնդիրները սերտորէն կապուած են իրարու հետ ։ Դրաժներու հարցին ժէջ, աժերիկեան պատունրակունիւնը առուի արծաքը, (երկքետադեան դրուքիւն), 16p qtd sty Sudbsmuniphusp:

ար արդանան իրը քրրարանը կը փակուի յունիս 10ին, իսկ Լոնսոնի իոթ-Հրդաժողովը կը բացուի յունիս 12ին։ Ուրիմն, ծովսագահ Բուղվելի ազատ է։

# ՄԻԱՅՆ ՉԱՒԱԿՆԵՐԻ ՔՐՏԻՆՔՈՎ ՊեՏՔ Է ԲԵՂՆԱՒՈՐՈՒԻ»

ԽՄԲ — Ստորեւ կը հրատարակենք այն գեղեցիկ նառը զոր շաբաթ գիչեր խօսեցաւ ընկ․ Ա․ Ահարոնհան, « Փըթի ժուռնալ »ի սրահին մէջ, անկոխութեան 15րդ տարեդարձին առթիւ -zlegh upujub Equagh umb de ubuquege, ondrete abhabend, obquege,
steele projecture de bloodered, obquebe
steele projecture de bloodered de l'uprocephoth he Durquepunque of 1974
summand steele get get de legtoman bloodered per grow abhaben prosingle false und eghte despondent
for planten to follepeter de 1974
steele get get get get get
steele get get get get get
steele get get get
steele get get get
steele get get
steele get
steel

ում անեղօրեն գժւարին պարագանե-թի ժեջ, Մայիս 28ին։

րը ոչ չ, գայի հիրաշոր ու արիւ-ծաջաժ ու ձղակաոր, որ դաշագին ու Հերոսական դալարումներով ոտքի էր

-Ռարզարապատն ու Ղարաջիկիսան-Զորս օր տեւող քաղթական նակա-ապարտից յհառյ ժեր հոր Աւարայքը լահում ասուացարի պատաղության

ջևանար դբև անրցուփ հախակ մգւտ սնաէս ընկու հսնրմէր սիւրբն ճան-Պահմանասնատր տ∫ահաջիքիսար– ատգանակն կրոս! գրև ըսհ (Իշահառեն

րրո տաօրըու՝
Եւ այսօր տարեղարձե է ոչ միայն
Հայաստանի Հահրապետու Թեան, այլ
մահաւանը այն որրագան ազգային
Հակատամարտի, ուր Հայ ցեղն իր
կորովի, իր առնականու հետ եր

մումագորդի մանրիկն հրում բենաժակ Հ

to me of thise, beganning ques-bugus sagad upan wald as Ump-quepunquan to Lupunghinih shoro-anipun uninghipi did a henganih to dunum as mpot pe Bromapit Aph-alusan as mpot pe Bromapit Aph-alusan as mpot pe Bromapit Aph-alusan as mpot pe diseases did no mpo adung mipuhimsun dingh mban-

թեան հինգ դարնրից յնտոյ, Հայր աղղովին բանակ կաղմած ծառացաւ

աղղովին բանակ կաղմած ծառացաւ արիւնարրու, րարրարոս Թուրբի դէմ ևւ նրան ծունկի բերեց չորս օրերի ա-րիւնա՜ւնդ, Հերոսական կոիւներից

Ujumby, Zwpushthowsh be Ump-

ամեզ դոյամարտին։ Տամենանինը տարի յետոլ, պէտը է

որ վերջապես կորշ, կիրդ ու վեն արրող այս ժողովութդը խոնաթ՝ի այս

Abb and amount of the surger and the

graph horden ut theh: 15' control

ամ ոչ. այսօրւայ մեր ամբողջ 6չ-ստութիւեր, մեր հայրենիջի աւերը,

արև արդայան հրար հրանական անհայիրը անասանից արասանից արտասանի արևային արևային արևային արևային հրարարին հրարարի

իայն Հալաստանի դալնակից

դերադոյնը

phis Sand phis:

phph swdwp

une Whichlen

Ժողովո′ւրդ Հայոց, Սիրելի Հայրենակիցնե՛ր

Հայաստանի Հանրապետունեան որ տարեդարձր դուղագիպում է աչիսարեր փոքերիրկ ընդաջական ու անտեսական աննախրինիաց տաղնապ-ներին, որոնք իրենց Հերթին ծնունդ ոտեր արեր է Հայաստարհ հուրագաւներ իչemant's frame:

Apag de mant:

Apag de mante de mante mante mante de mante de mante mante mante mante mante de mante de

Արգ ու ոհետանար որժհուր երբեր ու-հանաւդն ին անտակգն դինա ին դէն ուրի։

ուսը:
Ալնարեի դաղաչական, տետեսական եւ դարդական անվումի այս
արտում օրերին, երը այեղան սրբուβիւներ են ոտեսահարում, երը աբդարո հիւնը ենդնանը եւ իրաւուծջը
հետուռ է պրուդանում, հիյո՞ւ գարրում է արդերանը ու իրաշումը Հարալ, որ Հայ ժողովուրդի վիջակն Հարալ, որ Հայ ժողովուրդի վիջակն

ucu unius ; madphilimp ia nathid ;

Luy sunphilip muhanh deus subpungud shipanghy dadunahip zumntunkanad ; anahuntu hispita dap

saphanishipita shiquilunga aquestuad

dadinah nath humannah lab:

18 humannah lab:

որութորվը պատապուրին»։ Մեր ալիարդի ժեծադոյծ մասը ա-շեր, արիւնաներկ անապատ, մեր դարանոր ոսոխի, Թուրջի ձևոջով, և Քիւս մասում մի խորի ու վայրադ the burger of property of property of the second of the se

Espensishbelph of wavene (sugarable)

— (Physis by pa. belgi, 1.3)

B. Christ's (myphologian and obligh gleimagelt dimension 800 cmyang (my yarangayanya)

dingge, op by Sayan dle bengundayan,

yapih ( hymbol by andahaband or ummuntahand, undunga, yapumbalga,

camby ubugan amay yaran sapi
yabalah pungan amay yaran sapi
yabalah ubugha bhana ha sayah obubhlo
hi, dipumpungan ha sayah obubhloչեւ վերադարձր իր հայրենի օջաինեուրի չայ ավեն ոն հոշոտերինութիւր չէ, վասնալի տառապող ցեզի շողին ալեկոծող վիլաը երկուծջն է հոր նահուցով մեջան, ունադրանը և ապան Հանոսուց է քինանահարարաշանություն անոսուղով մեջան, ունադրան անոսուղով մեջան, ունադրան

ոտուում է հայրենի արևոտ դալտե-որում է հայրենի արևոտ դալտե որում է հայրենի արևոտ դալտերիւրների կարկային, հովտի րուրա-«Հա սոյլերին, երբ անտամերն են ժրժնվում եւ հեռուն այիտաանին գրությում և Հուսուս աչջաստանի Արզերի աղատական տենչաներ Արզերի աղատան կրծջի-գրությում և Հուսուս աչջաստանի հերգում

ծագող կարսան ու ցուր արկւած կո-թեան հրաչարուն նուր է, լիներու-Թեան հրաչարութծ չարչարանջը, որ Մայլն է բոլոր դեղեցկունիւնների։

gr there is the out of the southerful for the four the four the four the four the four the four the mount of the four the four the mount of the four the եւ անուշ ու բարի յիշատակներ երվո ներանդ թիթեոների պէս ժեր Հրկիդ սծումների բոցերի վրայ թեր-

քումեւ և Արանանում եմ չու մեծ ողամու-քեւջը, «ծողովո՛ւրդ Հայոց, վատեցի դլիվոր վերի ծահօβ աստղերի մտեր-մու քերեջը չի հերդարևակում աստահ-բական չաչլիվու օտար Հողիո վայր եւ օտար ու ցույա Հորիդմենաի ասև.

եւ օտար ու այսորը հայար հայար վրած, եւ օտար ու այսորա հորիզոնների տաև։ Ու երկելի ու երկրի մէջ հորիը, կ մոլորշած , վրանդի տստղերի նամրան միայն հայրենի հողից է բարձրանում դեպի հրկինը:

Bed manusmit nu anngur bern by

մ ասին։
Նախ կ՝ ուղեմ Հոգուս բոլոր զօրուԵրևծով գունլ այստեղ, որ մեր այժմու դեկեն վիճակը բնաւին արգեւեց,
Հ այ ծողավորվ ապեկարութենակ
կամ արիութեան պակարեն կամ ցագացական աշատենեան, ինյպես ուՀեեւ Ա հ. Հայաստեն Այս հանդիսաւոր ու խորհրդաւոր Օրին մեր խոհերը վոհմ, մեր մաա-ծումներն անրիծ եւ մեր խոսըը մի-այն արդարութիւն պիտի լիև։

Հատատացինը ինձ, Հատատա ինձ, այս տրաում ու նկուն ժո

Zummungt g pan, Satemangs g pan, Satemangs g pan, and satemangs and the pan deepen of the general and the fibble dipple, manual bit Aby mile, file a member of Aby mile, file a member of magnetic and pange ferificially, an improved and army staff years bit of the Sandhierney Sandhierney Sandhierney Sandhierney Sandhierney

աւհը, իր իսկ դամնի, րարրարոս Թուրջի ռաջերի տակ դրեց։ Այս է ողբերգական մեծ, անյեղքի Տլմաթ-

Upq , hupn'y bug stpl ship an դրս գրևանիր ժամունիաց շիզջին հարտրվու հոմրըն բունքին գրի գր հարտրվու հոմրըն բունքին գրի հարտրվություն անում հարտիսան անում հարտրվություն անում հարտիսան անում հարտիսա ւրու ար աստատապարը արբատվ ... գոլուտծ մեր իրեջ Հայար տարլադ Հայրենակած ժառանգունիրերը: Այո՛, ծանրադրուխ դիւանագետներ կան որ Հաւաստում են ԹԷ հայուստ արիւծը վերջ ի վերջող պիտի ժոռացւի;

Մի' հաւատաջ այս գառանցանջեն-րին այնջան ժաժանակ, որ ժեր հայրին։ այրջան ժամանավ, որ ուր այր բենի հողը, Վան ու Վասպուրական, Տարձն Տուրսւրհրան, Բարձր Հայջ, Կարս, Անի ու Արչարունիջ, Արաջս եւ Արաբատ մեր դարաշոր Բչևամու ձևորե են, մեր եւ նրա մէջ հայտու

ՀՀաստասբիրդան էր արձրի բնար»: Համահ ու շաման պետորմրդի ին է հրվրասնի բւ սուջարով: գեսնաի մուրոնունի բնանոնակ մուտ։

mpendar Philo, 20 Guni gut. nt. արամունիլեն, լատ աատարածց ու դեր կարող են մաչել դանգւած Հոդր երբեց, մինդես որ դա-ւակենրին Հասեի:

Անա այս է Միացնալ և Անկախ Հայաստանը, ժողովուրդ Հայոց, ևւ գու այն չնս կարող ժոռանալ: Ո. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ

# ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ Կ. ԽԱՉԻ Ե. ՊԱՏԳՄ. ԺՈՂՈՎԸ

Ֆրանսանայ Կարժիր Խաչը իր Երգ Կատղմ - Ժողովը գումարեց ժայիս 26-27-28ին, աժրողջ երեջ օր գրագեfud obmande zwanpbud:

անուն ին շագանրգ քերը անտակրե գն Ցեռնքո ղջին անտամագաւսերրեքը, գան աստայիր տեսնատիարուելերը դեր բրեն աւ տեղայելերեն՝ իշ սեսին գաւ նուեն աստերու որ ինքին հրեքը մունմունարներ որացն անույն չադան տեսնան ին, որպանաց եներ տեսանում և ու տեսնան ին, որպանաց եներ տեսանուն և և գուտ դիութիւրրրևու։ գ տղաքնել անոնքո ջնդահիա անժ

Այնտեղ, տարադիր Հայ րազմու-Ֆիւններու մեծ կեղբոններէն մէկուն մէջ, մարդկային Հոդին Հոգորտ ողեշորունեսամբ մը կը պարուրուէր, տեսնելով այդ շաշաջոյներ դեղեցիկ be defin quequepupt de men?:

իրերց «եվական Հայրենիջին մէջ գտնուոց եւ պետական ամէն ապահո-դրությունը»
ԵՍ Հվադիա է որ ազգերծ ոպport են անդինելի հշժարաու Թիմենոport, կուռ ու յտասի ազգային զագրայանիսվով, ապա Ղարաջիլիան
ու Սարդարապատը ձեր նորագրի
արաժութիների ձեր որոնց առեր այն արա
գրուն թեանային հեր որոնց առեր այն ար

հերջ։

տուի կամ Հայուհպահանքի հռանդեն եւ անձկունիւններին վեր, կեիսական be whipudhim supplyme գոմսվիր անմաց անասիասարեր յուվիհատնոսնրբնչը այր մգսիամիր փու քիր չաւածուրն գտո դն հրիմոնրի իասվեր էր ոն ին ռաւտարին։ Հայ ժոսչո ան մոն .... մանչուհրքիր, քափնատիրն ինթըն Գուննիսն չանուկիւրն՝ ըշ աղքրքր Գոնդքր սն Շանս ու փնուն ննաւ մ-նատնոսնորնշո անը մգոնանիր փո-Արտոնը, Ղարագիլիսայի եւ Սար-գարապատի գայտ ու հորում ասավիծ ու անարան հակասամարան գրին «ԷՀ արևումառուայ ու արևունյահույ ժողու-ուրդը ընկեր իւ հայրենիայն ծուսուղ առաքանները եւ հզրայութընծ ձևու գ ձևոլն առած արիչով ու Արանով հերջակա հայուսայակ բենչու Ու Արդարապատի արտարան հիրաբերի, ու և Սարդարապատի արտարան ին, հասա-այանը ինեմ, առած Ղարագիլիսայի եւ Սարդարապատի արտարակ հա-բատանր իր ՀԷկ միկոն հայունիա այլ իրերին եւ հախանա լեւ կարգ գոյութիւն անձեռայ լեւ կարգ գոյութիւն անձեռայ լեւ կարգ Արագարագրագրության առաժում արագ Արագարագրության անաժ հեր ժաղավութը։ գոյութիւն անձեռայ լեւ կարգ Արա արագարին գժայիս 24-ի 28 ծրկարա գորժովուներեր թո վուների ասորդու ժունչսոնընթ, հուփչատիրն ինդրո phi, at genthy omme without with why, push be impurpour function, b'e santh at Intely:

րագրել», ը - աղբա ու Հուրբա։ Այս թեկորհերեն էր որ եկած էին, սարսափը տակառին իրենց Լուբենանը ձեջ, գերաիւ փարած լոյս դադափարի մը, գաղափարը փրկունեան գործի ձեր, միջա հորդ կորուսաներու արհա-ւիրչեն հայաժական։

Օտարու քենան մէջ փողովուրդի մբ մամացման անկուսափելի չարկջին դիտակցուննամրը դինուած նկեր էին անոնը, անվկանդ կամ գով դինուած և white, whiften quanting apparatus it glaffic formances to the glaffic formances problem of the unpulsed of the months of a problem of the first of the program of the problem with a proposal to the problem of the prob quan habanta to bette sada the ատրրևու կիմին ահրեսուր ատի անապատներու կրգը արու Հովիաներու, գաչանրու կանանչնե-րուն և ծաղիկներուն ժՀՀ գիրկ գրկի ատին, ոիերիկրդեսու արվամ աջի դայութեու սանկր եք 5սշերեու ները դեռ չեն փոչիացեր եւ միշտ ապրերուն հետ նոյնացեր, արոնց սեւհում ակնարկը արթուն կը Հոկեն պատասխանատու սերունդին Հոդիներուն մէք,— չըլլա՛յ Թէ իրենց դա-ւակներն ու Բուշերը այս անգամ ալ ստարուԹեան բնակտիսն ու գեղեցիկ զէնքիրով կորսուին անդարձ։

գլերիայավ կորտութես ամարարձ։
Արայելու ումուտ, բարացա ենից ելին,
բուրաց, միակայան եւ գրացատ: ՇգիՎարյու Թինչը իր տատեսեւ հիա Մատհասիայան հեղարայացուցիներում, 25
պատգամատուրենը եւ հանիը խորհրգակացական անորհով հատարանից որակացական անորհով հատարակա գիտակից որևբուրայեն այլ խանդավատ գիտակից որևբուրայենանը մբ տանայենում կուտ եւ
աղարեցիկ միհուրսա մբ ուսերիային

աղդեցին աթաուրու որ։ Ֆր. Կ. Խաչը 1932-336 դործունկու-Սևան լըջանին հինգ նոր մասնա-երդեր (Սերբ) Էթիկն, Սեն Շաժձն, Կարտան, Անկիկն ևւ Առնումիլ) աւևլ-

Sprakpark dams be hupbific poud & ppungapter Sudap ժողովին որոլումեհրը, որոնց գլխա ւորն էր երկու անժիջական նպատակ ծերու վրայ կեդրոնացնել իր դործու նկութիւնը, Ա. Աջակցիլ Թողախաս րուկրդիսու ֆիզիքաիար գշ հանսվակա<u>ր</u> ոսն շիրարմրգնու ՝ Ե , Էսժ աարիք դաուղարրու Փիզիքական եւ րարդյական ընտր դորձին։

... BORILLSHEAPTHPAR 2090 նուր, ապքր գիկսն ժանգաժետգ է անո արտարար բրերի չարև առողգարթը-ար և Առանա Արերը և արասար ար առույա բրաց գործադրաս է այկատանը ուրցութենամբ որ եւ է ալիատանը քինայելու, նայեց Եելագրելով իր Մասնամիոլիցունւ, որոնց միլա օգ-խան են Էրանգինյուն եւ չրաւոր կա տանի չինկուն։ Մեծ պետութերններն ոնայծանկը դէլ, սեծա,ը ոււրքի արձեւ Գոնոփակ ուլաւսն ոսելաի մէդ ինբրձ հովք քրը ինրոն քոսկչուկուր բերգ որմող, բեն ինրըձ հոքսև դիլոձրբ-աարհադ, բեն ինրըձ հոքսև դիլոձրբայր մէի իակին գն քուն է ջով իա-գառարրբնուի չադրոա քուդար։ Էանն բ աահամին դական ապես րիդին մէջ ևւ այգ է որ ըրած է ու ժիչա պիտի ընկ Ֆր.4. Խաչը, թոլոր կարելի միջոցներով կռուհլով անոր դէմ, դէք երրեմն անհատներ խլելով մարդկային կեանքի մեծազոյն մէկ ասին ճիրաններեն։

երջ Վարչունիւնը վերջերո դրբու մր հրատարակեց , Թողախար դեմ կո մը Հրատարակից, խողարատը դէս կո-ուհլու Համար, պարդ միջոցներու Հա-արածոյ մբ, ժողովուրդին Համար գրուած եւ խիստ դիւրամատչելի։ Սոյն փողրիկ Հրատարակունիններ կը Ադի փորջիկ Հրատարակումի հեր Ար ապրեկին այր այր կանոր եր վե դատեսի-արուիլ, ածոր ինչհակող ժաժամատեն ատան՝ Երք-Վաբունինա և Մարսելը հերահանիումիար, ինչպես Մարսելը հերահանիումիայի, հերական արև հերահանիումիայի հետահանարերու հետահանումիայի հետահանարերու հետահանումիայի հետահանարերու հետահանումի հետահանումիարու 4. Mmsp Supumb & 12,000

Un dbb malme changehat mebil սոսկայի համեմատութիւններ Նայուն , Կ. Խաչերոշ կատարան հայուր , հայարիրու հայարացական արագահ արարական արարական արարագահ արև արարական հետ ըրկուած ներ արև արարական արևարաների արարական արև արարական հետ ըրկուաց ներ արև որենայան արարական արարա արև որենայան հետ իրենա գրա-արարական հետ արևարան արևար հետ արարական հետ հետևարարու անևա-հետ արարական հետևարևերու անևա ծը, այցելեկով հիշանորհերու, օգհե-եր, այցելեկով հիշանորհերու, օգհե-լով եւ հրահախգելով ինչ որ կարելի կում երկոցներ խորհելով անոնց ա-պատրինման համար:

Sumual . Sugarfe apazka unja bug ակին համար աժան թեր ապել տալ, հոյոպես ուժ ապիտակ ծաղիկներու վաճառնան, ի լեղասարի զեմկղամուն կամվորմանա

w. 1015.0hlm.b00h 211080 --p. TUANIVOORIN LUISE. — 9.

Musy for quincurs companyed from manuful general distribution of the second of the sec

Sp.4. wwith & ptate, Utap & Philap. Սէն Շաժոնի, Կրբնոպլի և։ Ալֆորվիլի մասնանիւղերը դպրոցներ եւ կաժ Հարերկաի դասընթացրեր ուիին և ա-մկն գուողութիւն սիրայօժար ստան-մասծ են (մեծ մասամբ գործարաննեարկարող աչակերաները։ Մասնա-արև մէջ ալիստող բարգերը։ Մասնա-բու մեջ ալիստող բարգերը։ Մասնա-բու մեջ ալիստող բարգերը։ Մասնա-բու մեջ ալիստող արգերը արկարող աշակերաներուն օգնելու

endleh mammakadar Philis manda-binah die leham adan manghi di ar-mayhdelam kan amaginishikan lankele mangan adahan hilapanya mandalam bi say adahan hilapan's sa-jiah mammakada kan kange liye di danga bahamba ange liye դ. թաքը ծախոտծ է այս հոլատակով 13,000 ֆրանը։

Quinqd . dannig buhunopin mis urdaufgangt fmambarng qpupmbf-ubatpa aptim mepip dmbt mmi mit ubundmupmlud min fmbprub embapp, dmuda . Grafuth alambobe, mm ուղղունեսոնը կատարուաց առ......... ընրուն, դրագիլ անոնց ֆիզիջական րբևուր և վետվել արում Հե.1 ական է դախ արգույի դայերեն ժվա հահգարն դիայս ասորդերիր ին սիսի: նակ տախայս ու այս բարար իքարնուր իունիրը դն տանու չամակ, երևարրա թւ դախուսում չայ մահատ հատահան րտունիւրդրեսով ու ունիչ գրորոնի-ուտինձ մանգրթի ինրոն թուինակար հուսույիս թ։ Հետանանակայիր մասաու գանձիք այս գանովնետիար ժու-տարքորեքը դքիր է չան իկրն դոտրորար թրևով սաստանը ին դոտոսև ժանման հարութերբարան դու առևն՝ գրարակի

«Է՝ "ULL-UULDINA: LIVER — Մա makand an stangad mangi bapunch ap sawaghle-pa. Համար, որուծ առաքին եւ հիմ-հակաի աղգավը դարձնալ տուծն ու հարցի արգեպութներին է՝ այս օստա-բուքնան ամենավուլ կնգլոններում ձե՛՛ ձե՛տ ու փրկապալ գեր այնուի կատարին հանւ Մած-Մանուհիներու շրունքիւնները, այսպեսով պ ճանգնան իրար, պիտի մանրման ակիոնի վարժուկին իրարոր - արագահուկ ընն եւ Հայ աժենազապցի լեզուին, պիտի սիրեն իրար եւ պիտի սիրեն հեր որ իրենցն է, Հարազատորե՞ն ի

Approute arth munts be um-Սախուհիներու խումբը եւ այս նոր տարեչրկանին միւս Մասնանիւգերն ևս պիտք Լահան, ըստ յարմարու-քեան և պահանքի՝ թաղմացնել հոր սերունդին համար այս խիստ օգտա-կար եւ դասախարակիչ խումրերու

Մանուկներու օգնուննան գործին սատարելու համար Պատգ. Ժողովր որոշեց Մանուկներու շարաթ *յալա*ա սարել յունուարի առաջին մէկ չարա

PATHU - UPNYRUMUZUHU .unph huph մէջ հիմը դրաւ բուժաmaph hubh diff ihun gene merem-pundi de, nep hundramenempun ge-nape diff mband dehamup ige hamutarih ihundraber de anerek ibus-zalph buh Umdraberge Ger ilme-grelihek den dhabarun ilmpatand de daubangant gup lumpten dhaնարկին:

Quant . Inquip use unfile upo

| . Առելի դարկ տալ բժշկա-ա Հապահական գառախոսութեանց։

2. Նոր դարժանատուններ բան Համարուած վայրերու

3. Փոքրիկ եւ ժողովրդական ոնով գրքոյկներ հրատարակել, մանաշանդ մանուկներու առողջապահութեան Sumple:

4. Երևջ ամիսը անգամ մը բժիչկ դրկել 4. Խաչի դպրոցիերը։

5. Ձջաշոր տղաջը օդափոխունեհան դրկնք նւ օգտունք դպրոցական ար-ձակուրդի դիւրունիւնննինչն ։

nhulipabbond oghly she wanusne-

b. ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԳՈՐԾ --Մոջախտաւորներու օգնու Թենկն, եւ ղպրոցիերու բերած աքակցութենկն, և Ռայր գանապան աղկաներու առթիւ օգնած է ուրիլ դաղուքներու արկա-հալ Հայրենակիցներու (Վերքին ան-գամ 500 ֆրանք դրկած է Գեյրունի Հրկիսիալներուն) ւ Նաեւ սատնածած է Համապարդինի Գէյրութի ձեմարանին համար խուիրուած գրջերու փոխա-դրութեան ծախջը, 357 ֆրանջ։

X Ujontu, Suhumuh տապմապին դժուարունեանց, Պատղմ Ժողովը դատու որ Ֆր.Կ.Խաչի Երջ. Վարչունիւմն ու իր Մասնանիւդհրը պարտականութիւնիևրուն մէջ և ժիչտ առելի հռանդով եւ կորովով պիտի լծուին այս Տշմարտապէս փրկարաբ գործին, հինդ տարիներու փորձառու գործին, երևը, տարրապահ և փորձատու Սնամրև ամրացած և քարժացած ու-ժերով ընդատան պիտի երքեան հորա-նոր պահանիներու, համաձայն մշակ-ուած ուղեղծին:

September W. Tondemokente, pp. Registre file mouth of the control of the control

haphub, L. Pozamu u. V. L. marephub, Umjeu 28h kephanga arbgur Gunad. Jagade, Saj մական եւ զեղեցիկ nuth: Companies and the series of the series գը, ուր՝ դեղեցիկ Տառերե ու ե արա գեղարուհատական սիթուն թ mend apartiful mentional burty part for ներուն մէջ, ապացոյցը կուտ րուկարիում շուրք։ Ար իր դրջ ատակարում չուրք։ Ար իր դրջ ատակարում չուրք։ Ար իր դրջ ատակարին չ ատավորատում շուրչ։ Ան իր մեծ ա դիտանցուքիւ, բանի որ այս մերկար բուսնեւ ինդ ալատղամաւուրների կաղմեցին տիկինենը եւ օրիորդ mapping mi mifunia, pumpidan ապրոնը հայց հայուն դիդիակը ին հուրաքին , հայց հայուն գիդիակը ին հուրաքին

HARLE BE

0 · Դ ուտ Հատրչոր պատուծ խաղը արհ. որե — Ա. Ահարոնևան , Ցիկին Շու լահեան , Ցիկին Էլլեն Բեզանը, Տ կին Շ · Միսացնան , Գ.Գ. Ա. Խ. կարևան , Ճիհանհան , Ցեժիրնես Լ ւրիչներ։ Արտատանութիւններ ըրին

Երդեցին .- 9րն . Արամ Վաարակյ

արսաժնան ևւ ուրիչներ։ Օրիորդ Շահլաժհան ժեջ բեզ մ wife Surfactly of hard saltante հուսակաց չույ- ու և հաժակետ Հանոբեսը փակնց Ա. Ջաժակետ իսանորավաշ կոչով մի։

# ያዓ৮ጊ ተቦታኮበያውንተ

UUPUBL - Houge mye inhquel ան դան որևաշրոնի անքատրեղյար դույ հա ուն կչումարհարուրքուր եսի հատոր Արտափնարնար ոնունանարերա դասի Ա. Օշն Հ. — հերանո այն ասնու

Pan BUAUSh bus pumppap blog without duniamer pumpe s cars while bur finde ale maked nadulurafiling

Thefin mysem's neunestampe னிரத்தும் எவர்கை வட மிர்வ ஆன்டி மந்து ցած եմ որ, այլևւս լուծ ապ արևւի լոյսին պես պայծառ եւ մա րիծ ձիւնին վրայ ակնաթախ տեւ<sup>քսյ</sup> այսչան այն

de chim cudulquebe bis

Populou mujdublikane popul ուրից դրև ետևնրևու՝ գրև ուր դրևու դէլ՝ աշև հատ երք ժամ, ի,տահիչին ճամանարևիստաց բ թիւններու ժասին։ Շատեր են ահր Բե Հայր ի՞նչ ազգ է -ժեսակա՞ն, օրիսաոնեա՞լ, կաժ

ծամահակ մը Ձուկցերիա գտե լու բախտը ունեցայ։ Ցանախ գ բերումով ընտանիջներու ինքեր հալու առինքը կ՝ունենայի։ ին և quite thebelieght atdes 40

your thought office the many that has been a page of the first which the many the ma

այց արտաջին երեւոյք հարեր Վրևանը մեր հերջինով, «բր. այս արդ արտացին երեւութիները է որասեն ժեպ։ Մեր հիստ ու էն չարունել որ արժեն որերերի է իրեւութ երելույներ որ արտ երեւույթերի որ արտ երեւույթերի որ արտ երեւույթեր որ արտ երեւույթեր վերանանը հերկայան երեւույթեր վերանանը հերկայան հերկայան հերկայան հերկայան հերկայան հերկայան հերկայան հերկայանին ու յարդանի հերկայացինը ու յարդան հերկայացին հերկայացինը ու յարդան հերկայացին հերկային հերկայացին հերկայ

րիր հանգնանդար շագան։ քի, գրև անմաքիր առախշեր

by and bullabub Suummun

թեան հանդեպ, ասկե մ omաւորապես

աւ յարզելի Ծերակուտականը

րարին, դու ը կը շարունակեր այդ

կողմե կատարունցած ֆրածսերէն եւ հայերէն արտասանութիւններ։ Ամէնէն վերքը խօտեցաւ կրթ.

նոմաւրդքութրուր չապահ՝ ՚րտա՚ ն-քունիերդրին ՚ա՚արբն ա՚ո արդերհա րախահահն՝ տե դախ ին Հրահչակա-

սաւ.--բառոթ է դերքեւ հանձ արգ արքաւ չապան ակց հղարեր՝ Հայուբ ար հիանագ արգեր չարձեր՝ Հայուբ ան հրանագ արգեր

այս լուսաւար ճամելած եւ պիտի լու-որ գիտցած է պրոյու հարունակիչեր առանորունիւնները, շարունակեցեր

շանայ փայլելու նաեւ ձեգի կատար,

անուն։ Ցրաս իրում ուժմրքով ըրբեր անրւն։ Ցրաս իրում աւժմրքով ըրբեր հայ արդալարության ուժուր ան վե

փափարերը ցու ոտեմաններուդ մեջ

մանուն իւրն ըրբեն դէն դրդ անատեր է աշար է։ ը ունտուրար վահդանարի աշտ անմ փափանան քի ու քի քատան-

րեղի համարչ։ Կրթ. Նախարարը վել

amitma tmumigmini ilgama odgyt m Jmdurd inunmamini impung himpi

17, 14 had zimlequilmply luum 5 44.

Փարիզի Ակադեմ իային, Նախարարը ந்து வூர் வுறை விறைவர் வுறைவர்கள் நால் வூர் வுறைவர் வுறைவர் விறைவர்கள்

նակար դախահանն (եանգ ըմտար-Որ ասելիւ ի՛րգարարն եք ին-ատաւսնուիրաղն, դեր դէլ դոանք դոնք՝ դոժողար մո

бряз пущие шигие ; фирош-

ման ատեր ջանրեբ, քրմուր նրմուր։ Որդմաչի, բո չառարաքսերիւը ման սե

աւի ինհու դերևանակ քրարդարությունը աւի ինհու դերևանակ քրանու ըսնանարի

B2B4418

op went's dan he hands

arnyami transponduta quisqu

.- Fundy 16d quibby whom in

upbin manhimmin apbi, pb. դասերը, հուրը դեց «Կիլիկիա» նրգչաքսում բը, վար-ժարանի աւսուցիչ Պ. Դ. Ալեմ շահի առաջնորդուն համը։ Աշակհրաններու

frouth arddelad Allemans purfor

իրերու մեջ ենք, պիտի յարմարինք Արերայները ան-րաժեշտ պայման.

այմաններէն մէկն արաւոր պայմաններէն մէկն կոկիկ, վայելուչ եւ վարել tellet haftel (majaras de dambe, dampanamandamb bitam ne lang) at pamahas penamandamb bitam ne lang) at pamahas penamahas ne lang dampanahas ne sebagai penamahas ne sebagai penamahas ne sebagai penamahas dampanahas sebagai penamahas penamahas ne sebagai penamahas pe agna Plum p Shurbafej :

արթութեաս թ շնահերը։ Զրաշորութքիւնը պատճառ չէ Թափ-հաժութեան , աննաչակութեան հւ tom ar findle, Emturmath ur fronուսելի ապարութեան։ (Ասուրս երև-գրողարակի, առունեն դուրս երև-

Jen smale of a munit afragants 

երբրքի դն գէնարմ նարժանց ժարժ Վոհարար թերումել դն՝— քանրոսև Արան է ը,րքոնքո նոսշերար դաարըն ներ appl pr bmhybingmin hould.

Աշելորդ ոլիաի ըլլար այս տարրա-ած գիտողութիրնը ընհը, բայց աժ չն հրաժ ավ էն ձախ էն ժես հասցերն 15 gulmartiphin & un the langua. Bhang, «մարչէ»ի կրպակներու առ-

Be արդիլուած է դպշիլ, խառնչակել արդեր կոպիտ իսողջիլը, ը հայիլ Թէ արդեր չա<sup>ր</sup>տ է Թէ ֆիչ և Այսպիսի արդեր կոպիտ իսողջիլու անդի կու-

արգի փուսաոր յասխատարվախ հասրե արջախ ին սնտատերը, յուներ տեսա-արջ արտում հանգուտրայից և և ենթըև։ Վահավառնեն անդեսինչունու ա-- Alors ces Arménienne

Արս բալորը կահակավալ կարձիջձեր չը գոյացենն։ Ձուրս ամիաք ի վեր, փահար վերքացաւ Մարսելլի է՝ կա-թեար Թատրոեին մէկ հերկայացումը, որ ի միջի այլոց Հայերն ալ հատր են , դանոն ը ներկայացնելով խեղն կթակ , միայի - Ֆրանսային Հոլաաս «Յառուք»ը։ արձ, չատ կարձ տափատ մր հագած արձ, չատ կարձ տափատ մր հագած և ձեռըն ալ… մեր աիրելի թոցա-

ուսե Հարժիսակարդրեր արարուոր շանդիանիանանը վի-արագեր օր այդ հասարոնին ժեջ բարճացան ու ծագրանցի հրեժ արձանց։ Անոեց ինդացին ու տե-այի ընկերինը մեր հանուն առուրն հաղ։ Ու ժեր արտեն անդամ ժըն ս արևն հանու ալարիւծ հոսեցաւ, դաչոյնը հարէն Կոնցին մեր սրաին մէջ։ Ապամ մը նւա մեր անունին հետ

green panguit, thank, thanky bury. The Bon the be Ludwellho who

քաք, արձեք ու անակի ուսուգրարաբա ըրեքը ոչ որ Լորան արայարժիստ նե-հորեր

U.S. Ht' hayn's bar ubparkath youարե գեն կրնար արդարանալ Թեև հեր կորևը և են կարդար Թեև հու թե ինչո՞ւ նրրանա-ան արկիներ և օրիորդներ քայերեր են խոսեր ու չեն կարդար Թեև հրթեց չեն կրնար արդարանալ և

Գիտակից դասակարդը կը ճանչնայ մեր բարեմասնունինչները, բայց դործնականին մէջ տարրեր կը մաա-ծէ, եւ միչա ալ փասանը կը դանչ: Phy de metel plant per pe dimb

4 . 901/4647

### Arpuljuli limhuururn U Mnirushuli yurdurulihli ilkg

ՍԵՒՐ (Ցապաղած).- Կրթական Նա-սարարը Պ. Տը Մոնդի մայիս 24ին ատորը ը աւհաարար վանգահարիր ին անաշաօրարար այնրքաւելերոն քա Ընդունելու թիւծ կատարուեցու նախ վարժարանի դահլինին մէք ուր կը գտնուկին հայ եւ ֆրանսացի ծահօն անձեր, Տիկին Լէյկ, Ծերակուտական Ժան Տիւրան. Ժորժ Փիդլօ՝ Սուրիոյ նախկին կառավարիչ, Մեւրի ջաղա-ջապետ՝ Վաջըլ, Վերսայլի ջաղաջաորսեր Արմանուր գարտուղարը, Փա-որզի Գիտութենանց եւ Արունստից endunuth whopton, 9. 9. Enpe գոմ հան, Կիւմ իւշկէրտան, Էսմ հրհան, աշալհան, Համ բարձուժհան, Գար 4tonbub, Lodh whopth E. Tom his hwh. Թիւմներու հերկայացուդիչները։ Այս մահրմական հիւրասիրու Թևնքն վերջ, գանոանանե աստերանան կանությաւ վանուր խոսուած էր ընտիր հասարակու-Թիւն մը, մեծ ժասով Ֆրանսացիներ աշակրհատվար բևժՀանուղեն գոյա ընն դախանանն ոնտչէր դրհո դատ-«Աադ ֆահատար»։ Ոստչիր խոսծն ա-ասան «Ատնոնիցն» սեսւր տրդիքատեր ոտւ Մուրատետի վարժարանի դա-ոտւ Մուրատետի վարժարանի դաղաքային ndmn, hudgarybbe do namen ատապատատու ար արտատատունիան և եր Հրանոտեայ գաղունին կողմե իսորեն Հնորեակալունին հերը յայտնեց կր-Բական նախարարին ըրած այր ար ցառիկ պատիւին համար։ նեսույ Վ. ume imbombangh zudanmendud gab umedmampangh zbarthud foond m անին նախագան ձերակուտական Գ. Ժան Տիւրան, որ շնշտեց մասնա-

*ԱՒԱՏՐԻՈՑ* կառավարութ-իւնը փ կեց բոլոր համալսարանները, վերջին խոսվութեանց հետեւանքով։

ՀԻԹԼԵՐԻ չափաւոր քաղաքականու-թիւնը քննադատած բլլալուն համար երեք ամիս դադարման դատապար-տուեցաւ « Տէօյչէ Ալկէմայնէ 8այթունկ », որ օրկանն է Գերմանիոյ և կաթուղիներու եւ հանքային ընկեր 9-budwihng bp

HOSPHAD alto manufiling boun dulbդոնացի համայնավար Փանդով, Մի-խայլովի կուսակիցներուն կողմէ։ Ան ու։ Ոնրա գրոծները ձերրակայուեցան :

HILLIUM ABELLY ZUTAFUC במקדור תרצ

ՇԱՎԻԼ, (Ցառաջ) — Հ. Ց. Դալ-Նակցունինան Արզունինան խումբը Մայիս 28ի անկախունինան աշխին առյրո Հարմակերպած էր ցերեկոյն-ասեղան մր, մայիս 28ի կիրակի որը ցերեկէ վերք: Հայրենասէր րենակիցներու եւ ընկերներու է ազմունիւն մր ժամանակին լեցուած էր որամը։ Նախապամ ընկ. Կ. Սամերիր հոլոհ դայերրարինարին ձրեր-ոսւթի հանուտը յակատևանըձ ձրեր-չե դետոն, շահագա, նոմ, մ. գր

Chile bushingmish swath dept. Lugan impunganga Sering Kangkut hombonis Hombonis Langua Lugan Panusuhan Haributh hombonis Halipath pulikuthan Kanakuthan Halipath Pulikuthan Khoa la Umpula Lugan Kangkuthan Lu Low wol wat white

ԸնդՀանրապէս թոլոր բնկնրները ացտորնցին անկախութեան եւ ազաարարարկցին անվախութատ ու արութնան արժէջը, գրուագներ պատժելով Հայ հին Սէ հոր լրքաններու
ազատագրական կոիւներին։ Եւ հր-

conjuntage: Jejunjambumy:

Pat, Imal Panjambum in Julije

Lung Luhamadunh kepahjih 144,1194,

ang Luhamadunh kepahjih 144,1194,

ang Luhamadunh kepahjih 144,1194,

ang Luhangdunh kepahjih danjaml kepahji

Luhambuh kepahjih danjaml kepahji

Qr 1844 pistum ya najah danjaml kepahji

Qr 1844 pistum ya najah danjamla fipahji

kitya galaphangan panjah danjamlah Jaha
kitya galah dangahihan Dumahma Salah
kitum, danjamlah danjamlah Natamah,

Natamah danjamlah danjamlah Natamah

Natamah, duit dubanbuh be banth : Ustall վերջը երիտասարդ մբ յստակօրէն արտասանեց «Սասունցի Դաւիթ»ը, որով փակուհցաւ Հանդէսը

դ. վարդունի

# **ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ**

ՄԱՅԻՍ 28Ը ՍԷՆ ՇԱՄՕՆԻ ՄԷՋ

Her thirm. 29 Justin (Sunmy) -Հ. Հ. 15րդ տարեղարձր տշեուհցաւ արան իրիկուն, Սալ տր Քոնֆե-

Սակաւ էր բազմութիւնը, ինչպես ազրիլ 11ին։ Մեծ մասով վառվում 1 day bedame

Հանդեսը բացուհցաւ «Յառաջ ըն-ժանանոր խմահրգով։ Մէջ ընդ մէջ հղան արտասանութիրներ, մեներգ, եզած արտասահութիշենը, մեռերգ։ Երքրերգ եւ ԼուԲակ, որոնցմէ պ. պ. Չէրէմեաև, ՀուԲակով, հետևագեան մեներգով ու Շարութիւնեան արտա-սանութեամբ մը աշելցուցին Հանոլէaft shunge

PRIPARI

ԱՆԱՐԴԱՐ ՎԵՐԱԳՐՈՒՄՆԵՐ

Պէյրութի «Ազդակոր դիտել կուտայ այս խորագիրով խմրագրակա-նի մր մէջ (24 մայիս)

նի մը մեջ (24 մայիս)։
— «հնդական ժամուլի մէջ մեր ժոպովուրդի շատցեին մերքի ընդ ժերքի
ուղղուան անձիչգ վնրադրումներն ու
շայրննակիցի անվայել վերադրումներն ու «Էկևուն Հետաահակաւով օնակրեն դախատակար տեսահահասաշերերն : «Լա այսպատակարևա բենաչը, աշրգապա «ենայ ին տեսայասբ պեսափար հաև-են այնաց հաշ էի տեսապարև այրմ -են այնացին առվահան դեսահատուհ-չանկորարենն առվահան հետահատուհ-չանկորարենն առվահան հետահատուհտած է նայնութինամբ հրատարակիլ ա-պեր վրա մինչիս այսօր չէ՝ մուցած «Սիւրիա նւ Մենչ» տիսահույակ դր-գոյիկ պատմունիոնը նւ վերջևոս սկ-պեր կատոմունիոնը նրաների ոտծ է նոյիութենամր հրատարակել ա-նոր թովանդակութիւնը։ Ուրիչ Բեբ-Բեբ, ի հարկէ մասնաւոր նկատում-ներով ևւ որբորակեն րար, ը չարդը, աստաութը ուրա-մադրութիւծներու որն, տաքին չեն փակայներ հականայ հրատարակու-քիւծներ ընելու հանար։ Մախուաժ գրիչներու եւ խանարուած խիղներու

դործ են անուց,
հակայի ինչո՞վ դացատրել պետական աժենաբարեր դիրց ղրաւող ահՀնաւորումեանի ժըչ թայանակիւ ու որ
Հնաերի հրակին հերիայացի Հայերու
Հանգեպ ցոյց առւան հախասական
վերաբերի հերիայը։ Աենր ունիս թեռեր
Հանգեպ ցոյց առւան հախասական
Հանրաժանատեր։ Էներ ունիս թեռեր
Հանրաժանատեր։ Էները, սակայի ժեղ ակնարկած պաշտոնատարը, ինչպէս ոսինը, Լիրանանի աժենարարձր aubban րո կարևոր անումերեր դեկն որ ժետուբ՝ սե ժոնջի թե խրժնարժե

համար իրեն ներկայացող Հայերու արգային դղացումները վիրաւորելու և ամրողք հայուքիներ խախատելու համարձակուժիւնը կ՝ուննայ Մենը չներ ուղեր ինդիր հանել և

երրեց չպիտի ցուկինը, եթկ Ն Վոե-մութիւն բարձրաստինան պայասնաաարը իրեն ներկայացող Հայերու անրախատիրքնե ի՞սոնմուի շայ գոն-գրհարութ Հատարոր անգարավատուսւ չիւրն ատե հերու որկայանու Հայեստ July parte

այս դարուս, ժահաւանդ հանրապետական երկրի մր մէջ, այս ա արձան ֆանաթիրը, ձիչզը ըսհլով. հրհշակայութեան սահմանկն դուրո

Հայհերը այս հայրենիջին հաշատա-րիմ են եւ կը յարպեն տնօր բոլոր մատուրական եւ պետական ղեկա-վարները, տուսեց կրոնական խողոսshull be blumar Shane & Lugury phuli h. Idjumnethipae. Rampusamu juhih az 284 kupla. Igi shamuphahka mua hefighih dili, opad az dap felez methi gang muju. Induhus he aftar ashba he ng i firaghap he mujuh phughap he ngi angka ha ngu i firaghap he mujuh phughap ha ngungha hanghap agamulan pejum jum kupla hanghap hanghap amulum pejum jum kupungia. Induhusa mulum pungungia hanghapah hanghapahkap kupungia. Induhusa mungu mungunungia hanghapahkap kupungia. Induhusa mungunungi hanghapakhapa kupungia. կաթողու թիւծները անօր առանց թեռ մումին եւ յառաքրինումեան համար « Ա՛ույներ արտասորին մեր բաղուկնես ըր, մեր միացը եւ մեր լասարոյն արամադրու կինակու արևանար թեռ գառնայու այկաահան « առնալու պետակար գանձին

դատմայու պետաղար գատոր և որոչ Եւ, երր այս է ժեր դիրջը եւ որոչ ժեր ծաղատակը, ինչո՞ւ. Համար են ժեր ժողովուրդի Հաոցեին ուղղուած նախատինչներն ու վիրաւորանչնե-

Ցետոյ խոսեցու ընկ. Ս. Թորոս-ետն, պարգելով Մայիս 28ի պատմա-կան փուլերը, եւ ախոր ուժն ու հմայ-ըր մեր այս շտարութեան կետներին

չնու ։ Քնկերով բահախասանինկ վերի, հերկահերը, ժամասանգ մեր ընկեր-հերը, ծափերու մէջ ինդացուցին «Մեր Հայրենկչ»ը։ Ու կամաց կամաց սրաչէն մեկինցան, «Արատաքինի» րառը կրենց չրթեկուն:

9-brumsf

# ьдецаричий ихичальный

ՄԱՐՍԷՑԼ, 26 մայիս.... Ինչպես լարըս րանուորներն ալ Հանրը պնդունա կուժին մր կատարան էին ի նպասա-«Ալումի Հրիիդեայինրուն, է նա-ում չին դրիկով 90 ֆրանց, Հաւաց-ում 13 անձիչ է գրած էի, Մարսէյլի չաբարի դործա-

ուստ () ստոսրը։ ԱՀա հոյել Հահղահակունիւն մը հւտ հոյել դործարահեն, ուր կ աչխա-տին 500 Հայ բանուորինը։ Այս երկ-կրորդ Հահղահակուննան մասհակ-

ցեցան — Գրիդոր Եղիկեան 20, Յա կոր Զէօոէնան 15, Գեղամ Գօղոսեա 10, Եղիա Սօլացևան 10, Նչան Քէ-Հահան 10, Նչան Կիլիկեան 5, Մու sudan's 10, Lymb Opfophade 5, Unade Applichae's 5, Gulydey Pethylpolade
5, Rhapau Unyaphade 5, Lunfyunghard Sanfyun, Luha 5, Ungayat Riclamb 5, Wanayang Selyhbamb 5, Unyandah Sanghibamb 5, Unyandah Sanghibamb 5, Unhandadahab 5, Quellan Roundanb 3,

Sandadahab 5, Quellan Roundahab 3,

Sandadahab 5, Vagelan Roundahab 3,

Sandadahab 5, Sanda Saram

handa 2, Rupika 1, Sanga Buranaya

handa 2, Rupika 1, Sanga Lunga 123 Spr.

50 mile. 50 uwb -

Սոյն դրաժը մասնակցողներու Մոյն դրամը մասնակցողծերու որա-բուժով ժայիս 11ին դրկունցու ԳԼյ-բութ , Սահակ Կաթողիկոսին ւ Թղքա-տարի ձախթը դեղելով (3.50 ֆր.) դրկուած է 120 ֆրանը:

Սինչուչու ուրիչ բանւորներ ուլ պիտի Հետեւին մեր որինակին, փուինացնե Ind libited but line :

0117.06.00

4U.PAU.BLA BY SULPUOLBER « B U. A. U. 2 » p

2509959 4ckumbs

(25)

# 9 11 2 11 4 2

հետունց կնանջի մէք, Թատրոն, ինչմա, պար, զուարնութիւն, այցև-ութիւններ։ kald phimb tapend hom mbupang

ապաւ մարմինը մինչևւ մերժումի ապաս վեճակը։ Յաղեցաւ աչքը չի-ակց ականջը հրդով ու ծիծաղով, կչ-ակց ականջը հրդով ու ծիծաղով, կչmy dupdfing were unfound; she de sport was say, she de sport was saying the state say, she have make to

Toolson :

The state of the sta

երարաքինքը եր խոսապ . կանցրո գե-արարաք՝ սե ատրն ճանեն րւ ըվետա Think of which his multin, market the the Impurument of the the mang. to thened . Beard to bomb . By mys-"It bung to buth :

Maryangled ut marge contrate իսոնը, որ եղբայրը եւ բոյքը հայ մարդական մեութիւնների մասնակա դեն, որ եղբայրը եւ բոյքը հայ մարդենան, պատմուքեան Հետեւին։

Քորբես ու ծղբայից հիծաղեցին.

Ուն իսկ ծաղրեցին պազառած Հաառատանը վասկատ դրասալից հայ

Ածուրթը, ածակար հայերբեր և

Հայաստանչ ծոր հկած կեղառա, կո-

in presentable to the second of the second o

ես եւ տասը կրկնուտ՝, դեղերիկ աղ-Էիկներ կային, րայց ոչ մեկը էեր գա-բաւում իր ույագրունիեսը, ոչ մեկը և իսսում սրտին։ po sejmanmung mmappatppland

ոում էր Ասաղիկին . այս In Improved by Rempleths my amplified by my amplified by my different them amplified by my different to mapping to make the first them amplified by my different to make the major that th

ձանձրալի են , տափակ

... մասարույի ու, տապրող։
Նա կարսանց Հայաստանին, նրահրկնգին, արևւին, նողին ու ձիւնին,
մինչև, իսկ անձիևւին ու ամպերի որոտին : Նա կարսանց նայ ժողովութատանին , նրահր. գին, այն պարզ մարդկանց , որ բաց Տիմեանց եզրայր։ Առանց իրեն Հայիւ տալու՝ նա եր-

phills about to bear what plan : Thing philo ghard of burnar subaptum: Abung paphumupund, og dpubrad og nel-kpubang chan, onfan burchen, og unfu kpi charabhyeb na dhipard ch-rarabhye uch puphrad of bopu rayar hupom; Parad of phush, po uphyub ti chara-ti du unuquha. Al-huma արոր։ Գուրաբերը առասանը, թէ կարող «Հեռու չէ Հայաստանը, թէ կարող որու է Հայաստանը, թէ կարող րենարազմու Թևամը ։

ժունս ժանու այժ վիջակեր։ Ժունսերիր։ կունուղ էն օմրըն ջնախ հունն կանգրո Հասիարուդ էն հոսահամուսերառն:

Utuned t upm dom andle wie at wite matther dimension Wester de aboutet water դեղեցիկ, մի կերքի աղջիկ, որ բուսա-կան Հայիրկես գիտեր, բու ել Չուքասի էր հուսագում : Ու լինում է այհայես, որ օրիորա Ածժելը դատհում է հրահց տախ մ տականս այցերում «միչա Գուբա-դենի ջրով՝ Մարիասի հետ - միլա հրա-ըանց միքեոլորաում ։ Այդ ել չի օգրանց ժ թևոլորաում ։ Այդ էլ չի օգանունարի այի կանանարուդ ենրրի

ոտ հոդու պարապը։ Մի օր Նիշ Սորջի փողոցներում մի արտակարը եռ ու վեռ կար, աշրակա

mpomanyung an a que que, monaque mupud mupund mupund presiptor. Rédoquement presipto figur, mjo: Brand pundusphoto, apre, ngo-uniphoto, be-tang: Photocomput, junganed the his and me mantente :

վորագայ գահակալին իր երկրի ուժը, պազայ գահակալին իր երկրի ուժը, դորոշակային հրապատութինուն, փառվը ժողովուրդն ուրախ էր, երջանիկ

ես տարավուրդի աւրաքը էր, երջիանիկ։

Գուրդենը, որ հումիակես այդ հրկրի
բաղացացին էր, ինչու էկ փարորանում ժամանակից լինել այդ ուրախուհիան, ինչու հպարա չէր զգում էհեան, ինչու անատարբեր անացորի երման ցալում էր ժայքներով եւ ինչու

ման ցալում էր ժայքներով եւ ինչու հուր, ինչո՞ւ պարապ էր հողիի։ Ցածկարծ հա յիչեց Կարսը՝ մայի ununtant Whith thing

Ամառ էր. իսօր երդարանի ձերուհա-դարդ հախագահը՝ «Հայր Արրահա-մը » դայիս էր Կարս, պիտի երիար Սարը Ղամիլ: Արբ օրը խահումիները փակ էրն, տարաքը պրօչապարդուած, ամրողջ

եր՝ օրը խատարերութը դեպ՝ չեր՝, տղածը գրժատարորուած, ամրողջ եր երկաքուրու հայարածը՝ ծախա-գաւին դիժատրելու ՝ ծախա-կառինը դիժապեսի գարդաթուի դոյն-դոյն հայկինակներով, ժապաւչենեւ

end, quaromyth dunghitahand ar tum-burah, upunthambin dunghitahand, pad, san mepitaha upuronduntuh per-akumbapad, ar nepe, shundruh, dha-rap, ... Upunthambin auth hungi dan-pipa ar Baparthabapa ar upunupantu, arpuh dapun mana atdabah. and , manually bunghyuband or h

8իչից այր վայրկրարը, հրա կ ւրախ ժախտը բոլոր դէմ բերի։ րանի գանգի աշնահց լր վերջին կայարանէն which degunte games of the

ատեւրր ինդոն ամեսին ատնու որերքի որեր մէտ ի միջր ի վրե, ջարա-դասեր, և գիտւսերը, և առաւսե-դասեր, և գիտւսերը, և ստաւսե-են մաներ վահահար

Ցիչեց այն պահը, հրր դնաց*ի*ն իր ընթացջը դանդաղեցնելով մտաւ կա-

յարաս։ Նուապ, դօրջը բարեւի կեցած ու «որտարուխ։ Ճառե՛ր, ողջաղուրանը, խանպավա-

neppes : Shan's, pm'pop shipuphpah

վրայ ազդային դրոշակը ծվածվուն։ Ո՛չ, այն ժամանակ Գուրդենը դի-ասզ չէր, այն ժամանակ նա Հպարո ը ու հոդին լեցուն, լեցո'ւն : Այդ յուշերը սեղժեցիի Գուրդենի

կոկորգը, աչրերը խոնասցան։ Նա փախաւ փողոցներեն, ուր աժեն ինչ իրեն խորին էր, իրեն համար չէր։

րոչ ըրևս խողծ չէ, ւրևսծ «ամար չչչ։ Վերադարձաև տուծ, օպուսնեց իր սեննակը, պառկեց։ Ցողմած չէ ըդ-դում երևն, իչենւ չուտ չէր բարել։ Մային դրադած չեր խոշանացում, իսկ բույին ու հղթայրը տումը չէին։ Երևշի բաղաջումն էին։

- Phan's, but by fire:

Տիուր էր , մի ծանր բան ձնյում էր սիրաը. ուղում էր գծևլ, մասացունլ։ Քեա՞ծ է, Թե արթուն՝ լդեան։ Արաջոն ափին, Թուահոգրերը մարտկոցում պահակ է կեցած հաւ

Այդ Թեդանօթները պիտի կասեցնեն ուրը բուրասաբաղը։ պրագ պատպատ Քշխամու, գրու՞ր, պիտոի պարտպահեն Հայրեիիրջը։ Պահակ է, ինջը։ Յահկարձ կապեպածելի չարժում է նր-կատում Թյմամու դիերվորում։ Պէտջ է տալ աղդանչանը, պէտջ է

Վետք է տալ աղլամբանը, պետք է հայց Կուրգեին քեները Թուլացան եւ չի կարողանում Հարցանը պահել, չի կարողանում առլիլը ընդանել և առեցին լ Թշխանին լարծում է. Գուր-Վեի ծնկերը կողում են։ «անա՛, ա-Հա պիտի ըիկին ու մարտված առանց

քարչուդ է — Օմրուհի, ւր · · · · «ա-ար զաշանրքով դրհքիր Հաշրչն, արություն է — Օմրուհի, ւր · · · «ականչում է — Օդնունիք ն. . . . հա-սէ՛՛ դատակներ գծությել չերիորը, տարի հաներ գորքը, դպատա պահեր Հարսկուրդը՝ հայրենիրը վտանդի մէջ է։ Բայց Գուրդենի ձայնը չի հնչում , ne th funct, ny ne oqune fluit th

Luplin wagand for hubered & Վարքին անդամ իա կանչում է.

Հասե՛ջ ... պահակի ընկած է,
արտկոցը պարա՛պ ...
Ընկնում է լուսահատ ..ւ յանկարծ
.. աչջերին չի հաւատում , մարտկո-

ցը պարապ չէ. ահա մէկը, մի պատա. Նի վերցրել է իր Թողած հրացանը հա humphly & desputyagned, quant,

- Bod & mju, and & mju spuze

- Վահադնը, ազատունեան հայ -

Up first to the first approximation to a first successful to the first success

Post on mannes & military at f ne jun-

Մեկը կամաց բաց է անում սենհակի

quene:
« Ump Upmgup » bpmq & p.

Անժելը քութակ էր հուագում, իսկ Մարիածը հրգում էր մեզմ ու անույ Գուրգէնը նլաւ մոտեցաւ դրանը ու

կարդնեց: երդը չընդհատուեց :

Նա կեցաւ անչարժ , Հայևացջը սե-ւեռուն , անորոլին ։ Անորուի՞ն . ո՛չ ։ նա Հոզու աչջերով անսնում էր Սմաս հաղու այքսիայի անանում էր Ա-բաջար Հայաստանը և վահագին ու գին, որ սուրը ձևռին պահակ էր կե-ցած հայրների սահմաներում։ Աղջեկները, որ ուղեցել էին մի ա-նակների սարգել Գուրգերնն լռե-ցին երկեւցած նայեցին նրա անուհ-առը հանանում։

is plophphia:

ատու թրբորըս և արզեն սիրում էր Գուրդէնին, ընդույ ձայնով ասաց. — Գուրդէ՞ն, ձնդի համար սորվե– - Քուրը։ ցինջ այս հրդը։ Խորի համա<sup>8</sup>ը...

ne sun zhzun այեց աղջիկների աչքերին:

hangin angihiphiqin angihiphic Phihip Gambara Qanperbalani bil nangi anga aki 2 5, anga 2ki ingihip Gangana angapanga sang ibigani), Sang ibigang ana danga pibihip hand diki nangihip sand danga ni 2, ang hang anglang anglang an bangan pina Gambaran, angan apinah nanganga handa bang dang dang Gambaran ang dang handa bang dang dang Gambaran ang dang Saghie theep, the tachtene fulus

- Undophyn'ip 

— Սովորեցեն'ը... Այս՛, պահակ կերալ հայ ազատուննան հոդեկան մարակոցում։

*ԵԼԼԵՆ ԲԻՒՋԱՆԴ* Վերբ

Փաrիզ ևւ աrnzurdulilihr

PUP-LL-UNPLPANSP UNUPSEP quampa 

ասուց «Մ օրորան» Ավգինը տեղ Կոպոքիի որադրակին վերկաույաքնի ժամը 8,30/6, 32 Ավգինը տեղ Կոպոքիի որադրանին վերկաոյարկը։ Կարեսոր օրակարգ։ Պար-ասարիչ հերկայութիւն։

ատարիչ ներկայութին» BBPUL/I «Հրայր» խումիր Էսկերները ստիպարարը ընդն. ժողովի կը Հրայիսրին այսօր Ուգրաֆ իրիկուն ժամը Դի, Էնկ. Ծներկ հարապետ-հանի տան մեկ. հիրա կարևոր օրակարդ։ ԱՐՈՒՄԻՍ հարգիկ խուսելի ժողովը այս իրիկուն ժամը Գի. ընկեր Գունիկնանի բնակարանին մեկ. Ռոլոր ընկերներու հերկայութիևնը ան-

ANNILLE OSSON (Umputate) Anudhub buffuhad porto grass graft-

and ALLE OSSOF (Computed) American ball migration of the control o

«U U 8 h U 28 ° C

Վ. Վ. ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 15<sup>բդ</sup> ՏԱՐԵԴԱՐՉԸ ULBAPAPLE ULA

ՎԱՂԸ ՇԱԲԱԹ ԵՐԵԿՈՑ ԺԱՄԸ 8.50/հ ՀԱՑ ԱԿՈՒՄԲԻՆ ՄԷՋ Կը նախագահէ՝ Ընկ․ Ա․ ԳԻՒԼԽԱՆԴԱՆԵԱՆ րե խօսից, Եցրբեցբե, ք․ շուռւթնբու թ․ ո․ թուսոբու

կը ներկայացուի 5 *ԹԻՒ ԽՍԼԱԳԱՐԸ* գեղարուհստական Ֆոխ բաժին։ Կը ներկայ

UATANALPLP ULA

BURLPH 10 CHRUP PPPART BUTC 8.30/6 Կը խօսին՝ ընկհրներ՝ Կ․ ՍԱՍՈՒՆԻ Եւ Վ․ ՀԱՄՐԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

ԻՍԻ - LE - ՄՈՒԼԻՆՕ

. Հրանուրուսանար ջախ ճագեր։ ին ւրնիքականուի, «<u>ևրև դուքափ Նևբրեն»</u> (Ծաւրմա)։ «Բ նոտե գույց գույցություն»

ԼԻՈՆԻ ՄԷԶ <sub>ՆախանեռնուԹեամբ Հ. 8. Դ. ՀԻՈՆԻ</sub> FPFUSUAAP, AAUSAT, LULAPBUL, BPQT 6. ULTPULP4 HAAUFEPAA

որ, հղացում՝, Վագարան, Արան Ֆ. Հ. Գորհեչին եւ Որվանաւորութեսանը Լիոնի Հ. Ֆ. Գ. Գորհեչին ՎԱՂԸ ՇԱՌԱԹ ԵՐԵԿՈԹ ԺԱՄԸ Ց.30ին Գրդ ԹԱՂԱՊԵՑԱՏԱՆԻ ՄՐԱՀԻՆ ՄԷՋ կը նախագահէ՝ Ընկ. վ. ՉՈՒԼԼԵՐԵԱՆ կր խօսի՝ ընկ. Ա. ԽԱՏԻՍԵԱՆ

գեղարուեստական բաժնին կը մասնակցին՝ Հեմ, Ա. ՄԵԼՔՈՆԵԱ (Հա. ). Օր. ԾՈՎԻՆԱՐ ՏԷՐ-ՉԵՏՐՈՍԵԱՆ (Երգ), Օր. ԱՐԱԳՍԻ ԳԷՈՐԳԵԱՆ L. ԱԼԷՄԵԱՆ (արտասանութիւն)։

թախքերու մամակցունեան դամար կը գանձուի 2 ֆրանք։

SHIPEP UL2

կազմակերպուած՝ Հ. Ց. Դ. ՏԵՍԻՆԻ ԿՈՄԻՏԷՒ ԿՈՂՄԷ ԱՅՍ ԿԻՐԱԿԻ ԵՐԵԿՈՑ ԺԱՄԸ 7.50% Հ. Ց. Դ. ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏԱՆ ՄԷՋ

water but Phone 2. B. J. April allander water po

Նախասանունումեն-անր Հ. Ձ. Գ. ԱԻԷԵՒ ՀԱԿԱՌԱԵՒ ԽՈՒՐԻ ԱՅՍ ԳԻՐԱԿԻ ԳԵՍ ՄԻԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ Հ-Նիեւ ՄԱ ՀՀ ՀԵՐԻ ԵՐԵՂ ՎՐԱՐԵՐԵՐԷ Կը նախագանի՝ Էնել Վ. ՉՈՒԼԼԷՐԵՍՆ Կը խոսի՝ ընկ- Ա. ԵՍԵՍԵՍՆ թԵՐԱ «ՄԻՍԻ» ՀԱՀԵՅՄԵՐ, ԵՍԱՎՈՒՐԵՐԵՒ Հ. Ձ. Գ. ՎԱ. ՄԻՈՒ-ԹԵՄԱ «ՄԻՍԻ» ՀԱՀԵՅՄԵՐ, ԵՍԱՎՈՒՄԵՍ Խասեր ընկ- Ժ. Խ ՑԻԳԵԱՆԻ, « Խ. ՏԻՐ-ԳԵՏՐՈՍԵՅԱ (ԵՐՔ)» Վ. Գ. ԱՂԱՐԵԳԵՍՆ (Հ-Վ-Ա-Կ)» Խժբերգ-Մա պատասանաներինեւ հայանի ונשוח שון הן ומושי

րախջերու մասնակցունեան դամար կը գանձուի 2 ֆրանք

ՍԷՆ ԺԷՌՕՄԻ (Մարսեյլ) ՄԷՋ ԱՅՍ ԿԻՐԱԿԻ ԵՐԵԿՈՑ

կը խօսի ընկ. ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼ Մանրամասնութիւնները տեղւոյն վրայ։

9113000 1112

հասմաներաուած ՊԻԼՖՈՌԻ Հ. B. Դ. ՎԱԶԳԷՆ ԿՈՄԻՏԷԻՆ կողմե usu appunt afu ort apre dure ete կը խոսի ընկ. Ս. ԹԻՐԵԱՔԵԱՆ (Լիոնքն)

90080

USU APPUAR ALO OFF ABPR կը խօսի՝ ընկ. ԱՇՈՏ ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ

Փաrիզի Գրական Ակումը վաղը Շաբաթ իրիկուն. rue Cambronne. 131 métro Vaugirard. Lébengé Béruel (babéhé rue Cambronne. 131 métro Vaugirard. Lébengé Bén. 2. 4. yanghibi Léa jamahan Léanghphitad ésaghi. Tanghép énghandungépén mya sangh zangé Babéngé ti ang apamahan amangahana Bénat bingkanga-fébangi lam sadgangéban mésamahan Leuciphip léh negangkamé: Teranga ngam ti

ያወደቡ. ቴሀጊበኦጣቴሀን

թոլորովին ապաքինած ըլլալով, կ՝ընդունի իր հիւանդները ըստ առաջնոյն Երկուչարթի, Ջորեքչարթի, Ուրրաթ եւ Շարաթ օրերը ժամբ 2—6, Rue Dugas, ph. 8, an un qualauh ph. 44 Avenue de Versaillesh faul : Utppo Mirabean hund lavel.

Նուագամանդես ԱՐԱՅ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆի 10 SANTHU, TUPUP EPENAS JUUC ANTS SHE Taison GAVEAUN UET UPUZHE UER 45, Rue LA BOETIE, Metro : MIROMESNIL

OF. LESE SEUPPEEUL

Soliste de la Société des Concerts du Conservatoire, des Concerts Lamourenz, Pasdeloup, Poulet.

OP. ԱԼԻՍ ԵՐԱՄԵԱՆ (gochay) Mile MARCELLE GAUDAIS (Harpe) Պ. ՆԱՒԱՍԱՐԴԵԱՆ

Mr SERRIERE (Cor Anglais) Mr JACQUES HONORAT (Flute) ԵՒ 30 ՀՈԳԻՆՈՑ ԼԱՐԱԿԱՆ ՄԵԾ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

եր նուագեն դասական կտորներ եւ Պարթեւեանի եկեղեցական եւ հայ աշարհիկ գործերը։ Տոմսերը կը վաճառուկն ծանօք վայրերը

And where we have a support of the s

րոլոր ընկերները իրենց ցաւակցու-Բիւնը կը յայտնեն՝ Բժիշկ Մ. ՆՈՐԱՑՐԻ

meanin mulific

2. R. T. IMMIN HAUTISEL be by շրջանի «Քրիստափոր», «Մոստոմ» «Հաւարհան», «Արամ», ևւ «Աւդրա րիկ) խումբերու ընկերները իրենց

ՄԱՐՍԷՑԻԻ ՇՐՋ, ԿՈՄԻՏԷՆ Խ բոլոր ընդերևերը իրևեց ցաւակցու Թիւեը կը յայտենն Բժիչկ Մ. ՆՈՐԱՑՐԻ

դամատորքա մահառան առմինու ՄԻՓԱՆ հրդլախումերի ընդն, ժա-դավը այտօր, Ուրբան իրիկան ժա-մը 8:36ի, 51, ըկս Րիվոլի։ Օրա-կարգ՝ Հայունատումինեն ևս Նար վարլաւ Բիանս ընտրունինեն



Նպարավաճառնե՛ր եւ սրճարանատերե՛ր, եթե կ՝ ուղեք ահ ւական յաճախորդ ըլլալ եւ գոճացուցիչ չած ապանովեր, գևե ցեջ մի միայն «PRIMIOR» գինիները որոնջ կը ծաև. ուին պարդեւի գրոշմակներով (timbre - primes)։ Առաջին տպսպրանքին հետ 10 ԼիԳԲ ՆՈՒԷԲ կը ստանար

Thibyte Vins «Primior» h bbphujugnegski

AGAYAN

14 bis. Avenue PASTEUR

Issy-les-Houlineaux (Scine) Pนิธกโนโซ โร

ԱՐՏԱՒԱԶԴ ՎԱՆԸՄԵԱՆԻ ԳՈՐԾԻ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԸ

40 ՍՏԱՆՁՆԷ ամեր անասավ արկամիչ պատմանջի հույնուի գատական գործեր, նց կատարէ վարչական դիմումներ, տուրբերու հեծնումներ, հույնուրեն հեծնումներ, տուրբերու հեծնումներ, հույնում հեծնումներ, անագահանական հեծնումների անագահանական հետումերի հույնում հետումերի հույնում հետումերի հույնում հետումերի հույնում հույնում հայաստաստումիներ խորհրդերակցումերին ամեր կարհի խորհրդերայու մասին։

Մոգապայում բուոմը, Մոգապայում բրնում Էս Հարդումուն դինումով գառարի։ Սուությայն ըւ ույայումուն դորոցայա ֆորդընա։ Ին հրժանցակ Սուությայն է ույայումում դորոցայա ֆորդընա։ Ին հրժանցակ Մարդարվար հրանցական հարկի կատել հրունդան ինչում հրանցեն։ Զային աշրին դորոցական հարկի կատել հանարով ինչում հրանցեն։ «Արի հարին հրանցական հարկի կատել հանարով ինչում հրանցեն։ «Արի հարին հրանցական հրանական հարկի հրանցական հ

ը, շատասագրայ դասցը 179, rue de Vaugirard. Méiro: Pasteur (ջախ հեռի վրայ առացին սահորուիս, թ. յարի, ծախ)։ Արդուհի ամին առասատ մամբ 10-12, րացի հիրանի և 8-ն օրերքի,

Mod snikf line graduliniphuli SUPUTBLAY OUSBUUTUP BUAULA

UNUSPE brank LUSAPEBRE

**ሆ**եጊեԴԻՆԵՐ, ՄԵՂԵԴԻՆԵՐ---( ՀԷքեաթ եւ բանաստեղծութիւն, 220 էջ )

Գրեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԳՈՒՆԻ 9 p 2' 15 \$ p m 2 e

2. UP6 h. UP6 h ... (Հիւծախտաւորի մը կեանքեն, 144 էջ)

Գրեց՝ ՓԱՅԼԱԿ ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ 9 pw 10 \$ pm be

Դիմել *ՅԱՌԱՋ*ի , 17, Rue Damesme, PARIS

LABU SbUUL

LOUI THOUGHOUSE BUILD

**ԵՐԳԻԾԱԿԱՆ** Ը Մեծ Հատոր մը որ կը պարունակէ ՓԱՐԱԻՈՆ ՍԷՄ ԱՆՏՈՆԸ, ԻՇ-

ԽԱՆ ԱՐՇԱԿՈՒՆԻՆ, ԱՐՋՈՒՆԻ ՍՐԲԱԶԱՆԸ՝ Եւ թագմաթիւ ՄԵՐՕՐԵԱՑ ԾԻԾԱՂՆԵՐ

Համակ Ծիծաղ, Սրամտութիւն, խնդուք, Ժպիտ Արտասահմանեան ամրողջ հայ կետնքը եւ դէմքերը

պատկերացուած են այս հատորին հղ ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐ՝ 15 Ֆր․, ՈՒՐԻՇ ԵՐԿԻՐՆԵՐ՝ 20 ՖՐ Դիմել՝ 17, RUE DAMESME :-: PARIS (13•)

« ընկան թւ ասոմծ աանրվու ղիտի ատյղտըն ջիջամինը է » SORR. TOURSPOSE

Zughrni duulunrudugra augurul & LOP h U

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) 8էՁրը ցուշն և ԱԷՆ Միջել Հեռամայն Danton 52-78 Արեսիսան և եւրոպական խնաժուտծ կերակուրներ 

WHITH BY BELLEVIE

# ԻՆՉՊԵՍ ԱՆՃԻՏՈՒԵՑՍԻ ՑԱՐԱԿԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔԸ

Un dummentelite nebbunged \$ .

ինքը ցարը : Երր կայարանին այկջ կաարու ոպային կարդամիո մէ կա-ուսիում դեն իրա, իր չջախում թին մեծ մասը լենց ցարը և մահաս։ Դաև դուռները փակ էին։ Միայն շերքա-արուները արաչ հարարարության հարարարարության հարարարության հարարարության հարարարարության հարարարարարության հարարարարո երը, ասքը։ Լարեր արձագ գտղարուն առան մուսրրեն համուրմար Հրախքին հա ուսունը։ Նարեր արձագություն ուսունը համուրական գտղարում է համուրական համուրական համուրակ ՝

րուի կեցու Մեծն Ռուսաստանի հիա-փակցուցած ապահերին ոչ մէկը բա-կարմիր դարդանիչներ կուրծջիրուն fil waster

Թադունի և ցաթը իրարու հանդի-անցան ժպանլով։ Իսկ երբ մինակ մնացին, երկումն ալ դառնօրեն լա-

of the distribution of the property of the pro

Plu ben Vinglich del, Judinbur-

գրասիր գրիրբես ահատաությար ւ դա-գրահառանունիշը տան նրաարբեսվ հունինրբեն խոստահաց քիր մահիր հունինրան արևինանու մասրածաղար արտասան ահ. Քա. հի մր ամիա հատար՝ հանրահայան գնագահիս արտար՝ հանրքական գնագահիս արիան կարձել հրատաբավատուհ յուշերու միջ հրատաբավատուհ յուշերու միջ հրատաբավարությունը հրատակար հրատակար հրանրա արտակար հրանրա արտակար հրատակար հրատակար հրանին և կա վատակարած ապրու արտի լիստանիցի հրանրական հետ միարին, հակարակա հոյտ ձորնը կը մերծի՝ վահանագրի անարատասար գրանգուսածեն արտակար հրանրատանի հրատարարի հրանրապարհիր արտարական արտարակը հրակարարհիրը հրատարակը հրակարարհիրը հրատատարին այր ամերը չատատարակին արջ ամերը չատատարակին այր ամերը չատատարակին արջ ամերը չատատարակին այր ամերը չատատարակին արջ ամերը չատատարակին արջ ամերը չատատարակին հրանրական հրանրակար հրանրակար հրանրական հ

գումանակաւոր Կառուվարուքիւնը լիազորհը արտական հակարար ըն-ատների հարցուքիւնը, Կորհեսկեն հետևւնալ կարգարութիւնների հետևւնալ կարգարութիւնների

8 արդ, իր բետանիջին անդամենրը եւ պալատին մէջ մնացած մարդիկ կր գրկուին արտաջին աչխաթեր ենա յա-րարևրութիւն պահպանելու իրաւուն-

չէն : Պալատին ծերոր ազատ եր , բայց գրություր արդարագրացությունը որ հայց դուրսը, պարատի պարտեղը կինան չը-Զիլ միայն մատնանչուած լթքանակին մէջ ևւ պահակներու հսկողութնամբ։ Կրոնական արարոզուքիեւնները կը կատարուին պալատական եկեղեցիին «էջ,տեսակցութիւններ կը Թոյլատըուին միմիայն Կնրենակիի անձնական Մոյլաուու Թևամը և ամրողջ նամակա Տելասնասութը տաչակրբեսվ։ <sub>Դ</sub>ուեսի բուերբդ: <sub>Ժ</sub>անտան ըւ տահաչքն վե գեսությունը ուրան և առաջույն հետար Հակողու Թիւնը կը յանձնարարուի պա-Հակներու պետ Կորովիչենկոյին, իսկ splink, diminink dimbin կորիլինս-Ատկէ զատ , դարէն կ'առնուին բոլոր

արագրան արագրան արատարար արաբա Թուոյները են, ու բողջ մասնականի՝ անագր կ՝ արդիլուի անար անսակցունին ի Թադուհիի հետ է մարը եւ Թադուհին Իրասուհին հետ է մարր եւ Թադուհին բնոչ-անութ Հայասնդանի լուրի եւ հերքապահ սպայի մբ հերկայու-

Այս միկոցները բաշարար ֆիկատ-ուհցան չարբ մր լհղափոխական ազա-ներու կողմե եւ անսեր պատմիկցին պարասի պարբերեն՝ աներ օր ատուգ-ման ենքնարկել ցարի ընտանիջին ան-

quithone Phip: Quidwigning fahum գտահերրու Բիելը է Զաղմապահը խիստո գտիելով այս առամարվել, Արջելինու-կին միջին նամ բանո պատու,— հերր պա-ըին ընտանիցը՝ նախանաշին հոտըի, ծերա էր ժածեն Ներքապան ապան են վերջինից արևարինելու նկած երկ-որող ապան են, այնամակ բայաս հերու բում, նպաստակը, ստուղումը եր

8mpp սովորութիւն ունէր dbag behandene masah namifib, a dan dbhande masab: Waqued di amily pr gewebble deptud mont or-min speller graped nodget danky plu pulge blear natal praklytiky. I not natural almana (rusin gl.)

ահրուն, հարցուց.
.... « Յանուն ի՞նչի, սիրելիս »:

Սպան պատասիանեց.

— Ես ժողովուրդի դաւակ եմ։ Երբ
ժողովուրդը ձեզ ձեռջ երկարեց ,դուջ
Լընդուներիչ։ Այժմ ես ձեղ ձեռջ չեմ

Sangah un ha de fundant a apunda sa-tanga belan sanè de te pe hagit sam-tanga belan sanè de te pe hagit sam-land sapa de Pada phady: Un dep-the can ayan de Pada phady: Un dep-life can a sanga de tentant d

ցարի ընտանիջին հանդէպ եւ ա of an lough a appoint t amble qual

Դամոյեանցը կր խուսվեր պատ դինուորները եւ գանանց կր գրգմե ցարին դեմ : Գահակները չենի առիր իրենց դրացումները բարժ ձայն որտայայտելէ, շատ սահեր ձակ էին դարձած, պարուկրես եկ և նար ին թաղուհիին գովը, կր ծին ur myzmout houset houth fin fingly: in damming offineductifered

երակա մը գինուորները գահան ռանդին ժնուրը կր ահանն փոքի խաղային հրացան մը Աննիրակ և որուսնին դինակակ ընկ փոքին եր որ եր կատարուի։ Ցարին ար նա կ արդուի և արվերք կ ( Շարունակելի

Le Gérant : H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Dessesme :-: PARIS (139) III LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(bpsbbbb Zhflp Métro: TOLBIAC)

ur et Propriétaire : Seb. Missakian Reduction & Administration suchasenship of ducableship

BRAILTOPARACONDORS AUSTRALISES.

17, Rue Damesme PARIS (13a) Téléphone: Glacière 15-70

200 Samba

3057.60 1933 .......... 3 Juin 1933

7. 11 8 11 6 3

70 \$pents 130 s 100 s 100 spents

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 9.4% 50 UULAPHU

9P4 SUPA PAPA 2205

ողետանին, ՀՈՐՈՆՀ Ուրորերու

abou Whit dhas daking:

oftan boouge

# եՐԲ ԿՐ ԽՕՍԻՆ ԱՌԱՆՑ ՀԱՍԿՆԱԼՈՒ

Տառերու «րարեփոխում»ն ալ պատրուակ դարձաւ տեղի-անակի ակնարկներ սպրդեցնելու, «պահպանողականու Թիւնը» ձագpr «Imumfahquehftepl» chmumbmpplue:

Այս տարրական Հարցին մէջ ալ, երբ կը փորձուիս տեսակէտ

Այս տարգական հարցին մէջ այ, երբ կը փորձուիս անսակչա պահել մարդին այդ պարտականունինում իր միեսագրեն կան-երկալ կարծ իջներու եւ կուսակցական կիրգի։ Մեկեր հակով բոլոր մանդամանուն ինանին ու բանգիտու-բիւները, անգամ վր եւս արծարծներ ինչ որ ըսինչ առաքին ա-եր, երկու իմերադրականներով։ «Մերուկին՝ թէ որպ տասեր բարեփոխման կը կարակն.

թայց, ինչո՞ւ նկատի չեն առներ որ, հոգերանական այս պահուն, եւ որ ցիրուցան վիճակին մէջ, ամէնէն բարժմիտ բարհրհոխումն ալ կրնայ

արձերի չարատիաիսնան , անմիտ եւ աննումի նորաբանութեան մը։ Եւ մանաւանդ ինչո՞ւ կը մոռնանք՝ որ, տառերու շրարեփոխումչն ալ, արձեր ուղղագրութեան շրարհփոխումըչ, ամէն բանէ առաջ պիտի ծառաչէ արելու կապը՝ անցեալին հետ, Հայաստանի եւ գաղութներու միջեւ, ստեղ-May funu de:

**Բայց** Երեւանը ամեն բան չէ տակաւին։ Ոչ իր ակադեմիկոսներով, ոչ ղ, **ժա**նասանդ , իր իշխանութեամբ» ։ (*Ցառա*ք, 11 մայիս)

Կարձ խոստով, մեր իրական չահը կը պահանքե պահել եզա-ծր, «հոդերանական այս պահուն, եւ այս ցիր ու ցան վիճակին

Արդ, ինչ որ կը փորձեն Երևւանի մէջ, կը ծնի ոչ Թէ դործ-ական չարից մը դարմանելու մատեսդու Թենէն, այլ իմաստակ և գլերչիականը հաչիւներէ։

Այս ի՞նչըան անտեսագէտ են դարձեր, ջանի մը տող աւելի-

հաչունլու համար։

արարաթ - այսուրու - աստոր։ Եր ի՞նչ արդիսունին և այս, որ մաշելու իմայիր վր յուղէ, երբ ունինը ասդաշար մեջենան, միչա պատրաստ՝ շարուած ջր ճեսույ, ի՞նչ անձնումե նայակ՝ երբ կը խոսին դեղադիսու-Ռեան մասին, դանի որ մէջանդն են մշակուած աստերը։ (Նմոյլ

ատարակեցինը արդէն)։

նց հրատարակիցինը արգեր) ։ Բայց մեհա, ուրիչ մատնուրութքիւն մրն ու լյայաներ է ինչ։ Ցառերու բարևփովոման իներիր յարուցաներով, Երևւանի մէջ հիման ունեցեր են հանւ «հիորհրդային Միութքեան մէջ ապրող ձայվուրդենրու լեզուհերու բաղաքապանութքիւնչ» ։ Հայերէն աշխարմարարով, կ'ուղեն տեսակ մը միօրինակու-

`իսկ այգ մարմաջէն ծնած է կազապար մր, որ ոչ լատիներէն է, ոչ ալ Հայերէն, այլ ծաղրանկար մր՝ ռուսերէնի, վրացերէնի

... տազել ընչ եր Բոլորդ ալ տեսաք հմոչչհերը, այստեղ կամ ուրիչ տեղ և — «Մեծպետական» Ռուսաստահի չունն ու նախախութիւնն են որ կը տատնին այս հարցին մէջ ոլ ինչպես բոլոր ու-ռուս մողովորդներն հետ «Կական, ընկերային, տնտեսական եւ գրական-գեղաբուհատական կետնքի

Ու միջտ ալ պիտի գտնուին մասնագէտներ կամ գեղագէտներ, որ ընդ

չ պիտի երթան Մոսկուայի բարհհան տրամադրութեան։ Ամեն բան վերիվայր շրջելու, փոխելու եւ կեդրոնական կազապարի մը phospiur admurals, gub 5º ub phyring furdini

Թէ ուղղագրութքան եւ թէ տառերու փոփոխութիւնը մաս կը կազմէ անդհանուր ծրագրի մբ, որ կրնայ կոչուիղ ռուսացում, ե՛ւ ձևւով ե՛ւ ներքին ավանդակութեամբ: (6առաջ, 14 մայիս)։

Մեր բոլոր պաչուսնակիցներն ալ բողոջեցին այս անտեղի եւ «հեռունի մարդանջին դէմ, միեւնոյն հիմնական մտահողունքիւն-

հերով։ Դիտողութքիւններ լսեցինջ ու տպեցինջ, նաեւ, չէզոջ Հայրե-

ակիցներէ։ Բոլորն ալ միեւնոյն վախն ունին,— նոր ջառս մը պիտի

ԱՀա բողոցի վերջին ձայնը, «Հայրննիչ»էն. - «Գժրախտարար, թոլչիւիկներու մինչիւ այժմ ըրած փորձերը ծայր ինան յոռիտես դարձուցած են մեզ իրենց ձեռնարկած «բարհփոխու-»հանց» վերաբերմամբ։ Նոր տառերու հրատարակուած նմոյշներն ալ արդէն ակած չեն ձգեր, որ այս «բարեփոխումը» եւս ահաւոր չարադիոխում մը արել անտարբեր է- բրան վերանիան նայ առաղիսարել ակախ աւրր անք անտանելի եւ խիստ վնասակար նոր այլանդակութիւն մը, որ ասելի Խրունկ հիրողմ պիտի բաժնէ արտասահմանի ընթերցող հայ հասարակու-Բենը հարերդային Հայաստանի մամուկեն եւ գրականութենեն»։ (20 մայիս)։

արդորդայիլ Հայաստանի ծառույա ու գրայատարարայան ին իր հետ ին արև արադահի հիռանա գրայան իրևունի գրայան հային իր արդահին իր արդահինի իր հետ օրիհակը։ Առանց մատոծելու որ, այդ երկիրը կապետկեր հետ գրերակիչ և հրարց մարդորդայան արկարկած է իր սա
«հետարած երկ իւ և իրայ գրարել, պարատարակի իր աշատնին այկու 
Միային մենիը ունինը մանրանկար, երկրուն եւ կիսկատար «այ«հեր ունին, ան հետ արած և հետ արած և և։

րենից հր, իսկ ժողովուրդին կէսը դուրսն է... ԵՍԷ նոյն իսկ Երեւանը որոշէր ոչ Բէ րարեփոխել հայկական նել ևույն երև լրեւանը որոշեր ոչ վել բարևիոնեց շայկակաս 
նել ևույն երև լրեւանը որոշեր ոչ վել բարևիոնեց շայկակաս 
հայերը, այլ անոնց անդ շատատել գիխաղար ին աստեր ը բարհայեն, ու ոյ ձիայն մեն ը, այլ եւ բոլոր գազույները այետը է 
հայեր, ապադակելով վել ունից մրն է որ կը գործուկ, անուն ժողովուրդի մր գլխում։ Դէ համրայ կը բացուի նոր ջառոկ 
հ. որոշե ելբը ոչ ոչ այիտի կրնար գույսնել «Շարերանական 
հ. որոշե ելբը ոչ ոչ այիտի կրնար գույսնել «Շարերանական 
հ. որոշե ելբը ոչ ոչ այիտի կրնար գույսնել չ Հարերանական 
հ. որոշե ինչը ոչ ընչության մինակին ձէ իջ։ 
հեյ մը լրիումինչի եւ Հեռաանաս վերձ, բարեկաններ։ 
Օրուան Հոդերը կը պարտադրեն ոչ Թէ հոր իրամասներ 
հունի կրների և արտեղական հ. արտերանաներ։ 
հեյ արտեղանան հորար և արտեղաներ և արտեղաներ 
հունի կրներ կրներ և հարտեղաներ և արտեղաներ 
հունի կրներ կրներ և հարտեղաները և արտեղաներ և արտեղաներ 
հունի կրներ և հրատեղաներ և արտեղաներ և արտեղաներ և և 
հունի և ևրժել նակատերը և արտեղակե մինչեւ Երևուտեւ 
Շ.

# ԵՐՋԻՆ ԺԱՍ

# 50,000 ՎՐԵԱՆԵՐ ԿՈՒՋԵՆ ՏԵՂԱՒՈՐԵԼ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԷՋ

Պէյրութի « էլ Ահրար »ը կը գրէ (26 մայիս) Ամիոէ մը իվեր մարդպանին հետ դանակցունիոններ կր կատարուին 50 Հագար դերժան Հրծածեր տնդաւորելու Համար Լիրադանի մէջ։ Բանակցութիւմները վարելու Համար Գեյրուβ հկան պատուրբակու թիւններ: Քանի մր անժ չունատարն շրատանրմաց էն ։ դեարը իչէ ար ընքան արսարձաւթիւրդրը աւ-Տահակ ասան ծամաքա շատաց գրետաքաւսարետը գրգաշտանուստ դունա ևուքինա Ենտասեն մանանու "աստե «Հենաւե անաց անարահանանական-երուսան ։ Հայար ան Thymo & 9. Paring & Som he me humand 50,000 Lphubbene habung pac Phub

Այս 50,000 Հրևաներու մէջ կը դանուին 250 թժիշկներ եւ բազմաթիւ աբուհատապետներ ։ Մեր առած տեղեկութեանց Հաժաձայն , ժարդպանը չէ յոժ բած այս կարդադրութեան եւ ժերժած է ։ Գ . Բուրիտ Ֆրանսա վերադարձա այկաց հղած դիմումները կատարելու համար արտաջին հախարարունեան

Այս շարժման ի նպասո աշխատողները կ'րոեն թէ՝ ասկէ ա Այս չարժանա ի սպաստ աշրատուղաբը գլատ է։ Հայեր ընդուհունցան Սուրիա եւ Լիրանուն, ամրակա ալ օգկաց է ընդուհեր Հայե-նաները ։ Ռույց ժարդպանութիւնը լայտնած է որ ըոլորոքին տարրեր է Հայե-րու պարադան , նախ անոնջ սահմանափակ Թիւ ուննցող ժողովուրդ մըն են եւ orbis who sucht his populity. African Submished astomboundher his be the արմաշանաւթնին բնկինրին մարրք:

ծայի տեղատորումիքը երկրիներ գուսով: Ձենը կարծեր որ այսքողուդեն գտմերն երկաման Հրնաներ տեղատրելու աշխատահյաները։ Երեք համաձանին Հայեր ընդաշետեցան, պատմառը այն է որ կատավարութերեն չունելներ և բաղարովեք բանձնուտծ էինը Հովանատորութեան և Մարդայանութերենը Հիմետ առածց տեղական կառավարութենանը Համաձայիութիւնը ստանալու այդպիսի որոլում մը չի տար:

# Մոսկուան մեանոց՝ Չուսեւու դայինքին առթիւ

### ՄՈՒՍՈԼԻՆԻ ՉՈՒԶԵՐ ՎԻՐԱՒՈՐԵԼ ՌՈՒՍԻԱՆ

Հռոմի խորհրդային գնապանը Մոսկուա գնաց, տեղնկունիւն Հաղորդերու համար Չորսերու դաչինքի մասին։ Բանակցունևանց սկիզբեն ի վեր, խորք բրային կառավարունիւնը մաանո-դունեան մասնուած է, կասկածելով Թէ դրամատիրական պեգութերան ստասուստ է , պատկասուրդ բ», պրա-ապրագրգ աութենան գնավավորութի - Վորսերրու դայինը - Գիսաանկար էն-տեսան ջներ պիտեր ունենալ իր յաներուն համար ւեն վատկո մր իր տեսև և եկէ ոչ այսօրուստ, գոնէ վաղուսն համար և եր կասկամա-մաունի երել կոաներով, Մուսոլինի միջոցներ ձեռ չ առաւ. դայն արություր դրատեղով, Մուսոլինի միջոցներ ձեռը առաւ գայն փարտահղու Տամար։ Այսպես, ստողադրից ռուսեւիսալական ա-սեւարական գամապիրը, եւ սուղանաւերու տորժղիկ մը գրկեց Զախում, ուր փուքաց մաեւ Մոսկուսյի իտալական գեսպանը, Արժադին այտարարունիեւներ «Նու» գաքում, ու դ փունաց հանւ Մունրուայի իսապանայն դեսպանը, հրմադին պատարարութիւններ ընկով։ Մուսոլինի կ՛ուղէ ապատ-առցաննի վել խորբերդային իլխանունիւմը վայհակա ու պատմաւ առնի, եւ քեք հատրիան երթեր քի ուժերը չպնաի ու ղղ է Մունրուայի դեմ, որուկուր անդակացութինան եք ժահելով։ Մումրուա մինւնույն ատեն կ՛ուղե դիտնալ քել պիտի բարո-թին համար կննական ինպեր է արդ։ Այս տեղեկու թեռները անգամ մր նա իր հասատան քել հա-անի համար կննական հնագն վառատարի քերներ արելու անուն հասավատում հեման հուշե մեսա արասանում ինչներ պահեն

յական կառավարու Թիւնը կ՝ ուղէ սերտ յարաբերու Թիւններ պահել խորհրդային իլխանու Թևան հետ։ Ռուսական ազդակը աժենաժեծ խորք-ըրդային իլխանունեան հետ։ Ռուսական ազդավը անհամեն գեր կր կատարե Խասիոյ արտագին բաղաքականունեան մէջ Ի-տարիոյ համար Ռուսաստանը կր հերկայացնել ծանագան մեջ որ-և է ընդհարժան պահուն։ Յետույ Խասլիա կր վայինայ որ, ձեր-կայ կացունեան մէջ հորձրդային։ Միուքիշեր և Փոքը Համա-ձայիումենայ ակրում իւնները դաշնագիներ կր կերնեւ փոփոխու-բեան ենվարիկյալ ներապալի դիմարիծը։ Աւ վերջավու թեաւ տատանի համար ֆայական հատարան կր կապե կարևոր ադրակ մը, արդելու համար Գերժանիոյ հին լերական դաղաքականունեան մլույ՝ հանդհայ հանարանի հուները հուները կան Սէ Մուսո-լինին դործակ դեր կատարած է ռուսնութերմա դաշնագրին վե-բանորովան մէջ։

# Անգլևւպարսիկ մասևաձայնութևան վաւևրացումը

# ԱՒԵՐԻ ՆՊԱՍՏԱՒՈՐ ՊԱՑՄԱՆՆԵՐ՝ ԻՐԱՆԻ ՀԱՄԱՐ

Գրևցինը Թէ Գարսկաստանի խորհրդարանը վաշերացուցած է անդվուպարսիկ նոր հաժաձայնուԹիւնը՝ ջարիւղի մենաչնորհի

լ... Հաժաձայն կնջուած պայժանագրին, ժենաչնոր հին տահամայն կերգուած պայմանագրին, մենալնորեր Հարաբեր ապածույիներ իրմաստուան է գրինի էն առո կեր, եւ 1937 դեկա։ 315 տատի ընկերու քիւներ պիտի ընտրե վերքնական տարածու-թեւմը, որ վել տամի 100,000 տա. դերաների է Պարպակայան կա-տավարտ հիներ յանեն կիանել ակեն դեզու քիւն ընծայիլ, ընկե-տու հայտ հետարիներում Համաբ Գարպակայան կառավարտ հետև բաժ ինչ տարենան 750,000 ստեղլին էն պակաս չպետի ըլայ։ Ընկերութիլոր ո'ր եւ է տուրքէ ազատ միալու պայմանով, տարեկան հուագաղոյն 250,000 ստերլին պիտի վճարէ մենալնորնի առաջին հուտարարդ և 2005,000 տուրքը» «քրուք դուր», հասաշութ էր առաջերո 15 տուրիներուն համար և նուտարարդին 300,000 առերքին՝ երկրորդ 5չտուի փոխադարձ համաձայնութնամեր։ Մենաչնորհը քրանալէ ատոլ, ընկերութեան գոյջերը պիտի փոխանցուին՝ պարսկական առավարութեան։ Ո՛ր և է վէծ ծադած ատեն, պիտի կազմուի կառումկարումինան։ Մր ևս է վէծ ծաղած ասեմ, պիտի կազմուն իրաւարոր ասեռն մր։ Մեփերութիւմը ամեկծագին ձէկ միլիոն ստերին պիտի վճարէ պարտկական կառավարուքինան, իրդես փոփազծէց վիճելի պահաներիու։ Մենաչնորնը կմիայ վերջանալ ձիայն 1936իս, ենքէ ընկերունիևմը ուղէ հրաժարիլ կան քրաւա-րար աստեսար չեղնալ համարէ պայմանադիրը։ Երևերումիչներ յանձն առած է աստենամարար արձակել որ-պարտիկ պայասնանաները, անոնց անդ պաչասնի կոչելով պարտիկ-

ներ։ Յետոյ, տարեկան 10,000 ստերլին պիտի յատկացնէ, Անդ լիոյ մէջ ժամնագիտական կրթութիւն տալու Համար պարսի

ՄԱԿԵԴՈՆԱՑԻՆԵՐԸ ԻՐԱՐ ԿԸ ՍՊԱՆՆԵՆ ԳԻՇԵՐ ՑԵՐԵԿ

Գրած էինջ Թէ հրկուչարԹի օր Սօֆիայի մէջ սպաննուհցա։ մակեդոնացի Համայնավար Փանաէվ, Միխայլովի կուսակիցնե մակնդորացի չատարապար պատուդ, որ ըրտոյրդը։ դուն կողմէ։ Նոյն իրիկունը, ուրիչ փողոցի մը մէջ, Մակեդոնա-կան ապ. Ճիուժեան անդամենըչի Պոժինով սպաննուհցաւ Փրո-Յոկէրովի կուսակիցներուն կողմէ։ Իսկ երեղչարժի դիչեր չորս քաներայի կուսանիջներուն կողմել։ Իսկ երեղջարքի դիրեր լորս անձանօրենի գտանի լամբ գնդաներն պրտրվերն Մակեղմացի հրիաքը մեջ ակներ պատրվերն Մակեղմացի հրիաքը մեջի փողոց մեջ հրանիսի կրակ տեղաց։ Քիչ կտուլ, ուրի, կողոցի հրանիսիչներն Ֆիմիքիս Ֆոմիվ այսաննում գտանունցուն իր կուսացին մեջ, միջան այսի մի հանիսի այսան հրանիսում այսանում այսանունցում և հրանիս այս մի այսանում այսանում այսանում հրանիսում և հրանիսում և հրանիսում և այսանում կարևը և ուրացանում և հրանիսում և հրանիս և հրանիս և հրանիս և հրա

ՈՒԺԳԻՆ ԵՐԿՐԱԾԱՐԺ ՄԸ ՄԱԿԵԴՈՆԵՈՑ ՄԵՋ

ԱԲԷՆըէն կը Հեռադրեն Թէ երկրաչարժի զօրաւոր ցեցումներ զգացունցան ՀինդչարԹի առաու եւ իրիկուն, արևւկեան Մակե-գոնիոյ մէջ։ Շարժին կեղբոնն է Վօլօ։ ՄանրամասնուԹիւններ կը

### Ulusrhu be Abrilulihu nkil ahilug

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ԾԱՆՐԱՆԱՑ ՀԵՏԶՀԵՏԷ

MARINE-PIPE OF 91 OU O'COUS LOSS LOSS CONTROL OF MARINE PIPE OF THE MARINE MARINE MARINE PROBLEM FROM THE MARINE M գտոտապրուբանած «մայլարանատ ան բերմաարկում ոչ եր, այներ ինչը ժատ կր կարցել Վիեննարի ինչ ի առել հայանահանիների է, այներ ինչը ժատ կր կարցել Վիեննարի ինչ թետա հրատանատ հետ հետաարարունիանը պատասխանեց ինչ այն իրառանչը իրառանչը ինչ կայերեր։ Եստ այն հայանինը աստասխանած են, հետաարարումներ եր հայանարարուներ հետաարարուներ հայանարարուներ հետաարարուներ հայանարարուներ հետաարարուներ հետաարարուների հետաարուների հետաարարուների հետաարարո ւրկուԹհան։

Վիհննայի գերմանական դեսպանը բողութեց հիԹլէրական լիաոր արդանական գեսպանատան անդեկատու բաժելի վարիչ նչանա-գորին տան խուդարկութիան դէմ։ Աւտրիական կտուպիարում արգ գերմանական գեսպանատան անդեկատու բաժելին վարիչ նչանակել այդ լիազօրը, բայց կառավարութիւնը հաւանութիւն տուած ինքգինքը ազատ կը զգայ վարուհլու համաձայն հր-

կրին օրենքներուն

կրինս օրկնդներուն։ Երկրւ ծագած այս նոր միջապետը կոր ներկու երկրւ երկրիներուն միջևւ ծագած այս նոր միջապետը կուրում պատճառնց ցաղաքական չթվանակներու մեջի։
Վերջին դուիրու համաձանը, պայարժան դիճակ հրահանգուտծ է Թիրոլի չթվանին մեջ։ Ոստիկանութեան հրահանգուտծ է արդեկո ո՛ր եւ է ջաղաքական դոյց։ Անաստողները ծանր պատիծերու ոլիաի ներկարկային բեպ այս օտարականները ույի մասնակաների որ այս մասնականները ույի մասնակցին ցոյցերուն, պիտի վտարունի։ Ինապրույի մեջ տուները ոլիաի հանարկան հետ մասնական ույիսուները, նայարան ծնրը նեն։ Ժամը Աին։

# Վիթիսաrի ծrագիr մը՝ գոrծազբկութնան դեմ

ԿԻՆԵՐԸ ՊԻՏԻ ՔՇՈՒԻՆ ԱՍՊԱՐԻԶԻՆ

Գերժահական կառավարուԹիւեր հրասարակից իր անտեսա-կան ծրագիրը՝ ազդային անտեսուԹեան ղարդացման եւ գործա-գրկուԹեան վերացման մասին։ Նախ եւ առաք, կառավարուԹիւեր գրվությաստ դարացատ տասբու շարս ու առաջ, դասակարություր ատածց տովորաի փոխ դրանս վախա տայ թուրբ բաղվացուցիչ իր-կիրևերուն եւ Համա կախնրուն, որպեսզի հանրադուս չինուինեանց ձեռծարիներ Այս առաջադրությեսն հանր այնասկան հակարարա յա-տոնուտծ է աշխատանքի գանժատումսեր հրապարակ հաներու, «Լի աստուսա է ալբաստութը դաստուսասութ բրապարմի Հաներու, «Ակ «Ալիաս մասը (իկց միլիաա Դրանը) արժողուժեսութի է։ Միևետի ատեն, կառավարուժիւնը կը հրավոք, անժատական ծուերներ ը-նել, կարդ մը պարաբաներու «Աք տուրջերե պատ մնայու պայ-մանով։ Այ յուսացուի ջանի մը չարաբեն 400,000 գործագուրկեն-րու գործ նարել, այս միջոցներուն չնորհիւ։

Գործագրկու թիւնը ժեղժացնելու համար, Գործադրկու հիւնր մերքացնելու Համար, կարելի կործիկ գտի ասպարկել հրվա գործ եր հիրելը, որպեսցի հետևին իրեն դեպ հասարկել հրվա գործ կազմել։ Յետոր, ամուտնուհինչ-հերթ դանալին, հարկու համանար հաղար մառը փոխ ալկաի արուի հարկայաներուծ, հարկորին մեկ ասկոսով, բայց ոչ հի իրթեւ կանիրին դրամ, այլ կահ կարարհիկու, հերմակեղքերի, համա-նայի ապահնիրու հետով։ Այս չեպ հիր արժանացած ադրիից պետը է ամուտնանայ առեռւայի 125 մառը ամասկան ունեցող երիսա-ապրի մայ հետո, եւ չանեն առեկ այլ ևս դարծ ընկաակ դուսարի հրահրիր իր արամարի համահարի այլ հարար հրակ կամ հարարել։ Գրանընից համար անուրական բանարածներ և այլ արաների հրա

Ծրագիրը կր արաժարբ հանւ ճամրաներ չներ կամ հորոգել, բրահրհեր տահույ, թանուտարական բակարաներ կառու գյանել, դե-տերա, ընկնացըը փոլեսել, Չուրի, կաղի և երեկարականութենան դոր-ծարաններ չհանել եւ և Փոխասառու Թիւմներ այնուի բլյան կարո ձոհապվուներուն։ Առային ատքին արթ է կանչուսած 400,000 գործապուրիները կանոնաւոր վճարում ալկաի ստանան, այլ պե-տի օդաունի գործապվորենեիան հարատեղ՝, որուն վրայ դիտի ա-ևիայ օրական ասա կերակուր մը ևւ ամատկան 25 մարբ, Հա-պուտի, ձեխանականիչ և ևւ առանին ապահերու ձեխեն տակ։ Կառավարութեւնը գտեղ երելով ամուսնութերները, կը յու-պոլ հուրալ տարեկան 150,000 Հարանից հայարարերը, ևւ այս կեր-պով հուրան աղջեկներ է հուացեն արտանակը։ Հարապարակեչ։ Իր արտանարած գումաբները ետ պետի առեն տուրը հասասակով տուր հորուն վրայ :

անուրիներուն վրայ։

օրոՒԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԻՆ ՀԵՏ

# REPORTED APPROPRIES APPROPRIES RES

p°li, bli hruhuli yusaunlihrp

appa, auna f. ofaterofor

ան Մ. Ո. - Կումս Է. Հան ԱԷԼԱՑՈՎ ՄՋԶԷՆ Է ԱՄ Նակրածակի մեջ՝ ապային ընկերվարական (Նարի) նրես-հերևան է, արաային գույենարու յաննաժարդվին անգան եւ երևոական ու ընկերային խնդիրներու հեռու մասնա-և արև ատեն՝ անձնական բարկկամը եւ կողջերդ-կան է՝ արտաքին անձնական բարկկամը եւ կողջերդ-կան է՝ արտաքին անձնական բարկկամը Ֆրենսայոլիասը, Ֆրենսայիասը «Զոստուֆայի նր-Արտայի- թունեգրարանում ին բրեկումովորը» (Զոստուֆայի նր-հրում իրագրերյացրել ին կումակայի ընթերը ժեյն ազարաությունը ին կումակայի ընթերը գրեր գրեն արդյաւությանը հարարակայի անագրել վորչը է, անատահեր հումանումությարը փոնձերու գրոսիր,

Հիմեակին սխալ է խոսիլ դերման հանասեմականութեան » մասին ։

Մենը «Սեմական»ներու ղէմ ոլինչ ունինը։ Սեմական ծաղում ունեցող ժողովուրդներ կան, ինչպէս Արաբնե որոնց համար նոյն իսկ զնահա-անը եւ համակրանը ունինը։ Անցոտասուգրրեք ին շառատասբի եք, աղ-մարի հիշտատիրդ ոն ՝ ըսնօնրաչ ան-ատար ու րողք Հրեայ ժողովուրգը սեմական ցեղին չի պատկանիր։

« Zudmuhdmiquib » nemberede, ne անցնալ դարու մէջ սկսաւ գործած-ուիլ, նոյնինցն Հրնաներէն հնարունունը, դուրինաի Հրևաներին «հագուհասութուհասին» հրանանրին «հապատութուհասին» ապատու «առաջաւ «առաջաւ «առաջաւ «առաջաւ «առաջաւ «առաջաւ » հարար հրանականութինաի «արև «հարարական արևը ապատան «հիարին » արևը ապատան «հիարին» «առաջաւտան «հիարին» «առաջաւտան «հարարատանան» հարարատան «հարարատան» հարարատան հարարատանի «առաջաւտան» հարարատան հարարատանի «հարարատան» «հարարատանի «հարարատան» «հարարատանի «հարարատան» «հարարատանի «հարարատան» «հարարատանի «հարարատան» «հետուհաս» «հետուհաս» «հետուհաս» «հարարատան» «հետուհաս» «հետուհա

կասհմական » «ՀԷԸ»
Գերվանիան, իր Ներկայ Հաջրա-գրծումի ձեռիարկին «ՀԷ, ի գործ կը գծել միմ իայն ամեծ ժողովուրդի օրի-նական իրաշունչը, որ է՝ ըստ Ուիր-որնի բանաձեռին «ամեն աղգի իրա-ունի բանաձեռին «ամեն աղգի իրա-«աւնքի իրեսկիրեն ատաղաղակրա» hulusurg) Ala bapaggeb ganhazak-arpan mangha, Phanganib Aga-Ամերիկայի, հւայլն կողմէ, որմանամ որ այս նոյն ազգերը երբ ան իր սաշմաններուն մէջ ի դէնքը օատի գտնովունք դն, սե է գոնգ ին երք անժանիր ինաւուրն դն ահե ար են դագարարարութ

Why he supphish fit, fort w Sundhe neufus min tunte byplue em-

Thentwither Laburbups, physita pe բակատարող Հրաստորը, ինոչպես բո-կոր աշխատբեն Հրևաները, հերջինապես դին մէկ անդամը, ուրիչ խոսացով, անուսան մը տինդևուկան Հրեաւինան : ատված եր արտղակավար էջչուն Առնիւր Շոփընհաումը փիլիսոփան կր դրեր «Հրևանհրու հայրննիցը միւս Հրևաներն են» : Հրէունիւնը «միջագ Հրիասներն հետ։ Հրկութինքը «միջազ-գային» ազգ մին է, թոլոր արգերու միջ, որ ցանցի մր միջ առած է այս վերջինները։ Կացութինն մր որ գլ-կառոր պատճառներին միկն է գերման իերկայ գործելակերպին ընդդէմ «միջացդային ՀրկուԹհան» Հրհանհ-

միջաղդայնութիշեր իրը «հաւա-տամը» ներարկած է գերման աշխա-տաշորին մեծամասնութեան, եւ նախ տաւորին մեծամասնունիան, եւ ծախ ացկալ-պէժօկրատ եւ առելի վերկր կոմունիստ չթվանակները դարժուցած է որերքան հակատակորդներ ասեր դա դակարի որ աղդայնական է։ Շարու-նակ հրճայ ժոսուորականներ, ժոշե-ռանդ կրակով մը, ժաղականեր փորատող գրակով մը, մարջակոյմի վար-դապետունիևնր ըարողած են դերման դործառորին եւ գայն պահած Հակագ-գայնականունինան մէջ։ Հրևաներու եւ Հրեսնահունե գայնականութնան մեջ է "գրնաննրու եւ Հրեականութնան վարչութնանը ընկերվարութնենը միացան ազատա-կանութնան, մաջառան է միջա ամեն գանութնան, մաջառան է միջա ամեն մաններու հերջին միութնան։ Այս մինչնոյն Հրևաները ևս կինցան հր-և և ուսենանը «հեր է հետևի» ժինչնոյի Հրևաները ես լկնցան երորն ի կործ դենք հուրկան, թաորս կան, կորա կան, թադական, պարագական ու տեսանաական ամեծ արարց, որ կրծար ծասաել դիսնա կանումիներ արևարականու
եւ որորս կուս հերմաներու տեսանարան հուրա
հայտ արևարան հերմաներու հետունարան հիշանու Մժմային արաուսան հերմաներու հայտնարան ինարը։
Յատկանային հիշանունի և հայտասան ինարը։
Յատկանայինային հաստատել ինչ
Հրևաները Գերմաները Վարմանայուն հաստանի չուն հրարարական է հաստատել ինչ
Հրևաները Գերմաները մեջն աշխատես
գյում ժերա ընդգեն երերին եւ ժողու
որույն հանաական անագահանական հետուկ
և դերայիտարար ձեծ արևորուհետաից ։
Հրևաները և ընդեն արևորուհետաից և հատական անական իստասի

ե դեպարտապար սոց յալողուբատար Հրևահերը, եւ իրենց վարած կուսակ-ցութինմակա ու թերթեկըը, մելա Հա-կառակ կ)արտալայտուկին պերման Հողադորժական անահասենեան, արհեստաւորութեան, փոքր ճարտարարունսաին, մէկ խոսքով բոլոր արհեստակցական պայմաիներուն րես արժը մրրք մետագրությեր իր արդուսան ին ընտաքի իրարիր հարարը հերաան իրարերը չամեր հարարան անդատերը հարարան հարարանության անտահանաներություն հարարանության անտահանաներություն հարարանության անտահանաներություն հարարանության անտահանանան հարարանության անտահանան հարարան անտահանան հարարանության անտահանան հարարան անտահանան անտահանան հարարան անտահանան անտանան անտանան անտահանան ա եք գրրն անմակի-նրկրիվանակար-ջասարարունիւրն։ Ուրնսեմ է նորք առահ շրարւսնմեն, ղկնանմանիր վաին մենը աղդայրծ-ընդայիայապատ-հերա ինուհեր առուցի Հողային անաև-սունիլոն մը, միկին դասակարդ մը, որ կարենայ ապրիլ եւ կարելիունիլու ունենայ հետունետել բառարար բար-ձրունինան հատցնելու երկրին անաև-

ոտվար ահատահունիւրրբեն: Lebush's phoephube at In hal q Հրնային միուք հանար մեջն լակ գոր-ուր քինու ունել ամել արդել արժ եջը գլարժումուն վերայնել, որպեսայի կա-դնայի գլայն միջազգային հրապարակի վրայ վաճումուն, Ար հերայմ միայն հրմայ տարիլ մեծ գրամասիրումիիս-հը, ես անար վարիչը Հրևան, վը հա-ատամայ ամաահանգրել է Միու կողրուծ։

- «Ա.» Հարասին հարտահատութը և բեռ հրական հարտահատութը։

- Մարդականի ծնունալ տուույը, Հրևայ ընձ կուտա։ Հաժալիարչային ժեն-կարը Մարդա, լիասեւ տարին ի վեր հորդի դեր ժը, անձալունյի չաձեր

www.adkind: Introte distancely արսե ժնագով. տոսե շագան է սե վե հերը ի՛նրէ ի շաշիշ գոժսվունժեր թո պեղէ Բէ աշխարհային անկաշկանդ կանոնենըէ ազատ եւ պետութեան հասանմիզունիւրն»։ գն ոնիակ ընտրակէն «գտնոկունցրար Երրունցակ քրրկանիսւոմ ասրւասւն քարորդուն տմատ ու անաստեստոն

Տամնեակ տարիներով Գերժանեկը տարոշեցան այս զասախոսութքիւնեև րէն եւ տակաւին ուրիչներէ։ Այսպէս րչն եւ տակասին ուրիչների։ Այսպես է որ պերժան այիաստանջը առար-հորղունցաւ գեպի դրաժապիունեար մարկունիներ, եւ այսպես է որ Գեր-ժանիոց ժէջ դրաժատիրունիւնե ու ժարդոկան մեկը միսին հաժար աdangan pang di king dipangha sandang mg-pumbigan bia daphang pelapan di king-pandahagiba Opphang bipk dangan-dang sang dang gamanghab bajanbanghal dang sang dang dangan dangan dangan bagi kamangan dang dantanan pang-land danganan pangan dangan dangan dan dangan pangan pangan dangan pangan dangan sangan pangan dan dangan dangan sangan pangan dan dangan dangan sangan pangan dangan dangan dangan pangan dangan dangan dangan dangan pangan dangan d անսքրատն դանանիսա իսւսաիննեւ։ Անսքրատն դանանիսա իսւսաինչեն։ րհիսանը ան Հաշանրանը բեր և իսը Ատեսինդն ըւ մետոցատինուհիւրն, Juduchup ar makt framurudpphb:

երասանիայու գրագատուրյորնու օնքըof Thempolar hadas Thousage & . for Sub funn bagadarpah mumbuar-Bunh, be h shb jan's sphanj apandarաիրուքեան ։ Այսպես է որ երեայ ժեծ դրամատունները Գերմանիոյ մէջ տիդրասատասարութ է հայաստանին և արդ ուժը կը գործածեքն ի չան իր այդ ուժը կը գործածեքն ի չան իր ընեց ընգուեմ գերժան ինայողուու Մեան, ընդուեմ երկրին ածկակոււ Թեան, և լ ինչպես ներկայ Գերժանիան ապացույցն է, երկրին վրայ աարգարայի պարտը մր դիղեցին -ge aceptain a piew maile ye -ace-bang - mikh ban ihahuan Ahla wa bang il mumanike Ahla Ahlangi ke-hih p - bi. Al banda kelidun Ahumkhan dupumahlakin Ahlama biband ili shahumanake mumumu-

ՄՀկ խոսքով՝ թավաջականութեան, տնահառքնեան եւ ընկնրային մարդերու մեն՝ Հրհանհրու դործունկութիւ-նը միլա հղած է ազգային կազմա-կերպութիան Հակոանհան, մինյդես ոնանույրարոր - նրերեվանուներոր դե որեն արևայանը իրև արևագար դասե հուրջն՝ թւ ին թիտաք թգորտոքը դրհիս հանգ քանդակրհուս հրար դիմengintenge, bye magnetud dung ng kitangh hugutuhipungkuhu. Findud Epikha palph Gudung al-fik mupunu khuhu pikha Lahube-nah, hiyafa ikha khuma umpunuh dipamahka El Kahube umpunuh dipamahka El Kahube dipamahu dipamahan El Kahube da un binak fe hugud miga munung dung il Liphung Gudung dipa munung dung il արդրան գարմուն

Մահոն է Հրևային տարրալուծևլու Հանձարը տարրալուծման վերքնա-կան ձեւը մահն է, քիքումը կազմա-կնրպուննան։ Մահուտն դէմ անհաար անցեն է, բայց աղդերը անգեն չեն Հրհաներուն դիմացը։ Պայտոնաhub washujbbanib sududajb' 9hp-dubbag dil hug 600,000 Lebug: Uju մանիայ մէկ կար 600,000 Հրժայ ենը։ Այն կերը կինոր կերոր հայան անդիստական կրածելնե պատախանող Հրնահերը։ Ակատուած Հրնահերը։ Ակատուած Հրնահերը։ Ակատուած Հրնահերը և տեսից որ վերջին ասարիները Գերմանիա գաղաքած ըլթարդ անուրամերի մանրաժանական չեն արտահանին մանրաժանական չեն արտ ժամանակարուած, այս Թինչի դուրս հեռ

Նկատելով որ պատերապվեծ ի վեր ցեղին ազացը կրնան դատերարակել բազմային, Հրեաներ եկած Հաստատ- եւ անոեց փոխանցել իրերց ցեղային ուտծ են Գերմանիս, մեկ, մասնաւո- մասնայատուկ խմաստուրքիւնը։ ուտծ են Գերմանիոյ մէջ, մասնաւո-թագար արևւելնան հահախգեհրուն 

Հաղրդատահան փաննանիր շերարրեն հանրը եք, Ժրեդարրինն քինձար անո դրահում շերարրեն իւ ինրին նա-ղրեկար, hobby sty esupohis, has up Phyիրենց մեջ «մարսել», ինչ որ Իսր-մակներում տիարուհինչեր ցոյց կու-տար։ Շատ ձիլը, բայց բաներ կան որ ախմարսելի են, վտանպատը մար-դու մարժնոյն, ինչպես Բոյները։

Sun wamp, 2 phulibpne upthumb \$ գտարհարար ժոնգրին՝ դաղուն։ արատվ գրբրեսւը ատի՝ իրքոքը, ժետ-գաջատարմարունչերը եր հոքսե արևտ-հայ ատան՝ «երահ բե հոքսե արևտերերը, եւ մաստաւրապես պորներ դատրանը, գրականութեան վարչո պատոր առաջուս տավ, բույթու գրութիւնը, սիևհման, վերքապէս ա-գրութիւնը, սիևհման, վերքապէս ա-«Ար Ար որ Հայաստահաղու «Արև» է, և որոնց միջոցու երկայ տարբեսիչ ի վեր ժողովուրդին վրա, ափրապե-տան եւ գայի վատասերած են» եր թենց կարատվել հայած է ժիրա հայաքեր կարատվել հայած է ժիրա հայաքեր կրծելը, ապատերութեւնը եւ ամեր արին, աշխարհում, ժիրելե իսկ վատա-հերը, հանունոյան շնատասերն կատող կործանիչ առամեր «Հայաստութե» և հարարարական են ժողովուրդի միջ Հա-անա արողը «Հավարումի» ու եւ է கீயர காடிரு பெகியராடயர் வு be முறுவாகிடு வெள்ளுட்டி, be வைவு அவிவ որացրում է տանդէալ, ու ասոր դախա-թէն ծաղը տասանակ դրայուն դիրմա-նացիի մը կողմէ իրենց Հանդէպ հ-ղած մէկ չաւջչուջին կամ դիտողու-Մեան Համար։

Reanegraphing manunglype in Industriand There grafted weaperly by the mean for a plant was the first of the fi Summarph of the apounts from an I. Bank to the Society to Summars from the motion of the summars from another to the summars from the summars

ndang dangahga Lepanguw yang mang dang dangahga Langu (Langunda) kepidah yang-wakhanghi ukumanakhang dibi dangan kepidah yang-wakhanghi ukumanakhang, dibi danungan dangan dangahga hangkap hangundah dangah kepidah namundah dangah dangan dangah dang դեր որ մեր վարժարաններուն ու հա-մարարուններուն մէջ դերման ուսանողներու թիւը, դերժան ընդհանուր ընակչութեան Թիւին հետ խոտոր համեմատի։ Ասոնք բնական իրաւունը-ներն են Գերժաններուն՝ իրենց երկրին մէն տիրապետող ըլլալու տե-սակէտով :Հրևայ ուսուցիքները իրենց

Arphy manth me where & amount fin Արթիլ ազգիր ուլ պետը է գտնուչին ասկայի՝ իողջնելու համար ժեպի ձետ որ՝ Հրհայ միջնազգային կարմակիրու պուրիիւմները, հեյտքս են Սիմեիզմը եւ « Buce Briss » իսլուան պաղահի կուսակցութիւնը, իրենց անորիչն ասերի առանենի ենն եւ « Buce Briss » կողուամ դադանի կուսակցունիւիը, իրնոց անդնիքն արկան լարժեին ենքե, օրինակ, պա-տերացմ մը ծապեր հրկաւ ապերու միջև։ Մինչգետ այս վերկինները մեկզմեկ այնչացնել պետի փորձերն, մեկովեկ օլիչացնել պիտի փորձեին, Հրևայ կազմակերպութներններ մոսերն յարարերունեան մեջ պիտի ըլլույնն , Հակատակ երենց այն յուավույննուն անա թե՛ իրենց ապրած երկրին լաշաղոյն Հայրնիսան թեերն են ։

գէջ, դիրջարս ապերբի իսավագասի-Հորաբրեր հատն աշրիր իսրոց հրերիր Հունիսիր հատասան ապերբի առնահատեսությունը ձէլ մինագիտ ասելել հրատարի դրագրիներն և գրափատարհիցներն և գրափատարհիցներն և հրատրանատարհիցներն և հրատրանատրերներն և հրատրա հրատրա գրել հանելու, եւ այստ մբ արաբեր մելել ոլեր՝ հինատատ մբ և, որութ տակարելե հատատարարներ կան, մի հինարաբանակատևութիւմը և հրատրանակատերին և հրատրանակատերին և հրատրանակատերին և հրատրանակատերին և հրատրանակատերին և հրատրանակատերին և Միիարարայիներին արաբերու հատարերների առաջիները տարակարուներին և Միիարարայիներին արաբերու հատարերներին արաբերու հատարերներին արաբերու հատարակարանակարի հանագահատարարի հանագահատարահատարարի հանագահատարարի հան գահ վատաստեն հար դնր է՝ արհրա-քան թւ իրջրիր ռասշկիւր դն՝ հանի Հան haja ha, kiphiha umachiha da pamba da ha magh Samura ng 18 'samura mg langh Samura ng 18 'samura mg ng 18 'samura mg ng 18 'samura mg langh Samura hi kiphi mg langh samura mg langh mg դրայ դիշա «գիչաժժայիր ամմ», աբև

atum si han ci fi hungunifi ungan mig h. mipaulia mihampin hi hibianu duhita spinuh si minahi. da diman bu san dunumb di mi Zahandapar matih na hungunib di mi Zahandapar matih na hungunib di mi Zahandapar sindya, ungaham si sihi himuga-sindya, ungaham si sihi himuga-sindya, ungaham si sihi minahi sindya matiham si sihi minahi pipanghampin na qipumbuh. Bugan-pupangha najumbuhamb kefar. Anga-man sana sana sana siban dalamath beդաշրդ , իրարու Հետ անկեղծորեն կրմիւսին ազգայնականութիւնը հատ-կնալով ու յարգելով։ Սակայն անմիջապես որ «միջաղգայնական» որ և է ուժ իր աղղկցութիներ կր դոր-ծէ, կամ Հրէական համաշխարհային 35, կամ նրկական համաշխարհային գարտին կարմակերպունիմները ի-րենց հարերը կր խաղան, անկնրծու Սեան մեհուրգար կր անդուհ, ստու-Սիշեր իր ժուտոը կր գործչ եւ նր-րանց ջենրուն նաճւ անանսանելի սա-

րանդ ջենրում նաև անանասանելի տա-դրանդներ տարգելով, կորելի վտանոր նշեւտն կը բեթէ աժ էն վայրգիան։ Ներկային՝ Հրէական Հաժաշիար-Հային կազժակնրպունին հետրը կր կողմեն Գերմանիա դեմ գրուն միւս տանում Հահանա տատանասան սնդար դանովուննն հասել ին հրակար ան է դրժի մէդ և սեսվշրաբւ մեն-մար դանուսուն, մ. Հերում իրաշունքը՝ ազգային անկախութիւնը ձեռը առող։ Մասը այս պատորապա ալիաի չկորանցիներ, որով հետևու դայն, որով հետևու պերման ապգր պետք հղամ ողին ունի եւ իր միու-

mi ling bunks up' Physinishus նրիանքն ունիչ շատ դն անմրն րարգ. Հ.Տ.Ն.

Թարգ. Հ.Տ.Ն.

PUSPOT.

COMEDIE FRANÇAISE, - « Monsi Vernet », J. Renardh. — « Ezechiel ». A. Cohenfe .... La Chance de Françoise 4 G. de Porto-Riche

Երևջ reprised եր, որսեց Վերիկ ընդհանուր փորձերու աարրերը կար մեցին։ Ահետոասար եւ անիերգայետ տարրեր սակայն».

hink; ihulqplur aqurmaming hangalandaha pa gadaryah ka angangkah pa badaryah ka angangka kaga bahan bahan palamaming maganangan palamamingman սարակութիւնը:

ատրակութիրիրը։

Եւ այգ բանը ջիչ ժը ազժկոտ կեր
գրկավարհերում անցնալ օր ժանա վար առուսանհերում եւ բացագահ գրերավարհերում անցնալ օր ժանա առուսանար հետևին անցնալ օր ժանա

and was the supplier of many and a chain stable plane for the supplier of the supplier and a chain stable plane for the supplier and the supplier of the suppl որ արդեդրել:

blepp' susmonwhh ....

Նիւթը՝ Համաստան Եղեկիկ Սօլալ Քկկֆալոնիայի ուս արուսապետն է ն ւրհայ դաղութին րարունո ժնծանարուստ ։ Իր միակ որդին , Սամսոն՝ Шадիոլ

Py i India ngalis, Hardan'i Baylis, diff. Indiament is Sangkhar phang for Sang mgiyan Bhab band marina nanahar ngalishan bhab band marina nanahar ngalishan bhab band marina ngalishan banda ngalishan Sandan Landah Pandah Pandah

Qui de physocut, bablett fing-Պատ՝ մեր ընկնուսան, Արկների կերգ վեր հարևանի առաժո ապրուսին հարվեւ Գուղե կրկին աժուսնանալ նոյն կա Քասիաստական Հրհային Երինքային — ( Ջրիի արեւիս) — արվիցան հետ, հոր ժառանալ մեր ապրու համար խո բայելի ցեղին եւ իր հակայ հարաստու ժիման, եւ ո'վ դիան, պարեր ֆոկին ապրուստ Մեսիան է որ պետի ծծի հանքեր

Unquesto Shoudagar Chair a կումինը դրած է չնդինակը նրևիկեն բերանը, տիրապետունեան, դերբ խանունեան, ԸՆՏՐԵԱԼ ՖԵՂԻ Հա-ազարերներ, դորս դժկանակունեան, լոեց Հասարակունիւնը, ջղայնացան ևւ անհանդիստ է Եւ — Հազւագիտ և ընւոյն Հրաւիրնալներու Հասարա 4ngstu

կողմեն ...
Կը կրկնեմ . Գ.Քոնեի ծառայութեն
Կը կրկնեմ , Գ.Քոնեի ծառայութեն
հր երթու իր ապաին, իր հերուի
րերծով յայասարարելով ԲԷ դրաժու
ոլիան արկան արկարգին ...

Գիտէինը որ այդ այդպես է...Ռայ Հարկ չկար ֆրանսական առաքին բե

փողՀարհլու այդ րանը։ Թկաթը Լիպրի մէջ սահղծուած-

ang shi to small dund army

ENTOPOLIQUEONUP UT HASAN

### **ጃ**ለፈትጂስተርበኮ **ት**ቦለዓያያበኑውት ሶፓር ----

Գարչահոտ ու կահահը նան կնը հաս հերգ է տարգեր ։ Տեսն է, տա գարշը։ որ Մարրիա Մարհահ եր հուտեի հայ Մարրիա հեր հահարան հայ Մարրիա հասարին գորահրան հերա Մարսարողի պես առագույան, հերա Մարսարության անագարհը հերա Մարսարության հերահրան հերթահի հերա կուտես, կու կապարի։ Ձեր կրհայ հրեասիարել, հե հետո հերջահի հերա-կապաս հրական առագարհան ( is ) հրարգին համա, գարհան ( is ) հրարգին համանի, որ տահարգեր հերահրան կուտաց «Թելա-տահարգեր համար», որ այս պատասը հավարի և հերահրա որ արատանը

undinglys universe 28th lything before uniquely to implie on or use quantities; and state of the espangiges in a grammar and ap Bobb, on before he dame. Abstracting and appeared as a superior of the state of the superior of

Գարչանոտ ու կանանը նանինը նա- գիս կը ստիպե խոսիլ աւնլի բաց հոս է ստորեր։ Տեսե՛ր, ստ դուրոլը, Վասնդի պե՛տք է պատժել եւ դժուար Թէ խարուիմ մեծ ջազաջեն-վարդուհ, որ ես, դիւղացի ազայ, դես եր արարուիմ մեծ ջազաջեն-դես եր արևս՝ խոսիլ աւելի բաց։ րու իր անպարարութիւններով։ (Իսկ afright on afrigueshibi chindrin wargelif for michael er chindrin er chindrin
gelif for michael er chindrin er chindrin
gelif dinzimana, mangephiham, ifminand ahmay dan fahlumb englumephirin for — Umphanib — mightarphirin for halmingthumah din mightamish mishibi ! Umphani din filmin dinah 
mish Umphani din filmini, in a umphanib 
mish Umphani din filmini, in a umphanib 
mish Umphanib din filmini, in a umphanib 
gelif din filmini mishibi gelihibi an
hania sip humphasi.

եւ և կր խաղանը։ Կաթելի չէ ժեղի հետ խաղալ կեղծ յեղափոխականի պատմունանով, « » յ

յողավորապատը պատասատալ է արանպակ մարզ : Սարբեան ջանիցս կանչած է գիս իր մոս — չեմ դացած ։ Քանինե՛ր դրկեց ինծի , որ երթամ իր մոտը ։ Վերջա-

Sunmhmith of the ph mandalphipe մինչեւ դատարան ( մի՛ կատղիր, Մարտիրո՛ս, tu l'as voulu)։ Ըստւ Pt իր բարեկամները յանձնարարհը եխև, որ առպատճառ տեսհուէր Հետա։ Սովորութասաս հասատակը, լուս ա եւ կը գծնեն դինչ։ Ուղեցի որ երրեչ չարտարայուսուն՝, բայց լու մր պար-պեմ դինչ։ Դերասանական ձևեր բ-րտւ, երկար ՀՀչնաքինը պատմեց,-men the

- Ձես ալ լուղուիր, մայն ալ չես հաներ, ըստե յանկարծ:

Մեր աղդային ողբերդունիենն էր, որ շկը ծանշնացներ իննի են կ՛ու-ղեր, որ եռ շմայն բաչեի»։ Մարդու չպետի ըսնս, պատուերնց:

չպետը ըստա, պատուղջուց:
— Իրբեւ եր՝ կանոյած ես դիա, իրբեւ ծախաղան Ձ. Ո. Միութենաև, չե՞, լա՛ւ, պետը է որ, ուրեժե, կեպը Վարչուրելութեւնը տեղեակ ըլլայ։
Երբ, լաժառեցալ, հաժամայինցաւ հերը Վարչաբրել.

Երբ, յամատերալ, Համամայնեցաւ

ար հերբ Վարլութեախ շվասանելիչ

անդամեկոշե, յայաներ իր շարագահի

ըջ։ Հիմա կր մեղարչէ վա. որ

դապահապան չեմ։ Ռայց Էր պատմե,

ուսաներ այ գիտքի այդ

և ուսաներ այ գիտքի այդ որ օւրիչ չատեր ալ գիտեր այդ «գագաները» : Вևաոյ, երե իրապես գարանիրը այն էր, ինչ որ հրատա-

րակեց հիմա թերթին մէջ, ի՞նչ վախ կար պայման գնելու որ մարդու չը ուի: Մարտիրո'ս, ինչո'ւ ասւտ արություն արորքում է հայ հարուսանե արու հանա յեսուայիսական ծրագիր մը կրծա՞ր չահագրգուկ դիս չէ՝ որ ա-տրկա խայծ մրն էր հայ հարուսանե ուաց ետ, » դե նՈտևուր Հագան կկս-«գետանիեսժ : ընկու չանիի դեկը հար-նայ Հագան գիտքը՝ բր ունել, է են հաւ-անքա հանուն ոնը էն չան , տոնարութը։ numb ym'r dig egywirith sandimy hyn-pulame, ho ym elyfelfy gynei flyth-ble og hynhi chimamafleregfis fy bly-hynyghie chimamafleregfis fy bly-ky bynamafly, hyn efferiamafunghys-ky a gefer blynylliddiade, pumpla eff og gefer blynylliddiade, pumpla eff og gefer blynylliddiade, pumpla eff gyfelgis. Sandimy effonds, singsbyru-cham p fe gabefige me't hanglis flowy fig. apartifi file daily ogbolisayis. San dain fe tumands negaring's banker. կը պատեր Թէ մախ, դիտծալու Հա-ժար Բէ առտուն լոքսլայո՞վ նախա-ճալ կ՛րնե Թէ կարաղով, իժամալու Հաժար Թէ, դելերը, դլուիս վերմա-կի՞ն տակ կը պահէ Թէ վերժակնն դուրս ։ Այս բաննրը գիտնալու Համար դուրս։ Այս բաները դիանալու համար Հրգնայիր տարաքովաբար, այլ 5 միլիո-հին համար միայի, որուհ իրբեւ հե-տարատութիևմ՝ աւնչցուցիր պատմու-բիւծեն՝ բ Փարիդի կեզոնին, Մակե-դաներց որսերուն եւ Ռուբենի երկրին մատին։ Այս՝, հինդ միլիոն պիտի ա-

affile, if on immer of his of by his mingrafiphistic of a before his mingra-ble of the continuer anymhiges, and the his mingraphic pather, anymhigen-hity, one has publish minming. (4) the his partial partial of the his minming, and the higher anymhigen and the his minming, and the plant damps, no plant growth, a first higher pumbhisque. He deby he are madely, or a whereful proposity many, and described higher pages he pushingly and departure of the minmer of the proposition of the theory of the minmer of the minmer of the pushion of the mingraphic higher pages he pushingly մանրեր, որ ժողորդը այրջար այլ ընկան արդեր բորս կը բանայի այջերս, - Բել, Կիւյոլենիարը co-pains է, որ ինձի գրամ ասել, - ժեր տանձի կոթը, Սարիսմո, ծամակ-ներ հանձը, Ամերիկայեր հումասե-ներ հանձը, Ամերիկայեր հումասեmulife, dhaguephebbbp phone, bp-often), rengame umanique tegris, déporte le funçame, perme: Petebra disammente (aptera disammente mish), dun diri me arthe mish), dun diri me arthe peters disamment, come: Ukrafi disamment, dune: Ukrafi, dipuk'.

Bulana wamar, thiphinh de he ցաարութիւնները պետ չվերաւորելու

համար, կրնայի բուն անունով կուն։ Սարնանը)։ Երկու օր վերջ Անիքին ընկեր մը կը հարցներ — Ի՞նչ բա «Հայրիկը» — Ո՞ր հայրիկը — Սու հանը — Ուրեմն դո՞ւն ալ գիոնս հե whowthen Philip: Fully Sporth ուրիչ մը կը հարցներ ... է, ի՞նչ ի՞ սեցաք, հային ... Ուրեմն դրուն դիանս: Tiens ! ամեն մարդ ահամ nhubus i Tiens I milks dange mber yangkak hachkung cangphagka ka bapumanhhhubidap, Braqadhashka Begunthashkap, diba dangphi, qeri dangphi, milkaga cangphaghamba Ukip ikuti, aliang ing danke hach yang dangkamban kelang hangpa langu dangbahan kilappinka

Sange, Sangshigun, Agaptanis Drigharge An pur shaunggang Banis ,
Sangsahi da dig. Umphasi da digit pengangkan dan digit dan puntuk dan digit pengahan bandan dan Majangkan bandan dan Majangkan dan Majakapi sangsapa sangsan dan dan Majakapi sangsapa sangsan dan dan gang sang kangsananakhalan sangsak dan dan dan dan mangsak dan dan dan dan dan dan dan dan dan Mamumphashigi, ang dan dan dan Kangsanashigian dan Bandida dan sangsanashigian dan Bandida եկաւ, չուղեց, \_ ար կը վախհայ, և ապաւ, չապոց, — ար եր վայու է, պաշտ ուրիչ։ Գորեցի, որ ծոք առւնիհանը, որ ըսհր է Pt և պետ

us to hunghe o had gudfla, be ememumbly pe I multiply be ememumbly pe արտատերը ազուսեր դն։ Իր սե ինհա։ Ռուհարարիք՝ ին Արսե շանդվար տոնկարակիք՝ ին

երևա բու հանաքրկու Վիքուսադեր ու Հարեք արշրատնաց բու ակնուագ Հանագր — ան որսի երևատ ան-հեղ Արկանի խառեն — 30 ատև Ուրիանի բուրանը — 30 ատև Պորասաննել առուրանը ունե

pp whoedplu dig he լ Հչուս, ըր ապուարթե մեջ կր հայ երիսասարդ րանաստեղծ որուն կը մահրմանայ ևւ կր ու եր ընտանիրին մեջ.

450 Atable - Ship. Spenie արասանութիւնը կ՝ հաթարկուի ուատարաներ իշներու, րայց չի սայ-փորձութիշներու, րայց չի սայ-փո, խողհիմ եւ չիտակ նկարա-

ghachdupung kubajunganhig unab Mghapandramb djambaga ka sho kaj punghi pumbuhandad dig, ang daga be ujungandhipap myuop dipunghipamanlihipun kumigan djamilihisa himpiligishi

west appears or o. applies . արե Կրիւրս ու ա. Կորբւյո ա-հե և սիրահարի դերերուն մէջ հրեհց խղճաժիտ խաղարկու-հր. տալով ուսումնասիրւած ևւ anhy mhajanphilip LP . ULBIKUR

յա երբագրութեան

<del>տարրաչք</del>ե ՄԸ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

bulpunglip BUALLED

եր 31 մայիս թուակիրին մեջ, «Հ. . Մ. ի վիճակը» խորադրին տակ, տարակիր էիր «Սրացաւշի մր

արևիր, իրրեւ «դրադնկ» Հ. Չենը ուղեր ասդ առ տող «արտանենը այդ գրունեան։ մի-գր ցառինը որ, իսքրագրունեոն eubent who workart t w

**կր վե**րարերի խեղբի պոլի արկածի մը եւ «Կե ա**թեա**ն մէկ անգաժին անա ւթեար», բոլորովին ոխալ է։ «Վարջութիւնը, Հ. Մ. Ը. Մ.ի արևարկային կեղրոնի կազմն է երբ քղրադիր ֆութարդի եւ այլ արար չարժում հերով: Այդ այոր-աժար կայմուտի է «Ֆու քարկ հավառակում թ.ը. որ հայունաու է ծ. Շրիահային Վարդումիան։ ուր 24 մարտին ֆուքարիով, հոն-ար ժողով մը գումարիով, հոն-ածար արուկցու որ մրցում չատ-ածանայարունցու որ մրցում չատ-հերև հուսաստության և ար արուհցաւ որ մրցում չառ-Միչեւ նոր կարգագրութիւն, հա -այն ար դարգավությու, ու «ադին ինջ դրաղած է կազմե-«տաւոր եւ իմրստ կարգապա «ախումեր մբ՝ ուղղակի Ծբ!-««Թևուն Հոկողութեամւ տակ ։ արարան Հոկողունինան տակ ։ «Կուսծ մրցումը տեղի ունեցած գառակ այս որոշումին։ Ուրեմն է եղածին, եւ մանառականաա<mark>տէս նու</mark>հ արմադրթեր գէի ճաշ ա<mark>տէս նու</mark>հ անկագի դանի ։ <u>Ըն</u>ք, անու ատծ ըլլալով արկածը, հարցու-հե արկածեային հղբորը որ, պա-

մեր չարջերուն ։ Ծանօթ մրն է :

երի գրույն որի ընչ և հեն դաներ ան հոր գրույն ուրե մետանութ հոմոր հոր գրույն որ հուներ ան հուներ ան հոմոր հուներ ար

3 UBUUSU V

Phrphrp

Lujuusulih ilke

\_ Կեդրոնական թերթեր

2 տասեօրեայ Թերթ: Էեղաժվեր 10 Թերթ, ժվեր Թ

r — նրջառային թորթոր 2 Ֆոգորհայ Բերք ահասվապահա կան չոքաններուն մեջ։ 3 Ֆոգորհայ Թերք արգիւնարեր կունեոն չոքաններուն մեջ։

5 - Դոգօրհայ Թերթ բաժպակամշա-սկան չրջաննևրուն մէք։

3 Հիմօսետ՝ Արևի Ձոնըի՝ սնետ-ասւիքի գշաքսշերոր հատում շենաբ-համաս նենադանուս ոչչ։

հերուհ մէջ. Ըսդամենը 13 Թերժ, երկուջը Մուրգերիչ, մեկը ռուսերեն - Հայե-դեն, 20,200 Թիրաժով։ Ուրեմե, 1932թե Հայաստանի ստն-մաններուհ մէջ լորս են տեսեր 20 Թերժեր, 131,700 Թիրաժով։

Ասկիր դատ (1952ի որտ տեսած են
6 պարրերավածներ։ 12 ամատβերկ . 2ր երկչարավիային (2ր ամատβերկ . 2ր երկչարավիային իր 32,000

2003—2000 տուերի չէ հրած 
Բերկիրու հրատարակումինածը հրաժը
հի մեջ դիստութ ինկումինածիր են
Բուղեյին անվածած և տակատ տապ-

թումբեր ասպասա ու պապաս ստաց-ուիլը, տապահահ կաղմակերպունքեւ-նը։ «Շատ վատ է առաջման դործը Թէ քաղաքներում եւ Բէ բրքանեն-աւմ, կը գրէ Գ. Ծիչմասնար, չա-փաղանցութիւն լի լինի, հԲՀ ասնեջ,

որ մեր հեռաւոր դիւղերը երբեմն չա բաβներով թերթի երես չեն տես

րաբաղող բուրդ պրա ըստարարհում»։ Պարբերականներու Հրասատ-րակունենան դործին մեջ դվասուր Բնկունիլեններն են անկանոր, երկար յապապրումով լոյս անանելը, յանախ միացնալ Թիշնրով։ Արրնմն 4-5 ամիս

գ-հատունըկ լհառլ, պարրերականը - Հրատաբակուի միացհալ Թիւով

U.469 quim , 1932/b juju mbu

photh, dthe shapahoth, 89,700 Ph-

3 հրկօրհայ ԹերԹ, 2 վեցորհայ ԹերԹ,

1932ին Հայաստանի մէջ լոյս կը

ፈ · ሆ · ይ · ሆ · ኮ ፡ ቴ ዮ ሀ ኔ ሀ · ፕሮዳዚፕ ሀይተቱ ፡ ሲቢሮደበፉ ማቀት ነን

չէ եւ կերակը լու է։ Աշտ ամ բույք հարքերը : Ինչ կը վե-բարերի կուրց մը գյուսայիչներու ... ի՞ն «Նուկրեուլ ուներ չկուն», իր «Նուկրեուլ ուներ չկուն», իր «Նուկրե», ի՞ն «Մո ամուս կինակ» ուներ ի՞ն «այլաներն է վարչութեար՝ ընթացրը ... որը ապերակութեներ՝ ընթացրը ... որը ապերակութեներ՝ բայսութերեւները կը վերադարեներ։ (Լէնինհան Ուղի, Կոմ. Լուսաւորու թիւն, Նոր Ուղի, Հոկտեմբերիկ) Հատ տեպամ այժմէուԹիւնը կորսե *Տապահութեա*ն *դործավարի* Առողջապահութեան Ֆրոնտում արությապատութ որու Ֆրոստում որը-շարությայներնը, 1932ին, լոյս տեսած է միայի 2 անդամ , 5 միացիուլ իի-ւով։ Այս Բերությեանց Հիմնական պատճառը կը կաղմեն խմրագրու-«Աստում» և որ է։
«Աստում» և հրագրունիան ծածոն
ովտում է բլադ Բե Հ. Մ. Հ. Մ. է Արբութեան տական է բլադ Բե Հ. Մ. Հ. Մ. է Արբութեան տարարան ցանի որ օրերը
ութեան ակարիուան ցանի որ օրերը
ութեանա հակարիութե արասարատելով և
որ հետարարանութե է Հ. Մ. Հ. Մ. է բոլոր արկարարարանութե և ԱՄԱՐՈՒՈՒՈՒ Ե.
որ «Էդ ՎՀԱՐՈՎ) ՄԱՐԻ «Հեր առի
առառուրելին» ՄԱՐԻ «Հեր առի Այս թերութիւններով, թերթին թի-

1933ին, այս տարի, լուս կր

Ա. Կեդրոնական թերթեր

5 opuBlepB.

2 Shqophuj PhpP 1 haaphuj PhpP,

3 *տասիօրհայ Թերթ* ։ *Ընդաժէնը 11 Թերթ* ։ Ռ.— Քողաքային թերթեր opufilpft, dtfp

գ.\_\_ Շուանային թերթեր

Գ- - Օրգասելյա թորբոր Հ երկորհայ Բերք 16 - Ֆորսիայ Բերք Ասկեց պատ լոյս կր տեսեն > գոր-ծարահային Թերքեր բարժան Իերքեր Րիզհահուր Քի 47:

UNUNKVUPVERNK MURSESC

Urallenfing manupa fo fusacht Անդլիական պարտից կց հղուհը, այն, որ չնով... ֆրեսանի չնել, հա-հայն, որ չնով... ֆրեսանի չնել, հա-հայն է Կամահայնսերու պարտեց ա-հառնակ, Գարհան այտ հղահակին, Կանուհայաներու պարտեցը չնենա-կան դերանարոցման Է հենհական դերանարոցման Է հենհա-կան դերանարոցման Է հենհակարն այտնա-երել օգտական 8-10 հազար հողիր

ըստանախաւղեն բերեսանմ տարարն ար օվենակակարուի, պիտի չինուկն ար օվենակարը, ու ավեսանիը պիտի այս գինավարեր, եւ ավնասները պետի Սառագրային Պարտակային հրամ գրատ-կան երկու աստեսաներն այլ ավրակ-ապանային առագայնում երերով։ Կը կացմակերպուի, 40 հայինաց արի-ռեղիան հառագախում թեր այս աժ ասկան ավիալի ասայ 20 համերգը։ Հինուարական սիզային հասագա-երումից նա արիափ ասայ 24 համերգը։ արակար արուդագրունիւրը որևի յիս կր բանակցի Գետական Օփե րային հետ, Հոէնֆոնից։ հուադա-խուժբին աքակցութքիւնը ապահովև տական ուժերը։ Թիֆլիսի սուսա-նու հպատակով։ Չիւսի հրաշիրուին լու հպատակով։ Գրուհրայի նրուսերը, հուց ախախ տայ ի բանուս Հայաս-քար կրարևակուցնել չրեքայա-ատվար ուրգեն, հերգենակ

գատրածրեւ

Գարտեցին մեք կը լինուի հրկյարկ
մանկատուն մը 40 հրախայի համար։
Շինութնան ծախը հախատհսուտծ է
70,000 թուրլի։

10,000 թուգրի։
Մանուկներու քեադ մը եւս, ուր
մանկապարտեց մը 500 երախայի հա-մար։ Մանկապարտեցը բաց պիտի ը-լայ օրը 16 ժամ, չորս հերթի համար, իւրացանդիւ հերթին 120 երախայ։

Պիաի չինուին նոյնպէս մանուկնե-րու եւ չափահասներու մարմնամարի յասուկ Թադեր, պաղ ջուրով չո-անձրեւի բաժին, չորս մեծ չատր-ւան, դինուորական անկիւն, ճաչա-

SEOURGUSTAFASFURF SURIN

Հայաստանի բնական դեղեցկու-Թիւնները, Արաբատի, Ալադեազի եւ

Սեւանի տեսարանները, Զահարկուրի ՄԱՄՈՒԼ յուշարժանիկ բնութիրեր, մասնագորա պես երկրին հարսւաս պատմական առութուններ ու հեութիրենները արությար միաբնու բո վակրինու Հա-ու օտահարձայրըն Հայասատր ին այս վերկիր ատևիրբնուր համդա-անսերությեսու անհոգումաց որ ու գան երանաբ այմ մրմընկունիւրբը-

Usu mumamand & Phonarphom of bրևանի գործակալու Միւնր վերածուն-ցաւ « Ինտուրիստ »ի Հայաստանի բաժնի, այսինչն անժիքական կնրպով կապուհցաւ Մոսկուայի եւ ոչ թէ Աև

Եւ ահա հերկայ հղահակին մասնա-որ աշխուժունիւն մը կը անսնուի Հայաստանի դրոսաչրքիկներու կապմակերպութնախ մէլ: Այս տարի ար-տասամաներ կը ոգտուրի, կը գրե « Խորհ. Հայաստան», դրոսալրջիկ-նկրու մեծ խումբեր, մասնաւորապէս հայ գրոսալըջիկներ։ Զրոսալրջիկնե-բուն ընակարան եւ մնունդ հայթայթելու Հաժար « Ինտուրիստ »ի Հա-յաստանի բաժինը Երեւանի ջաղաջայաստասը բաշրը (բաւար քաղաքա դոկին հորդուրդ և կապայով առաւ պան-դոկին հրգորդ յարկը, շոր կը կահա-արդ ենրկայիս չասարդի : Համաձայ-եռունիյն կերուան է նաչարանի մեկ անունդ մասականարնը, համար գրոապրիկիներում։ «Ինաշրիա» որ լու-ավ իր պատարգուհետ այն կու-հետա, ծաեւ ինչհայարժիր, գրասալը-կիներում չարապուհետն Համար։ Արհիականի 42 հետ «Ինաուրիա» որ աշխատահինի իր և կատարեր ապատար-հերու Համար Թուրվային հիայ ևւ դեպ և այդ կողմերը մեկնող դրուսա-բենիներում է

Unify quim, & Phinnippin of Zmճանաճանիրը հայերին անատանական հրայաստարի հագրեր ու առատարգրին պետարար չայր գրիքում հրայա տասարգրին պետարար հրայաստարի հագիրում հրայանակի հագիրին այս տահասերի հրայանում

ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

Հայաստանի կոմուհիստ կուսակ-ցութնան կնոր կոմիտքի Բ. ջաբ-տուղար Երանակունցաւ Արաժ Միթ-դարեկնան, որ ծնած է Բազու, Որ-ին։ Ցանախաժ է Կինւի առևւարական վարժարանը։ Կուսակցական պաշտոն-ներ վարած է Բագուի եւ Թիֆլիդի

«Եր Մատահրապրասկան մրցում մր րացուան է, դաքալիդներու համար ատ ոաքին յաքող գործը 5000 թուրլիով, երկրորդը՝ 3000տվ, երբորդը՝ 2000-ով։ Մրցանակի յանձնախումեր նա գամ ընտրուան են Ձ.Ալրաֆեան, Ադամ ըստրուաս ու 2 տր Շիրվանդաղվ, Ե. Չուրար, Ն. Գա-րադհան, Հ. Գիւլիջկորկեան, Ա. րագետն, Հ. Գիւլիգեցիվնան, Ա. Գուլակետն, Լ. Քալանքար։ Մրցման վերքին պայմանաժամն է 15 դեկա.

\*, Քանալջեսի քրահլեկտրակայանը , որուն շինուԹհան մասին դրած էինը , պիտի ըլլայ վիթիարի կայան մբ հւ պիտի տայ 450 միլիոն ջիլովաթ ժաժ նլնկարական ուժ։ Շիրութիւնը կը պաշանքէ Հոկայական աշխատանը։ արավարգանք վակայական աշխատանը Աւ մոտ 4000 թանուրը։ Դժրախտարա hupbile it band muspudbin Phend րանուոր մասցնել, ռաւաջուտններն ալ յանախ դործը մդած հեռացած են։ Գիտի աշխատուհ բանաւոր հրաւիրել Կոտայգն, Ախտայէն, Բայագիտէն եւ Երևւանի դործարաններէն.

ԱՅԼԱՆԴԱԿ ՓՈՐՋ ՄԸ ԵՒՍ

« Հայրենիք » դասնութեամբ կը շեշտէ խմբագրականի մը մէջ (20 մա-

. Հայ գրի եւ գրակախուβեան Հանաքվալ բոլյեւինիները կը պատրաա-տուին նոր ոնիր մր արագույա-Հրատականանալով «ծոր » կոլուան աղդրագրուβեան այլանգակուβեամ ը՝ անովը ժոտալիր են այլանգակուβեամ ը՝ անովը ժոտալիր են այլանգակուβեամ ը՝ անության հետր եւ գատանության հետր եւ առ ըստաարակումեն հետր եւ դատանով՝ Հրա-ըստաարակումեն հետ եւ «տեսին «հետ «հետ» «հետումեն» «հետ «հետ» «հետումեն» «հետու ժեծ այլանդակութեան ժը փորձար կութեան երթարկելու հայ գիրը։

han kham biplimphina, ima qilqei damahmid qir, hiqiqin yammid ti, majih hibiqi qi hiqidi yammid ti, majih dhamahmi zapan khibiqi dim-majih dhamahmi zapan khibiqi dim-ham khibiqil qarib jumbamdub mumba-nqi ti hahib qi ki kipi kipi qumotambi qi ti hamahmid ki kipi qarabay qari qili ma modot, dhama qokiy qari boq qarambahmi khimit mashib, tumbamim-ang ing yamomumban ingumbamlum manahmid kamamiyi

տասերան համար։

Լոենը բոլջեւիկներու պատճաստաբանուքիլները, որոնց կ՝անվավույն։
Տետենա լջետերու ՀՀԱտաքին՝ Հայնպետ ատաերը իբենց հերկայ ձետվ խուրը Բերուբիններ հերկայ ձետվ խուրը Բերուբիններ ունեն։ Միջենարույ յանաի
չփոքում է առաւ-ու, թ-դ -գ-2-4, չ-2առաերը մետան է չվաքութերին հետաարի չունա

գանմայիր մրրևի շրմասւերրազե իսա-նուա դր փջարուց իևրըն տեմրևի ըւ ընդհոսեր, « չայկաքար ատորհն

Երրորդ՝ « հայկական տառերը չա

Արրորդ «Հայկարա տասարը ըտա ակը հեղասում »: Երեց կետերեն երկրորդը բոլորա հին սկսած է կորանին, որ այժմ Հայաս-տահի ժէջ ևա, ինչպես և արտասահ-ժան, Թերբերն ու գրջերը կը չարևն հանակար հեղասարում ստու թուրթորս ու դրգորը որ Հայ ընհայտվ, որ ամեն անդամ նորեն կը ձույէ տառերը, Հետեւարար մաչելու խնդիրը կը վերնայ։

Գալով առաջին եւ երրորդ կէտի մէջ արագրատության արկրությաց գրության անանահարարի, այկաց է խոստովանինք, Թէ անանջ ընդմանուր առմամբ ձիրը հեւ Սա-կայն, ՝այկական առահրու այդ Թև-ըութիկոնները՝ չնկին անդարժարաթութիւնները չնչին անյարմարու փայս, Հայվակաս տառելի են միանդադայր։ ըւ բեյք արորք աքած է վրհան. Խերհոսն որ «- արողք ուին, այդ պետք է ըլլայ չափազահց մեծ դպուշութնամբ ևւ չրջանակա-Դժրախտարար, րոլչեւիկներու մին

քիւ այժժ ըրած փորձուցած են մեզ իրենց ձեռնարկած բոլոր « բարևիո-խու Թևանց » վերարևրմամբ ։ Նոր աախու քինանց ո'վերարերմամբ ւ Նոր աստ-ուհրու Հրասադրակուան ծնու մերերի այ արդեն կյասկած չեծ ձգեր, որ այդ « բարեկիսիրումը ծենւ աշատոր քարա-փոխուս մ ոչ արիսի բյյալ չերքինին հա-գած անվատ քերումիիւններու վորա-որեն արիսի ունեանց անասանից եւ խիստ վիստակաբ ծոր այլանդակուիր արագրայան որ արդատարար արգադատում և արտասարար որ արևի կեղարով արտասարան արգարություն և գրակա-իր Հայ Հասաբակությեւնը խորհրդա-իր Հայաստանի մամուլէն և գրակա-ծուրենին ».

**ጋ**ሀያንዙቦ **ዓ**ሀኦሀቦትን **ሀሀՅԻՍ 28ር ሀቲ**ጌ <del>ወ</del> ሂፀኑቲጌት ሆኒՋ

ՍԷՆ թ'ԷԹԻԷՆ, 30 մայիս (Յառաջ) 

ու Հոգին կենիին, կետոին և տեղ մր կր կնրունն պարպուհլու: Աշա Մայիս 28թ, անկախուննան փառաւոր տոնը։ ԱՀ ի ապրուան պետ, այս տարի ալ, Հ. 6 Դ. Կամիոչև, կերմ իանալովառուննամ ին Հոծ բայ-մուննամը անկախուննան որը առնեց մույն համր անկանում հանա օրը առնաց մույնունին, կիրանի կես օրէ վերջ՝, Սալ Արժոնիի մէջ, որ լեցուած եր սպատաբերներով։ Բոլորն ալ ուլայն եւ մպատոլե՛մ, մույիսի վարդելուն ոյես, եկած էին Հայաստանի եւ աղաստո-թեան 15րդ տարիայումը վասարաներ ։ Երիտասարդներ, կրակոտ ու ավտուն, տարէցներ խանդավաս ու աւստատ, մանկամարդ աղջիկներ սիրուն ժպիտներով։

ԱՀա Նախազահը, երիտասարդ ընկ Լևոն Պայրնտրեան րեմ կուղայ, բացատրելու տոնը, որ պէտը է փառա-րանուի տժէն տարի . Ընկերոք խոսջեpatrick, with sample. Unthered leavest-pp (aught, the Physical st. ft. quants phi-de, quequepenne). Shouthfur thim-the of Alfachage funding de hale we-hay Saufund hales define have mander, or he hung familials & humanimals Laubemulmant fichies of Mustale fun-tants funding as a hunghlighe fun-

Հայկական եւ ֆրահոական դրոշնեխնդումերևս կը ծածանին, դող տումաններեն դիչ մը հո՞վ, գիչ մր

եր ակաի դեղարուհստական բաժի-եր, բաւական նոխ եւ օրուան տոնին համապատասխան, — խմբերը, մե-

հերգ, արտասահութիւն եւ ժարդանը ։ Յետոյ բնել ՝ Նախագահը բեմ կբ հր բաւիրէ օրուան դահախօսը՝ բնել Ա Թորսսհան, որ հերած էր Փարիդեն — «Մայիսեստ այն Հրայը օրևրուն,

այն արիւնահեղ փառաւոր ճակատա այն արիւնածեր դրատաւր ծապատում մարտներու մեջ, իրկախ, Հպարտ եւ հերոս Հայր կոսւեցաւ իր հայրենի հոդին, ժողովուրդի պատիւին, եւ իր ցեղային արժելաներուն համար : Կացնդային արժեչ ծներում համալ։ Կա-ունցաւ համանոյի հայ ժմորվուրդի ա-գատումինան ու անկախուհինան հա-հերը իսլան են մեպել, այսօր ժենք կր-կուտն՝ ձեր ընագառաներին, «բա-ուսա ենչը արագի հայար հայար առանությեւն» չթա-ուսա ենչը արարգի չրա պարզ հայար ամուր է ձեր ժէչ հորձկան Հայրենիգրե գէն դահիսրար վորդ ահատքաղ-Ֆիր սիհրքի առավերն: Ճատ տաշրրծ ենրը, փոխանցինք դանոնը ժատա սերունդին : Մայիս 28ը, հոգեպես ա մատաքերը չան գոմովուհմն մանաշան մատաքերը չան գոմովուհմն մանաշան սարվերութեններ եւ բաժան - րասնան և-դան ժողովուրդը դարձուց պնտական արդ մբ, որուն դերարդոր խորտակե եր բլալ ապատ իր անկախ Հայրև-նիջին մէջ։ Հ. 8. Դաշնակարաքիրներ, այսօր խանդավատ պուրդուրանցում պատակ կեցած «Մայիս 28ը խոր բ անչող հռադոյնին »։ Ընկերով վերջին խոսքերը՝ ոգջուն-

Ingdopus on

ւհցան թուռի ծափհրով։ Հանդէսին վերջաւորութեան աճուր դար ազատ եւ արկան Հայրերիեն դե «արերիք» ծով ըւ ըրդերու «դրեր «արերիք» ծով ըւ որնկարբեն դրկրը «արերին» հերևանան Հայերիիեն դե yaib wquu ke dan hadkani :

opungehit, h'neghit mhabbe mbման։ Ըլլալից բան չէր։ Բաժ-դանչ։ Յնսոյ սպառնալիջներ,— Դիտի Հրաժարեցնէ նդեր Ձ․ Ու when themselves to the sent of լ արգումունը, թե մեջա թր մայ հղեր, թե ինջ Ծասուհանոնին մայ եղբեր, դեռ ի՞նչ պատմու-ձեր, Բիւրոյին Հետ իր «Լենևարիրան», «աղդին» համար andune Bhe The be

իարագ է եք վատրմաստեն ետր

րապարակաւ Հարցում ժը —Մաթ-«՝ «ուրիչ ախդամ ժըն ալ ուրիչ «Արի» ժը համար դիժում չե՞ս ուրած Կիւլպէնկիանի եւ ուրիչ-The inglish hands be arely
a you to grow of his captage

b. Let but to the approximation

b. Let but to the actional

beauty, built of the action

congette hepper blue and up....

արան երկու դվուհլի բաներ կ'ը-

be jumny hit superpunce philus books he, Jana Jul Supupune Philip Lephag der Apall Ju haum pach Stadie Desig der Alpanje metar Ligaria Desig der Alpanje metar Ligaria Lephand Philip metar Ligaria Designation Lephand Philip Lephand Philip Lephand Philip Lephand Philip Lephand Philip Lephand the property of the property o ում եւ աշխատանգը պակում էչ ։ Թոդ գայի յայոնի ըլայ բողոր Սարհանննե-թուեւ որ հացի համապ գողունիում էնք ըներ դիահառական չեմ խարդեր, կամ մեկ միլիսնեսը կարանի հա-մար այի ու ձախ չեմ վարեր։

ար այր ու արգագրություն և հրանապեր հրա Որակագի չատորագրի մ Սարհա-հրա Որակագի չատորագրի մ Սարհա-Հարկու «յիչատակադիր» է, որ սար-սափ ազդեր է...։ Հոդեկաի ախտասափ ազդեր է.... Հոդեկաի ախտա բանութեան ժէջ, Սարևանի այս վի-Տակը կր կոչուի պառաւի հալածախա։ Այս մեծաժիտը կր կարձէ Թէ Բիւրոն to domegois agriculty promote of the state o

gage, augusuding dibanah jad Usuphab p mangangan Pichig ba sejugahan Pichib begga: Liban Picparish sumbanah p mipun dig dang danga p Picpananah jab bepan Sanghi Self, adam Samura pa shipa na magasah Samurahyand bir, migi Shahamah, mesadan panah migi salah jaban sangkab Samurahyand bir, migi Shahamah, mesadan panah migi salah րայց ժերժուած, արհաժարհուած ու փոհատուսծ են։ Սարհան ուրիչ հեւան-գութիւն ժըն ալ կը ժատնել — ինգն իրեն չատ կարևորութիւն կուտալ, ղեկավար ժարդու հովեր կ՝առնել Թող յայտնի բլյալ Սարհաններուն, Բե յայանի բլլայ Ցարհանձերուն, Թէ հրթեմնի փառջերու շուջովը չջաւոր-ուհյու իրենց փորմովն իսկ չեն կթնար փրկուիլ հրիտասարդներու խա-րազանի Հարուածներէն։ Մերն է իբազանի հարուտններկա։ Ա-ը թաւուները պատկու ձեր բոլոր երա-գիրներն ու խորժուրդները, մերն է իրաւուները դատելու ձեղի ժակկ ը-աւ Աւսջանը՝ հասկինելու 

Սարհան Հալածհալի վախ մբի ալ ունի Շ. Միսաբնանեն,— իրբեւ Բէ ան ալ ինձի արգիլնը է սաորագրել

իր «յիչատակագիրը»։ Ցահմուկէ՛ս, Տաստատե՛ Բէ Ծ. Միսաբեան Փարիզ կը գտնուկը այն չրջանին, հրը դւ գր պատուչը այս ըրթաղը, արդ գուծ ինձի րերկու բիչատակարկիչող ՀՀ որ Յուծաստան կը դանուեր, (15 յուտաւ, դուն որ գրերը ցերնել Շ Միս ապետն կը հորվես, դայն տեւցնելու կիրցով, ինչո՞ւ վերջերս նաժակ գրետ կերգով, ինչու - վերջերս համան գրեւ ձիր և հոհրվակիր որ դեղարահական գրույելնա մասին դրախասական այ գրույելնասանըն ժելք։ Ջեղան, ... եր վրայ խասերնելու ախար այեցակ դա-պատրու է, որ Սարեան հատոյ դիժայ գրախասական մը դրել իր գրույելն մասին ԱՍԻԱՆԵ մելջ ուրդ պա-հանրվ Սարեան եր կարգեր գուծել հեր որ ժասան հետունի հարչ որ վճարից այդ դրջոյկին լեզ-

եւ այտ խորճային, պատուսախումնելու, աստեն ինծի, բարոյական ըմբունում-հերու մասի՞ն ալ կը խոսի։ Կրնա՞յ հորձեւից հասկնում բե՛, պատերանելով լեոպատերապենան սերումորին, հասո նդարուդրբեսւը վհան։ ժիջ դն ծանաջ բրճ ինրրձ հանսվավար

Իր տարի՛ջը կը լիլհցնէ ինձի, բայց հա յարդանջ լուհիմ տարիջի հանդէպ ։ Ընդհակառակն ։ Յառաջացած տարիջ-

ներ կան, երբ Հոգերնախոսական ու մտային վիճակին ըննուննամբ՝ աւև գտմաւար որհուրմեն մասվ Հաւտոնա-նեն վել հունարահահուկը դանձեն՝ բեր նեն ին Լամաահահուկը դանձերին, դէ dagnamb akguntag gramt jurnaljurg gram auglych JE andych that agfeir i Reimyr anhelenbry de jet tod und ahlangig Be dannante bet, akfelet Ahman dempt dingelegalet i Paug pr akd—b BE dangs dingelegalet i Paug p akd—b BE dangs deg akhlomet, Le fandagalet dannan in ambungke BE n<sup>2</sup> apala februar tha ambungke Be and apala bet, and dangsar tiple Checks, Befor tot februg ampantaging checks, Befor tot februg ampantaging kanashi Japan i Ber ambunghang շիսան, խջեր ես բրևնց պարդուոլը։ փառջիի վրայ։ Այս առքիւ լսենջ Քէ Սարեաններու ո՛լ դնամատու-Թհանը կարօտ ենջ, ո՛լ ալ բարհկա-մունեսանը։ Եւ նող խնայե՞ն մեզի այլնու իրենց դովհոտները մեր դրա-կանունեսն, մեր տաղանդին, մեր արժ չանրուն մասին։ Չե՞նջ ուղեր։ արժ Լահրուն մասին Զե՛հը արժը: Մեր առաջանը Մեր առաջանրալ, չասի իսկարցի՛ այլ ձեջ հկատեր դիրենց: Պապագարգ և արգ մարզիկը արգա-հատ գծհազատ, այդ մարզիկը արդա-հատած գծհարի իսրբերծին մեր մեջ իրնեց ազիաութենամբ եւ ձեր ա-առաջան գիտարա իսինց վասիկա-առաջենամբ: Առե՛ջ աս Սարհանը — «Ինչ պազարայում առեր, հեղ զարաց անասած է, հեղ գիրգ կը կարդայ։

Եւ դրջի առանց սու մը տալու, ասոնջ մտաւորական ճանչցուած են, աղգ խարած են։ Ու հրր հիմա ևրիտասարդու թիւնը իրենց երեսիի կը դարնէ իրենց ադիտութիւնը, կը ցաերն Եգիպաոսի դերիներուն նման խարադանի Հարուածներու տակ ճամ-

արագահ հանա հարագահի հարուածերու ասի նաև բայ փորելու այիսի գրել գրինեց (ժեր կեղծաժատութականիցը), երբ ձեռ գե տունե իլիանումի ինչել։ Իսկ այժմ, երի Սարևան գետ վարժուհ գեյնարատկալիջներով» հե-գել մեղ, հին սերաշեր բարդական պետումեանին ՝ մարրուած երիսա-տարդենրու «հիմես ի՞նչ են» րևարն՝ այլ ըիհիա ին խամարն ին օրքավ, վահարուգ քրրն նայն ատև հրթմբ, այլ հիրիա կր հազածը հա տարելին այլ իր հեյքին որ վրայ։ Մահաւածօլ երբ պետենը Սարհասի Իզվերի պատմուրեիւներն այլ, իր «արժայահերե» գործ Հայինկեր հղահակեսի և հայասարության այլ իր արա գացման աստիճանն այլ, իր հեյքին

գացման աստիճանն ուլ պատելին չափն այլ Ալ եր բաւէ «այգ փրկելը» «պա-դիրիեան»ու ենամբ, նախակրիացանի գիտելի բներով եւ . . «գիւտահրով»

R.

ourhy at urnituràuliliar

ԻՍԻ-ԼԷ ՄՈՒՐԵՐՈՑԻ ԿՈՄԻՏԷԻ գասախս-սակած մորսել այսօր, Շաբ- երներդ մամ ը Օիհ, Ակումերե՝ «ԷԷ: Պարտաշաբել հեղեկայունին»։ Արդային ապատատարվել հեղեկայունին ԳՈՐՏՕ ԱՇՈՏ ԱՐԵՐՈՒՆԻ։

UEIS VIPIPORI

ԷՐԱԶԴԱ խոսերի ժողովա յաrmaphya բեղևույացիի ժամը 3.30/ի, 32
Ալիիի, աէ ծողելին դոգարանի վերծայարկը։ Կարևուր օրակարգ։ Գար
արդելի հրակարութիչը։

«ԱՄԻԶԶԻ Գրիստապեսը խոսերի դասախոսական ժողովը յառաջիկայ
Երեղարի հրակայ ժամը 3.50/ը 33, Ավրիի, աէ Գողվեկ որեարարհի
Վրիայարիչ։ Պարտասարի հերկայութիչը։

9mmmn

«ՈՒԱՎԱՐ 0380ի (Մարսելյ) Վրասհան հեβականիանի ընդեւ ընդեւ բական ձողովի կը Հրասիրի բոլոր ընկերները այս ներակի երկեւց, ժամը ճին, ավորական հաս գրասերի հայաստաորին հերկայացույլական ծողովի մասին Հրիկայացույլական ժողովի մասին։ Հրիկայացույլական ժողովի մասին։ Հրասիրային այսօր նարախ հիմոց ժամը ինի, հետաախ Ակումրին ժեջի հիմի ՀՀ Ֆ. Դ. հերցին կահանագրի կարց մը լորուանները» և Էրասիր-ունի Ապասան և Ռաստանի կառանագրի կարց մը լորուանները» և Էրասիր-հիմի Ապասան և Ռաստանի կառանագրի կարց մը լորուանները» և Էրասիր-հիմի Ապասան Էրասինի կառանագրի կարց մը լորուանները» և Էրասիր-հիմի Ապասան Էրև ընդեր և Որևերի խումից բեկերական գույժ այսօր Շարան Հրիկում ժամը հիշ լունից և Արգնեանի բնակարանը հարձար այսօր Շարան գալատուցրիլ հեղիայունին։ ՊՈՒԼՎԱՐ 0830Ի (Մարսէյլ) Վռասեան ենքնակաքիակն ընդն, ընկե ան ժաղուն եր հրաւիրե բոլոր ընկերները այս Կիրակի երևկոյ ժամը

# «UUBPU 28»C վ. Վ. ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 15<sup>րդ</sup> ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

MISORAPLE UES UBUOF TUFUE BEBLAR SUFE 8.30 L LUB ADALUFFE ULL

կը նախագահէ՝ Ընկ. Ա. ԳԻՒԼԽԱՆԴԱՆԵԱՆ րն խօսին, Ենքենցբե, Ր․ ՏՍԵՈւբնբու 🕫 Ո․ ԵՍԵՍԲՐԸ իս բաժին։

ՄՈՒՏՔ՝ 1 ՖՐԱՆՔ։ <del>գեղարունստական ճոխ բաժին</del>։

լիրլի ՄեԶ <sub>ՆախանեռնուԹեամբ Հ. 8. Դ. ՀԻՊՆԻ</sub>

PPPUSUPAP, BOUSSO, ZABAPPUL, APAT E. ALFRAND MANOFEPAN In Halamanakhuda khale 2, 8. % Haddekh UBUOF CURAD Orbans BUILT BISK Pro PAZAROSUSULD UPAKO TES կը նախագահէ՝ Ընկ. Վ. ՉՈՒԼԼԵՐԵԱՆ

կը խօսի՝ ընկ. Ա. ԽԱՏԻՍԵԱՆ գեղարուեստական բաժնին կը մասնակցին՝ Ըսկ. Շ. ՄԵԼՔՈՆԵԱ (Հու-), Օր. ԾՈՎԻՆԱՐ ՏԷՐ-ԳԵՏՐՈՍԵԱՆ (Հրգ.), Օր. ԱՐԱՔՍԻ ԳԷՈՐԳԵԱՆ բակ), Օր. ԾՈՎԻՇԱՐ ծզո-ուսու. ե. Լ. ԱԼԵՄԵՄՀ (արտասանութքիւն) դախրիրու մասնակցութեան ֆաժար կը գանձուի 2 ֆրանց։

SHIPTP 111-12

կազմակերպուած՝ Հ. Ց. Դ. ՏԷՍԻՆԻ ԿՈՄԻՏԷԻ ԿՈՂՄԷ ՎԱՂԸ ԿԻՐԱԿԻ ԵՐԵԿՈՑ ԺԱՄԸ 7.30ին 4. 8. A. SALALPAULUS SUL ULL

4. 6. 7. ԾԱՐԱՐԵՐ ԻՐԱՐԱՐ ՀԵՆ ԵՐԵՐ Կը խօսի՝ ընկ Ա. ԽԱՏՍՍԱՆ Գեղարուստական ձոխ դաժեին կը մասնակին... Տեսիեի Երկահո հրգլինումերը դեկավարությեսամբ ընկ. 8. ՄՆԼՅՈՆԵԱՆ, Հ. 8. Դ. Կատ. Միուֆեան Վերեւ Հան-Հարա, դեկավարությենամբ Գ. ԺԵՐԱՅԻ ԽՏԻՍԵԱՆ Օրիարգենը՝ ԾՈՎ. ՏԻՐ - ՉԵՏՐՈՍԵԱՆ, ՀԵՐԱ ԳՐՄՎԵՐԱ (ՄԵԽեզբ), Մ. ծրիսնան, 3իկ. Ա. ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ և բեկ. ՄԻՍԱՔ-ՄԻՐՁԷ (Արաաստեսութիւն)։ POSSE ROUS E

45574 W12

ՄԷՆ ԺԷՌՕՄԻ (Մարսէլլլ) ՄԷՋ ՎԱՂԸ, ԿԻՐԱԿԻ ԵՐԵԿՈՑ Կը խօսի ընկ։ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼ Մանրաժասնութիւնները տեղւոյն վրայ։

OLIBORD IFLS

կազմակերպուած *ՊէԼՖՈՌԻ Հ. Ց. Դ. ՎԱԶԳԷՆ ԿՈՄԻՏԷԻ*Ն կողմե LUIC HERUS HE OFF THE SURFE SONCTOR BEARING THE կը խոսի ընկ. Ս. ԹԻՐԵԱՔԵԱՆ (Լիոնքն)

JULE GREAGE GEV OFF LEFT կը խօսի՝ ընկ. ԱՇՈՏ ԻՍԱՀԱԿԵԱՆ

HUPSULD ULA LUZE, HAPBUR HEU OPE LEPA 2. 3. 7. SUL UEA LUZE, HAPBUR HEU OPE LEPA 2. 3. 7. SUL UEA գորնագապուրս-բիշրրըն ընց - Հեռութ - ՈՐԱՆՍԻԲՐ

ԲՈՒԺԷ ՍԻՒՐ - ԱՐԺԱՆԻ ՄԷՋ Նախաժեռնուցնամբ Հ. Ց. Դ. ՋԱՔՕ - ՇԵՐՕ Նախաժեռնուցնամբ Հ. Ց. ԳՐԱԳԻՆԱՅԻ ՎԱՐՈՒԺԱ. ԽՈՒՄԲԵՐՈՒ ՎԱՂԸ, ԳԻՐԱԿԻ ԿԷՍ ՕՐԷ ՎԵՐՋ կը խօսի՝ ընկ. Մ. ԱԶԳԻՆ

լանրամամնութիւնները տեղւոյն վրա

The people of majories depressed 1816, rue Paul Borruel (which is cambronne, 181) métro Vaugirard. Légage 36p. 2, 4, Lugadhhi, than muchapa Bormhala Bormhala Bormhala Bormhala Bormhala Bormhala Bormhala Langus (majories duchamas people duchamas Bormhala Suntangus Langus duchamas bangang bormhala Suntangus (majories bormhala B

ያዐደው. ৮ ሀ ጊ በ ኮ ጣ ৮ ሀ Ն

հոլորովին արաքինած ըլլոլով, կջնդունի իր հիռանդները ըստ առաջնոյն Երկողջաբթի, Ջորեքչաթթի, Ուրբաթ եւ Շարաթ օրերը ժամը 2—6, Ree Dagas, թիւ 8, որ կը գտնուի թիւ 44 Areane de Versallesի քով : Մէթրօ Mirabean կամ

Դաշջային զբօսանք

THISBUIGHT AROUNDED ARE THE AREA THE T

be hibbl Bagneux.

## ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

nsnamse

վիէն, Ն․ Խ․ .... 30 Փր․։ վիէն, Ս․ Մ․ .... 26։ Պուսէն, Կ․ ՔԷՕԼ․ .... 50։ Մπθρρτομ, θ · U · — 50 θηρτι, Գ · U · — 140: Մարսեյլ, U · Շ · — 200:

Մարսեյլ, Ս․ Շ․ \_\_ 200: ՆՈՐ ԲԱԺԱՆՈՐԳՆԵՐ Մէստոն, ՍԱՐ․ \_\_ Սկսանք ղրկել այիս 28էն։ Պօպինհի, ԱՔՐ․ \_\_ Սկսանք դրկել

վիլ տ'Ավրել, ՔՕՆՏ . \_\_ Սկսանք

դրկել մայիս 31էն։ Փարիզ, Բ. ՂԱԶԱՐ․ — Սկսանք դրկել մայիս 31էն։

Վիէն, Լ․ ՏՕԼ․ \_ Սկսանք ղրկել յունիս 1էն։

2. Ո. ՄԻՈՒԹԵՍՆ Փարիզի մաս-2. Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Փարիզի մաս-հանիւրդ դաշատային պառյա մը կազ-մակերպած է այս հրվաշ, արջի օրի։ Տեղի պիտի ունենան զրօսանքներ, զանագան՝ դատեր եւ պիտի առնուին իսիրանկարներ ու շարժանկարներ։ Հաւաքուիլ հորրիա նաշարանը կեսօ-րէ հոմ ժամը լին, մեկներս համար որդուստի վարբ։ Առաջին խոսմրբ կր մեկնի առուստուն։ Դիմել Բարգէնի

(18, Rue Cujas)։ Չ. Ո. ՄԻՈՒԲԵԱՆ Մարսիլիոյ մաս-

նանիշղը ընկերական ... ընտանեկան ակհրաած է այս հր*կուշարթի* Ս. Անթուանի անտառը Մեկնում առաւստեան ժամը 6 ... նուկէսին, Փլաս տֆքսէն։ Վհրադարձ հ-րհկոյեան ժամը Ցին։ Միասին բերհլ ճաշնրը։ Պտոյաին կը մասնակցի 2 Ու Մ․ վահագնեան նուագախումբը

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՑ

Այրի Տիկ. Սօֆիկ 3. Թածանևան ևւ դառակները՝ Գ. Անարոն, Տէր եւ Տիկին Շիկողոս եւ Գ. Սանակ 3. օրգը- օրգույան և բոլոր աղ-դակածները իրևեց խորքն չեսրքա-կալունիներ կը յայսնեն և Տագես-հած, հայնան, Գուբերնան, Շա-րապիսածնան, Գողասնան, Ներսկորապիտաստա, Վզմսստա, շարագու հան, Ատանակրեան ընտանից-նարուն, ՀԷհրբեան հղրայրներու, Օրիորդներ՝ Բէցմէդևաններու, Այրի Տիկին Ա. Պետրոսեանի, Դպրաց Դաորդիս Ա. դապրաստար, բայրաց բա-առն. 36 կեւ պահորվել ծայրենա-երկի հրուն եւ աժ էն անանց որոնդ անձամը, դրուսը եւ ծաղկեսրակով ցաւակցունին յայտնեցին իրձեց որրելի ամաշնուն, նօր եւ աղա-

BULUALUE SALAHUE առնաղէտ մահուան առքիւ Մարսեյլ, 30 Մայիս 1933

Le Gérant : H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme :-: PARIS (13°)



# ՀՈՑՈՐՈՐԻ ՀԱՆՈՐՈՐՈՐ ԱՏՈՂՐՈԵԳԱԻԳՈՒԳՈՒՐՈՐ THE THEFT ՎԻՐԱԲՈՑԺ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

վկայուած Մարսէյլի Բժշկական Համալսարանեն 53, Cours Lieutaud. Marseille



Նպարավաճամեն՝ը եւ սըճարմեստերե՛ր, ենէ կ՝ուղեց տեւ շական յանակողը բլալ եւ գտացուրիչ չան տպանովել փե ցել գ՝ կո՛ կեռ է «PRIMID B» գիննիերը որմեց իր ծախ-ուին պարգեւի գրոչմակներով (timbre - primes):

Առաջին ապսպրանգին նետ to ԼԻԴՐ ՆՈՒԵՐ կը ստահար Դիմեցեր Vins «Primier»ի հերկայացուցյին

AGAYAN

14 bis, Avenue PASTEUR

# Chartron et Poulin 106, Bld. National, Marseille

ցեր, չուրի ընդումազան, Երկանեայ դուռներ եւ վանդակողներ Ակսսաւոր Թանագ (tóle Ondulée), վանդակորմի երկանեայ գ

Հայեrեն մին եւ նու grftene upraviaelitemb

Augmenterrept to the that of property to the augmenter of the 1826s. and the supplies of the the supplies of the 1826s. and the supplies of the the supplies of the the supplies of the suppli

ւայլն, նւայլն։ Փությացեր դիմնլ կամ դրել հետնշետլ հասցէին ստ ad mang հասցանյաւ համար ձեր ապսպրանդահրը։ Bouquinerie Alexandre Balabanian Zwug 5 15 Quai de Montebello. Paris (5)

> Տեսինի «ՈԱՋԱՌ»ի գուծակալն ե 4 3 1 1 1 1 1 1 3, Rue Tellier, Décines, (Isère).

«8UNU2» PEPPOUC

# ԻՆՉՊԵՍ ԱՆՃԻՏՈՒԵՑՍԻ ՑԱՐԱԿԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔԸ

Զինուո-բենքը յանախ պազանի կր ժանկին պալատի ժառանները եւ ժը-քերըներ ու ույլ իրեր կր գործալին։ Սակարի, որանակներու ժէջ գտնուն-գան որանին իս կինուշիներ, որանգ ժարդարիակաի իրեկացը ունեցան ցաւ քին իրանակներին հանգվա և ժինչեւ վերք հգան թարևիքըն՝ Ֆարին հանգին հանգվա և ժինչեւ Ֆարին հետերենին հանգվա և ժինչեւ Ֆարին հանգին հանգին հանգ ային որևեցն և հանգին հանգին անակ

րեր, կամ ջանի մը օր վերքը։ Բայց և-դան եւ այնպիոիրերը, որոնջ ժինչևւ վերքը մնացին Հաւտաարին եւ բաժ-

արագիրը։
Բոլոր վկայութիւհետիչ և կերևւայ,
որ կառավարութիհետ պայասնական
հերկայացուցիչներու եւ, ժամաւո-պատակա, կերևակի ընհիսոցը պաշին-կատանին և ընտանիցի անդաժներու pamp & durant pr findusm-

Երր ցարին արտասահման տպաո−

տանիլը չյակողկցաւ, տնոր բեզակու բական կերգանին ժեջ ժնայը վտանա գուտը էր այն ես։ Սեզաժ ել բոր կը տարանան, իչ կրար կուղմին ուղա-պել արասատեսնան են հեղագրումին և կը ծաղել ես խոսեր ժեղ ընհուրինը դր պարտարես գիտակ հեղ իր արժակին պարտարես կրայ է գրոր և արժակին պարտարես կրայ է գրոր և արձանգելու

1917 օգոստոս 14ին, ցարը իր ըն-տանիրին հետ միասին կը մեկնի Տոտասրգըս հաս որասրա դր առաջը Մո-թոլաի։ Երկու կառախումերներ, Ֆափո-հակախ դրոշի տան, Ժողովուրգէհ դադանի, Յաբակծ Սէլոյեն համրայ Մելինս տասուծ կահուխ եւ կը հասերև Տորոլսկ հոյն ամոու 19ին, կէս օրեն

Ցարին իրաւունք արուած էր միա-աին առնելու իր ուղած ժարդիկը։ Իր չախումբեն եւ ծառաներեն ցարի ըն-որեց 45 հուի։ Այս անպաժ ալ հղան ժարդիկ, որ փոքրոգի չանունցան եւ ձերժեցին մեկնիկ իրնեց աիրոջ հետ։

Կառախումընրէն մէկուն մէ<u>ի</u> կը գեանդուին ցարին ընտանիքը, լջախուժ-րին և։ ծառաննրու մէկ մասը և։ վաչա մը դինուոր։ Միւսիի մէջ կը տեղագրանաց դասն թւ բերնու վաճա ժեր. շահաշիր Տետիուպեիր թւ գատարբնա։ իրախ քանդէ բերու ու անաևասեւիր ուն գանից քյաւմարներ հատականու-հանտասարթեւն դերգր հատ մարնաիր հանարթբեսու դատ քարձ երը առաջեն թո ասեւ է դարեար քառարիուդերեն քրա-որանաց աստե ու ունու- հաշու ձեռ-

ատորգավ Համանայի աճոսնի էն սու Ցահն ին արմաշանըը Հայ Հուն իրքն հոտորգավ Հուն բոնու

Տարալոկ ջազաջին մէջ, հախկին ծաչանգապետին տունը՝ երկյարկանի դեղեցիկ չէնք մրն էր։ Ունէր րակ եւ գեղեցիկ արդաք է՝ Ամադր չէնքը՝ չր-

Unugh's Atherete water bunker Առաքին վեղրոնական կառավարու-հորժանալիներ կր դունույր պարկա Կո-հորժանալի ձեռուր, որ կ՝ են Բարկա Կո-միայն կեղրոնական կառավարու-միայն կեղրոնական կառավարու-

dunty 8.456h, and yhungi dhihin dunty 11 gung hi gunglik pi mandha buuhhhindhi dhi dhi nagari hi hayari dungi dungin dungi hi hayari dungi dhimuphun fund himpin pihanda fu gungli pi nibhundhi dhi dhi had pahambaga yana fumbha hi hayari dan dhimbin manghi hadi hayari dan dhimbin manghi hadi hayari dhadi 1184 dhiba hayari dhi dhi dhi dhadi 1184 dhiba dhi qunumbi mu մանչև թւ ֆիմինավար ունին աշխո ի,իչրչիր համ ՝ ուն հանն փահա վն ոն դոցեր ու արդըջապատ ուրը աշրատահայի է արև գրանական հիկոլակիկ տարեր եր կատարեր ու հայես հերքի ալ գրանարանի իր արևական հիկոլակիկ եր չարուհակելին ծոյն աշխատանչներ Հետ միասիր ։ Բանտարկնայիներու Հա-թը բակին մէջ, մինչեւ ժամը 5, հրր կողութիւհն տմրողջովին փոխանցուն

Ատկե վերջ հորեն կը զրաղերն դա-սերով ու մտաւոր ալիստանչներով ։ Ժամը Ֆին կինքրերն։ Ընքրիչեր

վերջ կը հաշտորուկին նաև շրախում-որ անպամանրեն ոմանոր եւ մինչեւ կկո րի տեղասարը և տատը ու արու վետ վելնե վել գրուցելնե, վել կարգային, վը խաղային ու, երրեմն ալ, ընտա-հեկան հերկայացումներ վուսային՝ Հայը վը պատորատեր ու պատական հայակին խուշաբարը եւ, առ հասարակ,

հայեկնել խոշադրույթ և , առ Հատաբակ, 
առանիքին առատ Էր ու լաւ ։

Տորալակին ժեջ՝ ցարծ ու ցայրուկիս իր 
հրանից դիրնեց առելի ապատ ու համադեսումը պարհին ձիրվ է, փորոց երհրա վա գայարին ձիրվ է, փորոց երհրա հրակային բրալ , ժայութ ին 
հրակային բրալ , ժայութ ին 
հրա ժանիլ , հրալ արարից 
հերային հրակային ուրել ժարդ եր 
հրա ժանիլ , հրալ ուրալարից 
հերայիներում ունել ի և, լանաից արագատ 
հային , Արտու համարին, կիանույլ լաւ 
հարին և Արտու համարին, կիանույլ լաւ 
հարինա իս 
հանրակին և Արտու համարինի , կիանույլ 
արա 
հարին և Արտու համարին, կիանույլ 
արա 
հերային առախուց ի կանային և 
հերային 
հերային և 
հարիային և 
հարիային և 
հարիային և 
հարիային 
հարիային և 
հարիային 
հարիայիների 
հ Shophbud ne where h'mingbla

Սևպտեմ բերին Տորոլսկ Հասաւ Ժագարակատեր իաստվանությանը բետվուն Հարակատեր իաստվանությանը բետվուն Հրա գիտուին : Էարատերկրանը բիրմու Հո-

մաւ իաստվարական լիազօրին Պանջրատովը հին յեղափոն կր եւ ոստիկան մը սպաննած 20 15 տարի տրգելափակուած՝ Շ բուրգի ամրոցին մէջ եւ 27 տա pacing when the dest to be and the beautiful the second that and the second t որսիրից ընկացը ունեցած է կան ընտանիրին հանդէպ Ի կան Երկոլոկին հիշը հակապ que oppopulito de fere culques ge la experient la pluga la matella un puntului a unuque pet que matella feto puntuin que matella pet la feto que fin et puntu pet la feto que fin et puntue pet la lace en fin et la la lace en fin et la la lace en fin et la lace lace en fin et lace lace en fin et la lace lace en fin et lace lace en fin et la lace lace en fin et lace lace en fin et lace lace en fin et la lace lace en fin et la lace lace en fin et la lace lace en fin et lace lace en fin et la lace lace en fin et la lace lace en fin et lace hunundupne Bhuis without 468 այս հրկուջը մնացին իրհնց պ հին գլուհրը մնացին իրհնց հետ Գին, ըսլչեւիկացած դինասորեն հոնջ դուրս ջլեցին։

կեղարդեն եկած լի լս - Հնակար նահանրեւ քա<sub>ն</sub>չ բորմ ձեռանիսու հրար մարրե<sub>ն</sub> ար

( Շարունակոլ

# HARATCH

III LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE III

Oirecteur et Propriétaire : Sch. Missaklau Reduction & Administration »ጠቀቤትየብኮውትኩን ሁሉ ՎቪዮՉብኮውኮሎን

17. Rue Dameame PARIS (13e) Téléphone : Glacière 15 - 70

806560 1933 4 Juin

bbenub 4

(BORBERS TREES METER: TOLBIAC

MULES CONTRACTOR OF STREET STREET

200 Samba

-----1022

oph SUPP PP 2206

9-12 50 UHLP-1-U

# PHAL WOUR

# <u> ከኒያበ</u>ኑ ይኮ ኮኒያጣዚሀ...

թուրկէ ո՛ւր, ահա ռաժվավար ԹերԹ մըն ալ կ՛ընդվգի նևթ-գրի յետաձգման գէմ, այնպիսի զիտողութիւններով եւ բա-

այրը կատասը առ դեր, այրագրող գրադահանան հետ գյուլապան է այս թանը, Աներիկայի ռաքկավարերուն "տանաներներ, որ չանի մր տարիէ ի վեր պարրերարար յեզա-յանան հայտնարարարան գրահանայ։ Ռուրորովեն Հակառան՝ իր այածակիցիերուն

ու պալոսնակիրներում։

«Թանի մի Հատաւածներ, Տիմնաւորելու համար նիւ Բը.

« Այսպիսի հոկայ գործ մը որ միլիոնաւոր աղարներու կը նայի,

"թ-բներու օժանդակութեան ձետ կապի՝ կը նյանակի՝ ձեռնարկը ձաըրդթեան մատնել: Նայի իսկ եթ- մատնեն: թ- Հայաստանի կառովա
արհան ոչ-կարիո՛քը լո՛կ ազդարարութիւմ մին է մեր հարուստներում, միր թեգործականին, մեր հայրենակցականներուն եւ ամրողջ գաղութին, իրենց , իրական պարտքը կատարհլու,... դարձնալ չենք կրնար ըմրոնել որ 25էն հաղար գաղթական Հայաստան փոխադրհլու ծրագրէն ի՞նչու եւ ի՞նչպէս յ կառավարութթիւնը կը հրաժարի, միայն փոխադրած ըլլալով ութէն

ըզգայինութիւն եւ ազգահաւաքում, մեր սերունդին ամէնէն նուիրական րկներն են եւ որ եւ է ձախողանք ազգահաւաքման գործին մէջ ամօթի ենտի խարան մր պիտի տաղէ մեր ազգին ճակտին վրայ »։

«Գայրար» անդուլա կը ժաղկի նաև. Հայ դաղու Մենրուն եւ պաստաներուն անագարտանանացութքեւնը։ Ու կը ցաւի որ կարև-լեղաւ կաղմել թեակարանային հիմադրանի մեջումի ատասիանատուու Միւնը ձգևյոլ... Հօկին եւ բանուսրներուն

\_ « Սակայն, մեր թերութիւններն ընդունել՝ չի նշանակեր անտեսել **տանի փա**ռավարութեան տարօրինակ ընթացքը

**Երբ** միլիոններ կը ծախսուին Հայաստանի վերաշինութեան եւ տնտեան ու Երկրագործական գարգացման 🔔 գործունէութիւն մր որ ներգաղպարտաւորիչ դարձուց Հայաստանի կառավարութեան, անոր հայթայթ ւ աչխատող դագուկներ — հարկ էր որ ազգահառաքումն ալ, իրիս մէի որ Հայաստանի բնակչային յուելման և յառաջդիմութեան, հնգամեակի որին մաս կազմած ըլլալով յառաջ տարուէր այդ փլանին տրամադրուած

ապարող է։
Մեցեոս պարիլին (9 եւ 11), մենջ առիք ունեցանջ ուլագրուհան յանձներու այս խնդիրը — հերդարքի լհասանդում։
Նորեն ռամիայիար օրկան մին էր, Փարիզի պաշտօնաքերքի,
իր Շերնդի առադանդը — այս ասորի ներդարք՝ չկայ։ Եւ
պրար մեր «Հաւարական աննարակունիան » վրայ։
«Հայն իսկ 3-40.000 փանքի դամար մի կարհի չհայա զգացներ։
«Հայն իսկ 3-40.000 փանքի դամար մի կարհի չհայա զգացներ։
«Հայն իսկ 3-40.000 փանքի դամար մի կարի չհայա զգացներ։

անի » (Ապագայ, 8 տպրիլ)

Արս ատ βիւ, դվտաել առուհեղը Քէ պետապետև ժիջոցներու կր տրի ենդառայնը։ Քէ, իրենաց իսկ հաշիւներով, գե Թէ Երեւաև Կորհադրեր է 5,000 հոդի, պէտը է հարևէ հինգ հագար ընտ-ան, այսինչըն հինդ ժիրիսն տոլար։ Առանց հայունյու փոխա-Bhuir ծախոքը »։

օգտոս տորջը» »: Մահագ, այսպիսի ձևոնարկ մը վեր է դաղուքիներու կարողութե-Մահալանդ ներկայ դայմաներուն մէջ։ Եւ փորձը տեսանջ արդէն» Երկու տարուան խժալուր աղմու-եւ չոնդուրկց տարփողանչէն հետոլ» հերդաղքը՝ փակունցաւ

<sup>իսկ</sup> այսուհետեւ, ինչքան գրաժ ճարենք, այնքան մարդ պի-

առինը։ Այսինչըն՝ ամէր ինչ կապուտծ է րախաին։ Կրհան 500 կամ Հաղար մարդ նւս ներս առնել, չնորհիւ դա ւթատա 500 կամ հապար մարը բա արտ արտ առաղ, չորթեր վա-ած հահարահուների հետայը երայ ա՛րս եր որ պիտի կուներ հեր-նի «Ակդրաչինութերե» եւ ապղահասարում», ինչպես կր կոչեն։ «Երեն», Աժերիկայի ռաժկավար օրկանն ալ կը խոսաովան երբարքը աժեն րանե առաջ պետական գործ է . Հետեւաար, բայց ներգաղթը կը կապէ գաղութներու ողորմութեան ավարութիւնն է, որ միլիոններ կը ծախսէ վերաչինութեան բաղարութեան

հ. ծորութքիւն մրծ այ կ'առաջարկէ «Պայջար» — ծերդագ-Կակել ծերաժետը ծրագրիծ շետ, գիրթեւ մէկ մասը Հայատ-է ծահղետըին բանված և դատաքրվան քեած » : Արգ, Երևւանցիները ուծի՞ն այսպիսի ահատկէտ։ Կ'ընդուծին

աքրաստրեր եւ աղդատատարուտ» Ա**ստ**ե՛ղ է ամրողք դադանիջը։ Եւ այստե՛ղ է որ Հայաս-ե «թարևկամենջը» արիւն կը պղասրեն տասը տարիէ ի վեր, ով բուն Հարցէն

ծեր մենը անդագար իր քրերկնենը քիկ անշնրաժելու է միաց-հեր մենը անդագար իր քրերկնենը նկ անշնրաժելու է միաց-հանրա կազմել, մեր երասուներնին ու տնսակետները ար-հյու Համար, մեր Հակառակողմերը սրբագան պատերացմ «դակեն մեսի չէմ, եւ դլիրիպոյը կը Հրջեն ամենեն աարդա-

thong of by Friendt he sudupti Lujunumite, wounds page հետևը մեպ նշանի կը համարին Հայաստանի, տաանց խոր
«Ար այս թոլոր վեները, դանսարիս հիմննին ու ուսակատու
«Ար պա թոլոր վեները, դանսարիս հիմննին ու ուսակատու
«Ար պատարիս, ինչ ով ջանոլել մեր տունը։ Ուրիչ խոսարվ, ա
«Մեկատնու հետև» մեր խոսարուին գարծեր կապութինիսուն
«Արայիս հետև» մեր խոսարուին գարծեր կապութինիսուն
«Ար հեխու ձեռ և հետև» որ ուղղուան են Երիւանի, ներ
«Ար հեխու ձեռ և հետև» որ ուղղուան են Երիւանի, ներ
«Ար հեխու ձեռ և հետև» որ ուղղուան են Երիւանի, ներ
«Ար հեխ և հետև» հետև հետև» հետև ուսան այետք է ուղղնեց

«Ար հեխ և հետև» հետև» հետև» հետև»

«Ար հետև» հետև» հետև» հետև»

«Ար հետև» հետև» հետև»

«Ար հետև» հետև» հետև» հետև»

«Ար հետև» հետև» հետև»

«Ար հետև» հետև»

«Ար հետև» հետև»

«Ար հետև»

# երջին ժԱՍ

# **ԲԱԶՈՒՄ ԱՂՄՈՒԿ ՎԱՍՆ ՈՉՆՉԻ**

# Pnirf ընդդիմադիrները օգնութիւն կ'ուզեն Պուլվուrlibrkli bi - Գալնակ-նեrkli « Եարըն »ի խմբապիր Արիֆ Օրում պել, որ վերջերա Գոլոեն փախչելով

Փարիզ հկած էր ընդդիմադիր Թերթ մը հրատարակելու համար, այժմ ammanche է Պուլեպարիա, իելպես վա գրեն վեուրգ Թերքերը։ («Սա Փաստա » գ՝թսէ Թէ Պեյրուի ալ դացեր է և։ Գիշրահրուն մետ անսակցելով, Պաղաստ անցեր է ևւ Թէ կ՝ուղէ կուսակցութինա մը կաղմել, «Գուրթուլուչ» անունով)։ Usu walke chedinephit pop Hobbash Balauling up ant dwift 26

Նախկին « Սարըն »ի խմրագրապետ Արիֆ Օրուն, կնոքը եւ տղուն հետ sau հկառ Աիքենթեն , և. հիւրասիրունցաւ ընդդիմադիր Ձէրթեղ Ալի Հայատրի

U.pl& Opnes wirth augs apolly weng shepphis, panyabind of արաժաղջէ, Թուրջիոյ դէժ Ձերի մր Հրատարակելու Համար։ ՄիւֆԹիհ յայտենց Ձէ միայե 40,000 լէվա կրեայ տալ։ Այս գումարը ջիշ ըլլալով, Արիֆ Օրուն դիմեց Թրակիոյ պուլկար կոժիտէին, որ յանձն առաւ արամադրել այգ

ակուն իրը շարախախների պիտի ըլլայ, եւ խուրբերկն ու պո կարերէն բաժիններ պիտի ունեիայ։ Արիֆ Օրուն պիտի պահանքե որ արեւել-նան Թրակիան Պուլկարիոյ տրուի եւ Էնոս \_ Միտիա դիծը իրրեւ սահման բնդունուի Թուրջիոյ ևւ Վուլկարիոյ Համար։ Թրակիոյ կոմիակն ալ բնականա րար այս պարագան ալիարե՞ի պիտի եռչակք, ըտհյու համար Սէ ահա Մուրդ ընդդիմադիրներն ալ կ՞րնդունիի իր տեսակէտը։ Արդեն, կոմիայն ասիկա իր-րեւ առաջին պայման դրան է դրամ տալու համար, ևւ Արիֆ Օրունն ալ անdhounds absentant &

Միւս կողմ է, Արիֆ Օրուն շփում կը կատարէ այստեղի Հայերու Դաշնակ hadbarthe than, which me whe flushing admir fleshe a

Loughthan Swamp Pt thee Penthal had hatte dow to burnst, theto Opnes jonnemb de upby 150hnghbeneb handt some Բերβին մէջ, եւ Բաղկրատի դէպքը պատրուակ բոնելով , յարձակեցաւ Թուրջ կառավարուննան եւ մաժուլին վրայ ։ ". Բրակիոյ կոմիանին պայասնաներքը , « Բրակիա », իր ժայիո 18ի

Phind to apt of bushings being summinifung the sound to anchound be opened by while the manual to be being the fact.

\_ e Իրական դարձկամութիւնը այն ատեն միայն կրնայ տեղի ունենալ երբ ընդունուի Պուլկարիոյ իրաւունքը եւ անոր տրուի Լոնտոնի 1913ի թուրք-եւպուլկար համաձայնութեամբ գծուած ընական սահմանը, Էնոս \_ Միտիա

« Անկցի՛ Էնկիւրիի դաշնագիրը։ « Կեցցէ՛ Թրակիան, Պուկարիոյ սահմաններուն մէջ »։

Պոլսոյ « Ազբի » թերթը, որ կը հրատարակուի Աղաօղլու Ահմէտի կոզմէ, unghe abut harmas

\_\_ « *Թրակի*տ թերթին այս տողերը բացէ ի բաց կը ցուցնեն թէ Պուլկարիոյ մեջ ստուար թիւով խմբակ մբ շահախնդրութիւններ ունի մեզի դեմ։ Ա-նոնք Էտիրնեն եւ շրջականհրը կ՝ուզեն մեզմէ։ Թող ուզեն, եթէ տուող ըլ-

A. Logh's ophn, Julymphust's Parks amabahapapak apamang pr արրելի համանդին մէջ տեղաւորուած են

# 

ԱՆԳԼԻՈՑ ԵԼՄՏԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐԻՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ **ԵՐԵՍՓ**․ ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԷՋ

### ՊԱՐՏՔԵՐՈՒ ԽՆԴԵՐԸ ՄԻՇՏ ԱՌԿԱԽ

Ուրրաթ օր Անդլիոյ Երևափ. ժողովին մէջ Հարդապնդումինը հղան Լոնմը խոսհրյաւ, որուծ գլխաւոր կկանրը կուտածր ապրվունութը արա և երկար Հառ Արմտակած ծախարարը, Գ. Նէվիլ Ձէմպրլէն իրթեւ պատախած երկար Հառ Երմտակած ծախարարը, Գ. Նէվիլ Ձէմպրլէն իրթեւ պատախած երկար Հառ

\_ « Անխուսափելի էր որ պատերազմական պարտքերու խնդիրը դուրս մնար խորհրդաժողովի օրակարգեն։ Վերչապես խնդիրը կը վերարհրի թեանց անհատական պարտքերուն։ Արդ, այս մասին ի՞նչ կրնային ըսհլ այն 30 - 40 պետութիւնները որ պիտի մասնակցին խորհրդաժողովին եւ ասկայն ուզդակի կապ չունին պատհրազմական պարտքերուն հետ։ Այս մասին մեր տե-սակէտները հաղորդուած են Մ․ Նահանգներու՝ կառավարութեան, անցեալ որ արագրագրությանը հայ օրեն ի վեր, նոր իսսակցութիւններ, տեղի ունեցան եւ վարչապետը այս խնդիրն ալ շշափեց Ուոչինկթընի մէջ։ Թէեւ խնդիրը դուրս ձգուտծ է Լոնսոնի խորհրդաժողովի օրակարգէն, բայց պարտական եւ պաապաշտում է գաստաթը թողաքարագրի թիագարգութ, բայց պապաապատ ու պա-հանգատեր ազգիրու այդ հանդիպումը միակ առիթն է խնդիրը քննկու և չջ-ջողիկի արդիւնքի մը հասնհրու։ Եթե ուրիչ թան չհմ առեղցներ, պատճառը այն է որ կացութիւնը փափուկ ըլլալով, ստքենէն անմեղ դիտողութիւնը կրնայ սխալ հասկցուիլ Ատլանտեանէն անդին։ Բայց ու այնպէս, կրնանք վւ լալ թէ ամերիկեան կառավարութիւնը հասկցած է մեր դժուարութիւնները եւ ծրրծք չուգեր աւհլցնել զանոնք եւ կամ վտանգել տնտեսական խորհրդաժողո վին յաջողութիւնը

Գալով այդ ժողովին, բրիտանական պատուիրակութիւնը պիտի հետապնդէ հետեւեալ նպատակները. \_\_\_

կրճատել մաքսատուրքերը. - 2. Ամրացնել դրամներու սակը. Սահմանափակել արտադրութիւնը․ 🗕 4․ Աւելցնել նախնական պիտոյքներու գիները։ Մեր տեսակէտով չափազանց մեծ կարեւորութիւն ունի այս վերջին խնդիրը եւ խորհրդաժողովը պէտք է գայն լրջօրէն քննէ սկիզրէն իսկ։ Գէուք » թետմ : հարմակարավ անտագրական անաստանում ոչ երէ կարմի էր ատավում թենք և չինարութին պետի ընթը Ավիարիս կլ ատատանի ոչ իչ է կարմի էր անահումի այդ մակարդակին պահագանումը։ Ավիարիս կլ ատատակ դերաբ-անույն ոչ հեն և չինարութինն պետի ըլկար դարման չտանիլ այդ պարտակու-իրները ոչ իսի հետումական հետումական հետում հետում հետում հետում էր խորհրդ ոչ հետում հ

ՕՐՈՒԱՆ ՏՕՆԻՆ պատճառաւ տպարանը փակ ըլլալով «Ցառաջ»ի յաջորդ թիւր լոյս կը տեսնէ Չորեքշարթի

նհրու բարձրացման։ Յհտոյ, հարկ է գլխաւոր դրամները պաշտպանել վտան-գաւոր հլեւէջներու դէմ։ Հարկ է հաստատել սակ մր որ ընդունուի ամրողջ աշխարհի կողմի։ Մեր բոլորին ընդունածն է ոսկին։ Բայց, ոսկեվնարը վեր։ հաստատելէ առաջ, պէտք է վստահ րլյանք թէ գործնական միջոցներով պիտի ապահովուի անոր կիրառումը։ Կան ուրիչ արգնլքներ ալ, որ կր խափանեն միջազգային վաճառականութ հան զարգացումը։ Քառասուն Երկիրնհրու մէջ փոխ խանակութ հան սակերը հակակչոի տակ են, ինչ որ անկարհիյ եր դարձնէ ս ռեւտուրը։ Յետոյ, անհրաժեշտ է վերցնել մաքսային պատնեշները եւ բաժնեցուցակի դրութիւնը։ Եթէ տնտեսական խորհրդաժողովը ձախողի, պէտք է menuhambi fibuhai maglimuhli bif da amlibit:

### Չուսևու դաշինքը կը քաշքշուի ջակաւին

Ուրթաթ դիչեր, խորհրդակցունիին մր տեղի ունեցաւ Փարիդի մէջ, Անդ-լիոյ եւ Ֆրանսայի ներկայացուցիչիերուն միինւ , Ձորսերու դաչինչի մասին, որ չէ ստորադրուած տակաւին։ Վերջին պաշուն նոր դժուտրութիւններ ծ գած են մասնաշորապէս ապանովունեան եւ գինանակունեան մասին։ Բարակցութիւնները կը չարունակուհն ։

Խողիրը բարդացած է մէկ ալ այն պատճառով որ, ֆրանսական կւ րութիւնը իտալական ընագիրը ստանալէ առաջ, Փոքր Համաձայնութեան հագորգած է այն նախագիծը գոր վերքնական կը համարէր ։ Այս միեւնոյն պատ-

ող, Մուսոլինի լետաժորհյ իր լայտարարունիիւնը՝ Ծերակոյտին ժէջ։ Միւս կողժէ, ԹերԹերը կը պնդեն Թէ Գևրժանիան վարախումներ կը ցուgut, fithe Appliete in cheaps min iphoniburg

### ሆበሀկበՒԱ ԴԺԳՈՀ Է ԴԱՇԻՆՔԷՆ

« Պրաւդա », Հաժայնավար կուսակցուննան կեղրոնական օրկանը, ուժգծորքի կը գծծագոտել Ֆրուսնուդ արևերը, իրթեւ շակախորգնությեն հայալ մր։ Քերթը կիլու թե Մեծի Բրիսասիրոն կուղէ օդապործել վերաայի դայնատ գրկե ծագած շակաժարտութինոնները, իր ձևորն առնելու շաժար Եւրոպայի զրու ապատ ապատ ապատարարությունութը, որ մուրծ ուտեցու ռամայր ներադայի մասնատարիքը, երթեւ իրատություր հավանդակ ֆործունայի և ուներ գինուկեցնեւ որ թուե եւ չիքվելապետ՝ հրամ առին, թահայ Արևեյքըի մասքայի, գեպ ի արևերեց դար-ձենլ ահաց գործուծելուքիշեր և ... Հայկաիություրային արիաժախորությենացի ձենլ ահաց գործուծելուքիշեր և ... Հայկաիություրային արիաժախորությենացի կեղջուհ Ձր տանցինչ է Անձի Բրիտանիան կատպան է ծախայարժանը թատին որերդային սաեմանումէն, որովենանւ ինչի է որ կը պատրաստուի նախայարձակ զառնալու , Հիթլէրի ստրուկներուն հետ »։

jupaning quantumper, aggisse comprisionense som sit og ut hepste sum-brigget og utnoknes, honorkogungsk þejandinsselferter unstif gutt hepste sum-fumund i sennskera samskefter, og utnok unstadi stide utnomstandin simtom-hafarast dig, ganne utnoknesse, og utnoknesse en er Unnshassak fri stunde het fumfet Orgipsen gtot, openat dem benadund i unsta, ta ag pl. nomberse ett om standing step stunde til senten ռաջին անգաժ ժէջանց դրաւ դալինքի ծրադիրը։

# Brudiumjh Lühtrifarmipulilihrni upanudenidp

### ՊԻՏԻ ՀԱՐԹՈՒԻ՞ ԹԷ ՊԻՏԻ ՊԱՑԹԻ

Այս ժիքոցին ծանր տագնապ ժը կ՝անցլնել Ֆրանսայի ընկերվարական կու-սակցունիննը։ Վէնր կր դառնայ թուն կուսակցունեան վարիչներուն եւ խոր-Տրգարանական խմրակցութեար միքեւ, որ երկութի թաժնունցաւ, նոր երքա gnjyfte gnitmpter Bhute undhit

Վենը արդեն դուրս հլած է կուսակցութեան չրջանակեն, ընդե. բարտո զար Գ. Փոլ Ֆոոի մեկ դայտարարունեան վրայ, որ վազգարարեր են գուժը ալիտի մնայ կուսակցունեան ձեռջը» և, Եկ «Յուլիս 14ի համապումարը ալիտի ստիակ Ոսրագողները՝ հպատակիլ կուսակցունեան օրենջին»։

Unth or, infinglate sugarit de journs, bekenfinfant le gamenif gu-

- Ելմտացոյցին քուէարկութենէն յետոյ, ես չուզեցի ո՛ր եւ է կարձիք յայտնել: Բայց կուսակցութեան ընդհ : քարտուղարը հիճւնոյն վերապահու-թիւնը չունհցաւ , երր յայտարարեց մարտական բանաձեւ մէ — գրոլոր ընդ-դիմութիւնները պիտի չախջախուհն» : Այսպէ՞ս կը խօսին այն մարդոց որոնք 1920ի հերձուածէն յետոյ վերահաստատեցին իրենց նահանգային դաշնակցութիւնը եւ հետեւաբար նոյն ինքն կուսակցութիւնը։ Եթէ իրենց ուզածը պա ռակտումն է զոր միհւնոյն ատեն անկարելի կը համարեն, ուրիշ կերպ կարելի չէր խօսիլ։ Անշարժութնան դատապարտել Ֆրանսայի ընկերվարութիւնը, վարդապետական պիրկ սեղմիրան մը պարտադրել անոր, ինչ որ անկարելի կը դարձնէ ե՛ւ յեղափոխական ե՛ւ բարհնորոզչական գործը,... կը նշանակէ չափը անցընհլ։ Բայց անկարհլի է խարազանի հղանակը գործադրհլ այնպիսի ոց հանդէպ որոնք միչտ կատարած են իրենց հանրապետական եւ լեզափոխական պարտականութիւնք։ Մնաց որ, այս բոլորը խոշքից են հաշա-տաքննիչի մը որ խարոյկ չունի. Նախատինքները եւ սպառնալիքները չեն որ պիտի կրնան մերձեցում հաստատել։

Թբնուտէլն ալ ինդպիներ ազատ զգալով, հետևւհալ յայտարարութիւնն

«Եւ այս բոլորէն յետոյ երեւակայել թէ բան մը կրնայ մնալ կուսակ... ցութենեն՝ պարզապես պատրանք մըն է։ Երեսուն տարուան գործոն կեանքի վարժուած մարդիկ թոյլ չպիտի տան որ իրհնց հետ վարուին այնպէս ինչպէս կը վարուին մանուկներուն հետ։ Անոնք պիտի պաչտպանեն իրենք զիրենք եւ պիտի փորձեն անգամ մը եւս լուսարանել շարքերը։ Կարգապահութեան խնդիր մը չէ այս, այլ օրուան դէպքերուն կապուած հարց մրչ։

հով դ. Փոլ Ֆոու, ընդմ. ջարտուղարը, ծոր յայսարարութնամբ մը կը հաստատե Բե իր բաջողական անդեկարից շիկատ պարտու մը եւ վերջի ապրութագրեկնե միջ է հարմարարանական ինրակցութնակ մանաբ», նետոյ Էտուկցիէ Բե՛ շվարիլ մարժերե հախ Բեռը պետի դորայան, եւ, համագուժա րէն յիսող, ենք իարձրգարանական իսքրակցունքումը չՀամակերպի, պատկա հերը անխառատինլի են»։ Իր վերջին խոսբերը սպարձայիքի մը հանդամանջն

- «Բացաբժակ պարտուաիջին յհատլ, որ պիտի ջունաբկուի յուլիսին, «տուաբ մեծաժատծունինամբ, կը բաւմ, ազգային խորհուրզը իկատի հրավերել ստիպողարաբ, առածց վերագիժումիսան եւ ակրարար վտարելու հաժաբ բա

( Լուրհրու ջարումակութիւնը կարդալ Դ․ էջ )

# ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ ՊՈՂՈՏԱՆԵՐՈՒ ԿԵԱՆՔԷՆ

Sung, sangh jima, sanga anahus-ah, ig dibanah Grangangan an ihi In sangk apah US Pekki, banghal apah difi sahipitah, and satikbanch-mang apamahah Ang, ang kapu-padin pipulpanghi sangah Pekku-Perup lumahah angka sangah Angan pinunghi anahah Pekku-US Pekki sasahanjahanah dibinuh 4 bi. Sasanjah kamahahanah sangah Atlah dipika banjah sangah Atlah Atlah dipika banjah sangah Smal math thoust and maken-

ինվատած գլյալ, մաացարիմիները անդապատում ինչև, ապրեհատարատում ինչև եր արգատում ինչև եր արգատում ինչև հայաստում ինչև հայաստում ինչև հայաստում ինչև հայաստում ինչև հայաստում հայաս

ռեն «ին»

«Էրկիրվարական», «աժայնավարական ժայն բակա, «աժայնավարահաց երվալ», (աժար»՝ Գելվիլ կերհաց երվալ» (ԱՀ Միլելի մէջ, Քրիատասի ապատուհիները «Աստուանագունը » եր ծափան» Բայց ընկերվաարևան մի կան «աժայնավար մին ավ
Քրիատում» է,— պետի փոփսաց ան-

Գիտական եւ գրակաի լեռնակուբասոհմու-իրթեն տեմթօծ որ որատե-ես։ րերակոնից, Ոսշես Ժիննից վա-ատի մինձրեսվ համբնաց մետասշրջբսանոգներուն թինի՞ն կը ինև-

դատ։ ՍՀԵ Միչել Փրկուբեամի Բահակին ժարդադայան է։ Ընքերիջի պահուն կամ անկէ լևտոլ, մանկամարդ դին-ուսրուհիներ, Սորպոնի հրապարակին կամ անկել յստուլ, սատգու ուսրուհիներ, Սորպոնի հրապարակին վրայ, եւ շրջանակին կեղորնը, զոր Բանակին միւս դինուսըննրը, դինուս րու հիները դծած կերյյոն, իր պերձո արչողի Յիսուսի ճամրան ցուցիչ ա-արչողի Յիսուսի ճարի ժախտով, ժա-արչողի Յիսուսի ճամրան ցուցիչ ա-

Dub 2t Barbah Sun mante, Surem

Կիրակի է։ Եւ իրիկում։ Երկան գտնի մը ծանօք Հայհը տեսնելու, բաբաքը դիս դարձեալ մեկուսացումի բաբան։ Լոեմ դանոնց: Հրնուիմ ա-հակվով։ Ու ակրկի տնանցվով։ Եր տնապանի առան։ Մեծ Ուր.

ատվ: Արգեսք կրկի՞ն տ՝Արքուր գա-ում : Արտեսն իրկու՝ Հայ կը փը-ում : Արտեսն կրկի՞ն տ՝Արքուր գա-

երկու ամաններ՝ Իրհրահաղորդ հրկու ամաններ՝ Մոն Սէն Միչէլ և Տ'Արջուր։ Ու Հայերը անոնց ժեկեն ժիշսը կը հոսին, պահելով ժերթ նայն մակարդակը հո-

թրուսական , երկուգին մէջ միանդատ Հայն , մերթ պարպելով մէկը իսպաո՝ իցերու համար միտը։ գարկանան երկու արմարաններ են ՏԱրցուր եւ Մոն Մե՛ Միչել։ Մր-իրի տուան։ Ու Սորպոնի հրապարա-հին տուան։ Ու Սորպոնի հրապարա-

կով բաժնուտծ։ Մոն Սէն Միջել պարգ է։ Տիրու-The Use of these among the state of the waste of the summer of the summer of the sum of

who has a common and harpete toyour programment per fetter", refte teter, Louber gamempthy to the Use
Western and only the subject game of the Use
Western and only the the Use
Mannish they hepped to despite a welfully.
Louber anyward of how architect a
Louber anyward of how architect
Louber anyward of how architect
Louber anyward of how to the
Sile to agrands.
For themponements, polyambras to.

նին եւ պոռան։ Բարերախտարար, ընդհանուր եւ վերկնական պոյթոյքի մր չանդամանք առաւ՝ Մոն Սէն Միլչլէն դէպի

դառաւ՝ Մոն ՍԷհ Միլելեն աջեպն Տեռագուր այդ գծացրը Պարդապես, ժակրիֆացունեան եւ տեղատուու-բեռան ծաև երևույք մը։ Իրչոլեր կերևույլ կարգը Մոն ՍԷհ Միլելին է այս իրիկուն։ Հոն են, հոյն անկիւնը, միջա միևնոյն ան-

ձերը. ԱՀաւասիկ Հայ մեծ բանաստեղծը։ 

ղական։
Աւ դուբ, պիտի տեղաւորեց մոն,
«Ակին ժեկին, ժեն եւ փոջը խումբերու ժեն, լուսանկարիչը, Հայուակալը, կոչկակարը, նկարեչը, չեմիաՎեար, տասանարոյժը եւ բժիկը,
«Հայուն«Աստանարոյժը եւ բժիկը,

արուլիրը, ղրաչուրը Գիչհրով սակայն, կերպարանավա հարատարիցը՝ դիտոսկեն՝ երկերն հայերին հրայատրոն՝ դիտերնն՝ երկերն՝ մերջ հարատրոն՝ դիտիան, հայարարան հերջանան որու

pubawahape, dhawapee, shamman ang sabawefae, amandelih dimi mang sabawefae, amandelih dimi mang sabawefae, bahamanda bahawaha sabawaha sab

All makib who de donadang id All a digit philos philipse in some ample beforekey impromete. All how and the second per impromete who has the significant of many in the second the make a many in the second of the all the second of the second of the and the second of the second of the analysis of the second of the second of the analysis of the second of the second of the analysis of the second of the second of the analysis of the second of the second of the second of the analysis of the second of the seco nachmi aph domi:

Ընդ Հակառակն , կ'ըսհն անոնջ — Մենջ գողավուրդեն հանար ծևած և Մենջ գողավուրդեն հանար ծևած գում վեստի ծառայենջ անոր՝ առանց առևարկելու ։ Անեջ ապատեր որ ժու-որում վեստի մեսլի, կարդայ ու ծա-

Տատնասաց, արսին գշաքսել, գքա-երծակն աղտ բերն նադասարմը քե-կաչանք դրմ, որ հեր նարասարմը դե-հաչան դրմ, հայասարանը և գա-հաչակ դրան դրմի, հանդայ ու գա-

### ሆርሀውርሶ ፔበՒՆር ......

հոքը. - Վերջերտ Թերջերը գրերին Թէ Ամերիկունի մը, Տիկին Ալիս Հլաթը, 27,500 տոլաբ կտակած է իր չածը։ Այս առթիլ, և հողջոլային Հայաստան չէն կարատարենը հետևմալ

Ստացաւ մեծ օժիտ, մի փարթամ կտակ, Quigg mig budmumu ur bahang bb down: Շուրջն իր նագում են ծառաներ երկոե Քընքշանք, զեխութիւն, հանդէս ու ծէսեր։ խմում են, հրճւում են տիկիններ նախչուն, Utembanif huparum, plumanum if anil:

իսկ դրսում՝ մեռնում է մի աղջիկ դեսատի, Նւադուն նայւածքով, պրլլւած պատին։

կրքերի շուկայում նա իրեն սպառեց, Հացով ու լացով սէրեր վաճառեց։ Որեսնում է ահա նա անհաց, անկրակ — Վերջին կիրքը ծախու այտերի վրայ։

bol apunce abadace be balan app boby, Նրանց հայրը բանւոր էր ու ընկաւ հրէկ։

իսի մեսուդ, հացւահցրե, ժահգաժաւհի՝ ազօծի՝ Մարակ են վայելում ու շունչը վաոօդի։

իսկ դրաում՝ հեռաւոր թաղերում մթամած. Մանուկներ են մեռնում անարեւ, կարկամած Մանուկներ են հիւծւում, նւադում յատակին, Խաւարն է իջնում ծանր ու սաստկագին։

Մթամած, հեռաւոր թաղերովն այդ պղտոր.. Բանւորներ են քայլում կամքով անյօզդողդ։ Amilurg pg aprilled my and be applied and are ...

Պայքարի համար՝ ընդդէմ թշնամու։ վերջին պայքարի՝ արիւնոտ ու անահ

Մինչեւ Հոկտեմբեր, մինչեւ յաղթանակ։

Ստացաւ մեծ օժիտ, մի փարթամ կտակ, Luigg mig budmumu ur bmfang bb dmmr: Շուրջն իր ոստնում են ծառաներ երկսես, Ծաւալուն խրախճանք, հանդէս ու ծէսեր։

Խմում են, հրճւում տիկիններ նախշուն, Մեջահղում՝ հարուստ, բրդառատ մի շուն։

Տիկիններ, աղջիկներ՝ զմարթ, դեռատի, Նրան են մեկնում շուրթեր կեռասի։

Junuland ba, foliand ba, ihquad ba auqad, Նրան են յառում աչքեր երագող։

Նրան են գրկում կրքով մի սաստիկ Պատրաստ գոհելու ժամն առագա

Միայն թէ հարուստ օժիտով նրա Throba pulping hiblig objut ne harphpud:

իսկ ինքը հպարտ, րրդառատ մի շուն, Նստել է, շուրջն իր՝ տիկիններ նախշուն։

իոյի, մշակո՛յի կը խոսին։ Իրհնց հիւիական հոդերուն մասին՝ բառ մբ կոյի արձրակեր անոնց բերնէն։

չեր յապրյապար ատուց թուրա անունա վել ներակած գարու հետունա անահել՝ անհիր հականով , վերացակախով , ելն արուհատաը ըլրայ անունա պարոսա-ժուծերի առարված ։ Ժաժահան վ գահեն չեր յապրյապար ատուց թուրա ժմանու սև վրեջիր ատողջնշիրմագրաprody glathad, spapeter fatures for purch graps the me the summer-dature of stable anagelebratus,

եր պատժեր անցևալէն ։ Կը հասնին ծերկային է մը սլանատեր մերվի ապատ գայ է Դահորադ կը գտնմեն իրենց խո-գեր Անհամերեր են է Ջիդերը պիրկ են է Կուղեն հասնի՛լ, կ'ուղեն հատ-

եւ հոսահորւնետն պահերը որ կր աղքիքը կմանիրրրևուր շազան աղուք հատրանուկը անս արտաք թիւկրևու՝ ու հորամեսեստում 40 Sudmparfiles

Be granted to seeing district Muching to seeing district Muching to seeing district Muching to seeing

Unague the orbin, the humpout hamil, Շունն այդ բրդառատ ու բախան իր գտաւ

**Եկել, բռնել են, լեցւել են իր** շուրջ, bufp' hunuhad at ganna the gard: Imfined to dome thought purqued,

Նա հանահանայ՝ իր պայա է լիզում ։ Անփաս ու պրոֆիլ .. հանում են արագ, Quindy ph, toginiteph' Sulmut ur gmum!

Դառնում են տենդոտ, հարցնում են, հեւում, Քանի՞ թղթակից, քանի՞ ինտերւիւ։

Օրւալ թերթերի առաջին էջերում, tutf pt gorald myn hagh'n t hugard **Պ**ատանում է .. ի՞նչ է լիգելու առվոր,

bon t dominat, had pt hele abend ինչպէ՛ս է ապրում ցերեկ կամ գիչեր : Ո՞ւմ հետ է ճաշել, կամ ո՞ւմն է յիչել։ Ma, է մտադիր անել նա յետոյ,

Smart be much r journs ar home

Տպում են, քծնում, գովում փաղաքշում, ինքը րրդառատ ու հարուստ մի շուն։

իսկ մի բանաստեղծ օսլայած պարոն Մի քերթւած ձոնեց շանն այդ փանփարոն Ullumind hadas animplet or chart

Նա զոհեց առառ մեզրածոր բար Հիւսեց բառերի մի չքնաղ բեհեզ ...

եւ առաքինի, եւ բարի, եւ հեզ

իւ աստւածապաշտ հռչակեց նրան, եւ մեծ բարերար, աղքատաի

**Ե**ւ ընթերասէ՛ր, քերթւածներ սիրո՛զ, Արւեստ, դպրութիւն նա քաջալերո՞ղ:

bւ բազմահրմո<sup>ւ</sup>ւտ, եւ նրբանաչա<sup>ւ</sup>կ, ինչե՞ր նա չասաց բրդառատ այդ շան: Սակայն ... ստացաւ սէնթեր մի քանի

Գովեստների դէմ նօթը յարկանի։

Ստացաւ մեծ օժիտ, մի փարթամ կտակ Luciff will budmumm or bashoug by down:

dwjinia opnjaj maganid t mhm Շուրջն իր ծառաներ ու պատւոյ պահակ։

hunungf bu amqued methoned mane Մայթերի վրայ մնում, նւազում։

Պարոններ հարուստ, դէմքերով փայլուն Կլխարկ են հանում ու ապա քայլում։

Պատւի է ձգւում ժանդարմը մաուտ, Նրան է ժպտում նայլածքով քառ

իսկ շունն անտարբեր անցնում է ահա, Շուրջն իր քծնանքներ ու պատւոյ պահակ։

Այսպես, ստացաւ մի փարթամ կտակ

Carde will budanum ar baspang be down: Շահած գումաբն այդ նա դրած բանկում, Sahau & huganad ghybpabp wafail Հանգիստ, անխոսվ, դիզում է վաստակ .

իր կարմրաթաւիշ բազմոցում նառած Դեռ պիտի գնի հանք ու գործարան,

կապիտալ դիզի նա փառքի ծարաւ։

Դեռ պիտի կորզի պատառներ համեղ, Որ յետոյ փառքով մտնի պարլամենտ։

<u>Սե 1րտո1 ժառցա1 ցախահաև անժո1</u> Եւ դեկավարի շնային կարգով:

On abuff he walk finhulig at finguif,.

Նրանց թախտի հետ պոչովն իր խաղայ

uluguv

# ԾԱՂՐԱՆԿԱՐՆԵՐ

# ԱրծԱԿ 20ՊԱՆԵԱՆ

Apmys Much gen the mpymbyty

երելի մը վրայ Հասնելով այդ-ոտծ։ Կապար, 3500 տիրեմ։ Արթը ու մայրը վերցնելով այդ-

տարայի Գերիկիայ գաղացի։ Ծառ Գլուխ մը մեր անդրութ գաղացի։ Ծառ Գլուխ մը մեր անդրութ ապարի։ Ծառ Գլուխ մի մերիկիայ գաղացի։ Ծառ

ար։
Անուլիկ մայրիկը կ'առարկե.
— Տօրաեցը եֆենարես, ատ ամերը
ապեկ ամմա՝ ասանկ անմարմին ին-ոս՝ը պիտոր ապրի ին մինաշնար դա-

- Կերկլ, ըսի ջեզի որ ազգրան-հերկութեր բերկլ մի վեր հանդուհուն հերասակը ու ազահեն կերը անցույու հեռան կիրել, հետ ընտունետն եւ ան կիրել, հետ ընտունեսան

- M'd Come no dupolis inch!

նակարին սահուտիքը մբակը իրիաց ու սանին։ <sub>Ռ</sub>ահմ ին գրանն կիկամ. Գեհ գրաց է Ոնքաի Ծոմարգար, ին նրմ, արտուտից ուրի բքարաւան գրաժու ng induncath night imburre danche or mache: Umpa he dance itisme: Up bud dan de bimt had dane: Up man withing part and dane mh wat; Umbyd's que night with when mh wat; Umbyd's que night here

ան առնէ։ Ասոնցվէ պատ ոսկն սերտ մը կը բարախվ իր կուրծըին տակ։ Այս՝ ,Սարդիսոֆ ժամացողցի ուսան ոսկն սիրտ մեր որ իրեր խառ ու հար հիր կ՝ընկ։ Սա հայհցեր փորհվ ուկ ունի, պուիկ ալ։ Թապաւոր դասակ neafret

nibles 
Tringge g'apreibi Union ghis mamake phonogh del malandi nechi
Union del marini del malandi nechi
Union del marini del malandi nechi
Union del malandi del malandi del malandi
Union del malandi del malandi del malandi
nechi malandi malandi del malandi del malandi
Nepal del malandi del malandi mapara del malandi del malandi
nempana de de malandi del malandi
nempana de de malandi del malandi
nempana de de malandi
nempana de malandi
nempana de malandi
nempana del malandi
del malan

Wat Thomphy diether ambushy aff

դասապետ, եկեղեցիին ժէջ դպրապետ եւ դրոստերի ժամերուն խմրապետ, արապետ, իստղապետ։ Կր ժախէ Կեդրոնական։ Առաքին բե-

սուայրաներկն է Կը կոչուի կեղրո-

արտանաստիան հետարար հույաստան արտանաստին հետո հայաստես արտանաստին արտանաստ acanakumppangpan yanungun Car-karikhand hujuparnulungka qudun-harikhand papap yanundupun be ku-tunghipanch dkft Ogh be Sun-panu, jahark ungunth gkup ber panu, jahark ungunth, apanhub be pangu galumb karusanikhanga.

Փարիդ Հաստաստուհցաւ, մոտը ըշ լալու Համար Ֆոանսուտ Գորքին, Ա-հայնը Ֆոանսին, Ժուքսին, Բրքասի-ուքին, ֆիքս Քիջնարին, Մորկանին և Քիսլարհան Սրրապահին ։ Բոլորին այ-

ցելեց իր ազգին հիւանդութիւնը ը։ Ժելու համար։ Օր մըն ալ ինթգին ծելու Համար։ Օր մըն ալ ինջզինքը ըննել տալու Համար կը ներկայանայ

Մէկալօփիլի, վերպօփիլի, լոքօմանի, տիփսօմանի, փակօմանի--կրափօմանի ,

— Այս, մասե մգրն քն չահաւագ է Այսութ քն որաշմարրը,.. — Ոյս, մասե դրերին ուջենար փորհութուր

Չօպանհան իր ներջին Թլնաժիները րհաջեներու Համար կ՝ հրթայ վիրա-րոյժի մը ոհղանին վրայ, կը պառկի

Վերայութը՝ նարե նպահը ընսել՝
վերը՝ «Հյ ժեկ գողանակ կր փուհոչե
Ձողածկանի տոնրուծ ասակ, ինչպես
հատեւ ըրթունչներուծ» և Երաստատեր
հատեւ ըրթունչներուծ» և Էր հաստատուր
ժել և ձեծ պատուսանատոր անիս մի
կր վեր գույներ ժել և
Այս պատունատերում և Զողանեան ու
եր ուսային ըստեկածը ուսա ըսթժուժհեր ըստերայած ուսա ըսթժուժհեր և իներայած ուսա ըսթժուժհեր և իներայած ուսա ըսթժուժհեր և իներայած և «Հիջենական ժողետեն» է բենրայած և «Հիջենական ժողետեն» է բենրայած և «Հիջենական հորակած և «Հիջենական հորակած և» Հիջենական հորակած և «Հիջենական հորակած և» Հիջենական հորակած և «Հիջենական հորակած և» հորակած և «Հիջենական հորակած և» Հիջենական հորակած և» Հիջենական հորակած և» Հիջենական հորակած և» Հիջենական հորակած և «Հիջենական հորակած և» Հիջենական հորական հորակած և «Հիջենական հորական հ

phattl by amakus b mumbe be b բերգեն ի կր դատեսայ ի պատարե եւ ի պատա մար գրավանութնեսան, դեպա-տեսասին ու ինածեցին։ Ու կ հարատարեն Հայերեն ու հրահային։ Ու կ հարատարեն հեր, մեծամատար պրգել։ Դր խան հարանական ԷՍԷՐ գինենը։ ՄՀ Էահը կր Հանի «Ահամիա» չը եւ պատ աժամանութնեամը հարզինացը գիրաշերին Շետո արերելով համեւ Ասա-գիրաշերին Շետո արերելով համեւ Ասա-գիրաշերին Հետո արերելով համեւ Ասա-գիրաշերին հետո արերելով համեւ Ասա-արելը համերեն «Արաշերա» Հարաբելը»

րարրապետ, իուսակցապետ, անդա-րարրապետ, հավապետակատ, անդա-հապետ, ծաքրքողապետ, չնեապետաա-պետ, փարքեցանարակատ, աստենապետ աստց աստենապետ եւ կարապետ,

ի գուր չէր որ ծևած էր գլուն և և Սէ հին դարու մէք ծնած ըլյար, կրրնարավուգել, «Որան, այժանովար ասնանատնրա վե հիրասահայնար առանաելմե նրանձելնաց բանարա-մահրական ըրանսալի: թեր Վրեկ բուսիհուաց եւհան վերաև լնա-առն բնառան "առաներատան, «Հ. «մա-առն բնառան "առաներատան, «Հ. «մա-

արտաղուդ։
Գլուի, պետ, հովիւ։ Արդեն բուն
ականումով Հովուհան է (Զօպանհան) ։ Իր կերպարանգը սակայն հովառական ըլյալե աշելի այծային է,
դիմօգ եւ ժօրուշը։

Ձանագան ձախարդ պարադան դերքը քնրերը դերքը առանի հրանաս եր քնաանրա ար անհատարար հրանաս է հաշարարայան հրանասրը արևարալը անհատարար հրանասրը արևարայան արևար Հարանասրը արևարան արևար Հարանասրան արևարան արևար Հարանասրան արևարան արևարան հրանասրան արևարան արևարան հրանասրան արևարան արևարան արևարան հրանասրան արևարան արևար amplure abmapplur , ubaftadh m

s danie and his way hack god quibach; 1
In flowing had he from the In flowing had he found to flow the In the had he found to flow the he for the found to for the flow of the flow of

Mah manifummihan shaqarah Mah manifummihan mahahir bi op mujihani maha garar sayun jihani maha garar sayun jihani, na sayun mahahir mahahir, ayahahahir, ayahahahir merek hir, sayun ahahir merek hir, sayun ahahir merek hir, sayun ahahir maniha yahir maniha maniha yahir maniha man

### **ւ**ԱՒԱԿԻՆ

houm't... alshwabh whatasha; alshwabh whatasha; by hontus [waatas'pp Ubd [lahi:

Նաւա՛կ... դուն նհտէ՛ իմ հոգհակ րր, դուն նոտը։ իր հոգրակ հած կոյսիս թանկագին հուտծքին ծոցն, ուր լոկ աստղե՞ր կը հիւծին։

դարձեալ ջինջ ալիքները լընին։ Նաա և...

արայ լընին մետաքսեայ լո՛ւրյ

III SE UP UP IN LUS

վ. Վահատ բշոշնամ հնտնդնակ նախ ակը ուղղած է Շ.Նարդունիի, կար⊷ որտ ∢ ՄԵՂԵԴԻՆԵՐ »ը․ —

րր արորու որույս երայն գիրչիւ այս , ոկսելով կարզացի ժիրչիւ այս , հետարս, մինչիւ էջ 69, ձեր

անիրայն դերնու։ Երեք, այրքար Հահատատարաց էքն այս տաքա Որդերիրոր »ը բրել որ գիտեի գրմ-

արերանը կրնքու արարումի է որ կր որի որ թոլորովին սիսով էր ին գի-ուրիանա և անկեն հատան ատիկա ատասիանելու եւ ձեզմ է հերոզու-ան իմեղանելու ապարտոնն է որ կր

84չ **մըն** ալ անո՞ր համար արդեօք՝ Jan երկու ամիս վերապրեցայ իմ Հարորիերուս հետ, դանոնջ վր-

ամիկը ու ատուտգն ըւ ընկքուն--ինքիր քանմաձի՝ սնետմերձի

et apu

is not keepe, and speed any speed speed with the submitted and the submitted and the submitted and speed and speed

նիրին Հոս — ԷՆ 09 — «Հ աչել Արտում դեպի բանաստահրծութիւն Երասական է որպեսպի վասահա-հրահական կորության այ-հրահական հրական հայաստես-հրահակ թե պիտի չըչլայ նահե այ-

արծանու է Արժարը, իր վահրչե ևւ վարդա-ստինթեն առելի, ահետանաժատորին անլի գրուր է որ դեղեցկունեան Այի պասեր ու կ'անժանացներ իր օրի ու բուրի Ոսւով, իր Ջուրերու

the party found, by Enchyma, the the party in the party i

make no kay not, chemo le fino appe, b'u quit, chemo le fino alige. Angluy, he founds no belon-t no my fino founds of the fir i quambheyent, before to no tum handshe mound & while he to appe in before the no quit the wind no quant beg aby it fig. it for-wall no quant beg aby it fig. it for-ted to the state of the state of the the Hodway, what, guanagho-

the the theduze, what, surqueshed with without some rung be amplement the memberare that the sur-

ր, **բ կա Հ**այ Հանիր, այք թւ նար դն ան, **ոք դ**իայր մաներ, այք թւ նար դն

If by bababababas գ. վահան Թէքէհան հետեւհայ նա

ասու դիայր, հանի թո որիմ-

ւրեՂԵԴԻՆԵՐՐ,

Upphile bungache,

### UNITED BOS

Պիտի գտնենք քաղցրեգու

Հասկերն ոսկի՞ առ ոսկի ։

Քաշէ՛ ո'վ եզն իմ բարի Արօրն հողին խորունկէն Հոն օրհնութիւն պիտ՝ թափի կարմիր , նաշխո′ւն ամպերէն Pwyt' n'd bq, fmyt' quil Արօրն կամշոտ եւ մեծդի, Հոն բերկրութիւնն անանուն Ռարութիւնո<sup>ւ</sup>վ պիտ, յորդի։ Քաշէ՛ իմ եզ, վաղն առտու Lhoulispark the james

исинивый псильил

աւելցուցեր է կարծես արոր վրայ,

րևհանուգրրեր ու խոհանուգրբեր է ջաներրահանգ կենսմունիրոր հոնսե

հրդապրումենին ու խարագումենին է
տուհր անոր, — հիչը ինչպես գուջ ալ
ձեր Արժադարադվուβնավեր հիչը
առնի ես հրդապուցեր ու խորագու վել չ այդ հողին Հիշապոտական
ու հերաարութեր ու խորագու վել չ այդ հողին Հիշապոտակե —
«եւ ոչ կարծնաց»՝ ինչպես Հաւատասգին մէջ կրսուի — Արժային, ձերի

անս ոչ կարջիացը հրավա Հառաստան-գին մեջ կերագե — Արժայեն, հերի ևւ մեր գրավանութեան համար՝ մեծ արգենանց վեր է գրաղանութեան հանար՝ սիներում - Հայիսին, արժակը ա՛յքա-ան հերջ (հարի), մետոց պահարկը ա՛յքա-հայ կական հաժող ու հատով փորսեւ, գիլ անդամ հային հրժայ հրամ ու երբեռացան, կայծ կրտացած էր օրին ձել մեսա հայուրանարութեին ու ւստ ձեն Հայաստանութանարութեին ու ւստ ձեն Հարտաանութանարութեին ու ւստ ձեն Հարտաանությունինին՝ ձեն ։

Alb Lape manger of plach by a bag:

Uning page page of a grant page of a grant page of the place of the p

Սիրով Ձերդ

4 ILZIEL PIPERBILL

bոկու խօսք վերջին ակնարկին առ\_

յրեց իֆիֆիինու, եւ դոյոր, ինչպես

կրանու գահագիրի հայագրագրությանն արագրությանն արագրությանն այց արագրության արագրությության արագրության արագրության արագրության արագրության արագրություն արագրության արագրության արագրության արագրության արագրության արագրության արագրության արագրության արագրություն արագրություն արագրության արագրության արագրության արագրության արագրության արագրության արագրության արագրության արագրության արագրություն արագրություն արագրության արագրության արագրության արագրություն արագրություն արագրության արագրություն արագրության արագրություն արագրություն

անուտրու: (աշագոյն զործը, ամէ-մէն կարհւորը և արժէքաւորը ներ-կայ պայմաններուն մէջ, մաքրելն է հրապարակը, աշխատիլ, որ չնչէ՝

քին վրայէն ննջող վնասակար ծան-րութիւնները։ Իմ մասիս խօսելով, ես հայ ժողովուրդին ներողութիւնը կը խնդրեն՝ եթէ երբեմն ներչնչումը

ոռներ է ցիս ու կապտեր։ Կը կար-

րոներ է փո ու կապահը։ Կը կար-ձիս թէ, արուհսաէն առաջ, ուրիչ ասիր մեծ գործ մր ունին արդի հ-րիստաարդները։ Եռ, մէկը իրենցնե, ու ՄԵՂՆԻԴՆԵՐԸ գրած ըլարեւ ասերի հրդանիկ կը զգամ ինքզինքս՝ յարտա-հիոշվ կերծաւորներու, խարերաներու եւ աբորտասերներու վրայ։ Մանա-անդ որ, c'est le siècle de violence.

հրապարակը, աշխատիլ, որ չ հայ ժողովուրդը՝ նհահլով իր կո

րութատո «ՀՀ, դադասութատ ձայնով թուրձրացան իր աբուհոտին գեժ ։ Կա ոսվի ևւ դժուտրանան ֆննադատևեր հեղարանին իր գրականութնեան վրայ

Աստրէ Սիւարէսի խիստ յարձակո-ղականը, Les Margesto, ատւեր էինք անցնալ Բիւով։ Այս անպամ իվ Կանund t, or he jurdault. Hippoctately 452, Uhuret Seline he Deminara Vin-

տաղէտին յատկանիչն է ստեղծա-գործնյու ընդունակունիւնը, մինչարվահով ընտշ սարվջամահերվու Հրս անդ քանցրնիան վահաքան դինո ահեպարդ հղաւ ատեղծագործերու : «Էիտ երբեց ու խորապես ինչհատարկա ալ լեղաւ, իր առաքին դործերքի իսի երիւահ փուլադ այգ : Cabier «André Walterի հեղինակը, «հետոլոքոցքի հու-բաղե ապարուս», ընրաւհայի ուշեց ևց յործերձի ի ինչերի ատարացի մը, որ դորերձի ի ինչերի առացացի մը, որ դրեր հայասեն առաջիներ չհատոր, եւ քաղ աւրքի ծին դն ժետքար տեղք։ Ի խրմին արհահոհւերար տիահրարի had main for the thank of the suit-mains and the state of the suit-ples of an arms of the suit of the suit-fell of doctors the supplies of submքենք ու մուն։ Կարդարեց, մասնա-շորապես, ենք հանրերունինա ունես-և Voyage d'Urenp, այս յոգնաչատ փանր Էգին, որուն մէջ գարմացական Հաններու անտաշիս գործանունինոր ծիահան գնարիգունիան անրողջ ժիասաս Հրարսիզություր արիա պայծառութիւմն է, որ կը հայթա, Սէ։ Եւ սակայն ահա այս դրազես

Սամարիքիչի հար վաճառատեղակարուն, և ձենք բաներու դարդանվարյունքնան։ հրավանին մէջ, այսօրուան սեղադեր դեն համար, մեռած է ժիտ, jam foetet, և, բոլոր իր խաղևրը, վերջինը՝ հատ- մայնավարունենան յարիլը, ևրրև- լոլետի կարենան կևանչ տալ տյո դետ-

Ցավահմավ անթան ատրճ աշևի: \ ձակում մբ Ժիտի դրականունեան վրայ։ Ինչպէս նաևւ նորհրու և հիգրույ է արդեր աստու տորարու և արգ հերու արդրաբանին մեկ ուրիչ պատ-կերը, ֆրանաերէն պարրերականել մեջ առնենով, ցույց տարու համատ Մե Ինչպես ակոգի սերուները կը դատա-պարտել հին կաղնիները, դոսացած

կը խՆԳՐՈՒի յոդուածագիրներէ եւ թղթակիցներէ իրենց գրութիւնները գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ եւ

## Plijuku Im hurphli

Անարկ Ժիտ , ֆրանսացի գրողներու Անարի Ժիտ, ֆրահասայի դրողներու այս երկ եւ Վրարվու հերկայացուցիչը, Վերջերա հեյեւարկուհերկայացուցիչը, Վերջերա հեյեւարկուհցա, ծախը
յորձակուժներու Իր փուդքի պատժունակին ժէջ՝ դպա՞ց արդեսջ իե րան մը փոխուսա է Հոգիներու ժէջ՝
Ասեց՝ Վիայանորողուիլ առաջըինակ առուվ ժը, յարելով Հաժայհավարհե-

. Եւ սակայն գաղափարներու եւ ղգացումներու բնդհանրական այլաբ-լուԹհան ՀԼՀ, դժգոհուԹհան ձայներ Ուրիչներ փորձեցիի հարթել, դետնի հաշասարացնել «վարպետը»։

րիարի վրայ միանդամայն է Բայց մասնաւորապես խիստ է Աստրէ Ժիտի

- Boart dehia manitummation defi է, այո', բայց անչափահատ արուհա տագէտ մր։ Մեծ եւ հասուն արուհա քիկ ին, սահրայի անա այս գրագված կ եր, որ իր վարկեր հիարացին հարագահ գրավածութեան ամրողի միկ դասա-հրարակ հուրապես 1900 Թուավափծերուհ -Անա այս դարագես էր որ լաա-հերդաչհակ էր, հաժամայիները ու արա-հերդաչհակ էր, հաժամայիները ու Սաժարիքեիի ծոր վարատանցիարուհ -Ասա այս դարագես հրարակութեարուհ -

-florofinal -

burbern «ՄԵՐ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ ՎԵՐԱՇԻՆՈՒԹԻՒՆԸ"

inre tubbre Մէհմէտ Ասըմ, «Վագրթ»ի խմբա-գրապետը կր գրէ...-

խոհշեժավար բմաց է րւ քանամաւ Վրենամիր դրենիր դախանահուվրար արդ քասավահեն րւ քաւսաքան թւ հարաքակա անհան ստնել, բենչե

իորդարան հղած է ևւ յաքողու-թիւններ ցույ առած է և հր հոր պայունին մէջ նու իրժէ ժեծ ծառայութիններ կր պայուներ։ հանի մը օր առաջ Հիրհ պեր տես հանի մը օր առաջ Հիրհ պեր տես հանի մը օր առաջ Հիրհ պեր հանի մը օր առաջ Հիրհ այն ու հանի մը օր առաջ Հիրհ այն որ և հանի մի օր առաջ Հիրհ այն որ և հանի մի ու անա առաջում և հանի մի ու անա անագահում և հանի անա անագահում և հանի և հանի անագահում և հանի անագահում

«ՀԷԷ հրակագրումինում» (Ար. 1860-18) (Ար. 18 լակար ինդքանիցին)։ Իրբ ինչ քաւր-գերնի պրուսած այս ահանգույթեւնին-ըր այնդան սխալ, այնդան կեղծ և այնդան սուսա են որ, կասկած չկայ ինչ յարժարցուած են ստար երկիրնե-րու Հայ փրուկականաիստներու կող-

allamme monein moneme & mornes այմ իզատասվ բազան գն ումանկուաց հանգանհրոմրընուր իսմզէ ։ թեբ րյլար Թուրջիայէի, ինչքոն դէչ նպա-տակով այ պրուած ըլլար, պոնէ ջանի մը տոզ ուղիդ բան պիտի ուհենար Արեւհյհան նահանգներուն մէք ան Արևշելհան հաշանարներուն մեք ախ-գորրունիշնը ամրողդովին հաստատ-ուտծ է։ Հիմա ալլեւս կառավարու քիան պարտականունինան մտած է լիհարարունիան շրջանակին մեք։ Ու այս լիհարարունիւնը անպայման պի-

min Rimanunger error,

April missing amm naphi hemacunun

April missing amm naphi hemacunun

bayuninggan Plamb na amdaqdanb belugu;

Upungku din imunggan Plamb na amdaqdanb belugu;

Lipungku din imunggan Plamb na belugunin

Lipungku din imunggan Plamb na umbada umun hemacunggan puna belumb da ungda umun hemacunggan puna belumb da ungda umun plamb da un thingur of a defence from the and the series of the factoring of the series of the ser 

ելեան Նահանգներու Քիւրաերը իրենց հուիս։ Նոր Թուրջիոյ մէի վերա հայատակներուն դործիր դարձնելու պատրանդին անձնատուր են հղեր։ Բայց, մեր արձեւելնան նահանգիերում մէջ Հայերու ույս դրդոունեներ խար ուող մէկ հատիկ Քիւրտ մնացած չէ ուտը սեն հատկ բրբրա սանցած էչ։ Այդ պատճառաւ, մեր սահմաններին դուրս այս հիմետվ կատարուած ձետ-նարկները կարևորու Թենկ րոլորովին դուրկ են։

Uppmphi, minkliog, Uphikihin's h Արդարեւ, տահեսը, Արևեկսահ հաւ հարձիրում ե՛ք, անդարորայիներ բա-ռամեր բանել ե՛նուց մի թնվ չքալ։ Կա-ռամեր բանել՝ ե՛նուց մի թնվ չքալ։ Կա-բանը՝ Հրասավատերիաների իրկ կա-բել որ վատարառը հանգահեր և՛րև-հեր՝ Իրկ արժում այլ վարերեր՝ ա-ժչե՛ր ու ապատորեն կերքայ կուշայ։ Հախապետութեան երկարհեսը քա-բալ՝ ապեն մինչեւ պուերը առագա-և։ Անաև տասանա նատ ան արեւհուր դէլ այրանրկ վիջան դն սարմ-ըսւերար օևնարն բմոմ անմ վաներ-

արևանց Հաստատառատ այս ապրոթ-րութիւնը պետք է վարչական եւ ան-տեսական ժիքոցներով ամբացնել տեւականացնել։ Ահա, ժեր համողու-ժով, Հիլմի պեյին հիղև է այդ նպա-

անով, "երկա արդյա արդա 5 այդ սպա-տակին օկ առաջ հատեսիվ։ Հիրվի պեյ, իր նշանակումեն անում ի-Հրասի դեսքը, Տերրանակերտ դնաց, կացում ինչեր ըննեց, ամենագիջ ձագ գով ամենասյատ արդիշեց ապահովե-Հարձագ, դրև Ռերւբքրար բաղարձրբ-հրրջէր թուս Երժապատոր է : 3-4 տանի հատարձ : Ուձ բնաժինն իաստվանու-Մին վրհաշկրաիար գրաժին դն սնուս-նան ապատարա ահենում՝ առնա ունու անգոլ արմի անաքառիր անաաջատաշ ի-հաշր երև չարուհ անարքերն արչաչու Հասնագ, որև «հարուկություն» հրավրքին արմբն անրակ մա-նրան նրաարինբեստը զրա զարժվուս գրունգրեն շատրում ձառնաօրդարգեն է-երյն երատրինբրեն ինթրձ մառնաօրո-անգո ասևն մասնուհը մաստարար րծակելից տեղեր պետի զա-հեն եւ իրենց դործերուն պիտի հա-յին : Ու ժեր Արեւկիան Նահանձե-ը արևոքահան հ. րը արևաքահան նահանգներեն որ եւ կ որբերութիւն չունկցող վիճակ մր

### **ቃበኑ**ዮዶ կኒስՋ ՄԱՍԻՆ

**ՓԷլհամի Սաֆա կը գրե** 

ՓԵյհամի Սաֆա կր գրէ.

Պարբերականի մր «Հի զգուսած գծհապատականի մր «Հի զգուսած գծհապատականի մր «հործվացայ թե
հրատ հատեր մր «հործվացայ թե
հրատ հատեր ի «հերիծ Վարծ «Հի Շրերի
հանրը ահուն ի բուրին Վարծ «Հի Շրերի
հանրը ահուն ի բուրթ հիսի մր՝ ապաուն ինած եւ արգիավանու գինան մաունի ան և արգիավանու գինան մահիս ան արգիալանու գինան հրահրա անան առնել ի գին որ «Լիահրա անան արև և հրա արահրա են և գինան արև հես որ
հրա և հրա այ բուրթ արևումանան կիհիրա և հրա գինան արահես և հրա և արահես և հրա և հես այս արևումանան և Լիահիրա և հրա գինան արևում և Արաստու
հիսն և «Հիա Արևում» և գրահես և Արևում և Ա

Ֆարերի այս վեպին առեքիւ Սիւղան Նորման, ֆրանսացի դրագիտուենն, րոլոր ենշրը տիկինինրուն դառնալով կը Հարցնե

- allebednengh Phaliberath dhe արատույքին որ այդպես (իցկու-արատարած հարարումի ու ըսկուհումը արևը խարել, ըմպելի իսնել — իսն գն գրևում : Զաւայիները անահուհել, ամ ու-արևը խարելի, ըմպելի իսնել — իսնըն արատույքինն որ այդպես (իցկու-

րոպումը ուրիչ կերպ ըմբոնող կին գոյութիւն յունի՞»: AUDITOR OF THE TRUE

ՀԱՐԱՄԻՐ ՄԵՐԸ ԿԸ Ա ԵՆԵՐ
ԵՐԻՊԱՍՆԻ ՄԵՐ ԱՐԱԷՐԹ արտածող 17 հրկիր կայ. իսկ ներածող՝ 6—7:
Վերջնիս Հաշկինի պահանքը չատ նրւտրած է։ Թոււբիոյ արատածը չատ հր-ւարած էն հոււկիքը հրղուր ահոր կր րուն եքը, հոււկիքը հրղուր ահոր կր րունէ՝ չամիչն և ձիափոտքի փ-առյ։ Գերմանիա, Ֆրանսա և Դատլիա, որոնը Թուբբիոյ հաւկիններուն գլիստոր յանախորդներն էին, բաժիհ գուցակի գրութեամր այլ հւս փակուտծ հեւ կը մեայ Սպանիան։ Մինչ-դեռ այժժ Հոն կը դրկեն Բէ՝ Պուլկա-րիան, Բէ Լեմաստանը։ Այնպէս որ ուժող ժրցակցութիւծ մը ծայր տը-ւած է : « ՃիւմՀուրիյէթ » կր յանձնարարէ չուտով չարժիլ։ Միջոցներ ձեռջ առնել։

## ԻՍԿ ՇԵՐԱՄԻ ՀՈՒՆՑԵՐԲԸ

Պրուսայէն կը դրեի Թէ Հնտավո ճառները փճացուցած են 16,000 տուփ շերաժի Հունա որ 27,000 ոսկին ապ-րանը նգած է իրենց. Հաժաժայն ժեumpomyapan filmb imumman filmb whoply simifu myst, 700,000 phio ախարեն ծաև խա պելքը, 100,000 դրվեւ խաղայի արտադրվելից արդ հուհահրունե փճացում ը կը նշահակի երկիրը դրկել 700,000 սակին է Ի՞նչ է պատճառը։ հայի՝ 20,000 տուփ տուիլ հուհա չին-ունը է այս տարի։ Ուրմեն՝ երկրին հուհաի հայա տարի։ Ուրմեն՝ երկրին հուհաի աղաղումել կարելի չէ տուկցըրրք : դամգաւաց նրկրետինաւ հերրը էջ անսմաց, ին ըչարակք : Ռոիք ասան յաքողած՝ կը նչանակէ։ Ասկէ առա Հնասպործները առանձին կը գործէ-Տետապարծները առանգին կը դարծեր-ին։ Բայց ամեն տարի մեկ և երկու հոգի կր ահանկանային, որովհետես ձիրնորդները չերհ վճարևը իրենց աշ տածին փոկարենը։ Ընկերակցու-Թիւն կապենցին որ վերք տան այդ վրա հասին ։ Բայց, կրկին վճասուհցան։

### ՊԵՑՐՈՒԹԻ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ԿԱՐԵՒՈՐ ՈՐՈՇՈՒՄԸ

Չէլրուիի առևւտրականներու հա առմարը» վերջացուց իր աչիստ-

ապրորել անդարեր անուներին ան է է որ հարորանուն արև Հագորանություն է պատորանում դէն գաջաստանարրբեն ընտակ տորըն Տաշեն ժուտնաց նանմամեստեկութիւրն Andamandindahepi Salumah medalifi Alap Di Jahang hangi Salungundan-Planda dalapungan-anda pida pungkepi ba-par melani fi pida medaluma dampuda 4, ngamba da bahara melandan sumundiri Dipi may damindangan Pepali da Basa nga ka 4, hungan meliha Sajuna) salu-mip apati dan dangan meliha Sajuna) salu-mip apatiba Sambahan dipenghanas-

Ֆրանոայի արտաջին նախարա հան եւ Արդերու Դաշնակցու թեան ներկայացնել իրենց պահանջ-

անիս վերջ նոր ժողով մր գումարել եւ Հոն պատրաստել ար-տարին նախարարուննան եւ Աղզերու Դաչնակցուննան հերիաստու

3- Առևւորական սենեակները գոցուին և թոլոր պաշտոներանին կ կը Հրաժարի, պատասիսանատուու-Միշնը ձղելով պատճառ Հանգիսացող-

Այս որոշուժները ստորադրուած են հովածաւորհալ հրկիրներու բողոր ա-ռեւողական սենհակներու նախագահ-ծերուն եւ ժողովի մասնակցողներուն

որթագրությ արևը։ Տի շանդին փանիուքեան մել — ի բաց առևալ Հակադահեան կարկիներու անաւա հայն իսկ կնունցի, անուան, Հայն իսկ կնունցի, անուան, Հայասիսի, Հարսանիջի եւ յուղաը-Հայասինան ժամանակ տերադին հեղարակի առան մեսիա Դեր Զողանհան։

Չոպանեան, միչտ պետ ու վարպետ, արասակցի ռաժկակար կեղբոնին, բեզործականին, Ակնայ Հայրենակ-գանի, Կեղբուականցիներուն, ական Միուքիան, Սպայից Նախ-Մարտիկներուն, Կոքրտասևոն Նախում թին, Թագականուքիան , աստականանին, Դուրաց Դասուն, Կառին Կարժիր Խաչին, Տիկնաից, Ծողասիրաց, Օրիորդաց և Վարան-Անրուն,

<sup>ը</sup> պայմաններով , սակայն անպայւն, 40 մասնակցի դրական , դիտա-ձ հրաժչտական , Թատհրական նր-Իչական , արձահագործական ձևո-

" Pninet's qu ա կ'ընկ խմբազրո բարհիսու թիւն , դատաւորու-Գեսպանու թիւն , ներջին ու աբարին գործավարուներւն ։ սոլ

It me growing to growing the state of the st ատլ « Հոգագ »իր: Ուսաքոտվ իրք ան կ'ազատի, ժենջ ալ կ'ադատինջ ա

Ձօպանհան աժ էն բանի համար կ'ը-սէ իրաւաժը « Ծ'ս ըրի, հ'ս ըսի, հ'ս

, Համար ալ կրնայ ըսել հոյնը ։

Sayahhini yeni mahi qefete he pali (nephyahahin), mplatangi me palik (nephyahahin), mplatangi me palik (sephyahin) (sepentangi). Pel kefer a dangga Abadayib. Pel kefer dadamah defe amum ding da-mukin Pembel de te yaya bala dangan yakin Pembel de te yaya bala dan pempir eterbaha de yaya bala dangan dapah kehamba gamamah hada tel dan yang mung lampan fermu dan gaha pepunganahah. Pel penyah puhanklahangahaha Bel penyahangkahan dangan

կանները երէ վենետիկեան լակունա-իրան իր րազմայէմ մեծակորտ յար-կանները հետումային ու պաշտպանողաւիր դէկ կյափրթե, ինրարճ մաւր չոն-ժարորն ոեմ ժողուհվաս ( ... ppe 454 Fundate (Aphabe quink ing-ghle ne unjunft and Haji Limuz an Al-jhihima dunquandung hunghung the quahte, mpanthane endang e ing agr-pantha san be U. Quangel dunkath djung : Upg 45 chanch deliphihind di haute undunku gundelighit Lunguanun-h Eurikhihun:

Չօպանեան կը վարէ իր պայջարնե-Զապահետև կր վարե իր պարզարհեր-թը Ակերատիան Մահրգուսարին գր հրա-ժան։ Շարժման մեջ կր դեն 500,000 դատեր, որոեց մեջ 250,000 հանուսի պահրգեր, 10,000 ձիասոր գույա-կանիեր, եւ լապետակերու, մակրար-հերու, ժանուսուխը բայնբում իկավա-ձերու, արևրատուրինը ու տեղասոր-ձեր «հարդեմ կավարադատ իկաներու Հեր «հարդեմ կավարադատ իկաներու երկար Ռիդահոնիները բերդերու վր-

մարտիկներու Տերմակ ու ճաղատ գը-

Elistert գէն հանդնաձրքն լրաերնարի բեր ին առանդան, ինդադն Օրաան ընտ-նարիրիար հեր ու մէդ ժեստոց ընտ-նարիրիար հեր ու մէդ ժեստոց ընտ-նարիրիար չենարակ ու այու գործարի գանակիրարա չենարակ ու այու չեն հարարիկիրանու չենարան հարարիկիրան այու չենարան հարարիկիրան այու չենարան հարարիկիրան հարարիկիրան

քուշրել և արտարակ մը։ Տարանեան եր բանակները՝ վարած Լյանում պայուպանուն ինանը՝ Հայ ցե-դին ժաղջին ու պատրերն և Կարհակի խարգեր այլ մբած է պարհնաուրելու Համար եր բանակը՝ Մարաերիական Հ պահապես ծով, ապուրով, Հ աա-կատ որես որել, Վոստոյի դինիով եւ Ձա՛լեի ադիով։

Сти ашбрирцый ў Доща Եւրոպա, Ասիա, Ափրիկք, Աժերիկա Աք ձեռջը դրած է Հայաստահի վրայ ձախ ձեռջը Միացհալ Նահանդներու ձայր ձուրջը (հարցայլ Նա-ապարգուս գիաց, աջ ուրջը Սուրիլով դիաց, ձախ ռաջն այ Եղիպաոսի գիայ, իսկ գլու-իր կը «Նայ Փարիզ։ Այդ իսկ պատ-Հաւով ձիրտ Հիւանդ է։ Ձայի տաջը կրակներու ձէք է, աջ սագը պագք, աջ per yi.

Per mangani, պատահրապանհերով գահ
հատում հերային գրութերծներ։ Բազմա
հրա և Էրային գրութերծներ։ Բազմա
հրա և Էրային գրութերծներ։ Բազմա
հրա հերայարապահան առենց այլ եր

հեռայարաբարական առենց այլ եր

հեռայենում հեր բարծում գրեր բանարի հերայար

հերայարագրական բարարական առենց առենց առենց հերայար

հերայարագրական բարարակենց՝ ծախվեն եր

հայասարակենան գրույանենցը՝ ծախվեն եր

հուտենայան կարարակենան գրույանենցը՝ ծախվեն եր

հուտենայան կարարակենան գրույանենցը՝ ծախվեն եր

հայասարակենան գրույանենցը՝ ծախվեն եր

սէի, Լուրը Փարիսյեն, արևւր Էջժիա-ծինեն, օգը Գրլքաննեն։ ԱՀտ այս պատճառներով կայ իր վրայ կլիմա-յական տակնումբայունիւն մը. ... գրվերաչարժ, դարուն, հարկուտ, արև. գրվիչու, ժշուչ, ողողում, փոթեորիկ։

Չօպանեան Մոնմարթիրի մէջ ունի յարկարաժին մր երեջ ոննեակով - — Տնջասննեակ, այիստասենենակ, մա-

Իր դրջերու սենհակը կը հմանի « Մայր Հայաստան» պատկերին։ Գետինը աժէն կողմ փոչենածկ սիւ-ներ, փոչենեփ խոյակներ, փոչեղոյն եր աշխատասենակը կը ծմանի ձգ-կունիսու թերքինը փոշևկացմ դիրջեր ու փոշիներ : Ինչը՝ Ուի Հայաստանի: ոսը, փոշիներ - ինչը՝ Ուի Հայաստանի:

նարան - բարայրի Գանկ , խաչ , մա հան, մելան, մադաղաթ, փետո սարդոստայններ։ Ինքը՝ Արթա

իր ենկասենեակը կր եմաիի բանաի։ Wohngho, Sung, hard Sp Ener, Such : Wage Guburt :

Չօպանհան « զմայլելի », « հրաչա-լի » դարեկամ մրն է ։ « Միրո՞ւն, սի-

bft be dhunge wem deb &, be

ակրան ալ բարութեան պարտեց է։ Մէկ հիւանդութիւն իր հողերուն վը-րայ։ — ռամերավարութիւն։ Հարիւ միջահատե է ու հիհար, յարաշարժ։ Իր ժէջ կ'ապրի ժիչա հ-

հատոարգը Անուրանալիօրէն մեր բաղմավո

տակ ու մեծագոյն գրական մշակնե-

կը հմանի հնութնանց ծանօթ վա ական Տավիա Քոհէն Լէվիին ։ Այդ zurrayun Sunfun ra-ta teffifir kha huh պատճառով, աժեն անդաժ երբ փանրի Templeh, Hôtel de Villeh, Saint Pauleh Թարիոբե և կամ սինակուինե-րու առջեւեն՝ կարժանանայ խորին ւ առաբ թատրորչ» ու պատ արտադրդա-թու տոքինչին՝ կարգետնանայ խորքին ժեծարանաց , էիացիկ ակնարկներու և յարդայից րարնեմերու . Աս պաշուս եր կարգուի նաեւ Հիթ-Լիին փոխած՝ Իսրայելացի խմաս-

րումերկե Գերթի Բերբներոնանի և Իսկ աստուաժարծյական պեմ ձերկե կր հմանի՝ պետլի երկերը, համասրժող Ագրա մարսարելին երբ մարասանոր հոսած պահուն կ՝ուղղե այջերը ան-Upon de, straulh)

ԱժՀնեն աշելի կը նժանի սակայն . Յոր Երանելիին ։

TOUT APPHARMATON

լոր այն երեսփոխանները որ չեն համակերպիր համազումաբին որոշումնե-

Այս տեսակնան ունին հանո կուսակցութնան երկու ծանօβ՝ վարիչները։ Լեռն Կլում եւ Վենսան Օրքոլ։

ԿԱՐՄԻՐՆԵՐՈՒ ՑՈՅՑԸ ՖԱՇԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԴԷՄ

ԽԻՍՏ ԱԶԴԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ

hous axelururisheeper osaurantoonimi dhe culunquidus Արար, իկրակի և վարը, երկուլարին, եւրողակահ ձեծ Համագումար մբ տեղի կունենայ Սայ Թիչիլի մէջ, ֆալակահումեան դեմ, ծախաձեռծա-Քնաք, համարհակար կուտակորմենան։ Ժողովը պիտի չարումավուի հրկու օր, իսկ չորեցյարին օր մեծ միրնիկ մա պիտի դումագուի Սայ ֆոլիի մեջ Արս առին, ոստիկախական տեսլումիշեր մյազարար է իչ արդելուան է օր եւ է հրապարակային դույ կամ Ռուվոր։ Արդարարումիշեր մասիսությամբ

որ եւ է Հրապարակային դոդ կան համար անգայարութիչը ստանահարավել ուղղուան Է արատարականնիրում գել որոնց պարտաուր են ույ հայեն կանա կետ յարդել ֆրահատվան օրեկները եւ կանոնենրը, այլ եւ դպուլանալ տարա-տական որ եւ է իրլատում, որ կրհայ գործը ֆրահատվան պետուքնան եւ որ եւ է դոդք որ կրհայ դեսան վերագային պատասանութիանաց։ Այն շապա-կանները որ կիանուհան այս պարտականութիւնները եւ յանցագոր կերին օտար կառավարութեանց կամ ֆրանսական օրէնքներուն հանդէպ, ո՛ր եւ է սաստումով, պիտի հետապնդուին եւ պիտի արտաքառլին»

ԳԱՐԱՏԱՂԻ ԻՇԽԱՆԸ ԱՆՁՆԱՍՊԱՆ ԵՂԱՒ

իտորն ինտեսու բարու կաւք աստաւ գանդիրից ուն քանիրայեն (ազվառք), բերի դիք արգատանար հանաւ երկար ըրևան դանարակվվեք և ան մասակա հանարար հանարական արև երկար ըրևան դանարակվվեք և ան մասակա ԱԼԷՔՍԱՆՏՐԷԹԻ ՍԱՆՃԱՔԻՆ ԻՆՔՆԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Չէյրութի ներկայացուցչական խորհուրդը, իր վերջին նիստին մեջ կաբև-ւոր որոշում մր տուսու եւ քուէարկեց րանաձեւ մը, որով յետ այսու Ալէքսանուրորոցում ոլ առուս է շուշարդոյ բասաս որ որող յոս այսու հյեսատ հյեսատ արերի միոչէսարըֆը պիտի կրնայ Սանհաքի վարչական որոշումները ան-ձամբ տալ, ստանց Դամասկոսի կառավարութեան դիմերու։ Այս որոշումը համարժեք է ինքնավարութեան, նման ձէպէլը Տրիւզի եւ

Ալէվիներու երկրին ։

ՀԱՑԸ ԿԱԺԱՆՆԱՑ Bառաջիկայ հրևջչարքինի սկսնալ, Հացին ջիլոն պիտի ծախուի 1.65ի, փոխան 1.70ի։

## ourhy to urneurdulilitr

ФИРЬДР Аррипифар խումբի դասախօս կան ժողովո վաղը Երևթշաբնի հրակոյ ժա 8.30ին 32, Ավբեիւ աէ Կօպլէնի արճարանին վե նայարկը։ Պարտաւորիչ ներկայունիւն։

ՀՐԱԶԴԱՆ խուսարի ժողմելը վաղճ, Երկուլարինի ժամը 8,30ին, 32 Ավը. Ֆիւ տէ Կոպլեիի որճարանին վերևայարկը։ Կարձւոր օրակարդ։ Պարտա-ւարիչ հերկայունիրես։

# «UU8 h U 28 2 Վ. Վ. ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 1514 ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

*ՏԷՍԻՆԻ ՄԷՋ* 

կազմակերպուտծ՝ Հ. Ց. Դ. ՏԷՍԻՆԻ ԿՈՐԻՏԷԻ ԿՈՂՄԷ ԱՅՍՕՐ ԿԻՐԱԿԻ ԵՐԵԿՈՑ ԺԱՄԸ 7.30% Հ. Ց. Դ. ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏԱՆ ՄԷՋ

4. O. P. ONITHE TRANSCO SOLD OF STATES AND THE LOSS HIGHER SEPER PROPERTY PARTY. IN SUPER PROPERTY OF THE ANALYSIS HIGHER SEPER PROPERTY OF THE ANALYSIS AND THE SEPERAL (Lighter Sundament of the M. OLIGADE Units A. S. P. Amer. Therefore a sundament of the M. OLIGADE SEPERAL (Lighter Sundament of the Manager of the M ሆበትՏՔር ԱԶԱՏ Է

46620 1162

Նախաձեռնութեամբ Հ. Յ. Դ. ՎԻԼՆԻ «ԱԳԱՌԱԺ» ԽՈՒՄԲԻ եւ կովանաւորդւթեամբ ՎԻԷՆԻ ԿՈՄԻՏԷԻՆ ԱՅՍՕՐ, ԿԻՐԱԿԻ ԿԷՍ ՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 2-30*ի*ն

UUL SC BERF CABL UPULFE UER

ԲՈՒԺԷ ՍԻՒՐ . ԱՐԺԱՆԻ ՄԷՋ Նախածեռեւու գետժը Հ. ծ. Դ. ՋԱԹՕ - ՇԵՐՕ Հ. ՋՐԱՐԻՆԻԱՅԻ ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԽՈՒՄԲԵՐՈՒ ԱՑՄՕՐ ԳԻՐԱԵՒ ԳԷՄ ՕՐԷ ՎԵՐՋ Վը խոսի՝ ըմել Մ. ԱՎԻՒՆ

բանրամամնու Թիւնները տեղւոյն վրայ։

Հայաստանի անկախութևան տաrեդաrձի առթիւ ՊԱՆԵՆՕ .. ՔԱՇԱՆԻ Հ․ Ց․ Դ․ « ԱՐԾԻՒ » ԽՈՒՄԲԻ ՆԱԽԱՉԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ

11 8ብቶጌትህ, ዓትዮዜቁት ዓይህ ዕቦት ՎԵՐՋ ԺԱՐԸ 3½ ՍԿՍԵԱԼ ՏԵՂԻ ԳՈՒՆԵՆԱՑ ԸՆԿԵՐԱ – ՀԱՄԱԿՐԱԿԱ ԹԵՑԱՍԵՂԱՆ

150, ROUTE D'ORLEANS, BAGNEUX

<mark>դամեմուած</mark> ատենավսոսուն եամբ, նուագով. պարերով եւ ընտանեկան զուարճուն իւններով։ կը նախագահէ՝ ընկ. Ա. ՋԱՄԱԼԵԱՆ

եր քրասիրուին մեր ընկերներն ու քամակիրները իրենց ընտանիչով։ դրանի և քիւբասիրուենանց ծախսերու քամար 3 ծրանջ։ Հաղորդ- միջոցներ — Porte d'Orléans& տոհել 88 *Թիւ Հանրակասար և*.

Truesuphi apomuli

unuo գորար, արածուրդ Մուջեր բորարե

լականերվու հրավում արելարարել Մուջեր բորարե

լականերվու հրավում արելարարել արելարարելու հայաստաների արելարարելու հայաստան արելարարելու արելարարելու հրավում արելարարելու հրավում արելարարելու հրավում արելարարելու հրավում արելարարելու հրավորարելու հրա

Նուագամանդես ԱՐԱՑ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆի TO SUPERBY FLAT SHOULD FURTHER SHOW THE SHOW

Maison GAVEAU F Uto UPUZԻՆ ՄԷՋ
45, Rue LA BOETIE, Métro : MIROMESNIL
ԿԸ ՄԱՍՆԱԿՑԻՆ

Or. LESE SEUFFREUL Soliste de la Société des Concerts du Conservatoire, des Concerts

Lamoureux, Pasdeloup, Poulet.

OP. ԱԼԻՍ ԵՐԱՄԵԱՆ (ՋուԹակ) GAUDAIS (Harpe) Mr. SERRIERE (Cor Anglais) Mile MARCELLE GAUDAIS (Harpe) Mr JACQUES HONORAT (Flûte) Պ. ՆԱՒԱՍԱՐԴԵԱՆ ԵՒ 30 ՀՈԳԻՆՈՑ ԼԱՐԱԿԱՆ ՄԵԾ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

եր նուագին դասական կտորներ եւ Գարթեւհանի հկեղեցական եւ հայ աչ-

Տոժսերը կր վաճառուին ծանօք վայրերը Գիներ՝ 25, 20, 15, 10 եւ 5 фրանք

12թդ ՏԱՐԻ

175րդ ներկայացում

## PUSPAL ALBERT Ier 64, Rue du ROCHER

«ԱՐԻՋԱՀԱՑ ՏՐԱՄԱԳԻՑ <u>ԹԱՏԵՐԱԽՈՒՄՑՒ ՀԻՄՆԱԴԻՐ - ՂԵԿԱՎ</u>ԱՐՆԵՐ HERREZE EE SPAUS DEUDEUD GUPERE UER ԱՅՍՕՐ, ԿԻՐԱԿԻ ԳԻՇԵՐ ԺԱՄԸ 8.45ին

կը ներկայացնեն՝ ամէն տեղ մեծ լարողուժիւն գտած *ՌՍՄԷՆ ԳՕԼԻՒՍ*ի

ALSPLUP MASSALL անեկան քարոյալից գտերտի-տռամը 3 արար։ թարգ. \$ եւ ԱՌԱԶԻՆ ԱՆԳԱՄ ԸԼԼԱԼՈՎ ՓԱՐԻՋԻ ՄԷՋ

🕵 ฺ คนใน4นงิก ธริธิธิธิ

շայ կետնայի զաւերաց՝ ուր ավորի կրեւան գաղունենրու մեջ ընտրական պայրայններ միջ տարար գրութական պայրայններ միջ տարար գրութական պայրայններ միջ տարար գրութական արայրայններ որժաց աշանատես հայասի է հեղինակը՝ 3-5-266.000 և
Կը տառնակային՝ 3-5-չեներն՝ հիրումի իշանեան, Հիկեպ բան-գարձնեան։
Պարուներ՝ 3-5-չեներն՝ վանանան, Ա-3-միկնեան և կանիկնան և
պարութական, վ գաղասասարիան, դ. ձիրկիշեան, բարիկայունան, ֆոփարիան

Տունսերու գիները՝ Օբեակ 120, Ֆօթ. 20-15, Պալքոն 15-10

CABINET de M° V. YARJANIAN

JURISCONSULTE

Procédure Générale - Mandataire en Justice

Tel. TAITBOUT. 53-32 ող, ռան La Fayeris, Fairi (y) 1.6. TAITBOUT, 53.32 այս տումենի ամին տեսակ դատական գործեր։ Անձնաժը կը պայապանի Լուհետարական եւ Հաջուագրար գատագաններու առգլու։ Էմուս-նունենան ու ամուսնայուծման, եւ ժառանգական բոլոր գործորու-թիւնները կը կատարուին արագուծծառմբ։ Վարչական դիմուններ և ախարարութ ենանց մաս։ "
«՝ ընդուներ, ամէն օր, ժամը 9 էն 11, իւ 5 էն 7: 44, Rue La Fayette, Paris (9)

# ՎԱՑԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

TI rue du Fbg. St. Martin, Parls (10)

Tel. Bottain 33:61 Méro Chêtau d'Eur ou Cate de l'Est

9,000, 1900 (1995) d'Expendisque (e. pr. 2020) ((thipsulpul metho minus)

Charles, 193, 1936 ((typermity), 1936), (finalmento transpir), "depth "Lamphin numericagh in history) (Sandapan) (1936), (finalmento transpir), "depth "Lamphin Parlymine (n. history), (Sandapan) (1936), (finalmento), (finalm

Ye phonethy maget mate mounty for the people of the people when the week of the people with the mounty of the people with the people with the people with the people of th

### Etude de Me BERNARD WAHÉ

(12 année) Licencié en Droit de la Faculté de Paris Aucien élève de l'École des Hautes Etudes Sociales JURISCONSULTE Drott Français et International Privé

Perce transfer or incomment ever Tel. Pigalle 67-69

14. New St. Lazare, Paris (Paris )

15. In considerity on the showest quantitude highly philose, threeting hashes question to include highly incomment of the consideration of the disconventure of the improvement of the programmy of the progra

# **WILLIAMSUPP**

USUBULA

Օպօն, Ա. Թ․ — 35 ֆր․։ Քլամառ, ՆիԿ․ — 70: Մարսելլ, ԳՈՐԾ․ — 1315: Կարգա-

Մարսեյլ Մ․ Պ․ — 50: Ռուեսէ վասե, ՊԻԼ․ — ՏՇ

# **4ይ ቀ**ህ ՏቡበՒԻ

«Արդան ծաղալակիան (Ոսա«Արդան ծաղալակիան (Ոսա«Արդան) չը վետած չը հղուց» «Է«Արելի Մարիայ դիսոցի չի հղուց» «Է«Արելի Մարիայ դիսոցի չի չիսա ծապաւտիկիանը եւ անար հղվա դուսի
«Արդա հարդա և Սարբել ծաղալաորիկիանը կայ անձիցողիկրում
«Արդա արդեւ արարի որույի և չի չի չինչպարրել արարույի արելի չի չի չի չիսարել արարույի արելի չի չիսարել արարույի արելի արարույի արելի չիսարույի արարույի արա aboudikian, 5. snr. (Belveer) Bucarest (Roumania)

# 801548686

2. Ո. ՄԻՈՒԵԱՆ Փարիզի մաս-հանիւրը դաշտային պառյու մը կագ-մակերպած է վաղը հորուլաթին օրը։ Տերի պիտի ունենան գրտանքներ, զանազան դասեր եւ պիտի առնուին խմբանկարներ ու շարժանկարներ։ Հաւտքուիլ հյուրիա ճաշարանը կեստ-րէ հուժ ժամը 1ին, մեկներու համար առառույան հարու։ Աստեն հումոս եռ որոշուած վայրը։ Առաջին խումբը կը ռուն : Դիմել Բարգէնի (18, Rue Cujas): 2 . Ո . ՄԻՈՒԹԵԱՆ Մարսիլիսյ մաս

2. Ո. ՄԻՈՒԹԵՆԵՆ Մարսիլիոյ մասուներով անանիչուր ընկիրական — ընտանեկան պատյումը կազմակերպած է վաղջ իրաւյաթին — Անթուանի անաառը։ Մեկնում առաստոհան ժամը 6 – նուրեկայի, մրաս ամիչան։ Միարտորա և թեկայեւն ժառագրութներ և Միարտորա և հանաչիրը։ Թուույումի եր մասնակայի 2. Ո. Մ. Վահագնեան նուագախումբը։

Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme :-: PARIS (13°) Zun durzkählihrne nezugrnephuli!

գուլութի ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ Bas, chaussettes et grosse bonneterie

MULTURE BY COU. (ԵՐԿՐՈՐԴ ՅԱՐԿ)

# 38. Rue de CLÉRY

Métro: Sentier

Tél. Central 01 - 90

**ՀՈՒ ՄԹԵՐՔ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՈՒԼՊԱՆԵՐՈՒ** 

Այցելեցէր անգամ մը՝ տեսնելու

եւ բազդատելու ժեր գիները։ 

# UETPUL BRUNKTH Վիրաբոյժ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

14 Rue Lagrange, PARIS (5) Métro St. Michel quad Maubert-Mutualné ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՈՍԿԻ ԳՈՒՐՈՆԻ, ՊՈՒՅԻ Ն. ԱՏԱՄՆԱՇԱ Ի ՈՒՄԻ, լինդերու. ակուսներու ինհամը եւ վիրաբուժ. գործ», «Եֆեֆ ս'ընդունի ամէն օր, ժամը 9-19 և կէս օրէ վերջ Չէն 8։ Կիրակի և տոն օրեր Չէն մինչնե կէսօր

# 400 and and a second se 8046. UARLE

•ԱՐԻՋԻ ԲԺՇ- ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԷՆ Նախկին գլխաւոր բժիշկ եւ վիրարոյժ իզմիրի Ազգ. ճիւանդա<mark>նոցին</mark> 44 Rue Poissonnière. Մենր Bonne Nouvelle ընդունելունիւն ամեն օր ժամը 14—18 եւ ժամադրունեամը 

USUOP, SONTHU INT 40 PUBONE

### Comptoir FRANCO-ARMÉNIEN 11, tue de Montyon, Paris (9)

Métro: Fbr. Montmartre et Peletier Tél. Province 50-90 գի կը կառաղել առևառագական վասկի գործողումիչևներ եւ վա գնույի ֆրանսայննակ ի՞նչյ առևառագականներու, գործարանատերերու եւ խա-նունայաններու կողմել ներկայացուան՝ առևադավան ժուրիակները։ Վարիչ Մ. ՃԱՆՇԵԱՆ

**Բ**በՒՐԴԵՐ

ար ծախմեր ամէն տեսակ բուրդեր՝ Թրիրօ չինոդներու համար Միշտ պատրաստ ունինը 50.000 թիթ ամեն տեսակի գո**լներով** բուրդեր՝ Թիւ 2)28. 3)28. 2)32. 2)36. 2)40 (grosse laine)։ Դիմել՝ DOERFIINGER,

31, rue de Maubenge, Paris (9) Métro: Cadet 
պահաւոր թուրդ, որգահայի հագուստներնու համար։ ըրջուհ այ 
հատուրդեկնոր, համար թուրդել երկիներ։ բառառելի եկան ապա 
պրահրենքը կը որկուին ապապահրերու ատարման օրը։

🗭 Ա. ՇԱՎՊԱՂԼԵԱՆ 🗭

49. PAR SE ACRAR JURPA GUPUESE, SUSTIBLING 49, Rue des Petites Maries, Marseille. Rez de chaussée Tél. 62-46 կը դարժանուին ամէն տեսակ ֆիւանդունիւններ կարող եւ մասնա

գետ բժիչվներու կողվե։ ՀՀԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՆ ՕՐԵՐԸ ԵՒ ԺԱՄԵՐԸ

քել. ժամը ձ, Ուր. ժ. ֆ: Գլ. ժամը 5, ևլ. ժ. 9, կիր. ժ. 9:

9-2. daufp 5, 62. d. 9, 4pp. 9:

Թոցերու ֆիոսնդունիոններ β2. dude 5, h2. d. 5:

Նորաժիններու եւ երախաներու ճիւաև

դում կոնները,
Վիրաբումական և Արկամի,
Մինդամիկային ֆիումոդ ումիմներ (բեր,
մանկարին),
Մինդամիկային և Ալարմերի,
Մինդամիկային և Ալարմերի,
Ա

(radio)։ Մարժում (massage)։ Կը կատարուին ամէն ամեն անևակ<mark>արում</mark> «Հայ Մարդիուին ելեջարաբուժական բոլոր ձեւերը։ Շողանկ<mark>արում</mark>

կուններ։
Assurance Socialoի ֆիւտնդներուն, ինչպէս նաև արկածի
դեպքիու անդիջական՝ լուրց եւ բարեխիդ հիմամբ։
Դարժահատունել բաց է առաքե օր ժանց 1-12 եւ դ - 7։ կաժ ժաժացարանիանը։ Երերակի եւ Ֆու օրերը՝ ժամը մին։
(Տրամադրելի են նաեւ վկայեպ լյանկարարումիներ)։

# E. TER-MINASSIAN

Export und import, Komissionen und Vertretungen

export and amport, Komisionen und Vertretungen
ցումն և խոսն է կատարվե գնդնանիայն ըստն ենթ
Ֆերու (լոր պատւդ, ադիր եւ այլ ապրանչներ), ինչպես նաևո գնու մը դարձնալ Դերմանիայ ամեն կարգի ապրանչներու։

Էս տասնեմ է հերկայացություներնը առեւուրական, վաճառա-կանական եւ արդիմասինարկան նաստատուհետանց։
Հատրի Motastra 38, Berlin w. 30, Allemagne.



111 LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(Pondé en 1925) :- R Directeur et Propriétaire : Sch. Missakian 17, Rue Damesme PARIS (13e Rédaction & Administration Téléphone : Glacière 15.70

eneurlooppears by authority the Bubbbbb SRUGO Métre: TOLBIAC

опыпличенными чивиньств

Depty belieblig :: ::

Sunbact restrictions purificant

90058711695

of Such ph 2207

թմբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

975 50 UULPPU

# egah wours

# **ԽԱՆԴԱՎԱՌՈՒԹԵԱՆ ԱԼԻՔԻՆ ՎԵՐԵՒ**

ի⁄ոչջոմս խոսվիչ է պատկերը՝ անկախունենան տարեզարձի ակատարունեանց Այս Լոյո – ջազարէն մինչեւ յետին զաղցակայանը ...

Հրատարակեցինը, արդէն, Փարիգի եւ Մարսէյլի նկար թանիրաները։ Հրատարակուտծ են Հորգարար, ձայներ՝ «Գաւտոկն»։ ու պիտի Հրատարակուին,

Արուր պիտի կարդաբ ընդարձակ եւ խանդավառ Թղթակցուքր՝ ԱՄՀորի աշխակատարու (thuis մասին Hեղանի վրայ են տակաւին, Պութրեյի եւ Ֆիլիպեի Իղթակ-

Դեռ պիտի լոեր արձադանգները ուրիչ դաղու Թևերա, ԵԱ-

արու արտ արտաքի բույան անիկոցաւ ։ Արտ տարի Մայիս 25ը տոներ են նոյն իսկ . . . Ալպանիոյ մՀՀ .

Արս տարլի Մայիս 22 տոներ ևն նայն իսկ ... Այպանիոյ մեկ , արանիներ միայն վարջակի, համ բան գ բ։

Այտ ի՞նչջան խատվիչ եւ խառանի ու այս ամեկը ...

Արտ իստ, տեսպան խասվիչ եւ խառանի ու այս ամեկը ...

Արտ իստ, տեսպան խա մայրվուրդ , որ կորոնդուցած՝ իրակա դանիներ, բում հայրեների ու ապատում ինչնր, կր տատարի, արկերի հրակիր եւ

արթորակա, սարառու հր ջաժես ամեն տարի, երկերի երկեր եւ

երեն արծարծելով անանց միչատակը։ Այտինգին վառ պահեով հատարի եւ ռախաղ՝ աիրանալու ու անվիճերի եւ անպարտես 
կարառուն չե պատկերը մանա անոր մանոր համար որ, մեկ տահեծ ծիւաչ ի՞անի, կրծ հատարի հանրարակառումիան ալիջը, ինչ
դես հասանը։ հասատատ որ թացմա հետի։

Վկայ՝ հրատարակուտն եւ հրատարիներ նկարագրութենը։

Վկայ՝ հրատարակուտն եւ հրատարակելի նկարագրութենը։

եւ տեկծ տեղ այ, օտար բարեկամենը, յայանի գեմ բեր պա փե ճամարած են ոչ միայն ներկաց բլրալ, այլ եւ իրենց եզբայլա-ած ողքոյնը խասնել ընդհանուր խանգավառութենան։ Վեկերը,

ծիլիպել, Վասնա հունու):

Այստեղ, Փարիդի մեջ ալ, ստարականներն էին դրառեր այն

«Թուները որ կր պատկաներն այսպես կոչուսած ազգատերներու։

Երկան է է Տապատանի ինսնականը։ Բայց, իր ձևոնարանու
Թիւնթը ենչակու փութրուլի պատիսը կր վայելեր հայ չաղջցնե,

«Մա որ իմաստում ինսնա կը պետին իմաստակում հետև»

Ֆանդավառում հետև այդ ուլեջը, փոխանակ վարակելու, տեղ
«Եգ անգը կատաղում հան մասնած էր կարդ մը անդուժելի բա
«Եգ անգը կատաղում հան մասնած էր կարդ մը անդուժելի բա
«Եծ անգը կատաղում հան մասնած էր կարդ մը անդուժելի բա
»Եծ

Մօֆիայի եւ Ֆիլիպէի մէջ, այդ մարդիկը ազգային պարաա Մօֆիայի եւ Ֆիլիպէի մէջ, այդ մարդիկը ազգային պարեցնելով <del>խոսու</del>թին տեպեր են գրօչակի ինոլիր յարուցաննել, մալորեցնելով անդական իշխանա Թիւնթ

Եւ սակայն, հատղոյնը ծածաներ է Սոֆիայի եկեղեցիին վե

De ատկայն, հատգոյիլ ծածածեր է Մախիայի եկեղեցիի վե-թեւ ինչպես տանդիաավայրին մակատը։
Իսկ միջլիայեր մեջե, գաւտաքրները քեեւ յաջողեր են գրոշակը
կար առնել այս այդ «տաստաս քենանց մակատեր, բայց բարվուտ-քիներ առւած է արժանի գասը, տասանց որ եւ է միջաղելով, եւ քիներ առւած է արժանի գասը, տասանց որ եւ է միջաղելով, եւ հարցել փողոց քեանը հայակերը՝ առաջաղորունետաքը հասարել հարջերյանչանին։ Նայն իակ Պուլիարներ, իարապես այդյուն» այս դուսորըունենի եւ այս փասասակ այդյեն, պարաբ սեպած հերև «տասես» և այս փասասակա

ուր դուսույլու թեուրե եւ այր դրուսելը ցոյցծու դարան Ե իրենց վրդովումը դույսնել հրապարակաւ Տավոտ ին չանի՝ տարի այսպես, իշուան ո մարդիկ, Դա՛ւչ որ «թիմավետինա խործորանչանն իսկ չատ կը անանեչ ծարածական Հայակուրդի մը ծաժար, ազատ երկնդի տակ եւ յանաւն ազատաւ-թեան։

« Ողջունիա » մարդիկ մչուչ կր ահանեն այս րոլորին մէջ։

« Ազգավիտ » մարդիկ մշուլ կը անանեւ այս լորրբեւ մչ է։ սեղավառու ինաև այս ալերին վերեւ ։ Ոլ եւ ո՛լ, ըանականեր և բարգարաներ . Ոլ մենջ, ոլ ալ տոնականար բազմունի ենները յափչանի-ած, մոլորան են խանդավառու Բետն եւ արդար հղարտու հետն

ուտի, ժորորած են խոսհրդավասութատուս ու ար գիտենը այս յարտեշում գոյցերեն։ 
Մենք եւ արժատահիվ բազմու Մինդինիրը, թոլորա այլ գիտենը օր ճառներն ու հորմիրը, նատգույնը եւ « Մեր Հայրենիր »ը «տարհիրա չառնակարակա ու դիասուրական ծառագախումրը, Մասիսըհիրա ու գինցիչ ծենքը աշինի միայն առնական ինասաւ կուզա՛ն ու 
հիրա ու գինցիչ ծենքը աշինի միայն առնական ինասաւ հուգա՛ն ու 
հիրա ու գինցիչ ծերքը աշինի միայն առնական հուրաները 
Թարժացին իր վիճա ու ինչողա բիջենները 
Հայր ի՞նչ վիասու Ուսը է, այստանը միաչենի եւ ազատուհետնարակարատունեան աղիջին վերեւ, Հայրենիքի եւ ազատուհ 
հետնարական որ ծաղկարարդ 
Թեան որին է որ կր սաստանի, իր ապասույի իրեն 
հարգակարան որ ծաղկարարդ 
Թե ինկիրիչ, ո՞ր ժողովութը են ձէջ, մարդիկ մորորու Բինձ կր

«Թի իսկիրիչ, ո՞ր ժողովութը են ձէջ, մարդիկ մորորու Բինձ կր

«Թի իսկիրիչ ո՞ր ժողովութը հա

Անա կենդանի օրինակը մեծ երկիրներու, — բարձրօրեն բա-

Անտ կենպանի օրինակը մեծ երկիրներու, — բարձրօրին դա-բաջակերի Գերմանիոլ կամ Իսապիոլ: Ճառնու և քավարդ մաս իր կադմեծ հինք բական բաղաքակա-ձառնու և քավարդ մաս կր կադմեծ հինք բական բաղաքակա-ծութետն։ Ոչ միայն դինուսյն ու բաղաքային, ձեծն ու փորգը, այլ եւ չուներն անդամ հասիսը կադմելու վարմաւինս կր ասա-անի։ (Արկալ չարնա, երկու հագագ ուներ, իրևնց ավերիսն ա-անիարդում հետմը, անցց մը կասարերին Գերմինի ձեծ պոզոսա-Անի դրայի հարարապանուն բետնա կարմանական համարի։ Արդ, անվախուհինան առները դուն հորևան կարդապահուս-հին արսիկըու արեք ին այլ չուներ կարմականութնան եւ հնգլծ-բաժի այրան ինչնարեր պուրքկումներով։ Գր բաւմ որ գիտնանը ԹՀ Ի՞ն է ձեր ուզանը։ Արդ, այն բայմ այն ինչները որ Մայիս 28 կը առնեն, դիտեն հերչ այն բայմ հայանակ հիմները որ Մայիս 28 կը առնեն, դիտեն ԵԷ Ի՞ն է կուղեն։ Իսկ միանե՞րը, — մասծեն ը են արդեռը.

# 466216 640

# շորսերոՒ ԴևծԻՆՔԸ ՊԻՏԻ ՁևԽՈՂԻ՞

ՆՈՐԷՆ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՀԱՒԱՍԱՐՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ Վերջին պաշուն նոր գժուտրունիւն մր ծաղեցա։ Ձորսերու դայինքի ֆր-

Umapund makan Spiratopy quagorale by makanta, pung quaquales it p վէջը Ֆրահոսական ծրագրին երդ յողուածով, Գերժանիայ շատասարովենում տերբունար Էրնգունուի այն պայժանով որ յասածիկային շաժամարովական -Take the profit win sauto, shop neditioned Ungerne Institutione plant on fundite тр упристо туд и тори, год Сраз задиство Ивгории, Ивазры и гранизми упрадитури ург запататк Риривадинз запатирасявить рушеновор, шеньдо пар иризвадова, довуга շարատարող չաշտատարութեատա իրաշունքը, առանց տոր պայրատանոր գիրորմ ։ Հռոմի ֆրանստական դեսպանը թնդունած եր այս ինքրադրուքիրնը, բայց կա-ռավարուքիննը կը մերժե, առարկելով քել առով Գերժանիան օգիտի կրնայ ռավարու հիմեր վրա հերժ է ասարդելող է ասաղ բոլ անմիրապես Հաւասար իրաւուերեր պահանձել, առանց ապատելու գինավետ փուրենան խորշերաժողովի ելջին. Այս դժուարուքիիւնը Հարիելու Համալ Bearing to to take demy of the state of the state of the said of t

ցուլ «դարասարա»

Որրև, ժիջին մամբայ, անալիական կառավարութիներ կ՝առաջարկե դատ
Հիջին գուր ձրկ Հաւասարութնան ինդիրը, բայց Ֆրանսա այս առաջարկե
ալ կը մերձե, Զեղագրելով պայժանաժամ որովը — օրիակ՝ հինդ առաջե
ալ կը մերձե, Զեղագրելով դայժանաժամ որովը — օրիակ՝ հինդ առաջե

# Ամեrիկացի օդանաւուդ մր կsrhg Աspulishանը

ներ երբայեն երբվերիա՝ Անդերգան

ար շութեչ առաջարը, առաջարը առաջարը Ամերիկացի օդանատրգ ձիմի Մեթրին, որ շարաթ առառ ժամը (ծ.Հին համբոց հրաժ էր նի Երրքէն, և օրու մասին մտահոգութիւն կր տիբեր երկու օրէ ը վել. նորվեկիան փոքլ կղզի մը իջու կիրակի առտու Այհաեղ իջած ա անա էր որ չէր կրցած ո՞ր և։ է լուր ե ազորգել։ Օդանատորգը երկրո<sub>ւ</sub>ոլ անգամք է որ կլ. իւթք, հիւսիսային Առլանտեանը՝ արեւժուտք-արեւելք ուղզութեամբ 1000 քրանկը։ Օդանաշորդը այս առթիւ կը դատմի

«Դոստ քր աների» Արձանուրդը այն առջիս կր վրատեւ։
- Շարաթ գիչեր փոթարկին մր հանդրակաց որ «Ուկ մեդր հրկայիութեանց հեր մր բացա օրանագրութ թեւերեւ «Ական վրաց. Այդ գիչեչը տարուտն մր չափ հրկար թունցու ինձի, օրը տարատինի իր հւ օդանուր ահաւոր
ելիւէցնոր կեռնհնար։ փորորիկին հետ հրկինքն այ կը զուար կայծակ տեղաելիւէցնոր կեռնհնար։ Ֆին չատ մեդր բարերութիծն մր
Որանուորդը քասի մր ժամ հանդատանալէ չետոյ թշու (հոր, հանդատա-

ույթատուրդը տար օր տաս ռասվատասությատը՝ թռան նայր, ռանդանա-դառ ամբողջ գիչերը՝ նորոգեց պաշարը եւ երկուշարբի առատ սուբայ դէպ ի Մասվուտ, ուր հասաւ ժամը կին։ Թէեւ օղը նպաստասույք, է, բայց Մէրչըն որոշած է բռիչքը շարունակել դէս, ը Սիպերիա.

աս է բարչ ը դպրուսացող վետք ը հրագորիա։ Է՝ Ացգիխացի օգտնասորդ Մոլիսյն և կինը, որ նոյնայես քաջ օդաչու մին բոշեցին կարել մեռլանտեսեր և վերադառնալ նայն նանքով է և եթե յաջողենք, լու, երէ ոչ, միայս դետնքի հրիտասարդութիւնը տեսած պիտի ըլլանք », կ'րսէ Տիկին Մոլիսըն։

# Ֆրանսայի Հնկերվաբականներու պառակչումը

Appendia to Empire and the polyte fire 25 s.

Appendia of impropera (the polyte fluendym) for analysis plants flag polyte fluent for analysis plants flag polyte fluent of the sample against fluent of the sample against fluent of the sample against fluent of the fluent

Տագնապր կր չարունակուի եւ հաշտնարար պիտի ծանրանայ մինչեւ յու-

լիս է գ, երբ կը դումարուի ընդ: , մողովը Կուսակցունեան բնոք , ջարտուդար Պ . Փօլ Ֆոռ եւ « Փոփիւչեռ »ի խմբագրուսակցունիստ բայեչ, պարտենար է չ է գրան իրագրել հարարագրել գրել Գ Լեռև Պլում իվատ ապգարտութ իրևնհեր ուղղած ըրդարև վարգող հարարագրել ծական իսկավորութեան ծախագահը Գ. Թիտուել պատասիան մը դրեց Բայց իսկապրութիրներ ձերժեց Հրատարակել Ասոր վրայ, Գ. Ռիջեսաել սախպուհցաւ գնր է ըւ ին վանդարած հարարասերթացե ։ ժատատիրարն ունմաւաց է դան դասի դագունիր ջանսնորն ին ծոմուարն է ընձ տախուրը ուն էր »՝ սև մասի համոն Հունագություն դարարական գունանանչ » ւսնասան տահանաբար

են է Լետն Պրումի, եւ եղբակացութեան մէէ կր լեջան։

— Ուժմի կուտակցութեան ձեռքը պիտի մնայ՝ ընդդիմութիւնները պիտի գախ չախութեւ, եր գրէ մող նեռու Սաիպուած եմ կրկնել ինչ որ լրայի շժուհիւ ջարտ ին արդությանը ընդհ ժողովեն երեք շարաթ առաջ, քանի մր հոգիի ուրը չի աշջ. ավրա այր բաղ առնել \_ քալոլու ինդիր չէ որ եր չուզուի, ոչ ալ « բարեկամական անչատ-ման », ինչպես կթ մազթեն երկու տարիէ ի լեր, կարգ մբ անկի ններու մէջ որ սատ չ, իսչպես գի տաղթատարար տարիչ ի գոր վարվ որ աշդր ատրի ձերի հեռու չեն մեզմէ։ Հարկ է ուղղամացին մեկնել ոչ միայն .90քի թանաձևերը, այլ եւ այՀ դէպքելը, հանգամանքները եւ մեթոռները զորս մեր վարդապետութիունը վարտիր յարժարցնել աչխարհի դէպքոր. ընթացքին Ասիկ հան միջու վճը է խորհիկ որ այս թանր կրնով բլիով պատիմներով եւ մեքենական կարգապահութեամբ մել Իմ ամբողք ընդերվարական համոզումովս, գինուորեայի ամբողջ կամքովս կը պնդեմ թէ այդ պիտի ըլլայ յի≀արութիւն մր՝ մեր սակ աստում վառում վահատիժներու պատասխանատուութիւնը պիտի ըկավ պատաստումի պատասխանատուութիւնը, հւ այդպէս է արդէն Երբ տակաշին ւշ չէ, այս ազդարարութիւնը կ'ուղղեմ Փոլ Ֆոռին եւ Լէոն Վումին անձամբ։ նս չեմ գործեր անուդղակի խոսքերով։ Ես առելի բաց եւ նոյն իսկ առելի բարե-կամակոն կր համարձմ առդղակի կոչը, յականէ անուանէ կոչը, հիմա որ եան-բային կարծիքին առջեւ գրուած են մեր գինուորհայներուն եւ եթեսփոխաննեառորութիւնները։ Կարելի է տակառին փորձել գերագոյն ճիգ մր րուս գիտաշորությունները: տարելի է տակաշին վարձել գերագոյն նից մր։ Հարցը « նակատամարտի ծրագիլ» օր իազնելու եւ անոր պատասխանելու մասին է . այդ մեր իազանիակութ եան կործանումեն խշտափերու խնդիր։ Ֆերադութեն, եթե բուռն կարտայայտուիմ. Սրեկուան դէպքերն ու խօսքերը խոր անձնութեին կը պատճառեն մեզե։ Ձեմ կրնար ծածկել ...

Երբ տակաւին ուշ չէ · ·

ԱԲԷՆՔԻ ՄԷՋ գեղեցիկ փենա մբ մոխիր դարձա չարաթ իրիկուան դեմ։ վնասը տասը միկիոն տրակոն կր հայուեն Աղէտի պահուն ներկայա-ցում չկար, այնպես որ մարդկային կորուստ չպատահեցու։

# Truftr unks ifn buliph gohli yrun

15 ՄԵՌԵԱԼ, ՀԱԲԻՒԲԷ ԱՒԵԼԻ ՎԻԲԱՒՈՐ

16 Ս ՄՐՍԱՆ, «ԱՐԻՍԻԸ ԱՒԱՐԻ ԱՐԻԱԿԻՐ Կիրակի աստու երկախուրի ի անօր ագետ մի ծաղեցա Նածիեն բանի մր գիրժերը Վուում 1 եւ նոր ենաան եւ ծարիսը Հուլի վիրաւողուեցան Նախըն Ռաց օր վաճասարարն կասախումը մր պեծեն դուրս երած եր, առանց մարզրջաց որ գրաչատարարը դասարաշոր ար գլաչո գուրա երթա չէր, աստաց սարը։ կային կորուստ պատմասնըս։ Բայց մանրան առրուսծ էր ծ0մ մեզբի վրաչ Նորողութերմները կը չարունակույին, եւ ամա Փարիզէի իրիկուան ժամը 10ին մեկեսած Հեպրելիացը, որ չավտողանց խոսպուած էր, դիծչե դուրս երա ժաժը 1-50/ին կառախուժքը կքրիկանաց 30 ջիկաները արաղութեևաժը Արվածին պաspendement his sudapart sheliandups, op aland & wand quantung ple

ՄԵՔԵՆԱՎԱՐԸ ԵՒ ՀՆՈՑԱՊԱՆԸ ԱԾЫԱՑԱՆ

ՄԵՐԵՆԱԳԱՐԸ ԵՒ ՀՆՈՑԱՊԱՅԸ ԱՐԵՍԱՑԱՆ

Երկուչարին օրի ալ ուրիչ ծանր արկած մր պատաւնցու փարիս «Մեքեծն
գծիծ վրայ» Երկիսումի ժամը 10իր, Աֆրովիլին այս գուհայու էք մարդ մը
դեմի միայ» Երկիսումի ժամը 10իր, Աֆրովիլին այս գուհայու էք մարդ մը
դեսումի էր դեսիրումի չագուաները արձրում ՀՀ Հատասանայու որ հատ օր

Լիմեկի մեկիսոծ Միս 117 ձևոլոիվացին ձերկիսովուի է Ռաջը չարկարացը հր ւրմայու անդրոստ թերու ոչ է տավրոթացրա անգատարարը է, բաղց չողակատքը կր չարուծակեր Համրան Մերենավարր ամրողջովին ամիապած էր , եւ մեկ իներ կորանցուցած Վիխեսվի կայարախապետը յակորած էր կեցնել չողեկառքը, որում վայրաչարժ ին մէջ դատն Հացագահին դետքը, Հայապես ածխապած Ռեջ այնը ճերեւայ, երկուջին շարուսաների այլ թահիած են վայրաչարժ ին մեջ են մեջենավարը դուրս հետուան է, ապատունյու յուրով, թայց ախողուու

### Anrougelynephelip uzhuneih alto THE PRESENCE OF THE PROCESS OF PROPER COURS

Արգերու Դումում ու «Հայաստանի բեր և «Դևևի» Ազգերու Դումնակցութեան աշվատանքի գրտանենակին անտինդ տեղեկա-գիր ևը կազմած է գործագուրկներու արուսծ նպատոի մասին : Համաձայն այս տեղեկագրին, Մեծն Ռիիաստիու գործագրերութեան նպատոր, որ 51 միլիան ստերլին էր 1924—25ին , 120 միլիոնի լարձրացած էր 1931—32ին , պետութեւոն նն ըրյալով Lաբիւրին 72

մովյգե 170, գյնհատ դի միջջը դասարմ մաեզ որիգանգոր չ Ու լովմեո գեր

արիած է Ու մեեն միկում փրամե՞ օրում որ միկիոնը հարած է որ վատարության անույն գետությունն արարագրության հայարդ հայարագրության հայարդ հա իսկ մեացետլը՝ նահասգեհրը և համայնքները

րոզ սշացուղը։ ռաստողարը ու հասարություր Տեղեկագիրը դիտել կուտուդ թէ գործագրկութիւնը միայս- տասեսական տասինադին հետեսանքը չէ եղջջին, երը աչիշարեր բարգասան ջրջան քր կը վայնիչը, տոսը միչիոն բանուսըներ ոշխատանք, դրկուած էին։ Արտր ա եթէ տնտեսական տագնայը փարատի, նորեն միլիսնաւոր գործագուրկներ պի

100,000 1095508 1756555 174

<u>ԳԱԾՆԱԳԵՐՆԵՐՈՒ ՎԵՐԱՔՆՆՈՒԹԵԱՆ ԳԷՄ</u> 14 թարեր որ , Տարիւր Հագար Սերպեր չամանակում էին Սերպեսի դի մեջ , որելու Համար գաշնապերներու մերադինունեան ղեմ։ Աստուն կանունեն րագուցությունը հետում է հետում է հետում իր երենց ազգային տարավակավ է հերվաց էր ամատնար գիրդացնինը կը տածելին երենց ազգային տարավական չերակաւտականներով չ մանս վարչապետը, չրվապատուտմ մախաբավան են ծերակաւտականներով չ Այս տաքին խոսամ մասին ժե՞ք, վարչապետը աշվորմել է անակ քել վերաբնա արարություն արևար արդարացի, գրողջադրարություն գիրարի քին կերարիա Հարկենան խերկիր գրուսած չէ եւ չի կրծար գրույել, ԻԼ Փորբ Համանայիտ իիքա-եր իրերի իրերչ չորիաի տալ որ գրույի եւ իք, ամեր արդարույի մեք, իսքար ցութքինիր ուժ աշերի եա մրկու Համար ո ը եւ է ձեռծարի Այս խաղերը ընդունա nelguis parate Sumbload . Heptyleby we pour mafit, tephaland of beings just արարու թեր են հեր

# Willie or apuly Voffungh ally

Շարաթ երիկում մակեղոնական երկու խում բեր կոիւի բռնուհցած Սոֆիա-յի մէկ փողոցին մէջ Սիկադյայի կուսակիցներն Մինավ ազաննուհցաւ , մէկ ողի թերենապես վիրասորունցաւ , իսկ հակառակոլոյներին մեկ հողի ծախր աացաւ ։ Միլսևերը փախան

Մինշնոյն օրը Փրաթոկերովի կուսակիցներեն Միչնվ սպաննունցու Հւ

արատոյա արը «բաշագույու» է «Հայաստանուն» է ինչաույովի խաքարկիծ փառանրորդի մբ կորվե՛, որ կր արատիանի է ինչաույովի խաքարկիծ Այս անովերջ վրիժատու Աիշեմերը խոր մաա-ողու հիմե կր արամատեն ջա-գուցական չըջանակներու մէջ Վերջին երկու որերու ընկհացրին, րապմակիշ գրագապաս չրչաստարարա աչ է դորքըս արդու արարա քարացքըներ բապանիքը։ Արևափոխոսնանը ուժգնարէն բողաչեցին այս արինաներունինանց դէմ՝, որոնց քա-ծախ դու կ/հրիքան անձնարներ։ Մակեղոնացի հրեափոխոսն ժր կառավարութենեն պանանկեց ամենախիստ միջոցիեր ձեռը առևել մակեդոնական երկու խմբակցու ինածոց դեմ , վերք տայու տաճար փոխաղարձ ջարդին։ Մամույն ող կր ձայ-ծակցի այս ըսպորներուն, Հարցնելով Սէ կառավարու ինքն կայ Թէ ոչ։ Հանւրա կարգիրը գրդուսա է աևանելով որ ապա-ովունքին չկայ նոյնիրկ մայրաթաղարի փողոցներուն մկջ

# Unthrhilant Varadnjsp duchragnig

ՈՍԿԻՎ ՃԱՐԻ ՋՆՋՈՒՄԸ Աժերիկեան ձերակոյող 40ի դեժ 48 Հայիով վերքնապես վաշերացուց նաարագան Իուղվելիկ առաջարկան օրինատիծ ըւղարվ իր քնվուի սոկովճարի հատ-հապան Իուղվելիկ առաջարկած օրինատիծ ըւղարվ իր քնվուի սոկովճարի նատ-ռւածը թուրթ հերկայ եւ ապագայ պայժածապիրներու մեք, անձատական ըլլած Ձէ պետական։ Այս առվեր. աղժկայի վիճարանունին ծներ տեղի ուհեցան, ընդ-

գիմադրիրիհրու կողմ է։ Մերակուտական Բիա յայսաթարեց։ — Մէկ խոսթով, մեզմ է կը պաշանին արւրքի կաորի վերաձել մեր երկրին անմայից անապերից սկակ հորբե անատ գե սե քակակ քնցած գահաւկք չանկեն ժամով անս անտագաղընթյե՞ր թբ ելի երմադրջե ասավառկուաց սկերակերն՝ ոչան ազգրքը թաւինակար խոստաուցորեն է թայուն որևուցական ական քանակեր վահ - որ 24 հատուն համար 46 հատուն հայել համար ուս գահենա

ԾԱՆԲ ՊԱՏԻԺՆԵՐ ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ ՄԷՋ

36 Համայնավարնե-Ֆիլիպէի զիխուորական ատեահը արձակից իր վճիռը՝ 36 Համայհավարևե-մատին, որոնը ամրաստահուած են Սէ կարմիր բիիջներ կազմակիրպած էին թում ասկա, որոսը ուս բասաստում է Հ. Զինուոր մը մամուան ։ տուհցաւ ի բացակայուժհան ։ Երկու Նախկին հրեսփոխանձեր դասա արի բանտարկու Թետև , ինթ Հոդի՝ 7—13 տարի բանտարկու Թեան ։ 24

ցատ 12 տարբ բաստասարդության է գրել անչև արև և հարարավարական կարժակերպութին մի և իրևւան Հա Հաժարհավարական կարժակերպութինը մի և իրևւան Հա Հեժարածին ժՀԸ։ Ինր աչակերտներ զատի պիտի բաշուին։ ան կազմակերպութիւն մը հրեւան Հանունցու իՀթիմանի

( Լուբերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ )

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԱԹԷՆՔԷՆ

## ԱՆՎՈխՍԻԹԲՈՐ 2006 ՈԹԲՐԵԻ ՈԲԾ

ԱՆՆԱԽԸՆԹԱՑ ՇՈՒՔ — ԵՐԵՔ ՀԱԶԱՐ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴ

ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ, 80 ՀՈԳԻՆՈՑ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲ, ԵՐԿՈՒ ՅՈՑՆ ԲԱՆԱԽՕՍՆԵՐ

ար աստուր թէ ոչ:
Արցիալ տարուան անրարոյական
«Իրանատ ինչնր խորչ-րդային դեսպանին՝ խոր դայրոյի առաջ ընրած է
ամբողջ գաղութիին մէջ՝ « Վետջ է
ասնուի, պիտի ասնենջ անպայման »:

ատաուր, պրար ատանց արարարան »: Եւ ահա՝ առաջիի լայրաարարունիլ... Եր « նոր Օր »ի մեջ։ Խահղավառու-քինալ չափ ու սահման չունի։ Ռոլա-թին դեմ բերում վրայ եւ աչրելուն մեջ արդար երնուանքի ժարան ու բո-

- « ԵՄՀ այս անպամ ալ միքամը-և . . Ո՛չ, ո՛չ, պիտի տօնենը, ան-կրի իստղայ

պայսար, առայայնան չ։

Օրուած կարդախոսն է ասիկա։
Հահոլեսին չարային է արդեն։ «Նոր
Օր » կուտայ լրիւ յայսագիր։ Կր մաս-հակցին, — երբենեւ ույ լիկան,
Նաիկին կուսոցերը և և հեր չայ-ոննական և հեր և հեր չեն և հեր չայըննակցականներ եւ «մջակությային կաղմակերպութիւններ», Հ. Կ. Խաչ, յարախուտնութիւնները։ ՄԷկ խօտ-

читеричто регитер, потортост по в вет веретортово до дово Հանդեսին որը «ծամր ծին , Աթենդի «Ածադոյն որահներեն» « Քենարիջը» 1 չի դրան առենշ կազմ ու պատրատո կը ոպասեն չորս արուարձաններու ընկերու Հիիերու խումրերէն կաղմըemb maghibbpp, Stepdmilhbpus dig շած աղջիկները, ներքակներու «Ե՛ք, «ույանային ավտական բենայի և դայ-նակցական աղջկած Հղայաստ խեսաքը։ Զարդանիչ կր րաժենն երկու ժամ առավ, սկայան ին իրկուն անգաւ տակ, մպատե և խանգավալ են և ա Հերք իցի հանգեր ականգել, կր ոկտի հատարը թատրես իներն և կուցան խաշա հարարական ականային և ա

րերով, տասնեակներով, վոշարի և Տակատները բարձր

Ply of p days 4p smart the gapup alguralmang guradalurgal ամբողջ կազմով , առաջնորգունեամը Երենց պետին է հուագախումբը կը գըերենց պետվես Նուապակտումբը կլ դրա դրան, երեն համար որողուսան տեղը, երը արդեծ ընդարձակ որամը մինչեւ դրուսն ու Թաարսնին առքեւ ի հրրահր-դր իցուան հա անույնուն արևանը, ոսո-դի, ուս ուսեր, իրար հրմուսին են։ Մծ հրուշնենը պահոյելի դրաակցու-ենումը կը կատարեն պարդանիչեր րուլիհլու իրևոց պարտականութեւնը։ ԱմԼնուն կուրծընրուն վրայ չուլաննե րու հանդոյն կը նչմարուին դարգանի-չերը ։ «Մայիս 28 — 15րդ տարհղարձ Հ․ Հ․ անկախութեան — 1918 » ։

Դրան առջիւն ու ներոր կը Հոկեն ա-պահովութեան պայտոնետները։ Վր-բայ կը Հասեի ոստիկանապետը, կը րազմունիւհը։ Լուռ, հրկիւդած եւ կարգապան։ Կը հիանայ։ Ջերմապէս կը գծահատէ հորդերին կազմակերներն ու տիրող կարդապահութիւ-Կը մեկնի ջիչ ատենեն, իր տեղը

կր թացուի րեմը։ Ճակատր եռա-դորը և Հելլեական գրօյը նդրայրօ-կր բարև գլխի տուած են։ Ընկ Կառվարենցի հրդչախումըը առել Կառվարնեցի հրդչախումբը առելվ գան ու Թոուն Հոգի , ժույիսեան ծաղիկ gain in thinks rafe, it in flushish burght-blems candidpth front ble of bands updahugund, spundush he naquish: Balfin ifani, north rafe in the question should be, north rafe and questiond bb 20p. Pengand, 49 chipund fiften (Shungkun be, mundunfun), 8. Sun-duntum den sind sand sand bands he mundush duntifian (Ambombuha & hoursman) դար), նախագահը՝ ընկ. Բել. Արչակուրի եւ փրոֆ. Գարանան (տաղ որ հայ ջութակահարը) ։

Զորարանակի նուադախումեր կը Մնդացնէ սրահը յունական աղդային առանակում, որ կ՝ունկնորոսի յոտն ատրափ։ Անժիքապես լետոր երդչա-խումրի « Բաժ Փորսոախ »ը կը դոռացնէ սրահին կամաբները, առա Նորդութենամբ բնկ Կառվարնիցի։

paguang aparah Sabajbancapaca Bhah baquangga, ka bajban yagba Elight pahumbanbaga, qanlag ifabi hayrambanbagh, ta. hayrambanbaga Bhah na kambanunghan khab bas-aph firang Edigh damandyan ikhab. Bham ifa Samaha aparah manifib pahumbang, qa Bijanafibi manifib a pah karaya ka sabajuna, pang pa-pah karaya ka sabajuna, pang pa-

Umfn 2840 nature anna Angandurar qualquis daufund an florathrad, militumple que surprise que anno ambete que surprise que se surprise que se q omeh khenyad daminduh († 1626). Say kuyaphan kumayad ahayi yi hahayb Wajin Silis, ku janonagal say da-andaraga, ku hamban sadan sa-camaga, ha ha hampal ku damipli fluuhuman mbamban biris mangama khepi say dangan apaka yi dhipu-makihida ku dheyambi ku sama kuma matah samban sa dan sa sa sa sa sa sa sa ցուցիչ ծափերու ժէջ, յանախ ընդ-

ասեղ տարարած պատուն։ Ճառք» վերք, երդչախում բը, դեկա... վարունինած բրել Կաովարենցի կեր... «Ա « Սարերի վրով գծաց »ը, տոնս... ասեղ սարսուռներ գալեցնելով բոլո... ասեղ սաբսուոներ ջալեցնելով բոլս-բին երակներէն, քիղերէն, ոսկորնե-

երդ տարապատ ըր դրագրը երդ-կրոր բանասարիուս, կորովի եւ յաղիհանգաժ իրաւարանը Յուհաստունի, որ ծակիրն, բայց թե-ցուն մասով մր կը իսսի հայ ժողո-վուրդի դարաւոր նրարներներ, պար-բարներկն, մինչնւ Յուհաստուն ատանիլը։ Կը վստահեցնէ որ հելնրիր գտիսեմ այս օնրեն բr չայ գա-վունմն, դն չաւտատի սն անրսի ար-նչը գանակունմեն ին որեք չամ գամա-անաստարնքն, ոն մաստ անու և ովուրդն ալ պիտի գրաւէ իր արդար հղը Աստծու արհւին աակ եւ իրժէ արան գուտանուրդ չունրևուր վետև։

որ արդային հարարը, դրդրո լոյան-գտո «Ֆիլարար քանոր կը պետե արտե-թը ցեղայար քանոր կը պետե արտե-թը, կը լեցնել հագիները, տերական դեկավարութենամրը ընկ, Կառվարհե-

`արտոստել Աիկերի Օտեսեկն Փափաղևան , յունարկն ։ Արանչև Փափարատ, յուսարդու է առողանունքիւն, համակ չնորհ, - ևած սատեսւնիւններ։ Ծափերը րեմական յատկութիւններ։ կը ծաղկակարդնի Համակրելի Հայու-Հին, որ «Օտէմո»ի մէք ալ կ'արժանա-հայ նոյն գնահատուքնեան, ամէն օր, վարպետներուն կոզմե

գաչնակ ու բնարուափ կտորմ ; ըր պարպասանի հուադախում բր , դին-ուորական եւ յեղափոխական բոցը կբ վերարձարձէ բնդքիկարար , իր հեր-ըր կարպասանուս փողբերով ; գալնակ ու բնաբուած կտորներով։ Կառաբախ ասաջին ժասը հանդվ-

ԱՐ-մախ ցրուած են մեր ընկերու-ւիները։ Վարգ կը րաժնեն ժողովուր-ղին։ Վարգը վարդէն չի մերժուիր։ Մէկ ջառորդէն կուրձբերուն վրայ, կառեկան ամա ժայինան վարդերը, ներմակ, հարժիչ հերմակ, հարժիչ, հորեն հերմակ, հորժիչ հերմակ, հորեն հերմակ, հորեի հերմակ, հորեի հերմակ, հորեի հերմակ, հորեի հերմակ, հորեի հերմակ, հորեն հերմակ, հերմել, հերմել

եր բացուի թեմը։ Երգչախումբը կ՝հրդէ «Ձիգ տու ջաշիր»ը։ Մեղու-∫ալոլապետի տաղանդի ու Հաննարն անպաժ ձր եւս փառաւորունցաւ,

«ով» է ա, Ֆիլատելֆիվ», որ խա-բունի յուղումով մը կ՝ըսէ ինձի.

— Ինչջան կը ցաւիմ որ չեմ դիտեր տունիյներ արևիմ ու հեմ դիտեր տունինն և արիկա. Ճեծ արուհատաղէտ է արդարեւ ձեր Կոմիատո վար

Մարաստանել բնել և և Գասաագետից։ Ենտույ բնել ծավապատել եր խոսև օր-տած առնին չութը՞ւ պատանակում կ՛բա-ել՝ հայ ժողովուրդի ծողորաքային , կա-եստեր Մայիս 28ին և իր վատարանել պատմական դեպքը, որ վեց դարերա, որ պատմական դեպքը, որ վեց դարերա-այա դժուականում բերե չայ ժողովութ-այա դժուականում բերե չայ ժողովութ-այա դժուականում բերե չայ ժողովութ-այա հիրանական հերթադատես հատաարգը, իրանի հարար հատարեն հերաար հարար այանել հրայ և ձեր ասագանութ երի-ատաարգը, որ բանի առելե և «Սագեսեր գալծակը, որուն առելե և «Սագեսեր» գալծակը, որուն առելե և «Սագեսեր» գալծանի դեպքում հեր հարարանականար արթ բարենկան ձեր հարարեն անգանում կր

harmafi, fili findat, than harmas Larfimhilis: Le chembas first mi: Angalarnas etasustas ha ituateh, mimbe ha jaranthi habba spaarsh-ets: Lupusimb mja maachumungimb է որ կը վչտանայ, երը իրեն լույ Իրդը հպարտ է իր հայունենամբ. հւ Կուպէ որ լսէ դինդը ժողովուրդը։ Programmen & for impublishment had fracts on the About Installating in The state mental being in the summer of the for amounted which the immens of the manufacturers among the house and the form it is made in the care the form in the form of the first in the summer of the the summer of the the summer of the summer of the summer of the summer of the

ումը վաւակը։ Դժուսը կ՝ըլլալ դապել խահոլավա-ունքիւնը եւ ահա ծափերու տակ բեմ ը հետուն ընկ : Ասուն Կազել, խա-ը հետուն ընկ : Աւուն Կազել, իաthink imback L. B. T. Bucha : L'ahhpe poutyme army gous qu. quemit a urnurypmulta.

« Zwynkhurkhabbn, buinauduու տերշը կլուրաց թւ Հայերրինի իտ-առաջնահի ջադետրբեսշը վետ հետիրն ու արկեւ Սակած և Հայրների կա-թար աչիրում ձիկ գուրս մորը գր-կած հարարաւոր հերոսեկու և մար-տիկնիրու Հայրնեանումը գործը, որ չետապայ ակրաչենանումը գործը, որ չետապայ ակրաչենանումը որուա-քանել չերակարական դասարարա հուրենան եւ Հայրնեսաիկան ձր-աուսենարում չերի ուժը եղան։ Ավեխ տուրենարում չերի ուժը եղան։ Ավեխ ապրի չեր կը Հառաջուրեր այագես հարարերում չետի բառուղրապես հարարերում չենոր հետուարապես րրվու դրհ <sub>Հ</sub>այևըրինի արվախուհրբար Համահոսհուն՝ <u>Հ</u> ուստի թապահամապար համատապիհիրա, ինչուսակին ի Պարաականում ինչու հանական կերբերնու ահունց օրիրակերի կետացին չու առանց արատահերը, ահունց օրիրակերի հայարահերը, ահունց արատահերը, առանց կարական ուժերը հերբերի հերբերից կերպան հարաև հարաական հայարական հայարական հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարան հայարանի հայարական հարական հայարան հայա

գտնմու ազար տանի է տեմել»: բեկիւ-քաւս Դանմարնի: գամավունմեն գէն մովսւեմն քսանրիածո դէն վածեկրար «որ նոմ, դամէլ մն բետունքէ գադած ևւ խորախորնուրդ լռութիւն։ Պատուի կ'առևեն ոստիկանապետն ու

անունարդարան գրե արդայաց շրեսա-գե Հանույսանք երկրեն: քե խոսի գե Հանույսանք երկրեն: քե խոսի ատիկարիրեն եսևնե հայաստե կյուրբը ասակվարակար ու ներու գուպարհերկն, ու 5այ ժողո-վուրդը կը պատուանչէ «հրոսանին» տիտգոսով Ծափե՛ր, պոտվոնե՛ր. Cunduckhing to human ghaught

squapum plandy:

In look majou lis Ilyanjstant,

najoulaspy fewpown fig maj Nag
boulyan plant bought: Enf. public

boulyan plant bought: Enf. public

boulyan plant bounded in the

former undergouran fig form San Ja
garder py likelike jeboudstantly appearable; as

garder py likelike jeboudstantly appearable; as

garder pag samb Ilyan 25kb; a

mandalasha unbefanathy af saght; fun
anny aquanfahayan demokrathiquas, d

mandalana demokrathiquas, d

mandalana, bundelanakhayan, ha
mandalana, bundelanakhayan, դարտ ասաղատ ասացում անրում, դ դա-տաշեներա, ինադիկվածներու, հատ-մածքակածուքնեան է Եւ վերջապես կուղայ բուն հարցին «Ե՞նչ պետք է ընել այժեն — - ԱժՀնեն առաջ ժենջ պիտի պատ-

- Ud free mend this affine queen-paranthe sankhad stouchahan than the thibusang Alah sakhhang solitos the ankhad unfampen Alah du-this ankh samhhangarit be men-dar than mapphy: Alah medanan-dat phah mapphy: Alah medanan-dat philos mendang the samhanan the phi philip macadiffi implement the re pepte disment ment appeared for ope-mat. Supple powerf "Dington in Biliphi improvemble there may be a the pair to be a the material appeared to be a the representation of the supplement, the representation of the supplement, the representation of the supplement the supplement of the supplement the supplement that the supplement the supplement that the supplement the supplement to the supplement the supplement the supplement to the supplement the supplement the supplement to the supplement the supplement the supplement to the supplement the supplement to the supple ւական չեն մեր խակալին իրապործման երեր ին զմեր, բեն արորն ատի խոնն հերբուն հեն անորն ատի խոնն ևւ արվանդակունիւն չկայ։ Մափին «Ալ արանգավա ">2 year quang pumm, pinangulum manihum ikis panjungan ikisa ta human ikim iki panih di gamumbum human ikim iki pumbyan ikisa iki human ikisa iki pumbyan ikisa iki ikisa wanihatimo ki pumby maksa maph

inchange : Afte would not and a set and for an antiհուտրկցնելով մեր ուխարի արժչչչն։ Որով նահե ուխար դարձուցած հեղ որպասմած հիւնի , չուկայի ապրահչ։ Ի՞նչ ընհը ուրեմի։ Գիոնալ թէ ի՞նչ կ'ուղենք։ Ի՞նչ թանի կը ձգտինք։ հարացնել գիտակցութիւնը, դաստիա-րակել միտքը, զօրեզացնել լեղափո-հական ջիդը, ստեղծել հոգեկան Հայաստանը ու ապա մտածել միջոցնե-րու մասին»:

րու մասինչ։

Շեկ Վաղել կր վերջացեկ իր նասը
հրկարատեւ ծավեկու տեղասարակե
մբ տակ։ Ու հրդախաշերը կր լրացեկ
մբ տակ։ Ու հրդախաշերը կր լրացեկ
նասի ու կերրուցուն տար վր կրկերո ի ու կերրուցուն տար փորձու
ե տարակարգ համանին վրայ։
Հեկ հախապանը կինե վասկան
բացը, Ջորմակալունինի յայանելով
օգուտ թահախաժերուհ, արտասահարծերուհ, գիրաֆի Պարանային եր կո գանակարձեր հրաֆի հարանային եր բա

ընսարուդում բեռույն բացատակ»մումու, ունգրոցն ըւ չանահասւկրույն ավ ի, ումբւսեք , ուրերուրուրունը և ս-ընգչախուղջեն «Հարանուրանություն»

դրոյաստերաստը և Հայարադրաստր անուր Բոլոր օտոր Հիրինքի ու ժաժույի հերկայացուցիչները իրևնց քերմագին դրմունակութիւնը կը յայտնեն իրևնց ընձայուսծ այս իհանկագին պատե-Հուիհան Հաժար .

նումինած նամար։
Ու միջի հարզվութդը կարգապամ
բանակի ծահան դրուրս կհելք, հուսա
դափումբը կր սկաի ծուսացել իայիդավատ գայիրում գի, մարդակած կչուդաՈրով եւ լրիւ իասերավաստ լինամ ը։
Ոստ կանապահարա կորեն ու կորեր
կը դծանատել կարմակի բարիչ մարդերի

quanquebupp dull murma dudpib կարդապահութիւնը

նետն : Northyme տաս հան եւ բնկ - Տիկ - Լադհան : Ադան երդնր , ժեներդներ , արտա-սանու թիւններ եւ անակիկայներ : Հաստանություսար և տատաքրկայանը: "տու ւտւրոյնի տեսեց ժինչեւ ժամը 1, չափազանց ընկերական, համակրա-կան եւ գաշնակցական ժինոլորտի մր

-չ։ Իւրադանչիւր խոսը առևող գնահա-տեց Դաչնակցու⊮եան «զերբնական եւ անյայտ ուժը», իր հաշատոր յայտնեց անոր իտվային հանդկա եւ խոստացաւ ըկլալ միչա միասին անոր ենա, կողջ կողջի, եղրայրօրէն, թնկերա-բար, մինլեւ կատարետլ անկախու-Բիւն.

PAPELLIA

MULTIPLE OF BUTTER

ellofi dominus 4p apt Pt 24mpnրրևուր՝ Հուքահիս կար չանացարե-

են դարրու դապ--Սոֆիայի «Արաքա» թերթը կր գրէ. - «Բարևկամ» Թուրջիսյ բխղուհած «Էկ օրկերին հետհւանջով, Թուրջիսյ մէջ ալխատող բոլոր Պուլկարները մեն ալխատող բոլոր Պուլկարևեր յունիս 16էն լետոյ սահմանէն դութ։ պիտի հանուին։ Մէկը չկայ որ ո այիսսի հանում ին ։ Մ է կր չկայ որ պայտ-պանվ ձեն այս գերակաս հերևակականի Մեր լիկերվարական երևակախանեն-գետք մ է կր կր դատապարտք Բադկրատի գետք» Մինջանո Քուբնայլը դեպքի ձեր հեղրայիներուն կրձապետն արազաղունիենը ջահահայ մը չի կատարհը, այլ Հոճա մը։ Թուրջերը մեր հարևը Հաղարաւոր հղրայրծերը... վաարե ցին։ Մենե չենե ուղեր Թրեական բա-րեկաժուԹիւնը։ Անկ՝ Եր ախոնց, որ Էնկիւրին դաշնագիրը ստորագրեով , 8 Ճիլիառ լէվա արժէջով պուլկարական կայուածներ դուեյին

իսկ Հոս 600,000 Թուրջեր Հանգիստ կ՝ապրին, օղաուելով ձեր հիւրա րութենկն: Ձորնա՞ն ձնուրերը դաշանաններուն որ ստորագրեցին էի... կիւրիի անինձևալ գալնագիրը»: « Սոն Փոստա » այս առթիւ դիտել

կուսույ - - Պէտր չներ ահաներ պա-տասխանելու պուլկար Թերթին : Մեր manhaben, yanghan phophys Hop humambh 4 shand marghan quana-dunnehlamb anyangan phohy cyang-peli her. mapland shang. Bang hi mpayla shang hop perhambha-na opkayla hang markambha-na opkayla hang markambha-na opkayla hang markambhand sa-dang pt. maj payamang 4. Alumay, badah apkay at 2. maph 4 dhe fung qarjanghay 452; **ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԱՍՈՒԼԻՍ** 

# **Խ**ՌՈՎԱՎԱՐ ՎՈԳԻՆԵՐ

1.- ԳԻՒՐԱՅՈՅԶՆԵՐԸ

Այխար՝ կուղախը ահմեական տար-րեր տարրեր խառնուածջենրով, — դիւրայոյդ (émotif), այլարարող (pervers), հատպաչա (égocentrique), հւ կաժ դևս ուրիչ նժան հողէախոսարա-նական իսաւնուած ընկրով։ Աւ ժենջ ծակած խառմուտականիրով։ Աւ ժենջ կր պահենջ ու կը պահպահենչ այդ խառնուտծջը ժեր ամրողի կեսհ-գին ժե՛ջ։ Այդ խառնուտծջը ժառան-դական է։ Այիջան ատեն, որ կետեջը կր ասե՛ր ինական եղածակով, տուսից վարակունլու հրական եղանդութեոսեր մբ, վարակունքու հրապրութատար արև կոս Թունասորունքու որ և է ձևով, վերքապէս առանց պատահարի, ա-ռանց խոսվար, - ոչինչ կը անսնենա ռանց խոսվջի, - ոչինչ կը տեսևե անթնական . Այսինչը ջիչ մը դիբրո ոյզ կը գտնենջ, այնիիչը տարտամ հայ այքարմարնությերը կումար ջաջ-իրքու անձ մարմամար իսասրուագնրը-հայ հայուրորու Հուրե - Հ. Մերո-

Դիւրայուցութիւնը իրրեւ խասեր-ւածը ուսումիասիրուած է առաքին անդամ ողրացիալ Փրոֆ. Էրևեսք Տիւփրեի կորմե Այդ խասնումը Հրային ահետւասարակչումնեան հ-Զրային անհասատարակրումինում հետ պահան վերև չ, որ կր յասնակուրն բագայարանական և հողնկան ընդ չա հուր դրայնումինում մել դրայատանում հուր դրայնումինում մել դրայատանում հանցի, դրավածանակառ և հարարագայններու վրոց իստրականը (mibita-100) ամիջանահարատական չ, որ կա-րելի չրայալ արգիլել ամբետական արգ-ատարարատ ինեններու պայինում արձ կո-և ժամանակով, ժանատանությեն այն կո-ար հանկանում հայարարան հանահարարան անհանատան հանանակում արձ հանկանում հայարարան հանահարարան հանանատան հանկան հայարարան անհանանակում այն կու այն կուրանան անկան հայարարան անհանահարարան հանահարարան հանահանակում հանատան գրգուսա-ան է։

Դասոնաոները բազմայնի և եւ եւ դա-հազան : Վարակիչ հիւանդունի և հես կա-նագան : Վարակիչ հիւանդունի և հարմրանու (փեղծ մայն, հարտանին , կարմրանու հահատաննգ) , ժառանդուկան հիմն-րանաար, կազման ուհաւորումները, յառաջ կր ընդեխ վերիվայրումներ և խանպարումներ ողմաչարային ջղային գրութեան (système vago-sympathique) . αροι βlub (système vago-sympathique), βλομβα φημέρου βιβιλλής λλείρου βιβιλλος δράββης. Καινωσμαρίζεται βια δεξ ξε Δράββης. Καινωσμαρίζεται βια δεξ ξε Δραγο δλες φέρουδος, το βιρη δρη βιαδολο δους μέρου βια δε δους μέρου βια δε δους μέρου βια δε βια δε βια δε (Superior δράββης) δε βια δε βια

Երբ կր կրկնուին յուզումները, մա այն յուղաւժեկքը որ սաստիկ են բայց հատուր գրութագրությունը հան գրութագրություն ան արևը-հատ անպ գրութագրության համ իր կը սանոր-հատ անկ այն (բայունայի համ այս իր հա հատ այն համ (բայունայի այսպուտայիլ են բայց այն յուղաւժեկքը որ սաստիկ են բայց mga professor og ne monnings ser sig Alf mingund dfumfr for upp dungsfilm-lefts, he gly dfir my snephelsproffers had haddenest dom, norde for dun-had bemedinessed for fill de migupusմիշհայուղությեր կր ստեղծուի ստեւեր։ Այլ յուղումակուս երկար կրկ-նունիևչններով միայն կը ստեղծուի նունիևչններով միայն կը ստեղծուի ոսս թաուսուածը դշով սր տվարու-

գրորայուղուգրութը։
Հղապար կամ խենու դարձած է ալխարհը, պատերապեն ի վեր։ Ամեծ
կողմ խոշճապ։ Թուսվիչ և յուհանս
ազմուկներ ըրիա կ՝ընեն ամեն դաառևաբարկ ե՞է, — « այսօր վաղը պատերապմ պիտի ծաղի », « ջաղաջակրթութեան սիանկութիւնը կատար-հալ է », « ժերենաները սպաննեցին

Then t achthus familia ambach dhe ծակ մը, կարհնալ գիմադրելու հա-մար ախտագին յունահոութեան այս ստի արտադրե յուսանուրերնան այդ ամրոցի հեղիցիի, Հարունակական յուղումներու Հարուածին։ Արդարեւ այի անձերն են մասնաւորարար, որ գ գիւրայոյգ խառնուսածը ունենալով, կը տասափեն իրերու այս վիճակեն։

the manuscrapts beginns, myn efferiafts: the manuscrapts of the more than the grant the second of the manuscraft of the second o

գտնուներ Հեռախոսը, հեռասինուր (T. S. F.), ժեպժէ կը գողծան հան-գիստի ժեր գերագոյի վայրկետնենգիստի մեր գերագոյի վայրկեաններ թը, երբ կը դանուինք մեր տահը մէջ։ Գիչեր, ցերեկ, ցնցումի հեփհակայ։ Ջարմանալի ոչինչ կայ, ուրեմե, ենէ

Litemiuld fit fatyse who are to take the min and to the are a fami.
To find top you prometer wife the are and fit grand and the formation of the area.

quift > \$ , < not 2 not \$ soft of the control of th Quihang in Sabahang Agrapa, dangahi, annan panna muna a flashang be samanganan flash plashang bar dan dan flash tandaran dan dan dan dan tandaran dan dan dan dan fund parahbagi liha agin beber apin da pandaran flash fund forenthings the appe to the top the forenthe forenth bulggebbb Aframag pp' ub Afre րրեն դեկու իրուդեի ին հատջանի։ Արհ դեկու իրուդեի ին հատջանի։ ացարն գէն շանրքար, ահատանանագ հիշորբեր, որ շանադահեցում ու ապարհ դէլ, ինրոտեսարար հր. ապարհ դէլ, ինրոտեսարար ատյայտութիւրդերը։ Ասրդրճ այր միւրայույմրբեն

նվայիր վեու իլարի արդետեցակար թւ ահամ , բրջալու ամրունանու անաավայաս իլարի շարքանցակար Uning &, or he swindinging and & and is and and hadanala Lambies անքի տեղ այր իսկապել Երայիչը հե, որ հատարակ արժուկել և բեր գին ընդատու Անքեր բանի Զե գրարու գին ընդատու Անքեր բանի Զե գրարու հե ու անքել գրարունք Է գրարու հերարգրեր, դայրացիսա և ու գուհ իկարարի ոք ունին։ Մեծ ա փոխունքերի ցույց կուսան արև բնահուրարունի արց կուսան արև բնահուրարունի արց կուսան արև նատ խահարաված են են անձերի Շատ խահարաված են են արաժ (այցաստոնին) ։ Յուզումենյալ և ինրոն դէն ին սարմարը նարնականու հուրավարար անսահայանուն իշրբի (աննշուրապուն)։ Պումարդորիու Թ գինակ մը (affolement), որ դիծ ( գոր կը հան գիրենը եւ հողեկան անձկո նաւր գուս ին ընդանակ դակրաքո վա umunghigh pang akpangan Pletag (hyperthyroidie): Usu akpanyaight pank hanguluken, apake dukumb շարժուժներու կը վերարերին, չո կը խաղադին

երն ապրանց այն դրարագույթ որոնց ուրոայույուսու հիմար դահղաց է հանակայ վահանադեղձի հանադար ծուննան (hypothyroidie,— աստեց և իր կազմեն առանձին դասակարգ մջ եր կազմեն առանձին դասակարգ մի Այս գիւրայոյդներուն մոտ, արտաքի դրդումները յույանի փոփոխուհի մր չեր առեղծեր։ Անոնց չրջապատ ար չոր տոսպարը արուց չ**բրապատը** որ ենքեակային դիւրայոյղ ընուβետն տնանդեսն է դայն կը նկատ ենի իր մէջ ամփովուտծ մէկը, տնպաց մը, անաարրեր մը, որովհետեւ դիերիւրդրին միշնատ քանատվանարև ին ատնաշահա նահուննե շատ էր խոսին բա միշնա հանական հանահանարար հետ

Այս դիո րայոյցիերը, երեւա քապես խապատ եւ վեներոտ, բայց մելտ գե-տահից իրենց վինակեր, կր կանա դատել իրենց գիրնեց եւ մարդ դատ-նալ ընկերութեան մեջ։ Երբ կր խսին, կը փնտանն բառնը և նա<mark>խագ</mark>ա սութիւններ, լաւ գիտեն թէ ի՞նչ ըսև նար խոսիլ։ Ժամանակ մը վերքե է մինակունեան մէջ, երբ կր դանեն ի միծակու քիան ս ՀՀ, այր վը Վ թեաց խաղաղու հիւնը ևւ պատրաստու ժառու հիւմը : Դիւրայո յվահրուն հապա-թերը, որ կը ծաքին յապատումով, ու բոշ սպասում է հը վերը, Հուրեկահ են ժամաաւորապես ևւ կը տեսեն հրագու

Դի բայուզունեան կանխարդիլում պետր է ոկսել զորոցեն վրիունեամ նւ մանկավարժունեամը։ Երախանե is studientymen istanty i tympuskie ge mych y dysne myched is blugor hubin ffeby mynimaghini gapiris hubin ffeby mynimaghini gapiris hubin ffeby mynimaghini gapiris husindyb ghdyngg, ngh husifyb husindyb ghdyngg, ngh husifyb my faminimaghin ghdyn gysgandr gis-nfi ngh programaghin ghow his mhumid husid midhini kili mhumid husid midhini kuni dan mynimaghini husid husid midhini husid husid ni sudamining hoghufiline min blund a studius unda phydagligher

I hand quepo with for by minute. Patricy apprinting to this home of the property of the propert bemb , white & smeth dept but

buth appending, apopularyher With appending to the control of the

SHAP. 4. AUTOLOGA

# polir Pnirthnj wag. zurdululi ujusulniphlikli

, <sub>ԿԱՆ</sub> ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐ ՈՐ ԿԻՆ ԿԸ ԲԵՐԵՆ ՄԵԶԻ ՆՈՅՆ ԻՍԿ ՄԵՆՔ ԱԼ ԱՑՍՊԷՍ ԿՉՆԵՆՔ »

որիլինիս շաբունակնլով իր յուշներ, կը գրե «բիլլոյեն»ի մեջ.

Thin . Anguilly utt house han արը, սեսերի ին անսշիր՝ ամմեն հրեսու գառիր։ Ոյս մետոդրբեն ել բ. ընդ, ասելեն, ոչ բարն անու

ուրրք դիմս - Արջ գումուլիր ինասա-ար եք դիրմեր այշն իյումքիր արա գրանրնրին մար անարծ 2013 Պատանս նասարականը դժճ իրք

արիւհը։ դորիայի հրեափոխար Վենպի էֆ.

եր դապահի վարկերը ձեր գոր-վարհերուծ հայեցողուհնահը թեղը-են։ Մեր կր արուի, որս՝ եր կր արուի, մարը կուր դուծի, հետոա-գեպ մարմին ձեր ընտրել, այդ տեսա մարմին ձեր ընտրել, այդ տեսա մարմին ձեր Supplier Samania

արկերը Զեներու Համար։ Արոսիսխան մը։ — Գործավարհե-« Ֆործուրդը այս ժողովեն չե՞ս «լիոլի աէյ։ — Ես իմ վրաս անդաժ արտչունիս չունիմ.

Արտարին դործավար Մուհթար պել

գիֆքնային ը, դիւահագիտու-գլած ծրրութնան տնդնակ ժարդիկ լան ԲԷ ի՞նչ ըսնլ է դաղանի վարս ահուիկն կր հասկցուի, այս դրա-դապանօրկն կը ծախսուի։ Աշխաթ-, դամասարդա գի արևանայիլ ժողով «14 կարևելի էէ հրեւակայիլ ժողով թրենս անվատահութիւն այծ կառավարութեան մը, որուն մի իստայը։ (Ցայրրի, աշտ այս է Ճարի վահվեր գախոսն մեջատեակի ասոր Հ տեմենո շամապաների։

Մուսթափա պէլ (*Թոջաթ*) — Բո-Սուսրաֆա պէյ (Թօգաթ) — Իսա սրար է Երևուս Թապես, Վեհալի հա իրասուծը կը չահեր։ Եթե պարա տորիչ է վեհապետիի հայիս տայը, դիր չի մետոր աչլևոս։ Թուրդիոչ ապրել չ Կատար այլևու Թուրջիայ Ավհետարհար՝ Արդ Ժողովի է Ար-չե ուղուածն ալ այն է որ ժողովին այր տրուի ւ Ասոր վրայ , Մուհ Թար «չ խհղախիւրումի դիմեց .

Այս, իրբեւ արտաջին դործա-, ես պատասիանատու եք միայն ավարութեան պետին՝ Աղդ Ժո-45 Empunguish to

կա առքիս րացատրունցաշ քնէ, **ւրրեշիտ**այական պատհրադնին աշ ան, ինկանս ծառայու թեան մեն աո-1 1 4 Smboundable

Վիջարանութեանց ընթացրին, սա

խոսքերը անցան լաստրերը տեղան.
«Ավարի գամատրքին ընհուրեան Ճիչոցիեր, Ահերեչա երեր միրքան ոտ-կի տուաւ Թարտիքոյի սիրումիքն, այն Թարտիքոյին՝ որ Քլքմանտոյի շար ուշին էր եւ «Են օգտակարումիին» ունեցաւ Յունաստանի, Բայց Վենիպելոս ընաւ չըստւ Թէ այս դրամ չ այսինչին տուի ։ Արդէն ասիկա հարող չկայ»։ Երհափոխան մը.— Կր հլահակէ թէ

նու ժնաղ աստոց է։ Որբե ժամարի հենաև՝ բերբար քէր ժան եք քրրեք-գամարի վաևք էք բմբեւ ընչ ժամարի վարկին հաշիշը կ'ուղենք

Արտաքին գործավարը,— Վենիզէ-լոսը չէ որ խոստովանած է ասիկա, անփանիայով գինովցած

արտ է որ ըստա է։

Արլաբող, այս գումարին ջանի մբ
պատիկը տայինը : Եւրոպայի մէջ
բանի մը անձ եւ Թերթ ձևուր անդըներներ, ժեղի ի հպաստ ջարողութիւն կատարել տայինը։

գրուսալու ապրում է հրդրումի հրևարովում և Ասլի Հանա եւ բառւ .
— ԷֆՀատիմ , դադանի վարկը աևպայման անշրաժելու է ։ Դիւանադի աուքիիւն ընհլու Հաժար արտասահ-ման դրկուած անձնրը պէտը է դևղնցիկ րլլան, գրաժ ունենան, կեղու գիտնան, կիներու հետ լվում ունե-նան, հացկերոյիներ սարջեն, ժարդ գնեն, ժամուլի հետ ծանսինանան, աժեր բան ընեն. . Ասոր համար արուած վարկը թիչ է։ (Ձայներ՝ ամօր է)։ Աժօթ-ժամօր չկայ։ԱչխարՀ այտչաներըն (դառնարտե) ապքր եար Ե-որաբ իկը ին երևրը դրմի, լանր երև որպեր ք , լամր իսկ հար օատևավարրը (), (Ծորա-ատուսի հմայ, որհետակայիրը bhi bucmmis ...

Unny belub your յևտոլ, Սալի- էֆ, յայտինց Բէ պէտք է յանձնաժողով մը կաղմել, գաղտնի վարկը քննելու համար։

Որտանիր մանցուվանն ակաքրն ակարև վանան ճառան ձիչը չէ... ըստ... - մեր կողմե բև... դունիլ դրունինւն մը, որ աշխապեն ոչ մէկ կողմը կայ. Ոնսէ արտաջին գործավար չի կրնար ընդունիլ ասի...

Ամենեն վերքը բնդունունցու կա-սավարութնան առաջորկը, եւ չյա-նողեցախ անոնջ որ կ՝ույլեն իրենց ձևոջը խօթեկ գաղանի վարկերու բաչ-

## Zun Urhlingführp **ՖՐԱՆՍ.** ՄՐՑԱՀԱՆԴԷՍԻՆ ՄԷՋ

Tujhu 20-21 ph Bry sur Marneh #52 «Էրուած էին օտարազդի յաքողակ աւ տարեկան մրցահանդէսը, ուր

Unwith whomat allmind zmi theb-Applue of a finally:

Apple will all and a supplement of a final and a final a

"make h paris & p pp many was a manifer of the paris of t

Ly Sugh Spuit ները դժուարութեամբ դուրս կը են իրենց աղջիկները, դեր կը խատ լրարը գետոզի չժավունքիւրն) ։ Նանձ

impurposed from the white part այ արդակը կարում հակայ խարոյ-այ խորակը հետ ի չարս միւս-և արդակումի հատուկ համարձաոլդին յատուկ համարձ հրապարակ Դետուեցո

Sung Gungapad Saharahgus Sungapada La quabrand ba-Ma Tabungabaga ta muning Sa padapada pada pada pada Sa padapada pada padapada Sa padapada pada padapada Sa padapada padapada sa padapada Sa padapada padapada sa padapada s

phily durfur funnihights Abelthib's Cong begge Steleghbera, Condespes, Burbeng angi durghu 21 hb' uhombi punih degandhiper Uhibanishberg iham dibi ahumidgherd fehling unquarjib unquanuhumihibah fikhibipe fehling jun-uns hi unuquefehm fikhibipe fehling jun-uns hi unuquefehm fikhibipe angunganաուն պարաբեշուրերաց եւ պարրո-Մետաք հետունցան՝ Հրապատարանի է Պր ժասնակցեին երեց տեսակ մրցումին-թու.— 1. խուսանոց, 2. Կարմեր հետչ ևւ 3. պար եւ դերակաստարունքերն Անունց արագ , մաջուր եւ յանող կերպով օգտարաստեցին շղեցային եւ

Արալով գլաարաստեցին գրերֆուեր ևւ կախնապուր։ Արագ, ճարպիկ ևւ վա-ատ հղան Կարմիր Խաչի փորձերուն alpune: Lipthuru Inapupan Appune Jupphur , an Huding pak ar dalah pe Jupphur , an Huding pak ar dalah pe darah pengalah daran pengalah man, pengalah merir dalah menir dalah չույ խմբակը գրաւհց լաւագոյի տեղեշատարա էրեց մենջ այդ հրկու օրը, հեր չեկը ի չարս թազմանիւ այլն , Հարարա էրեց մենջ այդ հրկու օրը, այդ գրաւաց լաւագոյթ ապա

եր, Հայ անունի պանծացմանը հանձնական գոհացումք, այլ անկե, ժենց ժեր փոքրիկ ուժերով Ար-հար հանձական գոհացումք,

մայրեր տեսնելեն, դգային մեր գգտ-ցումները, հպարտունիւնը, որ հայ միջոց գործագրելով, աժէն խոչբևները միացնէին մեգի, ինքնապահպո ման որդազան դործը կատարելու հա մար։ ՁԱԳԷԼ ԽԱՆՃԵԱՆ (խմբապետուհի)

### HSH8H5-8

Արժակեան իշխանուհին, Sufficient, (Shiften) Uningto U2, company կական կնանդէ առնուած խիստ հետ ապրդրայարք վէպ մր: Տա. Գահի mugrapou munge unancus popum com agrapou de la Sur - Paulo p f. 1932, §2 250, q.fb. 20 βpunge: Pf-dh f γρασιπείε Δρασίπε - Unafref.; 51 Rue Monsieur - le - Prince, Paris VIe-Tél. Dan. 88—65:

# շևցչեւ Գևեևնեչ

### Ulihuhmephuli solip Uhli Luch the

ՍԷՆ ԼՈՒ (Մարսեյլ).— Մայիս 28ի արտուն «կիլիկիա» որահին մէջ ասև ունցաւ անկախու կեան տարեղարձր Հ. 6. Դ. Ակնունի եւ «Համապասպ հնվակոմիոչի նախաձևոնուվ համ գ Salaburagar Bhude V mput 114 Gp2 ind minimization of the property of the first for the fore for the first for the first for the first fore the minimization of the first forest ոգ եւ կիներու առոնին գործեր) կիկ բազմութիւնը նկած էր իր մասրակցութիւնը բերելու մեծ աօհին

սակցություրը բարողու տաշատորա։ Կր խորհարապահեր իրև ի հանդիկինան։ Կարդապահուβետն իր հսկեքին Հ. Մ. Ը.Մ. ի սկաուտները։ Ընկերը բանի մե խոսչով բացաարեց օրուան տանին հլանակուքիւնը, եւ ապա հրաւիրեց հղետականները մէկ վայրկեան համոր խանահեները «Էկ վայրդկանա ռաջի կնիալ, յարգելու համար հատնատակիրու լիայագիլու համար հայարանու համար հայարահության հիրչեն հատույ հայեն Փարիալիան հայարատահից «Թարգած» Հայա Դրային» (Թրուահ բանախանին Էին ընտերիային հայարահանի հայարահանի հայարահանի հայարահանի հայարահանի հայարահանի հայարահանի հայարահանի հայարահանի հայարահան համարկող ձեր սկատուհին հայարահանի հայարանի հայարարահանի հայարանի հայարանի հայարարանի հայարանի հայարանի հայարանի հայ

ատնի տեղջանիկ վարչապետ Քաջալ-անի անգրանիկ վարչապետ Քաջալտահի անգրահիկ վար,սագնա Գահայա հառիկ հետև հայ խաշարկու մեր որ ժեկ հայ կայ՝ այսօր այնաց է տածել, հայու հայի հեր վատելով իր պատութեան փրակըս Հայ ժողո-վրդի խարհուրը խորհին է անկախու-հերծ, ժեր լաւտաոր փարարը ենքեի տարի մեր այ կը գահուին գահագան հատահրենը, Ֆրանսայի ժեջ այ կան պայան թեր կառանցա նինենց, ուսոց երբ հարցը Հայրեների պատղանական պայ դարորը ժերան այստերամի պայ այսորը ժերան այստերական գայա դարորը եկաց հերև գիտարինաց կայան այն անհիրի, հայրեների փրկուդայա գր ձոգոր, ռայրորդը գրդու. Մեաի Հաժար է Այսօր ժենը կ'ապրինը Հայրեներնե դուրս, բայց Հարեկան ղգացումով կապուած ենք իրարու, հւ այգ դիտակցունեամբ պէտք է միչտ

յր գրաղ Հայրենիքի գաղափարը»։ Ճառէն վերջը արտասանութիւններ թին ընկեր Ատանալեան եւ սկաուտ-

արին ընկեր Ատուասրեան աւ մկատմա-մերու խմբապետ Յ․ Ալէջաանհան։ Յետոյ թեմ Հրաւիրուեցաւ ընկ Հրախա Սամուէլ, որ պատմական ակարկ մի ծևանց Հայոց հախմին Թա-առորուքենեն մինչիս կիլիկծան ծա-արիւր տարի դրվաւած էր անկա-ունենեն, իր բախաակից աղգերը տացած իրնեց անկախունիւնը, չնորարայան ապատարություր, լույր-հր. իրևից Թափած արևած։ Ածոնջ հրկաՍԷ շերևի ունչին, իսկ մենջ Թուղ ԲԷ: Արիմեան Հայրիկի պատղամէն յետոլ, հայ ժողովրդի խիդակ դաշակներու Թափած արիւնով սահդ Majula չերժ Հահեր ատևի արքախուկքու Հերժ Հահեր անի երեղ չարիոր տարի անգարութասա կայծը պահեց իր որտի մէք, դարձեալ հոյն ժողովուրդը պիտի ունենայ իր Միացեպ եւ Անկախ Հայաստանը։ Հանգէսը փակունցաւ սկաուտիերու

# Lu Uhnpugh Ake

LU ՄԻՕԹԱ, **29** Մայիս (Ցառաջ) Այս տարի հետ, ինչպես աժեն տարի, ևա Սիոթայի հայ գաղութը պատե-հութիրնը ուննցաւ ապրելու Հ. Հ. Հունիւնը ունեցաւ ապրելու Հ անկախունեսն 15րդ տարեղարձի եր : Հանդերը տեղի ունեցու մայիս 28ին , «Գար Իտեալ»ի չցեղ որահին մէջ : Սրահը լիցն էր հանդիսականնե

fung « ping manamanuthépapah hada garang pangang penghan dangang dipengang pangang manaman menghapah danga pangang manaman menghapah danga pangang menang menangan menangan dangan pengangan pengangan dangan pengangan dangan pengangan pengangan dangan pengangan dangan pengangan dangan pengangan pe կողմե հղած արտասատութերւմուն չ Ընկ. Սարդիս Սարդիսնան մենհիրից «Սեւ ժուք ամպերջը։ Ընկ. Սամուէլ Բրուտեաի արտասանեց «Ուիստի դի-լերը» Ուիստաւորէն, եւ հուտակց elimite Helmment

Օրուան չարդելի դանախոսը ըն Հրանա Սամուէլ պատմունիւնն ըր անկանուննան պայցարին ։ 6իչեց ի անկախությանա պայրջաբաշ բաջ բայել
բայել Օրիի վործերը, հերիմեահի պատությակութիւնները, եւ կաքեոգի-կոսին քուղքե չերեփին յետոլ Հ.-6. Դայնակցուքեաի երկաքել չերերը, Հերոսական մեր պայրաբերը մինչեւ Մայիս 28։ Ըսկ. Հրահա Սամուել յե-Մայիր 20 : Լոկ. Հրաստ Մատույլ յա-տոյ Բեկադրեց ժայրերուն իրենց գա-ւակները ժեծցնել Մայիս 28ի ոգիով , նոր եւ ժօտաւոր արչալոյոին հուսա-

Գասպարհան, Հա Սիոթայի մեր բիա կերներնչ, եւ գրուադներ պատմեց Հերոսներու կհանջէն։ Մրամի թեմին վրայ կ'երևւար Հաա

յաստատի Հանրապատությատ «Հա». Ծանրահանանի գաւնինթը» հկարը, եւ Մայիս 28ը կերտողներուն ուղղուաժ «Ձշներ, Աեհաիս ԱՀարոննանի մե-ծաղիր իկարը, իսկ Փրանսական և Հայկական գրոշենրը օրահին դուրսի

արմ էսէր վրհչ նրիրհրդևև։ «ն. անող երեր վարբ բողորսութը «աւաջ-ունցան եւ ընկ. Հրանաս Սատքուել ու ցուցիչը տեղևկունիւններ աուին։ Յե-աոյ խմրովին պաոյա մր ըրինջ ջաnushi onwanth duiphpp

# BUFLEPA

Onerthuli hlizyku nr k

« GONS GUPPUBLE ON UVBLE» Այս վերնագրով, Ֆէլէք կր գրե

այս գորաագրով, աշլշշ վը գր։ 
«Միլիլիչ» թի Մեջ։ —

Շիշլիի կողժերը (Պոլիս) թիակող 
անձի եր տունը, իր բացակայունիան, 
շարկա-շաւայի խումիսը, Քաղին ժուխքաբը հւայի խուղան և, տան կարասիները գրաւի տակ կառնեն։ Ու Հա կը 

umhohyunf han, tuch tuarma, qub-uurbit damhai qh urph; gi ht, h,pt yurdih da fimbani: gh thiph ht gmpuphh bhfdarfa aarn fardmi' bmobinh maushi ahah sanans s. ante manuken anuth mub b'un-

ատոր . Ցաջորգ օրը, աստուն կանուխ, Հա. Տր Փաչայի դանձուժի ձիւդը կ՝ հր-Մայ։ Բապժութինն մը կայ. պաշտոն-նաննրը գրադած են ւ Կը մօտննայ սե-

L& thinhat, day marky Chappens marge dusp's apos

որ սեղանին երքայ դիմացի սեղանին։ - Էֆէնտիմ, մեր տունը երկկ հար

կիւնի ակնոցաւոր էֆԼնաիին հար-

Ակնոցուսը ԼֆԼնաքին կերթայ They bely bebland

Proces ywzwohowo son it : 44a - 17002 p 44 g

Պարտը չունեցող մարդուն կա րասիները գրաշի տակ չեն առներ իֆկնաիմ , կերգնում որ պարտյ

phanen ap happh phanenged durp Son 25, purje db/12 4p

վնասուինը լևտոյ .
— Շատ լաւ, ԼֆԼհաիմ, այս վար-լասենեակին պետը օ՞վ է ։

-- Ի՞նչ պիտի ընհա։ -- Ձեզի չի վերարերիր։ Ինձի պե՛-

այտ էֆի Նապես «Դիմացը՝ պաշտոնհայի մը նայհ-լով — Ինձի հայէ, Հիւսէյին պեյ, ա էֆիհաին վարչասենհակի պետը

Thent 1/2 with futurms mygle, rump

արուցքըս այլց վորուաց արսը տաս արուցքը ուղղելը: — ԷԳԷծարն, ես Ծրչլի, ... վու-գայը վը ընակիմ: Երէկ մեր տուծը շարկամաւացներ հշայի հիթի՝ կա-բարկանաւացներ հշայի հիթի՝ կաատատերով գրուսը տաև տուր, ու շին են։ ԵՄԷ 135 ոսելիի պարութս սատժ այոօր տարահերո պիտի ծախնե բ-գեր։ Նախ՝ տա պարութը ո՞ւրկե հլաւ, Հաճը Փաչայի չրջանակին մէջ ոչ ապ-Հանը Թաւրայի շրջարանարութը. - 2.

րանը, որ կարլուուծ, որ չա լի խանումի ու
ինվ։ Երկերգուրւ՝ ժարզուս ապրանդը ա

ատիկ մեկեր ի մեկ դրաշի տակ կ՝առոհուք՝։ Օրենջը ատո՞նկ կը հրամայի։

Հիշակյին ակյ, Թոֆինինի կը հայի,

գայն առջներ կր դնե, ու հոն կեցող-ներկն ձևր կնոք մը.

— Մատամ , ջու դործդ բողոք յանձնաժողովին մոտ է ։ Գիտի ջննեն աագիրներ ունի՝ ա

ւմայիական անարատ պչրանքով միլ). — Ա՜Հ, տգատ, աչրգ տիրեմ, այգ ըստծը ի՞նչ բան է։ — Վարձրի վաշհրացուած Համա-

— Վարզջի դաշորացուստ արխագիր, Հատկյան ը։ — Քուդու՛սն հավրուս, մի՛ բարկա-ծար- հա Հասադրուխ կին մըն եմ , Նո-բեն չՀասկցալ՝ գիան՞ս։ Կարզացան-կնիկ չեմ որ ...

ITED OFFER BUPPEROS THIRDEM

«Հայրննիը» ճնանշետլ խորհրդա-ծուԹիւնները կ՝ընէ այս խորագրով խմրագրականի մը մէջ (25 մայիս).

- (4phm'th form that Buch ph հասցուցած աղաղակող արության որ արացուցառ արտգագող վերջիրու եւ անարդարութիւններու վերջիրու Ձէ՝ որ անանց պարզ յիչև-հան իսկ կաթող է անւանձի ըլլալ թու սովը հարող է անւանձի էայևnote ald:

եւ ինչո՞ւ պիտի լուո մեան թ։ Մի՛-թէ Գերմանացիի մը մտջէն կրնա՛յ անցնիլ պահանջելու իր հայրենա-կիցներէն, որ անձնց՝ Ֆրանսացինեpp had Lasunphbbpp sapanbjac all be a re of Themship awake and all be a re of Themship awake and a factor of the and a factor of the and a factor of the angle of th աքի PK ա եւ և Հինացիի մարջեծ կր-ծան անցերի պահանչերը։ Գինացի-ներիչե, որ անոնչը՝ Հափոնցիները կղզորելու համար՝ այլ հետ լուս մը-նաև Հափոնցիներու զործած աշեր-ներու եւ բոնուֆիլիներու մասին։ Մի ԲԷ Հայհրը, անիրատուած ու ողյունիւրն ֆաւներնաւ դամղբ ատիա-րաև ևնքանով ըւ իհրդն ամժայիր մաշին մահացու կերպով վտանդուած ահանելով, մեզաւոր են, որ բարե-կամութքիւն ցոյց չեն տար իրենց րեւսուր իչերապերրուր չարվեր

«Հ. Կոլծակ»ի յօդուածադիրը կը-ծա՞յ ըսհլ, Թ. Թուրջերը, ահոևյի արուածներ տայէ հայր Հայ Ժողոյարմար առիքով մը բնաքրչելու ի-փուրդին, այսօր իսկ չեն դաւհր հայ ժողովուրդի դույութինան դէմ կան տարապարած են ամրողջ հայութիրեր տարուացար առիքով մը բնաքրչելու իրեից գիւային ծրագրէն։

then, payus " u 40 umanch, no Zui յերը րարեկամական դիրջ բոնեն Թուրջերու մածդէպ եւ ներներու մէջ

Թուրբերուն անհանելի բաներ չդրեն

Գալով այն առարկու Թևան , Թէ մեր ընթացչով մեծչ կը վտանգնեծ Հագուրավոր Հայերու դոլու թիւեր Թուբ-դիոյ եւ հոյն իսկ Հարհւան մահժե-տական երկերներու մէջ, կրնանը ըսել

butherp to downt or which don Ենկիւրի կը վտաց ու պրուր դուսուծ անոնց, անվախ ձեր րուսուծ կամ բո-ծելից դիրջեն։ Կասկած չկայ, որ հ-ֆէ ժենց Թուրջնրու հանդեպ լուռ Ժնանջ եւ նոյն իսկ րարևկամունիւն տանը, Էնկիշրի դարձևալ պիտի

Հույստումնի Հանրապետուքնեան անկումէն ևւ մանաւանդ Լոդանի ջոնֆերանովի յեպույ Էնկիւրիի վերարե-փումը դէպի Հայերը արձամարձական եր դերադանցապէս ։ Այսինչի՝ Հայեոր լաւ գրէինը Թուրըևրու մասին Թէ որ լաս դիդքոց թուրցարու սասիս թչ ոչ, չատ ալ հոդ չէին ընհը։ Մակայն, վերջնրո, այսինչն՝ վեր-քին 2-3 տարուան ընքացջին, Էնկիւրի

չին 2-> տարուսա ըրթացքըն դակլոր կարծնա սկսած է փոխհի իր հավակին դիրքը հւ աւնկի հետաքրքրութքիւհ ցոյց տալ Հայհրու հանդեպ։ Պատ-ճառն այն է, որ Հայհրը իրևնց չակաթերջական պրոպադանդով ու ըն-թացջով թաւականին կր վճասեն Թուրջիոյ վարկին եւ իրենց Թչնա-Թուրջիոյ վարկըս և բլուց է։ ժական դիրքով այնչուն ալ արհաժար-ենք ուժ ժը չեն, ինչպես որ կը Սուէին առաջ Փոքր Ասիոյ յաղծանակէն արբեցած Էնկիւրիի

Այժմ Թուրջերը կարծես կը հետև-ին նոր ջազաջականութենան մը, որ ը ձգտի պատակտում առաք բերեյ 4p dgunh իր ձգտի պատակառում առաջ ընրեց Հայերու մեջ եւ Հայկրու դեն մեկ մասը բարևկամ դարձնելով Թուբ-դիոլ՝ Հվորացնել մես մասին հակա-Արդական զործունեունիւնը» ։

Swimtpp wiriadphonephadp filingրին կը խառնուի . — Մատաժ վարձքի ստորագր

— « աստաս, վարձեր ստորագրուած Թուղք ուծի՞ս, կր հարցել . . . — Հա՛ - աստիկ շըսե՞ս, հավրում . . . ունիմ , հապա

– իֆկնաի, պայաշնական գործե– ն անպալաշն անձեր չեն կրնար

— Այո , բայց , պէյո , մեր դործը սաիպողական է , մեր կարասիները

-- Այո՛, ջանի որ ծախունլիջ ապ-րախջները ձերը չեն։

— Ձեր ուղածը ի՞նչ է։

— Ի՞նչ պիտի ըլլայ։ Նախ ս
պարաջը ի՞նչ է։ Երկրորդ՝ դրաւ
տակ առնելէ առով ի՞նչո՞ւ չեն իմա 4644 944

?\* impapys ...
... ma damt árbajdur bligh mi pmme adamt árbajdur bligh mi pmit mengiph ligh y damhasti magip
... pil mti 'gápudhy árbajh pmglu urdáfud þontti.
... ersæðin akt arbaj minuopmih
...

չէ, ահահերը ...
Այի պել, բեղբերեր կ՝ առել, եր ակաի
բեռել եւ ժամ մր վերը կը հասեցուի
որ այր անձր Պահչէ Գավու, դահի մի
ընդերներու հետ զրասենեակի մր մէջ
կաշխարե եղեր: Հինա տասի առաջ
զրասենեակը փակեր են ու իր ընկերրթեն փարարություն ժողոցեր ինրակար բաասշրի ըր ու իրծ ամբնսաժեկը տաի քջ ետևահուհոտը մահցուռն շնւմեր քուն տուհը հե ու հեջ ազիրապրին տակ չէ և «Աս արդ տահելեն այդ «ատրաբանի» ... «Աս արդ տահելեն այդ «արդուն» 35 տոկի չաշևտտուրը նշղըռեր , գահի տահե ահերի՝ տուղահերը չատեր . 35 տոկի բատի ահարեր է ...
Ասիկա՝ պարաջի ահասելե է ենաեւատուրբեր չեր տարվեն 4 անահանգի առուջակու չեր ապարահանգի ...
առուջակու չեր արակեն 4 անահանգի կր հիրապունի ու չեի կրնար Տերթե ու Հաջե ֆուտ դժվեկերը ար-Հարայան է անահաջ աշրջում երու դեպ հեր Հաւր, Հաշտաստեսբեն հանան Հիմ հեր Հարայան ու դապարի հայար արձաց մե դապարայան արդագույան արձաց մե դապարայան արդագույան

Անկէ վերջն այ գրուի տակ առեր է... Պարաջին աէրը տեղեկարալով այս բոլորին, կր հարցնե

— Եւ սակայն, պէյս, իմ տունս ծանօք է, ինչո՞ւ ուղղակի ինձի չեն հաղորդեր։ Թերևւս առարկունիւն

- Մենը ո՞ւրկէ դիտնանը բու ւ - Եթէ չէիր գիտեր՝ գրաշի ի<sup>ո</sup>նչ-

fmili ' mpuran mi dlurma bilmili uert-

Wis, que subp durast dyle-

For the action of the state of

mbp' dbyf" fiby:

- Ճիշղ այդպես, դուք ինչպես որ Բիւսքեեն Փաշայի նղկինը չեք դիտեր, ես այ Հանր Փաչայինը չեմ դիտեր է Բայց, յիս այսու, առում Աստուս Հարաքիլ մեկ օր բոլոր մղկիները այ-

ցելելով կախուած ցանկեր կա<sup>ռ</sup>ն, ո մաննը գրուա<sup>ր</sup> է Թէ ոչ կր չններ - bothunk, san munganahamman t

Ас приобр фистиз Ве приогр фр

## «ՑԱՌԱՋ»Ի ՆԱՄԱԿՆԵՐԸ

« ሆቴጊቴԴԻՆԵՐԲ, ՄԵՂԵԴԻՆԵՐ » իմ սիրելի «Ցառաջ»ին,

ՍԵՆ ՇԱՄՈՆ.-- ՄՀԿՀՆ բ ՍԷԵ ՇԱՄՈՆ-- ՄՀԷՀԻ ըսհե , որ Ձորվակը Հր արեւ և ու լուր Թահիձքիս, Հեր տարագիր գրականուհետն վրայ, լոյս աչխարհ հաներով՝ ջու Մատենա-ջարկը առաջին հատորը, «ՄԵՂԵԳԻ-ՆԵՐ, ՄԵՂԵԴԻՆԵՐ»:

Par dhe ar mafunde before տարադիր այխատակիցը, նոր եւ լու-սուոր բանե՛ր, բանե՛ր կաւևլցնկ Հայ դրականութեան ծաղկաստանին վրայ, իր նոր եւ սիրուն հէջևաՄնե-րով. Մենը երիտասարդներս ծարամ

ւնինը այսպիսի դիրքերու Իմ ծարաւս յադնցաւ ւ Քեզի կր մնայ գուրգուրալ այդ աևրդար ատանորներ վտակ, ու դահօարծ հասուաց ռիհագին ատճնում անդ։ -չէնբանրբինակ : վտակ, ու դեն աս-չունի վն ուսով միշենալիան ակք աս-

բենրող ։ . ազանդքն ։ Մ․ ԸՆՏՐԻԿԵԱՆ

### «OUTL PERFETO»

Ոզրացետլ պ. Արչակ Վարոնհանը, որ խոստացած էր Հրատարակել Ա. Խալևամ»ը, դժրախտարար մեռու ա-Նակնկալօրեն։ Մեզի կը տեղեկայնեն հանչեր քածու ին արոցել արդլուջ ետրաստ են գրորանվուց, իր վասանրքու չայ-են գրորանումն։ Ապրի չն Հա-են քաննա որ անաա ամերնանակներ պես հերագ։
- Ան ուգին չ, աս ուբին .- գուցնոսքի խոստումը։ Զունի մը ջա- Ան ուգին չ, աս ուբին .- բանին ըստ կը տեսնի անձան բանաս- Իսկ ես կանը Փալա մզկինը ո՞ւր ակորի քիսկատասը ու ամրոզջական
կէ գանեմ . նոն ցախկ մը կախուած բըգիրթը։

**ፀ**ԱՆԴብՒԳՆ ԱՒԱԶԱԿՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՊՐՈՒՍԱՅԻ ՄԷՋ

Յունիս 1ին, Օրխանելիի նամրուն վրայ (Պրուսա) հրկու օթօմօպիլներ յաթձակման հնթարկուհցան հինգ հոգինոց հրոսախումբէ մը։ յարձակման ննթարկունցան հինգ հագինեց հրատախումքի մել։

հրուպանկառն երեք մասկսեր ունելն եւ ատրճանակ։ Ուվուդաները կադապահովով Ուս օտկեր ու 60 գրբ. դրաժ բորթեցին։ Ճիշղ այս միրոյին կուսաչեն հկող ուրիշ քամիան մրն ալ կերաբեն։ Այս քամիանիս մել ել դանունիս,
թաց ի յասնակությանը», ռուսիկան գորքի հրամատարը Նշերք հարց եւ ռուսիկան գինուոր Նուրի էֆ- մերը։ Ենրուպակները ստաիկան – գինուորներում գէնժքրը առանքու, հուսնար, անանց վայա յաստակարան։ Ոստիկան – գինուորներում գէնժքրը առանքու, հուսնար, անանց վայա յաստակարան։ Ոստիկան – գինուորներում
փոխապարձեցին։ Տերուգակներում արձակած գնդակներն Նուրի վերաւորուհցաւ , Հազգը մեռաւ․ կողոպտուսղները 40 հոգի են։ Ցարձակող յելուզակները հինգ հոգի էին։

Ցելուզակները հետոավնդելու համար 16 հոգինոց ջոկատ մը դրկուած է։ Ընսհարման միջոցին սպաննուհցան ոստիկան մը եւ գիւղացի մր

ARREDER AR FUBALLE UTERPAUSE U.S.

Մ. Նահանգներու նախագահական պալատին մէջ գումարուած ժողովի մը միջոցին, խորհրդարանի ելմտացոյցի ճիւղին վարիչը յայտարարհց թէ մարտ 1էն ի վեր 1,500,000 գործազուրկներ կրցած են գործ գտնել եւ թէ ստոյգ նըշաններ կան գործհրու վերաբացման։

Հակառակ այս լառատճառեթեան, ատենախօսը պահանջեց շարունակել

խնայողութեանց քաղաքականութիւնը

U.ZA-614 SUR U.CALPAG U.L.A

Որոսի տաքի մը մեջ կը խայի Լոնտոնի ժողովուրդը, կիրակի օրէն իվեր։ Այս հղանակին այսքան տաք տեսնուած չէր 1900էն ի վեր։ Ջերմաչափը բարձ րացաւ մինչեւ 30 աստիճանի, շուքին մէջ։ Ահագին բազմութիւններ ծովեգերք թափեցան։ Տաքէն մեռնոզներ ալ կան : Լիվրփուլի մէջ, տօնի մը մասնակցող 30.000 մանուկնեէն 500ը հիւանդացան։ Շառերը հիւանդանոց փոխադրուե

Տաքին հետեւանքով , հրդեհներ ալ ծագեցան Լոնտոնի մեջ ։

8.

# ourhq tu urnuurduilittr

ФИГРДЬ «Ռոստոս» խումրի ժողովը այս Ուրրան երևկոյ ժամը 8.50քհ, Ռոստոմի Գրա-դարանը։ Կարևոր օրակարգ։ Ընկերներու հեր-կայունիւնը պարտաշորիչ է։

# «ՄԱՑԻՍ 28»C Վ. Վ. ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 1511 ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԵՋ

BARLED to TURUE PEPHARE JUNE 8.30FE րե խոսից, ենդենցը, դ․ ՈՐՈՍԻՀԻ թ․ Առևջիծըրը, ոն ցախաձարբ, Հցո՛- թ․ Առևջիծըրը,

ուած *ԶԱՒԱՐԵԱ*Ն *ԿՈՄԻՏԷԻ*Ն *ԿՈՂՄԷ* 11 BAKKAU TAPUTA, THU OPE THEE SHUTE 230 FA TENTRALISM UPUTA UPE, 26, THE TROYON, SEVES THE POORLY THEO UNDONEST Troyon, Sévres

կը Ներկայացուի՝ *«ՄԵՐ ԱՄԱԹԷՕՐՆԵՐԸ»* (Զաւեշտ)։ Գեղարուհստական ձոխ բաժիշ։ *Մուտ*ք՝ 5 ֆրանջ։

Հայաստանի անկախութևան տաrևդաrձի առթիւ ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆԻ Հ․ Ց․ Դ․ « ԱՐԾԵՒ » ԽՈՒՄԲԻ ՆԱԽԱՋԵՌՆՈՒԹ

11 *ፀበኦጌትህ, ዓትቦጊዓት ዓђህ ዕቦ*ት *ՎեՐՋ ԺԱՄԸ ՏԷ*∿ *ՍԿՍԵ*ԱԼ явар чиръвъца ръбец – гипиренних февиньана

150, ROUTE D'ORLEANS, BAGNEUX

ֆաժեմուած ատենախոսունեամբ, նուագով, պարերով եւ ընտահեկան գուաբժունիչներով։ Կը նովթագահէ՝ ընկ՝ Ա․ ՋԱՄԱԼԵԱՆ

եր ճրասիրուին մեր ընկնրներն ու ֆամակիրները իրենց ընտանիջով։ ըրացի եւ ֆուրասիրուհեանց Շախսերու ֆամար 3 ֆրանց։ Հաղորդ. միջոցներ — Porte d'Orienst's առեմլ 88 թքիւ Համրակառդը եւ A9hh, Bagneux

Ընթանեկան դայթապարամանդես

րազմակերպում է 3. Դ. ՏԵՍԻՆԻ ՊԱՏԱՆԵՐԵՆ ՄԻՍԻՐԵՐԱ կողմե թի ԿԱԶՄՈՒԹԵՐԱ ԶՈՐՈՐԻ ՏԱՐԵՐԱՐԵՐՆ ԱՌԹԻՒ 18 ՅՈՒՆԻՕ, ԾԻՐԱԿԻ, ԵՆՕ ՕՐՆ, ՄԻՆՁԵՒ ԻՐԻԿՈՒՆ (ՊԱՂ ԱՂ ԻՒԻՐԻՆ ՄՕ Տ

ՖՈՐԵՐԵՐ - Արգևուի տասագային կը յեսանգուի յավուդ հիրակիին։ Մանրամասնուն իւնները տեղւոյն վրայ մասնաւոր յայտագրով ընտիր ժաղ

Նուագամանդես ԱՐԱՑ **ՊԱՐ**ԹԵՒԵԱՆի TO SHETEU, TUPUP EPEANS JUUC SETS SET

Maison GAVEAU , UET UPUZET UER 45, Rue LA BOETIE, Métro : MIROMESNIL be THILLIAM BE

OF. LESE SEUFFREUE Soliste de la Société des Concerts du Conservatoire, des Concerts Lamoureux, Pasdeloup, Poulet.

**OP. ԱԼԻՍ ԵՐԱՄԵԱՆ** (ԶուԹակ Mile MARCELLE GAUDAIS (Harpe) M. SERRIERE (Cor Anglais)

Mr JACQUES HONORAT (Flute) Պ. ՆԱՒԱՍԱՐԴԵԱՆ ԵՒ 30 ՀՈԳԻՆՈՑ ԼԱՐԱԿԱՆ ՄԵԾ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ

ur au Հութրուս չենքական մեն մերաբանանում կը նուագեն Պախի, Վիվարտիի գործորը, ինչպես ու Պարթեւհանի հայ ժողովրդական հեղինակութիւնները եւ եկեղեցական հին չարականներ, մեծ հրգհետնի ընկերակցութծամը։

Տոմսերը կը վահառուին ծանօն վայրերը Գիներ՝ 25, 20, 15, 10 եւ 5 ֆրանք

**Ցորերենական հանդես - ներկայացում** կատակերգակ դերասան *6 . ՂԱԶԱՐԵԱՆԻ* 

30ամեայ բեմական գործունէութեան առթիւ NAU TURAR BRUTANA BAUTE 8.30pm, LPMP FUPL LOLUAR UPALM TELL NAU HPPUNP VEU OPE LOPA BAUTE 2.50pm, SEUPER L. B. T. SAL UELL

կը Ներկայացուի & ԹՈՒՄԱՆԵԱՆի **ԹԷՆՊԷԼ ՀԱՐՍԸ** Հայկական օրէրէնը, հրեք արար, երգերով ու պարերով։ «ԵՍ ՄԵՌԱՑ․․․» (գաւհչա)

Sadulpac aphilips dagadoquelun his

եր խնդրուի բոլոր կազմակերպումիւններէն եւ միումիներէն Եկատի ունենալ սոյն Թուականները եւ բաջալերել այս ձեռնարկը։ Ցորելենական Ցահենախումբ

Հայևու ժամադրավայրը

Sugarali 3 LOP P U.

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6 ythpo omtob de git Whit Zinadaujo Danton PARIS (Se) ըթեւելեան եւ եւթոպական խնամուած կերակութներ 

## E. TER-MINASSIAN

Export und import, Komissionen und Vertretungen

Expert uon insport, Komissionen uon Vertreuturgen gundin կ until կ կատարել հերհանիայի միջ կանառուջ քեւմ կիչ-Թիրու (որ պատութ արիք եւ այլ ապրամբերի) ինչ պես նաեւ գնու-սել պարձակ հերհանից ամեն՝ կազձի ապրամերիու։ առանանել ենպեսացուց, ու Թիւելը առեւուրական, վաճառա-կանագիս եւ արդչիմարիրական կաստատես հետակ։ Լասցե՝ Motastr. 20. Berlin w. 30. Allemagne.

ՎԱՐՉՈՒ Է ժեկծումի պատճառաւ օգտասե եւ արկուսա զգր-ծատեղի մը, դերձակ կամ կոչկակար դործուգը.
Ներու դարմար Տարեկան վարձը՝ 800 ֆրահը։ Որվորից՝ 700 ֆրահը։ Կազ,
երկեպորականութքեւն Սարմար երկու ընկերով աշխատարեցի։ Լա. պատե-Տուքիեր, շուտով դիմել՝ Բ. ՊԱՀԱՏԻՍԱֆ, 26, rue de la Chapelle.
Denze (88).

# THIFILLIUSHA

Սեն Շամոն, ԳՈՐԾ - 264 Փը - :

### ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Հայ Արինհրու ԲարևկաժներուՄաթգրուսանում գրութական արկրությունը արդիր արտու Հայ Արինսիսու - մերազակային արտու Հայ Արինսիսու - մեքազմային արտում Արինսիսու - մեքազմային արտում Արիսսիու - մեջազմային արտում - արտում - արտում - արդիր Հայ Արիսսիու Իակոսիսան առիքիւ արում արև աժաղակութիրութ ընկող Արգար իրնեց սիրայօժար մասնակցու-արում արևարան արևող թշ շրարշրան արմապաշ շիրբեսութ ջերք. արմումը ժանդին թաքի վանքունթրար Գուրուհանի, Իսրոյէլևանի, Միլոոն-հանի, Ձաթրդհանի, Ուհեհանի, Յա-կորհանի հւ Աղդաւտահանի ինչպէս

Timber Op. 11 . Waspersprankadop . 9 Hequiblante , Supply buth , S. Jupդանետնի եւ բանախոս Ա. Յակորեա-նի։

### **ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ**

<u> Ցակոբ ՄԷրժանևան կը փնտռե</u> րարն՝ կօն արուդը է, Ցովվարրբեր Աւ ին ղօնըմեօն սնԺիր, Ցուկոե Աւժութ. գունեան, որ ասկեց առաջ ֆարիզի եւ գերլինի մեջ սինեմայի գործով կը զբաղեր։ Լուը ունեցողներեն կը ոսշը Ցարսե Որեզարրարիանուր չառ իրբենսուր իղումրը! ին դօնբվեօնսնմgtut rue Ordjonikidze. ph. 46. Batoum, ֆուսիա։ կը խնգվուի ար տասանմասի ԹերԹելին արտատպել

Հայ մարդենինևու ուշադրութհան:

գրել ՊԱՅԻ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ Bas, chaussettes et grosse bonneterie

MILL GUT IN L (ԵՐԿՐՈՐԴ ВԱՐԿ)

# 38, Rue de CLÉRY

Métro: Sentier

Tél. Central 01 -90

ՃՈԽ **ՄԹԵՐՔ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՈՒ**ԼՊԱՆԵՐՈՒ

Այցելեցէը անգաժ մբ տեսնելու եւ բազդատելու մեր դիևերը։

-----

# ያወደው. ԵԱՂՈՒՊԵԱՆ

Բոլորովին ապաքինած ըլլալով, կ՝րնդունի իր հիւանդները ըստ առույն Երկուշարթի, Ձորեքշաբթի, Ուրթաթ եւ Շարաթ օրերը ժամը 2—6, Rue Dա ph 8, ար կը զանուի թիւ 44 Avenue de Versaillesh քով: Մէթթо Mirabeau կով Javel.



Նպարավաճամահի հւ սրճարանատերեր, եթե կ'ուզեր աև շական յանախորդ րլլալ եւ դոքացուցիչ չան ապանովել. գնե ցէջ մի միայն «PRIMIOR» գինիները որոնջ կրծախ ուին պարդեւի դրոշմակներով (timbre-primes):

Առաջին ապսարաներին հետ 10 ԼիԳԲ ՆՈՒԷԲ կը ստանար։ The byte Vins «Primior» h The hujugary his

AGAYAN

14 bis, Avenue PASTEUR [ssy-les-Moutineaux (Seine)

**ԵԱՑՈՒԱԾ Է** 

# ԱՐՏԱՒԱԶԴ ՎԱՆԸՄԵԱՆԻ ԳՈՐԾԻ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԸ

46 ինդիջներու մասին։

ԿՈՍ ԻՐԻԱՍԵՍԵՍԱՎ։

ԿՈՍ ԱՅԱՆՁՆԵ առես տեսակ արվածի, պամանջի եւլիսի դատական գործեր, իր կատարել վարչական դիմուններ, տուրջերու կանական գործեր, իրաների վրա փոխաուռուներև՝ յարմար սակով հանրարական հետ ամեն կաթ եր հայիջներու մասին։

179, rue de Vaugirard. Métro: Pasteur

property with manicour down 10 12, purply though to Son opings 

### CABINET de M° V. YARJANIAN JURISCONSULTE

Procédure Générale - Mandataire en Justice Tel. TAITBOUT. 53-32 44. Rue La Favette, Pans (9)

44, Rue La Fayette, Fans (\*)

հը ստանմնէ ամէն տեսակ դասական գործեք։ Զեմասեր կը պազապանէ Առեւտրական եւ Հաջապրար Դասարաններու առջեւ։ Անուտ
Նունեան եւ ամուսնալուծման, եւ ժառանգական ըոլոր գործողու թիւնները կը կատարուին արագութեաւմբ։ Վարչական դիմու<mark>ննե</mark>ր **Քախանանութբույն դօւս** ։

կ'ընդունի. ամեն օր, ժամը 9 են 11. br. 5 են 7: \*

Le Gérant : H. STEPHAN

Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

17, Rue Diniesme :-: PARIS (13')

\*8UPU2+ PEPPOTC ԻՆՉՊԵՍ ԱՆՃԻՏՈՒԵՑՍԻ ՑԱՐԱԿԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔԸ

(4)

# Հանջեն, որ ցարին ընտանիջին ար-

սերը իրևեց արդիւեփերը կ'ունենան, և դինուորներն աստիճարարար Թչնա-

երը, անպամ մը վերջինիս Հագուսաին ատգիրները վար առնել կուտան եւ, առլոս, որ ցարրո ընտանիչներ հագուսաին

ξ quahneud, until hiping aghlend fun-quahnen phapus de quanghi myahiping gunphi linahg agusunjanifidad duntu-hani, hing agun pahambanin duntu-dipunja fengang pahambanin da dipunja fen kumpun fiq hungun gibacap-gang fen kumpun fiq hungun gibacap-hapuch dan bep 'fit agusunjuhanda' blanch, thus they the maximimenta-per pumped to thickness of principal to pumped and thickness of pumped to tout an amazimim some pumped to the qua-combinated pumpe membrahe out of un-named the metallicular description of the metallicular description of the quantification of the metallicular description of the third membrahe description of the other section of the membrahe description of the other description of the membrahe description of the membrahe description of the membrahe description of the membrahe description of the description of the membrahe description of the membrahe description of the description of the membrahe description of the membrahe description of the description of the membrahe description of the membrahe description of the description of the membrahe description of the membrahe description of the description of the membrahe description of the membr

իր հայուրի։ Կառավարութինունի իր վրայք դատում ույի ծաղերկրը, որոնգ կապ ունեին փոփագրութինուն և Հա կողութիսահ հետ «Թարսկան Սեորյի մեջ գրամական հետրութիւն չեխն կրեր։ Սակարի, երը՝ ցարական ընտանիցը վրան արագր հետրութիւն Հիշանարութիւն կան Հարցը կեպումին մեջ ժուսացու-

ասերնեք ու խարութարերն, գտարաշու ասեր ուրակա որ խոչահաևն աանա-

Subuh, hep myben waymaki mi 25 h լոնան միդուդրիեն քրմեսը, ին դրա-հրադե շահան աստերում դանրերեն ճամահաներրեր, են տասետոնաւ-աշերե տան, Ոյր տարր, դաերեկարիր, դատան սեն ամերոր ամատեմ ան 55 են

hlip ye cammiphone, i Applied and the carried of the manufactured of the second of the carried ատոնվուրձար ու փոխոսհուրձար յա-աստրջիի ասւրի դէն ք,ատերքիր՝ հարոպետին տուեր

«տեղապարային առև»։ Կացուքիերի այհ ասադիմահրի Հա-ատւ, որ Կորիլիծակին որուկց Հրաժա-արը իր այաչատելե ու ժեղերի լ Սակայի այաը արատառարար արձրով իր ձո երեխախերու անուծեի հիմրդից մեալ։ Եռ երբ հրդիմակին համագահայեցաւ, գրվունցահ և Հասքյուղունցահ։

Թէևւ իչխանութիւնն արդէն անցած անսան չարնումային արարի է արև չին դարև-են եսքերքիրընսու գրայն , արդի դանև-են եսքերարությերը արարի դարարան հետարարությանը արաժողությանը արաժողությանը հետությանը հետորայանը հետությանը արաժողությանը արաժողության արաժողությանը արաժողությանը արաժողությանը արաժողությանը արաժողության արաժողությանը արաժողություն արաժողության արաժող ակչուց է ապրեին անանական միջոցնե-պարին ընտանիջը դրկել պետական հպատան : Տորոլակիի կալանաւուրիները պոց - ակողունինան առաքին դորնը նորա-պոց - ակողունինան անանական միջոցներով եւ իրաւուհը չուծէին իւզացած-չիւրն տասական 600 թուրլիք՝ աւհլի ինկած էր եւ ցարական արժելի արդեն քաղ պատրան ասրնը իւ քահանը , ընկա.

8 արը եւ ցարուհին Տորոլոկ մնա-ցին ժիրկու 1918 ապրիլ 26։ Թկեւ Տորոլոկ չադաքը Սիպնրիոլ մկկ խուլ արկիւնն էր ինկան եւ հոն դեռ էէր արելին և գր ինված և, նաև գնու վեր շատատատում հար բոլ գրալին իչիանուու (ինչիս, դայց գինուորներու ժ ՀՀ բայ-դեւկինած արտժաղայուն ինչներն օբ է օբ Վանելի ձեւ կատապանակ ու սածժար-ժակ կը գարժելիի դահանց։ Շուսոսի վիուորհացը հետադայան հաժաժատ վաւոր Կառաակարուկինած լիապորհերը և դարական բնաանիվում ինչ ու որ-բականը միացինա լիազորը կիա։ Տո-բալի գիայն արտի լիագրույի վիա։ Տո-բույելին կապար հանուկելու Տա-Բույելին կապար հետանոլերը Տ

Fallphild Ilmage Bulladike Sa-pould camen 150 handle afternable-pac Chen De Chin physics by Jumanil Champell, agan diffugue by Jumanil phyly Unnhurmyh thm: Emhndyben մրաքարագանել: ցաշանմ օնն այձրքրձ բաև քշրամարմամրբեն արմը ու արժն քայր Լիամօնաշիրբրրի աբրեն թո վե-երեն Ուսանուտյե բատ : ծավանքուն

նահանդապետին առմոր եւ ծանոքի ցաւ ցարին հետ։ Բացի ցարեն ուք մեկով չէր հետուրը գրուեր եւ կարմե Մէ ընտանիջին միւս անդամեմբնիրն

Sudup anguetheb suedethe the the agreement the sudul agreement the դարությունը, որ դենուոր իչիանութիւնը, որ դենուոր հարչա իր խոստումը չեր կատա հւ չաչտարարեց են այսուհետեւ սական 150 թ. եւ 3թ. ալ օրապա պիտի ստանան ։ նետոյ հարկցու գուղջրեն ին գույցերը եք իրե դուսուգ ուրեւն եր են իր հերու շուսուգ ուրեւն իր անհեր իրերու հերուն ուրեւն իր հերուն հերուն ուրեւն հերուն իրերուն հերուն ուրեւն հերուն հերուն հերուն ուրեւն հերուն հերուն հերուն ուրեւն հերուն յանձնարարու թիւն մը ունի 4

Sopoluh gunnught matibili borgingunghi hatipili hangingung bi hanginangung matibili baha tipuli hangingung matibili baha tipuli hangingung matibili baha tipuli baha tipuli dungungung mipuli hangin bahat, libunga bahat, dunga dunga dahat,



# III LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE HARATCH

(rausé en 1916) »: R Orrecteur et Propriétaire : Seh. Missaktan 17. Rue Damesme PARIS (13s Redaction & Administration Téléphone : Glacière 15 - 70 with the distance of the supplement

(hephhan Zufue Meteo: Tolbiac)

70 \$400kg 130 2 100 >

8 3067-61 1933 8 Juin 1933 ......

**ՀԻՆԳՇԱՔԹԻ** 

90% SULP #1% 2208

թղումին, ՉՈՒՈՆՀ ԱԻՌՈՆԲԲՈՐ

ዓትጌ 50 ሀሀኒውትሆ

լ ց. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

# 

**Անցած** տարի օգոստ․ 31ին, երբ Հ․ Ց․ Դաշնակցութեան իրա-ար միամիտները։

Ալսպէս, անցեալ տարի, հոկտեմբերին Հ. 8. Դաշնակցու-ակոսանորությունը դորձերու հանդեպ։ - արտաքարհանք միայն ունեցաւ բարձրացած աղմուկի եւ վարկա -

gas at any neg pengangan ang mengang mengangan ang pengangan ang mengangan dikang pengandah dahai danggar — a Unungkang dahai pengangan dahai pengandah dahai danggar pengangan pengangangan pengangangan pengangangan pengangangan pengangangan pengangangan pengangan pengangan pengangan pengangan pengangan pengangan pengangan pengangan pengangan pengangangan pengangan pengangan pengangangan pengangan pengan ութ աղբիւրէ իր դանձր դրամի կտոր մը մտած է։ Եթէ հարկ ըլլայ պիտի

անց մեր դեսաստեր աս է դեսացան արդորը 31 Այս վեռական առաեմ լիտող՝ Հ. Յ. Դ. Եւր. Կ. Կուքիտեն նո-դեսները 10ին, կրկին առ ի զգուշութիւն կը յայտարաբեր հանրու-թեան-թե վտարուածները ոչ մեկ առնչու թեյնո ունին Հ. Յ. Դաշ-հակրես հան հետ եւ կը սնանին մուր ադրիւրներէ։ Հագիւ հինգ ամիս անցած, այդ մուր ու անյայն արարերներ-են մեկը պայրեցաւ եւ յայոնն հղաւ որ նոյն ժամանակարչութնին

րը մեկը պայթեցան ու յայսպրեր ողում եր այր ստասապարբարութ «Մարակաց չի դեկավարվենրու գրայանը մտած է 25,000 փթանք։ Խ այդ, դեռ միայն մէկ մութ ադրիսեր։ Գատրակար մով, որովհետեւ մութ աղբիւրը գարտեր պահուած էր փապրուած խմբուկի հրեք անդամներեն, որոնք դրջարերականով։

դապրուստ թարակի որեք ասդաստարգս, որոս։ բրջաբարականա մի փոխումի, կաշտոակիրութ թեան եւ դաւադրու թեան ամբաստա-հարձամբ հրապարակ հկան իրենց հրկու ընկերներում դէմ։ Այս դայանութիւններեն հրտող, ապրիլ 15էն (շրթագիսականի թաականը) ու մայիս 10էն (Հ. Յ. Դ. Երթ. Կ. Կոմիտեին դայստ-բայութիւնը) ի վեր, վաճառուսծ խմբակը, խոշնապահար՝ ամէն բայն՝ զարճուծցաւ, գաղարուեցաւ ու այր ու ձախ թարդյական ողմ զարնունցաւ, գալարունցաւ ու աջ ու ձախ բարոյական չանթաժ »ներ րրաւ՝ « ազգասէր » աղրիւրը մոռացութ հան տա-

ամիս անցնելէ յետոյ, միայն մայիս 31ին Մարտկոց »ին մէջ կր կարդանք երկու լայտարարու թիւն, որոնք Պարտվին իրար կը հակասեն։ Մէկ սիւնակին մէջ, « Մարտկո-լոին հետ կապուած մարմին մը կը յայտարարէ թէ՝ — « Հ*ալիւ*-

1- Որ հղած խոստովանութիւններն ու « վնռական » յայտո <mark>արութի</mark>ւննհրը *ՍՈՒՏ* հն հւ լոյս չեն սփռեր մութ ադբիւրնհրուն **Իս**յ, ինչպէս որ սուտ էին հոկտեմբեր 20ի յայտարարութիւն-« np he & wishums had summane bist apull hanp de

մատծ իրնեց գահմարիզը»։ Հ– Որ Հ․ Յ․ Դ․ Եղբ. Կ. Կոմիտեն հաստատ կը մնայ իր ա-արհը այստարարութեան վրայ ևւ բազմաթիւ փաստեր ու վատա-արհ անդիկութիւններ ունի այդ մութ եւ դաւադիր ձեռքերու կա-

Որ « Մարտկոց »ր հակադաշնակցական թերթ մրն է, հա — Ար Ու - գրժիթրաց ըրհ հարար ըւ հաևոնակաց ոչ դէկ կատ դահեց՝ թոք դեսուակուհչող աղուաց ժահչողուհերը՝ ամե դարցը ու դեսու ին տագար, հաճարմեր հրաց տիրեկու Տերո-ը պարի ու դեսու ին տագար, հաճարմեր հրաց տիրեկու Տերո-ը դարի և ռեսուհեց չեւ բանականության հեյև ենը ՀՀ

ոնացած է Դարմակորութան վամ Հայոց ազատագրութեան գոր-ին հետ, ու իր բարեկաններն այ գիտեն որ այդպիսի գումար չի ժար արտաքաղիկ ու վեց անիսեն, որ այ վեց տարիեն։ 5- Որ այդ գումարը միջնորդի ձևռքով յատկացուտծ է Մարտիրց չին՝ Դաչնակցութեան դեմ պոյմաբերեւ, եւ այդ մութ հատարին ու մութ ցանցն է պատճառը, որ այս արարքը գաղտնի

կահուած է։

- Որ յիշեալ ազբիւրբ իր ակունքներով կը մնայ աւեչի քան աթեւ կասկածելի

7- Որ ուրիչ մութ և դաւադիր աղրիւրներէ ալ սնած է Մարակոց »ը, եւ այդ կծիկները պիտի քակուին ապագային, Արևա տեղի ունեցաւ այս մէկը, որ այնքան խնամքով վարա-

Այս բոլորը կը յայտնենք հանրութեան իրրեւ ազդարարուիրան բոլորը կը յայոնենք հանրութեան իրբեւ ազդարարու-հան ու ար կազուչութին նվորրաժնիրուն եւ միամիաններոն: հակ մեր ընկերներուն կը թելադրենք չզբաղիլ այս անորակելի հայան ար կազմակերպական աշխատանքներուն վրայ։ Հ. 6. Դ. ԵՒՐ Կ. ԿՈՍԻՏԷ

## ԵՐՋՒՆ 市队用

Purhanrouhulin 5000 mily nulh

yn mushuglik, nrykugh myuninynih 2500 գայթականներու ներգայթը

an and mound on a but, substitution, by-

### .......

որհգործականի գրասենհակէն առացանք հետեւհալ զեկոյցը (6 յունիս) - предпримента уфикация интиции» пописания факция об тексти. Ист этиката факция уфикация (предпримента уфикация об тексти и предпримента уфикация об тексти и предпримента быра предпримента быра пред пред пред пред об тексти об текст

Այս կացութիւծը, իր ծանրակլիս հետևւանցներով, դիականարար լուրջ մատ≾ոգուβիւն պատճառեց դաղքա≾այ ղնկավար շրքահակներուն, որով≾ե Հազարաւոր Հրաւոր եւ Հայրհնարաղձ դաղքականներ, ժամաւորարար Լ րիային և Յունաստանեն, ակնդետ կր ապասերն հերդադնի ազդախչանին, աև միջապես նաժրայ ելլելու համար, մինչդնո հերդադնի լնտաձգումովը այդ մահրամաշեր աշխատաասանրրեսւը ճշուտասւելերը երաքարանաև աւրքի բու ակ-

Միունեանա կեղը. Վարչ. Ժողովը, որ չէր կրնար անտարբեր մնալ այդ ցաւայի իրողութեան ասողով . ժահեհրուհ, որոշեց գերագոյն ձիգ մի ընել եւ հեռագրով Հայաստանի կառավարուքեան արամագրուքեան տակ գրաւ 5000 անգլ, ոսկիի անմիջական գու-ժար մը, ընակարաններու լինուքեան համար, որպեսզի առառատելն ժինչիս վեց ամիս գէք 2500 դազքակարհերու փոխագրուքիւնը ապահովուի, առ այդ րլյայից ծախջերն այ ըստ կարելույն Հոդայու պատրաստակաժութեամբ

R. C. Միութիւհը այս բայլը առաւ այն վստանութեամբ որ Հայո -անի կառավարութիւնը իր րարհացականութնան նոր եւ Վօր ապացոյցը պիատյ՝ տոյն տանին այ վեշանձնորեն ընդունելով ջանի մր շաղար դադի կաններ որ փրկութեան ուրիլ միջոց չունքի։ Մեր Միութիւեր համողուած է նաեւ ԻԼ իր տուած օրինակին պիտի հետևւին րոլոր թարնկեցիկ դաղութները որապէս Հայ ուհեւոր դասակարգը, ինչպէս նաև։ Հայրենակցական Միուβիրծները, իրենց դուսղուբնեան առառելագայի չափը ցոյց տալով , բազ-ժակիւ թեակարաններու չինուβեան, որով եւ մեծ Թիւով դադքականներու փոխադրուβեան կենսական եւ այլնւս անցնատնգելի դարձած դործին շամար։ WF -- Ուրիշ տեղեկութիւններ՝ յաջորդով :

# Pair fau dufuusairftin in higaig unulig pur sugni bernyaghlibry hrur uliguð bli

Պոլսէն կը հեռագրեն « Թայմզ »ի (5 յունիս) -\_\_

Կառավարուβիլեր ժաջաային եռը օրկեց մր հրատարակեց որ առժամապես Չլատէ երկրին ենրանման վաճառականութիւեր։ Օրկեցը ընդ անուր եւ չանը յաւելումի մր կ՝ ենքարկէ հերաժման տուրքերը, մանաւանդ գործուած ապրախըները եւ ծանրապէս կը վնասէ ներածող վաճառականներուն, որովճե ապրարդարը ու ծատրապուր դը դատու արատող դատառադատարատություն բոչությու տեւ գործագրուիլ սկսաւ այլիս 31ին, տումեց կանիայա ար ազգարարուքնեան։ Մաջատտունները Շշըրիտ հրամանդներ չունենալով օրքերին գործադրուքնեան ժատին, նախ ժերժեցին Թոյլ տալ որ որ եւ է ապրանք դուրս հանուի մեսկ հիժա or help's memobing to switt, bequirentited by analy in the min to be seen the second րէնքը կա՛մ պիտի բարևվական եւ կամ գործադրունիւնը պիտի յեսամարուի Մինչնւ մայիս 31 հղած մաջսային օրէնքը կը արամադրեր Սէ ներածման

տուրջերը կրծած աշերհալ կամ գեղչուկ իրեր անիա առում լուր տալով, րացա-տուրջերը կրծած աշերհալ կամ գեղչուկ իրեր անիա առում լուր տալով, րացա-ոտ Թիւծ Համարելով կարդ մբ տարածջներ, է կենսակնե ածերաժեշտուքեան կամ արտակարդ պարադաձերու մէք »: Նոր օրեիջը պարպապես կ'ըսէ Բէ ծաիտողես որոշուտծ պայժահաժամբ նկատի չպիտի տոհում։ Մշտառորապես 18 ամիս կիմել որ Թուրթիան սկսաւ սա-ժանակակել են-

րածումեները, դաժնեցուցակի զրութենամը։ Այս գրութերենը պատուելով Հան-դերձ, թաժնեցուցակէն դուրս ապրանջներու ներածումը աստինանարար թեղմարժեր ապրակրներու փոխանակու իեւումբ րաույուս ցատ բրջադրա «ասարա» է ապրարգույու դուրատապուր բուասը - ուրջա Ֆովադիիծ 45 է, այս գրութենայի հերածործերի այս ավորական առաջեցիչի գրա Հարկայունեցան կորուսածեր կիջն արտածուժներու դյունին կամ ներածման Երաւունեցը ծավաւ առնեն արտածործեցիչի եկի վանատոկակները որ ապա-պրանը առում են արտատահմանի 45 կամ նաժրած ապրանը ուծին եւ վորհա-րատեղծները, որովչեստեւ Թրջական ավստնգները։ Ահոմեջ չեն կերար հու դրեկե ապ-որոնգները, որովչեստեւ Թրջական ավստնգները։ Ահոմեջ չեն կերար հու դրեկե ապ-յա-ըստչ արտի հերաժուկին այս ապրանգները, ծախուտծ են արդեն, եքեք ոչ նաւ թեու գուտծ: Ուրեմն, այն առեւտրականը որ մղում կուտայ քրջական արտածումներուն, չարաչար կը առոժ է իրրևւ վարձը իր կրած նեղու թիւններուն

ԵՍԼ ծոյնիսկ կառավարութիւնը նկատի չառնէ անհատ առնւարականին ծանր վիճակը, դժուար է ըմբոնել Բէ ի՞նչպէս կրնան մէկդի դենլ կերուած առեւարական դալնադիրները։ Արդարեւ, դայնադիրներ կնցուան են դրևիկ աժկն երկրի նետ որ առեւաուր ունի Թուրջիոյ հետ, աժկնեն նպատաւորեայ քադրութիւններով։ Այսպէս, Գերմանիոյ հեա կնչուած դալնագրին մէջ Թուրջիան յանձն է առիք չվոսիոլոել մաջսային սակացոյցը, առանց երեվ ամիս առաջ լուր տալու։ Կիմանամ Թէ դերմաիական դեսպանատան դործա-

ագրտ առուղ լուր տաղոււ է գրաստաս իր չ դրմադրումյան դրուդամաստաան գործատ-կատարը արգեր բողջափ է հայ գույերծիր չել է։ Տարօրինակ է որ Թուրքիա Լոնասնի անանսական իորերդաժողովի հատ-իսընանիի՝ յարժար վա դատե ժաջատառուրջերու ընդմանուր յասերում հրաժատ հարվու չենրչեու ինչեր ու գիտի ժատակայի արդ արգ ժողովին որուն հպատասին է, ի ժիկի այլոց , վերջնել ժաղտային պատնել իսերը

### EIFER SEBUUL BERAGU SAFEUS

Միջագևոքի թագաւորը յունիս 5ին օդանուով ճամրայ հլա։ Պաղտատեն, Անգլիա գալու համար։ Իրեն կ'բնկհրանան հլմտական եւ ազգ․ տնահշութեան նախարարները։ Երեք շարաթ հիւր պիտի բլլայ Անգլիոյ թագաւորին։

2nruhrm nughtifn dhys umhuhu

ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԱՆԳԼԻԱ ՀԱՄԱՁԱՑՆ,

200 hawks

ԻՏԱԼԻԱ ՎԵՐԱ<mark>ՊԱՀ, ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԳԷՄ</mark>

Ֆրանսայի հախարարական խորվուրգը իր առջի օրուան հիռակի մէջ վաւհրապուց Չորանրու դաչինրին նոր իսքրադրուքիրնը, եւ լիազորեց Հռոմի դես-պանը՝ ծրանադրելու դայն (փառաֆե) ։ Այս նախնական ոտորադրութիւնը չի աշանակեր վերքնապէս ընդունիլ դաչինըը , այլ սկզրունքով համաձայնիլ ,իւրա մեչիշը երկրի խորՀրգարանեչ՝ վաւերացունլու պայմանաւ։ Անգլիական կառավարութքիւնն ալ իր հաւանութքիշնը յայանած է նոր ն

արիծին, Իտալիա վերապահում կը ցուցնէ, իսկ Գերմանիան 24 ժամ միքոց խիդրած է, ուսուժետաիրելու համար։ Գերժանիոյ հեռադրական դործակալութքիւնը հետեւեալ ղեկոյցը հրատ

Փարիզեն արուան այն լուրին առքիւ Բէ Հոոժի ֆրանսական դեսպանը լիագօրուան է հղանագրելու լորսերու դայինքը, իրաւասու աղրիւրէ դիան կուտան Բէ՝ իրբեւ հետեւանջ Ֆրանսայի պահանվով կատարուան կրկծակի ջը։ Այսօր Պերլին հասած մաիսագիծը կորսեցուցած է իր ոկզրծական համարական որությունների հասած մաիսագիծը կորսեցուցած է իր ոկզրծական համարական իրությունների հասած մաիսագիծը կը պարունակէ բոլորովին երր խմրագրունին» մը, որ ուլագրունենամբ պիտի ջինուի կառավարունենան կողմէ։ Ուրիչ գերմանական գործակալութիւն մը իր կարգին հրատարակեց հե-

Մինչեւ այսօր, տեղեկութիւն չկայ Թէ թանակցութեանց ժամնակցող պես տութիւններէն ժէկն ու ժէկը հաւանած է ֆրանսական նոր ծրագրին։ Ձորսե րու դայինքին փոփոխուած նախագիծը Չևրլին հասաշ հրեջչարքի առաու Ֆրանսայի թելագրու թեամբ, սկզրհական ծրադիրը այնպիսի փոփոխու թիւծ-ներ կրած է որ, այլ եւս ո՛ր եւ է կապ չունի, կ՝րոնն, Գ. Մուսոլինիի ծրագրին նետ ։ Այժմ կ`ուսումնառիրուի նոր նախագիծը , որու մասին կառավարութիւնը տակաւին չէ մչդած իր դիրջը։ Իսկ Աժանս Հավաս կը ծանուցանէ թէ՝ Պ. Մուսոլինի հաւանութիւն

ռուած է նոր ծրագրին ու թէ Հոոմի անգլիական դեսպանն ալ լիազօրութիւն ստացած է նշանագրելու նոր նախազֆծը, ֆրանսական դեսպանին հետ մէկ-տեղ։ Գերմանական դեսպանը 24 ժամ պայմանաժամ խնդրած է։

«<sub>օ</sub> Նոր նախադիծը կը բաղկանալ վեց յօդուածներէ։ ԱմՀիէն մեծ փոփոա, նոր ծախապիծը կը րապետնայ վեց յողուածներ։ Ամգերե մեծ դոդես-բանայիների կատարաւում։ Է Ֆր որուսանին մել որ վեր ի վայու բյնում է Այս յողուածը կը շոլակեր Գերմանիս, Տաւասարունիան խնալիրը եւ կապ աշելը դինավիանունիան խորձրդամողակին ծետո Նոր խմբագրութնամբ, որուպե-ատաքինաները ամանել կնանեն ամեն իավեր կանակ, ապաշտերեան ամանագրինա-քավութնան խորձրդամողովին յավողութիրեր եւ քրենց կը վերապանեն միաային ընտել իրևեց վերաթերեալ այն ինալիրները որ առկախ կր մեան խորձրդա-ժողովէն յեսող։ Մեծ փոփոխուքիիւններ չկան միշս յորուածներուն մէջ։ Յրդ ածը կ՝ըսէ Թէ դաչինքը պիտի խմրադրուի անդլերեն , ֆրանսերեն , ի լերէն եւ գերժախերէն լեզուներով․ թայց ժեկնութեան ատեն ժիայն ֆրանսական բնագիրը նկատի պիտի առնուի։

### Աժղանիսչանի թագաւուին հղդայւր บานรรกราชนา การกระทา

IPHESTRUMINE IPHESBURGS BEDSTRUMES IPEN IS

Գերլինի աֆղանհան դեսպանը, Սէյտար Մուհաժմէտ Ադիզ, որ Նաաիր Շահին ժեծ եղրայրն է, երևջչարքի օր սպաննունցաւ հայրենակից երիտա-

Դեսպանը կ'աչխատէր իր գրասենեակին մէջ, երբ բարապանը յայտնեց քե Քէմալ Սեյիա ամում ուսանող մի կ՝ուղե անասկցիլ։ Օրիսատարդը մանօքի ըր-լալով, դեսպանը որ եւ է կասկած չունեցաւ եւ ներս առաւ այցելուն, որ ասարը այն բе այնի տանջարարև ճամրն ժանքաւ

Դեսպանը գետին փռունցաւ չորս ընդակներու տակ։ Հինդերորդ գնդակ աստրանը դուրս պրուսցու ըրթը դրդակարըու տաց և ըրդարդը դրդակ «Իր ալ ուսեն վերասորեց դեսարաելե երբորդուելե, որ բովը կեցած էր։ Ձալ-տոնեաները օգիութեման հասան , բայց դեսարանը հորեվարթ էր արգեչ , իսկ Ճարդասպանը կեցած էր դու՛ին չով։ Ձափագանց պաղարիւն, թեսք առշաւ որ ձերբակալին

— Մի՛ վախնաք, ըսաւ բարապաններում ։ Ինքվինքս ազատկլու փորձ չպի-տի ընհո՛ ։ Ես գիտեմ ըրածս եւ պատրաստ եմ կրհլու պատիժը ։ Ինչ կ՛ուզէք

Կառավարութիւնը նչանաւոր վիրարոյժ մը ղրկած էր հիւանդակոց , բայց գծոպածը մեռու, առածց բառ մբ արտասահելու։ Մարդասպահը 27 տարեկան է եւ պետական ուսանող՝ Գերլինի բազմար-

ւհստոնան վարժարանին ժէջ։ Քառասունը-ինդ վայրկեան սպասած էր սրա-- ibo dif be nepulp - queneff tet houde payarophababens ibon, spp iben spu-chparingur: Ականաանա de la aquadi Pt հագև դեսպանին քով մատ "Քէ-մալ Սէլիա անյուր լուտանդներ անոլաց, մասնաւորապես մեղադրելով Թե ձալ ԱԼիտ տեղութ լուստաերներ տեղուց, մասնաությապես մեզադրիոյվ Քե Մարկրայիներում ծախած է եր մայրներիր, Ինսարաեր ժամանակ յուներա, պատասախանելու, Ուստնողը ստորճանակը գալած էր, «Կեցցե՛ ապատութելու եր » պատայով ։ Հայցաբենութեան անձե յայրաբարեր Քե երբեւ «Էկ վոր», Քե Հայրենտաերիական պարտափանութեւմ էր կատարած էր, ինրես «Էկ անդրա «ը կազմակերպունենան մը որ կ'ուզե տապալել Աֆդանիստանի ծերկայ իլևա-

### ՄԱՀԱՓՈՐՁ ՎԵՆԻԶԵԼՈՍԻ ԴԷՄ

Աթէնքէն կը հեռագրեն յունիս 6 թուականով - .

Տէր և. Տիկին Վենիդելոս Քիֆիսիայլն ԱԲԷՆը կը վերադասնային ժամը 11-30ին, հրր անժանօններ աարնանակ պարպեցին իրենց ինչնաչարժին վրայ Տիկին Վենիդելոս եւ վարիչը վիրաւորուեցան, իսկ 4. Վենիդելոս անվես

### ՆՈՐ ՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ ՄԷՋ

Յունիս 5ի գիշերը, Ֆիլիպէի հրապարակին վրայ ազաննուհցան Միխայ-լովի կուսակիցներէն երկու հոգի, որոնք անդամ են Մակեդոնական Երիսասարդական Միութեան։ Մարդասպանները յաջողեցան փախչել։

ՄԷԿ ՄԻԼԻՈՆԷ ԱԻԵԼԻ թեկնածուներ դիմած են հիթլերական կուսակ-ցութեան, մայիսի վերջին շարթուն, իրրեւ անդամ արձանագրուելու համար։

# ՀԱՐԿԱՏՈՒՆԵՐԸ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԴԵՄ

ՅԱՌԱՋ օրը օրին արձանագրհյ արկատուներու Դաչնակցունեան Հարկատուներու Դայնակցունեան կաղմակերպան երեր մեծ մինինկնե. րուր լուրը, առքի կիրակի օրը Մա-ժիջ - Սիթիի եւ Պիւլիկի սրա-ներուն. եւ հրկուլարին կկոօրկ յետոյ Ձժեռ Նային Վելոտրոնին մեջ, որուն մի այն կը մասնակցեր 30,000 Հոգիկ աւև լի բաղմութիւն մը։ Նոյն Հարկատու-հերու Դաչնակցութեան հրաշկրու ներու Դաչնակցունեան հրատերով Փարիրի գրևնկ բոլոր խանունիներ փակուած մնացին երկուշարնի կեսո-րե լերու ժամա հե րէ լետոլ, ժամը ՀԷն 5, բողոջելու Համար Տալատիէի կառավարութհան առաջարկած հոր տուրջերուն եւ առ գասարակ անոր ելժտական քաղաջա-կանութնեան ղեն :

duldphie' pr burun, qhhhpipphur by-gangmba pamg blimihp min budush Ubbang mi ub zangdpumrub ur bandրրի Որևտարևանարի բերբեշաների օևստար են ձևոն գ. ջահատեր անգան արաստ ն-արծ ջարնարեւիս համատետանարեր բենբե քաների մերարեր տեստետաները բենբե հաներ հանցական անմանարեր հենբե ձեմեսեն՝ որ նուրա «Հերան» որ գրակարու հետ գիտեր որ դազա-գողովին՝ իր ազգարաբերու Դայնակցու-ֆեսով Հարկասուհերեր Իրայնակցու-գրուն վրայի ու արաջարեր օրուտո րական վարիչներուն

— «Հևոու չէ արդարև այի օրը», Արսեր վարչապետը, տափ վրայ, Հանդիսասոր չելոով եւ ճակատը ու-գած դէպ ի սրա-ին աջակողմը, «Հա-ոու չէ այն վայրկնանը հրբ Հարկ պինապրատիար կանմ ու ռաև են ։ բենդ իա ել ընտաց սարցմաշիրորդեն — անո անսվաշնար , որհանանանինարին Հանգուգրորին , ոստորակինարին , Հանգուգրումու + nynynzpap ահագամիութիրոր ատի թմաց տվգչու ճոնոնն տիաի խոնսարութը։ թեք դրև այրբեր արհաշարար նելաի՝ ատև-ուրջունը արհաշարար նելաի՝ ատև-

Սպառույից յեղափոխական արեն և արդությար անանուներ գե հայտնի այս գարե անմանանաւները. գուղի գև առանայիր դիայը անմաները, դուրության պարզ ալըչ - ը Հանդարտեցնելու Համաթ կառավա-թուքնահ կողմ՝ բացառիկ իրաշատու-Միւծներ պահարկերու այս մաագրուգրուսը պրուտիչկու, այս ժատարու-հիւնաը — պարդապես բողոցի երից մի, Զինիներու եւ ջանի մր ժամ կանումը-ները փակուած ժնալուն պատճառով, երը դրեթէ ամեն օր պակասյեն հարի-որ մէջ աւելի կամ նուսող մեծաղորդը արոցի մենինեներ, — աւտար իչէ Հանգաւդն Տատ աւրքի խան ամածի դիկիրվորե - այս հուսեն Ձայձ und mulika and dang the or his har Theolyn gumeun's mond :

ապատմայիջները եւ որո՞նչ են որ ժու-Ատոռամեներու գամաթ Թէ որո՞ւ Աստահաներ Գ. Տալատիէի այդ ծանր ընտրուներ Գ. Տալատիէի այդ ծանր թին մեկեն կր ապատնային Ֆրանստ Հանրապետական կարդ ու տարբի Հանրապետական կարդ ու սարջին։ Բայց, որոչ է որ Հարկատուհերու Դաչնակցուխետն կաղմակերպած այս բողութի ցույցերը պարզ մէկ ախտահիչը կը կազմեն — լ Համար տեսանելի - այն խոր ու ան-Հայա ընդդեմութնեան որ իրարու դեմ կը ծառացնէ աշակողմեան եւ ձախահոսանդները եւ որոնց երhur shu aky sadarany հարհար ծար գախարհսմգրար նուհ ռար փուսարնությիւջն — աւրքի քափաշտատուսհուտը է տղէր օն դահ հար գե մերին իհ գբածն տնաչգիս։ Հաղան տնաև թ. սոնվուկչիւրն թւ ինստովահուկչրար կ,սոնէ – դեսերմունաց, է ին մեսւիա համաս հար սահատմումության հայնապ դիջիլ ձախակողմի անյադուրդ պ

Քաղաջական պայքար, ուրեմե, ա-մէր բանէ առաջ ձեռ է Բէ հարկատու-ներու պարզ դժղոհանք տուրջերու բարձրացող ալիքին դէմ ։ Ու հոյն իսկ 

են այր արարգացությեւն եւ այր անել Այս Հույին վրայ գրուան՝ Հանիա-գացական կուսակցությեւնները, Այս Հույին վրայ գրուսան՝ Հանիա-ևն Հույին վրայ գրուսան՝ Հանիա-ևն Հույին հանագրությեւնը եւ այր անել հարարարությեւնը և այր անել հարարարությունը և այր անել

Եւ արդարեւ Ֆրանսայի ելժտական գարտունիւնը, բացարձակ արդիւհջ գարաջական կուսակցունենանց հակա կացունիան՝ յուսահատական անելի մո մաախուած է։

Ֆրանսայի հլմաացոյցը առաջին անդամը չէ որ բաց կուտայ , կամ նախա... տեսուած Հասոյին այն պատճառու

PRE -- Ուշացած, բիւացմուհրաց ան ատևուտը նրևանքեր ակասութիւրև 

կոյտի վաշհրացման է Շատ հրկար տարիներէ ի վեր այս առաքին անգամն է որ Տալատիէի նաիարարուβիներ, իր հակարդին Փոլ Փոֆրուդի հարարութինան կարճա-անե կնանցը լուհննալում Համար, իր հերկայացի հրմապացց «Բոր հորի հոր հրարկի վրաց թաց աշի և չու՛րս «Լիլիաս հրականի Հակայական բաց վոր որ իրականունինա «ԷԶ կնաց հորի իսկ կիրկիապատկուիլ՝ եԲԼ հակաստեսդիւնքը:

Ու այս չորս միլիաոր 1933ի հա-մար։ Ինչ կը վերարերի 1934ի դալ տարումն երժտացույցին՝ եթե կառա-վարութիւնը չկրնայ ամեն կողմե դա-մարութիւնը չկրնայ ամեն կողմե դաաստեմարեստ ատի ջակրել չանգնաատրա-հայոր դեն բո քրող բենք հինցում դան երևորդեն ինտիպրանրըն ին ցախմգա-շարվուտց մարմատացանից իրտոսմատ-վահուհոնան հննոտերա դառնուհու- «ա. ատուրաբարու տապ արաղ արդար հարարարուրարության և արդ չորս ժիլիաուր ինչնարևրարուր, որով-հետեւ յասաջիկայ տարի չափար ունենայ այն Հուկէս ժիլիաուի այն ման ին դաւանրնուր քամդն անգրարամերը ամո ատանի , արատրիար անանույթուն, դասանի վորուսան արևերու գրիրասի անուրան դե այս առանիա ընկաւ գրիրասի հայար և ըն՝ աստանից արմադ Ենհանով արտերութունային արմադայ Ենհանով «բերումերու» հաւդար ձելընդրեսու : Ֆիր ճուք անդասագ նրդերանիր նաևը

րուման օրեղարարու։
Առանց հայուռելու դանձային բազ-ժապիսի պահանկները, որտեղ նոյն-պես միլիաոներու էր կարտոնի, երր պետուինան մբ երքաացոյցը ամեն տարի տասնեակ մբ միլիաոի մտաեց ցող բաց կ'արժանագրի, վասահուրնեւ , . հայր իսի ին դոմովունմեր, իսմ-ին վերդա? այմ ակտուքիրոր վետմկ ։ Այդպես է որ Ֆրանսայի հրապ րակ հանած վերկին ներդին փոխաու նադատուրջքը բեկու դիքիասի փոխա-կարուի ըւ անձ առաջառով է սե փու-հարակ արսի քիրմեկա միջապիա-հարակ արսի բանձան դաս չատարա-հար դարաց մուներ ու թունեն հուր-ան հարաց մուներ ու թունեն հուր-

Ծանր է ուրեմի կացութիւհը դամ տանդարրգեսութ դէլ, նահրքաւու-երքի քն իսշի ժոնգտաննուհիրդը՝ բրե-ակրծա,ր աւթքի գարն, սեծար արդա-Որոն է սշնոսի մաժունքում, ա որ եւ է դարմանի

Այդ անանուած պայմանները երկու

Արդ տեսհուսած պայժածենքը երկա։ Եհ, երրորը պահույ չե հայան ձինչեւ Հիմաւ, երամ պետց է ծափորերը վրա-ան չան առաջին տրվերինիցը առեւ Հայնին՝ ծոր տուրջեր գուհարկերը։ Դեռ գահի եր առեր տուրջ չեր առաջին հրաացորը Հատասարակերով, հիծա Հիմաացորը Հատասարակերով, հիծա Հիմաան հայան առաջանակերության առաջական առաջանակերության և առաջանական առաջան առաջական առաջան առաջան առաջանին և առաջան առաջան հայան և առաջանինում «Մի-«Մի- առաջան առաջան առաջանիցում» «Միսն արմի սորդնար։ Նոքսն արարձ սե Հրբ, հոմանի աշնապեր գարև նանձրն բ ւած սէնաիչաներուն ու ժիուքիններ այսպես ե՛կ այնպես արտ գապաքականսա-ե՛նան նրեսէն, իրենց կազմակերպը-որ ասյա «Հարիչաներուն ու ժիուքիննեbury abhadmr hadus budush Alm? արչապետ Փոլ Գոնբուռի եւ ելմաա ատդամաւռըուկնան վրայ դրկեցին վարչապետ Փոլ Կոնդրուսի եւ հվատա-կան հայնարար Շեքոնի տունը, հար-երդակցուβիւհինրու ժասնակցեցան, Շեջում է դործ գլին, մինչև պետա-կան պաշտոնատարնները գործադրույի ժղեցին, ինչ որ անիոլյատրելի արդ մին է որ եւ է կապմակերպուտն տեսումենան 48 եւ և հետու անաորասաներություն որ եւ է կազմակերպուտ, դետուքնետն մէջ, եւ ի վերջոյ յաջո-արդ Գոեցրուրի հա-

իր յաջորդը, Գ. Տալատիկ, իրատ-ուսծ այդ օրինակկն, ոչ միայն հլմը-տացոյցը Հաւասարակչոհլու Համար mend meg nghandika, ni shinib sid-maganga camanangikahan. Sungika han shanga sid peladahan dangal melangan guni melanga simbangka melanda pelandan hangangi hipuntananda se melangka mahangangi hipuntananda se melangka mahangangi hipuntananda se melangka mahangangan jum mahahangi, shinib 200 sephaha hangangan pelada di kem pelangangan sek meng agunihangka pelangangan sek meng agunihangka pelangangan sek meng agunihangka pelangangan sek meng sebangan menghishbangan

Գուլով երքատցոյցին, Պ. Տարատիէ չուղելով իր հախարարունքեան կեսմե-գր վտանդել իմադողունինեներու վր-տանպաւոց ճամգում ժե՞ք, լաւագոյն համարեց միայն հարկատաններուն վր-

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՊՈՒԼԿԱՐԻԱՑԷՆ

# ·ሀሀՅԻሀ 28·Ի SOՆԸ ֆԻԼԻՊԷԻ ՄԷԶ

ԱՆՕՐԻՆԱԿ ԲԱԶՄՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԽԱՆԳԱՎԱՌՈՒԹԻՒՆ

Use maps, adjust yearly wearing and offer, party description of the plants which we have a superior of the plants դէծ վաստահբե շամբչարմիստ ու տա հուր Սարգրահահաց էև բիբմբնիրին Հեհակահավատում որ և ում, քան ում, դել պուլկարական եւ հայկական հռա-գոյնները

ֆիայի մէջ միտը պղտորած ըլլալով , ծերջին հախարարունենեն երաման մբ կ'արդիլէր հայկ. հռագոյհին պարզու մը։ Բայց, Թեմական Խորհուրդի գլ trustite dpms, helperg speeded

fragmaker . Sepanaker . Sepanamaker . Sepana րկմնեան » ընթեկրցարանի առջեւ ոսժովուղն ծափ հուրքն ու քքմած <sub>Հ</sub>անհը ակվարդրեսվ մահանսւաց մաար, <sub>վ</sub>քա հշատոս չ նոհանմահարկ ասքր։ ստ դովումը չափ չուներ ու չեզոր հայքու հահրիներ ի'առաքարկերն իրենց տալ հա ռադույնը ու տանիր հկնդնցի եւ հոգև-անգիստ պահախկել Բայց միչտ կր որ արդիկող ոստիկաններն իսկ կ՝ըսկ. Թելադրուեր ըկալ պաղարիւն, բան իր թե « ձեղ ալ դիտեն», անանջ այ սակայն ստեպուած ենջ Հրաժանը գործադրել»:

Uso prince, autust, while the foundation of the foundation of the arrangement of the mate that the material of the contribution, who are a contributed to the contribution of the contribu ուաց էև՝ տեկը, փամանն ին դրակիր հանդարին դանրրարիներնավ քրն-հրեմանարի վահը ու վրեն ոչ դիտեր ud kp, milhi dannage de dimilhi mku iliang dha dime ikang mb-dahan ne munanbah, mbinesa, nւնց Դայնակցականներէ աւելի խուսի կ'ուղեին ըլլալ։ Բայց , ի վեր-Հոյ կարելի նգաւ համողել, ըսելով իկ անոնը կը ձգտին դէպքեր ստեղծ։ լետին նպատակներով։ Ընթերցաբ ուրը ապատաստծ ժողովուրդը սկսաւ միահաժուռ հրգել «Մեր հայրենի» եւ «Շումի Մարիձա»։ Ընկ, Թավասկան , որ Սօֆիայէն Հրաւիրուած էր տօնին առնիւ, նելադրեց ըլլալ պա-գարիւն ։ Գախարակեց ընդորժագիր-ներու նախընտրած այս անվայել միջոցը ու ընորոշեց անոնց Հոգերանու-Միւնը։ Ասոնցաւ նաևւ Հիւր դանուող աստերի այր գուլվար դն՝ սեւ Հափա մար վիմովսշաց՝ խիսա անտաքահ աստերիշրդի ննու

44 out days, strumphulf bow

hmt gmphmpml, gud th be tube glethunk pung de gargate by helow-

Washing hopmathy he hopmanight իար կրչ ասատա տեսել անավունատ համանի ժամերեն ուրքայր — ճամանա րիչ րոմը իսի այս դահ հաւրքաշգրթեն նՈւալ արորձ ատի — ձոքն ասշիր սև Sugarhite Ֆրանսայի հարկատուները իիւրրրև անահատմերք արսան, վամե ոտքանը սե քանրքի է բան մուսմու-աք ըւտ Հէ քանրքի հուսան ըւ տմաորք ահարող ահարուահե գահմարությեն՝ hang undmamily :

Ուրևմեն հետագրում իւկմանրու, եւ դանպուտ-ծային փնայողում իւկմանրու ճամրան, ենք վավաւած մեսը այսպես եւ մաբ-կատուներն այ երևնց կարգին մեսան անցիքող՝ ահանկունինան առքիւ, որ կը բացուի պետումինան առքիւ.

արտվարդարան անդարան արարան արարան արարար Հատիասնարն անդատան է արարան արևիսի արարարարարան ուրանան արևիսարան անհատարան արևիսարարարան արևիսարարարան արևիսար պայքանաներում «ԷԷ, որով-նամու բանա պայքարրը ոչ և Հել կողմե մարկա-աուհերըու եւ պայասներ ու միա կոր-ձէ կառավարուքենան «ԷԷ դր անորի կ՝ուհենալ, այլ այի երկա հերմակ Հա-սանաչերում «էՀ որոն» կը բաժենի միասնարի չապալական բառակցուտ-քինձները եւ ջապաչական ըմբանում-

ում լափադահ պայջար ուրենն աժ և ըսնե առաք, ինչորեր կբուե այս յօղ-ուտծիի սկիգրը, եւ այդ իսկ պատճա-արություն արդարու

UPS - ZULLUBUL

Song of Linguishing aqualific diff white antidegum simberfur: Independed adult and handle for the statement of souling account of the statement of the statemen oftenance may strungenther limits. 
Bernand oftenge wife and you wage get file a good to be not of an electrical and 
of for children designed to get a considerate
of for children designed to get a 
often and be not a 
often and 
often and տոծափատարունիուն։ Օրկանու հրդչա-խուժորը, գոր կը վարէր ընկ։ Կ. Փա-փողհախ, հրդեց «Շուժի Մարիձա» եւ «Մեր Հայրնեիը», որոնս բռադն-կայս ունվեղրունցան։ Յետոլ, տեղի շախումրը կ՝ հրգէր « Ողջոյն ջեզի, մուլեն՝ ու արոն ճակ րաշտատիրբես։ Հավու մենշն բն՝ չավ մենշն ին՝ անաև-Հանուպեն մահմեն գ աներ գուեք, ու անոթ բով ռա-աստակաթրու կովժողին վրայ՝ դարակսագրհալ Հա-բատաներ՝ շար դիհուորհերէ պալա-պահուտն՝ ժատկեր մել, որ անօրինակ ոգևւորունիւն ստևղծեց։ Անկէ վերջ ոհմ եկաւ հանդէսին ծախագահը՝ Ampo Juquipanhini, op ihiningunip goto Apolo at whop of a aswing goto me-atud ihimpheris phimody apolo-tical assistantial and a second than the second and a second and a second and a than the second and a second and a second and a than the second and a second and a second and a than the second and a second and a second and a than the second and a second and a second and a second and a than the second and a second a second and a second a second and a second a second and a second a se կին ուժին ու ազդած մտա-ոգութեան ադացոյցը։ Մայիս 28ը Հռչակեց վե-ադարձ մը դէպի մեր պատմութիւնը եւ ձգաում մը դկպի վաղը, տոն մը՝ որ կը բնորոչի հետեւողականութեան ւ պատենապալտութեհան, Տլժար-ութենան եւ խեղաթիւրումի, ինջնաwhen immed h to his head home of h are անայնահն։ գրաւմ չնաւինքն մաքրա-քարուելբար թւ եսնատանարուելրար մբք արխաիհ հոքսն այր շայրևութ խոշոր համղուկիւրն Ղոարքաքո 1 րաժ Մահրարի թողոր այր Հայերուհ բանար ժեր ժողովուրդի ահկախ Բիրևը, ինչպէտ հահո հիշատակը՝ ան Մահուկնահի՝ իրթեւ գաղավ րաժ Սահուկնահի իրրու գապարա-րական արտարայալից չա ահերթու-քեահ, դոր եապաւրեկիանին՝ որպես դիհուորական խործրդահյանը ահոր, ու Աշհաիք Սահակեանին՝ որպես գա-դաբական արտայայաունինակը ահոր, 4. ե. "Էջիննան գեղեցիկ առողածու-9. Ե. «Հիրենա» գեղերի առագահու Թետաք դ քո արտասահեց « հուազոյ-հին որ, որսել վերկ երդախումերը եր-գեց « Երկուկ" դ պատու հետու Արդա-բոյա) երդը։ Գ. Թ. Թելլադետի պուլ-կարերկե արտասահումինա եր ըրաւ որսել վերբ իրան Հրասիրակարար որունի բանարերն — արտասահումինա քը ըրաւ , որսել վերբ իրան Հրասիրակարար «Իս-հանարար» — նեկ - Թոսիսաակարի։ Ըհյաստանը, ինչպես եւ այն ճակատա-բուց Հէք ծնունդ առաւ մանուկ Հա-բատանը, ինչպես եւ այն ճակատաիչ ինչու Դաչնակցուիկոնը կը մնայ դիրը որ վիճակեցաւ իրեն ։ Դրուսաբե Արանեց դրոչին Լուիքիւնը ։ Բացաորեց Մարուսեը , ինչպես ու այս սավասատ արդիքուր առուշատնարն արան ու ուսիդ հաւատացող վարդուս հիրհետ ռանո հաւատացող վարդուս մեծ օր դանո Արդրադառնալով մեր դարա-դականունեար, ըստու Բէ վարչաձևու թը ժամանակաւոր են ու իրրեւ տեւաանժանրդի — Հաշերրին թո անակարության գրար բերու ա չին, երրեջ չթերակացուր կառչիլ դրօւրին, երթեջ գիներահատասիլ եւ, առանց ում ապատելու հերգին անաբանել նաև առանց ում ապատելու հերգին անաբանել ներ արդել երևորնում գլեն, խմբառիլ է 20 ձայիս ումի արագրույթում գրատարարածութնանի հերգին արագրույթում բանալու հանագրե հերգին ական հարագրության հերգին հերգին արագրության հերգին հե րանարդ որենանան անարդաց եներություն այսություն այսություն արանան անական անարդար անարդ եներունան խոսելու , իախագահը զայն Հրաւիրեց բեմ ։ Գ . Տիամանարէվ արագորէն բբ-նորոշեց Համիտէն մինչնւ մեր անկաիութիւնը տեղի ունեցած դէպքերը եւ րւս ին ակհարայ ին աղեսմերդաց ա-իր համասարկար տաներեն ը։ Կոյո Ազմ հատրեսուր արսուրթեւն ը։ Կոյո ասև հատրեսութ

Chy. P. Upquedwhbuib ujnejhuphերկ. Ի- Արգուստասան պուլդարա-լեե կնորուով պատասախանեց, ու պարեր դետ ահարդարութենան գուն են, ան-շական խաղաղութենան միակ գայմա-եր Եկատեց Տելուած ազգերու կրա-

դան ապատարգումը, « Առ Հայաստան» » և « կարան » բնաբերդների կերը բեր. Կ ֆիրպիրում կարգաց չը՝ կուրապատում արագաց հարարանում և հարարանում և հարարաց հարարանում և հարարաց հարարանում և հարարանո aujpu ser donamo pumununnyan-phir den nguk dhel chil. 6. Upqui-ambumi halifo cha bipu an musu-bili dhel bi bepak minah tebanahi apolib an 28 dushuh aki bana uչարդանքի փորձերը, կարդաց րողոքի Հեռագիր մը՝ ուղղուած Թեմականի, շախարարուննան եւ Սոպրանիէի հաhandmely, bond - nuleurlich ասարակու թիւնը սրոալնգոոտ ծա-փերով իր համամաու թիւնը լայտներ։

thusumageh wolkik deelh philis fein ke ing ghing he begind at much end: Buth deut, maybeeht and at bunken weekt, ing mallithe at behammandih, kathand at uphiգով, որոնը հրգեցին ու իարմապասությիւրն ին մամածրակ-ուր, հոսն ոնքոնես ու անակարերակ omeh, dhusudare, uhume Մեր հայրենից »ը:

A. 2. W. C. W. h due ոսվորութեան , նոյն գիչեր իր մարզա-դաչոին մէջ կազմակերպած էր «Կրանիկ. Ֆափաստիար: Գրաս! , Համան գի քունչ ոն: Ոգևոնչ մաքան երևութ մաքանող ՀՀ մամատմոկանու Հև Հեկաթին, Բափառական։ Օհաղ, Հապար Հոգինոց այդ թապմութիրեր, Հայիւ հռագոյիը առջևեն պարզան, ամբողջ Հորս մամ Հրինցաւ փողոցե փողոց երդելով ազգային հրգեր։ Այն ուսոխ-կանները, որոնք առաւստ կարկիչին գրոշի պարզումը, հիմայ, երկրոր հեռագրին թացունյեն վերք, կ՝րսէին - « Երդեցէ՛ջ, կեցցէ՛ անկախ Հա-

p-7, p-U,41-B

# Zugrhlihff. ogliniphwli qurbu

WULTUEBL .- Uhp hmpommbly mpարևաբր իչու դօաիր ու ճամեն ասեց է

Lyon webile ababahl ne puchembah սկանութիւն մր, բան օժանդաthe warming mehiliph Zmjmammihi. Rhprpible aph Que babahartha:

Այսպես ըսին ինձ, ին վարժապետ ակր դեմի դգրադար, աղեմ

Դժրախատարար չեմ ահոտծ Հայրե-հիրս, բայց տեսած եմ Ձուիցերիան Budyupep shep 24, 6 pt 26he auto սիրեներ զայն ։

ուսան գայս : Ու վերաչինական մեծ արչաւանջ արրութ վայս :

Իր բնական գեղեցկութիւնը հայրե-նիջի անխախար պահելու Լա՞նջ, Թէ արդէի ժաչած ու հնաժենի դդեստին

Pray ghad , Sulpanuly and Sheet Sugրենասիրութեանս, անկարելի կ'րլլա իրականութիւնը պարտկել եւ առաջի

Հայրենսիդի վերաչինունքիւնը նոր դդեստ չէ, իր Հրապուրիչ գնվեցկու-Բնան Համապատասիան համադ-դեստ չէ, ինչպէս Ձուիցերիաի, այլ կարկաան , կարկաան . . .

Գաղախի աղջկան մը պէս, Համաստ ցեցոտիներու մէջ իսկ հր պուրիչ է ան։

ետված դրախա կբնած դարձին։ Ետված իրհեց Հարոտունետաքո երկիրը հրակած դրանիկ Հարուստներ ուհինչ հրակած դրական հարարունետութ

Ո՞վ է որ չզգար, չի ջարողեր, չի փառաբաներ չայրենիջի օգնութեան, վերաչինութեան պահանջները եւ աելութիւնները.

Գալնակցականն ալ, Ռամ կավարհ ալ, հելակի ու « լեզոջ »և ալ, համայ-*Силинирищен* г

օգարմակունքրոր դասիր։ <u>Ո</u>ւհայր եք, դոմսվունմն ին հանոմէ ը։ ին դատրէ ի<sub>ս</sub>րք մրմրնիի տատիրն— Ուլեսմչ

«Ծովի չափ իւգ ինձժէ, ենք խոս-ով փիլաւ եփի », կ'ըսէ ժողովրդագով փիլաւ հ ան առածը :

Եւ սակայն, Հայրննիքի օգնուննեան ործը գարձած է քար զայնակվու-նաև, դանազան նպատակներու չագաժոնգոր անհիւն , ուսքար, անձասն երառ , մ

Mad bemeury's went or popular pr uning S 69 menus

Apalin dami mid jammafig em gmb gmbafip ab fmi, goft ab denb gmg ? eus glami mid jammafig em

Նպատակս հազար անգամ կրկնուտ իրողուննան մասին իսորհրդաձել վ արմար աճ ու գտել. այք վենքուցրք այր հոեմանրբեն սե ք հ

— Ցուէջ, օժանդակեցէջ Հայրենի թի վերաչինունեան։

եր ժոմատ թոլոր տնիրաշութիրևև ըր որ ի դործ կը դրուին հեթար հր ժունաս տղեղ պայքարը զոր կր ժղեւ ժեր դէժ, եւ ժանաւանալ կը ժոմա դոր կը հետեր մեր երեսին ւ Ու խզմեր դոր դը սոտով կանչին անսալով , կր վարձուիս, աչ նաջան ու հազար ատոտպանջներպ արի այն ըսհատարիր։ վասարաց հարի դն քաշղար հատիան առնաց ու գավար աստավագիրի

be umburgh, withinknupper abend in 4p shodbb

- Ձեր գրաժը պէտբ չէ

Օրինակները րազմաթիւ են։ Ու կը չուարիս, որո՞ւ միջոցա ի նչուես օգտակար բլլաո հայրենի

Supply angene Bludy hanges anոակար ըլլալ

Հօկերը հանդէս ունին ի նպատ հայրենիջին կամ ներդադԹին ւկրվա դես կ'երԹաս չան ջարող մարկ ընկա

Որպէսցի հաստատեմ ըսածներ

Пրպեսպի հաստատեմ ըստծակա է այդց տալու համար Հօկիրու խաս տակչունիերը դազու Թեիրու մեկ, թա ւակաի է յիլել դես վերջերո պատա համ իրողուքիւն մը։ Անցհալները վերոյիչեալ կ<mark>ապքա</mark> կերպու*ն*նան կողմ կը ներկ<mark>այացու</mark>լ

« Wheney » onthe pools : Zun hunant mount նքնանուս և ոքն ըահատակեր մանի ողք ըլլար, Հաշատացեր որ <mark>Սիպերի</mark>ս կը ղրկեր դերակատարներո<mark>ւ աժրոլ</mark> կը դրկեր դերակատարձերու ամրոյի խումրը, չանդի դեղեցիկ այս կտոր Հաղար արդամ Հաղար ձեւով խաչե-ցիծ, Հանդիսականներու դժղուհակի

Բայց , ներկայացման իւնղ**նունիւծը** չէր որ պիտի նկարագրկի ։

- Միջնարարին վարագու**րին** և գեր դանմարկ դն մասես երիա «Հր դանմարկ դն մասես երիա

ը նիրդնիտնոմրբը ու ոսուս<mark>մարի ա</mark>ն

անատորության : Ու հոքան քառ անադամեսունիւրբըն

Շատեր գղջացին, հրդուր**նցան** » գամ մին ալ լգալ Հօկի Հանդ**երի**ն

Ու Հայրենիքը վնասեց տ**իմարի մ** երեսկն : Կր վնասել ու պիտի վ**նա**սել :

aguacy e ry guana, ne ngong yama Lydd, qarep panga mungibangshir, yana hinga e Bunung s, beg dha te ganpangka ke gaya harama sayabibik be dunyudaka mungahan filabibig b kir gabulapig an ka sawangka og et kitag maka, map hinduwahan filabi bikap dha jaba ungulapika.

nept of the manufaction of the state of the

ոժատ*ի*տև նհետք ։

ՊՀտջ է *դիահալ որ* , րոլոր նպա ակներէն վեր է մարդկային արժա նապատուութիւնը, զգացումը:

Lusphipp oglini Bhuh budput

4. 902144600

ԱՄԲՈՂՋ ԸՆՏԱՆԻՔ ՄԸ ԿԱՑՂԱԾ

Watheto commend to embet արության արություն երև հուրու

Ruppoch Uhppmy aponto off hmudma sury at himome public for թիմիան։ Այս վերքինը իր կարգն frague be durafights abuse pale պես կատղելով, խածին իրենց մաք to Alanta matual thumpter for apame pe Abmahupha fanegman, mi պալարեցին տունը։ Ոստիկաններու amite mums, Aprilably papel influses the apparament of the downings LE: Benta Theamp doubt emille,

նատանոնքը վն խացրքն զուրջումբ Այն ատեն գիւզացի մը հրացանը պո Epaleplud dembe deapl formidap gat Ate : Commobship after mintemappel of ւանդանոց փոխադրունցան։

Հայաստանի գորգերը մասնաւորա-ակես կը դծահատուին աժերիկեան բու-կաներուծ մեջ ւ Թեև աժեն կարելիու-քիլի ունինց բաս ասկի բարձր պա-պայժան հացներու գորգագործութիւ-նը, ջանակի կաժ որակի տեսակետով

դրգ շափով ի՛,անմէ պատրուսն տետ-դար երքիանեկը, երքեր սնարկեր վնաժ դրևու գնահուղն կունսեր վրետգ՝ար-տաքայր բորերանիս արձատեսուր բիւ-ոտքայր բորերանիս արձարմուն...Ու

Հրոարբեսւ թւ Նոհարոժիրիսւ տնակա-գրգ Տափով ի՛րանժ≩ պատրաշսև տետ-դրդ հոհ-ոժքնա և աքիր սնաժնա ժն⊸ո

Բուրդի մ βերման Հայաստանի ըստ-ժինը դորդագործական միուքնան կը յահեն բուրդ մբ, որ ոչ դոյնով կը մամապատասխան աշխատանգին, ոչ ալ տեսակչառը ։ Միուքինեն ալ յունի

ալ տեսակքոով : Միուքիլոն ալ Հունի տակաւին անփական ներկատուն : Ներ կատունը կը պատկանի « Արաբկեր » ար-նտոսնոցին : Ներկուած Թելը լա-մախ անգործածելի է :

Հայաստահի դորգերուն Թելերը կբ

մբին անտասաւլդարի գէլ շատ դրջ ոտիար բրիկով ատահառաստաց մաև-բրևքուկը հուսավար բրևքբեսվ է ըսւ-շանաստար հոեմոնուր հանան մե

արժ էր կը հերկայացներ գոյներու դի-մարկունու Թեան պատմառով ։ Անհրա-

ժելա է օգտագործել Հայաստանի մէջ

նաժացիկ, աորսի, ընկոյցի կեղև.

հում իրերը։ Այս տուսավված ը, ՀՀայուստանական հետուանան հանական համարանական հայաստանական հայաստանական հայաստանական հատև ուղադրաշարև» արևի հայաստանական հատև ուղադրաշատական ձեռ ին։ Յաշույի է որ գորգատական ձեռ ին։ Յաշույի է որ գորգատրես հետուանույի հայաստանական հետև իշատանական հետև իշատան է և

մես ահատուուջգարի դէն նկզիտիար Արրքրւ շիդա շահասաարի մանջրեն ժանու

գեռ արտասահանի մեջ ջինիական լուծոյիով լուացուած գորգերն են Հահելը, մեր գորգերը կը լուացուեին արտասահմանի մեջ մասիասոր հաս-

արտամաշմանը մեջ մասիաւոր հաս-աստուβիւններու կողմե, այս պատ-հառով կր ստիպուեինը օտար դրաժ վՏարել։ Անցեպ տարուրել սկսհալ դորդագործական միու Թիւեր ձեռնար-

են անատատուգյունի գլել աւրքի ռում ին գիր։ Ուն փանգն գետանաւաց մանաի-ուսւա։ Ուն փանգն գետանար տեսնուր

րն՝ իրասի ասրբեսվ ու հանսվանություն դարուիր՝ քար Ոսւանսւարրրեն։ Ռև-հարուրը՝ քարություն հարություն

eunpappier stat p mhomannengung in much gapt gon, mumpa ommt stang duhapbur shalpmphing hemalengu film-

Հումգիոլու դէպ է արտասատատ Ֆեան դատկացուց 170 հազար բուրլի, որպէս դի հիմնուի գորդերու լուացա-րան մի մեջենայական ձեւով ։ Այդ

մահցանարիր քիրունիւրը անմէր ովե հաս ոն դանսոավանաս «ուսմ ։ Ռև

սած է եւ կ'աւարտի այս տարուտե

Thebian, thincand believed thebian-

գրեսու ծիդիարար նշանգար այս գրեւ հան է նարի գայիս 12էր ի վեր ։ դոե-հան է նարի գայիս 12էր ի վեր ։ դոե-

այաստանի մէջ դես ձանօթ է միայն

Buchmanist's bland suipp de dan նքարրևատարձ գանու Հայանան այեր դան-ուշաննությերը մանցրը: տեմ դասրաւսն արարևատարձ գանու Հայան ապքր հանրա-

որդան կարմիր, հւայլն։ Angagia namijia sudup azubuntar-Pira mati kunta stagia ka difamibi-lika dunumna pudupuhi Balihi mahar-ana Biray: Uju mhumifimta, Liahim-

# LEVENCE ZUMUNUMUT & PANCENAS PUBLICULA

անգի ին երրամատարը ცուրաս-Հաս դն բւնսանակար իրևկրե առիա ծ անսնուն գծվեկ մանրա-Apra Andas A, հրանակրը կան հունpouth vie untur hadile ga-toningste: false golg pr false toningste: false golg pr false toningste: false golge park-

արտակը օրէ օր կ'ուժովհայ։

ուսարար կր ձախողի միջազգա«Քե կարպազուաքիւ» որ առածց

ուսարության իրած է։ Եւ ենէ

թառակը օր ձր ժամածայան չեքու

իրաժինի րուծ հուս ծառելու, պա
հածառուի անաեց պետի բլլած։ արատում առուրքութաբանը ջա-թոյ յուն Վաարիաբարանը ջա-որս գուն և Հունի, թույց ամեն ւրելի գործուներութիւի ցոյց տր-արելի գործուներութիւի ցոյց տր-արելի գործուներութիւի ցոյց տրանի գործությունը Համամայ-Բարհրախաորար, Համամայ-Ֆ պետունին ները հրես չտուին ԱՄՀԻ պարագայի մէջ, ժամա-«Ին արդակ մըն է ի հպաստ մե-

արգեւխող նրդային բարևկանու-ծր որե օր ջիչ մը ունչի կ'ուժով-գահ մը, կարդ մը հոգեր ծայր չեւ Ռուսիա համաձայնուծ է Անդkm, ընդղէն արևւելեաի երկիր ած։ Այս լուրր միայն նշրողական Օկրու մէջ >- րատարանուհրա ւրերու մէջ չ-րատարակուհցա։ , գործակալու քենանց միջոցաւ այ ւարությաւ իրրևւ իրոգությիւն թրունան ւրջու ընդարը ուսերությանը հայաստանում չեն է է գատատարանությերն է կր-ըրթաք, րայց յեզափոխական Ռու-ուրաք, հայանի ձակատը անցնիքը՝ իր իր Թական եւ թարոյական հե-Ռուս մատնել մեզ։ Անցեալ լաթար**ք ե**ք ամե արսար հար դե քե-«ավիք է անտաքի դե մերքը հանով դե «ավել էրաական դեպ այում ան

19984, Linkap homenofupor planta արգես, Հերրոր դուսողովությամբ Եր ապատեր այգ ահատի ընքացջ գեր Հակառակ ամէն բախի, պատծ ալիան մնայ արգարունեան

REMBRACE

CUPPL SPUBLESPUSUUC

ծարի (Միսիանի շրջանին մէջ) Հբ-անիկարակայանին շինունիանը բա-աւ մայիս մէկին։ Դժյակասարար Դատանրը դանդաղ կ'ընքանայ, ո-

արև 20 հոդի միայն։ Աշխատանաի Ասգիծերն այ պատրաստ չեն։

ա վաշերացուց Երեւահի մէջ

ՁԳԱԽԷԺԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

...

ինքի (քաուչու) պատրաստում ան գործարան մը շիմնելու ծրա «Ե Այդ գործարանին չինուքինա

գուրի թերնահե ժանանրակ դանարի Հահանասարի Ապրանրակ իր ընթույրի գուրան ուկե գունարություն

հարարարությունը. Հրախանայի գործարանին շինագնիո-հայտարարուած է «Հարուածա-

եւ ժարդկայնութեան հյանաբաննե-

րեր կատական ան աստետերն ի՛ն-բեր կատական որ աստետերն ի՛ն-

ուս թուսիոյ։

- « Պատրաստ հեց Շանչնալու ձեր

հոր վարչաձեւը եւ օղներու ձերի,
պայմանաւ որ դուց ալ հրաժարից ձեր
Հարողումինեն եւ արեւելեան երկիրւրը րաժնենը մեր մէք ». Լէնինն ալ սա պատասխանը տուած

- « Անցած է աղգերը կողոպահլու չրջանը , Անանջ ալ ձնգի ու մեգի նման ապրելու իրառունջ ունին , Երենց Հակատագիրը իրենջ ակտոր որոշեն , Իրաւունը չունինը խառնուելու անոնց գործերուն »:

գործարութ»։ Դեպգիրը Հաստասուհցին որ Արևւևլ-գի երկու գլխուշոր պետութիրնները դարտուողուուծ են իրարու ուժ տալ։ Արպարև, Նոր Թուրջիան, իր գուծ Տերը փակելով Համաժայնականներուն առջեւ, կարեւոր դեր մբ կատարեց ռուսական լեդափոխու Hեան յավողու-Whit 129: 6#t համաձայնական պեթեուն մէք։ Եթէ համաձայրապան պա-աութիւնները կարևնային Անատոլուի ճաժրով դալել Կովկասի վրայ, Խոբ-հրդային Ռուսիոյ վիճակը շատ դեւ պիտի բլյար։

If her bandt , bHt hundha put u թես կողմ է, որել կարո քր բասադը չյաղներ Վրանկելի ուժին, Հաժա-ձայնական պետումիւնիրը կրնային Հիւտիսեն Տնչել եւ Կովկատը գիւրու-նեամեր ոտրի հանել մեզի դեմ:

Ամեն պարագայի մեք , հԹե անցեա-լի մեր մեզջերը մեծ ու ծանր իսկ բլ-յան , աստուածային արդարութենան ավեկանն մրա չէ ձագնութ։

արրելուն մոտ է հանկի ամասան բե-գրուկնալու համար Քե՛ կեղափոխու-գրուկնալու համար Քե՛ կեղափոկաւ-գրուն և արար և հայար արչան արար գրութեր գրու է հարկին ամասան բե-արրելութը գրու է հարկին ամասան բեօրևրուի հետ ։ Վերֆի անտում բն-քացջին, ջանի ընթոստութիւն դապե-ցինը, գանի դրաւումներու դեմ զբա-ընը։ Աույքանն ալ նակատ դրաւ մեղի, բայց բոլող լարձակումները տպարրեւն անցան և ներջին և արտա-և Ահանները, գունս և Հորան ապարդիւն անցան : են բջին և արտա-ջին Մչնաժիները, որոնց « հրոսակ » կր կոչեին ժեր ապարին պետը, հի-ժա շաղգային դեկավար» անունը կու-ասն անոր:

րի, երկրորդ կիսաժնակին, պիտի յատկացուի 15 ժիլիոն թուրլի է Հայ-Մայթնուած են ան-րաժեշտ ժերհետները եւ չինութեան նիւթերը։

»: Thursphair Ladap age am-

Այս դործարահին բանիլը կախուած է Քանաբեռի եւ բնաժուխի երկրորդ դործարաններուն չինուքենեն:

## <u> ԳՈՐԳԱԳՈՐԾՈՒԹԴԵՐ</u>

Ասիա Անանեանի մէկ փոքրիկ ու-սումնասիրութենէն, (ուրիչ անգամ մըն ալ նոյն ստորագրութեամբ գիւդատնտեսական յօդուածէ մը քաղեր էին թանկագին տեղեկութիւններ).—

ատրի անակրեն ահատատուցարրակ ընտվանձ արժ գն ին մետոք։ Համաս-անսարբնի տոնադարարիսությել ասաչ-հանահանասերերիւթն Համասարկ աք ի,աւթկրամ շահատաարի մոնսկնուր նահգե ին մրաշատունը, ըշ Հրամշբ-ուսքարրնուր դէն ինրըն սետիսկ շապ սարի մոնմիրեն ահատագորդուր դանոնա ամ ու մե Հե.

# **BUFLEPU** PARPARA TUPALLUTUPE

Մէհմէտ Ասրմ պէյ կր գրէ « Վա-

Thaten dupd uply of an app of the (20 duplu) 
The of the first property of the state of the st տայ որ այդ քաղաքին ժամերուն Բ! Ծնունդներու Թիւէն շատ է։ Միւս կ Unap dulamply, Autous houthouther-

նը կ'աշելծա՞յ։ Այս Հարցման անժիքապէս կրնանք

տանով ունախանքն ... ախեցքն, ոչ ան երևերբեսուր չառա-- Պատասեսան առու

Իրականութիւնը ոա է որ , **Չ**ոլսոյ և։ քրուսայի մէջ, ու երկրին որ եւ է մէկ գուրայի մէջ, ու երկրին որ եւ է մէկ գայրը, բնակչու Թետև արժահապրու-Թիւծինթը, մամուան եւ ծծունդի ար-ձահագրու Թիւնննրը միջը չեն։ Ասոր աղջրեր ենխառան անտացառն դիցարո առներն եր գլխաւող պատճատը գկիմակա-գրական արձահագրուհիանց լատ խատհակ և երկալ - բաբակ ձևւակեր-պու քինչն է։ Օրիծակ, դուակ ուծե-այող ձը ծենդեան այդ դեպը արձա-նացրել տալու Հաժար տեսեր իրեր պետը է թեէ - Նախ, արձանագրու-նեւծ, մասունետն և որժա ugling & gold. — Tanh, upraditiona prince, flamb dy appress bland by rybel, may against good of flambs, he played, before after by the work, unrepresent the prince of the sure of the sur մon չին ծնայչքին արժանագրուքիչն-ները կր գրե պատկան պայտոնեա յին, կարձերը կ՝ուգե, առքիսներու նայ սխալ գալ, սրրագրելու հաժար ամիններով զործողուքինը: ... Ատե-ամիններով զործողուքինը: ... Ատեանիաներով գործողունին»: . . . Աստեւ Խոջ, Թուրջին դեկ, ոկետոնեծ ծակակ գուժար ժը ուծեր վիճակագրական պարտծենաներում համար ւ Արեր ամի-ար անդամ ժը ամեծ գիտ վայցելեի՝ , կր պատվիս ծրաժեր անահարհեր ու մա-երդ կարանապրելին Ար և Ար դեկոր ցաւ՝ գրամի պահրամեն։ Ու նորոր վիmbinpulithprich արորուոց երբերը բրաւ չեր Համա տասիաներ "իրականուիհան։ Թէևւ տասը տարին անգամ մը ընդն, վիճա գիչակին դարժած մը գոծելու է։ Հագունիւնները ի՞նչպես կրնան կանո-գրունիւնները ի՞նչպես կրնան կանո-ատոր նկատուկլ։ Ուրեմն, այսօրուան ստոնին դարժած մը գոծելու է։

**ՀԱՄԱՑՆԱՎԱՐՆԵՐՈՒ ԴԱՏԸ** 

Aprilianita Author beharing 21 cm Հայնավարհերուն դրագրուած Հե ծած Հայնավարհերուն դրատավարունիւնը Չրուսայի ժեշ կատարուլու որոշում տուսած է թեպ է. դատախաղունիւնը։ Այս պատմատով, տաքաստահետկենը Հակողունինան տակ Պրուսա դրկուն-

Վրուսա տարուում Համայիում պոհա-գուծ մէջ կր գանում հանւ դամատանում և Նասըսն Հերժեք այել, որում դաստա-վարու իրևիր տեսի ունեցու նդեսհա-դատ ասեանին տոքեւ Բանաստեղծն տալ կը տարուք, որով-նաեւ կապետ-հեր կան որ ած Վրուսայի մեջ դասա-

## · UUUnki

# Usuing Printfluili

Հանրապետութեան պաշտպան թեան նոր օրինագծին առթիւ, որուն մանրամասնութիւնները հազորդած ենք օրը օրին, Պէյրութի « Ազդակ »ը դիտել կուտայ (31 մայիս) -

\_ « Թուրջ կառավարունեան կոզ-Տասնեւերեք առախմին յօղուածևեր « թուրք կառաղարութ and a sopre-current and a դասն օրան վահչուծրան դն քանցը» ասաֆի նշաւությով խիրոս մաակգ-արև ին շաչդարք արսին չուցուն, ս-հարհ ին ու առուրան իրիոս մաակգ-հաւրիրոն եր ու առաջութանը հետանու րու , կամ պետութեան անկախութիւնը նուացեցնելու եւ կամ երկրին մէկ մա որ կառավարութհան վարչութենէն դուրս հանհլու փորձ կ'ընհն։

Բացատրութիւնը չատ որոչ է. հետևւի որ Թուրբ հանրապետու-նետն ամրողջունիւնը վտանդի տակ քիան ամրոզքուքիներ վտահայի տակ - հերթին հոսահայեն դիան դրանը
համահայի են հերկայ թիարորմակածաւայ տարածունիան պատորանա
ծաւայ տարածունիան պատարանու
ծիս, արև որ ի վիճակի ինի պատեր
«երի, արև որ ի վիճակի ինի պատեր
հայեն ժեջ այլ կերևելիան ծահարեն
թայարորնի ահմարդատեսի և առեթակ դարձած նի։ Երևան վիան կիան չ

հայերան արձած նի։ Երևան վիան չ

հայերանիան հայաստես չ

հայերանիան հայաստես չ

հայերանիան հայերան չ

հայերան չ

հայերան հայերան չ

հայերան հայերան չ

հայերան ծակչու ինեսա բաշելու չափ բոգորվակ Հողամատեր ուշեցող երկրի մր մէջ հայիւ 8–9 միլիոն ժողովուրդ կբ բբ-ակի, որ մատնուած է չափաղանց

թլուտո եւ ողբերդական վիճակի մը։ Paras phraughar Philip u գչ ին ժարդար առաջությունը, որ դուրչ որ ժարդապրությունը, որ գուրչուկան պայմահներու սահմարին հարհապուհ գուրանակու հերու մէջ բոլորովին յուսա-ատու-Թեան մատնած է դեղացիութիւնը երոր դատան է հերրժ անտամահան-ժուհք հՈւտքով՝ իերրժ անտամես-հերորդություն

He mushward and qualitating Hey man phubbhands much gworteng dengalang at makamahandun st. en bergelin makamahandun st. en bergelin makamahat dengalang dengan st. dengalang dengan melahan st. dengalang dengalang dengalang dengalang sentahan st. dengalang sentahan s the L. B.L. Pennyaghun on a duang of a mil-ment blank if ninch mildship it one as-mildship, hep by upon a quantum jong oph-sampha (markemparket florg blags dom-angles, spiram) og sammyan blandy i lla-dang kappe myn quantup mildship i lla-dang kappe myn quantup mildship i lla-dang kappe myn quantup mildship i lla-dang kappe mildship kappe kappe myn a upun mildship kappe mildship kappe myn aquantup kappe har plant night, nighti mildship kappe myn appen mildship kappe samma danabathan i samma mildship kappen mildship kap դես, սեղը ապետական վտակոլ շատ ու արարականու համար Թուրջիու ին իսկ միւոր՝ իտալական վտակոլ օգ-տապործելու Համար Թուրջիու ըն-կիւմները։ Առաքին վտակոլ շատ ու Միւմները։ Առաքին վտակոլ չատ ու phiship, thought quoding you no not the phiship of quotients of left-flyin in the step for my discount of the flying in the phiship of the ph ձագածգներով եւ դատարաններո կողմ արուած խիստ պատիժներո

by harventgarefflet of hungities than մարկներ ըրած է։ Գրուսայի գատա-մարութիներ աւարտնկեն վերք, Նա-

վարուք ինչեր առարտել և վերք, հա-պա Հիջով ի պեյ դարձևոլ Պոլիս պի-ար բերուի, իր դժժ բացուած միա դատերը տեսեունչու համար։ Կրուսացի աժ արտատեսեայները 21 Հողի են Քենւ, բայց աստեցով, որարա աարրեր տեղեր և որ ձերբակայիալ վենակի ժեղ կր պահույեւ Պոլունե տարուելիչ ծեր ըն հողի են։

# ususalan usa

Տիվրիկեն հկող ճամրորդներու աև-ղեկունեսաց համաձայն, հոն կը դա-նուին 60 անդամէ բաղկացետլ 16 ընհուլին 01 անդամ գ բաղկացնալ 10 լա-տանիչներ է Շրքակայ գիւդքորոն «Հե ալ հետեւհալ Թիւով Հայեր կան և Արժուլիաը՝ 25 հագի 0 առուր՝ 25, Ալուլեն՝ 20, Ֆոուհասվիլ՝ 35, Ջիմա-րա՝ 10, Ս. Ցակար՝ 2, Կիւրսան՝ 1:

Հայերը հողագործութեամբ կ գրագին եւ լաւ վիճակ ունին։ ՊՈԼՍՈՑ ՀԻԻԱՆԴԱՆՈՑԻ ՓԱՑՏԸ ԱՊԱՀՈՎՈՒԱԾ

Հիշանդանոցի Հոդաբարձութիւնը

իր վերջին նիստին գրաղեցաւ նաև. եր վերկին հիսաքին դրապիցաւ համու Հետանգումացի տումարակութ կետաի «առ-բետերայի «համոււեցաւ որ տարակային վաստության և տածուրեցին «ամայու 2500 ուտ-վաստության է, քակ պիավիսերեն 300 ուսեր գույացած է, Մեպասին եսեր-Համար այլ 400 ուղի ծակա գեպա<sup>3</sup> է։ Այս Տասույին ը գուշացուցիչ կը հկատ

«» Հիւածգածոցէ ֆիլմը ջանի մը օ-ուհ , հկատելով որ լծոգ՝ածրապես միտ ուհ , հրածգածոցե ֆիլմը ջանի մե օ-ուհ , հրածգածոցե ֆիլմը ջանի մե օ-

րէ՝ ակտորության անոր։ գին, պրողեկան, տարեղարձի վերքին Հանդիտութինչներն ալ նկարուհցան ուս արագատը Քրլու Հայուսանության

Uhf (gbppnembthp, 1919-1933): Դրեց՝ Վահան Թեգենանո Տպ. Փա-թիղ, 1933: Գին 12 ֆրանց: Հասցե.— V. Tekénan, 22 rue Saint Sul-pice, Paris (6e)։ Վճարում կանhabbe Loudingmanhports supprepts

2004. ամոտքերը Կալկաթայի Հայ ձեմարանի ուսանողաց, Թիւ 1

pareplate Siding bruthe, Outoble

պիտի դալ, անոր կոխած գևանին մա-տազ, որ դա՛յ, պախշիշ մը բեզի։ Ու կը հեռանայ։

արտրալեն կուգայ, տեղ կր բունե Հա-ձիին մոտիկը, « կուռիկ » մը մածուի կը «չէ առչեւ»

գը գչ, տուրս։
- Հանդ - Ի՞նչ կայ, Տասոժեր։ Բայց, Տասոժերը յանկարծ կը փոչ-կի, արցուծեր կը սահի այտնուն, կը փախքիուի Հանիի սարերուն, ջղանց-

ահա Խանոյենց Տատմերը

### « **ԵԱՌԱՋ** »Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

## ԱՐԵՒԻ ԽԱՒԱՐՈՒՄԸ (PP+46U4.49)

ու գարև ու շատարա ճարրք շատար ար աւ քանրագ դչուրքիր ակո ՝ սև ին գավանքը ի՞տրձրջև ՝ ճնակրճ կրա-

M ու ձախ չի նայիր, հայևացջը ար դեսարին է արելուի վրայ, արեն ունին։ Կը սոսկար թաց պա-աններքն կամ դուներքն ինրս նա-

hing week, apale emelong to ur hing alph hounded spath mymouth derrot if mention and pro-derrot is the amountable or malpr ob ... 1 Ali enromme ne experi for-tor al none furum furumite under-tor al estable for unique ur minder-tores al estable for unique o-

խարդանգին , մարդկային մոլոր րատրեսությա - բրայան Հուլիին։ Ասոր Համար փողոցէն անցած ժիշոցին կր պղաիկցներ թիրն ու ահսողութիւնը,

h, hitmin prymbpt opbyddurdi, ni yil fil bmdurthy' mid miaeury' finipth tug di di ni ni ni ni ni ni tug di di ni ni ni ni ni ni tug di di ni ni ni ni ni ni ni ni zarit gughurug ibeh gu fa gam-

ձգծաւորը մը արտաքին հրևողը։
Մագիրը՝ անիհամ , մորուցը՝ ցանուցեր, արևց նիրում ինն ձգույցը՝ ցանուցեր, արևց նիրում իննի ծառած ցաինն այես, ունեցը՝ ձերմանի կարնով
կապույսով. Հավաբան հրանակ կարնով
բայուստե, ու տարարինծակ վաշրենբայուստե, ու տարարինծակ վաշրենբայուստե, համար այլ իւրայաստում,
Հակուստի համար այլ իւրայաստում
անհա հայի հագաւտան իւ իրան արտաբոլը, սասանային իչ ծաղին իր հանար արևին ձէի՝ ուրելիա կարարատում, ծերերը կը պատկառներ իրևն,
անար ածևին ձէի մեր մարկակ փասարևուրենի ծերմարիայն Պատաւներում
այլեն բոլու, որու խուրեւուրեին էր
այլեն բոլու, որու խուրեւուրեին էր
այլենի բոլու արտ խուրեւորեին էր
այլենի երևում այն և հարարի Samenth of mountable phenia

Դարոցական չէր։ Ինդնաչիս Pagarantum ign. Pagarajumum Pamaja maglanda ka galat - bunganger ajtuglia digi dibung mipilum gapi cum-digi gibanga, mang bundun ka garipa dipa gibanga, mang bundun ka gabipa ambang ganuh dagi pababah wasi digi digip bung, ang ka gunika ngipin bung melip bunduh dagi agbabah ngipin bag melip bunduh dagi agbabah ngipin bag ambip ganuh da gabipangka dang kandaga ambipangka ngapika dang kandaga ambipangka ngapika dang

Le pubup. Le suble gette, Le Buffutp & whill by whehin գորանը քան , անժ միջբեն քն դահ-Արդ վետ ին ձեբե ՝ ճան աւթյի ժաև-ռանօնիրաի միջբե կն ճանբե կում-հանան

Ամէն առաու \_ իրիկուն , այձի մորն մր կը փոէր գեղամէքը , Բեննի մր տակը ։ Անմատչելի , խրոխա ու ինչ-

-- Հանի, ոտեղ պավհեժ, դարիպ ղուրպախիս դիր ժը գրէ։ Հանին վար կ՝առներ « տիվին »ն ու

նամ՝ ու իներրիիր իսնիտոց, ջև մ -հերեն՝ ին ձորև այստումրջև այստ վե-մասնո վահ մ ասուծը գաւտին՝ դրո ու pay, a fifthight hefthad heft and for it permits als for it permits als it would be selected by the magnetic after a worker whether he permits a complete or a worker who was a substitution of the magnetic permits and p

— Ա՛ռ, Սուլթած խաթուն, ու Հը-պարտութհամը կ՝երկնցնէր համակը։ Աստուած անպակաս ընկ լուքը, ի, մոխիր թոննս ոսկի ըլլի։ - Հանի՞, « որրան » իմս է, անախկ

չէ՞ , օպուլ , էս գիչեր էրագ մը տեսայ ,

ξ<sup>k</sup>, onna, ξ in ηξεξη ξημα μη mhung; 

¾ξ, μ an εξημανικώς μπομήρε honagg βναμμονός βναμήρε ξ

h; λμοξε καμαιμήρεξη ε αμαιμός

ξης μαχέ δημαιμονώς, οη επιστικός

ξης μαχέ δημαιμονώς, οη επιστικός

ξηναμός μπομη μαχές

ξημαξι μπομη μαχές

μπομές μπομη μπολη μπρομός

ξημάς μπομη μπολη μπρομόν μπομονώς

ξημάς μπομη μπομη μπρομόν ωξεξης

μπομές μπομη μπομοπό δε ενα μπρ

μπομές βλημος εξιερθέρους

μπομές μπομομής

μπομομές

μπομές

μπομομές

μπομομέ

Դիրերուն վրայ, հաս ու հոն, ու ա-հա ցուցամատը կանդ կ՝առնվ քառա-կուսիի մը վրայ՝ որ — & — գրինն է։ — Մատդ վերցուր, աչըդ բաց, մըարև թբէ:

կանվայ, դասրակի քրքա գն շանձրը-հե վրայ գ ենիր արմել Հատու դե անդ նել:

լով բառնրամեւ

« Բարի է հրացը, մեղժ անձրեւը՝
առատութեւեւ է, ԵԲԵ առուհերը վադեն խորհուջելն, ու ժամրը բառի, հեռատութ լուր է, պանգուհայի վերադարդ կայ, հոքի օրնի, հոքի ը արդի

Աստուտ, լուր հոքի օրնի, հոքի արդի

Աստուտ, որ երադր ի բարին կաստբի, ունիս առ ըրիս, ունիսը պահէ չ,

— Ցերերդ ժեռևիժ, Հա՛նի, ուրա-

bump sadap harlas, stp ops-

հատ և հումար կուլա՝ և չել օրուհ հատ և և վախցայ որ դել թանի մի թատր հկած ես , ետիկ ոչինչ, « ծուս-հայ » մը կը դրեմ , թարձին տակը կը դնես , պրծու դնաց ։ - Mui', Zuish, Koparen humipar-

( Շաբունակելի )



# ourhy te urneurduliller

ФОРРЯ (Raumad) կսումրի ժողովը այս Веррый հրեկոյ ժամը 8.30քъ, Ռոստոմի Գրա-դարանը։ Կարևոր օրակարգ։ Ըեկերներու հեր-կայունիւնը պարտաւորիլ է։

ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՅԻ Զաշարհան Կոժիակի ընկերական ժողովը այ Շաբաթ երեկոյ ժամը 8.30թե Ակումբին մէջ։

9-mmm

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Հ. Յ. Դ. Պատանեկան Միութեան ընդք. ժողովը այո Շարաթ երևեց ժամը Ցին մեր Գրադարան Ընթներցարանին մէջ, Պարտա-

# «ป แ 8 h ป 28 a C Վ. Վ. ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 15<sup>™</sup> ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԷՋ

8በትጌትሀ to ՇԱԲԱԹ ԻՐԻԿՈՒՆ ԺԱՄԸ 8,30/% կը նախագահէ՝ Ընկ. Խ. ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

<mark>Կը խօսին՝ ընկերներ՝ Կ. ՍԱՍՈՒՆԻ Եւ Վ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ</mark>

PUP - Lb - UAPLP60

վակերպուա*ծ՝ ՁԱՒԱՐԵԱՆ ԿՈՄԻՏԷԻՆ ԿՈՂՄԷ* 11 Baniru thruth thu ork three thur 2.30 pt Therefore the trush the 2.20 rue Troyon, Sevres կը խօսի՝ կԱՐՕ ՍԱՍՈՒՆԻ

դր Ներկայացուի՝ «*ՄԵՐ ԱՄԱԹԷՕՐՆԵՐԸ*» (Զաւեշտ)։ Միրայօժար մասնակցումեամբ *ԵՓՐԱՏ* նուագախումբի Vacano 5 Sparings Showner burneling Sale and has

Հայաստանի անկախութևան տաrնդարձի առթիւ ՊԱՆԵՒՕ - ՔԱՇԱՆԻ Հ. B. Գ. « ԱՐԾԻՒ » ԽՈՒՄԲԻ ՆԱԽԱՁԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ

11 *ፀበዚኒትህ, կትቦዚկት կትህ ዕቦ*ት ፈ*ትዮጲ ժԱՄԸ ዓե*∿ *ՍԿՍԵԱԼ* SDZP ЧИРСЬКИВ ССАВРИ – ДИГИЯГИЧИК ФДВИЛЬДИК

150, ROUTE D'ORLEANS, BAGNEUX

<mark>կամեմուած աահնակոսուԹեամ</mark>բ, նուագով. սլարհրով եւ ընտանեկան կը նախագահէ՝ ընկ. Ա. ՋԱՄԱԼԵԱՆ

եր ճրաշկուհի մեր ընկերևերն ու ճամակիրները իրենց ընտանիքով։ ըրացի և հիւրասիրու Ենանց ծախսերու համար 3 ֆրանք։ Հաղորդ․ միյոցներ — Porte d'Orléanst's առնել 88 Թիւ հահրակառդը և։ 1924, Bagneux

Ընջանիկան դաշջապաrաժանդես

ቁመባመከተያቸው ያለት የመጀመሪያ መሰብ መመጠመው ነው።

ተመመመመው መመመመው መመመመው መመመመመው መመመመው መመመመመው መመመመው መመመመመው መመመመው መመመ መመመመው መመመመ መመመመ መመመ መመ መመመ መመ መመመ መመ መመመ መመመ መመመ መመመ መመመ መመ መመመ መመ መመ መመመ መመ

Հուրսին, -- Որդերը ի առևամաներ ի հերապեստի հաչանա ձերափիչու Ապրեսողադրութ իւրրդեն արմշակը վետի դառրատես հանատենակի Արան քվի ու գախ ակարեր

LABU SbUU.h

LCUL TECHHOUCLOUTH

# **ԵՐԳԻԾԱԿԱՆ** <sup>©</sup>

հծ հատոր մը որ կը պարուծակք ՓԱՐԱՒՈՆ ՍԷՄ ԱՆՏՈՆԸ, ԻՇ-ԽԱՆ ԱՐՇԱԿՈՒՆԻՆ, ԱՐՋՈՒՆԻ ՍՐԲԱԶԱՆԸ՝ հու թազմաթիւ UPLOAME ALANTAR

Համակ Ծիծաղ, Սրամտութիւն, Խնդուք, Ժպիտ Արտասահմանեան ամրողջ հայ կեանքը եւ դէմքերը

պատկերացուած են այս հատորին մէջ ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵՍՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐ՝ 15 Ֆբ., ՈՒՐԻՇ ԵՐԿԻՐՆԵՐ՝ 20 Ֆբ. Դիմել՝ 17, RUE DAMESME :-: PARIS (13º)

« Երկար եւ առողջ ապրելու միակ պայմանը ծիծաղիլն է »

\$0.60- LONGPOSO

Նուագամանդես ԱՐԱՑ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆի

TO SHEVEN, THERE EFERNS BUTC SETS SEV Maison GAVEAU, Utt UPUZEL Ut2 45, Rue LA BOETIE, Métro : MIROMESNIL

HE PROBLESION

OF. LESE SEUFFREUL Soliste de la Société des Concerts du Conservatoire, des Concerts Lamoureux, Pasdeloup, Poulet.

MILE MARCELLE GAUDAIS (Harpe) M. PESERBUL (Attion)

OF. ULFU BUUUBUU (gncBruy) Mr. SERRIERE (Cor Anglais) Mr JACQUES HONORAT (Flate)

եՒ 30 ՀՈԳԻՆՈՑ ԼԱՐԱԿԱՆ ՄԵԾ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ եր նուացեն Պախի, Վիվալտիի գործերը, ինչպես եւ Փորբեռեանի հայ ժողովրդական հեղինակութիւնները եւ հկեղեցական հին շարականներ, մեծ երգեհոնի ընկերակցութ*ե*ամբ ։

Տոմսերը կը վաճառուին ժանօԹ վայրերը Գիներ՝ 25, 20, 15, 10 հ. 5 ֆրանք

Thus all the superior of the state of the superior of the sup

URPAN & Superind numbers of another works in the superind the superind of a superind for the superind for superind la Chanelle

### Etude de Me BERNARD WAHÉ

(12 année) Lucencié en Droit de la Faculté de Paris Ancien élève de l'École des Hautes Etudes Social JURISCONSULTE Droit Français et International Privé

77. Nee of. Lakle, 1'sin (Ve)

Tel. Pigalle 67-69

unfurbhy, ibbreth unter heaving noundpub (halpphale), |brethe unter heavinght

unfurbhy, ibbreth fit merumethet unterpediate in hormorphy

ham, worth, forum; carificats de continuellin; lig lumonit unterhabilit

le unterhabilità (humphalin unique apphane) habbape; unterhabilità

le unterhabilità (humphalin unique apphane) habbape;

le phan it p aure 9-10 to 17-15; louis, aurimagen, phanife. 94, Rue St. Lazare, Paris (9e)

ՍՀԱԿԱԿՅՈՒԵՐԵՆ ԱՀԱՓԱԶԱՐԻ Հայրենակցական Միուքինար իր ցաւակցութիւնները կը յայտներ իր Թանկացին հայրե-նակցին՝

Sage. U. LACUSCH

ԾՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

ԳԳՐՈՑԱՍԷՐ Տիկսանց Ընկերա-Թեան Վէնսէնի Մանկապարտէզի քանչունիւրն իր խոսհը» չՀոկ,անդավ գանչունիւրն իր խոսհը» չՀոկ,անդա Պ. Մանուկ Գրիգորհանի (Գրատուն Տարոն), որ քսան օրինակ Պարտեզ մանկական պարբերաների հուի-րեց Միութեանս Մանկապարտէ

### 

Ցակոր ՕԷրճանժան կը փնտուէ րարն՝ նձև տրուրը բ, նսվվարրբես Ա-ին դոնրսեսն ոնժիր, նտիսե Մեմուրւոյն ցակող մերճանեսի մորսագրութեր արանցական արանցական մորսերի մեջ սինենայի վործով երանում առաջ փալիսի առաջ հայարան հետանական հետանակ հետանական հետանական հետանական հետանական հետանական հետանական հետանական հետանական հետանական հե ցէնէ՝ rue Ordjonikidze. Ձիւ 46, Batoum, դուսիա։ եր խնդերուի ար-տասակմասի ԹերԹերէն արտատակել։

\_ Рърц Имрансивор Зырас

ծանը 9-10 եւ 11-19. Շաեւ ժանադառ Բեամը ԵրիՆ, Բիւծ հողիկեած, տարագրութեն։ «յրենակցական վերապրած եւ նոր վերադարձած ըլ լալով կը փնտոկ իր եղբայրներ։ Ռուրկն եւ Յովհաննես Ճոգիկեաննե րը, որսեր կը կարծուին Ֆրանսա թը, որսեր անհրդներեն կը ինդ։ buch beginke spingerpal smaltha R. Kouyoumdjian, 17, Ave. du Bas-Meudon, Issy-les-Moulineaux (Seine)

> Կը փառուր Ուրֆայի <u>Յակոր</u> Գերգիստու ու 1927ի հերգացի Ծավոր Գերգիստու ու 1927ի հեր գահուհեր Լա Սիոքա (Վար համահղ), ու ուր-կից մեկհած է Մարթքիր Միոչի 1928 կբ Բղքացերեր, այժմ լուր-լուհինց իր մասին։ Իմացինը Յով-համեր Գերգիստի chez Mr. Ch. Martin, rue Saiut Martin d'Heres 33, Grenoble (1ser). — Վարդան Կապուտիկնան (Ռու Տանիա) կը փնտոէ իր՝ հղբօր՝ Քէ ստորտ, դը փոստուդ թը նողագր 15-որ հախի Մարհեդ փուղացի Մինաս Կա-արուորկնանը հու Սուրդն Կապու-տիկնաննները։ Լուր ունեցողներուն րուի չաղոնգիլ իրեն Վարդան կա պարզեւ պիտի ուրուի եւ կրքսնդ wasumpiamin, mpanb smugin i V Gaboud:kian, 5. str. Belve-der. Bucarest (Roumanie)

Le Gérant : H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Demesme :-: PARIS (13°)

tuned up's : Umphy 2666 , warmen's fun-

# **ሀ**ቴትዮԱԿ ሀԱՍՈՒՆԻ

d howgayd - USBUT GUEARA

14 Rue Lagrange, PARIS (5) Métro St. Michel fund Maubert-Ma UUULUALS AUAP AARPARK, AAPAP BE USUUTUTUI A թերնի, լինդերու, ակուսներու իմասնք եւ վիրարուժ, գործու ւթև ր՝ընգունի ամեն օր, ժամը 9-12 և կես օրե վեր**ջ Ձէն դ** դիրակի եւ տոն օրեր Ձէն մինչեւ կեսօր։

dilimita ar one of the same of

ՅՈՒՆԻՍ 1ԻՆ ԲԱՑՈՒԵՑԱՒ

### Comptoir FRANCO-ARMÉNIEN 11, Rue de Montyon, Paris (9)

Métro: Fbr. Montmattre el Peletter Կը կառասըն առեւարական վարկի գործողումի ևններ և։ Էր գծդլ Ֆրանսայնակ ֆայ առեւարականներու, գործաբանատանութիրեր, և և և Նումայաններու կողմի ներկայացուան՝ առեւարական մուրֆայիներ առեծարասարու գողու ասիկայացումու Վարիչ Մ. ՀԱՆՇԵԱՆ

ՔԺՇԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ

### ՎԱՑԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ 71 rue du Fbg. St. Martin, Paris (10)

The Bottam 33-61 March Missel East on Gree of Eq. 9 months in 33-61 Morch Oblitical East on Gree of Eq. 9 months in Apply 17 producting by the Apply 17 producting by the Apply 17 production of the Apply 18 prod

Կը խմատները առամի ամեն տեսակի Հիւանդութիւններ Քուրոն ոկտոծ 190 ֆրանցեր, պրիմ՝ ամերիկետն սիստեմով:

Արմ է դները շատ մատչելի մասնաւոր գեղչ բանուորեկու եւ չջաւօրե Դարմանատաւնը բաց է ամ են օր առուստեսն 9-12 եւ 3-8: Կիրոկ

# tobulud part rupubusaka Myliini 🗭 น. ฮมสามาเวเธนบ (🗗

49. Իրի ՏԷ ՓԸԹԻԹ ՄԱՐԻ. ՄԱՐՍԷՑԼ. ԳԵՏՆԱՑԱՐԿ 49, Rue des Petites Maries, Marseille. Rez de chaussée
761. 62 - 46
Կը դաթմանուին ամէն տեսակ ֆիւանդունիւններ կարող եւ մասեա

գետ ընիչկներու կողմե։

«ԱԴՈՒԵԼՈՒԹԵԱՆ ՕՐԵՐԸ ԵՒ ԺԱՄԵՐԸ

Problem Bearing a Bladdon 90. durch 5, ho. d. 9, hhn. 9;

Pg. daufp 5, bg. d. 3:

Ֆրդիսու վրանդան հիմինը Արդի, որինումա ան արգայու վերջիկա անձ միան հիրարիանակ ըմ Սատանգայի, արդիր հայտար ապարիչ Ֆոումիան հայտարան համարակ հանկը Կումիանի (մարտարի) հիշանդակ հանկը Կուրարիի իրաժամիան եռ տեղիներով Ջրային հիշանդումի հետ և տեղիներով Արտարի հրանդամի հետ և հերիներով Արտարանի հիշանդումի հետ և արդին հիշանդումի հետ հետ հերիներով Արտարի հիշանդումի հետ հետ հերիներով Բը, մասեր 4, Ուր. մ. 4: Գը, մասեր 5, իր, մ. 9, կիր, մ.9

(Tadlo)։ Մարձում (massage)։ Կը կատարուին ամէն տեսակների։ Կրկարիրաթվուին կրերորարուժական թորը ձևւնրը։ Հոդա<mark>նկար</mark>ո Հասիսական գիտավութ հատ է Լիումի առացի <sup>1</sup>, ոսպե, ծի 3.4

կումնար։ Assurance Socialeի ֆիւանորներուն, ինչպես նաև արկան դեպքերու անոքիչական՝ լուրց եւ բարհիրեց ինսաքը։ "Կորժումասունը բարջ եւ աներ որ ժամը 9-12 եւ 2 - 7, Կաժ ժու ժաղորութենամը։ Կիրակի եւ Տեն օրհրը՝ ժամը Օին։

Skuhlih «BUA-U.L»h գործակայն k 4. 3 1 1 1 1 6 16 16 3, Rue Tellier, Décines, (Isère).

«ՑԱՌԱՋ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# ԻՆշՊԷՍ ԱՆՃԻՏՈՒԵՑՍԻ ՑԱՐԱԿԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔԸ

0 մակի հերկայացուցիչը կատվիա- իոր չզգային իլխանուքինչից։ gl մին եր, որ Հակաստի իր լայն ի- Ինչ որ մասը բաներ կանցեկի կր պատասուքինոնց, ընտու չէր խասնուհր գատնային ցարին չուրք։ Գագանիչը ցարական ընտունիցի ձերգին չորնեւ չուռով՝ պարդունցու։ Սակակներ արում եւ միայն կր Հոկեր ու կր ստու-դէր անոր ներկայունկերը, նրկու օր վերք, Օմակեն Տորոյակ հասան հանո «Ակ գորարաձին կարժեր գինուորներ։ Մարտ 28ին Տորոյակ նկան նաեւ նկաահրինրուրդեն փոչրանի, խումբ մր կարմիր դինսուրներ։ Սակայն, առաջիններու պահանջին վրայ մէկ չարան վերջը ջազաջը ձղեցին հեռացան ։

Thing of Journs Dhumbehopnepath Տորոլոկ հկաւ ուրիչ վօրամաս մը՝ հր. հայ Ձաւլաւսկիի հրամանատարութեամբ: Այս դօրաժասը Թիւով կը հասած օրն իսկ Ջասլաւոկին սկսաւ դինատած գրե իրկ վետոյաունիին սկաու գիծու գրովագրելը։ Իրկ կը տարբատը անտու տուրծերը գրգտել գործե գիժ ու պատ չէ կարել, ածա տատարգայիլ արդական, բեհ երեց եւ ծառածերկե երկա Հորի հանվեց, որ ցարկե ընտածերը փոխաւ դրեն Միապարտեիրու որտիաը։ Ասոր ապատծավեց յայստարարութենան վրա; հակատաներան Մակեն երկա գրու- արդա տակարական առանակերովի։ հայտերը, Ֆակովվեոլ եւ անդական Մարի երառունց արուսած էր միաւ բեի ույն Հորի հիացան ձևինորհերու

արարարի ցարին ընդը։ Թահային ին-հիլու այդ օրերուհ գահատաներ հատու Մասկուա, որուն, ինչպես կե-բուտով որութայան էր նեսահարինիութաը։ Հայաստանի ցարին և անագահատաներ գառնային ցարին նույի։

րեն դաղավերը հաջար ի,անրիքե Հիւարները տոսուծրես արսե վեջաին։ Հայաստանում հաջան հայանին։ Свишпрову Упициим, перев вршд ստորագրել տալ Գրեսդ - Լիթովսկի դայիադիրը, ինջ կը նախընտրէ ձեռային առևելու իր ուղած ժարզը։ Երբ Բադուհին իմացու, որոչեց ընկերպե-ցիլ ամունին։ Ցարը ընդգրեմացու։ Սախայն, Ռադուհին համար գիոլին Հեր այդպիսի գույւում ասը։ Իր ավողջ յուրերը կապան էր ի՞ստ-դաժառանցին հետ եւ աչխարհիս կրե-

ոքն ամէիէն չատ կը սիրէր դաւակը։ Ձգել շիւանդ երեխան եւ դէպ ի անոարդ էրևատր արոջատա ու արդ ընտական թոլու հիմեն երինալ վեր էր ժաղբական ուժերէն։ Միւս կողմէ չէր ուղեր մեր նակ ձրել ամուտինը, վայինալով որ, իր նույլ եւ անկայուն բանաւորույին և Մոսկուայի մէջ կրնայ անիահեմ չայլեր առևել, ինչպես որ հրաժարհցա դամեն։ Երևիան կը տառապեր ցաւև դամեն և Օրհիսան կը աստապեր պահե-ունի ու անվարը մայրը կը կանչէր բնա-գուեին պառիին անվարինն մասեն չեր հեռանար ու դապանի կուրար է մոդե-կան անհրհչակայերի աստապանջներ ու հերջին ծաևր պայրար կերի , որո-չեց ընկերանալ ամումին ։

Բաց ի Թաղու-իկի, ցարին ընտ-ութեամը իրեն բեկերացան չջախումpt's bulg be Summikhpt's bulger inul: վումարը»: Ապրբը Հայա առատանան «ագա. «ը։ Մակովվեսը Թոյլ չաուսա որ Թա-գաւորը եւ քիազուհին մինւնոյն կառ-գին մէք հստին։ Ինջը ցարին հետ տեգրությունցու մեկ կառջին մեկ, իս-դունին եւ ացիիկ առանձին եւ իս-դունին նարդիկը միսս կառցերուն մեկ: Առջեւեն եւ հահւեր կնրիային Եակովլեւի դինուորները, իսկ աժ էնկն վերջ Հին պահակները, երկու գնդաappend of pumple

Ճամրան կ՝անցներն չատ արաц եւ Սակովհեւը ինոյլ չեր այար հանգիստի համար կանգ առնել: Յաքորգ օրը հ-րեկոյնան հասան Տիւմեն եւ անմիջապէս հոտելով յուսուկ կառախումբ մբ, Եկատերինդուրդի դիծով մեկնե-դան Մոսկուա։ Ճամբան նակովյեւին ցան Մոսկուսու Համարած նակողքերնի արարձի գարձաւ, որ Եկտոսներիչիութ-որ արածի գարձալաւ, որ Եկտոսներիչիութ-որ որոշած է Ռոչլ լտալ բազա-գեն անդին անդին։ Ասեքայալ բազա-կարգաղթեց վերագաղծույ Տիսքեն եւ այնտեղեն ող ժեկնեցած գեպ ի Օքսկ։ Սակարի, ձինչին։ Օքսկ հատերիչ, կու-լոքդինս կարարանին ժատ կառախումգիհամատրան ընտարեկընուեմ։ գա-րրևու քոմգէ իւ տեղարկ մեսորձաւ են չենտատուրձու քանդին միրուսն<sup>ա</sup> նավերը մահակարեր դրա մասարութ-

hudiban negguith shown profit ind forսեցաւ Մոսկուայի հետ եւ հաղո եղելունիանը Այնտեղեն կարդաղ հղաւ երթալու Եկատերիի-Gpp hummbardpp Samue Bhumb-

րինրուրդ, իսկոյն շրջապատունցա բազմաթիւ սպառագինուած կարմիր լարկան արդիւ ապատացինուտ» կարգիր դինուորիներու կողմի է հավողևիս կու հայ ջաղաջ ու բողողից անդական իչ-կերադարձևու կառական ապարդիւն։ Վերադարձևու կառակառումի եւ աղա չարկեց Տորոլակի ու Մ դինուորներու» իրևև հետ ժեկնիլ Մոսկոշա եւ տժէն ինչ պատժել։ Բայց դինուորներն իսկոյն գինանակ հղան ու բանտարկը-ւհցան։ Ծակովլեւը մեկնհրաւ Մոս-կուա եւ այնտեղէի հեռագրեց իր հետադրիլին, որ գինուորները Հաւաջէ եւ վերադառնայ։ Ուք գինուորներն արձակունցան ջանի մը որ յետոյ եւ երադարձան Տորոլոկ, իրենց ընկեր-

արրու «սաև Բազաւորը եւ Մազուհին Եկատե-րիերուրդ հասան 1918 տարիլ 30ին ։ Ցարը, կինը եւ հետևորդները հոյն-որն իսկ փոխապրունցան Իպատիեւի տուրը ։ Թապաւորի ժանրիմներըն ժի-այն իլխան Դոլկորուկովն անվատուհ-

ցաւ եւ տուսքուրդուեցու բահա Տորուսկի մէջ, մայիս Միհ, հղի Միսկիի պահակախումին արևակա ցաւ եւ ցարին ընտոնիչի մացած գամենրու հոկորուիինը բահետո ջաւ կարմիս դինուսինումի, ինու 72 հոգի Դուրհոնովի գլխաորո Humip

րի կոպիտ ու գուեւիկ դէկը էր pr mit of function or gard-fif of the to a wind the part of the function of the first of the function of the first of the function of Pazuta buhaditet , pulpata to p

tragues Umfarifite, harfarte in flumpahate yann dimusting tifa qui dimusting tifa qui dimusing tifa qui dimusing tifa qui dimusting tifa un suday yantan har tamang gaparat fin unta tamang tifa combunt, miji har paquandifit untuk yang tamang tifa combunt, miji har paquandifit untuk yang tamang ta unju Apampi, nuran memeri cuning Apampi at the employees temporatoph on bunanthym the 26 Saulih shee dialomy partymi bl whophenapa, any samula dustra 23.

( Շարունակելի

HARATCH =

(Pandé en 1925) :- R Directeur et Propriétaire : Seb. Minankian 17. Rue Damesme PARIS (13e)

Radaction & Administration

Téléphone: Glacière 15-70

LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

threnkunn Zhune Metro: Tolbiac

екапълемиченна принципере-

70 \$pulis 130 s 100 s 100 \$pulis

1933 9 Inin 1022 

9114940 9

ยามากธ

P SUPP PP 2208

ամբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓትኒ 50 ሀዜኒዎትሆ

# all hours

# **ԿԱ**Ղ ԱՓԱՐՆ ԱՆԳԱՄ ՍԱՐՍԱՓ Կ'ԱԶԴԻ

Նորէ» ֆրահանրէ» Թռուցիկ ․․․ Այս անպամ՝ ուրիչ արուարձանի մը, Ալֆորվիլի մէջ, ուր ու-,3000Հ աւնլի համրանը մը, եւ անոր ծոցին մէջ կծկուած՝ ջակլ կարժ իր - կտուցներ

դարեն Ֆրանսայի համայնավար կուսակցութիւնն է հեզի-, այս դարչելի Թոուցիկին։ Փարիզի արեւելեան չրջանի կո-

անգրագրուած՝ աղջատ եւ աղնատ ֆրանսերկնով մը, Թոուանակարուան արդատ ու աղուսա ֆրասանը համ Հը, Իրու-ը հախ ջանի մը խոսընթ կա հետ Ֆրաստա ի ազար հակականու ուժեր, դահոնը մասնանչներով իրընւ յառուջապա-հները ֆաչա-ուժերան եւ Հինքերականու հետոի, եւ կը պատմեչ-« Քայո այս իր խանի գահայ » իստավարութեան։ Ան թոյլ կուսայ եւ ապանե արկածախնդերներու հրապիտանրերը որոնք ամեն վարդերա ատեն հարժարանն անձնան առեն արև

ապրեն խորհրդային երկրին դէմ ուրկէ բանուորները վտարած են գի-Ասոնց մեջ, դաշնակ հրոսախումբերը, հայ բանուորներուն եւ գիւղա ան դահինները, ամեն վայրկեան կը գրգռեն Ֆրանսա հաստատուած րուն դահինները, ամեն վայրկհան կը գրգումն՝ Ֆրասսա հաստնարուած \_գրները։ Երէկ, տնոնք թանուորներ՝ կը սպաննէին եւ կը վիրաւորէին աղի եւ Աոնուվիլի մէջ, այսօր եկած են Ալֆորվիլ, պրոլետարական ոս– . - ֆորը վիրդայություն ըրդ է հետասությունը այս ահրադահրացից է։ - ֆորը վիրդը հայար բ. հետասություն դատատարալ, Հայաստացի պեն։ - Գերը վիրդը հայարաբերությունը հայարարակ գործությունների հետասությունը այս արժականությունը հայարարակ առաջում անությունների հետևորությունների հետևորություններ հետևորություններ հետևորություններ հետևորություններ հետևորություններ հետևորություններ հետևորություններ հետևորություններ հետևոր դարի, ըսկորար, Սաս արկածախնդիրները տուն \_ տեղ ըլլան մեր մէջ։ յալիոի տոնն որ այս արկածախնդիրները տուն \_ տեղ ըլլան մեր մէջ։ Մէ վտարենք զանոնք եւ անոնց արտաքսումը պահանջենք։

Այս իրիկուն, շարաթ., 3 յունիս, բոլորդ ալ պատրաստ ազդանշանին,

omanimilibini admidphi masti, O Panim Palio »

Իրենց բախտէն, ոստիկանուβիւնը Թիւրիմացունեան մաս երդի, կը խորբե կազմակերպիչոերէն չկատարել չաբակ դիչեր-ա ճանդեսը (Մայիս 28)։ Թիւրիմացունիւն անոր Համար որ, յակորդ օրը, կիրակի,

ար թացուէր Համայնավարհերու կազմակերպած Համադումա-ֆալականութեան դէմ, եւ կառավարութերնը՝ խիստ Հրա-ֆանը առւած էր ոստիկանութեան, թեկ ու դէմ ցոյցեր արդե-

Այլապես, ոչ 6է պարզ ոստիկան մբ, այլ ոստիկանունեան թատեսույր ինչը չպիտի համարժակէր խախանլ այս երկրին «Կահագրունեան ամէնէն տարրական սկզրունչը, — խոսջի եւ

ովի ապատութքիւնը։ Աֆորվիլի հայկական եւ ֆրանսական բջիջները անչուշա ցե– Արորվիլի հայկական եւ ֆրանսական բջիջները անչուշա ցե– պահեր ապրեցան այդ գիչերը, ի տես

ցառիկ ուրզելքին: անչուլա « յասելեալ եւ նոխացետլ » տեղեկադիր մին ալ

ա<mark>թացուցին կեդրոն, պատմելով այս ջակադործունիինը։</mark> Թջուտ<sup>ա</sup>ու Թյուտ<sup>ա</sup>ումարդիկ, որ պատիւ կը համարէջ արին արել օրուտն բոլոր ժամերուն, ամէն տեղ եւ ամէն առիԹով,

ակ ըմբունելու Բէ՝ պարզապես ծիծաղելի կը դառնաց նոյն ենը վարպետներուն առջեւ։ Դութ, Հայ կարմրուկներ, այլ եւս արեւելեան բարեկենդահի Դուջ, հայ կարմիուկներ, այլ հւս արնւելնան բարեկնողահի Վորածնը էջ յնդափոխական աշխատանջն ու դաղափարական

e, այս ընթացջով, կը ծառայէջ միայն եւ միայն զարգ

տար, այս ըսթացրով, կը ծառայէր միայի և միայի զորաբար առժանային ընտորները, և և դրայր նղորը դեմ Հաննլու՝ «Հայուները» և հղթայր նղորը դեմ Հաննլու՝ «Հայուները» և այս երկրի անախա առանիներուն։
Եսկ դուր, ֆրանսասի Համա նասկարներ, ի զուր կ՝տղարուն, երկրին, նոյն իսկ ևներ կուսավորուներա հանունը, անդի — անակարին, նոյն իսկ ևներ կուսավորուներա հանունը, անդի — անակար այսերով Հայաժական ժողովուրդի մը մէջ, որ իսկա—
և արդիասարիաս» մին է, ինչպես իր պատմունեստեր, նոյնև արդիասարիաս» մին է, ինչպես իր պատմունեստեր, նոյն-

ա իր հերկայ կայունենանը։ Սուտ են, տո՛ւտ, ինչ որ կը փոփոան ձեր ականջին, եւ ինչ որ Է առևեն կամ առնել կուտան ձեղի, ձեր կուսակցունեան ա-

ւրելո՞ց կը պակոի ձեպի, իմահալու բուծ Շյմարսուժիլու Հահաւանը որբերդուժիներ այս ժողովուրդին, որոշե դաս Վահ կիրչով մը պալապահեցին Ժոռէսհերը, ձեր այսօրուո

Այս ի՞նչ սարսափ է որ վարակեր է ձեղ ալ, ինչպես ժիւտները,

ական դէղջի մբ ածակատարունեան առքին։ Երբե՞ն ի վեր է որ, նոյն իսկ Համայնավար կուսակցունիւնը Կանախնդրունիւն կը Համարէ ժողովուրդներու ինջնորոչման

bpt անոնը, մեր չոչորթները չեն գիտեր, դուր, Ֆրանսայի աջացիներ, դո՞ւջ ալ չէջ սորված այն ամրողք ողբերդունի։ Է կր կոչուի Հայկական Դատ, որ տասն անդաժ աւելի սրբա s pun dap V mprop be Uldbehns ammane the pe

water umproje ac wie opper general gamente general see the whom it is man hamphop to de the third man hamphop general see a man it is man the thirty of the see that the see t

Abpfungta, past hacate sucht, abore apreh umlud em-

ար բրքապետ, ի ոչ է տալեչ յությել տաղ ասաց ա---- և ---Երակի երևայենրու «Եւտ դրում ցանել». «Համա այիս մի աչ-««««Այ օրինապա՝ ժողովաւրդի մէջ՝ Համալիայար՝ ային չիդափախաւ Բիւնը մէն տարի կանո՞ւի կր «Երե, եթե Ալֆորվիլի կամ Աշնուվիլի հայ րանուորները չաս-

Ֆրանասոն մէկ ամիր առա՞ջ կը կարմ բի, ենկ ամրողջ Հայ գա-Եջ «Իստերնասիսնալ» երպե, փոխանակ իր հայրենիրին աղա-Բեան կարօտն առնելու, երգով, ճառով կամ արտասանու-

հ<sup>\*</sup> չ սարսափ է այս, պարոններ։ Եւ ի՛նչ մղձաւանջ ... Շ.

# brahu duu

# ՎԵՆԻԶԵԼՈՍԻ ԴԷՄ ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ ՄԱՅԱՓՈՐՁԸ

**Ե**իսուն գնդակ՝ իր ինքնաշարժին վրայ

ՆԱԽԿԻՆ ՎԱՐՋԱՊԵՏԸ ԿԸ ՊԱՏՄԷ

Երեկ գրած էինը ին ժամափորձ մր կատարուած է Տեր և։ Տիկին Վենիդև լոսի վրայ, երր վր վերադառնային Քիֆիսիային (Արենթի մեկ արուարձանը) ։ Surpapa dupzmakup Shirbehuj Subpa Հաղորդեց դէպքի մասին, որ մեծ յուղում պատմառած է ամբողջ Bունաստա

\_\_ Տիկին վենիզելոս եւ ես նաշի գացեր էինք Քիֆիսիա, բարեկամի մր օկորտ դեպորվուտ ուսագրերի հայարագրության դրդիրությունը հատարան խոչոր ինք-տունը։ Ժառը 11 30ին, հրդ կը վերադառնակինք Աթէնք, ճամիան խոչոր ինք-նաչարժ մը հանդիպեցաւ ու քանի մը հոգի սկսան կրակ տեղալ։ Առաջին գնուսկահրը հանդիպեցան այն ինքնաչարժին որ կը հետևւէր մեզի հւ ուր կը գտ-նուէին զաղտնի ոստիկաններ։ Այդ ինքնաչարժը ստիպուհցու կանգ առնել մէկ հոզի սպաննուած եւ երկու հոգի վիրաւորուած ըլլալով ։ (Այս տխուր լու րը յետոյ իմացայ)։ Իմ թիկնապահո չէզոքացուցած ըլլալով, մարդասպաննե ըր իրենց ամբողջ ուժը թափեր էին մեր վրայ։ Կինս թեւերուս մէջ առի հ կառքին խորը քշեցի, կարելի հզաժին չափ խուսափելու համար գնդակներէն։ Այդ պահուն էր որ երեք գնդակներ ծակեցին վարիչին հախ թեւբ եւ դժրախտ մարդը ստիպուհցու դանդաղեցնել կառքին գնացքը։ Ես պոռացի. — « Շարունակիցէք ամէն գնով . ուրիշ նար չունինք փրկուհլու համար »:

Եւ, հակառակ իր ստացած վէրքերուն, վարիչը շաբունակեց արիարար Հետապնդումը տեւեց մոտ հինգ քիլոմեդը տարածութեան վրայ եւ յարձակողները չդադրեցուցին կրակը։ Ճամբան հանդիպեցանք երեք ինքնաշարժներո արը չկավորադրիս գրագը։ թայց անոնց վարիչները շտապեցին խուշափիլ տեղացող գնդակներեն։ Երր մայրաքաղաք հասանք, յարձակողները նամբան փոխեցին եւ մեր վարիչը ուղղակի հիսանդանոց մը փոխադրեց մեզ, որպես զի վերքերը կապուին։ Հան հասնելէ վերջն էր որ կինս ըսաւ թէ ինքն ալ վիրաւորուած է։ Արդարեւ, չորս գնդակներ հանդիպած էին կոնակին եւ սրունքներուն։

. Տիկին Լեներկյա թառական ծանր վերջեր ստացած ըչլալով, գործո-զուինան ենթարկուհցաւ։ Վիրաւորուած է ստաժողովե ևւ ազգրեն։ Երեջ արժ ... արժ գնդակներ մանուհցան ժարժինեւ։ Վիրարոյեր կ'լուէ Թէ լորորդ

Մահափորձէն անժիշապէս յետոլ, աժենախիստ հրաժաններ տրունցան րին ով ու գուխ իրքնոց թի աղևում է նեսոր լորգրանները ղէն, րևակինուաց է մուևա հանգողնակրդնեն մարթինու շագուհեւ չենայու բրջրքաննենիր դէն, րևակինուաց է մուևա Ու առանականում առանենումի վատում է

ելլել ԱԱՆ» քաղաքեն Օդահասեր ալ հարմակցի գիտեսակց դրադեցա այս Վարլապետ Յալտարիս, որ հիշանալ էր, ամբողի վիլերը դրադեցա։ այս գործով եւ հրահանգներ տուու, մարդապահները գտնելու համար։ Այս ատ-

Ոճուսցողծներուն ձերբակալութեւնը պատուոլ խնդիր է կառավարութեան համար։ Այդ վատ մարդասպանները պիտի ձերթակալուին։ Պատ ատու նախարարները, ընդև դատախազը եւ ոստիկանութեան վերատեսուչը չեն կրնար պահել իրենց պաշտօնները, Եթէ ամբողջովին չկատարեն իրենց պարտականութիւնը, այն է հրեւան հանել յանցաւորները, ինչպէս եւ այս գարջելի մահափորձին շարժառիթները։

ւր Վեներկայան բարեկամենքը կ՝րսեն ին քսան օր առաջ իրեն լուր առւած կին մահավարձի մը պատրաստուննաև մասին, րայց ան մերժած էր հաւա-

Վենիզելոսի ինդնաչարժը ծակ - ծակ հղած է արձակուած գիգակներէն, շարդալար ըստաստութը ստայ և այդ և արդ այդակիները ջարիդախուստի են։ որոեց Թիւը լիսուհի կը հատել Վաոգին թոլոր ապակիները ջարիդախուստի են։ Ահիչին մեկ ձգախեծն ալ պատոտամ է։ Տիկին Վենկոնլոսի մուլաակը, որ ինգծալարժին մեջ ձգուտն էր, ծաև - ծակ հղած է գնդակներեի։ Իսկապես երայր մր կը համարուի Տէր ևւ Տիկին Վենիզելոսի ազատումը։

Ձանադան ենթադրութիւններ կ'ըլլան մահափորձի լարժառիթներու մասին ։ Շատեր կը կասկածին ինէ համայնավարներ են յարձակողիերը, ուրիչներ թաղաջական Հակառակորդներու կթ վերադրեն։

Մահափորձը զայրոյն պատճառած է բոլոր ջազաբական լրքանակներուն Մ առավարգաց պայրութ պատասատա չ բողջը ցաղաքաղմա ըշրատարարու «Ար հողոր հերեքինը ուժերծեր են ըրողջանել այս արարջեր չեմ - Միժայեն «Առը առևուա» են, անվարգութիւիչներ կաներելու համար։ Վենիկոնուի հա կառավորդների նոկ այդումնելով մահապնործը, կ'ըսեն Բե ան ուղղուամ է հայ-թեիչներն եւ հերջեն ամողորութեան դեմ -

### Մուսոլինի կը բացաուե դալինքին նպատակները ----

իտալիոյ վարչապետը իր խոսած ճառին մէջ պարզելով կատարուած բաակցութիւնները եւ դալինդին մէջ հղած փոփոխութիւնները, յայտարարեց . Պետութեանց նուիրապետութիւն մը չէ որ կը սրբագործուի այս դարինքով : խոսելով արևւմտեան ներոպայի չորս պետութեանց մասին, նուիրապետութիւնը արդէն գոյութիւն ունի առարկայօրէն եւ պատմականօրէն եւ ընդունուծցաւ նոյնիսկ Ազգերու Դաշնակցութեան ուխտով, որուն համա ձայն արեւմտեան Եւրոպայի չորս պետութիւնները մնայուն աթոռ ունին Ա - խորհուրդին մէջ : Հետեւաբար , անոնք ունին ուղղակի եւ տեւական գործո թեան մր հնարաւորութիւնը, ինչպէս Եւ աւելի մեծ պատասխանատուու թիւն մը իրենք իրենց եւ ամրողջ աշխարհի հանդէպ։ Անոնց աւելի կամ պամահմանդաց ացմոնհուն իրցը։ մաս տիհակին Կանահրիսւն իրդցրեքը քախուղ ուցի դիւս արտուհրացն խամամ ուրություն գրություն արևում անություն արդեր արան համարան համարան համարան հանարան հայարարան հայարան հայարան հա

Չորսհրու դայինքին քաղաքական յօղուածները երեք հատ են .... Առաջինը աստանորիշու իւրը, ուխոփը հոքու հաքարարդիայաց դակար է գարիկ Արկարիսի իրա ակարագահայան արագահայան հայաստանին արագահայան հանագահայան հանասարության արագահայան արագահայան անագահայան հայաստանին իրա իրևորել արագահայան հանագահայան արագահայան արագահայան հայաստան և արագահայան արագահայան հայաստանության ուրանական արագահայան հայաստանության հայաս

թէ՝ պատհրազմին դադարումեն ի վեր, մեջահղ դրուած է դաշնագիրնհրը կայարմարցնելու այդ հոլովումը, որպես զի կարհնայ կատարուիչ առանց ցնցու-թութեանց մեջ։ Հետեւարար, ընդհանուրին շահը կը պահանջէ կանոնաւորել թե պատարասին պահալումը, որպես զի կարհնայ կատարուիչ առանց ցնցումի եւ ընդհանրական վոտահութեամբ։

1932 դեկտ․ 11ի յայտարաթութիւնը, որ եղաւ իրաւունքներու հաւասա-թութիան մասին, պէտք է իրական իմաստ ունենայ։ Եթէ Գերմանիան թռնա-դատուէր յաւիտենապէս զինաթափ մնալու սպառազէն Եւրոպայի մը մէջ, իառունքներու հաւասարութեան ճանաչումը պիտի դառնար հեգնութիւն մը, իսկ Գերմանիոյ հաւասարութիւնը Ազգերու Գաշնակցութեան մէջ՝ պիտի վե րածուէր պատրանքի մը։ Ֆիրկայ համաձայնութիւնը միակ վաւերաթուղթն է որ արդարադատութծամբ նկատի կ'առնէ բոլորին շահերը : հաղաղութծան եւ ապագոյին համար շինուած փաստաթուղթ մըն է այս : Ան ուղղուած չէ որ եւ է մեկուն դէմ եւ կը ձգտի ապահովել իւրաքանչիւթին շահերը եւ գանոնք հաշտեցնել խաղաղութեան ամրագնդման գերագոյն շահերուն հետ։

Մուսոլինի այս առթիւ գնամատեց իւրաջանչիւր պետութեան կաս դերը՝ դայինաին յաքողութեան Համար, եւ րացառապէս Չերժ խօսջեր ուղղեց Ֆրամսայի, որուն անունը նրկար ատենէ ի վեր առաքիի անդամ կը ծափահաթ ուէր Խասիոյ Ծերակոյտին մէք։ Յնտոյ հղբակացուց

\_\_ Գործակցութեան գաղափարը բուն իսկ հիմքն է դաշինքին։ Գործակ\_ ցութիւնը պէտք է ըլլայ բոլոր պետութեանց հետ, մեծ թէ փոքր, եւ մա ւորապես Մ. Նահանգներուն հետ, առանց որոնց անրմբոնելի է քաղաքական խաղաղացվան եւ տնտեսական վերակազմութեան ո՛ր եւ է տեւական գործ։ սկան կառավարութիւնը, առաջարկելով այս դաշինքը, ուղեց քաղաքական իրատեսութեան առողջ գործ մը կատարել Եւթոպայի պզտոր մթնոլոր. տին մէջ։ Գաշինքին նպատակն է ստեղծել քաղաքական նոր մթնոլորտ մը որուն մէջ մասնաւոր խնդիրները պիտի կրնան քննուիլ առանց կանխակալ կարծիքներու ։ Ազգերու Դաշնակցութիւնը պիտի օգտուի այս դաշինքէն, իր հոր-հուրդին մնայուն անդամներուն մեթոտիկ գործակցութեամբ եւ մեծ խնդիրպիտի կրնան քննուիլ եւ լուծուիլ կատարհալ անդորութևամբ։ Այս դա շինքին շնորհիւ, կարհլի պիտի ըլլայ տասը տարի խազաղութիւն ապահովել ըշխողայի ու դիշրացնել ծանրակչիռ ու բարդ խնդիրներու լուծումը։

Այս մառը ընդունունցաւ բուռն ծափերով ։ Ծնրակոյան նիսակի յետոլ , աշագին րազմութքիւն մը խոնունցաւ Վենեաիկի պալատին առքնւ , ծափաշարե լով Ֆրանսայի, Գերժանիոյ և։ Անդլիսյ դեսպանները

### շորսերու ԴևծԻՆՔԸ ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԵՑԱՒ

ՄՈՒՍՈԼԻՆԻ ՈՂՋՈՒՆԵԼՈՎ ՀԱՄԱՁԱՑՆՈՒԹԻՒՆԸ ՏԱՍԸ ՏԱԲԻ ԱՊԱՀՈՎՈՒԱԾ ԿԸ ՀԱՄԱԲԷ

ՖԵՐՈՊԱՑԵ ԽԱԳԱԳ ՈՒԹԵՒՆԸ

Supherwork to a Trackler, Land to all among and bear Superhear awalls. Գերժանիան 24 ժաժ ժաժանակ ուղած եւ ԹեԹեւ բարեփոխում մը ա քարկած էր, բայց վերջիի պահուն հա առաւ իր դիտովութքիւնը

Այսպես ուղևժել գալնագրին նախնական ստորագրութիւնը (նչանա անդի ուհնցաւ չորևջչարիքի իրիկուն ժամը 6.30ին, Հռոմ, Վեննաիկի պալատին մէջ։ Ստորադրութենկն առաջ, Գ. Մուսոլինի ճառ մր խոսած Լր Ծերակոյտին մէջ, լուսարանութիւիններ տալով գոյացած համաձայնութնան մասին Նչանագրուած նախագիծը պիտի ստորադրուի իւրաքանչիւր երկրի խորհրդա-րանին կողմէ, վերքնական գատնալու համար։

առևելով դաչինքին յառաքարանը եւ փժնաւորումները, սո

80Դ · 1 - Պայմանագիր րարձր կողմերը (Անգլիա, Ֆրանսա, Գերմանիա եւ Խռալիա) միասին պիտի խորհրդակցին իրենց վեթարերեալ հարցերու մա-սին։ Անոնք յանձն կառնեն վարել, Ազգիրու Դաշնակցութեան շրջանակին մէջ, իրական գործակցութեան քաղաքականութիւն մը բոլոր պետութեանց միջեւ խազաղութեան պահպանման համար։

80% - 2 - ինչ կր վերաբերի Ազգերու Գաշնակցութեան ուխտին եւ մասնաւորապէս անոր 10 , 16 հւ 19 յօդուաժներուն, պայմանագիր բարձր կողմերը ի'որոշեն իրենք իրենց մէջ քննել ո'ր եւ է առաջարկ որ կը վերաբերի այդ յօդուածներուն գործադրութեան մեթոտներուն եւ եղանակներուն, այն վերապա հութժամբ թէ որոշումներ կրնան տրուիլ միայն Ազգերու Գաշնակցութեան կանոնաւոր օրկաններուն կողմէ։

80Դ - 3 — Պայմանագիր բարձր կողմները յանձն կ'առնեն ամէն ջանք թա փել, ապահովուելու համար զինաթափութեան խորհրդաժողովին յաջողութիւնը, եւ իրենց կը վերապահեն, ... եթէ, այդ խորհրդաժողովեն յետոյ, մասնասորապէս իրենց վերաբերեալ հարցեր առկախ մնան,— անոնց քննութիւնը վերսկսիլ իրենք իրենց միջեւ, համաձայն այս դաշինքին, յարմար միջոցներով դիւրացնելու համար անոնց լուծումը։

80% - 4-\_ Պայմանագիր բարձր կողմերը յանձն կ՝առնեն խորհրդակցիլ տնտեսական ո՛ր եւ է հարցի մասին որ կը շահագրգոէ Եւրոպան եւ մաս նաւորապէս անոր տնտեսական վերակազմութիւնը, կարգադրութեան մր յան գելու համար Ազգերու Դաշնակցութեան շրջանակին մեջ։

60% - 5 - - Ներկայ դաշինքը կնքուած է տասը տարուան համար, սկսհլով իր գործադրութհան թուականեն։ Եթէ , ութհրորդ տարուան լրացումեն առաջ , պայմանագիր բարձր կողմերեն ո՛ր եւ է մէկը միւոներուն չէ հաղորդած զայն գայսատագրթ բարոր վողացրուա ը ու է աշյլ սիշանորոգուած պիտի համարուի հե ի գօրու պիտի մնայ առանց ժամանակի սահմանման։ Այդ պարագային, պայմանագիր բարձր կողմորէն իւրաքանչիւրը ազատ է վերջ տալու դաչինքին յայտարարութեամբ մբ, եւ երկու տարի առաջ լուր տալով :

80Դ․ 6-- Ներկայ դաչինքը խմբագրուած է գերմաներէն, անգլերէն, անոհրէն ու իտալերէն, իսկ վէնի ատեն հիմ պիտի բռնուի փրանսերէն բնաձատեր դրոսմ է "Խոնկըըն ակարի անպացաննաշի ընձրեսու դանարնաշերը արդեր երի դնարից չափ մուսս է ծակրահետուհերըն ակարի դներ վարդանաշերը արդի-գիհա ակարի վարդանաշեր դու վարդանաշերուի ընձրեսու դանարնաշերը արդի-ձիկատահետ ու հատեսերը հայ ներա համաձայն Ա. Դ. ուխաին:

**Կնքուած՝ Հռոմի մեջ, 1933 յունիս 7ին, միայն մեկ օրինակ, որ պիտի** պահուի Խոալիոյ կառավարութեան դիւաններուն մեջ, եւ որուն վասերական պատնենը պիտի յանձնուի պայմանագիր թարձր կողմերեն իւրաքանչիւրին։

### ԹՈՒՐՔԵՐԸ ՎԻԷՆՆԱՅԻ ԱՌՋԵՒ

Աստրիոյ Հայրենսակրհերը, դեռ լով , իրրեւ մեծ հղարգոս , իր արին «Էկ ամիս առավ , ադիեցիծ 250տժետա - «Էկ ամփոփեց իլիամունքիշևը , յաքա-կը պատմական գրուայի մը — Բուրջ , շեցաւ դասիլ ով բոստերը, որոշերա-դասիսակի պազատիկումը - Վիենմայի ցիպ վարտութեան Հաղջը, բարելաւեց դարիսակիրուն առեև ... - բանակի և ելեւժուտորը.

բրեն չորասեի անինրընաց ին ապրբ-թրեն չորական արադարակ ան գրե որանա հայ՝ կուեն առաւնիքորեք, հայաց դեր ու հիմանակար պրարդակատը վե-հայանական այն վարագարության արագարան արահանականապատաստության արաբ-

Nuo galinz ... »

րուն վրայ զարկած էինք մեր « օրտու-կնան »ը, մեր « զարարկնան »ը · · ·

« ... Մեր կրակին տակ կը չա ուէինք Պալջանները. մեր սուրերը կը պատուէին Աւրոպայի ջարտեսը . . . » :

Ու իրևեց անսլանար ակնարկին աշջիւ կը կհնդանանար անցնային ու-ուապատկերը ու կարծեց կը նւմա-պեին արիւնաներկ պատտարի վրայ «Այ - Երլարդ եր, որ տակաւին կը ածանչի հեռաւոր բերդերու ու պաթիսպենրու կատաթէն

Ու արդարևւ, դեռ հրեց դար առաք։ 1600-1650ական - Թուականներուի, Թուրջիան ժիքազդային հլանակու-Թիւն ունեցող պետուվերեն ժըն էր։

երու ուսեցող պետություս տին գր։
1453ին Պոլսոյ դրաւումեն վերք,
1463, 42. դարերու լոեկացջին, Թուբ-ջիան ծծուն ենումին կրայ ինկած հե-լանի րիծին նման կը տարածուեր ջարական հերայ։

1650ական *Թուականներուն իր սա*հժանձերը կը տարածուէին Կարպատի ստորոտեն մինչև Կասպից ծով ։ Որի-մի Թերակզգիչև մինչև Եմեն, Եղիպ-Մարապլուս, Սեւ ծովը, Մար-և, Արչիպեղագոսը Թրջական - որտա, արբրվողավոսը բնջական հերջին ջուրեր էին արդէի, ուր իր ծովային ուժը կլիռ ու հետյջ ուներ տակաւին։ Բանի - ջանի ժայրաջատակումը: Գանի - գանի մայրաջա դագներ -- Անքնը, Գելիրստ, Գու-տափեչն, Լէմպէրկ ևւն. խոնարման էին իր գրոշին առջեւ ...

ենիիչևրիական րանակը իր ժամանա Երիաասարը, ռազմասեր այս ցեղայ Երիաասարը հերազայի մը վրայ արարարում էր ։ Պալջանուած էր ։ Պալջար-արոյ սաշղարարին թերինորեն ։ Երո-արոյ և առաջարարին ասվառիր այութ արհեչուհամար իասան իր օտապրա-արհեչուհամար հարառի իր օտապրանարը, ինչպես միչտ, իստոնինադանն ու անչարակից ջասո մը կը կազմեին։ Արևոմուտջեն Թուրջիան հակակչում գորութիւնը կը մեայիի Աւսարիան, որ գէջբևով ։ Լրսւսիար, արվանդ ։ բև դիսւկիւրն Չբև ժատգ ը։ քրչատ-մօնուելորն մն դրայեն ընդակապ , տե

Ձարժանալի չէ ուրենն, հթէ Ֆրաևառւա Ա.ի կառավարութիւհը անդաժ կը փնառեր Մեծն Սիւլէյժանի գալսկցութիւնը (ԺՁ. դաբ)

աստնաքար ժետասող դն ըմաց է ման-հանաքար վինիտան արնապրասշիցար առանաքար է այլ բու ին-որմասել է այլ բու ինհայր դրոժանագրրես»։ մատմբո ՝ դիտնագ, վահքարար արտաքա-

Ժի. դարու կիսուն Թրջական գեերենարությերը որուց էն ձուն ատե

Վարչական ապիկարուն կուր ակնե-pts էր Հայինին ռազմավար Սուբ-քաններու լախորում էին քույլ ու ցոփ Մուլքաններ, որ էին ուղեր այլ հւա գաժունը չարկմեկու վայելիներին րաստուլ Վուրջադրու Վահագանի Ֆեդ ատեղ, փալատեսի կոլ Մավեասիի Պոլադ Հալինակունիներ և Եիիինըի-ունքիւնը պետուլնետի չիացած տղան Հր այլ եւս Բ. Գուոր խաղարիչն եր երներ, ըստ կամ և կր փոխելին վերիա-հեւ ապատանինու և նարի հան որագաժները եւ

Եկրիչերի աղարբերու ուժառվութիւրը կը վերջանար պետական արիշխոս Հարուածներով։ |648-ին դահաղուր եւ խնդդաման ըրած էին շուտյա Սուբ Թանը՝ Իսղոահիմ ։

թանը՝ Իպրահիմ։

Իր դանրութեն, Սոււքան Մուհանա
Հետ Դ. և օրով, տատրազաններու կարովի լիտաներ մը կրցաւ ժամանակի
ձը համար կասեցնել անիչիանութեան
հի ծախող։ Քերիբիւլիններու ընտա-

նիցի էր ատիկա։ Անդրանիկը այդ լարջին, Մուհաժ-մյա Քչաիրքելի, ի ծնկ Ալպանացի, մետ Քեսփրիւլի, ի ծրե Ալպահացի, տոսըստղետ, պալատին մեջ իրրեւ իստ հարարի « չըրախ » սկսաւ իր ասպա-րեղը, րայց չհարհիւ իր հղոր ու յանրեզը, րայց լոոր-ըւ բր ելեր դումն նկտրագրին, Հասաւ պետական բարձրադոյն դիրջերու։ 1656ին, Սուբ-Բանին անչափահասուԹնիկն օդաուհ-

իր դասակը, որ լաջորգեց իրեն Ֆագրլ Աշժէտ Քէօփրիսյի օղլու Ֆագրլ Անժետ Քերմրիելի օգլու — հորացուց իր Հոր դումը. ախոսական դործերու ժեք Սեհիլերիներու ժիքա-ժտուժիսեր խափածելու առաջարգու-Բեամբ, Հահաց գահածգ դրադեղիել արտաջին նակատի վրայ։ Յաջող եւ ծախորգ պատերապքներ տեզի ունե-ցան Հունդարիոյ մէջ, Աւստրիոյ եւ Լենաստանի դէմ

1680ական Թուականներուն Թ. Հրուսն ասին Հէն փախնցրըն ին գային աէս ադնաձաց նքքոք ին հյուքև։ Ե. Հիսք մինքն բրևքրամէս բւ անսածրաառթիւ : իր հռանգուն գործու առթիւ : իր հռանգուն գործու ուրու առաջիս լախար Հարուածը։ հեռութիւնը առաջնորդեց Թուրջիան հար առաջին լախար Հարուածը։

**Խուսիաններուն Հունգարիա** գրուսությունը և հավարը կրատնկրաի, կր տարուրերներ Թրջա-կան եւ առաարիական ազդեցունեան «Երեւ Հուիսրաը րողղականներ դժ-դու էին կանդրին հետորայեն Թուր-դիա կր հրահրեր ածհամաձայնու-

1683ին Հունդարական դժգոհութիւ 1653-ին շունդարական դժգոժութին-նը ժողովրդական ըմրոստուննան դոյն առաւ.: Շարժումին գլունը կանցիկը Թեշգեցի, որ Թուրջիոյ ա-Հակցուննուն կը դիմեր անժիջապես։

իրագործելու քաջուն հրագ մը, զոր ք. Դուոը րոպէն յարմար նկատեց ք. Վուոր

Մեծն Միւլէյմանի օրով 1529ին Թբ-բական բանակը Թէևւ անգաժ մը պագտերան բանակը հեն անգրան մի պա-պատ էր Վինհնան, բայց նա գաչ-պետց էր պատկել նորապանած ծուտա-նումանրը Վինհնայի յապնանած ծուտա-նումանրը Վինհնայի յապնանակով: Ատիկա ակտո է չանակեր Թուրբին կր-ռուսիը դենկ գրիստոնեայ աչխար-ին

Արդարեւ, 1683ի դարհան ժեծ եարդրոս Գարա Մուսթափա Գելկրա-տեն նկաւ, 250,000նոց բանակի մը պուիր անցած ։ Հունգարները կ'աջակցեին իրեն : Ար կր գայեր Վիհնևաւղղու թևամը ։

Іперр ошробу Верощий:

Հուրը տարուց աշրուգու.
Կապա դերագրե ներ մը փորձեց ։
Կապակերներու հոր արչասահցի հրաձէր մը ուղղեց ջրիտոնհայ պետուβանց, Գերմանիոյ բոլոր բաղաբենորուն մէջ նուխակները ակտոն հեջևանել ահապանգը ։ Գրամական ձախգտերո բերեներ հասան Անտարիոյ, huzufu bube ponumedhip

Գարա Մուսթուֆայի բանակը կը մօ-աննար Վիեննայի ։

ումերագաղանիր էև քանաւնիւրն հան-գան որքասականունիւրն հան-գան որքասականունիւրն հան-գան որքասարհի շրապան գանածա-

1683 սեպտեմբերին Թրջական պուհ-դերը հասած էին Վինննայի պարիսպ-ներուն չուրք։

Արտաջին օժանդակութիւնները չէչարագ ատկաւկը։

Ушрш *И пецвифи* зидиоры п չարումը փուխացիհյու հակամէտ էր։ Կր խորհէր Թչնամիին տալ այն տպաոր արորչը բերունը՝ ուրագրությունը և հորությերներ ին չատ այլ չանարգրու ուտծ չէ մայրադապացի դրառումով: ծածփիլով իր հայաստակը, ամի-կա կը յուսար արդերկի լեիծնացիները հունապանար փախուսաէ մը, որպես գի բաղաջը չպարպուի իր հարոու գի բաղաջը չպարպուի իր հարոու գի բաղաջը չպարպուի իր հարոու

Այս լահամոլ անդիութեկոտութիւնը ժամանակ տուաւ Թյնոսնիներուն։

**Փրկուβիւնը պիտի դար Լե**նաստա

Այդ ժամանակ լեհակաի դ ույն որ դեր ու արև հերեր հերեր հերեր հերեր հերոսրենքը և ան հրարարեր հերոսրեն հերոսրեն հերեր հեր յանդագծ, կորովի ու ապրանձանող նկարագրին, գինուորական պարզ ա պահուն, իր իչխախուհիւնը փառջի և ուժի չրկան մր նդած է իր հայթենիա

Upq, sping gunger Uncapular be տիսնար, լեհական օժանդակ գունդը կը հաներ Վիհննայի օգնութնան։ Սնորա, 12ին, 40,000 լեհ հեծելա-

գօրը, Սոպերբիի հրաժանին տակ, ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՊՈՒՔՐԷՇԷՆ րարի իսմրեսոր վետ: ի,ինրան հրմարահգօնք: գորեր պաշարող և

Թուրը նակատը չփոխութեան մատ. հուհցաւ անժիկապէս։ Գարա Մուսաստացառ աստրկապես: Իր դիրջը փասնարում էր։ Նոյն օրն իսկ հրաքրհագութնաշ խուչատի հուդն ու ջաչարնքի: ՈԴՀ հրդևկուղն լար ռուսու վրենրը, վիրչըակ տաշտ-քարումաշտու Հև: Ռութ օհո համ չհա-

Թուրջերը կը պարտուէին Փարջա-ւի եւ Կրանի մոտ եւտ։

ուտգ գն. ան ակաւչրաբւ ին ովոչև ւարկիր ահուտգ էն դաչաձու չան-հրրձ վրեկիր ժեսչն. Էևնադար դժգա-«հորդակի ասկրւ ին փմեչն ուերգը իφ. ՍԱՆԱՍԱՐ տեղատուուβիւնը։

(Մնացհալը յաչորդով)

«ՄԱՅԻՍ 28»Ը ԱԼՊԱՆԻՈՑ ՄԷՋ

PIPULL (Smang) .\_ Byo m th 485; Rhampini amblemsmanship, bekenyar-gihanging mmsepamseg is moopships munship mpama litimlad malambip ne-cesses. Ammuni, — An manship

Կիրակի Տիչդ Մայիս 28ին դանի մր տանիքները շաւաքուած էին ընկեր Պուրնադեանի տան մէք, նոխ սե-

ասլիկի։ Ընկեր 6 . Ալիդսանեան պարդեց վեց ցումը եւ փլուղումը, բայց հերկայ անդործունիւիը Թուրդիոյ եւ մեր մէն գրնրընս դրե ինտուսրերբեն, տե-տի սշրբրայե տետաբշունիերջար, տե-լուն հուսարն իչ յունէր ոքր-թուներումումուն ենկու յոքատարեմ; տոսնագուները հայենան առան դՀ

Մէջըծումէջ հրդերէ հւ գրույցներէ վերը, ընկեր 6. Պուրնագետն խոսն-ցաւ հայրենասիրական ձառ մբ։ Շեբ-տեց թէ մեր կնանջին միակ նպատակը անակ նքքան ինակացանքը ամար անակ նքքան ինակացանքը ամար ingjohipan ilang indan adequalization of statement in a statement of program and an analysis of the statement of program of the statement of program of the statement of program of the statement ւերի արգինաուոր է գած թանագնանու ձէջ պահուտան անգլու Ապա Վեջքիու կրնադ դեմանալ փոնքորիկների, իրկ փրնադ դեմանալ փոնքորիկների, որկ փոր հրդեները բանչ ավատասին եր զա-բայնեն գաղափութը է քրանի անովը որ էլ յարաան են այդ պատրահրին մէջ, անույց են որ պետի շատասին արարային եւ պետի գնաշտանն իրենց հրենջ Վայ Քու ամուրքներուն ա-ըունը գաղափութնե կը ճառնեսն անեւ հավան աշանի ձեռապիներնու աժագույ առանը արդեն կը ճառնեն իրենց գիհը ու ար հենջ ույ կապ կանուի և Այր չերկրեւ անույն աշխարհը ինակ անիկինները, անույն աշխարհը կան և երբ իսղուս պատուն վայ, ու կը հայտարեն իր ող Այս առինքը գրողը խոնարա Հայր Այս առինքը գրողը խոնարա Հայր Այս առինքը գրողը խոնարա Հայր Հայր պահելու անեղասեն բուռենում Հայաս

նայ պաշնյու աներաժել։ մասին : Մինչնւ նիւթական damphe i ffajte befråndind kurrimenne manske medgebarte, sampet å primerimen for å karrende for å karrende for å karrende for å karrende med på deg grang kurben av med det for å karrende for å karrende

ու կարելիութիւհր Հայհըու բարևկամ Ալզանացի մը որ հերկայ էր մեր հրեկոյթին, իրա– հուսի, իսողելով մաղիհանջներ ըրաւ ուստ եւ անկան Հայաստանի մր հա-

burmamour 4. Upst purmaying he եռուսալածու Կ. Մբջ առագաց ու հրդեց յնդասիո իսական հիծ հրդեր, Հանդերապեսեր արթենցնելով մեր մեջ ։ Հանդեսականները փոխն ի փոխ թա-ժականառեր առաջարկեցին Հայաս-

ատնի անկախութեան ղունրու յիչա-տակին, Հայաստանի եւ հայ դրօլին, աներախուները մազափարի գիտի ա-

Մայան համա և բարկատացիտական խարագիտ ուրագրել ու գորած արդահանային արագրանային որ հարագրանային արև արագրահայան եւ ժողովուրդին որ հասարհայան հայարական հեր հերաբանիչ և հեր արևերին հեր հերաբանիչ և հեր արևերին հեր հայանայան հարագրահատականը փանից առնեն արագրահատականը և արևեր հարագրահարանի ու գըրառագրունին և հերա հարագրահարանը առևեցին և հերական հարագրել և հերական հարագրել և հերական հարագրել առևեցին և հերական հարագրել հերական հարագրել և հերական հարագրել հերական հարագրական հար

# ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԸ ՊՈՒՔՐԵՅԻ ՄԵՋ

ԱՑՍՏԵՂ ԱԼ ԲԱՑԱՌԻԿ ԽԱՆԴԱՎԱՌՈՒԹԻՒՆ

ումնեցինը Հայաստանի անկախութեան 5րդ տարեղարձը։ Այս անգամ աշհանու չրեղունքիւհը ստացաւ բացատիկ Հահորաժանը ԲԷ իր տարողութեամբ Հորորութերաժը եւ ԲԷիր Համազդաthe subambulant

Հարդեր ի կազմակիրպուած էր հախ-կին կամաւորներու կողմէ որսից ջանջ յինայիցին արժանավայիլ կերպով առնելու այս րացառիկ օրը հայ ժողո-վուրդի պատմութնան մէք։

« Բաֆֆի » միութեան «թահր չջե

28 թև , կիրակի օր , ցերեկէն յեսույ ժա-

ուսարությունը և հարաժ գեր ալ վեր-յիչներու այս արժոռարայի օրը, արդաժ ժրո ալ վերապրելու 1918ի այդ յուապրային այլ բենարիի օևրեն։

Thing-Link Surmenemb pungdar-Black \$19 kn bedwanchb guigar-Bhu կան եւ առեւարական դասի լաւադոյն ներկայացուցիչներ, .... 9. Ա. Մանիսալիան՝ ռուժանահայ Թեժի պատւոյ անդաժ , Գ. Գ. Գարագաչնան , Էջժէջ– ձևան , Շահագիգնան , Շնորհջնան հւ

Ռումէն երկու ամէնէն կարևոր րաթերքերը, «Ունիվերսուլ» և «Հ ժինկացա » զրկած են իրենց աշխ

Անվամար թագմութիւն մի որ պավ մր չուտրումի կր մատնե կազմակեր-

փամը 65 է արդէն և սրահը փամը ծն է արդեն և արաւքը կը յորդի նոյնչան և առևլի բազմու-հիւն մը նկեր և լեցուհր է «Րաֆֆի» պորոնդը, ևւ կախուհը սրանի պա-աուշաններն ի վար:

ի՞նչն է վարակեր այս ժողովուրդը , որ այոքան բաղմութեամբ և կեր է լեցուհը « Րաֆֆի » ։ Արմատախիլ ու ֆափառական այս ժողովուրդի միակ Հարկառական այս ժողովուրդի միակ միսիխարումիում է դրոց տարըս ապամ մը ցնվունիանակումի տուկանութ Հայրենիջի անդիական եւ դարաւոր Հայրենիջի անկախունիրար 600 տարիներու սար-կունիհան չրքանէ մի յնտոլ։

կարծես վայրկնան մը ամրողք դա ղութը, իր առօրևայ Հոգերը ժոռցած եկեր Հաւաջուեր է Մօշիլօրի ժէկ աև կիւնը կծկաած այս սրահը, խ fannibiae saman mid upupahi ob-

Բարակ բայց յամառ անձերեւ մը կը տեսի տեղալ, որ եր ապամայ Թաց խխում բենլ պարտեղը մնացողները։ Վայրկեանի մը մէջ «Րաֆֆի »ի պար-

Ժողովուրդը լուռ ու մունք կեցած մաիկ կ՚ընկ օրուան նառախօոները, սերը գայրն քարն ի ժանց ին միրը ի-

to end endh nombe: Lugber, pares

արև գեն. Արձ գեր ան ըւ աջա ար-գեր գեն. Արձ գեր ան ըւ աշա ար-գուրցիեր պիտի պոտնկան անոնց ալ-գուրցիել է և հե երկանիկ եւ ի՞նչ ախուր

ye upanghid supunggu saqaqtare-aph 189, ye mhubid yacade, mbulub sepang: kemb pe sambaribepas 189, my propina begarant sad, ye haling: Usan seb yacant pagamit sad, ye գիրենը յանձեսած են յիչատակերը, հախ-կին կավաւորներ որոեց անրացատրե-իոկայ Ահա հին կառւողները, նրենց

Որդան կարձատեւ հղո 

supering gups: to the uniquesty before the quantity and the gume of the think park to gume of the and deagan the gumbby and the man of the the gumbby and the supering the gup of the supering and the supering the gumbby the supering would worked any worker and and the properties of the second of the seco

ան տունգու արդանակին է հասավարան, դեսնակ գն առվեր գու այր տարը ժմամ ժմատու իսևանապարի գու տրմեչը, դոմա-դարուներար Երթ Գերման բանակները կը յառա-Կանային գէպի Ֆրանսա, անոնց միակ ցահային դէպի հրաասա, անուց միակ փոսիայի եր արիրիլ, իչխնել, իսկ Յուրբ դահաիր կր ձեքը, մեր միակ Հաւտարը մեր Հայրենիչի է ու ձեր հ-ոագոյնը։ (Երկարատեւ ծափեր)

nagaju; (Ighupumuk dinhih): h Buhang minholosh ka pilika Umra ahu Umpaish ar kemban pung zum midahih dimani di nakaraka pung zum pilika; (Takara pulamban pung mi bika kuma mibuhan bhan dinhih mana akupuhan ahun mana. - han dika difi sumunak dinpahé

որոնը կ'ուրանան ամ էն որթունիւն կ'անգոսնեն հայ ժողովուրդի պայ agong gracywinth wife a sproposition,  $\dot{\phi}$  departing any  $\dot{\phi}$  and  $\dot{\phi}$  and  $\dot{\phi}$  departing and  $\dot{\phi}$  and  $\dot{\phi}$  departing any  $\dot{\phi}$  departing  $\dot{\phi}$  պիտի դուսերը գայն պաչտպանելու Համար։ (Բուռն ծափեր)։

Ընկ. Սարունիկն յհտոյ յաքորդա-թար խոսջ առին Գ. Գ. Լևւոն Շահա-դիղնան և Ա. Թովմասևան։ Այս վերգիցնան և Ա. Թովմասնան Այս վեր-Էինը ուումանակ և նառով մի չնորմա-կալուքիրններ յայաներ ուումանական մամույին և անոր ներկայացույիչնե-ըսեր որ ամէն ասիրն չեն գրանար ի-ընց ցմանդակունիլութ Գ. Բովմաս-հան անդրագառնալով ծույն օրը գալծագրերու վերաբննուիքեան ձգտում-հերուն դէմ եղած շսկայ թոգորներուն գեղծայի գուրական այս խոստերըը) : այս սրանին մէջ հաւատուած հայ ժու դովուրդի թողոցի և միա ցոյցերուն միջև Ռումէի չիւրերը չերժորեր ծափահարեցին այս խոստերը) :

Հանդկաի վերջաշորութեան Դրո խոսը առևելով, հրաւիրեց ևերկաները իրևեց հոգիներուն մէջ անխախա պաապրելու Համար եւ գիչտ ոիրել Հայրենիջը, որն ալ ըլլայ այն կուսակ-ցութիչնը որ կր կասավարէ զայն։ Սաշմանները վերքնական չեր, ըստ։, որական Հոդքեծ միայն ուր կարենայ փունական է որ ժողովուրդները կիր սե-գրունի Հայ ժողովուրդն Հոդկրուն այք Հունի Հայ հուսանի և այք իր սե-գրունան անույն հետան ուր կարենայ գրունան անույն հետան ուր կարենայ րայրակես ու հրանանգափութնու տերած հատելությունը որ հանրդակ իլաշնե, շրջին թբ մանսնախոն: իրոքակեր այս ոն-վարկայ բանիր ոլ գիայի ուև փանորում մտա հինրք շար վե ար ի՞նրմանցակուն՝ անրժի դրև գոմավունմն քանդրան ա-արի դրև անոշնաբար չանկարիքն, սև-ումավոր ու նահանումար չունկարն և մեջան

աւ է որ մեր ուխար չլջեիք »: Մափերու տարափին տակ Դրօ փա-

մայր մրմահաւրոատիար աւդրեն։ ջարնաւելերի հրերձ որևունգեր հաշա-գարմերիր իևրոն որևտիօգտե գտո-գարմերն։

9. Կարպիս Աշադհան իր հաբ աղեղով Բրժռացուց իր ` հրրամայե Հուժակին լաբերը, իսկ Տիկ · Արծրու-հի , Օր · Խաչատուրհան եւ Հերլհան հի, Ար. Մարտուրեան եւ Հերքնան դայնակի վրայ յանող կաորինը հուա-գեցին։ Պ. Յակաբ Տավիտեսջու հր-գեց իր սիրական Հայաստանը, Օր. Սօնա Ձէրչեան արտասանեց Աշարոնbuild a Humbu son

Նոյի օրուան երեկրյաս տեղական կոմիույին կարդադրու-վետմը տեղի ունեցու պարերնկոյի հանդավառ մինոլորում մի մը, որ խանդավառ մինոլորտի մ մէջ տեւեց մինչեւ առաւշտ։ Այդ առ Phr. phy Upud tradbub, he accordend barmaky and abundub each ը Թահիրևեր, ընկերակցուԹհամբ Րաֆֆի ծի ճագին։ ՀՀ Մայիս 28ը հոյնպէս բացառիկ

չջնդու թնամբ առնունցաւ Քոնսիան ցայի ժէջ, կիրակի, մայիս 28ին, թա ցալը «Էլ դզբաղը, ռայր» հորև բ Պուջրեյնի ընկերներին Հրաք Բանիկ-հան հոյև օրը Քոնսնացա դնաց բա-նախստելու համար։

Cupupuijuli shuniphili

PRESERVE

Beforemells of the month bearing the bearing of the the form of the the form of the form o մայիս Հիիր։ Յարքական հանդիսու այն- ԱՀՎիը- Բրաուֆորա Ա Հատրայիս), ՍՀՎիը- Տատ Մի Սթրիվչի (Արգլիա), Տուտլը- Կոր Հիսկ (Արգլիա), Տուտլը- Տա Հուպը- Միջով- Միս Արգի-Էրասուֆորա (Արգլ- Ասադրայիս,

Francischer (Berg. Hammerstelle Berger und des geschen des Germannschaften und des Germannschaften des Germannschaften der Germannschaften der Germannschaften der Germannschaften der Germannschaften der Schaften der Germannschaften der Germannsch ipmus impfinis mpāļi mmīni jib vo nī hip finiepīni ļūnita mini hi pub dubā i hots nī bud finisimābps pulampa pips nī bud finisimābps nī t tilini misks ou venumībmis կառակոլոլին յարձակողականներու առջեւ : Քոշեի համար կ՝ըսուի խ է ին ապեսմե անգէնն վրնամարքն հէն իւ մրս ճարի դն շոետիի փանա աքան դմաջիր ա՛էս առանառատա առնու, ուրեն հասան, ո՛նսանի հ

saday:

"punaform op my mupumk by

punamiform op hubor lifterin his ook

and humor for hubor lifterin his ook

and humor for hubor lifterin his ook

and humor for hubor almost make his

puna superan foliah dunahiy milyang
puna superan foliah dunahiy milyang
filip disk'i lida his hubor filip diskop

filip disk'i lida his hubor milyang
kiho dunahiy dish milyang
hubor foliah dunahiy diskop

filip disk'i lida his hubor filip

his filip disk'i lida his diskop

his filip disk'i lida his milyanghiy

his punahiy

his filip disk milyanghiy

his milyangh վեսի դամանին վերկին չաչակին աս հեղու կարող արգերու հրադարակին հրահարու հրագահությակին դահեն Ուիմպարդին հանգատարակին դահեն Ուիմպարդին հանգատարա հանիկայինը պատահին Ակողակի չ աներ Թի Ֆրահատ արագատարակ հրադարակին հրահատարակին հուրիակին հրահարության հրահատարակին հուրիակին հրահարոր հրահատարակին հուրիակին վիսի բաժակին վերջին շրջանին Հո են անյան խամար ինանու մեր (եր ատրը մրու անանասշելիւը շինոմ ամձր որս Աւստրալիա ընդոչք Ճափո յունիս 16—17—18ին Փարիզի մչի յունը։ Ծանար և Նրոպարի բիժ ծին » յաղքականը, որուք ձետ ԱՄ ընկացները \_ յազքական իրնեց Մ Հանին \_ ովրաի կատարեն ֆինավ Մ ցումը, րաժակը Ֆրանսայքն իրն

Սեսնիլը – տամը չահող Միր Արի վեհի մասին իսսամ էինք այս Լիրո մէջ քանի մը տնիսներ առաք, երբ հ է. Ասլաիկիւլի հետ միասին չահեր « Հանաշայիր ֆնարոայի » խասջ Charge pr grafillet - best ab ubus արեր — ար ին խուկ որը ապասար The proof was anywell to a minimum of the state of the st Splungs dapl gunnemy The Bir

Primational be Isha United որժանիքը անկի կը բարձրանայ, են հկատի առևնեց Թէ անտեց քիասին և Հեցած Նաեւ միքաթի աիտղոսը։ Ա որը դենադարմքորիու դք Համուամ ա

Propert Op. Ugandraft he. L. bleger fleigh, which me me ment from me many hapanes. I. blegwidther fleight, which for fleight f Amind Op . Usual nife be L . Hall կայն արդէն իսկ մեծ ախ Մաջ Կրէթը, իսկ տուպլը ալ աշխարգի թիւ 3 խամանոժե

արակացնելով, Ֆրանսացիներուն 1602 ալ իրասունը ունինը դժգուն 1602 ան իրանսայի ախոլնանութեան

**Ֆութարի եղանակը** հոգեվարջի հուրանել ուսարարայի չ որ ար-հուրանը Հերոսարարություն արգ եւ Ար կիրասին որ ծրակայի մեջ հուրանը Հերոսարակարիոյ արգ հուրանի հուրանակար է որ արացիները յաքողին հոն հաժեմաապեհերը յաքողին Հոն Հանհատուպարատուարից արդերևը գնձուց Առանց ժունայու տակայի հի հրանց ժունայու տակայի հի Հրահեն հախանձելի գիրը մը եւ աւտորալիացիներու եւ Իսա-հրու հետ գրեքիչ հաւատար դծի

wertich at & rasputa to 6 to the amthe gurpmaump durthmbin pr dooth mhultmpurchpup dedarg-dobuth mhultmpurchpup gedarg-a dedar mhultmpurchpup durtha-a dedar mhultmpurchpup durtha-durthaլահիա ։ Այս մրցահանգէսը՝ ահղի չնետյ երրորդ անդամ - ըլլայով որի անդամ Ռումանիա, իսկ անցրի Պուլկարիա է որ չահած էին «տոմրեն քեսշոց տեղուր հայորի «Հաճ է բեղայ ըսւիսոնովիս)։ Որ ատեր ին կուի եք ակամա-ատերե դուկտոնետ Հահաշար բնա չ երկու ալոլիոնդներ պայրանհան առանդվոէն։ Շարաթ օր Եսոկո-ալիա յազթան է Յունաստանի, իսկ with on my Arnest without mangeners որուգ Հ ժուլիահերոր

# **ԻՄԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԷՆ**

րէկ հրատարակած էինք Բարեզոր դմասը, որ կը յայտներ թե 5000 որ ոսկի յատկացուցած հն 2500 որականներու ներգաղթին համար։ Հրդցէն կը քաղենք նաեւ հետեւհալ Հրդութիւնները. —

The hands , Then Blembe bapayer. Շրքոնակային Աանձրաժողովը թիրս ժողովրդային հանդանակուչէ, յոգուտ հերդարկեց իր էրջանակին արդություններ ծի միանգամայն, որովնետեւ հր-« ձեռնարկներն այ իրենց վերաչի-<mark>ական եւ Ն</mark>երդադիքային ընոյինովը է-ար **կ**ամբողջացնեն իրապէս։ Առա-4 համակրանչով կը փութայ գիլ սոյն հանդանակութնան։ աի, Հայաստանի Օղնութնան գրարը, դայրոտար գրող Գ. Վար-«Նահի հարադահ բազ Գ. Վար-«Նահի հետ կատարուա» կորհը-սկցութեանց համաձայն, Հ. Բ. Ը։ 14 կը դառնալ, նկատի ունենալով տանի մեկ ընակարանի հար ուցե դաղությունութ իրևը Հայ հղածին պես չէ ընթակած

R. C. Միութիւնը առաջին օրեն ակիար է այմ չարկիր արջնագրեարգերոր ու նէ հասկարորդութ արգելուծելու ին իրակարարրերու հուներու տութեան և թե դաղթականներու Ռագրումի և տեղաւորումի ազգա-

յին ժեծադոյն ծրադիրը։ Այդ ըմբոbandad t up happ. Lupy. bagade dupthe wagud 11795 wag. auhh Նումար մը լահմնեց Հայաստանի հատավարուβետն եւ, ինչպէս ծանուուսավարուԹեաև եւ, ինչպես ծաատ հեր, 50000 տոլարի դումար մրև ալ -Հենե ու չին յատկացուց Նուպարաչէնին, ու չին-ուաժանիւթներու փոխադրութնեան սա-մար եւս երկու մեծ ինֆիաչարժ ջամիոններ հուիրեց (լուրջ 500 uhfe)

F. L. Միութիւնը, որ առաջին ոտլող տարար պատասանութիւանը ույց կատարե իր պարտասկանութիներ, եւ պատորաստ է ընելու ինչ որ հայ ժո-դովուրդը պիտի ուղէ որ ընէ իր ան-վերապահ օժանդակու նենաքը։ ", Լոժչև (Լենաստան) յողուտ ներ-

դաղքի հրաիտագիտութեամբ ստա-դան նաեւ 1000 տոլարի նուէր մը, զոր կովկասանայ ազգային ժը, Պ․ Տիդրան Աֆրիկեան, ժեզի ուղարկած Հայրենասիրական ղղացումներով որորուած նաժակի մր հետ։ Մաղթելի է որ ժեր կովկասանայ նայրե-ծակիցները նետեւին այդ ադնիւ օրի-

. Thuckbuil hundt shubshul p ցառիկ վարկերն ու նպաստները եւա յատկացուհցան -Երեւանի Մարի Նուպար Ակնո

ծարանին՝ ղանագան գործիչներու կաղմած մը, 22,076 ֆրանջ արժէջով։ Ժրևեւի նակույնեան Միջ․ Օֆիսին՝ 5,000 ֆր., Սուրիոյ կար ժուրյու Հացան։ Հուրյու Հացան։

Indheh Bundhe Bush Luga որամէն 22,000 ֆր. ԱԹԷնթի և 10,000 ֆր. ևւս Սելանիկի չրջանին կարսա-

հայներուն համար։ Նոյնպես 39,220 ֆր.ի րացառիկ օդ-նունքիւն, Սուրիոյ, Յունաստանի ևւ Վուլկարիոյ կարօտ դաղքականներուն

### **ՋԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ** « ՄԱՑԻՍ 28 »Ը ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

LPME, 4 Buchhu.

պատմական աշեր տարի Լիոնն ալ սար-ինչպէս ամէն տարի Լիոնն ալ սարարատարարեր հանանց իեկվուր, ու 3 հուրիսիր, Հանանց իեկվուր,

4ը ծախագաներ ընկ. Վ. Ձուլլերհան, որ հանգեսի բացումը կա-ատրեց «Մեր հայրենիք» հրդով եւ յուսնկայա ունկնորու Թնամը։ Նախականը պարդեց օրուան պատմա-կան արժեքը, մայիս 21էն 37-28ի யியாவு கழிராப்து, பட பயுத்ப 286 போப்சுற:

Ցետոյ Պ. Խաչիկ արտասա**ծ**եց «Հայ գրոչին» ողևչունչ կաորը։ Օր. Ծովինար Տէր - Գևարոսնան հր-պեց «Հայաստան»ը ևւ «Քևլէ Քևլէ»ն, Op. Արա դոի Տէր Գէորդեանը՝ ար-տասանեց Սիամանինոլի «Կովկաս»ը. 9, Լ. Ալէմեան՝ «Որբին վրեժեր։ Հենքն այ արժանացան ծափերու Ամէնըն ալ արժանացան

Նառադի բաժինչև յհատ, որուն ղեկավարև էր Աւ. Մելջոնեան, բեմ Հրաւիրունցաւ Ալ Խատիսեան, որ he lachte durineals fafina zuch

կան բառախոսութեամբ մանրա-մասնեց «Մայիս 28»ի դէպքերը, յիչեց Հայաստահի անկախութեան նունարդը եք՝ շևաւար վահիչրըևն իար բաշաջուդրբեն՝ սեպրե դ,ատա ցուցանեն Ե՜Լ, օրուսած վարկեսներ եւ Տայ գինուորն ու ժաղավորդը անվալն հայրներիցի մը տենկավառ որտով, «Հաե՝ կում ազատութքիւ» հրահարանան վրապարան բելան, Վնոական գիրը բռնելու գացասոր բելանից հայ, - Բուրց պատուրիսա-պարգից հայ, - Բուրց պատուրիսակութեանը միջեւ կատարուած ոահ մանային խնորիրներու հարցը, 191 գայիս 58ի աստւսաբար white who ւայրո օօր առաշատությունիւնը, հ այաստանի յայսարարունիւնը, հ անոր պաչումնական ճանաչումը անարքական սանմանակից Թուրջ կա-ռավարութեան կողմէ, ինչպէս եւ րշհոտանար ուեին ամարհու

— «Քազաքակա» կարեւոր յեպատճաս գարձաւ որ, այս հորաժին Հայաստանի Հանրապետութիւնը լուծուէր իր ժէջ, ու գառնար Կովկասևան ծաճանգ մը, ռուսակած տիրապետութեան տակ։ Փոխունցան վարիչները, փոխունցաւ նաեւ վարչաձնւր, եւ 1930 նոյեմրեր ՀԳԷն umber ambamgurude ganfanger som philible eleme framafantuebt fraket. դարական պատանական միքադէ պեր են ասմեր, եւ լեն կրնար տե ական դառնալ։ Ուջ-կանուխ, ժոմածանիավար ինտւուրքն ին իսպնումովունսի անման մավունսի անման մայնովությաւ քա dkaակաստատելու համար համայն վերանաստատելու համար համակա հայ ժողովուրդի լահերու պաշու պահ վարչաձեւ մը։ Մինչ այգ պատրաստուհիչը արժահաւոր գաւ-ակներ գանուլու, վարուան «ես-յիս 28չի փառապահծ օրը գիմաւո-

րոլու ռամար»։ Հրահանդ մբև էր որ կը տրյուեր ընդճանըստպես հայ ժողավուրգին, մաստաւրապետ մեր զաղութիին։ Սակայն, մեր գաղութիը այդ պատնաւ չտողատ անիակա աշանք, անարք քաշեն մաղն տեղանորքաւ ար ինտաքարանար աշխատանը տանիլ, պիտի ուղէ՝ որ դանար հանոացրայան դանութրության անունար Հայունինը աշրրրար, անաև անակ, ումէ, հայու — դա. գորչապետ որ այծ Հայու - ժա-հաշահը հորահատ ահրունդի - սիր-առնելով։ Ար վարահին գրական պատասիան տարու, որովհետեւ, ժեր գարութի սկսած է ահատարրեր ժերացնումուն - «Ահ» մեր գաղությը սկստո է աստարրոր փերարերմունք աշևննալ, ամէնչեն նուիրական ձեռնարկներու եւ գա-ղափաթներու հանդէպ իսկ։ Օրինակ, դակրարոնրու տահագալ հակ։ Օրդեսակ,

մարդակած, կրթակկած, համապգային ագատոներու, «Մարիս 281-ի
տոներու հանակած ածհոգ
վերաբերմունգը, դմերաև անհոգ
վերաբերմունգը, որագային անհոգ
կարաբացներ ազգային անհատու ատինությրար մահությերը քոսև մի քար տնահատիտրությրար քոսև մի Հահմահանուհ տակցուխնամ գրյութրուը սավայց, ի՞նչն է պակաս Լիմնի զաղութին։ Հայոցչին, որ միասին չենուի, իր ուննցած ուրախատիի հանգաման ը ուսացած ուրարսարը։ Հայաստան Հարբեր, ինչպիտին է «Մային 28»ը։ Ինչո՞ւ իր բացակային ուրենն, այա պիսի համազդային հանդեսներէ, իստացնելու համար իրենց մէք ացժայիր ժմանութը ու միատինությիւ

Sugar White wanning to be aparented

fumble man supplying, dhamaրանդի առարկայ չղառևալու հա-ժար, որին հայ դաղութենրու հան-դեպ, որոնչ հայ դասութենրու հան-լատուլ այս հարցորութենրու white weamhah dhabaphings

թ- Հրանսո

եկեባ եՑԻՆ ՄԵՐՆ Է

ՍԷՆ ԼՈՒ (Մարսէյլ). -- Նախորդ Թղքակցութեամբ մը պարզած էի հ-կեղեցիին սեփականութեան տարևաup: Widd 41 51 ազատունցաւ եկեղեցին։

QUAUSE Charlenghhoush b թե ինչ հռուգես կը տիրեր հկեղեցի փրկութեան Համար, ժողովուրդին թե յանձնախում բերուն «ՀԷ Դրամական ադրիւրը Հետեւհայն էր. են մունոքը չամանքը ատորնվեն չամաաջուհցաւ գիւղէն։

րաս րօտանիր վետևուլեն քանան էր դրոս չ՝ հարգրախուղեն ին թբեքարա-դրույ ին տաշարչէ : "իքանը ատեք գրար ասև ֆևարե ին ապարսի , րօտահն քղար 

րեսը խաչակրերում, դ ըս։

— Պարուհ, այս հիկոկակ է, իստհում չէ, ձենը այս գուժարը ժէկտեղ
հում, ապար ֆրահը ու դուժ հումբե։
հուտարը իր համաժում հումբե։
հուտարը եր համաժում հումբե։
հուտարոն է։ Գիուդը ցնծունեան ժէն

dhphyayan t; Nhung shàrai Bawa Att, E. Qaqi, - angal 4 th the quayranh an apagta th 3 th quayranh an apagta th 3 th quadrah da the dhala tha angal tha dhala tha tha dhala tha d գութիւրե, բոնն շահրամ բոժահան-ուրը ի՞նրանրը՝ բուրում է առա բոժահանանգամ դարձնալ ընդ: , ժողով կլ դումարուի, յանձնախումրնրու նիս քիական եւ բարոյական Հայուհաուու. Թիւնը լոելու : Անժիջապես կ՝ընտրուի Հինգ Հոգինոց գննիչ ժարժին մը, Հանուհն, գանորիս է ըրխուհիք Հանձրնու Հիւրբեն հրագի դրգուդադարութիւրն ին Հիու րիրն Արդերադիությար իրաւարքը, հարաքակ որ արդարի գերարի կիրարատ հարաքակ որ արդափ որ հրիկայ պայմար-արությունում հարարար հրարատ հուրի, ծաղակը առատասություրը մե ծուրի, ծաղակը առատասություրը մե ծուրի, ծաղակը առատասություրը մե ահրյոն խավ ․ խահ,աւհան ։ արև աւ մէդ առավդարաշ աև դրրճ ակմ դահոլրէր նր-ոհոչ ` նովոք, ավմուն և Ն րներուց թւ 300սվ դենքույ արժուդ թւ ձիկը քաղ Հահունիը որդէր բրևս ծրբ քար դանմերի ոն դիրչը։ անոշն ընքոքրրանին՝ կող ուրիրք շատ գն ժանգա-շակրթը անարն թիրականին շիզն ժենր andymarky pp Garth phoneucysty mt ar glyter half orthonouping or minot radous along adatating the term գործապուրվ ա. Այժ մեջ ապատուի բնաչ:

«ողովին, լահլու Հաժար գննիլ յանձ
ծարումիը և ըստ այնժ կարդադրեկու,

միջին համարայ մեր գանելով: Գրծնական ընկերակցունիան վճարած գուուկք՝ Հշարմաւհերքով օհկրաւան տ-որև ակակ հոմաւկը վող կ,սուկը հան-դանրկեն բես քոկակ գի փանձեն արմադ-դանրկեն բաւ քոկակ հոշարվակի տ-դար ըրդեսաննաշեղատ մորագար

Խումբ մը նկեղեցասկը տիկիններու գար օնն աշորք կեն բնուկնք դադեոնգ-փականիրներ հե Հաուկնք դադեոնգ-ասեչունք համասնանուկրայն դն ասբե ոն ոմսոնացուն ակմիդունու

ՄԱՄՈՒԼ

ՆՈՐ ԱՂԵՏԻ ՆԱԽՕՐԵԻՆ գրով խմբագրականի մը մեջ (3ք

- spoweto mater don to the ան շետանրախակոււց, արաւար ատի ին արտաւոն 52 տվը տվետրմակունիւրն։ bankly them Thonaukul wina րենի գլխուն։

ըւ խոսայողականը իրերն գրում էայ Երկու դիատաւմարևով կը պատ-երար» ծրագիրը — գեղագիտական Մրկու դիատաւմարի չերով էայ բեղի գլխունը ատարեն մրձրնիի քրը ու շատ արմ ապան տառերը բոլոր միւմեկրուն մէջ ամէներ գիղեցիկներն են եւ միbetween dudaturb about bis, may me անանց ձեւին։

Եւ խորհրդային ԹերԹերը, ակնյայաօրէն ցույց տաւած ըլլալու հա-մար բոլջեւիկեան այս տեսակկորեն Հշմարտա ինիւնը, օրարեփոխուսած» ատարիսվ իններ ողո15 ծուրի ղե ասև

Միայն հրախոսապարտ կարնկ է ըլլալ բոլչներկ ԹնրԹնրուն իրնոր այս քայլին համար. վասնզի, հԹէ անոնը ատով քկրցան ալ հասնիլ իոհից անմենական հաստակեն, այն ոհրուն առաւնլուի իւնը, նմոյչին վր-րայ Թոուցիկ ակնարկ նևտողն իսկ stito susagnitique sus prizhiti ըրևու ըսև աևատասն կանսշղի ա թողջ անհեթեթութեան։ Եւ հիմա ա մեն մեկ չնախապաշարուած Հայ, ինչ հոսանրի ալ պատկանի, չի կրնար անվերապանօրէն բացասական դնասկարում լանննու նազուպեսակ եւ իր նվաններու գրարեփոխականց մարդանընկրուն հանդեպ։

Ubba zwering amapue bus ման օր ։ Ժամը 2.30/ն դպրոցի ուսուց..

ման որ է մասն ը 230th դպրոցի ուսուց, ստիա՝ կազգնը, աջակնուսունինոր մանկապարտելով միասին եւ Հ. Մ. Հ. Մ. ի վարչուիների, ոկաստաներով, ենկերկցին Շարադարակը մաւտարունյով Հայկական եւ Ֆրահասկան հուար դեպ պարզան հարար մի պատկանի դեպներ գեղ կանականը եւ Արահասկան եւ Հայաստական եւ այդորան անույթ ու արագահանիսը մեր կապեսին ընչ ենչակերաու-

թիւնը և սկաուտները վտին ի փոխ երդեցին «Մեր Հայրենիը »ը եւ ֆր-

րանսական « Մալսեյնեց »ը, նւ ու թիշ ազդային հրգեր։ Вետոյ Հաւաջ

neliquin e thehlipu » upuisa nea Bu-

զականութեան ժէկ անդամը հանդէսը

« դուսակնարոր վեջ – վիջահարարս-անո

իրեր մունոն անան է ննաք և անանուայրան Հարմեր իւ դիրվան է ննաք և ոչ եք Հարմիր փակութնաւ սկասւայրրու

կը խՆԴԲՈՒԻ յոդուածագիրներէ եւ

թղթակիցներէ իրենց գրութիւնները

գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ եւ

ifbiufind:

pubuind, hour mneue sughenp վիր Եղիչէ ջո՞նյ.ի։ Boudgue, նաև դպրոցին անօրերը, որ շեչտեց Թէ կիրգերը պէտք է դադրին, նրբ հարցլ

մահղարան<u>է հանձրւիկր</u>րհու անահ<del></del>ծ երերուն համար. անոնք այլեւ ս ան-կարող են սեւէ բանով յանկարձակիի սկանը միա, եւ խոհնա այս նար չնալ. իրանչիի փանցն ոչ նահմ բմաց շատ de acehoubet websh wilmanh to ունան կրևնիրը է այնարմակուն բարն ունան վրևնիրը է այնարմակուն բարն արտանը որևիտ անահամայիր չենա կրևոր խոր յուցում եւ նոա-տանքունին չղգալ, վասնգի ապի-րատ ձեռջեր կլ մերձենան ոչ նե Նի նեզեն բարիչներու, որոնչ աև դական ու առժամեայ բնոյն կլ կրգլու արդագրելի հե, այլ բովահղակ Հայուննած արդունիրեներուն, ահոր որկկած գահենրուն, որոնս կորուսու կամ մինչեւ իսկ վեսաումը երկար ատենով պիտի խանհարէ մեր վյա-

Ձեկայական վիպականութեամբ եւ կոլխողային պատիրզուննամբ դասախարակւած շրարհփոխիչներուչ ատրանասն արկասորելիօրէր վար-ատրակար անշաշաբեր գաչատրրի արանալայան գույան ի գաչատրին արանակար անկասություն ու րախադիծը, որ ոնի եւ ձեւի ջասո ցոյց՝ Եաղուպետնի գլատինացվան» մըն է. որ ամէն ինչ է, ըայց ո՛չ հայկական, ոչ այ լատինական այրուրեն։ Իրենց յակսուոն ու րիյէ ումվարի ասրէիր քատիրարար որևն աւրքի չրարւավարար ի՞նքքայիր հատար մահցրքատրհանար անքիք գրչիւրորհուր, իրքանը սև նևաց բր աշհուհրդը թ։ Ղանդաննունիր չավ ետժայիր արորն՝ ջիչմ է՝ խմաց վ,նեգար հաճանարարանիր մա ստա յալրորդականությունը,... ըտա ժը՝ որ իրևնց ոք մէկ հու կր պատ ծառե,... բայց գարե ընդհանուր ոճով կազմուած այրուրևն մը կ՝ունենա-յին, 6իշղ է, հայ ողիին անհարաըրածներեն ի՞նչն է որ հարագատ է min nahhbi: s

«ZUB UTU4NBPH OCC»

Հոկանարերի ոկիզրը «Հայ Մ չակոյ-Հոկտեմ բերի ակիրքը «Հայ ս չարը» իի Օրթը արժանապետյել եւ «հանդիտա-շորապես ատեսելու համար, այս տարի ալ Գրական Ակումրի վարչուիների ստահենաժ է կազմակերպմաի Տոգը։

Այժմկն արդկն, հրաշեր է ուղղուած գաղաքիս բոլոր ազգային եւ մշակու-Սային հասաստութիւններուն խորհրդակցուննան մը համար։ Հոն պի-տի որոչուի հանդիսուննանց յատա-

Տրամադրութիւն կայ այս տարի ալ Հրատարակելու «Մչակոյթի Օր» վերատոր մը, նունրուած՝ զուտ հայկական

\*, Առաքին խորհրդակցական ժողոմբ անդի կ՝ունննայ վաղը Շբ., 10 յու-նիս, կէս օրէ յնաոյ ժամը 4ին, Rue Paul Berruel (նախկին Rue Cambronne 131). Métro: Vaugirard.

Ա. ԱԴԱՄԵԱՆ խմրագրատուն կը հրաշիրուի, կարդ մը լուսարանութիւններ ապրու համար իր բաց \_ համակին մասին :

BUAUR OF QUEUTALUTELETE

# UPBER PUBLICATION (PPP46U459)

Հանին, ջարի մը գծգծումներ անին, ջանի մը որգեր հուն «Արույեկն վրայ, մարովը՝ հունը «Արայիս» կը կարգայ, իուղիը «Արև» ևը կարգայ, իուղիը «Արև» և և հերկայեն «Արև»

լութեան նշան է ասիկա, ու կի-կը մեկնին ինողումերնս, չմոոով Հանիին վերարկուին տակ հաւphiparia, murphus hoamhan

հան հիւթե է Հանին: - գետոնաժանց գտեմ է:

Աստծու իմաստութերւրը փորն է ։ Zweft' williams in t, dfinal - Հանին՝ անհապետ է, մինակ մհանվու օրը չի գիտեր, բախա կշ գուլակէ, կորսուտծը կը դածէ, Լեբ-գերը կը բուժէ, համակ ու Հնուախայծ կր գրէ, Սողոմահի խեղջ ունի։ - Մասուած Էնոր արևշատունինծ ապյ, բնող Լնոր շուջը անպակաս ըրի

Գիւղացիին վրայ, ամէնեն առելի

ա Հարեր, ժժշանեն էն աակվա՝ ասան անգրադասող ժերեր էն, սնուր հումանաշանի հասեր հետանիր Հումանի, ժժշան այս իր հանրական Հումանի, ժժշան արդիր Հումանի, ժժշան արդիր Հումանի, ժժշան արդիր Հումանիր հժամանական արդիր Հումանի, ժժշան արդիր Հումանի, հժշան արդիր Հումանի, ժժշան արդիր Հուման արդիր Հումա on washi quayin to amplya, among santago among mounta my neterge tu perte bamito muty, an helifando mate tu amake, a quefam ne agant of anticata tu dendanya, che pente tunti tuntamand, che pente tuntiformand quay tuntiformand quay tuntiformand shantago anticata tuntiformand shan

Դիւղը կ՚ընկնուի անկէ։ Անոր ագ-դեցութեան սահժանները՝ կ՚ընդար-ձակեն կիները, Հրաչախառն պատմը-

subspiritand ... 1 Zushir fopolum & րոր, Հաւտատարին չան ո՞ր բոլոր բե-ատահութքեան հով ո՞ր կիրկերանայ ա-Suispad . - - 2

Դիւդին մեք՝ վաղուց մողցեր էին ամենագետին աւազանի անունը — Մարկուհեց Սեփս — , Հանի, ահա այն մակզիրը, որով կորակուել ա-նիկա, դժորմ չեր կարևեր բեզմակու առին, Հողեկան բաշականի բեզմակու եր կրցեր թեր բերալիարհը

եր արտագրեր ուրացիայանը:

հրատարվեն այ գացած երեր եր «Հահրատարվեն այ գացած երեր է արտահուտակարութիւան է Մ. Գագացել և հանագիանից հետու է Մ. Գագացել և հանարահերը հետու է Մ. Գագացել և հանարահերը հետու է հանի ծ ըսկարու համակար երեկալ հանի և հանի ծ հանի ծ ըսհարը արդ ահանագի երե հանի հայար և հանարակար 
հարարակար անունավ եր հանդիան :

Անձևան և Ա

Անիկա՝ վազուց ջարուհը էր իր տունը, ինչպինչը նուիրեր ընթերց. ման, ու « Մչոյ Սուլիան Մ. Կարոպետի անճառ հրաչքով » չուտ սորված։ Իր մայրը, Նազիկ մա մեռած էր, գինջը մինակ ձգելով, իր խոկումին ու երեւակայութեան ամա-

emmer « Baringaraché » fimbámlar dand 'fimbámia ur pinnáph ar fimbé hamag þlagfa ur fipapéfyr tantre-tt ámhaphary dhant, mip olipa, éthwappy ... :

Այս կաժառոր րածասարվութքուն րեղեն էր դեսի քր անուսան «ժարջին
պատժութքեւնրը, ու որ ժը, երը
Հին, աունի ժութքեն ըսյս աշխարհ ենանց ինչարնիչը, ու արգ հե հեր վեր։ Հաանց ինչարնիչը, արդեն հեր վեր։ Լին
ժաղաքըը, դեմ վեր դորիը հետան, պագած էր կառում իրկ։ Այլ անել կետոչ՝
իրի նղաւ դեղամ ի՞ք Թիհին, եւ կարthe selffire, or apie sententure tude-ne derulge moderne antiphyse in them-ter amongs pilmanamataming su am-ter amongs pilmanamataming su amo-ter amorate from the pilmane, souls, den amorate from the besiden or amo-ter amorate from the besiden or amo-ter amorate from the besiden or amo-ter amorate from the second of the second of the second the amorate datum the besiden or amo-ter amorate from the second of the sec you spepage, as aby supulpus prigh-ofth humanday, upland thehumph am-poploshed ofther, may sudmend a-nor, Aben agang to, kap he hoosto beformmentenes (historic them, as weight ambumpus files, he aganthyote, house hand of my he plate, he andto en-with archive.

յարդող կիները, հաղարաւոր բաներ յարդող վրոութը, հացարատոր բասար պատանը կեր, թե՛ ցերնկերը, ա-ղշնելով, կորնկի հատրկները ծառն ի վեր կը հաներ մերիններու բարգով պելերները՝ ասարեր կինեցներ ան կինգեի ու կը խոսեր անոնց հետ

Phy de plugiounte apart be jugar ւան գարժուցեր էր դինջը։ Ձէր ոի-ընր դիւդին ջահանան, որ Թէև հա-դիւ կրնար ստորագրութիւն գնել, գիս կրնար ստուրագրություն դաշլ, թայց որովհետնս չատ մը երկիրներ պտահր էր, կրցեր էր ոչ արհամար– հելի իմաստունիւն մը ձևուր ձգել, չէ՞ որ այն եր աշխատունինը, բաշական ախտի ըլլար, դինջը մրցորդ ընհ ի-րեն, տաուհրի մէջ ձգևլով իր այնչան pe ahaha - ghahh he mahhh 2 au-64%

րուրալու գիրելը, բույց, ռուրասում ա
որտ չերտ պրում էր, երթ դե խոսներ ժելու դի տուիրից էր փուկայինը հ հրիտատարգու հիմերու հետ, ու աւջին որտուսայան հետ էր պրուկիրենը, հայ հերիտու են իակայան» ի հրգիիրու հայտի վատ կա բանգիր չեղ գոժեր ըր-անի գոժերը, ու եր աժեր և ու արեն որի գոժերը, որտուրարություններ և ու առանայան դարական էր հարացը հետ ըրա Հանիին հրադագարծութիան լուրը գիւրի հեներան, որ հակայան հետ արենչը, որտուրի հետ հրակայարության ինչ ձեր անակակալ բերկրանացումը։ Ձերելը հետեց բանավեն, հերջին As Luchb' mappe sto demposible,

hehmmenter Shile, maken an mon կաւ խորունկցաւ, բերնի ծամոց դար-

ի գուր անցան Հաչտութեան բոլոր փորձերը

գութադր — Տէրտէր չէ, խողարած ալ չի կը-հար ըլլալ, Տէր Թորոսը, կ՚ըսէր Հա-Տին, Հաչաունեան Հաժար՝ իրեն եկող գիւղացիներուն , ան՝ ո՞վ կ՝ըլլայ , ես՝ ղացող մարդ եմ, կր կռիներ թեե-նիին եւ Հաստասիսը դերբը եր հանարիին եւ Հաստավար դիրջը կը Հանդ. չեցներ ծունկերուն վրայ։

Zuspa « Lucusous, րէ » անունով մկրտած էր, Հաճին ալ րթև չանուրակին արորմ տաւստու ին հոնչոնչէն ահոմէս ընկան ատեր «հուժում տասարայ ւրաբեր արորդ առաժետևե գորջին, ու գիկուջի բառչունցաւ դիշվացին, ու գիկուջի բաժչունցաւ «Իշարուսակոց ասում պայրարը U00 - 4UV

( Շարունակելի )

4U.PT-U.B.L.F br SUPUT 68LF « B U. A. U. 2 » E



ourhq te urneurdwliller

ΦԱՐԻԶԻ շՌոստոմ» խումբի ժողովը այսօր Ուրբաβ երեկոյ ժամը 8.50/հ», Ռոստոմի Գրա-դարանը։ Կարձւոր օրակարգ։ Ըսկերներու ներ-կայունիւնը պարտաշորիչ է։

PUP I L UIN I MAI հայագրաց արագրատության համարական ժաղավը վարը։
Շարայն երևերդ ժառը 8.00/m Ակտուիլին մեկ։
ՀՈԱԶԴԱՆ խոսանըի ժաղավը յուսանիկայ և երեգրապնի և երեփու ժամը։
8.80/m, 32, Ակրիիս այի մադրվը դրաանիկայներնարարանի և հրեփու ժամը։ քարդ։ Պարտաւորիչ **Ենրկայու**Թիւն։

чин шп

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ. Յ. Գ. Պատածոնված Միութեան ընդն. ժողովը վաղը Շարաթ երևեր, ժամը նին մեր Գրապարան-Հեթերցարանին մէջ, Պարտա-որիչ հերվայութիւն։

# «U U 8 h U 28 P C Վ. Վ. ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 1514 ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

RATH HINDAMARAN

ՎԱՂԸ ՇԱԲԱԹ ԻՐԻԿՈՒՆ ԺԱՄԸ 8,30/% <del>Կը</del> նախագահէ՝ Ընկ · Խ · ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

կր խօսին՝ ընկերներ՝ Կ. ՍԱՍՈՒՆի եւ Վ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

<u> ኮሀት - Լ</u>ት - ሆበት ԼԻՆՕ

մակերպուա*ծ՝ ՁԱՒԱՐԵԱ*Հ *ԿՈՄԻՏԷԻ*Ն *ԿՈՂՄԷ* ԱՅՍ ԿԻՐԱԿԻ. ԿԷՍ ՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 2.50/ե ԳԷՀԻԿԻԱՇԼԵԱՆ ԱՐԱՎԻՆ ՄԷՋ. 26, rue Troyon, Sévres կը խօսի՝ ԿԱՐՕ ՍԱՍՈՒՆԻ

կը Ներկայացուի՝ «*ՄԵՐ ԱՄԱԹԷՕՐՆԵՐԸ*» (Զաւեշտ)։ Սիրայօժար մասնակցուԹեաժը *ՆՓՐԱՏ՝* նուագախումբի։ Գեղարուեստական նվե բաժին։

Հադորդ - միջ --- Փորֆ Սէհ Քլուէն առնել հանրակառը Թիւ 1 կաժ շոդե-նաւ որ եւ է նաւամատոյցէ եւ իքնել Սէվը։ Vacant 5 %po

Հայաստանի անկախութևան տաrեդաrձի առթիւ ՊԱՆԵՒՕ \_ ՔԱՇԱՆԻ Հ<sup>°</sup> 8 · Դ · « ԱՐԾԻՒ » ԽՈՒՄԲԻ ՆԱԽԱԶԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ

UBU APPUAP ALU OPE ABPR BUTE SEE UAUBUL SBYD GARLELUS CLABOU - LUGUAPUAUL PLBUUBLUL 150, ROUTE D'ORLEANS, BAGNEUX

<del>կամեմու</del>ած ատենախասուԽծամբ, նուագով, պարերով եւ ընտանեկան

ազաբողծ ու Հայաստական հայաստական արավործահրական անցական հետ համակինները իրևից մետանից հետանից։ Արային եւ հիւրասիրուհետան մախակրու համակ Տեհրանի 3 հիւրասիրուհետան մախակրու համար 3 հիսանից։ Ապարը, - Արայանի — Pote d'Orléansé առեն 88 Քիւ հանրավարգը ծո 12hb Bagneux:

Cliswlikhuli quesunyurmindiqku

կազմակիրպուան Հ. Ց. Դ. ՏԵՍԻԱՐ ՊԱՅԱՆԵԿԱՆ ՄԻՈՒԲԵԱՆ կողմե ԻՐ ԿԱԶՄՈՒԲԵԱՆ ՅՈՐՈՐԻ ՏԱՐԵՐԱՐՏԵՐ ԱՌԹԻԻ 18 ՅՈՒՆԻՍ, ԿԻՐԱԳԻ, ԿԷՍ ՕՐԷՆ ՄԻՆՏԵՒ ԻՐԻԿՈՒՆ (ՊԱՂ ԱՂՐԻՒՐԻՆ ՄՕՏ

ՄԱՆՕԹ. — Մոձրեւի պարազային կը յեստոնգուի յաչորդ հիրակիին։ Մանրամասնու⊪իւնները տեղւոյն վրայ ժասնաւոր յայտագրով։ ԾԱՆՕԹ. — Մոձրեւի պարազային կը յեստոնգուի յաչորդ հիրակիին։

### Oustrulul litrluguened Curpph ate 114, GRANDE-RUE, SALLE PATIN

10 ՅՈՒՆԻՍ ՇԱԲԱԹ ԵՐԵԿՈՑ, ԺԱՐԸ Ց-45ԻՆ *Նախաձևոնուիհամը* Շավիլի Ե. Ե. Միութեան եւ Ալֆորվիլի Ե. Ե. Միութեան թատերախումբը

սըներկայացնէ շիրվանվաղեր՝ «ՊԱՏՈՒԻ ՀԱՄԱՐ»Ը

44040 Ի ՆՊԱՍՏ ՇԱՎԵԼԵ Ե. Ե. ՄԵՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻՆ

բանչ բրեքահանանագն ին սիսի շինս սնանրան դադարանը, ՀՈՐՈՒՍԿ ԳԻՐԲԻՆ Ձ ԻՐ Ձ ՖԵՐՐԻՎ ԱՐԱՐԳ ՀԱՐԱՐԻՍԻ ԳԻՐԲԻՆ Ձ ԻՐ Ձ ՖԵՐՐԻՎ ԱՐԱՐԳ ՀԱՐԱՐԻՆ ԻՐ ՀԵՐԻԿ ՀԱՐԱՐԻ ԱՐԱՐԻ

ZUBHUHUT MUSUPUR UTHETE BER !

Այս Գերակի ասուստ ժամը Այս Գերակի ասուստ ժամը 10.30 թ. Անկերի Սեր-Ժօգեֆ հվո-դեցիին մեջ Ար. Գրիգոր հայակ Գահապանհան պիութ մատուցան հանդիասուր պատարութ Պատարագեն վերջ պիտի որուի

Վատարացեր վերք պիտի որուր հացկերոյին մբ, ԳԷՆ ինրմայի որածերուն մեք, ի պատիւ պատու-րացիչ Օրրագահին, ինչպես ծաև, տեղական Վրանասկան իչիանու-քիչներու հերկայացուցիչներուն և հոգևոր պետերուն։

Կարգադիր Մամոախումբը իր արջած այս հանդիսուԹիւններով րաստակաղրած է ծանոթացնել Ֆրանսակաղրած է ծանոթացնել ծէսերը եւ եկեղեցական հրգեցողու Յիւնները։

Եկեղեցական երգեցողությունն Եր պիտի կատարուին ՄՀԿ-Կրասիէնի եւ Եռեուվիլի հայ արրուհինհրուն

Le Gérant : H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Dominime :-: PARIS (13°)



HOLD OUGSERVEILS. ՀասարակուՖենեն կը խնդրուի որոշեալ ժամեն առաջ գրաւել իրենց տեղերը, որովկետեւ սրակին դռները կր փակուին նուագուած պանուն։

Ցոմսերը կր վաճառուրն ծանգի վայրերը

9hilbn' 25, 20, 15, 10 by 5 thrust

Նուագամանդես ԱՐԱՑ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆ**ի** 

LULC. TUPUP EPEANS BUUC METS SAN. Maison GAVEAU F UFU UFUZET UFO

45, Rue LA BJETIE, Métro : MIROMESNIL 42 11 40 5 4 48 5 5

Or. LESE SEUFFREUL

Soliste de la Société des Concerts du Conservatoire, des Concerts Lamoureux, Pasdeloup, Poulet. or. ԱԼԻՄ ԵՐԱՄԵԱՆ (ՋուԹակ)

Mile MARCELLE GAUDAIS (Harpe) Mr. SERRIERE (Cor Angles)
Պ.Ք ԷՉԷՃԵԱՆ (ԹԷԿոր) Mr JACQUES HONORAT (Flübe)

ԵՒ 30 ՀՈԳԻՆՈՑ ԼԱՐԱԿԱՆ ՄԵԾ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԻ կը նուագեն զախի, վիվալուիի զործերը, ինչպէս նաև։ զարժեւհանի դայ ժողովողական դնդինակունիւնները եւ եկն ղեցական 5ին շարականներ, վեծ երգեցոնի մը լնկերակցո

Myd snikf line gruduliniphuli SUPUDBLING AUSBURGUP BURUS » P

RORNEY BRUGH TREATHER

## **ሀ**եጊեባኮՆեՐ, ሀեጊեባኮՆեՐ---( Հէքեաթ եւ դանաստեղծութիւն, 220 էջ )

Գրեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

9 ph 15 \$ pm b g 2.- ԱՐԵ՜ Ի, ԱՐԵ՜ Ի---(Հիւծախտաւորի մը կհանքեն, 144 էջ) Գրհց՝ ՓԱՑԼԱԿ ՄԻՔԱՑԷԼԵԱՆ

9 / 2 10 \$ pm 2 g Դիսքել 60.9-0.2h, 17, Rue Damesme, PARIS

**80₽Թ. ԵԱՂՈՒՊԵԱՆ** 

Բոլորովին ապաքինած բլլալով, կենդունի իր հիւանդները ըստ առաջնոյն Երկուշարթի, Ձորեքչաթթի, Ուրբաթ եւ Շաթաթ օրերը ժամը 2—6. Rue Dugas, ph. 8, np up quanth ph. 44 Avenue de Versaillesh find: Utippo Mirabeau hund Javel.

TOUTHOUTH QUARTINE ampagnamum taifan the property to the test of the property of the property

ելնկարականութիւն Յարժար հրկու ընկերով աշխատանցի։ Լա. պատեւ Հութիւն, շուտով դիժնչ՝ Բ. ՊԱՀԱՏՐԵԱՆի, 26, rue de la Chapelle.

PUP LE UNILITABLE Speculary Կարմիր Խաչի բեղջ. Ժողովը վաղը չարաթ հրեկոլ ժամը 8.30ին ձաեսթ 

### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

գուրդար, որ առիք 8 ատած ֆանիսի ին դուրսիսն սնույս է, Ձովնայուր Աուր-իս որ հանաան հանաան հանաև Առմայուր Արմայուր հանակությունն առած ֆանիսի Արմայուր գունեան, որ ասկէց առաջ φարիզի եւ ղերլինի մէջ սինեմայի գործով կը գրաղէր։ Լուր ուննցողներէն կը լմաբրուի իմացնել իր մօրեղբօրորդ-ւոյն Ցակոբ ՍԼըճանևանի,որուն ճաս-ցէնէ՝ rue Ordjonikidzė, թիւ 46, Batoum, (իուսիա։ կր խնդերուի ար-ատսանմասի ԹերԹերէն արտատակիլ։

ատասայնակի Թերին նրեն արտասավել։
— Վարգահ Կապուտիկենան (Ռո-ժանրիա) կը փնատել իր եղբոր՝ Քե-ժանրի Մարնդ գիւգացի Մինատ Կա-պուտիկենանթ եւ անտր երկու գաւակ-ենթը՝ Յակոր եւ Մուրէն Կապու-տիկեաները, Լուր տենկողներուն պարդեւ պիտի տրուի եւ կրիսո-առաիկեանի, որուն հասցեն է՝ V. Gaboudikian, 5. str. Belve der. Bucarest (Roumanie).



Նպարավաճառնեն՝ ի եւ որճարահատերենը, ենքել կ՝ ուղեջ տե. շական յանախորդ բլլալ եւ գոհացուցիչ շաճ ապահովել. գնե. ցեջ մի միայն «PRIMIOR» գինիները որոնջ կը ծախ. ուին պարդեւի դրոշմակներով (timbre - primes):

Առաջին ապսպրանջին ձետ 10 ԼիԳԲ ՆՈՒԷՐ կը ստանաջ։

Դիմեցէը Vins «Primior»ի հերկայացուցչին AGAYAN

14 bis. Avenue PASTEUR Issy-les-Moulineaux (Scine)

PU8015U7 15

# ԱՐՏԱՒԱԶԴ ՎԱՆԸՄԵԱՆԻ ԳՈՐԾԻ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԸ

ևC USUL2Dէ ամեր տեսակ ականում կարարություն և ԱՄԱՆՁԵՆ ամեր տեսակ ականում կարարդ երևումներ և ակատարէ վարչական դիմումներ, արդնար ակով ինուրագրերներու պատրաստությեւն, իսործագրերներու պատրաստությեւն, իսործագրերներու պատրաստությեւն, իսործագրերներու պատրաստությեւն, իսործությեւն կաթ հիմերներին ակեր կար

ինոլիրներու մասին։

ռեմիլի ունից լեջ կմատ գանենլ՝ իրեն դիմնցեց։

չալիչ ունից եչ կմատ գանենլ՝ իրեն դիմնցեց։

չալիչ ունից հետ հատկագրի վրույեց դարձևալ իրեն դիմնցեց։

Համասանում ծատկագրի վրույանես կ՝ ուզեց՝ միջա իրեն դիմնցեց։

Երևար աարինիրու իր փորձառուծ համե, ունեց՝ միջա իրեն դիմնցեց։

Հախաու ծեսակա եւ անձնական ծանածուծիւներու իր ընդարձակ 
Հախանակով կմարա չեծ գարակար կիմարով ծառայել։

Առ ժամանակիայ հասցե՝

179, run de Vaugirard. Métro: Pasteur

Հայան ծեւի վրայ առարին սանդումը, ու յարկ, ձախե 
հերունի ամեծ հասաստում անակ (10-22, ռատի կերայեն և ձեռ որտեսե 
հերունի ամեծ հասաստում անակ (10-22, ռատի կերայեն և ձեռ որտեսե 
հերունի ամեծ հասաստում անակ (10-22, ռատի կերայեն և ձեռ որտեսե

# E. TER-MINASSIAN

Export und import, Komissionen und Vertretungen

Export und import, Komissioner und Vertretungen թումեց՝ կատեւ կ կատալով 1 թիրանուից ոչ - կանառչըն ճում ելև-Ց երու (դր պատուդ, ագիք եւ այլ ապլանդներ), ինչպես հանու գնու-մը դարձևալ դերմանիցի ամեն վարզի ապրանյներու։ Վր ստանումի եսիկայացուցումի իշև առեւորական, վաժառա-կանական եւ արդիւնագիրական մաստատուներութ։ Հասցե՝ Motzstr 29, Berlin w 30, Allenagne-

Skuhlih «BUA-U.L»h գուծակայն ե

WHILLIAM WELLBUYE

# ԻՆՉՊԵՍ ԱՆՃԻՏՈՒԵՑՍԻ ՑԱՐԱԿԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔԸ

եկտանընդուրդի մէջ նրկաններ անդուրդի մէջ նրկաններ առերը, 
ծնողներու մաս։ Շջակումերն առերը, 
ծնողներու մաս։ Շջակումերն ածդամենքը դանա ռումիարդունցան, իսկ 
ծառաները պատա արժակումեցան, իսկ 
ցարին ընտանիցին մաս պատեցին՝ 
հուրել հրատերիցի մաս պատեցին՝ 
հուրել հրատերինը, լուսապատ հարաուրել 
հուրել իրա գորական Սեղծեւի հետ միա 
ուրել իր ագնական Սեղծեւի հետ միա 
ուրել իր ագնական Սեղծեւի հետ միա 
ուրել մ խասվա<u>ն</u>

**Իպատիեւի տան կալանաւորներու** Place Jung 13:

ոն րւ ի<sub>ս</sub>րչ ին խոնգէիր ասւս դիամի-արը ի<sub>ս</sub>րչ ի,արձրբև ին մասրահ մաշև-արու ի<sub>ս</sub>րչ ին խոնգերը աստահահ մաշև-

ատերումաները։
Ակորենը դին, մբ «հուսուն»։
Ինչայան տարական հանապատանում հարարատարի հարարատանում հայաստանում հայաստա

Սկատևըինդուրդի մէջ երկիաները հունն էր որ րեթնէ բերան կ'անցնէր։ Արտ որունցան իպատրինեին տունը, Ո՞վ էր Րասպուտինը եւ ինչ էր աոր դերը։ Ռուսիոյ վերջին Թապուհի Ալէջ։

արտ հեղորարական ծաղաւ ու Այգատո գրա հեղորարական ծաղաւունով հեր-ժատածրունիրի եր հետ անրած էր բի-տահեկան « էմունիլի » հիւանդունիւ-եր, որ եւ փոխանցունցու միակ ժանչ զատակին Մեծն Ռուսաստանի Թաquetarente fo

իչքսահատենչ, ուժեղ եւ յամառ բ Ir foundamenthy, a net hig to, pard une per-buranne filhand who for fluence, by the part-ency jumbers funguos by quartific blant. We spouley, any of purply quartific again, placing filhand of fluengence growths. Jumply a facility of the fluengence growths. Jumply a facility of the fluence growths. The filhand of the fluence of the foundation of duplaceding dump by the secondaments of the duplaceding dump by the secondaments. մրերմութը իքրնրիք մաշտգասարմե ըւ շարմու հիշրն ինչան աղջը իր հարքու չեր մաշտին տվաև էն գո վտարձաւուն չի-մաշկից չապան աղջը իրք նրբնու , հոկ պոկստորմ դահե չե գո մատանաստ չե

Ap be & potylar population who ap &p &frոր ու է թուրդությաւ ապարգ էր այ-անագուհիանում որեն ։ Յուտաանատ միապու-երն, որ ի ծեն քերմեսանող հաւտասա-ցող մին էր, կր ակտի գաշերի դիրկու-քիւնը փնատել կրածրի հրաչարարժ գորումեան մեն։ Այրպիսի և հրաչար գորու հետև մեկ։ Արջակակ և Հրայա-գործ չել հանդկապաս Գրեգոր Բատ-պուտիեր՝ գող, անրարդ ական ու խո-րանանի մուժիկ մեր, որ, Բերևւս գուրկ չէր ներգին ներչնյան որոշ կարողուհենկ: Թագուհի հաշապը եւ Բադամասանգին հիւանպուհինը ակը աղջընց մշհաւսն դանձեւ։ ատմանցըն թբ Հուրսով ժանգաշ տնա Լրոսաստիրն ինձաշ վանմարաշներ օմ-

իրեն դալնակից ունենալով Թագ Հիին մահրիմիներին ԹեԹեւամիա րուրովան եւ պալատի թժիչկներէն Բագժայեւր, Рասպուտինը ջաջատեղտարարդութ, Մատարուային բավատերա հայ էր Բաղասատուներ (Էրևանդուա Թեան ըն Բաղաքին և հիսանդուն դեն Դալան համենը հրա դիաք գույեն որեն Դալան հանինիա։ հրա էն և կաժ Քե Մադանայիսը Դահարուց հանարատու պատրեր որեկում էր կատարած։ Այն-այնութի որեկում էր կատարած։ Այն-այնութի որեկում եր կատարած։ Այն-այնութի որեկում եր կատարան և Այն-այնութի արական եր հասարատանից ձևուջը կը պես որ, երբ Բասպուտինը ձևուրը կր գներ հիշանդի գլխուն, վերքինս ինչ միրնն քառ ին մման թւ ին շարմ

ձղէր Թագուհիին վրայ ևւ ախ հաժո-պում դոյացուց Թէ իր դառակը կրնայ ապրիլ միմիայն չնոր-իւ « սուրս » Բասպուտինի։ Այդ հաշտաքը ներչն-չեց նաեւ ցարին եւ այլ նու նաինին չողը պալոտին մէջ դարձաւ անհլ ենչա մարդը :

About dungs,

Shugush fifth backs Breeding fifthemofficings; Usuaffe uniffer Spelardisphush

officings; Usuaffe uniffer Spelardisphush

consider officially.

Spelardisphush

order officially.

Spelardisphush

order officially.

Spelardisphush

order officially.

Order officially

order officially գուրս լելած , յայտնի կը դառնային Պերլինի մէջ։ Թաղուհին եւ ցարը ժինչեւ վերջ մնացին կոյր հաւատ լես վերջ՝ ծհացին կույջ հաւասացող եւ անոչաք Մասարուտիի խոլատեղում էն վերջ՝ այդ պախ համարիցին սուրբ ժարջ՝ և ինչ՝ և այդ հայարհ համարիցին սուրբ ժարջ՝ և ինչ ի այդ հայարութին և Ռուասիս հայարարութին հայարութին ու և ինչ առաղայելին ու և ինչ առաղայելին արևարութին առաղայել հայարութին արևարութին հայարութին հայարութին

Այս կապակցութեամբ, ի՞նչպէս կը կազմակերպուէր ցարը Տորոլսկէն ա-

Տարի ընտանիչին կալանաւորումը լատ կը մտատանքչը միապնտական որ արդանիչին կալանաւորումը 

Յարին ազատարոնած դործը իր հե-տապեպքին երկու խմրակներ, որոնց ժ Լկուն գլուկը անցած էր Բասզուտի-եր յայոնի երկրպագուհներին և բուրոված։ Վերքինս Տորոյսկ էր ուղարկած իր դործակից տեղակալ Սոարմիր վետ քանդարրեար: Հանի բ-

quis urphomombre ;

iqita, ikhan firmanyush, buk quohipangti giptungtib quundim punihipangti giptungtib quundim punidahan Pamayanikhi chin da Qindqualaygi ahan bafati chin da Qindnyuk dahayanikhi daya Sapinanikhi baya Sahipati dahayanikhi daya Sapinanikhi daya
dahiki Sapinanikhi dayi, Bab au
dahiki daya i Pamayanihi bafa jibundahiki Sapinali Pamayanihi bawahayi
daya "muqak anandi bahaya da Lamaach Unjudpha da cahundaphah da qhay
ach Unjudpha da cahundaphah dafuga.

ենքը կ'աժուսեանայ Բասպուտքեն «Հ Հկան հետ։ Ապա կը հասատանակ կեք անունով Տորուսկեն ոչ հեռու, հետ հեր չաղային ժեշ որ կը հանդես հար դեպ ի Տորուսկ տանող դիժեր հանդոյցը։

Umquist a pie & Unindper pounde

grege:
Surph phomodopph integration
Surph photogrammans furget to
Boiling & Shatto Language to
Boiling & Shatto Language
But Saranga hand myboods there
was the surph of the s

Երկրորդ, ամասնանալով Բանա տինի աղջկան հետ, Սոլավիեր ժետ դամայն վատահելի մարդ այնաի եր Հայաստությանը արդան արա Հիտեր որ Թագուհին դեռ կը պահե իր պայասմուհից է առեր ժարգու

( Շարունակելի )

# HARATCH

III LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

(Fondé en 1918) -- R Directeur et Propriétaire : Sch. Missaktan

Redaction & Administration war usponents to digrantents

PARTS OF THE STREET STREET, STREET, TABLE

17. Rue Damesme PARIS (13e) Téléphone : Glacière 15 - 70

Beabbab Inuit Meteo:

3067-60 1933 ...... 10 Inin 1923 ......

7. 11 6 11 6 10

oph SU.Ph Phh 2210

թղբացիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9-65, 50 11115,0-617

# that wour

# **ՆԻԱՄՆ ՈՒ ԿԻՆԸ ՀԱՐԹԵՑԻՆ ՃԱՄԲԱՆ...**

ինկիսրիի « Միլլինի »ն կը չարունակէ իր յուչերը « Միլլիու մել, մեկ օրեն միւսը պարզելով հոր դարանիջներ։ Աւելի առասթանելով ժամահակակից պատմուներան կարդ մը է-

ը դրուարտագրդ ժաստապարդը պատասութեամ վարդ մբ է-բեր որ դադանին չենի, դայլ անհատապարի կր Բուեին, բեր որ դադանին չենի, դայլ անհատապարի կր Բուեին է Մեծ Արավես, Բուշրջ յուշագիրը առջի օր եր հեարապեր ևեզ։ Մեծ պատին մեկ հիտոը, որ վեծադամութիւններ տեղի կուհեման պատին վարկերու մասին (1921)։

արանի վարկերու մասին (1821)։
"Համամայի իր դասանո հիհան, Վենիզերոս երևջ միլիոն սա-չաք (Չ) սիրաչահած է Թարաիէօի սիրուքին, որպես գի կարելի «Ֆի լայի հպաստասար իմբաղջուհ Սեվոի գաչնարվից։ Այս առքին, երևավոխանում գր վիրարոյժ էմին այել, կը րացա-

եթէ կարհլի ըլլար, այս գումարին քանի մը պարիկը տայինք, Եւրո-պր մէջ քանի մարդ եւ բերթ ձեռք անցընէինք, քարոզութիւն կատարհլ յինք ի նպաստ մեզի։

Այս խոսջերեն ոգևւորուած, սիրան ու բերանը կը բանայ Սա-

արա արագրայան արագրայանը հայարարության արագրայան արագրայան արագրայան արագրայան հայարարության արագրայան ար ապես կ'ընենք։ Գործ յաջողցնելը ամեն բան ընել կուտայ »: (888-0.2., 7

իշրչ դ'ուղերը որ աւրքերբերը այս դենաստանը, այլ ար Թրջական ճարտարարուհստին վրայ, — դեղևցիկ մարդիկ Էտեղ հանել, դրաժ ծախսել, հացկերոյթներ սարջել, կին ըչկին ճարել

թանալով ուրիչ էջ մը, «Միլլինի »և կը պարզէ Լէևիհի դհրը՝ պատ Թուրջիսյ։

փոխական Ռուսաստանի հես Թչհամի ճակատը անցնիլը՝ կրնար

ւթական եւ բարոյական նեղութեան մատնել մեդ »։ Բայց, ո՞ղջ մեան Լէնինն ու Չիչէրինը։ Անոնջ ձակա։ Բայց, ո'ղջ մեան Լէսինն ու Չիչերինը։ Անոնը ճակատաղբ այրներ են` Մ․ Քէմալի հետ, ինչպէս առիթով մը կը հեռա

Արդարեւ, առտու մը Թուրջերը՝ ուրախութեամբ կ՝իմահան Է Լեսին մերժած է Անդլիոյ առաջարկը, Հետեւեալ յայտարա-

\_ « Անցած է ազգերը կողոպտելու շրջանը ։ Անոնք ալ ձեզի եւ մեզի նման

գրկու իրաւունք ունին։ Իրծնց նակատագիրը իրենք պիտի որոշեն » «Միլլինի »և վերլուծելով խուրբելիոր-րդուին բարեկանու-ման արժ էջը, դրի կհասեկ խոսջիր որոնց իմասար մենջ չատոնց ավցած ենջ, եւ կուղեինջ որ հասկնային հանո մեր պատուաթ-

- « Դէպքերը հաստառեցին որ Արեւելքի երկու գլխաւոր պետութիւն - « Դէպքերը հաստառեցին որ Արեւելքի երկու գլխաւոր պետութիւն հար Թուրքիան, իր

գրարտասորուած են իրարու ուժ տալ։ Արդարեւ, նոր Թուրքիան, իր Կուպարտասորուած են իրարու ուժ տալ։ Արդարեւ, նար Թուրքիան, իր Կաները փակերվ Համաձայինականներուն առջեւ, կարեւոր դեր մը կատա-Կուսական յեղափոխութեան յալողութեան մէջ։ Ծթէ համաձայնական աւթիւնները կարենային Անառողուի ճամրով քալել կովկասի վրայ, խոր

Դային Ռուսիս վենակը շատ գեշ պետի ըլրար։ Միու կողմե, որե կարմիր բանակը չրաղթեր Վրանիելի ուժին, համա-Էժախան պետությունները կիումիլի հիշական ճնչև եւ նավկատը դիւրու-համբ ուռքի հանհլ մեզի դեմ »: (ՅԱՌԱՋ, Տ գուհիս)։

Անա, վերջապես, երրորդ կարհուր յայրմունիւն մը։ «Միլլինի ոն կարտարգի Ֆրանսացի ապայի մը օրադիրը «Այրմուաը - փետրուաը), որ խոսելով Կապը Ակի կողմե Փա-«Արկուած գործակալի մը, Նաղի պեյի գործունեունեան մա-», կր արե.

եր գրէ. - «Այս տեղեկութեանց համաձայն, Նազի պեյ իր կարգ մը ֆրանսացի անդի վարմում թերթեաց աստատայի տակ դաչնագիրը պետի վերաքննուի Դայծակիրին իրոտում աստած է թէ Սեվոի դաչնագիրը պետի վերաքննուի Դայծակիրնները սարսափեկի հարուած մը կուտան Սեվոի դաչնագրին։ «Աղմ վարձուած թերթերու հրատարակութեանց կորնելով, քեժալականոն ամեն բան ուզել, հրկու անգամ աւհլի խրոխտանալ, «քափիթիւլաa »Որևու ծնծուղն թւ նըմհի . անատրհանդեն ասածուան սարդացնթեն ա Պապը Ալիի մեջ ձևոքերը կը շփեն ցնծութեամբ »: (ԽՄԲ. - Ամբող-**Քիւնը պիտի** հրատարակենը վաղը

ուռը պետի Հրատարանին վարը)։

հայց, Հայի է մերա « և մակ ունենալ » այս բոլոբին մէկ։

հայց, Հայի է մերա « և մակ ունենալ » այս բոլոբին մէկ։

հայց, հայա որ Եւրոպա կը պանունից։

Այսինթի, վարժուկը հանչապա Եւրապահ այնալես ինչպես որ

Այսինթի, վարժուկը հանչապատ Եւրապահ այնալես ինչպես որ

Այսինթի, վարժուկը հանչակատը Եւրապահ այնալես կամ ինչ—

և թե այնալես ինչպես որ սոլովայուրեր են ընդունիլ կամ ինչ—

և ուղե պատկերացնել մեր Հրաչափառ «բիւլահատահու
հայ իուղե պատկերացնել մեր Հրաչափառ «բիւլահատահու-

Այս առիթով հարկ է վարժուիլ նաև ճանչնալու Թուրջի ար արթող չարդ է դամարուիլ ամեւ ասուջակու ու ու թքի: Ռոլորս ու ել իր հոսինը Բուրջի եւ Ռուբերի դարաւութ բիմաս-"Զեան մասին, որ դադանից չէ-ո եւ է ժեկուծ մամար։ հայր, իսկապես ին անումա՞նք գախ, իր թուրթ է բարևմաս-հեներով », — Հարդեն մինչեւ կաշառըը եւ ժիմչեւ մասա-

Ետարդիածուներու ... Թող ոչ որ համարձակի վճիռ արձակելու այս մասին։ Եւ մա

and on a conditional of the implantage in my admitted to the sample of the sample of

## 本 II II ԵՐՋԻՆ

## Pnirfhm yn jbsmagk ւնալաային նու սակացոյցին գուծադրութիւնը

ኩቦኩቶ ያዘቦት 1 ከዚያፀቦበት**ው**ትኮՆ՝ ይህሆ**ት**ው ቀሀሪሀ**3**ኮ···

Պոլսեն կը հեռագրեն յունիս 7 թուականով ... Մաջօային հոր օրէնջին գործադրունիննը հրեջ ամիս յհտաձգուհցաւ այն երկիրներու համար որոնջ ուրշանարար մանրագինարի աշրիր և աշնանա էրա ։

« Թուրջ իերիկրը կը դրեծ Բե Ըսմեի փաչայի կառավարութիւեր ար տակարդ լիազօրութիմենը պիտի ստանալ, մաջսային սակացոյցը թարձրա ցծելու կամ դեղչելու համար։ Այս լիազօրութիւնը պիտի տեւէ մինչև։ 1936 և։ րատատին ակար նյյալ βոյլ չտալ որ ծոր սակացոյցին գործադրուքինամբ ապ թուստը այի նւ չաՀադիտութիւն կատարուի ։

# Գևովանիա Յույիս 1ին կը դադոնցնեիո վմառումը

ԾԱՆՐ ՀԱՐՈՒԱԾ ՄԸ՝ ՓՈՒԱՏՈՒՆԵՐՈՒՆ Գերժածիոյ պետական դրաժատան (Թորիսպանդ) վաջունքինը ծաժակ մը ուղղեց կառավարումենան, յայածելով քին յառաքիկաց յուլես են ալետի գաղոքոցել ոտարը դրան (արվից) արտմությել, բոլոր այն յանձնատունեանց Համար օր ինչուտե են 1931 յուլիսի սեղանուորական տաղծապեհ առաջ. Այս կարգադրուβենկն աղատ կը մետն Գնրժանիոյ ժկջ անչաբժացան վարկերումաահի կեղասած Համաձայեու Թիւենսերը։ Բայիսպաերի վարյու Թիւեը կ՝ բակ Թէ եղածը առմամեայ տեօրինու Թիւե մրն է եւ երկար յպիտի տեւէ։

ծաուոր առաուկի մը կազմե, միելևւ այծ օրը որ Բայիսադանքը բաւական օտար գրամ ունենայ իր արամագրունեան տակ, ընդհատուած վճարումները վերա-

Նոր կարդադրութնան ենթակայ են Տօրսի եւ Երևկի ծրադիրներուի համաձայն կնջուած փոխառութիւնները։ Բայիսպանջը բանակցութիւններ պիտի humment comes weakoutement shound that achieve of thembeton before ւրժնակար սկզրունըները.

1) Անհրաժեշտ է աւելցնել Բայխսպանքին ոսկիի եւ « տրվիզ »ի պահեստները, որպես դի անվթար մնայ Գերմանիոյ սեղանաւորական հաստատու–

2) Գերմանական վաճառականութիւնը պէտք չէ դրամական նեղութիւն

իրք, ինչ որ պիտի խանգարեր ծաար արժեքներու պահիստին յաւհյումը։ Այս առաքաղջուքենաժը, ժողով մը պիտի զուժարուի Լոհտոնի ժեք, յու-նիս 13ին, մասնակցուննաժը ծաար պա՜ածքատերներու եւ Պալի ժիջազգային

Zunnumnend danu Bankadth dunhuenpungta upunk dumanekh U. Vinշանդները , Ձուիցերիան , Հոլանտան եւ Անդլիան , որոնք վերջին տասը րիհնրու ընկացգին անադին դուժարներ արաժարրած են Գերժանիոյ։ Այս-պես, Մ. Նանահղները առւած են 175 ժիլիոն ստերլին, Հոլանաա՝ 150 ժիլիոն, Չուիցերիա՝ 120 միլիոն, Անգլիա՝ 105 միլիոն։ Ֆրանսան միչա ղգուլացած է արդ որ հատուցումներու ինդիր ունկը։

### Գուծագրկութիւնը ձևոզձևոե կը պակսի

Տեղական թերթերը գոհունակութեամբ կր շիշտեն թէ գործագրկութիւնը հետզհետէ կը պակսի եւ գործերու վերաբացման նշանները կ'աւելնան։

Անցհող շարաթէն ի վիր, պակասծ են մոտ 7600 մարաորներա գուրկներ, ինչ որ կը նշանակէ աւհլի քան 26,000ի նուազում մը՝ հինգ շաբ-թուան ընթացքին կամ հարիւրին 8-4:

. Պարտոնաթերթեն (9 լունես) հրատարակած շարաթական տեղեկագրէն \*\*\* պաշտոսաթութթը (3 յուսիս) որատարաված շարաթական աստրվավիր Սկերևույյ որ՝ մինչեւ յունիս 3 նպաստընկալ բանուորներու թիւն էր 276,597: Սկերևոլ տարի միեւնոյն շարթուն 270,719 էր։ Ուլեսնե, այս տարի 3122 հոգի պակսած են: Այս նուազումը աննչան կ՝նրեւայ, թայց պէտք է նկատի ունենալ որ այս տարի նպաստընկալ բանուորները կ'օգտուին 624 սնտուկներէ, մինչդեռ անցեալ տարի կար միայն 599 սնտուկ, այսինքն 43 պակաս

րազդատելով նախընթաց շարթուան հետ, նպաստընկալ գործագուրկնե թիւը պակատծ է 45 նահանգներու մէջ, աւելցած՝ 13 նահանգներու մէջ, անփոփոխ կը մնայ 10 նահանգներու մէջ, իսկ գոյութիւն չունի 22 նահանգնե ապրորար վը սապ 10 մասապարհու «Հչ ըսկ գործեր» հումի որ հարագոր բու մէջ։ Տագնապին մկիզբեն ի վեր, գործագուրեկներու առաւհյագոյն թիւր արձանագրուտծ է 1933 մարտի առաջին շարթուն, երբ հասաւ 331,816ի։ Բաղդատելով այս թիւին հետ, պակսած են 65,219 հոգի, այսինքն հարիւրին

# uurteenr hinrirgulgnepheliller Durhgh ake

4. Նորմըն Տէյվիս, Մ. Նահաիդներու լիաղօրը, Անգլիոյ օդային նախա-տարը, Ֆրանսայի վարչապետը եւ արտաջին հախարարը կարնւոր ժողով մը գումարեցին առջի օր, Փարիդի մէջ, օրուան հարցերու մասին։ Պաչասն 

\_ Մեր խոսակցութիւնները տեղի ունեցան սիրալիր մթնոլորտի մը մէջ։ Մեր անգլիացի եւ ամերիկացի հիւրհրը կհումին կարհի հագծին չակ դումի յանգիլ զինաթափութեան պայմանագրի մբ։ Մենք ալ այս բազձանքն ունենա լով հանդերձ, չենք կընար մունալ որ՝ Ֆրանսան ունի ծրագիր մը եւ վարդաոութիւն մը որուն պէտք է կառչի հաստատապէս

\* Չորսերու դայինքը ստորագրուած ըլլալով , Անգլիա եւ Աժերիկա ժեր-

ձնցում մը կը տեսնեն ֆրանսայի ևւ Իտայիսյ միջևւ ևւ կ'ուդեն որ անոնջ ա յարին Լոհաոնի հաշային ծրագրին Բայց Ֆրահստ միշտ վերապաշ է, ամէն րանէ վեր դասելով ապահովութեան խնդիրը.

🎎 Երէկ Երևոփ. Ժոզովին ըննութեան ենթեարկունցաւ Ձորսերու դալինքը ։

# ՎԵՆԻԶԵԼՈՍԻ ԴԵՄ ԿԱՏԱՐՈՒԱԾ ՄԱՎԱՓՈՐՁԷՆ ԵՏՔ

ԿԱՐԵՒՈՐ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Երէկ Հագորդած էինը Վենիգնլոսի գէմ կատարուած մահափորժին մաև-Լոնտոնի թերթերը կր դրեն թէ նախկին վարչապետին եւ հետեւորդնե-

ոչեն արձակուած դնդակներուն Թիւը հարիւրը կ՝անցնի

Յունիս Դին դուարանական աղօքեց մր տեղի ունեցան ԱՔՀԵթի մայր եկե-դեցիին մէջ, Տէր եւ Տիկին Վենիզելոսի աղատման առԹիւ:

դացրիս «չէ, չչեր ու օրվիս է,արդուրա արաստա առջը։ Հինոչարքին օր ԱԲԵբթե լրքականները դոծունցու այի ինջնալարժը որով Վեներելոսը ձետապեդան էնի անձանոնեները: Ինչնալարժը րոցելու ժեք էր Ձերրակալունցաւ այն ժարդը որոշե անումով դնուած էր կառջը։ Ձերթակալման Հրամանագիր հանունցաւ Ապահովութեան Տեսուչիի, գնգ. Փոլիջրոնո-

Հահրապետութեան հախագահը եւ վարչապետ Ցալտարիս այցելեցին Գ Վեներգերոսի, որ դունումակունին և յայրների գետ արարագույան հայարական հատ մար Ազատական Վենիգերտեան կուսակցունինաի վարիչները համակ մբ գրելով վարչապետին, պաշամինցին յետաձրել իր ծամրորդունիներ դեպ ի

Թեոներուն արդիլուած է ոչ \_ պաչումական լուրեր Հրատարակել դատա-

# Հայլմը կը սիբեր յոյն աղջիկ մի

### ՄԵՐԺԵՑԻՆ, ՈՒԶԵՑ ՍՊԱՆՆԵԼ ԵՒ ՄԵՌՆԻԼ

Anotheritt be blamante whombuck obserband - 4 notherit Range fond Թադին մէջ, հայ երիտասարդ մը, Եղեիկ Ժամկոչհան, 22 տարեկան ատենկ մ<mark>բ</mark> ի վեր կը սիրէը 19 տարեկան յոյն կարուհի մեր, Քրիստին Բարաժիկիրոն և։ Արույեր ամուանանալ անոր հետ հայց աղքկան ծնողջը կիրերդիմանան այս ւրուերրի , ձրառիր տարքաւերրությ

Bունիս 8ի առաուն , ժամ կոչևան գնաց յոյն ընտանիջին առւնը , բայց դուոր չրացին ։ Ասոր վրայ Ժամկոչնան պատուհանկն ննրս մտաւ և։ ատրճանակր ջաչևլով , կրակ ըրաւ աղջկան վրայ ։ Bbտոյ փորձևց անձնասպաի ըլլալ , դՀ դակ մը պարսկելով գանկին։ Երկութին վիճակն ալ ծանր է եւ երկութն ալ ծր րոնչի հիշանդանոցը փոխադրուած են։ Օր․ Քրիսթին դործողուհեսն ենժար-

# bpk uhun pulikr grud kf. 284kgkf

Տուրքորու վարչութիւնը կը ծանուցանէ թէ՝ անոնք որ սխալ կամ թերի յայտարարութիւններ ըրած հն իրհնց տուրքերու մասին, կընան շտկել գա-նոնք մինչեւ յուլիս 1: Վարչութիւնը կը խոստանայ ներել թերացողներուն, պայմանաւ որ նշդումները կատարեն մինչեւ յունիսի վերջը։

## Ճամրայ չելած՝ վար ինկան

Անոլիթացի օդածաւուրդ մէկ<sup>յ</sup>ա Մոլիայի եւ կինը, կմի չնշնորն, որոնց չինպ-չարքի առասու Քրոյաընի (Լոհաոն) օդակայանէն նամրայ պիտի ելլէին չիւսի-տային Աուլանահանը կարելու եւ վերապառնալու Համար, ծախր արկած մը անցուցին եւ Հրալքով աղատեցան։ Օդանաւր կը պատրաստուեր բարձրանալու առաուան ժամը նին, երբ Հաւասարակչոութիւնը կորսնցուց, ուժդնորեն գարհուելով հողակոյաի մը ևւ ինկաւ դետին ։ Հրայցով մը, օդանասին կազի չահ-մարանները դիմադրեցին ցեցումին, որով պայβիւն տեղի չունեցաւ եւ Տէր եւ Տիկին Մոլիսըն ողջ մնացին

Օգահասին ընկերութիւիր ձևոնարկած է նորոգութնան։ Տէր և Տիկին

Մոլիսըն վճռած են դլուխ հանհլ իրենց ծրադիրը։ " Աքերիկացի օդանաւորդ Ճիմ Մէ Թրրև, որ աչխարհի չրջանը կը կաս րէ եւ լոբերջարին օր նամրայ ելած էր Օմարէն, ստիպուհցաւ վար իջնել կէս նամրան, խանդարման մր հետևւտնորվ ։

Ինչպես գրած էինը, օգախաւորդը անցնալ չարթյու Նիւ Եորջեն նամրայ ելած էր մեն - մինակ կտրելու Համաթ Ատլանտեսներ ։ Կիրակի օր ստիպունցա իքնել Նորվեկիա , լետոյ նամբան չարունակեց մինչեւ Մոսկուա (նրկույաթ Թի) եւ Օմագ (երեգլաբնի), ուրկէ մեկնեցաւ չորեգլաբնի, արևւկիան Մի-պերիա հասնելու համար (4000 գիլոժեգր) ։

### **ሁለንዚህሀለተፅሀኔት ጉሀ**ጻር ጉዕቡ ዓር <del>የ</del>ሀሪዋሪበነት

Յունիս Յին Պոլսոյ Իրաւական ատհանին առջիւ վերսկսաւ Սանասարհան խանին դատը։ Ներկայ էին կուսակայութեան փոխանորդները, Սէնէէտտին եւ Թահսին պէյերը, ինչպէս նահ. Պատրիարքարանի կողմէ Նէնաթի պէյ հւ Պ

ինչպէս լայտնի է, դատարանը ասկէ առաջ որոշած էր խանը վերադար-ձնել Պատորհարքարանին, իսկ Վնռաբեկը բեկած էր, յանձնարարելով քննել նաեւ թէ Սանասարհան կտակին տրամադրութիւնները այսօր ալ կը գործա-

Նէնաթի պէյ պահանջեց որ դատարանը պնդէ իր որոշման վրայ, իսկ հակառակորդ կողմը ուզեց որ համակերպի վ նռաբեկին։

Նենաթի պել վեռով յայտնեց որ իրեն գրաւոր վիջատակագիր մը պիտի տան, բայց տակաւին չեն կրացուցած անոր խմբագրութիւնը։

Դատարանը յունիս 24ին լետաձգեց դատը, այդ յիշատակագիրը կարդա լու եւ որոշում մը տա

### 8 U. ዩኒኒ 4 L U B ቡ ኒ Ի ኒ

Նիւ Խորքէն կը հեռագրեն թէ տաքը այն աստիճան սաստկացած է որ, մի-այն հինգշաբթի օր 68 հոգի մեռած են Մ․ Նահանգներուն մէջ։ Այս մահերուն այն սրաջրարի օր մուն արևուհարութեան, իսկ մնացնայը ջուրի մէլ ինդ-դուհյու եւ ուրիչ արկածներու։ Արևւր ծանր վճասներ պատճառած է միջին արհւմուտքի նահանգներու հունձքին։ Ընդարձակ տարածութեանց վրայ ցորենր այրած փճացած է։

Անգլիոյ մեք ալ սարսափոլի է տաքը։ Փարիզի մեջ բաղդատարար տանհլի է, բայց վախ կայ որ սաստկանայ։ Երաջար մեծ մտահոգութիւն կը պատճառէ գառառներու մեջ։

# ՎԱՑ ՏԱՌԵՐՈՒ ՁԵՒԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ

### 

որութ էր երկորս Հասանակու-գրւափոխուհբայը երևներ։ Որևւդեր քայ հասկանուաց էն չայ տասինու

φαητής ρωθωτική διαφωσιώ 9.

Το Εξιγρόγουο ξωρά διαπτή τη πρό-φορά βεριαπικής Β+ λιτριαγρό (δρ-δεβολικό), την Μητική τη προδι κόν-ημιδιόριξο ξην Μυμο βιατορο κόν-πικό μιδικής δην Μυμο κατικο ορ-πικό μιδικής δην Αμηγικό Διαγικ-δεδό, το από διακτικό το δροβού. ուտս բառարոս է, Վարդամ Հացրո-իին, որ դիտնականի մը առարկայա-կանութնամբ ըննութնան առաւ Հայ տառերու ձեւափոխութնան խնդիրը pr դադրաշանատիլ ո հանձրբերիրի հա արակած գեկոյցն ու նոր տառեnat Suntamahan

րու հայեսացինը.

Հ. Հայառումի. — Երբ ձեռ գա առի
Հրատասրակուտեւ ղեկույցը, արտացիհեն առելի ուշադրումինա դրաշեց
հերգինը, որ պրավորումի տեփ հայատաերու լատիկացմահ հետ, հայարտ արծարծուտի է Հայաստահի
Հեջ, Դրիուս, ատիհացմահ հույհայց
Հայ հայեսի հետ ատժառահանի
հույհայեսիանի էի, այլ համատուսական հույհու Հայկական էչ, այլ հասատուսազատ: Ֆուս գանատերները առաջարկ ինրած եծ՝ Էնքիլ սյաւ գիրերը եւ տեղը զծել ըստիխականը։ Ակդ հարցը այսօր ու-տուժիսաիրուքնեան չրվանին մէջ կը գտնուի եւ հաւանական է որ օր մը դանուի եւ հաշանական է որ օր մր դործագրուի։ Այն ատեն Հայաստա-եր մեջ ալ կը դործագրուի, որովե-եռ Հայաստան ածկախ երկիր մր չե եւ հորերդային Միունեան մեկ ան-րաժան մասնիկը կը կազմե։

Lumphugned the part orners the for Amp . - N'E dity:

Լատինական դիրերը չպիտի ծառա-յեն իրենց նպատակին փոխարինելով ժեր ժեսրոպետն տառերը, որովչե-

ա) Լատիչականը պիտի փոխարին Հիայի ձեր 24 ասուր, անգին կր մեսայ դեռ 12 Հեյին», որոնց համար պիտի ատկարինը կամ ստեղծել յարժար գիրեր, որով աշերի եւս պիտի բաբ-պահեր ինչիրը, վամ ատեղծականի հատենլ հայկական պիրեր, այաինգեն punhunghaffarfibult be gracus րութենանց դուռ բանալ։

ր) Մենը ունինը հրկու հնչարանու-թիւն՝ արևւելնան եւ արևւմտեան, ո-րոնը Տիշը հակառակ են իրարու։ ԵԹԼ րանը բնչոչ Համրատակ հե իրացաւ 10 կե րատինական տատերը ընդունիներ , կավկասնան հայունինից պիտի գրե ձեկ ձեռով , արևանտանարունիներ՝ ուրիչ ձևուվ , որով հայերեն ուղղա-պունիներ այնաի ունենայ երկու կաղմ է իրկու Հատուսաներու ուղղա-Aburtheria blembat uhmb bengpurb:

գ) Ունինը 15 դարևրու հարուսա գյ ուսրոց 13 դարգու «արուսա գրահագրութիւն մը, որ տպուստ է գին տատերով։ Նոր տասերուն վաբ-ժուտծ սերունգը ի՞նչպես պիտի օգ-տուի այդ մատերագրութենեն։ Ածերերը տոնը բոն աատրեսվ: գանքի է տեմ աղեսոն դատրրանն

10°22 է լատինացման Հիմնական թ<sup>™</sup>եչ է լատինացման Հրսապատ պատճառը: -- Դիւրացնել օտար լեզու գիտցողծերու համար հայնրչնի ու-ումը: Ամէն լեզու, սակայն, ունի ընդարձակ դերականունքիւն եւ բառարան , որոնց ուսումի է էականը . այ-բուրննը ամենանրրորդական տեղը կր

Hinning of a nightly milion to a դեցիկ, այնջան է արդեջ այրջա ս դո դեցիկ, այնջան է արուսական դիտնա-կաններուն էիացում կը պատճառէ ւ Այսուրս է ատուքիներ մեր այրութենի wantepit zumas Hicke übe usparabili humuphen Himb ah pamas bu min senja b. i Wib planta pang bu min pan ba si Wib planta pang bighibble-pan sadug nish untukhib app, ilbin-glas omphilipan dom uspats-t. i lu-mphingand fizzus unfan if dan sh-supuhin Himb sadun, gungangash dan dime մեր մաաշոր կհանջի:

Uju zhanese minhpudhim 4 Wh while, apad thinks pumphingding p այի բենք, որով է Հարցը դրոշած է այս-արունալիրը դեռ վերցուած չէ մեր հերկայանայ Հայ տառնրու բարեփոխ-հերկայանում է Հարցը դրոշած է այս-

ա) Հայկական տառերը փոխե<sup>ո</sup>լ։

p) b#\$ mjn', p"hi aband danbhi:

Տասերը փոխակու խարիրը հոր էէ Ֆեր Ֆեջ: Ինչպես լայանի է , և սկա-րախ մեր տատերը երկաբնագրերն էին կամ մեսրապետն դիրերը, որոմբ բա-լորակ ձեւ ունչին։ Դեպ ի 10րդ դասը այր։ Անկինծառոր տառերը տեսեցին ըրավ է Անկինծառոր տառերը տեսեցին

Հայ Գրական Ակումբի յունիս 3ի մինչնւ 12րդ դար, երբ անոնց յաքորգեց բոլորադիրը, որ այսօրուան ժեր սովորական գործածած դիրի է։ Ար-սրոյալ լերդ դար, որը այսօրուան ժեր նուրնարի Հողահ, Մ մանզաւ ա՝ 3 թ-Պախոսերեն հանրարող դուրար։ Օրինակի Համար՝ Ա դարձաւ ա, Զ հ-զաւ զ, Ծ հզաւ ծ նւայլն։ Ի վերկոյ, դէպ ի 16րդ դարը ունեցանց ժեր նօա-

Ըսել է տասերը փոփոխական են ժա-մանակի հետ․ հետեւաբար, կովկաո-եան եղրարց առաջարկը՝ ժեր դիրերը ւսւ)՝ չի վախնրբև միս։ հանբփսխրիսւ (հայն ոչ օատ

Հրապարակ դրուսծ եր բարեփոխու թետև երվու ծժույներ, (ԵՄԲ - Sbr յաջորդ սիւնակը): Այս երկու ձևւերն ալ դրեթէ նոյեն եր հիմնական տարրրերունքիւնը ա դիրի է։ Առաջին ձեւի ժէջ ժեստոպետն Ա է

փուրրագիր ա : Եւ այդ միակ աի պատճառով 25 տող դրութեան մէջ տող աւհլցած է։ Եւ որովհետեւ խիսա գրջ քանրւսնունիւր քուսամ հասաարի անմի քասավանունիւրն արտել կ՝ ընտայե և ար փոփոխու աստեսական խմասյոզունեան, մ

bulment a the we miles in a seit-Դավապակա մեր այբ արհրահա ուլ արահա հեր էն, որ կարելի չըլուց արժել, հերէ չանը եւ նայապեց կը պատմածինի։ Բայց գացնածը բոլոր ասանրու ձէջ մահրեա-հատուրու քենան վերացում և այարելի վերադարի գնալ ի մեսրագետն գուս-ընդու Մեսինաուոր գիրերը ձերը իշր գարտում անա են կը մասնանա գուս-արության հանական գահանան և այա ձեռ այարու ձատ են, կը մասնանա չուս եւ առաշելութիւհը։ Կլորը՝ Հակառակե է։ Ատոր մէք է լատիեական տառերու դարութիւհը։ Հետեւարար, հրաառաւելութրւոյ։ Հատաւարար, դրա-փոփոխունիւհը այս ահատկերեր դո-վելի է լաւ է, որ անկիւհաւորունիւ-հր վերածուած է կլորուննան ւ

նհարդ, իսր թարևփոխութենամր գի-ընրու կարկառուն, դուրս ինկած մա-ոհրը ամփոփուած են ներս, որ չկոտրուին ու չուտ չփեահան։ Օրիճակ դի երկար ագին հերս ամփոփուած է, հոյեը՝ մի, նի, չի հւայլն։ Այս ալ տոլե աշկողուաս ու ոսըս, որ չվոտուր

Երրորդ փոփոխութիւն . — Մաս մր դիրևը վերածուած են մեսրոպետի երգրքի էէ։ դր ըմաց է խրահոմուհրար քանոհանին։ դի խասրուննե ախսև-քանյանրերու՝ ունինրի գմուտց դր շալը չէ : որ աղած է բուցողութատու Հայուով , բայց ճաչակի , ղեղեցկու-Բեան պահանքները անտես առնուած են : Պատմական տեսակէտով ալ բննաաութեան չի դիմանար այս խառ

Ուրիչ հորունիւն մրն ալ ռի եւ հի պարադան է. փոխամակ մեր հրկա-Թաչիր ռի եւ հի, առնուած են լատի-նական R եւ H:

Անուլապուր մը, ինչ որ բնակա-նարար չի հայտուիր մեր զգացումնե-րուն։ Մասնաւոր առաւելունիւն մըն ալ չկայ։ Մեր ռ եւ հե միանդամայի [8] գեղագիտական եւ [8] պատմական տեսակէաներով ։

վրհացուաց է դէի մջի, սև ամրձ է Աշևիք, դրև մքխամիև թշ փոճև բն ոչ հանևլի։

րի էէ - արիզատա հար դե ։ հանրև դր — ի<sub>ր</sub>րչ հարի չադաև, Դավա-րդարոտեր, dի բւ մի մեսսիորրեն

Ուրիչ Հիմնական փոփոխունիւն մը -- չատ մր տառեր, որոնչ մեր սովո-րական տպագրունեան մէջ երկար էին, կարձեցուած, մեսրոպետի գրու-Ռեան վերածուած են։ Տառերու այս րթուցն խիստ ին ձգուտն ght philipperedp:

ձևւափոխութեան մէջ կան մասամբ լաւ, մասամբ ուսընդուննքի ձևւևը։

bpt supp & step mantege attempt րալի դէն անմեր փանգաւաց գրբն, նացնել տառերը, մօտեցիելով եւ-սկանին, ինչպէս մեր նօտրադիրն րոպականին, ինչպէս ժեր նսարադիրն է։ Այս թոյորացումը ժեղ դիրերը կր դարձնէ աւելի որոչ եւ դիւրըն թեռնչի։ Լաւ է որ այս դրումիներ տարածուկ ապադրութեան ժէն։ Այս փոփոխու-թեաժ դ ժենջ փրկած կ՝ըլլածց ժետգաղարտի գջարձաց, ի՛նհետբե թենո-հրակար ատարևու դրև ժարգն թւ գիտ-հրակա գրրե փնվագ ի՛նքետրե դրա-ամասնասեստա ոչք։ Քիս մասհարուանարար անունդար:

Հ. Հացունիի բանախոսու վերքացաւ Լերժ ծափերու տակ ։

BIRDLY PARKETS (Մնացեալը յաջորդով)

Engreved owners sublevered prescontrol of mercuphe, ears institled administration of the second of mercuphe, ears institled administration of the second of mercuphe, ears institled as a solar information, and the second of t

us painter misses router on the control of the cont

ԵՐԿՈՒ ՆՈՐ ՆՄՈՑՇՆԵՐ «ԲԱՐԵՓՈԽՈՒԱԾ» ՏԱՌԵՐՈՒ

250 ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ

# ԹՈՒՐՔԵՐԸ ՎԻԷՆՆԱՑԻ ԱՌՋԵՒ

(Բ. եւ վերջին մաս) այսուհան։ Աշտարա-Ռուս մրցակ-ցուβիւեր։ Մարսինը ահհանդստացը-նող հիւանդ օրկայի մբ հման, Թբաս-կան փոսանսալ Չրայնստաւ Թևան Մակայ պատեց Օւրապան երկու դար ամրողջ:

Ոսանիր համարարակրբեր ճա<u>մաքր</u>եուտծ, Աւսարիա, Լենաստան եւ Վե հետիկի նանրապետութքիւնը կը կեջն գիտոնը ար Հանասւելներ քրնել դիտ-հաշենիոն մերդ, իյսնանքիր անաննանին իր « անհամար մանրաինաշիլերի » գն որակմն Հարհամարաշերերը մե մ-Հ-

Պալգաններու մէջ կը սկսեր ութեմն պատահրապմական վիճակ մը, որ պիտի ահշեր աշելի ջան տամննակ մը տա-րի։ Կոուի վերջին փոշլին, Գեարոո թի։ Կոուի վերջին դրուլը Մեծի Ռուսիան ալ հանդէս կուզար

կ հար է բուսրուս ով հատորչ» վուծաբու Վճար է ըսկլ որ այդ պատահրավակ հովուստեր ժղուհցու առանց յաստա-կացիի ու դիպուածական կերգով է Համաձայնականներուն կը պակսեր Շակատի վիուքիրն, ուժերու կնդրա-հացում 1-րաջանչկուր կր հատարի-4 էն ին որփարար բանատարրընն

Ցաղթանակը այսու հանդերձ միջտ Համաձայնականներու կողմն էր։

Համ անայիականներու կողմն էր։ Ահատան իւրացոց՝ կայքայիան։ Վիինարկի կը պրասէր Տայմայիան, Մորէան, յունական կզդիները։ Վնոական Հարուանը պիտի տար Ս-շատրիան։ Ան Հունդարիան ու Թրան-ակվանիան անաջինց Թուրջերքն։

Այդ կորոներու ընկացրին նշանա-որ հղաւ Պուտափելքի գրաւումը ,ուր որիոտոնեայ ըազմանիս դունդեր, դր-

րեն խաչակնակար խարմավասու-հերուստա իսովուհեր վուրմավասուքեւաքը մաջրեցին ջաղաքը: Նոյնջան յայտնի հղոււ նալան - ՔՀ-մէնի ճակատամարտը (1691ին) - ուր սպաննունցաւ Գարա Մուսքաֆա:

անատագերբեսութ մէզ բմաշ տերւթ Ուսանիանութ մակովհիչի շուրմու անարդության հանա Ոստեսու .չա. վերցաւ աժեր ինջնավարու-Pricupa, Sunpape Who's Shanpant,

թուսրա, լողբեր և այս Վոտրութ, սթափած իր ասիակած թերիրքն, կը ժանքը սրբագան համաձայնութնան մէջ 1686ին, կը գրաւէր Ադովբ և կը արալ հուանումիներութ արալ հուանումիներութ

Պատերագժը կը փակուէր 1699ին, Գարլովիցի չայանի դայնագրով, որ կը նուիրագործէր իրաց ծոր կացու-

Թուրջիան կը ջաշուեր Պելկրատի

վրայ Աստարիոյ կը միար Հունգատ րիան, Թրանաիրվահիան, Արաւոնան։ Լենաստան, Վենետիկ, Ռուսիա կը պահեր իրենց հուտնունները։

պամեին իրհնց հուտնումները։ Գարլովիցի դայիապիրը հետեւերի Հարցը կը դներ նոր անկիւհատչարձի մը վրայ. Թուրբիան, մինչ այդ բա-պատհական խնդիր մը, կը վերածուեր

պատմապատ լանգիր որը վել դարասմուհի այլնու Հարցական խնոքրող մեր Հարիզոնին վրայ այգ օրերեն կ՝ութ-ուսավծուին այն ձգտումները, օրոնց Տետեւաի ընկրը պիտի դգայինք մինչեւ մեր ժամանակը։

Urnubling be mished to imbarte util muly per property for any per to impart to the companient of the c է մինչեւ Եղէական ծով ։ Այս ձգ ին գրան այնըւդ ին համաճանարա հրար որւրուր, աւուրմարուր ժիջն։ Հուսիա, բուսանան չորաց՝ հն

քիան սեւևում, աւանդական գրօլ։ Ռուսիա, նորապարին հոկան, կը կառչէր ալաւական իր կոչումին. ա-խորժակը կը հրահրուէր ուտելով. Կովկասի եւ Պալջանինրում- մէջ կր ակսեր իր մշտական չփումը Թուբջիոյ Հևտ, որ կը մաչեր աստիճանարար։

complete mouth by market which a during the formula distribution of the market without the following the following

արուր «Մահիկը չի կրհար վերադառևալ հան, ուրկե փաչուտծ է մի ահղամ ։ » փամանակները փոխուած են սա-Արեւելեան մահիկը հորիղոն կոլ ցուց Թէևւ, թայց անա կ րանայ իր ծիրին վրայ։

Կարծէջ պատմութնան վճիոր կ՝ամ-փոփէր Լորտ Ճորձ, նրր Գալջաննան պատնրացնի ընթացջին կը յայսա-

φ. IIIIΣIIIIIIP

# ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՊԵԼԺԻԱՅԷՆ որոՒԱՆ ԿԵԱՆՔԸ

ՀԱՇՄԱՆԳԱՄՆԵՐՈՒ ՏՊԱՒՈ-ቦታያ 8በ88ር - - ԼበኮՎԷՆԻ ՄԱ-ՏԵՆԱԴԱՐԱՆԻՆ ՎԱՆԴԱԿԱՊԱse · — ያዜንጉበኮዓን ፈኮԹኒቲቦԱ-ԿԱՆ ՄԸ։

Հոգեդալուստի հրկուշար¤ի օրը Գրիւսէլի ժէջ, ընկերվարական կու-սակցուՁնան նախաձնոնուննամբ այխատարհի Հայդարգագրրես։ դեմ պատքասբին ձևեն դն արմի ուրբնա աշխատանքի Հայմանդաժներու կող-մէ, րողոքնյու Համար աքակողմեան կառավարութեան վերջերա Հանաձ Հրովարտակներուն դէմ, որոնք կարդ որուն եւ անվարիերուն արուած եր-գաստներու ժասին, հաւասարակչոեու համար հյմատցոյցը ւ

Հակառակ ցերեկ ատեն ցոյց կատա-Հուկառանանեայ արդելքին, Պրիւսէնի ծամածապրան դինձար անձրքա հանդիսանալ ցուցարարներուն, ըոնը խեղմ Թչուսաներ էին եւ անկ ոտը որ եւ է անկարգութիւն առաջ բե-

գը առնելու Համար, ոստիկաններու պատկառնքի ուժ մը համախմբուած էր Marché - au - Fromage փողոցին մէջ, եր ու և հարարարության հայարարության արդարարության արդարարության որ հարարարության որ հարարարության հարարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարության հարարարարության հարարարարության հարարարարարության հարարարարության հարարարարարության հարարարարարարության հարարարարության հարար

Bargapampup pous maple philipaluրական կուսակցունեան առաքիորդ-անոր որոնք ամենախկատ անով եւ կծու ակնարկներով պախարակեցին օրուան կառավարունեան ձևոր առած ապօրեն ու հակամարդկային օրենը-

որոչակին արասանության անկաց հերով պալտոսանել իրնից արդար ի-րաւունչները: Այդ առքիր Հայման-գտներու կողմե ընտրուհցու մասնա-գտներու կողմե ընտրուհցու մասնա-

դրո ցույցը խորուրի տպասորութիւն

որ օրուան աշնին տոնիչ ևւ օգիի դև. որ օրուան աշնին տոնիչ և օգիի դև. ղեցկութեաս պատութաղաջին պոզո-լեցուած էր մայրաջաղաջին պոզոապրրնատեր վետ! . միարքաւ հարտանաւնքար . միարքաւ

\* Լուվէնի Համալսարանական մագարտրեր հատ խօսել աստու ին վետ։ արրաժանարկը վարմորքատնասն գտ-

Phys. wambpagif wash, shibus ժատենադարանը, որ նչանաւոր էր իր Հոխութեամբ եւ Հնադիտական մեծարժէջ Հատուրներով, դոհ դնոց դեր ժանական ԹոգանօԹներուն։ Ասկ mang muppub meng, Abidbep qui Alpurhibini sindun dhemini վերայինելու Համաթ միկազգո Հանդանակուննան ձևոնարկեցին, շանդանավուժքնան ձեռնարկայըս, ո-րուն կարևոր դաժինով ժամնակցի-ցան Աժերիկացիները ։ Մատենադա-րահին լինուժիշեր յանձնունցաւ Աժե-շիկացի ճարտարապետ Ուարընի, որ ժամանակիր պատրասանց յատակագիծը, վաւերացուած Կարտիծալ ՄՀբ– սիէի կողմէ։ (ԾանօԹ Հայասէր մը որ

Amhando 148 butte Bt Tuckth գատննադարանը կախոլիկ կզևին ս փականութիւնը կը կազմ է, եւ Լուվէն թաղաթն ալ կեդրոնն է Չևյժ կաթոլիbor Dhab :

Ճարտարապետին կողմէ նախապես գրարապատվանորա գործ չարխարկի համատ պատրաստում խատակարի ին համատ ձայի, չէնցին հակատանի վրալ պիտի գիտնդումը վանդակապատ մբ, որուն վրայ խույր ատանրով պիտի արժա-նագրումը լատիներեր հետևապ կեր-ատաումիներե՝ «Force Textonico duri-ta», որ կը նշանանի «Փնացուտժ-անունում համանանի «Փնացուտժդերժանական կատագութեամբ »։

դրատասկատ պատարութատութ և հար, հարարհետ Արային համեն և հար, ետվչենի համալտարարակին վարիչե կատարարարահիրարարան ըստ գացումե ինկապրուտն , սարժար գատ տեղ 1901 այդ ահագավական թատերը, հեր, որ ժամահանին տեղի տառու ըսխ-գալից դատավարութենան մը, որ հայն դալից դատավարութեան մբ, որ հայե Լուդքերի հեջ անդի ունեցաւ, և, որու ընթեաց թին ճարտարապետ Ուաբըն չա-հեցա, դատը ։ Գրիւսել ի վճապեկ Ատ-հաիր վերա բննելով դատը , հատունգը, և։ տեց Գեր , կատեցվին իրաւունգը , և։ 

դերբյո անապետը այն, հղանաշոր Մինւ այս մինչ այն, հղանաշոր վախզակապատը ձեւափոխուքնեան են Բարվուեցաւ։ 1926ին, յունիս ամասու մեջ խումբ մբ ուսանողներ լարձակե-լով լինուքեանց մենրանոցին վրայ,

and plane things of the purious the effects of the problems of the durant amounts of the end of the երս արարգրս հոսաւսացող, դարադա-գում մէկ ամառամ բանտարկունիան դատապարտունցաւ, եւ վոնդակա-պատը ծորէն չինունցաւ, առանց ա-նարդական վերտառունիան։

Տարիներ անցան այդ միջադեպնե-ուն վրայ, որոնչ ժամանակին մեծ ուն վրայ, որոնչ ժամանակին մեծ ազմուկ հանեցին Պելժիոյ դատական

րջանակներուն մէջ։ Կիրջերը Հանգարտած էին և խնդիրը որը բերը հանդարատ էին և խնաիրը դրենք բոլորովին մուսայունանա ար-ուսա էր, երը անցևալ կիրակի սա-առւան ժամը Հին, մատենադարանին յարակից չենքերուն ընակիչները սոս-կումով արքնցան, քարակոյանըու ըր գէպջին վայրը փութաչով, մատե-կումով արթնդյան, դարակոյանրե-կումով արթնդան, մատեհամարարին չէրքի վրայ տեսան Մօ-րէն անունով մարդ մը, որ Հակառակ իրեն նդած կրկնակի ազդարարուարկ կերպով կը չարուհակեր փահղա-կապատիհ ջանդումը։ Իր ջանգիչ գործը առարտելեն հար է ձեր մարզուեր ամենայի պազարիշնունեամե և իջաշ, պլլոշելով չաննարդելի մր գին եւ յանձնոշեցաշ տոտիկան գրո աշ դառուուացու տատրդատու-Բեան։ Երբ իրեն հարցուցին Բէ ի՞ն-Հու ըրիր այդ բանը, պատասխանեց -- « ՀիԲյերի վանդակապատն էր

Lughap > : պողոսաներուն վրայ է Յանկարծ իրբ «Է Հիքկէրական մր ձախ քեւկն վրայ թուրակը պահպանակ մր դրան կա որ հասարակ have the many of the state of t խարձրդամերամեր ։ Ախոր «Կորժում ին վրա-պայ . «Նատրգերիներ ամեն 'կադների խառնելով Է՛ աղնեծ պեշ խապ մ՝ ը խապայ մ որետածը Գնգոնածացինծ գլիտում ։ Այդ-գերչինածին առաջաղով գերչին վար-բը երբ ձատնի ասախիաններով "կայան հրատրած հարագ մ՝ ը եւ կը հերթա-կայան է ինչերականը:

գրայ հասած էրլլար, զայրապած ամ- բա

enho mba'n f mbao alma aquasit, Phodomoghi Boquida. All ambands English ab dil imbands also also aggin glis mondingra toma africatif his primulum aquandimage, metil africa equal modumuntum english equal modumuntum english

# 3 USUUSUL brhumli-10 hoftha

on with ghon

երևոտեի եւ Լենիակակի օպահայաւ յին կայաններու բնուբնեան ի հազատ օրային ժամնաշոր պարտատոնվով կ աշխատուբ ապահոկել աներակա պումարը։ Հրապարակ հանուսի ն 200,000 թուրլի արժ էրով պարտատու 

սովքովին եւ փուքով կը փոխագրույն նրեւածի կայանին չինուքիան « Հրաժելու հիւքներ ստացուած են աժ հրաժելու – բերքիրվ օվաքին գծիս լա ջինութնեան վայրը։ Բանուսըներու Թիւր ղզայի չափով աւհյցած է լնկա հուրիքուրն ՝ քիրունչիւրն գորը փահուտ հուրիքուրն ։ Հիրունչիւրն գորություն հուրին մերուն « Հարուածային » եւ կանչուած են կարող ուժեր կանչուած են կարող ուժեր։ Քաղա-ջային խորհուրգը ստանձնած է կա-յանը լոյսով, Լուրով, հեռախատվ ա համրաներով ապահովելու դործը, հ ծաղաներող ապատողորա դղջեր, ե լեկորականութնեան եւ Ըսւրի համա Թիֆլիզեն փոխադրել Երևւան ե Երևւան - Թիֆլիդ օգային դեփ Ա-

տախուղական աշխատահըները կա ւարտին մոտ օրկն ւ Այդ աշխատա ները կր կատարուին երկու ապոր

- - Երեւան - Սարդարարադ - Մեր (կամ Ադին) - Լենինական - Վորմ ցովկա - Լիւջոէմ րուրդ - Թիֆլիդ։

Հ. — Երհւան - Ալիզուլակ - Հա մամլու - Լէնիիական (ի հարկին) Վ ստուրու ... լ, արրապատ (ը - արդըր) չա ըսնցովկա ... Լիո, ջակնորութը ... ԹԻՄքի Առաջին ուղղունեսամբ , Երևաև ԻիՄքիկ ինորչը կը անսե և ժամ . Հ վայրկնան, իսկ հրկրորդ աւզղու Ոնամբ՝ 40 վայրկնան ։

թատար Վարդիկոտո։ Օդույին գծին վերջնական ընտրա իրութենչն,

Ինչպես կը տեսնուի, դեռ շատ ալ

անագաննաց է ընրճ նաւամակը ուտ Ուտիուտ Հայասատիի օմանկը մջի իտատին նայ նասանրկնն։ հաշեր : Յուլիս Լեն սկսեալ , Հայա տանի դիծը մաս կը կազմե ռուսակ տասը ըրդեր մետ ու մասին (կրարի բանակցութիւններ իր կը կատարուհից փո Հայաստանի դծով կատարուհից փո Հայաստանի դծով կատարուհից փո *իղթակցունիւի*, հւայլն)։

# Wulir mirter

Յունիս Հին Երևւանի մեջ տեղի ա նեցաւ համրաներու շինութեան ե տաննան 4ամաժողովը։ Կը *մա* նակցելն 200 պատղամաւորներ Ք նութենան ասնունցան համրահերո չիրութեան այս տարուան ծրագերե

որ բասարդելարը եր հատաբ հորև Հայաստանի թէ մայիս 194 Մեծ Մազրա գիւոլին մէջ ազահետ ցաշ գիւղական խործուրդի հախագո Ծակուբ Ռուստամով լ Ոնրադործեն ձերրակալուած են լ Ռուստամոկք ե՞ « Հարսարագէտ Տէր Ասաւած» անրագործանրը « կուլակ դինը անրագործանրը « կուլակ դինը և հայնդափոխականներ։

արձան մայիս 21ին Վևուսիստով են տեղեկացնել է հորհ Հայաստան հ թե Ջորադետի ելեկարակայաներ ռաքին հոսանքը արունցաւ Ալլահվեն տիի հանդնկուն։

Հ. Դարաթիլիսայեն (Սիսեանի Ս Հան) կը հեռադրին «Խորհ. Հայա

Մայիս 20իր, կես դիլերին, հւ ք Lund out fronthe doubt the service of the other for fronthe fronthe for fronthe then the

», ընթւորի ժրհամակը մատահա դեպականարութեան դատապարտե Ծնույք Ներականանը, որ մարտ 304 կացինով դապանարար ապահներ է թի Հորերարդը, փուկենը, Հորեղու աղջիկի եւ ուրիլ աղդական մբ, 308 ատեն վիրասորելով և բաղաբացներ

*ԳՈՒԼԿԱՐԻՈՑ* Երժտական այնքան ծանրացած է որ, կառա րութիւնը ոլույեց 70 միլրոն լեվա նատել կրթական երմտացոյցը: դե կեն-անացարե ակար որ կեն-անացարե ակար

# անսկարիթեևն ՏՕՆԸ ԳԱՒԱՌՆԵՐՈՒ ՄԻՋ

րին, 6 յունիս (8առաջ) — Հ Տեսինի կոմիակի կողմե Հ. Հ supplying the modulymouspur-adaly achigue 4 jaruhuhu, hh-pehajkuh dung 8,30hb 2, 6. երեկոյնաս ծամը 8,30 km 2, 6 ...
ավորստելան Տանը ընդուարմասի որ.
«ԱՀ անհավորմիաց բաղաքուոր ծերկայու Բինան և Հակասավո եւ ձերկայու Բինան և Հակասավո եւ ձերնի մէջ Հրապարակ Հրարչելի Թոուցիկներուն եւ ույն ընկերունիւն » չինծու աոտևեստաց Հարմբերի դե ընթեստելերը » շիրջու տ-ենոնն նրումելմա-եր

ատարիալ Հանդարաութենամր հիզքեն 198 հրվա կողմերը պարզուած 197 հռադոյները, իսկ Կ. Սայի Հուեինիսու անձնակաի ծախորվ Հահ Կ. Դաչնակցութեան Տան Հատ իաշոր և դեղեցիկ հռա-արտեր մեկ կը ծաժաներ «ողոխուն վերևւը, ստեղծելով որութիւն մը սրահին մէջ։ որ գրաւած էր Հ. В. Դ. ատփանչանը, իսկ խորը դետեղ-գինանչանը, իսկ խորը դետեղ-գորանը, Հաւարհանի եւ Ռոս-« ծեծագիր նկարը , ինչպես նաև անիկի , Մուրատի եւ Վարուժայանիկը, միասին խոլորցուած պորհրը, միասին խոլորցուած պոր բացունցաւ Հ. Յ. Դ. Պատ պետն Վասպուրականի «Արծիւ» ծրար « Մեր հայրենից »ով , դոր

Նախագահ ընկ. Վ. Հիւսնանը իր

տական Հայ ժողովուրդի ա արկան հուտիարն իրչքար իրև. - արդավութիրար իր , անկակաու խեստն եւ ագուու-«արրադան դաղափարի ու ձդաու փյան ա. է է ամ արթագած գաղավարի ու հայաս-արիայա առելի լուտ կր իորահան ի ժացախատորահի ու որով հատեւ ժողովուրդը չատ լաւ, արդոնած է ես թե՝ լու է մի օր ապրիլ ապատ, ար ու Հայրենի և երևակաժ արին է չած տարիներով ապրիլ տարա-թեաի ժե՛ք, ու ահետ լրենի է։ «Մ ած ին այլ ժողովուսակ ապատում արու եւ 600 տարուան կրավներու 18 »ը հայ ժողովուրդի դաբաւոր what is the

հարց յունուն հայ ազատադրու ան գոհուած ֆիտայիներուն և առըներուն, հրաւիրեց ներկաները

րուսան բանախոսը ըրկ. Ա. Խաթեածը, որ ծավահրու տակ բեմը «Էրուհցաւ, ժամանակագրական moderntagene. I one dissibility on the major may also performed an experience and in a major maj ութե Իրուսատանի ու թե բուրա Էս ձեն Ապա ծահրացաւ Հ. Հախա հասաքինած ծաղման ու զարգաց Վրալ, Իրբեւ ականատես եւ դորա Հաստակից, մանրամասնօրեն բաատարագրեր ու երը ուժեր գարերան որություն հուսու հանդեր Հարդը հուսու հարդարան արևու 1469 այն բոլոր Հոսանջները և ատենրը որ չեն ուղեր Հանչնա 160 28ր եւ Հայկական եռագոյնը -« Ճքան 7է հոշոտվատին դրն ահո-ավ աշընհում .

օրուտն կացութենէն։ Բոլորին համար ալ սփոփարտը երեւոյն է այոօրուան Հայաստանը իր ժողովուրդով, որուն րիսիսը ուրիչ րան չէր` եթէ ոչ մա-28ը, արդիմաց հայ գինուորի թափած ճիգհրուն ու մարտիչումներուն։ Եւ մայիս 28ը կուտայ նաևւ մեզ նչահակելի դաս մը, որ պէտը է հաւա-տանը միր սեփական ուժին, մեր Հաչվայ սրպէսգի ժերբ կարոգանանք րա-ռանց այս ճշմարտունեան, ուրիջ նլբ այիս 28ը» ։ Հույի ընդությունը անկախուժիւնը Կեցցէ՝ Հայոց ժողովուրդը եւ կեցցէ՝ Հայո

Anyju Bey.

Anyju ւագեց « Կոունկ »ը, իսկ « Արծիւ » ֆանֆառի գնկավար Չ. Ժ. Խորկեան ոսլս մը։ Երգեցին օրիորդներ՝ Հերա Կմայլեան « Ձմեոծ անցաւ » եւ « Կի-լիկիա »ի, Ծովինար Տէր Պետրոսեան ififies 39, Verifition of Eq. Weingradum's (Liphicks) is Compounded 3, is Alafa, after 3 he dengine reads of the second array for the second and for properly of the property of the property of the property of the second and the property of the second and the second array of the second and the second array of the second and the second array of « Լուսին չկար » հւայլն հրդերը, ար-

Հանդվոր փակունցաւ դիչնրուան ժամը Ոին, ֆանֆառի « Ցառաք Նաժամել 1/իւ Գրածիասի « Barant հատան հատան և հարաքերալով հաղաղվությու հատան » գարերալով հաղաղվությու չատ դժուտրութենաժը եր հետահար արտ չեր, իարագետ արդուհիսի օր-ուսիս ածիծ կարգերատութենենի և տիրող կարդապահութենեն, մախա-անոր, որ թաժածանա դուրջինիայ կը սուեր Գրաժանանա դուրջինիայ կը

բ ծը։ Հանդէսկն յևտոյ ունեցանը բնկերա - Համակրական Հաւաջոյի մը, ուր ընկ։ Ա. Խատիսնանի Հետ ահղի ունեցան մահրմական իւսսակցութիւնրեր ։ Երկուչարթի կէս օրին Հ. 8. Դ. դովիայի կարդագրութեամբ բոլոր հովիայի կարդագրութեամբ բոլոր հոր։ Շիկուչարթը վչա օրը - philiphipy, "Amounthiput Oforefluids units authorized to Cand alphibyrologist San Ilmanik Almonardian (Amounthing San Ilmanik Almonardian), philiphipy 45 ft authorized philiphipy Bamphoput philiphipy Bamphoput philiphipy and antique antiques and philiphipy and antiques and philiphipy and antiques and philiphipy and antiques and philiphipy and philip

LPK4, 6 jachfu (Bunug) . - Uja ատրի աւելի փայլուն եւ խանդավառ ժթեոլորտի ժէջ տոնունցաւ Մայիս 28ի 15րդ տարեդարձը ։ Նախաձևոնու-

4 khatih

թիւնը և, կազմակերպութիւնը ը ասնմնած էր Հ. Ց. Դ. « Ապառաժ խումբը՝ Հովանաւորութեամբ Կոմի-աէին : Հանդէսը տեղի ունեցաւ 4 յու-

ակին, Հանդեսը անգի ունեցում գրու-հիտ, կիրակի կես որեն վերք ժամը Հ30ին, Սալ ար Ֆեβի մեկ: Օգը դեղեցիկ էր ու տար, արևու կը չիրեցեր մայրենի ժայիանան օրեւ-թը ... Ու Վիիիի հայ հատարակութեւ-հեն տառար և ժենաժամութեամբ և առատար և ժենաժամանութեամբ և րրոստորդ դապտություս սը, դուալ... գունդ կը դիմեր դէպ ի սրան. կես ժամ հեռու՝ Վիենի երկու արուաթ-ձաններէն։ Ժամը 2.30ին խուռն րաղմութիւն մր արդէն որանի հատարան-ները դրաշած է, եւ հարիւրաւոր երիորմարաններ իր և հրակարութեն մաս ընկերներ նատարան կը նարևն մշտիկ ըն վրահաշ , , ու - արրերամուրեն մաս մը , րայց դարձեալ լատեր ստջի վրայ կը մոտ» :

արեղարեր առելի փառաւոր տոնհ-լու համար ,Հ. Յ. Դ. « Ապառաժ » խումերը հրաւիրած էր նաև Տէսինի Պատ. Միուքնան «Արծիւ» ֆանֆա-Som 20 Snap, akhudupas Ph Muchbhush

mpund unguntund fp opentum mohihi umphi : Squage hungand after prahum of fin
quals hi , plat fin umphi : fitat fin fpuns
fiftentum, a "Figu fi Uquanat fiftes >
bipung nyara dpuns yhunbaramb fp
dip hunga fpi : (Upu upun fit df upunan hunum) . um fi հու՝ դրն նրիրևրրեն դասրաւսե աև-սչ ֆևարուարար թւ սէ ան ևւհեր անձր-արկաւաց է սև բւ է ժեսշար մանձեր՝ արունիուր ատանեն քիր այս արմադույ։ արունիու բախատարությու շագան Լիոնկն հրաշիրուած էր ընկ. Վ. Ձուլ-Լիոնեի հրասիրուած էր ընկ Վ. Հուր Լիոնի, որու րացման խոսջեի յետոլ, Նիջ որ որ յոտնկայա ունկնդրուհցաւ ՀասարակուԹեան կողմէ։

Օրուան բախախոսը, ընկ Ալ Խա-արսեած խոսեցաւ ժէկ ժամ , փառա-բանելով Հայրենիրի դաղափարը եւ

արևնուհ խոսնչաւ, «Եկ կ տան , վաստա-արհելով Հայրեների գաղադական գորգորական գորգորական տուր փենալ։ 
Գեղարուհատական բաժ ինչ չաւ ֆուհիարուհատական բաժ իմի արգին գուհիարու Հայկական եւ ֆրանսական գուհիարու Հայկական եւ ֆրանսական գուհիարու Հայկական եւ ֆրանսական գուհիարու Հայինարի գենավա-գուծել արաշ : համիարուի գենավա-թը՝ Ժ. Արեիկան, «Գեակը ևս փա-եւտես և հետ կատեսն և Հայդերպեց երկու կտարինը "Նոյնայէ» Հայ-կական ։ Օր . Մ . Տեր Պետրոսեան ան-դամ մր եւտ փայլեցու մէ ինչի մեր թե-մին վրայ , աշնողութինամբ երգերվ «Հայաստան Եր և «Հուր է դայիս Եր ։ « Հայաստան եր և « Հուր դ դադր» մլ.
իրեն հուիրուեցառ կոկայիկ քարժ
ծաղկերիունի մբ ,կաղմակերպիչ մարժնին կողմի : Արտասանումին հիր ըրին ընկ։ Մ. Ղաղարհան, Գ. Մ. Անդտեսան եւ փուջրիկն Ա. Գալայնեան։ ահոնքեր » թո « դապառաներ »։ Էսնան առանքուշիկ մրքապահունիրավել « գա Զպերևարձկը փածնիվորին ինդրա ու-

լաքող էին և օրուան պատչան ։ Հար. Վ. Ձու ըրուան պատչան ։ rah, 4. Initikatua suntakun dimbe-numb fembihamah berakut be Pina-guli sebabihamah berakut be Pina-ambahahan kina sependalah dalah be sib-embahahan sebabahan dalah be sib-tuah di perakun sebabahan dibanan-tuk di Banan-

Այս տարուան աշնակատարութեւնը հղակի էր Վիէնի Համար։ ՑԱՌԱՋը Մայիս Ֆին նուկրած իր խմրագրա-կանին մէկ կը զգեր-« Տակալին քանի" տարի պիտի տշնենն Մայիս ՁՑը, կը հարցնեն պո-

Thoughtangphi »:

իրոիկամերը »: Այդ պոլիադիկամերը անչուլա տե-տահ Մայիս 26ի տահակատարունեսան խուսենգոան թագնունիկաները, ֆարի-գեր Մարսելլ, Վիենեն Տեսին եւ ամեր կողմ ուր որ Հանդեսներ անդի ուհե-ցան ։ Պոլիաիկամեկը տեսնելով այս ցան, Քոդիայիկանահերը, արևանելով արդ-բարավումիինչները, որ ասարում, ասարի առելի դառնավորուսան, ասելի աժուջ կամ գով եւ խոր գիտակցունինանը ու խանագավում «Միուրորաի Հեկ առանեն Մուլիս Հեր, իրենը դիրենը ահետհա-պետու գալումի վել անաջանեն — Մինչեն «Բրր ոլիայի առենել» — Արնչեն «Բրր ոլիայի առենել»

Մայիս 28ը հայ դինուորին յազիա-նակի տոնի է, եւ ուրենն անրողջ հա ն,ատեկայ ու ին Հիշեր բերհամաւրելո ացրե ին աշրբը՝ տեճար տարը սե անմերը։ ընհերև ինքըն հանկորավե բաղի աջոր է՝ ու աշետո առեսու դա

Qui - Raphip

HUPSUL, 5 jachfu (Bunng) Այս տարի ալ Հայաստաիի հանրապե աութինան Հոչակման 15րդ ատրեդար ap hummpackyme dbb zacend, but-humabaharphudp 2, B. P. bbbuha

Տարագիր հայ ժողովուրդը տար-ուէ տարի խանդավառ ու աւհլի ջան նրրեջ հաստասական օտար ու անհանրրեց Հասաստական ասար ու անհա-բացատ այս ափերառե վրայ , կը տեն ա անկախուննան , հրալավատ. յարու-քեանատեր ։ Որջան տարիները կանց-նին, տասապանցի ու ասգնապի նաևր քաքր որջան կը հակազդ է իր ձգտում-հետուն — աստականանատ և վա րույրնար աւրքի ամաա բւ արվաի ատ-րրևուր աւ մամափանդրևուր վնա: հաննահատ մե ամամե հերոնարու նո ընդան առելի ապատ եւ տողար ապ-րելու տենչը կր փոքնորկէ սկրտերի ու դօ-տեպինը վեռականունեամբ եր մոչ անվմատ ու արնաման պայրարի: Amsworkty wang

hundare bless ale to aborte the about անմամբեր կը սպասէր վարադոյրի բացուելուն։ Սրամին դրան վրայ կր ծածանկին մայկական եւ ֆրանսական դրոշները, իսկ թեժին երկու կողմը անդաւորուած կին Արամի եւ ուրիչ

untayunananah filo Uhamile ta napit, kapambiana humikana (1) cibi. Liano Opasudi budinayanan kabajan, kana keda-unf ayangi umbajah dan kama keda-unfundan na bagi umbajah madam baga-apinah mada pangi keda dan pelah-ayan Bama gadhi di unduhup bumba-pad panging Umah. Mada bahasanan pad panging Umah. « մէտ ի ռուր» րաչարքն դովվատի ջա-Ձիւթն ռուսանար հարանի ըւ մօհերևու արգար ընտումը հասարայը աղաքար օստ-կատին վրայի և աշերյաց, «Հոր, և Հայ ժողովուրդը մինակ էր , իր ուժ իի ու ածեկում կամ գին ապաշիմամ է Հոր, և էր որ Հայ գորըը կուռեցու անհնարին պայժամներու ձէի և արինի դծով ու կերտեց Հայոց անդրանիկ հանրապե-

Գեղարուհստական գաժնի իրենց սի-. Տ. Նաղարենիան (Մարսեյլեն)՝ Դայնակցութիւն», ընկ. Ս. Բրուտգ Ցարդանը (Im Uhopmith) \*\*\* The state of t

Phile VUINAL

### շերկաշացերու օԳեութեւեն ՊԱՐՍԿԱՀԱՑ ԳԱՂՈՒԹԻՆ

թենրանի «Ալիք»ը ուրախուն նամը արձանագրելով կարեւոր նուէր մը, կր գրէ (28 մայիս).

«Կալելսի արևակ հայ ծատէր Գ. Դաւիթ Ա. Դաւթհանը հաւիրել է Թենրածի Հայկադեան

որագրոցին 150,000 ռուփի։ Գ. Դաւին Ա. Դաւնեանն առա ջին անդամը չէ, որ հանդես է դալիս, սնակո տոնայիր միատիին ։ Տես ասմասն նշուն

րերար, դպրոցասէր մի խոչոր ղէմ ջ։ 1923 Թ. Նա է ԿալկաԹալում Հիմնեկ գԴաւի հան օրիորդաց դպրոգրյանը գրառնատի օրկորդաց գարո-ըր և հիչ Մատվես այն լայնորեր ապանավել առաջնարդունըով այն սիտեղամայն նիշը ու զովելի մեր-տայնունեսամբ, որ հայ աղջկանց Հայեցի կորունեւայն առաջուն աւ ամենանապատակայարմար միջոցն է դածապրես։ Հրակաչայ դատան որ-հուրձի օտանանկաչում դրդ, ոն ի միա நானர்சின் அந்த தின்ஷ் நிழ் சி. சுன்ன நிரின் விருக்கு வின்றி வின்றி வின்றி நிரின் வின்றி நிரின்றி வின்றி நிரின் விருகின்ற வின்றி நிரின்றி நிரின்றி வின்றி நிரின்றி வின்றி வின்றி நிரின்றி வின்றி நிரின்றி நிரின்றிரின்றி நிரின்றி நிரின்றி நிரின்றி நிரின்றி நிரின்றி நிரின்றி நிரின்றி நி այսֆաս արտել բարոյական կտաումների Հնդկաստանում... Հայ մանուկների մի կատարեալ բարոյական կտաո-

չոր գործով ազգային կրթական նահանի ատերճնաշկցար ղջը։ Դաւթեգանրաւդ ին արուրն չա≀ մաք-դրջարուր հաևրհաևրրևի չաևծն աւ

Whinding high and alout when ձանագրենը եւ այն , որ վերջերս մեղ-կամայուննան ժեն նկատուում է կենգտորտուսնումքը օգորմակ կիրբնու փուսու դարևուներ կրորքն, հունգուդ, ժուրի բրուսնենուներ, և մեսկ սհունգ փուսուներութ գՀ ընտուսու է մոն-փուսուներութ գՀ ընտուսու է մոն-

գորոկաՀայութեան կրթական դոր-

ճայանի է, օրինակ, որ Գ. Յովսէի Մարանի անցնալ աշնան, Գարսկատ-տան նղած ժամահակ, խոշոր հուիրա-տուունիւմներ արաւ Ն. Ջուղայի եւ

**Փ**Լրիայի մի գիւղական ղուրոցի օգարին, Գ Գեարոս Կրէահանը, ինչպես Ա-սում ենք, նուերել է Թեհրանի Հայոց հորակառույց եկեղեցու չէնքի համար մոտ 20,000 տուփի ։

մտա 20,000 տուժին։

4. Նանատեսներ արտաքարգել է ԹԷ-արտեր դարոցին 1000 տուժին։ «ՄրցաՆակներ տալու, կրմատրիսու վետել այս Նակներ տալու, կրմատրիսու վետել հայաստարիայա, արտեր հայաստարի այս պատմարդիսու այս տարերամել են, որ « Ոսվուիվ Մարային հայաստարի հայաստարի Մետել դերակապետը և հայաստան եր հայաստարի հետև այս հայաստան հետևանութե են հայաստան այն հայաստան հետևանութե հետևան հայաստան հայ

Թենական Երբնական Մրուքինն ոչ, որ արասական գնութական գնութական Հաայենըա գրութական գուրական գուրական գուրական գուրական գուրական գուրական գուրական գուրաք են առագաղին որոնա և մեներ ձենր արասան են առագաղին որոնա գուրական գուրական առաջագրական գուրական առաջագրական արասան արագահ առաջան արագահ առաջան արագահ առաջան անագարծ չի հայաստացնել վետականորի չի ժուսական չուրական չի ժուսական չուրական առաջան չի ժուսական չուրական չո ւկան բարևյաջող լուծման

ծական րարևյաքող լուծման։
Դա՝ բարվորարի մասնադիտական պորոցի, մի ահիմիկումի, հիմնար-կումիստի հիմի իրև է Եւ արդարև, ո՞վ լղիոմ, որ պարս-կանալ երիտասարդունիսեր միր միջ

նն դապոսերը է Հրահաշանութինը հուրրը հիչափում րշ Հրահաշանութինը հիչափում րշ Հրահաշանութինը հուրրը mpinimum ur mydžy, októb się hlip pr fipnik impelint glimydmini plupi ur plupi hlipni lipnin fin gone-fings simomalmbourmy pp fings mupplint plupik impelint glimydmini plumidum pr simomunius bite purion dlumidum pr simomunius bite purion ուարացող գոյութեևան կոուի մէջ...»

Միջնարաբներուն հրղչախումբը հր-գեց « ԹԼ քեւ ուներ », « Դարձևալ փայլեց » եւ « Հիմի էլ լոնեց » եր-

ցու ընկ Հ. Սասնուկ որ խոսեցաւ հր-կարաչունչ ձառ մը, պարզելով հայ ժողովուրդի չազաբական և ընկնրա-յին պայմանները՝ նախ չան Մայիս

- « Ի Հարկե Հայ ժողովուրդը չեր երնար գուսնալ 61րզ յողուածով, կամ հղած կարդ մբ թարհետրողումեն-րով։ Ած եր դգար որ այլ եւս աղա-աումիւնը եւ սեղմական Հայրևերդը գէն չան գաժաշեսի անի անարձ ժաang a magitar philalit Thipping քերդ-արու ը թատղագրում բերում արդրութը վարակին էր հայ երիստասարդու-Երևեր, որ ժինչիւ հետաւոր Աժերի-կայքն կամաւոր գրունյով գեպ ի հով-կաս Ընրթար, էր հայրենկեր Եշևա-ժիներու ձեռգեն ապատելու համար։ d fibigue, dhengku myumbyu, suduny i kundipung sudunyum yangpenum kip me-tenghindi punbunghune, kibahi ne, dipt-dunen, ngangrasthipend; Luypibhiphi myumungan fibind siga en mumunga-lipa kunyu diptenghudu kip nejeribi dipungan kunyu kundipungan bang ng-dipungan kunyu kun dipungan kibahi dungan menulipun kunyuluh ke, dipe-dungan menulipun kunyuluh ke, dipeծավորց տուսական վորովող և Հրելի հր անկակութները եւ կրկնի ծովերէ ծով հետուած , Հայ ժողովուրդի Թա-

փառական դաշակները երբեր չեն յուգտուսարի և եւ մրկաի չարում չու յուսակեր պայցարը : Արզերու պատմուքեած «Է՛ տարիները կամ դարերը արժէջ Հուեին է կանուն կորովե ու յարատե-ւուքերեծն է »:

con the host of a constraint of the host of the many of the first planets in the many of the first planets of the many of the first planets of the man's a state planets of the man's a state planets of the man's a state planets of the man's a constraint of the man's a constraint of the man's and a state planets of the man's a constraint of the man's and a state planets of the man's a constraint of the man's and a state planets of the man's a constraint of the man's and a state planets of the

կերա - Համակրական ժողով մր ։ Ընկ Հ Սամուկ ի ունցու կուսակցութնան A lander (), produjem from proposition of him map of mangemental plants of party angle, and map forces; engaged a nothing the proposition of a nothing produced by the publish plants of the fig. publish plants of the fig. publish plants of the fig. publish the publish the fig. publish the publish the fig. publish the publish the publish publ

Inquite huduchyme & Uzuk Pub-

4009000800, Opn\$. 4. 80 undburg, naudptht Bungd. Or-mathung, naudptht Bungd. On-Ubthunbur, tt idd, ma. Un-phur Thutt' Orabl Ufuhluburh. Vesletz 16, Sofia (Bulgarie)

BLAUR SH AUSUALUTELER

ԱՐԵՒԻ ԽԱՒԱՐՈՒՄԸ (111464449)

և հատմինորիը ջանն », աղ-ն արկա արևուս երևուս և իսևակ և արարարը, Ժիտուայիս իսևակ իս արարարը, Ժիտուայիսթը, շերիս-արարարություն որու

արաթ չէր անցներ, որ « դարգո արար եր անդրերը, որ « պարգա-ձի լանցներ գիւղքի, ու բանաա-ար ժողովուրդին, մանաւանդ աբ-«Իրի համար իրենց գիւղքի վե-արանած ուսանողները կ՝աղմիկն « թերը, երգելով, վիճարաներով, բուածեր, երգելով, վենարաներով չ՝ բա-բուածեր արտասանելով չ՝ հյար-« հար եւ « E. « « հետև» , Կաթլ Կաուցջին, Մարջո Էնկելո,

Afmany, Am Sand Lag. Am manh, françandr, Abbahy, Ambahy, Sandrahy, Barahy, Sandrahy, Barahy, Sandrahy, Barahy, Sandrahy, Barahy, Sandrahy, Barahy, Sandrahy, Islandrahy, manh, Aphabhyan, ali high banquifth, yandrahy, Antoniy barahy, Amanyiba giparishingan, Amanyiba, Amanyiba, Amanyiba, Amanyiba, Amanyiba, Amanyiba, Amanyiba, Amanyiba, Amanyiba, Mandrahy, Amanyiba, Mandrahy, Amanyiba, Mandrahy, Amanyiba, Mandrahy, Amanyiba, Mandrahy, Amanyiba, Mandrahy, winghi ne Sandpublipne ofpus ... 1

whoft is the problems of my set that the state of the set of the s ur apbamata, furbnurbm fambumi. munb, bmburfapmp fpas memspall.».

արորետար, ակրաբային տարց, պուր-ժուս, ֆետերացիա, ՀԵԿԿ, ԽՍՀՄ, ԼժՎԵՄ, բատե՞ր, բատե՞ր և հարգեր-պասը, գերեր, ածեւասերայի, այլահ-գակ, և և Լեֆես, Սաայիի, վուժարու, կոլիաց, կանսավու, ածացնումիներ, սով ա. Թջուսաումիլին ... Ապա՝ բալլե-

Apologe dunning paper Bhalle &

Դիւզին տանիրների կուլային հաւ անտարհուր տար . . ; հա1՝ ու ինօրձե ին մեսերէև վախեր-ւարմութիրորհու սոքնարուարդ վե-, հեռվեր տարկերբեն վուքայեր ա-

րու պրասերում տան։

Հանին կր առակար այս հրվատասրդը։

Հանին կր առակար այս հրվատասրդը։

Հանրն կրատենը « անրակրի ժարդիկ »

կր կորեր, հապար ահերծ կր կրաբար

հուր հարտատով, հրվաբ ժաղկուի հուր ժարուպվ, այս ժարդիկ, այւ
հուր հարտավ, այս ժարդիկը, այւ
հարտ կարութավ, այս ժարդիկը, այւ
հարտ այս այս հարտին, ասանց պատճա
ուղվ այս՝ այս այս այս հարտին այս կարուհա
հր, ապաշիապրեցել, այսարի կործա
հի, ապաշիապրեցել, ապաշիատրեցել», »

Հայուն հենիսում։ կ'ըսկը Հանիր կինհրուն։

երկերվարունեան մոլեգնունիւնը՝ հրվերվարունեան մրայ, որպես ներենա հրվերվարունեան անանարովը...

pundad 4, Phanche of a bement w հատման կ, Մենունի պես կրարու արացումի, տառային մասիրկանի բանուտած գ՝ դեպին, հերժակ, կորմիր առևչցում ... և արատահիները ժառան գ՝ դեպին, հերժակ, կորմիր առևչցում ... և արատահիները ժառանության համարար հերևիր անտասարկես անուրականիչ՝ համաստական ... և հատարինը՝ համարար հայարարանիչ։ Արտահի ու հեհանու արահային և Մերաայի հարարանիչ։ Արտահի ու հեհանու արակինիր հերժակ հայար կարկատե ապատերիչ։ Արտահի ու հեհանուրակինիր հերժակ հայար հայարահիներու կարկատես ապատահիչ։ Արտահի հերժակ հայար հայար հայար հայար հայար հերժակ հայար հայար հայար հերժակ հայար հայար հերժակ հայար հայար հերժակ հայար հայար հերժակ հերժակ հայար հայար հերժական հայար ... և տարկայի արահայար հերժական հայար ... և տարկայի պրահուների հերժակ հերժակի հերժակ հերժակ հերժական հերժակ հերժական հերժակ հերժական հերժական հերժակ հերժական հերժական

րոլչնեիցն Համաշխար-այիի պատե-րաղմի արդիւնքը։ Արիւն, 468-ը, Թա-րախ, ու անվերջանալի խոստում-

Lhamenepy much de off a 40 4124 ft Հինատուրց տան մը պես կլ կկկկին անցնախ ու պատնութիւրչ հրժաչի, Հայրհեկչն ու ընտանիքը, ու բոլոր որտուքիւնները՝ լեզաու, մյակողջ՝ ու դրակախուքիներ, լեզադիախուքիներ Հայունի դր չյունին դեպ ի կոյուղի-ները մոռացութեան · · · :

Նախ՝ աստամոստ, բայց՝ աժէնէն վերք, Համարձակ ու աներկիւզ։ Մար\_

« Նուսիոս» ներ դրեց։ Բաժրառեց,

« Նուսիսա» հեր դրեց» Բաժրատեց , 
հայի երկ հայ հշրեց՝ 
Այիջը՝ դեպավորեու քենան», գայցը 
հրականինակի ու պատրահգտվը և 
հայեց երկատարայիները և հայ գահատունինան 
հայ հայեց երկատարայիները և հայ գահատհանս, ո՛լ, անիկա ծաղատան ժելև եր՝ 
թաւ համար, դահմի առան էր աստաար 
հայեն հետ գարարական և ասիատանի 
հրակապատերի հավատունի չի պետոն 
հրապատերի հավատունի չի պետոն 
հատարին և ուրցուրին հավատուն 
Տերուքունունիշը՝ հրվատումը 
հարարային հաղարային հավատումը 
հարարային հաղարային 
հարարային հայարային 
հարարային 
Հարարային 
Հարահանիր՝ 
հրվատումը 
Հարահանինիան 
Հարարային 
Հարահանինիան 
Հարահանինիան 
Հարահանինիան 
Հարարային 
Հարահանինիան 
Հարահանինիան 
Հարահանինիան 
Հարարային 
Հարահանիան 
Հարարային 
Հարահանիան 
Հարարային 
Հարահանիան 
Հարարային 
Հարահանիան 
Հարարային 
Հարահանիան 
Հարահանիան 
Հարարային 
Հարահանիան 
Հարարային 
Հարահանիան 
Հարահանիան 
Հարարային 
Հարահանիան 
Հարահանի

տարաբեւ ու զարգացած չ Հանեաիհե ըը Հաւատաորներ, ծեր ու կին, Հի-հին կառչածներ։ Մեծ թագմունի՛ ւհ։ Ու պայցարը՝ կր տաջնար

Առագորալը Վր տարծող։

Քար մբ՝ տարանց Հանին Հանինից

տումը կից եր Մորդարնեց ատեւ Գիագրեր տումերը, իրարու հետ կր նարը գրեց կեծ այեն մեր Առաբարինց

արաեց կիծ արեն վա Արջեի՝ կրակ,

Հար, պահեր, տալ տումեին մեկ պահ
արե իրակիայի կուտարին - կատեկ են,

եսև ձենոլ՝ կեները կը հատարուկի

արչ ծակերում ը շուրքը իրափու հա
հար ձեկ գրերի մե Հանին արթեցաւ,

Հարաեկիչ է Որպին Ատունից » արտատ ակինկը թնարաց գիովի փողոցներու սահեց, ապա՝ « Ընկալ գացջու-«Էնյ Հայնի» դրկեց « նարնկ չե ու իհաժը», երր ականին ձայն մր հե-գորչ, «անին, արևեց « նարնկ չե ու իհաժը», երր ականին ձայն մր հե-գորչ, «անին, սագին ձայն մր հե-

hololith sombym sublit, Subly po

րու ...: Տերտերի էր խոսողը։ Յեղափոխակախ ժողով էր։ Այծև-մորուբ ժարդ մը կը նախագահեր։

լթուս գր։

— Ընկերնե՛ր, լեղափոխական մեր խոքալը, այն ատեն կ՛իրականանալ, երր սա տղէտը, սա կրօնջի ու մարդ– երը սա աղջալ, ան կրծուցի ու սարը-վերցնենը, ժարդ մը՝ որ Նարևկ եւ Յայտնաւուրջ կը կարդայ, ու ինչը-դինչը՝ անհնագետի տեղ գրած է... ; Հանին՝ կծկտած էր ծակին բերա-

րը, մուկին սպասող դարանակալ կ տուին պես · · · : Մտջեն չչնչեց · — Ա'խ, սեւ սատահայ, մօրո

ձևուջս իլնար, ի՞նչպես պիտի ջաղ-

«ասել» պահուն, Սիմա մաման ծակին արկեն անցաւ, մերի նրազը ձևորին ժեջ, լոյսը՝ ծակեն իր ճառապայիր րացաւ Հանիի մաղոտ կուրծերն վր-րայ՝ ինչպես արևւլողը՝ աիտատին մեծ

000 - 4000

( Շարունակելի )

ourpq te urneurdweithr

2 PR2 PR bursh bunney was bubyoup. \* ՀՄԱԶԵՆ խոսմերի ժողովը տյու Սրիդըսաբ-քի երեկով տեսաբ 3.00/եռ 38, Ավելիեւ ու Մագ-լենի տրեսաբանին վերևալարվը։ Կարևութ օրա-կարդ Պարտուոգին հետկայումին հետևայումին ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՑԻ Ձառաբեան Կուքիույեր ընկերական ժողովը այոսը

Շաբան հրեկոչ ժամը 8.30իր Ակումբին մէջ։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Հ. Յ. Գ. Պատահակահ Միութնան ընդն, ժողովը այսօ Շարաք երեկոյ ժամը Չին մեր Գրադարան-Ասքերցարանին մեջի Պարտո ողրիչ հերկայութիւն։

ՍԷՆ ԺԷՌՕՄԻ (Մարսելլ) Վրեժ խումբի ընկնըննըը ժողովի կը հրա-իրուին այս Երկուշարնի նրնկոյ ժամը նին ձանոն հաւաքատնդին հիստ

## «U L 8 Þ U 28 º C ⊰. Վ. ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 15<sup>™</sup> ՏԱՐԵԴԱՐՋՐ

hUh - LE - UANLPEO

դազմակերպուան ՋԱԻԱՐԵԱՆ ԿՈՄԻՏԷԻՆ ԿՈՂՄԷ ՎԱՂԸ ԿԻՐԱԿԻ, ԿԷՍ ՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 2.30-ին գիշոսթաշլեսն *ՍՐԱՀԻՆ ՄԷՋ.* 26, rue Tr Կը խօսի՝ ԿԱՐՕ ՍԱՍՈՒՆի Troyon, Sevres

դե թբերամագրութ, «*ԳԵՆ ԱՂՈՒԵՆԵՐԵՆ»* (Ծարբ<sup>5</sup>ա), «Մինամոգրան պատրակնարդարապ *թաեն*ը, բարաժարարակիս «Մինանոգրան պատրակնարդարակի գույթ Գեղարունստական ձոխ բաժին։ Մուտք՝ 5 ֆրանց։ Հայորդ : միջ — Փորք Սէն Քլուէն առնել հանրակառը Բիւ 1 կաժ չոգեաւ որ և . է նաւամատոյցէ և . իջևել Սէվը ։

### 868U29AbUV F

ԱՌՆՈՒՎԻԼ-ԼԷ-ԿՈՆԵՍԻ ծախզերը եւ տեղի պիտի օմեննայ յառաջի-կայ Շաբաթ օր, Ցունիս 17 ին։

Հայաստանի անկախութեան տաrեղաrձի առթիւ ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆԻ Հ. 8. Գ. « ԱՐՄԻՒ » ԽՈՒՄԲԻ ՆԱԽԱԶԵՌՆՈՒԹԵԱՄԲ

quar appuap abu oph abor dung sta uaubul Shah wakabare paybol ... zhifiyonyila myrilibana

150, ROUTE D'ORLEANS, BAGNEUX

ճաժեմուած ատենախօսութեամբ, Նուագով, պարերով եւ ընտանեկան զուարգութիւծներով։ Կը մախագահէ՝ ընկ․ Ա․ ՋԱՄԱԼԵԱՆ

եր ֆրաւհրուհն մեր ընկերներն ու ֆամակիրները իրենց ընտանիքով։ սրաֆի և ֆիւրասիրուժեանց ծախսերու ֆամար 3 ֆրանք։ Հաղորդ․ միթոցներ.— Porte d'Oriéans& առեմչ 88 *Թիւ հանրակառըը եւ* Agab, Bagneux

# Թաsեռական ներկայացում Շավիլի մեջ

114. Grand' Rue, Salle Patin 10 ՑՈՒՆԻՍ ՇԱՐԱԹ ԵՐԵԿՈՑ, ԺԱՄԸ Ց-45ԻՆ Նախաձեռեու Թետմը Շավիլի Ե. Ե. Միութեան եւ Ավարդիրի Ե. Ե. Միութեան թատերախումբը կը Ներկայացնել շիրվան զա դեի՝ «ՊԱՏՈՒԻ ՀԱՄԱՐ»Ը 4 ԱՐԱՐ

Ի ՆՊԱՍՏ ՇԱՎԻԼԻ Ե․ Ե․ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆԻՆ ՏՈՄՍԵՐՈՒ ԳԻՆԵՐ՝ 5 Խ. 3 ՖՐԱՆՔ ԾԱՆՕԹ.— Որպեոդի դերակատարենթը ժաժանակին կարևետի վերադառ

նալ, ներկայացումը կր սկսի ճիչը որոշեալ ժամուն։

### BUPGHSPSC

PUP LE UNPLPEABL Someons wil Կարմիր հւաչի ընդմ. Ժողովը այսօր ջարան երևկոլ ժամը 8.30ին ծանօն հաւաջատեղիին (Դարժանատուն) մեջ: Կարևոր օրակարգ Հերան պատղամաւորներու նւ հոր վարչուֆրար նրանունինը։ Հահատուսենչ անդան անանունինը։

Le Gérant : H. STEPHAN mprimerie A. DER (AGOPIAN) 17. Rue Damesme :-: PARIS (13°)

### ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

նանը, դօր անումն է՝ Ցովդաններ Ու-գումնան, որ ասկեց առաջ Փարիսի եւ գնոլինի մէջ սինէմայի գործով կը գրաղէր։ Լուր ունեցողներէն կր Սմուրուհ իմացնել իր մօրեդրօրորդ-ւոյն Ցակոր Սէրծանեանի,որուն հատ-ցեն՝ Tue Ordjonikidze, թի. 46. Batoum, դուսիա։ կր խնդրուի ար-տասանժանի ԹերԹերէն արտասալել

### ZUBHUHUD MUSUPUP UDHEDE UFP

Վազը, Կիրակի տոտւոտ ժամը 10.30ին, Անկենի Սեն-Ժովեֆ նկն-գեցիին մեջ Արե. Գրիգոր հայակ Պաշտպանետն պիտի ժատուցանկ հանդիստութը պատարությ

Պատարազէն վերք պիտի տրուի հացկերոյի մը, Պէև - Թէրմալի սրաքներուն մէջ, ի պատիւ պատաթաղիչ Սրրադահին, ինչպէս հաևւ անդական ֆրանսական իչքսանու-Թիւններու ներկայացուցիչներուն եւ հոգևւոր պետերու<u>։</u>

ոսվուոր պետերուես։

Կարգադիր Մասնախունքը իր
սարչած այս հանոլիունիքիւմեներով
նպատակադրած է ծանոնիացներ
միանաացիներուն մեր հայկական
ծէանրը եւ նկնդեցական երգեցողու-

Եկեղեցական երդեցողութերւննե րը Որաուվիլի չայ արբույիակուն ըր պիտի կատարուին Սէր-Կրասիէնի handti



עפטטר בתרעם ברביחפ קחתר ארבי פניי Maison GAVEAUL UET UTUZEL ULS 45. Rue LA BOETIE, Métro : MIROMESNIL 4e vubsuases

<u>Նուագամանդես ԱՐԱՑ ՊԱՐԹԵՒԵԱՆ</u>

Or. LESE SEUFFREUE Soliste de la Société des Concerts du Conservatoire, des Concerts Lamoureux, Pasdeloup, Poulet.

OP. ԱԼԻՍ ԵՐԱՄԵՍՆ (ԶուԹակ) MILE MARCELLE GAUDAIS (Harpe) Mr. SERRIERE (Cor Angian) ጣ. የ էՉէአեԱՆ (Ձենօր) Mr JACQUES HONORAT (Files)

ԵՒ 30 ՀՈԳԻՆՈՑ ԼԱՐԱԿԱՆ ՄԵԾ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄՈ կը հուագեն գախի, վիվալտիի գործերը, ինչպէս Նաել գարթեւնանի նայ ժողովրդական դեղինակութիւնները եւ եկ ղեցական կին շարականներ, վեծ երգեկոնի մը ընկերակու

Sadatan to ducuments butoft duration

Գիներ՝ 25, 20, 15, 10 եւ 5 ֆրանք

սկուԹենեն կը խնդրուի որոշեալ ժամեն առաջ գրաւել իրենք տեղերը, որովկետեւ սրակին դռները կը փակուին նուագուած պախուն։

# ⊰ ሆ. C. ሆ. \$በՒԹጣበL

Այս Կիրակի, 11 յունիսին, արկածևալ Գ. Մ. Գալէծուերնանի ի պատիւ, ֆութաղի մրցաչարը (tournoi) մը կազմակերպուան է, որուն սիրայսժար կը մասնակցին հետեւհալ խումբերը

Ա. ՄՐՑՈՒՄ -\_ Աղջկանց փրանսական փութարլի խումբերը, ժամը 1.30ին A. ՄP8ՈՒՄ - F. C. Russe bt «C. R. 4 Chemins»ի խումրերը, ժամը 3ին։

Գ. ՄՐՑՈՒՄ - Հ. Մ. Ը. Մ. b. C. A. Bourgeth խումբերը, ժամը 4-30hd:

Շատ հետաքրքրական պիտի րլյան սոյն ժրցումները, ժանաւանդ աղքկանց Ժրհրունը։ Կը ինդրուի ՀՀՄ․Ը․Մ․ փ տնդամներէն եւ հայ հասարակու– թենկն ջաքալերել երիտասարդ մրցորդները, միևւնոյն ատեն բարձր պահելու Համար ազգային պատիւր օտարներու առկեւ ։

Upgnedblipp which hinchibab « C. R. S. 4 Chemins » h muzunht dpay: Հազորդակցութնան միջոց -- Փորթ Վիլէթէն առնել թիւ 51 եւ 72 թրաժ ուէլները, իջնել Փանթէնի դերեզմանատան մօտը, որ կը տեւէ 10 րոպէ

Հ․ Մ․ Ը․ Մ․Ի ՖՈՒԹՊՈԼԻ ՑԱՆՋՆԱԽՈՒՄԲ

# Chartron et Poulin

106, Bid. National, Marseille Ակօսաւոր Թանագ (tóle ondulee), վանդակորմի երկաԹեայ ցի-ցեր, ջուրի ընդունարան, իրկաԹեայ դուռներ եւ վանդակորքներ։ 

VINO(NET) probig meetin urjouwing huperstrain have seen surjouring to the seen of the seen

4.0.0 Ա.Մ.Տ.Ա.Ի ընդարձակ կայհրէն նոր բարաէսը որ 20 ֆրանդի կը ծախուէր, այժմ Հեղինակը՝ նիւԹական անձկունեան պատճառու. մնացիայ 300 ի մոս բարաէսները, ամրողուհեսամբ եւ կանիկիկ, կատը 2 ֆրանդէն ծախվելու արամադիք է։ ծափաբողները շուտով դիմեն՝ Petrikien, 21 rue St. Fiacre. «արիզ (Հ):

Mod snikf line gruduuliniphuli ՏԱՐԱԾԵԼՈՎ «ՄԱՏԵՆԱՇԱՐ ՑԱՌԱՋ»Ի

ՄԵՂԵԴԻՆԵ՜Ր, ՄԵՂԵԴԻՆԵ՜Ր---

( Հէքեաթ եւ բանաստեղծութիւն, 220 էջ ) Գրեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

UPUSE BEACH SUSCEPE

9- ръ 15 \$ рыбе **ሀቦቴ'ሎ ሀቦቴ'ሎ**… (Հիւծախտաւորի մր կեանքեն, 144 էջ)

Գրեց՝ ՓԱՅԼԱԿ ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ 9. p 2' 10 \$ p m b e Դիմել ՅԱՌԱՋի, 17, Rue Damesme, PARIS



Նովարավահամեն ը եւ որձարահատերե՛ր, եքնէ կ՛ուզէջ աե. Հական յանախորդ ըլլալ եւ դոքացուցիչ չան ապաքովել, ֆեւ ցեջ միմիայն «PRIMIOR» ղենիսերը որոնջ կը ծախ. ուին պարգեւի դրոշմակներով (timbre - primes):

Առաջին ապսպրանքին հետ 10 ԼիԴԲ ՆՈՒԷԲ կը ստանաքի Philippe Vins «Primior» haphwaguegosti

AGAYAN

14 bis, Avenue PASTEUR Issy-les-Moulineanx (Scine)

Հայևու ժամադրավայրը

âuzuruli 3 L O P h U. 61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)
6 Bunjob be Ujb Fjoji Zbrawbayb Danton 52-73 ՄԷ**Մ**Իրս ՕսոԷսն եւ ՍԷն ՄիջԷլ Անրբրկրու եւ թշնումակար խրապուաց կրնակունքնե

\*

ՏՕՔԹ. ԵԱՂՈՒՊԵԱՆ Բոլորովին ապաքինած ըլալով , կինդունի իր հիւանդները ըստ առա**ջնո**մ նրկուշարթի, Ձորեքշաթթի, Ուրթաթ եւ Շարաթ օրհրը ժամը <sub>Հ</sub>ան, **Rue Duy**ա phi 8, np qu quilnih phi 44 Avenue de Versaillesh fud : Ukppo Mirabeau q

# MILL ALOPFAFOL ՊԱՐԳԵՒ ԵԱՂՄՈՒՐԵԱՆ

"UST PUT" ՄԱ ԷՍ III PUT US Ա

Օգոստոս 27 էծ Սեպոհոնդեր 10 ալիսի գրաւու ի արաւույին Ֆրանստ.
Լիոնի, Վինի, Մայուիկեց և հիտի երկանո երիստոսարդները կը նրաշիրուին
սպառի է այս առիքեն Փորիդիան ամ հետվերքին պարերը սովոիլու համար

Ճամապրունում առատույանի իրեն հետեւնալ հարցեր.

88, Bid. de Port - Royal, PARIS (5)

TOUGHTH QUSZUARIA and manyangang tampon to the party before the party before the parabolic (Ken façon meteror Georges 10) physic tamber graphym 500 apry aniquemy gibang unfolonoming of manya faringan dala aniquemy gibang unfolonoming of manya faringang tampon tambatha tampondu bangangsahang parabolic physic aniquemy to the parabolic physical physical aniquemy to the parabolic physical physical aniquemy to the parabolic physical physic

«ՑԱՌԱՋ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

## ԻՆՉՊԵՍ ԱՆՃԻՏՈՒԵՑՍՒ ՑԱՐԱԿԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔԸ

ընտանիջի Հոկողութեան եւ ա որժան աշխատանքը, Սոլովի գրման աշխատանքը, Սոլովիեւը կը կատարէր իր իսկական աէրերու հրասկ իր տէրը Գերմանացին էր

"duby, but for me for befordulungh for four dumlindingung beautifungen film in dumlindingung beautifungen film in dufferelf bei normalised purhalfe au-mentalf be dept, Befordulunghingen Brachen oder no sepanjunk film for aug-dust : Dumly, projekt film by fungsefin-alp under histories. Application from a for under histories. Likhing for allogischen is sepanden guncum mumbigen befordulungen for mumbigen. If a with mission of guncum mumbigen. If a with mission of the section of the nyambique. 452 m/gws. Bersamundi.
p. 6 km pichiqui qhepi-mhuliqui quasidiugen fibriti sunayab bezen questubrit stepanya, nasandum dadiumi.
brit stepanya, nasandum dadiumi,
brit stepanya, nasandum dabrit stepanya, nasandum dabrit stepanya, brit stepanya,
brit stepanya, brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,
brit stepanya,

անութիւնը ծունկի կուգար գերժա-

ծական ալիարհակալունեան առջեւ։ Արևւհյեան ծակատը այոպէս յաքող ձեւով լուծելէ վերք, Գերժանիոյ նըառող լուծայց վարը, բարտակող ար-պատակի եր տանի կերպավ խանդայուն հառանաը որ, արևահանան ճակատին վրայ կացունինչիս այնդան այնպա-առող եքը իրենս իսկ առուսական ճաիրնար վերստեղծուկը, եթե յին իչիսոնունիւն ։ Ցարին աղատու վտանդաւոր էր Գերմանացիներու

i dandy many by Beptadony Belgen. Candrag any modelle and belg. My affirmating block of the My agramating by another beautifue belgen. Sudding Belgen. Sudding Belgen. Sudding Belgen. Sudding Belgen. Sudding sudding

կողմե՛, որպես դի տուս միասդիտականու հերբ լիվարիչնեն ցարը, անումը իրենի դործակացը կ՛ուղարկին Տորոյան, ւնա-կնուս կարանութինում հրայ եւ մա-խուկ դերի անձերով ցարը, հիրմանու-ցիները կրեան չարկ հրամ պարագա-յին որապարձին Սաշերի հարկենի հիրձարարձին Սաշերիուն հային միասդիանոր Բե՛ Դալիակիցներու եւ Թե բինից՝ բոլչերինիրու դեմ Այդ դոր-ծակայը կը Հանգիսանաց վերոյիլեալ Սորովենու կողմ է, որպէս դի ռուս մ իապետական-

Մուսովինչը։

Թուս դունուկի ազայ, հին բասպուահրական, Վիրուդոսվայի գործակից և Իսագուտինի փեսույ Սոլովինա, իր պետը հարարական հետ հասարումին փեսույ Սոլովինա, իր պետը Ար փառարել հեն բառարել հեն հատ ակարութական իր հատասատումին հրագրույին հանարականից եւ հայարական հրապատանին կատարել հիմի հրական կ աշխատանի երևեց համար եւ ջուտով պետի ապատունի որվեւկներու վա «Էհ» Երբ Եակովելու կարժեր դին-ուորեկրու գլուիի անցած Տարորսի եւ կաւ, քնագունին այն Համապումն ուս հեր, Բե այդ դինուորեկրու մեն կր

quinche aughuffe dumnend o ենք, որոնք ուղարկուած են Սոլովիե-

Puly Unjudiben dun Թազունիին, Pt Shedthe մեք կաղ-մակերպած է 300 սպաներու խումբ րու օգրութերոր Հուսորելու եներ որ հերին հրարձի ժայերիրոց տեսահուր որ հերին որ Հուսորութ պետին : Այն ինչ, իրականին մէջ բաց ի Սոլովինոէն, Տիոմենի մէջ՝ ուս րաց ի Սորգինս էծ, Տեսքերի մեջ հու գիլ ու ժեկ տպալ կար։ Ըստունատ տանի, երբ միապետակահ ուրիլ կագ-ժախորաշիրեմինը իրևեց ժաղարիկը Արագարելին Հայե հարայան, Տեսքե-հի մեջ Սորգինսե ահանց բոլորին ար-պելը իր հանգիսահար բոլորին հահապարել և ապատհասերկը, ստիպեր վերադառնալ, կամ կր պա-հեր իր մօտ ու կր խափահեր ահոնդ ամեն մեկ բայլը կամ կր մատներ Ձեհութ չրա : ուն չենայի հունրշին տահանքութար-իրքն Ոսնովիրշն չատ հահրկադ էն նայի ուն թւ ին մըահակաշանութիր : ուն Հայաստանը արո

Միոս կողժէ, Մոլովիևոր կը բողո-«էր ժայլատապատ Վիրուբովային վեէ ուրիլ կազժակևրպունիւններ ժարդիկ ուղարկելով Տորոլսկ, կը խանգարին

ու կը ձախողեցնեն իր աշխատան ու կը հախողիցինն իր աշխատանքը։ Ախրութավան իր հերկին կը դիմեր «Մապահանկեր, որ անտել չժինամանն ու կը հայտանան գործին, որովհետեւ կուտային Վիրուրովայի պահմիներ,
դար անդատանի Վիրուրովայի պահմիներ

արդի կավանակիրպուիլիներ, որի իրին ին

կատային Վիրուրովայի պահմինի,

farson fib Ufgrazadaji quasabiji, angasabiji, angafishak jebih pihing mujud mpan-pihah muli zashi pihi pihing muju difunda pari-difunda muli zashi pihi, Ufgrazadaji, anga-ki Pak yanghi hamahigi ka uhay ma-gumangalah sadang daganganggi. լավինոր կը գնէր իր դրպանը..

ցան. Ետկովյեւը Տորոլսկ ուղարկուած Հր խորհրդային իշխանունեան կար «Է, Գերմանացիներու նոչման տակ՝ Բոլչնւիկները չատ լաշ կը գիտակ ցէին, Թէ ցարին Գերժախիա ժեկծում ինչ վտանդ կր հերկայացնէ իրենց հա-մար։ Նախ Գևրմանացիները կրնայի dage i lung hafurdanunghaling yhdusilg gunga dhinu nanmangendia ji Alium pitt da shiqhalin ia. dhan haqid mi, mis mang mumuhayaga ujumb manjadi di quamadimin pilambad majamb dhangath haqi qiqaasibh (mumuhaya ilihali; lib dalib dalibadana camadi majambili dalibadi qilambadan kamadi majabili dalibadi qilambadi balanda ujugadi dalibadi qilambadi balanda qili qilambadi haqi dalibadi qilambada dhangadi dhangadi dalibadi qilambada dhangadi qilambadi dalibadi qilambada dhangadi qilambadi dalibadi qilambada dhangadi qilambadi dalibadi qilambada dhangadi qilambadili dhangadi qilambadi dhangadi qilambadi qilambada dhangadi qilambada dhangadi qilambada dhangadi qilambada dhangadi qilambada dhangadi qilambada qilambada qilambada dhangadi qilambada qilambada

( Շարունակի շիկներում արգելջ հանդիսանալ մեկնումին եւ պաշել իրենց մետ Հանգեցին Եկատերինրումայի

Unuantust 3,546,000 panipath րէն 3,485,184 հոգի ներքին անցագի ստացան, համաձայն վերջին կարգա դրութեան ։ Միւսները նան

(Fondé en 1925) ··· R.C.S Oirecteur et Propriétaire : Seb. Missakian

17. Rue Damesme PARIS (13s) Rédaction & Administration Téléphone: Glacière 15 - 70 STREET, STREET

(beababas ZEURP Métro: TOLBIAC)

## LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE ##

BUARS RESIDENCE AND STREET, SHOPING SHOP

\*\* HOUNERHOUSE

b b 0 H b b

90% SUPP PP 2211

թժրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9-14 50 DHY. 19-1-11

Phat wour

# BULLBURGILL

Երէկ եւ այսօր, ժահրաժամեօրէի շրատարակեցինը Փարիզի ֆրական Ակումերին մէջ կատարուած վիճարանութքիւնը՝ Հայկա-կան առահրա « րարեփոխման» ժասին։ Այս տոմիս ապեցինը երկու հոր ձևոյներ՝ « բարեփոխհալ »

manten:

Ցետքի անդրագէտն այ կրնայ դատել անոնց արժ էջը ...

Ձորետի ողջ ինջ հորջեն ջրջրել այս ցառագար խնդիրը, ենք անով ձերմակի վրայ ապուտծ չըլլային չարջ մբ նչանաւո՞ր տետակիաներ, հերջարև եւ դառն ձահագատ քիւններ։

Շատ ճիւր կը հվատվ ունինրկիր մբ.

«Մենք իր կրդավուներ, որովենտեւ հարցը ազգային հիմքնրով դրտուն չէ։ Ինչ վաւզեք ըսեք. ինչ կարծիներն կյուզեք յայտնեցեք. անոնք

թոլջեւիկները) պիտի ընեն իրենց ուզածը։ Ինչպէս չլսեցին ուղղագրութեան փոխոխութեան ատեն , չպիտի լսեն եւ այժմ »։

Դժգակատուներոր այն է որ, հետոբեայ կը ձջղուի Թէ՝ «Երը բարևփոխնյու, աշելի դեղկցկացիելու, տեղ չահելու եւ աղուենիոն ապահովելու պատրուակին տակ, Երևւանցիները կ'հր-Ռուս դէպ ի լատինացում ։ Բուս բառով՝ դէպ ի ռուսացում ։

իտն գել և ի դասինացրում է նաև դառով՝ դեպ ի ռուսացում։
Երև ա տարրեր տուիներերով մենք պարզեցներ այս ձգտումբ,
ծիևնոյն ատեղ իչևրվ ծախրհվաց օրինակներ եւ ամեն ինչ միադենակ, հարճե կադապարի որ դերաձելու մարմամբ։
Այս պարադան դերանին ձեր պայասնակեցներն ալ, չատ ասելի ծանր արտա այսունին ձեր պայասնակեցներն ալ, չատ ասելի ծանր արտա այսունին ձեռ և «

Մենդ հորկե մեկորկ կը դեներ բոլոր ժամեագիտական յոււակ-հունի իմեները, եւ հարցը իր վերաժներ, իր ամենկե տարրական, հասկայի եւ չարաչուր վիճակին.

-- Տառերա « բարեվախումը », այնպես ինչպես կ'ուգեն պ . «ասարա է րարորարատ որ », այսպեց ը ոչ չեն ական արարական հանահի հետու համարելու բայալ հատարի երևումի հետու հասահործելու ընտում ենքը ոչ մեկր կիմայ ծախատեսել ։ Այս մաահողունենամբ, խողապես կվորովուների, անձևելով օր Փարքոյի մեկ այ վուսակիցներ կը դամունի ձևոմարկուած այ-

ը --- բոլը «չ, ալ գուտակրցանը դր դահույի մետհարվուտն այ-անելունետի։ Անդուշտ, առանց խորը Բավատեցելու. Այս նաժյուն վրայ, հոկապես որ «Թապյալնաը վարժապետ»ի դեր մեր ստանձներ են Փարիրի տակավարհերը, դոնէ իրենց պաշ-անանինենի հոմատեսներ և։

տա Մերբեի հաքրադիրն ու վարիչը։ Ինչայեր սաժեն բանի մեջ, այստեղ ալ անոնջ թոլորովին անմ-տուր՝ Երևւանեն փչաժ հովին, իսե՛ լթ ըրաժ են ձառ խոսիլ եւ

րարիը հռչակիլ ակնհրեւ չարիք մր։ Կարելի է մէկ նախադասութեան մէջ խտացնել անոնց ամրողջ

— Ինչ որ Երևւանէն կուղալ, Երևւանի ձևոքով կ՝ըլլալ, լաւ է «ընդունական։ Մենք ի՞նչ իրաւունք ունինք խառնունլու։

Արզարեւ, « Ապազայ »ի խմբագիրե է որ կը պատգամէ, սթ-Արզարեւ, « Ապագայ »ի խմբագիրե է որ կը պատգամէ, սթ-

\_\_ « Հայրենիք մը ունինք աղէկ կամ գէլ․ կառավարութիւն մր ունինք դագահի անց նանրիվեց եք աղեց հացի մրժեացն դրը բրե, ժամուհայհե անրի վաղ գե՜, գոքսվուհս դն օրըից այս դարարակացուհիրց մետմար – Համհոսե ուն աշխարարակ հայ հանակարություն մետմար անական դեր չունին․ իրաշունքը հրկրինն է ․․․ Հարցը հկած է իրաշասու անդէն՝ երկրէն, ժողովուրդէն եւ կառավարութենեն։ Հարցը դրուած է նիջդ ամանակին: Առաջարկուած ծրագիրը հայկական է, ազգային է, նոյն իս պահայտնողական եւ միանգամայն նպատակայարմար։ Ոչ միայն աղէտ կամ Վրհրգութիւն չէ, այլ բարիք է, եւ պէտք է ընդունիլ առանց աղմուկի »։

Ջերմապէս չնորհաւորևլո՛վ Գ. Արտակ Դարբինեանի յստա-ատեսու Թիւնր եւ Հայրննհակրու Թիւնը, պիտի խնդրէինը որ ժամ ատած դեպել գ արտիվորեփում » աստեղով չարել տալ իր Բերβել Այլ եւ հոր ուղղադրութեևում » աստեղով չարել տալ իր Բերβել անել, ու հոր երկրել, փողովուրդեն և կառավարութենն և « անել, — և երկրել, փողովուրդեն և կառավարութենն և Մե Մե՛ մեղադրեջ, եթէ ջիլ մը դուարնալիջ խառմուտծ է մեր

Որով հետև, կարելի չէ և՝ չխնդալ և՝ չարտասուել, կարդալով

այս դունայի վեագերը։ «յս դունայի վեագերը։ Ուրեսքե, գաղուքները հատարակ բայա մեկը կավ բողմանե ին, եւ որ եւ է իրառունը չունին ժայն հաներու, այլ միայի ունին Կարտականութիւն՝ հպատակելու, գլխու վրայ գնելու ենչ օր կը թաժանագրեն Երևւանեն:

գրուսասանությունը հայեր կրչ՝ ին դաժաշան վերաագր. Սուրգը՝ գրուսանը չադեր կրչ՝ ին դահեքրն վերագրի է կրտակա գրուսասնեստ ծևուրան,

» կը լայտնննը։ Եւ այս խոսբերը կ'արտասանուին այնովիսի ատեն մը, երը ար-« Ձեր Հոււարական, Համաժողովրդական գոյութքեան Հիմերը LE քանդեն. -

1) Կրօնական յարանուանութիւնները։ (Առանց հայուհլու աթապահներն ու « թուհճի »ները)։ 2) Հատուածական խնդիրը (թթահայ, ռուսահայ, պարս-

են թի հասատատած « հոր » ուղղագրութիւնը։ 6) Երևւանի հաստատած « հոր » ուղղագրութիւնը։ 4 հենակո՝ ի ափիւռս աչխարհի։

«), արգեսող «աստուան» արտ «ուղաքորաքիրութ։ Դ) Մեր գիրուդահ վենակը՝ ի ակերու ալիարգե։ Կր չանակէ Թէ ամեն կերպով համակիրպան ենջ դաղու Թև-փլուդքան, 700,000 ժողովուրդի վերջնական կորուսաին։ Կը խոսինջ աակաւին։

# 4 ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

# երենՓ. ԺՈՂՈՎԸ 163Ի ԴեՄ 413 ՁԱՅՆՈՎ ՎԱԽԱՆԵՑԱՒ ՉՈՐՍԵՐՈՒ ԴԱԺԻՆՔԻՆ

ՎԱՐՉԱՊԵՏԻՆ ՈՒՇԱԳՐԱՒ ՃԱՌԸ

ԱՇԽԱՐՀԻ ԿԱՑՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Ուրրան օր, Եռևոփ. ժողովին առջև. երկաբ ճառ մբ խսոհցաւ վարչապետ Տալատիէ, աչիաթւի բնոչ-անուր կացունեան, Ձորսերու գաչինքին և. անահատկան խորՀրդաժողովին առքիւ, որ կը բացուի վազը, հրկուշաբքի

Թեր ու ղեն վիճարանութթիւնիներե յետոյ, Երևսփ. ժողովր 1636 ղեն 413 ձայնով Հաւանութիւն յայտնեց դա-լինին ջաղաբականութնա

հի մասոնս մեկ, Պ. Տարատիկ հերկայացուց մոայլ պատկերը աշխար-հ, -առելի ջան երևսուն միլիոն գործազուրկներ կան, մարդիկ ստիպուած են կրա-կի տալ սութնի եւ ցորենի պաչարները եւխ. ։ Պատերապմե վեր ի վայր չեքած է ամ էն բան . մինչ ներոպացիները իրար կը թղջանն , ուրիչ ցամաջամասերո վրայ արագորէն էր կազմակերպուին անահսական պայջարին համար։ Ցևաոյ աջիայր», ըրդարացույում ը պարտագրողություն արտադրությամբ առև է առաջի աջիայր», ըրդարած է չածու, ինոհակուսուակ արտադրության տեսերել է, առաջի լթքորեն իկատի առևելու սպատման իրական մասրաւորութիւնները։ Ընդ-ա-ծուր խառծակութեան Հէջ, ժողովուրդները կարծեցին իրենց Բչուսոութեան գարժած մը դածել լեզափոխունիւններով, ղիկտատուրաներով, Բերս ազգայ-ծականում համը, մարսային պատեւկներով հեկն տեղ՝ անտեսական պատերաղժ ։ Ո՞ւր կ'երթանը այոպէս ։ Զանագան ազգային կառավարութնեանց քանրերը իրար կը խաչաձեւեն։ Ֆրանսական կառավարութեան կարձիջն այն է Քէ պետը է հերգաչիակել գահութ։ Ահերաժելտ է լուծել երևը երեական եաթ ցեր, — դրաժեկրու խնդիր, այիատանցի կազմակերպունիւն եւ փոխանաւթիւն։ Այս երեջ էական հարցերու մասին լատ կարհւոր խորհրդակցու-

\_ « Նախ եւ առաջ պէտք է վերահաստատել դրամական ապահովութիւ նը, առանց որու անկարելի է բարգաւանման վերահաստատումը։ Այս տեսակէտով , անհրաժեշտ է ոսկեվնարի դրութեան պահպանումը։ Ֆրանսան հակառակ է դրամներու արժեքէ կոտրելու ծրագրի մը։ Եթէ ջերմապէս բաղձալի գործակցութիւն մը՝ զանազան երկիրներու մեծ դրամատուններուն միջև։ ընդհովաշարին Ֆրանսան հրբեք չպիտի կրնայ ծառանիլ ոսկիի արուհետակեալ վիրաբաշխումի մը , որովհետեւ այդ պատնառ պիտի ըլլայ ահագին քանակութծամբ թղթադրամ տոփկու։ Հարկ է վերջ տալ գիներու փլուզման։ Անհրա-ժեշտ է որ բոլոր երկիրներու հողագործները մտնեն համախորհուրդ արտաաջու է որ բոլոր օրկրարու ուղղագրտարի «ծաատ հատարիություն» ընչ դրութիան ջարժումին մէջ, տատնց օրու չկայ փրկութիւն։ Անհրաժեշտ է հա-մաձայնութիններ կնքել արտադրողներուն միջեւ, պատասխանատու կառա-վարութեանց հոկողութեան տակ։ Այս առաջադրութեամբ, կառավարութիւնը պիտի հասանի շաբաթական 40 ժամ աշխատանքի ծրագրին, հթէ աշխարհի միւս երկիրներն ալ ընդունին։ Յետոյ, աշխարհի տնտեսական վերակազմու թեան համար օգտակար դեր մր կրնայ կատարել միջազգային հանրօգուտ շինութեանց ընդարձակ ծրագիր մբ։ Հարկ է հաստատել արտադրական մեծ շխ նութիւններ, միաժամանակ գործադրուհյու պայմանով։ Մենք վնռած ենք գործակցիլ միա ազգերուն հետ, գլուխ հանհյու համար այս ուղղամիտ համաձայնութիւնները, որոնց շնորհիւ պիտի փրկուին րոլոր ժողովուրդները։

### ያብሮሀትሮብኑ ንብሪነትኒዳር

Այս մտահոգութեամբ է որ կառավարութիւնը խիստ փափուկ բանակցո թիւններ կատարելէ լետոլ, լանձնարարեց Հռոմի դեսպանին՝ նշանագրել արեւմուհան մեծ պետութեանց դաշինքը։ կառավարութիւնը չէ կապտած խոր-հրդարանին ազատութիւնը։ Բայց ստանձնած է պատասխանատուութիւն մը որովհետեւ կը կարծէ թէ դաշինքը համապատասխան է խաղաղութեան գեր գոյն շահերուն: Կարհլի չէր մերժել իռալական ծրագիրը, առանց հրկու թշ-նամի բանակներու բաժնելու Եւրոպան։ Հետեւաթար, մենք շարունակեցինք րանակցութիւնները, բարեկամ ազգերու իրաւունքները ապահովելու եւ Ա Դայնակցութեան շրջանակին մէջ մնալու մտահոգութեամբ։ Ռոլորին աչքին առջեւ է նոր նախագիծը, զոր գերմանական մամուլը կր կոչէ վերաքննուած պատճէն, կարհլի է կչռել անոր առաւելութիւնները եւ անպատեհութիւնները։ Չկայ տեսչապետութեան խնդիր (տիրէքթուառ)։ Չորս պետութիւնները պիտի հառաքուին խորհրդակցելու, ոչ թէ վնռելու համար։ Ազգերու Դայնակցու թեան ուխաին 10, 16 եւ 19 յօդուածները ապահովուած են եւ այլեւս խouf չկայ 3րդ յօդուածի մասին որ կը վերաբերի Գերմանիոյ վերազինման ։ կեդր Եւրոպայի մեր բարեկամները օրը օրին տեղեակ պահուած են՝ րանակցութեանց։ Այս կերպով մեր գործակցութիւնը աւելի սերտացած է փոքր Համածայնութեան հետ։ Գալով Լեհաստանի, ան պիտի համոգուի թէ այս դաշին-քը ո՛ր եւ է վնաս չի տար իր մեծ ազգի կացութեան։ Մնաց որ, Ֆրանսան չու-— գուելի չէ գոմովեմտոնբառ հրոց չաստիլ վաևըքով հանափոխւհ բար ընհտղավածբնով՝ <sub>4</sub> - ջա<sup>հատակ</sup>է քրնադը՝ գիհ խոսալում բակիչերկինըինս լամագարար վաճան առ տաևլից։ Հն ու ի ոչ է վաստ չն տաև են որ ուսեն վահահ. հ.ուս

եւ անտարբերութ եան քաղաքակնութ իւն մբ , որ անանցանելի խրամատներ պի-տի բանար ժողովուրդներու միջեւ : Գէտք է ընտրութիւն կատարել սպասման քաղաքականութեան մը եւ խզման քաղաքականութեան մը միջեւ։ Ժողովը ա գատ է իր որոշման մէջ։ Ինչ կը վերարևրի կառավարութիան, ան որախ է որ բանակցութիւնները յասովցան։ Այդ բանակցութիւններուն շնորհիւ կարհի պիտի ըլլայ հարթել ներկայ ժամանակներու դժուարութիւնները, մասնաւոորաեր Ֆրանսայի եւ խտալիսյ միջեւ։

Վարչապետիի ճառե կատող, կարգով խոսը տոքի դահազան հրեսվողետի-ծեր եւ դետոլ առաջարկունցու կարծ դահամեւ մը, օր հաւտեունիւի կը յայտ-ել կառավարուկիան յայտարարուկիանց, «մերժելով որ եւ է յաւելում եւ

ը ընդերիարականներն ալ պաշտպանեցին այս բանաձեւը։ Երևսփոխան ժբ ռաջարկեց փոփոխունին մը մացինլ, բայց կառավարունիւնը ժերժեց, վաատշուβհան խնգիր յարուցանելով ։ Գ. Տարասիկ յայտարարեց . — Խնդիրը յասակորեն դրուսած է ։ Գայինքը նշանագրուած է, Եւ պիտի

ատրրը՝ հայելը ժողովին վստահութիւնը եւ թէ, հրբ վայրկեանը յարմար դատժ ըն կը վայելէ ժողովին վստահութիւնը եւ թէ, հրբ վայրկեանը յարմար դատէ

gilber ilea, dilebah irea

Կ. Պոլոոյ նախևին ապարհանք Զա ւէն արք․ որ կոկորդի խլիրդէ կո տա puphachia: hadan: Suifa danad b he hughe linkun broads :

OTHER GILLORE SPERISHPRA

Ողբացնալ ընկերոչ ձևսագիրնելուն հրատարակութեան համար կր նուհ-

> Umjha 28/ quidmpp 1185 Ph.3-2 . 9.0 NUTLE 1200

դաշինքը ստորագրելու, պիտի ստորագրէ կոթնած այդ վստահութեան։

Այս խոսարերը քերժապէս ծափաշարունցան ձախակողմնան երևախոխան *հերուն կողմէ* ։ Գ. *իռիս րացադանչից* . — Կառավարութ Խան րացարմակ իրաւունքն է ստորագրել ։

Unne dems, Bembell's Anchor afunt marme Of A. baho stricks show `ակառակ էր Ձորսերու դալինջիի։ Նախկին վարչապետը ըստական «աքրե բեց, ըսոյց երթ հակառակարդը չատ առավ դծաց, ռաջի ելաւ եւ յայսարարեց։ — Ես ո՛ր եւ է յանցանք չունիմ ոչ իրրեւ նախագահ արտաքին գործերու

յանձնաժողովին, ոչ ալ իբրեւ նախագահ արժատական կուսոկցութեան։ Կա-ռավարութիւնը մարտ 18ին ստացած էր նախագիծ մթ որ վտանգաւոր էր։ Ես ամեն թան ըրի զայն անվնաս դարձնելու համար։ Այդպէս ըսի, այդպէ գրեցի։ Ես այսօր ուժ պիտի տամ կառավարութեան․ րայց, այդպես ընելով ես չեմ կորսնցներ իմ վիճաթանելու ազատութիւնս, երբ ժամանակը գայ։

« Երևաի ժողովին արտաջին դործերու յանձնաժողովը սկսաւ *ջննե*լ Չորսերու գայինքը։ Կառավարութիւնը կապոյտ տետրակ մր հրատարակեց կատարուած բանակցունեանը մասին։

## Վինիզելոսի դեմ կաջաrուած մամափորձը չե լուսաբանուած ջակաւին

վու կրար ջրոսունիր րւ սանին բերիս։ հահարատոնարտ մահաստրասանդրևու գրև-ՈՒՐբելը ին չրատենրը եք, հրաէարուն մանդարն մասուցուրն դրմաչարակալութիւնը։ Այլագան գրոյցներ շրջան կ`ընեն ցազարին մէջ։ Խոսբեր կան դա-լինին - բաժարժան, Քոնոհլիսի կողմէ սարչուան - դիկտատուրայի մի վենիդերսնան սպաներու ապատանրուխեան մասին եւն - Չափաղանց խիտ ժիջոցներ ձեռւջ առնուած են, ըարեկարգութքիւնը պահպանելու հաժար ։ Ընդդիմադիր վարիչները կոչ մբ ուղղեցին ժողովուրդին եւ իրևնց բարևկամին-բուն, որպէս դի հանդարա մնան։ Ձերբակալունցան այն նրկու վարիչները ո րոնց ինջնաչարժ ները ծառայած էին ժահավորձին կազմակերպուիքեան։ Գրա ուի Թէ գտնուած են բուն կազմակերպիչներուն Հևոչները։ Այս տոնքեւ կր յիչււի նաևւ ծանօթ աշտղակապետ Քարաթեանայի անունը։ Թերթերը կր դրեն թվ ձերբակալժան 12 հրաժանագիրներ հանոշած են ուրբաթ դիչեր։ Այս ցանկին մէջ կը դանուին արդայական հրեւելիրեր։ Սառյա է որ մահափորձր կա<mark>ղմա</mark>իերպուած է երկար աշխատանքով, թե աշաղին դրամ ծախսուած է և սակիցները բաղմանիւ են։ Մեծ անակնկայներ կը սպասուին բննունիւններին Յարժակման ծառայող ինգիալարժը, որ կրակի արուած է Անկերեն դառասուն գիլոմեսր անդին, նշմարիա գինարան մրն էր եւ կը պարունակէր բաղմանիւ ւ Արդկարևատ կապաժաջութ որ վեցակը

Whom aposphine White Swammone wo t U. Which dely, getonfune Whendy Հաղորդակցունեանց ծախարարունեան կորհրդականին, որ ազգական դին վար-չապետրեւ Աքենական ծախարարունենան կներարկունի արտասահման դրկուած կամ անկէ եկած նամակներն ու հեռադիրները։ Գրաբննութեան ենթակայ է

Ձերթակայման Հրամանագիր Հանուած է արջայական երևսիոխան Մավրոժիխուլիսի իներնաչարժի վարիչյին դէմ Վասկած կայ ե՛ է երևակտիուներ մամա փորձին դրդիշներէն մէկն է ։ Այս կասկածը կար 1920ին ալ, երր առաջին մա-Հափորձը կատարունցու Պ. Վենիղելոսի դէմ , Փարիդի մէջ

. Shiph Labhyalan հրկրորդ դործողութեան մը ենթարկուհցաւ առջի

# Լևմաստան դժզոմ՝ Չուսևոււ դաշինքեն

Ludwand Spulanish unsub Susannfighboars, IbSunnah Sulamul & ու դաշինդին եւ հրապարակու կը լայանկ իր դժդոմունիւնը։ Արա *ջի*ն հախարար Գ․ Գ*էջ յայտարարեց առքի* օր․ \_\_ Լհհական կառավարութիւնը ինքգինքը կապուած չպիտի զգայ այդ դա-

շինքէն յետոյ տրուհլիք ո'ր եւ է որոշումով։ Եւ ինքզինքը պարտաւոր չպիտի պութիւն։ Դաշինքին գործադրութիւնը պիտի ըլլայ տագնապի սկզընաւորու-զգայ գործակցիլու չորս պետութծանց հետ` իրրեւ միջազգային կազմակերթիւն մը՝ Ազգերու Գաշնակցութեան համ

### SPULUUBE CLABERUPUAULLBEARL TURUSARUE

Երհափ - ժողովի ընկերվարական խմբակցութեան անդամները առջի օր 

կուսակցութեան վարիչ մարմնի անդամները եւ ընդեւ քարտուղարը կը շարունակեն սպառնալ անսաստողներուն, յանուն կուսակցական՝ կարգապա հութեան, իրենց ափին մէջ ունենալով պաշտօնաթերթը, «էր փոփիւլէ», »:

ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

Ժընհւի մեջ իր նիստերը կր շարունակէ Աշխատանքի միջազգային խորհր-դաժողովը։ Յունիս 9ի նիստին մեջ, ժողովը որոշեց բոլոր յանձնախումբերէն դրուրս ձգիլ հռապական հ. վերքանական պատու իրակները, գանանք համարհ-ուրս ձգի\_ աջխատաւորական ներկայացուցիչներ։ Այս որոշման դե՛ռ ուժինթին որոմոշնին Մասույինիի ու Հիթլեկի ներկայացուցիչները, պահանդելով ուհղ տալ իրենց։ Երրեւ պատասխան, Գ. Ժուհո վետել առուս թե հազարուրդ գեր-տալ իրենց։ Երրեւ պատասխան, Գ. Ժուհո վետել առուս թե հազարուրդ գերհամատհահրձ. — « "թուլ րեհրդ դրժի բրու չէլ քելուհ ենհա՝ չ գանակից դեձ ա դար հացուսերթի խոչտացնուտը չև հարտահեսւտք չը։ Երժ դ գանակից դեձ ա

", Ժողովը հրկար րանաձեւ մը կազմեց, որ պիտի ներկայացուի Լոնտոնի անահոտկան խորհրդաժողովին։ Բանաձեւը ի միջի այլոց կ՝առաջարկե

( Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ )

# **ተ**ጀትቦ ቀሀቦት<mark>ደ</mark>ት ጣሀያሀበት<mark>Թ</mark>եՆ<mark></mark>ትՆ

# Պաոմական Մօնմաբրբի երեկ ևւ այսօր

տակ գանգուածով եւ անոր կողջին Ս Գետրոսի նուիրուած փոջր եկեղերին որ Փարիդի ամէնէն էիին է , վարէն հ on durchie with the life to durch to have up a mydrathy aft by grache, have myn mydrathy aft by grache, have myn mydrathe action from the modern and the surface of the modern and the mydrop from the modern and the mydrop from the mydrop f

արողծեցըու .
Հիր առասակնի մը Համաձայն , որ
Միջին Դարուն դոհիկ պատմական իբողունհան մը կարգը անցաւ , Գ. դաբուն , հրր դեռ երկիրը Հեխանոսական րուն, երք պետ երկերը հեխանասական վենակի մեջ էր, Փարիդի առաջին եւ թեցին Աեն - Տրնի կատարած բրիսուու Նրական բարորումիներ մեծ մասնու-դուժին պատճառնց հումայնցի կա-ռավարիչին, եւ Հրոմի կայանը հրա-մանով. ան ուհասար հաա- ես հանու ոտվարըքիս, ա. գտուր գայմար դրա ժանով, ախ դլիսատունցառ իր հրվու ընկերներով բլուրին դադանը գտնա-ող եւ Արքաի՝ պատերարմի աստեսան «Մարս» նու իրուած «և հանին ասՎեւ be anadhababe unenghar he dagant-De արով-հատեւ տուրրերու եւ հայտներ-րաններու պատժութերեր միջտ հրա-բալերով մը կը վերջնանալ, այսպես այ հատաակեր կիան Թե իր պուիսը մար-հիներ անկատունել վերջ, ապլահար Հումայեցիներուն այցին առկեւ, Սեի-ներ այն գե արա-Հատմայիցիմերամե աջջին առին է։ Մկի-ջրնի բանի մը բայլ առաւ , վերցուց դայն , անշետացաւ եւ այս վիճակին «Եք իսիքու բարձրանայով ներկայա-ցաւ Աստուծոյ առքեւ ։ Մոնմարքեր աանին ստուղարանութիւնը այս մար-նրոսացման մէք կը դահեն պատմա-տենրը։ Լատիներէն Mons Martyrum. up bound fo dhagas Montagne des Martyrs he mum Montmartre he hand the phuh munduph Mons Martis, updf ng 4bmg d'augus & wjed:

էր դարձած մարդոց մաջին մէջ, որ մեկ հառջանած մարդոց մաջին ար ուլայ այր առատաներ մեկ հետո մարդոց մաջին մէջ, որ եր դարմած մարդոց մարին մեջ, որ անոր կարծերնալ դերմանին մեջ, որ անոր կարծերնալ դերմանանին վրայ Լայենու Ros Antoinethe դատումանից հայաստերի հայաստե ք անաչատգուրջը։ Գոմովունմեն չիչատակին Shim hage hagel . գույարակի տեսորոագրարբեն, րայեն — սուներիաւ թւ դանակնութը-նով՝ ծանի վետ դանոյից տուիր տ-նոր չառամեսի տոմուստա, ինդեն օպոտոսներ տեսւբոստանությեն ույեր-օպոտոսներ տեսւբոստանությեն ույեր-

րու և արձրորող դարելու բեկնոց-իրարու յաջորդող դարելու բեկա-գին, Հաւասացնակներու եւ ուխաա-ուղերկու դարվուկելեծ մր կը Հաւաջ-ուկը մասուռեր չուրք։ Սպահիացի ե-բիսասարդ մըն այ, որ ֆարիզ հկաժ եր ուսանելու Համալ, կը օկրեր յաել աշատերը և համար, վր արբեր հա-հախ բարգիսահայ բրութին վրավ , ու հարձահայալ և խոկալու այդ խող-հորսուր միջավայրին մէջ: Օր մը, հասունցած դաղափոր մը բարևահա-ջիելու հարատակով ,ահ հուտարեց կարդ մը ընկերներ մասուռին մոտ դամուող ւժարնրևուր դէի փոճե ճանաձնիր դրդիար րան դիանարաշերար դն ան քա-դրդ, ուքրարքով, շիդն մշնաշ ընտթոլիկութեան ծոցին մէջ ծնած բաղ-թիւնը ամրոզմ աշխարհի ուշադրու-

Phily for fam & muchphy:

(61) to momentum adjustation in management of the manageme

ծկարագից փողոցները հին Մոնմաը-քրի հիակ մեացորդներն են։ Այդ հրապարակը, իր պարզուկ աուներով և հեղ ու ոլորուի փողոցներով, չուր-ցի ծորաչեն եւ բազմայարի չենբերուն ի նորաչէն եւ բազմայարի չէնքերուն մէքանգ, օփերէ Թի մր ներկայացումէն վերք Հոն մապուած տէ բուներու ար-

աւորու Թիւնը կը Թողու ։ Յեղափոխու Թեան չրջանին միայն Աստարեր իր քաղաքային կազմը ըս-Հորարար Հերաբես 1 - 1 - 1 ուստություն արձախագրություն մը կ՛թ տայո վրայ արձախագրություն մը կ՛թ տայո վրայ արձախագրություն մասը ը ան թե 1790/6 հան հասաատատան էր գիւղին առավին դապաչապհատրանը։ Ահ-հատցած են այսօր գիւղեն այգի-հերը, պարտեղները, եւ բաղժավին, Հորժաղացները, որոնցնե մեկը մի-այն, լինուսան 1295/6, կանպուն կը

Բլուրին երկրարանական կազմե այ Իրուրքին երկրարածական կապեն ու բաւական ուլագրուքին դրաւած է :

Ան երկու դարերու ընկացքին անարին գանակու քեկամը ինրոս ընտից գտն արտադրեց, որ ոչ միայն անդական պետքերը դուացուց, ային արտական անգացներ ու հարուն և արտահուն և արտահուն այու ժիրին և Արդիա : ժամանակ և այու « gunger, senior remilier, genengent dampt mentengente generalist mengen mengeneng generaliste penje nemeran mengen senior remilier generalist dampt senior remilier generalist mengen senior remilier. ցաստրը, չատ - ը անալով աշտղին խո-ռոչներ : Նոյն իսկ օր եր , ցերեկ ատեն ուրջեր է Նորի իսկ օր վել ցերեկ տոսեն արասենվում հավոր վե արևետացու յանկարծակի թացուսծ խոսուցի վե այն եր հերթարգել ու հերթարգել ու հերթարգել ու արդիլունցում հարարգել հերթարգել ու հերթարգել ու հերթարգել հերթ

րրևն սշոուգրասինրքով գրգ ժկասորն, 1386թ էսի ժարուագ հնագու սողևե-վայեից վնակ ին ժարուքն, բովրոքը գառանանու ուսանն

Մոնմարթբը միջնադարհան հաւո արի ժիքնարհրդը ըլլալէ վերջ, եպաւ հանւ արուեսաի ժուսաներու հուիրա-վարութուսական գիքավայր վարձաշ, համրեն : Ռորդանկին դատանրան մր-հանուրաակար գիքավայն մանգաշ՝ դարունստական միրապայի դարձաւ, ուր արունստադիտի ստեղծագործող դր ծնունու տունե կարգ մր ինչնատիպ և դուարի է գապարի ծներու, որոեց գաժրաւը աշխարհի չրքարը ըրած է Ռայց հրա գետաքրքիրներու, կեղ արուհստադէտներու եւ գրոսաշրքիկ-ներու բազմութիւն մը սկսաւ խուժել cap, win makandanih madali pangal cap, min makandanih madali ampunch chumpung changchang, mipagta ap apangang changchang, mipagta ap apangang changchang, mipagta apangan apangangangangan

հեռացուց հետաչետծ, այսպես որ այժմու շ դապարե ծենրը ազօտ կեր-արվ միայե կր լիլեցեն նախկենները։ Տետպ, Ջելմ, Կավառնի, Միլե, Թրուայսե, Մանէ, Րընուար, եւ ուրիչներ մաս կը կաղմեն արունատա-պետներու այն լեպերին, որոնք հատ-աստուած բլուրին վրայ եւ կամ անոր umapamp, he smeagarthe masmum pul flughe dage, beheaffed swe than upsugmble a tribal մեստ սրճարաններու անկիւնները։ Ի-թերց աւանդական ծխամորների րարձրացող ծուխի գուլաներով լեցքուրգաւ ԺԲ. Վարու դակոցը՝ ֆը-ուսոսի մը սկվրուրչերիրը, որ վերչը ուսոս արձարասը՝ ասվրոսակեց է դի աղքրքը որհուր շելարրբերչը գլին հարտարար անուրուն, ուսազուի

« Սաջրէ Քէօր »ի տաճարը թաղն է բյուրին խորհրդաւոր անցնային։ (870ին, փրուսիական վանաայննրու

արչաւանքին պահուն Լիոնի մէկ կատ սրոշած աղղային ուխաի մը հետևշանցով, կառուցուհցաւ այդ եկեղե-ցին։ Առաջին անգաժ չէր որ անոնջ ի'արչաւէին փարիզի վրայ։ 980ին Գերժաններու կայորը ՕԹօն Բ. Ֆրանսայի թագաւորեն կրած իր մեկ պար-սութինանը վրեք ը լուծնկու համար, ոգու դրաւաց «ԱՍՍՍ Հուլով և ահ-ժարքիր բլուրը։ « Գիաի երքիամ եւ դիուորհերուս բլուրին վբայեն Ակե-լուիա պիտի երգել տամ, այնպես որ անոնց ժայրը ՆԵՐԻ Տաժեն իսկ ըս-

1876ին ձեռնարկունցաւ շինութեան եւ օծումը կատարուհցու 1919ին։ Շէերին ոճը յաքող խառնուրդ մին է սոման եւ բիւգանդական ոճերուն։ Թէ

ինչու՛ւ այդ օտար ոճը հակորհարուհ-ցու ֆրահասկան ապային ոճին (գո-Բական), պատճառների դիսաորը սա է Բէ գոթական ոնով չինուտն և-կեղեցի մը պետր է ունենայ երկար ատևան մը, իսկ բլուրին գաղաքին վրայ անդին անձկուննան պատմաաւ այդ դանը կարելի չէր, նչոնիր վաշատ տւրքի տղփան գրւ գն հրանաբրառ տնմի Ղաստիտմիջն՝ սե Stantel as welch ymaliantif

mbug des Apparation of the properties of the pro

ՀՀրնիր դիայր անի դասիր անի ոիր շնքնիա ժամափան դն իսշատել անուն արումու ոչուս ատմերը տեւեց երկու տարի, մինչ ԺԸ. bajh mbomb mejamambe mbaka 7 mm

քի հարաքան համար դործածուած գարերը թերուած են Շաքե Լահասձի մատ, Սումի ջարամածջերչի, Այս գարը օրքե ձևա ոչժմած մէջ մահերով Այ կը կարձրանայ եւ Թէ ապիտակ գոյն մը կը ստանայ։ Եթուալի յաղթական կամարն ալ

իսկը արոտի քանով շիրուագ է։

գարտարապետը, Ապատի, որ պատ գարտարապետը, Ապատի, որ պատ րասանց չեկքին յաստակարգեց և ու նետա հարկեց չինուկենակը դասա և - «Գետգ է որ ան անու արելան ուղջան ներկա-ատաի թուղաքորու և ինի ան «Ածու-Միասեր թուղաքորու» և ին Հաւաստարիր, եւ ասկայի եր հիմա պերեքինելով, 18 աշտարավայի եր հիմա պերեքինելով, 18 թուրքիւն ունեցող գանդանատասերով ոչ ւտղ պատկառանը կ՝աղղ է Ներքին մասը այցելուին վրայ ամէ-

արդարա ասարագրութա գլա-յա-, 
հեր հար տպառորա-հերևը կը հաղու ւ
հիսալոյաին մեջեն կը նշմարուի կարանին վերևեր երդարժակ խծանկարգ
և մեջանդի Քրիստոսը, որ Թևարգ կարունի տանարեն հերա մոնուր։ գագուտաց է արահ գէն, կրքուկը դարւ դէր իսով խիսա հաճան իրավ մես Մեևին հատերենը ըր։ Աջարդահե ու-ի ևրանարի հատերանը ունա ուրուներ ի ևրանարի տարաներ ունա ուրուներ Խորանին երկու կողմերը գիտեղուած եր Քրիստոսի եւ Աստուածամոր չատ huit dhonephude, hel duse bereu the beath Unenemondal dument հրավ և հրասաց հնավ ֆետրումի դետն է հրասաց հորմակասացրել, դ հրան է հրասաց հորմակասարը, դ հրան է հրասաց հումանան հրան և հրասաց հանաացի հրանանան հրասացում ու արագահան հրանանան հրասացում իրանանի հրանանան հրասացում հրանանի հրանանան հրանացի հրանանի հրանանի հրանանան հրանացի հրանանի հրանանանի հրանանի հրանանի

։ Անոր մէքն է որ կը գտնուի։ Սա-ուայի կանքոլիկ համայնդներուն Ահոր «Էր» չ որ գը դատուր սա-վուայի հանքոյին տահայիցներում կողժէ ծուիրուած ղահղակը, որուն ամրողջական կապմին ծանրութերեր 25,000 գիլոյի կը հասեր է Նօգերը հասեր ամերեր հուրը դանգավը 12,000 գիլո ժիայն կը կլում է

արչաւանջէն՝ Փարիզի ազատարը 1870/ Այս առնիւ ըսեիջ որ տաճարը 1870/ «իայն կը վչուչ։ մանալի զուդադիպութեամբ մբ, գանոր վրեկիր ճաևն մրարմուրձա։ 1914ի օգոստոսին, հրա Գերմանիա հորէն պատհրազմ կը հրատարակէր

SHOULD S. SEPEUPE SHILL

# Llib m n

δρίβυρ δε ξαιμβ αι ημοβάνα, δρίβε δε δο ή αι δαηβή, βυδως αχερωίες δ'βυδ ςωδωρ.... tru q s'ubac; muaqueh, kmempto dup ledeban, Երագե՛լե իոկ ցանկալի։ Upp with the 4p doub Aurhothe dulent appoints Ushphu Salep he Popp' .. Ու սիրարս, սի'րտըս բաբի, Նորածինի ժրպիտով, վարդի մը պես կը բացուի .. Հրայումին հետ երկնային, parta densamply subthe and densamply subthe Unimplement was amongsto Uch mamermante fü hamben gelling fradense bunkumit, նրկինը մը լուրթ ու պայծառ, նրկիր մը ծո՛վ ու ծաղիկ, Էսծադ աշխա՛րհ մ'ինձ համար.

LUPTALO BUINFEUL արեքուունեն այսեն ( Հայաստան )

# 

## ውስቦ በ<u>ት ዓትሆ Վ</u>ኮ<u>ፈ</u>ԱՔԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

( . եւ վերջին մաս)

Ищи фираидальник Ф. в. 2шմոևջի մահմանդար արքիւրչը։ Հահեն ին միաբև ատմամևաիո rupmph մնասոև մրդեսշնուդն՝ ա crմա մահմանսանու

որոցանար ակրողի արևրորերի Հազանսա արդրարի գն չրրորքակ տուրագրական արևնտան գաւրգացանան և տալագիր տատերու առամեծաւ յուսակումի հանց վրայ) Գ. Զաւգծանու տեղյաս ևոյ տուրագրական գործին - Արդար Դաքիրի հ. Մեդաարարու Ջակարի տոլագրումի ինչենորը «Րրգ պարում». Ոսիսա Վարի տուրաբանու Ամայնի հրատակի մեկ հ. անար գործու հան տատերը, որտեղ իր նանում ակնու ենս մեդագրել, Փարիգիր Արամեան անու արնիան մահու իքսիր րշայքը, գտ։ տահանարի ճահրփոխուերութ փոնգն Տաշ որի գիսեն , ունեւն and glover queries before having to Level amountages have a superface of house of special and the superface of the superface ատաագրական ծախորի մէջ։

20 — 40 խմուս բողաքի միջեւ 100իս
բովանդար հավարդութի հավարդութի հայարութիան միջեւ 100իս
բոլանդար հայարութիան միջեւ 100իս
բոլանդար հայարութիան միջեւ 100իս

տարագրական տարգր սել: Անցնելով Երևւանի ժեք մշակ-ուած նակապծին, որ զտած է ակա-գեմիկոս Ե. Մասի վաւերացումը, Պ. Հաւրեան նիչդ կը դտել անոր an ampama open ye how a mark-hilosofus ahonge, At here mark-pto garen been yihiben mytong t kasali dip da oj dago tila dhend harbe dip da oj dago tila dhend harbe dip da oj da oj da oj արորան արագրումը արագրումը հրարե արձիրուագրերը կոլորուատ է հատեւ արձիրապրերը կոլորագրերու վե-արձի արձեր արձեր արձեր կարենի ձիջը փորհակ հար ձեռեր կարենի Հիարանի արգագրեն հետ

Unu probled demperation գծի եւ Ն. Մասի կարգ մը գործևա. կան առաքարկները, որոնց մէկ կա-9. Quephu's 4'hapulangth, 165 sus mugpandat kadmanyandanda i pe manphar kanppining pepa ban manphar kanppining pepa ban unique foliate out fr. Time men վարպետութեամբ իրագործուած է։ Երեւ ընական է, ան դեռ շատ հե. on the straight to the first two the case to the first the first the first the straight the straight and the straight the

Տասերեիեզ վայրկետև ընդմիը արդ արդից առ ընդոր հում է հարը, տեղի ուննեցաւ մարիրու հում և հարարություն որ ժամանակի ողու թեևած որաս հասով, ղժրախոսա-արդ, ամբողջ հարցը չսպատեց։ Արտայայտունցան հետևւնալները... Մ. ՎՐԱՅԵԱՆ. – Ձես կարձեր ԹԷ

կարից կայ հարցը ըստ էունեան ցնենլու Մելպէս Հ. Հացունին ցոյց տուտւ, մեր տառերը դանիցս ձե-ւափոխուտծ են, կրնան նորէն փոխ-ուիլ համաձայն ժամանակի եւ արպագրական արձևստի գարգացման պայմաններու։ Մակաքն, այոօրեման գործի ժամանակը չէ։ Ուղղագրու ԹեանփոփոխուԹեած հետևանջները ស្ត្រសម្ពុសស្ត្រសម្ពេស ស្វាស់ សេសសេសសម្ពេសស្ត្រ ស្រុសសេវ និយសម្គេល សុំសេស្ត្រសម្តេស ស្ត្រី ស្រុក សុ សូស្ស្រ ដុំល្ប ស្រែលសេសស្ត្រ សេវិស សុំស្រែក សុខ សូស្ត្រ ដែលស្ត្រសម្ពេស និយលលេសសិងមែត្រពេះ សិង្គ-សូង្គ និយស្ត្រសង្គែលនៃ និយលលេសសិងមិត្រពេះ សិង្គջնու Պարդ է, որ ըռնունեամբ պար-տաղթուած ձևւափոխունիւն մբ արտատանքանի հայունեան կողմէ չընդունունը, ինչպէս էընդունունում ատա, եւ Հայաստանի զիրն ու Հրակ ատո, եւ Հայաստանի գիրն աեւիարունցիւրը տոն րւս տև մանի հայութիւնը չի կարդար։ Հայկական մշակոյթի համար տարկա կրդանայ աղկա։ Ամեն կերպ took t almitmake mit matacke

ghat all a state of the state o տակից) բեղջակառակե, կը կո թէ տառերու ձեւափոքսութիւնը գետ էէ, ինչպես նղաւ ուղղագրո mam? applaced phindsh manufacting quality ախան է արաժետն տառերուն, հարավար արոավքատվ ան ասար-երքի է նրձուրին գնանինն, ան աստ-քան գն անքամեսություրը, ար աստ-անուրանուր Im Shr ang t: Sml asminible mi enipher up 5. surfig app counts pad apad starts the surfig apad starts to find the apad pad the and apad the training the surface of the surf

frant, mumfmbfarma gimdfile ad-

Հ. ՍԱՀԱԿ ՏԵՐ \_ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆ Համաձայն եմ Հ. Վարդանի և Վրացեանի տեսակէտինրուն ։ Հայ ա րացեանի տեսակերոներուն Հայ ապ-ը կարնես այսօր ուղիչ ցաւ բուհի, որ փորձանը ալ կ՝ուղին րերել մեր լիում. Ուղղադրու երևեն ալ մեր դի-ուն ստարենը փախքեցին : Երևւս-և ձէր յանձնախումբ մը կապմուան ը Հինդ Հողիկ, որոնց չորսը Հայ ևւ ինց Ս. Արեպիոսեր կապատ ար ուդ-պարրութենան ծրադիրը, երկու Հոգի անցան մէկ կողմ, երկու Հոգի՝ միա կոցմ, Հրևան մեսաց «Հեկուսը» է ես բան չեմ Հասկնար, ըստուան, ըստի ո՞րը նոր է եւ առնիր գիւրին է գրել»: ըսին՝ Արեղծանինը։ Եւ Հրհային ձայոնվ անցաւ Արեղեանի ուղղադրու Բիւնթ։ Հիմա ալ կ՝ուղեի, որ Հայկա-կան դիրը փոխուճ եւ լատիներներ ըն-գունուն։ ԵՄՀ 24 դրով կարելի եր գուտնուլ, ենչո՞ւ Ս. Մեսրոպ աշխարհ պատերը պատերը ապրեր գրև քրմաւի տաղարձրերն։ ատու՝ սեսրծ նսա աղբրայրի ին ժ.

հարինի ժեր իկրուի պահանիները։

Հային պետ է րանք և հայ իկին մեատիոխուան հոր տասերա։

Հար տասեր ընտունի էր համասին Հար տասեր իկրուհի էր համասին Հար տասեր ընտունի էր համասին Հար հար ապարութիներ՝ անիր։

Հին Նար տաղագույիներ՝ անիր։

Հիտունին՝ անորադրեր հիմեն ապա
Հարահին՝ անորադրեր հիմեն ապալեն դարդարի թուրիան դեմ ։ Ամրողջ Հայունիներ տարի պէտո է կանգնի, բողոցե այդ ոճրագործունիան դեմ , որ մարդկային մարի որիակալունիւն արտանը ժեր սրակրթութեան ղէմ ։ Աքրողջ . Գէտր է անվուվովս և պահել անձը, դոր ձեր նախներ, աշա L. 9kmp & whitentente

Հ. Սահակի կրակոտ խոսջերն ու սրաժիտ հեպնութիւնները թուռն ծավահրով ընդունուհցան ժողովականնև... թու կողմե

UPSU4 FUPPPEBUE ... րու րարեփոխման մարիի չպիտի խօաշելի ձեռն հասները բացատրեն ում է առույք արութատները բացատրեն իկ իմասյողութնամե, դեղարիտուքնամե եւ պատմական անաակ աներով ի՞նչ արժեք պիտի ուժենաթ թարնվովտու-քիւնը։ Ռայց սկզբունցին գալով, ես պացմահա ձունիր» է ամէա չագահրք ժիհրիս։ մահզաբնո ին Լահարրդ՝ Հափամաբ– Խնրոն, լամձ օմմերունեւ մաք րարեփոխունիւնը։ Տասերու փոփո-խունիւնը սկիդրկն մինչնւ հիմա հ-முக் த் நாலைக் முடையில் இம் 4 வகிக்கியா արա կերպով կը փոխուկ, ինչը՝ գարմանայի համարկ տատերու փո փոխունինայ Հայրենիը մը ունին աղէկ կամ գէլ, կառավարունին մ nething myth had at, buyudacan de վրոպաց է առուսվու Վողողարութ Բևամբ, ի՞նչ իրաւունք ունինք հակա-ռակնլու ։ Չէտք է հրաժարիլ այն կար-ծիջէն, Թէ ամէն բանի կեղղոնը մենջ րիր, իրաւուրջը րերերը է։ ըրջ, մամուկրրեն վջոտիպ, մրե չա

ձիշը է , ուղղադրութեան փոփոխո հարարարար գրույ հանձ ար ընտու 1թ. ուի տառերու բարեփոխութեան մա-սին։ Կապմուած է փորձնական ծրագիր մը, որ հրապարակուած է մա-մուլի միջոցով առևելու համար ձեռիհաս մարդոց կարծիջը ոչ միայն Հո Հարդը հկած է իրաւասուժանի ժէջ Հ hphpth, Inquincipath be humaduրուքհենչեւ Հարցը գրուած է նիչդ ժա-ժանակին։ Առաջարկուած ծրադիրը մանակին։ Առաքարվուած ծրագիրը Հայկական է, ազգային է և Նոքսիսկ պաշպանողական եւ միանդամայն ծպատակալարմար։ Ոչ միայն աղէտ կամ ողրերգութիւն էէ, այլ ևւ բարիր է, տեղին է, օգտակար է եւ պէտը Է ընդունիլ առանց աղմուկի։

չ ըսպուորվ առատց ապրումբ։
ԳԱԲԻԻԷԵՍԵՆ --- Երբ գիրները ադետ պիտի բլյած հայ ժողովուրդի
հաժար, հայիրչե կարդացողծերու
Բիւը պիտի պակսի Հայկահած տաոր ուսավանին ժոտեցնելով՝ հայուԲիւրը ուսացներուծ կր հայաստեր այրբնուր ին The & Shedel:

QUIULOUS .- Hupbilt despi-up ՀԱՄԱՆԵԱՆ -- Կարեւին - վենիլ---այր հեռևարկը պատեն ծաժանակին է ին ոլ, բայց երը Հարրը գրուտն է, պետը է ժառնաը լուրջ կերպող եւ դրացուն-հերով չատուրել։ Անքար այն չի, որ տառերը փոխունն, այլ այն՝ որ վեչ փոխունն: Կայավ տասականում ծը-բաղջին, ույո՛, որոչ յառաջինան ինչն

ing, while in Burglit himsgrape bid for you want to appear to the proper of the first of of the

մըն է, որ սոսկայի տառեր ուրե դրույ որով հետև. աւանդու քենան , այդո չահի ճիչը ըմբունում կայ , իսկ քի չառը ձրրը ըստառան պայ, իսկ մեր, ժեր վրդովումի պատճառը այն է հր 7 տառերու բարևվովութքիւն կաս Հարկուի, մենջ դեժ չենք դասերեր կաութենան ։ Մենք կր վրդովուինը, ա խութ Ռաև և Մենդ կր գիրզովույներ -որով ճանու հարարը աղգային հերձերու գրուսած չէ։ Ինչ կ՝ուցեր ըսկային չինու կորովույներ -կուրի կինու կ՝ուցեր - յուսանեցի գու անար գրերը հերձե իրենց առաջանը։ Ոչեր որես չլոնցին ուղղադրութ Ռուսե փորձեր իութնեսն առածել չորերը կան և արժմ : Բոլչես իկեսան - ծրագիրծեր, այժմ ։ Բոլչեւիկծան - ծրագիրներա պաչապանները չեն կրհար ժեզ Համո գել։ Ձենց Հաւաար, թե բոլչեւիկին ը կրնան անկեղծորԷն ընել - ձեր թ. իսել, մանաւանը վերէն արուած մանով ու բռնութնամբ: Աւս դարով ու հարաքինադել (թրարգայի ան թան գրորով ու հարաքին հրան է դրևը գրորով ու հարաքինադել (թրանգու

ջին մէջ ըստւ - Ոչ որ կը մերժէ թա րեփոխութեան ակգրունչը : Ինձ Հա phipiping thank niggrardge. Wit so, day highpy adaptagnah amunghi wi it's 424, 4, 4500 mi upantam 4: 410, 4, 440, 6, 500, pung melip highpu-mil i sugainean da aphiphi din physibip, in physiolip upum jung la ng pahaphi dinap; iliya sugai afi na pahaphi dinap; iliya sugai afi na pahaphi dinap; iliya sugai afi watan 12 mphipi quaganta is hiliya mphipi na mphipi is hiliya mphipi na mphipi is hiliya mphipi afi pahaphi na mphipi afi pahaphi

# Ulinudphrniphili

Butchup was ablopto Busy թեւն, ծանրութեւն եւ կը տարածէ աժէն կողմ։

Հանձրոյթ մը ուսերուս վրայ Նոնիի մը չուրին մէջ ընկողմանա արչաղերևուներագե ամուս **դամիր** ին ղատրրդ:

դարձևս հոքսն Ղուորնո<sup>ւ</sup> րատարո արոն գէն մեսնաարուա են։ Արդեն ասկե առաք ըստծ եմ նե աղաս նպատակի մը կը ծառայէ ու այդ հպատակը մէկ է որպե Աստուած Աւհտարարի եւ Գուրած

Բայր ինչո՞ւ անհամբեր ենք ժե րանատարիր դել։ Արքա, Էսւմբ, արվրել ճանրք՝ օն ասան Հադրբե ուացնն դրժանորանունաց դրեւ Հագան այր իքակը աւև դրև

գահ մը հրը կը դադրին կահ կ րայ սրում է, ու շերբ ունրհունրադ գանգու դրև բանաատին ին չրա, անաի անավեր են որումիայի duzarigamnte imburmg, nppit apal den fie imbacamfar a nation

wash with forfard ampage of the 1146 mention Some she Sud: Ambone Ali amparah mengh hmpand pueph ali alen emande արակ հարածիա կը պահարագի անասակ ակն ու այնա կա հասատանին անհամ-անիաս հիանակա, աարդիանույակ հա-հահած ու կա պարութե հայար հայա-արիի աղդատից բուժեւ ի վեր գե-կանանի անդիանություն լարան արագ կանանի անդիանություն լարան կա-գործեր արագ հասակ հետան հ հետ և կապես կարին ու կա արագ հետան արագահ կարին ու կա արագ արագատանից, ասուրատանից։ Անասի արագատանից։

Udpay Samoneda hingaball gued but unques demys ասոքցրաց իրոնին: մէտնի քայոնը, առայաններ ար ամա, ավան ոնուր քարևն, Ծանրքու ջաղակ

mangkawa hinghe:
Sunghahag munamin gunhandhi
be, hippeg mahaguab dai
uhin, agus pungh da mangkab
befi muna tandang: Ugung
matih
dunamin Ukaha dunumin dunumin
dungawa dunumin kada
dunumin Ukaha dunumi, humut
dunumin Ukaha dunumi, humut
mang dunum mangha mangan en and party of the marker of party of the service the ammaga tendinand athresis and alteres and since

# **թ**նյակա քանդունցաւ Սեվբի դայնագիրը

գրիլինի» շարունակելով իր յուշերը, կը գրե ( Միլլեսեր . 3 եւ 4 .m.-

զգլսոց ոջ – ԻսլևՄՆԵՐԸ գեն ԵՐԱԶՆԵՐ ԿԸ ՏԵՍՆԵՆ Ինհիսոի, Փետո 1921

արեք փաչայի պատուիրակունի Ակիորի ժնացած է ։ Էնկիորի հրարած է Լուսոսի խորհրդաժողո-ը Մուսքաֆա Քեմալ փաշա եւ և-գլուս Թեվֆիր փաշա ամեր օր հեգրով կր հաղորդակցին:

ւրա գոլորը մեծ Հետաքրքիունիշն Այս գոլորը մեծ Հետաքրքիունիշն ան քարաս ոս դոլույ դաշնակիցնե ... ՄԷԼ, եւ ամեր մարդ արտակարդ ան քարաս և Էսկիւրիեր Մասնա... ման ճէն բնամրրն ին արորդրեն ար-հանան ժանոսն ոչ – իսնադրրեն ար-հան հնսավառք նուհեւհեքը դրարար

Commount by Sums but py Anjungs &? անագանի հի համեւ անով, որ կարգ մր ու գետունքիւններ բացի ի բաց են-երքի կողմը կը բունեն։ Այս ի՞նչ արծ է — կ'րոեն. Նուիրական գրիսրծ է — ի՛լահն . հուրրական գրիո-հեսքիր պաշտպանելուն ։ Իուրբերը հարել է ինան և Հերանիները չե՞ն

Այս տաքիր կը խերկայացնեմ ջանի Հատուածներ ֆրանսացի սպայի թուլատեսարկն, պատկերացնելու Հար Կոյոսյ չոգերանութքիւնը.— 25 Գիկտ - 1920

երարդոս ԹԼվֆիր փաչա, մարզ-Հարեսն խողովակով հեռագիր մր ily kihip pi, - pun ipah jad kyakib mati muunchpuntuchi haku ng ra-ad dipungundan ji Uju - punk pg ip mati pk Ulafah quedangippi racand mati dunkungach Uncellunda ipaարդ վասերացութ քյութապրո վող-հարային երհատվան մարժինը գործի փոխ անցնի, փոխատուունիւն ալի-արդ Թուրդիոյ ևւ Չոլիաը չունչ

10 Smilid · 1923 գրե ակայի վրհամասրայ Էրկիւնի-Արջ բանահեսոն անբետը ին վեկրք 10 Օստան, 1981 ոն մաշրարին միւարամիա դն օն

- Պապր Այի կատակերդութքիւն Վապը Ալի կատակերդունիս: դեպալ Մեկ կողմե րաց հեռա-ով Պոլիս կը հրաւիրե հղպեն փա ա, միւս կոզմե ալ գաղահորեն կլ հետարարէ հոն միալ...

14 Յունվ - 1921 աֆա Քէմալ փաչան պիտի չահի «Մադան յաղթանակը։ Անոնը ամ. արերը յուսադրուած են անով որ դեկը է համիրք և աշանդրութը»։ ընդդն դրարոտները և աշարադր ընդդն դրարոտներ Հումադրայութը Միա կողմէ, Հռոմն ալ բանակցու-Ոսև Ձէջ է Էնկիւրիի հետ ։

### Ортория оператор կը ՓՈԽՈՒՒ

Ֆրանսացի սպան, 1921ի յունուաթ-փետրոշարի իր յուշերուն մէջ Հետևո-եալը կը դրէ Սեվոն գաչնոպերին բա-րեփոխման մասին....

playing the amplyAnjan fleighting damped undergive
to under be \$25 includ. 1921 for dumping
the first analysis and propriessing and
proper to the angular and any
to the angular form the force
that the summand much layer them to
the thirth amount handle layer them to
the thirth amount handle layer them to
the summand handle layer them to
the thirth amount handle layer them to
the thirth amount handle layer them to
the summand handle layer them
the summand handle layer them to
the summand handle layer them
the summand handle layer them
the summand handle layer the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle layer
the summand handle lay ւ հելլէն պատուիրակները ։ Բերան

ծրեկ (26 յուծվ .) իրիկուրծէ ի վեր , Պապր Ային արդեն ծոմոօն է Փարիդի իր ծերկայացուցիչ Նագի պեյին դր-կած տեղեկուԹեանց։ Այս տեղեկու-Ձևանց համաձայն, Նագի պէյ իր ֆր րահոացի կարդ մը բարեկամներէն խոստում առած է Թէ Սեվոի դալնակիրը պիտի վերագննուի... Նագի պէյ մունյումեկը։ "Ենողով վանգսւոց երեւ-աներոց ըր "բանրակինրբեն շատ քու բանրությե հանրակինրբեն շատ քու կենև ակակ վերանրդութ... բայի միջ կենև ակակ վերանրդութ... բայի միջ հար ումեք՝ բնքու արմադ ուրքի ին-նով, Եքդանաքարնան ինրար, աղքր հարու չնասանաքաշկրարն ինրար րոքումը և բարիքիր յասիծներուն Մոքումը և բիղչ անուր պատհրաղմին

ռաքուան սահմանները ուզել · · ։ Պապր Ալիի մէջ , պոհունակութենեն Amer light atte, accounter that is shorter by which industy, man be dearling in the state of the

դեռ երէկ հրապարակաւ կը յայտա-րարէին թէ կարելի չէ ձեռը դպրեն

որ Հելլէն զիւանակները կը վախնան դրուրադիրություն որ շերքին դիւահադիտունիւնը, դրա կուան ըլլալով իր արտակարդ հան-գավառողեն, չպետի կրնայ կատարել իր ծանր պարտականունիներ։ Վենի-դելսապետ մը ըստուհիներ. Վենի-- «Մեն Տաե և.

— «Մէկ Հոդի կայ օր դեռ կրհայ կացուքիւեր փրկել... Վենկդէլոսը։ Բայց աւտ՛ղ, ժեր դժրախառւքենէն, Կոստանդինը ունինք իրրեւ միակ վա-

Պոլիս, 1 փԽար - 1921

Պաչուսնական չրջանակննրուն մէջ, առջի օրևրու լաւատեսունեան փո-իարին, սիսած է վրդովում առաջ նիւի արմաման ըսհ անուրջընի ի՞ն-ման։ Ոսսն անաաց Հ մերևանություն իչնիր-

« Եթե Էնկիւթի պնուկ չհամամայնեուտծ է ժողովը։ Ասիկա կը ցուցիէ Թէ « Հրայ -- դիան կերուան Պարի կորսեցը-հենց ժեղի տրուած ժիակ առիքը։ Շատ ուլագրու է որ Լոնսոն հրաւի « Երբ Հայրւիր պահը Էշատաացյուուսած է ծողողը : ասրդա դր ցուցու է. Անոգիա կ՝ուղէ աւելի ուղղակի չահա-գրդունի Թուրջերով : Շատ լաւ. գի-տենք որ Անդլիա ատենէ մր ի վեր հա-մակիր չէ ժեղի : Վերջ ի վերջոյ ծորէն ««« «» «» « « « և ըն կարել» հանին փապրակին վրա կի պախու ինենին վրա լոսը, որուն ճարտար գիւանագիտու-Թեանր կը հաւատոնել. Երեկ Սեվոի կը գտնունքը, այսօր Փարիզ է, վազը ալ Լոնսոն այիտի ըլլայ» »

### NEGRANSI SUJUAL 4.60UUBLET 36SU3

վայր, Բլ. 12 Յունիո, 65 ազգե-րու 200 ներկայացուցիչներուն ատ-կեւ , Հաժազուժար 3000 Հիւրերու ներ-կայուննան, Մեծն Բրիտանիոյ նաչաւորը բացուած պիտի յայտարարէ Հրամական եւ տիտեսական տիեղերաիար խոնչենտրումնեն՝ մանդար գն մարրու չաղտե աշխանչի մարդար գն Այդ Համաժողովը տեղի պիտի ու հեռայ Լոնասնի հրկրարահական Թանգարտեին մէջ։ Այս Թանդարանին շիրունիւնը աշարտած Հէ ամրողջովին հայունիւնը աշարտած Հէ ամրողջովին վին համար, փութով կը լրադ-աներաժնչա յարմարութիւննեneps

րր Գործաշորհերը կանանչ ժարժարկ կամար ժը լիհած են ժուտցին վրայ։ Մեծ դուոր չինուան է դեղաթանդակ փայաէ, եւ սանդուղները կը կրեն

*ֆողովասրա* էր պատրաստ է արդէն Հոկայ դահլին մը, խորունկ և բարրան անձ գրմուրն։ բախաժագակար Ձասն սիշրբև վրև ին եսբրը ամափ-ժոնեսվ դև անրբբր անոշամարուագ։ Տասը որոսը պր վր ըստա ազադ-բեմը կանանչ է ածթողքովին, (յուսի դոյնն է, կ՝ըսեի), րայց այդ կանան-

Purifiche difference 14 hope 4 սեղաններ, իւրադանչիւթը չորս Թիկ-Նախուով պատգամաստիներու ա-մար։ Դահլիհին երկայնքը բարտու-գարներու աթումերը։ Ետեւր 400 ա-թու օրագրողներու Հասիր Հարիս աթու այլ ունկերիջներու համար։ Աջ իսմոյն նսուարիանինրրևու արժե

գոր, բեռասագարըջակու անկը։ Ուրիչ յարկի մը վրայ, երկու մեծ որահեր յահմեսախումբերու համար։ Հայարած մբ, ընպելիներով եւ ուտե-լիչով հարուսա ։ Գեռասայարկը օրա-գարծերու աշխատուհեան համար։ Օրաուն հեռախոսի իպիկներ Արզերու գրողծերու աշխատուքեած Համար։ Յիտուծ շեռախոսի խցիկներ Արգերու եւ պայասծական յայատարարուքենանց Հակայ տախոսակներ ւ Հուքայասիրիու-քնան րաժիրներ։ Եւ գեռ պետու-քեանց հերկայացուցիչներուծ յատ-կացուած Տեռախոսի րաժիններ, ուդակի կարենալ Հաղորդակցելու Հա մար իրենց դեսպանատան հետ։

### The Py multhens

HER MULTILE OF HEPER...

Abathan Sammmaharbanis գարի որբային համակները, մասնա բապես այն էքերը, գորս «Մարդել յին Կատակերգութնան » Տեղինա

ունդնած էր առադատական դավու-ւրբ ել։ Երեւակայանցեց, որ Կողվաց 41 տաս-ընկան էր, ժամուրնէ լորս տարի ա-տար, երբ վր դրեր այդ համակիս Արնդ-հաս սուրճ կը ինք, դրանա-քան կ՝աչիսատի՝ դրամ հառցենլու հահաւր, մինրերրե ին քաւոդրէ, գրտաժին դան ին դշեն բւ անահատանաչարձրբ-. իր սիրուհին և

րարիրու Համար։ Ու Պալարգ ի՛ հրապե, իսենալի պէս կր աիրէ աիկիի Հահոգահ, դոր կ՛ահուա-ծե փաղաքչական բառերով։ — Իժ ահուշիկ ապքիկս, իժ Թաև-կազին Հարստուքիշես, իժ միակկո,

quagan sapumaripterus, per Ahudia, quagan de uquindahan, de dariptahan, pel dipentanan (apmaylaba), pel dipentanan (apmaylaba) aphagamu), pel diram, pel dibagamunan (apmaylaba), pel dipentan, pel quagan) dan, pel dipentan apmaylaban, pel dipentan apmaylaban apmay

եւ դեռ իր սիրականին կուս «այնպիսի ախտղուննը, զորս չուն։ « այսպրող արտղուսոր, գրըս դուներն նոյն իսկ Երիպասան փարտուհները, , Դարձնալ կ՝անուանէ իր սիրականը « Աստուծոյ չափ պայանլի, նոյն իսկ Homordall welf s:

### **Ա**ՆՏՐԷ ԺԻՏԻ ՇՈՒՐՋ

Usu deep Apolity's my diposts she

Sug Pholps o Sput & Anpena, phops drug βhififip δρίου ξ Φηνικο, ρίαχο-υμοπόριασηθε ή βέρριας μέρης ξέρδιας Φριβαλιουχβόλησιο didenge, έχι ψοριβα φιλεγές, έχι δεβριμαθιμικές βγευλουκ-μαλ ουτζαιδιασμο ηλέρδι στου τ. Φιοικό-υπομέξιδι διασχ., ζελιαδής δια πρεγονιβό-υπόρια, έρεισμος, ζελιαδής το πρεγονιβό-υπόρια, έρεισμος, ζελιαδής το πρεγονιβό-υπόρια, έρεισμος ψουρβες της αναιδιάδη. La Nouvelle Revue Françause, βούρνο-αριοιβάδη» της σέπολή 1925βε εξέστασգրութրերի ւր մուսը 1723 μս 100 nu-հացած էր աիրուած դրողի մը Ալեն նուրնիկի բրոքը, Իզապելի հետ։ Ահա Իզապելի է, որ La Vie Intellectuelleի մեջ էր խոսի ժիտի ևս Ռիվիկրի յա-բարերու Բիւններուն մասին։ Այն կարծիրը կար Բէ Ռիվիէր հետևւորդ մըն էր Ժիտի, եթէ ոչ բարեկամ մը։ Ռի-

չը Ժիտոր, հերջ ոչ բարձրատ օբ։ Եր-վիևը իր խմբագրած պարրևրականով Ճեծ աղգեցունինն ուներ արգի տե-բունոյին վրայ։ Աւ տեսակ մր վահան կը ձեւանար Ժիտի առքեւ։ Տիկին հղապել կր ջանդէ այդ կար-ծիջը նւ կը պնոչէ Թէ Ժաջ Ռիվիկը հրրևջ Հնանշորգը չէ նղած Ժիտի, ոչ

ալ վամանը։ 1918թե, Ռիվիկը ծանր թառերով կր բննապատե իր բարեկամը, « որուն արուհսար յանախ կախարգած է գինջ. րայց դղուասը պատտասած ոս ըս բու-Եռուժները »։ Ու երբ կր կարդայ Les Բռու-Monnayeursը, իրական վիշտ ժր կը դղայ, Տաժողունյով որ այլ եւա Ժիտ այն չէր ինչ որ կարծած էր։

### **ԱՆՈՆՔ ԵՒ ՄԵՆՔ**

La Revne Françaisch dig պարрերականին անօրկնը Ռկաիկ, այս դրին տակ, կ'աշխատի վերլուծել սե-

— Անոնը, այն երիտասարդներն են, որ իրենց տարիջին մոյնգնութեամբը որ բրուց տարբջրս օւղոդուդուա կ'աչիսստին դատել մեզ, — տալ սերունդը։ Կը Հրաւիրեմ իմ սերո ատ դրու Հեգորան որ հուրակիր: Ուև, ՝ տայ ապ շրաչավոր տարուաբը» ևրը , այս ապարը փի մը պատամի որ մեպ կր գայինակրիցնեն : Ար ցաշիմ անկ , որ են մեծամասնուհիւհը այդպես է, և մեծամասնուհիւհը այդպես է, — be it diswidenthe flety approprie to aquadiant up to ap physique and applicage fletyaque bis quantum up to a pertabage, quantum and adaculyambi apara, punquantini fe-piling aquantipungtunte uncumpline-phing to a puna dipid in a fusi s'un-ductum and a fusi s'un-ductum and a fusi s'un-ductum and a fusi s'un-tum to a մարնցին Հայրական իրենց պարոսա-կանութինչը, գոր յանձնեցին կինեւ թունչ։ Տեսակ մր որրեր են, որ վր կարբեն այս սերունդը։ ԱՀա թե ին-ջմ։ Հեն դիաևը չատ մբ բաներ, որոեց Հատ ուսորութինս կինիկիս մենը՝ երր իրենց տարիջի ունեյնեչ։ Եւ յաջախ, այս սջանչելի տղաջը մեզի կլ արի ըրաց առընչ ճախ, այս օգտեղծիլի տղարը մեզի կիր
հերկայանակ առա խորհա, աղևագատվար, ձեռգերը բեծեց պրարհին
ձէ, ուիկայալ բենեց բեծեց պրարհին
ձէ, ուիկայալ բենեց բեծեց արած հետեր գլու առագատվար, հետերն բենեց բենեց արած հետեր գլու առագատվար հետերն հետ բենեց հետում հետ բեներում հետ բենեց հետում հետ բենեց հետում հետ բենեց հետում հետ բեներում հետ բենեց հետում հետ բենեց հետում հետ բենեց հետում հետ բեներում հետ հետ անգատավարութ հետում հետ անգատարարութ հետում հետո

երուո էէ՞ մայրըն այր մերմինիկ աա-հանածած ինթրա 10 մաստացորներ բու իր-արս ամածեւ իրքնանի բր տավարդ, դե Յանմայրնի անակատով հատկարմասաց թերես տանգեն հարդը որմարիր վնան , ոչ սոր ըսացակառությատ և լող-ունի։ Անծութ, այս տորաքը, ոսկորու-Թիչծն ունին շեղծնլու պայծառունիս-ծը իրենց բասն տարիչին մէջ։ Տարի-գին ձետ է, որ մարդիկ կր տորվին բաղաբավարունիւնը։ Բայց երբ կր գրադարակարություրը։ «այց երբ դր Թաւարիի տարիները և քր յապահուն որ «Եծ թան մր չեն դիտեր և Ուստի կ՝ հար-րակայնեն ԹԷ միւսներն ալ առելի թան Հասարակ րանր իրացատրելու Համար, կ՝արտայայտուին ժանուկներու ը ռերով : ԱՀա ԹԼ ինչո՛ւ դժուար ոսրող: Առա և հորհրը: Խորհիցեք ին կարդալ այս հորհրը: Խորհիցեք ին ի՞նչ ժեծ նիպեր կատարիցիի անձեջ: Դրենց ժառանդ ձգեցինք իսառնաչվուի վիճակ մը: Ժաժանակին ժեղի ալ ժա-

տահեր վայունցու այդ դեղեցիկ հունքը, բայց մեծը չկողծվայինը հակարգին է Այս ազագը, չարեցին առին, հագուժ պրին ընդատերի դարեցի առին, հագուժ պրիտաությունցած կերպահատել ա ենքը ինչաշեռւած պայավար։ Մենը պատահարանեցածը այի յուրով Քե արիւծվեծ, կրակեծ, դեհած դարա պիտի երկքինը առինած հայար պրաի երկքինը առինած հայար առատականորուծ այնար պատրես երեց վե-

րահորոդ Ֆրահսա մր ։ ԸնդՀակառակն Ֆրանսա դահավիժնցաւ , մեր ձևուրէն արտանատ գատաքրուցան, ար առաջա գաջակախունին հատրացող կանկուտծ մարդոց ձեռքը։ Մենք իսնար-եցին մեր գլուկը։ Ոսկ այս տղաքը, որ անասի պրդ ամենը, որոշեցին կոուիլ։ Ոչ Թէ մերի դէմ, այլ մերի համար, որպես դի լիոլասեին մեր պոհորո-Բինոները։ Մարրերու համար երկերը, անանց մտաձեցին որ պէտք է հախ ուղեղներին դուրս Թափել սխալ դազա-փարևերը։ Դաժան աշխատանը, որուն Համար խորհրը մոլհդնութիւն ցոյց կուտան, եւ ես բնթեկցողին Հիացմա-

# ՓՐՈՖՆ ԱՃԱՌԵԱՆԻ ՑՈՐԵԼԵԱՆԸ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

Հայաստանի դիտական աշխա ավաստանը դրապան գաղնատա-շործնրու ձիշգը որոշած է տոնել Հա-հայ Ահասնանի ուսուցյական և դի-տական դործունէու քնան չառասնան-

**Ցորելհարը տեղի պիտի ուհենայ** Աորերայիը տեսի պիտի ունենայ յունիսի վերջնրը։ Հրաշիրուած է ժամակցելու ծաև ֆրահաացի յայրա-հր րանասեր փրոֆ. Մեյե, որ Անաո-հանի մտերիմն է եւ անոր վրայ հիա-ցողներէծ մեկը։

Pont. Usurchuis piefel Under flow-Փրոֆ։ Արառաս ըսկց Մասաբյա-ցի է։ Դր Նախոսկրիուիկներ ստացած է տեղին ազգ վարժաբանին մէջ, իսկ երկրորդական կրքեսւնիներ՝ Գեղթո-ծականի մէջ։ Ունի րաղմանիս արժէբաւոր դործեր, իսկ իր արժատական բառարանը իր տեսակին մէք միակն է ամրողջ աշխարհի մէջ։ Ներկայիս 55 տարեկան է եւ մեծ ո-

արևություն չ արագայան է ու ոս ու ու գրեւորությեստեր եր չարուծակե իր աչ-հասցուցած մեկ աչակերաին, որ օժ-առւած է րանասիրական բոլոր լաա-

фипф. U.Sanabain d сомпрыв \$ րառարանին վերջին հատորին ժէջ հրապատրակը գորրըս «ասորին մէք հր-րատարակել լուսանկարհերը՝ Սամա-Բիոյ եւ Կեդրոնականի՝ իր ուսույիչ-հերուն — Ճիլէրձեան, Կեւրձեան Յակոր Գուրդէն եւն ։ Այս առքիւ արում — Հիգերնեան կերգնեան Լասանի և հանրը Գուրգեն եւև և Այս առվեի։ պիտի հրասագրակ հանո լուսանիարը եր հանդուցեալ ուսուցել - բարկաա գեն հարագետն յայրնի հայագետ Հիշալվանի, որ այնդան բարկը կը գետատանը իր դորձերուն արժեցը։

ԿԸ ԽՆԴՐՈՒԻ յօդուածագիրներէ և թղթակիցներէ իրենց զրութիւնները ցրել թուղթին մէկ երեսին՝ վրայ եւ մելանով:

BUALL » PUSTALUOFIER

# ԱՐԵՒԻ ԽԱՒԱՐՈՒՄԸ ( P P P 4 % U. 4 . 5 7 )

Se 85 թույրին ձույնը

- Գետք է Հնուացնել դիւղէն, հոյն կ. ԵՍԷ Հարկ ըլլայ մեռցնել, աՀա դափոխականի իմ Համողումո։

- Ճիլզ է, համաձայն ենջ, նչացին Կովականձևրը ։

achte apten zehunan, danaba ortonia i Unione: Upten under ortonia dana, manaba unbadi ortonia i Unione: Upten unbadi danaban, petr dana unbadi ortonia under eta unbadi ortonia under eta under ortonia un un petronia under ortonia un un petronia under ortonia un un petronia un petronia ortonia un un petronia un petronia un petronia ortonia un un petronia un petronia

Հանի', « հուսիայ » մր դրկ Ես « հուսիայ » չեմ կրհար գրեպարդ է յեզափոխ » է , անոր դը-Շելոր՝ կծու ու արևաժարհական, Քիուած գաւի ու վշաի մէք։ Արիչ մը

· Հաճի՛, թոոնիկիս այբին դեղ մը

They thinking sangued but, Fore to be the see manham show doubt no. I think he wante which :

ոցիր ոկսաւ տարլ իր թշրաժինեարգը, աստախաւերըչեր մրակը եք էր արգույն որ գրես հարարանը, դրանա արգույն արգույն հերոր քեր, դանգա-արգույն արգի սինոլ են հարարարերը, բար արգույանում արաց են հերորո հոդ-

անում, շիտանաս՝ հայն մրտ ին մակրև՝ տուրք ասոր ին անապես՝ ամարձակօրէն կը բամրասէր Հա-

> Գիւղը պայգարի մէջ՝ ամբողջ ձըու հագատ: Ռաթնունչիւրն, փաշհրհու գրան: ընկու փոնդը ան արարմիատնի րավառու Ատելութերը փույնիու ոսւրովը, դիրար էէին բարնենը, չատ ուրովը, դիրար էէին բարնեն

Ժամե ու դպրոցը երեսի վրայ մեա-

duptumbur Beff to unubur, or se twoque, neck they neck they, when upon the median to the second seco Հանիի ականջը:

Հանիի՝ արևու խասարումը բացա-տրեր էր, իր հասկացողուինան հա-ժամայն, ԵԷ՝ մեծ արձիւ մը, Ատ-ածու հրամանով ու բարձկամեցողու-Brage' են հրագրել էն առևարգ անթ-ւուր մեց, ու նսնոն ին մոմե՝ ասիք,

Կոիւը պայքիկյա դինիի տակառի պես։ Քանահան ու վարժապնող ծաղ թի հենարկեցին Հանին։ Կիները խառ հուհցան վիճարահունեան։

— Աղջի՛, Հորիմ վարժապետիի դը-լորը, երկիրը կը դառևա՛յ, մեզա՛յ, ժեղա՛յ, ի՛նյ « դարիա ժահկու » Հա-

անը (մանկութեան դար) , թէ որ երգիրը կը դառնույ՝ ինչո՞ւ ոտքերս վեր

Վարժապետը՝ գիտունիւնը բացաին , ու ասիկա՝ բառական էր ։ — Ժուռ ու կնեփ ժեռնի վարժապե-

ար, ա'և, այն Տերտերը, հրկութն այ, երկույն ալ չհամիի ըլլայու։ — Հր"պա, Հահին ի"նչ է, վարժո

պետը խելը - գլուխ մարդ է, դպրա-տուն տեսած է, սատկի Հանիե, որ

Lushe n'an, dundanyhan n'an — Արձիւը, կիութի է ատրաձրև, հանին միսութի ու քիրախորհեն։ — Արձիւը՝ ճրականում, կիրինը — Արձիւը՝ հիութի ու քիրախորհեր։

արևւուն լոյսը խափախեր ... կր ծաղ-բէին Տէրուկրեանները։

- Երկիրը կր դառնայ, լուսինը - Երկիրը կր դառնայ, լուսինը ինչպես սատանան այր ու կնոջ մի Չեւ ... : Կր շեղներն Հանիի կողմնա

Երկու կողմէի ալ, վստան էին ի-թենց բոածին վրայ։

App lambe norm ;

Spulpe of Phil it;

Make - fourba ;

Mura - gara :

. <u>Խայտառակ</u> , *խաչագող* ։

9էն ։ Լէնինի գաժրարանին վրայ՝ սոնիանիքսե, ին թերատոտեմ քրոչ մագ-

Տէրաէրևանները հանդիստ չէին հա-տած ։ Որոլած էին ամ էն կնրպով հար-ուտծել Հանին ։

Գիչեր մը, տանիր հլան, ու հրդի-րէի՝ Հանիին առւնը մաան, հրբ՝ ա-նիկա աղօթնկէն յոգնած, կը բնանար մուսն ճանդնոցին կրերին օև դեր ան , Ճիր մատր։ Օն դե, արսի իտոնինչ ար Հիենիր Ռուսուտը էքրեն փակրեչը ար Հումարը Զույոցոււն ԵՏԵ՝ Դուլու որկիա անձիրներ հակարում (հն հրագահ և հրվա անձիրներ հակարում (հն հրագահ և հրվա անձիրներ հակարում (հն հրագահ և ատկած չուն մր կախեցին անոր դո

- Յայոժաշո՛ւրքս, Յայոժաշո՛ւթ րըս · · · , ա' խ , իմ դիրջս , իմ դիրջս , կուլար Հանիի · · · ։

գույալ դասը» ... «Գա գրողեց լերկ դիողը, հեռա-հայ ահիկ , հայաստեցառ իր պարաու-հատ հետ, բայց՝ ռէտ՝ ու դվիրը սերտ առուի, կեհերը՝ գույակին դեպահ ահուր, ու բախալերելին դիծգը։ Ու Հանի դեպը հատց, իր այձի ժողքը փոհց թինելին տակը ... ..

Կալիսակի ձորին ժեք՝ հովը կը Թո-թեր ըզկաուած Յայոմաւուրջին Թեր. Թիկները · · · ։

Յուծիսի 15ի էր, կէս օրէ վերջ՝ ժաժ ժը 3։ Գիւգացին թափած է փողոցնե-րը եւ տանիջներուն վրայ։

Գիւդը կը « յեղափոխուէր »։ Էծ- Սրտաարոփ սպատում ։ Հանիի կողմ-յս՝ կը խնդար իր դերեղմանին մէ- նակիցները Հաւարտւեր էին Ռէս Մետ-

յի տանիջը, Տէրաէրհանները լեցուհը էին վարժարածի րակը։ Այդ պահուհ՝ Հանին Թեևնիի տակ չէր, այծի մոր-Եր պարտպ կր կննար ու տաի դուռը

**Ցանկարծ** , Հոգը՝ պազ գոյն մր ս ռաւ, դաշտը ազօտցաւ. ժամը հրեք էր։ Արհւը կը խաւարէը։ « Արծիւ »ը իր թեւերը կը փուէր լայն ու կը ծած-կէր արևւը … : Գր փաթթուէր ա

Երկայնահասակ, մադերը անինամ, այն վերարկու մը հադած մարդ մր Ձեռաները երկինա տարածեց . Հանին էր :

Վարէն, փողոցիերէն ու տանիջնե Վարկե, վաղոցիերկե ու տահիցնեւ-(ի. Հայինի պաշտգահոները, պղինա պրեսնե, հրվան երկանի վրայ գար-վեւ, իրացերը երկուպուցին, ծա-ժում դանդակը հերել, որ արձիլը քիր-ոք, քիոլու արևոլ ու փախկի .... Արդակա պատուրած էր հասնի։ Արժանի հանա և իրարանդումին մէին, .... Հանենն Հայուս առևալ, հետաքա

շացիին ձայիր լսուհցու հրկա՞ր ու

- 25' 15 15 15, 55' 15 15 15, 82111

Հանին՝ արծիւը կը փախցներ։

— Հանի՛, նարկե կանչէ, կանչէ՛, արձիւր խուլ է, չի լահր , վարժարանի րակեն կը կանչէին Տէրաերհանները շնգնանչում:

Հանին՝ արհաժարհոտ, հպարա ու յաղքական։ Կեցեր էր բուխերիկին ծայրը ու կը պոռար.

- 25' 15 15 15 , 45' 15 15 15 16 , 22111

Արծիշը պինդ փակեր էր արևշին ու չէր հեռանար անկէ ․․․ ։

Երկու օր յետոյ՝ խորհրդային Թեր-Ձերը, իրենց ընԹերցողներուն պատժեղին ղեպքը, հրկար ժանրաժանու-Թիւններով, ժանաւանդ՝ երկար կանդ

– Կեցցէ՝ մասերիալիզմը – Կեցցէ՝ Լէնինեան ախ iahuik pinh

Արկաի'ն Հանիներն ու անուն րեալակէսդութքիւն չները։ — Անկցի՞ն « Նարեկ ծիերն ու

Bmlagmenebe \*pphhi:

4hggi : 4hggi be mbhgh

Բղկաած Յայոմաւուրդին Թևրթևրը կը Բրթոան թուփերու վրայ, ձորին մէջ . . :

— Հէ՝ լէ լէ լէ, ջլտ՛։ Սոցիուլիզմը՝ կոնակը տուած Լէնի—

- Հե՛ լե լե լե, Հե՛ լե լե լե, գլա՛..

000 - 400h

1) Հաստատել դրամական հաստատուն պայմաններ, թէ ազգային եւ թէ միջազգային գետնի վրայ։

Հաստատել միջազգային գործակցութեան դրութիւն մբ, կանխելու համար գիներու ելեւէցները։

Հանուհայից անդատացեր իրեցին վատասուց գողաւաց:
 Հանուհայից անդատացեր իրեցին վատասուց գողաւաց:
 Միրեցին տարարական անդարավության արագահանական արագայեւ ընդու-թրումի թարձան գիչ դորհուհայի դել, անան աշխատասակընա բազառ։ Ընհա-հայան գիրիս։ բիրբերությաց գորես: փանական իրեցի չո բառասացի առմ-արական գիրիս։ բիրբերությ.

BULCHA 124 ARESEPT APSP FRANCE. Դանի մը օր մնացած է յունիս 15ի պարտքերու վճարման համար, եւ պարտականները իրար անցած են :

մատանբ կամ ամբողյովին։ Գիշանագիտական բանակար խնանրը կը բարու-նակուին հրկու երկիններում միջեւ։ Գ. Բուղվելը սրամադիր է ո՛ր եւ է վճա-թան վնդուները, ինչքան այլ փոքր ըլլայ գումարը, թէ Անդիայ եւ թէ Իստա-կույ կողմե։ Կը կարծում թէ Անդիան պետի վճարէ միայն 6 - 6 միլիոն տո-կար՝ փոխան 75 միլիոնի։ Իստաիան ալ հասկցուցած է թէ չգիտի կրնայ մեկ միլիոնն առիվ կնարկ։ Նախագահ Ռուղվելը կեռգէ որ խորհրդարանը փակ-ուի մինչեւ դեկու 10, որպես գի կարհնայ տուհի ազատ ջարժիլ։

ՀԻՆ ՏՈՒՐՔԵՐԸ ԿԸ ՋЪՋՈՒԻՆ ՍՈՒՐԻՈՑ ՄԷՋ արութրաց ցիրեւ մանգար դրացրան տարերիար քրապվարդի իրով ձցձայի իրովե-Ոսակափաց խոսկոմանացի ացձրան հանհայաց ըրոսից հայաց վիջահա-Հեր Զայեւ հուք են «թարերը դարելութը դեպ առաջանա որոջ դարձաս յոստոսակառության բառասարութի վաս դարձար իրը։ Բաղմաթիւ հրհափոխաններ մասնակնցան վիճարանութի անաց եւ վիկարդ թը։ Բաղմաթիւ հրհավասնութիտանի դողջունցաւ յիստանգիլ զանձումը՝ յապաղած տուրքերու, իսկ բոլորովին ընջել 1927էն առաջուան շրջանի պատկանող տուր-

Ըստ խորհրդաբանի այս նոր որոշումին, 1929 \_ 1982 տաբինհրու յետնեակ տուրքերը պիտի գանձուին յառացիկայ հինգ տարուան ժամանակամիջոցին, աարհկան որկու վնարով, մէկը օգոստոս 15ին, իսկ միւսը նոյեմբեր 1ին

Հեզիրէի հրհափոխանները տակայն, այս որոշումեն վերջ պահանջեցին որ Հնջուի նաեւ 1081ի ոչխարի տուրքը։ Առաջարկը քուէարկութեան կը դրուի, թոհրեմանացի համոժս օնուտց ցիտոից մահորո հուսոց վիցահացուհից-դրժիեքի դիտիսիսնացրուհում՝ սեսոց վե՛ քեց սնարն ու ին րբսացաց։ արահույ որդադարարուհից 16 հարիս։ Որո անոհամաց հումուդ ին անադապե ծնարն տատ որոն որհահե տաշեսը՝ թուների որոնական

ներ հղամ։ \* Ինչպես գրած էինք, Ալեքսանտրեթի ներկայացուցչական խորհուրդը որոցած էր ինքնավար յայսարարել Ալեքսանորեթի ստննաքը։ Երհափոխան Ապրոլ Հատա էլ Հիոսերին այս խնդիրը ներկայացուց խորհրդարանի եւ բա-ցարորութին պետանցեց կառուպիայութենք։ Անտիոքի երծափոխան Գ. Մ․ Տեր Գալուստեան խաշն առներքի հանոհաստած եր

աստրուր որավարութ է Ե. ծեր բարուսատատ թետ առասիսք, պարակա-նեց Սաննաքի ինքնավարութ հան դրոչումը, որուն արգեյք հանդիսացած էր կեդրոնական կառավարութ իւնը, ինքնագլուխ նշանակելով թղթատարական սլաշտօննայ մը։

կառավարութիւնը խոստացաւ յաջորդ նիստին պատասխանել եղած հարցապնդումին ։

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԷՋ ԱԼ ԿԸ ԲԱՇԽՈՒԻՆ ՏՈՒՐՔԵՐԸ Լիրանանի կառավարութիւնը մասնաւոր որոշմնագիր մը հրատարակից, որով բոլորովին կը նհրուի տասանորդի, թէմէթթիւի ու կալուածային յհան**հայ** տուրքերը՝ 1927ին նախորդող շրջաններու

տալ տուրւարը՝ 1921թա տարորդող շրջատարու։ Ճամրու տուրքերը Եռո կը շնորհուին մինչեւ 1930 տարին․ որով անոնք որ 1930էն առաջուան շրջաններու նամրու տուրքերը չեն վնարած , ներումի կ՝ար-



# ourhq te urneurdwliller

քարդ Պարտատորիչ եսեղայութիւեւ Ար երսկոյ ժամը 9.30ին, 3%, Ավընիւ տէ Կօպ Ար երսկու ժամը հերևայարկը։ Կարևոր օրա Արև գրատահին վերնայանին հարեսու

9-miun

իրակավաղընկուշարթի նրեկոյ ժամը ցին ծանոթ հաւտատահատեղին հիջ հրա-Սէն գիխՕՈՒ (Մարսէյլ) վիկց խումբի ընկերները ժողովի կը հրա-

# «ՄԱՑԻՍ 28°C Վ. Վ. ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 15<sup>ՐԴ</sup> ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

100 - 45 - BUNALPEO

դազմակերպուած՝ *ԶԱՒԱՐԵԱՆ ԿՈՄԻՏԵՒՆ ԿՈՂՄԵ* ԱՅՍՕՐ ԿԻՐԱԿԻ. ԿԷՍ ՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 2 Հորև Պրերկասենսն ՍՐԱԼՈ ՄԷՋ. 26, rue Troyon, Se Կը խոսի՝ ԿԱՐՕ ՍԱՍՈՒՆԻ

ծառ որ ևւ է նառամատոյցէ եւ իջնել Սէվը ։

8ԵՏԱՁԳՈՒԱԾ Է

ԱՌՆՈՒՎԻԼ-ԼԷ-ԿՈՆԵՍԻ ծանդեսը եւ տեղի պիտի աշնենայ յառաջի-կայ Շարան օր, Ցունիս 17 ին։

Lujuusulih ulihuhunphuli surhqurdh unphe Arbeo - Rusur 4. 8. 4. 4 arber » enever suburbernerbure

UBUOP SPEUS COSEC - LUCUSCULE PERUSCUL SPEUS CONTROL CONTROL - LUCUSCULE PERUSCUL

150, ROUTE D'ORLEANS, BAGNEUX

դամեմուս։ ատենախօսութեսոմը, նուագով, պարերով եւ ընտանեկան գուարճութիւններով։

պարհրով եւ ընտանեկան գտւաբնութիւններով։
Կը նախագահէ՝ ընկ Ա. ՋԱՄԱԼԵԱՆ
Կը ճրաւիրուին մեր ընկերներն ու միանսկիրները իրենց ընտանիքով։
սրամի եւ միլոտերուհետոնց ծախանրու մամար 3 ֆրանց։
Հադորդ, վերցներ. — Porte d'Orléanst» առենք 88 Թի. Հահրակառող եւ
հ. Barour.

ՓԱՐԻՉԻ ՀԱՐԱՒԱՑԻՆ ՇՐՋԱՆԻ ՊԱՆԵԷՕ – ՔԱՇԱՆԻ «ՑԱՌԱՋԴԻՄԱՍԻՐԱՑ » ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍԸ անում որ ուսերական հերակի օր Տեղի կուհիսով 25 յունիս, կիրակի օր Կը խնդրուի միութիւններին եւ կարժակերպունք իւններին նը-կատի ունենալ սոյն Թուականը։

երարնազառըսությիւրըդնեն դօա օներ։

UETPUL UKUNKTK վ hրաբոյժ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

IL GUPERE PUCHUNUS SUPERLE

14 Rue Lagrange, PARIS (5) Métro St. Michel 4md Maubert-Mutualité UUDTURES AUGE AARPAIR. AARSE EL USUUTUTUI P թերնի, լինդերու, ակռաներու ինսամբ եւ վիրաբուժ. գործո<sub>ւ</sub>-ւԹիւն պ՝ ընսդունի ամէն օր, ժամը 9-12 եւ կէս օրէ վերջ Ձէն 8։ դիրակի եւ ուժս օրնր Ձէն մինչեւ կէսօր։

ԲԺՇԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ

AUGULUL TURUNUSAND

71 rue du Fbg. St. Martin, Paris (10)

Tel. Botzais 53-61

Métro Chiteau d'Eau ou Gare du l'Est.

9 mm. Broch. Lept fils al 2 poundagen (25, 10/2402) (Whipelafulus aut's sinemely

Chitana, Alphabie (Lepteral Apracha), Spoundagen benangia), stage fils benangia

suntaria ph. la devangia (Spoundagen Augusta), Spoundagen benangia, stage fils benangia (Spoundagen Augusta), stage fils benangia (Spoundagen Augusta), stage fils suntaria (Spoundagen Augusta), stage fils suntar

By presenting wants with which the chemical persons : Balos about 100

49 թենան երվ, անատ ը առաջ առագալ գրագույթը Հրվե արթեմ աներիկենան ակտոնենով Արժեչիները չատ մ ասաչելի մ ասետուտը գեղը ըսմուութենրու եւ քչաւողեներու: Գարմ ակաստունը բաց է անեն օր առաւտանան 9-12 եւ 3-8: Կերակի եւ wat optop 7 4.

### Etude de Me BERNARD WAHÉ

(12 année) Licencié en Droit de la Faculté de Pari Ancien élève de l'École des Hautes Etudes Sociales
JURISCONSULTE Droit Français et International Privé

94, Rue St. Lazare, Paris (9e) Tél. Pigalle 67-69 94, Rue St. Lezare, Parii (96) — Միջ Արանեն աներ աներ աներ աներ աներ անակ դատական ինդիրներ, ինչպես հանու հիրա արկաները, անհանի կե պաշտական անհարաված են հայաստարար դատարան, հերու արդեւ, կուսաց certificas de contamablis, ին կատար՝ անհանունեան հերու արդեւ գործարար հանումունեան հերու արդեւ գործարար հերուները։

Թլադունի ժամը 9–10 մո. 17–19՝ հանու ժամադրադրծամբ

₽በՒቦԴԵቦ

կը ծախննքը ամեն տեսակ բուրդեր՝ Քրիջօ շինողներու համար Միշտ պատրաստ ունինք 50.000 քիլօ ամեն տեսակի գոյներով թգեր՝ Թիւ 2/28, 3/28, 2/32, 2/36, 2/40 (grosse laine)։ րուրդեր՝ Թիւ 2)28. 3)28. 2)32. 2)36. 2)40 (gro

31, rue de Maubenge, Paris (9) Métro: Cadet 
համատոր բուրգ, որամայի հացուսաներիս, նամար։ բջուն վահատորդենրու խանար բուրգել (երկիկիս։ բառառելի երկան ապապրանցները կր դրկուկն ապաղանցներու առացման օգո։

# SORP. UAUPPULL

կ<sup>3</sup>ՈՒԶՈՒԻՆ իրենց տունը աշխատող կարունիներ կա VALQAPP Նաևև աշխատահացի համար վարպետ կարուհի մը։ Դի-մել իրիկուան ժամը 5-7, Anleyanh. 31, rue Aumaire, Paris (3)

Thurner Austuche and formation to find the first through through the first through through the first through the first through the first through through the first through the first through the first through through the first through the first through through the first through through the first through the first through through through

կ'ՈՒԶՈՒԻՆ Լաւ կարուհինը ՔՈՐՍԱԺԻ և։ ԹՈԳԻ հա ժաղտ Դիժեր Bonnetterie du Progrès. 80, rue du Fbg. St. Denis. Paris

Ind snikf line graduliniphuli SUPUDBLAY «VUSBLUTUP BUAUX» P ԱՌԱՋԻՆ ԵՐԿՈՒ ՀԱՏՈՐՆԵՐԸ

> **ሆ**եጊեԴԻՆե՜Ր, ՄԵՂԵԴԻՆԵ՜Ր---( Հէքեաթ եւ բանաստեղծութիւն, 220 էջ ) Գրեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԳՈՒՆԻ

9 / 2° 15 \$ p m b e

**ሀቦቴ/**ኮቃ **ሀቦቴ/**ኮ•••

(Հիւծախտաւորի մը կհանքէն, 144 էջ) Գրեց՝ ՓԱՑԼԱԿ ՄԻՔԱՑԷԼԵԱՆ

9 / 10 \$ pm be Phofbl 6000-002h, 17, Rue Damesme, PARIS

Գուշակուֆի

SH4. UUPHU ALTH

իը ըացատրէ անց-հարը, կ'առաջնոր, դէ ներկային մէջ-կը գուջակէ ապա. գտն, ըստ ձեռքի գիծերուն, աստղե



մեն օր (փիր.ն ակ մեջը) ժ. 3-7, բացի եջ.է։ 62 Rue de la Rochefou.

- Վարդան Կապուտիկիան (Ռու մանիա) կը փնսով իր հղոօր՝ Քէ. մանի Մարհը գիւղացի Մինաս կա աստիկեանը եւ անար երկու դաւակ պաշտիկնանը և անաց նրկան դասակ-ները՝ Յակար եւ Մադրքի Կապաւ-արերնաննները։ Լուբ ունեցազներուն պարգեւ այնտի արաւի եւ Էրևնդ-բուի Հաղանգի իրեն Վարգան Կա-պուտիկնանի, որուն հատցէն է՝ V. Gaboudikan, Б. str. Belve-der. Bucarest (Roumanie)-

Le Gérant : H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damessne :-: PARIS (13°)



# ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱՐԱՆ ՊՈՐԵԼԻ ԴԱՒՒԹԵԱՆ

ՎԻՐԱԲՈՑԺ – ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

վկայուած Մարսէյլի Բժշկական Համալսարանէն 53, Cours Lieutaud. Marseille

ՅՈՒՆԻՍ 1ԻՆ ԲԱՑՈՒԵՑԱՒ

## Comptoir FRANCO-ARMÉNIEN 11, Rue de Montyon, Paris (9)

Mito: Fir. Manimaire et Peletiei
ել կարարել առևարավան վարկի արժողություններ և կոլ վար
հրանապիչ առևարավան վարկի արժողություններ և կոլ վայ
հրանապիծակ նայ առևարավանակություններու որ որ առևարավանակություն և
հուն պանհերը, կորվել ներկարացուան՝ առևարական ժուրճակները։ ւ.Ֆպաններու կողմէ ներկայացուած՝ առուտրական տուրապացը։ Վարիչ՝ Մ. ՀԱՆՇԵԱՆ

# E. TER-MINASSIAN

[Export und import, Komissionen und Vertretungen Export und import, Komisionen und verreungen թումեն վատել կատարի երկրներից երկ վաճառքը դում երև Թերու (լոր պաուր, ադից եւ այլ ապրանյենը), ինչպես հաեւ գնու- մը դարձայ դերմանդիդ ամէն կարգի ավրանյներու: Վր ստաննել երկրայացուցը ուժիրելը առեսորական վամառա- կանական եւ արդի Նաբերական հաստատուհետաց։ Zwogt Motzstr 29, Berlin w. 30. Allemagne-

CABINET de M° V. YARJANIAN

IURISCONSULTE Procédure Générale - Mandalaire en Justice

Tel. TAITBOUT. 53-32 44. Rue La Fayette, Paris (9)

44, Nuc La Fayette, Paris (У)
գլատումնենի ամի անտակ դատական գործեր։ Անձանի կել զայթ»
պանել կուեւորական եւ Հաշտաբար դատարաններու առգեւ։ Անձհունժան եւ ամումադուժանեւ եւ ժառամագաններու առգեւ։ Անձթերձաները կոլ կառագույին արագուժ-նաումբ։ Վարլական դիժումենի
Նախարարուժ-նանց մաս։

«ընդունի, ասկե օր, ժամը Օ էն 11, եւ 0 էն 7:

# -magnific coust dolographs with the 🛞 น. ฮนสๆนนเชนบ 🛞

49. ԲԻՒ ՏԷ խըսհե Մարի, Մարդել, ԳեՏԿԱՍԱՐԿ 49, Rue des Petites Maries, Marseille. Rez de chaussée 1761, 22-40 կը դարժանուկին ամեն տեսակ միւանորունիեններ կարող եւ մանիս

գէտ բժիշկներու կողմէ։ errantelarpout orbig by surbig

Գշ. ժամը 5, իշ. ժ. 9, կիթ. 9

By dundy 5, 62, a. 5

Բլ. ժամը 4, Ուր. ժ. ձ: Գշ. ժամը 5, Եշ. ժ. 9, Կիր. ժ.՝

Դշ. ժամը 6, նր. ժ. 12: Գշ. ժամը 11, նր. ժ. 10: Գշ. ժամը 9, իջ. ժ. 10: Գշ. ժամը 11, եր. ժ. 11: Գշ. ժամը 7, նր. ժ. 9: Դշ. ժամը 7, նր. ժ. 9

(Lagra): <u>A</u>mնցսող (wg2sgge): հեկտատնսոկը տղեր արոտվ քրնախ Ar իկխանվարկը ընդճանտեսուգովուր եսևան ցրորնեն: Չսմաթ<mark>իտեսո</mark> «չորացիչող, տերգող, թեսծի, ոչենի՝ որենդի բոքվը։ Հոջոնանում հեղաքակությունում ունում ոչ «Հատոն» հեղաքում (աջանակում հեղաքակությունում հեղաքանությունում հեղաքանություն հեղաքանությունում հեղաքանություն հե

(ուսեղը՝ Assurance Socialeի հիւանդիներուն։ ինչպես հանու արկանի «Assurance socialeի հիւանդիներում ինչպես հանու արկանի գելութիրու անովիջական՝ լուրջ եւ բարերիկով իմասց։ Դարժանատառունը բարել հանդիս օրեն են 3-7, հրան ժամագրութիանը հիրակի եւ 3նես օրերը՝ ժամել Օիես (գրաժաղ իրի հի համու վկարեալ լրանկարարձունիներ)։

III LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

(Ponde en 1925) -: R Directeur et Propriétaire : Seh. Missaklan 17, Rue Damesme PARIS (13e) Rédaction & Administration Téléphone: Glacière 15 - 70 эпециальных в тиропывых

(beabhan Zauar metro:

KILFULARTARAPANDELL ARBUILLEDE-

ֆրանստ և զատրոններ
Անգիտ Էրկարոս, Էրկարիտ, իստալիա 11 11 12 250 թ
համարիկա 11 11 11 200 »
Ումբի Էրկարոս, 11 11 11 12 11 11 11 12 200 իրանց

13 ያበሎՆትሀ 1933 13 Juin 1933 \*\*\*

hebsalle@b

9Ph SUPP Ph 2212

րմբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9.1. 50 UU. 6.1. U

# PHAP MOUSE

# սեՐՋԻՆ ՄՆԱՑՈՐԳՆԵՐՆ ԱԼ ԿԱՑԻՆԻ ՏԱԿ

աստանում Մատինիալ մր չէ Կոլսոյ Թուրը թերքներուն տեղեկութիւնը՝ գտացիաբրարաններու եւ խակատմապետարանի՝ օրէնդներու գրա-ակորման» մասին։ (Տես Վերբին ժամ)։

արիարատոր տասրու (ծոս Վորջիս ուսու)։ Այս ծրագիրը կար ԻԹԹինատի օրևրեն։ Քեմալական իչիստ-աւԹհան կը մնար գոյն ևւ ձեւ տալ անոր, եւ գործագրել լարմար

լանանումին։

Արդարեւ, ինկիւրին առաջին օրեն իսկ՝ սեղանի վրայ ուներ
այս ծրարկրը։ Բայց, կր ձգձգեր, արժում լյարուցանելու Հաբայա ծրարկրը։ Բայց, կր ձգձգեր, արժում լյարուցանելու Հաբայա տարուան իլխանուժեան ընքացջին, ինդիրը աբժաբհուկաս. դամագան ձեւերով։ Ծրարկրը ամրողջուժեամբ մեջանդ
պրտեցաւ, բայց հետևւորականօրեն հարթունալու Համասան
հարկաւրգարանները ծարարանարի վերանելու

Այալես ջենալական իլխանուժենան հասատատումեն կ կեր,
հատրիարջարանները միայն անումներնեն կա պատճառել են
հարկես գարանումները հինչես անականությանը հերիչ
հուրեր գարանումիները հինչես անականության անումները կա

գրել «դաջ փափագը։ 1930 Հոկտոնակրին, հրբ կնջուհցաւ Թուրջնւ-ելլէն Համա-Ծուխիւնը, մարդիկ ըարհՀաձեցան հրբենն ընթան առնել

ոփաթրիր է ֆենտի» դառը։ Բայց, իրականին մեջ, չատ ջիչ դան մեացած է նաիկին իրա

Կատավութական ո'ր եւ է պալատնեալ, յետքն ոստիկանը կաժ դահաը կրման իրենց ուղած ատեն ժոնել Պատրիարջարաններու հա կապուած որ եւ է հասատութիիւն, — դպրոց, Հիշանդանոց,

Մասնաշորապէս գորացները չուսոնց ելած են Պատրիաը-

արևանանրու գնուցեն։ Հարտաժապիան Սորբեուրդ, Հողարարվուքի իւն կամ Թաղ. Սոր-Ուրթը,— արդախ ալ լուջնը հեւ, զրաժ դաչելու ժիջոցներ, եւ Հու-հե եր եւ է դործնական ենդինակումինն Արագահի Մեարինին, որուն Թոլոր դարական հատարատ են ուղարակի Մեարինին, որուն արդարակայուննան կապի է հիմնարիր տնօրէնը, ներժակայ՝ անոր

ց բարի կամ բէն կախուած ։

արդ դարը դասըչս դարուսա։ Արդ, այս բոլոր կառավա-արետա պահանիները գուտայնելու համար։ Եւ ահասարկ ծոր օրենը՝ մնացնալի գլխուն։ Կացին մը՝ Երեն իրաշատակիններն ավարհ-հնանյու և արանան և նորհան

effo կրառատունին հանրծ այկարկ-հանրու

Իրրեւ գայիարմակած» իշխանունին և, որ բաժմած է կրուեր

«պետունին և, ներիզ ի կազե ամերողջովին իր ափին մէջ առա
» պետումին և, ներիզ ի կազե ամերողջովին իր ափին մէջ առա
» արտումին և, արտումիա այսարանում որոր հաստատունին հան
«Արտումիա արտումիա արտումիա և ինչ արտումի ընչ և արտումի ընչ արտումի ընչ արտումիա արտումիա և արտումիա արտումիա և արտումիա և արտումիա արտումիա և և արտումիա և արտումի և արտումիա և արտումիա և արտումիա և արտումիա և արտումիա և ա

emigman plants the state of the

Concumned կր հրատարակուի նոր օրկնքը, հւ իմացողը կ'իմա-

\*

\* լինայորը իր Հրատարապատը

Այս առեքիւ, տելույա ցեծուքենամբ կ'ռուսաստեն այն ԲլուաԱյս առեքիւ, տելույա ցեծուքենամբ կ'ռուսաստեն այն Բլուա«պատեները որ, երբեւ Բե՛ պատրեաջապատեները ժամանակա«պատուրանի վրայ կը դրեխ Բե՛ պատրեաջապատեները ժամանակա«Հայակի վրայ կը դրեխ Բե՛ գատրեաջարան մեր Բրջու Բիւեր

«եր են, Բե՛ պետ է՛ հար է՛ հար Հաւտասի չեն առանա մեր Բրջու Բիւեր

Առ այժմ ընդՀատենը, ապատելով Լրացուցիչ մանրամասնու
Առ այժմ ընդՀատենը, ապատելով Լրացուցիչ մանրամասնու
Առ այժմ ընդՀատենը, ապատելով Լրացուցիչ մանրամասնուհանակի

<del>Կացինը պատրաստ է, արգէն, իսկ մնացնալը ժամանակի</del>

Հարթուած է նամրան, փութացնելու Համար իրջացումը, ժանի որ չկայ ոչ ձեռոչ մը՝ կեցնող, ոչ ալ ձայն մի՝ դպաստացու-ծեր

P'12 մեան մեր անաջանդ համարտակու Phibbpp be Երևւանից Է Գանան մեր անապանը տասագանը հինրուն բարակացական վերգունիներ հատեքը ունինչը պորաւոր, այքար է հարցեն և չարան չարան հատեքը հանդանակու եւ ինասաուներու։ հիր՝ բանդեսաներու եւ ինասաուներու։ հրա՝ հող մեացնալը, իր ահաւոր ողընդունեամը։

# 461216 6411

# 

# brky, 12 Burlifu, Inlisulif alte pugurhyur Համաշխարձային Տնեևական Ժողովը

Երեկ, 12 Յունիս, ժամը 3ին Լոնսոնի մեկ բացունցու Համաչխարհային արություն արև արագանական արությանը հայար հայարար արարեր հաղաղութեան եւ առեւարական բարզաւանման Համար։

Ինչպէս դրած հեջ, ժողովատեղի ծչախակուած է Լոնսոնի Երկրաբանական Թանգարտեր։ Բացուժը կատարեց Անդլիոյ Բազաւորը, որուն ձառը ունկնդրուհցաւ յոտնկայս : նհատյ Թադաւորը մեկնեցաւ , ևւ բուն բացման : սոր անցաւ Պ. Մաջաձերլա։ Առաքին նիստը վերքացաւ լիաղօրադրերու ջնեու նեամբ և գիւանի ընտրունեամբ եւ օրակարդի մշակումով :

Սոր-իրդաժողովին ընդէ. չաբտուղաբը մանրամասն ուղևցոյց մը պ ատծ է պատուիրակներուն համար, ոչ միայն ժողովի աչխատանջներ այլ եւ Հացկերոյթներու եւ ընդունելութեանց մասին:

If placengis worth, Ungalous Variouslyn Bland pagin gupaniquene Philip Comming with the place of the page of the p գա թ օր, 10 Ցունիս, անդլինրէն եւ ֆրանսնրէն։ Ար Թիբքը պիտի պարու-հանի կազումար հիսանրու ատենագրութիւնները, յանմնախում բնրու այիաատինրրևուր ադփսփուդն թւ ադրջոնրան շնարհանմն

Արտասովոր ոգևորութիւն կը տերէ Քէնսինկթընի թաղին մէջ, Ալպրթ յաններ Հաստատուած են մայթերուն վրայ

Ոստիկանական արտակարդ ժիքոցներ ձեռը առևուած էին առաջին օրը,

ժողովին առջեւ գրուած են եթեր հիմեական խնգիրներ,- արտադրութիւծ , գրաժ , փոխախակութիւն ։

Անգլ. կառավարութիւնը եւ Արհետակցական Միութիւնները կը կարծեն # խորհրդաժողովին առաքին հպատակը պիտի ըչլալ աշելի չահարեր մակար դակի մը հասցեն դիները։ Իսկ ասոր համար ահերաժելա է հաստատուն վիջակի մը վերածել գլխաւոր գրամենի։

# Մամ հռչակաւու թղթակից Տոքթ. Տիլընի

ՈՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԵՐԹԱԼՈՎ, ՆԿԱՐԱԳՐԱԾ Է 1894-95Ի ՋԱՐԳԵՐԸ

Bուհիս Տին Պարչելոիայի (Սպահիա) ժէկ հիւահղանոցին ժէջ ժեռա «Առախա միիս պարբուրաարը (տպատրա» « դ Վրատղատութ Բովքանիցը, որ էր Ֆանահանդին Ֆիլին, «Տելլի Խելենլաան» ի Հռչանասութ Բովքանիցը, որ էր Ֆանահանդին աշխատրեր ապարձց Հայաքինի սարտափենրու հկարագրուքնամբ։ Թենւ 13 տարեկան, մինչեւ իր մամբ կի դրապեր կրագրունեամբ։

What for Prejudence, Congre Prejudence for Ampre interference for the state of the անին մէջ։ Ոչ միայն հմուտ լեզուադէտ էր, այլ եւ հեղինակութիւն մը՝ արևեննած գրականութեամ Համար

Տօբը: Տիլըի «Տէյլի Թերեկրաֆոի Թոքակից» էր չատ մը հերապական մայրաջաղագծերու մէէ, իսկ ծործ թերթին՝ ռուսական Թղթակիցը՝ 1881և» Ճինչեւ 1914: Մինւծոյն ատեն իմկապիրն՝ էր Օտեսայի՝ մէէ Հրատարակուան երվու անգլինդեն Բերքիերու Երգ վերքացաւ ուսոնոնակահական պատես ըացքը, կոմս Վերե, Ռուսիսյ վարլապետը, Հաչառւքեան ժողովին համար իրեն խորքորական առաւ Տոցք Տիլլիը, որ ձենապես աֆան էր իլիամու թիւծները դադրեցնելու Համար, և դայհադիրը ստորադրուեցաւ իրեն հուկը-ուած սակի գրիլով: 1913ի Լոծաոնի եւ Պուգրելի դաշնագիրներն այ, որոնք փակեցին Վալջաննան Ա. եւ Բ. պատերաղմները, սաորադրուեցան մինւիոյն

1894-95ին, Տօքթ․ Տիլբն անգլ․ թերթերու մասնաւոր թղթակիցն էր Հա յաստանի համար, ուր ծպտուհցա. իրրեւ խազախ սպայ, եւ իր հեռազիրներն ու լուրերը խոր յուզում պատճառեցին ամրողջ աշխարհի մեջ։ Լուր քաղելու ւմար, ժողովուրդին մէջ կը պտտեր հրրեմն իրբեւ քիւրտ՝ ցեղապետ եւ եր րհան իրբեւ հայ կին։ կատաթան իր թղթակցութհանց շնորհիւ էր որ ծառա-ցաւ թրքական իշխանութհան դէմ։ Տշքթ․ Տիլըն՝ գիտեր ինչպես ռուսհրեն,

tunphip it guide de margé d'ét métambit le proquement le unaminentaire béindes; liquidem les amentes mundée autée plantes liquidem les ambients proquedée autée platem à quambranqét pridençée. Aplant, mayamater platem prépaire littem proprié liquine de quandre que de des quantes que terre par la destination de la quantité des la quantité de la quanti գելոս կռամած էր, սակայն, թե ո'վ է այո րիղ կը դանուկը, օրը օրին նկարագրելով Տրելֆիւսի Բ. դատավարութիւնը. 1900ին դետոց Ջինաստան, Վոջորընկրու տպատանրութնան ատեն։ Փորթուդալ երը 1010ին, իսկ նրբ ծաղկնար 100 Պատհրապքը, բանակցուքինայիս վարկա Յուհաստանի և Թուրջիդ միջևւ, իսպագուժնամբ լուծելու համար կարձ մր վեներ, բայց գեպքերը ամբուքենամ գատապարահցին իր փորհերը։

իր սովորական ալիատանդը լարունակնլով հանդերձ, Տոբթ. Տիլբն կը առաջին գործերը կը mmbmitt bendymbler todurmapple pr dibithe ; ple վերաբերին դանասիրութեան, պատմութեար, դրականութեան, աստուտ հունեան <u>— բայց վերքին Հր</u>ա րասուրատա — ըայց զարգը։ օրատարագութ բառը բաղաչաղու աս, ու մ աստ հաշորապես կը 202տինն Մեծ Պատևրագեին, Ռուսիոյ եւ Մեջսիկայի վերա-բերևալ Հարցեր։ 1929ին Հրատարակեց «Ռուսաստանը երէկ եւ այսօր», իրanglang sungagus Millipa syamangantiga Atticamananing before to anjangsi figura pula sungafish figura Managanting bibandan filibani sunga sipiling akida minanis fe ba pula sungafish figura sungafi sungan dan sungabih pula sunganing digi sibilipat Millipating Millipating Millipating sungafish sungan bang digita Millipating Millipating digita sungan bang gunang ti 1914 di giptih sungan bang gunang sungan bang gunang ti 1914 di giptih sungan bang gunang sungan bang gunang sungan bang sunga Awsrharturalilihry glighyne hy musrausnehli

«ԱՆՈՆՔ ԻՐԱԻՈՒՆՔ ՉՈՒՆԻՆ ԴՊՐՈՑ ԵՒ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ ՄԱՏԱԿԱՐԱՐԵԼՈՒ»

Կը լոենը Թէ մօտերո կարգ մը որոլումներ պիտի տրուին, որպէոյի ապ հովուն մեր վարչաձևերուն համապատական ձևով կառավարուիլը մեր Երկրին փորրամասնունեանց Չատրիարդարաններուն և Ֆաիամապետարաւ, որոնը կրձական հաստատութիւներ ըլլալէ զատ ուրիչ ոչ մէկ հանգա ו מולובים מוצולים:

Մեր այսօրուան վարչաձեւր դատած է կրօիջը աշխարհիկ դորձերեն։ Լօորի մանրանինը ան անո օրնհեսութեն շշմաց է իհե ղիճամմային ուիւա։ ՌԴո ինօ ծական հաստատունինենները աշխարհիկ դործերու հետ՝ կապող կապմակեր պութինենները ոչ մեր վարչաձևնին եւ ոչ ալ Լոդանի դաշնադրին կը համապա

Ազդ. Մեծ ժողովեն իրաշատութիւն պիտի առևէ։ Կայսրութեան շրջանին ֆեր մաններով եւ կանոնագրերով այդ հաստատութեանց արուած առանձնաքիորները պիտի առնուին եւ այդ Հաստատութնանը վրայ կառավարութնան Հակա-

Pul a Ungunt > 40 404 - Lor opthend Ung . I'bb dongolth unbuchlife fրաշասութեամ ը հիմնական կախոնապիր մր պիտի պատրաստուի, կառավարու-Սևան կողմէ փոջրամանութեանց կրձնական Հաստատութեանց վարչաձև ին ևւ Պատրիարդի ու Խախաժապետի ընտրութեևան հղանակի ժասին ։ Օրէնդը հըտարակունչէն անմիջապէս վերք դործադրուննան պիտի դրուի և այդ Հատ րատասրագրությա արջ բաղջ» դոլը բորարդըութատա պրար դրուի առայդ տա-ատատուք Սափց Տետ կապուտան դոլոցներն ու հիսանայանոցերի արաչ ժամանաա-կի մը մէք հոր օրէներին ալիակ արտաչանեցուին։ Ասոնջ ակտիլ մատակարարուին լոկ րարնաիրական ընկնրակցուքնեանց կողմէ, համաձայն ընկերակցուքնեանց օրքնջին դրոնական հաստատությունները նիւ թական ոչ մեկ կապ պիտի ունև։ Նաև տերիչ ջազարներու նմանօրինակ հաստատությեններ հետ։ Միայն կրձևա պես կապ պիտի ունենան ։ Պիտի քրջուի շին օրէնքի շաժաձայն կազժուած Քու

Պատրիարդարանի կանոնագրով պիտի ձրդուի նաև։ ձևւր որով այգ հատ սուքիւնները պնտի կրնան կալուած գնևլ։ Այս կարգի հատատութիւններյ միմիայն իրենդ մատակարարութքիւնը ապահովնկու չափ կալուածի ա<u>էր պիտի</u>

Մոսկուա կը բողոքե Չուսնոււ դայինքին դեմ

Աժ ըողջ խորձրդային մամուլը Թյնամական դիրը ըսնած է Զորսերու դա շինդին առԹիւ եւ խորձրդային իշխանուննան ղէմ ուղղուած կը համարէ դայն Մասծաշորապես կը յարձակի Անդլիոյ դեմ , անոր վերագրելով մուխ իպատակներ։ Ռատէջ այս առքիւ կ'որոտայ «Իզվհոտիա»ի մէջ.

«Բրիտանական աշխարհակալութ-իւնն է դաշինքին գլխաւոր բևմադիրը Ան կ'ուզէ դաշինքը դարձնել պայքարի միջոց մը հորհրդային Միուբ-հան դէմ ինչպէս եւ իր մականին տակ միացնել եւրոպական պետութիւնները ընդդէմ Մ

Այս առնիւ խորմրդային մամուլը Համերաչիունիւն կը տեսնե Խ. Միու սե եւ Մ. Նամանգներու չամերուն միջիւ եւ դառնունինամը գիտել կուտա Pt Depraymagh also whemself helibben dragued had afundand p moments by b

« Ծիծաղելի դառնալու դատապարտուած փորձ մըն է եւրոպական գորէ հզօր նարտարարուհստով մը ու կը վայիլէ մարդկութեան լաւագոյն տարրին - Հ սրսադոլի դառանց նկատի առնելու 165 միլիաննոց ուժ մը որ օժտուած համակրանքը։ Եւրոպական պետութիւնները կը գերազնահատեն իրենց սեփական ուժերը եւ կը թերագնահատեն եւ Միութեան ուժերը։ հորհրդային հանբային կարծիքը շատ լաւ կ՝րմբոնէ Եւրոպայի ծանրութեան կեդրոնը տեղափոխելու այս փորձը եւ ըստ այնմ կը գնահատէ զայն»։

#### Վինիզկյոսի դեմ կաsաrուած մամափորձը

Քոնութիւնենրը կը չարունակուին, ևրևւան հանելու համար Վենիդէյոսի գէմ կատարուած մաշափորձիի շեղինակները։ Կարդ մր վկաներ կ՝ամրա ղջեմ վրատարունուց ստուադրողացը։ ռողջոտագութը. . . . . . . . . . . . . . . . . . հեն Ապահովութինան տեսույին նգրայրը ։ Ոստորին կր փնտուուի աշագակապետ ԳաթաԹահաչի, որ գլխաւոր հեղինակներէն մէկը կը համարուի ։

 Վեներվելոս եր յայտարարությետնը մէջ իրրեւ բարայապես պատասխատուհունարկությետն գրակած ըլյալով Ջօր. Մեթաջատար, այս վերջինը անուսմաարկությետն ոս է աչակած քլլակով Հօր է սերաբառը և «Արտո կարձիջ» կուսակցունիրան և « բացաւ հախորդ վարչապետիի պեմ ։

20p. Մեթաջոաս աջաղրուած էր արջայական խլրաումիերու ատեն եւ անկել ի

ձեր - Մերագրուս այրադրուտ - էր ալբայադայան իշրտաշերիար ատեւի եւ տեղել է
վեր Բրեստանույնին եր տեսայակե վեհիպելուի դեմ Վարլապետ Գ. Յալտարիր հոր կու ժը ուղղղելով ժողովուրդեն, կը յանժհարաբե պատարին ժետո եւ ապատել գենու ինանց ելբին Հ. Աենհախիստ գրափիումիա կինանց Հիմերաբեունի բոլոր - երատարակունինու
հերի եւ Աղթակցունիները, այրուե որ փարևի է լրիս տեղեկունիերներու
հերի եւ Աղջակցունիները, այրուե որ փարևի է լրիս տեղեկունիերներու

եւ հերի Հե աստանու դատարումատ գուղաքանի անձեր անձեր հետ ին հետ իր կլ պործածուի թատ Նահրեն եւ ոստիկածումենած «ԷԷ։ Գեղաայի — Հրայանը Հորեն արև ին պործածուի թատ ծակին եւ ոստիկածումենած «ԷԷ։ Գեղաայի — Հրայանը Հորեն գուծաւած է ծանւ ոստիկած ւն գինուորի կօլիկ մբ եւ ոսաիկաիական զարդանիչ մը։ ԱպահովուԹհան տեսու Փոլիջրոնովուլոս եւ իր հրկու այխատակիցները, սրոնջ ձերրակալուած են արջայական կուսակցութեան նուիրուած սպահեր են։ ԱպաՀովութեան ։ ըլլալով ընտարական պայչարի մըն է Վենինչէլոսի, իր հղբայրը անցած տալի սպաննուտվ Հե մահացու Թչնամի մըն է Վենինչէլոսի, իր հղբայրը անցած տալի սպանուտի շումինը կր տիրկ արջա յական երևակական սեծահարաւաս Մավրոմիիայիսի ժոսոնի , որուն դեմ ձերթակարման Հրաժանագիր հանուած , յևոս յ ինրուած էր Ֆերգավարժած Հրաժածապեր հանուստ է հաստահույները հանուստ է հետույ ինիուստ էր։ «Էժ» « Մավրոժ Էրաժածապեր հանուստ է հասեւ անոր ինինադարել Վարիլին «Էժ» « Մավրոժինայիս արժժ Փարիզ էր զախուն։ Յարժակժան ծուայութ պատվաներ։

(Լուբերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ )

#### ውበኮዮዳትԱՆ՝ ԻՐ ՀበԳԵՐՈՎ በՒ ՓՈՐՁԵՐՈՎ

# **ህ ተ ቦ ደ ኮ ኒ ጣ ሀ ቦ S ደ**

hat Brieghers 452 dauge concerns follow-senting amountment of Ft' 6/24 Lt. մենագատուջորնու գէլ մարուսմ հոքոն Ֆուհն Ֆրնկրնու ակը աշրակոն ԵՀ ատգը ճանտանաց րդ ԵՀ, ջինմ քՀ Ոսմայնար քանդորդ ռադիր, դեսչումո ուգանրբեն կորականավար ժետոլրբե

Հիտաջրջրունենկ զուրկ էէ։ կարծեն, աւելի մանրամասն խօսիլ Phehp mmi min dunhib:

Երևար տաս այս աստու Ծանոնք է, որ վերջերս Էնկիւրիի Լրոստվարունիննը Արդրնիի պոլինձի Հանդերը չահագործերու համար ներ-գին փոխառուննան մը ձևոնարկեց։ «Մի փոխասու Մեևա» մբ ձևուսարկեց։
Արժանադրու Բիւների հրա գրագորդության առաջունայան և հրանագրած հրատարանի կատարանայան ու, պայժանաժամը չատարան» — կրակին ինուրը հերբերը ըր չական գրանագրած եր Հարդ կեն գրանի պատեր հունիա, անիա իր առաջինի հրանագրած հրա գիոյ պատմուքինած մեք՝ հերջին հու կան հարասունիած մի չաշագործերու անողունիած արտու հանդերձ, անոր պանողունիածը, արտու հանդերձ, անոր անողունիանը հրվերին մեն տեսահան հարաստուոր երկրիի մէջ անահասկան հարասատութ գրույժաններ կան եւ կամ ժողովությու անկերծ չանարենավը ոք մասնակցե-գրու անոր։ Ֆնրումը մեծ դեր խաղաց, Հախ։ Երկրությ՝ աագիսայը պատմատ գրելի գումարներ կուսաված էջ չա-անրու չայն և կաստվարութիները օգ-ատուրաիներ արև կաստվարութիները օգ-ատուրաներ

գրու հայերապրագույն ի<sub>ն</sub>րչ աստուրքու Ֆիոր աշրի տոիկա։

արկերի հետակա։ Այս դեպքի ծրաւհյ արկե հուրգիոյ մէջ եւս, բայց լատ դգուլաւոր ձեւով ըսունցած, գտիկ որ հետևոր գրուգիում էր հետ հայց լատ հետևոր պատրատ էր անգինապես բեռե ուշի ասիկա։

ծուք կերկը հետակրու աստոց դրաք։
Միւս կողմ է, ինչպես ըսի, կառա-վարական չբջանակները բոլորովին ու-բեչ կերպ մեկնեցին փոխատունեան պատճառներն ու անոր յաջողութքիս-և Արավես, «իւչթենա» պարբերակածը։ Արակես, Հ («Լլջա» որարբացուջ-եին մեջ — որ հար սիսաւ Հրաստրաներ ուիլ՝ հեալջեվիներու կողմ է — Քեքայլ Ձախմ կը գրե Սե՛ է Հանրապետու-Սեախ Հաստաստումեն աստին անիցու տարիները ցույց տուսած են որ այս բե-ժիմեն երժատկահ բարժը հայասակեն-Հիմեն երժատկահ բարժը հայասակենհրճ քրր սիտմագ » (1833 փրահաւտե) ։ Հրևն ինդրձ չագամաւզրրևայ դքք րև-նաւր չառասե նրգավան չահարանչ։ յրոտազունինը » թ. « տաղարք »։ տաղ , ին Հրչաբ իրկու տանամա: — հայ , որ արա

e Ummara fifther of Percepting 482 "Animaly confident from First, it disunally amplitude from First, it disunally amplitude of a diamond's surface,
for fine fifther thought a membroly 5 for,
for a marghousefth a quantimeter,
for a marghousefth a quantimeter,
for the first from the first from the first for a fifth from fine first for the first first for a party in a space case of the first for a first for first first for a first for a first for a flesh for the first for a first for a flesh for the first for a first for a flesh for the first for a first for a flesh for the first for a first for a flesh for a first for a first for a first for a flesh for a first for a first for a first for a flesh for a first for a first for a first for a flesh for a first for a first for a first for a flesh for a first for a յերլով առաջին հղրակացու-

այդ գրաժները մեջ կուտակուած Արդ, տեսնենը Աէ ի՞նչան են դը-բեռն վրա բեռն վրա գործույ յուր-

nog and 1920k alpma, Parephas akk, beg-bas samalaka zarabarak p: Usa Barasha-kha, Bareg myunikh bi amar yen-dumandahkan akk bemingakhala yarahng 1,673,433 andh kg: Uka yara-kang 1,931 khap mambanan 38 db-thah 213,377 andh k: Rebath 2268 an

Տարիսր յասելում մը։ 1920թն, խնայուած 1,675,433 ոսկիին 1,132,898 ոսկին օտար դրամատուն-ներ դրուած էին, իսկ միայն 542,535 ոսկին՝ Բրջական ազգային գրամա տուծները։ Այսինչն՝ 2.08 անգամը ա ւեկի՝ օտար դրամաստի մէջ։ Իս 1922ին պատկերը յանկարծ կը փոխ 1926թ արտադրբը խաղաքի չէ 1 «Հել 1,378,070 ոսկի, իսկ օտար գրա-ժատուններու ժէջ՝ 1,295,619 ոսկի։ Աւելի վերը, 1926թն, այգ տարբե-

Unit want, Buttur its bound partition with he stranch, such no րունիւնը աւնքի գը քայառւր, չատը որ դրամատումները պահ զբուած գու-մարները տարուք տարի կը բարձրա-նան։ Արակա, 1926ին, ազգային դբ-րամատումներու մէջ՝ 7,222,737 ոսկի, hul omme remidment depend 127,066 nulles

իսկ 1926 - 1931՝ հինդ տարիներու ընթացջին ի նպաստ աղգային գրա-մատուններուն յաւնկումը 3663 պաարկը կը գտնել. — օտար գրամատուն-ներ եղած 4,005,652 ի փոխարէն ագույին դրամատուններու մէջ 34 մի ոն 207.725 սոկի։

իրոն 2014/20 սոմիր։ Պարտոնական վիճակագրութիննը, որժ է ջաղուած են այս թիւերը, չի տար 1932 - 1933 տարուան պատկե-թը։ « Տավնավե ու տուրճրու յահ-յունը պետը է նուաղեցուցան ըլլան», խորհրդականը) ։ խորհրդական դրաժատան իրաւագետ խորհրդական դրաժատան իրաւագետ խումը պետը է առապացուցած բլլյան » իրումը պետը է առապացուցած

Ուրեմն: 1931ի վերջաւորո 38,213,377 ոսկիի հասևող դրաժին ---պահ դրուած դրաժատունները-- 88.59 առ Հարիւրը կը գտնուէր ազգային գրաժատուհները, իսկ IIAI առ Հա-րիւրը՝ օտար դրաժատուհները։

նի ալյուդրդատ հափրնով Ղուրքուդ ուրց » ահա մաւդանարին տանում տա-ջանօնիրակն ամը է սն « խրամ-նիւեն օստես փնադարությունն,

1920 \_ 1926՝ վեց տարուան ընքաց-ջին՝ 1,675,433 ասկին րարձրացած է 7,222,737 ոսկին։ Այսինջն՝ վեց տար-ուտն մէջ 5,547,304 ոսկի։ Ինչ որ տատակար ատաքրատնքը տանել տասերբը, դրեւ ըւ տես, քաղաւ՝ տւտել, արաբ-երքար դքք դիքեսցի հարքուդ կող քե-աւտր դքն 234/204 սոմել եռն սե դա-

2 40000	IV.	
8արի	սլայ դերուած	<u> Պաորքսող</u>
	០ ១៩ស្រីលេខ	

1926	7,222,737	
1927	12,704,813	5,482,076
1928	17,468,332	4,763,519
1929	22,192,350	4,724,018
1930	27,104,116	4,911,766
193J	34,207,725	7,103,609

Challegage blumby, wents, 84 Lapengang ngumay ares i contained for the property of the prop

Unplus white auth farment հետկելա արգեն ցոյց կուսույ Ին-դիրուս ով որումարները հետորարար հետ հետ ԱԼ՝ և պատ՝ դրուսան դրամարա արենար և Տարևասը փական է չաժու ապ քիաստակը և ծարավուրգը ստիպուսան է իր դրամը ատված դեմ է իրջեւ Ջը-արանը ավեծ և արդ հետորայ Ին-հումը ավեծ և արդ հետույ ինչ ոչ մեկ երկիր խնայողութիւն նկատեց

a Bucuppay duquelachah սկսած է առելի վստանութին ուներա մեր գրամատուններուն, դան՝ օտալ առութեանց», ինչպէս կը գրեր ատատատութատաց », ըսքպես կը մրեր Մուրջ յողուածագիր մը, — պարտա-պայ մրն է, որ արժանի է ուչարջու-հեան։ Եւ սակայն, պետջ էէ մոսծայ որ սկիդրի տարիններուն դեր իստրա-Հութենկն աշելի Հայրենտ սիրակաի խանդավառութիւնը եւ , ժա րասարե՛ տես սումասերադե րմաց ջր-ուղրրին ու հրճաներերիշրրին երոն շերավու նու քաղ մնադարիքրնու արքզար հուսադրին — սականորայիք խամբ-ասւբրբնուց ուշրնաց արալիրքան քա վիսքիր աահիրքնուր օտան մետպա-նուրարնո ու հանակեսբերութունն.

I memmet beg petur d'unqumuryaptur denduming prophet qualp, mouter de fenduming prophet qualp, mouter fendut fentett tilm, perident qt fendut fentett tilm, 

ցարի	խնայողութ-իւն	Ցաւելում + Նուազում —	
927	613,258		

3,150,748

1820	D 1101 1000	2,000,002
1931	7,462,345	2,474,740 +
1932	10,834,165	3,371,820 +
ցարի	ប្រាះយមិន្ត	Bearplund +
	պայժանաժամի	Purmdurg
1927	25,409,411	
1928		
1929	54,477,916	

գայմանաժամով San James f + burmanul 1927 6,412,420 4.934.402 8,030,916

18,243,037 Panh . damnı ılahı Saumanul -Smithard + 62,563,061 89,218,337 90,226,160 26.655.276 95,583,820 5.257.860

ուսես ի,նոք եք առես ի,նոք եք (1929) չաները դրաժատուի սաշրկանիր հաշանեմուսն ասարն ոնաի մանաժամի գումարը մէկէն բարձրա-ցած է 16,587,498ի։ Այն ատեն, պայ-

dabadand af famprothippe han 8 df-glad 30,916 anhly medigad his it-surroup has been been been and a quandanum. Febro amount of quandanum, Febro amount of quandanum, help amount of quandanum history amount of quandanum history amount of patra quandanum and itangua sho make and amount of the amount of medigan amount of the amount of medigan amount of the amount of an amount of the it is the Samble

կը պարղուի, ուրեժև, որ ժողոthe quantity in the state of th ւտա ալ արմիր է իրունք գաղուկիր հատ ալ արմիր է իրունք գաղուկիր

All day word . F

# ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԸ ՃԷՊԷԼ-ՄՈՒՍԱՅՒ ՄԷՋ

#### ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ ՑԱՐԱՆՈՒԱՆՈՒԹԵԱՆՑ **ԵՒ ԲՈԼՈՐ ՀՈՍԱՆՔՆԵՐՈՒ**

U mjpu 20% swanting watyk arthugua. kmp —  $\frac{1}{2}$  kihotophia  $\frac{1}{2}$  k, smjta 28ki: obaqudannapa, mikomik sub  $\frac{1}{2}$ , a np kingit a undupan phia  $\frac{1}{2}$  endi,  $\frac{1}{2}$  cu-uka dahan. wha jimu  $\frac{1}{2}$  ki kipu pi  $\frac{1}{2}$ qua pu $\frac{1}{2}$  puhik  $\frac{1}{2}$   $\frac{1}{2}$  ch  $\frac{1}{2}$  ku man angundah, pangambuh ke ku Mashi. Umjeu 286 swinging whife a րուրսը՝ թակին մէջ ւ Հոն էին լուսա-շորչական, թողորական եւ կախոլիկ Համայիջները՝ իրենց հոգեւոր պետե-րով. Հոն էին Դաչնակցականները եւ Շոչակևանները՝ իրենց րահախոս հերերակրանները ըրոսակրանում և Հալեպեն հետ Հայացուցիչինրով է Հալեպեն հետ Հայասրի առաջնորդութինամբ, ինկե Արեն մեր հետ, մեր մէջ տոնելու Մա-

Տորաանան հայացրուն արտագրություն այր եր ստանձեած էր Ճէպէլ - Մուսայի Ազդային Միութեան կեղբ . վար-

Հանդեսը։ Հանդեսը բացուհցաւ յոտնկայո՝ «Մեր Հայրննիչ ծով։ Ոսոչը պատ-ունքի Տիգրան Անդրկասնաիինն էր (նախապահը բանդեսին)։ Այսպիսի գաներուն լոութեան ու կարդապա-ութեան աննրաժեչաութիւնը ժողովուրդին թացատրելէ յետոյ՝ անցաւ իր րուն նիւթին, ստրկութի՞ւն իէ ա-

— « Umniz op fle fibiand umbib ind iloquipalpunifub upperarbibe, mendiden gunpahulungi upperarbibe, mendiden abe, usi unisumbepe fum unqopee, abe, usi unisumbepe fum unqopee, gubin, ubbis dunqofuribleta upperarbibe gubin, ubbis nebhi qupperarbiben ցնելու տենչն ունեն գնքի ապքիլ որ-րեց չեն կրնար։ Ազատուքնետն բաղ-Հատակ կր նետէ մեր տիրտերուն մէք։ Ասոր Համար է որ թանաստեղծը ըսած

Ես անթարթառ մի մանուկ երկու ձեռգեկբնի .. ըւ իզ անգօհ երբրհով աժառուեիւը չես ահաևահետո որ չես ահահմբնի

հայ ազգը, որ հաղար անդահան ազա-առուքենան համար եներան ու փանգնան է, չեր կրևար հանգուրժել Թուրջին դունակայութենանը։ Եւ պայքարնցաւ հայ ժողովուրը։ պայքարնցա։ հայ ժողովուրը։ արչարնցա։ առուքենարումուն հականով է ինչար ազա-առուքենան հատարին առունեց ու չատ արիւն առինը այդ ճամրուն վրայ, մինչնւ ուննցանը մայիսի 28ը — Հայաստանի շանդապետու Բիշեր բացչ, առա՞գ, երկար բանեց այդ, եկառ ու-ըիչ գորուոր վարչակարգ ժը՝ իր ա-ապահին ժէջ խունիաց մեր Հածրապե-ատու Բիշեր, երկարեն գարտագրեց աշա Քել իր երկարեն գարտագրեց աշա թել իրեր՝ Համաց ժեր անկախութեր-եր կախնույ է Հիժայչ եր ժաղքեն գոր ժաս առենի հորէն աէր զատանաց ժեր նահատու ապատուհեան։ Միշեն լիակատար աղատուβնան։ Միծչև այդ՝ ձենջ պարտաւոր ենջ ամէն տա-րի աշնել Մայիսի 28ը։ Մանաւանդ ձենջ, ձերվել Մուտայի ժողովուրը։ ձենջ՝ ձգ աղատ ապրհլու Համար, տմառունքրար աօրր է՝ բւ գրբե, տմա-վնա), տանուր քրարնքը։ Ո՞լո աօրն գաչն մրևամաորնիրն աևս քրարրևութ դորն սև ամառո տանոլու ,առաև՝ indicate framework of the state of the state

Երկրորդ բանախոսն էր Տորք - Մ . Մախոսնան (Դաչնակցական) : Գիաի տամ բանախոսութեան պլիաուօր գիծերը միայն։

- a Thing daugho 28p nahhyuing ng թե խաղաղ ժիքոցներով, այլ՝ ժեր Հաղարաւոր հերոսիկրուն արհան դր-

and : Wahmphile & Estible the Chenumհով Անկարնել է չլիչել մեր Կորոսա-տիպ Քրիստափորը, որ ամենամա-գացներու հանձերը կր մաներ, որ գա-կացներու հանձերը կ՝ երթար, մայ ալքաշարիկու, անոնց հետ եղբայրանաչամար։ Այհ Քրիստավորը, այհ Հա-կահ՝ որ « Կորւ , յարտաև կորւ »ին րախաւգ դուքերորն օմն շարբնու իր-դունը։ Ոյր Ֆեիտատիսեն, սե անիւ-դէլ ին մարքն շահոն փեկունբար նա-մար սե գունչ Նահարու մոքու հե զախ գաղափարը յղացաւ , այի Քրիս դատ դահագատը չեր հակ պատղաստած ամահակին գու դնաց՝ Վիտոշի բարժ-բունջներուն վրայ ։ Անկարելի է հա Հիշել ծաև Հայոց խիդեն՝ ոջանչելին Ձառարնանը ։ Կարևլի չէ նաև է լոու-Թևամբ անցնիլ Պոլոոյ Հրապարակին վրայ կախուած այն ջոան հերոմեև ուն մասին, որ հրդ իրինց լեզուն կր խաժներն, հայ եւ Հայաստան բառ։ հիսատ մնացին իրենց բերնին մէջ Morph, bunninent, junquibe den

նհաշ 3/1/թր դովվասի ջափապուկիւրև ըրաց, բերիւմաց հահմարնի դրձա։ գրանակունին «Հմ ոտեմարնի րանակի համանքին - բացատրեց Թէ ի՞նչ պայքաններու տակ եւ ինչո՞ւ մեկ րը ,ինչպես տեգի ունեցան Սարդար րը հերավա տեսի ուհեցան Սարդարատ պատի եւ Ղարաբվրեցի, ավտաստ «Արայինբը» Հայ ժաղավուրդը իր գեխ-ուորինքով, Յերերով, կրախաներով, իր իզագետն սեռով իսկ պատերապեր գրույս ինա, լարվեց եւ յանժեն ացախ ելին Արաժե՛ հրենց Հայաստահի հանրապետու երևեր է այսաստահի հանրապետու երևեր է «Մայքա 28ը Arthonya » (gampph):

Երրորդ թանախոսն էր Հաճի Խա-չերեան (Հեչակեան)

շաջար է թւ ադրրագր, արտեմարքն այս օևն՝ ավ էի աօրրև, անմաշկը մա-– « Ող էր տաևի ական է՝ աօրրրն երևրար (-բչամոտո). հասցուցած կ'ըլլայ այսօրուան հա-ժար իրկած ժեր հերոսներուն։ Քանի որ հերոսներու անուններ - արուեցան վափոխականը՝ տէրվիչ Փարաժազը՝ րոն հիմատարկը »։ հեռոյ ամո գոմովուհմեն։ ցանմարծ տ-սնուր տապարելիջըն տքած է միանաջ մավահարհար ածեւնե

hay if jummish to 3.

Furtherhoon to make such If might 26, for if anything on the bright of it, any queenly proble, are admitted if it, any queenly proble, are adminst him of the most proble problems of the bright of the might be prompting to it is marked to be made and the most problems of the might be problems of the might be problems of the might be problems of the middle o նագ դարուքին րւ արոն տանասանան շանքանրք դարուքն , փաս՝ առակիո-շարներ, բինն անն ապե գույան բւ ի,ա-շարներ, բինն անն 

աչ իվիչիս» է անախոսն էր՝ 6 . Սիժոնի (դաչնակցական) , որուն նառը անքն-ջելի տպաւորութիւն դորձեց ժողո-

երհե ինդրձ լահամաասշիրագհե - « դեն ի՞սշնրյե ահանր դրդ օ-դատինե վսշեմից վետմ։ Ոչա արսև մեխաբսե Հոես ամաբանաշերումունոց ումա-

պատկերացնել, դժրաի տամին եւ կարկամին հարտիօսրբեն շտա աջատա դրե Տե<u>ტուխնր</u>ընաւր վետք; արևն ին ատևատգիր թո րանախոսները չատ տճապարեցին թոսներու անուններ տալու , հապա nghap ang mpangke mapa, (sampa o' g nghap ang mpangan, mbombap bepade mbadibhep, ngaby sanghibpa deba-Ghab mashimpa at ng tanghiy, ng ng hepan tanghi; Uhmib padam-

տեղծն էր ըստու . Հայ կիրներ մեր քեզ ծնաւ, . . . Հայ վերտը քեզ օրօրեց , Այդ վջորն չափ եղար մեծ : Գրուեզ խոնար է ժողովուրդ . Նա առանիներու մեծուննեան առ

սաշտատակարու աստերեատ ապեւ, անտեց՝ որ ժեղ տուին մայիս 28ը, ժեր դայտերու խողաններուն, ժեր երկե-գին եւ ժեր Մափած արինեին համախրախնմանի չերումներին եւ դատարկ գիոյիր, ներդաչնակուիինը եղող՝ գրդին բանաստեղծն է ըսոգը. «Թոգ գրունանանի չերումներին եւ դատարկ

ուն գրարուդ րր ոկնով դրբ - մահրիր կրգ ակրարմ ՝ բող-տատողիրնի ևուրակն ՝ դեմրբք դանսե դո հետոն գուժանեն ման-

աստություն արդավուրդ, թող այս հանդիսու թիւնը ձեր գրօչակին տակ՝ ձեզ եղ թայրուհենամբ չաղախկ որ կարևնան ազատութենան սիրոլ մեծ գործին հա մար նահասակուտծներու բանակի գէն դարրք, բևև վշստիար վաշեկրարն

The summer was a street with the state of the summer was a summer with the summer was a summer of the summer was a summer of marken in the state of the second of the պրունել կլիրը մասիրը կուղմը և Սաժ-ամեր վուրդացու, իսկանացու, հասա-բան մասը գարծու, կայ ու կապ ըւ ըու հասանարին մէջ հետեցին գինչ։ ձեր մասիրը կուղան՝ մեղ կայ եռ կապ ըրած, մեր տառար փառանին մեջ մե հետած: Բայց Սամասնին մասիրը հրաները փորսուհցան, տաճարն ու ար-աները փորսուհցան, տաճարն ու ար ալ իր ա-կարեցան է նրր ան զգաց որ ալ իր ա-կարեցան է արցանում մի ըրաւ, որ կապերը փշրունցան, տասարս ու ու Ժողովուրդ, կ՝ երկարին նաևու մեր Հայերը, մոտ է Համանակը, եիք չենգ արտա չեղեն՝ մենջ եւս պիտի ընհեջ արհայիսի չարժում մեր որ փշրուին մեր տամարին կամարները՝ ու, կամ գը-ժոխջի կրակը կը Թափի ժեր ու աչ-խարհի գլխում՝ կամ ազատ ու անկախ կ՝ բլլահը՝ ժիացհալ Հայաստահի ժկք (Խլացուցիչ ծափեր) ։

Հանդեսին հղան նաևւ , մեջ ընդ մէջ, երդեր արտասանությիւններ. Կարդապանությիւնը կատարհալ էր, Հարժերն փակուրձու դան – ոքքի եր վրևե, րող հաննե էև չադրևա:-ան դէկ նաևդուղ ու 15սոք ոքներ, դիր-դակապատուհերոն մասահոտն չեւ, հանապատութերոն մասահոտն չեւ,

ծերունագարդ Յարութիւն ջաժանայի պահպանիլով ։ Բայց իրականութնան չուրքը մինչև կէս դիչիր՝ ընկերական, գրու հետր – պէյի ծերունի սօսիին պատղասիչով, հան Հարունակուն– Quibulyab prof

P. 21191-7: hills.

### 3 4844846

# 2quilukdh գործարանին մասին

Գրած էի՞նը Թէ ծրագրուտծ է ձգտիւեժի գործարան մի հիմնել Մրունակուի կարծիչներու փոխանա-կունիւնը Երեւանի ներներուն մէջ։ կը գաղծու հետեւհալ տեղեկու Բիւնսերը

քեսարը։— Ռուսիսյ մէջ, ներկայիս, բո apologue bombonigad dymfut d օտվայի շահատնքը։ ըկա ըմտրավով ուտմեսմ մոնցահադրրինն ի՞շմասւիր մետվաս սմասամոմ ոմ--քե-- ---

வடியது "வரணழா" கூற விறுறையில் ப வரணழர்களை வீட்டு வைடியையோடி நேழிந்திய நிறைசித் 18,000 நம்படித் கேறுந்து நிறைவதுக்கு நிறைக்குக்கு நடியும்குக் வாடைக் வகிதி (தத்துகியதே சியம் 0,30 டிறைக்கு), கா ահանիւրանը հարդիրիան (ատերիարը 20 Հերբույթի հրագիրիաի մահրդարիր

Հազար տակառաչափ), կարելի պետ ար ըլլայ ձգանգծ արտադրել մետ արդ եղանակը կը կայուի «Եսերիկ հանու: Այդ ձեռով ձգանգծ ապետ հանու: Այդ ձեռով ձգանգծ ապետ մէկ աակառաչափը

Բրագներաքը ցառնք ահատու որըելու համար, ընալուծական կո լու բալոր պարագաները ուսումիա

ծառիս դից ցացուտ է աշխատա Նոց մը, որ կը դործէ փրոֆ. Վա ըստրետեր ղեկավարութեետծ տակ։ Ռոկ գործաբահին չենութիւև փութացնելու համար, մայիս Հեր Մոսկուայէն Երևոսն հասու մայ րաւոր յանձնախումը մը, Տողորդիի Նախագահութենան տակ։ Այս ա նախումբն է, որ պիտի ելղէ հղա խէժի գործարանին տեղը, նաև 19 թար չրա մատմուաց մաժղակջնա տկրակ ժնամի մոնցաևարիր հիրա նոշոհ մոր չական խնդիրներով։

# ՔԱՆԱՔԵՌԻ ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՑԱՆԻ

Ցունիսի սկիզբը սկսան դետեղե Քանարեռի հլեկտրակայանին մասին խողովակները։ Tringportud & dully lipha il

նրավորուա է երրորդը՝ 1500 ու արայարությանը՝ 280 մեթր, երկրը, 1500 ու թեր Այս փապուդիները դանը համար Սվերդլովոկիէն պիտի բեր niph middin sandmillah (Oxcava-teur), pud Tahipmukh dindmilla (compresseur): Uju ihimmanap

Umuhmenpupup Amhmakah (a Մ ամատրարար Դամաացիար էս.
մար, Մոսկուայեն ընրուսով են կար
հոգկուլ հը, որ շուտով եր փոխաթուի աշխատաների վայրը, փորհու
համար Լրանցեր: Գիուի ընթուի
նանար Հրանցեր: Գիուի ընթուի
նանու 5 չրքուն տուներ և 6 չրքու ur ha dimmura hantiur shank dunn.

# Uwlir intrhr

Հակայ ապաիդանոց մր կը լի-ոշի , 1834 հ ի վեր , Լենինականի մել Այս ապանդանոցը ալևաի ուժենայ գ միայն Հայաստահետն , այլ եւ Աեր-կովկառեան արժ է բվեպանդանոցիներ կով կառևած արժ է «Սպահոյանային» է պիտի ժողքերուին օրական 230 կաւթ։ 1200 մանր անաստումրեր է Մեցնեսու բաժ իններ այկան ունենայ ինչվե հանու ապարհա եւ երջին չիներու ես անդ , 3000 քանս ապարողումինայի կոհուր բազին վրաը սառնագահ , մասնապ բաժին մը՝ Տաւագելու Տաժար անա րաժին մր՝ Հաւտրքոր, համար ած-առմենրուն արկւիր, փորսակցի ահ այկա մասերը, Տարալը, ասկախիչ երքերոները, այնործերը, ասերծիչի այդ ծիւկենրով լիներու Համար դահա դան առարկաներ կամ պատրաստոր Համար ձեռնալի անասիներ, «Մ արար ստարը աժատրության է լեարը, սվրակային իւզ, պարաբա նիւիքի տեղ ծառայող այիւր եւ ոկ Այս չէնչը չահագործման պիտի յա ձնուի 1934ի օգոսասանն ։

#### e OQULTUB, PULLUSULE OF BL CLEPUAUE QUINZUER

Քուսիյթրայի ճամրուն վրա։ Մշհամմիտ էլ հաճ Իպրահիմ անում Dormalian to two Pagnaria da B mone powers and an are two da B append he be complemitive for about the her complemitive for the the he heretory

երարարութեր իր ետերիայ Հաևուրադես ին ջողերու հարվու Հաևուրադես ին ջողերու հարվու հետ հետոգեսութեն իրայի հետ հետոգեսութեն հետոարութեր իրայի հարկութեր հետոարութերութեր հետոարութեր հետոարո նուր ի, անսինք նաւրաւսն առևու որսեր ի, անտրդիր քն պօտրր հայուն ի, անտրդիր րրևո րևմրդ Երձի...», «դրքաշի րմետվես, րքաշտոտրձգալիչ, «դրքաշի րմետվես՝ բաշտոտրձգալիչ, մասովաշրև մասիրանում

he under side. . . . ,

be underfraged by the graph of a fact of included by the side of t

թեւին կ'ոլորէ դաքն. Երբ. այս վիճակի մեջի բ កិច្ចន មាន រដ្ឋសេចប្តេក ។ នេះ សម្បត្តិការ្តែមេសាទី ក្នុង និការសេចបាន ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក សម្រេចប្រជាធិប្បនុះ ស្រាជបន្តិស្ត្រា, សារៈសេចបានប្រសាសមនុទ្ធ ស្រុក សេចប្រជាធិប្បនុទ្ធ ស្រុក ស្រុក ស្រុក ស្រុក សេចប្រជាធិប្បនុទ្ធ ស្រុក ស្តាក្រ ស្រុក ស្រុក

Impositionerate de dapont Sudap, was himmet humps de rmpóf zadhai nafada dya Smánt Temamo, fa dharh ogmenmi tempanapa

կն խնդքներ յօդուածագիրներ որոնացով։ Ճերն ՖումՖիը դեր դերոիը վետի ՖմՖարինցրեք իերըն ձեսահիրդը,

# 6 U r L t r I

արսիկնեն ՍԱՀՄԱՆՆԵՐՈՒՆ

4,011.8

reages Artins, « Ugyans of pipens committee to give Artins a grant of the pipens of th

the years or amount of the war of the said put to the hope of the amount of the amount of the said of արանքն փաս - ավան *մը* արանանում արժան արդաներ Հարտանան Հատ, բանանական Հարտանանական արդանանական արդանանական արդանական արդանական արդանական արդանական արդանական արդանական արդանական ար վ, ջասրէինով , ջարիաբով , ի՛շ մի գարեն գարդիկ կը Հրջէին։

որ թոլորը Հայ են հղեր Մեր ինչբերը բինեցին, եր ինչընդո գիննցին, որնկարի հոնասի գործողութինը ըրին, ու հրան արունակայինը Բերջը աւ-ասն եւ հողը նրայա շրինն եր կերջ հոկան կորուող կայարանը՝ իքայ։ Վրահաացի ղիծուորներ կան։ Հայ գրնում ումաորք իրաց, ատետին ահավաջասի դե իտրուհեր դէն ա փետութնե մեռուանաև մար, Հա անկու համար Քիլիոկն հկող բեռ-

when kunday khipukh khan pho-mian o of a horms it indice that and of the filling him him to the an-ample manney dangent of the the-se of the manney mannest was play; Link, assained than hipur sugarabhabala of hanglage obblights to turn of the fillings of analysis of Links was the mannest of the filling to the fillings of analysis of Links with the mannest of the fillings of the fillings of the fillings of the size type while or stable the magnetic stable. Summel, stanger is mannestic type philips in the fillings of the size type while of the magnetic stable of the size of the size of the size type while or the magnetic stable size of the size of the size of type while or the size of the size of type while or the size of the size of type while or the size of the size of type while or the size of t ավ հրաման առինը որ ինջնալարժ մ ը ով հրաման առինը որ ինչնալայան մի դեմեր, պիտի սպասնա անոնց 31 հետոն ատեր հիչը, 4 համ սպասնա-դենը Մաջան պարտոնաննաներում մենն-և իր օգնայնանը երերալին, երերալին կան ու « ների սպատել» լային, մեկ-ևյան՝ երեր ժամ վերը պատու հաwer Appendencemel They app ogher depto or appendence app omygen ը Տարօրինակը այն է որ խնուղեին Ա Սուրիոյ, իսկ ձախը մեդի կր Հայարի։ Մէկը սպաննելէ վերջ խը-ուղեն միւս կողմը անցնողը օձերը

umme 4'ppms . Երբ մեր սահմանը մտայ ու մեր ապատասնարանը նղաւ ։ Յաջորը օրբ «Մարդ արցունչուսնցան : Դրոչի սիւ-հե հերջեւը իրձի Համար ամենալաւ «Օրբ մեր սումար ան**ծիան** ՎԷՆ անասուայնքներությ - ագբրաարթիոյ դաւառակներուն աժենա-Կերքի է։ Բաղաջին ժէջ 25,000 Հո-Կայւ Ուտելիջ – խժելիջները տատարի ձևւով գէջարմբեն մեսւագ բր of thunks &

#### **ՑԱՒԱ**ԼԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

րանաներ ընհ չենարուանու ընտւ։ Արսաներ ուսունիչ դն.— անաքարհի ղէն վրհի խոստանով դն

ատողուի դեւղևրէն մէկուն մէջ ու « Մաստոլու ուղջ կոիսած չէի ։

Prophone #42, aprojehhone #42 hupgmala the whole distable of White աներևուս ապեր աանվատիր գրջապ անդեցկացած էր

ու դողոդիացած էր։ Մղիիքներու չութք, հոմիներու չու-դին ծալապատիկ հատող լուսաւոր ղէժչով ծերուհիները, դուլարադեղ Հովիտները, անմատնում ու դեղին Հովիտները, անհատնում ու զեղին ցորենի հասկերը, եղեւիններու աբ-մատներէն բխող ստոի իման պաղ Լուրերը կ'երեւակայեի եւ Անատոլուի

գրում գիոյերքի մեկուծ համար ու-գրում ըն հրկնապատկունը: Հուրսը և կուսակալունին և Մետոուլուն Հուրսը և փորսակալունին և Աստոոլուն Հուրսը և կորսակալունին և Աստոոլուն Հուրսը և կորսակալունին և Մետոուլուն

ուցիչ հչահակեր էր Դպրոցը այն տարին նոր էին շիներ։ ւպրոցը այս տարրս ար չ իս Հրասը։ Տայի մր աշխատելով՝ տասից տասա-տաղի դարոց մր չինել յաքողեր Լին։ Աշակերտինըս չատ աղջատ Լին։ Դիրգ, տեսորակ, դրիչ առնելու հա-մար չատերը դրաժ բունելնե։ Ին առաջին Թոշակովս այդ տղոց դիրգ, տևտ-րակ, դրիչ առի։ Անոնգ, իրևնց գոյնղգոյն գիրջնրն ու նոր նոր տնտրակ-չնրը հրը ինձմէ ստացան, լատ ուրա-

թացան։ Աքիս մը վերջ, դասի ատեն, ազոց մէկը գիրջ չունէր իր առքին։ — Ազքիկս, գիրջդ իրչո՞ւ չես բև–

կրցաւ ըսհյ։ Գորեցի. պատ չվութեցաւ, դյուիս կախ , բայց չը-պահ չարբեցաւ, դյուիս կախեց ։ Լի-կան — ըսհ։ - 2 puk"u, wayhhu, husa appen

- Ձժուցայ, պարոն։ Լաւ, ինչո՞ւ չբերիր

Stateme Santain abbount Brenth interior արորև է։ Խոշմիի մնադ ան քիան հրովատմակ անչիայն մինեն ասըն ա

# uhhun shube & whop Houngshuth. **ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՈԷՆ**

115-6116-05-05-115-- OPP ሀትን - ፊትትበሆኑ ሆታዳ

HIL delight, (Sunus) .-Դ. Վրեժ խումրին հակաձերիու-Խեսմր եւ Հովահաւորութեամը Մարսելլի Շրջ կամիակի , Սեր Ժերոժ հոս տոնեց անկախութեան 15թդ - տարե

Այս պղտիկ գիւղը յարմար դարուած էր հայկական և ֆրանատ հերջնասրու ծողովուրդը հանական հերջնասրահը որուն ճակատը դար-ներ արան էր հայկական և ֆրանսական հռադայնով ու հերոսիերու կեն-

անագիրներով Վրէժ խումրի ընկերները «Մել գրեն , օնուար բանաւդե և երկրե ը. Հայնրըին Հով հանուղե Մրկրե ը. Հայնորդեր հանուղեն գրու

- Pros duine Phis to be fros inambmurther mpant Imina alpmurրուիրական իռագոյնով ևւ ապա Հայ Թևան մայրաջազածը զարզարուած Հայրենիր աղատ անկախ »

Chipp Uzmohmbh dbbbpgth flep? որուան պատչում արտասանունիւն մ ըրաւ ընկեր Ատանալնան, իսկ Օր. ն Անտոննան հակառակ իր փոջը որքին արտասանեց Եղիչէ Ձ พระเทศเกาสุดิก เกาะเล่าสิ

pount boun philip U. V fromblub

- Unon milts why are up -- Այսօր աժեր տեղ ուր որ կայ Հայկական պղտիկ դաղութ ժը, Աժե-րիկայեն Եւրոպա եւ ժինչեւ Գալջաններ անօրինակ խանդավառութեամբ կր աշնեն այս թուականը — Եթէ կայ երկիր մր ուր շեն ասներ, այդ ալ մայր Հայրենիքն է։ Իսկ ի՞նչ կը տոնէ տունիւնը մտաշ ռուսական դերիչիսա նունեան տակ ։ Թուական մր կաչկան ուսեր են ինալանի, որ 18 ազատատ Բրումի են հայանի, որ 18 ազատաստ Բրումի եւ երկի երկիրեն ծերա կամ գուրա դանուին Հայանուն այլասե-րածներ որ յամատին մայիս 28 տեղ ուրիչ Մուսական մը Հրամինել Հայ Ժոուրդ թուապաս են դրարի ըլլած իրենց այդ ասնը հռչակել « վարչաձեւի փո-փոխուքեան ասն »։ Մենը հաւատաinforeplant mod \$10 km samme yas the op Ht Lujuamah ke Ht mpamamishabh say baqadanpag w-415 maph 42 modt be afind modt Umjha 280, 4540' jaen pp sagenja ւտճունչարնացուց գլեր։ որդ գիւոն ժանր ատեսինով հոքսն չա-որում ատեսինով չայիարար ժեշնարն որունագության առանում

ւագոյիններուն մեջը». Այս դանախոսունեներ վերք, ինչ-պես միչտ այս անգամ եւս Գ. Հ. Համ-րարձուժնան իր ժեներդներով եւ աթապատանութիւններով Հանելի պահեր

տասանում քիւմներով համելի պատեր ընծային միականերում։ Արտասանեց Դատեւ ընկեր - 6 - Դա-ւիքեան Ա. Աշարոնայի - «Կայբ Ա-ջուղ շր, որժել վերջ խոսը արուեցաւ ընկեր - Հ Սամուելի որ ժոտ ժամ ժր իրական դատախոսուժիչն ժը ըրաւ ուս եւ հետաքրքրական։ Ընկերը աժփոփելով իր - խոսքերը

խակական Հալածանքրբենքը վերք, Հայ — « Հեց Հարիւր տարուան չարու– եսնովոշեմն ոտանու րարբ հոտրը. ւրսար չրեւ որ է արև քերներ ըւ ջերա-սեսոր ի արս համանակինի վաքուաց հունք մանու արդապային, Հահաւացե ւերան ներոնահան որեցան հերահական անոցքում նաար, անհարձ անոցն առապատանար հերու անհվում կամ գր Սարտարապատի եւ Ղարագի-լիակի ճակատամարտով գարաւոր Ք-Համեի հունեին իրկառ եւ Հվե վիքրահ հաճատակենքում արևա՝ դծով տահայ հեց քուսական Ժր Մայլև 28 1918: Փակումը անգի մենվաս «Ռամ Փորատահեսի գոր երկից խումբը բենկիրակցույնեամը «հովկաականին»

Մ . Նուրհան

#### THEFT 280 ՍԷՆ ՍԱԹՈՒՌՆԷՆԻ ՄԷՋ

Uto UUPANATE, 1 jachto (8m-amp) — Unmoth warmate t op he work dusto 28p dup zwyneste: Zwh-ytup whyte nibuyou dusto 28pt, thրակի, թաղաբապետարանի օրա 132: Ռամանակեն առաջ հանդին րայիր միակ սետ, եւ երդիր ջակատեր կարդրեն խուպե խուպե վե կատոքոկը ծաժանկին տարադիր հայկական և։ հին օնուար աօրիր բնարակուկիւրև Հև նրկ․ ცաիսե Ոաեմերգոր համատ-ան առուրի արդիր բնարութերութ ուրանական հայանան հայանական ուրանա

Supplify and, up bywachyme Subup- BUUTH սականներու կողմէ։ Արտասահեցին ընկերներ Վարդան ԱԹժաճնան, Թու-ճարճան, Սահակ Մարխոսնան եւ ընկ Մկրաիչ : Եզան մեծերգներ եւ անակ կալներ : Օրոշան բանախօսը ընկ . իւսևան խոսևցաւ աշելի ջան մեկ հրապարակ կուդան առաքին ան-դամ եւ կր տոնեն մայիս 28: Ուր ո quad a. qu mana vanjeo 20.2 ro.e reg #\$\(\phi\) any kup, any kup, front mobil; aya apazabish ope: \(\Phi\) spung ata 2\(\phi\) Abarlay anana bayamadig. Upun hi Virtum ba anjehihipe 2 spandundahas ba մեր տարադիր դրոշը հորէն Մասիսի ստորոտը յծածանի։ Մէջ ընդ մէջ ևnule monunular. Whelithe be Հանդէսը տեւնց մինչեւ երևկոյ և Հանդիսականները մեկնեցան Հայկա Հայրենասիրական մ*ի*նոլոր

ՓՐՕՖ․ Վ․ ՏՈՏՈՄԵԱՆՑԻ ԳԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆԸ ՖԻԼԻՉԷ, 31 ժայիս (Յառաջ)

Դրասիրաց » միուβեան ՀրաւԼրով. դերոց» Վ. Տասուժծանց երկու օր ա-ռաք Սոֆիայլև Ֆիլիոլե հասաւ « Նափրելո »ի արահին մեջ դասախո-տից։ Միուքենան կողմէ Գ. Ն. Գասպ-ևան բնորուեց փրոֆեսերին առաջևhade phaymethy of possible to option amounts in might a fight. Confirming to the support and support to the first of the f apage ypouts state bunnists and graph of apage surfact or make, globeral furbunation when surface the played and globeral furbunation of the played and the surface that the properties of the properties of the properties of the played and the surface of the properties of the played and the p րակի ընթացջին պիտի դազրին գորը, որոնը օտար հոգերու կը տիրա-պետեն։ ԱժՀն ազգ պիտի գտնէ իր տրախանայերը հետերերի ակակ վեր-մախանայք գնր է մէսնի այմ տատմարը։ մախանայերը անչ անհահ մերուն հետո հայ : Մարդկու թիւնը պիտի hten on Abambaba . Hiddly hal burne վարու քիւնները կ'աչնատին այդ իա-դաղու Թիւնր ապահովել: Ռուսիա, Ի-Դերմանիա չեն տալիա, Դերժանիա չեն Թոյլատրեր մեկն աշելի կուսակցութեանց դոյութիւնը, որով հանւ կ'ուգեն հերջին անդարութիւն Այդ խաղաղութեան ախանակությերը։ Հագայնավանու-մարիրընով — խանդարի հուսուրը ու մաս-ամալյական ակար նքայ թերու ամարևրի մունք նաւ է իհերը մասնափան րայց, մարդը դեռ պատրաստուած էէ կիրարկելու համար ղայծ ։ Ֆրանսա-կան յեղավովսութեան նման . . . . . . . . կանն ալ կ՛րսե Շիլլերի բերնով — « Աղասրացեր ինձի, ապա հե ոչ կը սպաննեմ ցեղ »...։ Այս թունի եղբայ-բացման ձևոր չի կրնար իրականացնել թիւն ալ, որ ֆրանս - լեզափոխու թեան նշանարաններէն «էկն էր, դե

ՄՈԼՈՐԱԾՆԵՐԸ

Աթէնքի « Նոր Օր »ը կը գրէ այս խորագրով խմբագրականի մը մեջ (2 յունիս) -

15րդ տարհդարձի Հանդիսաւոր ամա-կատարութիւհը դարձած է օրուա խոսակցութեան ծիւթ աժ էն տեղ ։

Բաղմա**թ**իւ անկուսակցականներ՝ հապահային, ամերասակցականներ տ այնը հե, վայլ պահաշեցան «ամել գահե, կիրակինի և վեր Թուհա պայապահետ-թը գարժած են Մայիս 28ին և, այդ ինաստավ ալ արտայայատում իրնից ոչ իմասկիներում «էի Աստեպին չատեր, ենց դիտել առունի ին տարինի և ային ծանոթ Հասանգի Բերբեր ու անշատրեր դիրենը նախապաչարած ու մոլո-րեցուցած են անկախութենան հանականկում նկատմամը։ Իրենց թոււան ով անսիրում նկատաքամ բ. Իրենց ըստւած է ՔԷ Մայիս 28ի հանուկոլ հակատությատաններն դույց է, ԹԷ Հայաստանին իսուբերությեր հայտատանի իսուբերությեր հայտահումինանը դէլ արագաղիր և ինուգատուի ու ասութերություն հայտահանումին հանուն հանուն հանուն հայտարանը անջում իրա կար գաղությահայուրենան վրայ եւ ԱԺ ԱՆ «Հատուհ Թես տահոր հանանատուհ հայտարան համանատուհ հայտարան հանունանա իր ծայի գաղութատայութատ դրավ եւ ին վերջանչան Թուգրերը կիան ա-եւիլ վրեժիրդիր ըլլալ Հայերու նը-կատանանը ը կապետինալուած անկա-խունինան ապրեդարձի հանդեսներուն Ձէջ անանելով հակաԹուրբ արտայա-

Տարիներէ ի վեր այս թոյնը աւհրներ գործած է չէզոր հասարակու-թեան մէք եւ աղդային ջիդը տկարա-ցուցած անոր մէԸ:

guryan mbro dd. L.

2the junkungsher, mya samybarplebe nobegon slemslember analum
150 dbp dd. L. Bubgurep 250 mbrok
150 dbp dd. L. Bubgurep 250 mbrok
150 dbp dd. L. Bubgurep 250 mbrok
150 mar lundur platpl lungung, cand lunlun fund bold publuhow sahl; bomay, mbroundand alang quangunger

է որ տեւական կրնայ դառնալ։ Միւսը ժաժանակաւոր է։ Համաձայն - ժեր նախատեսութնան, աչիարհ համա-

approduction by don't may are approduction by the quarter blood of the quarter blood of the day but the plants. Plants Plants Paris of the day but the plants Plants Paris of the manuse above 18mm flower of the graph of the state of the manuse above 18mm flower of the manuse the manus

ւրսովույին ըստայիչ բղայել « բիք ի՞սւ-գարտաստաններ Հագահ ՝ ատիվա ա Հրե խամանս ամավում գանվուտը Հ լում եմ և ապարաբանչ գնչուտը և

Af ample mount of the formula of the of the ment of the formula of

իսկ կը դասարաբակուին։ Հետևա-պէս, դասարարակութիւնը, այդ ժեծ

պչս, դաստրարագությութը, այդ ---ուժը, պիտի կատարէ իր մեծ ու թա-րենորոգիչ - դերը։ Մարդկուինան կնանջին մէջ նկատուած են միչտ եթ-

իր եւ սարկաահործակար, Ասաքիրը Հու բերևոչ Հոքարրբե — ընդագագա

յին եւ ատարծադործակած է հուաքրիր օրատերադմեներու եւ յեղափոխու-Ենանց չոքանն է, զոր ապրեցաւ մարդերութիրնը ու ես յոյսով են որ ան եր, դո՛ս ի այլեւս ստեղծադործման

in cala fe myben unbysmans die pombbe ubobe White Zuchen me

ապառիչ ու վարկարեկիչ գործերէ եւ վէներէ խոյս տանք - ու նուերուննք միակամ աշխատանքի, որպեսզի մեր

քանաիր ընքնանալ նոր պայքաններ եւ նոր ըմբոնումներու համաձայ

դործակցունեան կը ձղար՝

ոտժկավարհերէ և. Հօկնիրերէ տշելի անչաՀաիներբուքինամը սիրած են ու կր սիրեն Հայաստանը ու կը ժտածեն այ ժողովուրդի ապագայի մասին։ Ցանախ, արտայայաստած ենք այս սիւնակներուն ժէջ, ժեր հակաստ-

պիտի կազմեին անոնց մասին, որոնը

կորգներու խեղմ մտայնուիևան պոտ-Տառած չարիջներու մասին։ Սուտերով, խեղաթիւրումով, չարաժիտ ժեկնութիւններով կարելի չէ դանդըուածները ընացել տարիներով: Կա-րելի չէ նշմարտութիւնը ընդ. միջտ այս ժողովուրդին ու Հայաստանին, ընկացով ոչ միայն բարի է իրենց վարարութի և միայն բարին ընտ ձին ընկ չէ նշմարտութիւնը ընտ ձին այլ ժեծագուրբը ու Հայաստատակ եր, փողովուրգը պառականյով, հո անոչները իրարու դէժ լարելով հ այս տղովուրբը պառակարը որժերա

ֆամանակն է որ նախապաչարում-Ժամանակն է որ ծավատգայութուն-ները եւ բոլրրաած մաայնունքերնները «Էկզի դրուին եւ դիրար հասինուր պարհացական ձկողմ, չով բովի դան տարարիր հայունեան դեկամար ա-ժերը, «Էկ հակատ կապմելու համար սոլոր իկոլիրներու «էջ: Մոազոյնը, արվախուկբար աօրրևն « Արև չա հայրեր հանրակար ուշը րենքը ծը արգելը չեն ն իութեան մե գործակցու ինում։ Ընդ-մակասակը, ժեռութեան եւ Հաժերաշխութեևան լա-ւադոչն խորհրդանյաններն են անանջ, որոնց ներչնչումին տակ, ժողովուրդը կինայ Հրաչջիհը գործել։ Տասը տարի Հակառակ ուղղութեսամբ աչիստանչ արդունցու ևւ արդիւնքը օլինչ նվա. Ցառուքիկայ նոր ուղղութեամի աչնա-տանը սանելու : Վասահ ենջ որ ինչ արձր արելու ընտ առույս և հար որ ինչ ոյնի, կարևլի պիտի ըլլայ հռադոյ-

pud hin phyling dang harthe hlanigh դարելըջումի մեծ դործի

ինոր կանարին փենձիքոք ձեկը ու փա-

888

Աթէնքի մեր թղթակիցը մանրա-մասնօրէն նկարագրած էր անկախու-թեան տոնը։ Վերջին պահուն առայանք նաև հետեւեալ տեղեկութիւն-

ւուրը։ Բաղմախիւ օտար Հիւրհրու կարդիր Ներկայ հղան ճահւ , Ա․ գօրարանակի Հրաժանատար Ձօր․ ՓԼՍրիտիս , Ձօր․ «բաս աստասար Հայ- «- բարթողա», Հայ-Արիրավուրս ու սոստիսահանու թուրժ-ըսստոինան ապահեր, ուսս ծավակալ Գ. Փային՝ ընստանիչով, Գ. Ասվէր-Հած (Մոսկուայի հասարիսական հանա աստասունեան նախկին տնօրէն) եւ ուտանութենան հակակին ահօրեն) եւ ո թիչ բազմակնիւ օտարիներ եւ Հելը Հայրեհակիցներ, դապեականակո մարմեի հերկայացուցիչներ։ Հանդէսին մասին արտայայատ

Հանդեսին մասին արտայայատեր ցան գել։ Վիմա » ԱՄԵՆ թի մեծադույն օրաքերքերքեր: Ներկայացուցիչներ պիկան էին «Ֆոնի Թու Լաու», «Վրա-տինը», « Քայքինքերինի», « Նէա » . « ԷլէֆԹէրոս ԱնԹրոփոս »։ Մայիս 28ի առԹիւ «Նոր Օր »ը լոյս

թեամբ հռադոյն ապագրութեամբ։ Ալխատակցած էին բսաներկու ընկեր-ներ, երէց եւ կրասեր։ Ապրին «Նոր Or »ի մեր ընկերները։

BURNE SP QUSUALUTEREPL

# በኩቦታሪት ዓታጊትՆ ሁሀ ሀጊደትዛ 2৮ሀ ՏԱՐ ւած բանը չն"ս դիտեր, բնաւ մի կե-

Use on the Smith brown preparty oogs aspensementh, morancy finger to bu-pulling the funding Rigids as finish aspensements, morancy finger to bu-miles published morancy finders to bu-pulling published morancy finders are finders are finders and finders are find առաջ անկողնեն հլած, կովհրը

որ առաջ անկողներ և կած դարբուն ած կան իր առաջինը ««Արեն այ կարծես խառց մեկ ըրած, «Արտեսիի լուրմե եխ պատած ։ «Արտեսիի լուրմե եխ պատած ։ «Արտեսիի լուրմե և արանու , այնուն «Արտես հեռույն է կառծեր, երր հորը այսպես իր լուրմը և կրկսա-

ուն կանուխ մբ ելած , առանց ա ատուն կանուն և քր հյած , առաջ առաջ արև հայելու , աշխարհի գործը առանուն ես իսահան — մայնեց գիժացի և արևինը և արևին և արևինը և արևին և արևինը և արևինը և արևին և ար րգն՝ Հանուագ հանոն հասարեկը հար գե հանդարիկը ակրնաց դատնետն էն գարիկը ակրնաց դատնետն էն գարուշարիք իոսկայը կարիկն,

uchimmek, myn machh quiph b, phine k chunchyr, op hop quoph hop, mokk dend, dunghawb quoph fung ne hay; — Am I mibhily, quot au mendi hit gun qo dudhayd, ophynd phyndi fan padang, hyphila up mawdi grumbique Blanda mabh ku fuhlum qilu beagh fu padan, hop fuhlum qilu beagh fu padan, hop fuhlum qilu beagh fuh padan, hop fuhlum qilu beagh fuh

warcom fingencia turn annuality sp. Bit findle duligen migrama same i ule m 

րար դիչիր ու ցորեկ առանց դադարի աշխատան, այս տունի դործ է, թիաւ

inghili fraj pula i, sadaghum i bal i az afiga ajuman na mi afirme, samahi ta tida mumbi nijan beplum ... Bujan apung ta afi munjagi ata amihikhen msa muman tanta human-jata tena, keman tumuni hongke (Salah)

ձայիին հետ կը լսուէր դիւդին հովի-ւի որինդին ժեղժիկ ձայնը։ Օրը կիրակի եւ Հաժրարժուժի աշ-

եր ըլլալով, երիտասարդներ, Հար հեր աղջիկներ, մամիկներ իրենց Թ անրով ժՀկանդ ուրախ ու դուարն և-կնդնցիի ոլորուն ճաժրուն չարգն էին բոնած ։ Ջանգակին ձայնը խրորիտ, լողղովուն, նգսա մամիկին ականքին

Who, parale chto much puntif furcomp.

furcomplete first and ampaged furcomp.

fur the march amount and the graph of the furcomp.

fur the march amountments bearing the furcomp.

fur the furcomplete first and the furcomp.

furcomp.

furcomp.

Be prought zazui de quebe wieghteni Աւ խաղջին լուսա ել գործի անկահովով Հահանական, Հարադիայան, հրաքար կրկին ըստաց ու արգնց, առաջի ու անոքին ջալատ ձր լարդիաս, տարին ու անոքին ջալատ ինչ որ հայտ ձերկի հաշարեց, փիրասի Համար քուր պատրաստեց, պատուհ-իայն հումի հիրարս արգրող որ ժեմինո դարում։ փիրային չուրը լաւ. որ ապա-Suchpuch my harm mus Equa

տարագի զանգակէն առաջ եկեղեցիի

մամ ու առակշարակար հանդենջուդը դարան ու տահատանուտց չանջուդ տարասան ին դրայ , դրացեր չէ կր-հորս ուաստասուն ու «հա չև, մու

Քուլի Գիրգորը մերի հաշերուն հետ պոռալ կանչելով, մերի ինջնի-րեն հետ խոսելով, առանց ինկութեան, առանց դադարի, իրեն պ րեսա, առաաց դադարը, թրա պատ-ուքրուան դուրո գործերը կատարել վերջ՝ սիկոր ժը վառեց, հստաւ տախ-տակե սեղանին վրայ : Թորունկ հատա ժը տալեց ձեր Բուլել Աիրգոր աղրա-րը, վառած սիկարի ժուխին հետ Բուumlud:

րը կարմերը լանրած ոլոր ու ժողոր, բաց թարբերներ, մակասը խուրօր, ևրկայն սարբերներ, մակասը խուրօր, այտե-ս աղերը, լանրաբարիորի պես շար-ս աղերը, լանրաբարիորի պես րը կարմեր, մարդարիտի պետ Հար-ուսոն ակուտենը, դիքեր արկածը նուրդը ճաչակառոր, կղակը կարծես ժոսնա-որ ձեռուած, որ ամրողք դեմ գին հա-ժակրելի ձեռ մըն էր առուած, կազմեր հարտուրդ, հասակը միքակ, դայրումի-պատուրդ, հասակը միքակ, դայրումի-արտուր, ու ճարձրայեն - վարդաարում, ու ըսելունը կուրծջին, ու ծակաում դեմ չով , Բույլի ավբօրը սեխ-ծակում դեմ չով , Բույլի ավբօրը սեխ-թունիկը մէկէն ծերս մտաւ ։

- U. g. phy Upwant, was dindred

unit inon mono of the on պատարաց կայ, ի<sup>ր</sup>նչ կայ որ առանկ տունը ժինակց կեցեր կը սպասես։

ու հյաւ ոտրի կանգնեցու Քույիլ աղ

աղջիկին մուայլը պատեց. Արդ տարիքիի մեք հե ոչ մեկ ատեն արտասուած չեր, եւ մե. լամարձոա, եւ անեամարձակ, անր այի իրդակա նորև։ այի իրդակա նորև։

Քուլլի Գիրգորը աժեն րան դիսեր, բույթ հերո՝ են պետք էր որ ուրիչներու գործին խառմուհը։ Օր մը օրանց գը-ընց իրեն բան չէին ըսած, ըայց Մ-թեց, պալապանոզական հայուտծըը վան, արժեն ըստական չեւանում։ րաց, պատապատողակար այ արացակ կրան, գործիծ ուղղունին հիտիտող մէ-կու այես ջին մը բարկացոտ, ջին մին ալ եզարա խրոփա ձայնում մը ըստու-— Աղջիկս դիանմ , ամեն բուծ գի-տոնմ , ջու ախուր դեմ ջիղ մեջ ինչ որ

ատու, չու ապրուր դեջ գլոր և չէ լույ որ կոս ասերորի հասկար և հայրը ու մայ-ըրդ իսկացի դատող են, ես կր դար-ույդ ապահ առևնս, կը սիրեն որ դուն այդ ապահ առևնս, կը սիրեն ու մեկը, Մեցուց դնաց, ենք է և - ուղեր, հայրը, ur gmiled mi bout frapad urdingly smit

պնորեն ու կենան, չեմ առներ ըս չեմ սիրեր ըսէ, ի՞նչ կրնան ընհչ։

Քուլլի Գիրդորը եւ Օրիորդը այ ինդրին չուրք խոսցի մէք էին, եր hlip diant let danhan duby fro, t the pein yame dinche tatte enge duruh haderplud gdom burturcht ge-duruh haderplud gdom burturcht ge-landi. Land hoodb as t star all

Վիրաւոր ինկող Թոչունի մը պէս Եղթա մամիկի միակ Թունուհին անկիւնը հատուծ գեռ կը հեկեկար

- Irrby 4mg, wathha, for suga գառը որ ասանի օր մը դու դարտ ու
ոունը ցնգ այսպես ախուր օր մը

ունի կայ, աղջիկս, ին կարո-

Ar durhanchmite plum gmghhi նէր վամոմ տննուրճն ոննրն ըւ իստա րավբեր ամէկար մեսշին քակեն , աչնր profp:

U. SEP AUSTRUUM. (Շարունակերի)

4UPTUSER OF SUPUDBER « B U. R- U. 2 » F

Իսլ բորթուցում է , գուն հանդիստ ըս-

կ՝ ընդենը։ Արևեր դեռ հար պարտեղի ծառին։ Ու չտապելով փողոց նյաւ, եկեղե-պազաքը հատաւ, վազող առուի վեկա ցիէ ոյսրուն նաքրեր բալեց, եւ պա-

# Օաք Դրամաջան պարքանաժամը Երկարաձգուած

# 2ՈՒԿԵՍ ՄԻԼԻՈՆ ՍՏԵՐԼԻՆ ՎԱՐԿ՝ ԹՈՒՐՔԻՈՑ

Թրջական կառավարուքիան եւ Օաք. գրաժատան ձետ կատարուած բա-Նակրուքիչեծները յունիս եկն վերքացան եւ Հաժաժայնագիրը ստորագրունցա։ Փարիրի կնդրոնի անօրչեն Գ. Քչեի եւ Սարան Օդլու Շիւգրիւ պեյի կողմել։

energing naganing managain in 1855 in unapain segar Septem 1851 ingain in Ing magadamayan filamba ya ngandamani shamilaring kay majahamban di dibi-ka. 1962 ilipakupandapah iliang dapimagain, gamdamaning Sankfu shipida ya-mbapih malihati danif ar mfush panbay iliya ayamba 1,250,000 dani dani malihati danif gad Atam pingha mkandani danif, jang dibagain 1,250,000 dani dani malihati danif

When handly, appealmenting of the oblighed under the me whent we highly benefit

գառավարութիւնը Ազգ. Ժողովին պիտի Ներկայայնէ նոր պայժանա-

### Աւսուիա վրեժ կը լուծե Գևոմանիայեն

Ինչպէս յայտնի է, դերժանական կառավարութիւնը հազար մարջի բարձ-

Աւսարիան ալ կարդ մը միջոցներ ձևոր առած է, պաշտպանելու համալ արար ու բոլություն հետարես առաջություն հետության հետության հետության հետության հետության հետության հետության հ գրեղ ավատի միձե դեծերությելնա, յուլիսի եւ Հոկահերերի ինիացրին։ Պահորևը հերե ալ Հրահանդ ստացած են գիները կրնատելու։ Հաւտւջական պատյաներ պիտի կազմակերպուին չափազանց կրճատուած գիհերով ։

## Ծանւ աւկած մր Աջանա- Էնկիւրի գծին վբայ ՑԻՍՈՒՆ ՄԵՌԵԱԼ ԿԱՄ ՎԻՐԱԻՈՐ

Ատանա - ինկիրի ճեպըինացը դիծ եր դուրս ելաւ ,արաք առտու , իսկիչի-Հիրի մատ , Ջոներուհ քիւը կը հատի յիսուիի , որոեց 12ը մեռևալ : Անդղուած-Տեր ալ կան ։ Կը կաբծուի քէ արկածը հետևանգ է վերքին ողողումեկրուն , որ ալ վանգարած են դիծերը։

# **Եպիսկոպոս՝ Չինացինեrուն եւ** Հնդիկնեrուն

Companying the appearing pour race. At any injection to a surject pour pour physiology of plane of the format of the surject pour physiology. The pour physiology is the pour physiology in the pour physiology in the pour physiology is the pour physiology nuchby:

«ՖՈՐՎԱՐՑ», Գերժանիոյ ընկերվարական կուսակցութեան պաշտշնալով հիթլերական իշխանութհան կողմե։ լով հիթլերական իշխանութհան կողմե։

րով հիթյերական իշխատութ թատ կողմու: հեղելԱլՈՒԹԵՄԵ ՄԻԶԵԱՆԱՐԸ (Նոպել) այս տարի պիտի տրուի Մուոշիինի, համաձայն թերթերու տեղեկութեանց: Կիսում թե Մուոշինի թաց, Շուշոսի թագառորին ձեռքով տտանարու համար այս միցանակը:

ԼՐՏԵՍՈՒԹԵԱՆ ՅԱՆՑԱՆՔՈՎ ձերբակալուեցան, Պելկրատի մեջ չորս ապաներ, որ վը պատկանին Աւստրօ-Հունգարիոյ նախկին բանակին։ Իրկրի ՄԱՀԱՓՈՐՁԵՐ կատարունցան Աւստրոյ «Եջ, մեկր՝ Թիթօլի կա

ռավարութեան անդամ Շթայալի դէմ, որ վիրաւորուհցաւ . իսկ միւսը՝ Սթիրիոյ նահանգապետին դէմ, որ անվնաս մնաց

# Եւrոպայի հայկական մեծագոյն գrաչունը Գrաsուն ՎՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԷԼ

51. Rue Monsteur-le-Prince, Paris (5e) Métro: Odéon Tel.: Danton 88-65 Հանրաժամոցի ՎԱԼինց Գրատումոր իրեն միացնելէ զատ, Գրատումու երևք տարիէ իվիր ավգարած է դայիրէն դին եւ Նոր ամէն տեսակ գրցերու մոխ

umpp, դար արթագահ 1955 թվա հատցումի Պետ բատի բոլոր հրատարակա։ ՀԱՅԱՅԱՆԵՆ օրը օրին կը տարցումի Պետ բատի հույն։ Գիևենթը, դանանու դեպարունատական, երաժշտական եւյլև։ Գրենական ենը օրվ. ՀԱՅՐԵԵՐԵՍԱրու Յաստարիի, Երիտատարա հարդի, Արևենթեն և այլ հայ Թերենրու։ Յուտարի, Արևենթերն և Արևենթերն ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԳՐԵԵՐՈՒ Larousseh. Hachetteh, Felix Alcanh, Armand Colinh և հրահատական ջորը կարևոր Հրատարակչական ջուներու ԾրատարակուԹիւնները ունինք և կը հայթայի հեր առանց գինի յասերուժի։

վարձու կը տրուին վիպական գործը, շարածը 3, ամիսը 10 ֆրանթով։ Դարոցներըու եւ Գրադաբանների համաբ 100ին 10 գեղչ։ Հույր-ասգահայաների

BUPGIISPSU

9. h. A. Urakobut Amendok 3. 1. 11. ՄԻՍԻՐԵՐԵԱ Վարածախ Ճատնաներովի դալսատետակետը տեղաի այիտի ունենայ այս Կիրակի կես օրե վերջե Վաղմակերպունինեներին կը ինձգրուի հերտաի ունենալ այդ Թատակարը, Մանրասմաննունինեները ըր տեղայն վրայ

Le Gérant : H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme :-: PARIS (13°) -----

# բացուած է ԱՐՏԱՒԱԶԴ ՀԱՆԸՄԵԱՆի AULAF ALANFAR

ԳՈՐԵԴ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԸ
Կը ստանձնել առեւտրական, ցազաբացիական, արկանի վերաբերևալ ամէն կարգի գործեր.— Нуро,
Հեծգլսս, սապանովագրումիւն, պայամապես վաշերացուան ծարգ մանումի ինչներ իւչլեւ,
լաւ խործուրդ մը երբենն ճարստունիւն կարժէ։ օգտունցեր իր փորձառուհենեն, առաջին խոր,
Որդակցունիւնը ձրի է։

ժառասրընչը, թվեցակմստերորով։ Իրեղ Իրկրդեր երև իրժենագինորեն տասնասար ատնու ֆադոն։ Իրժենագնի գն հանսնաբար ճամարիեն Տատ արժաղ արսն իդետժեսությար ըմարտիքը **(տի**ամ Ռուսանուն՝ ոնն է։

կ՝ընդունի ամեն առաւստ (բացի Կիրակի եւ Տոն օրերկ) ժամը հիշտ 10 կն 12:

179, Rue de Vaugirard Métro bh Nord - Sud: Pasteur (Տախակողմեսի առաչին սանուսի, երկրորդ, յարի՝ ձախ։



# **Փ**աւրզ և աrուաւձաննեւ

TLUBARY margap quiada minou phpolama քարդ։ Պարտաշորիչ ծերկայունիւն օր Բերի որնարանին վիցնատակը։ Վարձեւոր օր Թի երեկոլ ժամը 8.30ին, 32, Ավրնիւ աէ կո Իրա-Բր ձղակը այունիւն

PUD LL UNILPANED Champan's Various daying pass and paper parce quadrangus they me that anyth be trucket by and plan parce quadrangus they me that apply behind duck the and plan better

Ընթանեկան դաշտապառանանդես

կազմակերպում է 3.9 % ՏԵՐԻՐ ՊՅՀԱՆԵԿԱ ՄԻՈՒԹԵԱ ԻՐ ԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ԶՐՐՈՐ ՏԱՐԵՐԱՐՁԵՒ 18 ՅՈՒՆԻՍ, ԿԻՐԱԿԻ, ԳԷՍ ՕՐԷՆ ՄԻԱԶԵՒ ԻՐԻԿՈՒՆ «ՊԱՂ ԱՂՐԻՒՐԻՆ ՄՕՏ

արումի, - Որայերի առանասնույն, ին հրատրվարի հայաստերով։ Ատրևադադարեր իրդրգին տրվումը վևակ գատրաբան հայաստերով։ Հորջին - Որայերբի առանասնույն արդարերը։

11 2 7

TAPPUS PUBLISHED TUBBLE ULUARISUS THAPPPALL upuh տոնէ, Ցունիս ՀՀի կիրակի սրը, ժամը 11.30ին, ցեւրի Մուրատետն վար։ բանին մեջ, իր Որենսադրին՝ ՄԳՐՏԻՉ ԳԼԵՐԻԳԹԱՇԼԵԱՆի Ծներեան

լինչուշտ թարիզանայ գաղուներ ժիանամուռ պիտի փունքայ կաւաքուիլ բանաստոնդերն լիջասակի կանգերին, ընձայնվով պատչամ մեձարանրը նայ ազգին այդ արդիւնաւոր զաւկին։

Md snikf line gruduliniphuli SUPUOBLAL «VUSBEUGUP BUAUS» ԱՌԱՋԻՆ ԵՐԿՈՒ ՀԱՏՈՐՆԵՐԸ

> **ሀ**եՂեԴԻՆԵՐ, ՄԵՂԵԴԻՆԵՐ---( Հէքեաթ եւ դանաստեղծութիւն, 220 էջ )

Գրեց՝ ՇԱԻԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

4 / b' 15 \$ p m b e

# ሀቦቴ'h, ሀቦቴ'h...

(Հիւծախտաւորի մը կեանքեն, 144 էջ)

Գրեց՝ ՓԱՅԼԱԿ ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ

9. p 2' 10 \$ p m 5 g

Դիմել 600-024, 17, Rue Damesme, PARIS

#### ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

11 8 11 8 11 2 4

լա Սիոթա կոր. —35 Ժեներալ Փազ, Գոն. — 270: Ժուայհեօզ Ս. Մ. —35: Գորտ, ԳՈՐԾ. —200: էն թ'էթիէն ԳՈՐԾ․ —218-80։ Լէ Լիլա Մ․ Ա․ —110։ Մէկնես Պար. — Կրընոպլ Կ. Թիւ. —70

Թէհրան, Մ․ Շ․ 8 տորար Սային տր Ժիրօ Ա․ Մ․ —70 Մարսելյ ԳՈՐԾ․ —855 -Մարսելյ, Հայր․ —35. Սէն Ժիւլիեն Գար — 140 ։ Մարսելյ ৪․ Գ․ —250 ։ Մարուդ 8 • • --200 Նիս, Մ Ա --120 Ալֆօովիլ, Վ • • -35: Պէյրութ, Ապ. -34,40: Լը Փոնթէ, Գարթ. --15: Իսի, Գափ. --35: Քլամառ, Նիկ. --70:



Նովարավաճառնե՛ր եւ որճարանատերե՛ր, ենքե կ՛ուզեք տե .ական յանախորդ ըլլալ եւ գոնացուցիչ չան ապանովել, գեե. ցեք մի միայն «PRIMIOR» զինիները որմեք կը ծախ. ուին պարգեւի դրոշմակներով (timbre-primes): Առաջին ապոպրանգին հետ 10 ԼիԳԲ ՆՈՒԷՐ կը ստահար

Thatghe Vins «Primior» h befungagangite AGAYAN

14 bis. Avenue PASTEUR Issy-les-Moulineaux (Seine)

> Հայևու ժամադրավայրը aururuli & L O f h U.

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ՄԷԹբը վույմն եւ ՍԷՆ Միջել Հեռաձայն Danton 52-73 Անգորիրոր եւ բշնատություն իրյազուած իրնավուկրդի 

TOUTHING QUARTER and improve the property of t

Կ ՈԼզուին պլուգ կարող լաւ գործաւորունքներ։ Գոր կր արուհ ձևուած)։ Լաւ գնարում։ Տեսակա աշխատանը։ Դիմ ել ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԳԱՅՍԷՐՎԵՍՆի, 39, Rue de Rassin Paris (20). Métro: Avron: Opampau' V. b. B. L

1080 SbUUL

ՆԵԱՆ ՊԻԵՒԻԹԱԵԼԵԱՆԻ

# **ԵՐԳԻԾԱԿԱՆ** !

<sup>լ</sup>եծ հատոր մը որ կը պարունակէ ՓԱՐԱՒՈՆ ՍԷՄ ԱՆՏՈՆԸ, ին ԽԱՆ ԱՐՇԱԿՈՒՆԻՆ, ԱՐՋՈՒՆԻ ՍՐԲԱՋԱՆԸ՝ *ևւ* բազմա<mark>Թ</mark>իւ ՄԵՐՕՐԵԱՅ ԾԻԾԱՂՆԵՐ

Համակ Ծիծաղ, Սրամտութիւն, Խնդուք, Ժպիտ Արտասահմանեան ամբողջ հայ կեանքը եւ դէմքերը

պատկերացուած են այս հատորին մէ ՖԻԱՆՍԱ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐ՝ IS Ֆր., ՈՒՐԻՇ ԵՐԿԻՐՆԵՐ՝ 20 ԵՐ Դիմել՝ 17, RUE DAMESME :-: PARIS (13º)

« Երկար եւ առողջ ապրելու միակ պայմանը ձիծաղիլն է »։

SARP. LOUTPORD

Տեսինի «ՅԱՌԱՎ»ի գոrծակայն ե 3, Rue Tellier, Décines, (Isère).

«ԶԱՌԱՋ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# ԻՆՉՊ**ԵՍ ԱՆ**ՃԻՏՈՒԵՑՍՒ ՑԱՐԱԿԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔԸ

քաղուշին րանտարկուհյան Օկասա-ինկույթի մի հրա և հրատերինյաւրդ Ինկույթի մին, դժոմբին և բնակել Լենր էր։ Երկրայիանի , բակակ և հար էր երկրայիանի , բակակ և հար էր երկրա փողարներու անկիս-եր և, առահանացած Հարևան տունես-րկ , հույսինիցը առաջը բրջապատանրրնոն ը մաշնոն։ բրնակ անալակրընն ժաշակաշիրոն ին տանաշի ասորիր գուրանունան հարկատարևվ։ և . . անտշեմանն ասոն հեշանատու

Այդ ձևում խարհրադին կառավա գետանա այն հիրա գետիներ ական գարար գերժանա այն հրարան հիրա գետանա գետանա գետանա հիրա հրարան հ

ույլ։
Իպտարին տան գլիսուոր Հակիլ եւ կարդադրիչը Առդենւն եր, օգեսական ուրենալով Մոլկինին։ Պահակներու պետն էր Մերշեանուր։ Ռացի երեց հա-գին, որոնց հաւանարար Լեհեր էին, դին, որոնց Հաւանարաթ Լևներ էին, մնացած պահակները բուն Ռուսեր էին։ ի<sup>ր</sup>ել պայմաներու մէջ կը գտնուէին

Pity que y dishipres 42 f. hg quime fils paumbes, in moi humahen rehityr:

kamilih o oli hah humahen rehityr:

12 Alemahendaning night humahes, in moi stig Alemahendaning night humahes, in moi saya na fils ha humahes, in moi saya humaheshinaning, in moi saya humaheshinaning, in moi saya humaheshinaning, in moi saya humaheshinaning, in moi saya humaheshinaning in mora humaheshinaning in m

- Wangold Educations, up grass for

Կալահոսշորինիը կհագրեին չա ծահր պայմահնրու մեք է հրնհց ար մադրուսած էր միայն երկու սենհա Մաշնակալինիը չենն րասեր և ց ընն աղքիկները կր թնանային յատո գի վրայ։ Կերակուր կը բերեին խոր-Հրդային ճայարաներ և յանախ երկու-երս աղլիվութը վը «——— թեյի ձևո կր արուէր միայի սեւ հաց։ Սպասարկումը չատ աղչատ էր եւ Հայի սեղանը սփուսց չունէր։ Վատա nagamphip he ngamphip he nambe ukhi, ngad umbugasan khi nambe ibpilad: Leosabah inday kebanjih ngapaka filibi pingabing 15-20 dayphini he maralali umimbe bagad pipanganana

Ցարին ընտանիջը ճայի կը նստէր առաներու հետ միասին։ Երբեմն Յապիհի ընտաները մասի եր հասեր ծատահերու հետ ժիսաին։ Արբեժն Ավանիանու հետ ժատանի հարեր Երբեժն Ավալենա իր ժամանին եւ, ընտ հարարապես, իրեն իր պատեր չատանվարի։ Հայուր տաներ կր պատանարի։ Հայուր հատ ժամանական պատան ժամանական պատանայան ժեր առած հայուրական արառայի հայուրան էր արեր գեժ գեհ։ Յանար արահարևերը իր ժերը կր ժեր հայուրական հետ արահարևերը իր ժեր հայուրական հետ արահարևերը իր ժերա հայուրի հետ արահարևերը իր ժերա հետ արահարևերը հետ առատահետ առենահարևերը հետ առատահետ արահարևերը հետ առատահետ արևերը հետ արահարևերը հետ առատահետ արևերը հետ արահարևերը հետ արևերը հետ արահարևերը հետ արահարևերը հետ արևերը հետ ա

Պանակենրը սեննակները կր պար աէիր առանց գօտիր, ծիավառար բե-րաններո մեջ, պատերու վրայ աղրաստրու օչ, պատերու գրայ ավ աստո բաներ կը գրելին, ազջեկները պատրուակին տակ անոնց կ՝ուղեկցեին գտնապան երկղինի Հարցեր կ՝ուղեկցե եւ լենլով պէտըարանի դուսին, անքները կատարեն։ Ցարին պա

տասխան չէին տար կամ նե կոպնա կը պատասխանէնն, իսքրովին յնդահահիր ամեկիրբեն մանրաղուհի վետ փսխարար թեմբե ի՛րեմէիր՝ մարտմար վե արտոսարություն՝ հա հումես հոմա-մե արտոսարություն

braumpt faber:

Burght hapt brush nghat nghand

Agan kg Agrand ha band tagan kg Agrand ha band tagan

Agan kg Agrand ha band tagan ha band ha dagan

Agan ha band tagan ha band ha band ha dagan

Agan ha band ha band

հետո խոստիս, ուղաքելուում էր։

Ցուավումությարը, որա բուղութը խուղատրեր
ուկելու է հարդենի
հարդենի հարդահուդուինարում երադ, հարագուհին հարդահուդուինհարդեն բայա, հարագուհին հարդերը ըստկտում էի, հերենիր, եկես միծչեւ գիրչել վարագհրարիչայատերի արմագուհիս ու հարագու
հարդա դերաբը արադարիւմ ու հարագու
հարդեն հերչեւ հարդ ատակաւ, ուծ
ույա կումել է հերչ հարդ առանալու փոխ
ույա հրարիչ հերչ հարդ առանալու փոխ
ույա հարդեն հարդահատ հերևայի մեջ է
հրարա Հեր հարդահատ հերևայի մեջ է
հրարա Հեր հարդահատ հերևայի
հրարահուհիս հասես արգենիները։

( Շարունակիլի )

# 250 1011118114

Տողաչար մեջենային չնորհիւ պի կրհահը կատարել դիրջի եւ այլ ա<sup>յ</sup> կարգի հրատարակութիւններ անկ ցելի եւ աննախընթաց գիներով։ 250 BULL 16 LATES APUL մեջը ըլլալով թուղթ, կազմ <sup>յ</sup> կողք՝ 1000 օրինակի համար ՄԻՇՏ ՆՈՐԱՋՈՅԼ ՏԱՌԵՐ, WELLEBULL U.SHUSULF.

Wenday teasabatabe Դիմել ՏԷՐ - ՅԱԿՈՒԵԱՆ Տպարա

17, Rue Damesme :-: PARIS (13°) 

# HARATCH =

(Fendé en 1988) :-: R. Directeur et Propriétaire : Seh. Missaklan Réduction & Administration SUPURCONDENS OF GUESOFBERS

MUNICOCONS PRINCIPLA SUBIRILANDO

17. Rue Damesme PARIS (13c) Téléphone : Glacière 15-70

(beabbon ZEDEC Metro: TOLBIAC)

tt le seul quotidien armenien en Europe :

200 South 100 South

1933 ..... 14 Inin 1933

9-by, 50 HILY, 6-bill

200b&50e6h

14

SUPPRINT

9P4 SUP Ph 2215

մոցեր, Հորուն դեռութու

CHAP POUR

# **ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԳԻԾՆ Ի ՈՐ ԿԸ ՔԱՆԳՈՒԻ**

Քրչեցինիջ անդամ մը հւս.,— սատերու բարեփոխման կամ «լեատական փոփոխունքնան չարցին առքեր, մեր չիմնական մը «բնոլունքներ» այն է որ, հար անջորես մը պիտի բացուի չայրն-արեին եւ պաղուքներում միջին։ Մինչեւ անդամ գաղունք չա-

րութ։ Գարդապես ժակերևոէն կը տեսնեն անոնջ որ կը կարծեն Թէ ամի մը տառ ձեւափոխելու, պոչևը չակելու, հարβելու խնդիր է։ Այս տեսակէտէն, չափագանց պերճախոս են հրատարակուած

Jajzakpp: Երանի՛ Թէ մենը սիսպած ըլլայինը, ուրախութիւն պատ

ելով բարևժիաներուն եւ լաւատեսներուն։ իւ մեր մատչողութիներ ծանր է մանաշանդ անոր համար որ, չրեւանը պարզապէս ձեւակերպու Թիւն մր կր կատարէ, հոր հր-

ցրանատր պատրվապես աստակարդություն որ դը դատարդ, ոսը պր երրերը ցուցադրիքով կաժ Հասաբիլով է Մինչեւ չիմա ո՞ր Հարցին մէջ Նկատի առաւ գաղութներու Հատկէտներն ու րաղձանջները, որպէս դի չիմը ունենայինը Հա-

ատարու եք՝ պիտի լոէ մեզ։ Դեռ աւեկին։ Երեւանը կը սիրէ իրար ձղել դաղուքները, օպ-

Արդ , հայկական տառերու ձևւտփոխութեան հարցին մէջ ալ,

**մեր մասի** գայր հումայ։ անը արդէն բոպիկցած են, առանց Հուրը տեսնելու, կաժ

մոր ձայնը լսելով։ Մեքիսեղ ինկած են ոչ միայն մասնապէտներ, այլ եւ անոնջ բունին «Հայաստանեայց» ուղղունին»։ «Հայաստանեայց» ուղղունին»

Այո', ժանասանդ այս վերջինները ամենեն ասելի կ'ոստոս-

**ունիլ** առանց աղմուկի»

auphais, Հարդի կարադարհ լ այս մարզոց ԹԼ՝ ոչ երկերը պա-ու կամ մեղջ, ունի այս այլանդակ նորարանուննում մէջ, ոչ ա-բծողովուրդը, եւ ոչ աշ՝ մասուորականունիներ, առ Հասարակ։ Իսկ իշխանունին ինչ ևր, այս մ՝ Ած է, իսխանունինեն է ար - և-ոչ Մոսկուան — դործ կ'երկ այս Տակատին վրայ եւս, չունևգով գիմացը ոչ Ակադեմիա, ոչ ընդդիմադիր, ոչ խորհրդաոչ ալ ազատ ժողովուրդ

ոյն իշխանութիւնը մէկ «գնկրէա»ով այլափոխեց եկրի մոյի իլկամում միունը մեկ «գինըգտում այլավորեայ ուղ-պրունիները, եւ հասար բարաժածը եւ բոլույթ, ծույի հակ երկրի Կանագելուներուն՝ գիտողութերմիները չկրցան գտրմանել գոր-ծան չարիջը։ (Հարիջ, ամենեն առաջ, Հայաստանի հանար, ծի կարար արտասաժանի մեջ)։ Մվ Էհարկարաութե Քե՛ առեր բարարութ այլանդակութեան է արկան յանգի տատերու «բարնկոնանած մարզանչը, ուչ

Արտ հետև գիւրին է հախատեսել հետև անջները

ակիտում տոնու դիութիմ է հավատանան է համանականները։
Երևումա դիարի գործադրգը՝ գարտիսերիականը տոստերթը։ Անչուշտ

հանց ժայրերը պիտի գործադրգ՝ գարտիսերիականը տոստերթը։ Անչուշտ

հանց ժայրերը պիտի չրվունի նաևու արտասած մաև, և և այս ու այն

հարտեր վատ Երերքի - հայրենասիրումիան պիտի համապեն գոր
հարտեն գանունը, բանի որ վառայան Երիասատու տեղեն», Միուսակեւ

հարիչներ, ունենավով տեսակելի և և նալակի անվակումի իւն,

ամառանը ուղելով պատել միու կետև դիձը, պետի մերժեն։ Եւ ահառակի նոր խառհիճազանն մը։ Եւ նորադոյն կռուա-որ մը՝ ըոլորովին անաեղի։

որ մը՝ բոլորովին անանգիչ։ Այս կացուցեան առջեւ, կապերը կ՝ամբապետութ՝ և Բե կը խան։ Գադույեները, հոսանդները միուքեան դինին կը կառ-Բե կր կապմայուծունեւ Մեր պրականունիներ կը լահ՝ Բե գրարայել է որի իսկ հայրենրեր պատկարը ո՞ւժ կտանել Բե առուք է «Հուրերանական այս պահուն, եւ այս ցիր ու ցան վի-

աս առատասխարբը արորճ ոն առանակեն իչագ, բր եղևուի

ծուն հարցումները նաևւ անոնց որ կհառաքարկեն բոլորովին Ինք հայկական տառևրը, վերածելով լատիներէնի։ Այս արդէն իսկական աղէտ մը սլիտի դառնար, որոշ մասին

խոկ առելորը յոգնութիւն է։ այ որ, Երեւանի առաջադրութիւնը արգէն Հոն կը տանի,

եւ վերջապես, ի՞նչ արհամարհանը է այս գաղու Թներու հան-

Հին իմաստով դազու թներ չեն այն բազմու թիւնները որ նետծ են ցամաջէ ցոմաջ։ Վաղուան Հայրենիջին, ամբողջական Հայրենիջի մը ամէնէն Համասար հարիսի նե-

անվագին կորիզներն են անոնք, որ առժամարար խարիսի նեեն ի սփիւոս աչխարհի։ Բոլաներու, վաչկատուն ցեղերու Հշտեր ալ չեն գաղութները։

«Հրահերու, վաշկատուծ ցերկրու Հոտեր այ չեն դադունինը։ Ամոնջ ունին պատմունիւն, մշակոյն, արունաու ընկերա-եւ Հայաբական արժեջ. — հետևարար եւ ձայն՝ այս ժողո-ելի ուղոր դործերու անօրինման ձեն։ Հանրել է կախարգական բանաձեն և որ վերածեցինջ «Երկիր»ը, «արը այնչան հեռու է երկկուան իմաստեն։

յանը այնչամե ձեռու է երկրուան իմասուրչ։
հակական մերիքոր մի է և այսօրուան պայքեայիարին ալ ւ
Ա Քեւ որիրուած է անվական հողէն ու ջուրեն, րայց կը պաունոց թեծայած իսաստեղծինըը, որոնց անկապահի են եւ ուհունց թեծայած իրաստեղծինըը, որոնց անկապահի են եւ ուհունց որոզուրարից միայն ովաց է ունենայ տեւէ մաաւոհուն ելրայ իսկ ռաժկավար։

6.

ԵՐՋԻՆ

ՎԱՄԱԺԽԱՐՎԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՎՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

Uligihni puquenrhli pugdudi houfp

#### Պ. ՄԱՔՏՕՆԸԼՏ ԿԸ ՅՈՒԶԷ ՆԱԵՒ ՊԱՏԵՐԶՄ։ ՊԱՐՏՔԵՐՈՒ ԽՆԴԻՐԸ

Ինչպէս գրած էինը, երկույարնի օր հանդիսաշորապէս բացունցում պրտա չրաց, արդուլարիր ի օր հատրիատեսիայի ունցու համաչիար հային տնահասկան խորհրդաժողովը, Լոնտոնի Երկրարանական Թանգարանին ժէք։ Ներկայ էին 6ն պետու հետևց պատուիրակները, 168 հոգի եւ 300 ԹղԹակիցներ, ինչպէս եւ մասպատաս իրակները, 168 հայ և 300 Թրքեակիցներ, ինչպես և մատ-հաւոր Հրունիրեայներ։ Թանարանինի կեզորմական պատչը, որ ե-ընք յարիկ կը բաղկանայ, կրծայ առնել հաղար հայի։ Դլիասոր պատաս իրակներում, այքումները կը դամասին որաքին կնդրոնը, իւ-բաջանչեր եր երկրի անունով (ֆրանակիչի)։ Սրաբին միաս մասն-ըը յատկացուած են պատուիրակունիանց օգնականներուն են աշխատակիցներուն, ինչպես և, դնադաններու և, բարվատար-նա հերերայու։ Մամասուրանի անդ մր յատկացուած է նաև համա-խարբակին մամուլի ներկայացուցիչներուն։

Բապման ճառը խոսեցաւ Անգլիոյ Թադաւորը, ոսկի եւ աթ ծան ձայնանվումի մր առվեւ (միջըօֆօն)։ Քառսուն ձայնարձակ ուն ձայնարձակներ իր խոսքերը կր տարած էին ամգողջ սրա ին մէջ, իսկ մասնա-որ կարդադրու Թիւմներ եդած էին, ամրողջ աշխարհի մէջ լսուհ-լու համար ։ Միջոցներ ձեռը առնուած էին նաեւ այն երկիրներուն Համար որ կ՝ուղէին արջայական ծառը լսել անգլերէն, ֆիանսերէն կամ երկու լնցուներով միանդամայն։ Բրիտանական ամէնէն Հեռաւոր գուղծութայրն րուն Համար — Աշաորալիա և։ Նոր Ջելանաա կամ Քանատա և։ Մալէզիա, ուր ճառը խօսուած ատեն (իրիկուան ժամը 3) կէս գիչեր էր կամ առտուան ժամը 3, Թազաւորին ճառը փոխանցուհցաւ հրկրորդ անդամ, Թագաւորին խօսջերը ձայնա-

փոխասարունցու արդրորդ ասգատ, թաղատորբա բացորդ գրի վրայ առհուած ըլլալով։ Նորև ձևողի ի սիիեւու աչխարհի տարածունցու Անգլիոյ վար-չապհաին Տառը։ ԿարպագրուԹիւմնևի հղած ևն հանւ մինս ճառև-

ማህበጽ ፈፈመሀ የተመፈከብ የተወደ

Առգլիոյ Թագաւորը պատուիրակներուն րարի դալուստ ևւ յա-(Ջողու Թիւն մադԹելէն յետոլ, շնշանց․

— Աշխարհը<sup>4</sup>կը գտնուի վրդովիչ կացութեան մը մէջ եւ ծանր է ձեր գործը։ Ազգերը կը տառապին հասարակաց չարիքէ մը։ Գործագրկութեան վիճակագրութեանց ահաւոր ծանրացումը ջախջախիչ ապացոյցն է այդ չարիքին։ Այս տագնապին՝ առջեւ, գոր դոլորդ ալ կ'րմբոնէք եւ որուն սրութիւնը կ'րնդունիք բոլորդ, կը հրաւիրեմ ձեզ միացնել ձեր ճիգերը, աշխարհի՝ բարիքին հա մար։ Եմ չեմ կրնար հաւատալ թէ մարդը անկարող է օգտագոր– ծելու աշխարհի լայն հնարաւորութիւնները, ապահովելու համար քաղաքակրթութեան նիւթական յառաջդիմութիւնը։ Ընդհակա ոտվեն ներ գիտները, կազմակերպութիւնը այնքան բազմապատ-ռակն, ներ գիտները, կազմակերպութիւնը այնքան բազմապատ-կած են այդ օգտագործումները որ, արտադրութեան առառու-թիւնն ալինքնին ներ հարցեր յարուցած է։ Ասկէ գատ. նիւ թական այս արտակարգ յառաջդիմութեան հետ մէկտեղ, երեւան նկած է ներ իրուլութիւն մը, — մարդիկ համոզուած են թէ ազգերը իրարմէ կախում ունին եւ անգնահատելի է իրենց գործակցութեան ար-

ԱՆԳԼԻՈՑ ՎԱՐՁԱՊԵՏԻՆ ՃԱՌԸ

9. Մաջաօնըլա թագաւորին ընկերացաւ ժինչնւ դուռը, իւ վերադառնալով, իսահցաւ բուն բացման մառը։ Շատ երկար ըր-լալով այդ թանախստունիւնը, կը թաղենք միայն հիմնական մա

ւորներու աշխատանքը սահմանափակուած, ապրուստի մակար-դակը իթած է: Կարդ մը պիտութիւններ սնակութիան ափի հա-սած են, իսկ ուրիչներ բեռնաւորուած են այնպիսի ելմտացոյցնե-րով որոնք, մէկ տարիէն միւսը, չեն կրնար հաւտաարակչուհը։ Անինդիտա կը դանդավի միջազգային վաճառականութեան կազ-մակնրպումը, որմէ կախում ունի ազգերու բարօրութիւնը։ Շասագրյալուը, որ թանուոր կայ, բայց բանուութը չի բարդրություրը։ Հա-հաստան կայ, թանուոր կայ, բայց բանուութը չի թանիր եւ շահաշ տանները սարտութ չեն ատանար։ Երբ նուսա կատարեալ կազմած ուսելինք, հարտութ չեն ատեղծերու համար, մեր երկիրներու եկա-մուտները աւհլի մեծ էին։ Բաթօրութ իւն ստեղծելու ամբուջ կարգ սարքը. մեքենան ունինք, րայց անիւնհրը կը դանդաղին, չեն

1929էն ի վեր գիները ինկած են եւ շատ վար կր մնան այն մակարդակէն ուր շահարհը կրնար բլլալ արտադրութիւնը։ Յհտոյ, այդ անկումը անկանոն հղած է հւ խանգարած՝ այն բնականոն յաարդիրու թիւնները որ առանցքն են տնտեսական գործունէութ հան։ Գիներու անկումը մեծապէս ծանրացուցած է աշխարհի պարտքը։ Բաղդատելով 1929ի հետ․ 1932ին նախանիւթերու արտադրութիւ– նը նուազած է 30 առ հարիւր եւ եղերական կրճատման մը հնթար կուած է փոխանակութիւնը՝ քաղաքին եւ գիւղին միջեւ։ Ազգային կուած է փոխանակութիւնը՝ քաղաքին եւ գիորին միջև։ Ազգային հկամուտը ծանրօրեն նուագած է րոլոր հրկիրներուն մէջ, տեղ - տեղ այդ նուագումը կը հասնի հարիւթին 40—50թ։ Աւքլի ծանրա-նալով ահղմումներու, մաքսերու, բաժնեցուցակի դրութեան, օ-տար դրուններու հակակերին հետևանքով, ինդհանուր տագնապը 1939-ն 1932 միջազգային փոխանակութիւնները իջկցուցած է ի-րենց քանակին 3 չորրորդեն վար եւ իրենց արժէքին իրը կիսուն։ Հարկ հղած է ոսկովնարը լքել աւելի ընդհանրական համենա-տութեամք մը քան տեսնուած է խաղաղութեան ատեն։ Ցետոլ,

գործագրկութիւնը աւհլցած է ճակատագրականօրեն, հասնել<mark>ով</mark> մինչեւ 30 միլիոնի։ Այս վիճակը չի կրնար շաբունակուիլ։ Աշխարհը հասած է

յուսահատութեան մղումով։ Եւ այս թանր հղած է անցհային մեջ, այնպիսի վիճակի մր որ կրնայ կհանքը ըմրոստացնել թշուառու-թեան դէմ եւ նախընթաց յառաջորմութիւննները աւլել – սրրել չուսահատութեան մղումով։ Եւ այս թանր եղած է անցհային մէջ, զանազան աստիճաններով

#### ՊԱՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ ՊԱՐՏՔԵՐԸ

Բացի այն խնդիրներէն զորս յիշեցի, կայ հարց մըն ալ որ աւտացի այս տարերաորու զգոս դրջացր, վայ հարց ալս այ դ ա-ռաջին տեղը կը գրաւէ իր կաթևորութ ծեսմբ։ Այդ խնդիրը չի կր-նար քնուիլ այս սրահին մէջ, որովհետեւ ներկայ խորհրդաժողովը կազմուած չէ այնպիսի ձևով վր որ կարենայ քննել եւ կարգադ-րև զայն։ Կակնարկեմ պատհրազմական պարտքերս հարցին, որ պետք է քննուի, ընդհանուր տնտեսական վերակաղմութեան ամէն պետք է քննուի, ընդհանուր տնտեսական վերակարմութ եան ամէն խորոքդու վերցնել հասաբ։ Վետք է որ բահակից ազաքորը այդ խն-դիրը ձեռք առնեն անյապաղ։ Հարկ է բարւոք հլքի մբ հասցնել Լոզանի մէջ սկսած գործը եւ միանգամընդմերտ լուծել այս հար-ցր, համաձոյան աշխարհե ներկայ պայմաններում։ Ներկայ խոր-հրդաժողովը շարումակութիւնն է Լոզանի աշխատանքներում, որ կառարուեցան անցեալ տարի, այն պահուն երբ, շնորհել պատե-րազքական պարտքերու եւ հասուցումներու մասին գոյացած պայմանաւոր համաձայնութեան, Եւրոպան փրկուեցաւ ելմտա-հան աննքերական փուրաչում։ Եր։ կան անմիջական փլուզումէ մը։

Վերջին տարիներու փորձառութիւնը կ'ապացուցանէ թէ՝ արդի աշխարհին մէջ զուտ ազգային միևւէ տնտհսական քաղա-քականութիւն աղքատցնելով ուրիշ ազգևը, կ'աղքատցնէ նահւ այն ազգերը որ կը հետև-ին այդ քաղաքականութեան։ Որ հւէ ազգ չի կրնար շարունակ՝ հարստանալ ի վնաս՝ ուրիշ ազգ<mark>երու։</mark> Փոխադարձ հարստացումը պայմանն է անհատական հարստաց «որասրգ» սոխոսացում պայոստ է աստոսապաս հարոսաց «ման։ Տնտհսական ասպարեզին մէջ, այն ազգայնականութիւնը ու ի կր յուսոննի բաւել ինքն իրեն, պարզապես բարօրութհան եւ յա-ռաջորնութծան մահագանգն է որ կը հնչեցնէ։ Որքան յաջողինք տնտհսական ամրողչութհան մր վերածել աշխարհը, այնքան առաւելութիւններ պիտի շահի իւրաքանչիւր ազգ։Ո՛րուէ պարագայի մեջ, միջազգային գործակցութիւնը՝ մեզի համար լաւագոյի յի մէջ, միջազգային գործակցութիւնը՝ մեզի՝ համար լաւագոյն միջոցն է հասնելու ազգային վերակազմութեան եւ այն ազգը որ 

- Պէտք չէ որ ձախողանքի մը մատնուինք։ Ո՛վ որ կ՛ուզէ յա-- Վա. էջ, ապատվաստ ըն աստատերու : ըվ որ կ ուզե յա-ջողիլ, պետք է իր գործին մշտենայ յարթականի որիով։ ՄԵր ա-ռաջին նիատին հղանակը այն է թէ վնռած ենք յաջողիլ։ Ճառը տեւժց ջատ վայրկետ», եւ տեմիքապես Մարգմանուհ-ցաս ֆրահսեգչին։

Who juiqued Unusrhay the

Առադրիայի իրվու պայառծհահերու դեմ կատարուած մահա-փորձը խոր դուղում պատմատած է անրողջ Առադրիոյ մէջ։ Ոստի-կանու Բիւեւ յարած է իր ուժերը։ Վրտուի Բե գաւադրիոնոր հին-ել խականեր և եւ արդեմ Վեդմանիա պահատ են։ Հաւահական -որ բացառիկ վիճակ հույակուի ամրողջ Առադրիոյ մէջ։ Երկու-պոքի օր Վինծնայի ոստիկանու Բիւեր դրաւեց հինել իրվուհրահե-բու կեղբոնը, ինչպես ևւ բալոր հասարատեղիները։ Խուղարկո-ը հերթոնը, ինչպես ևւ բալոր հասարատեղիները։ Խուղարկո-Բիւնենը կատարունյան ևւ անորող ժամանակով փակուհյան կու-անութ Մանուհրահարահատարահայան և անորու ժամանակով փակուհայան կու-անութ Մանուհրահատությունը առանուհինաց Վետուն Վե undgan Bhair payar Sucangamah fiberg: Vipan f Ff zarand shift kendhai harundgan fibrig onfingt qan pu nghai Sayudgah ma-pang Ukumphai difi dungambang, na labanda big admin f, Vin-gi dhemanabang mid fibungka, bihumb mabahad hugan Bhair dibar paya kumasabang mid fibungka, bihumb mabahad hugan Bhair dibar paya, manasabang hid funga di gang memalunga bihum qaraba-paya, manasabanghahad hupa di gang memalunga bihum qaraba-paya, manasabanghahad hupa di gang bih shipifikan Vipan fi fil mid amangahanbapa na di gang bih shipifikan magalanab di fil na di mabahan kan mabahanga bang kan sa bin di gang banda di bina mabahan bin mabahanga bandahan shipifikan sa sa bina sa bang masababan sa bandahan bina bandahan bina bandahan bandahan bina bandahan bandahan bandahan bandahan di di kan shipisa mamama di sa տակցու Թևան բոլոր հաշաբատեղիները։ Կ'րսուի ԹԼ չուտով հիթ-

« Երկու արկե օր անձանակե մը կողմ է առներ մր դրումյաւ «
Վինհնայի հրա՝ դաւնարավաճառներն մեկուն վաճառատան մեկ։
Վաճառականը անժ իրապես սպաննուներն մեկուն վաճառատան մեկ։
Վաճառականը անժ իրապես սպաննունցու։ Մեկ չարան առան արանված էր նայի պաչառնեայ մր Մինետի և օրը դժոկային մեկ նեկույ
մր գանուներում « Հարադորանայան ասկարանի արճարակին մեկ, ուր
ընդ չանդապես Հրևաներ իր հաւաջուն»։ Մերենան 12 գիրս պարքուցիկը պարունակեր։ Սատիկանում իրնը ժամանակին հատևերով ւտրի Հէրծն՝ աստրո Համուրիս։ գահանիանիր մար աշնարե նրբ նարի «Հերութություն» է հերանիչ և հերան հանագրանը «Հերանի Հէրծն՝ աստրո Համուրիս։ գահան հանագրություն

# Ամերիկա կը պամանջե յունիս 15ի պարժը

Անգլիական կառավարութիւնը առաջարկած էր Աժերիկայի Արդիական կառավարութիւնը տուաքարկան էր Ահերիկայի Ս) տոկոս ժիայն վճարիլ, իրրեւ Թերծայիլ յունիս 15ի վատահրադ-ժական պարութին, որ 75 ժիլիոն տոյար է։ Գր կարծուէր Քէ հա-խագած Բուղվելի խորունած է այս առաքարկւ, րայց վերջին լու-բերը ուրիչ բան կլանեւ լետուն աննպատո պատասխան ասացած ըլլալով, յայանած է Քէ չի կրնար ո՛ր եւ է վճարում կատարել, բանի որ ինջն ալ ոչինչ ստացած է Բր պարտապաններէն։

urplinuph thruinr unghly thous .......

Ուրիչ Հայ մը ևւս մեղսակից Դրած էինը Թէ Կրընսպլի ժէք Հայ երիտասարդ մը, Եղևիկ Ժաժկոլհան, յոլն աղկիան մր ձեռջը ինդրած, բայց ծնողջեն մեր-Ժուտծ բլլալով, վերաւորած էր գայն։ Կրընսպլեն կը հեռագրեն յունիս 12 Թուտկանով.- Վիրաւոր

( Լուբերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ )

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿ

## ԱՆԿԱԽՍԻԹԻՈՆ 20ՆԸ ՄԵՐ ՄԷՋ

UUDPP-LLAB QUISONATE DE UUSEU 28C. SCHULSUPEN PERTEU UED DE ORDE FALOF SUUDENEEPEN UES. VEEL UNESTEUD FRAG DE UUSEU 28C. CEE. 9, LAFALE DE AG-TONFRUID BUTTUUL BUTTUULHOND PERTE. USUSSUC, UUSEU SOSTILITED STORE 28C bh bhuanaic.

Ամերիկաչայ գազուիի մեծամաս-ծութիներ անկեղծորեն եւ Հոգիով փա-բած է մայիս 280 օրուան Հարիսա որ տարիներու սարկական կեանչեն լհայ արգ Օրր կը Համարուի իրբեւ յետոլ այդ միր վը անկիւնաբարը։ Մայիս 28ին հայ ժողովուրդը չնդեցաւ իր ձաժրան եւ մասու Ազատութեան եւ

In Sand pash bu Annue Regionare Planch but Debughan Reband sungaraning be search in application of the sungarania sungara sung տարատեսանագրանը Հ. Ա. Դալմակ-ցունքեան կոմիանրերու, կը կազմա-կերպեն Հրապարակային ժողովինը, Հանդես - ինչնուջներ՝ մայիս 28ի տշ-Նակատարուննետն Համար ։

Usp dunnifelings wilboutton be ավառը անգի ուննցաւ Ե. Ծոր հանգնաժույն դանդրի քնչարայիր խոս եր դէչ՝ իսոհղակբեսմուտը շեչար հարմաժուն րարգիրագոյի մասիսկցունինամի Դ. Կորջի անձիկական չրջանի 8 ցոյր կոմիակներ անույ Մուտը Նրանակուած էր 50 սներ՝ ։ 1000էն առնլի Հայրենակիցներ վճարած էին՝ ներկայ բլլալու այգ տշնա-կատարութեան։ Գլխաւոր Հիւրը Մի-ացնալ – Նահահգներու - ծերակոյտի գ \_ Նահանդներու - ձերակոյաի «Մոերկն Ուիլերժ Քիրկն եր, որ տավարաստրչու ուշղարա թքրիկա էր, որ տաժկավար կուսակցութեան աժէհէն ապղհցիկ անդաժներէի ժէկն է։ Յարապրեցիկ անգամերել է մեկի է նար-դելի ծերակուատվանը խանդակառ փու վր ուղեց ենվաներուծ, յուրս-դելով պահել հաւասոց հայ մողովորի պատարայան համագու դարձնանու, բ-աու, դարերու դահան պայքարեն ող է կրիար մեալ աարկուքենուծ ենչ ենչ արառակ վող մի ուղեց հայ նրե-տաարար, ոիստերի է, որպարերով որ «հաւարբորս ին Աժերիկան, արարարար ան

կան կնանչով , աիրանան բարձր պաչկան կետհչավ, տիլահան բաղմեց պաչ-առններու եւ արգ նահապարհում օգ-տանար բլլան իրնեց հախանայրերու Հայրնիկցին ինչն այլ իրնես հա-ամար իրահատցի հախամայրերու, միչա այլ օժանդական է եւ հեցակ Հանգիտացան իրահատյի ապատագույթություն դրական չարժման։

Տոնակատարութեան առթիւ կազգարրնանուաց այմ գրարանին դերու Արտու գրեն գույն 3իր թո արորձ գիր-At most Atop and so the to mich of the fee mean and wad so to be and sugment but, meaned wanged to dusting the be the three summer than more wanging of an annea. Lugumanth author pumplanes than to produce a confusion through part of the to the pumplanes that the pumplane three three to the pumplanes that the pumplane three three pumplanes to the further pumplanes that the fine three to the three three to the three three to the three three three three to the three thr րոնց անսություսամերոյան, թնակն արևա ձուլջիրին հրևուց էիր բողու չում գու-հեր։ Քո՞ս շորաքորը ինդրձ գուրովա-ոսունչթուր ժողուհ դնուրքին անումու «հուշերան անուսաներն՝ անու

Pamp handamidme gudud ga mpub ունեցաւ Գուասիակառ տողով մի անդ ունեցաւ Գուասնի մէք ալ , հաղարէ առելի բաղմութեան ներկայութեան գայքը սրան լոեր բողոր մըն էր են-բաշատաներու, վախկոտներու եւ գայքը սրան լոցուրո- էր հայ ժողովրդի հրմասընարու եր».
Նժարենը, ժեկը այն ժարակիկներեն ուըսնա ժամակցած են Ղարաբիկներեն ուըսնա ժամակցած են Ղարաբիկներեն ունակատաժարային եւ հիմը դրած որ
ժողովրդի անկախուհետն։ Ընկերը, ժողովրդի անկախութեան։ Ընկ! իրրեւ ակախատես եւ մասնակից կաիմներուն , դեղեցիկ պատկերներով վեր Հանեց Հայ ցեղի մէջ Թաջնուած գրոսական ուժերը, որոնը վտանդի րոպքին բոլորուհցան Պայքարի եւ Մահուան գրոչին լուրք եւ դքն չպրըmpumely, independent amportal per behari price ibega apigma heurage penari price ibega apigma heurage penari price identification of care penari proposation of careful and a formation description of careful and a proposation of careful and a propos րադիր, ընդնոնմ ըւ աւբնի չնաշանի ատարեւ արդրարդ ա առերը գտավարի Աւտրարը մին էր այդ, որուն կր մատեակցելեր Թե՛ կիներ, Թե՛ Հոդև-ւորականեր, Թե՛ ծեր եւ երիտասարդ է Հայ ցեղի կամ Հա եր որ կր խասեր այդ Հերասեկու միքոցաւ: Եւ ամեներ արտա արևական եր որ շար աժենչը Հերյուներու միքրցաւ։ Եւ աժենչը վերջ սրտաչարժ եւ անկեղծ զգացում-ներով գարձաւ դէպ ի Սեպուեր՝ հայ-անոր - ւեն կոիւներու այգ ահեմ ան հետ գարրքու գո անաարքու գրե էա քերջի ճե անուրե դան աւ վջստիաը անահանի նորն վստիան համարիքով սե արսե անորական համարիքով սե արև

անվոր ըսհակայներին է Մահոցն արուհատարգ աներկն իրևեց Հասնակցութինչիր ընթաժ էին Եիկ-Ռոդ Ձույալիան՝ հուրով, Տիկ-Սիբաբա-կի Միջարէլիան՝ բուրակով եւ Ֆիկ-Նուարդ Երևսնան՝ դաշնակով:

իրարու հանդէսներ՝ Փրավիայնսի Sheprijheh Ուտարրի, Տիքբույիքի, Ֆիլատևլ-ֆիսյ, Ֆրիդնոյի գազույքներում վջ Եւ այդ ժողովներում, կը տիրապետ Արտոս փետև ողին՝ Դամակցուքիայն Հովանաւորուքնան տակ։

չոկառաւորության տաղ։ Դժրազգարար Մայիս 28ի առնակա-սարութնան Հաշատացող մեկ տարր մնացեր է ... Հ. Յ. Դայնակցութիւմեացեր է ... է . Ե. բայրակցութիւ-եր : Եւ ամերիկանայ պազունի մէջ սահոր չարջերը տիրական են է Հակա-սակ այհ իրողունիան որ ամէն կերպ Հանացինջ համարդային հանգաժանջ կանասինը համադրային հանդաժանը տալ այդ տահախատարութենած, դայց անյաքող է Կատճատը — «եկ է և եր, օրուան որևչ՝ հասանատար— «եկն է և եր, պիտի հայաստել Հ. Յ. Դայնավելու-բետն վարկեր բարժացժան և այդ -պատճառով այս մեթ հակատակորդնե-թը բարութը կչ համարնի «հայ բոլչե-ձենիար և ի. «հան» - «հա րը բարութը իր համարհի մեալ թուլե-լիկներո եւ ույլ հակահայ տարբերա-բանակին մէջ՝ ընդդէմ Հայաստանի Հանրապիտունեան։ Նոյն մեայնունինւնը ծանւ Ապրի-հան Սպատոնի եւ հոսպոյնի չուրը։ Ամերիկահայ նրևսի, ժողովը վե-

ած էր Սղատոնին Համազդային թը-հոյթ տալ : Հ. Յ. Դաշնակցութնան հոյթ տալ : Հ. Յ. Դաշնակցութնան ուսը էր օգրաստորը հատարարեր բե բե Կեպը Կոմիուկն ալ լատուկ կոչ ուղ-գած էր իր կոմիակներուծ՝ Լերժորկն աքակցելու անոնց : Դաշնակցական ա-

wanghen was begin to propagation as allowed by the second of the second ասդացիս, յայսաբարգրող - - արդու թու Հետ դեն կրնաբ իրենց յարդանքը յարկի տակ։ Ուրիչ վայրերու մէջ Աղտումեր կուսարեցին եկեղեցիներուն մէջ՝ հռազոյեր չպարդերու դիտու-մով ։ Մեր Հակառակորդներու միակ նպատակն էր Դաչնակցուննեին դուրո ոպատական էր բարտավարութատեր մի կա-իատարել Սպատոներ, որպես զի կա-րենած, Լարդերու եւ հալաձանջիներու մէջ Դաշմակցութինան «հեղաշոր հա-

իւ մենը, գայնակցականներ», միայնակ այդ երևը օրբունեսանց հետ՝ հայ ժողովրդի համակրունեսան ու-ժեղացած եւ անոր լռելեայի յարդանand gombufuguent

Ու մեներ այգ որրութիւնները պիտի bh say snaudpak mehrhad be sait գորնրիսով՝ նրաժեղ անտանիր

Ա. ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ

## 20r Uhumih *քոյ*բը աւկածաման

Պաթաւմէն ստացուած նաժակէ մր Հայրենից» կ'իմանայ, Թե ինոցնաշարժի արկածի գու գացած է գոր. Սեպուհի ջոյրը տիկին Մարpart turimbhate: Yungo danite funրապէս ազգուած, ամիս մը վերջը should tombe wedneshing 4. Sprawn Funt witch actions

Մեր վեթներան բեկերոք եւ պաորաներուն կը յայանենը մեր խոր amentant herophia, min mente

# ուսս կսրոցին, h tunna ursh

աշխարհի ծաղիկն էիր դարևանային, Գչաունեաց Նորդեղ դիւդի մովիանե-թուն մէջ ծաղկեցար եւ Փարիղի թուխ ւ մոտյլ Թաղարին մէք Թառամեցար Ապրիլ ամիս չատ սիրեցիր, բանատ-

արձ ժանաւր հուրես՝ կառանել այր հասը խամ՝ տանին աղույթ աւտւմ է չեր որ և ենակա բանարի, տանին ագուն անա արևին առեղ հասա հերգնես՝ հարրա-արևեն առեղ հասա հերգնես՝ հարրա-արևեն առեղ հասա հերգնես՝ հարրա-

Orms or upo dminer, bewerpind often ur gus open ur fapant dpo find from und und bandurp findut' you dealers of the second

Աղթամարայ դանդեր դարկին , ուխ-M. Hardwayne y galacte quartitle, neith-man globy warmed - may me mean globy warmed - may me hardway warmed - may me hardway warmed wa

Կը լսե՛ս ժօրդ ձայն — « Որդի՛ , 0-Հա՛ն . . դառները տար հանա։ առա Ap μα' ω dopp day's - « Hpq p', 0
"ω" », quanblep map hubus upon,

manum mpan maph. php dom; ¼ξα op

hqua. harqus dap som, quanblep ph
phu dhe ptph dom; = « Hpq p', 0
"ω" », « hpph mpan p'hpplung que
the the mah ha the som on som.

ժատաղ, հրգ ու խուագ, պարհը ու խաղ: Երթանը Օհան Նարևկայ վահը։ խաղ Երքիածը Ծան Նարիկայ վածը, հղվու դրուխ Հարինկ կարգածը: Նարիհացնի ազգային առգը, Նարին-կայ Հոդ Նարիհացի գար՝ ոււրջի-կայ Հոդ Նարիհայ գար՝ ոււրջին առգրո Նարիկայու Ազգնատեղ, ո-առգրո Նարիկայու Ազգնատեղ, ո-րուն ժամիկ է չու հոր դեղ - դիմաց Ֆիդումու ու հրիվում է առարածուի հովը սիրուն, ծող Հայրենի վածաատւամանմ էր գիւրագացի : Տենամառաւտց հահգն կարդևավ, ար-խահշի , գով լեկրուրի , գով գինարի Համե սննաւո , գով Հայերրի վարա<sup>գ</sup>

յուսարայը կը Jombhwj, վայրդ և-

Insumpus the dombury, supple bear, but abold horseny!

— the transport of the melouse of his many has a phase ասքը, 05-ան, որդեր, լուն յա՛տ ապ-րիս, կանաչ – կարժիր կապես 05-ան, դեղ չատ արևւ, հագար բարևւ, արքը որդի, անուշ 06-ան։ Լուռ է, աւհր չո հայրենիչ, չար ու չանը է հայրենի առեն ծունը մարած,

guing & majehih mark das hip dupint, hunten dinant fong thathen hudan gunhua, hunnuphhen mquae, panu, hunte hugan hi mathin dib-manhip dang and da di dibun, dib-manhip dang and da di dibunda a dap, hunten ang hunten m, kadima a dap, dang a mangki, hymanishang mina; հովիան ու ձոր, ծառն ու ծաղիկ, ՌՀ-տուննաց անուշ հովիկ, Աղթաժարայ հորոիստ կզգին սրբակենցաց Նարե-կացու Աղոքնատեղ ժայոի կրծջին, կացու Աղօքատեղ ժայոր կրծջիծ, հարարայ վահա բոժուայիակ, Այգևու տահը կեսաշելուկ, Վահայ բեզբը մեջ բաց դալուին, Շաժերայ Աուսեւ ըստ տակ, Մեհրի բուս բաւիսանի փոկ — Այս բոլորի կարօտ սրտիղ, ապասուս-անի, վառ աղթիրին, կանայիան սեժին կեսածրելո պատրահա, մերեք (հուս, միա-և անաստանիչ արարահա, մերեք (հուս, միա-և անաստանիչ, անասարահա, հայում է հուս, անասոչ արժանց, նրողկենա մանին՝ արաւն

Lubuspupip quepacht & mbu, del I alway from profe gampenth & under , both me, faming , bought wife only a negranifie to the property of the step ways on dark to scale holder to be be before the scale has been described by the scale of the probability of the scale of the

Fore a dampy the thomash, There pro-te demonstration words:
Men and sunder something the the the samples, demolyle families, again the holds, and backether, and philos faith, on your thank the mondager, a-many confilm of forecastings.
Largebright Song the fore an ex-position of the there is a sunder the ser already and about the fore an expen-ple ser a philosophia, an about of the majorithe and against the the sunder fore an about of the same of the sunder fore an about of the same of the sunder fore an about of the same of the sunder fore an about of the same of the same about around as the sunder such as

# Անկախութևան soնր Srhungung ute

ՏրիզՈլիՍ (Սուրիա) -\_ (Ցառաջ) --«Իրայլիս (յուրրու», - (թառաջ) - «Իրայության հրկանութիւնը հրատարի կրինու հարգային չեր ապատրի կրինու հարգային չեր ապատրին տեհել Մայիս Ձեր Հահագետ ատրգունցու Թազ. Խորհուրդի հայնաներնութին անին արար հուրդի հայնաներնութինամր

վուսանունութեասը Ցառաքդիմասիրաց Միութեևան 0արորումը ընրերներ քրնուր էն դօ-արումարքիր բնանրը հանձարին ին արումար հանձար

տաւորապէս 400 ունկեպիրիներով ։ Ա-կեղեցիին նակատը դարպարուած էր տայտակչս ովեղացին լոցուս էր մօ-

այլերգը Օրուան հախադահը Գ. Մ. Արծը։

Արտուն հախարանը Գ. Մ. Արժ ընու-ի Ռուդիննանց Հարասումեան անվ-ման եւ Ապրիլ 24ի ջատմենլի նդնո-նին պատմականն ընհվ չնաող, ըստո-Հայ ազգը պատնրազմի ընկքացջին յունել կանոնաշոր բանակ, չուներ աjacht a hubaburan pubud, racht a wann gha na dunaa, mji hubuu de, kamar pland de quaquhuruduhi. Uh hanni pland de quaquhuruduhi. Uh hanni pubud mamar bud bud puhuh na duhibuu pe hupab na mpulah glap de mahabababababah i Uh de phihab humami kamar mamar mamar kamar kamar kamar mamar mamar kamar kamar kamar mamar mamar kamar kamar kamar kamar kamar mamar mamar kamar ցեղք վերաժուհոլի։ Մչկ վելիսի հա Հատակինրու առաջ հլիացինին հա բուքիւն առու մեր ազատուքիւն Մայիս 28ին Հարադատ պատկել Հայ ցեղի աժմնադուռքնան Օր՝ ու բախուքետն և, ցիծուքե րախութեան եւ ցիծութեան, խրախ-մանրի եւ ժեծարանցի։ ... Մաղթեն, ուսայի ու ուսարապրը --- է աղիների որ պատեւուքիւնը ունենան ասնելու Անկախուքնան աշնագարձը ի ձեռին ըսնում Արաուսքինան կոր-րդանիչը՝

հրավ հով ահատասարու հիւրբեր քաղ-հրավ հով ահարարբեր հեկի մահունի երկսեռ աչակերաները։ Յաքող կեր-պով արտասահեցին Յառաքղիմասի-րացի օրիորդհերէն Ա.ՄաՀսէրէնեան , րացի օրիորդծերին Ա.Մահաքյեննան, Լ. Այրայաստեսան, Տ. Գալարիան, Հ. Մ. Բ. Մ. Մեսուշետն, Խարմանդու հան, ՕՀանեան, Վարդանեան, Մով-ականան հոշագով փայլ տուին աձևա-կատարութքեան:

գրուարութ խոսհրու հրաւիքուած էր ընկեր Գերդ Սարձեան, որ մահրամամեորէն հկա-րադրեց Սարդարապատի, - Գարաջիthulle Sulpmandupublipe, Sug Inորությանը արարարությանը և արջայուսան գրվուրդին տեսանատվեր գտյալայանը ու գրվուրթանցի խոստերը ևւ աւելցուց – Այսօր Հայաստան մը ունինջ ուր մէկ նկրոն հայութինն կայ եւ որու սահ Հաննար տատ նեղ են։ Ունինը նաեւ «Արկրոն հայու թինն կող ին որդու սամ-«Արհերը չատ հեղ հեւ Ուշինը համու «Ար Արկրո հայութիւն դարութիներու «Ար Արկրո հայութիւն դարութիներու «Ար որ ավտաց է Հայաստասի վարկա-արատասից որ պատաց է Բե Հարե է Քերութի և թե ալ հայութի և Բե Հարե է Քերութի և Բե ալ Թուսբը և Եթե կ՝ուղենց դադիականութիներ հան փա-հարընլ, այեւպ է Ջահանգ այլատեր-անու վառականը որերը պատել, եթե որ «Ար Արապեսի հայութի պիտի չա «Արապեսի հատարի արեր այիանը «Արապեսի համար Հայանը այիանը «Ար Հայաստաս» որբերալու Մայիա «Ար Հայաստաս» որբերալու Մայիա արի այիատարութի հիշները» այի պետ արի այիատարութի հիշները» այի պետ են ին իտատերը ոն բան որևուրմն ին գրոր թ. արհադրարն դրև անատղարքար արդ չունեն աաք հք թ, են ակոսի թե-ձիարքար ժամապրահորգեսով , "Հրան ԲՀ մասարանակրը անմարիը - ճամահա-են ին քառառերը սե այս այսույցն վե են ին քառառերը սե այս այսույցն վե բանց եւ արբանանց հար պատա ազատ -ողաժատերուծ Պուկեալները, Սեր-պերը, Յոյենրը, աժրողք Հարիւր տարի կոուած են երենց անկախու-Բիւնը ձեռջ ձգելու Հաժար : ՉՀաջ Է քար ջույնուր վնան քաշտատրեւովրը-որնուրմրըն գետանասարը վամաւտր հետն աստ գանու եք եաֆիիր ին «թրրնասի բանքանաց տանությիւյն ակար ինավացանցը ը-աս բնանրբեն անո օնուաց բնիստա-մաս որակություններ իք է հաֆարեր իր ձանութագ հայկապատ կառավարութիւն նրագեր է տակէ 50-60 տարի առաջ, հայ ժողովուրդը Հիմենց այդ հրազուած Հայաստանը 1918 Մայիս 28ին։ Գատի՛ւ այն յեղա-1918 Մայիս 25ին։ Կատիք այն հղա-փորական գարագիտնորոնն ու գործել-հերան, որոնա փորհեր են Հայոց պատուս ընհան մերքեն բեռանանակը։ Մենդ առև կայներ հետահար 1918 Թուա-կանել, այներան տուկի քայ հայարեն անվարութեան գաղափարին մեւ ամեն արդ առեղ, բյուսան աշխապես հետաքի առև հեմ Հուրավ ական աշխապես աներ հետանան հանագրած աշխապես աներ հետանան հետ հետանան աշխապես հետ աներ հայար առեղ, բյուսան աշխապես հետ աներ հայար և բերեւ որ հետաներ հայարագրան հետ Մենգանը եւ Միացնալ Հայաստանի նաև այներ

Տեր Նշահետևին ևւս վիճակուտծ էր դանի Հր խոսը ընկլ։ Սաժուէլիան կարգայ նաու մը խանգովաւորեն։ Դպրոցական մահուկներու կողմե պատրատուած կենդահի պատկերը արժանացաւ անվերը գրգիչներու։

2. Pakhp P4 upg Umqhimb apunku 2 V. P. W. h Umapin be Upumbuhh zepumbuhh dangan Abab mbagani ak-qui khambah 2. V. P. U. h mbagan-qui khambah 2. V. P. U. h mbagan-qui sandanikanih himpumbaga hi V-pum 254 aphapumb dang P ah h kahb dipu Aba aphapumb dang P ah hi kahb dipu Aba aphapumb dang P mahkh 18. P Phցենիներու ծաղիկներուն անուշ բոյրին hippoli amampioned , shoulded furt-18ք, բան որևուրմն շրատ ին ոմաշք գիուքգար մրևիր ամր արսակքաէր ունունվում արձաբաններու եւ կապելաներու ագ-տոտ մ Բնոլորտէն ։

# Urun Aurphihulih lineuque iulinkun

Շարան հրեկոյ Salle Gaveauh ժա-ժաղրավարը հղած էր Հայ Հայ ևւ օ-տար հրաժչասուկրհերուն, որոնք դրև-

քավանկ չանսան գրանկը, ան տվե հրդիր վետի ի՞րնդւտի՝ մր-տանս ըւ ատմարմաշսն տնուրատամբ-ընքնաև արմարը է, սե բերատ-

կազարը ծողող սուղջը»։
Առաջին հուսադան անդքոքն առքիւ
այս սիւնակներուն մեջ մատնանչան
եի իր դնկավարութնան իկատելի
նչդրաութիւնը, ինչհավասան ու անսայքար քարդմանութնան մը միա-

ցած ։

Ար արժ երերի առելի չերառում

հուներիչ կողմած այս անգաժ , իր լատ

որաներիչ կողմած այս անգաժ , իր լատ

որաներիչ և հայած այստաբեն կա
որաներիչ և հայած այստաբեն կա
որաների հայած հարագահանական այստա
որատութի հայած հարագահանական այստա
որատութի հայած հարագահանական այստա
որատութի հայած այստական և իր այստական և հայած այստութի հայածական այստա
որատութի հայածական առական և իր այստական և հայած այստութի հայածական այստական և իր այստութի հայածական այստութի հայածական այստութի այստութ իստաանքին մէջ։

hp draugh դեկավարութեևան աակ 304 աւելի հրաժ չաստերենրու խում-թթ՝ թացառապես կարվուած դարական գործիջներէ՝ մեսք առաւ Mozath ePetite musique dans la nuiteն, որուն allegrok quantifith be appare but he quantine blumbe be duburente eRonգուրանը արաջուն արև արև և արժեւտնանուգորնքը գլին։ հրանուգորնքը գլին։

Bach Double concert en Ré Mineur ph e framping memaninimachiperte tuephete hinr que ubarg emganimamahang pem-numburgang — eujese alimb harth — Pacul Danne concer, en tse unimente

ու կատանրալ իրենակացվան ւ ար, որ ուրդիրերերին արժանի չերի արություն արև հետայիր ու կատանրան ծափեր եկան վգացիե-արություն ...

Առաքին մասը կը վերքանար Պար-Մուեանի ընդլայնան « Լուսնակն ա-

գն, ըսխ ընտըմրգիստ ըրնմաշրակու-ուսը է Ֆլուլաը ու սինսւթ քնքարակ Տուենն բնիտաստեմ ընմալարն շիտ-Ում բնինս գտրոնք իասնորկութ գրութույի ունուայայուսերի գետվոււ հրար

« Շոդեր ջան »ի վերջին մասին պ քար անգէն: քանորձրգնաւ սաճանը մուտ ընտգ քատ-սեր, դն հասաքանբերգմառը, աստրձ հարար երակըն քն դրնադուբն գրմբո - ումեն հաս ուն մանչնո որոնը անո-

4. 4.060mm, ոն ին բուամքի ոնկը-

Bachի կասրին մէջ մասնաւորո Առշելի կատրին մէչ՝ մաստաւթյանը գ գիումատուներու ձեր ծանանի արուհա-տազիաումի Օր- է. Տէժիրմեաև ա-րուծ բասական իուքակը ծանօն է բա-ողին — եւ դեհուումաս Օր- Երամեան, որ թի չ մայիլ արուհասակցին գովը կրցու ծրթորեն եւ դեամատելի կարովոշնեսայե տարին ին դառը։ Որնաշ բենօնէր ըշ մրաչտար

Ցայտադրին երկրորդ մասը կը րա կանար — բաց ի Vivaldiի Concerts en Mineurkն — Հայկական կաորներէ ։

Վերոյիչհային ժէջ Օր. Տէժիրնհան «Հրայքքրապին «ՀՀ Սբ» մեջ գրջնան» դատծունքյաւ գարձնում իր անցծնա-դատելի անով եւ ձեջնեականու-քնավ՝ մանաստեղ Լուքոյին «ՀՀ, ուզ դրաւել մեջնեությա մբ, հագերող հեր-գրուել մեջնեությա մբ, հագերող հեր-գրուել մեջնեությա մբ, հագերող հեր-գրուեն։

Պարթեւհանի կրմական հղահակիե. թը ունկողուհցան ինչհաժվուի եւ վե-

եր հղամասիները պիտի հուսաղուհին որաժչտակած պեղեցվումի հղատ Բի հիվ հրաժչտակած պեղեցվում Հի ... այլակեր-պատես ու թեարին եմ Է ... այլակեր-պատես հիվեցի եմ ... որ պետակայես հիվե պատահեր հուսեն այլակեր-հայան և հիվեցի եմ ... որ պետակայես հիվե պատահինեցի եմ ... որ այլակեր հայան և հայակայան հետուագուհին հայան և հայակայան հետուագուհին

այսպես, ապաշորիչ, վսեծ, մեծ եր դեչորի մըն ըկրաներիչ ՆոԹերը գր-կուած Լուժակներու մարդկային տո ռապակոն հոդիներին փրժած չու 24" op boud zwar file he prophis

ՀՀ" որ հրաժչաուխիւհը ինդհին, ի կուննամբ հոգիննրու պատարագել մասուցուած Անիմանալիին գերագոյ խորհուրգին առքեւ :

allitinshmon homenimi իտոն-իք յասիտոնասութիր արև իր արև արանական արանական արաքի արաքի արաքի արաքի արաքին արաքին արաքին արաքին արաքին արանական արաքին արանական արաքին արանական արանա

pangings 

« Abhlydo pe — ng họ tanty mambab 

phi mànad — họ lịch p mip ac hạch

cap shi quan bunhại bhunh di punchab 

let Bhi — saccadi — samphab 

dum di dum di dum di quan bhunh di bunha di 

họngh pund bhu di let — họ bàngh phopa 

họngh pund bhu di let — họ bàngh phopa 

họngh pund bhu di let — họ bàngh phopa 

hongh pund bhu di let — họ bàngh phopa 

hongh pund bhu di let — họ bàngh phopa 

hongh pund bhu di let — họ bàngh phopa 

hongh pund bhu di let — họ bàngh phopa 

hongh pund bhunh di hongh pund 

hongh pund bhunh di hongh pund 

hongh pund bhunh di hongh pund 

hongh pund րուն խամամ ու քայր ժաշրա

net pumpus hand amplication to the terms of the last the terms of the last the last

ծապրի գտույբ ազրագու Մասնուս գրապես գնդերին և ադա-տրիչ էր « Հովը» ուր հրիատարգ Հերինակը դրած էր դննունքուն ուր գրացումի մի արտայացառինիները որեի և ողրերգուներուն տարբեր չե արած նոի դորհիրու և հրանգաո գրումներու դնահատելի կարոր

րն մանժարդիանուտը էն շրմիրակիր թավ թո « ը արանի բեռք ոսվ ։ բրահ հորսամինն ին վարքուքն « բրահ հորսա ննչունեցրևով՝ ու ընդնունքն ամա har be taly baudalulula secoupt

Հողեկան թաշարարութնեան մրդա ցումով Համակուած Հասարակութիչ, իր ոգեւոր գնահատանջի ծախիչ շխնայից մեր երիտասարը արտե

ուսող է արև և և իրթիկերներուն։ ՀՐ - ԱԼԵՍՆԱՑ

# Կացութիւնը Սու<mark>բիոյ մ</mark>կ

Andraiosorb in ensur 9151 412USAINE 100PL 25

Leo use Sustain ha 1 mahuh par

իր յառաքիկայ հետեւանդներու հետական և իրկ առառանիան հրակ առառան ինրակ Մարսես արտես արտել Մարսեն Մարս

ելմտական հախարարը, իր կոր ելմտական հարարհիրացիկ պետ կան գանձին վիճակը ևւ ահյացիկ

Ան կը ցուցնե Քէ կառավարու Բեան համար երկը լուծումներ հո կամ փոխառու Բիւններու - դիմել գնասակար կը նկատուի Սուբեոլ հերուի կամ առորջերու բարմ արում և հայաստարար հայաստության հանաստարար հայաստարար գարերական իրագրեր իրագրեր հայաստության հայաստություն հայաստության հ

արևացելի հրվաւ հրրում արևացելի հրական արկրության արկր, այունին բազման արկրացելին արկրության արկրացելին արկրության արկրություն արկրության արկրություն արկրության արկրության արկրության արկր

նշ, Հետեշարաբ, միայծ պար ութեախ Թիւը կրճատելով և նշ, Հետեշարաբ, միայծ պար

որսությունը պետականություն հերագրություն հերագրություն հարարի հերարարին հերար բարարի հերար բարարի հերար հերար հերարարի չույն հերարարի հերարարի չույն հերարարի հերարա

Lurgingh kaphungh pundahappi 4; si the year againgad feu mandagung than untificable Manuadayar Gamari ka mina yakan sugarafi cikumi yakan sugarafi ka mandagar unangan dag ji manah tigamidah kampada na 2; dimagan tigamidah kampada na 2; dimagan tigamidah kampada pada samah tigamidah kampada pada dipanahapi tampada na dipanahapi tampada na dipanahapi tampada na dipanahapi tampada dipanahapi dipanahapi dipanahapi dipanahapi dipanahapi dipanahapi dipanahapi dipanahapi gibi ալէպի ևրհափոխաններէն գ.

Sugample bytopopopuliste. ներ ու դեմ արտայայառեն մասնակցեցան այս բուռե վիճան

Nopspamputh հակապահը

անն մր դադրեցնել նիստը։ 42 հատց, «Բծուրոյաը ԹեԹեւա-հրագալուծ բլյալով՝ հրմասական, հրագալուծ բլյալով՝ հրմասական, հրագալությալացին որ թուկար-հրագահանական պայասնանանրու ներ-թեւբ 25 առ. Տամեն ասուրենանը, հրագիրու հրագիրու

immbigue Sprogleys

Herefter interpolation filmed gingdung menuncapup 4 28400 presho
mining perfect and before a stage of
mining perfect and before a stage
of the stage of the stage of the stage
of the stage of the stage of the stage
mining a stage of the stage of the stage
mining a stage of the stage of the stage
of the stage of the stage of the stage
of the stage of the stage of the stage
of the stage of the stage of the stage
of the stage of the stage of the stage
of the stage of the stage of the stage
of the stage of the stage of the stage
of the stage of the stage of the stage
of the stage of the stage of the stage
of the stage of the stage of the stage of the stage
of the stage արանա հուրական անհետականը անհրականը գրարական անհետական անհետական անհետականը ակարի այլ անիայի հետուն այլու

արարի միծուրայի մը մեջ պրոր «իտոքի հերվայ տեսեսական տապ-տրի ըսեծմած համար։ Վերջեր վեն մր Վերջերս ըստական ծանր վեն մր բական անհասկերու միջեւ Արժմ, անկարի որ ասպետալը լուծառած be pupuphpus Hherinbpp pupupanond

» Թուրգիս առուքիական կայու ած օս-ըս գրատենեակին պետ Գ. Քրիզար, օր անցածները Էսկիորի մեկիայես էր բուբը կառավարուկնուն ձերկայացը-չերս Համար Թուրջիա կայուած ուհերու Համար Թուրջիա դարու հերող Սուրիացիներու ԹգԹածրարիե գլ, վերադարձած է Սուրիա ։ գլ, վերադարձած է Սուրիա ։

9. Քրիդար Թուրջ կառավարու-կան յանձնած է յուրը Եղքածրար-ենթիւ աժիս մը վերջ պիտի ստանայ արհերու Թիւն է 598 ։

# ՁԱՑՆԵՐ ԳԱԻԱՌԷՆ ԱԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԸ ՓՈՒԺԷԻ ՄԷՋ

**ՓՈՒԺԷ ՍԻՒՌ ԱՌԺԱՆ**, (Ցառաջ) - Մեկախունեան տոնը մեր դազու-186 մէջ ալ տոնունցաւ, հախաձևո-հանեամբ Հ. ն. Դ. « Ձաքօ Շէրօ » ծումբին եւ ժամնակցուինամբ Տրա-հենհանի «Դանիէյ Վարուժան »խումոր իրվարդրեսուր՝ ժանգանարի շերմ արանին մեջ՝ Նրուսին վրայ կը մաստա-Աին հայկական և հիրանասիան դրա-ափները, հեմին մեջնանդը պրուսն կին Գրիասասիորի, Արասի և ռուիր հերաներու նկարները, Հրջապատ-ատեղ գորդ գրոյներով է Գաղունիը մեա-հավ եւ փոքրով եկած էր լսելու ապաnochlant house

tunkunguné pidaka Haranda Bap-dank Cadapkég s dalahagan na mib-depanakan nandhana Chang an pengangan nandhana Cadapkég sa dalahagan penganakan sandhan sandhan sandhan ka dalaha barandan mananananananan mandhan mananananananan mandhan manananananan mandhan mananananan mandhan mananananan mandhan mananananan mandhan mananananan mandhan manananan mandhan գրական պայրարը:

Upmmumuby spageple Supor & Agreementing dengefish Senjah արադինանի ընկերներուն կողմ է ևւս Տրակինանությիւններ հղան : Օր Վար-«Ֆիկ և, երկու փոջրիկ հղրայրհեր Եւրշարդ եւ Երուազ ԹՀրդեահեհի երգրությանը գրութագրությունը գրութագրությա ւ բանախոսը, ընկեր Աղգին Մար-«իրոսնա», որ պարգեց ձեր ապատա-Դրական պայգարին ծայրերը, ակեղ-դեն ժինչեւ ժայիս 28։

Էնկերը եղրակացուց — Այսօր Թէ բատսանանի եւ Թ! հայրևերքի ժո-սվուրգին այջերը ուղղուած - են Հ-Դաշնակցունեան , որժ է կը սպա-են աղտտուներն է Հ Ց - Դաշնականն աղատութիւնը։ Հ. Ա. Դայնակ-ցութիւչը պիտի պարջարի իր լոգլոր ժեքոցներով, Սէ հերջին և Թէ ար-առաջին Թշնասքիներուն դեք, «Միջև որ իրականանաց Միացեալ և Անկախ Հայաստանի ձեծ դաղափարը։ Բանախստութենեչ վերջ սկաուտ

Անարանիկ ներկայացուց բնկեր Ա. Ս. դարոնեանի « Ուխաաւոր »ը, որ խոր տպաւորութիւն ձգեց ։ Ընկեր ՝ նախա-գա՛ւր հանդեսը փակնց իրախուսելով Որահար գտնովունմն ոն Հէն ուժըն նագրուին Հա. ն

# UUSHU 28C MELSONH UES

91.13AA. (Bunug) - 2. 6. 7. Վաղդէն խումբի կողմէ կազմակեր-պուտծ էր Մայիս 28ի տոնը, որ անպուատ էր Մայրո Հեր տոսը, որ ա-հախընքաց ողևորութնամբ կատար ունցաւ ։ Շարաթ իրիկուն Հաւաջուան էինջ , ընկերներ ևւ Համակիրներ , Քա ֆէ Մուդի մէջ եւ պահ մր մոսնալով դործադրկութեան ցաւր, ուրախա wing Abb mobile undipe, papapa off ցանց մեծ տուհին առաքիւ, բալորտ «էկ ոքրու մեկ Հուրի ինրանց իմեցծց չեր-ոքրենց ինրականական և. ազգային երբեր չեղան աբասաանութքիչները , արձող պատեսումիս, Գ. Գորունձան իր կաժասորկան կնանցեն պատմուքին-հեր ըրաւ, գուաթք կատանինալի մի պացուց հերկաները (ըրուստի աշների առաքիր բաժականալի ըրուստի ցան, ժինչևւ լոյս տաջ - մբևոլորո մէջ իրար սփոփնցինը։ Կիրակի կէս րին ժողովուրդը խումրհրով կը դիրին մոդովուրց ը խուս բերավ ՎԱ ՎԷ-ձեր դարա՝ 10 վայրենա հիրվ արգեն ձեր դարա՝ 10 վայրենա հիրվ արգեն արաւել ինյուտած էր։ Ուղուրին կուրծ-գին հուագույնը իլ վայլեր։ Հանդեւա բանաս բեներ Գ. Ֆեներնիայանաս Համաստա հիրավ ու բարասիրեց օրուտան արաարա լենեն է կառերեց օրուտան արաարա լենեն է կառերան մասնա-արաար լենեն է կառերան մասնա-արաար լենեն է կառերան մասնա-արար լենեն է կառերանց Մայիս 28-ի ձեծ օրուան Նախակումի հերև։ «Մեծջ մեծջ գտեպումինամբ ձեռգ Հայրենիցը, ձեր գրուպել ըսպես Հեր Հայրենիցը, ձեր գրուպել բայե Հայրենիցը, ձեր գրուպել է արեր Հայրենիցը, ձեր գրուպել և Հայրենիցը, ձեր գրուպել Հայրենիցը, ձեր գրուպել Հայրենիցը, ձեր գրուպեսներու բերու-Հով Սորոեցալայինը անկախումիներ և Հայուսարանը Հեկ մեծ ժառաջ գարծաւ գր Այ պետք ուծենածը գարծանաշ

ջը եք, արևար ու ծանատը դարտան չար յաստանը, սիացնալ և անվայն »: Ե-դան արտասանութքիչներ Գ. Կ. Ոչ-խարևան, Գ. Գրիգոր Դրինիան, ոգր-ակիներ Գուսավարքին և. Գ. Ա. Դու ու նեան եւ Գ. Ա. Ապո-ակնան յաջող կերպով աղդային կասրներ նուագեց քուի վրայ։ Պ. Գոչունեան մեներդեց, իսու գոււնչարնը է ծամը 6ին Հանդերը կայացունցանիիստ ծիծաղաչարժ նըրեր արդախութրար ժարև ին չրա ին ատ որ

աստու գրև ամմայիր թւ ճամաճարկար են դարհադադր համատնուելիւրբև մատախոսայիկոր դե ըմաս՝ երկիս ջիւ-ինկիսորն հարկբնաչագարնակար - ուսանակարան հարանահեսուն,

Ljourn

#### บรมสมาค

ALCOURT ZOPAUUITUPSE - 4P 98. jpnz F. 1933: L. Zujp . Upnz Fb. րատ Ուրֆայի Հայր - Միութեան ։ Վաւհրական պատմութիւն մբ՝ 266 էջ եւ պատկերագարգ ։ Գքի 15 ֆրանբ ։

# BUFLEPI

ԵՐԿՐԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ՏԱՐԻՆ

ժոնգարար անատանունիւրթըն ընտա 1935-ի հրիլաժերը լուներու ընդետ-Հենգ "ն

ԱՖԻՈՆ .\_\_ 127 թոն արտագր երկիրը : Համեմատած վերջին 10 տա լաժասատան դորը. 1932ի բերջը աժենաջիլի է նևոր նդած են 782,52 րիանցու, 1972ի դարգը առաագրը։ Աղած : Գիները հղած ևն 782.52 -12,722: Տարևորիրգը կը բացատրել ին ինչու բարձրացած են գիները : 1982ին Թուրգիա արտածած է հաղիւ 206 Bah, the ap well mult mupoemb 40

առ Հարիւբն է։ ԳԱՐԻ .... 1932ին Թուրդիա 89,317 թու գարի արտահած է։ Տարուան փակման գին էր 420 զրը -: Մոցհայ ապատան ային էր 420 գրջ.։ Մեցնայ տարի դարիի հրիջը նդան է 1,045,000 - 1931ի հասին հետ աւնի էր։ 88Pbt.— 1931ի տարին փակուհ— աւ 45 գրջ.ով : 1932

ալիւր հերաժող էր. այժմ արտած և : 1930ին արտածեց 7000 Թոն, 193 17000 Bat, put 1932pt 31614

41/1/2 ... Տաղնապիր աղդեց։ billy be. — Sumpamagh magalanplate and bit a new gang maganiga (magba lamb 6; Ilfaha. 1931)
deglipe 19136 dahungan bilah 1934
deglipe 19136 dahungan bilah depikagib
nyahan filman bilah magala mahalah dibahagib
nyahan filman tilman dah deg, mahila
mafi maganah ton maganadad,
al ma Sampap harangat dahung 1946
alum tanpa bat dan maganadad,
alum Sampap harangat da mag 1946
bilahun an pada belan mananagan filman
papu maganah bilahu mananagan filman
papu mananah pihilmagah (gan) dimaat ti mananah di filmana hanfin; ոն գէի ատեսուար գէն ենու ժամերե Նախապատերարժետն արտադրում ի չափը պահած է հրկիրը : 1932ին ար ապրութիւհը հղած է 4,600 թե. ԲՈՒՐԴ — 1932ի թիֆթիկի արա

ՅՈՐԻ - 130-2 ԲՐԵՐԵՐ ԱԾ Հագոյի 
ծումը վերքին աարիներու մեծագոյի
քիշը կը կապմել: Մեծ մասը Ռուսիա
կը դրիուի. Արտաղրութիւնը հղած է
3800 Թծե եւ ամրողջովին արտած-3800 թոն եւ ամբողջովին արտած ուսոծ է։ Ծախուսած է ժինչեւ 10 գրբ.ի

թ կր դանկ։ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ — 1932 տարուան բն իացջիի հղած արտածումներու ընդ-

Աֆիոն	174-091
Գարի	372 - 447
կադին	748 - 278
Parq	378-028
<u>Չամիչ</u>	1138-809
Բամպակ	295 - 859
Թիֆթիկ	176 - 026
Բուրդ	188 - 295
Dlamlann.	2901-318
Հաւկիթ	864.377
Qtp-	83,192

#### ԻՆՉՊԷՍ ԿԱԽԵՑԻՆ ԵՈԶԿԱՏԻ ՁԱՐԴԱՐԱՐ ՔԷՄԱԼԸ

գարսի հախորդ և դատմե Հետևոհալ Արու ԱՀմէտ պել, Ագրնի մէք իր յու-

գրուացը Էնդ - դատակապ հարալում պա Էֆ - մահագատին պահանչեց գայմա-դամ Քեմալ պելի համար , բայց դա-տարանը կր վարանի , հանրային կար-ծիջին յուղում էն վարնալով , մինչ-

դես կառավարութիւնը կ'ուղէ « գուհ » ՄԱՄՈՒԼ

դու վատավարտություն դումաթ։ Այսօր Յունաստահի ահկախութհետն տարեղարձի է, դայց Յոյհերը Եւ Հա-

դրեն չենիր ստասերք 1913) "Էքզան ակ Այսօր (10 տարբել 1919) որ այս և հարար թուրսը արևակեն ՀԷ : Հայերը թայմու-բետեր եկած էիծ Պալսաքու եւ հեղ-հահարվ էր ծափահարէին կախուուն հահարակեր և խոսաներեն «Հեկը պա-

ոտց.

« Ինդվինիդ ամուր կեցաւ և հր-որեյ»։ Իրաւ ալ ամուր կեցաւ և հր-դում ընևլէ լետոյ Թէ անմեղ է, պօmy . c V b' qe > :

# ԱՏԵԼՈՒԹԻՒՆ ԱՅՐԵՐՈՒՆ ԴԷՄ (ՎԷԳԻ ՆիՒԹ) Մատրիայեն կը գրևն Թէ տիկին Ռ

արրիկքը, ծանօք գրագիտու և մեւ, որդինքը, ծանօք գրագիտու և մեւ, ոպաննեց իր երիտասարգ աղջիկը, հունալև գրող մել, երբ կը փնածար անվողնին մէջ:

անկորնին մէջ։ Տիկին Թուարինեց աժոշանացած էր մէկու մը Հնա, որժէ բաժմաշնցու ժեղրաբումներ գանի մը ամիս քնաող , գանվաթծ իսպ առաելուենամր մը ընդ-ուտն ինչայեր իր աժոշանոյն, հունայես paint mithibary sandital աշխատունինչներում մէք աիկին Ռո-որդ առակունինչեր փոխակերպունցա իր մէք վարգապետունենած մը։ Ու գա բոլոր այրերում մանդեպ ։ Ու գա արիկեց այնու ետև բարողեց սևոտ-յին այնպիսի դաստիարակութիւն մր ibs infranținți granunturuluri Print 19; or quing Guntinți in peptere impreservate plate prinți prinți in preservate plate prinți prinți in preservate plate prinți prinți print in preservate preserv ժոմերը այրությունը։ Թևան վարդապետութնան ժասին։ Սակայն, յանկարձ, օր մը, ժայրը կր Նշմարէ որ իր ազքիկը սիրաշարան է

Երեւակայիցեր կատաղութիւնը մօր որ իր ընտիսուներնը ապրեր եւ ա-ւարանը, էր, եւ ըմրատուներնը աղ-ջկան, որ ընտիսաւնետն տեսվո էր

Thura he manuntumbanh officiones թիւններ: Ավիկը, որ մոտ որեն կ'ա-ւարտեր Մատրիաի փաստարանական շարաւեր Սատգրար դատաարաագրա Համալսարանը, և Վերքոլ Ալարչ բաժեռւել իր մօրնէ, Հրաժարկլ այ-բատեցու հետև երենդ վարդադետու-Թենէն եւ կապուկլ իր սիրած երիսա-

տարդին։ Գիչեր մը , Նախանձարոթը եւ կա-տազի մայրը, ատրեսնակի Հանի մը Հարուաժով կը սպանել իր ազքիկը, երը ան կը չեանար իր սիրան երիտարդն հրադելով Կր սպաննե եւ կերթայ

ոսեր հետարին եւ ի բեփայ արդրուհ ասւե ենան առակարուներութ լրու հերև դրբ հատարարութ ուրութ հետարարութ ուրութ ուրութ հետարարութ ուրութ ուր

#### ሀቦታሉ, ሀቦታሉ (Գրեց՝ Փ. Միքայէլեան,

(Կրեյի՝ Փ. Որ այլելաս ,
Մատենագար գնառաջ» թիւ 2)
Շատ տիրեցի « Արե՛ւ, Արե՛ւը »ը,—
անկեղծ , խոր , գեղեցիկ ՝ կերբ «եր ,
երկրորդ լաքող դողծը հոր տերուն—
դեծ , Շաշիուրդե հաջը ։
6 · ԾՇԱԱԱՆ

# Ulerneligh Julighe

Պուքրէշի « Արագ »ը հետեւեալ խոր-հրդածութիւնները կ՚ընէ խմրագբա-կանի մը մէջ- (I յունիս) -

որայի կայ գրուլանանը նոր ուժեր առաք թայելէ։ Ար վախնանը, յանախ մրուսելի կասկածամաու իևամր որատասխարտաու աշխատանչնե ու կը զգուշահայ բաժին ստանձևել դութիլան է որ աշխատանթէ կը փախի ne tip quaesalum puntik membakki sasipunjih urjumanizishyne stip, kip-plati urjumanizishyne stip, and stip, aladiy ajumpananipuntushibitati tip dudumbe urjumanizishumishi u

Հանրային բոլոր ասպարկվներու վրայ միչտ հիներն են։ Անոնը որ յոգ-սած են տարիներու տրեսւԹեամը, ծած են տարիներու աջառւթատր է, կամ որոնք իրենց հոսցը ըստծ են վա-գուց է Թոնք , լամախ արևերու այլևւս անդնորումակ , անոնք կը յամասին մը-նալ պատնելին վրայ , մերժելով իրևեց արին յանձնելու սրրադան աշանդր, ne whop dykine wwo

White number:

Սերունդ մը առաջ՝ հացիւ երիս Ապրուտը որ առաջ հագրը հաջուտութական բարժ-արդ եին հայ ազատագրական բարժ-ման ռաժվերաները։ Մետեք որ իրենց սերժը հետեցին ու անոնք, որ երենց աշանրում վրայ առին երելու Քրիա-տավոր, Ձաւարեան կան Ռոստում, տավոր, Զաւաթեան կամ - Ռուսում , ուսահողական դրասնդաններէն էազիւ թաժիռւան , չարժման գլուին էին ար-դէն, ու իրննց անձին իսկ օրինակով գախարդենին սերունդր որ իրենց Smylfe: Re while up shoughling նկան կարաւասը թի մէջ դրոչմելով իրենց դիծը, ու անձնելով Հայ հանրային կնանջի ստարձնելով հայ հանրային կետնջի թովանդուկ մատ ողուրերնը, հայեպեր

երիաասարգներ էին, որոնք չր վախ ահետանայի աշխատով: հովարմում գանսվունմ գն վահամիք

Ac objecting of well musel, gupt-Ու սերունդ մը ասելի ասում, դարժ հայ երիասագրիներ եին ու չույ ժո-գովութը է վերածնու քեւնը կերուհեր Երիասասույսեր էին որ ... ստունուն հրեա կորվը չր առաքաղաժերը հղան-որտի պայցարին։ Աստաասան Արոժ-ևան, Մեջայլե Նայպանում Սոես-իաննում հաղարհան Մոեսբրևուր վետ արույ որույ և բրևուրեն ա արտուլ, ու դոլրոցը թողար հեծ արկումեցը ա-ըրնուլ, ու դոլրոցը թողար չ բնոգած որաբույեցն օգույթուրի դրոչը Երիսա-սարպ չարժման դրույնն երն անանը։ Ու տուրին Նածապետ Ռուսինեան, Ու ասգին Նահապետ Ռուսինեան Գրիգոր Օահան, Սերգիչ էն կաժ Ագտ թու երիտասարդ իսկ չկային երբ փու Թորկեցին Թրջանայ կեանջը, նոր եր minimposition of a phylogene of fiction government, no police but inchient ale

իրջոկիրջը շույ կետմոցին ու այստել արել գեր այժմու տեսույութ այստել հակ գեր այժմու տեսույութ այստել գեր ու աջուղջութ

Noudam de has chibbenia be bookարտատա - բ գայ լայնայ հրթայով ոհու սեսունդ, որ անդումանքի հ դրապրին, բայց արդեն չեն ճանվար հրկու սերուիդ, որ անդունածի եւ հրկու սերուից արդեն չեն ճանվար Նորերը անհագորդ են իրենցո՞կ հ-

եարերը անհադրոր ոս ընտացած բո դիջերում ույսուաներում և անգիչը-հերուի, ու երկչները արժամարժան արվ անգիստանումինասի ընցուսած դե-դի հարերը։ Ատելե է որ ատրվչները եր մերենն իրենց դերգերը ղեքել հա-գերում, ու Հայ հանրային կանագին պատասախանատուու վեծալ բանձին ա պատասութ հոմոց է Ատվել է որ միջա մինուհոյն մար-գիկը կր անոներ Թերթնրուն դրոշիր ու թեմերուն վրայ, ղեկավար - մարմիններուն մեջ ևւ պայքարներու ճա

#### CLAZULAKE SUURKU ՎԵՆԻԶԵԼՈՍԻ ԴԷՄ ՍԱՐՔՈՒԱԾ ՄԱՀԱՓՈՐՁԻՆ ԱՌՔԻՒ

ինչպես գրած էինք, ամրողջ Յու-Ոսատանի մեջ ընդհանուր ցասում պատճառեց Վենիզելոտի դեմ սար-քուած մահափորձը։ Բուոն լեզու կր գործածեն ընդդիմադիր թերբերբ։ Սերանիկի «Մակեդոնիա» կը գրե այս

Մարդասպաննենը։ Փորձեցիր երէկph per underfes admppt dmtp: four-promounts from musching ample grump apprint get melicants ample grump apprint get melicants ample for per underpression si section sie four-position of the contract of the con-page of the contract of the con-tract of the contract of the contract of the con-tract of the contract of the contract of the con-tract of the contract of the contract of the con-tract of the contract of the contract of the con-tract of the contract of the contract of the con-tract of the contract of the contract of the con-tract of the contract of the contract of the con-tract of the contract of the contract of the con-tract of the contract of the contract of the contract of the con-tract of the contract of \_ «Այհրան ատեն որ անիկա կ՝ապ-

եր արդերան արև արել արարորության արդերան արդե ոպատակները Արևոն ծարուի կեր Կառավարութիւնը վրկժի պապակովը Amaningmentphito yptet ymaningaly (impple to kingle pop mythi bludy) i Brhudy Arganfy by dangle - stripa's by aquite i llymbiblyte guybo . . . to mdengl dBangama byanuni by uman poorthyne, umun'unfilopae to dang-yumaningalikani humaningan filomb ha-

ստելիցեկում արիմադորու բնադդնե-թու դրգսուԹիմներով։ — «Ձկա՞յ Յոյն մը, որ ապաննվ դայն»…։ be դանունցան դանի մը չարադործ.

հար, որ առար առել, ապրու ավել. ավան գանական հետաը Մե-թո՞ւ հուր, որ կատավարհի պնտի պայ-հեր հերջիի պատերացմը եւ երկերը պիտի հերցնուհը ազորի մեջ Կուսասի ցունքուր ալիաի չահեր Վիաի ողջուեն և իր չագիանակը։ Գիաի թերեր իա նքը իշխրիսշ գանովունները վետու։ «տոսեն թշ տետա ակափ ենքան և

Գնոգումբները սակույն վրիպեցան հանւ այս անպամ ու չկրցան կարևյ մեծ ղեկավուրի կետևրին Թևլը։

Ա՛յ, անարգ մարդասպաններ Ասաստած կայ անոնց Հաժար, ոլ իրենց ամբողջ կետներ սպառած են Հայրենիքին Համար աշխատելով Աստուած կայ այսպիսիներու հաժ ու կը պայապանել գանածը։ Իսկ ձեզ Համար գոյունքիւն պիտի ուննադ այնպիսի անոզոր պատես Համար դոյունին արտի ուսմավ այնպիսի անողու պատին մը, որ Հավոտի կոսաբ իսկ հրեւակայել։ Ձնր թոլորին այիւնը չպիտի բառէ հասու-ցանելու ձեր նոր ոնիրը։

CHAUR SP QUEUTANUTEREPE

# በኮቦተሪኮ ዓեጊኮՆ ԵՍ ԱՂՋԻԿ ՉԵՄ ՏԱՐ

Buelly Separate Turn benta ugte has abust : hamingto up foron mit a comfatte build manbi bookfile smin for apoke , baild frame գրեն եչ, դրժի ամելի արևւ հատալ արև հրվեր դեն ամայ ին արալի, իր այսն իրերը ամելի արևւ հատալ հրահար հրվեր անթեր արևւ հատալ հրահար հրա հրա որ հրահար հրահար հրա հրա որ հրահար

Appending of a marker of the state of the second of the se

- Ըսկ աղջիկս, ժաժիկը բեղի Թող ժատաղ ըլլայ, Ի՞նչ ուիիս, ըսկ։ Քուլի Գիրգորը ալ Հշաժրերեց, Կութիկաց մէկէն։

սեմ, դիմացի դեղջի անցիայ օր հիս մարդիկը այսօր հորչե են եկած, եւ Արաջոիին ձեռջը ինդրած, հային ու 

gnegge pr. mymb h'nenge".

Dynn genenche myr ope dad be, be hundrafbbis be banneg be fourt babbs, heb hundrafbbis be benench babbs me hundrafbbis ne man spence babbs me be hundragen. Lhomb st. pence babbs me be hundragen.

lander 'spread torpic and to-gare duduring to year. Live as number

պան դանդազ ու ծանր չայլով մոտե-ցաւ ու դոցուած դուոքն նաևւ դքրջ բռնեց, ականքը դրան ծակքն մոտե-ցաց, ու Համբերուքնամբ ու ենդար-առքնամբ մոքկ կլներ, Բե ի՞նչ կը

houned, in

— Pot house of the t, man's spig Ple

non helpingh impur, helping rhiplis of the

man's, Landphe impur and provide of the

parks, Landphe impur of perfect which for

he from house t on helping right of the

to planty of the perfect of the manylot of the

nequest, manifely making portion of the

nequest, manifely purpose profiles to the

propers, manifelphilis smaller monthly

provide of the the transfer of the the

total of the transfer of the transfer of the

total of the transfer of the transfer of the

total of the transfer of the transfer of the

total of the transfer of the transfer of the

total of the transfer of the transfer of the

total of the transfer of the transfer of the

total of the transfer of the transfer of the

total of the transfer of the transfer of the

total of the transfer of the transfer of the

total of the transfer of the transfer of the

total of the transfer of the transfer of the

total of the transfer of the transfer of the

total of the transfer of the transfer of the

total of the transfer of the transfer of the

total of th

nama, apar ta ngung mama.

— Pan' dang, tao ma gan, angangpen pat, bat, i family bracked ng klamagalis.

dap and hambidg an ambid amanglabba,

takamin beful i filipita be pelama befung

kupama i fipung ngung pelampilambid

i pung i dap changang ang pelampilambid

i pung i dap changang ang befung na
ngan mang ang dapag kita dipetr be
pani hat dap fira y gung kang kita.

. Աստի բողորը արգեն ատենին ես հարեսած եր կերպով եր քրեն այ Հաա-հարեսած եր կերպով եր քրեն այ Հաա-հարել, որ ձեր հիւրերը ուրիչ տեսակ են . . . հերուր ահո որ ձենը ձեր այդիկը ձերած այել հորու իսուր ը-արհեր Հուտ մը երևալ կարևեց ու դջ-

hay : Madepla fitt hebe me het, . . .

ոնսենն գուջ ինչպես ուրիչի գեղին ուրիչի աղին Արաբսիս կուտաչ։

- Մեսակա խորբրքով ըմոտ ճարևու - Մեսակա խորբրքով ըմոտ ճարևու կած հայուտծը մը հնահլով տղուն ու

գորքի գորն արբանկրրն փոխուրաը-Ուն ըշ փրոչ դիչիշ նունչ փոսիա-

andymin's minqual lang they began the first process of the second of the

պիտի ըսհո, հրէկ մեր առւնը Համրի-

hing handly theply achtling, the կը աստեր լենթով չնորհրով մարդ ենրեւին, առքի գալերնուն նենում կ երևուն», տուքի պասարառու թշատուց «Կացիեր», առայք հա այս ասեղատք կառ մբ-տաժանցի որ մեր Արաջաին Համորիկին տղառեւ չատ չատ յարմար է, դեղքի «Հեջ Հարուսա տուներ, վերջի տել», Հասպա Մարդո՞սը, Հասակ մր ունի որ բաղաղ դն իրչակը հնուաց ան ենա։ անը մուսշեր բրևո էի ինբան արդրին։ ihpamadur spasé tipas flagant daupati s sana ganepah ya, majiba mereli tan-dantan furunati gipamajia manga tam mperuk geusti muntu Jamanja mingi mi sanang ala bazidén diturma mi bilimi

ահանկ որ Հիմա.. abacht or felture.

— By one by contribute, as my one, amy felture to agree by employ, among before to a gene by employ, among before to a gene by end by the manifest before to a gene by employ by the before to monthly be one. By the the monthly be one by the before to make the before the more than the before th երի կուդրեն ի՞սել կլահա տաղան, ոչ իքսա փալ Համիրեկ, ոչ հարստունիևա, ոչ տալ իր տղան, երեկ հարսուստ են, ինա հարսուստի ալ ազմիկ փնտունն։ Ես իմ աղմիկա ժարդու պիտի աստ, ոչ վեկ գորտնի։ Թուկալ Հաժրիկը երեկ մարդ

ollma , Smumaney Thank mn9hh 41 դանում ը որու որ գնաց այլքիկ չառելը, ես իմ աղջիկս փողոցն եմ գտեր որ ել-լեմ ատանել սասկածներուն տամ : իրչ կ'ուզեր ըրեր, ուրիչի գեղին ևո աղքիկ չեն տար։

աղքիկ չեմ տար։ Իրչպէս տեսահը, նշսա մամիկը լր սպասելով որ ադուն խոսած՝ ՝ նիւֆր վերք դահէ, մէկէն պոռիկաց, անդէն Apply ands, it shits uponthing, whofil the number, in any however with number are individually the ship in a anchorus quarter years hely the discounts of the number of the ship in a point the and the hely man in — 0° of sound by the house of — 0° of sound by the house of — 0° of sound by the house of ple granted bankets many ample ple granted bankets to many ample house had your also shown until the lands the good of the shown under many or when men and its shown under the pre-

Sty blinky ne plac mylligh's pull

W. SEC WESCOHERS

ոյն աղջիկը, Քրիսթին Քարաքիթրա. dlam արի ապիիկը, "երիսիկն։ Կարակիկիսու, մեռաւ շիշանդամացին ԱԼՀ Երր դժրախա ագիկը արիւնրուայ փուսած էի բրեն մատենալ եւուժ-գծորեծ դարձել ռուրժում է Մեուհելի առաջ, Քրիմին մատենալ եւուժ-պետրեծ դարձել ուղրերով։ Մեուհելի առաջ, Քրիմին կզցաւ պատ-ժել ար արագան, եւ Մարժամեան ձերակարականում։ «Այս առթիւ կորնապի մեր թղթակիցը հետևւնալ մանրա-մասնութեւները ևս հաշագա

մասնութիւնները կը հաղորդէ... Եղնիկ Ժամկոչեան, 22 տարեկան, Աֆիոն Գարահիսարցի է և։ արևոր մարդական առույացնար, 22 տարարատ, անիրած ծաղատրապիցի և և բանուրա և Արկիան վրայ դարս կարև ինեն է հառույ Վիրքին անդակա ուղղած է իր դիսում։ Գնդակը կը մանե կղակեն և գիրքեն հերդ առիեւմի դուրս հերէ, կարակում երկու ավումները։ Ասկե մեկուկես տարի առաչ, որն ընտանիքը կուղայ վար-ձևոր կ Բյույս Ցանոր ժամակուհանի առևունը։ (Այս մարզ Հորևդ-բայրն է Եղիիկ և Եղիչ է ժամ կորհանձերուն)։

punja k biglijh la biglijk demdinjahubbhanah):
Taja muh di gi, jumpulija ubhubuja dundum k fih dundinjihub
tajanjihana i kulipa dundum dundum k fih dundinjihub
tajanjihana i kulipa dundin bi bijihijih u filmumukaji dunding majanjih
di jumpulumuh kihi, na qapihili la ki ku muapi fiquaju fipihinah
maham kihi. Dipi majihub hajanjing hifumbuj tajanjih fipihin, mbof
tamihu hiji dipihi pimulumuh ka finumopih hiji ujumuh gentaja
tajanjih kulipani jumbuhu di ku jumpuh busu hungi mumun di quoja
jumbu di finu jumbuhu di kun jumpuh kun kun hungi mumun di quoja
jumb di fipihipani sih tamuhuj dipihi pinifi, na hijumpuh di kungi
tajand dipihi upihan ku hajanga ka hajanga dipihi hiji
tajandi dipihi kun hina ka hajanga dipihi dipihi dipihi di mumun kun dipihi dipihi dimininka kun dimininka ku dimininka kun dimininka kundinka dipihi dipihi dimininka dipihi kundinka kun dimininka kundinka kundinka dipihi dimininka kundinka kundinka dimininka kundinka kundinka dipihi dimininka dipihi dimininka dipihi kundinka dipihi dimininka kundinka dipihi dimininka dipihi dipihi dipihi dimininka dipihi dipihi dipihi dipihi dipihi dimininka dipihi di է որ տղան կ՝ հրթայ տուն, աղջիկը փախցնելու։ Յանախ միասին պատած, սինեժա, պարասրահ գացած են։

## SOLUPE TEBLUS

Յունիս 12ին տոլաբը հարիւրին 20 կորսնցուցած էր ոսկիի արժէջը, մեծ սրտնեղութիւն պատճառելով՝ Նիւ Եորջի սեղանա-ւորական չթքանակներուն մէջ։ Ձգալի անկում տեղի ունեցու Լոնսորնի եւ Փարիզի մ էջ այ

# "4 E U , Հանդես վշակոյթի և պատվութևան

Հանորեն աշակորթի եւ պատմութեանն
Աիմենանը, Թէ յառաջիկայ սեպտեմիերին սիտի սկսի հրատարակուիլ
հոր հանդես մը ընկ։ «. գրացեանի խմբագրուծ Թանը Հանդեսը սկտիս
հուրիուի հայկական ձրակային ու նոր պատմում հան սկիսի ունենայ
ձիծ ամաարի մի յառան դուրը սաժինները՝ բան գուտ գարանութահատ
տեղծական եւ յաորաբական բաժիններն։ հատկապես բախ տեղ սկտի դրուի Հայոց պատմում հեման պատագրանա ապարտի շրթախին։ Հանդերին
մեջ սկտի լրյան ուսումնասիրումիանը, տեսումիաներ, մենական յաղտածներ, հեմաս գականութը, հայաստական հանի չուրչեր, սկանագրածը, շարոր պատմում հետև եւ չրակային վերաբերիայ մին ու ծոր անդիսիանիսն,
մեր, պատիներին ևույներ Հանդերին վերագրակը սիսի լրյալ ուսումնասիրին
եւ ժողովորականացներ, սիրելի դարմներ հայակական մշակոյմես ու պատձուծ հետև»

եր ֆրասարակուին առելի մանրամամ տեղեկուԹիւններ, ինչպէս նաեւ Արուսով կը տրուին առելի մանրամամ տեղեկուԹիւններ, ինչպէս նաեւ

#### MULL ALOPFATOL ՊԱՐԳԵՒ ԵԱՂՄՈՒՐԵԱՆ

Օգոստոս 27 է» Մեպտեմբեր 10 պիտի գտնուի հարաւային Ֆրանսա, Լիոնի, Վիկնի, Մարսիլիոյ և Նիսի երկսեռ երիտասարդները կը հրաշիրուին արտում և այս առինեն փարիփան ան հնակիրքին պարերը սովրելու համար։ Ժամագրունյու համար դրել իրեն հնաեւհալ հասաքին... 88, Bld. de Port - Royal, PARIS (5')

# "8ሀበሀደ" ዛር ውሀխበኦኮ **ቀ**ሀቦ**ኮ**ԶԻ ԵՒ ሀቦበՒሀቦՁԱՆՆԵՐՈՒ Մ**Ե**Զ

ቀፈቦኑዴ		
1 ՀՐԱՆՑ . ՄԱՄՈՒՆԼ Գրատուն	51, Rue Monsteur-le-Prince:	
2 ՍԷՆ ՄԻՇԷԼ	7, Boulevard Saint. Michel. p quisu	
3 08th.	5, Carrefour de l'Odéon	
4 #USb.	Thirpo family downsh stoyle	
s.— ՄՈՆՄԱՐԹԲ	59, Fbg Montmartreh alidiugh pl	
6 - 4[UU St Style	Որթևոկը Վիզացի Գբոչիր	

¥ԱԼԻԴԱՍ..... ՍԷՆ . ԼԱԶԱՐ..... บานสายมา

Գրավանառ l'Ecriture 3, Boul. Galliéni Գրավանառ ԱֆԷնիա, Փլաս Նասիշնալ:

92, Rue Rébéval 19, » de Belleville 3, » Palikao գափբ Ֆբնոլիրիսսի արրիսրի ճեռնիս

B.

ourha tu mrnuurdmillitr

ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՅԻ «Զաւարևան» Կոմիակ» Ժողովի կը հրասիրէ իր խումընրու րոլոր դան-Հայասները վաղը, Հինդշարնի հրեկոյ ժամը Ֆին Ակումիլին մէն։

Հ. Ց. Դ. ԼԻՈՆԻ ԿՈՄԻՏԷԻ ընգե, անդամական ժողովը այս Ուրբա@ հրե

է 3: 1- է ԼԻՈՐՈ-ԿՈՍԻՈԷԻ ընդգ. անդրամական տեղավա այտ հեղթաբն երբ-կոչ մասի 8: 5:05 է 3: 1- է 3. արդարական Գրադարական Գրադաւարի հեղիայաւտրի հեղիայա յունիիսի հեղիայանաց անդրամատեսայով։ ԱՆԻՐԻ Պատ Գորաքակ Վերչապ կանկանը ընկերականը ընդգ՝ ձողովի քը հրավորե Արամ, Մուրատ եւ Մասիս իսում ընդը, այտ Ուրբաք իրիկուն, ձանը 8: 300-ի, հեջանի կարայանին դիմացը, սովորական Հաւագատեղին։ Հերկայանալ անդրամատետորով։

# «UU8 hU 28 PC ₹. ₹. ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 15<sup>+</sup> ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

UNINHAPLE ULS

ԱՑՍ ՇԱԲԱԹ ԻՐԻԿՈՒՆ ԺԱՄԸ 8.30/% Կը նախագահէ՝ Ընկ. խ. ՄԿՐՏԻՁԵԱՆ

կը խօսին՝ ընկերներ՝ Կ. ՍԱՍՈՒՆի եւ Վ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

Ընջաննկան դայջապասամանդես

Վացնանագրու գույթական անհանգին ՄԻՈՒՔԵԱ կողմէ ԻՐ ԿԱԶՄՈՒԲԵԱ ԶՈՐՈՐԻ ՏԱՐԵՐԱՐՅԱ ԱՌԹԻՒ 18 ՅՈՒՆԻՍ, ԿԻՐԱԿԻ, ՎԷՍ ՕՐԷՆ ՄԻՆՁԵՒ ԻՐԻԿՈՒՆ «ԳԱՂ ԱՂՐԻՒՐ»ԻՆ ՄՕՏ

ՀՀՈՐՕԱՆ — Որցերեր անահատաներ էն կրատրժուկ հանչան դերափերը, Ատրնադարրությերըրթնն արմեսկը վնամ դատրասան հուհատերեր, Շրախն գան, — Որցերեր անահամեր էն հայարագրության անահարհերը,

Mod snikf line grubuliniphuli SUPURBLAY SUSSECUE BURUS P

UPURIT BEARL LUSAFEBEE

#### ՄԵՂԵԴԻՆԵ՜Ր, ՄԵՂԵԴԻՆԵ՜Ր---

( Հէքեաթ եւ բանաստեղծութիւն, 220 էջ ) Գրեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

9 p 2' 15 \$ p m & e

UP b' ho UP b' home (Հիւժախտաւորի մը կհանքեն, 144 էջ)

Գրեց՝ ՓԱՑԼԱԿ ՄԻՔԱՑԷԼԵԱՆ

9 p 2' 10 \$ p m b g Դիմել 611.11.12. , 17, Rue Damesme, PARIS

This in the quantity of the property of the pr

## THIFILIUSALA

U S U S U L F UULULBL, b. 4.- 85.

7IIII8E6 ΦΠΦΠԽΠΕΒΕΚΌ

**Ճարտարապետ Ե. ԻՒԹԻՒՃԵԱՆ** 

փոխադրած է իր գրասենհակն ու ա fommulingg, 94, Rue Saint-Lazare, Paris (9'). Téléphone : Pigalle 60-44.

#### BUPGITSPSC

2. b. A. UPAPABUL Lugarop պիտի ուրրբայ այս բիսակի կէս պետի ուրրբայ այս բիսակի կէս անստորային ը արհապատրուներորդ» «Արդմիսսի որասի աշարդան անմ անի վթել, դամղարիսասերերորինչ անուն առողության հետանե

Le Gérant : H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme :-; PARIS (13\*)

#### CABINET de M° V. YARIANIAN JURISCONSULTE

Procédure Générale - Mandataire en Justice

Tel. TAITBOUT. 53-32 44, Rue La Fayette, Paris (9) **Րախանահ**սութգարծ դօո

կ՝ընդունի, ամէն օր, ժամը 9 էն 11, bւ 5 էն 7։ \_\_\_\_\_\_

# E. TER-MINASSIAN

Export und import, Komissionen und Vertretungen

enthet duncht fuomorph; benindbin dry (widenen find bis-beten (spe quent a will be to man de mind bish). Bis uit i was time, if a quellum sphribbin auft կարգե ազրահիմիու։ եր ստահեն է երկայացուց; ու Թիւեր առևտրական, վաճառա, կանական և արդի մարերական կաստառում հանաը։ Iwagh: Motastr 29, Berlin w. 30. Allemagne.

**80**₽Թ. ԵԱՂՈՒՊԵԱՆ

Բոլորովին ապաքինած ըլլալով , կ'ընդունի իր հիւանդները ըստ առ Երկուշարթի, Ձորհքշարթի, Ուրրաթ եւ Շարաթ օրերը ժամը 2-6, Rue Dage. Ph. 8, np up quitinih phi 44 Avenue de Versaillesh find : Il'tppio Mirabeau has

# Եւrոպայի հայկական *մ*եծագոյն գrա*տ*ունո Armsnili 3PULS - UUUNHEL

51. Rue Monsteur-le-Prince, Paris (5e) Métro: Odéon Tél.: Danton 88.65 Հանրածանոն ՊԱԼիին Գրատունը իրեն միացնելէ պատ, Գրատունա օրեչ տարիէ ի վեր ավգարած է ֆայերէն ֆին եւ Նոր ամէն տեսակ գրցերու հղ

տարի է վեր ամբարած է ֆայրբեր դեր են ուր ամեր հասում գրցիրութը մեծերը մի, 
2020 ՏԱՆԵՆ օրը օրին էջ առացուհի Չետքբատի բոլոր քրատարարտ, 
հրածերը, դասկած, դեպարուհատական, հրաժչատկան հելին։ 
հործակաի հեր գոլու ՀԱՅԻՆԵՐԻՆԵրու, Յուտաբերի, Երիտասարդ ձաչուներ, Մրժեր և ույլ հայ Սերև Սերև հրու: 
ՀՈՒ ՄՐԵՐԻՐ ԵՐԱՍԵՐԷՆ ԱՐԵՀ ՏԵՍԱԿ ԳՐԲԵՐՈՒ - Larousep 
հատեւ էրեր Ինև հուտերաի հատում Երևասարակում իւնները ուեինա եւ եր 
հայեալեները Հատասարակ ական գուներու հրատարակում իւնները ուեինա եւ եր 
հայեալեները առանց գինի ըստերումի։ 
դպրոցներու եւ Դրադարաններու հյանալ 100% 10 վեղև: 
դենինա առանականի հասանարում,

վարծու կը տրուին վիպական գրքեր, շարածը 3. ամիսը 10 ֆրանքոփ

կ <sup>9</sup>ՈԼ ((ՈԼ ի () ալուգ կարող լաւ գործաւորուհիհեր (Գործ կր արդե հեռուած) է ևաւ դեպրում Տեւակած աշխատահը Գիմեր (ՅՈՎԱՄՆԵՍ ԳԱՅՍԷՐԼԵԱՆի 39, Rue de Raselin, Paris (20). Métro: Arron: Օβօպիւս՝ V. եւ B. L.

1, 11 8 U S b U U. h

# LOUI TECHHOUCLOUTH երգիծևկևն

Մեծ հատոր մը որ կը պարուծակէ ՓԱՐԱԻՈՆ ՍԷՄ ԱՆՏՈՆԸ, ԻՇ-ԽԱՆ ԱՐՇԱԿՈՒՆԻՆ, ԱՐՋՈՒՆԻ ՍՐԲԱԶԱՆԸ՝ եւ բազմա**թի**ւ VEROPOUS BEVUILLER

Համակ Ծիծաղ, Սրամտութիւն, Խնդուք, Ժպիտ Արտասահմանեան ամրողջ հայ կեանքը եւ դէմքերը

պատկերացուած են այս հատորին մէ ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼՆԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐ՝ 15 Ֆբ., ՈՒՐԻՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐ՝ 20 Ֆբ Դիմել՝ 17, RUE DAMESME :-: PARIS (13•)

« Երկար եւ առողջ ապրելու միակ պայմանը ծիծաղիլն է »։ *ՏՈՔԹ*․ *ԼՕՄՊՐՕՋ*Օ

Տեսինի «BU.ՌԱ. 2»ի գուծակալն ե 3, Rue Tellier, Décines, (Isère).

«SUPUS»Ի ԹԻՐԹՕՆԸ

# **ԻՆՉՊԷՍ ԱՆՃԻՏՈՒԵՑՍԻ ՑԱՐԱԿԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔԸ**

Brighap appapage they bee of հականը եւ տունին պահակները հ ռացունցան։ Նոյհպէս հեռացունց Տարեւոն տան մէք ապրող պահակնե-թը։ Աստնը ըոլորը այնուհետև կր կարը է Աստածը բողարը այիսու համա կր կա-ատարելին միայի գուղարն հակարութեքիչ-հը է Ներաի պահավուր երերը բանձնուն-առա Հեկային յատիայակա տոհատոն առա Հեկային յատիայակա տոհատոն հայասիների առածին «Էբ և Աստից հետ (Վարզել բերնից արևար՝ Հիկայինը էր Լակ թիսի անհատար կարպագրիչինիս էլին՝ և տուն և հասարատար հետև անհատատանում ուի կառավարութեան գիրւորական լիայիս Կոլույեկինը և արդա-րագատուքնան գործավար Իւրովս-կին։ Առաքինը ատամեարոյժ էր, իսկ երկրորդը արհեստով ժամազործ ։ Եր-կույն ալ Հրեահեր էին ։ Տաս չեկիստներու կեսը Ռուսեր էին, իսկ մնացած կեսը Լատիչներ եւ Աւստրիացի ու դերմանացի պատերազմական դերի\_

Ֆիչը այն օրը, հրթ Իպատիեւի տան պահակները փոխուհցան, Գոլույնկի– եր ժեկնեցաւ Մոսկուա, ուրկէ վերա-

դարձաւ յուլիս 14ին : Ցարին Տակս տագիրը արդէն կանկորոշուտն էր։ Մոսկուայէն ան իր հետ բերած էր մահուան վճիոր:

Յուլիս 156 առաուծ Իւբովսկիի կարգագրու Թեամբ ցարին խուհարա-րին օգհակած՝ պատանի Սեղիսեր կր փոխագրուի պահականոց «Յուլիս 16ին ծոյն հերովսկիի իր ժշտ կը կանչէ պահակապետ Մեղվեդեսը եւ կր հրապատակապետ Մեզգերդեսը եւ եր Հրա-«անոլե պամակներութ առնել 12 տար-«անոսկ եւ իրեն թերել։ Միաժամանակ եր պատուերն՝ պամակներուն դարա-նել, որ եթե գիչերը հրացանակու-քին, ըսեն, չանմանդասանան եւ խ-րենց տեղեն շրարժին Մեզվեդեսը րենց անդէն չշարժին։ Մեղվեդեւլ աղդարարութիւնը պիտի ընկի ժինչև։

and in the state of the produkts of the produkts of the production of the production

կողմ է յարձակում կրկատարուի և վեւ-րին յարկը մնայր վտանգաւտր է։ Գե-դակները՝ կրնան՝ լուսամուտներէն ներս անցնիլ։

Մէկ ժամ վերը, ցարին ամրողք բև տահիջը կր Հնահշի Իշրովսկիին դէպի րրև ճրա Ղանդեն ։

Shepharaph abbhade dami րը, թաղուհին, թագածասահղ Այել-սեյը՝ 14 տարևկան, աղքիկները՝ Օլգան՝ 22, Տատիահան՝ 20,Մարիան՝ 

եւրովոկիի հետ ժիտոնն սենեակ ժտան իր օգնական Նիկուլինը, պա-հակապետ Մերվեգեւը, երկու բնեիչ-ներ եւ եօք չեկիսաները, որոնք վերներ ու ոսը չովրասուրը, ընթը կր ջերս ներսի պահակութիւնը կր կա-տարչիի Մնացեալ երեր չեկիստները տեղաւորունցան ցովի սենեակը։ 11 անդուրը Օսացապ որոր չուրատուրը անդուորունցան դովի սենեակը։ 11 կարանաւորներուն դիմաց բաբ-ունցան 12 դամինենը, որոնց բոլորն ալ գինուստ եին գնադան» ատրնածակծերով ։ Իւրովսկին ունէր նաեւ տասնոց աարձախակ մը , իսկ չեկիստծերէն երկութը՝ սուինաւոր հրացան-. Գիչերուան ժամը կէսն անցած էր,

երը Իւթովակին գրպանեն հանեց մահ-ուան վճիռը եւ կարդաց։ Ապա դառնալով ցարին, բոս - Ցեղափոխութիւնը կը խորտակ

pepts quantum from he paydafih pepts quantum from he paydafih quantufg maniformanif ar magh ar mbo-que aquidhag gazer. Maquahimbe mpromis fip he mquiling afamis Pipumpan hadal, fipunhigifih payang he hefur hefur fayanfihan dipo-paneng he hefur hefur fayanfihan dipo-tantific and manifor

theym at 464 at 464 girby fir firemo-

րրեն իւ վիհաւսերբեսու ժանգն քեր ցուցին դեպակերով և արդերը լրա-գուցին դեպակերով եր տարիներով։ Բոլուրը ժեռած էին, բացի դահահա-տահայեն, որ դեռ կը տարը։ Իւրովա-կին ժառացառ ահոր իւ դիրում երկու դեպակ պարսկելով, լոեցուց։

գծորակ պատրակում, լահցուց։

Սպահունիւմը խուպատակում չհատ յ

Սարահունիւմը խուպատրեցի հեռ ասեծ ևգած պատրերը, ժամացոցներն և ասեծ ևգած պատրերը, ժամացոցներն և հուների և

գրծեցին գուրաը ապատող բեռծակիր անաաույեն ժեջ գածուու անարերու կողմի ։

Հարի «Հ ժամ ավա տուիի դականիրը և

Հարի «Հ ժամ ավա տուիի դականիրը և

Հարիապատի հայաստահերում է չին,

Հարագահերի և

Հարագահեր անցին Հորին մէջ

mbylis Sniplis 4.2. I Hy has II Bish. Renamementhy query Alexinatements in prometarism is in-triper under more? underphilation. Parkettern 4.2 (1940 million anna ha-uphalangun Pympholis yanther. Par Mariamumul pentrania durahami quer-ples que quembles, Et gampe nog to. They may dimit he from it shephamifich Shom, Alexifika gathermand at hapta-

hadan humaghapat hebilikih dib badhibeta othin be gay hacamy be hapa hip yarbi manahibi mat yaranis, wishi matamis. UGAS UPAPAPA 1100

# 250 SPRESIL

Տողաչար մեդենային չնորեիւ պի<sup>տի</sup> ներութե փոռատերն մինեկ ըշ տ**ել ող**քը կարգի շրատարակութիւններ անվթ ցելի եւ աննախընթաց գիներով:

250 ՖՐԱՆՔ 16 ԷՋՆՈՑ ՊՐԱԿԸ մեջը ըլլալով թուղթ, կազմ հւ կողք՝ 1000 օրինակի համար

THES THRUSHEL SUMBE WELLEDIL UCHUSHER.

UZUWUL ZPUSUPUANKAPP Դիմել ՏԵՐ - ՑԱԿՈԲԵԱՆ Տարաբան 17, Rue Damesme :-: PARIS (13°)



:: LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE ::: HARATCH2 h3.9 7 HAP h

(b) Bbbbb ZUFUP Metro: TOLBIAC)

Rédaction & Administration

Արգլիա, Եգիպասո, Ջուիցերիա, Ռատլիա Ամերիկա :: :: :: :: ::

епацъпрацаеньююю чизопулье.

Starleba School

17, Rue Damesme PARIS (13e Téléphone: Glacière 15-70

1933

15 Juan 1933 

15

301-7-10

րժբագիր՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9.ÞL 50 UULP-U

betal wour

90% SUPP 64 2214

Առածի կարդ անցած է հասարակ Հչժարտութիւն մր,-- դա-

Առածի կարդ անցած է հասարակ նչմարաունիին մը, — դադանները դատապարառած են կորսունյու ,
հայց չէ՞ որ բողոր ալ պարառուր ենջ Բիկունջ հանդիսահեր, կուրծջ ապլ, մեկ խաղջով՝ կարմակերպել մեր ինչնապաշտտես, կուրծջ ապլ, մեկ խաղջով՝ կարմակերպել մեր ինչնապաշտտես, հրի, է այն արատես մադրաբեն, որ կրհայ դեսեանց,
հենջ այսպես պիտի մեանչ իսուն կայան հարիւր տարի, — մինչև
հարտապական կորուստի Թուական մը։
Այս հարցերը կը ծաղծն ձեր մային մեջ և երբ մարդիկ ամեն
կա հարտեր պահեր հենձի կատելով, ահատով մը ամեւողութենանր
կա ներևանի ըարժաներեն կատելով, ահատով մը ամեւողութենանր
կա հայ հարտակ հրաժանուհի այս կարդի մարդիկայ է
հենու դատի կոր կան ծուրի այս կարդի մարդիկը:

գրարին գաղությունը, եւ չեն տեսներ, չեն՝ ուղեր դանել ո՛ր եւ է Մեկը՝ անոնդ որ գի յառաքաղունէ» ղատապարտուած կը հա-

Միւսը՝ անունջ որ չափազանց սահմանափակ մաաձելով, աբ-ելջ յեն տար գաղութներուն։ Նոյն իսկ այսօրուան գաղութնե-

Մինչդեռ, ըսինք արդէն, ըսլորովին ուրիչ բան են այ ս բողջու, լայուց արդչա, բայարոյան ուշրջ բան են այսպառան «պրոլ հեհերը, — բուսուին չուվ, հրուկ հրարուտ ի արդյան մի իմներ Bhanho B կայարան մը, հետա որ ծովակ մը ինկած ապետորհեր, որ իրևեց հայթենիրի լարկարութ, որի թի կ փառարեն առաջեւ դաս Մասնաւողապես բարարութ, որի թի կ փառարեն առաջեն դասի հարարերը, ընթեկ ընթան հոլովելով նոր ըստ մը, — «պետականա-

ընտա ընդ կ՝ուղմել,— արդ էր ուրիեր երկիր մը և. պետու խիւն մը։ քարդվ - ձևուրով կապուիեր ահոր եւ Քոլլ ատեր որ գործ է մեր անունով, բոլորիս բարկրին համար։ Ան դիան դունել մեր առաչեւ ալ Մորի լիիար խառեսուիլ անոր դործերուն, հակառակիլ անոր

laptolin ur hang blip Մենը չենը որ պիտի ժիսանել տարրական գաղափար մը,գ ժողովուրդն ալ աստիձանարար պիտի վարժուի դառնալու ոսկան ազգ։ Վչաջ ԹօԹափէ իր «պաչրպօղուջ» ունակուԹիւն-Հայ ժողովուրդն

դ, տալով «կայսրինը՝ կայսեր»։ Բայց ներկայ պայմաններուն մէջ, ծիծաղելի է կախարդանջի վերածել «պետականու Թիւնը», անոր Հայիջը ջջելով աժէն տեղ եւ

Նախ որ, իրականին մէջ, շպետուքին» կամ շտէրուքին» Լէ մեր ունեցածր, այլ մահետա, սաժմանավակ ինդնավարուքին։

Բուծ պետական ստորողելիներեն չատ բիչ բան կը վայելէ այդ հերավարութիրենը ւ հոսի նդած ին գոպանակն ալ՝ Երևւանի վարիչ-հերուն ձևութը չէ որ կը գանուի։

երկուրդ,-- այդ ինչհավարութիւնը կը հետև ի վարդապե-երկուրդ,-- այդ ինչհավարութիւնը կանան ել, որ չատ ջիչ հայ ունի մեր այսօրուան իրականութեան և չահերում հետ Երրորդ,--- այդ հարկատու (վասալ) իչխանութեիւնը ոչ միայն

բրորդը,-- այլը «արկատու (պատոլ) թվացառութը ուսը չէ արայո է անոր անհրերուհը դաղունինում, ոչ միայն հինումին հակատակ էն անոր անհրերուհ, այլ ևւ «լեգափոխական» պարտականութիւն Հայաստանի անվերը պատականել դանոներ, յանուն ոչնչապատում նչա-հախոսակուս.

արագորու և բրթարդ, — այդ փետրաքատի իչիսահունին իր ուղի իսկ, չի կրնար դառնուլ ձենք ներա ին Հայոց կառավարունին և» Չի կրնար դառնուլ ձենք ներա ին Հայոց կառավարունին և» Չի կրնար հարահական հարահանինը, որ կան ու եր ծերն դաղուքնեւ— ըստ մեջ իրերն չնահայան անիրական պայմանները։
Մենը լիրեցներ գնա և հեռանական պակասները։

են տահուար փոհգուսւնիւթ՝ «սիպարարակել Ռեմ, աքջի արքըւ ուրբրանով այս հոքսեն՝ իսի դրե րակը, «ՀՀ-ոնա» նամա հնատահագարարակել րրեն ի ընդեր ին ժագանգարիը ժամու երրեն վրեագրք դիա իր իա ու «հումու»ըթևու։

հերը բելակա կր շատաարժակին դաղու մենրը վերածել միայն կահետու գրայածներու։

հետ ըրասմարածներու։

հեծ չ արամարածներու։

հեծ չ արաման գրածու քենագ ու յանուն ո՞ր դերապոյն չահուն ահեծ չ արաման գրած գեծ չեր դառծանը միայն կրաւուրական չեւ
տեւությունը, աժՀեհ է կենաական կամ տարրական հարցերուն մէջ
հեկ րաբեւ ի կենալով յոսո ապետականու վենած»։

Եւ ժամատանոր, ինչո՞ւ կը յամասին դետակցորեչ կամ ածորետակցարար, ուղղայել կամ ածուղղակի խահատել, արձատել, վարհարեկել կամ լեկ ենչ որ ու ուներն բերև, հեչնապարապատես վենակ
ժեքներ, իրաւ ադրերը ծերչուկան եւ ինչնադարծ ուծե ունեան։
Օրենակ, ինչ ապարականատութերե է այն, որ ապետական» չառեթու առեսակելով առեւրոր կամ ածերադարծունի կը հուրական առեւրու կամ հեջ հերապարան հեջ հերահերա հեր չեր չեր չեր, որ ասարեն ասանարնել եր հուրական բատհերև իրա հեր արձ ինչ արձեր, որ ասարեն ասանարնել եր Հայրենըհերայա հեր և հեր այթիչ արձիւ առին ը իսկական պետուհերայա հեր և ձեր այթիչ առին, ունենը իսկական պետուհերայա հեր և ձեր այթիչ առին, ունենը իսկական պետուհերայա հեր և ձեր այթիչ առին ունենը իսկական պետուհերայա հեր և ձեր այթիչ առին ունենը «հանարի պատարաս» է հարչերվու

հերավոր, որ չատ հանաշարերում՝ եր անականա երկրինրու

հերավոր, որ չատ հանաշարերի հետ իմ եր կեստերին հետ դուր այթ
հունելում ուրակեր արձինալ դերի որ իսկ Պոլիանին հետ լույց
հունելուն ուներին հետ այում ինա իրկինիու

Կրնայինը օրինակ րերել նոյն իսկ Պալգանհան երկիրներու Ցուրը զանդուածները՝ հանդէպ իրենց երկրին, որ նմանապես ԿետուԹիւն է, ըառին գիտական իմաստով։

եքե նիչը է որ պետութեմեր ժողովուրդեն համար է, ապա եքե նիչը է որ պետութեմեր ժողովուրդեն ձանար է ապա «տեմե դահապան վարժապետներ իրաւուեջ չունին մեր ժանրա-«հար շակ ունիերել» ան դարական դարձնելու մեր գլխուն, մեր «տեղ մէջ, տեղի – անանդի:

# brakt duu

# ՎԱՄԱԺԽԱՐՎԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՎՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

brhrnen orb my mbyme bunbend

AUCSECEUP MESTELL MARE FUEL 461

Համաչիարմային անանսական խորմրդաժողովին երկրորդ օրն այ, երեջ-չարնի, անցաւ Տառերով։ Կարգր աժերիկնան պատուիրակինն էր (արտաջին հախարար 4 . Հրյ) ։ Բայց հախարարը հեռախոսին դյուին անցած՝ կը բանակ-ցէր ծախարահ Բուղվէլիի հետ ։ Խոսակցունիւնը այնջան երկար տեւնց որ . ձայնը մարած էր։ Գ. Մաջաձնըլտ ստիպուհցաւ փոխնլ կարդը եւ խօսջ տալ այի անուսայի այն այժ աստում ա

9. SHURSEED ZHEP

Ֆրանսայի վարչապետը խոսեցաւ ժամացոյցը ձեռքը, հաղիւ 15 վայր-կեան (ուրիչներ կ'րոեն 7 վայրկնան) ։

ոսիկ ամփոփումը իր ճասին, որ կը չշչափէ դործնական խնդիրինը — Աւելորդ է ծանրանալ արդի աշխարհին տնտեսական կացութեան հղե-րական հաչուեկչոին վրայ ,— աւելի քան 30 մելիոն գործազուրկ , ասդին բազւթիւններ թշուառներու, անդին ահագին քանակութեամբ ցորեն, սուրճ եւ սութիւասը թշուտոսվու, տարիս տորորդը հարագրերություն բորությունը ուրիչ ուրիչ արտադրութիւններ կրակի տորուած։ Մինչդեռ, դարհրու ընթացքին ժարդիկ մոլիզնօրէն կ'աշխատէին մթերքներ դիզնյու, իրրեւ նշմարիտ հրաչխիք մը նակատագրի անստուզութծան դէմ։ Արտադրութնան եւ փոխանակու-թեանց նուազումը կը ննրկայացնէ աւնլի քան 35 միլիառ ոսկնդրամ տոլարի րուստ մը,... հռապատիկը աշխարհի ունեցած ոսկիին։

ես չպիտի պրարեմ պատճառները այս թշուառութեան ։ Լոնտոնի երկրա-բանական թանգարանին ընդարձակ որահր չպիտի թաւէր պարունակելու այն րոլոր գիրքերը , գրքույկները եւ վիճակագրութիւնները զորս աշխարհի ամէնէն գիտուն տնտհսագէտները յատկացուցած են ուսումնասիրելու համար պատ-ճառները այս ահռելի տագնապին։ Իրականին մէջ, աշխարհի բնակչութեան երկու երրալոր կ՝ապրի հողագործութեամբ եւ նախանիւթերու արտադրութհամբ ։ Այս նիւթերուն գիները քանի մը ամառւան ընթացքին կորսնցուցին խ-րհեց արժէքին կէար , երբեմն մինչեւ երկու երբորդը ։ Արդ , հարիւր միլիոնահողագործներ, յանկարծ զրկուհլով իրենց գնելու եւ ապառելու կարողութենեն , ի՞նչպես կրնային յանախորդ մնալ ճարտարազործական արտադրու-թեանց , դրամատուններու եւ վանառականներու ։ Ասոր վրայ աւելցուցեք այն միուհրան որցել է հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հայաստանության հա Արտվությերը հեր մետադրական ինթացելին երացության հայաստանության հայաստանությ թիւնները, կուրօրեն խոյացաւ դէպի շահու ասպարեզը, մինչեւ որ փլան թղթադրաժներու վիթխարի բուրգերը

Ի՞նչպես կրնանք նոր աշխարհ մը կհրահլ այս փլատակներուն վրայ ։ Պէտք է լուծել դրամներու խնդիրը, արտադրութեան եւ փոխանակութեանց խնդիրը վերահաստատել մարդկային աշխատանքին նախկին արժանաւորութիւնը, մե քենան դարձնել մարդուն սպասաւորը եւ ոչ թէ մարդը՝ ծառայ մեքենային յանում դարտում սարդում սպատությը։ Ահա թէ ի նչու , մեր կարծիքով , պէտք է վերջ տալ դրամներու պատերազմին. անոնց անկայուն վիճակին եւ դրամական ապահովութեան անհրաժեշտ երաշ լի է վերահաստատել ապրանքներու չրջարերութիոնն եւ կնքել տնտեսական ե իինքը ընժայել առեւադրական փոխանակութեանց անհրաժեչու է շպահանել ինք վերահաստատել ոսկին գործառնութեանց ազատութիւնը ։ Ի՞նչպէս կարեըը է գիրաստասարի ապրաստութը չքրաբրություն ու գրագրության արև անհանական համաձայնութիւնններ, եթէ արժեքներու չափանիչը կախում պիտի ունենայ քմահանոյնէ եւ բախտէ։ Ի՞նչ պիտի բսէին նարտարագէտի մը կամ նարտարապետի մը որ կը գործածէ առաձգական մեթը մը։

նրկրորդ , անհրաժեշտ է համաձայնութիւններ կնքել արտադրողներուն միջեւ, որպեսզի բանաւոր ուղղութեան մը հետեւին անոնք. այսինքն ար դրութիւնը համապատասխանէ սպառման իրական կարողութեանց։ Արդէն համաձայնութիւններ կնքուած են ազգային զանազան ճարտարագործութեանց միջև, կարգ մը կենսական արտադրութեանց համար, 🗕 պողպատ, քիմիա կան նիւթեր հւն․։ Հարկ է ընդհանրացնել այս ժեթոտը եւ վնռապէս գործա-դրել հողագործական գլխաւոր բերքերու համար։

իրրեւ լրացուցիչ մաս, հարկ է կատարել նահ. աշխատանքի կազմակեր պութեան մեծ նիգ մբ, մասնաւորապէս ընդունելով շարաթական աշխատանքի տեալ չափ մը, օրինակ 40 ժամ։

Վիջապես, 19րդ դարու փորձառութիւնը ցոյց կուտայ թէ հանրօգուտ չի-նութիւնները կրնան չարժման մէջ դնել դիզուած դրամագլուխները եւ աւհլի դիւրին եւ բեղնաւոր դարձնել ազգերու գործունեութիւնը։ Աշխատանքի միջազգային գրասենեակը մշակած է ընդարձակ ծրագիր մը որ արժանի է կառա-վարութեանց ուշադրութեան։ Ահա մեր մտածումները։ Այսօր շատ \_յանախ ազգային կառավարությանց ջանքծրը կ<sup>1</sup>իննդհարին իրարու : Հարկ է ներդաչ-նակիլ զանոնք, որպեսզի կարհլի ըլլայ կանխել տնահսական պատհրազմը որ, ինչպես զինուորական պատհրազմը, պիտի յանգի քաղաքակրթութեան կոր-

Bhans իսար առաւ Իտալիոյ պատուիրակը, ելժոսկան հախարար Սունկ, ճառին սկիդրեն իսկ չելտեց Բէ անհրաժելտ է ընդհանուր եւ վերջնական ոնմամենությրաբ գն հարմիք անտարհանգարար անահանրեսու դասիր՝ սշերչ սե ուն է որողում տայն տասին նհարդ, դապատրեց ին գրակարգին երեց Հիմասկախ ինաքիրները (դիհերու յաւնքում՝, դրամենրու ամրացում, մաջադին պատենչ-ննորու վերացում) տերաօրեն իրարու նետ կապուած են եւ կարելի չէ անկատել իրարժ է։ Իր կարձիջով , պիներու արձեստական յունյում ը ունւի պիտի ծաև թացնէ կացունիւնը ։ « Քաիի որ բոլոր ազգերն ալ միևւնոյն վնասները կրած եր նշանակէ թե տագնապին գարժանը գրաժական չէ »

Բանախոսը վերջացուց, ֆալական կառավարութեան աքակցութիւնը խոս ոլով ժիկազգային գործակցութեան

Blums կարգով խոսհրաբ Հարաւ - Ափրիկէի ներկայացուցիչը , որ նմանա «Յատող կարդար խոսարա», արաւ ակրբիչքի հարդարացուցիչը, որ ժամանա-ավել որականց պատանորացականի պարագրերու հախիրքը, «Ֆավումի գատունիչարի, որ ընչանց ին խորորագրածողովին դանորումինուր անում և դեննաց ինական գները այսատ հարդեր Համասը։ « Չետը է մեր հանունի առականը կամուրջինիրը, ձենրը այսատ Հանու Հարկարուան ձեր երքի մը դանականու »։ Անդենալի բուկ անասականու խեղերներուն, ճափոնական պատուերակը պալապանեց մաջոային պատնելնեpar depugarde:

**Օ**ՀԱՆ ԿԱՐՈՅԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

200 » 200 ֆրանը

U800P' 20PPOPA 62. Ողրացնալ ընկնրոչ ձնռագիրներուն րատարակութնան համար կը նուի\_ If he had sheened

4 · 8 · Դ · Շրջանային կոմիտէ Bribbo Ith gredwip

-unruntud uhrniling-Splay UUSECL UPLE

ինդնրորդ հառախոսն էր Ուրուվուէլի պատուիրակը, որ նմակապես լո քարիքն սնաարհանդակար տահանգիու իրոնինն րւ արջնագրնա մատ դանուա.

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆԵՐԸ ԿԸ ՔՐԹՄՆՋԵՆ

Խորքրդաժողովի առաջին եւ երկրորդ նիստերուն մէջ, դրեթե բոլոր ըստ րախոսորըեր ան ստեմարքի քաղ աթումմարի շուտիաց նքքանով տեսարևամդարար պարտջերու խնդերը, ամերիկեան պաուիրակութիւնը ախակնկալի նկած Լ Նոյն իսկ թողմեր կան Թէ պատուիրակութեան նախարահը Հեռախոսով հետ րած է նախաղա: Բուզվելքիին՝ հա կանչել գիրենը, որպեսզի ծուղակը չիլիան ։ մավե կո է հայոմապետաակո բլագ

համո պատուիրակունինչից, փոխահակ ինդլ տալու որ պատհրապետական պարը։ «Երու խիդիր յուղեն։ « Աևելի լաւ է որ տոքերիկհան պատուիրակունինչիր մոչ երքեսյ, փոխահակ քակարդը իյնալու եւ կաչկանորուելու »։

Հահրապետական երեսփոխան մըն ալ ձայնակցնցաւ այս առաքարկին, չևյ-

- Կատարեալ վատութիւն է տեղի տալ օտաընհրու տեստկէտին առջեւ ։ Միայի աժերիկեան խորբերդարանը կրիայ վճունյ պարաբերու ինդվերը։ Օտար-ները ի դուր կը յողնին փորձելով թանակցիլ Լոնաոնի ձեր պատուիրակներուն

# ՊՍՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆՆԵՐՈՒ ՆՈՐ ՕՐԵՆՔԸ ՅԱՆՁՆՈՒԱԾ Է ԱԶԳ ՄԵԾ ԺՈՂՈՎԻՆ

ՔԱԺԱՆՈՒՄ ԱՇԽԱՐՀԱԿԱՆ ԵՒ ԿՐՅՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐՈՒ

Պոլսոյ վերջին թզթարերէն կը քաղենք հետեւեալ նոր տեղեկութիւնները Պատրիարքարաններու նոր օրէնքի մասին (9 եւ 10 մայիս) -

Գրուած էր Թէ՝ կառավարու ժիւնը այսօր իրաւասու ժիւն պիտի ուղէ Ազդ Մեծ ժողովէն պատրաստունլու կանոնադիր մը որ պիտի նշրէ Գատրիարջա 0-88 ժամարզեր պատպատում իր որամամարի մ գ որ պար օրվե Կաարդադարա գաներու եւ հակատմապետությանի կարուքի իւները իր վերակայի գործելու մեջ 1 Օա - կայորու Մեան օրով Կաարիալգարաններու արուած եւ Բինուած առանձե ծաշիորներին այստը՝ այլ է մաստատուկնետնը արուած կարը մբ - քերանական գործել ված Այս պատատուր Մեանը՝ երենց ճառարակու քենանց էնտ ունեցած «Լի այր կրմական հատատուր Մեանը՝ իրենց ճառարակու քենանց էնտ ունեցած կապերը պիտի նշդուին ։ Կրօնական գործերը աշխարհային գործերէ բաժնուած ըլլալով, Պատրիաբջարանների ու Խախամապետարանը՝ կրձնական գուրս ուրիչ գործերու չպիտի միկամանն։

« Ճիւժչուրիկ թ և ը գրկ .- Ներջին գործավարութիւնը՝ Պատրիարջարաններու եւ Սախամապետաբանի վերաբերեալ օրինագիծ մր պատրաստած եւ jama & Ung. Who snaudfile:

🐾 ՖԷնէրի Պատրիարդական շրջանակներուն մէջ հետեւնալ յայտարարու-

Լողանի դաշնագրէն ի վեր Պատրիարջարանը չդրադիր արդէն բողաջակածութեհամել է Իր պաստոներ դուու հոգևող են են եր կերարերի արդեր արդական դար թոցծերուհ, անոեց կը մատակաթարուհի միմիայի Թաղ հերբուրդներու կող-ո՞ւչ, որոնց անդամենիը ընտրուած են ուղղակի յոքս ժաղովուրդէն։ Վատրիաթգարահը ընտու չի ժիչաժահը անոնց ներգին կազմակերպութեան է ու չ աչ Թաղ գարահը ընտու ընտրութնան ւ Յունական դպրոցները կատարելապես աչխար

Գալով Պալըգլթի Յունաց Հիւանդակոցին , որու Հոդաբարձու Բեան նախազահը երրեմն սիծողական մին է, Պատրիարջարանը Լօդահի դայնուրբեն ի վեր անար ալ չի միջամահը ։ Պատրիարջարանը կը մատակարարէ միայն Հէյպէլիի Աստուածաբանական վարժարանը որ պարդապէս վանը մրն է եւ կր հկատուի Պատրիարդարանի մկկ ճիշզը ։

# 2hili - arlin Pnirfhny the

Պոլտե կը ձեռագրեծ քե մեհոհայքի ցուրտ կր տիրե ամրում Թուբջիսյ ՀՀԷ, Տեղ - տեղ քերժալափը հիեր տասինաև իկած է Ստասիկ ցուրտը ոչերա ցուցած է հունովոկա, Բյուստունինան մատնելով հողադործական բազմաքին ջրջաններ: Գայլերը ուտելից լդանելով, յարձակած են հօտերու և գիւղերո

Հ. Գրած էինը թէ կնկիւրի .. Ատանա երկաթուղին դիծէն դուրս ելած է եսկիլէ հիրի մէն, իրրևւ հետևւանը ողողումներու։ Այս առթիւ թերթերը գրեն թէ՝ Գասիկնունիի մկկ գուչակները դուժած են թկ աշխարհը պիտի կործանի յունիս (Հին ։ Այդ օրը ողողումներու պատճառաւ քուրերը իրենց տունեւ թը խուժած ըլլալով , դիւղացիները կարծեր են Սէ մարզարէունքենը ճիլը է , և լեռաևըր փախած են սար

#### Նորեն մակերոնական

Երկուլարթի կէսօրին Պուլկարիոյ Արդ․ դրամատան պալտոնեաներէ: եւ Սօֆիայի մէք սպաննուհցաւ Միրայլովի կուսակիցներէն մէկուի կողմէ Երր ձերբակալուելու վրայ էր, մարդասակը ռում բ և ընտաեց որ չպայիներա է։ Այն տաեծ պուտց.— « դաւանան մը նւս սպածեկցին »: Վերքիծ օրերս րազմացած ըլյալով սպածութիևմները, Սոֆիայի ոստիկա-

in film if you have grown a give the control of the դենականութ։ Արդաշատ աղ ապատատատ չրա քրասց ատահա Գադանիներ անգացած էին երվաշերն ալ գլուհանկում վրայ։ Այս կրկնակ ապատութեամա հետևումելով, ստանկամութերմեր խուղարկութեամա սկահյով, 123 հոգի ձերբակալեց: Շատերը կենը ունեին, իսկ մեկուն ձեռջը գտ

( Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ )

# ԳՈՎԱՐՆԵՐ ՏԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՆԲԱՐԵԽՂ ՃՈՒԹԵԱՆ ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԱԹԷՆՔԷՆ

0

ՉԻՆՈՒՄԱԶԻՆԻ ՀԷՔԵԱԹՆԵՐ

Apolito Uzivo Agrona Cirona de volo espeta Elimba espeta e գարոն երջակ Հաղամատ դաստա կաշոր դործիչ է հայ մչակոյքի աս-պարէզում : Բահատանան, բանատեր, բննադատ, քարգմանիչ, հայ դրակա-նուքնան եւ արուհստի արժեցիերը գծնապատ , քարդմանիչ, հայ դրակա-նութնեան եւ արուհսափ արժչփերը ժողովրդականացնող եւ տասրներին ծանօքացնող - հա իր կարևոր տեղն ու դերը ունի հայ իրականութնեան Բայա Պարոն Չօպաննանը, ո'չ բ

դարծիչ է — սոցասիա, գրջում, հայ-Հոցական, ատելուԹիւններով յապե-Հոյարան, ատելուԹիւններով յապե-

այի Պ. Արչակ Ձօպարեանի առաջին անձր ժենջ ունինջ որոշ հրախտուգի-առւխիւն։ Գնամատում ենջ նրա մատուկիլն։ Դնահատում ներ որա սա-աուցած ծառայունիւնը հայ մշակոչ-իին, կարպում եւ օգտում ներ նրա դրածներից։ Երկրորդ Արչակ Ձօպան-եանին հաժարում նիր վհասակար ու

Այս Երկրորդ Ա. Չօպահետծի ժեկ Նոր ելույնի ժասին է լիհերու այստեղ ձեր խուրը «Անա-իունի վերկին ինի Չ-6) Համարում Հրատարակած «Տպաւսրութիւններ ու լիչատակինը հոր engin philadop or spromothe boyde. Boyde-Zayamandelin janambe, na e baqti-sandhi jalayanti i sandayah ka k junja pahah ip dipumayah nagar myamadah munikah ilihadi dini 4. Zayamatah naga yanashand inj kapan munga difi mbahatan kapan kapan munga difi mbahatan kinj kapan munga difi mbahatan kinji kapan munga dipumahad kapangamaha khadha ming dunghi kapangamaha khadha ming dunghi naman khadi.

մինգ գ․ 3 օմարբարի գիտիսնդարի ու հահահրնություր, հրմուրդքով չար-իչխարությիայի ու գոմավունսի փոխ-հասապուգ աինոն մանգայարնի թբ լում ժահանանում չ «Վանաստ Հա միամի վա ամասակշտությա դրամուդատան կան կորական իրակայունիան իշև իարգերային իչիսանու Թևան ընտյ Թի, ոչերի և դրաբերային հետարաւրյու Թիւնների կամ հրա լրատանում ինսի հայ արդեւ իկան հետ արդարի հետի հայ արդեւ իկան հետ արդարի հետի հայարային հետի հետի արդարիրու Թևան և արդարինու արի ազգատիր՝ ըստ աժենայնի Հաժա-ժիտ ենչ իր զատողութին ններին՝ Հագմակությանիր անդէնի աւ մրնի դա-հասատրի ճամաճարհար բւ անմանիջոին։ Ի Հարկէ, ներկայ Հայաստանն է կորիզը ապաղայ Միացնալ Հայասմե հարցի լուծմաս «ը— է գուրուայ Հայաստանն է: Ճչմարիտ Ճիանդաժայն, որ ամէն կերպ ֊ար-Հայաստանին կաւոր է աջակցիլ այդ Հայաստանին պորոր է hip uraphi plan apayonal turanta pa hip uraphani pla, aleas s autoria urit pan ess magarat turanta p-tural pan ess magarat turanta p-holmish pand and and a holmish pand and a holmish pand apayonal

ո՞վ է տասնեակ տարիներ անրնաբ՛ստո ու յամաս արձարծել ու կրկնել է այս ժաջերը... Հ. Յ. Դաշնակյունինակ։ Ուրախ ենջ, որ, ինկուղ ուշ, ժեր Ձա-պահեանները խելջի են եկել, Հասկա-ցել են երևնց երկուայ սխալը, ձեռը Հ. Հ. ... և Հանեն հասապաս ծառա են դաշել նախկին շարտասոց ծրա-դիրներից», եւ էլ չեն հեդնում «Արագիրնույց», ու էլ լաս «որա» «որա» գրերույց», ու էլ լաս «որա» «որա» գրատարակին հանրապանատությեւնը», եւ հրագել «հարատությեւն», եր հրագել հարատությեւնին գեխ ուղադհրագել «հարատությեւնին» գեխ ուղադհեր հրատությեւ կառումի բականա ավատհեր հրատությեւ կառումի բականա ավատհեր հրատությեւ բայրում «հերատել», որ «ույ ույեսինինիա արաբանալու գի արդանալությեն» գետանարագել գետանարագել գետանարագել հարատարագել առաջատանատեր և հատությեւ «հարատարած» այստապամատությեւ հարատարած արատատանատեր և հարատանատեր և հարատատեր և ույ Արարատանան հահատականատությեւ ույ Արարատանան հահատարագել և և առաջատությեւ և ույ Արարատանան հահատարակի և և առաջատ հերև ույ Արարատանան հահատարակում և հարատանել ին առաջատ հերև ույ Արարատանան հահատարակի և հա րատեար» կամ «Երեւանի» «մանրադի ամերիկեսն այիւրի հետ միասին րածել, կառավարական աթեռահերի վրայ բազմեցնելու համար։

Կրկնում եմ, ուրախ երջ, որ ժեր Չոպահեանները սկսել են փելջի դալ։

րով կանգնել են Հայաստանի տեսա-կէտի վրայ։ Փոյք չէ, ինչ նրանջ նացևել, որ իրենց է պատկանում Հայ ցենլ, որ իրեսց է պետապատու Հայաստանի դիւոց, որ գերայն իրականեր ու որ ձէժարիտ տողասիրունեան ժենաչնորեին ժիայն իրերը են տեր։ Թո՛ղ այդովես Հաւտ ան . կարևւորը այն է , որ հրանց այmuis. Amplungs who 5, no opmose wiuop puns was pour hiphoral his wis,
his no thing other than who, his or
2.6. Tanjunhynessis questions questions
as another is the particular shire աղղային դրական դործ լկատարհը, յաժենայն դէպս Ձօպանեաններին Հա\_ աստահառեր դարձրեց։ Այս էլ մի

Արդֆի անսակ մբ աշանգութիւն գացման է հուրդությին իրևանու-Մետն երկրապատենթու ձանար, որ-պետ այի հրապատենթու ձանար, որ-պետ այի բոլչեւ իկները և ներկան ցոյց տան փայրուն՝ ամէն իկրա աշխատում են հավատիսը հրապեն անգալ գտա-կնյանի և հար իր այունի անգալ գտա-կնյան և հար իր այունիան անգալ գինան է հար իր այուսական անականուն եղանակին։ Ար բառական անականան եղանակին։ Ար բառական անականան եղանակին։ Ար բուրական այուսատանի

Իրանաքն պատմութիւնը... Եթէ Գ. Հայաստանանի ուրիչ դրածներն էլ նոյև-ջան իրական են , չատ ցաւայի է։ Ո-րով հատեւ «ժեր երէկի» մասին Գ. 20-

րադեղորության և Մարդ «. Հարանիայի ապչում է կարդա-լով Գ. Չոպանհանի դրածները։ Կա-տարեալ Չինմաչինի Հէջևաքններ։ Ս-ՈԷ Գ. Ձոպանհանը խոսեր, օրինակ ատվանի Հրասանանը խոսեր, օրինակ Հրոյ Երկրի կամ Պոլիներիայի մասին աւտ գի իրկրի պատմունիան բոլոր Հարտանանանանիինները: Բայր գրերկ էս դար հայ գրականունիան բոլոր ու ընթոնն ուրիլ ինչ — ինչպե՞ս կա-ու ընթոնն ուրիլ ինչ — ինչպե՞ս կա-ու ընթոնն ուրիլ ինչ — ինչպե՞ս կա-ու ընթոնն ուրիլ ինչ — ինչպե՞ս կա-

pag i heptamb piphi myagaib mejhami piphi kung gamada pibada heftamami ping piphi damahi:
Ili gabih mangi manadi pipamb heftamba mangi mangi manamali pipamba mangi mangi manamali pipamba kung kung mangi mangi mangi manambarat, sam pibada heptamba mangi mangi mangi piphi manambarat, sam pibada heptamba mangi manambahi manamali mangi manambahi pipambahi manambarat, sam pibada mangi mangi heptambahi manang mangi kunamahi heptambahi manang mangi kunamahi heptambahi manang mangi kunamahi heptambahi mangi kunamahi hemangi kung hebahahi halibahi hangi mangi mangi hebahahi halibahi hangi mangi mangi hebahahi mangi kunamahi kunama hebahahi halibahi hangi kanamahi mangi kunamahi kunamahi mangi kunamahi նոմ , ապՀր արոտը ախամարրեավ ման-իչս ման չա իրոտրնի երդի վետա ծու-շենք առմամաներութի չասկացողութիւն իսկ չունի և Մի դոր և ինոքիրների մասին տարրական հարարություն որ այրասա smagmanise pro progress of the stage of the ամրակ աջջերի տեսողութեան առջևւ, մինչ իրոր անաչառ պատմու-Թևան փոխարէն Չինմաչինի ՀՀրեաթ-ներ են Հրամցուտծը։

ը են գրուց. Աստիիք փաստերով : Մ. ՎՐԱՑԵԱՆ

# 4hlibry wasrumsky qhequistishunephuli

Երևւանի մէջ վերջերս բացուհցան կարճատեւ գասընթացրեր, կիները պատրաստելու Համար դիւղասնաև սուքենաի ։ Այս գառընթացքներով պեաի պատրաստուին կով կթողներ, թանջարարույծներ, պանրագ ծ խախտար մ չակներ .

Այս գիւղաանահոռւՀիները րաժնուին հետևւևալ լրջաններուն 349 ... [ [ [ ] himbur (30 4ngh) , Zuրացիլիսա (Լոռի, 60),Վազարչա (15) , "- Performi (30 , manch 15g Pp-

# **በበተሰቀሀ**ሆን, ተዋ**ን** የ<mark>ተገነበት ሁ</mark>ተበ

ժողովողային ցոյց մր՝ 30,000 նոգիով

Հագիւ ցամբած վերչին ջաղաջա-կան Թղթակցութեանս ժելանը, ահա դան բելի ակցութեանս մելանը, անա գրրդագեհ անակնկալը, որ այս պա-եռու ցիցած է ամբողջ նունաստանը։ Առանց բացառութենան, բաղաչացի, դինուր կամ կառավարութենն, կը դա-նարի հողութեններու: ամ էն կարգի հողութեններու:

Vinsumpapa Laupation of a : Um-Մ առափորձ Վեծորդուրուր դէմ ։ Մ ա...
Հափորձ մը, որ Բենւ Նորութինւն չէ,
բայց թառակահին չանդումի հրեւորԹով մը կը հերկայանայ ։ Մահափորձ
մը ինչնաչարժով եւ ժամը իրիկուան որ ինչհարարում, ու ասաց ը բոլոզա-Աինո Աին, պատուն հրա Վենիվոկոս եր կծաքը հետ Քիֆիսիայեն ճամ բայ կ՝ եր-լե, ուր իրդես հետ դացած էր բարեւ կամ և մը առւծը է Աներկուսի ինչհա-բարծ ին վը հետևուր իր պաչապանուարդի հե կը «Նահունը իրը պատապահատ-հանո «ակար արդեր իրհրատարարժ «Ալ ու-դանո «եք կը պահում ին Մարջապիս « (արայի) » երկարայի հե ուրջիներ» Այս պայի հերծապահ իրա արդերներ։ Այս գույր իրծիայարժ իրը «արիւ Աժապապ որա իրարալ ինչիայարժ «Ալ որա ի ակցին տեղան «արիերի ակարումիաը» ենչինատարժը գիլ ատենեն իլ ուրաքու հերձե արարագ գիլ ատենեն իլ ուրաքու կար հրատարժը գիլ ատենեն իլ ուրաքու կար գիրծակառն «Ալ» և ատեմինապատարարարության արագի արագի արագոր արագում արագոր արդեր արագի եք Հոկան թւ եք դքրիմընստի կրերա-առաջն՝ արևրթում մրմարք արժանդրկակ ահաքր ին պիսի ժոհարը արժանդրկակ իսմ օրորոկուր ոչք, ու առանգավու ոսներ արդանաս արդարար իր արդարար կր հանրարարար արդարար հարարար հարարարի հարարար որը երեց ժաշացու գորարոսի կը ստածայ ձակայեն եւ ինդծաշարժին ա հիշներծ ալ կը ծակիի։ Հակատակ իր ծածր վերցիր, Մարգայիս եւ ընկեր ծերը կը դիմեն դենջի, եւ կր սկսի նա մրնակրբնու արմաստահավիր բր<u>հ</u>յան-վքրրիմքնուի իրքրաշանդիր վետվ վիշրին ին վահգովիր այս արժաս ժառադահա դն ընժագարք։ *Ռ*շանբ hhind: Aphinugh, up hupa thie ւոր վատնորը, կը դրկե կինը և կը րայ։ Սակայն, աշա վարիչը կը յայ-

գրանիկուն մերկան եւ սննրկան քն ենք «Հանիչն չրևստանան ջիմով դն ին ներ չուսներում են հունը ուղրներ փակիրուի դնկին եւ սբրաբաց վվ Հեջ օթեծ։ Աշարհկիչները, որ միջիւ Ա-Արձը նշահրը՝ շետտախդած չին, կարծելով որ ամէն վերքացած է ար-դէն, անկիւն մը սպրդելով կ'անշետա-

they are the state of the state իսկ Մարջացիս հրեր դնդակ մակա-տէն, մահացու : Ինջը՝ Կրեսացիի մըհացած էր բոլորովին անվետո։

հացան էր բոլորութին տարատ։
Մեսքերադի տարվ և՝ բաղաւրը մլաբ-բրծայլ, եր հատերն բեղերնը ու բա-դինատեր է կայ հատարին բեղերնը ու բա-դը եւ Մայցերնե կուտագրային հորովուց-դը եւ Մայցերնե կուտագրային հորովուց-Երելիները հարաար գործողութիւն-հերով եր հանես Տիել Վենիգերայի հարով եր հանես Տիել Վենիգերայի հարով եր հայես վասանը լապաա-բացերի եր որեն վասանը լապաա-հար տեսը հանարին հորոականու-հայ տեսը հանարին հարասականու-փրկելու Համար սիրելի եւ ջաջ Մաթ գաջիսը։ Սակայե , անօգուտ։ Ապա

Usu ature be tacktub att. but կը վերարերի ածոր ձգած ապաւորու-Սեան, հետեւանընհրուն, ներջին կը կարագրութը Բետքը, հետաեսան գծերուն, հերգքը պատճատներուն, պետք է լահը, որ անհավործքաց վիճակ մը կը տերք այլ պահուս ամբողք Յուհաստանի մեջ Ասրապատրելի է ժողովուրդին յուղա Ահրացատրելի է «ողողուդըը» լույրումը գիչարականութի ու Արասավատ որ է հրատակարանութի ու Արասավատ արավածները էր այսյանեն իրենց հար հիրում հայել էր։ Պատերագրական հարարարին հրաժամով, ավրողի բա-ակը եր պահուգ երավ եւ պատրասա հիմակի ԱՀՀ։ ԱՍԵՆ թը էր պարգե պա-

ահրապքական չրջանի յատուկ վիճակ : Ոստիկանական, դինուորական ևւ ջա-գաջապաւ գրկատաներ կը չրջագային աժևնուրեց: Պաչապանութենոր տակ առնուան են բոլոր հախարաբներուն ոգրյունը գրանանում անագրան արգրանությունը որ հանահանարիս։ ուսարուայը ըր հանաև դապրահանորդությունը ուսարության արգրանությունը հանականությունը հանականությունը և հանաանական անանական անանական անանական անանական ա ոջնամունջորնու գրենավանգար չա որությանք հայաստաներ եք հաքանությ ուրեն : Լանհանանան Ֆ հաքանությա հայաստանար ապանությանության աչ պրար դադրեցին, րապմանիր հատ խարարհեր , արոեց հերջին անդորդու-Մնան պատասխանասուունիրնը ու-նինչ : Ասսեցաւ հանւ Հօր . Գոնտիլիս , ub fie frub amtleutfel imtentefuif երըն վանսկը անտամանասրձայ բա-գան այս մախահայի Հրմիրակրբեն» է ի-«Հ մետև մու հասար դապես դարենց կարդիս արտայայատուցու եւ փափանացնիասու, որ ուղղակի կր սպառնար օրուան կառավարու-թնան : Նոյնպէս Հավիցնաիսս -- ՀԵթէ կառավարութիւնը չկարենայ ձերրակալիլ ոնրադործները, պէտք է ան-միջապէս Հրաժարի»։ Մամուլը—կա-ռավարական Թէ ընդդիմադիր — անարիր կը դատապարտէ մահափորձը առավարութեներ պահանկերով հե-

Whis win after with, aspendanthe hepanga ore (inciden that dominapungle 30.000ting angulogushum bluepop an, khikarth suahum blue yarghead be along higue shembayiba untle, anombiliad of Alihahan bouh: Othe Apparaparus the imխորդ վարչապետը, սակայն, կրաժ է Հողեկան եւ Լղային մեծ ցնցում և ակարացած է։ Ընդառաջ երթալով ակարացած է։ Մարատոն իրքաւորվ Հարվադարի հավագին, պատգրան հա բաւ ՎՀՆիգելու, դրերք, Բնոերքի բա-հուտես, և, բանի մբ վայրինան Հարի հայտն, և, բանի մբ վայրինան Հարի հայտուրական, Հատար բարծանի բե կառավարութքինի այնար ձերթանալ Հարագործերնը, և և իրքապես ինարի որ խաղաղութքինար գիտի ձերթանալ որ խաղաղութքինացի և երջիսն իրնից տուները:

ատուաբըւ Հայրերով բնոլունեց անոր խոսացերը, եւ ուղղունցու կրկին դեպի Աիկենջ, Վենրկելոսի «հեծարիր նկարները բարձրացուցած եւ «անկցի՞ կառուվահունիշրե»՝ « իրնիչ Վրրիմէլսո եշահգևանունաց բւ « արինի, իաստ. Վրրիմէլսոի - դրգամին արևուրդ դարութրեսը », և կացց «--ազայան իկայի կուրիքիրոս» ապատակերով Ճամրան վար առնունցան թապքանքիւ ցուցառախոսակինը (Սաֆիայի անու-եկն) և անոնց անդը, թարձրացուև-ցան է իլկնա Վենիգելոս » ցուցառախտակները (Վենիդելոսի տիկնոք ան նով) ։ Թափօրը Հասաւ Ակադեմ ի Համալսարանի Հրապարակը, ուր գիրջ բռնած էին, ժողովուրդէն աւհլի դին-ուորակախ ևւ ստաիկանական Լոկատրեր, որոնը ստիպուհցան ի վերքոյ

րբերկայացրէ։ Տակաւիր աշտակոր վե փե Հափամացրէ։ Տակաւիր աշտամոնգրըրուն հետղակրը չեն գոռնուած։ Լուբչ կասկածներ կան՝ Ապահովութեակ բեղմ, տնօրէնին, (կատաղի հակավէ-(հոյեպես կատաղի հակառակորդ) (ծուկացել հրապրոլ հակատագորդ հաւագատ խորբեորերեր (Մե-Մաջատո) վրայ, որոնք ցառակցական այցելունքիւն կամ գիր ալ չեն ունե-ցան : Մայ նաեւ կառատունե մը դր-նուտծ ինչիսա՞լարժի մը պատմունքիշնը ոձրափորձէն տասը օր առաք։ Ըսող-ներ այ կան Թէ տարադիր Թագաւորին կողմե ուղղակի կազմակերպուած մահավորձ մըն է ԱԹԷՆթի իր հաւտտարիքներուն ձեռջով։ Աքչն պարա-գայի տակ, վերապահութեամբ կր Հաղորդեմ այս տեղեկունիւնները։

Ինչպես կը տեսնուի , մ թեոլորաը

համարորում այս տովագրությունը տուսա «Ել Վիմա» (Վենիցելոսևան) Թերքեր, արտաջին եւ հերջին հախարարհերը (Մաջոիմոս եւ Լուվերոս) որոնջ Լոն-(Մաջոինա հե. Լում Էրա) որոնց Լոն-ոռն կը դոմուին, ներկայացուցած են իրենց Հրաժարականները, պաիասրա-կելով կատարուած ոնբափորձը: Կ'րա-ուի Թէ Տարտարիս պիտի երթայ Լոնառն, իր տեղը փոխանորդ կարդելով Ձոր Գոնաիլիար

\* Rubb of the bookbe chilhumbing «" «Դանի որ կր խոսներ» եւ կրծական կեսներ՝ անական կեսներ՝ արժամարդերծ հանու , որ որ հարագրել է հանույին հայտների իրադրութիչների և բանի որ որ հենային հրարութեն հանույին հրարութեն հանույին հրարութեն հանույին հրարութեն հանույին հայտնութեն կայ որ Վեներիչ կայ պետի չանի, արառած ըրբաղում որ հենային հրարում որ հենային կառավարութեննը չատութան կարանակարութեննը չատութան կարանակարութենն հայտնութենն հայտնութենն հայտնութենն հայտնութենն հայտնութենն հայտնութենն հայտնութենն հայտնութեն հայտնութենն հայտնութենն հայտնութենն հայտնութենն հայտնութեն ՀԱՌԱՉԱՆՔՆԵՐ ԳԱՆԳԵՍԻ ԱՓԵՐԻՑ

վրայ երկու համակերի կրեջ ամրող-արուն բրեր է Մերթի երեջ ամրող-

Հայ երիտասարդել հայ ուսահոգի Հայ երիտասարդել հայ ուսահոգի պատհ արտումիներն ենս դրանց, նրանց արդար դայրութեի ժայքեցումն են այս կրակ ու վաս ապերը, հրանց երիտա-արդ, հարենրեր թղան հասաչանցնե-անան հայարական ձեր անգոր դայրութեն ը չ Արջապես տարարություն արև արարարություն արև արև արև արև արդերի հարդարի հուսաի՝ ար արտարինի հարդիրի և արդար բուզաբ արչերերի Հարդեր արդար հուսանան արչերերի Հարդեր

թո չից մունը է թշ սևսրն դրրլ անաopn pas min Hurament alubud

to my kephamampa hat ha my min half disad per myalmgaig ponte rurps replig gmly hmilyimapplur, b angachafe, bibape yail i hmilyin bim apr ap bufaba hu bumagarantant qu ga mi pibuamanda an an ail ta այս խոլք զրում են ...
այս իր քեր որ արասանույն հասաբետ ատորադիր անջերով հարասարացված և հեր որ անարդար է, ենչ որ ին այս հեր որ դեմ է ին աղգի յաստածացված և այս խոլք զրչով եւ ահարանում եւ ա-կանկերի այս հերում են ...

Lapfungto Pont's mobil mili մանրնաւ՝ գույան այստանութն է ին սե-որ տանիրդեսով փուսարնութն է ին սե-ուսանության հայասարան այս կոչ ամարձակունլ գլուխ թարձրացնելու

Մում ասել, որի՞ն գանդատիլ, երր շև, չան՝ դանժիք, արինաւ՝ արոմսճ «Հագու

app dare gub hudunurng ur toababi, gang dip dingamasah ni ja-gamasah dingalangki mpigaiphihi ke apple, ilingangki gang daj ba-mir ungangabi ke belgi. Pang kg dianti dip mjanjah sagata mil manang-mung pinge, an dag manahangan di gelap dang dah sebabah kebababah, ilingan gang dap dan sebabah kebabasah. to ARBERTO Emother they might bush for parties of the sufficient of the property of the suffering of the suf այնջա՛ր փառաւոր է ևւ այնջա՛ր Հև այնջա՛ր փառաւոր

Ar hollis, aph politic

թագրեր բարանն այս հին ցեղի եղերարախա դաւակների ու ջայլել այլ կածաններով , այլ արաձևաներով ...

He, Sampur udapad a'z befrause unerg pudmandeja übelünde, seurithe, unerge begrandeja übelünde, seurithe, und des jeder in sammundena Ganderal' ne dassiplichega, Majane dashibega, Manudashibega, Manudashibega, Manudashibega, Manudashibega, Sampunghubblega, budan quanqheter gungtika mid mid pad quanqheter gungtika mid mid pad quanqua quanqua filmanhibega dap hamid pad quanqua filmanhibega dap hamid perioda ahtikahi hami ne samba Jumba pehing րակաս վրաշորութը ան հրամեջ իրևեց տաժանակիր օրերև են անցկացնում կարժիր ըոհատիրութեախ դաժան գի-տանձերում , Սիրիրի հեռաւոր սաո-

Քայլենը այն սերնդի ճամբով, «որ

ցուց իր վարկէն, այս ոնրավորձին րուց իր վարդչ», այս «սրագուր-լ-պատճառաւ : Միւս կողմե , իրբևւ իրրություն արտասապրոսը, որ դուր-կապմուսոն է հասիկին արջայականներ ըու « հեյլէնական միուքիննը » որ անցիարները ԱԲԱՆըի մէք, ունեցաւ որ անկմաի լիշատակին ։ Այս հահղէ-որ անկմաի լիշատակին ։ Այս հահղէmy adolin'ny firentendr'h illa Cantag-nih demokadydryn in pu momenten-dr'h demokadydryn in pu mothe menen-puyan filodolin'n llyn mothe leghth o Semegen he menendrikadien purah-kennye he memendikadien purah-kennye he memendikadien purah-kennye memendikadien purah-kennye memendikadien purah-tenye sampanya memendikadi. Angel menengan kennye memendikadi, Angel menendrikadi dan kennye menengan pung sampang hamanan jengihan sampan dan Semenyenyi hamanan jengihan sampan dan Semenyenyi hamanan jengihan sampan pungangan filodologih dan sampan pilongi. թէհ, թւ քն շխաշինքն գամովսշեմն ա-տատորաձու ոչ դէք վատրմ քն արո-գակը է Հարհատիսափար վանքագրւիր հայտանահունքիշը դն՝ սհուր Հագա-նե քանքա հոտաննատ ու նեւ- մու, ի asad ellents:

Մինչ այս մինչ այն, անա կը հատ-նին արդեն գավաբապնտական ընտ-բունի եւննվոր։ Կան տակաւին անգոր-ծունի եւն որուքին և հերջին վեննր եւ բավանի և հարցեր, որոնց լուծու-մը դժուտր է հախատեսել։

P7 PU41-8

BUBILD & 2160 First before profit to be automorphised of formatify from from stephen translation from amounts, the lightest maniformed so, many for the grade model, the Berfiff before and para-year high the Berfiff before and para-lation inclination from the second state of the second state inclination of the second state of the second state and the second state of the second state of the second state and the second state of the seco

\_\_ eliblif mjuop mullgened blif. .. վաղը Հայաստանը եւ հայ ժողուրդ, որ այլ եւս չտանջուեն օտարների լե ծի տակ: Կեցցե՛՛ Հ. Ց. Դաշնա mhilin ...n

Արչատրեր կար տեր արթանչում սեսրք ուն սե մրար՝ սեսորմ ոն հիրը գրություն եր նարում էր անատանաստ ըր արարորես իներու անգ գիշտ ոնսանությերի վատ ՝ հստի ինոնդրեն գիշտ ոնսանությեր արժա Կարծ էջ այս իրև ը համար մի պայ պարծ էջ այս իրև այս համար մի պայ

Այս կարդի մարդկանցից է Կալկա ինայի առաջնակարդ Հայիզից մեկը որի անունը ինայում եմ դրի առև, ևւ որի չուրի դեռ այնդան րան կա

դեպի Հնդկանայնրը՝ թը՝ այս ինսմութիւրն ոչ սե քի իահա նՀոնը պոմոնություն գրաջապրի գիտել, բայց իր այնչան յոռի յւ կութքիւնները խառարի մէջ են - մ Տում այս բոլոբը։ Высов приф прис , шранинары

որ այս մարդե որդան որ օժառան կ լին, ընկած է բարոյական մակարդա կից: Նկարադիրը նրա մon դորոշ

Իր տեսակէտով՝ ( ղաղափարակակ ժարդ է ,— Հայ համայնավար - (ինչ չէիր կարծո՞ւժ որ Կալկանայում ա Դաշնակցութնան գէմ (մի մոտևա որ դես ճակատ ճակատի չի հ**կել** մեւ Դաշիակցականի դէմ): Բ**այց** ինթ

« Բոլոր Դալնակցականները՝ Տանի ներ են , դողնը են , աշաղակներ և Հոսմոսինը են » (ով որ Տանկամայ ք այս մարդու համար « հոս \_ հոս » կ հւայլն : Ինչո՞ւ , ի՞նչ է պատճառը։ Ս թէ հրան Հարց տար, ինջն ալ չի իր րող ձեզ գոհացնել։ Մի ջանի տարի սրանից

Հայիրենի ուսուցիչ եր կարդւհլ -Մ. Ճեմարսնում ։ Ես չեմ կարծում « այրջան ժամանակում որ և է օգու manud fibb membheman op de 5 open manud fibb membhemanfibuh, ngot shude dan gudand apadidap membhe manfibah shud f ng shund f shu f ap sunhudand f dan eng qhumus րու քին հերթ , — պառակառոժ կերտու թեան ժիջեւ , պաո of printiply, an operate formed may be found from the first of files, a grape of the company of the foundation of the files of the file թեան չուրք եւ տեղի էին տալիս է։ գուտեքների, մինւնոյն մարդն ուն պատճառը, որովհետեւ նրա ժա դարարին որքբեն այս հանսեն։

արձ Արդանարին : ըն անս հոքսն անտևարգեր Հագու

րարի թշ ժիտաքին աշաքրհատերթ, նարի աշան ուրունքի, « . Ո. Որել վեջրեն, շիգա վբեն է հեսւար բրգ,

Հազար որրերից միայն մեկը: ՄԱ այր սներնին, սնորն քանդին բմր of dappenmenty mbands in place of the place եւ օրական մի չնչին գումար է aylan dupdackin yilayi kun qefel yil kumih punchi difikumpahadi dugundhan bahari kuntu dika filip i kun Chandanya undah filip i kun Chandanya filip i kun Lumeyawan i filip i kun yandahandan filip i kun yandahandan filip i kuntu dipuncan i filip i kun yandahandan mahaya i kun i kungangan i mahaya i kun i kungangan i mahaya i kun i kungan yandahandan i mahaya i kun i kungan yandahandan i mahaya i kun i kungan i mahaya i kun i kungan i mahaya i

. . The past opp bom som & by humans a ded a metalent այում Հերկատայ « ժեծ » - դեմ բերից Այր (Հայ համայնավարը) ։ Տեղեկա ով դէպքին, նա սկսում է իր սով։ ան անտեղի յարձակումը Թբըս

ind whathy jupidadjards Projections of the signal flow (upper Projections) ()

without flow (upper Projection) the signal flow - analyte, temple

Project (Hopping) and flow printy

projection of work from the signal flow, to

fif projection of work flow, to

fif projection was sufficient to

the signal signal flow to

the signal signal flow

the signal signal signal flow

the signal Ujn, mjn, zmm mj chzą ku loc

Տավան, սոնան անդերայի անավարատ-հրանչի, քոքս քանանց իւ «չանահատ-հրանչի, սոնականան» Հայասար-հրին, գամականան անրարարարան հրին, գամական անրարարան անրագահանական հրին, գամական անրարարան անրագահանական անրարարան անրարարան անրարարան անրարան անրան անր արդը ինրըն աւարմ <u>կսմագ ոննամար</u>

անիր՝ հայ հիկորագրույ պաշտոնհան, որ տարինսերից ի վեր, ազգույն գր-այե փառնել լոկ իր օտարամոլ գա-ակծերին կրինունիոն տարու, իսկ իրաք Հոգկանայ առաքնակարդ դեժ-երից Քեկը։

պաստի թմետ հրահաքար տիտկարո-այատաի թմետ հերբեր ու քաներեր Արջեր բ<sub>ա</sub>հե գրբծ գրն դիքիսրուսն

pphp:

bpf yang danughi to, daho ---yanto danumu ahpahipa ---yangusi to
to danumu ahpahipa ----yangusi to
to danumu ahpahipa to danughi to da ոհրոր վեքգր ոսորքեսշ, <u>ի</u>ք ինրադում դատերք։ Աւխարք բրա՞րն անդաև <sup>հե</sup> գրջ մամափահի շագահ — քրյա աներու . թե աղդադաւ Հայից:

Մենը ուխանլ ենը, մենը ջայլում Արդեպի մեծ դաղափարի իրականա-

Bp եւ է աղդեր դալից տերուները որ պետք է չարումահի իր գոյունիրներ դանդանել՝ մոյն աղդեր երիսասար դանիևմն է և Երիսասարդունիներ դրեսում ու դաստեսարակում է դարոան անանն ժանին իրարնի ջազան։ Հապ ՝ անարմ րբ սատրուց է ին դատ-

Aughorphorp 2 II distinguish of the այր տեսակ հաստատութիւներից, ամայի չու տանիչո է սոմասուաց վե-By, be hulph ny : hungacphill որ չունի հաստատուն Հարժին ։

2. U. Shidupuhin' pepte dh ային Հաստատութիւն <sub>հ</sub>արորաարը է Հենալ նաև։ պատրաստուած մի հայ արդին Հարմին ։

Ըստ դպրոցի տարևկան յայտադրին, հետարանն ունի չորս հայ ուսուցիչ ևւ հիա ուսուցիուհի ։ Բայց այս 6 հայ ռուցիչ-չուհեաց դանի՞սն ևն հուիր-ամ իրևոց կոչումին ։ Միայն հրկոււած է թե այակերտութեան նայ համայնջի կողմից եւ մէկ Իկու ուսուցչուհիներից նորեկը. 11 6 49 mg

ձեմարանն ունի ուն զատաբան, ո-ըսեցից՝ կարող եմ ասել որ առաջին չորսը զուր են, լոկ ժամանակի վատ-նում, ըսկի որ երը աչակերան անցհում է յաջորդ դասարանը (Ե.) հ մանում աւագ ուսուցչի չնչի հերջոյ մանում առագ ուսուցքը ընքը արգում թե ուրջան հա է մեացած . . և ուժե-ըը հաւաջած՝ այկապում է ձևոջ ըն-և տարիների վատնածը ։ Պ · Ս · Մ ըիրկեսնը՝ իրրև Հայ մարդ , ուսու-ցիլ և դաստիարակ, իր ամենալուն է փորձել, Հեմարարի աչակերտունենան առաջացման եւ նկարադրի կերաման ոքար եւ լաջողել է։ րիրտ ուժը, ծհծն այլնւս վերացել այնտեզից։ Եւ ժենը ուրախ ենը։ թրիտ ուշը, շոցո այլուս դսիայ մարանի գիտակից աչակերտու Թիւնը նրա չնչի տակ ունի իր նորաժին միութիմեր և աչակերտական թերթը, n-

Գիտեմ , կախ չար մարզիկ որոնք Տիդ են թափում նրա արտծն մոռա-ցութհան տալու , նրա դործը սեւացըծելու , բայց պաչտղանների աւելի ու ժեղ են , աւելի Հաստատուն , որով հե ևւ մարդիկ տևսնում եծ նրա արած ործը ևւ գնահատում ։

Հայ երիտասարդութի՛ւն... «Արաղ » խոսելով ներկայ այլասերող հրիտասարդութնան մասին, իրա

ափերու վրայ Տապար գրաղույթեր աշ փերեած են ուրերը, ու պետար կա-գայ իրեն հուերուի դժյուրա ժաղ-վուրդի վր Տորերուն է հեռու կը փախի Տայ կեահրեմ, ոչ իր ցեցի ահցեայը իրեն իր խոսի, ոչ ու գինչը կեղեւու դե անոր ապատան 10-եր իր դիրուն կը հենհայ է հաղենակ, կրցինյով ենե րը որ դինք կր կապեն Հայրենի աշահ-

Shippinson belowa արդան արդի դրաժ է վատևուժ, Հայ է ջանի դեռ ձեռը ձեռը էի առւել ժի Հեդվուհու կաժ Անդյուհու մի թանկարժէջ դգևոտ՝ մի խանկարծ է դրատ "ազարը. ասագար. և խայտարգի միրինած տարատի դր-լու, ձեռջերը միրնած տարատի դր-լուի արևում, դլխարիր ծոււ դրած, հար-կարեայի փոգորները չափելու. Ամեն օր մենջ ականատես ենջ քինում այս-

ի<sub>ս</sub>րչ ուրը! ՝ իրչաք<sub>եր</sub>ս ատրըք տվս ես. ոնիսի ականանրրևի․․․ ձե դործ ավարարարը ործ ենա... — --

յորը... Ձդիտեմ... եւ լոում եմ... Կալկաիքայի Հ.Մ. Ճեմարանի «Ծ. Հ.Միութիւն» մը ծնունդ Լ առել կտնրվու չանարի այս գրականակարինու Հարագրել այս գրարավուններ funnamble for with safetab, no sky hum-und tommet that

պած է տասրի հետ :
Նրահց դաղավարհերի ծեունուն է
« Ձանդ » անսանիների», որի Հրդ Թիւն
անդահիս վրաց է : Ա.հ., այս յամաւ դաղավարապաչաները, որանաւ դաղավարապաչաները, որանք ով գի-ու է ինչքան հեղունի եներով են կարոnubned out the poble waterful my

խատանքի արդար արդիւնքը... «ԱԴ, վառ պահեցեք յիշատակը նրանց՝ որոնք մեր գիրն ու Բանը զար

Hampolitanteh ռահվիրաների Sudawa bb nath.

գործին, շայորդիներ..

Գանոլեսի այս հեռաւոր ափերից, խեղմ, չատ խեղմ հայերենով ես կա-րողացայ տող իմ հառաչանդների մի-այի մեկ մասը չ հեռ ողջան ունեց ա-տելու մենչ, դեռ ողջան հատաչանջներ ասընւ ասաչ, դուշ որջապ հառաչապապա Հա լանրու են բանասանիկի անդայիների հայրենակարոտ տողիների խորջերից ՄՀ-, հրանին՝, հաղար հրանի ԹԼ «Ան» կարոգանայինը ապատուն լայս դեն-նից եւ ապատ շունչ առնել այն վայրեյն և անարվ հրչուդ է ջնդանիա Հա-

արդան արդագուի գրկում - ... ուհե եւ մայր հողե ընդունի մեզ իր արդան արդագուի գրկում - ... 1100001

#### Ubully Uphlift the

8 - ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ... Կ. ԽԱ-ՉԻ ՊԱՏԳ- ԺՈՂՈՎԸ -\_ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱ– ԿԱՆԻ ՄԱՍՆԱԺԻՒՂԸ -\_ ԴՊՐՈՑՆԵ– የበኑ ՎԻձԱԿԸ

ԱԵՆԵՐ (հասար) - Հ. Ե. Դ. Ա-ԱՆԵՐ (հասար) - Հ. Ե. Դ. Ա-ԱՆԵՐ (բրահի ձեր բերերու հիմերը օրե որ ծուսանումենը բերբանահե-դրեւ Վերերս որը արասարահեն-րու իսաքարը միասիարաց կարժա հերակրինը պատարմացումին «Եր գե-արի Տաֆեիի ահասաները (Քորիայի այն Տաֆիկի ահատահերը (Քոջիծայի Զաղամասին մոտիկ), ուր կղջան Հայեր մեծ ըաղմունիւն, համակիր-հեր, մոտանիչներ և, բեկերներ: Դալ-ապահացունիւթը անցաշ յանղու-քենամբ, և մեր ընկերումիները չահո-ցան բարոյական մեծ վարկ յալս ժա-

ցած բարոյական մոծ վարդ յալս «ո-որոնուրգին»: « Անդեալ կիրակի (\$ դունիս) ահ-դի ուննցան Հ. Կ. Խայի հին Յունաս-ատմի եւ կղզիներու Պատղ . Ը. ժողոda Arhanh H . Incomerates dureture of a the part of the same apply durch under the part of the part o

Ժողովի ընդնացրին երեւան եկաւ ашившоргаррь на бр2. Ашргисфр իհմագ բր աւթլի կանրշոն ջառոյի ըն արժաքար դիչնոկրինով այս ատ abulahun be ungemph untahun

Ժողովը որոշեց յառաջիկայ տարի առելի զարկ տալ կրթակած գործին, պուրգուրալ «Ջաւարհան» վարժարանին վրայ, դայն առելի նախանձելի վիճակի մր հասցնելու համար Թէ նիւ-

ժապէս Թէ թարոյապէս։ Ընտրունցու նոր Երի. Վարչ Phili Stantishas who with prof - 2mjp Rathling R կամաարական, պատ Տէտքլէիևան, բնկերներ Չագրևան, օր. 1. Աշվանեան եւ Պողոսևան : Առաջին տարին է, որ Uzdanhah he handuch minaka emganiha մրարի վետ վահմաշիրը ղե դետար դրայ գարջությ նակցունեամը րոյու լարանուանու Գևանց : Ըստրուեցան Աժերիկայի Չատոչ-ին հաժար Յունաստանի ներ կայացուցիլները՝ ընկերներ Տորի Ա Usbphywyh այացուցիչները՝ ընկերնել արտեղեան եւ Քրմոլհան։

իրենց տարել բրանը, և ռուծին դառա-կան կարևուր բացեր ։ Ուարեգործակաւ ծր դրկեց իր հայաստները, պետի գրվե, տանյանին երկու աժապան ես - դար-պայները կր փավորեն յուղիս մին։ Վերքիալ կապմունցաս. համա երբի հերբուրդը գր հանականին էր, որ ինչ-պես անցևալին ժէջ նղած է, այս խորայես անցնային մեջ հրյան է, այս խորա-մուրդն այլ գործից բղառնայ քաղա-կան եւ հղարարարձու աղաներու ձետ-գը, եւ կանայ աժորել ուսուցիչնես-թու ցաւերը, դծա-հատելով անոնց չա-ձերն ու կոյումը: Մանաւանդ դժնղակ այս օրերուն։

իր կազմեի առաւհյապես ոս կազմած է «Երարեզործականն ալ կազմած է «Հարեսանաձիւդեր, որոնց մաս իր կապմոր առաւորացու ռասպապա ծեր եւ հանւ չէրդը անձեր: Հեչակ հանձերը պայրար բացած են աստե ուտծ, եւ միւս կողմէ այս մասնանիւ դևրը անուղղակի արգելը պիտի հա արևոտրար Հօրիր որ ին մարսել "դրար-գիռարար Հօրիր ոն ին մարսել "դրար-գորորդում մեր հայրենակիցներուն կը մնայ չիառնուիլ հնչակօ ... ռաժկավար դրդ-

#### bernunajh นบะบนบะช มานะเะนรานนนมนบะ

ախագաչն փատահբն հանուդե դրհարոտիկ չարհատկրումիկուր գիրքանադեսութեւ գեւ մոտէ թւ դարրու ապեսմ է ըշնատերի զէն, րադրջ քանարը է՝ ան մոկսերիւր բանցիւրդակութ, որն հանասն ադրկ'օգտապործէ քուրերը թերիւյերի, որ օմապասյա յառաքանալէ յետո, Մարժրրիա լերան քովերէն, կ'անց-

արանդեր եւ կը հետուի Լո դետին արանդեր եւ կը հետուի Լո դետին նլնկարակայանը ունի Հրվէժ, երկուրը միասին տարեկան կուտան 900 ։ թիլով սի ուժ։ 150 հազարէն քրքանարքար աւգ անրակ չայկցայնկը, Հար 500 չաման վոքկյով միջբև բ-Ալպնան եւ Պիրչնեան գաղագնե-թուն, մինչեւ Լիոնի եւ Ֆրանսայի արևւմուտգին։ ՄԱՄՈՒԼ

# bylin limigusmily

գեյրունի «Ազդակ»ն ալ ձայնակ-ցելով ապրիլեան սարսուփներու պատմունիւ»ը գրելու առաջարկին, կը շերտե (6 յունիս). - «Մեր Ապրիլեան եղևոնը

գերը։ գել Հայաքինը սարսափոնրուն պատ-գերը։ ոնքնկու պատմունքիւն չէ։ Անիկա ցնդին, Արմէններու ազատամարտին, ապրելու, անհուն եւ դեղեցիկ կավ ընք արդնրևուր խահչեմարի,Հր

Umnhibm's Eghanny Laurn ma մն նայն աաշտու՝ ոն իրարնչը ա տութիւնը կը սիրէ խոր։ Անիկա ը-սաւ, որ հակառակ ամէն տեսակ ըու րուննանը, հայաձան քներու, ինքը կը գնահատէ անկախունետն դադափարը ամեր բարէ, ամէր բարէ դեր-իվեր։

Thurs by verbille, up wishly we they առած արև մերանը, ածրիչեր պատաքու-քինան, Հայապես լիչաստակարանով միլ ծոթ աստուսածաշունչո՞վ մի գր-առծ, պատիքիրագարուա՝ ծւ Ի՞նչ կ՛րնեն, ի՞նչ կ՛րնեն մեր

արաժարդատիա դատաշահարդիր արագանքարիան դատրատիարդին արդագան դարա ահա, տասե եւ ութ հրկարապատում տարիներէ ի վեր: Շուտով մենց կր բոլորենց, դառորդ դար մը ևւ դեռ չէ գրուած Եղծոնաժատեանը հայկական Ապրիլևան

Ubpartightapp hoja"d where t ոտքի կանգնեցնել Ինչո՞վ պէտք է գտնոնը պատրաստել նոր յացթաակներու, ազդայիննոր վերանն buttonic Apollugh wholey bugunder որ արդանական արդանական արդաքումը արդանական արդանական արդանական հուրական արդաքայան արդաքարին ընտրական արդանական արդա

ծամանակր չատ ուջ է արդէն։ Չետր է լծուիլ իսկուն դործի։ Քետր է գրուի վերջապէս Ապ-թիլնան մեր Մեծ Եղեռնին պատմու-Թիւնը։

dami arripa b undample darpie

Շիրուաց է ահմէր ժանցաևը որ կը Հանոչի կրահիտեայ փոսի մր ժէք։ Այդ փոսը կամ Հանսահ ուսի 75 մենի երկայնը, 22 ժենի լայնը եւ 29 մենի խորունիւն։

այս գործարարը րապետծայ 6 խոշեր փոթորակերկ (turbine), օրոնց ուղղաքակաց առանցջինը ունին իւրաջանկերը 40 հաղար ձիու ուժով։

Գործարան կարհլի է ժանևլ 300 ժնվեր հրկար վայրէլ է ժը յնտոյ։

Ունի վերելակ մը, որ կր բարձ-մեայ 60 աստիճան շեղ դիծով մը եւ սանդուի մը հաղար՝ մատներո Գործարանը 3 յարկ ունի եւ իւրս քանչիւրը սարցաւորուած է արդիա կան հրաշալի ձնւով մը։ Առաքի յարկին մէջ կը գտնուին մերենաները, որ հոսանքը կը գրկեն փո-խանակիչներուն (alternateur): Երկրորդ յարկին մէջ են վալսան

Usu wheld his eneng loouteend weet. մեր պաշտոնակիցներէն «Ցառաք» և «Ցուսարհը», կը դանեն, որ պէտը է bula fu nandh ababu siburumubati դաշնորարոնի գործադրուխըար հրան ոշնորարություն փանիսի վևտքո ջին։ գ ուղջ բառցույ ժարրզի դրայ, ձրջ-դե ըսելով, մենք շատ ալ յոյս չու-որակածութեուն վրայ; Գործը պէտք է ամեր դեսով լանձենլ մեր Միսիէ ըլլայ Վիինմասն կան Վենևաիկը Երիայ Վիինման կան Վենևաիկը Միրիխարևանները ունին պետչ և գած բոլոր ազբիւբննրը, իրևնց ոևէ գրական, պատմական ուսումնասի-ըսւննանի Տամար։ Ի Տարկ է Միիթարկան դիտուն հայրերուն մոտ կո նելի է վանդ դն չրնվորվաբան անա

գրևը, դանագան հատորներ, որոն,

ատարկայական եկարագրութիւնեն թով կուտան մանրամասն տեղեկու

հերարդի դանիկար մէաքնրևուր ա Արդարկան դանիկար մէաքնրևուր ա

երքը թւ այկը քրմուրրհով- իրչութս թ

Տայերկն։ Յետոյ դեռ այնջա՛ն Թարմ Է դաղքաչխարհի վերապրող Տայու

անոլիերէն, դերժաներէն,

րաւաւսը պատմարաններ՝ Յնտոյ Փարիզի կամ Ամերիկա յի մէջ կը կազմուի յատուկ յանձ Նախումը մը, որ կը գրազի միայն

կերպուած ողաչանդէսներն ու ճառև-րը։ Նաևւ բաւական լեն դեղեցիկ խոսքերն ու շատ անդամ Թավուած կոկորդիլոսի արցուն ֆները։ Այս դա-Աւհրդո անգուծ է խողույս ժահջի մրր, իհարդար չանգուղ։ հն ըւ այս որևաւրմորին ժանջ դ՛ր։ ժամանմենոս ահնաւոծուհեր Թա

դար դատրարն, դահրւսեն որոիկը է քջակունալութ բանիկարը դրև առջնե-նջակն, ՃՀուն է ձևուկ, արանաաջատ արմուդ գն թւ անմեր զրանրանը իր 6 թիր ին վրևկարար: 2

հոկայ փոխորակները, 42 հաղա ձիու ուժով, որոնք կը դանին 25 տակ։ Կատապրուած աշխատամագիհայա պատչելելել որ նր վր կազմում իրիուչեր գնար չարիք մի գարծած եր, ձինու հարքը գիրեսում իսնոների չինուց գե-ապեհիկա։ Հուրով այիսյան արաց կը լորգեր, որ կողովը ամիայ Հրեակարքը, առերելով ցանց ու կը չազեր այտ ըստելով կը չազեր այտ ըստերը, որ դարերի կը չազեր այտ ըստերը, որ դարերի ի վեր սարսափեզույած են տեղշոյն կրակչուխիւնը։ Գետր խելորնալ մածաինիցունցրար, նօിտ ար աւգ դա հրաս է սարքա էր՝ ակրաի ցաստվ է ծո դաքարքը ուրսաս լոյս ու ու աս տափարարելով քաղաքինիում ե՛ար-տարաղործ մարդ» է, որկրգողելինու Թեաքաւժերը։ Շորելեւ Ա. Թումբին եւ կարմուած հոկայ աւաղան մի եւ կարմուած հոկայ աւաղան մի արուհոտական լին մը 310 միլիոն hannwhing db Pp garpadi U.ja mem դանը ունի 108 մեթը խորութիւն 220 մեթը շրջագիծ։

BUALLA \* PUSUALUTELEPE

# በኑቦኮႫኮ ዓ৮ጊኮՆ ԵՍ ԱՂԶԻԿ ՉԵՄ ՏԱՐ

Lup Ludphih me, Upqardubhume, boʻg dan anghi me ar dan ninghi me, prang hunjagka, hading balgandu bemd bood din na his unghla uduah uninka տանին : Եկուր աղջիկս , դուն սա սոhubahi pmit , pu mt fig dule

իսկ մեր պատուական «խնաժիները» ան գլերանար գն սարմար իսուծրեով ըրդան գլերանություն անանագրերով

- Այսօր Արաջսին բնաւ չերեւցաւ upop thunguht finan tephigan, into the step himself thought to take step the supulis to take step the step the step the step the supulis to the step the supulis to the step the supulis to the supulis t

Մարիցան Հագիւ դուռէն դուրս և-ած, մեծապատիւր աճապարանոք ե-» և Հասաւ , քիչ մր բարկացոտ

- Կերև , Հոս հայէ , անանկ կամաց արու գերծի այս ագեսոն բար րագ ժանգրերիս Շունքը վաև 6 քիղարան՝ վբենն անա ագ

Would his beant and depunguipaus

Տիկին Մարիցա փայտէ սահզուգի we apin amphip pie porahi, a popula a humbimynytetp sauhaning adale popula munis yang as daerepo sa funga munis yang as daerepo sa funga munis yang as munis mili seban amphip pie samatanii seban amphip pie samatanii ruh ush hudasa hangan ga mpa shound hudge, buredoublur mis go

ներոն է, բովն ալ մարդ չկայ.

- Աղջիկ Արաջոր, հկուր, հոս հ-կուր ժիստին հրթունջ։ Եւ որով հետև Արաջոին վերի եկոզ հիւրերէն ընտա

\_ Աղջիկ, սա գլխիզ Թափած մա on shi an commet, andpuga compt, duch spa dhapt uh ... mluch mon

վեր էին ելած, նղոտ ժամիկը իրենց հանւեն հասաւ.

... Վա'յ ձեր դեղին ալ ու ձեր աղին ալ, ձեր հաշնածին ալ ու հղածին ալ, սրւոնց նայեցէջ, անգամ մը ըսի ուսրւուց տայացչք, տարա» «բել մա թու դիաց, ալ ի՞նչ կուղէք որ հկեր աղքիկիս օձիքեն փակեր էք եւ Բոգ ha och ptr damber to be but bud mp, shaws bu berburg money

hat olden 9 his became to put the house իմ գործիս, անոնջ Թող ինկ գան աղ-

though o proprieted, begins

Who Shbanamahi Ampanghahb Sha քանմեր քուանուց՝ հոքսեր ու արցայր քիրը ու քուանուց՝ ընտքոկը ու ին

դրջումաստել դունարիս ամութ ուրորդ Անժ խանչնարում նաևնթար դէն գրե 12-նու արդար Հրանի բանարին հր հանդությունը բանար

այրչը այդ միջոցին գիւզի հրեցին ոսես ընտրասունն օևշրընու ջաղան։ ամեօն խօսնակն րքաց ու ընտց էիր, քամ գտոլիսնից ինագի, քեժուդար քան գտոլիսնից ինակա գամրբեն նոր-շեն անձ ունոնես մեշնել ուսոնես... ին ձքարկին ճարկ գն արմադ աղջ Ոսշեն ընտրումնն ձեջրընս - չագա ու ազա: կերպով ներս բայեց ու օգին open and open the same the compension of the same and the much blue on bajbhuh 14 blues e-

— Է՛Հ, Եղոա խաթուն, սանկ ջովս եկութ, անսնեմ, ինչպես էջ, մենջ 

րու պրտել է խոսասը դատուրագրությունների և արտաքունինան մեկ լաւ տեսակն է, և և Համերի ապահ հինուց կը ճանչ-իսում, միակ ձեր արեւգի յարդուան,

սիրուած, խելացի մարդը, աղան Մարկոսը ՍԼեւ տեսած չեմ, բայց բստ արձիս, ան ալ չատ համեստ ազայ Joh & , pury book houst , thornes ողա, այս խեպիրին մեջ եք մեր Համրիկ աղան չ'րյլոր մենջ ամուս-

նութեան աղջիկ չուներնը։ առեթաաս աղջրդ չուսերար։ Ասանկ խոսհցաւ գիւղի հրկցը, պարպելկ առաք ձեռջի դաւաքեր խոր-Հելով օր ան երկու կողմին ալ պատ-

throw dudfife dfirste myg sudnets afm enen fig stomp, pome ets pube ne the sunfrome ne thereto become ne me then the ethings with marks param-atym, they be mands be funglish heyou brong publ neglig :

- Str. Augh, and almos no be one house, and a street of many of must be angless of street beared o-may be angless of street beared one may stem street beared or about suchly angless of makes, as street one may be street one of the such angless of street one of the such angless of street one of the such angless of the street one of the such angless of the such angless of the mallows.

անուխչը և վար։ Որմուդար ամեշի բև-որութուր ու քրումիր դանապաս ամեշի բևεχιτιμός η αμην, τοισμικώ ων αμχου αφο της το από της τος της τος της η απός μου της της του τος του μου η απός η φου της της της του της ημουικική δη αξο έξους το που μο ημουικική δη αξο έξους το που μο րսոց ուաչը րսուկը գլույր 35 Հա որ աստատեր մը տես եկտու ու մեսաց կ կորդեն ծայրը, իսկ Քուլյի Գիրդո ու Արաջոին սրատեց խնդացին, Մ ժիկը այսպես դեռ շարունակեց.

- Ես ոչ Համրիկին ոչ ալ իր աղին ըսելիր ունիմ, ան կրնայ իմին աղքի-կէս դարմար աղջիկներ դանել, հո

nefumme has up fulfir unglige shane

արում է արույ ու արանակեւ իրուսուց արույ արույ եր արույ արո for a fun fun and a u adaptal promote a compact, guardous funding funding to analo a to befund . The analogue can place ξ et al. (Analogue can place) ξ et ξ et al. (Analogue can place) ξ et analogue ξ et analogue can place ca վերջը այս աժրողջ անցած դարձածը ո՛վ որ իժանայ, ժենէ աշելի ձեր վրայ երկար բարակ պիտի ինսլայ :Ի՞նչ կ՛ր-սես դուն այս անցած դարձածին, Կաpungha man, gang maship ate.

Մեծապատիւբ Արզուման ա

— Արզուհան ազա, ընաւ չես գիտեր, ժեր ժայրիկն առանկ բարկանաըււ ալ իրաւունք ունի, առանց հաչելու որ ան ջազացն է, առանց իր
կանցն եւ գիտուննան ու ներկայուβեան ելանց ժերք սեսի այս գործը
տեսան «Հանաս առանան» ահոտնը, հարկաւ այսպէս բարկ inc be phinimine humaning usph

իտանաշրդի կը թարկանային տեղը հա ալ ըլլայի կը թարկանայի, այս առունին մեծը այս տունին ակրը նղոա — Ենկ մեր երայան հունին ակրը նղոա ակում է լափազանց հեպեր ու վարեր կամչովը պետք է կատարու ըլլալ. Հարարդան հետաանս ընթայի չափել ու ձևւել, ապա կարել։ Դույ

ասախնանին ալ էր հասցուցած , բանի այդոլես է, Եղոա խությունին ալ իրա-շունքն է մատանին առնել եւ իր ձեռեն իղ ինաշուրքը այստ ինաշուրջը Հովե դիան առույ թեր ինան Հայասարից առույնը է՝ այս ինաշուրջը Հայասան է որուսարություն ար

լով , գահահան փորձեց պառաւ մամիինլ: Կեղծ ինդուքին հետ դաւաք մր օդի եւս ներկաներու կենացը ճնկեց, անհամարձակ մատանին հանիչ

Եղսա թուրուկի ալ կարծևս անհամ-րեր ատոր կր ոպասէր ։ Ոտքի ելլելով,, ժատանին առաւ եւ Արզուժան ադրօր

... U.S. w dwmwbhy , U.ganedwb u 

Thomampeth melip atans, me շախառեջին եկամուան էր, որ կորա՝ Արան դուռչն գուրս ելաւ գիւղի դա հայան։ Անոր իտրհուրդը օրուան եր Աստանուրին եկամուան էր, որ կորա՝

W. She absenuent.

41:02

-4U.Г. U.S.F.F. b.F. SU.Г.U.Б.B.F.F. « В. И. Р. И. 2.» Е

թու արդիչապես արան ծայերևով

ՆԱԽԱԳԱՀ ԲՈՒԶՎԵԼԹ ՀԱՒԱՆԱԾ Է « ԱՆՁՆԱՊԵՍ » Նախաղան Բուղվելին պատասխամինյով Անդլիսյ տաաջարկին, լայանեց Թէ Նախաղան Բուղվելին պատասխամինյով Անդլիսյ տաաջարկին, լայանեց Թէ անձնապես կը հաւտանի 2 և կես միլիոն ստերլինի Թերհաչիւ մ'ընդունիլ, յունիս 15ի մասնավճարին վրայ։ Գարարը 75 ժիլիոն տոլար բլյալով, Անդլիա պիտի

CIRLIBATION OF THE BROKES HIS BROWN SHOULD SHOULD BE SHO

Ալխատանգին Խորհրդահորվը, որ կը արումակուհ երկեն ի մէջ չկրթաւ բումել չարաքական աշխատանգը 40 ժամուտի իքոցիելու ինդիրը։ Մամնատ-բապես դորաշոր են Մէ պաշտպաները եւ Մէ հակատակորդենքը։ Իսալական հառավարութիւնը կուսակից է , իրրեւ գարժան գործաղրկութեան , պայժանա որ բոլոր երկիրներն ալ ընդումին ։ Նոյնպես Ֆրանսա։ Առմասաբակ, իոր ծրա-գրին պեմ են դործարախատերնիր Ռերժանիոյ ներկայացուցիչը անօղուտ գտաւ լաբաթական 40 ժամը, իրևնց հրկրին մէջ փորձուած բլլալով։ Ֆրանսայի արրծարահատերհրու իերկայացուցիչի ալ ընդդիմացաւ 40 ժամուած ծրա-դրին ընդգակառակի , Գ. Ժիւոթեչ Կօտաս , կառավարութեան հերկայացու-

Սրկար վիճարանութիւծներէ լհասյ, որոլուհցաւ 1984ի ԽորՀրդաժողովին Հրել 40 ժամուան աշխատանգի պայմանագիրը։



## ourha tu mrnimramülihr

ԻՍԻ ԼԵ ՄՈՒԼԻՆՈՅԻ «Ձաւարհան» Կոմիաէն ժողովի կը հրաւիրէ իր խումբերու բոլոր դան-ծապանները այոօր Հինպշարքի երեկոյ ժամը Գին Ակումբին մեջ:

9mmun.

4, 8. 7. ԼԻՈՆԻ ԿՈՄԻՏԷԻ ընդհ. անդաժական ժողովըվազըներթաթ երե

4. B. A. LPHER MILITAGE ENG. untoquimique anantiquimente especiales de partie de Solido 4. B. A. Semprembus Premiumente angumente de primer metal habitum problem de manuella mantiquimente de la problem de la prob

ենրվայանալ անդաժատետրով։ ՊՈՒԼՎԱՐ OSSOԻ (Մարսէյլ) Վռաժետն ենԹակոժիտեն ընդե. ընկեթական ժողովի կը հրաւիրէ Հրայր, Մուրատ, կայնակ Առաջել եւ Գայլ վա նաև խումընթը այս կիրակի իրիկուան ժամը 5ին սովորական հաշաջա

արա բառարարը այր «երրագը երրգուս» ժամբ օր» աղորագահ ա տորին» հիրա կարեւող օրակալը Պարասարիլի հովա այրերն: ՄԱՐԱՐԵՐԵՐ «ՀԵՍԵՐ» հուներ Սարոշ խումաքի բեկերական՝ ժողովը այր Կ Մերքիլուան ժամը 5-30ին երեկեր Սիմոն Գալուսանանի բնակարանին Փարատուրիլ ենրկայունին»

գարտատորը տորգայուրը. ՇԱԼԵԳ Բարգեն - Սիմեի հասմերի գատախոսական ժողովբ այս լարաք ի-բիկուծ ժամե 5 հի ընկ. Վ. Սեղնեանի թեակարանը, Կը Հրասիրուին ընկերեր եւ Հաժակիրներ, Կր խոսի բնկ. Գ. ԳԱԼԵԱՆ, հիսք ուիենալով ՀՀ Յ. Դաշնակ-

#### «ป แ ล Ի ሀ 28» C Վ Վ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 15<sup>™</sup> ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ HAYARAPIN UER

иви бирир реруппа дипе в 30/2 կը նախագահէ՝ Ընկ. Խ. ՄԿՐՏԻՁԵԱՆ

կը խօսին՝ ընկերներ՝ Կ. ՍԱՍՈՒՆԻ եւ Վ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

#### PRESUPERSHIPP PE

TURULAL L. B. T. AUS. THANDOUS CANCEL LUTUARUAUS THE SHATE US OF POORE USU APPOST UNISCH GEVANS CAUSLELLE

Geménos Valles de St. Pons

եր նրասիրուին բողութի արդվար ըստուցի եւ վեն երւի բոլը ժամատ «Երեկու բոլոր անդւանները եւ համակիրները։ Հաջը միասին բերել։ Ժամադրույքին» առաւստեան ժամը ընհ գին-նելին տոքեւ, առնելու Համար 40 թե. Հահրակտորը եւ կամ «Օին-դար»։

Ընջանիկան դաշջապառամանդես

կազմակերպուած Հ. Ց. Գ. ՏԵՍԻՆԻ ՊԱՏԱՆԵԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ կողմե ԻՐ ԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՉՈՐՐՈՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՉԻՆ ԱՌԹԻԻ. 18 BAKERU, SPEUSP, SET OFFE TREASE PEPSARE

Հորոնի - դաջնրոր տանտանակը վե հրատցմասի հաքանա հիսագիկիրո Ատրհապադրությիւրբբեն որմումի վետի գտորտուսն համատանեսվ, Արտիի գտա

Դ Ա Շ Տ Ա Հ Ա Ն Դ ԵՍ

կազմակերպուած՝ ՖՐՇԱՍԱՀԱՅ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՁԻ ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՑԻ ՄԱՄՆԱՀԻԻՎԻՆ կողմԷ 2 ՅՈՒԼԻՍ, ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ ՄԷՏԾԵՐ ԱՆՏԱՌԻՆ ՄԷՋ

11, 2 %

ՄՈՒՐԸՅ ՌԱՓԱՅԷԼԵՍՆ ՆԱԵԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ պիտի տոնե, ցունիս ՀՀի դիրակի որը, ժամը 14.30\h, լնուրի լրուրատետն վարժա-րանին մէջ, իր դիմնադրին՝ ՄԳՐՏԻՋ ԳԷՇԻԿԹԱՇԼԵՍՆի Ծմոդեան դա-

ֆայ ազգին այդ արդիշնաւոր զաւկին։ Մոջուշտ փարիզաֆայ գաղուՁը միադասու պիտի փուՁայ ֆաւաջուիյ բրգատութ

Mod snikf line gruduliniphuli

SULUTPIUS ARTRICAS ALVANDA SALVANDA AUTOR PLANT TRANSPORT

# ՄԵՂԵԴԻՆԵՐ, ՄԵՂԵԴԻՆԵՐ---

( Հէքհաթ եւ դանաստեղծութիւն, 220 էջ )

Գրեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

9. 15 \$ punte ሀቦታሎ ሀቦታሎ…

(Հիւծախտաւորի մը կհանքեն, 144 էջ) Գրեց՝ ՓԱՑԼԱԿ ՄԻՔԱՑԷԼԵԱՆ

9 62' 10 \$ p = 2 a Thubi GUAURD, 17, Rue Damesme, PARIS

**ลกหวหม 1หว คนสกหะสนห** 

# Comptoir FRANCO-ARMÉNIEN

11, Rue de Montyon, Paris (9)

Métro: Fbr. Montmatte et Peletter
Tél. Province 50-90
կը կառապել առևեւորական վարկի գործողուհիւններ եւ կը գնդըչ
ֆրանսացնում իայ տունուարականերու գործարանատերիայուն և խա-նու Ձպաններու կողմել ներկայացուսմ - առնեւորական ժուրճակները Վարիչ Մ. ՃԱՆՇԵԱՆ

\_\_\_\_\_\_ Zuglerni diadan ranjagrje

Surruruli & LOP P U. ture/turate of the first services of Rue Monsieur le Prince . PARIS (6e) ՄԷՖրը գարծն եւ ԱԷՆ Միջել Հնռածայն Danton 52- 73 Արթեւնլեան եւ եւրոպական խնամուտծ կերակութներ

Կ°ՈԼզпւին պլուգ կարող լառ գործաշորուհիսեր։ (Գործը կր արուի ձեռուած)։ Լառ վճարում։ Տեռական շխատաներ։ Դիմեկ 8ՈՎՀԱՆՆԷՍ ԳԱՅՍԷՐԼԵԱՆի։ 39, Rue de Rasselins, Paris (20). Métro: Avron: Offouplus' V. br B. L.

IF LAND A USALINIA sumpangungun dungun da pan da pepang bapan da pahan da p ենք Թիւ 88 Հանրակաութը եւ իքենլ La Vache Noire կայարանը։

## BUPGUSPSU

2. b. A. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Վալանաի մասնանիցի դալատանակեր անգի պիտի ունենայ այս Կիրակի կես օրե վերը, հաղմակերպութիւններե կր խնդրուի նկատի անհնալ ար թուականը։ Մանրամասնանիննեն

Bruchuzas 4. bough apent մասծանիւդի ընդն. Ժողովը այ Կիրակի կես օրէ վերք ժամը 3ին

shudula Blandafte Atg. Lahain Թիւն եւ նոր վարչուԹնան ընտրու Թիւն։ Բոլոր ընկեր-ընկերուհինն nas bhahm institution whinmed in the

#### ՀԱՍՑԵՒ ՓՈՓՈԽՈՒԹՒՒՆ

Supumpayla b. Pheliksbut փոխադրած է իր գրասենհակն ու այhummulung p., 94, Rue Saint-Lazare, Paris (9°). Téléphone : Pigalle 60-44.

# **## # # # # # # # # # # #**

դ իրաբոյժ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ HUBBUL BUTKEN PATHANAN SUPKNIBEEN

14 Rue Lagrange, PARIS (5) Métro St. Michel 4md Maubert-Mi-TUTLUSES AUGO RALLAND, AUGO DE ASULTUEUS D րերնի, լինդերու, ակուսներու խնամը եւ վիրարուժ. գործո լութիւ

ս՝ընդունի ամէն օր, ժամը 9-72 եւ կէս օրէ վերջ չէն չ, հիռակի եւ ամս օրեր Ձէն մինչեւ կէսօր,

բժՇԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ

# 4USUUUU TUPUUUUSIIPV 71 rue du Fbg. St. Martin, Paris (10)

Tel. Botrarà 53-61 Métro Chiteau d'Eau ou Gare de l'Eu Գիտությունը վերջին «Երջուտերով վա բժշվոն»՝ վիներական ամին ահապար հիւանարություններ (Հերգնամիկարաթեւն, ֆրանվական եւայլի), մորթեր Հայլի,

Ag khanifikg amouth with usbaulh shinkaniphshihi: Parpoli abaus 106 skept, appli withphiban abautung Uset gibeg game amouth amout and the same abautung and partemphiban, he commisse "Augustalamouth pant to with α manusaninh 9—12 to 3—5. Уранда за

# Ftude de Me BERNARD WAHE

(12 année) Lucencié en Droit de la Faculté de Parts Ancien élève de l'École des Hautes Etudes Soc JURISCONSULTE Droit Français et International Privé

94, Rue St. Learer, Paris (98) Մ. 19. Մ. 19

# rasymona can'i Tupuntushka McCindi שי עובעוייעונעע (ב

49. PER SE SERRE TUPE BUPUER. SESSUBURA 49, Rue des Petites Maries, Marseille. Rez de chaussée
761. 62-46

grantelinepour orers en suvers

47. dude 5, 62. d. 9, 46p. 9 By, dundy 5, by, d. 5:

Թորիսյու միանորումի աներ։
Արտի, լորնիսիորահետու վորդ է , վերջինիս
բուժում՝ հայու հերորվոր ներով
Աստանում հայուն հերորվոր ներով
Աստանում իր արդիրի փործ որի առաջությ
հատերի (հայուսը) ֆիասնորահիմները
Աստանոլի (բուժանանատ ասերինիսի
Հրդայի հրատուրահիմներ

2 pagis dipensan and Make.

Taman Makabara di Make.

Taman Make di Make.

Taman Make di Make.

Taman Make di Make.

Taman Make di Make.

Taman Make.

Assurance Socialeh հիշանդներուն, ինչպէս նաեւ արկած?

դապրությունը 2002 են և 30 օրերը՝ ժամը 9/20 դաս արվա-դարմահատատունը բաց է տոքե օր ժամը 9-12 եւ 3-7, կամ ժա հարմահանիավան՝ իրակի եւ 30 օրերը՝ ժամը 9/20 և 3-7, կամ ժա

(Տրամադրելի են Նաև։ վկայևոլ Մանկաբարձունիներ)։

Le Gérant : H. STEPHAN 17, Rue Damesme :-: PARIS (13°) Imprimeri Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

«BUPUS» PEPPOVE

# **ԿՈՐՍՈՒԱԾ ՍԵՐՈՒՆ**ԴԸ

Գրեց՝ ՄԱՑՔԸԼ ԱՐԼԵՆ

իեր ունէր աժբողջ աշխարհի մէջ, ա ՀՀժինկուկյ կր պատկանկր ա՛յն ժարդոց, որոնց տեւկ կապ չունին վի-պական Հայնցողուննան, ա՛լ աշևլի թիչ՝ դգացումներու չետ Այսինջև՝ Aby mikly milymyl milymyl till, med the neight indepentation may mountain of the neight independent milyth of pountain flory by milymyl till milythe the light of the mily flory by milythyl to the template transfer to the till milythyl to the template transfer to the distribution of the phi namanetalpue ... though Stilten fammelymide a yet at fun-plicar conformation of a property of the organization of a posterior for the specific dark for longitude of the specific of graph of mannels along the sections. ջրյուր կատապերայիչ Ուր որ կա-րելի էր՝ աժՀի բանի տիրել իր տեսու-Բետն ըրփանակին ժեջ — անա՝ Հեժե-կաւեյի նդանակը։ Բնականարար իր սնվական գործ է ըրջանակին ժեջ։ Ու-պետերական գործ ին խասմուսպես բե ժերջիներում դործ ին խասմուսպես բե ժերջիներն էր։ Յաջողակ ժարդոց արտաջին կեր-պարածջին մեջ, սովորարար ոնու բան մը կայ, որ անոնց յաջողութեան բա-նալին կ'րիծայէ Աոիկա Թերեւս ի-

տալրո գրթծայէ Ասիկա Թերևւս ի-թենց արժադրունինահ է մեկը բլյալու այն աժուր կարտակնակն — որոնց դուն ջեղի կր վնատա պարհել, բայց գուն ջեղի կր վնատաս միայն։ Ամէն ււ : Այդ մասին կը խոսի այո արուծ դեղի կր վհատես միայի։ Ակեր այդ բանը, ինչ որ ալ ըլլու այի ւեղա-հակառակի անրախա, անձաբակ մե-կու մը ապաւորունինմը կր հեղուր։ Ու ամաարկայա ապ եր որ դինըըդժարդ գ շութիւնը։ Մինչեւ դառասուն տարեկանը չատ ժեծ ինայողութիւն ըրած, ապահով Թուղքերու դրաժ պառկեցուցած էր, եւ խիստ աղդեցիկ յարաբերութիւն-

ուարութիւններու կը տանկը, որո Տունչ ին մասրած այս անտաղու հիւրն Who comband & no molumpith sun-

Անուգանայի է որ աշխարհեծ բալ-ուտծ, հրաշած բլլալու այս ապատ-բուբինվեր, դոր չատերը կը թողուծ ու-րիչներու վրայ, ուշ կաժ կանումի ա-հային ահպատենութիւններու կ՝ նե-թարկե վերևեց: Կ՝ երեւի սակայի վի-ներ կան՝ որ ասանվներուն հոտը

y amaze manapakhipurib hungib ka Shifib kki, hand Phakan dingdah kho-hamilan pimur: Pipamb ka Sandyan, h Riyan kki masu mbambikum hambalan-ifig hajarat da nkong ka mbakhan, ha moth hungan hand kathiburib kho Phi pahbay, ha nghajib Sandadanjib and to be prompt before A A bodies to be proposed to the analysis of the proposed to a standard property of the property of th

Կերևեր թե Տիկին Լել չկրցաւ պետը հղած չափով ինչդինչը արժեցնել Հէ-ժինկանչի ժոտ, որ իրեն հաժար ան-յանող Հուծեց ժը դարժու։ Սակայն արիկա անակնկոլ էէր։ Գիւլա Լեյ,

սկառակ իր ուշիմութեան, իր խելրին և իր փորձառունեան, ի՞նչպես պիտի դիտնար Թէ Թէ Հեժինկուեյի յանկարձական եւ ժերթ անխորհուրդ ձեւհրուն տակ վերացական մարդ մ ծածկուած էր ... եւ , աւհիի թլյալով րատ կարուկ տեսակէն վերացական

Արգէն, Տիկին Լէյ կը խթուլեր ծ punting gungungungungsthink to minny punghipt — All hongod m'jir dung-yangdi, apadap hipunghi mpadanghi flowingh with hongon phada; Resonh nepuntunghil tha pada sadanp mya girկերին թրաութիւնները, որովնետեւ կր դպար Բէ անոնջ կը ցդիչին ժաթ-դուն ներջին էութենչն, Թէ անիկա ան Հատականու թիւն մը , ուրծնաշոր Philoden to

էէյի ազմուտարհատկան արհամո Հանրը երկար ատենէ ի վեր իրմէ հանգը նրկար առաս է դար լո-ապրացուցած էր իր ազգականները, որոնց առոր հանար միին մուսացունի մատնած էին գերդաստանին այս դեղանին։ Գիւլա, ասոր վրալ չնորհա-առու և մուսահանան իրոփոս լոյսը, եւ անոնց «էջ համրաւ դեղանրես կար, եւ անոնց «էջ հայեստեն այ զգացումներով լեցուած է իր պայծառ, կայ գգացումիան և և անոնց «էջ համրաւ

անան» է բրահանգի որամիա երկաասարդ-հերը «Մեգեհավարը» Է փահուածելի Հեժ հեկանելյը, եւ նեգե ուլ Պելլա, Լեդծուած անձկումեամը, «Եեգեհա-վարը» Է բոքեր, անոց վրալ խոսած առնել Կարագրվեր արտ անարութեչի։ Թեեւ արազաներիչ հետալոր են առնե uta, wza mfungnah mi hhand hah stp

այես, այս տիտալուծ այլ կիսով կոկ չեջ դաժարիս Հեկինոլույի ունիսիս երեկ իր փավապածին պես բլլար, Ուտոի ած Եերա համար « ձեյնեսո-վար ծե եր։ Ասով վավախութիւն մեր ուլ եղած կլլար. Տեր Աստուուծ, ամ ուղարեկի աշխարհի հեր է ձերի բնոլ ձերի չա՛ բղարանար ժիրէ փոփո-

Busy proposed by Sundangerous I. In III.

24 About J. In a short suredow danger

Jenne Busy John Sun suredow I. In

mendous III. After the Sundance I. In

Apple of Sundance, I. In After the Sundance

Apple of Sundance, I. In After the Sundance

Apple of Sundance, maybe Ph. Mary Sundance

Apple of Sundance, maybe Ph. Mary Sundance

Mary Sundance, Sundance, I. In International

Mary Sundance, Sundance, I. In International

Mary Sundance, Sundance, I. In International

Mary Sundance, I. In International Sundance, I Sund

ՀՀմինկուէյ այս բաներէն ո՛լ մին միարէն կ՝անդրներ։

Strate of James Willer 18 4 Herten 12 empatpalmas teb aktur ga, ak modele dama bimb mge ceptpeturet plat tegrmb gutubpagipt mith ab, abseng, thenety cheme in the material by heavy of a motion of the material by heavy at motion of the material by heavy at motion of the material by heavy at motion of the material of the second wjumpuh mbujump de demy bien ր »ին կունեան գարմանայի

Արջան որ աշխատանդի ժեչ է հա ուսծ, սակայն ժամանակ կբ գուծ հրաղելու աղջկան մը պես։ Այս հրժ հրա անոր ժինակունիւնը կբ հիժ հ ատոր ատոր որապետբերությալ ու անագահագահանական հատկությենան հետո ինչպես ատոր չերությու չեն ընտու անույ հետուն հետո of the first of the first of the second of the first of t

(Շարունակելի)

HARATCH =

(Fondé en 1925) 1-1 R. Directeur et Propriétaire : Seh. Missaklan

17. Rue Damesme PARIS (13c) Rédaction & Administration \*utellacuration of Addanasha

:: LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Téléphone: Glacière 15-70 (brobbbbb Zufur Métre: TOLBIAC)

70 Symba 130 >

100 hanha

1933 16 Juin

OFFER

16

อกหวะเบ

Braht puffbappa ::

աղսաժին, գորուգ ուրոռերու 90% SUPP PPA 2218

9-55, 50 DHA-0-5H

## Phat I-OU-P

# ԴԻՊԻ ՆՈՐ ԱԻԱՐ ԵՒ ԹՐՔԱՑՈՒՄ

Այլ եւո կասկած չկայ Պոլսոյ Պատրիաբջարաններու եւ Խա-աժապետարանի դլիան կախուած ծոր վորժանջի ժասին։ Մահացու լախա մին է որ կը պատրաստուի Թուրջերյ Ազդ ֈֈծ ժողովին մէչ, ալիաբհականունիան պատրուակով։

0 թիմոսդիծը սեղածի վրայ է արդեր, եւ առածց այլ եւ այլի փոխ գառմայ օրէնց, որդ չովանետւ Մ․ Քէմալի։ Այդ ժողովին ԱԷ, ոչ փոքրամասնու Բիւմները երեսփոխան ունին, ոչ ալ ընդդե-

18, ոչ դուքրածատում բատորը - լատր բանույի Մուրքը նակատեն որեւէ հետը մեացած է: Ոլլար իսկ, ե՞նչ օգուտ։ Ուեք ոչ-քուրք երևակաիսան չախտի Համարձակեր թերան բանալ: Իսկ, ընտրիմագեր Թուրջը կրնա՞յ Համարձակեր մրը դիմացը առոր ունի, եւ չահողը պիտի ըլլա եթ-

լն: Ո'ուիրնը, հետուհիւրն: արարը։ Շորբոցը թրգութրուր։ Արդարեւ, չափարարա դարերակաս են օրինապծի բովանդակու-ան մասին արուած լուրերը։ 1. Օրենթը պիտի դործագրուն անժիշապես։ 2. Որույ ժամանակի մի մեջ հայուհյագրարի պիտի ենինար-

ուին այն դպրոցները ու հիւանդանոցները որ կապուան են Պատ-իարգարաններու եւ Սախաժապետարանի հետ։ 3. Այդ տեսակ դպրոցները եւ հրւանդանոցները պիտի կընան

ուիլ բարևորըծական Միութեանց կողմ է Համաձայն ըն-

երակցու նետոնց օրէնւրին. 4.Պատրիարդարանները և Ծախաժապետարանը չպիտի կրնան ւրա, է նիւթական կապ պահել երկրին ուրիչ վայրհրուն մէջ դա-ուստ նման հաստատութեանց հետ։

5. Պիտի Ջոջուին այն աչխարհական մարժինները որ կադ-ած են հին չրջաններէ մնացած ֆէրմաններու եւ կանոնագիր-

ունաս որ - ըր քրքարորը միացած ֆիլանաիներու եւ կահահապիր-հիու հիման վրայյ արևուն արևուն Հորե հանու ԹԼ այդ հաստատու-Բիւծները ի՞նչ հիմերով կրնան կարուած գծել եւ ծախել։ Ահոեջ դետի կրնան կարուած ունենալ միայն այնջան որջան կը բաւէ ի-դենց մատակարարու Թեաի։

Մէկ խոսթով՝ պիտի կ Մէկ խոսջուք պիտի Էնվուին իւրաջանչիւր համայների սահ-սաժատագրուժետն վերջին մնացորդները, պարպելով Պատրիարջա-լաններու բովանդակունիիւնը, եւ Պատրիարջներն ու Րաբունա-

արտուրդու դուղամրայիութիգներ, եւ Կամոլբեաբջերկի ու Իարմենա-պետը դարձերով հասարայի հոդեսը հոդերենը։ Այդ առաջադրուբեռանը այլ, այլ հետ ոչ Գաղաը, ժողով, ոչ Արը, ժողով, ոչ Տեսուլ Սորբհուրդենը (Թալ. Սաբհուրդ, Հոլա-արգնութիերի Զեսումե, Ռոբհուրդ նես)։ Աժե՞ր ինչ պիտի ենվեար-

կուր պետութեան։

արդ պատութատում։ Ձափադահց ահճարակ եւ երկղիմի ջօղարկում մրն է այն ինչ ուկր կոյուի գրարեպործական միու Սիմեներ», որ ակակ կարժուին փախլու Համար Պաորիարգարահներ էն անկատաւմ ժատատուս-իչեները (չարոց, Հիւանդանոց, կալուած, մատակարարու-

Ppականին մէջ, կառավարութերւնը ինջն է որ պիտի թառի ը հաստատունեանց դլիսուն, իր չուրքը հաւացելով հատրնաիր անանիկներ,— հայ յոյն, հրհայ աշխարհական տիպարներ՝ Փաա **Ի**ֆ թիմ ի կաղապարով ։

րա երթինք կաղապարով։

Ձե՞ որ թոլորի այլ հատարապես Թուրը հե, եւ կը վայելին
Քուրը հայրենակցունինան իրաշունջները»։

Մեկ տարրերունին միայն,— կրոն եւ կեպու։
Առաքինը կրհան հոգալ հոգեւոր հովիշները։ Կառավարուքիներ այդ իրառունը շնորմա՝ ծ է վիունժորըն։

Իսկ լեղուն դատապարտուած է արաղորքն տեղի տալու, գակ որ դարոցները արդեն կը դոհուին Մէարիֆի անժիջական հանոևան աակ։

Արգ, հոր օրէնչով, դպրոցները պիտի դառնան նաեւ պետա-ան տեփականութիւն։ Ե՛ւ գպրոցավարութեամբ ե՛ւ մատակարա-

արտարուն և արարդ ահաականօրէն կը կոչուին՝ բաժանում աշխաթ-հական եւ կրմական գործերու Պատյաննցում՝ նոր կացունեան։ Ներ իրթեւ գործնական ձետեւանը՝ ԱԵԱԻ ԵՒ ԹՐՅԱՅՈՒՄ։ Այս բացատրուհիմներն չետոչ, ինչնարնարութ կ ծագի

անությանը արագրության արաց արդանական հարագրության արդարագրությանը հարագրության արդահարագրության արդահարագրություն արդահարագրության արդահարագրություն արդահա Ճիլդն ըսհլու համար, մենջ ալ պատասիան չունինջ այս հաթ-

Քէմալական Թուրջիան չի հանդուրժեր ո'ր եւ է արտաջին

Dr amfinin, հուսոնակիր արջան հրրեր են հանրակ ան հայար s sidding agi

th hande supple by hunde the gelize, apadichade alambig of hunder upolic his based and he had be founded by the hold of the hand had been and the hold of the hand had been and the hand be founded had been a faithful of the hold of the hold of the hand of the had been a faithful of the had been h

Բայց, կ'արժէ կրել խորշրդակցունեան մր յոգնունքիւնը։ ԵՒԷ ո՛ր եւ է օպուտ ալ չուհենայ այդ խորշրդակցունքիւնը, ԵՒԱ առիքն մը ընժայած պիտի ըլբայ դէմ դիմաց խոսելու չողջ Է Տարցերու մասին, որոնց պատասխանատուունեան կը կանչեն ատրթ ո ըստայած ՎՐ- և և և ատրթ ու ընդան իր կանչին Եկարկության ասին, որոնդը պատասիանատուուքնան իր կանչին Հայուրադր չայ ժողովուրդը։ Արալատեն իրաւասու մա իներու պատասիանին։

# ԵՐՋԻՆ 走队用

PRACTICAL TRACTION OF THE PROPERTY OF THE PROP

Հրանսա ու գաղություր Ռոլիա, իգիպտոս, Ջուիցորիա, իտալիա

# ՎԱՄԱԺԽԱՐՎԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՎՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

# Ճառևոր կը շառունակուին

## ԱՑՍՕՐ ԿԸ ՍԿՍԻ ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ ՔՆՆՈՒԹԻՒՆԸ

Չորեղչարթի օրի այ, հաժաշխարհային անտեսական խորհրդաժողովը օրը իրիկուն որшւ հատերով , որոնք վերքացան երկկ , հինդշարթի : Ընդհանուր վիրունիշրրընն վրենանաց ըր ըւ անոշև ին տիսի նաւր շետիանձիր երրու

իր կարգին երկար նատ մը խոսհրաւ գերմանական պատուիրակը, արձ իր հախարար Ֆոն Նեօրան ։ Շելտեց Սէ սերտորեն իրարու կապուտծ են ւնսական եւ սեղանաշորական խնդիրները։ Բայց, իր կառավարութեան կարծիքով, կարելի չէ լուծել անահոտկան խեղերենրը, մասնաւորապես առեւ արական դաղադականունիան վերարերհալ Հարցերը, ժինչևւ որ դուացու արական դաղադականունիան վերարերհալ Հարցերը, ժինչևւ որ դուացու գանտասխութրուն էի կրիտի գույութիրը ուրրջան ինչ մտակի չողապործութիւրը, պա գանտախութրուն էի կրիտի դարդանակ ինչ չծակի չողապործութիւրը, պա «Հանրապեր գանութիրը ուրրջակ չիագոր անգություն անկա գրամի լրջարերու Թիւնը անիմաստ կը դասնալ, ենէ լերալխաւորուի ոսկիին ա քելտերեսակիարն։ Ովժրեն ար քասավահունիարրեն քրի քերան քաշրք այս խնդիրները, եթե չվերա՝ աստատուի փոխադարձ գործակցութիւնը եւ աուած է գինաթավութեան խորձրդաժողովիի՝ ընդունելով ۹. Մաբոοնըլաի ալիքը իրրեւ իմ ապազայ պարմանագրին Լեհաստանի պատուիրակը չելտեց Թէ Հիմնական կարևւորունիւն

գրաժեհրու ամրացումը եւ պէտը է ամէնեն առաջ գննուի։ Հարկ է գործի ձևոնարկել ամրացնելով ձեծ պետուβետնց դրամները, յետոյ վերան ոսկեվ նարի աղատ գործառիու Թիւծը, որ պիտի հպաստե ժիւո գրաժներուն ամրացման

Քուպայի պատուիրակը յայսարարարեց ԲԷ իր կառավարութեան անունով դիաի հերկայացնե ծրապիր մը, որուն չնարձիւ կարելի պետի բլլայ վերջ տալ

Պուլկարիոյ պատուհրակը (վարչապետը) պարդեց իր հրկրին ողբալի վի-

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ՏԵՍԱԿԷՏԸ Ձորեջլագիի օրուան աժՀեկն կարևոր նատն էր Անզվիոյ հիժապաի հա-խարարին՝ Գ. Ձէժպոլէնի բանախոսուրքիւնը։ Կ'աժփոփենը Հիժնական ժա-

 Չէժարլէն պատժական ակնարկ ժը նհահց Եւրոպայի կացութեան վրայ պատերադժէն յնտոյ։ 1925ին Անգլիա վերադարձաւ սոկեվ հարի անաև առվարդրենն փոխուրժաց իւ չադաչխան,այից փնումուզն Հարկադրեց Անգլիան՝ լջել ոսկեվնարը (1931 սեպտեմբեր), Հակա որոլոր ներկրում է Ռրարու հետ տերա կապ ունին մէկանը դրուսմ իներկրները ։ Սեղանաուրդական տեսակ տով՝ ժեծաջանակի գիներում առևյում բ ժիայն կր-նայվերահաստատան է առասարակչութիները՝ արտադրունեան գինին և արժ էջին քիջեւ ։ Այդ յաւնլումը յաջողցնելու համար , անհրաժնչա է իրականացնել կարդ հատուցումներու եւ պատերազմական պարաբերու ժը Նախապայմաններ,-կարգագրութիւն, փոխանակութնան գործառնութնանց հակակչոի վերացում գարգաղջություր է գուրատաղություս գործումութը է գործությունն և արտագրությունն արևանց վետ արտագրուքինանց վաճառմակի դասառությում է իկրազայինի փոխարարեկնան անաագրա թամասաստում է մաջատվիկ խոլդիպոտներու քնիում ենձ ։ Դրամական տեսա-կեսով , անգրաժելա է սերա գործակցուքին Հասաստան կերբոնական գրաումներու միջևւ է Մեգլիա, որ աշխարհի առաջին վաճառական ազգն է չի ժիստեր փոխանակունեան սակերու (չարժ) ամրացման կարևւորունիւնը եր պատոր կողատապուրտատատանում տաճար, պետք է գործել երկու ձևով — Այդ ամրացումը վերամաստատերու Համար, պետք է գործել երկու ձևով — Հեկ կողմե, անժիրական ապապայի մը մեջ, համաձայիութնեան մը յախրիլ, սնանրոնի թնթւքնթիու շրբարանքուր աշխանչի ձնիսուսն մեսադրրևու հարար ահգջան. դիշո դանդչ, իհերբ վրենրարար ըտտատի ջրատարմի վրետգրումուալու է ծենազարային բառաջությունը ունականի ե՞ղը, որ ուղղեր գրումուալու է հերազարային արևությունը հայարագ երքեր որ ուներենարի դրասինություն (երկայան - առ)։ Այս հայաստակին - առաները ու ամարդ աներարակելու է առաքանանարակել ուների գործածումինուի՝ միջնագրային դործառնութնանց մէջ։ Այն երկիրները որ ուս-

կիր ժեծ պահեսաներ ունին, պէտը է փոխ տան ժիւսներուն, որպէսգի կարելի արևու քնղատուղը, դապտուսն նարտիքուն իրային քառանելով քաղաքին անձի-Հիջիջ «Իրդափար իրանիա տրապոտիար է՝ - դանի է քնափորանրին դատասութ-ՇՈՒՈ Որքի Հետգի անատադար գույնում է հանարությանն որ հանարենական անատասութ-ձին պատ հատասան ուրան՝ անան է հանարար հատանությունների հանարան հանարան հանարան հանարան

ՊԵՆԺԻՈՑ ՏԵՍԱԿԵՏԸ

9. Հիմանս, Պելժիսյ առաջին պատուիրակը, լելաեց թէ կենսական է դբրաժերերու ամբացման ինգիրը, իրրեւ ծախապայման օսկնվճարի վերահաշ տատման։ Մեծջ կը սպասներ որ լուտով համաձայնութեան մը յտնոլին մեծ պետութքիւնները, որոնցժէ կախում ունի, մեծ մասով, այս հարցին լուծումը։ . ԵՄԱ չյաքողի այդ համաձայիունինուր, մեր միա կար կար այդուացիր լուծումը։ դատապարտուին եւ ժողովիկ աշխատանչները անաչուտ պետի անձին ։ Մեծ աղպերուն կիմիայ վերք ատվ ծերկայ անահապետ անկարդութնան։ Անոնց պարաբե է վերանաստանը վստանութիւնը, ապացուցաննով թէ կը դործե ուղղաքիտ պործակցութեան ողիով մը։ ՓՈՔԲ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԵԱՆ ՏԵՍԱԿԷՏԸ

Surjane Phails ( 2h pungajughus, Anedalahus, Buchangadha) --

քինադրային տոնիվարը։
3.— ֆիները յարմադրցին իրենց ընդմանուր ժակարգակին պարդաժան։
4.— Առավահատարա ընկի է արվեց հնարա Հականյուր, որ իր համապե ժիկագային վամատականութի հեմը։ Ջինի բաժնցուցային դրումիմեր և ուրի անդքունեց։

5 — Վերագասնալ մաջաային չափաւոր ջազաբականութեան մր որ աւելի «Եծ ազատունիւն մը ապահովէ միկզգային հրապարակներուն վրալ։

6-- Գործադրել աժՀեկ հայաստաւորեալ աղդի դրութիւնը, բացի չրջա նային կամ հաշաջական համաձայնութիւնների

արքը պա առաջագրային ճարարարարործական ծոմաժայնուհիմեներ ընդդրկելով իանւ Հողագործական արտագրութիմեները, եւ կատարել միջող-գային Հանրօգուտ բենութիմներ, Համաժայն Ալիտաանգի Միջազային հրա-

#### ir. դյեք ԱՆԳՆԵՐՈՒ ՏԵՍԱԿԵՏԸ

Բոլորն ալ անհամբերու Բեամբ կը սպասէին ամերիկեան պատուիրակին յապրարարուβենածը, բայց յուսակար եզաի, որովենաեւ 9 Հրլ՝ արտադիան յախարարարը՝ ընգհանուր եւ տնդոյի խոսքեր արտասաներ, առանց որոշ առա-նախարարը՝ ընգհանուր եւ տնդոյի խոսքեր արտասաներ, առանց որոշ առա-արբանավար եսնսն արանձան որմալուդրինը։ իրչ ին վրճանինի մնագա կան հարցին, պէտը է անժիջապես աշխատիլ կարևլի հղածին չափ աժրացնե գրամեները, մինչնւ որ ժողովը վերկնական արգիւնջի մը յանգի։ Բոլոր ազդերի ուլ պետը է գարկ տաև աշխատահրջին և տուելայեն դևնըս կարողունիև ևը, որ-պետի հպատոնն գիևնթու բարձրացման։ Այն ատեն է որ խորՀրդաժողովը պիտի դննէ միջադդային մնայուն չափանիշի մը հարցը ևւ պիտի հա կիին եւ արծանին դերը՝ ապագային համար : Ուսույ, պետը է Էծքել « չանժ »ի վրայ հաստատուտծ սնդմումները։ Ամերիկիան պատուիրակունիերի որոշ առաքարկներ պիտի բերէ այս բոլոր հարցերու մասին ։

#### **Խ** - ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՏԵՍԱԿԷՏԸ

Bhang poor anue 9. Լիթվինով, խորհրդային իլխանութեան պատուիտակը, որ փառարաննել հետոլ իր երկիլին պարորութ է Ֆ. Միուքինչիս պատ երկիրներու Քյուստումենան դիմաց, լայատրարեց Քէ Ֆ. Միուքինչիս պատ Ծանող խոսք ապատեր է Հիրութույլ է ՀՀ ՀՕՍ միլիոն առյարի երկան ու օպողատ 100 ժիլիոնի ուրիչ մետաղ, 100 ժիլիոնի կախանիւթ, 400 ժիլիոնի մերենայ 35 միլիոնի շողադործական ժեղենաներ եւ կենդանիներ, 50 միլիոնի ցորեն տուրճ, բաջաց հեն., 50 միլիոնի հոր նաշնը սպառելու, եթե վարկ բացուի երկար պայժանաժաժով եւ դիւրութիւններ ընծայուին ներանժան համար։ Այդ առնիս, Ոեկադրեց 1914 անահական պատերապմի բոլոր մենքոտները, խոս-տահայով որոչ առաջարկներ թերել արծարծուած հարցերու մասին ։ Թուրքիսյ պատուիրակն ալ մշտաւոլապես կրկնեց խորմրվային դիմակցին

#### Անգլիա 10 միլիոն ողաւ վճաւնց <u>ኮ Հ</u>ԱՇԻՒ <u>৪ብՒՆԻՍ 15</u>ኮ ՊԱՐՏՔԻՆ

Ինչպէս դրած էինը, հախադահ Բուղվելի անձնապէս հաւտնութիւն յայ ծ ըլլալով , Անդլիա միայն տասը միլիոն տոլար վճարեց ի հաշիւ պարտջին (75 միլիոն) ։ Անդլիոյ ևլմաական նախարարը այս առեխշ յայտարա burghen au bpplud phade. quandly 225 bame

- Կը 1/1.28 թե 1932 գտվա - Տել մասնավ հարի խնդիրը տեղի տուաւ ծա-հուցարիրիկրու փոխանակութեան՝ Անգլիսյ եւ Աժերիկայի միջեւ ։ Մեր դեկտ 11ի ղեկոյցով ժենջ պարզեցինջ այն պատճառները որոեց հետևանջով պարտունը գրայրցող աստագարագրացացած այս պատաստութը ուրաց այլ այլ արագահայ արագահային արիսաբեր ահատարագրացած այլ արա Հախոս «Լեարաքան» չարագրանական ինչեր անիաբերին թեկ ենքոր բանակցում ինչերները՝ անահատ Հայիսունենան «Հայիսինը կանումը հուներին և անձայան անագահանում գեկու 15 ին չենարագր Հայ: Բայց Հարդի երրու հերատի տունել Մ. հաշանակներում տեսանատանակում հայաստ երիորը։ Եւ վճարեցինը, այն լոյսով իկ ճամրայ պիտի րացուի վերբնական կարդադրութենտի մբ, հոր մասնավճարկի առաջ ։ Եթե այսօր նոր վճարկինչ պարզապրությանում ոչ որ հատարարելը։ Հայաստանիկին անակերը կարտաանիկին անակերը կարտանակեր ամիարդերությենամիր, պատանում չկարը որ մեղով է դրամանիկին անակերը կարտանակեր վեապրուներից։ Արդ, այս տոքրողջական վեապրունենորում բարունակում ինչեր ածա-Տրաժերա այիան գործերի ընդակալ հուրակել Լողանի համաձայնում իրի հեժերիչը, այրակել հորին ժեշանդ դեսելով հատուցումներու եւ պարաբերու վուտո ինակիր ները որ առժամապես կարգագրուած էին այդ խորմրդաժողովին մէի։ Միւս կողմէ, չէինք կրնար բռնել այնպիսի ընթացք մը որ մեղ մղէր ժխահլու մեր յանձնառունիինները։ Հնաեւարար, որոչեցինք տասը միլիոի տոլարի վճա-րում մը կատարել, ճանչնալով մեր պարաքը եւ սպասելով վերքնական կարրուտ եր կատարոլ , տարասի վարագրության ակարության արագրության և Մ. Նա-անածրվու ծարարական հարագրության և հարաբար ծածուցագիրը , գիկոլց մի շրատաբակնց , որով վը գծա-ատվ միր առաքարկի որին : Այս վնարուժը պիտի կատարնեց արծաքով ։ Ամերիկնան կառավարու-

ութը-«Ինձր անդեկացաւցած է իկ այդ մետագր պետի ընդունուի ունեին 50 անիկի Այս կարգադրութինձը մեծ դուռուսակութինձ պատձառեց Անզլիսյ մէջ։ «ՖՈ՛ր եւ է վնարում չկատարեցին Ֆրանսա, Պելնիջա, Ռումանիա եւ Լեճաստան։ Ֆինլանտա վճարեց իր թաժինը, 418,000 տոլար։ Իսկ Իտա. լիա ևւ Չեխոսլովաջիա հետեւեցան Մադլիոյ օրինակին, առ հաչիւ վճարումներ կատարելով։

# Ծանւ դեպքեւ Գեւմանիոյ եւ Աւսուիոյ միջեւ

Հնագննակ առնլի կը լարուին Գերմանիոյ եւ Աւսարիոյ յ շորեր։ Ձորերչարընի դիչեր, դերմանական ոստիկանունիւնը ձերբակալեց

Lankezungheh giptin, apparabangah anangganneperiot dengenianta Anglikh untukunganah dan panabanan di untukung pikanthi hiperigi. Sangi Lankeyaka, sabahaha apamambahandi dhang nagam melantika iki sada dantik apam danting sangih. Sambayakang menandah ke fumungki bi menghi fi din, hi kegati dantaman fikis, mentambi pangkayana data yan Sambayah danting dangkayahak kabanthi samenghayah danganahanah yan Sambayahayah kitik Sambayah danting danting dangan danting Man Angandyakan kamanangan danting danting dangan danting Lankeyahayakan dangan dangan dangan danting danting dangan danting dangan danting Lankeyahayakan dangan d

կ՛լուսի Եէ առագիտերան կառավարամիրենը պատուրսատց արդ Թինոր պիտի իժարգե։ "Ջերագիտյա Թիւնը տեղի ունեցաւ դիչերուան ժամը Հին, Տոցի. Վարկայից անձնական բնակայանի ձէի Առանց գտողը աժաղաչ ծոցիերը պատարավին, ազանական արա գիջերային արդիլանիան համար։ Ոստի-կանները ըսկին ԵԼ ձերավարվան հրաժանապիր ուներ։ Տոցի. Վատկայից պատգութեց Արանեսներիանի չ, յացանեց Ալե արգե համաժանակութունները գիտանարին եւ վարչապետին հետ։ Ոստիկանները հրվու ժամ ապատեցին գրան աղկու ժամը ձին, ոպատեսի իսրատելի դուրը Տոցի՝ Վասերական գրան աղկու ժամը ձին, ոպատեսից հորտակել դուրը արցաւ, որպես իլ րչապետին ծրահանդ ստացած ըլլալով, դուռը բացաւ, որպես դի չկո ենս Եւ յանձնաշնցաւ ստակվանութեան, կրկննլով իր բողութը։

( Լուբերու ջարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ )

# ԳՈՎԱՐՆԵՐ ՏԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՆԲԱՐԵԽՂ ՃՈՒԹԵԱՆ ՆԱՐԱԿԵՒ ՍԵԼԱՆԻԿԵՆ

۴.

ՆՄՈՑՇՆԵՐ ՉԻՆՈՒՄԱՉԻՆԻ ՀԷՔԵԱԹՆԵՐԻՑ

ւ մարի պատմական պաչարից Վևրոյիչնալ համարի 8րդ էջում ինչ

Տատ կարն կը տեւեր, թուրք բանակում հա Ա.ա. օրկհակ, « Ահա-իա ».

— Ռուս լեպահարհեր հեմ, Կովկա-տի շար կաժառարհերս. խումբերուհ Հարահաներ գրանականութեն եր բանակու այի շար կաժառարհերս. իրումբերուհ այի այի հեմ հատարհերուհ այի այի հեմ հատարհերուհ և ջրում հանորէն կր տիրանար այդ հողհրուն (Որ'ոլն) ին հուցորի անը ըախագրա-փարաը արմարնաց կատավահուհիրըն ըափաշսհամեր ինամւրաց թաղարակով-անմ ահարուը, ինաց հրհղաղե գաղա-ըսհեր վե տիհարան անկ սահարուրու (Սեյմբ) կը լուծշէր այն սախաստո նութեամբ զոր վրացիք կ՝առնեին ի-րենց երկիրը անկախ հռչակելու, նա-խաձեռնութիւն որուն կը հետեւէր, Ատրպէնանը։ Հայհրը՝ ստիպւած կը հետեւէին նոյնպէս, է՞ն հաքը.— ծ. աստուգրա աղաղջուգ քա քանքը... եւ առելի ժողովրդական կուսակցութնաի Հղումակը այա Դալմակցութնան որ ահիունեն կը համարեր այդ ջայլը... Այս պայմաններուն մեջ ծնած ահվախ քասավարութիւրն երչ hudun dhugibi ազառագրուած խուսահայաստասրա։ Թութը բահակը, Գերմահենիս ու դեկաու Վարուֆենամբ, Վը խուժ էր Կովվաս, «Դրա կողմել Ռագուին ակրանալու եւ Ժրա կողմել նորածին եւ թշնամի փոհ-րիկ Հայ Հանրապիտութիւնը ջանթախելու համար։ Կովկասհան Հայաս-տանը կ՚աւերւէր Եւ արիւնի՝ մէջ կը լողար, թուրքը կը հասներ մինչեւ Ա-լեքսանողապաս լողար, թուրքը վը ռասուր սիսչու ա լիքսանտրապոլ, եւ հայ փոքրիկ բա-նակը ինքնապաշտպանութեան գերա-գոյն ճիգով մը Ղարաքիլիսայի եւ Սարտարապատի կռիւներուն մէջ հե-Սարտարապատի կոիւներում մեջ հե-րառական դիմագրութիայի մի Հա-յաստանի մեացաթյին ու մանաւանի նիունեին ու էջեքիածնին ալառծացար վտանրը կի հետացեր լատծնումն մե համար: Արբ «բերցե» Վրացեք, չու-ժիրվ լիակատակ իրենց Հայաքակա-նապես թբնամերձ ըլլալուն) որ թույգպետութիւնը իշխող դառնար կովկա-սի մեջ, Գերմանիոյ կը դիմեին եւ վըութեան տակ կը դնէին․ Գերմանա ութեան տակ կը դնէին․ Գերմանա ուք, նոյնպէս չցանկանալով որ իրևնց լի հանքերը եւ Հնդկաստանի նամրիւմի համերը ու Հայկաստակ մար րան իրենց ուղղակի ազդեցութեան տակ կուղեին ունենալ) կը մղեին, դրեքե իր ատիպեին Թուրջը, որ 1818ի Բաթումի դաշնագրին մեջ նանչ-

հար այդ հայ տելու թեսան անկավառ-հար այդ հայ տելու թեսան անկավառ-թիւնը, ընդգծումները մերն են : Հետգենալ սակայե գաչնակիցերերը յուղքենցին, « Հայ Հահրագետուհին-հը տարաժունցաւ հավակին ռուսական նը ասարածունցաւ հավակին առուսական Հայաստանի բոլոր Տողերում մեջ չ այ բոլչեւիկ չարժումը դորացաւ ու յուսակացաւ, չեք արական ուծը և իր մուսաննար, իր դաչնակցեր արդեւիկ ուժին », իւ անու և չայ հանրապատունարի և հանրապատութիւն կառավարութիւնը այդ միջողներուն նշանաւոր գաղափարը կ՛ունե\_ նար իր դրացի Վրաստանին հետ պաաղաքրուս հասարարույով Հասի սր որիւր հազար Հայերու սովամահ համալուն պատճառ կը դառնար »։ Կանգ առնենջ առ այժմ ։ Այս նրկար

է աիրուդ վ. 30տարրարի անխուդ։ Հաստանն գէ իլու բանոնարարություն։ Հաստանն գէ իլու բանոնարի անխուդ։ , արկայալ 4․ Հոտաբրարի եքիուդ ։ Սենար խոսճ, ուլրնար որում ու ամի-ուս հիւր քինրնար աստ իկուն Այնւրան անդարևիզդնու-Թիւն գեպի Հայող պատմութնեան ժոստե

Hamta. 9. Lomabhaby hapd թէ ռուս դօրջի հեռացումով Թուր-Ալակական հողևրը փորձևլ են գրաւել « Կովկասեան Հայ կամաւորներու խմրերը » ։ Այն ինչ այդ ժիջոցին Կովհասքիանագ էն սէ ճէ « ինագտուսերդեսու էն ասուս ձոնահարարիի գէի՝ գտոն բո իտոսոլ ժոնդօր չան մոնեն ինավորդ հանոնե », անդ նոք անք դեմոնես վովանրից դօր Նադարրեգևանի ընդչա-նարից դօր Նադարրեգևանի ընդչա-նուր Հայասանատարութնան տակ ։ Վ ասեր երադաստանութներ չի թայնկ ահ-գաժ կարգայու զօր . Ղորդանանի

Մի չանի փաստեր Գ. Ա. Ջոպանեա-ի մացի պատմական պաչարից - բեցեն Հայաստանի անկախութիչև Վերոյիչնալ Համարի Ցրդ էջում ինչ «Դաչնակցութին», անկահոձեմ կը Համարէր այզ քայլը »։ Այն ինչ պատմա-կան փաստ է, որ Հայաստանի անկախունքիւնը յայտարարւնց Հ․ Հ․ Դաչ-նակցուննախ հախաձևոնուննետնը խութեան յայտարարութեան դութակը Ճիչը է, կային դաշնակցական դոթ-Հիչներ, որոնք Հակառակ էին անկահակասակորգների չարջին կային եւ ժոգովլդականներ, ւնց ժոգովողաժողովլդականներ, չկնց ժողովրդա-կանիերի պարադլուխ Ս. Յաթութիւն-հանը Թունդ Հակառակորդներից էր : ԵԲԷ խոսը կարող էկինել «ժղուժի» մասին, Հայ սոցիալ - դէմոկրատները Արամայիս Երդնկհանի գլխաւորումասին, Հայ սայիալ - գիք սկրատաները Արտաքայիւ Երբիկանաին գրկատությա-Բնամբ չատ առնվի թատև կերպով կին պատպահում անարետ Բինաի չատ-պատարեն անարետ Բինաի չատ-պատարեն անարետ Բինաի չատ-պատարեն անարետ Բինաի չատարեր Հայա Հ. 6. Գալիավայութիւնը։ Կով-Հայան Այիպի, Ինալակ արարեր է, բանան Այիպի, Ինալակ արարեր է, բանան Այրպես Հինչի, Վրաստանի ան-պետում Այրպես Հինչի, Վրաստանի ան-արը երիկոյինան գուժաբեղ Հ. 6. Գ. Ի՞նիվուն հետևարագրայան Հորա արության արության իրական արության արության հարարության էր կարդ. Թոր-բորի արության արություն արության արության արության արության արության արության արություն արության արության արության արության արություն արության արություն արություն արություն արության արության արության արություն արություն արություն արություն արություն արություն արություն արությ

eard beginghing his hand? mobile supplies a supplied in Supplied his history observed summittee for his meaning his hope of the summittee for his history of history of history of history of history ֆիս Մուաթուսուա է Հայաստասիր դատ-դեսույ կորեւը լարուծակելու որոշում Հի տուեն Թուրջիոյ դեմ ։ «. Ձօպաննանը միամաօրին կար-

ծում է, Մէ Սարդարապատի եւ Ղա-րաջիլիուի ճակատամարտները հղան Հայաստանի անկախութիւնից յեսույ, Հայաստանի անկախութիւնից չնսույ չիկչդեռ այդ Հակատաժարայածից հա-պահ Մայիս Հիկց առաջ եւ Հայաս-տահի ափվախութիւնը տահիքակահ Հահանակ էր Սարդայապատի և Ղա-դացիլիս (ի նակատաժ արտերի և Ղա-դացիլիս (ի նակատաժ արտերի և Հ Գ - Ջադահանար կաթում է , PL Pleep դահակը Հայաստահի ահվա-հարելիւնից չնուց իուժեց կողվաս՝ հայալենից հայասիառ իրենց կողվաս՝ հայալեն գրառելու եւ «Բիծաժի վար-տեն Հայ Համրապետութիւնի» վախո-

րիկ Հայ Հանրապետու Թիւնր Զախ-Չախելու համար»։ Այն ինչ Թիւրջ բադարայա հասար»։ Նյա ըրջ բուրբ բա-հակը աշելի առաջ էր բեռոշենը հավ-կաս ապրիլ 1քի Թիւրբերը գրասել էին համումը, տարիլ 12քի՝ հարոը, տարիլ 15քի՝ Ալէգասերը բաղար Հայաստանի անկախումիներ յայսա-Հայաստասի անկարութիւթը յայնա-րարունց Մայիս 28ին : Յունիս 4ից յե-տոյ Թուրքիան պատերազմի ժէջ չէր Հայաստանի հետ եւ Արեւանում ուրքե ին ձիւարաժիտավար բրնվանու

gueghte:
9. Lommbbule hupdnes \$, \$\$ 4p-4 - «Հայանեանը կարծում է դին վեր-տայիները Գերվանիային դինեցին անկախութինեից խոսոչ, «Լինորես ան-կախութինեից առավ՝ Վրացիները պարանի բանակցութինենից «Ալ եխ Գերվանացիների հետ, եւ Վրաստանը անվար՝ պարարարունց Գերվանիոչ ագիութենամբ է

Ձօպարհանը պեղում է, Գերմահացիհերը զգրենք կը ստիպչին Թուրջը», որ ԲաԹումի զաչնադրի մէջ ճանուչէ Հայաստահի անկախու-Գերժանաացիները արժեր է վր ասիայեն Թուրգար, որ համասի հայանարի ՀԷՏ հանայէ Հայաստանի անկանաւ Երևչը, այի հիր Գերժանացիները ոչ Հիայն արդական պատանի մեծ երի և գայիազգի սաորագրութեան ժամա-հայ հանականի գահարկը սաորա-գայիազգի սաորագրութեան ժամա-հայ ին հերկումի գայնարկըն սաորա-գրունց դունիս ենի իրի Գերժան հայ-ապրունց դունիս ենի իրի Գերժան հայ-ապրունց չունիս ենի իրի Գերժան հայ-ևասարունի 200- Ֆուհ Վիանո հայաստասուն 200- Ֆուհ Վիանո հայաորունց յունիս կին, իսկ Գերման հեր-կայացուցիչ Հօր- Ֆան Կրիար Բաβու-ժից «Նուցաւ Մայիս 26ին՝ գժոր» Թիւրգերից, որ անդինող են Կովկասի վերարերժամեր եւ ոչ Հայաստանի։ Արդ ժամանուկ դեռ անկախ պետու-Թիւների, ուրեմե եւ «Հայ Տերու-

Bhuits hour shup: Blushe house styling:

4. Sampholimpe request & Communi-ghly, on Languaranth sparinglying and plash in manipulating improvement styling and submining styling and styling styling and submining styling shall shall be shall be supplyed Sampholim and the his styling styling sampholim styling styling a shall be supplyed Sampholim supplyed a shall be supplyed Sampholim supplyed a shall be supplyed supplyed so supplyed a shall be supplyed supplyed so supplyed a shall be supplyed so supplyed so supplyed so shall be supplyed so supplyed so supplyed so shall be supplyed so Appen an Applicate of the proof of the state of the state

### บและน 280 ሀ৮ ሀን ተዛተ ሀት ደ

Independent of the state of the same of th

ն Հանագարերանու տարի չայ գոմովուև «Հրժ Հանիշն տահի չայ գոմովուև ««

Անցհալ լիսուն տարիները, սա-կայն, կրակի ևւ արիւնի ժկրտութիւն դն ասշիր չան հրակարը։ Արմավախա-

Գույքարներ ու մարտնչումներ էրաբու լաջորդեցին ։ Տաժանելի երկու

րարու յուրորդայա։ Տաժաների հիրք ծր-Տաժաների երկունջների հիրք ծր-Նաւ 1918 Մայիս 25ի անկակումիներ։ Հայ գաղաչական մոածողումիներ հիմնովին հրարթիշնցաւ, ու այդ վանմ Թուականէն Հայր մասու արժաsenp builes de dis

Umjhu 28p hhpmnehyme, npudih-0 այիս 250 վերատունցաւ, որավ 16-տեւ վեց Հարիւթ տարրուտի մէջ Հա-յունինչեր, առաջին անդամ ըլբալով, միակամ եւ միահամուռ միդով արատ ապրիլ փողձեց ու յաքողեցաւ։ Ի՞նչ փորք Ձէ այսօր պատենապաշտ

սովհոտներ կան որ իրենց փորհրր տնկած կը կռկոան Թէ Մայիս 28 հրա ածերած կը կոկուսն Ք Լ Մայիս 28 եր-կինգ էի հիմած Հրայց «միծ է, ածերդ հիշ «Մը որ յանվարծ ոգ էծ բուսաւ և «այաչերարհի վարո յ Թառեցու ։ Մու հոնց ածկարող հի ըմրոծելու «այ Հարասական բաղուկին հրաչըը որով ատեղծումեցու Մայիս 28- անվախու-Թինը։ Այս ածիեղջները 15 տարի թրչեր։ Այս ասերելջները 10 տարը վերջեւ այլ կուրանան Հոքարտումին-եր, եւ տակաւին կր պեպեն ԲԷ Հա-յաստանի անկանումիները ծումբ ար-ուսան էր, ոք ինչգնու նորհրանիշի հար գիտեն, որ եԹԷ օտարները չանակին գիտեն, որ եք է տասրները լտեսներն հայոր քինան մէ ուժ մր եւ գայի չնկատ տէն իրը բաղարական գործան, տահայ համար տւերն հելտ եր հայորքիշեր կառորել տասրվ որովայններ բանալ, գան քվ վտանգաւոր հակարարեր հեր ասեղծելու դիով ապատ Հայատ տանի չեր գործ քինանակարգել ու հանալ Մայիս 23 արեղ և հարար թույր հետևանակարգել ու հարար թույր հետևանականիստ են անանա

նանրևալ Մայքիս 25% արևելը։
Թող բոլոր իմ աստակները դիանաև,
որ, Մայքս 25% սերժերը գրանաև հայն երիմ հանկու և և Դաֆֆիներո և կող-մէ, ասոցժառութունցան Սերորինրու և Մուրատներու էր արցաններու իրա-դոմ ու Աեդրանիկներու եւ Մակարնեդող ու դուգրասրդությու ու և ապարու-թու վրիժառու դալոքոով: Ապրիլ 11 -24ի ապահդր արադացուց եւ աժբա-ցուց դայն, Հայ կաժաւորհերու բա-գուկները աւելի պրկելով, ու անոհց emburmgud grubebb mepil bugdhe

շարուածող ձնուրորը առաքը բառոլոչ դարձնելով: Թող բոլորը դիախան, որ, Մայիս 28ի փառջը կր պարախեր այն անվե-հեր ասպետին, որ առաքին անդուժ 

գը ուսայ սադրապարապատը ու շարտա-րապետը հայ ցերի ահիկախուհեհան։ Սելանիկի մեջ ալ տօխունցաւ Հ.Հ. անկախու թեսսի ՝ Մրդ — տարեդարեր հիշը օրին : Նախանեռնութիւեր աստանձնած էր Հ. Ց. Դ. …ևյական

հռադոյններով գարդարուած Խոբ-Միանկակսի պարակաները Միկ Տորթ Ար Արրահամեան կր

ha undudwinafluh yaumungupunani dangalangu phipanka; Uhungunaf f. 4. Samuhhumba ha sami-fiyangulah: yaumhapunff dandahuhif dhemphafunfa . Aumhapunfa haya: 1018 F. ahdundfaphi M. Mg. dandam-bali ni, panjahafuhifaha dha Mg. dandam-bali ni, panjahafuhifaha dha dhanaha; diba danda manga filika diba danda dha sami-da dha danda manga filika diba danda manga filika ni, qadamba filika ni, qadamba filika dibananan ah difi gifanuhifan filika danda dand accomment as a service parameter parameter of the appropriation to the service parameter of the appropriation of the service o Snappost 1520 . Ufunctioning he Upwguby atup supur ambarag prածութիւնները ինչպես եւ Նախիքնւանը, Ձանդեզուրը

դեռ Հայաստահի մաս չէքն. Այստան իրագեկ է Գ. Ձօպահետեր իր հայրենիցի հրկերուայ դէպտերքի... Մ. ՎՐԱՑԵԱՆ

ծավապանի չնածովերին։ Ընկերը իր ծասրականի շիրանանին է ղեկրիրը իր հասրանին մէի ղեկրկրիր հրատարարին, իր իր պորանիներու ՄԵՐ ԿԵԼ դեռով դամապանում ազգեր իրենի անհար իումիանան ավագանիներ մինանինը։ որքերեն գասնին բանդաւգ դանձան-դանորոշատ այրքախումբար, քինա Գրե դրբն քերքի տերակ անեսորայն գրե հրատ շատան հակատարկին անձարու իստերբայո անհամուց բեր, Ունեսամուտ ի

արտայա-այա-այա-այան արդերում, ժարգարդ-հերը, որտեց իժարարդ և Լեռգահան Մայիս 22- արժեց իժարարդ և Լեռգահան Մայիս 22- արժեց չթ. Թեարայեց այգ-որեսիներում կարգալ ձեր ծորագոյ Առևագեն Հայրնեագուհը, որասատ հուրենակ բրաւ Օր- Թարարուն ի հուրենակ արգանագուհը հարարուն Արարանակ Հայրնեագուհը Հարարաս հերան արգանակ։ Մակերը հերևարդեն Հահարահագուհ արևարհարհերի արկ-հերում վրայ , ըսա — Վանի կչ Հե տահանց Մայիս 25-ի բուտալող Ռուտ հանել, այիս այիս արև կարարական ու իր փեսաներ դահ աշիք իր կարաական ու իր փեսաներ դահ աշիք իր կարաական ու իր փեսաներ դահ - Արայ՝ ապուսանագուհ արև հասարական աշին իր կարաական ne to obmeshy anybe "Ling majer-net much waneum paged my pumpler-phedy, or durpush to whimburethand howether Pather publishoon shamp dishipushood aday pampahant Units 28th wand ne white they approx was-2838 வளவு கடலிந்தி நிறி வந்தாரு அவறு-விலிந்திறார் இன்ற நிறி அழுக்கு வெளவுக்கு கடந்தா கடிகின்ற வருவதாற்ற வேறைக்கு கடந்தா கடிகின்ற வருவதாற்ற விறுக்கு ஆவநின்றிற் நாகுர் : கிறுவநின் வறினரு அவநின்றிற்கு காகுர் கிறுவநின் வறினரு கடந்தாக்கு கடித்தான்ற விறுக்கு கடிகின்ற கடந்தாக்கு கடித்தான்ற விறுக்கு கடித்தான்ற அனிருந்தாற்றி வந்தான்ற விறுக்கு கடித்தான்ற அனிருந்தாற்கி பந்தின்ற விறுக்கு கடித்தான்ற கிறுக்கு கடித்தான்றில் விறுக்கு கடித்தான்றில் விறுக்கு கடித்தான்றில் கோலக்கில் விறுக்கு கடித்தான்றில் விறுக்கு கடித்கள் கடித்தான்றில் விறுக்கு கடித்தான்றில் விறுக்கு கடித்தான்றில் கடித்தான்றில் விறுக்கு கடித்தான்றில் விறுக்கு கடித்தான்றில் விறுக்கு கடித்தான்றில் விறுக்கு கடித்தான்றின் கடித்தான்றின் விறுக்கு ի, աշխատի այս գովովունժիր հացաևձակ ազատութիևան չամար» հրատարկն դատապարտել կերկ կարգ մր իմաս-տակներու Մայիս 24ի գեժ ունեցան Թիւր կարծ իջը, ընկերը նպակացուց: — Մեղի կլահն Քէ ֆաչիստներ ենց։ Առանց ֆալիստներ բղալու, ոակայն, մենք կ՝իւրացնենք ոտկայի, մենք կ իւրացնենք անոնց թարևեր իմաստը, որը կր կատարեն տր կը Եշանակե վատա: ըլլալ միայն սեփական ուժին վրայ։ Հայ ժողոdurbig me bud damme bimt pr em-

ոջ րանախոսութիւնը խոր

Sulbenge While which hembulanghi

Սիամանինեն կրակոտ կառը մր արտասանեց Յ. Երամեան, ուրկէ լե-տոլ բեմ բարձրացաւ ընկ Ռ.Գալ-ֆայեան, որ խանդավառ ըանանօ-Փայիոն, որ խանդավատ բանովուտ ու քետքը պատիսխագրուց Մայիս 
25-ի ղեպբերը, ծախրածալով հայ ժոպակությել դերաարդի հերկին վրայ։ 
Հարերայի առատապահրերի ծնուհոյի 
Հարերայի առատապահրերի ու այդ 
անիարերի առատապահրերի ծռաժ 
այի մեպրասիան տերունդին որ աներ 
այի մեպրասիան տերունդին որ աներ 
հավարահրահի առաջնորդ ու եցաւ Հ. 6. Դահակար քենան չունչով ու անոր դեկահարութեամբ»։ Անադ թեկերը կանդ 
այուս հարալ Արայունիան վրայ եւ 
յուսադրել ու հասատուրը խաղակող 
հարութերի ու հասատուրը խաղակող 
հարութերի ու հասատաւոր խաղակող 
հարութերի ու հասատատութեան 
հարութեայի հարահախառութերի ու 
հարութեայի հարահախառութերի ու 
հարութեայի հարութեայի 
հարութեայի հարահախառութերի ու 
հարութեայի հարութեայի հարութեայում 
հարութեայի հարահախառութերի 
հարութեայի հարութեայի 
հարութեայի հարահախառութերի 
հարութեայի հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի 
հարութեայի

վերջ, ժողովուրդը սկսաւ կերուկումի որ ահւեց միրչեւ կէս գիչեր, պարեpad as sweetbouchautente backand

տա նում էր այստանի վարձկան-ծեր, որոեց կոիմասունցան անկա-խուքեան ոգիով եւ հռագոյնով իան-դավառուան խուռե թաղմութեան ոտ-

4.0.20.9%

## Ulihh iliniphililibry

Երեւանի մշակոյքի և պատմեւ Սեան քանդարանի պատմաՏագիտա-կան բաժինը վերջերս օժտունցաւ ծա-և։ Ածի ջազաջին նուիրուան ժասնա-ուր անկիմում ժեր ուր կը ներկայար-ուի Ածի առատապետուքնան ծագիման, վաճառականունեան դարզաց-ման լրքանը, Ժ.— ԺԳ- դարը:

Մերի անկիւնին մէք գրուած են հա-եւ ակագեմիկոս Մառի կողմէ պե-ղումներէն Հանուած Հնագիտական արկագին առարկարհը:

#### 11ky lihurn 20,000

Րուֆելլըրի աղան վերջերս իր մեկ դումը յանձնած էր հկարիչ հիվէրա-յի, որ "համայիսավար, հերայացնելով հեց պատի մը վրայ "հերկայացնելով Լէհինը, որ ձեռը կը սեղմէ բանուորի մը, խաղելիկի մը, գինուորի մը հետ իր նաեւը՝ գործագուրկիներու հակայ դումը յանձնած էր նկարիլ Ռիվէր

մը, խաղելիկի մը, դիհուորի մը հետ, իր նաևու՝ գործագուրկիներու Հակայ բաղմունիեն մը։ Իոգեչքլրբ Հրամայեց վիերցնել այդ «ամիապանայի ծեկարը, Համաձայն պայմահագրունիան 20—000 տոլար վճարելով ծկարիչին, դոր մամրեց.

# MPL APROFC, OLG OLPS

գորականաց ժողովասրանին մէջ։

Օրուան բանախոսներն (ին՝ բնկեր-ներ Ե. Տարծհեան, որ ժիաժաժանակ վարեց սդահանդեսը, Արսեի Ա-«Եժետն եւ ¶. Ս. Վարսան:

Ընդարձակ որաշը ժամանակէն ա-Երաբաքան դրանը ժամանակին առ ռաք կցուտն Էր դրականուսի բայք բեռաք իրենների ու կազմակիրայութքեն-հերջ Գերեների ու կազմակիրպութքեն-հերջ Գարասուան էր կոկիկ մաս-Հարեմ Հր, որում վերև կը ծածակել հրանապետի, լիրանականան և Հայկա-կան հուտորվիները, իսկ վբան ծագ-

դավոտովուր Բամարիների անիրծերը պարս կատարեց Թրջու Թիւմը , անինայ կտապիկով մէկ միլիոն Հայու Թիւն։ Գարդեցին ախոնջ

մ թիջոն ծաղութարևու է Վարդացրա ամում գ Թուրքինը Լարութարևու բանաչներու Բամասիսահերը հերաբապրեցին հահեւ կապմակիրպուելու ածշրաժեչաուք ինչու բր, որով-նետեւ կրծանց գաղաջական ածակեկալիներու Հանպէպ գտմաշիլ:

Սղահանդէսէն կր բացակայէր հայ հոդեւորականութիւնը։ Աղդ. Առաջնորգարանը ոչ միայն չուզեց Ձ. Ո. Միուխեան կարմակերպած սզահանա Միու քենան կապմաներայած ագումած գետը իր Շավածաուցութեկանի տակ ատենը, ույլ հերկայ իսկ չեղաւ։ Կը պատմատարաներ, որ հերկայի որեն էր կատարը գատածը՝ Հոգենած-գառնան չասումը արտարութենամբ։ Միու պարհաման թենակն ույլ ազ-գային ու հանրային հաստասութենամբ։ զային ու Հանրային հաստատութեանց հերկայացուցիչները հկան էիի։ Ձ․ Ո․ Միուքենան Սիւրիոյ միւս մասնաշ ձիւղերն այ ժամանակին կաղմակեր

\* Անցնալ կիրակի առաւստեսի ժամը 7ին, Հ. Մ.Ը.Մ.ի սկաուտները Հաւարուհցախ Մ. Նչաև հկեղեցին, իրենց պաշտոնական տարագեմ գրոշակներով եւ Հայկական հու wawfunpaas Phuste 9. Upzwichp

Արեղացական արարողութիւններե վերք, սկսաւ սկաուտական հրդման արարողութիևնը։ Արբեները կարգով կը չարուին քակ քոմի։ Արբենրու պե-ար յառաք կր րեթէ իսքրապետ Խաժակ շնաս հրդում կր կատապես միուս սկա-ռահերը ւ Ապա յառաջ Լուգայ գաշտա-հահ եւ արիծերու գրդակին օծումը կր կատարվ ւ Ածման արարաղութեննն հատոլ, փոխ - կանրադիայ ժիրայր Վեյք բետև կր ժասևնաց դրոչակին, պա ի վեր կատին, եւ պատու ի կնալով կր յահմեն իր ականին, որ իր կարգին կր փոհացի կումերնել և Ասկել հրաց հատուահետ ու ժողովութար, ուսուա արաստաներ հուաքրեր է Ատվել քետույ ակաուոներն ու ժողովուրդեր դուուը ապելու ուր անոյի կ՝ առանանան դէպի առւայիւններն ու արիննրու մարդանա

Հանդէսիի ներկայ էին նաեւ արար սկաուտական խում , կայացուցիյներով ։ այրերը, իրենց ներ-

Բակին մէջ առաքին անդամ խոսը կատնե հեր Վահան ջահանայ Դեղա-րարհան, եւ կր իրախուսե հայ արի-ները, որ հասատա մեան իրևնց նպասկին, դրոշակին եւ հաւո

հաւաքուած բազմունեան։ Կը պ հայ սկաուտի ծրագիրն ու նպատ արկութիւն կը յայան; որ ժողովու ակուի նենան՝ դ՛կուք՝ արեյրն է, չրամայս տամ երքրերրեսութ, ահերբեսութ։ "Ես Գ տա ռետայում իրութ, արեյրեսութ։ "Ես Գ ՀԵ «Մ—ծ ռերու , ու հարոյն « չրամայսն ՀԵ «Մ—ծ ռերու , ու հարոյն « չրամայսն այիտի լրյաց, կ լակ, անոնց , հրագանդ ձեր հայերանու, մայրերամե եւ մեր հայերներնի։ Դուշ այիտի ըրյաց ժա-գուր, այնիւ, որտով եւ հոդիով , Պի-որ բարվատաց եւ դարվողայներ ձեր ընկերները եւ աղզը։ Դուշ հաւասա-թիմ այիտե հուտ այս դույակն որ «ծ-ատե է եւ ծունրական»

իմ բապետինըը եւ կր խօսին ֆրանսև-րէն ու արաբերէն, պարզելով սկա-ուտական օրէնջները։

ուսումյան օրենջեները ։ Աքենեն Վերք իր խոսի Հ. Մ. Ը. Մ.-ի Սուրիսյ եւ Լերանանի պատությ նախագահ ընկ. Գասպար Իրել երան Նեւ իրեստ արևութիչ խոսքերավ ըստու ՔՀ չկայ հայ ժողովուրգին նաժար բան գր աշխարհ քանագահի, չուրալու-բանելի հիշենական եւ բարոյական ատ-

չահետն ըւ ոււտանիրի ծավաքանի է ա միակ մասուր չունուսութի է ա վել մասել և Հունուսութի

ւ գինւորները ։ Սկաուտ Անգրանիկ Դերժակեան Մերառու Անգրանիկ Գերծակուն, արիներու հրա մի հրակց բուգույա, որժ վերջ ակատի սկսուսուայան ժաղ գտեղծերը։ Մարդակ հերուն ու բուր-գելուծ կապվուքինծը բուռն ծակել երերի հանգիսականերից ըսպայի Անքերն դիր գերությանը գտրաբե

Hell sets of large adjunction for generality of the sets of the se

Lappen J. John, I fund on all Salaming Labor, and Salaming Labor, I fund on all Salaming Labor, and Salami վարիլ՝ ՍիժՀոն Իւրջասնաս, թող տեղական վարդութիրեր կը բազկածո «Ետևենալ մարդասեր եւ կայտասեր տասարդծերէ.— Ատեհապետ՝ Օ. Վլոն բանան, տահնաղորիը՝ Գ.Ծանի ևան, դանմապան՝ Ֆ. Քինհանան Agous game, manning offer to make them to game under our to the form the marken to the first form to t

մերիկեան Համալսարանի Հայ Ուսա հողական Միութիւնը, համաձայի թե գուծուած սովորուկեամ, Հանդես է գուծուած սովորուկեամ, Հանդես է հրկանո լրքանաւարտներուն է Համաբ սաբանը այս տարի ուխի 20 հայ լրբ Համասարտներ է Երաժ լատկան ենդի անաւսարաններ։ Օրապատը որ Ա. Այնվապլետն, հրամպապա Հուհի՝ օր Ա. Տէր Կարապետհան 1. Գորդիկեան, ժանկարաբեն Գորդիկեսմե, ժանկա Ա. Մանուլակեան, 46 U. Umburzuhhuba, 8668 2. T. imah, 4 pobe ba hhipimuhupa bhish op. U. Sip Vagandub, 19. 6. Lupunhuba, b. Sip Ulpunhuba duhlidulipp 9. 9. U. Gudaphub 6. Tuntihub, b. Bushphub, 4. Էօրաիւջևան , պսակաւոր արուհուն։ (բժչկական) օր. Ա. Սէթեան, Գ. В Լոննեան, ջաղաքական դիտաքին - Մ.Տեր Սարդիսնան, բիմի<mark>արանու</mark> իւն՝ Պ.Պ. Մանկառարնան, թժին թիւն՝ Պ.Պ. Մանկասարհան, թքին Պ.Պ. Ա. Պագտասարհան, Ց. Մաջ։ Տհան, Վ. Հատիտնան:

" Kinghay nepput hokhajhab, U

Benwingmhais II poettlente had poolegue 9 . Ampungkor Hefankos neutgun 9. \* Unpungton Unfungton in upapaga Utafiphinia. Zungungen Zung Raumangungtuh Upanghan pelaban Raumangun unpunundah Upanghan berda dagah buda. Zundununguh dangh \* Sund. Sagir U. \* Ungunungtoh \* Sund. Sagir U. \* Ungunungtoh \* U. Upanungtoh I I Laumanghap gub Yanunghangang, yanungtoh նաց ջիշներ քենարաւանա, ատմարժո ճասերրեն է դագանոանարի թեագրու նաց ըստաքախուղեն բուաքը երակ րար մանրավել վետև թուամին մասու

ցան պաղպադակով եւ կարկանդակու Հ Անցեալ չաբան երեկոյեան ։ «« Ասցծայ լարաք երեկոյետն, «
դաքիս հայ բողոբականաց ժողով։

բահի մեջ անցի «հեկա դեա ու ուհատական երեկոյք մր, կազմակն պուած երգ Վարժարանի չերիա շաբանց երկ Միուքիան կողմ կաժ կին չրքանաւատաներն.» « Irecand Geg. I fan felirika pan. hundrage ogunulanjung hirikapa, h. pant. fe unir pundu binan feliri da pundu bi dan Sundung men it fan felinih hundra feliriy, angelikante wa apping to hun dap hefipanya, yangaye i dugun depen ku yanganasahi fe hundrah wa pununundra, felirikapa he femununi unununundra, felirikapa he femununi

agramman, na fifth holy to found min "" Bild" many fe fi the day for al-ane with a fifth for the many fe fither and the fit-ane with a fifth for the many feeth of the fit-man feeth of the grand feeth of the fit-man feeth of the fither fither fitting and fit-per boundaries of fither grand feeth of the fit-fither fither fithe հար ծամ ը 3/և, ծողծակա անգի « ցաշ Հոծ դապմուննան մր ծերկա<sup>յա</sup> (հետր : 300 երկանո աչակերտներ բաց<sup>իր</sup> Հարիշը Հանդիսականներու եւ ծ<sup>եռք</sup>

Shiphman Blown Swampuch to manushin i kuti . And a saint ka pagaman manushi ka saint ka րական հռուգոյնով ։ Ալակերտությեւնը հայ-կարժարանի աշակերտությեւնը հայգան դասարաններն ունկին ի-դրոչակները՝ կամք, աշխա-

լենց դրջուրերից՝ կամեք, աշխա-արին, յասութ, յասրունակ, լոյս մա-կագրութ համին թեղաքը կր յասաքա-չար թուռե ծափեր խելում։ Ֆոլուրագրի գործագրութեան։ Այս տարի շարա-աւնքեան իւ ուր շահակուրենամը գի-անքինը՝ դուծը հետոնը, 100 ձ. 300 ար արանուն արան և արանիս իրություն արություն արանություն հարարություն հանարար իրություն արանություն ա այլ, վարկանի, կրեջ ծայլ ձատիրք դրանադան բուրգերու կազմուկեւն, պարանաձգունիւն, որոնց պատրաբ առննեան համը բարեկողնորեն աչիսաատծ էր՝ վարժարանի մարդիչ՝ 9. Up-

Գրաւիչ կին խախակրիքարանի ար կրերու «Մադիկներ եւ Շերհվադի պար - մարդանքը, չուկտական րւ ըրևանրակ դանմարծըննեն, մրի։ Պանսշիրադրան դանմարնը, մրի։

դարութուաս ը օր - Ն. Նուհասի։

հեշարգու էր ժանկապարտերի
փողրերու կարմիր, կապոյտ, եւ հաբիջադոյի ժաղաւելներով՝ ժողին վաբայ գորադուհուտով ու դան մի դաային վրույեն ժայ փոխադրեց Մասիար եւ Արադածի ստորոտը, ու տեսանը Հայ աչբերով անմեղ ժանուկներու կողմ է հռադույնին հիւսուիլը։ Այ պահուն հայրենի հողի կարօտի սար պատուս հայրոսը հողը դարսաց սաբ-պուրը անցատ ձեր որտեղեն, եւ եղ այբերեն կարսան երկու կանիլ ին-կաւ Աններիս էր այիտասները ման-հայ Սանվանեանի մարզիչ օր . Ըն-ծայ Սանվանեանի։

Յայատզրի առարտումէն վերի, թաչխուհցան մրդանակներ, նախագա-Հութեամբ առաջնորդ Եղիչէ արջ.ի։ Հոծ բաղմունեան ներկայութեննը

կապացուցաներ մարմնակրիական գարթեմնքը հայ նոր սնրունդին մէն։ գարթասոցը Հայ սող ապրուոգրա աչը։ 3. Աեքսել մր կաքի բենք հերքերո-գույնիչը կը վայելնեց կոմիտասի աբա-ժանատոր աչափերտերիչ՝ ծանօյն ևր-գանան Գ. Դարտեղ կանասինանի, որ եր պատրաստուի Հայկական մեծ Համերպ մր տալու, 15 արտ. կարած քսումրով մը։ ՀԱՅ ՏՂԱՅ

Why Whilim Muyhb makeh mostգով ոչ-փոխանակնքրապա-հայ պաղանի լգհայ դոյգնը՝ Արմայմ հանուած են Իղմիրի մէջ։ Ասմայմ են ունհայոյները՝ ոհանուստ են Իրվերի մեջ։ Աստեցմե, 40,000 ոսկի արժեք ունեցուհերը՝ ու-թմեջ ո եւ է առարկունինո չեն վեր-գծեր՝ փոխանցուտե են երկրադործա-կան պանգային, ծախուհղու համար։ Մապեարները վիճելի եւ առարկելի Մապեալիերը վիճելի եւ առարկելի պալով, հաշանարար ախոնց փոխար the dynamic member of the form and of the form of the

Theybear evabeusantert սարություն (Հանրականություն, անձանան «Ար ներկայանալով, ընկերակցու-թեն կացնելու պայմանները ինանալ ուղած է։ Երեն հղած այն Հարցման, պատասխան ասեր է որ, դինջը դր. պած է մէկ բնկերը եւ Մերկերու բնկե գր, օներառի դե տարրևով դրդիրոց է ։ <sub>Քր</sub>եքը վրեն նրդերարնուհյուրն օելչ եսքիր, դե դամգր ի յում է ։ Այս իրո եսք

#### ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ **ՇԱԲԱՔԱԿԱՆ ՏԵՍՈՒՔԻՒՆ**

Աթլերիզմի հղահակը կիրակի օր «Ալեթրվար եղածակը կերակի օր պատածապես բացունցու Ֆրահսա — Դաուլիա հրգումով, որ անդի ունեցու Գոյանայի հարդաբանին միչի Քանի մի տարի առաջ այս կարգի Հախգիպում մի ալիաի վերկանար ֆրահսական յաղ-թանակով մր. բասո . անքենինդն — սն հատ ակտ որեւվ դն. նայն այս ատևի ֆնա րացած էր Լատումեկի կախակայու-մով — դեռ բոլորովին էն կրցած ինգլինդը ժողվել, գոցևլու Համար Լատումեկի, Ֆիլիրոնի եւ Մուլինի այս գանմիքըընստ հանն դինոանը այր գանմիքըըստ հանն կինչանաւ ուստ արցումը ուրաս դորբացա։ Իւ տարացիծերու, յայքանակով : Սփորի աժ էն ճիւզերում ժեջ, պետք ընդունիլ Քէ իտալական կառավարուժեան ազ-գու հովանաւորուքինի ցոյց տուստ է նպաստաւոր հետևանք մը, եւ այնլէ թիղմը որ հաալացիներու տկար մէկ կողմն էր, ջանի մր տարիէ ի վեր ա-

fronth for south of a mought of the ma-houly by important of frontagoustic Ashaba-ght, may be another to the control of the glob, may be another to the control of the other to the control of the control of other to the control of the top the control of the control of the control of the control of the top the control of the control o ցիները Պոլոնիայի մէջ։ Կիրակի օր Իցինները Կոլոնիայի մէջ։ Կիրակի օր Բ-տալիա յազմից Ֆրաիսայի 684 թեժ 80 կետով, այս մրցման համար որոչ-ուտն կետարութիներ ըլլայով՝ և ա-ոաչինին, 3 նրկրորդին, 2 հրշորդինե 1 շորորդին համար։ Իշրացանչիր 1 չորրորդին համար : Իւրադանչիւր խումրէ երկերկու մարդիկ ամէն մէկ

րուս ոչ երդորդու սարդից տուր ս էջ վաղջի կամ մրցումի ծամար : Քանի որ կը խոսնեջ անիլենիդմիմա-սին, յայտննեց ՍԼ Ֆինլանասայի հաժ-թաւաւոր մարդիկ ՄաԹի Ժարվինչն Լաղայի մեջ տեղի ուրեցած մարդական մասաբումի մի ընթացջին նիզա-կր հետած է 74 մԼԹը 61 սահԹ - ինչ որ կր կոտրե իր իսկ չաչած աչկարչի ժրցանիչը՝ 74 8.02:

A Tupus on pouluite sty ho րխ ամմունիր խուդհիր ասչը։ Ֆևաջ Հարուն չքանակասութիրը ասչը։ Ֆևաջ տայի աղդային խումբը . այի կրցաւ պատուարհը դիմագրուβիւն մը փոթձել եւ պարտուհցաւ 0-4ով։ Լանժի-լէր եւ Ժան Նիրօլա, Ֆրանսայի երւքը եւ ժամ Նիջոլա, միրահասի հրա կայ լոնդույնի յասահարագեները չկր-ցած խաղալ եւ այդ պատճառու յա-սախոպուծերու դիծը կորոնցույթեր սախողի՝ ժամ իրկացուհինը։ Այսու հանգիժ այս մրցում ը յաս ըսւ սուրի մի իմաս այս յասուն «մահայ ֆրահաստ-յի գրուսած դիրջը Ձեխասլավաջիոյ մէջ, անչուշտ ոչ ... մարզական տեսա-կէտով : Ֆրանսացիներու Փրակա կէտով։ Ֆրանսացիներու Փրակա Հասնելէն մինչեւ մեկնումը համակգրություն արև արդագրություն հասարարություն որ հարարու հայարական որ արևության որ արևության հասարարի իրադա-արկան գրոյցիրը և ընդունելու հրդունա Արև հանդիսատանաներն ալ անընդհատ Հաստակը միրկու մեկնումը համաganahapara qualight hungapp

\*\* Գելնիբայի խումերը որ չարակ մր առաք Վարչաւիոյ մեք դժուտրաւ յուրքած էր հետասանի արդ - խում-թին (1-0) կիրակի օր Վինհնայի մէջ մրցած է Աւտորիոյ դէմ եւ պարսուած

Գալով Միկպալգարհան դաժակի խաղհրուն վերկացած են ոչ թէ Եուկօուլովիոյ — ինչպես կը հաիասոնակին-այլ Ռումանիոյ յաղմիանակով ։ Կիրա-կի օր տեղի ունեցած մրցումի մր մէջ Սերպերը Ռումէններէն պարտունցան Դուով Միծպալրանեան մրդա-անդկ-սին դասաւորումն է ուրեմն - Ռումանիա 3 յազքանակ, ողթանակ, Եուկոսյակիա պարտութիւն, Պույկարիա

. « « Տէյքիս – Քրթ»ի թէնիսի աղգա-յին խումբերու մրցումները կր չարու-նակուին , Եւրոպայի չրքանին յազքա-կանը որունքու համար ։ Քառ-աը-ֆինալ մրցումներուի մէջ յադրական և and dynastikanis the sumplication into the constitution of the con գրո վրելիի դենուդն արմի քյուրբրա: Ֆիսի ը։ Զափոր երժեքդ դբնոսետվա-դեմիր, դրժնիա երժեքդ դբնոսքավա-Quephuh Ito be win hhombh ho dho

OUTTO BE UPONITED AS BOUND

## HSECHULUS ZUNUERSE HE

44040, (8mmmg) - 4ppm4p 44" որկ հայ ժամը 3ին սեղաններու չուր-Հր րոլորուած են ընկերներ եւ համա-

Նախագահը ընկեր Ջամալնան կր դրորում - Հարագրան արտանում արտարում - Հարաբարում - Գրարարում - Գրարատ գործի գեկարգով խոսը կուտաը, ոնկապահ կարգով խոսը կուտար ընկերներուն։ Լ Ձորմկահան՝ կը բելագրէ ձևոջ ընրուան ազատութիւններու արժեջը դիտնալ, եւ աշխատիլ ընդարձակել ւիտնալ, եւ աշխատիլ ընդարձակել մեռեց սամաները։ Այստ Իստչակա անոնց սահմաները։ Արտո Ռաստաիր հան կր նթակուսե որ անկախուհեան հուասորը անչէք հնայ մեր դաղուքի բոլոր կասերուն մէք, Գևարոս կա-րապետեան։ Գաշիակցունեան դինւորական կարդապահունեան արժէջը ի վեր կը հանէյիչելով անունիները ստար կրթութիւն տաացած զօրավարհերու՝ որոնք իրրեւ Հայ գործեցին, Գեղեցիկ Յով-աննկսեան ժեծ՝ ժեռեքեկրու յի տակի վյանկացրի շահիրբեսու գէն ըշ Հետուինք վանկացրը չաժիրբեսու գէն բո Հետուին դյանդան ի լ՝ դանանք յարդելու համա անեան եւ Ա. Յով-աննկան Ա. Իրգրանեսն եւ Ա. Մով հանեկ ահան եր պատոնես պատուհեկան յուչեր՝ ու ըսնց ժեք կր Բրթուային Մայրև 28ի եւ անկախուքնեան զադարարարի սար-ուս մեկա, Շունկետյեւմ, բանաստեղ-ծական ոչով Մայիս 28ր կր գրուսով, Գարակկողևան խերկայ համակիրներէն գայ աղատուներան դատին Համար, Աշոտ Արծրունի կոչ կ'ուղղկ ընդՀատ նուր միութեան. Տիկին ԻստՀակեան երերն ը. <sub>Ասհոսրար</sub> ք,անտասարվ «Էևն մլաի իև տեժաշիր արվախու-ուս ռեսարու, ձևմեր հորուամորո ում է 15-ու թե ազգային անդանում ինչը, Ա Թորոսեան կարտասահ եւ կր պարէ, իրկով ծիծադներ ներ-կաներին վուրբիկն Այինե կարտասա-նեւ Մայրեիի լեղում», Տին Ա Թակոր-ևան կ՝ հրդե եւ կարտասան Հարինյի «Հայաստան»ը. Տիկ. Ղոնքեկիւլեան կր պատժե Մուրատի և Արաժի կեան... ոտեմ օնրեստ խողմապաստելիւրն Եքր մեստամրըն ըս ի՞տանի ին ընկատ օրիորդներ Տակատեած բոյրեր և Ղօհ-ԶԼկիւլճան եւ ընկերներ Լեւոն եւ ՏԼրոյհան, Ե. Յովշանկեսհան կ'հրգեն ընդ հանուր ծափերու մէջ։

Մեղածներու վրայ կը Հոկկին ըն-կերներ Միհրան Գավերնան, Մ. Ա.-

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ Գրիգոր Կիւլեան կը ՄԱՄՈՒԼ ցիկ ժումիը, *ՉՈՆԲԻ* ջաըսւժացրը <u>ջասըն</u>հ, իհրը**ն ար**ժհո ւհեժակ ժեշնաց (

Գարրգ , 10 րուորս 1955
Բուծնած , Թեւաննան եւ որ Ալիս Գավեգնան : Թելի պատաքներու գտ-լորչիներուն մեջ ստեղծուան էր ըն-ստնեկան քերն մերուրթումը ։ Ղարերը կը լաքորդէին իրարու։ Օրը տա-րաժամած էր, ներկաները չէին բաժ-նուհը որանէն։ Ընկեր Ջամայհան կ'ըանիառարեն նցուկը ըւ ուգ ատը անը նոն ըրեքարբեն, սետքոնի մոեցրանար կազմակերպութնան որ Հայաստանի գտղատվորվութան որ Հայաստան անկախութնեան համար աշխատան է եւ պիտի աշխատի միչտ : Հանգետը կր փակուի «Մեր Հայրենիջում» Բոլորո կը մեկիինք որահէն, գեղեցիկ օր մր ดา ตาเนาล

### շԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԵՆ

### Hermandi Luqurlendih յոբելևանը

Լինե, 12 յունիս (Ցառաջ) - Ձէզոք արրերկ յանձնախումը մբ կաղմուտծ «, աշևելու Համար դեպասան Ղագրանի ընմական գործուրկունենան

ասերողքովքը կեցուան էր ու չատեր ուսեի վրայ կը մհային: Յանձնախումերի անդամեներէն Գ. Կիշլպենկնան բացասորեց Գ. Ղաղաբ նանի 30 տարուան դործունկունիւայլ աւնլի հատերուն գորցում,ութը. Հեղ : Ղազարհան կը ներկայանայ այսօր Հայի ու թե յոպետծ կամ յուսականու

թետար։ Ներկայացունցու ԹԷմպէլ Հարաը 8. Թումանհանի - Ղարարարի մելիջ-հերու կեանջէն ասխուած երեր արար

Ա. արար - Մելիթի ազջիկը իրևեց տահը ժեք, ծոյլ ու զահվաղ և Հացը իսկ սպասուհին պատաս պատաս թնելով պետք է ծույլ ազքկան բերինն ժշտեցնէ։ Ծնոգները դժգու էքն, եւ կր վախնան որ ժէկը հետր ամուսնաmy suport acut : Paya mam ahenmah ոտ լարար ույգ ։ Իւայց առա դիւղացի - Որ Մեյիջին կ՝ առաքարկե որ աղքիկը իր աղուն կնունեսան տայ ։ Մելիջը դժուտրու կր հաւանի , պայ– ժան դնելով որ աղքիկը աշխատանջի

արար - Աղջիկը հարո է հղաժ թ. արար - աղջրգը։ Հարա \_ կհսուրի միջիւ անվերջ կոիւ-Ա-01-եր եր հախրիարկ անօքի ներ։ Աղջիկը կը հախընտրէ անօնի ժեռնիլ դան ին աշխատիլ։ Կեսրայրը ատությ լատ խ աշրատությ։ Վարայրը անուչ լնվու կը գործած և և Հարայ Գ. արաթ... Հաթոջ այլ եւ այակեն առելի աշխատասեր է դարձնը, լու-

սաստղին հետ գործի կը սկսի եւ ան-դաղար կայիսասի մինչև երեկոյ Այ անդամ կհոսերը կր պաղտաի որ աչ-խաստանքը պակսեցնէ։ Աղքկաի ծնողջն այ կուգան ևւ անանոլով իրևնց վաւկին փոխունիւնը, կ'ուրախանան ու կը աին պարել։ Յանձնախումբին կողմէ Պ. Ղապար

pping hubenfinirelyen intupps bu-pring purphorpain gnamble from mo-gungamburatha distributions at a

W. S. O.

# Հայ կինը

Աթէնքի «Նոր Օր»ը դիտել կուտայ այս խորագրով խմրագրականի մը մէջ (8 յունիս)․

- Strangurlum Angadar pajhipun Alf unjehira, ha lifishipun - caramim pan filosog qofelif papan sharad 3, Abp-dawling Alf lifishipun 20, Culjumum pangur jibungan filosofiyan 20, Culjumum gupulum kipi kumum falud (Wagling la Upungun fancawa pahipun 4, 25 lifis Sumշտոտց է։ իսկ դ. Ակսւերար դէն աչ խահանդրու երւն մասիասրել հարաքի (համապ նաշտովոցետ, ոչծ ներ բագատագրութեան չարժումը սկսած է, թու միջեւ : Թուրջիսյ մէջ ալ կնոջ ա-ջաղաջացիներու եւ ջաղաջացի սկսած է, են ին ծաչանրևուի իասավահունգրա

Uju chiq imbary zwedned file fe who որ կր ժիսով ընկերային ամեն ձգտում երկ գիրը բոնած է հայ կինը ։ Ար հե-անսի՝ չարժման վեկ ոչ կը չարունակե մնալ նախնական մաայնութիեան մէջ, և իր նոր շանուր լարժումին ամեն ձգտում արությու բերախատրար, Հա կինը, իրբեւ կազմակնրպուած ուժ ոչ մէկ արժէջ չի հերկայացներ։ Ձու նի ջազաջական ու ջաղաջացիակա սղաքական ու քաղաքացիական «իարակունիւն։ Ձունի դիտակա ունիւնը իր կոչման ու դերին։ Ինչ չէս նաեւ խորթ։ Մեղադրանջի Հա մար չէ որ դրենք այս տողերը։ Մեր դանուտծ պայժաններուն մէն իրիստ Anemp to im they imagel april

ները, դանդուածային դազիները ևրկ. բէ երկիր, նիւթական նեղ պայմաննե րը հղած են գլխաւոր պատճառները Հայ կնոջ ներկայ խեղծ վիձակնե , իր-թեւ րարոյական ու Հանրային ուժ ։

Մինչեւ երէկ, եք արդարացուցիչ կետևային մկք »:

պատճառներ կային, գոնէ ասկէ յեաս կատճառները պետք է վերցուին մէկ աս մէկ, որովնետեւ առա անգ եղած Հասապարուած, վարժուած հեղ հոր ժիքավայրերուն եւ ստեղծած ա-ոտնձին անտեսութքիւն ու ընկերային չրջանակ : Գաղքականական հոգել առաջուայ պես ծնչող չեն ։ Չետը է ո ատարուայ պետ ձոլող չուս Վերայ , ու - ինսեն ընկում առաջացնել , հայ կինը հանել լնացում էն եւ նետել հանգային կնանգին մէջ, ուր բաղմանիւ դորձեր ու աշխատանգներ կան իրեն յասուկ։

Ասիկա րացարձակ արհղաժերոււ-Թիւն է ջանի մր պատճառներով: Գլ-խաւոր պատճառը այն է որ հայ կինը ե՛քէ հոգեկան ու ժուսյին աժուր կաառայուսածը չունենույ, Հասանջ առելով, այլատերման կր դիմէ

Մեր ապրած միջավայրերուն միջ րաղմանիր փորձունիւններ կան, ա-րոնչ կը `ւրապուրեն Հայ կիրը ՝ ենկ ամուր իարիսիներու չկապենչ դինչ:

ատում բաղջողադրու կղապեսը դինը։ Ձենք ուղեր օրինակներով խոսիլ, արժանապատուունիւններ ընթատուր ինլու համար և իր բուտկանանը միայն գիտել տոլով Բե ԱԶԱՆթի ՖԶՀ, որ «Է-ըի անդաններուն չուրք դրամ ու լուխ վատնող հայ կիներու Թիւր հետգետվ կը բարձրանայ, մ։ պատճառելու աստիճան։

Ցանկալի է որ յունահայ կինը այլ հոս վերջ տայ իր աննարատակ Թափա-ռումներուն ու վայելջներուն և մoակն հետուրրըրուն իր հաւարակա-հուքնեսն կենդազով ու ապրումներով Un neggne Bhusty, 2. B. F. publi

parthologue part phop all of all milita կատարևլիր իրևաց չրջանակներուն մէջ, ջանալով աշևլի ընտարձակել հաղմակերպական ցանցերը եւ տաոշա\_ րացնելով չարդերը տստիձանարար։ Ժամանակը եկած է որ հայ կինը յեդաշրջուի, - արեպես արդիականանայ Հրաժարի եսկ եւ հետուի Հանրային

## Abrilulihny Erbulihry Unirhw փոխաղբելու խնդիբը

Գրած էինը Թէ ձևոնարկներ կը կատարուին, Գերժոնիոյ փախստական Հրևածերկն 50,000 Հոդի Սուրիա տեղաւորելու Հաժար ։ Այս առքիր , Եգիպասսի «Օրօս» Թերքի (Հրկական) ,կր Հրատարակկ Մա-

րոնիններու պատրիարջին մէկ նամակը՝ ուղղուած Ալիտնո Իորայելինի Չէյ-

White the darkoup Ulipain Propertief 1860 Franchish Lipainish թրիստոնհաննիուն ՀանգՀոլ գուրզուրոտ վերարերժունքն ու օժանդակութիւնր, երբ Տիւրդիները ջրիստոնեաներու արիւնը կը հոսեցնեին։

«Գերժահիտ, Հրեահերուն այրերպութիւնն ու Իրուասութիլենը ցու կր պատ-մատե ժեղ եւ ամբողջ երևայ ժողովուրդին կր յայաններ ժեղ ցաւյւ միրդենաև, դերևան կատավարութեան ըրդ առուսած վերարկարժանչը։ Հրեահերում չանա դեպ գրիստոնելական ունին և ժարդկային զգացումներուն դեժ է։ Հրեահետ

պատրիարդին , Հրևայի մր կողմէ ։ Ահա այդ համակին ամփոփումը .

ատարիարջին, Հրևայի մը կողմե։ ԱՀա այդնաժակին ամփոփումը.... «Ձեմ ժոմապ Ն. Ս. Օծունեան հետ ունեցած տեսակցունինա Վրերջին պարանդին մէջ, ուր դուր Տլմարիա և մեծ ջրիստոննաներու պէս սէր ցոյ աուիջ Հրևաներուն հանդէպ եւ խոստացաջ ձեր բոլոր հեղինակույեիւնը ի գործ դծել՝ օգրելու համար դժ բախտացած Հրեածերու Լիրանան տեղաւօթման ծրագն ումելն գրև գոնովունեկը՝ մունջի Արբնու շագահ դրևարկում մէջ, ժանկը դաղունից հարգրուկ գրև հանասհանուկիշին ։ լեանի անև խոսատանած վու ձեկը ուլիլորովը տարբ հանասահանդնեց ելէ, հատ մաչ անիակ ոչրած իրի գլինա Հում - «Հուն» - «Հուն» - Հունասարու «հարուսնու Մենարա առմառնար գնա-ձում - «Հուն» - «Հունա

« Շնորնապարտ ներ ձեր այս վերարհրմունդիր նամար եւ կը խնդրենդ ոլ չմուծաչ մեր հայտծական ժողովուրդը հւայլն »։

Այս հաժակները թուոն գժգուռաքիւն պատճառած են տեղական ժաժույին մանաւանը իսլամական թերթերուն

CHAURA NECEDURA

#### PULUINUPS

#### (2HRCbhb 8b7HSH4HCHb)

Ընթերցող, կուգա"ս երթանք հայւրը թ. Այցելենք վանքեր եւ եկեղեցիներ ւ այցորա վահաքոր ու ակարկարարի մահինք ընտանհկան հարցը սհմէն հրա։ Ձհմեհնք անոնց վարքհրդ ու Բարքհրը, մտիկ ընհնք անոնց հառա-վանքը, հրգն ու ժախտը, լացն ու կո-

Զգո-յշ, պիտի մտնենք նաեւ ոնխագործութեան սեմերեն ներս, պիտի հեսնենք մութին մէջ գործուած քառ մ6հղի ոնիրներ, դայց քաջ եղիր, ափիս։ Պիտի քալենք արեան ապրասիրը։ Պրաի Բալինք արհաս ակերէ։ Մեր հայրերուն եւ եղբայր-ակում դիակները կրիկրահրով։ Պէ-ակում դիակները կրիկրահրով։ Պէ-ակինք գալատարդի եւ հան պիտի առ-ակինք գալատարդի ներու գաղա-աններ անկատարդի ներու գաղա-ին մեռքով։

«Առանան հանարութերին արդա բանա հանանում համարութերին արդա է անցի-հանանում համարութերին արդաք է անցի-

<sup>դրո</sup> մեռքով։ Ճամբու համար ոչինչ պէտք է մեզի. <sup>պշ</sup>որունց մը արցունք՝ Իթէ ունիս՝ <sup>պո</sup>ղերուդ տակ - հառաչանք մը, Եթէ <sup>կա</sup>վ արտիդ խորը։ Թերեւս պատահին

թրագր ու ժողոսը պահոր։ Ես Ղովոիս պես բիակասյ այն քաղա-քէն որ հրդեհը բռնկած կ'այրեր, այլ մնացի բոցերուն մէջ, այքերովս տե-ասյ գարհուրանքներ եւ աւերաժու-բիւններ։ Անապատի դէրվիչն նման թիւններ: Անապատի դերվիշին նունա գտիցի գտիլաին հանապատին լայն-քն ու հրկայնքը»: Ականատես հղայ փառաւոր տանարներու քանդումին, մտիկ ըրի մանուկներու միջը և մայ-դերու ողբ։ Քաղեցի անապատի բաղի արերն տակ։ Անապատը ծծեց, ծծեց օնի պես։ Սկած եմ ցուս յայսնելու աշխարհին։

ԳԼՈՒԽ Ա ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԱԿՆԱՐԿ

Գարժական խոր Թուական մը բա-ցաւ Րաֆֆի Դաւիք բէկը։ 1722 Թբցու i ապարը բուրը բուցը և ում բաք-առաքահի դար հարկու հայ կարինհետ բով , ձիվանչերներու տասն եւ վեց հարարնոց ըսնակեր չեք հրկու օր կառելով, չար ու չանդ ըրաւ եւ գլո-րաւեց անոնց գերին ու ձինը։ Դաւիք րկկեն աստին՝ արդեն ծա-

հոն է ժեղի ամբողք գիւցադհերդու Թիւհը եւ ողբերգունիւհը հայ ցեղին անոր վերելին ու գահավիժումը։

Սուլքանինըը որջան սաստիացո ցին իրենց անուքիներ, որջան քանո ցին որ արիւնով իւնդդեն Հայը լ Zuezn hp ւազմին մէջ, այնջան առելի Հայր խը-րտեցաշ ինջն իր մէջ, փոխորկեցաւ , արում արև արև արև արև արև հայրու Արարում «Հայկական մինչև։ Մորհո Մարրդրերու դարևածավածե, Ասհիս Մարումար ենչեր են «Հայիակար շարձ»ավ ։

Դառնունիան բաժակը յորդել ըս-կսած էր: Կարելի չէր այլ եւս տոկալ։ Գիւղացին զրկուած էր իր ինչըէն եւ ուիլ սէրտարներու, ազահերու, պէ-կերու, կառավարութեած յնաին սո-աիկահին ամրարը, իսկ ինչը կը մնար mpinghib metamore, beli finge for those from the fine of fine of the fine of t Alg. Many Conting pulsaging Alackey Brighting by Aghang administrating with the property of the Aghang and Analysis of the Agrangian and Aghana additional and the Agrangian and Aghana additional and Aghana and

մը գործէր, աշարհկելու համար Բուրջ վայրագութիւնը։ Որովհետև Սրգեին եւ Կարօին աժուսնութնան ժողրալուսինը Բիւչտի եւ Հիւսէյին

ժեղրալուտինը Բիւչաի և Հրմարդու պերերը պետք է վասելերն: Գատանութենաին համապ հայու է ինչ որ պիտի պատժեմ, հոմարիա կրողու-իրեմ է, որ չի է հերանի է հայաստան-աշխարհը անհատատալի չատ տուան-հեղ անդցուցած է։ Գատժուրեկան հեղ անդցուցած է։ Գատժուրեկան գրանացր է մայրերը.... Աստական չունի այն երչ որ հոս կր արտավուն չվասի դի արիւնոտ պարհ-արտական չունի այն երչ որ հոս կր արտացի է դույն լոյս աշխարհ հանել may & dente tuln estembly yearpt.

ոսցրա արդ շույրորը...
Արիւհուու ու նո դապահ պեյ մը ահ-քեջատակ ժամահանիներն ի վեր կր

արիւի ժակչ։ Ամեն ահահայ որ պիտի

աժուսեահարանին, առաքին գիրերը, ա-ռապատան գիրերը պեկին պետը է

արհենին հարարը։ Ահ պետը է վայհա-ներ, յամրականու

Ռուրքնը հոք տարիք ի վեր հյան-ուած էր: Տարիները եւ սահին եւ Ռուրքնը չի կրնար ամուսնանալ

կարողութիւնս չի Ներեր, պակո Թիւններ ունին, եւն.:

թուսնող ուսիս, ուս.։ Բուրբերը ծանր ըոպքինը կ՝անցընչ չքի կմար այդ դատնութնան միուրը բա-մել։ Գիտի կատարուի անկառատիհա կին։ Եւ վերջապէս կը ստիպուի հաժակերպիլ ու հարսահից ընհլ։ Սեւ հարսեից, ախչութա։

«արսարգ, արդույա» Հարահետան տերբ պեկն էր։ Ահ է թագնած սեղահին վերի անկիշեր։ Իրիկուան առուրերին հատ կոմեին Ֆեցաովապատ ու դորարում հաղատ առվ աղգատ մբ ժուրարին վեր կիրե Ռուրենին պուրը արևելու Ի տեր հույ դրիսումինայի։ ի սեր աղգուժենան աճե՛ դե դե բենրք կատապարունելու , րանչաշի տահատ որորան որ գեր ուրչաշի տահան Հերորու Հագան դեր հեշ Հեր

Ո°վ էր այդ մուրացիկը։ ա պ չր արդ առերացրդը։ օգուչա իսահածած դեմ քավ, տիտեր եւ Բախածոտ հուրեր՝ խուսվահար բունը չի տանիր։ Սրաի տրոփ ևւ յուղում ունի։ Քանի ժամերը կը սահին, այնչափ կը դու-

հատոր։

հետ գիրերին անձևակին մեջ արար
ապագության կ՝ընե, ձեռւթը սրտին վրայ դրած, որպես Բե Թռչուն մր
այիտի փանշի...

**Ցանկարծ լարակից սևնհակէն սուր** միչ մր կ`արձակուի: Կանացի աղե կաուր ձայն մր որ օղնունքիւն կ'ադա httm: zmi nimuhry i ub the poop, or dymatelythat, is eriting mygramori aktipp popps surgigmy ar thinselytom planumburh: pulaminami zmini siming dimit : pulam adapharishten qib the dimit : mala e ub adamembur il mdim եւ այլեւս չկրհալով յազքեն Հրէյիր ուժաքիակ կ՝իյնալ դետին Արդ րոպէին մութին Հէջէն Հէկլ

Smhot ar desurb dayplat frahmmitted շարդ ու որւուբ պոտորը խողոսակելով, - որ վը ցուի դուքին եւ դաւքենին միջեւ, որ վը ցուի դուքին եւ դաւքենին միջեւ, Ի՞նչ է այս , ի՞նչ վը կատարունը. Վեկը կատղած ... վը պատասխանել. — Ո՞վ ես դուն, ի՞նչու, իր խախգա-րհա ձեր չանգիսաը ...

- Nod but to . bon . bu whiteh թիւնը եւ վրէժն եմ . ես մուրացիկ եմ , ես լեռներու Ոգին եմ . վատ ջեղի , ալ չի՞ րաւոր ըրածներգ ։ Հերիջ չէ՞ այսրիջ չէ" որջան հոգիներ խամրեցու

ՄԻՍԱՔ ԽՐԱԼԵԱՆ ( Շարունակելի )

որիական կառավարութիւնը սահմանին դուրս հանեց դերժան **հրեսփոխա**ն Հապիչը, որ Հիթլերի մահրինև է։

երեակական Հատրելը, որ ՀԵԲ (եր ժանդինի է։

Մինեայի ատեն, իր շարժանական է։

Թինեայի ատեն, իր շարժանական է։

Արևայի ատեն, իր շարժանական հանդահայիներա հերրակայութ իւնները

ատրալ Աստորիայի մեջ, Նեհնաայի տահիրանայիներ լունիս 13ին հերրա
կասից 100 հայիներ, որենց 100 տարակաների ին, հեժ մաստո Գորասարային

հեշ ատրիկանայի ինչեր ըրինց կառվասելի կատց մեջ, որոն մեջ կաչարային

հեշ ատրիկանայի հեշ ըրինց կառվասելի կատց մեջ, որոն մեջ կաչարային

հեշ ատրիկանայիներ, և հեժապահակ տարվահերի Թեբ հեշ բերը է գրեն Թե Հեխննայի Հեշ է կայանապահակ տարվահերի Թեբ հեշ և արաժանացական հետարահայի Թեբ
հեժան ըրազացան վել, որ վերիկան բերը այեր արաժառային հետաի արտագատուն էր, ապաստակառին և բանագացան ըլալով, յանորեցան փանգելի բան
ատեն և հեշ հետաի ապատականին և արտրագած ըլալով, յանորեցան փանչել բան-

անել են, ենթաքանիա ապատանվել։ Սարդյագրելի ենք ծանր վարգարում մեջ անդի արեր աշնեցաւ ստակվանաւ-Flow եւ ծացիներու միջնու Ոսարիվանունիներ կրակ բրաւ։ 70 նայի ձեզ-բակալանցանի Ամեն օր խոստվայքինենից անդի վաշենան արերի վարգաւու «Հել ար: Վարլապնած Տոլֆուս ստիպուան է կես հարև Լոեսանի խոսքերգա-

ահառասուտց է աչանրվաւգրրևու։ առոսհերակար ռազդարիր վհամ։ გ,նոսոք եք նրմանցամ ցևաժին դե ա՜ա-Աաժանը գաժանը

## Եւrոպայի մայկական մեծագոյն գrաջունը Grusneli ZPUVS - UUUNHEL

51. Rue Moniteu-le-Prince, Paris (5e) Métro Odéon Tél.: Danion 88-65 Հանրաժանոն ՊԱԼիեն Գրատունը իրեն միացնելէ դատո Գրատունս երեց տարիէ ի վեր ամգարան է ֆայերէն ֆին եւ նոր ամէն տեսակ գրջերու Ֆոիս

անարը, լլար առաջանաց չայրեր» չը։ ՀԱՅԱՍՀԱՐԵՍ օրը օրին կը ստացուին Չնահրատի բոլոր հրատարակու։ Միևծնիրը, դրական, դեղարոշնստական, հրաժչտական նշյլն։

գործակայն ենը զոյգ Հ*ԱՅՐԵՆԻ*Ք ներու, *Ցուսաբեր*ի, *Երիտասարդ Հա* 

յունի, Սիտի եւ այլ նայ Թերներու։ ՃՈՒ ՄԹԵՐՔ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՐԲԵՐՈՒ Larousseh, Hachetteh, Felix Alcanh, Armand Colinh եւ Ֆրանսական բոլոր naonecose, rexix Arcane, Armand COIIII եւ ֆիանսական բովոր կարեւոր Հրատարակչական ձուներու ճրատարակութիւնները՝ ունինք եւ կը

- մանցու ին ունուին վիսնորութ ժենքն՝ Տանութե 3՝ տույնոն 10 ֆնալոեսի։ Նուիրծ հուներորութ ծունեցիրնու թ։ Ժնամանույթյանը կողոր 100kg 10 գրժ 1. Դաներութ

And snikf fine gruduliniphuli SUPUOLINA «UUSBUUGUP BURUA»

UNUSPE BEANN LUSHFEBER

# ՄեՂԵԴԻՆԵ՜Ր, ՄԵՂԵԴԻՆԵ՜Ր...

( Հէքեաթ եւ բանաստեղծութիւն, 220 էջ ) Գրեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

9 ps' 15 \$pmb'p **ሀቦታሎ ሀቦታሎ** 

(Հիւծախտաւորի մը կեանքեն, 144 էջ) Գրեց՝ ՓԱՅԼԱԿ ՄԻՔԱՑԷԼԵԱՆ

H. STEPHAN

Գին՝ 10 ֆրանը Գիմել *8ԱՌԱՋ*ի, 17, Rue Damesme, PARIS

17, Rue Damesme :-: PARIS (13")

Malan million de la company

#### LILITILALISAND

U S U. & U. L A ՄԱՐՍԷՑԷ , Գործ - 830 ֆրանք TULP UI; 81, 10 · 8 · - 75 :

**ՓՈՆ ՏԸ ՇԷՐԻՒԻ, Գործ -\_ 160** : ԹՈՒԼՈՒԶ, հայ -- 35:

#### BUFGRSPSL

2. A. D. O'UPDEBLE Sandombeդին ընդն, ժողովը վաղը Շարաթ հ-բեկոյ ժամը 9ին Պար տը Կլօպի մէջ։ Ներկաներու թիւը մեծամաո աշք արդասերու թրեր Նութիւն պիտի նկատուի։ Չ. ե. Ռ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Վայանսի

գտորաբիւմի մահատոչարմերն արմի

ալիաի ուծենայ այս Կիրակի կէս օրէ վերք։ Կազմակերպունիւններէն կը իմեզրուի նկատի ունենալ այդ Սուականը։ Մանրամասնունիւննե խուականը։ Մանը թը տեղանը։ Մանը

Brurouzus 4. bush Letuh մաստանիւդի ընդն ժողովը այս Կիրակի կէս օրէ վերք ժամը 3ին, երումը վգա օրդ վարը ատերաժելու է։ Հայասպակ, շեղողաքի ակել Ջեկոյց Հիշա Բոլոր ընկեր-ընկերու երև-թիւնս Բոլոր զեկեր-ընկերու երև-բուն հայաստերի արերաժելու է։

2. 8. 7. St. UPLP 9mm. Upm թիւնը Գ. Գրիգոր Հատըժհանկ (Փա-թիգ) ստացած է 40 ֆրանք ի նը-պաստ իր Կրաղարանին։



Durha tu mrnimramlilihr



ILIPAT Anim Angarang Akama hantanka pa-hipunkan daga dagang kapunakat Bawa, In-pasa da Imaha basalakan maya Arpand ka phana da Imaha basalakan maya kapunda ka phana daga 8.30/6, Apash hampanaka ak-daga, mahapuhan sacarpunahaka taringa

hus whoudwahoped

9-mm mm

2.6.7. ԼԻՄՀԻ ԿՈՄԻՏԷԻ ընդմ. ահղաժականժողովը այոս Ուջլա հրականի հրյ ժամ ը 3:30% Հ.6.7. Ջարդաբնան Չրադարակը։ Չարատուրիչ հերկա-յուքիրեւ հերկայանուլ անդաժատեսութել։ Վատեան ենքեակոմիայն ընդմ. ընկե-գՈՒՎԱՐ 0550 Մարդեր Հիայր, Ուոլատո, հայնակ Առացել և հայլ վա-բական ժողովի կը Հրադեր Հիայը, Ուոլատո, հայնակ Առացել և հայլ վա-երևի խուշերիայ որ Ջիրակի իրինուան ժոմ էնի արվարահան հատարա անդին։ հիրա կարևոր դոպեարը Վարատուրիչ հեղևարութերեւ ՄԱՐԵՅՈՒ Հինկե Դարու խումեր Հանկարանան ժողովը այս Դիրակի Քորտուրիչ հեղկայա Բիսի

ցությունը?
«ՄԱՐՄԵԶՈՒ «Ադրիւթ-Սերաբ» Ենքնակաքերներ ընդն. ընկերական ժողո-վի կր հրաշիրն իր դուրը ընկերները այս նիրակի, վետ որև վերք, ժատը հիս Կատ. Միուքնան Դրադարանին մեն։ Ռուրս ընկերներու հերկայու Ֆինա պարտուրծը եւ Ջեերայի Շերկայարությական ժաղովի։

թիւնը պարտաւորիչ է, Ջեկայը՝ ներկայան ուսիարդա սավարգութական հանաարի հանասեր հանականային հանագահանութականան ժաղարը։

«ԱՄ ԲԵԲԵՒՆի «Մետագ» ՄեԲ ականիական բոլար ընկնաները վաղը, Շասան հունես, ժամա 3.30%: հիստ կարմուր օրակարդ Պարտաւարիչ հերրախ հրևկայ ժամը 8.30ին։ հյիստ կարևոր օրակարդ։ Պարո կայութիւն։ Բացակաները նկատի կ՝ առնուին։

#### «UU8hU 28°C Վ. Վ. ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 15<sup>ՐԴ</sup> ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ *ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ ՄԷՋ*

HUNC TUPUP PPHUNE JUUC 8.30FE կը նախագահէ՝ Ընկ. խ. ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ

կը խօսին՝ ընկերներ՝ Կ. ՍԱՍՈՒՆԻ եւ Վ. ՀԱՄԲԱՐՋՈՒՄԵԱՆ

## ԴԱՇՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ

VARUESTA L. B. T. BUS. VARIABEM CENTRE LURUSPANUE THE SHATE WAL BAT A PARTIC UBU APPUAN UMUNOSTE VALSER EPPANS CAMPLE APP

անն Կիրասը արասարը տրաստ արժում արաւյնը գտի նeménos Valles de St. Pons կը կրաւիրուին բաղարի, տուվար փոստի եւ Սեն Լուի դոլը մասնա-ժումադրութիքին առաստահած ժումը նիր միրևելիին առջեւ, առևելու համադրութին համարակառցը եւ կամ «Օիօրար» առջեւ, առևելու կը իներրուի նշտապան ըլլալ։

#### Cliswlihladi դաշsապաrամանդես

կազմակերպուած Հ. Ց. Գ. ՏԷՍԻՆԻ ՉԱՏԱՆԵԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ կողմե ԻՐ ԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՉՈՐՐՈՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՋԻՆ ԱՌԹԻՆ 480 400444, 480 0062 000264 6004062 4 8 2 8 2 6 7 7 7 7 5 5 0 8

18870Ֆ- դրջերբեր առևտանայեր ին հրատրվութ հայանս դերապերբը Ապոնադարյությերբրին արմումի վնամ դառրաուսն համատաքեսվ, Հրաին գաժ, հասարիք ու ցսիս աքիրֆբ,

Դայջամանդես

varvelato ataletato po o e e estanaso apractias 16 BANLAU, APPUAR, UURAZ OPE LOPPULUUL ALUL SE SELE

*ՀԳՐՈՑԱՍԵՐԻ ՍԱՆՈՒՑ ՄԻՈՒԹԵԱ*Ն տարեկան դաշտանանդեսը տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ Ցուլիս <sup>3</sup>0ին։ ծը խնդրուի բոլոր կազմակերպուԹիւններէն **Նկատի ունենալայ**դ Թուականը

#### BETHUE ZUSHUHUT

₽ ULBUZUJJFAG

Տեղի կ՝ ունենայ յառաքիկայ յուլիս եւ 16ին Անիէսի մէջ, 22 Rue des Bas. Թենիս ՎոլԹէր »ի զեղեցիկ խաղա-« թերու Հոլթեց որ վոյոցը ը բուա-վայրերում վրաց, կազմակերպուտ Ծնաժը Հ. Մ. Ը. Մ.ի. Մասնակցելու Համար դիմել Կարմակերպեց Յանձ-հանրում թի դանձապահ Գ. Ժ. Ֆրջել-հանի 56 Rue Lalayette, Pans.

#### 

In diamanch Quenubsugah Sh-— Կր գինառում Զութատենադրի 8-ի կին Պայծուո, մոր անում Յու՛լաներ, մոր անում Մարդբիա, եղբայրները՝ հուղով եւ ձիւան։ Կր բեսջում այր-դենակրծակը՝ եւ Ջուրանակակ Հայր-գիալ Արել՝ եւ Ջուրանակակ Հայր-գիկ Յու՛լաներ՝ իր շատցիչ 5 ապողորկ հետ-լիկ Յու՛լաներ՝ Արել, Grand Pins 35, St. Loop, Marseille.

# Chartron et Poulin

106, Bld. National, Marseille ըկօստուղ Ռանագ (tóle ondulés), վանդակորմի երկանեայ քի ցեր, ջուրի ընդուհարան, իրկանեայ գուռներ եւ վանդակորներ։

80<sub>6</sub>6. ԲጠፓህኮຟԲጠፓ

Բոլորովին ապաքինած ըլլալով, կ'ընդունի իր հիւանդները ըստ առա<sub>յ</sub>ն Երկուշաբթի, Չորեքջարթի, Ուրբաթ եւ Շարաթ օրերը ժամը 2—6, **Rac Da** ph. 8, np lp quaimh ph. 44 Avenue de Versaillesh fud : Il tppo Mirabeau huni 



Նպարավաճառնե՛ր եւ որճարանատէրե՛ր, եթե կ՛ուզէր տե շական լաճախորդ ըլլալ եւ գոճացուցիչ չան ապանովել, գնե. 35g մի միայն «PRIMIOR» գինիները որոնջ կը ծախ. ուին պարզեւի դրոշմակներով (timbre - primes):

Առաջին ապադրանդին ձևա 10 ԼիԴՐ ՆՈՒԵՐ կը ստանար

Դիմեցեր Vins «Primior»ի ներկայացուցչին AGAYAN

14 bis, Avenue PASTEUR

Issy-les-Moulineaux (Scine)

# Restaurant ARABIAN

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԱՔՈՒՐ ԵՒ ՀԱՄԵՂ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ 316a RUE DU FBG. MONTMARTRE

Tél. Prov. 57-65 Illiono Montmartre

ԳԻՆԵՐԸ ՇԱՏ ԱԺԱՆ ULUPUS OLF ULULTBPLBPAIL 

# ԱՐՏԱՒԱԶԴ ՎԱՆԸՄԵՍՆԻ

ՎԸ ՍՏԱՆՁՆԷ ամբ՝ տեսակ արկաբեր պայհանցի եւլն-ի դա-ասկան գործեր, իր կատարէ վարչական դիմուններ, առւլջերու ԱԵՍԵՆացում, իրանչի վայս փիրատուուերեն՝ յարմեր արեր իներագիրներու պատրաստունիւն, խորքիդակցունիւն անժեն կար-գի խորիներու մասին։

Ուգուության արանչ Հայասիսիվ ինիսու ին որվատության, որական արաարել։ Հայասիսիվ ինիսու ին որվատությանը, որական արարանչը։ Հայասիա հայարինուր ին որվատությանը, որականու կարանչը։ Հայասիա ուրին բարան գործ վերջանը և կումեն, վենտ ինքը հիմանչը։ Բարևին արին հուրության հայասիսի կումեն, հանրական հայարարարանը։ Մարևին արին հուրության հայասիսի հուրության արարանչը։

179, rue de Vaugirard.

1. 11 8 U S & U U. h

LCUL AFCHARACTARY

# ԵՐԳԻԾԱԿԱՆԸ

Մեծ Հատոր մը որ կը պարունակէ ՓԱՐԱԻՈՆ ՍԷՄ ԱՆՏՈՆԸ, ԻՇ-ԽԱՆ ԱՐՇԱԿՈՒՆԻՆ, ԱՐՋՈՒՆ# ՍՐԲԱԶԱՆԸ եւ բազմաթիւ ՄԵՐՕՐԵԱՑ ԾԻԾԱՂՆԵՐ

Համակ Ծիծաղ, Սրամտութիւն, խնդուք, Ժպիտ Արտասահմանեան ամբողջ հայ կեանքը եւ դէմքերը

պատկերացուած են այս հատորին մե։ ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԿԻՐՆԵՐ՝ 15 Ֆթ., ՈՒՐԻՇ ԵՐԿԻՐՆԵՐ՝ 20 ՖՐ Դիմքել՝ 17, RUE DAMESME :-: PARIS (13º)

« Երկար եւ առողջ ապրելու միակ պայմանը ծիծաղիլն է »:

2080. 101792020

STUDIES OF BELLEVIE

Ասիկա պժգանը եւ գայրոյն պատ-առած էր ՀԷժինկուէյի։ Անհանդուր-

(2)

# **ዛበቦሀበኑ**ዜው ሀቴቦበՒՆԴԸ

Գրեց՝ ՄԱՑՔԸԼ ԱՐԼԷՆ

կիներու։ Բայց անոնջ կ'արդարաին-կին - անոնց դիացածը ա'յնչստի էր, կ'ընչին ապրելու համար, եւ նոյն իսկ Շատ չանցած լցնց Պիւլան ։ Վեց չա... րաթ իսկ չանցած , հասկցած էր որ Պիւլա Լէյ՝ հակառակ իր կախարդիչ Պիւլա Լեյ՝ Հակառաց ըն դեղեցկունեան եւիր կապայունում աչջիրուն վճիա անարատունեան ա տահմատնես ներ քնրան գանորք սն ավ-ցաջուն ների մման արկքն : ին դիածն մ նաներ ասկանու պետեցիրո հետոն եւ էր։ կապայա մուչ առջերում ենիա անարատում հետորեայ կետևորին այսում հարարական և առջերում ենիա անարատում հարարական արևում հետու «Ժնարունի և եւ ամեր նորեր ընտեղումին և հայաստակ, և ամեր նորեր արարական բաներու Հանորէպ իր ցոյց առուսի աներին արևոր անարան աներին նարևորում և այս ներ են հայաստում և այս ներ են հարարան անարան անարին նարևորում և անա և այս ներ են հարարան անարան անարին անարարան անարան ա որոգատյես էեր կրոտը սարող որ այբ կին մը — Մեպլուեի մը — լաքեւ յա-երկանարդի մը այես վարուի։ Եւ ինչո՞ւ այդպես վարուի։ Ջրոսանջի համար։ Տե՛ր Աստուած, դրոսանջի ույ՝ Թրերրոսնուն միր գն. Մաստիք՝ ար ոչ այն իրն բև անք թող թեր

արում և արգրար այս դառին իմաս-աչն, Գիւլայի անտաբրեր արարգնե-ըս գիացան՝ ըլալով ւեշ Հետեւարար ահոտրանի գարի Մեականարար առանց ահոտրանի։ Գարգապես մեկնում էր, ատասե էր Հեմինվում էր Աենանորութ-ձերի էր գտներ օր այլացան գրաւչէ եւ բարևմատես Բիշեներով աժառաժ կեն մբ, գրանը ումեր տարեկան, որուն տարը կիլնար ամէծ մա օր, կիզծապո-ծուքիան զրունչի արբերունեսութ մբ մէլ հեռեւ առել ամայեր ուրել նեսի մբ։ Գրաէ՝ երկերը և կարժուտն էր կան կինդեր ու առայալի պարքա-բաններու եւ ծովակենայ գաղագծներու Հաստատապես որոշելով միտրեն Հա-

Atma & Supplied Pt Ship. Lts qu ժանը դպացած եր այս յանկարծական ժակնումին վրայ։ Իր այրներարեւ բրնա-ծակին ձետ իր վապուհութեան հայելով մչ։ Բայր ձուանական է որ կէս մր Հառաչելով, կէս մր "բժծիծաղով բն-

գունեց այս բաժանումը <u>—</u> հառաչելը՝ ժարդուն համար , իսկ ջժծիծազր «ժև\_ գունեց այս բաժար ։ Իրչո՞ւ ժարդ ժբ րրակարոր էր ա՛ յնդան մարդողան իրուսիչ։ kymugub ip mi pagub dungangi ibib-a His jugi hushuligah Hudumarah pip minara memdungan ibib-ba aphimilikar Ship. Iki sip yantan maka dikuri chan ya ya husha ya aphimilikar upuni Maka ya menunusi idi, musa upuni Maka ya menunusi idi, musa upuni Maka ya menunusi idi, musa upuni musa kungan dibungi ka punish untukupuh sipuni dibungan ka jumbang dip hangis mbahali, huma ha huduman Արդ , կատարունցաւ իր փափացը :

Gerscheite, og de, tildfildertes, og myg skeines fra amtalen og den fra generalen grender filler og sentre fra ett fra en sentre filler og den fra fra en sentre filler og fra en sentre filmå bend fra en sentre filmå bender en sentre filmå bender en sentre filmå bender fra en sentre filmå en sentre

ցութիւնը դործած էր այն պուպրիկը, Պիշլա Լէյ ։ Այլ հշո հրրհը անոր վրայ the dumphy, be smer time be mininger

գեր ստածոր, ու դատ լաև գրադադրու Բայց հրդ ընկեր գուները, հեղաքև Հիմա Փարիզի մեջ, իր կնանգին ամա-յունեան Համար մեծ գատնումին մե գրանց ինչայ՝ 3½ ը Աստուան, Է՞նչ ընկեր, եր ուրեմեւ Մարդ լարու Նակ աշխատանը գեր ընդները ստոր ըսներից լկար։ Սակայն, մարդ ուրեյն, րույքը իրևն պրարաստան էր և արաք չի հիրա արաժապրույնում ան ալ գտներու և և եր և ի հիրանակ մեր այլ գտներու ին հիրանակ հի

Ձորս տարի՛ , լորմէնետէ տեսած էր յդ կինը առաքին անգամ՝ ըլլայով ։

այդ կինը առաքին անգաժ՝ ըլլա Ո՛չ ժէկէն իժացած էր Թէ Հէժինկ 

կար գայի կրկիի տեսհելը։ « Ուրեմի եկո<sup>ւ</sup>շը։ Ցանախ ջու վրադ կը մատեսք : Պիւլտ» ։

Հէժինկուէյի միարէն չէր անցներ ասիկա։ Իրեն Համար ամէնէն անապա... սելի դանն էր այս նաժակը։ Այս նաասանքաւց բետրաքուքիլոր ակարգը: օրի արձար գլորու և ինհատ ան-նով , ժերքիչ մարձ նետց էն «եսակը արդքահանգերուսություրը վետ իսակու որի արձար գլորու հուրուան որի արգություն ու արձարում է։ «Իս որո-որի արգություն» և արձարում է։ «Իս որո-որի արգություն և արձարում է։ «Իս որո-որի արգություն և արձարում է։ «Իս արձարում է «Իս որո-որի արձարում է արձարում է «Իս արձել «Իս արձարում և» արձարում է արձարում է «Իս արձարում է «Իս արձարում և» արձարում է «Իս արձարում է արձարում է «Իս արձարում եր արձարում է «Իս արձարում եր արձարում է «Իս արձարում եր արձարում է «Իս արձարում է «Իս արձարում է արձարում է «Իս արձարում եր արձարում է «Իս արձարում եր արձ

Sounds mily to un Appropria grantskyne, bytengyby starby 2,44 fra track, fragmannskyn, mispan framt-palant 245 et gent degadgrangh Africa maget de fand deplement og grantskyn mannersen by by amphanyberg fra-mannersen by by amphanyberg fra-fut framt og men de fer Men upg framtskyn bandad else fer Men upg hadrighe byten amband man hala higher melgh 182 et er Men ber mange de klymannskyn framtskyn hydres framtskyn byten framtskyn hydres framtskyn framtskyn de mannersen byten amband fill de mannersen de fer amband framtskyn grantskyn framtskyn grundsur i Lemb byten better en amband geb de mannersen byten amband framtskyn Lemb byten byten amband grantskyn Lemb byten byten amband grantskyn Lemb byten byt ցուժենրու ընթացրին մասին Հէժին

Redmberfind buy at uh mid thos Amphi pur apud app no ap no app no amphi no ambi pur apud app no կուն սիրար կոտրէր։ Եւ ահա միժո գարձևալ ա՛ն, այնպես ինչպես ծան ցած էր — ոչ ին միայն ոխ չեր Վա ցած էր \_ ոչ նե միայի որ չեր վա հած իրեն, այլ ոյինչ կար այիարմ վրայ որում համար իրեն ոչեմ որ տումի մը ուշեցած ըլլար։ Միայով կրցու նոյն իսկ լսել արոր կարճ խ

Զինջը Գիշլայի մոտ տանող կառա խումրին մէջ չէր կրնար միջտ վահե իր չվաթութեւնը։ Արդեւշջ ըրածը որ հա՞լ է։ Կարելիութիւն կա՞ր որ ես

րայց դիտեր Թէ ապահով դետին վրայ կը գտնուի, Թէ Պիւլա երբեք իրեն վրայ լիկրնար ձեռջ բերեք եր ըչն այն ոյժը։

(Ծարունակելի)

III LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

(Fondé en 1935) :-: R.C Directeur et Propriétaire : Sch. Missakian

Raduction & Administration PRESCUENTS OF SECTIONS

17. Rue Damesme PARIS (13e) Téléphone: Glacière 15.70

(brashes ZEFEP Métro: TOLBIAC)

րԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՎԱՅՄԱՆՆԵՐ Ֆրահսա հե դաղուններ :: Անգլիա, իրֆոլուս, Ջուիբերիա, հատոլիա :: Աժերիկա :: : : :

M HRILITONIAN 70 hearts 130 > 100 \* 200 howks 100 howks

ยกหวาย 1933 1933

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

5 L P L P 17

9P4 SUPP Ph 2216

իմբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

914 50 UULPHU

PHAL POUR

# AUDBEAR SUPLANT SHA

**Բացուելով՝ երկուչաբնի օր, 12 յունիս, Համաչխարհային** առեսական թորգրդաժողովը առաջին երևը օրերը անցուց հա

Այս առնիւ, փակադիծ մը.— Միայն հայկական ժողովները են որ անկանոն կ'ընթեանան, կամ կը ճապաղին երկարապատում

յասրան։ Տասեսական Խոբերգաժողովին հախագահութիւնը հարկադր-սեցաւ, երկու անգաժ, լիչեցնել որ,— 1. Պատուիրակները հիշդ-յաժանակին ներկայ ըլլան նիսահրուն։ — 2. Կարելի նղածին չափ

կարն կապեն հառերը։ ոխապես ժամանակ սահմանուած էր ջոտն վայրկնան, Ա - Արթարգը «ամաստող ամագատուա» էր ըստո դուրջումի և պատուիրակինու հատերում Համար, որոնը սկզբունչի իմալիլներ որոն պարզ ին։ Յետոր կրմատոեցին եւ տաժանանցին միայն 15 երբինան Եւ պատուիրակինը հղան որ 1-0 վայլիկանով դունա-ան։ (Գետր է հայուհի անաել իմյուն լեզու Թարդմամունիան ժաանակը, որ հայնքան կը տեւէր):

Pong իրողութիւններ երեւան եկան, մինչեւ հիմա խounted

- Ոչ մեկ հորութիւն։ Բոլոր ճառնըն ալ խատացումն էին այն տեսակէտներուն եւ արատուն Բեանց, որ կ'արծարծուին տասը տարիկ ի վեր, բայց հատուանգ վերջին ջանի մր տարիներու ընխացջին։

աստող զորջըը գտոր որ տարրարա ըրթացրը։ Բոլորն ալ չեչտեցին Թե աշխարհը կը դալարուն համասա-ած, աննականիաց եւ անել ասվատի մը մեջ, որ պարզապես կրողում կը սպառնալ, եԹէ արմասական մեջիդներ ձեռջ չառ-

Դարժա<sup>ռ</sup>եր։ Այստեղ է որ իւրաքանչիւր պետութիւն «իր Կա-

րապետը կուլայ»: Ինչոյեւ դապարական կետնչի մէջ, այստեղ ալ նորէն մեներն են, Հգործերն ու յապետկանները, որ կ'ուղեն պարտադրել իրևնց կամչը։ Ոչ միայն միւսներուն Հանոչեպ, այլ եւ իրենչ իրևնց

Չենը ուպեր գուլակու Թիւն մր փորձել, ըսևլով Թէ Լոնտոնի հորքորաժողովին ծակատողիրը կախում պիտի ունենայ ամենա կալ նոտակաունեան մը, Անդիոյ, Ֆրանսայի եւ Մ. Նահանդ-նրու բոննլիջ դիրջեն։ Անոնդ համաձայնուններն կամ պառակ-

հորհրդաժողովը րացունցու կասկածելի միծոլորաի մը մէջ։ Ամերիկան ամեծ հաւասաիջ առացած էր Թե՝ լախաի յուղուի պահրարմ ոկան պարաջերու ինալիքը։ Եւ սահայն, ազգանյանը առւա Անգլիայ վարչապետը ինչ,

քիջանկեսոլ չև չաև լով -—« Թացի այն խնդիրներէն զորս յիչեցի, կայ հարց մըն ալ որ առաջին արը կը գրառէ իր կարուորութեամբ։ Այդ խնդիրը չէ կընար քննուկ այս արը կը գրառէ իր կարուորութեամբ։ Այդ խնդիրը չէ կընար քննուկ այս —ավիմ մէջ, որովոհաստ արդաչ հարդիդատարովը՝ պազմուատ չէ այնակաի 6ավ մը որ կարհնայ քննել եւ կարգադրել զայն։ Կ՝ակնարկեմ պատերազմա-խ4 պարտքերու հարցին, որ պէտք է քննուի, տնտեսական ընդհանուր վերագնութեան ամէն խոչընդոտ վերցնելէ առաջ։ Պէտք է որ շահակից ազգերը uյս խնդիրը ձեռք առնեն անյապաղ»

Այս չեղումը վարակեց միւս պատուիրակներն ալ, որոնջ արդ սեսպեցին ուղղակի կամ անուղղակի ջրջրել նոյն հարցը։ suprag aborty fir negraph had when graph people had a surger.

Wite plung his people abort beharf to have a publy amough to many the manuse may not be made and the manuse of the manuse of the surger and the manuse of the manuse first to make the manuse for a surger to make to make the first fifth to the manuse had manuse for a surger to make manuse a manuse manuse the manuse for manuse to the manuse for manuse to the manuse for manuse to the manuse for manus

Բայց, ամէն մարդ իր ըսևլիջն ըստ.։ Եւ յհատյ ժողովն անցաւ մուն դործնական հարցերուն, չոյելով Աժերիկացիները ևւ պա-ապիանատու պաչանն մը յանձնելով անոնց։

արուսասու պայուսաը դանությով անունց։
Ինչպես պարզունցաւ նառերին, կական եւ անժիքական կարև-արութինո ենին ենտեւնալ հարցերը.—

1. Վերահաստատել ոսկեմինարը եւ կայուն վիճակի վերաժել հետ պետութեանը գրաժները, մասնաւողապես առյարե ու ստեր-

արը։ Այս հարցը այնչան ստիպողական էր համարուի որ, պիտի Ռոուի չանի մը օրեն, իրթեւ առժամեայ դինադուլ՝ խորհրդաժո-քայի ընթացցին։ 2. Սահմեարահահեւ. տահաշուն։ մաստանի աստեւմները

յի մղում ստանայ միջազգային վաճառականութիւնը, Հ brut uh ghuthad

արկը, որ կը խոստանայ ժիքերջներ։ Այս տանիւ, ուլագրու է Ե. Միունիան պատուիրակին առա-արգայությունն անանայ ժիլիոնաշոր տոլաբի տպրանջ ապատել

3. կանոնաւորել արտադրունիւնը, յարժարցնելով ոս ամ կարողութեան, կապակարութերը, ըրատանքը (չարաթական Ֆժամ), եւ ձեռնարկել չանրօպուտ չինութեանց, միջազդային և Ռուսթեակ ծրագրի մը վրայ։ (Արդէն իսկ ներկայացուած են

Այս հիմ նական հարցերուն կապուած են հաղարում էկ մանր ու թիւններ, որոնց բարդ ծայրերը պիտի բացուին ժողովի

市以用 եՐՋիՆ ՎԱՄԱԺԽԱՐՎԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՎՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

Գուծնական հաւցևու քննութիւնը

ԱՆԳԼԻԱ, ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԱ ՀԱՄԱՁԱՑՆ՝

ԴՐԱՄՆԵՐԸ ԱՌԺԱՄԱՊԷՍ ԱՄՐԱՑՆԵԼՈՒ եսական խորերգաժողովի յուբիս 15ի հիստին մէջ վերջացան հատերը ընդ շանուր վիճարանութիւնները, եւ այժժ կը ընհուին դործնական հար-

Ընդ C. վիճարանութեանց փակումէն անժիջապէս յեսոյ, տեղի ունեցաւ

կարեւոր դէպը մը, որ դարերչան կը համարուի խորհրդաժողովին յաջողու-Thebupharme to before the subdendantelepar handarfilms (apart կան եւ տետեսական)։ Գ. Մաբունելյա, իրբեւ նախագահ, կ'ուղեր և

agus an manasangung ve a menangga epinahang kelapang kelapang mada-pelungk Rang melapekkan memelika ngunankpung nipeka na ngundanjan pubd-pelungk Rang melapekkan memelika ngunankpung nipeka na ngundahan pubd-kandangalika kanjangunan Pipeka pubdhasah ka ngunanangan germangkan kandangalika kanjangunan Pipeka pubdhasah ka ngunanangan germangkan *առթիւ լայուսրարեց*. — Առաջին անգամ է որ վարեչ պաշտօն մը կը խնդրենք Ազգերու Դաշնակ-

ցութենէն, ուր Ամերիկան քաշելու կը նգնին տասը տարիէ ի վեր։ Պիտի մերժե՞ն։ Եթէ այդպէս բնեն ցաւալի դիրքի մը մէջ պիտի դնեն մեզ մեր խորհրարանին եւ հանրային կարծիքին առջեւ, որ պիտի ատիպուի այլեւս չհետաքրքրուիլ համաշխարհային խորհրդաժողովով ։ Այն ատեն պիտի զօրանայ Ամե\_ սիկայի գգտումը, ի նաատո ըսև ծուծամեադրբևու շեծաեբևուծ բար բւ իրչըաթեան որուն ռեմ կո պայքարինք մեր բոլոր ուժով :

Hen administrat fort underenter bles gift gamper. աուիրակութեան վրայ, որուն հախադանը, Վ. Ժոռժ Վոնէ ամէն ճիդ Թաումեց, Ամերիկացիններուն դո-ացում տալու Համաբ ։ Երկար խորհրդակցումինետ ենրէ չնույ, դուրունցաւ տեղի տալ, տեսակ մր Հաւտոաջննունեան ենքաբ-կնլով տոավարկուան ինեկնանուն, Գ. Քոգսը (կառավարիչ ՕՀայոյի), որ բայ-

\_\_ Չէ՞ք գիտեր որ ես, նախագահ Բուզվելթի ընտրութենեն առաջ եւ յետոյ, կողմնակից հղած եմ պատերազմական պարտքերու ցնջման, դրամական կացութեան վերակազմութեան։ Ձկայ մէկը որ ինծի չափ համոզուած ըլլայ պատերազմական պարտքերը որբելու անհրաժեշտութեան դրամներու ամրագ

ման եւ ոսկեվնարի վերահաստատման։ \_ Պատրա"ստ էք ի լուր աշխարհի հռչակելու այս սքանչելի տրամադր թիւնները, հարցուց Պ. Ժոռժ Պոնէ

\_ Անչո'ւչտ, պատասխանեց Պ. Քոքս։

Եւ այնայէս ամերիկետն թեկնածուն նչանակունցաւ նախագան՝ կան յահմեաժողովին , իսկ Գ. Գոեք՝ տեղեկարեր ։ Փոխ - Նախագահենը ընտ-թունցան Իտալիոյ ելժտակաի հախարարը եւ Աւսորիոյ ազդ. դրաժատան հա-

Ընտրութենկն լևտոլ, Գ. Քոջո հետևւհալ պրաւոր յայտարարութերնը

\_ Շատ ուրախ հմ ընդունհլով այս անուանումը, թէհւ կատարհլապէս կ՝ըմբանեմ անոր ծանր պատասխանատոքութիւնը։ Արդէն իսկ կարեւոր խօսակյութիւններ ունեցայ Գ. Ժոռժ Պոնէի հետ, եւ համոզուեցայ թէ էական տարա կարծութիւններ չկան մեր տեսակէտներուն միջեւ՝ աշխարհի դրամական եւ որական բարհկարգութծան վերահաստատման մասին։ Վատահ եմ թէ լանձնաժողովին միւս անդամներն ալ որտանց պիտի գործակցին, այս արդիւնքին յանգելու համար։

- Ռազու է Ֆնազումի շատ հուտի տրապետն, ժետպակաց բանժրա Ուս հանտանանագերը պատասխարբն գ. Գոսե Հարէ՝ քրքարքով. մասին։ Այդ տեսակէտները պարզուած են վարչապետին եւ իմ՝ կողմէ, թէ խորհրդարանի բեմէն եւ թէ այս խորհրդաժողովին մէջ։ Դրամներու ամրացման վերահաստատումը անհրաժեշտ պայման է վստահութեան վերահաստատ ման, եւ այս ձեւով միայն կընանք վերջ տալ տագնապին։ Այսօր ես առիթ ունեցայ բացէ ի բաց յայտնելու այս զաղափարները՝ միւս պատուիրակութեանց օնակիցներուս, եւ մասնաւորապէս Անգլիոյ եւ Մ․ Նահանգներու պաշոշնակիցներուս։ Յանձնաժողովներու դիւաններուն կազմութենեն առաջ, ա նոնք ուզեցին ինծի յանձնել տեղեկաբերի պաշտօնը։ Անշուշտ միեւնոյն գաղափարները պիտի կիրարկեմ ինծի յանձնուած պաշտօնին կատարման մէջ։

Մինչ այր մինչ այն, բանակցունիւնինը կատարուած են մասնապէտներո միջեւ, եւ Հաւանական է որ գրամական ասժաժնայ գինադուլ Հռչակուի հրկու որթի օր։ Այսինքն, առլարն ու ստերլինը կայուն վիճակի մը վերաժուին, մ ինչև կարերդաժողովին վերջը:

Ձանագար կարծիդներ կան այս ժասին։ Հաւանական է որ սահրլինի սակը րոչուի 4.05 տոլար։ (Նախապէս 4.86 հրեր չորրորդ էր)։ ՄԻՒՍ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՆԵՐՈՒՆ ՃԱՌԵՐԸ

Ընդմանուր վիճարանունինանց փակուժեն առաք, կարդով խոսեցան Փոր-կայի, Չինաստանի, Քանատայի, Իրլանսայի, Փերուի, Թուրջիոլ, Վե-

ենցունիույի եւ Նոր Ջերահատայի պատուկրակիները։ Աներաժելտ գտան կարելի հղաժին չափ չուտ վերահատատան բնակախոն վիճակ, միջազգույին գործակցունեսակը ևւ փոխապարձ համաձայնունեսանը։

Քանատայի պատուիրակը պահանքեց որ Մեպլիա և։ Աժերիկա անյապաղ Համաձայնին, ամրացնելու համար աղլարը եւ ստերլինը՝ առելութեամբ Ֆրտանամայրը», առիացավու հատուրական առաջարան կանոնադրելը ատեղծին միքազգային կարժա ախանգին և Իրլահատյի պատառիքրակը առաջառեր կանոնաւորելու, միքազգային կարժա փոխանակուԲինձները դիւրացնելու և անհատներու բարօրուԲիևմը առեյցնելու «««ասար» Հունդարիոյ պատուերակը պարդից իր երկրին ողրալի Վիճակը, իր-րեւ հետեւաիը հողերու անվատման, չահաստոններու փակժան, ազգային պարութի եւն։ իրրեւ դարժան առաջարկեց անժիվապես վերահաստատել ոսկե-

վճարի դրուքինչից։ Գ. Լերքինով իր խոստումին համաժայի հերկայացուց ծրադիր մբ, առա-Հարկնլով կեջի ոչ – յաբեակման տեսեսական դայինը մբ եւ համաժայիու-Զահա ձես Հը՝ Մեդրիդ հետ, որ իրած է իր առևաբական դաբարկուքինչին-Ֆանս ձես Հը՝ Մեդրիդ հետ, որ իրած է իր առևաբական դաբարկուքինչին-

րը։ Խորմրդային իչիսանութնան տեսակէաով , արմրաժնչա է սպառել աչխարհի մեն դեպուած մ Թևրթը , որուն Հարիւթին 30 - 75ը կրնայ սպառել Ռուս

«Է դրդուաս պարգը, որոշ արբերգան և ըր դրապի տրառը ուսում։ «Հ Ֆրանսային հախարարական խորժուրդը նրկու միլիոն ֆրանչի վարկ մր բուերգիկց, իրթեւ ծախը իր պատուիրակունիան անպաններուն։ Միշտ կողմէ կառավարունինոր 200,000 ֆրանջի վարկ մր պիտի պաշտնի հորժըդարանէն, փակնլու համար ¶. իսիոյի Ամերիկեան ճամբորդունեան ծախրե-

Մ. Քեմալ Խալքին կը կտակե իr հաrusութիւնը

Պոլոէն կը հեռադրեն Aէ Մ. Քէքալ որոշած է իր բոլոր ստացուած բները Ֆալթ կուսակցունեան կտակել։ Թրջական օրէնչով, անհատ մր չի կրնար իր անիրէն դատ ուրիչի մր կտակել իր ստացուածքը։ Ուստի, Գործ ոու Խորհուրդը Ազգ Մեծ ժողովին ներկայացուց օրինագիծ մր, որով կ'առաջարկէ Քաղաքային օրէնքիի 452թդ յօդուածին արաժագրութիւնները բացառա սնահանլ այս կտակին առնիւ

Գործավարևերու ԹորՀուրդը յօղուածին փոփոխուննան Հաժար հետևւ հալ պաոճառարանունիւնը կցած է օրինագծին ... « Կազին հայրենիրի փրկու թեան եւ անկախութեան դատին մեծագոյն մարմիացումը, ինչպէս նաև դիական Պետութեան Հիմեադիրը ըլլալով, իրական եւ բարոյական չատ մը անձնաւորութիւննրու կողմ է կարևոր կալուածներ եւ գոյրեր նուիրուած են

Մեծ Նախագահը արդար չի դահեր որ, ախցուցած սա պատժական չրքա-նին, բացառիկ հանդաժանգներէ ծնունդ առած այդ հուիրատուութիիւններէն գոյացած իր ստացու ած չնները ենիքակայ ըլլան ջաղաջային օրէնջին կոոսկային տրամայրուժիւններուն , որոնչ ընականոն ժամանակներու համար պատրասաուած են։ Ուստի, ան կը փափաթի որ, իր ինչթերը կտակով մր իր խախադա հած Խալը կուսակցու թեան հուիրկ, որպեսդի, անահը, իր որոշելից ներով , դործածուին չեղափոխութիրնը արմատացնելու եւ աղդային վերելըը իր յառաքդիմական շաւիդին մէջ զօրացնելու համար»

# Aushrugulululi yursturnı biliphip

ՎՃԱՐՈՂՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՁՎՃԱՐՈՂՆԵՐՈՒՆ ՏԵՍԱԿԵՏԸ

Յուծիս 15ին, պատերադժական պարաջերկ ժամնավճարներ ունկին 13 չեր։ Ասոնց ուքը չվճարեցին (143,605,294 տոլար)։ Անգլիա, Իտալիա և. Ձեխոսլովաջիա առ Հայիւ վճարումներ կատարեցին . Ամերիկա ստացած և-

💃 Ֆրանսական կառավարութիւնը ծանուցաղիր մը ուղղելով աժերիկեան ռավարութեան , յայանեց ի՞է չոլիաի կրնայ կատարել յունիս 15ի վճարումը , ամաձայնութիւն մը դոյացած շրկալով։ Բայց յոյս կը յայտնկ Թէ Հուտով կարելի սլիաի բլլայ ելք մբ դածել, ի չան աչխարնի անտհաական վերակադմու-Ձեան : Ծանուցադիրը կ'րոկ ԹԼ՝ Ֆրանսա յնտաձգելով նանգերձ վճարումը, երրեջ միտը չունի ժիստելու իր յանձնառութիւնները։

որիսը դրագրութ ԱՆԳԼԻՍՆ ԼԱՐԻ ԸՐԱՒ ԹԷ ԳԷՇ ԱՆԳԼԻս պարտագահց քառնուհյու համար, 650 Թոհ արձաք դծեց եւ յանժ-հեց Մ. Նահանգներուն, է հայիւ յունիս 15ի մասնավճարին։ Այս արձաքը կր Առանանգներուն, է հայիւ յունիս 15ի մասնավճարին։ Այս արձաքը կր գտնուի Գոքալիի մէկ դրաժասան մէք։ Կառավարութերեր Հերկաստանեն գնեց գայն 1,600,000 ստերլինի, եւ Ամերիկայի ծախեց 2,500,000 ստերլինի։ Նախագահ Բուղվելի Անգլիսյ ուղղած պատասխանին մէք կիրե Թէ ինջ

անձնապէս կ'ընդունի որ Անգլիա պարտադանց չէ գտնուած , բայց վերջին խօս թը կ<sup>լ</sup>իֆայ խորհրդարանին ։

Արդեն իսկ, լեդի խոսքեր կր լսուին աժերիկեան խորհրդարանեն։ Ծերա կոյաի առջի օրուան նիստին մէջ, հանրապետականները ուժդնօրէն ըսդոթեցի<mark>ն</mark> Անգլիոյ ռազմավարութենան դեմ , գայն կոչնլով «խոտնլի եւ անպատուարևը»։ - Անգլիացիննիը կա՛մ պէտք էր ամբողջութհամր վճարկին, ևւ կամ ջա ջութքիւնն ունենային որ և. է բան չվճարելու, յայտարարեց ծերակուտական

Այս կարծիջը կը տիրէ նաևւ տնտեսական խորհրդաժողովի ստար պաս

Իսկ Անգլիացիները կը պա

— Ձեր ուղածին պէս կարծիջներ կը յայտիէջ։ Մենջ ահադին առնելիջներ ունինջ։ Աժրողք աշխարհ պարտական է ժեղի։ ԵԹէ ժենջ պարտադանց Հոյակուինը Ամերիկայի հանդէպ, մեր բոլոր պարտապանները կրնան իրառունը

Բայց վեհա՛նձն Աժերիկացիներ ալ պակաս չեն ։ Ծերակոյտի նոյն նիա տաղիավան գրնտիսշատիար զն համատետնեն

այրս եչ, լ տաս դաղալ ու որագրում է արև է գործ է որ եր արև որ հետ և եր և հետ և երև «Մեր դրաժը հայուր դրանցալ պատրի մը համար, պարտական ապեկսու դատ Ճենջ պատերազմի մտանջ արդյա դատի մը համար, պարտական ապեկսու դատ տոլիներեն 1,600,000 գինուորներ ապաննուհցան ռազմադաշարն վջայ։ Ար նախընտրէի՞ ջ որ մեր երիտասարդները <u>Հար</u>դուէին, փոխանակ ջանի մր Թչուտ-

1500 linghlitr darpulumum ut Uzusrhij ilke

Վիեննայի աստիկանուննան կողմէ հրատարակուած տեղեկադիր մը կ՝րոէ Բէ ամրողջ Աշտարիոյ մէջ ձնրրակալուած հացիներու (հինվերական) Թիւր եր «ասի 1500ի» 482 Հոդի ձերրակայուտի են Սաորին Աւտորիս մէջ 340 Սթերիս 4էջ, 200 վերին Աւտորիս 4էջ, 187 Թիրոլի 4էջ, 110 Բարինվերդ 4էջ նու - Կալահաւորենրում 4էջ կան 387 պաշասհատարձեր, 81 գաղագապետներ, 37 ոստիկան դինշոր, 7 դատաւոր, 41 ուսուցիչ, 37 փաստարան եւ 8 բարձրատ

Վիենիայի մոտ ձերբակալունցաւ Աւսաբիոյ ազնուականներին Հարակը,

պիտի դատուի իրրեւ աղգային դաւանան։ — Ծնորհիւ ձնու առնուած միջոցներու , նոր դէպքեր չպատահեցոն հինդո շարթեի օր։ Բայց կացութիւնը ծանր է տակաւին։ Առջի օր ջանդուհցան ձեռա-խոսի 34 կայաններ, Վիննիայի մէջ։ Քանդուած է նաեւ Աշտարիան Իտալիոյ արել է գիքիչ ավատարի ան հետախատական վեծը: Նացիները վը չարումակին ըս պատմական համականեր եւ հետախատական վեծը: Նացիները վը չարումակին իր թատի - գայաստի գիտվը արորն սե ին շետգահիր ինստանдаւնդրիքը:

(Լուբերու չարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

# **ԳՈՎԱՐՆԵՐ ՏԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՆԲԱՐԵԽՂ ՃՈՒԹԵԱՆ**

ՈՒՐԻՇ « ԶՄԱՑԼԵԼԻ » ՆՄՈՑՇՆԵՐ

ատրիոսելա պատասերը առաագրակ է։ է, կատարեալ արհամարհանքը դէպի պատմական Տոմարտունիւնը։ Գ. 20-ատրիանը արհամարհում է իր հայրեպահիանը արտասարտում է որ հրաբեր կարանում է ուժ է ապրես կորանակ պատմարրելու բա-հաստեղծում է, ուժ է ապրես երևու կարումենան եւ չեղած բաներ է հրաժ ցրում իրթեւ պատմունիւն:

ութեան ներկայացուցիչներու եւ 🕅 pan Bhada hispina jugung kintegan. In Mi-Blan Alban hispina jugung kintegan di Pilan Alban hispina jugung kintegan di Pilan Alban hispina jugung di Pilan di Pilan jugung di Pilan jugung di Pilan jugung di Pilan jugung di Pilan di Pilan jugung di Pilan di Pilan jugung di «աղորդակցութիեան մեջ բլլալ եւ Հա-յաստանի Հանրապետութիներ պատ-ւաբ կր դաներ եր եւ անոր մեջին։ պատրաստ էր հայ հանրապետութեան ամբողջ հողամասը ապահովել ապա-գույ թեուրբ և եւ է սանովութնեան դեժ եւ կը խոստակաց Ռուբոգիան հա կը խոստանար Թուրջիան Համո-... որ Թրչահայաստանէն մաս մը ղել . . . որ թրդատայաստանես տան նը , — Ալաչիերաի , Վահի , ԲիԲլիսի , Մուշի , Սասունի շրջանը - Բոտենի հո-վիաը , ու Թերեւս ժինչեւ Բիղէ , Թովիաը, ու թերձես սիսչու ։ բղջ չ բ.ա. գուլ Հայ Հահրապետութիևան . պայ-գուրտակիցներէն զատուեր եւ իրեն մօ-տենար եւ իր միջնորդութենամը Թուրակոյ Հրա քունչ շառասանիշը դն իր-անը, Ժաշնարին, իասավահունիւըն ին արագեր հետևանեսվ այս աստ «Արմեր արևաժարհանքով այս առաւ արևը» - Դաշնակց է կառավարութքեւ-հը ոչ ձիոյի — որ համար-տահգով կր «Երբել այգ առաջարկը, այլ եւ Հա-պատահի վարյապետ Հաժա Ծահ-բահահ եւ պարլանքնար նախագահ (sic!) Նիկոլ Աղբալիան Է՝ արտասա-ձին խոր-հրապահի բեսեն երկու թա-պատհարդի ճառեր, որ էր բայապատ «Են ԵՄ Թուրաբեր» եւ արևիչի կուսպատմարիի նատեր, ուր կը յայսարա-բին թե Թուրջերու եւ բոլլերկի Ռու-անրու Հետ բանակցութիւնները խոր-չած են, դե անոնջ առելի արիշնկարվ դաղաններ են չան Հաժ խոսար Թուր-գերը եւ ցարական Ռուսերը եւ Բէ արևն ատքուրգ րր) ։ Հիկանակար հունգ դայ խոսին անքրու... (անն թերև ջա-արև ու մահամար - ուս---են՝ ու եչ դջուրդյան վերէչ, հրավարանան, այք-ուսվանություր գրածը ջրներով կա-ուսվանություր է հրավարանան այք-անական Հայաստաստ և հեն-եր այդ միջոցին, Հայոց ժէջ չզաներ Հայ տերը կը յանդենի կարսի խայտատան ռանի խորերդարան պարտութենան... եթե ռանի արգահութ ապա որոցիս արոց ոչ լջաչ։ Հանայիավար կուսակցունինի ժը, տակաւանին, բայց որ բաղջողու չեր կատարից, Հայ Հահրասիսութիւհը... ակցունինից միջևորգ հանդիսացաւ սակցութիւոր սրկայալ տադրապատ է « հարհրդային Միութիւն » անունը կրող ջաղաջական հորակնրա միջադ-գային Հաթ կաղմակնրարութնան եւ Հարասանի միջեւ» (« Մեագիտ», Լջ 82—83) ։ (Ընդդծումները մերն են ,

Այստեղ արգէն 🤻 . Ձուղանհանը ներկայանում է ոչ միայն իրթեւ անդէտ Հայաստանի պատմութնան, ոչ մի այն սովորական անրարկիրըն պատայլ ըւ սեռնքը փառարևն ձիակցօրեն խարդախող ու զրպարակչ Մի կողմ դեհնը նրա ծիծագիլի տը-

Մի կողմ դեսեց օրա օրապրի արգ դետույնեան այնպիսի գույթերի է հույիս և Արրադեանի գարալանետի հավասպահ» լենելը։ Գ Ջույանեանը, որ ներև Հայրաստանի Հանդապետ տույնեան գլիլեն դատ ու դատաստան անվու, պարատան չե՞ դետեսը լեն ով և եղել այդ Հանդապետումինան ով է եղել այդ Հահրապետունենա օրէնորիը ժողովի ճախաղաչը։ Ն Ադ-

4. Ձոպահետեր պարտաւոր չէն դիտենալ, որ 1930 դեկտեմբերին, երբ չէժապանան եւ բոլչեւիկ բանակ-ենբը, եր իսկ 4.2 օպահետնի խոս-առվանունքնամբ, միացևալ դլումով կողաակեսն, անցը, իր իսկ Վ.Հ ծղաստան բուսատում առվանութքեամբ, միացնալ դրումով խորսակնցին Հայաստանի անկախու-թիւնը, «Խորերդային Միութքիւն»

Tempershaft big deployable 9. Some Underline Jung India 1922 Brighthap I յուլըս նրա չաշևանա աղբեւ չայաս-տանը, դաս ատեմանադրուցնան, անա կախ էր չնաոլ մասա. Անդրկովկաս-ևած Դալնակցուβնան «Էք և « հրայի այս վերջինիս միջոցով՝ հորե- Միու-Թեաև «ԷՀ, Ուրեսք», «Հայ համայնաagade. Liveppups per amanomph combinement datur being surppada-phys surpet — the finding official misculpup foremplane flyings — f. 27m, commission of the commission of the com-commission of the commission of the com-part of the commission of the commission of the com-part of the commission of the commission of the com-commission of the commission of the commission of the com-commission of the commission of the commission of the com-commission of the commission of the commission of the com-commission of the commission of the co

Բայց այոպիսի րաբակ բաներ 4.20որոց այտրոր թատակ բառու պանհանից պահանինը առնուազն անժառութիւն է, Պ. Չօպանհանը բա-նաստեղծ է ևւ Հաւատում է աշելի իր հրեւակայունեան, ջան իրակա-նունեան։ Բահասահղծի այդ հրեւադայութիւնն է պատճառ (Եթէ ոչ չա-րամաութիւնը), որ Հ. Օշանքանեանի րամառերբեր), որ դ. Մատղաստան եւ Ն. Ադրալհանի 1920 թ. բոլչեւիկ-եան ապստամրութեան առթիւ, ար-տասանուած ճառերը Վ. Չօպանհաիր տեղափոխեր է 1920 թ. սեպտեմբե-րին, (շջենտյական Թուրջ բանակը դափագրութիրեր, ծախը ավրաստա-իր յառաջանար այն ատեն դէպի Հա-իրս, («բյասրադահ թուրբ բասաղը արութը, որպեսզի կեղծելով ժա-ժակագրութիննը, ծանր ամրաստա-ծութինձ բարգէ Հայաստանի վարիչ-ների գլինն :

Բայց որանց էլ անիչան բաներ են Հաժեժատած Գ. Ձօպանեանի միշս մե-զադրանջների հետ ։ Գ. Ձօպանեանը դադրահչների հետ։ Գ. Հապաստան Հաժարձակում է կրկինել Երևւանի փողոցներից հաւաջած սուտը, Թէ Հայաստանի կառավարութնեան և խորհ. իչխանութնեան միջեւ նղած բասկցութին հների միջոցին խորշիդա ասեցու հիւմների մեկոցին խորչ օրդա-ին կառավարութիւնը ոչ ձիայի արտարաստ էր Հայ Հանրապետու-թեան ամբողջ Հողամասը ապահոյներ այլեւ Թիւբգահայաստանի մի կարե-որ մասը — Վան, Բիթլիս, Բիգի-կցել Հայաստանին եւ Թե Հայաստաեր կառավարութիւնը արհամարհան-

Հարց ենջ տալիս Գ. Չօպահետնին . պահանվում ենջ պատասիսանել. րել դա անանորելու դանձ է, անանո ուր է պատասխանել, հ<sup>6</sup>բր եւ «<sup>6</sup>ոչ անդի ուների են արդ անակար հինչ-ները Հայաստանել կատակարումինու են խորչ դային իշխանումի հինչ և հինչ-դային իշխանումի հիմանումի հիման հրագարար առական որինչ ապատրաց ունել, որ իրոչ խորչ իս-ուպայնումի իշխանումի հիման պատրաատանի կատավարումիների այրանել է եւ Հայաս-տանին կատավարումիների մեջ են է Գ. Ձապանանի գրածից կարաքել է հղապեպանել, որ խաղջը է, Շատիքի պատում իրակար հետև եւ Արերինի թա-նակցումիների մասին է Մոսկուա-յուն, 1920 թ. Հայիս - բունիային

յում , 1020 թ. մայիս - յունիսին։ Արդ՝ Շահին պատուհրակուննաի դանակցուննանց արգինձիները յայա-մի են. Խորմ- իլիանունիներ մայա-պաննանի քիջած ձևշի սեւկ պատրաապահետնի լիչած ձևի տեւ պատրատատելանութիւմը իր արտեղ են առունա-տարակ, տեկծ անգամ երբ Հայասին էն առունա-տարակ, տեկծ անգամ երբ Հայաստա-ախուդայակ տարի է ունեցել բանակ-պելու, իսրբ և իշիանութեան հետո Թիւրգամայաստանի հուրեր Հայաստ-ատեին կցելու պահահեր ժերա Հայաստ-ատեին կցելու պահահեր ժերա Հայաստտանի կառավարութեան ներկայացուեզել են խորհ. իչխանութեևան հեր-կայացուցիչները։ Այժմ Գ. Ձօպանեա-նր հակառակն Է պնդում. հետաջըէ պիդում , ի՞նչ փաստեր ուհի ձեռջին Հարդան է իժանալ ի՞նչ Հիման վրայ ր իրքս<sub>յ</sub>ւ գիրքրշ այգդ քարք քե*ւ։* թիրք անմակաի քանրբան փասարև

Աժկներ կարևոր բանակցու թիւնը այաստանի կառավարունեան հ որերդային իչխախունեան ժիքնւ Լ խոր է գրույքի Էլիայիում ինան միջեւ է. Եահիր կասաշաբական հայան վարած առատարական հանաձայան անագահանական հայանական հայ պարզուհց, որ միակ դժուարութիւնը Ադրբէջանի սահմանն է, որովհետեւ Magaply moth matadah 6, nand tamba famanty mother them authenment be hambampap, nandmagap higanoto: N-hammulunn filolog bayandan 5, 84s, matadah magam filolog ha ti hambampad garingand may bengt-the the second of the second may be Magapt make to come patabah high per-pengundah pekapta Ujanund komp-ng pungdah pekapta Ujanund komp-

When Applitable of malan wagness be արուտ ահղեկութեսմոց ազդեցութեան հետևւանջով դաշնադրի կնջումը դանդաղում է : Խորհ Ադրբէջանի կա դատգաղում է : Maps - Արքրդ Մահի կա-տավարիլիները ցանկանում են օգտունկ ռուսական հեղինակունիյնը և զօր-գերի հերկայունիւներ՝ իրագործելու համար ձուսուանական ծրագերը, գրաւել Ղարարադի ու Ջախդեղուրը» ։

գրի ստորագրումը, ապա և բոլորո-

ձիլը է, ծոյն այդ դանակցունիւն-հերի ընքացին Մոսկուայի կասավա-րուքիներ պատրատականունիւն յայոնեց Թիւթա-Հայաստանի հեղ-րում «անպես դալ ժիքնորդի դերում Հայաստանի ևւ Մուսքանա Քեժալի Հայաստանի և Մուս Թաֆա Քեժալի Քեժալի Հինեւ, թայց դապարատականում Թինւ, այլ դապարատականում Թինւ, թայց դապարատականութիւնը այլ դապարանական դայացումից այի կորմ չէր այնդում։ Արդ հայարաբան հարց ժերային թուրբ նարանահահերը մասինարիան հայարաբան է ին Հայաստանի կառավարութնեան, որ արարձրեն էր արարձրեն էր արաչերինիներ (հար արարձրեն իր արաչերինինի հայարարձրեն արահարկի արաչերինինի հայարարձրեն արարձրեն հայարարձրեն հայարարձրեն արարձրեն հայարարձրեն արարձրեն հայարարձրեն հայարար մի անդամ , որ իրօր Հայաստանի տավարուքիրնը հրաժաթուէր դաչևա-տավարուքիրնը հրաժաթուէր դաչևա-կիցներից եւ համաձայնութեան դար րոլչեւիկների հետ, Թէկո՛ւզ Վան րույեւիկների Հետ, թեկո՞ւց Վաս. Բիզա տարածութիւից Հայտստանին միացնելու պայժանով, ի՞նչ կ ասելնն այն ժամանակ բոլոր Ձոպանեանները։ Եւ ի՞նչ են ասում նրանջ տյուր։

ԱՀա 9. Չօպանհանի պատմա ախաչառությիւնը ևւ

Arman I husarague, Armanik am-am ah ken Sam kaharangka hi sam-ntungka mumanskapan and pengangka ng min aprad pelahanangka hi sam-amaharan barah. Նագիրը, լետոյ Գերմանները խուժե-ցին Ֆրանսա եւ ֆրանսակար բանաառուց չէրդէ օսր ոէ է, ապա կրբուն-ցա. գիհագալար, հ. պարլանհահո հախագահ Առառոլ Ֆրահար նառ խա-սեցաւ — ի՞ւր կ՝ առև ին Ֆրահաացեր աչյակիսի պատմարտեի մասին չէի՞ն ասի՝ «Արս մարդը գիժ Հ»։ Անպատմառ կ՛ասեին

H. APREERY

8 · Գ · — Ա. յօդուած վերկե 16րդ պուած է ընդունելով հանդերձ Գիտի բլլայ՝ Չընդունելով ։

#### **ՎԱՆԴԷՄՆԵՐԷՆ ՎԵՐՋԸ** (รๆแหลากหละหนังชา)

Webmin Dinh 15pg muphqupth Անկայիսո հետև 15րդ տարակայանի անագետներնի հերջ՝ ըսրաց մը ոչքիահերիա հերջու «Հեջ չրապետային հարապեր բերիանակար «Հեջ չրապետային» հարապեր բերիանա չարկին հերջու Արայիս հորա հերջուն հարագրեր հարապատության հերջու Արայիս հարա հերջունի հերջունի հերջուն հերջությարան ապարահի որագրենի «Հեջ հերջությարան» հերջունի հերջունա հերջունա հերջունի հերջո

Հակառակ անոր որ Դաչնակցու-Թհան երկանի դոները աժուր փակ-ուած են ժամասորապես այս օրերուն Santineth to neughte peter the interest of the entire of the content of the content of the content of a superior o ի տես տանվուած հոգիներու , կը հար-կադրուինը դուռը բանալ նորեկիերու առջեւ , որոնը բաց արտով մը կը մօ-տեսան , իրենց երաղներու կռուանը միայն ու միայն Գայնակցութնան մէջ

«Հայասկցութիրերը կապմակեր-պուրիչեն մին է որ «հասը չի ասները, չ «հեծի, վարջեր, դահումիս անձագույն է «հերի, արայեր, դահումիս անձագույն է «հերի «հարել», որ անձագույն է «հերի հերի հատարել» և ըն չերի հատ երարապանութինութ։ Արը, դեսանալով այս այուրը ի՞նչն է որ ձեղ կը տարիայալի մորին ինաչնակցումինած «Հի, մահաստուր» որ հարակցումինածը, ապարապահը մորին ինաչնակցումիածը, ապարականը մորին ինաչնակցումինածը, ապարականը մորին ինաչնակցումինածը, ապարականը, ծորի հեմի ֆիրկրականը։ Ինչում հեղո գիլ գորերը "հարմակցու-քերան ձանր աշետաարժին տակ կու-եր անինաչնակ այն արայեր ապար հերի ձանր աշետաարժին առև կու-կուկանը, վր Հարջեինը տեղանապետ բերկի հասարեստեղը։ «Դաչնակցութիւնը կազմակեր

Նորեկները ժիարերան կը պաւ

tembel fir.

Alse energy almbre, almound

and had brackly due beight use

the formula felts beinger due to

which fire kulburabe his more used

with a promoter of more description

which a promoter of hundre չավացրող տարապատը մե արդար կը դահենը որ, այսօր բոլորս միասին գործենը մեր դարասոր իշնամի Թուրջին դէմ: — Այդ դարձը Դաչ-խակցունեան մէջ միայն կը դահենջ,

be and against the op? Including action of the open of

. Ու ակա, պատեր վար կա ին որսի "բաշրարնաշիրար առևմ ա ակ գրանրնե վրե ին եշանգետրար ա ան վրա դեր աակ հրգումը։

Acepiphe me begand peph .երերը են ... թեմուղ ները ոչ արconin apolin an amamament of the same of t

be eft doppe, poplar ne blowny «ՀՀ ՀՀՀՀՀՀ և բարձրանան, խանպավասուժիւնը կ՝անի, փակ լև-գուները կը բացուին։ Ու կը խոսի՞ն խորհա ու համարձակ, կարդ – կարդ։

ար ահարդերը, հրիտասարդ մը, որ հ-Մէ ինչզինչ արուհստի հուիրած չրբ-ար ահտարակոյս, դնամատևի ուժ լաբ՝ ահոսարակոյա, դոտ-մասակը ուժ Ճր պիտի կարվելը կուսակցութեևան Համար : Բայց, իր մախասիբած ոիւթեր Հուժակի է ու դիչեր ցորեկ կը նգհի արժեցնել դայն : Ընկ. Աւհաիս Մելաննանը: \_\_ Ընկ. Խատիոհան կը սկսի գրամանը։ — Էնկ. Քատրիսնան, կը մկակ ընկերը յուղուած չևչտով մը, հեր վե-կերներուն Թէ մասնաւորապես գաչ-նակցական երիտասարդունիւնը յաւուսից արտորաստ ենք դուարերկու «Անի իրենց Հանդեպ է Ղաք բ. Թող Ի-ըննց Հաշտաքը չխախար մեր մասին, ձենջ պատրաստ ենք դուարերկու մումրրը չադհար, րւ ժչդր տւմիր։ դրե քրարձն՝ հաշարար է սե արսրծ գրբծ առանատու բրծ մա, ահրերվու հրրմ Հաշապծե չնատահ ցուցսոս շատրան ու գծոն ուղիի։ Յայտնեցէ՛ջ, Թո՛ղ չվրդովին ընտու, եւ իրենց ըարձրուԹեան աչտարակէն Թող արզահատանջ եւ ծիծաղ ունե ծան դորտերու կրկոոցին, եւ բուերու կարչերուն Հանոլէպ։ Փորտորինեցէջ Ճեր Հերմ Համրոյրները անոնց ցաւի աշ տաստոնարեի տակ խանչոգաց հ. հետեն ապան

Re were a refty of p. februa ar aque-intellem: I appetle Rugg of a delap apply of all life humands ar purplatur-pe dudarfield jundable; UAL ally funpout huve of arth, and be they alpen aquander of fick of p. he and be then authorized programs.

Սրա-ը կը դատարվու թատաան ժամը Հին, իտը տպաւորունեան տակ։ Յաջորդ օրը լիւքս օքօջարին մեջ բացմած՝ դէպի Վիկն կը աուրանը։ Արևւր ժպտուն է ու ընունիւնն մադակ ծիծազ։ Օքօրարը կը տուրայ փոքորիկի մը Հահղոմն։ Ահրդեն ու Հուրը մինչ ես արտում խուհրու մեջ Թաղ-ուած եմ : Ես ալ չեմ դիտեր ինչու...

Յահկարձ , մօտս հստած ընկերս կը Հարդնէ -- Ի՞նչ է , Միրզէ , հորչն ի՞նչ կը բանաստեղծես ։

for purious whether it is a market to the purious by the property of the purious whether the purious that the purious that the purious that the purious provides the market that the purious provides the purious provides

do" P & .... Na dbagha dhe sdaphad Parap de կը յանձնեմ ընկերովս, որ թարձր

Ա՛խ, ե՛րը պիտի դառնանք քեզի, կարօտալի՝ տուն հայրենիք, Վարենք, ցանենք, քաղենք հնձենք, Մշակներուդ երգը լսենք,

Մշտվորուդ որգը լասու, Պաղ ակերուդ չուրը ընպենք, Խանդաղատանքի՝ բաժակն առլի, Սուրբ յարկին տակ մեր մայրենի Ա՛խ․․․երբ պիտի դառնանք քեզի․

Ու անա Վիկնը։ Քանի մը ժամ վերը վերադարձ դէպի Տեսին։ Ու ամկն կողմ անօրինակ խանագավառութիւն, ծիծաղ ու ժոլիտ։ Տպաւորութիւններ յնջա՞ն խոր ու րաղմադան են որ ոջորդ օրերը, հակառակ բաղձանջիո եմ կրնար միտջո անփոփել, մինչ ըններս կը սպասեն եղեր որ գրեմ սուաջրին, օրուան ապրումներու

որը ին մերո՝ ասարի հակրես դա-դասիր: «Եվք: - ասարի հակրեն շրո գասիր: «Եվք: - ասարի Գրե՛մ, ընկեր Զա՛ն, թու ներժակ ժագերութ, յոգնած նակատիդ ժա-տաղ, գրե՛մ, բայց ի՞նչ գրեմ, ո՞ր ժէկը գրեմ, ո՞ւրկից տկսիմ եւ ո՞ւր dhagungbhd:

Pr sty dbagoda uple .. Thuur Thrai

# STATEMENT OF STREET

ագէտ Գր. Շիրմազանևան որ ծանօն է իր Բանկադիի ուսում-հասիրութերմակով Հայաստանի քրա-հանահարութեան ժասին, ինչպես իր յին անամառներով Հայաստանի քրային պրպառումներով Հայաստանի քրային անտեսութեան պատմունեան մասին, այս անդամ կը դննէ իմեկու քուրի խնո shop be 40 905 .

agger on AC 205 Makin, Bargh hingher tum aft acunextumprocum 4 she down Afrika
Almih, 1931 pathe 22th againsthe in per
tamps mountained that patholic mile
tanger to minerchant unformatible in
Making to the minerchant unformatible
Making the Making that against his biratumorant language and patholics.

dirdmayarpan kpage aslamman obge-mphyki mandyminejdi almiqaypib bi hydrigi tarqay, fankibi si bu-ya mam amaya happin qashab bur-th almimyan dirdmayarpan ilite the manya megamaling usudqay laruhan si tarba danahar.

near samme the part dummingungher boning a man be a man he part of the part նոյն իսկ ճաննացած ջուրերը։

yang de mbaban dil habine lee-pe umhuncus ib pipit ibnocibiti, sumbuhind dis gardupble, urhum-pbind dis Brand pubenpible, (optiանդարած անձրեւներկն իսնելու ջուր կր հաշացին հախմահրած Էրասն-րարձերու «ԷԼ։ Այդ Հրասնրարձերում «ԷԼ աժիսծերով կը պահուի Լուրը, որժե կ՝օգտուհե Թե դիշապիները եւ ԱԼ կենդանիները, (օրինակ՝ Թալինե Երևանի կարգ մը դեւդերում «ԷԼ» Նե դետ կան չրջանային եւ արդիւնարես ական կեդրոններ, որոնք չունին քիչ արական կեղունենը, որանց բուարը քիչ Սելատ գոհացուցիչ որակով Հուր (որենակ՝ Ղամարլու, Վաղարջապատ Մեդրի, Ղափան, Ալլա-Կերտի, Ղուբ-հական կեղունենը, որական հանուներ հական կեղունենը, որական հուրա հական կեղունենը, որական հուրան բուարը հուրան անելու մաջուր ջուրի աղբիւթիևը ու-նևցող գիւղնը այ կան , որոնք աղբիւթները լաւ չին պահեր եւ վարակումնե-ըու պատճառ կը գտոնան :

Այսպես , իրըեւ հետեւանը այս բո-ւրին , Հայաստանի մէք մեծ Թիւով , այլ եւ մարդկային ղոշեր։ Պարզ է, ւտակութիրեններ կը պատահին, իրի-լով մեզմէ ոչ միայն մեծ գումարիեր, լորիս, Հայաստանը ոչ է ոս թրում լորիս, Հայաստոնը գարդացումը, անոնց անդամենրուն առողջունիրեն մեզմէ կը պահանջեն իսնելու մաջուր ջուր։ Այդ հարցը դարձած է արդեն հրատապ, չուսով

Unanty hate author by topo care նու նունի հաւսա կորեինն՝ գատրաւս-նրնե իք ի բնաքր անրան է քաւցրք իդը-քրան վետ և՝ անիտակրչ հանձ տան դի-քատն ժատան առողություն և ծերեն դաև րարար դաչտավայրերու մէք։ Կան գժուարութիւններ, սակայի հաւաբա-կան դիւղատնահսութեան բարիջնե... բը ևւ պետութեան օժանդակութիւնը իր ըտասարը նուցցուր։

. Ի"նչ ադրիւթներէ կրնանը օդաուիլ։ **Ամելու շուրերը կը բաժ**նուին երեզ

1 - Մ Թեոլորաային ջուրեր (անձրեւ,

2. Մակերևշությային քուրեր (դետ,

3 - Սաօրերկրեայ Հուրեր (աղրիւթ) ։ Մ ԲԽոլորտային Ղուրերը առաջին առնիւ բաւական մաջուր կ՝ոլան, յնտոյ կ՝աղաստին։ Կարելի է օգտուիլ այս Հուրերէն՝ Վաւաջելով մաջուր եւ Այս Հուրերը կ'օգտագործուին ծայ-րայեղ դէպքերու մէջ.

Աւթքի կարևոր ադրիւր մր կր կողնուրևրուն որակը կախում ուծի գևոտ-Արգույանուն մասամբ միծուրդույին , Արգույանուն մասամբ միծուրդույին , Արգույանուն որակը կախում ուծի գևոնրու եւ լինհրու եղերջի հոդին վիճա-բու եւ լինհրու եղերջի հոդին վիճա-կեր, ենցեղատերու և աներեն։ Գե-ահրու քուրերը լատ կ'ազատաին ժեր-Հակայ ջաղաչինրու եւ դիոլհրու ար-գիւնարնրական ձևոնարկներին։ Թչեւ դետերու Հոսանքը կը մաջրէ կուրը , դետակաւ Հաստանգը կր մասցեք կուրը, --տասիկա կականում ուհի հոսանգին ազատ-գույթենին, - բայց եւ այնայես անելա-ձերա է մգոցների - անցրեկ։ Մեր դար-մանինրում ժէ՞ր ժատևաւութարար գուլ-տավայրերու բնակչույթեան համար, -դետերու եւ գնաարներու հուրը գոր-ծածելը ամեկեն չատ ընպ:անրացած

ձևան Լ Մուրաժնչու Լ ուրեմն ժղոցներ պատրաստել եւ ժաջրել գետերու եւ գետակներու Լուրը:

Ստորերկրևայ Հուրերու օգտագոր-ծումը հւտ մեկն է լաւագոյծ միջոցեն, բէն։ Այս Ջուրերը կը պոլախած անձ րեւէն, գոր կը ծծէ հողը։

placks, you for 30% congs.

Long authorised into might for the final county, looks, being many, county, county կ ապրատին Անսի խող չերանդի այդ աղ ջուրիըը մաջուր կ բլլան եւ իրև լու չատ յորմար։ Սաործրկրնայ իր, բեղը, չոպի չիրանդուն պատաւուժո համաձայն չիր չոտին յունախորհայն կամ փոսերու մէջ, ապրիւրի ձևով Այդ պարապային, գիւրին է օգոտ երդ պարտարայիս , գրերիս է օգտա դործիկ ջուրը ։ Այլապես ակետ է ի տը կը պահուկ հրվու ջուր չծծող չեր տերու միջեւ , եւ ջուր կը ստահայ ա ւրքի վրեի Հրեաբեստ չետանանի որքան է ապասետարի ՝ ջրչուդով ՝ ան

Արավդեսած Հորեր չինելու Համար, պէտք է խորոշով փորհը: Արակդես Հորհրու քուրհրը կարևլի է բարձրա-ցել հոյի հակ չատրուածի ձևւով։ Ա ժեն որարադայի, արտէդեան Էսոգեր

առույլարոր մո և առատ։ Հայաստանի ամրողջ դույսուվայթ, որ վայրէչը մը կը կարժ Արագանչ գեպի Արաբա, ապրուստ է տարիրեր-հայ քուրերով, դորս կարելի է պատ-գործել Pt հանրու Լուբ հայքայքիս, համար ընտելու Թևան, Pt ոսովեր Lace suspens phine sudue quemb րուն։ Այգ Լուրերեն կարելի է օղտաքի թանայով սովորական Էրշորներ կան թեաշրէվներ Դժ բախաարար այս աղջ

դետարելիներ Դեքավոտորար այր այդ գույնեան ը չատ դինչ աշխատանուն է կա տարուտե Հայաստանի մէջ: Միակ վերջերս եր, որ Ջրային Ֆոեստու քնետի կողմ է կատարուտե հետաջ տուքինչները (Սես-Ջուր, Ջամարիա տար չրջանին մէջ), երևւան ըերին ըս տարի արուսած որոչումով մը, կանկա պատեզնան մաջուր Լուր արուհցա կարդ մր դիովերու, որոնց երրևե իր Մեկու Լուր չունեին։ Այսպես Վ Վեջ լանլու ի մէջ (40 մէնը խորուկենամբ) where h of  $\xi$  (48 of  $\xi$  pp happen planes). The period of  $\xi$  (28 of  $\xi$ ) is the formula of the model of the period of  $\xi$  (28 of  $\xi$ ) is a substantial point of  $\xi$  (28 of  $\xi$ ). In the period of  $\xi$  (28 of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$  (28 of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$  (28 of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$  (20 of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$  (20 of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$  (20 of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$  (20 of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$  (20 of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$  (20 of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$  (20 of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$  (20 of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$ ). In a substantial of  $\xi$  (20 of  $\xi$ ) is a substantial  $\xi$  (20 of  $\xi$ ) in a substantial  $\xi$  (20 of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$ ). In a substantial of  $\xi$  (20 of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$ ) in a substantial of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$ ). In a substantial of  $\xi$  (20 of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$ ) in a substantial of  $\xi$ ) in a substantial of  $\xi$ ). In a substantial of  $\xi$  (20 of  $\xi$ ) is a substantial of  $\xi$ ) in a substantial of  $\xi$ ) in a substantial of  $\xi$ ). Shan, Inope to purchamban abbits angle helian, any top purchamban the and to the angle helian to the angle

Thene it don't will feel for forth րելու ահերաժելոութիւնը։ ՝ որ քուրին մէջ կ'ապրին, մասն որ չուրրս «Հյ վ ապրիս», սաստատ հարտահերու եւ լինձիրու մեջ, գա հարտն վարակիչ ժանորեներ Աիդ մանո ըեները ժաջրելու համար, պետք գրժել գիժիական նղանակներու (Հե րային կիր, զանազան կառանող) ինչպէս նաև մղոցներու

Ungshipe supt that wanged by by how menged by he ho, nearly suphipe huleard might fract may make how the most of the quark our 13 of For Sound and supply them, or to այս հարցին վերջնական այս հարցին վերջնական Splur gt & galudh min gpru imrmdug 5/19ng2 5:

Upen spings & phusping : hatel երը հանգնարան դիրեր։ Հանիր կարու հուրոն անհանան դիրեր։ Հանիր բերը general anglangunan dan sepama and maku ja humbi ja hawangal persekt be hagib belang waba Jamburat may gapar at ja maga dang humban may gapar at ja maga dang persekan gapangan bahang taga dang na at persekan penangan bahang taga dang na at persekan penangan bahang taga dang na at persekan penangan bahang taga dang penangan pen րալ, այլ եւ ոշողման Համար։ Հանակութեամբ իսքելու Հուր այն կարելի կը դառնալ անհր

ger spheli mungendubened off a ger shan f ned man shungethene proposed to the pulman up of denish and thungethen sunderedges up of a ger ագրեղներն ալ չեն պագ (Luque,muquu)

վաղարչապատ, վերականգնեցինը ջանի են են Մեղրիի րելը դանասարումը թունենը դրենը դրենի թո

արտ հանրակարում կարելի է ար աղաստորագրող Վարուբ հ գրու ժեջ: Բայց մշտական ձևով ու թմելու Հուր Հայթայինլու ու թմակլու Սևան , ուշաղրու-ա թմակլու Սևան , ուշաղրուոր գրան է մանջրը քնղումրընս։

tink Shinand whenthe than գրել քաշանակ չուն ին հրևուն ժոր supply y yay

արարը պետեր առևել, որ լրջան-ւջան, ուր բացարձակատեր խմե-եւթ չկայ Ղուրաուզուլիի չրջանը ւգիւդեր, ինչայես Մ չար, ուր դադառչան, , իչարն Հասին մասագայի հիմար Հարկան հանասին անացագան ներ Հարկիսը հաջան անացագայի Հարկիսը հարա և մեջև իսշատո Հարկիսը Հարին մասավայր մըն եր անատող ինորներ դերն՝ սե ի, նար Հ. Հիրջի ի վրե՝ ինոնես ին վրա-հերարն Հարհը մասնագայի անո հերարն Հարհը մասնապահի անո չի յազրերաց Արագածոյ չարրե-

ը դերկինու այո» ։ չ, վերքապես խմեկու քուր հայթայ չու կրնան ծառայել նաև։ Սեւ-Ջու արև արատաղող ասերումը արթերունի։ Ավար քուրը հասի, վիոյիս Աարդա-ապատ իս միա րոլոր դիոշիրը՝ Բարբ է այս աշխատանջը, սուղ է ւիր պահանքել արդարում է Կարհ-

է խարհիլ օղաուհվու ժոսին Արաբսի թ**ե**հ, որ կինայ հոսիլ չնորհիւ Սար-տապատի ջրանցջին ։ Սակայն ժա-.gr տգուն ատծ ի,ենքույ։ փ աննիւնցները չուխ անգչծ չնուտ պաներնու - տունտուհեսու, դրսիին հերանոկ չնուն թրարկան ու արև հարատի հետանենու գամում որու հարատի հետանենու

Վաղաղջուպատի չրջանին մեջ կարև... «Թիւններն աշելի մեծ են ւ Այնտեղ դեր կան, ուր կրնանը իսժելու մաhad undapuluis Incapational: դեսերբներ՝ քաղ Ֆրտ-նեքորկա գողասնդրի շեղաժաղ դեմեն Որջեր դերա ասմահամապար շերական գաղական

շարդ է Ֆրի կրծանց ըսհլնահուն Համար-որ և Վերիի շրջաններուն Համար։ Երկի է հունակա օպտուիլ Կրիրու-- Ա ևւ Արևւանի Հրմուղեն , Հուր ագրելու Համար Ղամարլուի և Վագյո հոմանն արչուշու վն անաշախնրը "Արտահասի վահա դն միշմբևուր։ ուսում նասիրու Թիւն who snew he dought, apad shև խմելու Լուրի հարցը հրատապ Վիր մը դարձած է Հայաստանի ժոghenambahan filas վուրդին, գիւ Ք**բացմ**ան Համար

2. 0. C. O.

# Uhumislihrni hkulifili

Տօնական օրերը սկաուտին համար չատ մեծ նչանակութիւն - ունին ։ Ան շատա մոծ արանավորություն - ուտրու (Աս ապասու՝ կեսմայի անողուդ պայմաններու իուչկոնդումներին դեպի անտատ իր վապե : Հոր է իր խաճաղ կեսմայը, բը-նուվենան ծոցին մեջ, Հոն կը կրնե իր մարժինը, միացես ու Հոդին լաւագոյն

Որձրան հանկաւար աօրավար օհր-Մեծակուլ չարքուսան առնակյան օրե-աւմ։ ամարող Փարքույի սկաուսական ալխարել չարժման մէն՝ Էջ։ Սկաու-ապետի խումբեր դէպի ավտատները կը վաղեք հայտակումի։ Կարժեր անանել մանուկներու և, պասանինեւ-աւու այս արչաւը պողոտաներու եւ չա-ղեկտուցելու մէչ։

դեկտուբելու մեջ՝ Հայկական խումրերն ալ այս մեծ չարժումին մաս կը կազմելնել Հ. Մ. Ը. Մ. է ակառաներին չափուհաներ՝ Գիչով Ս. Հոդե, տասը իմկապետներով երեջ օրուած համար կը հետուրանը Փորիդեն եւ կ՝ երվանը բանակա լու Տոժոնի անտառին ժէջ։ Բարև-թախտարար օդը հպաստաւոր ըլլանով՝ վահրիկ ըմաշ նատ վարդարաև հախատետև օժն բոքտոսաշև հետ-

Ամէն խումը իրեն համար բանակու-We's handy fight and on probability of fighten had been and for the control of th տարիրը, - մարզանը, դասախոստ-թիւն, Հայոց պատժութիւն եւ այլ օգխիւն, չայրց պատմունիլեն և այլ օգ-տակար գիտելիչներ, պաչարողական խաղեր, մանաւնել սկաուտին աւան-պետն հարոյկը եւ անոր չուրը և եր-գեր, արտասանունիրներն եւ պեսպի-

un blichter.

By papere Sta in melanomake to machine the depart of another to come the continue and the state of the machine the machine the demant and the state of the state

Who kn buildundman Chip She be This for printingual manafelisty alon is a making stift, it funding the mandameter, program your filter problem when the first problem when the filter problem was a story throughout the management of printing, for the management of printing the fortunation of the state of the s անն մէջ։ Վերջապես առագ խմբա պետն է որ խոսը կ'առնէ, կը հրաշիլ պետա է որ թոսը պ առույ, դր դրագրը, ձեր առելի իրաացերը, ռեհեծալու համար վաղուած ծոր սե-բուհրը արի եւ հայրենասէր, պատ-րատ ծառաբերու ազգին, հայրենիջին եւ մարդկունենան է

Ուչ ատեն կրակը կը մարի, վերջին ազօներ տերունական՝ 91 հայ բերան ներէ կը կրկնուի, սուլիչը կը ձայնէ կը բնանանը։

Unmark que pobet varifies 42 4mm ստանսկրդրեն — շարքարար գուներ-գունը վետ ին հանգհարար մուծ թ-շածք դրմ մեսշարի ահահոմութրար ու աստում մասերունե  իր հայկական գոյնին մեջ։

Phy dipp sunfurtumber he swam-futprities of whitemanishing the my-amilia as philipmith guicon sample-prish, tinchumbie top flushrif supreնրոն վետ հայ համագար, գարաշիրընթ հարքի գրև ռունե մանգն՝ Հաշտաքը: հայուր՝ մայրապեսը չակ վրայ բնողուած մանուհինդի ու ատանիննիր և մեր դործը դարժնել ատաննկան եւ երկաասարդական Հա-ոլ կադմակերպունին մ թ. տուանց այն մաջերու ձեռչ երկարել բոլոարդերը արև արդերը հարարություն որ հետություն ու հարարայի հետություն հետությո

ապրաս Արույ երեց օրեր անասառին մէջ կր ծենեց մացուր օգ, կր վայելնեց ընտա-Թիւեր, կ՝ օդաուներ արևում առա-գայիներին եւ չերող ու դուարք առւն կր վերադառնանց:

Դարժվապ կը պատրաստուինը նոր թանակումներուն , յունիս 29ին եւ յու-լիս 14ին : Մախաւանդ այս վերքինին կը սպասներ մեր չուրքը տեսնել Փազգային ժարժինները, որպէս գի գան րւ ժումափան կանգրը անակար ամեջարդիւնքի մասին

bulnumphia 4 H2 Wb

#### 990h96UV MU9h ጣበՒԼԿԱՐԻՈՅ ՇՐՋԱՆԻ Դ. ՊԱՏԳ- ԺՈՂՈՎԸ

ՍԼԻՎԷՆ, 7 յունիս (Ցառաջ) — Գ*Բու*-Բետի Խաչի Պուկարիոյ Դ. Պատգ. ժողովը գումարունցաւ Սլիվչհի մէջ յունիս 4-5: Բացի Գրրձալիէն և Շուիոկ վրեսհիքրան թերեսան, ջնարար-դար էիր իերըն անտամադաշանորեն ա դրրքը՝ հայան գրորարին և անանէ եյէ հոքոև դադաշիշմբեր ան երևզօ-սշաց ։ Մոիփա հաշանան առմաձև12 դնր համ մաևսինշան - հմուժե § He paring disubinish planty Upodesi pik diapundi ka quaphih: Bachin 3h yik-tipe, may dipud apundi dipun-adip aching aching dipundi pungar magacata, any homouphy Bell. Aug-pungacata, tipudi naphydishep ka yamathadi. Sugadi naphydishep ka yamamini. Phi-khop i Mondyoh. Pundipun-mahadi hi. R. Upodi nabhadi. Umujudi. ուսական եւ Թ. Արդրում անձան է Մ մա յուն դիւանը ընտրուհցա։ Հետևոնալ կող-ժով ... Տիկ • Գարսաժեան - Եւ Թ. Ար-գում անձան - Նախագահներ , իսկ Ա. Հատաննան - Արնից՝ - գարտուղաը-

Bulapa before opher, Among Bulgay kefin apkgy, Mung, dang, galagang panghagang panghagang panghagang panghagang panghagang panghagang panghagang panghagang panghagang panghagan danghagang panghagan danghagang panghagang pangh ատոսուար երիլաժծիր ժաւկտերու չեւ ժինրբեքը ին առենուի սե արձրով ջանի անդամուհիներու Թիւը աւևլ-ցած է չուրջ 250ով: Պատղ. ժողովը դեհարկան բանձ.~ գրա այսու ապՀր դետություն օհարահմեր իրակենորիավ ՝ հետություն շուրմ - Հասան, օրևան

tipp miljuti hung - Alem myane, and Si Aleh dumbadistop, mangah mya, dup-tupuhh Aleh Ip (undi diangembalgan ship shi maleh i dumpambalgan ship shimulta aphiline bedafan diangembalgan ship shimulta aphiline bedafan diangembalgan ship shimulta aphiline ship ship ship diang shimulta bir mangah ship ship diangembalgan ship ship ship ship dianaship ship ship ship ship dianaship ship ship ship ship dianaship dianaship ship dianaship dianaship

Անցնող երեք տարուան ընթացրին րանատարիիը ու անրուցէիր գէք ին մե աքր դաս դն - ին - հատվաժուր - այ Մրձրոմ ընթ\$- ուտևուտը - երկանժե ուի դուժար մբ՝ ՍլիվԷՆի , Եաժպոլի եւ Այթոսի ազդ վարժարաններուն

Արհեստանոց.... *Յառաջիկալ տ* Արևհրատանոց — Bananffeluy omepl.

Աֆիայի Af & Ja pangus և արգետատանոց

«Je աse ambor (Abbe ից առաջ և արել հանաև

ձեռ ևս տանդիապործութքիւն և արև և արև և

Ար հետատեսոց այետոց է իր ծամաբանրը

հարևել ին առաղ իներով և հիշել արևոր

հարևել իր առաղ իներով և հիշել արևոր

ձեռևարկը, ուրիչ ժատևանիայերութեւթեւթեւթեւթեւթեւթեւթեւ

հուսարդը, ուրը ստաարութար-չչ հուսարութանուհիներ — Լսելէ Վերք Ֆիլիպէի Սանուց Միութեան արդիւ-Shifugh Unions O funthing arguers where you produced the first you want of a good for the first your of the funthing and you will be for the first your of t տած, նաևւ, ծրագիր մը։ Գատգ. ժո-ղովը որոշեց ընդ. . Հնոնարկ մը կատարևլ Շրջ. վարչութեան ղեկավա-րութեամբ։ Ամիս մր չարունակ, տրվարակազմ տղաք, օդասուն անդ մը արտի տարուին, ուր պիտի ստանան

արտեր տարուրս, ուր պրտը տասաստ տեռնու, մասմաւոր պետոնել՝ և Պատգամաւորներ — և Խաչի բեղչ-պատաչ - ժողովին Համար պատպամա-ւորներ ընտրունցան Հոր Մետրչ-Տոչքե Ա. Բարանդհան ևւ Գ-Նեղեն:

8 ոցն և Ա. Բարանգնան և Գ. Դեմգն է։ Տաքր, Պ. Օրժանհան — Ֆիլնագին համահան հրամրահացին անթը «հրա ակատարմար օգնած բլրայով Գի. Սա-հահարհերերու է, ինչպիս և հանու հիմնած բլրայով դնես հետև գործուս գատիհաց հետ, ապատ «հագույն գին-գր պատուսց անպամ հայակից։ Արդ Վարչութիւն — Գահատակով հանորդ Շգե, հարուս հետև գործուս-հետ քիներ, միաժարհուն համա հարանական հայաստանին համա հարանական անագահան հանուներին կանուներին կաննական իրահատարեց հարար գրահը համան հայաստարեց

ներթին կանոնագրին մէջ։

գումաթուի Խասըսվոյի մէք գումաբեր դասուսադիլի մ

# 9-7 D-1141-R

## Անկախութեան soնր Utulnh ukg

ՍԵՎՈւ (Bun.ug).— Աշխարհի Luck Talpard marginghama Saganer pe Lucus halfanda marginghama Sagan-Alparte milit haqui, min immela mi, mobby fin mbihahanthab mandi mobby fin mbihahanthab mindi quandi ikaman Ubehihantha ata lac Tuspinganth Upbikan aca ar நாக சீழ நின்ற மாற்றியிர் நின்ற வின்றி அந்த வர் 151வ் நைசின்ற பிரினியிர் இரைந்தி அந்த இரு நின்றின்ற குறினிற்கு நின்றி நின்றி இரு இரு நின்றின்றின்றி நின்றி நின்றிரு நின்றி நின்றிரு நின்றி நின்றிரு நின்றி நின்றி நின்றி நின்றிரு நின்றி நின்றிரி நின்றிரு நின்றி நின்றிரி நின்றிரு நின்றி நின்றி நின்றி ամառագերութ Ֆամեև Վիչատակովն Մեր «Ցառաք»ի օրը օրին իր թը։ ատրուած հանդաշրապէս մեր չրջահի բազաչներու Թէ գիւղերու մէջ կա-թավորան հանդէսները։ Փարիզը ու դա մինմառա դժմմանդաւողա փմագ ղէն ունեցան իրենց օրերը։ Դեռ մէկ դանի արուարձաններ ալ կան որ արիոսի աշրբը» <u>Որքան չարժ</u> 9 այ հեր ոչ ոչեր արև քառատասուտց արրքանական չարոնը այրծար արդան անցնալ կիրակի օր, Սնւոի մէք կատարուած հանդէս Դաչնակցութնեան «Հաւարե Sweatun 2. thereby bulumakentine foluming

PHILIPORAL

«ሆተ4 ሆኑ LԻበՆԻ ማሀያሆበት PԻՒՆԸ» «Ցուսարեր » կրկին կ'արծարծէ «Ցիշատակարան»ի խնդիրը, արձաանգելով մեր երկու խմբագրական

ները (1 Յունիս) -- «Ահերուչ», ռոյե ձեռծաբվը կրհայ կատարուկչ ծանւ վածգերու ժ£ջ Վե-ծետրիլ, Վեհծհա կատ Երուսացել։ Բայց իլ կարհծեր ֆե լատորոյի՝ Աես կայե Պայեստեսություն՝ Հես Հր բուրին ահանահուցումի մի բարարումիւմ Հր բուրին ահակայան կուրայումիւմ անվարեսթեն դործը դլուն Հահելու

**Ցարժարագոյն կեղբոնը մեզ կը Թբ**-Յարմարադրոր կուրրող և ուղ վը բե-գի բլյալ ծարիրը, ուր առելի միու-Միւհենը կան , մլակուքային հաստա-տունիևմենը և Հայրննակ՝ Միու-հիշեննը , որոնը քանկագին հիշկել կրնան Հայքայինել եւ մոտեն աքակ-

եստելուս՝ հահաձեռնու Թեւնն գարսերը սովին եւ խմբադրո մարմնին ստեղծումը, մտածելու մար այս իրեթական միջոցներու եւ վկայութեանց հաշարժան։

նորեկան մել ինչպես մեկե առելի արդամաներ փորձը ցույց առւաւ, իր արդացածրը կո գտնե դաղումի դա-գուն , յասուե մասնավումերու կապմութեսոմբ եւ գործուներութհամը։ երքս<sub>ս</sub> բույրն քննում շում քան քան կենթե Հունրար ու <sub>Մ</sub>երնանրեն և Անհեր դուննան ու Դիւցագներդուննան հերկայացման համար է խոկանը այն է՝ որ համոգուինը, Թէ նման Յիչատակարանի մը կազմութիւնը ան-Հրաժեշտութիւն է վեր է դրականունրար քաղ հուղանեսություն քան քանուն-գրուց քայի է ձեծի դն ատեսմություն ու գրի քաղաքություն

Հայ Ցեղին դիրքը պիտի ըլլայ ան, անոր Սուրր դիրքը, Թայմուտը, Աստուտծաչունչը, ինչ անուն կ՝ուղէք Հայ Ցեցին դիրբը պիտի աուէր, բայց անպայման ցեղային զլ

Ասկից 13 տարի առաք այս մինեւ-հայն Սեվոի մեջ, մեր հանդեսի սրանեն (ՕՕ մերը հետուն դանուսը պալատին մեջ էր որ փառաւոր օր մ.ը, Ազատ ու Անկախ Հայաստանի

հես գրհ չայնբրինի քիարհասան աստիկը ծամածանիր դե սասևամ-

էն գինագի շնուպը դրն գարժլոկը արտարո այնարաց մանրագինը՝ որջ արժարիր հյուսակիրիուդ աղջա արժարութ արժա արժա

են "ՀՀերիկաունրար ոնաչիր դէն ուժիչ իռուչետուանունիւրն։ ՌԴմ հանրամի գիրում

ետրանոսով ունոս քանդն Որվսի գաւածսւագ չայ գոմսվունմն ին դր-գաւածսւագ չայ գոմսվունմն ին դր-ուն ՀՀնոնաունություն ու-

— «Որվո, Ֆու արուրմ ողքի ա « աւ փոփոտն արևև։

ոհրով պիտի արձանադրենը մել պատմունեան մէջ, մեր միլիոնաւոլ

րա: ատակներու արիւնով վնած մեր անկախութքիւնը դուն նուիրադոր-

dun

րումով , Համապարփուկ ու Համահայ կական, ուր հայունիան յաքորդող սհրունդները գային մանչիալու իրենց ցեղին տառապանքը, անոր մակատացերին տաստապահըը, անող ծակատատ դրին մեկն ու և կորական դիները, չարչարանը ու մանր, ոնիրն ու ոն-րագործը և պահոնր դիմասորերու արի ու Հայարա իր իկցուածըը, աղգային այնուն այն երթավը, որ տարիցության է Հայր դարերու մէկեն եւ պիտի ապnhabt:

plyby:

If we is a thirthway we is the meaning at the play of which the Mannes was the play of the pla

ական խոլանդներով

պատապաս ըույասըստրով։ Առաբանյու վրայ է արդէն Ա. ջսա-նամեակը ևւ Մէկ Միլիոնը չունի դեռ իր պատմութիւնը ։ Տարիննրը կ'անցնին , ականատեսները կ'անհետին , յիչովունիւրրընն ին ականարար ոնը՝ ավասապեսն և րանաս սերունդները կր իզուին մեր

պատմուքինչի։ Հա՞րկ է հրա տատամորի, գործը Հա՞րկ է հրա տատամորի, արդես ակտիրու համար։ Յահենախումքի միջ կապմուքիքների հայիս են, չևասը ֆանոսի ձր կապմուքինչիր, մինչին, իսկ ժողջա-վրդական ծունիրատուուքինչներով, գաղութք Հապոունի, Մասիասիսումընա-ըու միքոցով,

As dumphus, somme wanty jus

Որովհետև ժողովուրդ մը ի դո՞ւր քարդուհցաւ մէկ միլիոնը»

ծևրիր ցու սջանչելի դաշնադիրովդ, սակայն դիւանագէտ փերեկակներ Ձեմ ուղեր եկարադրել հանդէարն հրգն ու նուագը. արտասանու-Թիւններն ու բանախստութիւնները, իրնիչը դրև 192,րաղիկը։ Ոլաւասիք մաշաջարտնաև մայր մանջրան ցաարդմուդյա ու պատապատություն» ու բեր հես: Առաքին ածգամե էր որ Սեւսի ձէլ անկավումենած օրը կրածուելու հականան ծողի վրայ Միրիֆարեան Հայրերու ՊելիդԹաշլեան Թատեանոοն գրուն դրև եսքսև չայնրդու րասրանին մէջ հաշարուած 250ի յափ հայրենակիցներ հպարտ էին գ. Վարդունի հետուանն ին աօրէիր կեր օատև ան այմ օհն ինբոն արքախունքրար ԹՈՒՐՔԻԱ ՎԱՒԵՐԱՑՈՒՑ ՍՄ∙ ԳՐԱՄԱՏԱՆ ՊԱՑՄԱՆԱԳԻՐԸ քարերքինի դէլ, սակայը չային Հայերքին դել, սակայը չային nifibus speweruh Ubenh 1112. Na 13 maph anus usa dha

000 - Իլևն ԱՏԱՍ ԿԱՍՍ ԵՍԵՐԻ Հ ժամայնագիրը յունիս 10ին վաշերաց-ունցու Թուրքիսյ Ազգ. Մեծ Ժողովին with maps Employabo 7-4 medpoord 1,250,000 aborghuluba nahifi dangi angini pangini pan գն խոսարժաշ այս առելիւ։ Վարդական Ըսմ էն փաչ և կան փառավարուկիւթը պիտի մուի և կան դորը, մաս - բիասատաս Հուբը վա

SUAURS PERPOSE

# PULUINUPS

(ՀԱՑՐԵՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ)

իս ազգաուած ցնցոտիներին սուր մե հեղով, կը իրի արիւնաուլա պեկիր հերով ծակծկե ամրողջ մարմի-

Hamife', zarb ghifi, puhind he filife, marbi astranji magh he filife, marbi astranji magh he filife, marbi astranji magh he filife, marbi astranji di man pi filife, pumahipe bi man pi filife, pumahipe bi man pi filife, pumahipe bi man pi marbi astranji man pi marbi astranji he man filife, marbi astranji he man filife, marbi astranji he marbi

աստարածուհցաւ ժողովուրդին մէջ։
«Աստուծ, Ված, Մոււ, Չեյիքուն օրըահը դարձահ հայ յեղափոխուինած։
Կիւլիդարինյու առնւածորի։ Մուսա
պեկերը մինչիւ Գոլիս դատի ջաչուհ-

նար ու արևունքարք ամասարքու արվահան գերաք : թե վՀեմիր ժանգար դն տարբ-ենքաղակուններ

Մորին Կովկաս եւ Մաստասան ու անում այ երկասարարում ինա մր կար, ամիասարար իր հղբայրակցեւ Ի տես եւ է լուբ Թերահայունեաի առատարարին, բանի ու կարագինաի արտ Շեկորիկայիները անիայի արումեր արիս Մեկիայիները անիայի արումե ցին ապատագրել Թերանայ ժողովութ գր, բայց Լաթողեկասեր, «Համարա գր, բայց Լաթողեկասեր, «Համարա պարեն կուսախար»։ ։ Արդին Կովկաս և. Ռուսաստան ու

Անկից վերջը եկտե խանդավառ րն աստանեմ իկաւ քաւնչ ու միատիին Ֆրար օերն , թեև քաղկասաշակութիւ-

կազմով: Բրջահայունինիր ազատա-դրելու համար մինինկներ կր գումա-րուին, ցոյցեր կը կատարուին, լրա-դիրներ կըչիմնուին- Թուրջաց սահրթեւ քեն ուսագանութեր է հարաար գարրքը բրես ՝ երապակարավար աստած-գահրթե գետարարութեր գորաբան որուդ-գերիութե գետարարութեր գորաբան որուդ-Фшрру , funcis php կը ղրկուին պրащи

haboh suduy:

In quaphly suband, phyaphham

Phily quaphly suband, phyaphham

Phily 1870, 1880, 1890

Sapu ma wahuu ilquaphhamhuh

Sapu Mir ye manapuday: Ukh

Alega bipaishe Af & S. Bang, Hay

Alega bipaishe Af & S. Bang, Hay

Mang, Yangy, oppny, O'rapus,

Ukh pubhihhi ki dinamumidhi puhiphan

Minjihan, Alega kibina anyaphhye,

Burphihap 4/4/4 wan fiki bipaip ab
yukhafi

Minjihap 4/4/4 wan ne fu yuhayabi

Mungi Ag Junahamhuhi anang

Mungi Ag Junahamhuhi anang

Mungi Ag Junahamhuhi anang

Mungi Ag Junahamhuhi

Mungi Ag Junaham

Mu րանկն պատրաստուտծ է։ Վա՛յ դա-ւանան և։ մատնիչ Դաւմնկոււ, ոստիևան Հաճի Տիդրաններու : Ասոնը չառ արգն հրմափսխարքարրրևու գրուծով ք Տուու ին մարբիր ինրըն անման սնո մաս բուն ընդկարի

եր հիմնուին Արժենական , Հնչակ-

Philippe, apoly purple be plane դեր խեղմ գեւղացին։ Այլ եւ աղանեդեր բանդ դերուացրա եկք մետ ապատա-որը եւ այելերը չեքեն ներեր խապար հա-դադործը: Մոյլ եւ աւաղակ Հաժասն չեր կիսար օր ցերևերվ ապանեկ էա-վերը եւ արժակ համեարհակ չերել հա-աը, որովհետևո պիտելին Թե ֆիասալիիի գողակը գիրենը ալ դետին կը find Unionsplu uptu:

Մուլթաններու մայրաջաղաջը կը ատնուի մաատանքութեան ։ Ապտիւլ ատատուը ատատայություտ շարորը Հայներ եր հայեր իր հրացեր դարո թը եկտներով» Չոլերու հորաձին մա-որը եկտներով» Չոլերու հորաձին մա-տուկը՝ ձեպահոխումերու, երեն կուտ-սակից ուհենալով անրա-ուլակ Հայեր Երլարդի դարպասող Լֆէնաիներ be mbupduh nglidmengliky:

he minoplain nghilaranghiye i 1856/h, he fundamhipunan pingi nam-hara pamapun): Ay funangunih dap, dip, hephanya mihamp, hy daminah quyanghaye, hy binawanih hidayay-daye, haryanih, hy Benaha damind dayinh qapip he damaqamilihi yilara may may mpahabaye melandi 451 kg. yangay My damaniha angkaya kg. daminahi angka My damaniha angkaya kg.

Այս վայրապունեանց ականատնս օ-տար պետունիւծներու գեսպաները երբ բողոց կը բարձրացնեն Մուլիաի Համիտին, ան կը պատասխանէ - «Ա-սայիլը պէր չէմալ արբ» ։ «Կատարտայրըը այելա գելապ արը»։ «Կատաար-հայ ահագորտուհինչ հյա որդեր եւ հր ըուրքը հասափերով գծհուդ եւ քերջամոլ փարահեր եւ ահարժահ վատրապետո-ծեր, իլ ստորադրեն Ձէ «Նուրեն Վե-ապետու հարաեր չծուրել Հարերա չյաս երջանիկ եւ Հախոլիսա կ'տալբենջ», եւ երջանիկ եւ Հախղեստ կտարինաց», ու Հանայա արևելուատումիան դուսապատ-ծական ժաղմիանցներ կիշնեն։ Այս գի-թը ըրկելով ձեծ պետումիւններուն», Ար Հասատանի եք չավարածաբանին է Հայ չինականին արողոց, ի՞ն կարգ Հայ արկանականին արողոց, ի՞ն կարգ Հայ արկանականին հորորոց, ի՞ն կարգ ծումով ժողովուրդը Տանգիսա կ՝ապ-

Un hungar Stub del to mapage Թրջանայաստոր, կամ դաւառը, ինչ-պես կը կոչէին Պոլսեցիները։

Այս Հարկումերի անիարրկեն յիսուդ, անոքիքապես կ՝անցնին մեր չրջանը, Բարաքովիա (Բարու), պատմելու Հա-մար ոչ միայն արևասիրգի, այլ եւ բաջունինան հղական պրուսադներ

91.01\b B 1860 = 1915

Upbel 1760mlab finemlabbleg for some (Abb Sope Sugge) Budger, Pagerl Sugmength upbelgete toping fund Shemeoperfelung fortungth Upbe ghort's ganglibyed facang to Summunat Pfy ghory: Unit about Սրին գիւղչ» դաղքելով կուղո Հաստատուի Թիլ դիւղը ։ Մեղի ա Տասատատութ Բեր գերոր «Մեսի անծա-հայն է եր 350-ավարչ է հայաք բերոր Հարժառիքը - առիայի արտի է «Եվ արդ երա Միրե և Պարի արտու հայա-թեակ դեղերը չթիապատում» էին վեռային աշագահերով «Ար վահա-յին արդարատու գեռվոր լունենալով Հարվալի «Հայ կաժ էր պարապեր խաչ հայաքարութ հետարի և արդապեր խաչ արդարարութ հետարի և արդապեր «Հրակելի ծող, կաժ կը պարապելին իստութագրութի հրատարարութինասեր եւ կայան գրգուտթեաժը», առաջատութենագի եւ հետ գրերերը 
«Հիշտ ենիհակա» երկա գիրենը գրերագրութենան արկա գիրենը գրիարագրութենան երկա 
«Հիշտ ենիհակա» երկա գիրենը գրիարագրութեն եւ 
Հայաստեղին և նրած է պարապահեր 
Հիշտ անուրեն և նրած է պարապահեր 
Հիշտ այս արևորու ապատ 
Հարդեկ աժերենիցով կաժ տարիներով 
Հիշտ գրապետինի իրեննը նրածերի 
Հիշտ գրավենաներ իրենն գրիարակերի 
Հիշտ գրավենաներ իրենն գրիա 
Հիշտ գրավենաներ իրենն գրիա 
Հիշտ գրավենաներ իրենն գրիա 
Հիշտ գրավենաներ իրենն գրիա 
Հիշտ գրավենաներ իրենն գրիարակեր 
Հիշտ գրավենաներ իրենն գրիարակեր 
Հիշտ գրավենաներ իրենն գրիարակեր 
Հիշտ գրավենաներ իրենն գրիարակեր 
Հիշտ Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշտ 
Հիշ գործութիւն չկար։

THUUR BRULLBUL

( Շարունակելի )

ungnephilin Abrilulihng ithe

Վերջին լուրերու տանաձայն, մեծ Ղղադրառունիին կը տիրէ Գերժանիոյ մէջ։ Կառավարունիւնը սաիպուած է իսիսա միջոցներ ձեռը առնել ոչ միայն րևկերվարականներում, ույքու կանոլիկ կեղբոնին եւ նոյն իսկ իր ազդայնա կան դինակիցներուն դէմ : Լուծուեցաւ կանոլիկներու համաժողովը, որուն

գտու ընտակրցարում դեջ է չուս հայաւ գտրոքրգարու - տասատ ողովը, պրում առնիր մասիր դէպքի պատանած էին։ «Դրքե մասեչ», Գերմանիսդ ճամայնավարոված պայասնաքերքը, որ խա-վանուած է, իր չարունակուն գազանապես ւ Ոսաիկանունիսիս չէ կրցած դա-

Միոս կողմե, ընկերվարականները երկու ժասի բաժծուսծ են ։ Մէկ ժասը կ'ուղի Գերլինի ժէջ չարուծակեր իր դործուհերութիրերը եւ պայասնանիերթը, իսկ միոս մասը կուսակից է Փրակա փոխագրուհլու:

Կառավարութիւնը լուծեց կարգ մը բիկերակցութիւններ, որոնց անդամ Ֆերուծ 15ը նախապես կը դանուեին ընկերվարական կամ Համաբնավարական չարդերուն մ էջ:

#### Ameniphilip Builinusulih Ake

ս ԱՐԶԱՊԵՏԸ Վ ԵՆԻԶԵԼՈՍԻ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ԴԻՄԵ Վարութքիներ միջա ծանրի է Յուհաստանի ժեքի, սակայնի կուսարանուած Հայասով մահափորձի ինոգիրը։ Արտակարդ միջոցներ ձեռը առնուած են ոչ միայի Աթեչերի այլ եւ Սելանիկի եւ Մակեղոնիոյ մէջ։

Հարչապետ Գ. Ցալտարիս երկար տեսակցութիւն մը ունենալով Գ. Վենի-

գելոսի Հետ , Հետեւևալ լայտարարութիւնը Հրատարակեց . - «Կառավարութիւնը , անցետլ օրուտի մահավորձէն լետոյ կատ կը չարումասկէ կատարել իր պարտականունիւնը այնպիսի ձեւով մը, որ բնգ-Հանուր Հիացում պատճառեց, որով հանւ ի յայա նկաւ որ պետունիւն կայ, կառավարութիւն կայ եւ օրենքներ կան։

 Վենիրելոսի կետևրին ղեժ դործուած ժահափորձին հաժար աժենէն առաց ժենը դառեցանք անկեղծօրէն եւ կատարեցինք թոլորովին ժեր պարտականութիւնը։ Բայց այս կէտէն մինչնւ այն կէտը, ուր կ'ուղեն համնիլ մեր հա-

կառակորգիկիցը,... ատրածու քինձ մը կայ։ Աղջային գերադոյն ինտրիրներ գիս արտասահմանէն կը հրաւիրեն, բայց հախամենութ սնակցի մնալ հոս ոչ քել անոր համար որ այսպոլս պահանվեցին ընդդիմադիր դիկավարձերը, այլ որով ճառև կ՝ ուղեմ ցոյց տալ ի՛է ընդդիմա-գիր դեկավարձերու պետը կը յարդեմ եւ կ՝ ուղեմ ածձամը ձևրկայ դանուիլ Աթենը, արթուն եսկելու համար կատարուող ընհութեանց արագ վախմանին վր-

Մինչ ես այս վերաբերումը ցոյց կուտամ , ղէմս կը դտենմ գրգռիչ ընթացջը անտեց, որ պարտաւոր են չնունալ, իք այսպիսի վերարհրում մը չո հերաի իրենց Հակառակորդներուն Հանգքպ նժանոթինակ պարադաներու ներջ եւ Ե՛է, դեռ ջանի մը անիս առաջ, ժողովրդային շանդիսաւոր վեկուև վերջ Մոյլ տուին, որ իրենց կուսակիցները կապանն ժողովրդի ազատումինները ևւ ոտնաարկին դիս ու կուսակիցներս այն պատձառով, որ ժենը, ժողովուրդի բն-

կը մնամ երկրին խորհրդարանական վարչաձելին արթուն պահակը եւ կը պահանչեմ ընդդիմարիր կուսակցութեանց ղեկավարէն, որ ուժ տայ ինծի իմ այս ազգային գործիս մէջ։ Մարտ 6էն յետոյ գսպեցի ես իմ կուսակիցներո եւ աժեն կարգի ընդվղումի եւ մոլհոանդ ու կրջոտ ջայլերու առաքջը առի։ Արդային ոճեր էր Նիջոա ՓյասԹիրասի ողորմելի ըմթոստուքիւեր։ Կր պահանջին՝ ննանօրինակ՝ կեցուածք անոնցվել, որոնք կը պարծենան թէ խորհր-դարանական կարգերու պահակներն են։ Կը յուսան որ պիտի վերահաստատուի անդորրութիւնը, որովհետեւ այս կողմն ալ կան մարդիկ, որոնք կ'ուզեն ստեղծել սահմանադրական ազատութեանց մէկ տկարացումը, որ պիտի ծա-ռայէր ժողովուրդը պաշտպանելու եղբայրական արիւնհեղութեանց որեւէ thundh nitide

ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆԻ « ՑԱՌԱՋԴԻՄԱՍԻՐԱՑ » ՄԻՈՒԹԵԱՆ նորակառոյց Գրադարանը բաց է ամեն Երկուշաբթի եւ Ուրրաթ երեկոները ժամը նէն մինչեւ 7․30։ Իսկ կիրակի օրերը ամրողջ օրը։ Դիմել՝ Գ. ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱՆԻ 43 րիւ Մատամ Քիւրի, Պանեէօ։

L 11 8 U 8 b U U. h

ՆՇԱՆ ՊԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆի

երգի Ծ Ա Կ Ա Ն 🖰 Մեծ հատոր մը որ կը պարուծակէ ՓԱՐԱԻՈՆ ՍԷՄ ԱՆՏՈՆԸ, ԻՇ-իԱՆ ԱՐՇԱԿՈՒՆԻՆ, ԱՐՋՈՒՆԻ ՍՐԲԱԶԱՆԸ եւ բազմաքիւ

ՄԵՐՕՐԵԱՅ ԾԻԾԱՂՆԵՐ Համակ Ծիծաղ, Սրամտութիւն, խնդուք, Ժպիտ

Արտասահմաննան ամրողջ հայ կետնքը և դէսքքերը պատկերացուտծ են այս հատորին մէջ ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԳԻՐՆԵՐ՝ 20 Ֆր. Դիմել՝ 17, RUE DAMESME --: PARIS (13)

SAFF. LOUTPORO

« Երկար եւ առողջ ապրելու միակ պայմանը ծիծաղիլն է »



9ammun

Antique ossor (Imputin) Anathoris of the property of the prope

սւորիչ ենրկայունիւն

Փարտադրիչ ծերկայունիսծ։
«ՈսՈՍՅԵՍ Հարրեր-Սերար» Եծիակոսիայեն բնոյն, ընկերական ժողովե կը հրաւերե կորերո-Սերար» Եծիակոսիայեն բնոյն, ընկերական ժողովե կը հրաւերե կր արոր ընկերները վաղը Սերայի, կես որն վերջ՝ ժառը
հիմ Պատ. Միաբենած հրագարումեն ենչ՝ հողոր ընկերներած հերկայուր
հիմերա պարտադրիչ և Ջեկայի ձերարացացական ժողովի։
ՀՈՍՈՒ Երգիանային և համիանե տուրիայացացիական բարայեն էր նրաւեըն ՍԵՒ ԹԻՆԵՐԵՐԵՐ Անհարդի ԵՆԻՍակոսնակի բոլոր ընկերներև այսօր։ Շա
արժ երեկայ ժամը ՀՀԵՐԵՐ ԵՆԻՍակոսների հրարարարաց Պարտաուրիչ՝ ենր
արժ երեկայ ժամը ՀՀԵՐԵՐ Անասիան հայանուրին։

## «If II 8 b U 28 P Վ. Վ. ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ 15<sup>րդ</sup> ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

HATARITH ITER

ԱՑՍՕՐ ՇԱԲԱԹ ԻՐԻԿՈՒՆ ԺԱՄԸ 8.30/% Կը նախագահէ՝ Ընկ. Խ. ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ կը խօսին՝ ընկերներ՝ Կ. ՍԱՍՈՒՆի եւ Վ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

ԴԱՇՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ

TUPUPALE L. B. F. AUS. TENEROUS LEVER LAUTUVERUSE FURSUFFURSOFFFE LULE APPRAR UNUNOSEL WHEATH BEGARD OF GREEK ALE

Geménos Valles de St. Pons

եր հրաւիրուին բաղարի և ուվար առուսի եւ վեն կուի բոլը մասնա-հիւղերու բոլոր անդամները և հրամակիրները։ Հարը միասին թերել։ Ժումագրույիներ առաւստեան Ժամբ նին ւիքիշնելին առջեն, առնելու Համար 40 թթ. Հանրակառը և կամ «Օրդար»։ դշատաան նետե

Clisulikhuli դայsապաrամանդես կազմակերպուտծ Հ. Ց. Դ. ՏԷՍԻՆԻ ԳԱՏԱՆԵԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ կողմե ԻՐ ԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՉՈՐՐՈՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՒ,

LULE APPOLANT AND OFFI THERE PPPARE

ընտիր ժազ։ Մանրամասնութիւնննիը տնդւոյն վրայ մասնաւոր յայտագրով։

Turswindigku Skuhlih dkg ազարիրակարդի արդարգության արդարդության արդարգությունների հրարարությունների հրարարու

#### Zu li n k u

թառաչիկայ Յուլիս ՀՀին, վարդավառի օքը, գարիզի Զարսն- Տուրուընդանի Հայրենակցական ՄիուԹիւնը՝ կը տմսէ Հ*ԱԻԱՍԱՐԴԵՅ*Շ առանդական տմսը։ դագմակիրպուԹիւններին կը խմերրուի նկատի ունենալ այդ։ Թուականը։

#### Դերձակներու ույադրութեան

ԾԱԽՈՒ է դերձակի խանում վե իր ըսլոր կազմաններով։ Ձէնե խանու-Ֆին ֆենի կ'արժէ 15.000 ֆրանը, բայց ստիպուան գլլալով մեկնիլ դունիսի վերջը, կը ձգեմ միմիայն 2000 ֆրանցի։ Ընտքին՝ ներկայացողին կալենոր փոյլ։ թացառիկ պատեմումիւմ։ Օգտունցէն առիմեն» դիմեր՝ 8. rue Affre, ծարիզ (18) թենթը՝ Chapelle կամ Barbès։

## LILIPILAUSAHA

U S U S U L F

ՔԼԱՄԱՌ , ստացած ենք 35 ֆրանք։ Հանեցէք հաղորդել մեղ ձեր անունը 9580050 . Jun 15 - 140:

ՄԱՔՈՆ, Թապ. \_\_ 70: ՇԱՄՓԱՆԵԸ ՄՕՆ ՏՕՐ. ԹՈԿր. \_\_ 150:

գին ընդն. ժողովը վաղը Շաբաթ հ.

2. A. U. UUPULBLA Smoombh

րեկոյ մամը Դին Պոր տր Կլոպի մէք։ Շերկաներու Թիւը մեծամասառանիւն պիտի նկատուի։ 2. Ե. Ո. ՄԻՈՒԹԵԱՆ Վալանոի

«Հ. 6. Ա. Ա. 1911 թ. 1960 Ա. Վալասար «Կասեւանիշայի պաշտուանագետը տեսքի արետի ուենեսայ այս Կիրակի կես օրե վերը» Կապմակերպութիլուներիչ Վր քաղալուի եկտուի ուենենալ արե թյուսականը» Մանրամասեունիրնեն-

Le Gérant : H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

17, Rue Damesme :-: PARIS (13\*)

SOPP. **ሁ** ሀ ጊ በ ኮ ጣ **ሁ** ሀ ኒ

5 U.F. io.

հայորովին ապաքինած ըլլալով, կիընդունի իր հիւանդները ըստ առաջնոյե Երկուշարթի, Չորևքշարթի, Ուրրաթ եւ Շարաթ օրևրը ժամը Հ–6, Rae Darq ph. 8, np up qualinch ph. 44 Avenue de Versaillesh fnd: Utppo Mirabe.



Նպարավանառնե՛ր եւ որճարանատերե՛ր, ենքէ կ՝ուզեր աև կան յանախորդ ըլլալ եւ դոճացուցիչ շահ ապահովել, դե որական յանախորդ ըլլալ եւ գոհացուցիչ չատ ապատող ը գա եմ հայն «PRIMIOR» ղինիները որոնք կը ծաև ցեր միմիայն ուին պարզեւի դրոշմակներով (timbre-primes):

Առաջին ապարանդին ձևտ 10 ԼիԴԲ ՆՈՒԷԲ կը ստանալ Thatghe Vins «Primior» har funguegates per AGAYAN

14 bis, Avenue PASTEUR

#### E. TER-MINASSIAN

Export und import. Komissionen und Vertretungen

Export and amport, Komissionen und Verirettingen ցանեն կառել կառուսից հորմանիայ հեր վաճառուց նում կիս Ձերու (լոր պաուդ, աղիք եւ այլ ապրանքների ինչպես հանո գնու մը դացննալ չերժանինը ամին կարգի ապրանքներու ելը ստանանի երերկայացույունիերնը առեւուրական։ վաճառա-կանական եւ արդիւնաբերական քաստասումետնը։ Հատցի՝ Motsstr 29, Berlin « 30, Allemagne-

ԴԳՐՈՑԱՍԷՐԻ ՍԱՆՈՒՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ տարեկան դաշտականդե**սը** տեպ պիտի ունննայ յառաջիկայ <u>Ցուլիս 30ին։</u> Էր ինդրուի քոլոր կազմակերպուԹիւններէն նկատի ունենալայգ <del>Թու</del>

Mod snikf line gemlenliniphuli SUPUGBLAL «ՄԱՏԵՆԱՇԱՐ ՑԱՌԱՋ»Ի

U.A.U.SPL BEARL LUSHELBEE

**ሀ**եՂեԴԻՆե՜Ր, ՄԵՂԵԴԻՆԵ՜Ր...

( Հէքեաթ եւ բանաստեղծութիւն, 220 էջ ) Ժբեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

9 p 2 15 \$ p m 2 e **ሀቦቴ/ኤ ሀቦቴ/ኤ**…

(Հիւծախտաւորի մը կեանքէն, 144 էջ) Գրեց՝ ՓԱՅԼԱԿ ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ

9- p 2° 10 Фрибе Зрабь вия-ияр, 17, Rue Damesme, PARIS

# ԾՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Մարսեյլի Սիվրիհիսարի Հայր միութիւնը իր չնորհակալութիւնը կ յայտնե հայրենակիցներ Գ.Պ.Կ.եւ 8 դայում Վալրոսագրցուր Գեարոսեան եղրայրներու , Ա. Անաոն-հանի , Ս. Նիկողոսհանի եւ Ա. Արսլանհանի, որոնը մեր Հայրենակիցնե-րէն Գ. ԳԻՐԱԿՈՍ ԳԱՐԱԿԵԱՆի կոկըծայի մահուան առքիւ փոխան ծաղկե... պսակի միութնարս նուիրած են 25ա-

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

- Կր փետռուի Ձարտաննազցի Տի-կին Պայծառ, հոր անուն Յովհաննես, գին Կայծառ, հար անում Յովհանել», ժոր անում Մարզդիտ, հղջացրենքը՝ Արարով եւ Ճիւան, Կը ինդրուի հար-բենակիցներն՝ եւ Ջարսաննարի Հայր, ժիու թեկելն իր հասցեն հաղորդել Խա-լիկ Յովհանենանանի, Grand Pins 35, St. Loup, Marseille. 250 11414

Տողաչար ժեղենային չնորհիւ պիսի կրնանը կատարել գիրքի եւ **այլ** աժ**է** կարգի հրատարակութիւններ անժբ ցելի եւ աննախընթաց գիներով: 250 BOULF 16 BRUNS 9084C aten elimina burub, had be

կողք՝ 1000 օրինակի համար PARTIZ TROUTIONS STATE

NUUSUL UTHUSULA

UTUBUL ZPUSUPUARFAFF

Դիմել ՏԵՐ - ՅԱԿՈԲԵԱՆ Տպարան 17, Rue Damesme :-: PARIS (13°)

«ՅԱՌԱՋ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

# ԿՈՐՍՈՒԱԾ ՍԵՐՈՒՆԴԸ

Գրեց՝ ՄԱՑՔԸԼ ԱՐԼԵՆ

« հանանրնունիկորդրինցուր շրա — ա\— թրյույր հայրն կ,նրգն հանսև ին - դիշո սունիկ, չր դեր ի ինրը շադան երէ դի-Ուակս եւ ահարոջե առեմա հա սիների փափարելով զանոնք կրկին

Punt wholf de qquy:

Անոպայ երկիրներու մէջ իր անցու արաստաներ իրդեւ իր արդամական հր հր ըրագրել իրդեւ իրդերին եր հրի բան հրերը փասիածելու եր ան իրդի բան հրերը անդահան լրաց՝ ան իրդի բան հրար կանարան լրաց՝ եր իրաստեն հրարաց՝ արդիսարու «ՀՀ ըր ապուս»

Գեզեցի՛կ, արդարեւ դեղեցիկ, երբ խարդ բերես… հրահի՛ Թէ Հաստատամիտ ալ եղած ըլլար։ Բայց ոչ այգ... տանի իր հահեկն։

պքս։ Այս՝, ած կը վերարիրքը այս կորսուած սերունդին — դրենք երև-սուն տարի առաք ծնածներուն, անկ-հալ աշխագետնում եղ դաշակնե՞ր։ Հեքինվուել ժատ Գան իր ժինա-

կութենեն ըդխող թարհացակաժու-նեամը, սիրով չարժելու Գիւլային եւ անոր դարեկամիհրուն հետ

Фшишилը ժամանակ անցու<u>я</u> – opmaning darbook observed a between the medical properties of the second համույթանրգը, որրասա առաջանա ծա-հանրեւ հիւեններ կը մշակեր, եւ կը որնդեր որ իր թարհկամենրը անանց ձանձրացուցիչ պրոսանջներուն ջչէ

The parts when purple partition to the content of the first that the wife wife and the content of the content of the first that the first tha գիտակից՝ ամ էն բախ հղածին պես Մառներ։

Uju hambar smship be fepto mith

ճին դն արտերը տնանգուս ընտորան աւտ-քանի փածները ձեռուարաւիր գէնքը՝ ան գրայի գույն ունար է տորքեր ձեռու արուային վրայ հրվու կղզիներուն միջև։ կը խարսխէր, Գանի ծովախորջին մէջ կը հայալակեց , Գանի ծովարությեծ «Էջ հրկու գիլունեն» գուրտ և Չեին երքերու ժատը դահուող Անկերը՝ Հրուսանդանը կամ Շիւան — լե «Ժեն կարկնան» — լովհետեւ «վատվուռն» է կին եւ չեին պատղանիր Պելույի՝ Հանդապատ հայա-տակիներուն է Պիլլա մեցննաչարժ մակոյկ մըն ալ ունէր, Չէյպիգար մը, որ Հէմինկուէյի ժամանումին ատեն լաւ եր բածեր։ Բայց «Ենդնաավարդը հանձան անում լեր բածեր։ Բայց «Ենդնաավարդը հանձան Հանդույցի արտարանին առատ անոր։ Գիշլա ազաւ մը պետ կ՝ ուրա-հանար միչա, հրա ս եւ է մեկը իր

Հեմինվում չներմորեն կր փոխա-դարձեր Պիշլայի թարհացակամու-Բիւնը — մոսուղրական թարնկամու-Բիւնը Վիւա համոզձը գայն որ հր կարորեն պատմե օտար հրկիրներու մէջ իր կետևյա ու կատարած աշի տութերւար։ Հեմինկուէլ կը դիտեր անոր ծպատակն էր իր կարևկաքնե-րուն ցոյց տալ Թէ ի՛նչ անսակ մարդ էր ինդը եւ Թէ ինչո՞ւ կը սիրէր։ Աjoung to hybromomy philips. accomposite philips, by a queen pos and they are accomposite philips, by a doublabact fit of party; bequively for and about fill fill of a measuring of mountains, and out to be amplied on the amplication form a manifest and the account fill parts for home manifest in a second on the fill of the account on fill of the account of the տրը դր բաղանցեր հիմար, կալմրումն, վրդոված մարքինի մէջ, ախորժ մեդկուքինն մը ծորեցնելով ։ Ամրոգջ աչխարհը հանելի ու բարի կ'երևւէր իրեն ։

Կը կենար լուռ եւ կը դիտեր, ի՛նլ-պէս վառվոռեն, նկուն հրիտասարդալջա վատվուռեն, ծվուծ հերիտասարդ-հեր կը ժիրնուչին իրեր բոլորտիչը, կր լոգանային եւ ալիջներուծ վրայ կր Հեծնեին։ Այսպեսի լրքանակի մր մէջ ոլինլով գրադիլը անպամ կրնար Հա-

մոյ**ը պատճառել։ Զմայլելի**օրէն ահւամ գրեր բերատաներրնուր շունչ դրմուրոր հար դն իան աւրքի իագ ինորոնը կը - Թուալկին արևւտլոյսին «ԷՉ ւ Իրենց արևւտիսան ժերկու Թևան մէջ կարծես կերպարանափոխ հղած էին ։ Ասոնց Թմրած ուղեղները չէին ըսեր իրեից Բէ մերկ էին ։

Մասեց մեջ կը դանուեր երիսասարդ մը, Պիւյայի մեկ բարնկամը, բայց միոսներեն բոլորովին տարրեր, Վիր-Բոր Մելսիլ անումուվ Երիսասարդ լա Pag Usphy abandand kefamananga gaman dia, na pagada ha hapika danga da gangada ha hapika danga da sandan dangan da hapika danga da sandan pinaha da hapika danga da sandan pinaha mapuja, sebahan hapika dangan mapujaha da hapika hapika da hapika dangan dangan na pulaha hapika da hapika dangan na pulaha hapika da hapi

վեր չէր որ կը նաևչասը դայեւ

« Լեջերը և Էրվե լեգևում՝ տարեկան

էր, ուրց առելի երիաստալը կ՝ հրե
ուրի և դարմակարվ առեղաւ որ պո
դեն հայարակարի ինկիանու է ա
որին կարկարվ գորադունը և եր և չու և

դի երուն կարիաստել և են Ապարա

Հարի երուն կարիաստել և և

Հարի երիաստարը, հատիրով բան
ուրենան էր վարել — գինուրի արտ

Հանասոր արաար — ենչպես էր երու
Հանասոր արաար — ենչպես էր երու-

հրգած էր Հեմ ինվու էլ — մարդ մել ո գինուորութքիւնը ո՛չ այնչան ասպար որչան կոչում կ՛րմրոներ։ Ջինուսրա կան իչխանութքնանց մասին ՀՀժՄի hart the dandarburth appropriate

րացաւ: Գալով Պիւլայի — Միջևրկրակա ընտանի նղած էր իրեն, ապեկա տեսնուէր արդէն։ Ինչ, հիւսիսի ա նորամուտը, տեղւոյն նչմարիտ ա էր, հարաւային արևւր կը կրեր փափուկ, ըաց դոլի մագևրուն թւ իրջրայորդուն ին պահեր հաւնակ որերը, հին ատեհուտն անխոսջ աստ - որվուգուտ գր համարակրթության արգ ուսածուհիներուն պէս ւ

Ո՛րդան ալ դգլխիչ էր . Արևւուֆ ռագայքնները՝ կարծես իր նկուն կնքուխ անդամենրուն դեղեցկուß atten amanchind, to constitu յակապ կապորոը իր բացիպիի հա աչջերուի ժէկէի, որոնք կը լողան լանոր ոսկենանանչ դէժ քին վրայ՝ կը թուկին շատ խորհրկն ար & Ellm!

(Շարունակելի)

# HARATCH =

Directeur et Propriétaire : Sch. Missaklan Rédaction & Administration supplies parts par la Legula parts parts par que supplies parts parts

17, Rue Damesme PARIS (13e) Téléphone: Glacière 15-70

(beababab Zufue metro: rolbiac)

:: LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE ::

70 \$600 8 -PRAINTENANTED BERTANTER | \$P\$16 \$P\$16 \$\ \text{cases} \text{ is a sequential by it is it is a sequential by it is it is

SUPLIFIE 1933 ........ 18 Juin 1933

b b 0 H b b 18

8P4 SUPP PP 2217

թվրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9-55. 50 HILL-@-517

# MAP 100U-R

# AUFUU ZUPBBION ZUUUP

Սահպուած ենջ նորքն ձեռջ առնել խնդիր մր, որ այնջան

արուստունը աղատեց, առանց ելջի մր յանդելու։ Արտեմելան աղատեց, առանց ելջի մր յանդելու։

**Ձևան** մր ծրագրին ։ Մինչեւ հիմա հղած բոլոր հրատարակունինանց առնիլ. բանաւորապե «Ցառաջոի մեջ — չեղաւ մեկը որ անհրաժեչա չդա-եր այդպիսի կաղմակերպունիւն մը։

րչերոնի պաշանքը։ Նոյն իսկ ճարտասանական ոճեր կը դորձևե, Այստեղ Թէ ուրիչ դաղութներու մեք, թոլորն ալ կ՚ըմբոնեն, դրայդպրոլ-դապատվորպությրւս սը։ րհրանացի Թէ դրաւոր

mig, - nod uhmb halut bugat bugat. Մեր մասին, սունից բոլոր լուսարանունիւնները, Հարքերու մար մամրան։ Սպատելով որ խոսցերը գործի վերածուին։ Եւ տակայն, ո՛չ մէկ չարժում։

ինե քարի, վորպես դարիսան ծաղիկ մը։ 01 մասայս, որ այսպես չարունակուի, դազափարն ալ պի-

ատոր, գորվոր, դաքարաս տարրը աչ։ Արնորեու, իր գործունից ու եի ակոքանաջի մբ, այլ տարրական անգրանելու պահանիի մբ առքիւ։ Ուրեսեւ, հարկ կանրականում Տորվանլ գանգը և գարծել մուր-Վինչեւ որ արքենան շնացողները և, գործի ձևոնարկեն գին-

Միւլիւ հիմա հղած արտա բարուքհանց մեջ, անձամամայ-աքին կր տիրէր մասնաւորապես նախաձևոնուքիան մասին։ — Մ-վ պիտի տատեմե պատասխանատուու քինչի՝ այդպիսի արժակիրպուքին մը, — կուռ, Համաստարած և ծաշարան է Առախարկունցաւ հղած – լեղած Միուքիիւնները լուծել և

ւեղծել բոլորովին նոր կազմակերպու Թիւն մր։ Անչուչտ երիտա-

որդական։ Թելադրուեցաւ այս գործը յանձնել Չ․ Ո․ ՄիուԹեան, Համա– լով անոր շուրջը։

Ընկեր մըն ալ Թելադրեց Հ. В. Դ. Պատանեկան Միութիւն-

ար տարրորություններ լկան)։
Մահատանը որ, կնյակս դեղան հեղ առաջին օրեն իսկ, հարցը պրակի կապ ունի ա՛ յն երկտասարդուքենան ձևա, որ չի պատ-սիիր որ եւ է չաղաչական հոսանցի, եւ չի մշաննար ՝ նոյն իսկ պա Մեուֆեունը։

Արդ. դանի որ խարխափումները կը չարունակուին, եւ դառ-արիւնը կ'աճի, մենք պիտի Թելադրկինք նախաձեռնունեան ե-

- Կարիլի չէ՞ իրրեւ կաղժ եւ պատրաստ կորիդ ընդունիլ 2 Ո. ը. փոխելով անունը։ Աշելի խոր իմաստ եւ բովանդակունիւն լով անոր մէջ։

լագ ամոր աչչ։ Արվիճելի է որ, հերվայ հրիտասարդունեան մեծազուն մասը դարուհը սկսաւ Մեծ Պատերազմէն։ Որը կամ ոչ, այդ մեծամասնունիւնը սերտ կապ ունի ապրիլ-

ափներուն հետ ւ

Աներաժելա չէ որ ջարդուած ըլլան ծնողջը, մաս կազմելու

ար Ապրիլիան Սերումորին։ Ուրեմն, Հ. Ո. Մ.ը կը փոխե իր անումը, ընդերկելով հաղար-ու հազարներ։ Առանց խաղունեան։ Կը րաւէ որ ըլլան երիտաանարրեն՝ նրաքաղարդն բու անտանատոս, գտատանրկու անո գովավուն-անարրեն՝ անագարան կանությալու վե հարդ դե նկար բնիատ-

«Որբերը չատոնց կողանցուցան է իր իմասար։ Մահաւանդ այն Թունիուβետմի որ իր յտովանչէ Ձ. Ո. Մ. ը, տարիներ է բիր։ Ինչյան այլ նուիրական բլայ այդ ըտուր, գունազրուած՝ Կաշտաթով, հետգենաէ կը հակասէ ե՛ս, անդամեկուս, ծերկայ

հարջան այլ ատրյաս անհագահային և անդամենրու հերկայ բանանացով, հետագահայից հանագահային եւ հետաարերուած առաքյադրութնետնը։

Սահմանադիակ է անուծը, իսկ լայի եւ խորիժաստ՝ ծրագիրը։
Այսպես կան այիպես, իր կարծենը թի Զ. Գ. Մ. ը ինչի այլ հետագրութները, որով այի կարիծաար հետագրատականել պատաների հետի բաները, որով այի կարիծար հաժապատասխանել պատանարի հետի վր առաջարկինը «հետը» հետը հարագրացարինը «հետը» հորին կ՝ առաջարկինը «հետը» հետը հետագա

այս տոսավարեր մենք տրեն գրասարարկում «Ազգրիլատ» հանորը», որ իստացումե է ոչ միայի իրենչ, ույլ եւ ուղիչ հաղա-որներու «վահադեհան» տեղերուն եւ ոլացջին։ Կը մեալ, ուրեմ», համոդել Միունետի անդամենրը, որպես հարքուր հավան էն, իստուլ, ասպարել փանչել միանները,— «Եր որ կը կարծեն Բէ «տեղ չունին», արտայալտունելու եւ դոր— Մա ծուն, ա

Իսկապես որ, անփառունակ է եւ անտանելի՝ այն վիճակը ո

քակապես որ, անդիառունակ է եւ անտանոլը այս դրապը տ «Եժատնուտծ են այդ ժիշմները։ Խնչպես այս պողոստաներուն վրայ, ժիւս դաղու Բներուն ժէջ Կան հաղարներ ու հաղարներ՝ հողմավար։ Տարուրեր՝ «անժաneggar Houd pos: Ծնամակալներու պէտը չունին անոնը, իրենց նամրան դանհ-

ծամար։ Քայց, չունին հաևու չգմեդանգ՝ առևլի նրկար դաժենալու, ըն-«Կանալով չգեղ ժեկուսացման մբ սառուցծնրուն մէջ։ Կեանգն է որ կը կանչէ դիրնեց։ Ռրաւունց ունի՞ն անանալու։ Շ

# ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

# ՎԱՄԱԺԽԱՐՎԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՎՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

Կացմակերպական աշխա<u>ջանքնե</u>ր

ՆԱԽԱԳԱՀ ՐՈՒԶՎԷՊԻ ՊԻՏԻ ՎՃՌԷ ԴՐԱՄԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԶԻՆԱԴՈՒԼԸ Համաչիտարմային տնանասկան կարգորանորովը ձևոնարկան է կարմա կերպական այիտասանցի։ Երկու հեծ յանձնաժողովներու կարմունենեն յնաուլ, մարրուեցան բազմաթին յանձնախումրեր եւ մասնախումրեր, ուսումնասիրե-

Մինչ այս մինչ այն , Անդլիոյ , Ֆրանսայի և։ Մ . Նահանդներու կեղբո րած դրամատումները եւ գլխաւոր պատուիրակները գրաժներու ամրացման մասին, թանաձևեր գրկած են Ուալինկնին, ստանալու Համար ծախագահ Բուզվելնի Հաւանունիւնը։

տատար տարապատ լուղղգյաց տատաությունը։ Դրաժական յահմեսաժողովի կազմունեան առքին, դանադան լաւատես լու-րեր ըջված ըրդավ, Մ. Նամանոջներու երկապետի հախարարը յայաարարեց իկ ինց տեղեկութիւն յունի տոլաբի տաժաժեայ ամբացժան ժասին եւ Բէ այդպիսի ծրադիր մր կրնայ մչակել միայն հախագահը ինչ։

նախապահ Բուղվէլիի որուման։ Բանաձևեր հախապահին գրկունցաւ հրէկ

# Գևոմանիա գաղթավայրեր կը պամանջե

ԻՆՉՊԷՍ ՆԱԵՒ ՀՈՂ՝ ԵՒՐՈՊԱՑԻ ՄԷՋ

թիւնը Գրամական յանձնաժողովի նախագահու թեն յարձնեց յուշադիր մբ , որ

Buczmathat անտամարքով մրիդար բրժիրակի դե, ըփերրքեն մանիր բիղ-

ծափահ միտջը՝ *արևւմուաքի հահետացնան մասին*, կ՛րաք։ — վարչապիտ Հիրվերի առացնորդութեան, հիրմանիան կ՛ընդդիմանայ Արհւմուտքի կործանման։ Մենք չենք ուզեր կորսնցնել մեր հայթերուն քաջութիւնը եւ ոգին։ Ձենք ուգեր կործանիլ մարդկութեան տարին տիպարներու որմէ որ կ'անին մեր ժողովուրդներուն մէջ։ Առեւտրական գիները, ապրանքները, վարկերը եւն. այս բոլորը երկրորդական թաներ են թաղդատելով մարդուն հետ որ կը ստեղծէ զանոնք, համաձայն Արեւմուտքի ժողովուրդներուն

Մենք Գերմանիոյ մէջ կը պայքարինք այս գաղափարին համար։ Եթէ մենք իչնանք, Արհւմուտքի միսո ժողովուրդներն ալ պիտի իչնան միժի հետ կամ Ֆրվել վերչ, Եթէ աշխարհը պէտք է առողջանայ, նախ պէտք է առողջութիւն պարգեսել մեզի։ Համաշխարհային տնտեսութիւնը կը նշանակէ անկախ տնտե սութետնց զուգընթաց գոյութիւն։ Միջազգային պարտքերու թննուկն է հը-րապարակներու խանգարման պատնառը։ Պարտքերու գումարը, դրամագլուխով եւ տոկոսով, շատ ու շատ կ'անցնի այն արժէքը զոր կրնան վճարել պարռականները՝ ապրանքով ։Գերմանական տեսակէտով , երկու միջոցներ անհրաժեշտ են, վերահաստատելու համար Գերմանիոյ նախկին դիրքը։

Այդ միջոցներուն առաջինն է՝ Գերմանիսյ պարզեւել գաղթային կայսրու -իւն մը, Ափրիկէի մէջ, ուր Գծրմանացիները խոշոր ձեռնարկներ կրնան կաառել: ընկնոնմ դիջոնը է, «արմ չունբնոմ գոմովունմին» անաղամերն ություններ, որ այս կորովի ցեղը պիտի հաստատէ գութականներ եւ պիտի կատարէ խաղաղ աշխատանքներ։ Մենք կը տառացինք ոչ թէ գերարտայրու-թենէ, այլ սպառման թռնադատեպ նուազումէ։ Պատերազմները, յեղափոխութիւնները եւ ներքին կազմարուծումը մեկնակէտ մը պրան Ռուսաստանի եւ Արևելիի ընդարձակ շրջաններուն մէջ։ կործանման այս հոլովոյթը կը շա-րունակուի միջտ։ Եկած է ժամը կասեցնելու զայն»։

Դիտելի է որ այս յույագիրը յտեմառած է ոչ Ձէ դերմանական պատուի-ավունեան պետին՝ ֆոն Նէօրաթի կողժէ, այլ ազդ. անտեսունեան նախարար Հիւկէնպերկի կողմեն:

### Frink shuurulilihr Uzusrhij ilke

Ստորիի Աշտարիոյ հանահգային ժողովը համակրական ուժգին ցոյց մը կատարից տոքի օր, ի հայաստ ահվախ և ևուրիայ եւ վարչապետ Տուրիայի, որուհ դէմ կը դասադրեն հացիները։ Այս տոքիս ծանր միկադեպնը ծաղեցան եւ հարկ նղաւ երկու անդամ ընդհատել հիստը։

Երևափոխան մր պոռաց

 Փորրիկ Առատրիան չուղեր դերժանական Թիարանին իցիկը դառնալ։ Մենբ չենք ուղեր դերի դառնալ։ Հիթյէրական հրեսփոխան մր պոռաց

hogy de manfanger, theiter

Ասոր վրայ, բրիստոնեայ ընկերվարականները գոռացին. — Դո՞ւրս դաշաճանները - այստեղ Աւսարիա է ։

Այս ընդ-անուր դայրոյթէն վարակուհցան նաևւ ընկերվարականները, կըորեր բուծելով իսացիներում ձևա ւնիսաը ընպ-ատունցաւ , բայց հաքրե լացուած, կորեն ալ վերակոաւ ։ Ծանր ընպ-արումենթէ լևադ , ժողովը փակունցաւ Աշատ-թիոյ և ախոր վարչապնաին փառարանունինամը ։

## **Յունաս**տան ուղեց չնչել

## գաղթականական պաrstarn

Պալաշնական տեղեկունեանց Համաձայն, երեց հախարարհերէ բաղկա-գած յանձնախումբը, որ կ'ուսումծառիրէ դաղքականներու վերաբերեալ դաքարրընութ, համանրդևու բւ ժիոմընու գէն հրարմայի փոխանէր աշրցմագ դանոր որաբարակաի իրեկների անսնաբ է դիտրմապ երմ գիքա իրքը՝ մամիրա-հառ հասատանութներ են ուն հետար մաս

Priethule up he orn ynigus աային դործավար Թէվֆիջ Բիւչաի պէլ.

— Իրք շկան կառաղ արութիւշը պայտք սուվեց չակել ի, երկրեն վրճագր՝ պատերագրեն վետոլ եւ այդ գործի ընթացքին մենք հանդեպեցանք աշխարհի ծանր տագնապին. Մեր ներքին հրապարակը շատ զարգացած չէր, հետեւաբար մենք խորապէս ազդուհցանք դէպքերու ընթացքէն։ Մենք ստիպուհցանք ապաւինիլ մեր մաքսերուն, մեր ելմտացոյցի եկամուտներու մէկ մեծ մասին համար։ Ասկէ գատ, պատհրազմէն յհտոյ մենք ստիպուած էինք կարգադրել արտոերազմէն ծնած գանազան պահանջներ որոնք չատ ծանր բեռ մբ հղան մեզի համար։ Ուստի ստիպուհցանք կուրծք տալ հլմաացոյցի ծանր թեանց: Մեր արտաքին վանառականութիւնը կ'իյնայ եւ մեր վնարումներու կշիոր ծանրակշիռ խնդիրներ դրած է մեր առջեւ: Մենք մասնաւոր կարեւորու թիւն կուտանք միջազգային գործակցութծան, բոլորին բարիքին համար թայց, դրութիւն դարձնել իւրաքանչիւր երկրի պայժաններուն։ Պէտք է հաւասարու թեամբ քննել իւրաքանչիւր երկրի պահանջները։ Այս տագնապին մէջ իւրաքանչիւր երկիր հարկադրուած է կտրգ մը միջոցներ ձեռք առնել իր իսկ րա-րիքին համար։ Այդ միջոցները ընդունուած չեն քմահանոյքով, եւ անոնց ջնջումը ամջուչու կը կարօտի տնտեսական և սեղանասորական ու չայիր ուսում-նասիրութեան։ Մենք թերեւս տնտեսական մասնասորական ուսում-նանիութեան։ Մենք թերեւս տնտեսական մասնասոր կառուցուտնք մը ու-նինք։ Մեր արտածումները գլխաւորաբար կը բաղկանան ուտեստէ եւ ծխախոէ, որոնք որոշ Երկիրներ կ'Երթան, եւ հետեւարար մենք համաձայնութիւններ կնքած ենք մեր յանախորդ երկիրներուն հետ : Արդէն իսկ միջոցներ ձևոք կ՝առնենք, աստինանարտր ջնջելու համար հաստատուած սահմանափակումները։ Մենք համոզուած ենք միջազգային գործակցութեան անհրաժեշտու թեան, եթէ իւրաքանչիւր երկիր կ՛ուզէ յաղթել իր կրած դժուարութեանց։ Անօգուտ է չնչիլ ձևոք առնուած միջոցները, առանց միևւնոյն ատեն ձևոք առ նելու ուրիչ միջոցներ, որպէսզի վերահաստատուի վնարումներու կչիռը, որովհետեւ այդ պարագային պիտի աւելնան մեր դժոշարութիւնները։ Եւրա-քանչիւր կառավարութեան պարտականութիւնն է անհրաժեշտ միջոցները ձեռք

philithe ambadhen: ինչ կը վերաբերի մեր արտաքին պարտքին, մենք գոհացուցիչ կարգադրութիւններ բրած ենք, իւ մեծսավես կր գնահատնք մեր պահոնքչատերնե-թուն համաձայնասեր ոգին։ Մենք ամէն րան կ'ընենք բարձրացնելու համար մեր երկրին մակարդակը։ Մենք կանոնաւորապես կը վնարննք մեր արտաքին եւ ներքին պարտքերը։ Մենք վնռապես կը դիմագրաւենք մեր դժուաբութե<mark>ան</mark>ց եւ կը կատարենք անհրաժեշտ զոհողութիւնները։ Ձեռնարկած ենք շարք մ<u>ր</u> շինութեանց, բարելաւելու համար մեր երկրին եւ ժողովուրդին վիճակը ։ Մենք հարկադրուած ենք մեր սեփական նարտակներում համար օգ-տագործել մեր բամպակը եւ մետաքոր զոր չենք կրնար արտածել ։ Մենք իւրա-յատուկ նարտարագործութիւններ կրզարգացնենք չրայց նպատակ չունինք ինք\_ նարառութեան քաղաքականութեան մը հետև ելու ։ Մենք բոլորովին համաձայն ենք Գ. Լիթվինովի առաջարկած տնտեսական ոչ \_ յարձակման դաշինքին ։

առնել դարմանելու համար տագնապը, առանց միեւնոյն ատեն նոր բարդու

## Ալպանիոյ թյուստութիւնը

Տնահսական խորհրդաժողովին ալպանական պատուիրակը, Ֆոււսա Ասլա-Նի, հնահւնալ տեղնկունկունները հաղորդեց իր հառին մէջ.

— իմ հրկրիս ժողովուրդը մեծ մասով կը թաղկանայ հողագործներէ եւ ա-գարակապաններէ ։ Անոնց արտադրութ հանց գիներուն անկումը հիմէն սարսեց Ալպանիոյ տնտեսական կեանքը, եւ կացութիւնը աւելի ծանրացաւ այն սեղ մումներով զորս հաստատեցին ներածող երկիրները, պաշտպանելու համար իրենց դրամները։ Մեր դրացի երկիրներու հաստատած սեղմումները պատնառ հղան Ալպանիսյ արտածումներու կրնատման, վրդովիչ համեմատութ*ե*ամբ։ Իրրեւ հետեւանք այս կրնատման, միծապէս նուագեցաւ երկրին հկամուտը եւ ամժնավար աստիճանին իջան պետական հասոյթները ։Ցետոյ ահագին ծախքերու մատնուած ենք մենք տեղաւորելու համար զաղթականները որոնք հազար-ներով կը վերադառնան հայրենիք և տուն-տեղ կը փնտոեն:Այս բոլորը աննախընթաց նուազում յառաջ բերած են Ալպանիոյ ելմտացոյցին մեջ։ Ալպանիա մէկն է այն սակաւաթիւ երկիրներէն որոնք ո՛ր եւ է սահմանափակում կամ սեղմում չեն դրած ապրանքներու կամ դրամներու արտածման եւ ներածման վրայ, ոչ ալ իր դրամը անկայուն հղած է։ Հետեւարար, իր տագնապը կը լուծ\_

#### Նու ծրագիւ՝ կարմոցնելու նամար ռուս. գիւդերը Համայնավար կուսակցութնան Կնդր. Կոմիտէն նոր հրամանադիր մր հր-

արասարականը, դիոչականա բիլքիներու միրակարվում ինանո համար։ Միրես չիմա արը բիլքիները կարվուան ենն ըրկանային ակդրուհրավ, իսկ արաուհետեւ այնաի կապուհի արձարասարին բիլքիներուն, որ եր կարմեն կոր-խողմերը։ Մասնաութապես ընտրուան վաստելի համարականական արայանվառում է կազմակերպել ցանջնթը եւ առհասարակ ձեռջ առնել հաշաջական ուրագույն ի շուրա

Ահոեջ իրենց դործը պիտի վարեն՝ մեջենաչարժ արօրներու կայտներկել, իրթեւ միա-հեծան Հրամահատարհեր ։ Հաւաջական անտեսունեանց (կոլիող) բջիջները ուղղակի պետի կապուին իրենց, որով գիւղացիներն ալ մաս պետի կաղժեն հաժայնավարական ընդհանուր դօրանույին։ Լիադօրները ժինւնուն ատ անն պիտի կաղժակնրպեն դիւղերու ժշակութնային կնանջը։ Այս նպատակով, պիտի հրատարակեն ժողովրդական թերթեր եւ պիտի սարջեն չրքուն սինկն

# Անել կացութիւն Յունասջանի վեջ

# « ՎԵՆԻՉԷԼՈՍ ՊԷՏՔ Է ՀԵՌԱՆԱՑ ԵՐԿՐԷՆ »

Վեևիզէլոսի գէմ կատարուած մահավորձին յաքորդող քանի մր օրհրուն, կառավարական ներները ոնիրը ուժ վեօրին դատապարտելով, ոնրագործներուն անար պատությ ինդիր դարձուցած էին, միանդամայի խնդակցունիսի յայտիկյան Գ. Վենիդելաի, որ ազատած Է մահուտի վտանդեն ։ Վերջին օրևրուն, տակայն, կառավարական օրկաններու «Հեկ մատեն ինդուն փոխուտծ է - «Երինիջի» կը չարունակէ յարձակիլ Գ. Վենիգէքոտի վետվ, բեկերը շագտե գրգանումը քանին չագտերքով մայր։ « իքկրինու

( Լուրերու շարունակութիւնը կարդով Դ. էջ)

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՄԻՋԻՆ ԵՒՐՈՊԱՑԵՆ

# 4ՈՐԺՄՄՈՎԼՎՄ «ՄԱՐԱՍՋԱԾՎՑ»

...Թող անկողնիդ ակօսին մէջ Հասկ մը ծլի լման շարքով .

Աշևիչ ավահերու Համար անհաչուտ տալի է այծ գիշրահաշան պարզաhmadke dhe pulne Shabench' 17pg առաներ տիորքով:

մեր այն անվերապահ յոյսերն ու հա-ւատրն օտարին, Ռուսին, Ֆրանկին, ւտացի տարբիչ հաւտի» հրանիիչ հերանիչ հայտականիչ եկ Աներիկային հեր հասարան ահրեցջունիչի՝ ձեր Հոդին ու ձեր արկեչին Հանոչկա ձեր շարա-ուղ անդիսաանինչ հանոչկա ձեր շարա-պարրանութիւն՝ մեր շրխապասիչ, ձերի կենակից փողովուրդներու Հան-շիկայներ արՀամարՀանրը, սաողա-գիպ ձեր արՀամարՀանրը, սաողա-գիպ ձեր արՀամարՀանրը, սաողա-գիա Հասաների հերանիչ հանուրենըում graph mahmiha Imemihip math mangraph mangraph ang ang amiha apamihip mangraph ang ang apa carangs, ist apa apa apamin min sepamihip mangrapa apa ang apa samante, ist apa apa ang ang aparangraph ang apamihip mit aparangraph ենք կայած՝ տահրահին Չահանին ամեր կարելի ու անվարհիկ քաղաքակրքու-քիւծինրու՝ չինավածեն մինչևւ աժե-թիկհանն ու անոցմաժերիկնանը, ան-հաղորդ ու անձանոք ըուն իսկ ժեղի-եին, Յանցաշոր ժիանտութիւն, այն՝ երի։ Campaing և ըրատարարան, իկր
Մեր ուրացեր Ասիան՝ իապայու ուժ
Հար Մերապայի Մերևոն՝ իապայու ուժ
Հար Մերապայի Մերևորով - հիասակահ քերերով-Թուբելու մերի Շաժար
այհչան եղերական կատակերգու Թիւ-

Ու հիմա, 15-18 տարուան իրբ ԲԷ վերապետահատում է լոջանէ մը հացե ալ՝ հայե անսըրագրելի, անվույթ եւ դախրառու պարգամաութիւնն է որ կր ngh , and the graph of the manufacture of the following the poor of the following the poor of the following the following the following the following amount of the following the follow

upto:

Byp (m) flepflyne 4 fl fiupturboek mund er filmed, equiperth
funt might flishulgene upg blochfis
ellemandgening e, might usteneng
ellem flysger fumpther blochfis
ellemandgeningse, chapter, m
hibb 4 gu dagenundning fli stjunsmith 4 gu dagenundning fli stjunsmith, handerste me mendend funt
miller, halderste me mendend fur
miller, halderste me mendende fur մասություն է այնկ այկրութ շակայի չուս լովել, իոմաարնել ու այդավատվ կար-հան այրապայասություն այն ճակա-ատղրական Հարուանին որուն գոչունցաւ ցեղին մեծագոյն կկոր։

Արդ ի եր խոսը որ գահաստանդին գրնուր իր հր աստվաց իրականութի և Էր մեր իրկրին մել, մահաստանց վեր-հր մեր իրկրին մել, մահաստանց վեր-հր ակահր հասարենան չապերը։ Հայ պետքին մել հա գիտեր Բե հե վեր սադ-արտ քիական հերական և հասաները. Հան Յավ, հավ պատակենորու հասաները. Հան Յավ, հավ պատակենորու հասաները. Հանանդականը առաջատական Վե-բապրարաներն մեկն ու ձեկը քաղ վեր-ապեր հայական և հերական արագայան և հր Հանանրականը և գրանրարու և հարարայի և հր Հանանրականը հայանրարու և հարարայուն և հայանրային բարարարության և հայանրային հայանրարու և հարարայուն և հայանրային հայանրարու և արաքայու և հայանրայի հերասինիներու և հայանրա և հայանրայի հերասիներու և հայանրա և հայանրա հերասիներու և հայանա և հայանրայի հերասիներու և հայանրական և հայանրայի հերասիներու և հայանրական այն և հայանրայի հերասիներու և հայանրական և հայանրայի հայանրական և հայանրական made plengiet. I wighten unjourpet, wanglien plengiet, he hangken plengien. Mampleme i herappene, Blenwe fichteren. Sangthen poet i hang der hang mei hang kepen plengiet. Auch un gestel die sie genang met han der hang met die der geste genang der hang der

Philande Philody B. Aby Hamman Holishy of James B. Aby Hamman Layunowshi La

for big Intuit varietist.

gard & funda varietist.

if the foliabir. Prize qualquerje merke

if the foliabir ne minnig i tim merkelib

indigte magninabirge merkepit themselve

for the foliabir ne minnig i quanquandum

mit the fundatir mempelip film gangangdum

mit the fundatir mempelip film gangangdum

distribution mempelip film gangangdum

distribution mempelip film gangangdum

distribution mempelip film gangangdum

distribution distrib

carealy in a managing flipsy mys 15 mile during means be fine for mys 15 mile during means be fine for the means of the mys 16 miles being the first means of the mysteric through means of the mysteric through means of the mysteric through the means of the mysteric through the means of the mysteric through the means of the maps in miles a managing means of the maps in miles a managing means of the maps in miles a managing means of the maps in miles the managing means of the maps in miles the means of the maps in managing means of the maps in miles from managing means of the maps in miles from managing means of the maps in miles from managing means to the managing means of the maps in miles for the managing means of t

հուննին արդան է սև ընտաի ասրվ անո ընդարի ՝ ական է սև ընտաի ասրվ անո ընդարը օրակենությանը ան անակ

participle, optime of any beamon anothe my regrege on, solvant from participle for the place of the participle of the participation of the pa

Եղեռնի մեացրըը — աշանը, չափա-հաս ու անչափահաս որընրս՝ թոլորս, այս ուղղուվենամը, վերւ հաւաջելու մէջ, ոչ մէկ աշխատանը պէտը է խնա-

Գործին մեծ սատար կրհայ հանդի-

Վերջերս, դերման հանդեսի մը մէջ չահեկան ուսումնասիրութքիւն մը կար Խոր- - Միուքմեան ժողովուրդներու նար-՝ Միու ինաի՝ ձողովուդաներու բներայնի կացույնիան վերարերնայ՝ բներայնի կացույնիան վերարերնայ՝ բներայանի վերաբարութնետն տարտակի ժը՝ 1927-30 երեց տաբի-հերուն՝ որ Հայիրում յաստուկան ադ-յայների Հայաստանի մեջ՝ հաւապահի գիվույդ ոնեն 1910-նն առաջ պան-դիտուր համ ապետի ներ, հաւապահ գիվույդ ոնեն 1910-նն առաջ պան-դիտուր համ ապետի ներ, կարերի է, այս 40 թիւմ։ Իրբ լափանինչ առնել նիջատակարանի հաջիւներուն:

էջը։ Բայց այս բոլոբե անցած են։ Ոչինչ հաք, տալ ծանւ պատկերը այն ածուն ու թեր, լունեցող արել էջենարում գուր Ընդունինջ Pt 1915 ապրիլով սկսող կորսեցուց ասնուապե 30 գար նողե քբ

parentens aras ԴԱԺՆԱԼԱՐՈՒՄՆ

Անդունդնե՞րդ, ո՛վ հոգիս, դաշնալարե՞մ, դաշնալարե՞մ … ընդերքին պես ծովհրուն, ուսած է սիրտո կարծԽ, ԱՂո, Կարստին գոռհրուն՝ հս ունկնդիր իբրեւ ափ, Գոյութիւնս քնար ըրած՝ դաչնալարհ՜մ, դաչնալարհ՜մ …

d manbih da damam, bumbumb mpd Ցօղերուն մեջ դեռ աւիշներ կը յանախեն, Արըչ ամասագ ափբևուց վհամ ըսիս աջասիվ, \_\_ Ձայն ուրեմն, Գամրանի մը վրայ դնեմ · ·

կոհա՜կ, կոհա՜կ, դո՛ւն արիւնոտ պատգարակ՝ վերջալոյսին վիրաշոր, Թեւ մը թեթեւ, թոչունի պէս ճառագայթէ՝ Նոյզն ինչ խանձած Երէկին՝ խոյտնքներեն ամեհի, Ռոկս վբայ՝ թարթիչներուս կը թարթէ ... Ուսիդ վբայ՝ թարթիչներուս կը թարթե Որմրահրհանաց դրաշին թաղահ …։ Ուինըահրհանից վհամ դահղահ, Օ.՝ Որասրբը էրժ՝ Իւլն քառ դեսձ, բայիս հան հրասարը գինվեր, խաչ

Անդունդներէ՛դ, ո՛վ հոգիս, Ահա՛, տիւներ կը նիզակես՝ Մեհեաններէն անցելաոո՛յզ, Ա՛հ, ո՞վ քանդեց, իմաստութիւնը կհանքիս, եւ ես հիմա հազուագիւտ գերաններն այս ո՞ւր պահեմ .

Մագաղաթներ կը մաքառին՝ մակերեսին վրայ Յոյգիդ, Սագրուաթյուր վը սաբառին գիրը հորեր ունկնդրել .... Գիտի կրնա՞մ Տաւրոսեն գձոց նո՛րեն ունկնդրել ....

Այցիներէ՛գ, ո՛վ հոգիս ... այգի՛ ըլլաս այգանայթ -տաղողծնի մ'արմատախի՛լ, կապուտա՛ծ, Հողին տենչէն Հայի մը պէս կ'արիւնի … Ամանն արհւիս՝ իրրեւ թաղար, Պէտք է որ ես այս տունկին տամ, եւ անվարան, ... կուտաքն, կուտաքն · · · ։

. \_\_\_\_ Անդունդներէ′դ , ո՛վ հոգիս , Երբ սկսիս գանկե՞ր նետել քնարիս, Այն ժամանակ քեզի հետ, տիեզերքն ալ Եսիս վրէ՛ժ, վրէ՛ժ կը գոռայ՝ կայմին վրայ Մտածումիս

Հատուցումին կատաղի ճողփիւնին հետ , ո'վ հոգրս , Հատուցումին կատակի նողծինին հետ, ո՛վ հոգրս, Անդանարահ՛ժ, դավապահ՛ժ. ․․․ Իրբեւ ձկնորս մենամալ, իվնե՛մ խորհրն անդունդիդ, իւ հասաքե՛մ մարզարիննե՛ր նեղիս անցէն փառաւո՛ր. ․․։

пьывшьпе

վրայ տարող, կնահը, բարջ, հիչջ, հիչկքական ու ժառուր հարատունիան ստեղծող - կնրաող ժողովուրդը, Ու արև չայր հույի հույի հիչին հեղու-պան ալ հույ ժրի է ժեծ ու փորբ ար-գելու կնահրձ կայքարին և ԱՀԵ ժեկ օր կը թերե հաղար օրինակներ ուն որ ելը հիշե հայար օրիսականը այդ անդերնայ սահառաբենան, որով երկա-տանչեւ այսօր եր երեւ Էս «Էն վամ եր-պանչեւ և այս եր երեւ Էս «Էն վամ եր-պայարտի, եր այս Հայ Հային համար կը դուպարի, որով որ Հային համար գրութերեւ ելը ասրել հիշա արայ եր արելեր հայ ասրել հայասա եր

«աւաջարար դատվրասելու, այն ընտե գետք է որ Յելատակարանն ըլայ արդագրուքիւիր այս անդացաորելի այլ յանցապարտ պարղանումիան։ երակե ինդուով ևւ կրակե Բիսերով, ան ենի կարևնայ տալ յամր Օրևո-նին, տարողուքիւծը ճակատագրին որ երեն, տարողությունը սարում։ վիճակեցաւ Հայ վետք, Հայ ալվելահ, Հայ ժօր եւ որ ոչ իսկ կհայ երրուիլ, տարողութիւնը հաեւ Հայ արրապետու արուած Հարուածը ամելեր Հիմնաս-կանն է մեր դուրիրենը սարասարիա կանն է մեր դուրիրենը սարում։

facility if the animal place company is the interest of the control of the con-lementally constant place consistency in the stage of the control of the control of the place of the control of the last parameter of the control of the facilities control of the co կլորունեան վրայ

կրորուհիսա՝ վրայ։
Որավետան, այեր հեր որ մեպի եւ քինչեր իրենց կրատարիներն ու գաւտ. կարելի վե բասույիներն ու գաւտ. կարելի վե բասույիներն ու գաւտ երագրել այեր հերու գարտարի չոր հերու գարտ բայաներումի հերու գարտ բայաներումի հերու գարտ հերու գարտ հերու գարտ հերու հայար հիրևայի և հերու հերու

ghene ar pungland feftum hir Budunh ar domare fagarenahlene men megande Beptum meflendik gunglik anaharen gungandann Hande often de anaharen pila, ar daga anglik anglik mengamum dibud dag dana daga fila, anaharen pila, anaharen daga dana daga anaharen bila, daga bahangia cari daga anaharen bila, daga bahangia cari daga anaharen pila, daga bahangia cari daga damaren pilana filipidan anaharin maha. րու հոյծ իսկ ընթարդրական դարդա-պետումիիչներ ընդդրված տանել ու արդիլէ ժեղ ըլբալէ Ռուսեն տւելի Ռուս, ֆրանսացինծ տւելի Ֆրանսա-ցի Պապեն տւելի պապական, միսիո-հարեն տւելի մադրակրձ, Մարջալի տւելի Մարջա կաժ Լենինչի տւելի

**จบรุมมา ธกรุมรุนค** 

Orklift shoud' anroh uhumli

Պատրիարգարածներու նոր օրենգը չու Լարկուամ , Բրգական իլիանու Թիւններրակասն են ժիխանակվագրա-ժամու Մնաից ներգին գործերուն։ Ալեւապրի դացեսպամութեան դե-կոյցին վրայ , անգին առողջապանա-

վարչու գենած ։

ակարութեներ հարկապահարհան գրակութեներ հրադրատարանի հրաժատարանինար հերթարատարունենած որբարարան է որ կարութենած ու հարարարան է որ կարութենած ու հարարարան հարարան հարարարան հարարան հարարան հարարան հարարարան հարարան հարարան

վարչունատ։
Ասոր վրայ ուրածոցին մատակա-ըտրը կհրիայ Առողջապահական վարչուրհան մատ, ուր իրեն իր հա-գորդուր ՍԷ հրահանդ հկան է փենու-քիոն կատարարու որըանոցին հայիս-ներուն, նկամուտներուն եւ մատակաարում, նկաժուտներում եւ ժատակա-բարութեան հղանակներուն ժատեւ Բայց որովհետեւ այդ տեսակ գծնու-քիլա մի իրենց իրաւասութեներ դուրս է, դարծը յանձեռւած է աստիկանա-թեան է

Wandmanport Philip mpgth nich շարկ հղած բոլոր հաչուհասմարհերը և փաստաքուղները, և ուղուածին

TOR SUPPRIEN

Այս իմ երկիրն է .... այստեղ Հոնդում է, հողը զնգում է երկինքը, Hubert mount bi nubbilung hundbpp, Ու լսում է նրանց անտառը, ինքը։

Անտառը մթին, դաւադիր, ահարոյր, Անտառը — կանաչ, րուշէ հրազ, Անտառը — թշնամի մութ եւ ահարկու, Անտառը — քոյր ու րարհկամ։

Անտա'որ ։ Ահա' ։ — կածանները նրա , Թաւուտները վեհ ու երգուն, Ահա մո՛ւժ է իջնում անտառի վրայ Ու նրան պատում է երկիւղ։

կը սարսին եղնիկները, կը տխրի թխկին, Մենաւոր ծառը կը ծալուի ահից, Կը թափի անձրեւը, կ'երգի կրկին, կրկին, Որպէս վշտահար այրի։

Անձրեւը, անձրեւը անտառների վրայ, անտառի վրայ ծեծող անձրեւները, Այդ նա՛ է հեծեծում, հս լսում եմ նրան, Այդպէ՛ս իմ հրգը մի օր անձրեւել է։

Մայթերի վրայ ու վարդերի սալթորը զբայ ու զարգորը, կոքնրի վրայ, մրգնրի, գրքնրի, — Ողջայն քնզ, արթուն իմ, զուարթ քն արտնրին, Հնրկնրին քո հրգաղ, քո հրգերին …

Երգել է Գերհարդ Հաուպտմանը Անտառի ֆէանհրին,— նրանք՝ Այծամարդը, Ռաուտհետլայնը, Ջրամարդը — կապոյտ կրակ։

Եւ որսորդներ են երգուել հիքեաթական Համառնհան Գանը, հիասքանչ, Փչակնհրում մեզր ու թակարդ՝ Փերիների երգ ու պա՛ր ու կա՛նչ

իւ դո՛ւ հս հրգել, հրգի՛չ խորին, Այս անտառները, ժայռերը մերկ, — Այդ նա՛ է իմ դէմը, կախարդ Լոռին, իս հմ նրա դէմ ու իմ հրգը։

Hamebii müquud anphoned mju նրբ կանչեց երկաթէ սուրհանդակը, Դարձան երգերըդ հեռու երազ, ինչպես քո դէմքի լոյս քանդակը։

Զարթիր, Օհանես, նայիր շուրջըդ, Տուրբիններին այս ու լաբերին, Կիլովատները մոնչում են Եւ արձագանգում մութ այրերից։

Այլահվերտին է այնտեղ շաչում, արլադարար» է անում օրը օրին, Փոխւում է թափով մի յարանուն Քո աւանդական, քո հին Լոռին։

իմ առանդական, հին իմ երկրու<mark>մ</mark> nch anifal է lad londuludhi, ordunomenas ah ord է ordinis nc dorudani է duale duales:

վե՛ր կաց, Ohանէս, նայիր շուրջըդ, Այդ գայլի ին են շրջում Լոռուայ ձորում, Չարքերի հարսնի քն է շառաչում,

Եւ ո°վ է, ո°վ է գուրգուրել քո Մենակութիւնը.... ո՞վ է լացել Այնքա՛ն չերմութեամբ ու այնքա՛ն գոհ Փարտութեանդ վրայ, որպես անձրեւ։

Լսի՛ր, իմ երկիր, լսիր, Լոռի, Լսէք անտառներ, մենաւո՛ր ծառ, Գու վերջին ցնորք միամօրիկ, Երգերիս նման վեհ ու պայծառ:-

Քայլում է հրի ևւ ջրի դէմ, Ուրի՛շ արհւից է նա սհրում Ու ներվեր ունի նա հրկաբէ։

Ու ձեռներ ունի նա շինարար, Որոնցով այնքան լեռներ քանդեց, Ու բեռներ հանեց մինչեւ կատար, Ու ոերմեր ցանեց, ցանեց հունտեր։

Ու գնդեր հանեց նա պայքարի, Ու լոյահր վառեց ու խնդուն, Այդ նա, տրիբունը ոսկեդարի, Այդ նրանով է դարը թնդում։

վեր կաց, Օհանէս, վեր կաց, վեր կաց, Գու չես նանաչի հին վայրհրը, Քո հին ձորհրում սիրով հրգած Շողում է հիմա ուրիչ արհւ։

ann ibalbah awawelibaha namu լուսինն է նայում խամրած դէմքով, ուս է որոնում չարք ու փերի, ցուր է որոնում ... \_ այնտեղ, երգով

լբեր դանակն է եկել ահա հանդէս ցղկում է դէմքը հին այս երկրի, ըւ կեանքը, կեանքը հին ու անթեւ անխում է խնդութեան անհուն երգի։

Ար նա է, Երկիր, նրա քայլը, ըստում է նրա ահեղ չունչը, Շոզում է նրա անկեղծ փայլը il k'n hmg. Ohufibu, fimihu aninena ...

ԳՈՒՐԳԵՆ ՄԱՀԱՐԻ

# √ሌኒቲባትՆԵՐ, ՄԵՂԵԴԻՆԵՐ...»

արին ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԻ ՄԸ ՁԱՅՆԸ) Սեզանիս վրայ է « Մեղեդիներ »ը ո ու գանուն առնահեսշիցրոցը, դօտ Banus sp գտաբրունանքը բնագ ՝ քն-The sure of the manufacture of the sure of Menipe be implant, obiehopan,
gobana unchi, be umahipuban
gopana unchi, be umahipuban
gopana pelikulah san unchihibuna,
turaké kumuhe, barep unchihibuna,
turaké kumuhe, barep unchihibuna,
turaké kumuhe, barep unchihibuna
tekh, an phejanabal Kindaphikana,
sakh, ban phejanabal Kindaphikana, երութիւնները կամ առաւելութիւն-

հրգ։ Եսկ ինչ որ պիտի ըսեժ կաժ ար-պայան հոս, իժ անվեղծ ու խոր պայան է դոր կ'ուղեժ քերքին դենք։ Աետ ընթներցուժով կարծես ը'մարդ պաւ մր կլ մերանայ օրուսա։ հանալ սաևերքի ու կր վորհաարու կրծող ցաւհրէն ու կր փոխա-արև Հայրննի աչխարհի գիրկը, դլ-գրև առուակներու նղերջը կամ սոբարթեսո մայնայնրրևով քրոսւր աս-

ային ասուպի մը - արադութնամբ։ այ ու երջանիկ օրերէն որ - անցան, այ գացին ասուպի մը և արազութնա գացին ասուպի մը և արազութնա ժամար հրա անասարհան աշխատանուն արկատարանը Հայար հրա անասարին աշխատարանը Հրագարիստի դու ուներության և հաշ

գի դպրոցչ». «Մեղեղեններ »ը ունի ուրիչ առա-ատոց ու ժէկէի արարարում որ հու -- պարզ ու ձեկեր երպով դրուած՝ դոհապան ձերևան-եր, աշանդունիւններ հին դիցա-դանական կանգե առնուան, բայց իրապարա վրձինի նրրունիեւններով ու temmuzu yidibib bepenci fi habisund ne digebu ayibigan. Sadingen Bunga Bungan pelangi Sadingungan Bunga Sadingungan Sadingung կանութեան։ Իւրաջանչիւր դլուխ «Եձին իմաստ, համ հոտ ունի։

րատանուդրբը՝ ուտրմուկիւրրբը՝ «Եքի արձրանեւ— սինանքացրդն, արգի արձրանեւ— որանուկիւրրբը՝ Արապրումրեր, առանդութիւններ, Վրապնոնը՝ ձեր հին բարի ու անոյչ արենրգես երերքը փենսւուջ թշ ունենու հենրքը փենսւուջ թշ to then be handmenther mand 8kg արմ հարատարմգարար հաւրչուլ , և գիւմորով է հկարագրուած ։ աներ ինրերույ հարի դե maphipal 442, forp at against անկեղծ հոգիէ մը բխած ։ Կարդայէ աշելի Թերթատելու հա-

Հոյքը կը դդաս . իրարու հաեւէ խառն ու խուռն չրջես էջերը, մէկը միայն աւելի դրասիչ ու խոսուն, պատկերա ւոր, միստիջական շուրչով եւ ապ-րումներով կենդանացած ։ Արժայն է , Նարդունիի գիւղը, որ իւրաջանչիւթ fumple as the manufationers be but Statuffiliped, wewinger file history ապելներով ու վերյիչումներով «Աստուած իջեր ի Հայաստան»ը ա-ւանդունիւն մըն է, գոր Նարդունին մեծ յաջողութեամբ մչակած է, ահոր Հարցնելով աժէնէն չջեղ ու աղաման-դակուս պատմունանը։ Այս կտորին մէջ մեզի կը հերկայացիկ Աստուծոյ եւ Հայոց իշխանունի Աշխենի նաժրուրուիլը Արարատհան աշխարհի մէջ, Թէ ինչպէս Աստուած կը հեռանայ, Արաբառեն ապաստան կ՛ուղե, յնաոյ Բիւրակննոն լեռննրու վրայ կը գիրձ արմիր եիւնաին ին խառուա։ տ-եսևիին ին մանրէ ընտնատի ժքախ, հարատասեր։ «ըւ անձ օնէր ի վրն փսրևւուն բոցերուի մէջ, կը ծիծաղի՞ իր Jurbphary amamb Shappada pr am amb mesphundus

Շ. Նարդունին իր այս «Մեղեդինև» րւո ի՛,աւթքնիք՝ կանդ ու իրրոտումձ ։ ոտեմ — արժտոսարիր վետք արու դե հոսվ չան ժնակարունրար — ընխատ-Thinke Gunny un publicur gom ha ւնեան, զգացումի և արտայայտութնան պակասը կայ, թէ տա դանոչ եւ իմացականութնեն զուբ bb : U. w unphpmin wpd & pp . - Chub'p Գարնան աւշալից *Ֆիրդերու* չափ նը։ Կը *թելադրենը նորահաս դրող*ն հուր սե Հմերաբիր «դրրմակրրի» էր

LUNE SULANT

# **ሀሀ**ኒԿበՒዎት′ՒՆ...

Մա'յր, ինչո<sup>ր</sup>։ ծեար գիս ... Մա'յր, պուն ջաղջը յիչատակ գուն գիս ծնար երկինչի մը տակ կաamu manulplud dygmatyp ... niulm ar nimlyma' smhqma' smi-

Մա'յր, մաիկ ըրէ. փու կաթէդ լհ-աոլ, իմ մանկութիւնս հղաւ կատուի ձարի մը նման, դրաահար, ուր անձphenus ophe, ghebh be zhebe, 252 hurn state, anghet turagnet oughly, ur durluhn ar burthy auryn amidif don ammur, mgh urin ye-amidif don ammur, mgh urin ge-barum state, gabah pr disper auryn-barum state, gabah pr disper auryn-

Մա'յր, մաիկ թրե --իմ մանկութիւնս հղնիկի ձադուկին եմ անսեցաւ, որ իր մօր կաթեն չկարած ճալակեց կաթել Տառապանջի եւ Չարջաչութեան է Եւ իմ հոգիօ իմ մա-

Մա՛յը, մաիկ ըրէ — Իմ մանկուԹիւնս անցաւ, տիրադիի ու սեւաւոր, լոյոին փոխարէն մու-թին դասընկեր նղաւ, եղիննե՛ր, ևղիճևե՛ր աիւ ու դիչևր, ին մանուկ ժարմինս խալինցի՛ն, ու ներկային

- գրջ վենակի հանիր Մա'յր : դուն կարմիր վարզ, մարկ

p'a dmirigne fife ha mhame znezmichtխոնտիսնում միր հունագորյան այներության ու գույերը հունա հայ դայերնու են չայերըի բերքենը՝ Հուշարրբե և և Ա. դատանուհերիս աստաբ Հուշարր

Value, had handle appendance. մը հարկու գրկեց չկլտացած, լհրաև ու կակում գրկեց չկլտացած, լհրաև Հոդիիս վրախ Թառեց։

Մա՛յը, արթեցի՛ր, ազադ է, որ գե-ղի կը կանչէ, արթեցի՛ր։ Ս. ԸՆՏՐԻԿԵԱՆ

## UPSE PY MUUPPIN

## Ձկնուսութիւնը... **բա**ւոյական դպ**ւ**ոց

Ձկհորսուինետի այս եղահակին, անդգիական իների մը դիտել կուսույ Բէ ձկեղաներու ասաքին ընկերու-բեւնը, Անդլիսյ մէջ, առաքին անդաժ շրոր, մարլրոյացք, առաջին անդամ Հիժհուած է 1859ին։ Արգ ընկերու Թիւհը, որ Բենւ կը կոլուեր «Ձկ-հորսութեան ջավալեր ընկերութիւհ», «հանրքնությու չապան դանմիայիր նու չապան մրարնքը ու քիջրնքը։ ՌՀՐ հարասան գրարնքը ու քիջրնքը։ ՌՀՐ հարասան հանական հանական հարարան հարարան հարարան հարարան հանական հարարան հարարան

անինարա ինոնոց։

Ի՞նային բացատրին հիրորանիցու
այ յուսանրությունը, Կարիելի՝ Լժերթին բարհությունը մարրիկի՝ Լժերթին բարհությունը մարրիկի, հարթ հատաայն հրապատություն հերև ՀՀ ՀՀ ար ձիրորանրը, անույնը որ վայաբ հանաառական կապ հայտի հանարա, տաաբթին ժարզիկ հեր դին բայանը և ինույնը հատարի են Սարանայիայ ժեղ՝ Արյաս, հատարարական հարարական հերև չեր հերաու հանարիսի, առամարա բեռնը կաառատան բեռն հիրուար արահրահարը 
արագարան գիրահությունը հերև չեր արա հայտիայիան հիրորառայինայի հերահարարարան գիրական հիրորառայինայի հերահարարարան գիրադրանարի գիրահության գրարարան գիրահության հարարարան գիրահության գիրահության հարարարան գիրահության հիրորահարահության հարարարան գիրահության հարարարան գիրահության հարարարան գիրահության հարարարան հարարարան հարարարան հարարան հարարան հարարարան հարարան հ

be thound dianely

ha spagad feganas.

Aftonous filozo, the apt hash philogan filozo begunt felia. Aftonog, the begint for

and planck filozo. Aftonog, the begint for

and planck filozo. Aftonog, the discharaction of

discharaction for the discharaction of

discharaction for the discharaction of

discharaction for the discharaction of

major parallel and manufact in the filozon

at Athonogan filozon and the discharaction of

the discharaction of the the manufact in the filozon

at Athonogan filozon and the filozon

at Athonogan filozon and the filozon

at the filozon of the the manufact in the filozon

at the filozon of the the manufact in the filozon

at the filozon of the the manufact in the filozon

at the filozon of the filozon of the filozon

at the filozon of the filozon of the filozon

at the filozon of the filozon of the filozon

at the filozon

a րերաատանմունիւրն մունո վն « գիրոնսուկիւրն մեսոտր գեր է հանկ արմարաններկն, պարահանդկա-ննրեն, դիննաուննրեն, տաննյու հա ուրչ», դիծառուներիչ», տատելու Հա-մար կաղույա հրկին ջինրուն ու Լուբե-բուի, գով ու կապլուրիչ օգին։ Դար-նեալ ձեխարոունիշեր կիստուցանի աղմուկ չՀանել եւ գիչ խոսիլ, ծուր իսկ լուիլ։ Noulinւ «ծունկալունիշեր Անենհադով վեսասատունեն և խոսու had pake: Monden. Anakanan kepilah Kabihangi, depanguan delah da hara cada mengah dengan dada cada mengah dengan dada da banden. anada dentah dan da banden. anada dentah da dan-

Ձմոռնալ, որ ձկնորսունիենը անժեղ զոսանը մըն է, որ ինայողուննան կ'առաքնորդէ աչխատաւոր դասակար

#### ԱՆՎԱՆ ՎՀՈՐԻՆՏ

Laphening part mung Soft. Form վընկլի գիրքը, որ կ՚ուսումնասիրկ Մօփասանի հիւահղուβիւնը գրակա buckling thin uchhamb makeund խուքինած շետ ուծնգած աղելուով , ա
շա ծոյծջած բանվային գերջը Որևի
ՏիսՀիիի: Ֆրոսիրեի յիտոլ, կարծես ուղելով միայ ծոյն ընտունիջի
Հէլ, ՏիսՀիիի կը պարզե Մովաստեր
կեւածը ու արուհատը։ Եւ խախ կը
ցանոչ այն զույթը Բէ Մովաստեի ծածուկ Հայր վրոյցը թե. Ենկատասի փաստը ցոյց կուտալ, որ Մոփասանի ծառնգեն լժան 10 ամիս առաք Ֆլոպեր ծնումույեն ընտն 10 տաքա տուու անցակչը նամրարդունքնան երած էր դեպի ա-ընենչը։ Եւ յնույ կայ ուշիչ պարա-գայ մը — Ֆյապերի հիսանդունիւնը (լուսիոտունիւն) տարբեր էր Մոփու-ասեր՝ հիսանդունինեն (սիֆիլիդ), Երեն վիտուի թե փերիստաց (acquise) « « և և աներ և հետևու աները և հետ էր Մոփասանի հիւանդութիւնը: Մ օփաստան Վեւապուերեաը:
Մ օփասան եր համարուի միջավերի ընտանիչըն, ուրեմն, անոր համար ընտանությեն ուրեմանաւ բոլորովին Սարավորի հեղինակին լուիլին տակ ։ Քննադատ մր դիտել կուտայ նոյն իսկ

թէ ինչ որ դեղեցիկ է Մոփասանի դրականութեան մէջ, կևնթադրէ Ֆր-լոպերը։ Վասև դի Մոփասան մինչև լոպերը։ Վատե դր () օպատաս «բոշը-թի Հատուն տարիքը։ Նայակիզահցաւ Ֆլօպերի, ծոյհ իսկ մուցաւ եւ ուղա-ցաւ ինթղինը (վերքերը այլ եւս չէր Հաւննը պատանեկունեան չթվանի իր ստանաւորներուն)։ Սակայն Մոփաատանաւութարում է Սավարի Մարութարում բատ ատնի Թերութենոն արակասը , շորու-հետո ազաւթ ըսկը՝ իկչիկրի՝ պաշ-ատանունքը, եւ վերջապես Հասասրակ – amatraken, ha վերջապես հասարակ-տակրեր իրեկներու տերը։ Արկեր եր արդվունիները արշնապես Արկեր եր ապատուրեան (materalism), որ այիս-պատուրեան (materalism), որ այիս-պան դեհապատանըն որաբան ավապես ժա-կանութերեւն (academiam) » հրեաավա-բուրենել զրվուտո- — այիսյան որ հորե րոկ կը պարծենար թէ իր րաղմանիս հիւ-Both & Sharp or page & sopposed . Toլայն Հմտունիեն, խորանալու ևւ տա-րածունլու Համար կնանրի իր պատ-կերներուն մէջ, որոնց լուսանկարներ արդուրատ «ՀՀ, որում ըշտանակարներ եր միայն ։ Միրոյ իր պատկերներում «ՀԷ կրնա" գ դունել անասնականին վեր բան մը ։ Կնասեր, զգայարանա-պալա իր մէջ կը պահսի բեջյունիth' smilhburthfryb: di, ma ? imhap! ել կը գահուի աղդեցունեանը տակ հիավարի իր թիրտ մարդան ջինրուն, յուհանոի իր թրաունեան, որ ի մեջ դակ հիշանդունեան, որ ի մեջից հենքունեան տարաւ դինջ։

Varith sudar men sudah de per-St, gignz be menchanagin mag-

րանաստեղծությիւն չո րից։ Արտարհրենուներուն ին միարգ ուղջը նուր իր գրություն ուղջը հուրջը հուրջը հուրջը կ,արժնրգոլ ժերքով՝ տոմրև՝ ժոհո ին թաքով: լյան գաղարարկիս դէկ րևևսևմես հաևժն ք,արժնրդը կոսևամէս գարգիտ-ապէր հար բու գաղախարկիս ընկու րև-

ծախեմ արդան կարելի է չատ սուղ, gundind on unfunction the up in apout in upshown is anis good gold: Uphalis und they of the, on that is under dust on ones good gold in the set of the unshops & Shafe had constant of a

Հոգիս կր հեգահայ անդապար, ած-ընդ աստ եւ անյոյս, որով հետևւ ույինչ կր ցանկամ, ույինչ կր աղտանք, բայց ձիայն կուլամ բաննրու վրույ դորս չեք կրնար փոլեմը։ Ու կր ապահն որ ծերանամ եւ տեղը - Ռացցնող մը

#### **ՔԱՏԵՐԱԿԱՆ ԱՐԴԻ ԱՐՈՒԵՍՏԸ**

Երևոսի կը գառուի ուշս ծածոք բե-ձագրիչ ե՛՛ը, Հայհավա, հերկայարհե-լու հաժար Կորբիի մեկ գործը, Ե-գոր Բուլիիներ եւ ուրիչեիս որ մեծ-յակուրմիներ եւ ուրիչեիս որ մեծ-յակուրմիան գառու Մասկուայի մէ՛, եւ հերկայարումայա 60 ամայան եկո առվեր Հայհավա, անապերումիան ֆեհայցին, ուրավա պարկա իր ահ-առվել հանարը հրահանակ մեկ օրագրողիչ.

երև ասել ու վարագարան այ գործություն արև գործիներ եր հարարական իրև կարը արահատեսություն իրև հարարական իրև հարարական իրև հարարական հարար դի թէջնիջով դրոնեսրել գործին ա-ռանձնայատկունիւնները։ Կորջիի ուսոնասականությունը և հրականությունը, Արդ ան գրգ գառացն դրժենորանացուց, Արդ ան գրությունը ու հրական հրականությունը հրականությունը հրականությունը և հ խոր մասծող մարդիկ հն ։ Միայն այն դերասանը կրնայ վերարտագրել unt by book be punkend, as at the հայումը են դատության այր մի հայուսարություն որ հայուն հայուրության հայուրություն հայուրության հայուրություր հայուրություն հայուրություն հայուրություր հայուր հայուրություն հայուրություն հ նամ տալ քնչ որ կարևլի է տալ մէկ ամառան մէջ։

նգոր քուլիչներ հ*ոգերանական Թ* ահրախազ մին է Այստեղ զոյուժիւխ չունին աբտաջին ղէպքիր։ Ծանրու-ժնան կեղոմեն . այստեղ պահուած է րարենը դանինու արգարել անտանընու հարու մասիսոր արգարու անտանընու habe, applying which pure jumpelpone of the hard has applying hamplen. Affect Ujumela (with pill policy) by the pure of the property of the pure of th անսեն ին գրւանրդը նրիրնայիր դրգ երևւոյβնհրու արտացոլումը, որ կր կաղմուի Բուլիչևւի տաև շուրջ։ Ոչ բուրբը Վը ----

parte Parifichet unite sty humane

իրթեւ ծանօթութիւն առելցնենը թ<u>ե</u> Հարավա բեժաղրիչն է Վախտանդ 4ի Թատրոնին, Մոսկուա։

#### ԱՇԽԱՐՀԻ ՄԻՈՒՔԻՒՆԸ

որագոյն Պատժութեան Ընկերութիւնը մրցում մր բացած էր անցեալ տարի, նոյնմրեր 166: Աւարտեցաւ 1 Այս մրցումին կրնային մասնակցիլ

Այս նրցուրը պրտուրը այի երիսասարդիերը միայն, որուգ երեսուհին պակաս տարից ունեին և կ'ուսանեին համալսարանի մը մէջ: Պայման էր նաեւ նւրոպացի բլայ ևդանասարք ագևոմէ աշխահշի դէէ Հա ջիշեն — Հաղանսահարար հրասարժուն իշրն ի չիչով և չ ցեալ \_ Նահանդներու կավմունեան։ Հասած են 400 պատասխաններ ատորադրուած 91 համալսարաններու пеншинуй прис фидиц. В срищиза 26

երկիրներք Պատասխամիները թնեւիրու պաշտանը դանձնուտծ է ծանաքն զէմերիու,— լիշինը Այնշքայն, լորա Բոպլըք Սէ-սիլ, վորֆ․ Մըրը, Էմիլ Պորէլ եւ

Bառաքիկալ ամառւան սկիդրը , Սոր-Випофірия инчестью афіруру, спе-щой в «Է щінт і шейшетелій шіндь пр. пріду вобиші і шіндь пр. предоста тупі фіри пр. міна да до предоста пр. 11-300, В · 200, Я · 100 шише

Հասած պատասխանները, ժեծ մա-տամը, Համաձայն եւ եւ իր Հաւատան Համաշխարհային Միացնալ - Նա-Հանգներու կազմունիան։ Եւ չատեր կը պահանջին, որ համայիարհոյին Միացիալ - Նահանգներու մայրարա-Օրացեսոլ — Օա-սանդեսրու մայրացա-գայի ըրկայ Փարիկոր Ու Հասնեկու Համար այդ երադին, կը Թելադրին Հիմենլ միքաղդային Համարագուն մը, որ պիտի տար տիկսիլական եւ ընդ-Հանրական ոգիով մասն պետական ես ղչնջիր, ընդունակ ոչ միայն Համև-լաչնելու, այլ ևւ լուծելու համաչ-նարհային ինդիրները Արդաթեւ, դիակ խուլըոգուսը կը կաղմեր այն ենթ-անլ կուտան այդ երիտասարդները ՀամաչիսարՀային իսաղաղուքնետն միկայացուցիչները, որոնը միջարդային տինդերական հասատութիւն մր կ'ու-գեն հիմնել իրենց ժտաժելու աղվային եւ հակադիր նդանակներով ։

#### UPHEBUSE LPUSHE

Երևուն, Գրողներու Տան մէջ, վերbytamby Propheron Sub 1823 Afra-Bra under Ankham Lanki de Ameliana zumunboura Fakhar — U. Saptamb Pozyuku bid qanat bu: 2. Projektop-ababab "Umafun bi thunbung: "Mikat fundandy Lankings zahidat fundandy Lankings zahidat fundandy Lankings zahidat fundandy zapaba qabafa ke umbibaghi zug-dulumpha pagafa ke jumbibaghi zug-dulumpha pagafa ke sanishingsi "Ugunséh khupuhum sunjangan

պարերու երեկոյ մր կազմակերպած էր մայիս ամառեն ակիդրը, մշակոյ-

եր ծան մէջ։

« Արովհան փողոցին վրայ հինը
դրունցաւ սինչմա-Թարոնի մը, որ
այիտի ուրենայ 2 սրահ, 1500 աԹո-

, Երաժիչտ Ցարօ Ստեփակևան կը պատրաստէ օփերա մր Քաջ Նա վար : Առաջին արարը արդէն լրացած

Diograf derina

## PULUINUPS

# (ՀԱՅՐԵՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ)

հրը արձհատաւորհեր հւ վանատականներ էին, կ՛եր– մինչեւ Տիգրանակերտ եւ

կան վաճառավաններ ենք», և կեր-հային մինչեւ Տիդրահանկեստ եւ հայրնդու , ործ վետանյու, տալրուստ հայրնդու, համար։ Ահատնելի եր այդ կնանցը, որով-հանւ ծոյլ եւ աւտղակ հիւրաը կեր-հար դարեկամարա բեռաքը և հա-հարիահար, բեջերծ այ կերժար գա-հարիահար, բեջերծ այ և կերժար գա-շուրեր», ընկլու

weight is played and proper appearance of the second of th

Cour susubulpale & up susu gente-

գուրժելով այսպիսի դժեպակ կացու-բետե , կորոնցնելով տուն տեղ , հօտ , ստացուտծը, ամէն ինչ , 25 տարեկաumagnamby, and hi hiz, its amphigu-phi hora hi meann he haven y fe 'ame-mum h van , and a sharhourd of highly and his home and his way and have alf have home home home y and he alfone, he anhoused y he and almost y of y he almoy the graph homeologish (his alfone his home y have y he and home) (he have his home y have y he and home) (he have his he have he had he have he had had he had ունիավ ե ին որփակար խնջիկն կ,ու րրջան է թուն մասնարարիրիաւ հատաւր գուրսար՝ ծարի սե արգեսորն տեսքակներ գուրարություն արգույան անուրարություն ուրջորություն արգատուրի ուրջոր արգատ առույան ու գուքարի ժողովուրդի յաթ-կորով եւ ջաքունիւն, կ'արժանանայ autophi :

Այս յազքնանդամ մարդը կ՝ունենայ անրան վայենը ծանունգրուն։ Հաետ դարչ մաստիրբե սեպոն երաս!

արիծն ատերձրբես։ Հադահ մուք սբ Ռովսե ին քսես մաւտքերեն եւ Եբ-

գաղար լունենար։ Աներանց տան մէջ կը ծառայէ, հրրեմի դիւդին հօտը եւ ծախիրը կ'արածէ, հրրեմն հոս հոն ծառայուննան կը մանէ, մինչնւ որ ահ Հուրգնի դադարավ քանո ամանրդ մաշակրբեն քավարշաս դ,նքնար ։ Ողա որ հուսաքը թը բարկ աբևւին տակ, բողիկ ստղով չոր խողաններուն մէք հնձւորներուն մանդադինրէն թավոււան ցորենի հատ urmsky pr simulminembs երժ-շարուն օներն է անա սն տալեր -րգ-նով ։ Հանաստարի ակեսքրևութ, դեկ (մանախ) ին քանուրթ անս անխատար-նրևն ին Հառանդուր ու «Հատնաշատարnp pp binke hachblung tomene filminարության արդրանական արդրանական արդրատանի աշխատանին և կալերու մեն կարևու հայան արդրան արև արդրան արև արդրան արդրանի հարարի հարար լէկրներ եր, սեփական մշակելի հոդ *լունեցողներ* ։

Այսպես ժեր զերդաստանին ծաետ-պետը կ'աչիսակ նու նեն, եւ փոքրեըը Օրասոտ, Յարդըս, Ն Վրաբույան աստառուր իմինց տարկարում բողկեկ կա-պած « սղայան» ի կրնեն, ապրելու Հայքար։ Մայրը իվյացողունենան Հա-մար ժեկ մեկ կկկըլ կամ կարևկ Հացով Վարտ կը դրկե գառակները։ Երրեջ մդժոշ է հե շահոշատ ատր դե ամկիրև մարտ ին մերի ժառարրեն։ թեհր Հան ոշմ ում միքնի մաս մոկոմ Հանոմ

emund, he mad alf dumm commen-table de dan manahahandad, bag-glike Germani Ghab be ungemme-Bhab dumhing: ne Plant Sty 40

Անչուջա Մչուսսունեան մէն կսկծար, երը զաւակները չոր ու ց մաց հացով, կես կուշտ կես անօ դործի կր դրկեր։ Եղած է պար трорр իքվեն շան դն մոմրանու չանկամեստաց ժարրն բեն փոճենիիրենն ախօհյու իրթէր ժանուն վե մեմծչ են։ Իսկ ժայրը կը խորհեր ժիջոցներ հայ իսկ ժայրը կը խորհեր ժիջոցներ հացր պահելու հաժար, որպեսզի չկա-րենան դողնալ կաժ առևել։ Այսպես, րնհան դողծալ կամ առնել: Այսպես, Հակայ Հողե կաբառներու 45 կր ժգե, որ կարելի չըլլայ Հասերը: Մակայն Սարգիս չի կրծար Հանդուրժել անա-քեուքեան. Սյրայրենթը կր Հաւաբե, Ֆիքոց մը դոփելու, որպետքի կարառեն Հանեն Հայց, բայց ինչպես, Էրներ Հանեն Հայց, բայց ինչպես, է բիներ Հանեն Հայց, բայց ինչպես, փոջր են ևւ կարտոր խորունկ, Հորի նժան: Սարգիս բարակ հրկայն ձող ժը րդար , ին մահրդ թւ շանրևն վրև ին ը, ասր ՝ ին մահրդ թւ շանրևն վրև ին

Uju fizacuracifimis diğ quamibbe-pe ip dhöbus, qapib dupa i'elimis; 2npu mang mangbip, dupa di ba dupa di ding dingh manus i'urjum-mpi, ip himibi, i'nihibuk areki-

hhave bolish com, mpfine, annih-ming hamfile (Bohig confine fig. 1948). I supplishe fig. modelshe (Bohig, mage op Beft afterfile of f. no. a shipsimplemine film and f. no. pumpe configurations film and for pumpe for afterfile properties of the sum and model file. For magnificial perify for any model of self-of for film anning afterfilm. Conjumnify the Ja-Both, anning afterfilm. Conjumnify the Ja-

Իսկ պապս, Հաշա չի դիացուիր ինչ ՏարպիկուԹեաժը կաժ դիւահադիտու-Թեաժը կրցած են անԹիւ Հողեր դենլ նի , կանուագրրնու բշայնը , դ,սւրդրար աերերից, ախնահան , դումաներ , շար-Հազարաւոր ոշխարներ եւայծեր, րայց արածեցնելու Համար խիստ հեղու ֆիւն կը քաչեն, զրկուած՝ արտաատե

Thep be mundified to Unifound Uերւ անրւթեն հատաւգրասինընա։ «ա-րթնուի ժառաւրընն անձի վյինք գիջ-սին կաժամեսւ հրար ասաչեր տանի-որ ուն մե մեսառ Հեր և Հույեսու ու մար երկերը եւ ժողովուրդը։ Ձմիած կատաղի օր մը, դէպի Օչին՝ չատ հին չեւ արևրու հողերու տակ Բաղուած աարորու տղարու ամել թադրուած ա-հրակ բաղաքի մը այցելունիան առ-բել , կը Հատնի Թիլ գիւդը որ Բալուի Հարաւ արեւելիան կողմը կիլմալ , հ-բեջ ժամ Հեռաւորունիամ ը ։

Երբ կր հասնի այս գիւզը, դիչել

րլլալով իր Հետևւորդներուն հետ , կ՝իքնւանի առաջին առանը, որ մեր դերդաստանի կը պատկաներ, վովիկ եւ վայիլուլ (Մինյես այդ մեր դեր դաստանը Քասիկհան կը կոչուքը ,Հակավոյերը, Աստուր իրբ Սուլքյար Աղի-րացած էր և չորս որդիները ավուսիա լուցած էր և չորս որդիները ավուսիա դր ճամրայ պիտի հլլէր, հրԹալու հա-մար Օչին, այիչափ ձիւն տեղացած էր ին դրար Հոր։ դրորայր գուռ դինոն գն տեսել և կորունը ենքանով անք օնը ան տեղաքին չէն հանք ասրբն։ Կյորո-տան դրնու՝ անևչափ գնոր արմանաց էն եսնեւք սն աղեսմէ գուն եսբեր են տաս եսնեսբեր հե իսնչի՝ օմրբես չողան ուն ապ. հե դորս չուն անան առևան ան ոչխար , այծ , որ հաղարի կը հա. Բոլորը իրենց առջևւ ձղած համ բ ւայրեր ըրաց առջա այաս առաւրայ յլև թախան, և ու ուղեուայները հանալիատ կր հասելի Օչին, որ զուտ գրտարնակ էր եւ կր դանուի ժաղինը ևս Սրիևի չը, հակայցը: Աակայն մինչեւ հահ հան հերու համար ոչիսարներուն կեսը կր սորուի , կր խեղդուին ձիւնին տա

UPBUS BOILIBIL

( Շարունակելի )

R.

Մելոն » խմրագրական սիւնակներու մէջ կր դրէ Թէ կառավարուԹիւնը պէս . Հանկ 9. Վերիդելոսը, որպես գի երկիրը խաղաղի եւ վերք դանկ անդնական վիճակը։

Չուդընթաց այս գրդուիչ շրատարակութիւններուն, նոյն թերթերը կ'արարդերբաց այս գրրուը չ բասարարարուց բեռուցուտ, ամբ բերբերգը կ հար-արիծեն (իր դեպեր, վեր գիտիսանարուաներա, ուսումակայները կե (բասա-բակեն վրենց վորհումեր, ենտևուղները գրունու համար մերզիմադեր ենթվե-ըը՝ հղամ գրրուիչ Հրատարակումերներում վրայ վաղլադիային ուղագարատ թինոր Հրարերիայի վեր բառավահաման, միակայան այն ասեղծելով Թէ կառավարական մամուլին ընկացքը կրհայ դուռ րահայ նոր արիւհաշիղունիւններու և։ Հայաստանասիներու։

Ընդդիվատիր գաղաբական չքիանակներ իրհնց զարժանգը կը յայանեն որ կառավարուհիւնը չի խորհից սանժ մը դնել կառավարական ժամուլին։ « Էլինիրի » վերջին Բիւին մեջ առելի առաջ երթալով, հետևոնալը գրած

էք։

— « ԵՄՎ Լիոնի կայարահի դծղակինըը և տեղծալ օրուան ազբերգուβիւեր իի լուսարահած Վեծիգելար ժողովուրդի բռևած ղերգի ժատիչ, Մայ ոչ ոչ ընդապել, ԵՄՎ վաղը արիմոչ հերկ Աքենգի փողոժեռը չ։

"" պատավարական ինթիքորը կը դգեն ԵՂ վերջերո Կրևավեն Աքենչ հկած են 30 կրետացիներ , որոնջ կասկածելի նկատուած են իշխանունիւններու կողան չ մ դրատարրացը, որաց պատղասանը ողատասան և քշշուտումբ։ Ապրցապետին հետ իորգերգուիցել հետող, հերջին հախարար Գ. Ռայլիս հետ ապրած է Կրևտէի ընդհանուր կառավարիլին գծնունիրն րահալ հաշաջական

ուսացյան է Գրնոսելի իմերանուր վատակարըյա պատերքու բասով «աշապատ Հենիաումերու ուսակի, ես արգիկվ, ենիք արգատրագրվ դատանասեր չկան»: Միաքտանակակ Հարմանդ արուսա է Քիրկանի նաստահայիստի քրիանու Թիուներուն, իրևա գծնույնեան ենինարկել կրնույներ եկումրերը։ « Որդեսնուր դատարապ Փ. Փափաքանասիու հետևակ յայսարարու

թիննակը ըրաւ. — « Միայն մեկ յայտարարութիւն կրևամ բևել։ Բոլոր Թերթերը - « և թայա ում բարաբարություն արան արև բուրջություն և և ապատատան բոլորը դատի չայան եմ։ Նրա պատճառով բոլորը դատի չայած եմ։ Դատը տեղի պիտի ուհենայ յունիս 19ին։ Ար Հաշատուի Մէ դատախաղութիւնը դատի տուած է « Էլինիրի ծ Թեբ-

քը հատատուր իչ դատարադրություր դատը ստուս է է բլբուրց » բոր-Ար, որ ժամանարինի յանրու ըսց ցատ յարածուծ է որ Պ. Վինդելու ապահ-ծուստ էէ ։ Թերքերու ածշկա՞ւ լուրերու շետեսաևջերը կանիսելու Համար, վարլապետ Պ. Յարաարիսի հատահուժիսամբ, դատական հավարարի կարդա-Զրուֆեմենը որիսի լեն, որպեսի աժեն որ պաշտոնակաի դեկոլցներ Հրատա-բավուրի չինուժիսակց արդեւնցի ժամին ։ ՇՈՒՆԵՐԸ ԿԸ ՀԱՋԵՆ ·

Սեղանիկի «Թախիտրոմոս» թերթը կը գրէ —

Ակրակիլի «Ժարիտյուսու» թերթ կլ գիշ —

4. Գնաերկեր միջա՝ տասը պատեսական բառ. արտասահեց ժամապեորձը
չահագործողծերում դէժ: Հագիւ Սէ ցոյց տուքեց մեր ակսածեցը ու տակաւին
նանկերծիս լրագեսայուցներ, բայց տես տասեցած մեր հակասակորդեծերը
Մեպերնարիր հատանգիր փեկայերնը աչէ ևս հանձե վետ և Էրեջերը՝ տասըտակենըս, բեռլքը ունին։ Մեր հակատակորդենրը լերցին աժաքիքապես իւնեց անցիները, ինայինը առինը և Սեր Տակասանդրողները լեմբին անաքըստյեր քրաց պատիսակայանի Թարեքինը, որպեսյի հիմա մերինը ովում հրացած և անումի անագույթեւն և Արդան է անումը ունել և եր արեն միասերնով, երբ մար ար ու-ապրույթեւն է գործերը իրենը և հաշին է «Հային» և արեն, երբ մար ար ու-պետիլին, որսերը ապրեսում ոք և առան եւ անաքրնապետ որ առամին մրայալ ու-անել, այս անորած ավարի է անին աստանի լարու համար սակայն եւ ոչ Սե ապատ-հայու և հատեկ գուհերը ապարիք իսկ անացժած են։

Հացաբալու օձևո կ'առչալևն թոքական գիլդ մի, ՓԱԽՑՆԵԼՈՎ ԳԻԻՂԱՑԻՆԵՐԸ ուռը օձեր յարձակեցան Մերոինի Քուղունուվէլ դիւղին վրայ, ժա

ծելով առումերը, ախուսերներ շատած ոստիկաների վայրերը։ Դիղացիները ած ու տարտակի մատնուտծ՝ իուր տուին կառավարուինան։ Շատեր խայիքուևով «Առան։ Շրջակայ գիւրերքի շատած ոստիկաների վայրերը։ Դիղացիները ած ու Գիողացիները ճարահատ փախան դալահըը, ցանի մր ցիլաքերը հեռու, ապա-անլով որ օձերը բարևհանին իրենց նկած տեղը վերադառնալ։

Վերջերո իքրջական առնւսուրը դարգացնելու Համար առաջարկուհցաշ ned may odkpur mpmmedmis.

Անա օձերը ինդնաբերաբար իջեր են դիշը, եւ անչուշտ նաժբան պիտի չա իսւթուկիր դիրքիւ ծաման՝ տասնառա, անաագուրքու Phyn'c 4p demposition

31 ዋኦኒዐ ԱՓኮበՆ ዶቡՆበՒԱԾ

Պոլսեն Մարսելը հասան առածի, խուրաբիայինի մեց կատարունցաւ Մկտա-«բանի «Աիկտը» չ ողծնույին մէի ն. երևում ծանունցու 31 գիլո տոխիս», որ պանուտե էր Գ. կարգի իցրկի մեջ մեջ Արրակալունցա։ Ածհամգի ծառատով մեջ, որ խոստովահեցաւ Բել գնած էր Պոլսեն։ Միշտ մեզատիկիրներն ու քը «Դա

Md snikf line gruduliniphuli **ՏԱՐԱԾԵԼՈՎ «ՄԱՏԵՆԱՇԱՐ ՅԱՌԱՋ**»Ի

ԱՌԱՋԻՆ ԵՐԿՈՒ ՀԱՏՈՐՆԵՐԸ

**ሆ**եጊեባኮՆե՜ቦ, ሀቴጊեባኮՆե՜ቦ---( Հեքեաթ եւ դանաստեղծութիւն, 220 էջ )

Գրեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ 9- ръ 15 ф р ш ъ д

ሀቦቴ' h» ሀቦቴ' h•••

(Հիւծախտաւորի մը կհանքեն, 144 էջ) Գրեց՝ ՓԱՑԼԱԿ ՄԻՔԱՑԷԼԵԱՆ 9 ры 10 Фрине

Aporto GUA-U.Ap., 17, Rue Damesme, PARIS

# ተላበጣሀዊ ባዞ "ደሀብሀ8" **ՓԱՐԻԶԻ ԵՒ ԱՐՈՒԱՐՁԱՆՆԵՐՈՒ ՄԷՋ**

ቀሀቦኮደ ZORSS - URUTABLE Spanning

ՒՍԻ \_ ԼԷ \_ ՄՈՒԼԻՆՕ ՊԻՑԵԱՆՔՈՒՐ

61, Kas Monsteur-te-Frisco: 7, Boulevard Sant-Michel, ի դիմացի դե օջկր 5, Carrefour de l'Odéan Մեքիթ հատելի մուտքի փերջկը 50, Figs Montmartraի դիմացի դեօշկը Մեքիթիին դիմացի դեշկր Shaft կ'ունենայ յառաքիկայ յուլիս 9 եւ 16ft Սերէոի մէջ, 22 Rue des Bas. ՓԼԱՍ ՏԷ ՖԷԹ ԲԷՊԷՎԱԼ . ՊԷԼՎԵԼ . 92, Rue Rébéral 19, \* de Belleville 3, » Palikao †utht Ottoribution withich stocks 01-5 . LU2U.C นากหนายนง

Spudusun l'Erriture 3, Boul. Golliéni Snudusun Dethin, Spor Luchthui:

9-mmm 1. ԳՈՒԼՎԱՐ 0550Ի (Մարսեդլ) Վոտժես ԵՆԲակովոկուն բնոչն, ընկնրական ժողովի հրաշիրք Հրալը, Մաւրստ, կայնակ (Լուաջև Գալի Վանակ Նուաքրեջը այսօր Կիրահի իրիկու ժամը 5ին սովորական նուացստանդին։ Խիս

կարիություրակարգ Պարտաստությ 5իր սովարագատ առաջանանի իր միջա ՄԱՍՈՒՅԱԻ «Դուիթ Կարտաստությիլ հերիայումիքիի»՝ ՄԱՍՈՒՅԱԻ «Հուիթ Կարտ խոսմերի ընկերական ժաղավը այսօր Կիրակի իրիկուան ժամը 5.50/ի ընկեր Սիմոն Գալուսահանի բնակարանին «ԵՀ: Պարտաստրիլ» հերկայա Միմու

Պարտումորիչ ծնրկայութիւծ։ ՄԱՄՈՍՈՍ («Արեր»-Ահրար» ԵԵԹակամիտեր բնոլ», ընկերական ժողո-վե կր Հրասերի իր արդա բնեկնենից, այրոր Վրասիի, եքս օրէ վերք, ժամը Հիս Պատ. Միուβնան Գրադարանին մել: Թողոր ընկերներու հերկայու Թիռնը պարտուսալիլ («Հեկայի Սոկա-բաղչյական Ժողովի։

Turswindinku Skuhlih Ukg

Իսզբառունայում Յուկիսի Ահիչ կազմակիրպուտ՝ Հ. Ց. Գ. ՎոնհԵՒԶԵ ՖՈՍԻ ԽՈՆԱՈՐԻ ԱՐԵՍԻԱՅԻ ՏԱՐԵԴԱՐՀԻՆ ԱՌԹԻ ԱՅՅ ՅՈՒՐԻՍ, ԴԻՐԱԳԻ ՕՐ, «ՍՀ ԱՂՋԻՐԻԻՒ ՄՕՏ ըսահրամանանի Թիմենիը անոգրում վրաց։ կազմակիրպում իմեմիը անոգրում կացող ունենակ այդ Թուականը։

ԳԱՇՏԱՀԱՆԳԷՍ

եր խնդրուի ըրկութ ՄԻՈՒԹՆԱՆ տարեկան դաշտանանդեսը տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ Ցուլիս 30ին Արնդրուի ըրկութ հայաստութիւններէն նկատի ունենալայդ Թուականը

ՊԱՆԵԷՕ – ՔԱՇԱՆԻ «ՑԱՌԱՋԳԻՄԱՍԻՐԱՑ» ՄԻՈՒԹԵԱՆ նորակառոյց Գրադարանը բաց է ամեն Երկուշաբթի եւ Ուբրաթ հրհկոները ժամը նէն մինչեւ 7․30։ Իսկ կիրակի օրերը ամբողջ օ-րը։ Դիմել՝ Գ․ ՅՈՎ ՀԱՆԱԼՍԵԱՆԻ 43 րիւ Մատամ Քիւթի, Պանեշ

Գերձակներու ույադրութեան

TUMAN է դերծակի խոսհործ մեր իր որոշ կազմաններով։ Ֆլեւ իսանու-թին ֆոնդ կ՝արժ։ 15.000 ֆրանը, բայց ստիպուած գլայով մեկնիլ ցունիսի մերջը, վե ձգեմ միմիայն 2000 ֆրանը։ Բասցեր՝ ներկայացողին կարերու գ վերց։ բայառիկ պատեծութիւն։ օգտունցեր առիժեն։ ֆիմել՝ 8, rue Affre, sumply (18), մեկրս՝ Chapelle կամ Barbas։

# E. TER-MINASSIAN

Export und import, Komissionen und Vertretungen

Export and import, Komissioned und \*\*Affectingen

B կրու Հրդ պատուր, արի իւ այլ ապրաջիսի, ինչպես նաևւ գնումեց դաժմայ Ֆիդեանիայի այժել կարգի ազգանինիու:

եր ստանձել ենդեսայացուցյունիունի առեւողական, վաճառականական է արգիչնարիրական հրատաուներներու

Հասցէ՝ Motastr 20, Berlin w. 30, Allemagne

CABINET de Mª V. YARJANIAN

Procédure Générale - Mandataire en Justice

Tél. TAITBOUT. 53-32 44, Rue La Fayette, Paris (9) որ ընդան եր քիջանը, քառ (Հ) Ար առանակի ամեն տեսակ դատական գործեր։ Անժանի ին պաշտ-պանի Առեւորական եւ Հաշտաբար թատարաններու առչեւ: Անուս-հուՁեան եւ ամուսնալուծման, եւ ժառանգական բոլոր գործողու-Ֆիշնեիքը ին վատարույին արագումեսաւմը: վարչական գիժումներ Նախարարութնանց մոտ։ դ'ընդունի, ամէն որ, ժամը Ձէն 11, եւ 5 էն 7։

<u></u> የበՒቦԴեቦ

որ ծախմեր ամեն տեսակ բուրդեր՝ Թիիթ շինոդներու համար։ Միջո պատրաստ ունինը 50.000 թիթ ամեն տեսակի գոյենրով բութգեր՝ Ֆիւ Հ.Հ. Հ.Հ. ... ... ... ... 3/36 .3/40 (grosse laine)։ Դիմո՛ DOERFLINGER,

31, rue de Maubeuge, aris (9) Métro: Cadet Մասնաւոր բուրդ լոգանթի հագուստնեկու համար։ Երջուն վա ձառորդներու համար բուրդէ կծիկներ։ Գաւառէն եկած ապս

# SORP, UPULLED LIFE

ծարինին գլխատոր բժիրկ եւ վիրարոյժ իզմիրի կզգ. հիւանդանոցին 44 Rue Poissonnière. Մերուներութիւն ամին որ ժամը 14–18 եւ ժամադրուհիսանի

### Եւrոպայի մայկական մեծագոյն գrաչունը Գրաsուն ՎՐԱՆՏ - ՍԱՄՈՒԵԼ

51. Rue Monneur-le-Prince, Paris (5e) Métro: Odéon Tél.: Danton 88-65 Հանրանանոնն ՎԱԼիին Գրատուհը իրեն միացնելէ գատ. Գրատուհա երեջ տարիէ ի վեր ամգարած է նայերէն ճին եւ նոր ամէն տեսակ գրջերու նոխ

սուսըը ով։ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆ օրը օրին կը ստացուին Պնահրատի բոլոր հրատարակու։ Թիւնները, դրական, դեղարուհստական, հրաժշտական եւյլն.։

Phistoker. դրական, դեպարու հատական, երամ բական հոչմե.
դրիական կար դով Aller Phishra. Виминере, Беркиновиру Հադրիական Արթահր հուայի հայ հերենրում։
Alle Depoke հուայի հայ հերենրում։
Alle Depoke Artikula Aller Aller Stalle ԳԻԳԵՐՈՒ. Larousseh.
Hachetteb, Félix Alcan, Armand Colinh և ֆրանսական թողոր
կարևոր շրատարականա հուներում։
հայտերական կարառանց գինի լասակումի։
դալոցներու եւ դրադարաններու մրանար 100/եւ 10 գեղչ։
Ունինը արդերական կարվածառուն։
վարձու կը արունե վեկափան զգրիը, շարանը 3. ամիաց 10 ֆրանրով

#### **ՔԷՆԻՍԻ ՀԱՑԿԱԿԱՆ** ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ **Ե**- ՄՐՑԱՀԱՆԴԷՍԸ

Solgh Kindshun yamadiffeny yaifen — hy abonand angap 84-9 ha 16fb Whifen 42f, 22 Rue des Bas. 18b Պարիսաու հայ տեսուն Յուքանիներու 6 philips արև 18 հայ հետ Պարիսաու հայ տեսուն Յուքանիներ արագահարատ հայաստան Մարզբիա, հորադրեները՝ «Հայերանա վրայ, կապմակերպու հորադի և ձիևան և Չը հետրայիները՝ հայ-Մանագ Հ. Մ. Մ. Ե. Մատեսանակերու հետականիներ և հարագահեր հայ-Մանագ Հ. Մ. Մ. Ե. Մատեսանակեր հետրահարանակերության անական հետական հետական հայաստանակեր հետականիներ հետ հայ հետական հետական հետական հետական հետևան հետական հետական հետևան հետական հետևան հե \_ Կը փնառուի Ձարսաննադդի Տի-

#### **ሀ**եጥՐԱԿ ሀዚህበሎՆሎ

4 իրաբոյժ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

14 Rue Lagrange, PARIS (5) Métro St. Michel 4ms Mauben-Mutualité TUTLUSES AUGH PANCALL, ARTAL LE USUUTUGUI P

րերնի, լինդերու, ակուսներու իմսամը եւ վիրաբուժ, գործո ,~ւթիւն եններ, ընդերնու ավետագրու իստանի ա. Վ(Զրաբուծ, Վորսո "Վարիս, ե՛լընդունի ամեն օր, ժամը 9-12 եւ կես օրէ վերջ Ձէն 8։ գիրակի եւ ուժս օրեր Ձէն մինչևւ կեսօր։

### Restaurant ARABIAN

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԱՔՈՒՐ ԵՒ ՀԱՄԵՂ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ 316is RUE DU FBG. MONTMARTRE

ԳԻՆԵՐԸ ՇԱՏ ԱԺԱՆ ԱՆԱՐԱՏ ՕՂԻ ԱՂԱՆԴԵՐՆԵՐՈՎ 

ՑՈՒՆԻՍ 1ԻՆ ԲԱՑՈՒԵՑԱՒ

#### Comptoir FRANCO-ARMÉNIEN 11, Rue de Montyon, Paris (9)

Métro: Fbr. Montmarte et Peletter
Tél. Province 50-90
Ել կատարէ առեւ որական վարկի գործողումի եններ եւ կը գնոլչ ֆրահասրիակ քայ առեւուրականներու գործարանատիշինը և և լատ-նու Բայաններու կորմէ ներկայացուտն առեւարական մուրքակները։ Վարիչ Մ. 2000-00

Հայևու ժամադրավայրը

# âuzuruli & LOP DU

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) Utopo puntou be oth Chati Անրբրիրան եր բոնսանակար խրավորաչ հենակունիր

#### Etude de Me BERNARD WAHÉ

(12 année) Licencié en Droit de la Faculté de Paris Ancien élève de l'Ecole des Hautes Etudes Sociales
JURISCONSULTE

Droit Français et International Privé 

#### ՎԱՑԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ 71 rue du Fbg. St. Martin, Paris (10)

Tel. Bottem 53:61 When Chiles of Bes of Gard Elect Yaman 53:61 When Chiles of Bes of Gard & Elect Yaman 53:61 When Chiles of Bes of Gard & Elect Yaman 53:61 When Chiles of Best of Gard Yaman 53:61 When Chiles of Best of Gard Yaman 53:61 When Chiles of Ga Tél. Botzans 53-61

Up plant the month with mounty spentage petiting: Propose about 100 100 from trig month out't naturals of content Privates. Ancor alous 100 from the outer acts of most place and another in the outer at the content of the content of the content of the outer of the outer outer

# แ. อนฯๆนาเธนบพ

49. file at jocobie bure, burotat, austuance 49. Rue des Petites Maries, Marseille. Rez de chaussée Tél. 62 - 46 գը դարմանուին ամէն տեսակ **ֆիւանդու**Թիւններ կարող եւ մասնա-

գետ բժիչկներու կողմէ։ ՀՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՆ ՕՐԵՐԸ ԵՒ ԺԱՄԵՐԸ

92. dude 5, 62. d. 9, 4pp. 91

Pz. ժամի 5, իչ. ժ. 5:

իշ. ժամը **4, Ուր. ժ. 4:** Գշ. ժամը 5, նշ. ժ. 9, կիր. ժ. 9:

գննութիւն՝ աբևան, Թուքի, մեզի, սերվի եւյլն։ գր կիրաբկուին լեկերտրաբուժական բոլոր ձևւերը։ Շողանկարում (adio)։ Մարձում (massage)։ Կը կատարուին ամէն տեսակներաթ

կուններ։
Assurance Socialeի ճիւանդհներուն, ինչ պէս հատեւ արկածի չեպքերու անսիրական՝ լույց եւ բարհիկոց հիմամբ։
Դարժանատուծեր բաց է առքեն օր ժամը 0-12 մու 3 - 7։ հատք ժաշտ ժաղարահանան հիմերակի մու 3-8» օրերը՝ ժամը 5/5» (ձրամագրիկի մեծ հատեւ վկայնալ ըսնկարարձունիներ)։

Վիրազուժական եւ Արկանի Ծննդամիզային ֆիւանդուՁիւններ (ջեր անոմիցուհիմը չ.

Le Gérant : H. STEPHAN

Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme :-: PARIS (13°)

LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

(Pondé en 1925) :-: R Directeur et Propriétaire : Sch. Missakian Rédaction & Administration PARTELULAR OF THE STANDARDS

17. Rue Damesme PARIS (13c) Téléphone: Glucière 15.70

20 8በኩъኑሀ 1933

behealtech

(brabbas zurhe metre: Tolbiac)

PRANTOPHUSPONIOUS SUBURTISEP-Ֆրահոտ ծ. գաղուններ . Ոհգլիա, Եգիպտոս, Ջուիցերիա, իտալիա Urbes Beffeigen :

4.686-JUBUS 6/Fa-JUBUS 140 hpmby 70 hpmby
250 b 130 p
200 s 100 s 200 s 100 spains

20 Juin 

91% SU.Ph Phh 2218

ամրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9-12 50 UULP-PU

# «2 U U U 2 9 U 3 b b »

Օտար Հորիզոնների տակ նևտուած Հայկական Սփիւռջին արացող վաանդի մասին վայնասուն է բարձրանում ամէն կող-

Արդարեւ, օտարու թիւնը աժենակուլ վիչապի պէս երախը բաարարագու, ատարութ թուրը առատալու քել «---ը «--ը արև արև ումեր որ լափում է մեր ցեղի անարապանո դեկործերը մեր այա ուր այլերի տոյեւ։ Հանու ների լանախորդների բացմու-ցենով չխարունեց. ծրանցից գուրս մեծ ու սրաարեկիչ ամերաժ այլ ծամ առ ծամ առելի տարանոկան, վասնալի ծածուկ, աննկա-այլ ծամ առ ծամ առելի ապահուկան, վասնալի ծածուկ, աննկա-

անի։ Գիտակցո<sup>ր</sup>ոք ենջ արգնոջ, որ ահեղ մի վտանգ է այս ոչ մի-հերաար Հայ ժողովուրդին, այլ

պարտասություն և ջ արայ թարար-արգրությունը և արև ասերածը պետ այիս ֆիդի բական։ Ուրիչ իստորվ, ձեր Թուական ասերածը պետ է է դապատեսուի։ Մեր բաղարական արդի կացու Թեաև մեջ ցեղի Համրանքի անումը մեծ ազույն իմաստու Թինձն է ևւ ամենեն զգատո

գիամատրվուտ իր նր։ Ֆ. ա. մա ի՞ն երչու, ով որ մի հայ հրախայ է փրկում օտարա-ցանի, այլասհրումի ձիրածենրից, ծա կերաում է հայուժետե պագած, Նրա դորուքեան ամբոցին մի չար դծելով։ Չբինական եւ պլ ադրադակ Հասաստում էինծերով, դաղափարական չարող – i phonome in the contract of t

Գրում եմ այս տողները, արտասահմանի հայ հանդու Թեանս ու-«դրումինակ» հրաւիրելու համար նդիպաստում ծնունդ առած հայ երքական եւ Հրատարակայական Համազային Ընդիրուած դա պահայները։ Արդարեւ, իր թեղարձակ, յուսավիտ ու հայրնա-արայները ընդդրկում է արդային Մ չակոյին, դապապես-հայն ծրադիրը ընդդրկում է արդային Մ չակոյին, դապապես-հայնակ, դատասարարակայենան բոլոր մարզերն ու որուր թանին-հայ և իրապատեսուած է ամեր հեջ որ կարող է դիրեր Հայունիւ-ծը ասարայումեց եւ սատարել երա ցեղային պարնումին։ Դ և իրառամի թեր անունի ու որև Համադրային է։ Ուրիր խոս-ում, արտասահմահանա բոլոր հայ կանգրիչ, հայ մատածումերիր, «Վ գացումների միահամուռ դրոնը ընդդին ցեղի գոյունեան «պառևացող վտանգին և և ակր մայր հայրենի գոյունեան ու «պառևացող վտանգին և և ակր մայր հայրենի գոյունեան

պատապրող դասանիս» Կարգիս անածութեան ու սբրութենան առվես, պետք է պատկա-Գարծի մեծութեան ու նարութենան առվես պետք է պատկա-ժանչով տեղի առն անձնական կամ կուսակցական նակատերու-Բենենրը, կանրակալ դէչ մասժուժներն ու անշաչա, անաջանդ

Դաժան օրերի հեջ աշխարհի հետ դեմ դիմաց։ Մեծ ու փոջը
«Էփրի ցուցահանած օտարաներն, անողորա հասանրու հիշեր թոևր հորիզոնների տակ անութույն ծանրանում է ձեր փիսրուն ուերեր, իրաց հղաւյրական ձեռջի, րագիի հրանասի անհերանելա,
հեջ, իրաց ովունրու, հեւ ու հիկուծը զառնալու անհերանելա,
հետարկարգանը կայ այս րախաորու ու անողորմ օրերեւ
«Մի հրանո, ով տացի տակ մեսաց՝ կա գորաին ու կանցին։

Ժամանակ է վերջապես, որբապան ճակատ կազմել Հայ Հայհեծերի ու Հայ ցեղի կորհու հետն արդ անողորաին իրևու հետ Հայ ցեղի կորհու հետն ապարանին հետիրի իրահետ ու չերի խտացումը։

Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ

U. UZUPNIBUI

# ՕԴԱՆԱՒԻ ԾԱՆՐ ԱՐԿԱԾ ՄԸ

Կիրակի օր օդանաւ մը փորձեր կատարած ատեն , 200-300 մեք իր բարձրու Բենէ մը իրկաւ օգակայանին վրայ, ուր պատապարուած էր մեծ բազմունիւն է, անձրեւի պատճառով ։ Օդանաւորդը վայրկենապէս ժեռաւ ։ Քառսուի հոդի Արաւորուած ըլլալով , 25g անժիջապես հիւանդանոց փոխադրուհցան : Վիրա-<sup>որև</sup>երէն մէկը մեռաւ . Ձորավար կոյղ , որ օղնութեան փութացած էր արկածծալի մը, ծանր այրուցջներ ստացու ձեռջերէն ։ Օղահառային խախարարը Նահաի գևաց ։

# 466216 411

# ՎԱՄԱԺԽԱՐՎԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՎՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

Zunbrkli iksnj' drughrlihrp

## Drudinududi drughr wrswyrniphwlig կացմակերպութեան վասին

Շարաթ եւ կիրակի օրերը ո'ր եւ է նիստ չպումարեցին ոչ խորհրդաժողովը, ոչ ալ յունձևաժողովները, այլ դանագան բանակցութիւմիեր կատարուհ ող հարցերու մասին ։

Ֆրանսական պատուիրակութիւնը կաղմեց յուլագիր մը, որ կ'ըսկ թկ տապետակին ազդու դարժանենիլեն մեկն է արտադրունեան կազմակերպումը։ Պատուիրակունիւեր չի միստեր մարտատուրդերու կրճատման անմրաձերտու-Թիւհը, րայց դիտել կուտայ Բէ կարելի չէ վերակազմել աշխարհի ահահաու Թիւծը, առանց վերք տալու արտագրուննան անիչիանական վիճակին։ Յու-ապիրը իր առաջին ժասին մեջ կ՝րսէ Թէ ճարտարադործական եւ Հողադորձական նախանիւնիրու անվաւասարակչոունիրնն է տագնապին թուն պատճառը րանի որ գիներու անկումը աշխարհի ժողովուրդին երկու հրբորիչը կը դրկէ գներու կարողութենեն է Հետեւաբար, անհրաժնչու է չոկել ինդրանին ու մաաուցումը, կազմակերպելով արտագրութիւնը եւ հրապարակները։ Հետևւաառուցուռը, դապատարարացությունը թաղ, կ'առավարկէ համաձայիունիքուհեր կիսքել դոհէ կարգ մ'ը արտադրու-Blumg մատին : Այդպիսի համաձայնունինանց չնորհիւ,

րատայ տարը» ակրոլոր - տատաարտութատոց շութ չեւ | - Պիտի տոնիայ բաղաքախիս արտարջիչինրու գինիլու կարողուիիներ, ինչ որ չահատանինի ականի ապահովե ճարտարարդորձներուն եւ հետևոսրար աբ-խատանչի տապարէց պիտի րանայ գործաղուրկներուն ։

Ունումիր վարազատատարքով անատահետնրրևուր արրնու իանամաշիկորն անոնց միջոց պիտի ընձայուի վճարելու իրենց պարտրերը, Հետեւարաբ պիտի վերաշաստատուին վարկը ևւ վոտաշուխիւիր։

#### Udhrhhadi drughr' dufuusnerflen umidudiududhuldini dudur

Իսկ ամերիկնած պատուքրակունիրնը տեսեսական կանժաժողովին ներ-կայացուց թանաժեւ մը, որ կր պարուհակք հետեւնալ առաքարկները---1. Կրմատել ժաղուային սակացոյցները, թազմակողմանի համաժայնու-

2. Նոյն աստիճանով մեզմագնել այն բոլոր սեղմումները որ կր սա-մ փակեն ապրանըներու ժոշտոր՝ երկրի մը մէն։

3. Արդար չափի մի վերածել րաժնեցուցակի դրութիւեր (ջոնիկնժանթը

Առավարկուած բաղմակողմահի համաժայնունիոները պիտի գործողը-ուին եւ պարտաւորիչ դիտի դառնան միայն այն ատնն, երբ վաւհրացուին 1932ի համայիսարհային վաճառականունեան հրիւրին 50ը ներկայացնող պե-

Պատուիրակունիւնը կ'առաջարկէ Լոնտոնի խորհրդաժողովէի անդին երսրաձգել մաջսային դինադուլը, այնջան ատեն որ կարհլի բլլայ գործնական միջոցինը ձևոր առնել, միջաղգային վաճառականունիրնը կանոնաւորելու Հա-մար։ Յևտոյ, կ'առաջարկէ բաղմակողմանի համաձայիունեանը հետ կերել նաեւ երկկողմանի Համաձայնութիւններ, եթե անհրաժելա կը համարուի, ա աւսնրան աման որժևուրքից վնայ։

#### Udurhhu hr ágágk nrudlikeni udrugduli drughen

Ինչպէս դրած էինը, Լոնաոնի անգլիական, ֆրանսական եւ աժերիկնաի մասնապէտները ծրապիր մը պատրաստած էին, սահրյինի եւ տոլարի ս ման մասին։ Այս ծրադիրը լարան օր դրկուհցաւ հախազած Բուզվելթի, այն յոյսով Եէ անմինապես պիտի վաշերացիէ։ Կիրակի օր լուր նկաւ Եէ հախագա արունելի կը համարէ այդ ծրագիթը ։ Իսկ յեսող նշղուեցաւ Թէ մերժումը վերքնական չէ, այլ նախագահը կարգ մը բարեփոխումներ այիտի առաջաթ

Այս լուրը պեշ տպաւորութիւն պործնց խորքրդաժողովի շրջանակներուն։ Հէջ, ժանաւանդ որ, անդլիական եւ ֆրանսակաի կառավարութիւնները համամայի են մ<sub>շակուած</sub> ծրագրին ։

#### Գևումանիա և առաւ իւ յուշագիթը

Գերժածակաի պատուիրակունինոր ևս առաւ ազգ. տեսոնաունիած ծախա-ըար Գ. Հիւկենպերկի մատուցած յուլագիրը, որ դաղքայիծ կայսրունինոծ մ կը պահանկեր Աիրիկեի ժեք եւ հողեր՝ Եւրոպայի ժէք, դաղքականձեր տեզա-

Այս ձեռնարկը ծանր ապաւորութիւն դործած ըլլալով , պատուիրակու-քիւնը յայունեց Եէ նղածը Բիւրիմացութիւն է, Եէ աւելի վերքը պիտի ներ. ուէր, հեծ. ։ Հիւկէնոլէրկ յուշագիրը հա առևելէ յեսույ, վերադարձ Պերլիր: Կրսուի թե պիտի հրաժարի:

երերայի ընտու՝ մասնայան դառարայան երաւոստատարի իւ աշերք սաշգո-դանին ընկենարա մեզ ։ Մետ ոստիիւ մ. քինվիրով՝ քանմ գն համատահանաւ Հանին գերքինարա մեզ ։ Ռուսարիւ մ. քինվիրով՝ քանմա գն համատահանաւ Հաննեւ . Հատուն է «Մաշատուն» ծական Թերթերը ստիպուոց են լուսարանութիւններ տալ, մեզմացնելու մար յասաջ նկած անուր ապաւորութիւնը։

# Պաskrացվական պաrsfkrnւ թնձուկը

#### ԱՄԵՐԻԿԱ ԿԸ ՄԵՐԺԷ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐԸ

Այրերիկրար քաստավանուելերը ջարումամին չեն Հետաանարին ՝ իհեր։ Մորումար Ֆետրոայի ջարումամենք, հանաքանան առանան առանայի ։ Ձեկոլցը կ'ըսէ Բէ ֆրահսական կառավարութիւնը էէ յարդած իր յախձհառու. Քիւնը յունիս 15ի պարաջը ամբողջովին կամ մասամբ վնաբելու նամար ։ Այս

# ԱԲԳԱՐ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆ

ահը ընկեր ԱԲԳԱՐ

տուն մէջ, միջտ վառ պահելով իր հասառն ու երրովը, թեեւ տարիքը կը մա-ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆի։ Թաղումը կր կատարհի այսօր, երեքջաբթի։ ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆի։ Թաղումը կր կատարհի այսօր, երեքջաբթի։ տենար 60ի։ Պատասխանատու պաշտօններ վարած է Խուրբերդի եւ Սուրիոյ «Եր։ Երկար ատեն եղած է նաեւ անդամ՝ Հ. Ց. Դ. Եւրոպայի հեդր. կոմիտէին։ Մարսեյլի մէջ, տարինհրով մասնակցած է ազգային կհանքին, իրբեւ երհափոխան, անդամ Ազգ. վարչութեան հեն․։ Ցայտնելով մեր վշտակցութիւնը՝ իր ընտանիքին եւ պարագանհրուն, կը

ապասենք իր ամբողջական կենսագրութեան

#### ՈՒՐԻՇ ԸՆԿԵՐ ՄԸՆ ԱԼ ԱՆԶՆԱՍՊԱՆ

« Հայրենից »ի յունիս 6 թիւկն կր տեղեկանանց թե, ժայիս 15ին ատրճա ապան նդած է բնկ. Արփիար Վօգոսնան, Էջբբնի մէջ։ 43 տարհկան էր եւ շիշանը՝ հրկար տարիներէ ի վեր։ Անձնասպանութիւնը կր վերագրուի առողքութեան դայրայման։ Ծնած էր Մուշի Թիլ գիւղը ևւ վարած է փուկ պարտոններ։ 1901ին հղած է լեղափոխական ասշրհանդակ՝ նախ Մուլի եւ ապա Վանի մէջ։ Ինչն էր կապը դոմիսէր Մ.ի հետ, համաձայի Ռուբենի Սահժանադրութեկն լևույ գաղթած էր Աժերիկա, ուր 1916/6 մտաւ Հ. B. Դ. չարդերուն մեջ։

առԹիշ, ուշադրուԹևան կը յանձեկ այն խնդիրները որ ժկկտեղ դրունցան, հրթ Ֆրանոան չվճարկց նաև։ 1932 դեկտ․ 15ի վճարումը, խիդիրներ որոնք ոչ լուծուած են, ոչ ալ վիճարանութեան ենթարկուած ։

Ձեկոյցը ստորադրած է հլմաական նախարարին փոխանորդը, Նախադա

Priegliff ibm papingulghit shans

4. Բուզվելի չուղեր բրաօրէն մերժել ֆրանսական որ եւ է առաջարկ։ այց եր ապասե որ, նար բախակցուհիսններէ տուսք, Ֆրանսան ալ վճարուժ ներ կատարէ, ինչպէս ըրին միշս պետութիշնենրը։ Այսպէս, նախ պարտաւոր է տաքրողջուինամը վճարիլ դնկա - 15ի դումարը , , 19 միլիոն տոլար և առՀա-չիւ վճարում մր կատարիլ յունիս 15ի գումարին վրայ։ Այս պայմանները յաթգելէ յնտոլ, Հաշանական է որ բանակցութինիններ կատարուին յուլիսի վեր-

Ամերիկա մինշնոյն պատասիանը առշած է նաև։ Լենաստանի և Պելճիոյ իսկ Իտալիոյ ուղղած պատասխանին մէջ կ՝ըսէ Թէ ստացած է մէկ միլիոնի թերգարիոր եւ պատրաստ է բանակցութենան մտիելու, պարտջերու ինորքին ամրողջական ջննունեսան գտմար։

#### Սրվագ-Էրգրում երկաթուղին պիտի շինուի **ԹՐՔԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ ԿՈՂՄ**Ե

հիր վէ Սալին պելհը և։ Բաիֆ վէ Հուլուսի պեյհը։ Գծին լինութեան համար դորժավարութիւնը 50 միլիոն ոսկի դին կարած

բայց հուաղուրդի հետևւանդով յիչեալ խմբակը 41 միլիոն ոսկիով շիրելու

Շինութիւնները անմիջուպես պիտի սկսին։ Արդեն իսկ հարտարաղետներ ւած են լինութեանց շրջանակ

# Մակեղոնական հղբայրասպանութիւնը «Ո՛Վ ՈՐ ՍՊԱՆՆԵՑ, ԹՈՂ ԱՆ ԹԱՂԷ»

Մակերգոնական փոխադարձ քարդը կր չարունակուի անդնոչհատ, խորա-պէս չուղելով հանրային կարծիչը։ Այս վիճակը ոչ միայն կր խոսպարէ ներարտանորեսությերը թու ին վատրակ տրոսներբեսու իրոյսեն՝ այնը, ին վահիտրեկէ Պուլկարիան։

Կառավարութիւնը ի վիճակի չէ ազգու միջոցներ ձևոր առնելու։ Ներդին հախարար ¶. Կիրկինով պատասխանելով հղած Հարցումներուն, լայտալ

. Ո՛վ որ դեղադիր մը ունի, խող առաջարկէ որ դործադրենը։

Ձորև ջչարթքի օր սպանիուտծ էր համայնավար նրոլէվ։ Թաղման առթիւ «եզի ունեցաւ անսովոր դէպց մի։ Փոխանակ դերեղմանասուն երթալու, յուպարկաուրդունեան Բափրոր ուղղունցում դեպի Սոֆեայի ոստիկանունեան տես-չուԲնան չենչը։ Սպաննային աղդականները և բարեկաները յայսարարնցին. — Ո՛վ որ սպանինց, Բող ան կատարէ Բաղումը։

Եւ գազաղը ձգնլով հեռացան։ Ոստիկանութիւնը ստիպուհցաւ իր պաբ oblamblanch ժիջորալ կատարել թաղումը,

🐾 Շարաք իրիկուն , Սօֆիայի մէջ սպաննունցաւ համայնավար ա Կամալերեվ, երկու անձանօնենրու կողմե որոնք յաջողեցան վակոչիլ։ Ձուր գործոն անարնկիչ մրն էր եւ ջանի մր անդամ ձնրրակալուած՝ ռումր կրհյուն գորոսա «Հարույլ» - ըս չրա է ասը և առգատ ասրրուղալուտ հուտ է դրորու «Հաքար ։ Մեկնույի պելերը Ֆիլիալեի ԱԷջ ապահնունցաւ Մեիասյրովե կուսակից-հերէն Աիանաստվ, երկու անձանոնեներու կողմե լորներ յաքողվամ փախչիլ։ Ձուր թիկնապաւն էր Աիանաս Միիասյրովի, որ սպախնունցաւ մեկ ամիս ա-

աժանույր խասօրկե կը գծհապատի ծնրջին ծախարար Կիրկինովի յարապարու-թիւենները, որոնց այն ապաւորութիլեր կը ձգեն ԲԼ ծախարարը ժիտջ յունի խիստ միջոցներ ձնոց առնելու ։ Ջրոյց շրջնցաւ ԲԼ ծախարարը շրաժարական տուած է, բայց Գ. Կիրկիծով ինը անձամբ հերջեց այդ լուրը, յայաարարելով Թէ հրրեջ այդպիսի միտջ էէ ունեցած ևւ Թէ անձնատուր չպիտի ըլլայ անոնց որ սպանութիւններ կը կատարեն երկրին մէջ։

Թաղաւորը առջի օր այցելեց վարլապետին , տեղեկահայու համար ձեռը ծուած ժիվոցներու մասին :

# Anishulihny Murfley by quaphli

Պուքրեշէն կը գրհն շվագրթ»ի - Տօպրունայի հարաւային մասիի հոյաժ րծակչում ինչում ըչ որ դատիսը է ի վեր Դամուդի այս հոկործերը վը բեռելի, սկսած է մեծ խում բերով Անատոլու դաղքել։ Այս դաղքի միքոցներ, անում բիրեց ու-ծեցածները, աղարակները, լուծ բերն ու կենդանինները անապարանքով եւ s-

( Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ )

# ԳՈՎԱՐՆԵՐ ՏԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՆԲԱՐԵԽՂ ՀՈՒԹԵԱՆ ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՄԱՐՄԵՑԱԷՆ

· Նրեզի ՉԱՓ, ԵՐԿՈՒ ԿՇԻՌ

Շարունակե՞նը չարել Պ․ Ձօպանետ– նի երեւակայուԹեան պուարները։ Ար– Compressible և graph 9 - Հայանանա հի հրետակայանինա գումակները ։ Այս-հի հրետականատ լիներ (Միևենոյի և՝ 4) - Հայանանախ այի մարզվանցեր չէ է որին կարելի ( ապրիանոցել ։ Ասդած հանձերը գեպքերի և այրծերի մասին ունին իրենի չուրատաւ է ի յասումա գուծե, կապեսած անտակետը, որ առա-բարակ գուս գաղաւաց ացուղչուը, Հասարակ փոփոխական Միչա ձեւաւորում է ոչ ինչ որջա ձեշատրում է ոչ Սէ առարկա-ական փոստերի ազդեցուննան տակ , այլ ենթգին, ենքակայական զորկչնե-այլ պայմաների համար և ձեսևսուս օր-այ պայմաների համար ուրիչ կերպ Երքկ Ձօպանեսների ուրիչ կերպ

Լին մաածում : Ծովից - ծով Հայաս ասնի ծրագիրը, օրինակ, նրանց հա տասը օրագրբը, օրրագի էր , դժայլելի, Հայ աղդային բաղժաներներին եւ կա-րողութիւմներին բոլորովին հաժապա տասանում ։ Այսօր հուն այդ ծովից -ծով Հայաստանի պահանքը դարձել է ծով Հայաստանի պաշտներ գարձվ չ ձեղնանգի տուարիայ՝ շամագնածուում Հայ պետումիլև », « ցնորական », շարտասող ծրադիլ» ։ Գոհէ թայա-արկին՝ ինչո՞ւ երեկ արտասող չէ ։ իսկ այսօր արդեն արտասող է։ Ձէ՞ որ Չողանեանինիս էին եռ Ձօպանհանի հայաստանանում և արտասում և արտասում և « կուսակիցները եւ Ազդ. Պատուիջա-կութիրգը, որ ոդի ի բռին պաշտպա-նում էին այդ «արտասոց ծրադիրը»։ Ընդհակառակն , Հայաստանի այն ժա-ժոնակուայ վարիչները շատ առելի խdabadjana fapifikhen jama melifik-pumla fifik Spanka musahadhand fifi difijik Zajamandih nasunduh ka Pinganduh daukifi kandali, kigad Akuf bik Bagi Baja bidamad fi Zajamandih binginanga sijamandi fi musifi ili. Bajadhandih ja dibuja di ոտիպուած հղաւ յարիլ «արտա-

Ատկայի, այս հոդի վրայ Գ. Ձա-պահեանի հետ խոսներ ահիմաստ է։ Նա բաղաչափահութենան մեն էլ բա-ատահերծ է, իսե բահաստեղծի ծետ են վիճաւմ Բահաստեղծ օւնիւնը կա-րելի է հաշանել, կամ ժեղժել՝ բա ճալակի, րայց հանրային \_ ջազաջա-կան դործի հիմ է կարևլի չէ ընդուննը։ դաս դորցի չվա գ դարսը չչ քանրուալ։ Բանաստեղծները արամադրուβեան ձարդեկ են, Գ. Ձապահեանի ջաղա-ջական ըմ ըսնումինըն էլ տրամադրու-Թեան ըմ ըսնումներ են ։ Այդ. Հանգաքիսան ավարծումաներ են է Արգ. չանգա-մահորով ձիայի կարելի է դարասարել։ որ Հայաստաներ երելի Գ. Ձապանանակի համար աչվողջերու, երերմամբ ծնաժ-անգոր ու խախուստ եկուպատանան հան-բապետումիին» էր, իսկ այսօր «Որակ փրկուկ հետև՝ արապ ձեր ուղղջին ու «Ար «Հայել» քինչ համար» եւ երե մաարծութեան արդիւնը է եւ այն վասար, որ Գ. Ձօպանեանը երէկ ոխերին Թչևանի էր Հայաստանի իշխանութեան եւ այոսը էլ դեռ ջէն ու ոխով , կոյր ատե-եր թեամբ արտասանում հրա անունը, յումինասի արտասանում նրա անումեց։ «Էներ որոշելեւն իչնանումինան առջեն. ծերագիր՝ խուհիկ է ծիում, դեք թատ տեղավ, հաւատացնայի իրժ մոտնովուտ-քնամի։ Երևար, այսի ու երկու կչիս։ Ձայանանաներին յստուել այս արպա-արկան դաւանանը ամեկ ծայլակնու արկան դաւանանը ամեկ ծայլակնու երկե ույցի է դարնում։ 4. Ձապանհանի

pagasashi difit.

9. Sampahan paraman qaphipad.

5 Shupungarai paghishinda bunan pagabapat pagabapatan mata banan salaman sala մաշնո է մանիս գայն տոակջարի հու-անչի ատիին կրուսա,տիսն արձրանն

1008/16 11 9. Ձօպանհանը ճամբորւն է կովվաս, մանգբան իախսմիկու փոր հրանությար Հայան իախսմիկու ղիկոսութիւնը, հրեւի, ճակատագրա-կան դեր ունի Պ. Չօպանհանի կետևhade zike artibe 4. Scoundshawle flami-garet felfendsharet has mel kaufashade Amayle f. glepanthley. 15 op. adkami-glephignes stading, die majonega felsibliog gletgers simdup, die jampund f. Deb-sante, pung kepke – jamp undfor Amayle. E felfejhen an Bangen ib. meg dundum-santendiffenglich fammenfrungs auch un-santendiffenglich fammenfrungs auch un-sunfamilieren der seine der seine seines արչրատրուց էն՝ գտղաշնուղ ըշ ման շարատանանչկը ըր.— Հայրնեչը կոնսշր արհանանան և կուսաչանին կոնսարար անշետանում էր, սասույուս ու դպե-ըոցչիկում ապրանշում էր հակակրո-նակախ ոգին, Հայհրը «ջիչ ու ցուրա յարարերուքիւն ունէին իրևեց զբացի ջերկրում հատ ։ «Վրացոց հանդեպ արհամարհոս էին», «Դաշնակցական դերը խեղծ էին եւ յեստանաց «Հայ հարական ընդհարուժների, հայ դիս-պարտանիչա էին եւ յեստանաց «Հայ

ազգի ժնացորդներ կային Հոհ, Հայ ազգի ստացորդուր դայրու ու .... 4ին կնանդի յիչատակներ \_ իջմիածնի Մայր Տանար , Արայի լեռ (մշ.), Տբ-դատայ Թախա , Տրդատայ Դուռ , դատայ Թախա, Տրդատայ Դուն։ Հոկիսինեանց Ցամար, Զուաբիքնա Հոկիսիդու տերակինը, Ս Մեսրոովի գերեզման Օչականի ՔԷ — բայց «Հայաստան» մր լկար։ Այդջան մոայլ Էր Ռուսաանոյաց կացութիւեր՝ «անոր-մար» եւ «պակաստութ»:

կարիր կա՞յ ասելու Թէ Պ. Չօպահ-անը այստեղ էլ չարաչար սխալւում , ԵԹէ նա Հայաստանում եղած ժաէ. Եβ է նա Հայաստանում հղած ժա-մախակը ձևուագիրներից եւ Արայի լեարիս Ֆիֆլիսի իւ Բավուի Հայ հուե-արի մոտ չրուաննձեսւէն բարւ չայ ի-արիս Ֆիֆլիսի իւ Բամուի Հայ հուե-ոտ դրատվորեր է «Հայաստանից հերկան հերկան հերկան հերև այիսակ։ Նա այնդան կողմնակայ է, այնդան այստու եւ հեպքիու դեպքում այիսակայիս անցնում է պես դրական հրևւոյթ գոյութիւն չու Եի ։ Հայաստախի Հանրապետութեա \$12 հու միայի բացաստկան բաներ է

անահում

հերբերային Հայաստանում ամ էն
ին է հրախում է Պ. Ձարաննանին

«Հայ ինչնավար ավատութիւն մբ կայ
արող մայ հայեներ

ձէջ Ինչմավար ավատութիւն մբ կայ
արող մայ հայեներ

ձէջ Ինչմավար

հայեն հայեներ

հայեն հայեներ

հայեն հայեն

հայեն հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հայեն

հա 3 օպանհարը քաչունիւր Հուրի խոսո վանուհյու, որ այդ հղաւ Հանրապետութիու, որ այդ հղաւ Հանրապետութ տութինան օրով ևւ, մեծ մասամբ Դաչնակցականների ձևոջով

Դայնակցականների ձետցով

9. Ձօպանեանը դրում է .-- «Ուհինջ հիմա մեր երկրի մայրացաղացին մէջ Հայ քնարրա, Հայ Համարսարա, Հայ քանդարան, Հայ Համահնադարան, Հայ երաժ չափորց, եւն ւ Դարձեալ՝ «Ով ստեղծեր այր, ե՞րը՝ Ինչո՞ և չա-սեւ որ դանոր բարոր է հերբ Հանրա արի ան գնարն հոքոնի չիզջն Հարև որք ան գնարն հոքոնի չիզջն Հարև

արհաուժիան բրկանին է գրում։

Մի տեղ միայն, Պ. Ձաղանեանը
վարնվանըով չիչում է, Թէ հայ պետ տուժեան իրականացումը սկսում է 1915ին, երբ , Վովկասեան Հայաս-անի մէջ հիմումար. Հայ ինջեավար տանի մէջ հիմումար. Հայ ինջեավար դարհամիատիաի արասշիլեր գե» (սե ի դեպ՝ աշելի ընդարավող էր գատ այ-ադրուայ հարաստաներ, որացի քաել որ ու լուսաւոր, ամերովեր շեպ Հրակայի հայար պետունիան մեջ կայ գրակայի էր։ Գ. Չայահետի լի ահանի եւ ի ուղղում խոսառականուել, որ այսօր-ուայ Հայաստանի շին գլ կայմող և ուայ Հայաստանի հիմջը կարմող ոավուβիւ հրեւոյքներ սկսուել են անկախուβեան օրով։ Մինչեւ 1918, իրօր որ «Հայաստ իրոջ որ «Հայաստած լկար»: 1918/հ Հիմնունց Հայկական պետութիւնը եւ մինչևւ 1920 կազմակերպունց եւ իրարով : Բոլչեւիկները ոչ թե «փրկեցին» րող, չուրոշվարը ոչ է շրրացիա հերի հետ ձեռք ձեռքի՝ խորտակեցին հրա անկախութիւնը։ Բայց ինչ որ այսօր մնացել է Հայ պետութիւնից», որասը ստացութական կազմը, նրա ագ-գային գեմքը, նրա մշակուքնային գործոններից չատերը — հիմեուհայան ու ձեւակերպունգան անկակուքնակ, այլ բոլոր Հոսանգիերի, ի Թիւո որոց եւ Կ. Չօպանեանի Հաւատակիցների Shurimania Suiteband Achaims mit ծչահակում է ուրահալ ոհփական ահ-ցեալը ։ Պ. Ձօպաիհանը այդանդ էլ է

U . 4.PU86UL

ին խՆԴՐՈՒի յօդուածագիրների և թղթակիցների իրենց զրութիւնները գրել թուղթին միկ հրեսին վրայ եւ մելանով:

# ՀԱՅ ԲԵԿՈՐՆԵՐՈՒ ՄԷՋ-- ՓՈՒԺԷ-ՍԻՒՐ-ԱՐԺԱՆ

Դանդագ ու ժարած՝ ձայնով ժամա. դոյցի գարկերուն համ ընթաց , տավա... դայաթանի մեջ իլբերերիկում հերաշա ար աջ գրպանը խառնելով , պարա

նրո ուժմենի մի նքի վայիրանի ժանդա-արությանը դր քքի վայրիր ու ծաև-

րատատանոտ ենսշերբեսով՝ ին քեցքեր ոհմ մաշագն՝ բժբեսւաց վանեիկ վրայ ցցած է կղմինարի դործարանվ

վրայ ցցած է կղմ ինարի դործարանի Հոկայ ծիահրդը։

Գործարանը չբջապատուած է կզ
«հետրենրու արկւաներու չեղվակոյ
անրով, դէղերով, իսկ չիչ մբ հետուն

արջի չոքեցնի հման նստած է փո-

Lou & op howhle sto hangles, he from the second to the homen and hangle for the second to the second ջան աևբւիր ատի՝ ճետիրնն ապաւմ ընքի դատարահանընս: ընքի դատարահարրնու։

ահարհեն փաշրկրակցախ, թւ քաւհցերևև հար ջարտարրիկը՝ արօորքով արսըմ տհատւմ ին ժքահի ճարւսնրիաս անրա-

Արգեւո կը պատրասահե , կզմ ինար կր ինկու Համար, իսկ իրենք անաուն են, ժի՞շտ անտուն ...

Գործագրկու թեան ապանիչ մգծաձ տոնքը հաս ալ հրբեմն կը տաւառնի

Shop usture 25, us an butano fundaձիր պետը չեւ ոչ այ հովատ ժամա տեղանիքով հով չ չ չ չ չ չ այստ հովատ տեղանիքով հով չ չ չ չ չ չ չ չ չ չ չ չ չ չ չ հովատ արգեն 20-30 ժիշարհակ ու Հաւտաար ժեծութեասեր այժ - այժի հատած բանուրական անակները։ Դուտներու այժեւ իր վարզիկեծ հայ չ խատած բանուրական անակները։ Գուտներու այժեւ իր վարզիկեծ հայ չ հատարի եւ ապահիայի փողջիկեծը։ Հայի գի չ այս մանիկենը պուրգայ կը գործեն, սեներու վրայ ծաղապատ անի հատու

to Suchald Zurchaus abdombate կը դամինն Հայուրեն հաղավան տու-հերը ։Մուս մը միայարկ, մաս մը երը-պարկանի, մաս մըծ ալ նոր կր չինեն։ Այր ու կին, աղջիկ ու աղայ կ՝աչ-խատին ։ Ու այս փուրրիկ շրջանի մէջ ։ այնըը անադմուկ եւ առանց մեծա-գորը կանչերու, չինած են տեսակ մր լոլոր, պաորարու, չրամի են տեսապեր այկական առած, որուն Բնեերը կր ասրածույնի ըստական հեռունները ։ Հոս հոն կը տեսնեն այժեր, նա-պատաակներու խումրեր, հաշեր, սա-

վրայ կ'աչխատին» կամ ազարակները

«Ազործարդ երկաթուղիի գծի

«Արգործարդ երկաթուղիի գծի

«Արգործարդ

Տեսակ մը գոհունակութեան — Որվոտքուր տուր սորդնոմրինն մՀդարհու վնան։ տամամասոքինոր ին ընդանրդ հոմսն Չրտան ոն մոջառատմունորող ան

- Ոչ, 10-15 բնտանիր սեփականա-տէր են։ Կան նաև նոր հողեր դնող-

Ու կը համրուին թոլոր անատէր

երը խուղն գն ընկտառանակրեն և սեսրձ-ծանանը անձրքինու՝ դրև մէդն վչթե-ցնե քն առանաստուկցն փաննին Համատուն Հանոնն: 3 է լատերը հագած են հռաղոյն ֆա

գ Հայ նակցականներ են», պիտի բոկը ժայրի սիսունիւրն ին մասարիր։ ին քրրու ընթանել 3 անարինանը, չայ սագիտվան գն՝ արգիչամիր։ «Իստակցակարուն որ «հետև իս»։

Ձեն կրնաբ չնչել առանց նռագոյնի ։ Երենք իրնեց աուներու ՔԷԸ, իրնեց Քիր ու նոյնքան Հայրենասկը նորաձիր ու հոյիցած Հայրենասել և ծողա-Հարանրում որդեն առումե են ասալա-գիր Հայ գրոչի գուները փողվողա-ցնող ֆանելաները ու Հայաստ են, եր-հարեր, իրենակաց որվ կնցան են Բրջա-հաս Հայեր։ Անակա որ արկեւ են ու Հայրենասեր, եր խոսեն արմորդ օր-ուտն առնակատարու ենեսն մասին :

իոսնի գահարի բգ։ Ոս մմուդ ոն դահմես քանօտ բբ, չայ Հաւրուբ սանքն չայնբարին գն։

իստայի ծարառի մե: Այդպես է Հայր, ամեն ատեն և ամեն տեղ : Օրապահիկը հայքնայինել վերք, «Ճժերուն չոր հաց ու իրնին մրը սպահուկել ենաչ, ան իր քեն, կր ստեղծագործե, կ'հրադե : Ու մեծ է,

արում արդագրության որ հարարություն հարարություն հարարության որ բու է համարությեւը բուջ ու որություն հարարություն հարարութ

լևտատան հրերալով կը սահի ու կը փախչի հեռուն, հայրննի դաչանրու

«Հոկ»ի նչանակով դն ժանմա հայ երիտասարդ մը կնցած է բանքա-ըսմոցի մը եղերքը եւ կը խօսի իր մե-

եր գիայն էայ քնիսասրբայի, նուսա-գեր ընհայնում հարհեն և նեսներ հրասում գար արմեր չայ քնիսասրբայի և նուսա-

ը։ սեքաչը ակակ մայնարան այմ ուսեչարը։

In again's after a supprehave supposition of the phinamagon, a  $M_1$  afterway  $P_1$   $P_2$   $P_3$   $P_4$   $P_3$   $P_4$   $P_4$ 

են։...
Աս ալ Հայու տուխ է, ած ալ,
միսոր Ասկցիին է մեկայր Վանեցիին
Ու կը համբե, կը գնահատել տունե-րուն իրական արժելները, ոժանց ալ արուած բրալու պարագաները կր

Doophy pungupp lephilipung որ քերաքանանը ուսանաց է ։ Հութեն Հուս արդենաներ

անումատ վորու ... անոքիկապես կը լայտիսաիսի հորևկի իր հանդաման-որ։ Ար նային վրաս խորավսին իսա-յուսածգինրով , կը չափեն տարես

Lupented Physic Lupenspiloth bolub իք բր ի մուն ին վրասրդ ասաքիրն հե-ին բրնիավարավ իրջի անս ճամանն ապատող լեռները Փոլոտ ու արևւակեղ ճամ բանհրով

իր դալենը ղեպի շայկակար ազա-

\_\_ Вակոր հյուսնի տունն է, ձևո-

ջով ցոյց կուտայ ուզեկիցս։ Լուս եմ եւ յոսւթիւնս կր դարմացնե -- Ձե՞ս ճանչնար Վանեցի Mլob

ան ալ Յով:աններին է, ան ժիշոր Լեսիցի Մախասերհանին է, իսկ ան-Lings trushment promise s, pay uni-phylogic kina pilk tyle megamente s, Jamplanjani Lugge, myo mbambali ar, maplanjani Lugge, myo mbambali ar, mbamband, mbamband, tympus s, maris mband, mpus s, maplangan s, pho-ne matho utan qui samplanmangan file-te ty bylogic, ty zwezyk do manu-

մանում դե քիրք աստաշ՝ քիննարք օմ-Դինայե ուրբյան՝ փահիտուկը հանոն ժին հրիսերին։ ոռել առիթեր, չէրքը պարապ մրաց, ակ մեր ազաքը՝ փողմցներու մէք կը հեծած, կամ կ'ուծանան, կ'այլասե

Արդար են իրենց թոլոր արտունքները՝ ժեր աղգային ժենանուն ժարժիններու

Բարնդործականի անտարրերու

0 (1914 style) in mystene zwieben agamahlishe na publik publikept: Upten dwije k dichte, pwig kushtep i wijouwofit inter Lange festings in it wijouwofit inter Lange festings if wijowoofit i klad wigek in eened kus-ofpaat bis kifoduit ke planki puguit purանու թեան մանրամանութեանց

եր ծուսինը շոկայ ծառի մը զով , եր շրվապատուինը Հայհրով ու մինչեւ ւրաուրչները, իրենց յույերն ու կեն-ւչ գիչեր կը լսենք իրենց ցաւերն ու

առուլ գրականները. հաղութիր՝ Հայկական Հոծ դան... Հ...ենու

ուած մը չի պարունակեր։ Մեծ մոռը Ձարսաննագցիներ են, Մեծ մասը Ձալ Վահեցիներ, մնաց կական շրջարներէ մէկ մէկ նմուլինը

6. 7. 2 mpo - 65 pos fue որ կ'աշիստաի հռանդագին։ Դեռ հոր սարբեց Մայիս 28ի տոհը։ Lau hub hute 2-3 . Lohshable

Չարսանմագցիները ունին իրենց իունքիւնը, կազմուտն նսանդուն եւ միութիւնը, կազմուտե և -այրենասկր անդամներէ.

Դերիչ կազմակերպունիւնակ լկան : Ֆրանսախոս հրականները Հայերկե արտասանունիւններ կը փորձեն ի-րենց ծեռզներու առվա , Հանալ կանկու ատեն արտասանելու Համար :

Կիրակի առառուն , կայարանին ժէջ արտասովոր հասախո ժը կար ։ Տրակինհանեն եւ ուրիչ վայրերէ Հայեր Փուժէ նկան էին , Մայիս 28ը աօնելու համար։

IFILPIL9%

ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԸ ባሁቦ ሁኔያ

ULTUMCTAR NAFFULUFFFF

ՊԵՐԼԻՆ, (ցապարան». Ինչպես յայտարարուած էր, 27 ժայիսի շաատի իրիկունը ահղի ունեցու Աև կախուխեսմ ՝անդերը «Շուպրրա wer where anushe att

Անաչն մանմանուաց է չայկավոր բատմայրով ըւ <sub>Հ</sub>րոպարիս <sup>1</sup> անատիոր նաւնցրադն մաննակիչ, վանքունցրաչ բայունայան ըր անօտրմ, չակարաւա-բայունայան ըր անօտրմ, չակարաւա-բայունայան ու շահատեսի մասարայան աստանունայան ու շահատեսի մասարայան ղեկավարութեամբ երիտասարդ Ռուրչն Տէր Մինասհանի, կը հակեն հանդէսին վուտքին և կարդա-պահութեան։ Արդէն ներկայ է զարախընաց ոգեւսրունիւն մը չորո դութեր գրեխէ ամբողքունիւն մը չորո 4ngdi Lowyh, Pozn ke 4hpdwb p ալ եկած են ժեղի յարգելու Օրուան տոնր։

յարզուրու Արթեաս տոսը. «Մեր հայրենսիչունն վերք, պոր երգեցին հայ արիները բեմին վրայ, խոսեցու գաղվեային միու հետև նաասանցու գաղվային միուվեան խաղան Չ. Ե. Տեր Մինասնան und tezwewhardbut dwaft, eleste չայանիրը գետակերրիսուր գո ջարք-դանաւսն ճշրադիր, վբել մրրք ին բե սև՝ տականը այր օնրևաչ՝ դրև Lugara wayan wagetar beau

Ժողովուրդը յստոկայս, մէկ վայրկեանի լրուβնամբ յարգեց յիշատակը Սարդարապատի եւ Քա-րացիլիսէի Տևրոսներուն, ինչպէս եւ անոնը որ ինկան անկախութենան Տաժբուն վրայ։

Bhung pontigue 4. 7. Fuefil-- Մուրդ արգացին Կ. Ի. Իանիա Մահետն, որ անձամել ապրած է այն Երերուն Կովկաս եւ գործոն դեր ու-Մեցած ազգային կեանքին մեն։ Բաdendado ulm sapinidale denonfer րախնրիլան եւ հաքանմ արտադա-վար արձանգումանգրեն եւ անցանցրի

երուր, ցափրհավ վրևքանամ նա լաշտածն մէակ բոն տևչտնոշտ, ուհոտական բաժինը։ ուհոտական բաժինը։

Տիկին Եր. Ռագալ երգեց մէջ ընդ մէջ չարց մը երգեր, ինչպէս «Սի-րուն մանուշակ», «Կարմիր վարդ» նւ», արժանանալով ծափերոււ Նոյնuta be indubuntana Bboda baub անութ վետո աստարդիր անութեր, անո ելևան ևւ նւրոպական, օրիորդներ Սեդա Ներսկսեանի, Օֆկլի Նազար-ևանի, Ցարուխիւնեանի եւ Ռոդան Uphqhwah handt, fulblad parate

օտորոր Մտածաւոր խմորրանցի վրայ կր-կին տրաասանունիևծներ ըրտւ Օր, Մարիա Դաւինիաննանդ հայերէն և յնուսլ դերմաներէն՝ ուղղուած Հա-

ուհեցաւ Ներկայացում մը՝ էՊաչ-տոնտ կսոմբալ էչ, որուն մէք Պ. Ա-բամ Տէր Մինասեան գարձնալ երեան բնրաւ իր ձիրգը։ Միւս ginnumbrabe raginate mana the ppbug abphpuch of 2:

Այս գիչերը անցած էր երբ սկսան մեն մարդ կը խուժեր հայ տիկիրներու եկի ապրություն կողմ կարարաստուածուտեսուեցիչու կու սեղահենրուե լուրքը։ Ամեր բան կար ։ Ոգևորունիլուի ծայր աստինան եր ։ Գերքնի ամեներ յակող հանդեսը երկար ատենել է վեր ։ Վերքապես ապ-

Lubatup while of thete laju: Lbp. քանալու մօտ աճուրգի դրունցաւ հ-րիտասարդ Պ. Ռուբեն ՏԼր Մինասնա... ասեղծավործ գրօչը, « բարձրացիր – ասեղծավործ գրօչը, « բարձրացիր – ցաւ, թայց տիրացող Գերժանացին, Գ. Ֆիչ նուկրեց գրօչը դարձեալ հայ արիներուն, որոնը մասնաւոր հանգիուսերրույն վիենականրենիր մայր։ ՈՒՄ ուսերրույն վիենականրեր մայր։

րիներու մասուկին։ րիհերու ահատուկին։ Եղած ծաևւ, ո՛Լքընդո՛ԼԼ, ևւրոպա-կած պարհրու կարգեն ռուսական եւ արևշնչնան առանձին պարնը, դեկա-վարուիհետմը Գ. Սևւալունիի ևւ մատւկցուխեամբ վերոյիչեալ պարող օ-

Thung & publing Sunflushin The «Է-ագ է ըսալ որ Դապիայրը 0 իրև-ինան վարչունիներ իր կարնիլն էր ինայած եւ կ՝արժեր որ այսպիսի ա-ռիիներու ժէջ գաղունի միչա այսպես ամբողջունինամի դրավել հանդիսա-նար անօր ջանցերուն։

PAPUAPE

The st to purty hope to մայկական sunbrn

PARUPULBU - Usta pulip HILDFILOOU.— LOPE push of superficient fluids, if familiary natural push of the superficient fluids, if familiary natural fundamental push of the superficient fluids of the superficient superfi ատարանակարի հետանակարության արագարի հետանակարության հանրակարության հայաստանակար հետանակարի հետանակարի հետանակար ատես սերգը է։ Ֆիջոցաւ յօտուին կամ «հեւափոխու-Թհան ենքծարկուին , ինչպէս բրին ձեր քով իւ արջարանրքի մահոցրիով ջրքով ՝ իև ամրուտիարություն Նահարասեսուն, և հեղեր հետ հետր դոետեսեսը ՝ և հեղեր հետ whomb shipmhay saileburg or albeing bungghing apple.

Somegram of sambles bungghing apple. գրագուտ է Հանիլու հարջրում այրակախու Հոտգ ու արդիրանանուր այրակախու Արախ ըն Ատելին հայերն այրակախու հությիւրն ին ցրմիրակաշոհ մասաքջ։ Հուջիրըն ին ցրմիրակաշոհ մասաքջ։ րուն արդայան Հարցերուն մեկ և լուրք ու կենսական Հարցերուն մեկ և լուրք ու առումնասիրու նիւններել ու դադափար ներու փոխանակումներեն՝ լհաույ մե այն մացնել Հոն բան մի որ իրապե որ եւ է առաւելու Թիւն ունենայ Հիեն

Բայց Հիները ջանդելու ժամանակ չէ Հիմաս Հիները տ՛ջ ինէ ջանդեր այլ աներաժելա սրթադրութեան իր որեր ու հուիրեկիրին թեմ արտ գէլը հետանով ին մանտուս էսմեւ աշ գումովուհմիր ազՀր իրքն ճարմաւայ բորանվում գուցահանել ՀՀ հասի բ այն այն ատեն ներևլի է, երբ ժող վուրդը աժվողկուած է իր հոզին վր թայ, հրը ժեղջը ու իւղը կը հոսին ա դէր քանդ է բանձ այնթու ունին հար հ գրան նրթի երան այնթու ունին հար հ իր բարգյական վերելբին վրայ

And hope wantefaces and market markingh chikara dans ... Say mang di huh hadan sananah a upp by uluge the Alyan mydyli gy ming in the high at grandant one opposite the thing a continue to posite the things of the second one opposite the things of the second of the second one opposite the things of the second of th շաց էն «թուտեթի «էք, աստեր ըրքոքը մօմսբացաժին գն միաթք մահաբսն ու վշիա տաւրևուր ար գն ատք արժի կորունովությար գոր ան ատք արժի քրայի դեն հատուրի որոց դեն հատուր է արայել որոց հե he nephy nothers

Winipudtizen & np unipung dage րի ու հոմանէ այս քարխաշտո ու վրո վուհան դէկ դանաս անո առեր քարձ ag at progress with your poor and a se-multing reparted for tells of solution from you almost former for any or authorized and another or the set of the second and the second of the second of the characters of the second of the characters of the second of the characters of the second of the second that the second of the second of the second that the second of the second of the second of the characters of the second of the second of the second that the second of the second զովուրդը Թող ինչպինչը մեռած հա ա, եթէ սառ անտաստե ut, i bil uma ubangpan ibandi sanu i, i bil uma ubangpan ibade sanuhanapat an ubangpan ibade sanuhan ne intipuda ubangka dipungka di pupungan intipuda ubangka di pupungan intipuda ubang di pupungan i bing di pubangka di pungan ne intipuda ubangkan upan pungan negara n g som meglip immingmi ggeung g hangelip ya song immigenting mengka if imm, som meglip ubus ne isterlip. տասերը իրենց լեղուներուն հա

Unhan t np puint amph a zuhahte դն ու նրոնակողությերը և արանագրությու Որ դիջոցաշ համարրը իերքան հրանակուր աւսումիք ձենով ֆք նրերենով դապու ուսորո Հ սև հանան ուսեն դոպուրու

յորնը դաճերի ու ամատրի ահրդու հուլչիւր դն երևր! դրե քրմուկը, կու որնն թիչ ի,ումիր իհարար օմապի Sababa stageth, in mejambi jurkshir suppletty mejama ta meshapit suppletty mejama ta meshapit suppletty mejama tang menga suppletty jurks, panka ngaba suppletty jurks, panka suppletty suppletty jurks, panka supplement suppletty the meshap supplement suppletty s գործութիւնը։ որդեսգրելով կեկն - Մուսագրութիւնը, որդեսգրելով կեկն - Մուսագրութիւնը

UPUUNUT

DSUBILINE

զքոնն պուսկուսն թուրկութին Հեն։ Գրեց՝ Լեւոն Մեսրոպ։ 1933 Տալ. «Նար Օր », Աթէնք։ Գին 5 ՓԻ րանք։

**ցըգրը**ՆԳ ՓԱՐԻԶԻ

Unug sneli shur անա վարձակալ չկայ...

րարիզի մէջ բնակարաիներու ատղ-որբ տեղի տուաւ վերջապէս, այս չրան հրապարակ ընդհելով վարձա-

ուր իր մանդրևու ապատաւ քրար ձևտեր չինայեցին վարձելու եղ յարկարաժիններ։ Շա– հանգքիր գանինը գլել։ Աշա նե հանգիանագիրը հե անձ ենկայիր են-հանգիր ին իսահեր հետիի իր դի հանգեր հանդիր գլել։ Աշա հանգեր հանդիր գլել։ Աշա հանգեր հանդիր գլել։ Աշա հանգեր ատանրատի դեն։ Ոշտ իտեմ գն առաջուտ դեն։ Ոշտ իտեմ գն

րջեր՝ 1914ին Փարիդի մեջ կային 1913,294 Հարասերեներ։ 1811,312 յարկարա-հերուն տարևկան վարեթը հացիւ Հաներ 1000 ֆրանջի 415.250 արարգիններու տարեկան վարձջը արգարաժիններու տարեկան վարձջը արգարգի 1000 գրապը։ 213 230 արաժիններու Համար կր վճարուկը 100 ֆրանը, 6900 յարկարաժիններու մար 7000 ֆրանը։ գտահրադմեն լետոլ, երը տուներու

արձրը կարելի չէր համեմատու-արձրը կարելի չէր համեմատու-186 shm , #pp վերջապես վարձաելին հետ , ներ վերջապես վարձա-ար ակաու վնարել ինչ որ պահան-ընկաւ , կը թաւեր որ իրևն յարկա-ային մը արուեր , ծարկաւ ընակա-այի տաղնապը ։ Փարիդի բնակարանas much may re then free from from the many than the first from the man than the first from the man than the man than the first from the man than the first from the man from the first fr երել որ եւ է ատեն ։ Շիխեցին ու լիat the, he work thibine bubby de ած քին, և տուն չինելու իրնեց մր-ակցունեան մեջ դրամագլուիին մե-ութեամբ ոտը չերկնցուցին, այլ ա-ելի։ Փոխասունիւն կնջեցին, և բը-- under of dung, supply dunden-

p. Impfinka գաժրվաւ բան ա ա կապարո ցաղացաւ ուր տարատ ըս Վարձակայն է որ կը պակսի ծվա-ա Ռոսկորանի տագնապի չջջանին, ասեր ձգեցին հեռացան Փարիդեն։ իսս կողմեն <sub>գ</sub>աղաջապետութնիւնը ար։ Յեւ ամՀիքն առաջ տաղծապես «դունցան մեծ կամ էջեզ լարկարա-խները։ Այսօր Թլուրատերոյի ինա-ամասին մէջ բնակարանները հաղիւ արակն մէջ բնակարաններ հաղեւ Հայրսեր այդ վարձակար ուներ և խորհեր Հայրսեր այդ վարձակարներն ալ պի-Հայրսեր այդ վարձակարներն ալ պի-հեր հերքան առեկի առանը կինոսե-արակարությունը առանը կինոսե-արակարությունը առանը կինոսե-

եր լարկարաժինները վարձուտծ Պարեկան 24,000 ֆրանը։ Ունին 5 Կարձակ սեննակ, լողարան, խուսի արտադնոց։ Եւ դեռ պէտը է որել 2000 ֆր. Լևուցին համար, աւել հարիւրին 10:

Այս Հին ու բարձր դիներուն տեղ Խա Խոյն յարկարաժինները վարձու «արույն» 15000 ֆրանջի, բայց վաբ-«Հվայ։ Եւ լման տարիէ մը իվհր «Հատվրոյի մէք յարկարաժիններ ՎԵՐԳԻՆԷ ԳԱՐԱԳԱՇ

Արդ , այս պայժաններուն տակ կա

արդ այս պայժաննորոշի տայն կա-թեր է է գիմագրել երկար ատեն ։ Մի-գուտն վուխառուբնեան առկումները կր ապառնան։ Ի վերքոց թնակարաններու աէրերը ոլիան տակարունն Հակնել ի-ըննց Հեջերը։ Եւ այդ ընակարաններ կուն հար աէրերը աշելի աժան վար-

ձու ապլով յարկարած ինները, պետի փարտուր տարծապու էկա ձեւով պետե պատժունն թոլոր անոնչ, որոնչ ու-ղեցին աուն չինել, ստացուածջի տեր պատմալ պարգապես չահայիսուկան նպատակով: Եւ ինչպես կիրմ հարի-

ղի ընտկարաններու աէրերու սէրտի-թային նախագահը, Թրիւթիէ ար

գային հավատգանը, Թրիւքին ար Հարքս, գրծակարանի ժր վաս ստաց-ուսած գի ժր, ուրս գրածալ արևած է Հիժմուսած բլլաց ինադրութ քետն գի գրայ, նու ոչ ժի չատարարա արևած է Հարժակայներու տասիսարը պատիծ մին է ժիայն որ իրադարա համագու ձին է ժիայն որ իրադարան ընհերու երի հայաստութ քիններում և լատ Հարժաստարար հետևարան է հետ Հարժաստանալու հայաստանում է Հարժա-անանատություն հետևարան անհատանատ հայաստանում և ար

մարսատհայու հայաստվով: Վարծա-կարեկու ասախապ գիրկայես «Է-ից գեր է, որ չուսով ալիսի լունե-ից գեր է, որ չուսով ալիսի լունե-չհավարածի ասախաղը, պիտի կրճա-աէ վարելերը ինչպես եւ, հավապա-աիսայենան չըքակին, երբ գիրակա-պարապ էլիե, չուսով չարկարա-«Զիծերը պիտի ուծենան իրենց վար-ակարերը առչույա կրճատուած գի-հետով:

ԲԱՆԱՍՏԵՂԾՆԵՐՈՒՆ ԻՇԽԱՆԸ

Φοլ Ֆոր, որ «թանաստեղծներուն իչիսմեր» աիտղոսը կը կրէ, հիւանդ է

գաժարակի վն իվրև թւ Անուտո : Ամ-

է իր րարձին. Փառջի՝ օրհը տեսած այս եպարտ ըահաստեղծին օգնուայս Հայարտ բանաստեղծին օգնու-Թեան Համար, ֆրանսացի գրողները յանձնախումը մր կազմած են եւ կ՝ալ-

faumfib apad Swagbby pakwambad-

AILY ILL CITE SEC AVOS ..

ՌԷիի մէջ վերջերս կին մբ դատա-րան ներկայացաւ, բողոբելով որ իր ամուսինը ոչ մէկ խոսը կը փոխանակէ

դրումրրև նրեն ենումի ոքրա ուրբրաև հերումրրև նրեն ենումի ոքրագրունա-

րակը թոլորովին պարտպ կը դներ ամուսնոլի առջևշ : Եւ աժուսինը չահի

of an interpretation of the state of the sta

պել և և կլակը ինչ այս լուուքիրեր առ «Անասին արշանագուման իրևնս։ Այսու Նարդանքը ուղղուած լունն։ Այսու Հախղերձ ամուսինը կը սիրեր իր կե-Եր, բայց կը սիրեր հանւ լուուքիւ-Եր։ Դատարանը մաիկ շրրաւ փիկիսո-Եր։ Դատարանը մաիկ շրրաւ փիկիսո-

մրայ ամուսինին խոսջերուն, սիրոյ Հաւատարմութեևան եւ որոլում տուաւ

ամումայուծման, պարզապես անոր համար որ սովորութքիւն չուներ կնոջ հետ խոսելու:

Herbor, apopulouse, motorcoloble, i Idonouse monor preparate house does font than the blot place making also surphys, and de gamb expuser tout surparate des livers places to the tougarate des livers places and beautiful beautiful des livers tout beautiful des beautiful des livers des livers des livers des livers des beautiful des livers des l

ձեր կերը սիրտը հեղացուցեջ, չնաւ-հելով նիւսած դուլպային, կարած չա-պիկին, եփած ապուրին։ Կամ պեն օ-

պիկին, հիած ապուրքու Վամ պէք» -ըր մէկ անդամ կրիւ ըրէջ, պոոսցէջ գուտցէջ երևօքն, այլապես ամուտես. լուծման որոշում կը տրուի, այն ամ-

15 g philip Step Wing Stem :

ZFFUTT

ատվով յարկարաժինները, պիտի

Lapson Upsteh sty stome Lap ինք Գարագալ, վաստակաւոր մր ատերական արուհոտի։ Իր անունը փայլած է 1870ական թուականներուն երը խոր կը ծաղկէր Հայկական Թատ րոնը , Պոլսոյ մէն։

րտոր, «ոլադ՝ մեք։ Երբ այդ ժեքոցներուն Հայ Թատե-ըախումերերը կը սկսեքն ափերեքնեւ բու ներկայացումիներուն, Վերդքնե կր դասնայ Հայ բեմի լաւաղոյն աստղեթը ուհենալու։ Առաջին ներկայաց րը տեղուայու: Առաբյա սորվայացու-ցած օփերեքքը կ՝ըլյայ Լա պել Էլենը, ֆրանահրենէ Թարդժանուած: 1874ին, հրբ Գէտիկ Փաչայի Թատ-

1874(b), kpg blook Domonf Bum-publy 182, huganfulous by mat (b).5 dan jund. Bumbrudius gapandhan Bumb kg udark, kp na pig kg sundu-berg l. mad mbah kh jun mayah mandu-maylandha bi bibah. Umpugbah, punsh, bomayapland, huganfulor, punsh, bomayapland, hughah, Bumbrudius ayahapi Ber bir yang na pungungkah, Per pungungkah ayahapi pelikan pungungkah masilih pungungkah ayahapi pikan mahlih pungungkah ayahapi pikan mahlih pungungkah pingunghin sundung pungkah, pungunghin sundung pungkah, pungunghin sundung

գինչ այդ գիջոցներուն 10 սոկիով բե-ւական է յիչել իք, երկաւ Քոյրերը «ակար է յիչել ին, հուր 10 սոկիով բեգահմ սշումնի դն ազոտիտըն 3-4 սու . Իսվ Հեր Բայց միայն Չոլսոյ կամ Թուրջիոյ

դուի։ Նոյնդան եւ աշնի Կովկասի մէջ։ Երբ Հայ Թատերախումբը Թիֆ-լիս կը փոխադրուն, Գարագաշնան գոյրերը Հիացում կը պատճառեն Օր-Վիրգին, այնպիսի մեծ աղգեցութիւն կը դործէ իր խաղարկունեսոմբ որ ներկայացումէն վերջ ևրբ կը պատոսրդայացուս էս վորջ արթ վը վատ-ըստտուի աուն վերադառնալ կառջով , Թիֆլիսի հայ աշտանողները կ'աթ-ձակնի ձիերը եւ իրենը լձուելով մինչեւ իր բեակարանը կը տահին գին-

A. Han but who Har whichbach An Վիրդինկ Իզմիրի մէջ Պէնլնանի հես միջոց մը խաղարկու Թիւններ կր կա-տարէ ամառնային Թատերարեմի մր վրայ եւ ֆիչ մր ատեն այ Ցամարոնի գրայ ու գիր որ ատան ալ բասարուա Թատրոնին մէջ, իր ստիրանի ձայիով ու բևական իաղարկութնետմբ հիա-ցում կ՝աղգէ հիս իաղարած օփերէ հե-ձերձ էիձ ժիրոփել-ժիրոփելա, Լէպ-լէպինի, Մատամ Անկս, ձ.ծ. ։

PS' Suy be Pt omme phopping on themand by bookhis by Sunhis Wille րի ֆրանսական Հնադիտական գպրո-ցին հետևւողներէն, Կասինն Տելան ցրո «ասաւողները», դապիս ծեջան, որ այդ միջոցին տեսեր է Օր. Վ. Գա-րաղաղը, միևմոդն աժառնային վա-տերարնքին վրայ, մեն գովեստով կր խոսի իր մէկ Նանաւոր եւ գեղե-

Այս ֆրանսացի համակրելի գրողին գրահատումը չատ մը գրահատահեր հերէ աւելի արժէր ուհի, քանի որ այգ միջոցին Իզմիրի մէջ ֆրանսական խումը մբն ալ Մատամ Անկօն կը հեր-կայացնէր, ու ֆրանսացին այդ խում-

բը-տարա ար դրաթը։ Ասկե դատ, ջիչ վերջ Փարիդ վերա-դատնալով , Կատինս Տէջան Թանի Թատերական ջննադատը նղաշ երկար ատեն , ինչ որ ցույց կուտաւ Hե Մատ-Swampurly apren do 25

րորի մասին հասարակ դրող մր չէ, այլ մասնոպես մր։ Օր. Վիրդինէ Գարադայի վերջին հերկայացումը հղած է Իղմիրի մէջ Կրան Մոնկոյը։ Առաջին անդամն էր

որ այս դժուաբին եւ կննոսա խաղբ Հայ բեմին վրայ պիտի բեժադրուեր։ Բայց եւ այնպես, ան բացարժակ յա-Լողունիւն մր հղաւ իրեն Համար եւ չողություն օր ողաշ իրոս տասար հեպ իր որ ան այլ հւս ի սպատ լբեց բեժը եւ ամուսնացաւ Գ․ Յ․ Թումանահի

On . A . Someonness as Should about Մր · Վ · Կարտարաչ ոչ ոքրայր դարու-անուհի ոքրն եր , այլ եւ լայն պարգա-ցում ունել», լաւ խստող էր եւ նրդ չու-հի ։ Բեմը իր համապարանը նրած էր , եւ դլիասողարար իմաստասիրութնան եւ Հոդիրանութնան համարաբանը ։ Մարդ կրնար ժաժերով խոսիլ անոր հետ, առանց ձանձրանայու եւ ժիչա

# ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

#### Thruumli Tmamrhulih յորհղևանը

ՏԵՍԻՆ, 12 Ցունիս (Ցառաջ) — Կովկասի Հայաստահի , Թուսաստահի և, հերոպական դահագահ չաղաջներու «ՀՀ 30 տարիկ ի վեր Հայ բեժին ծաof § 30 mapple for the rang publish some many in famoushipping the physicals of ? Languchaship to photomatory graphylamby is mother layer. Samplip of § 6 km = Zandy 5 cm = Zanguchaship to photomatory some purchashipsing problem 11 feb. of physicals of the physicals of the physical physicals of the physical physica իևանքն ու դործունչութիւնը, հեկա-

Տէր եւ Տիկին Ղաղարեաններուն եւ լասողակար Հանի - Վունիջր ։ գրե-գանոչ և թիաց և հրատարակար - Հանոչն ։ 3 անտան անտեսի թբ. թեմակ : Հանոչն ու Չենիթ լամահատորակար ։ Հեն ու Տենիթ լամահատորակար ։ Հեն ու Տենիթ լամահատորակար ։ Հեն ու Տենիթ լամահատորակար ։ Հեն ու Հենիթ և անտարատորարը ։ Հեն ու Հենիթ և անտարատության ։ Հենիթ և անտարատորարը ։ Հենիթ և անտարատորար ։ Հենիթ և անտարար ։ Հենիթ և անտարատորար ։ Հենիթ և անտարատորար ։ Հենիթ և անտարար անտարար անտարար ։ Հենիթ և անտարար արաժանարա «Գլըը» - Վուրը»հայացուհայաւ հայական «Ենա «հատայ»
հայացուհայան պատույանը և «Դ. Լագուրեանը այգ առուսա կորը և «Դ. Լագաւկի իի գիտասիսը առողանորը, արժագաւկի իի գիտասիսը րանալով ժողովուրդի բուոն ծափե-թուն։ Դժրախտարար Հանդերի ամրուս - բժջարտարար - ատել և հանի հարապահեր ու հարել ին արաքի հանի հարապահ պայժան է հող տահի հարապահ պայժան է հող տահի հարապահան պայժան է հող տահի հարապահան հարական և մածասանը մա-

Ղաղարհանը բանի մբ խոսջերով չր-նոր-ակալու իքեւ՝ յայսնեց՝ հերկանե-րուծ եւ իրեն օժանդակողներուն։

7. 4nd fint h Timboudbaline իակի սարջել ազդային , լհղափոխա... կան եւ ընտախեկան դեղեցիկ ներկական եւ ընտախնկան պեղեցիկ ներկաւ յացուշներ, բարժորակերու հաժար ժողովրդի ապատիրական եւ չնորսիա ասեն առին ու դնորոսնինծ ապու եւ ընտաարը սիրոփերուն, որ իրենց ժերգերը պարոցեն՝ «Հանիասա» երդյախում ին և ՀԱրձիւ» ֆանֆառի

IFILIPANI

<u>ፕሬዮኑ</u>ኄ ሀዕድቤኮኄዓኮ ԽՆԳԻՐ

Պուքրէչի «Արազ»ը շարունակելով իր խորհրդածութիւնները հին եւ նոր անրունդի մասին, կը գրէ նոր խմբա-գրականի մը մէջ․ (4 յունիս)․

- ell happ zomppbby Sparja Spak-

որ շին է ևս անշկրագույթ։

ձևադ հեր պետուները արդեւորուհը
Հայ կեսահչով է հեղ կուղայ երեն՝ հայ Վերավարր հայնունը կուղայ երեն՝ հայ Արդված ցանի մը ստար անուն որ հա-աւիայությանի, հայնորը հերացը պահան հայնուրայությանը հայնորը պահան գանի մրակարա անունի գերնունը՝ հորերը կը սկսին խորբել զուրի՝ վատ-

hangh's : Bucaph hundauhbpudah sum

ձեայ գրողուուց է ծ շոգրուց առա-ձեայ գտեմախումե գն (բնկերներ՝ Թ. Հերոչնան, Նուպար Գապագ և Վ. Հիւանան) օր արգեծ հախատիսն այ-հատանաբնները կատարած է եւ Լուսոս հատանաբնները կատարած է եւ Լուսոս հատանաբնները կատարած է ու Աստոսան Հասարարակ այիալի և ելել՝ մասնաւոր

«Ապրոստութարու» ու յապատատութարու» հագրենիսը կր որիային բրուսալ 61, 81-որեն բոլոր սիրողենքը ուրան համա-խմրաշեն այդ խումերին շուջիլ, իսկ հողովուրդը չերմապես պիտի բանա-բերել։ Վեռմումի

շած Մարգրեր ՄԸ ՑԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

ԼիՈՆ .\_ Ցուրիս 11ին Լիոնի պետա-

quality blooky, hab-:  $\theta_{th}$  around  $\theta_{th}$   $\theta_{th}$  multiple for  $\theta_{th}$  and  $\theta_{th}$   $\theta_{th}$   $\theta_{th}$  multiple for  $\theta_{th}$  of percent through the hab, or quality blooking of  $\theta_{th}$   $\theta_{th}$ 

107.1141

antalas of the per manages of the section of the se

บนคลแนน

ար արարուած է 3 Հոգինոց

ակեն գոր արա mangin apa managana 3 magi senger Mapam hi fata hahing ing apantan dan biga apa aping ki bagbani saja apan apa baga apa aping ki banjiba ing te apa sa apa baga apan bandi bana sa dan ing i saja bahbanjibana i bermian մար հայ հեղինակներուն։ Դժբախտ կը դդան իրենդ գիրենդ որ կը տերին դեղէ մը որուն ծոցէն Շէյջոփիրներ կամ Տահինչհեր չեն ծլած, կը դգան ամօն այ օտարներուն րարձրաձայն խոստովանելու, իրենց ծաղումը։

եւ վերջապես հուր սերունդին մեջ չկայ որբագահ խանգավառութիրհը։ Ահ չահսաւ ահաւոր երկունչը ուրկե հեր վերջապես հանգավառութիրում հերն ու տագետպերը՝ որոնցմով իր ենրոր կը զգայ այն դիւ թական յու ստանությութու դքե համատ աքնրեն, եր-որևությու որևությու . բան որևության, սե ասշենն մաև ատերեն փոխողոնիներ դապուցներու մեջ բացաւ այքնրը ըջ-դունակ չէ ժառանայերու պայն ւ Ֆուր չի քանդավառեր հոգի այն նուքրա-կան թրգունը՝ ուր հայրննից մր կր ատեղծուի պա պահուս, եւ ոչ աղ ահ-արլըը վաղատն։ Սերունդ որ ոչ պայ-

Տարրեր խաղծեր, տարրեր հանուր-հեր կհարինչներ դինոր։ 186, որ օտա-թեն կուգայ՝ բաղթը է իրեն համար։ Բայց մահատանի իրեն հանձիլ կուդան հետևցին ուրիչ երևահերը Ազարի դվաց է կհանոր, եւ ու թե՛ դպաին և ձարվուրդ իմ բադրիչ արևին ու ար-գայ ահանց խնահե տակ։ Վայերը գայ հանոր հետանա և աւերգա ապարուն է որևորունը հետատր հաղի կապրի և որևորունը հետատր հաղի կապրի և տանա անաս մասունեւ անաև մը համար, սիրա մաչեցնել յանուն անոր հոդերուն ու ձիդերուն։ Ո՛չ մեր ևոր որևուրմեն ական քուրի իև «արևնն վատարին արժան քարաքիր արու Համար, երը անունի աչխարհ մը կայ որ կր վայնկէ, երը օտար աղջիկ-արոր կան, երը որ գրոստենը կայ, ու

# TUZUSU4 PPUPESTEPAL ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐ

Ողրացեալ ՕՀան Կարոյի անտիպ դործերուն Հրատարակութեան Համար հղած նուիրատուութենարց գումարը

heyadi mehpumunen khadiy qurdungi Samah kimpik 1800 Pimbik Lam mephi hipiking menad mujungine-Plada nipin kampi him yang lam mujuh dan yang dinih hayad lam mujuh dan kampi kimbi danah dinih mujuh dan khadi alimi dan dinih mujuh dilipika bah danah alimi mujuh dinihan bah danah alimi mujuh dan khadi yang melanah da mujuh mujuh dan penambah dan kampi kampig hadip samahah dan kampi kampig hadip samahah dan kampi kampig an pimbi hari kenih di.

արող տասագ գատը որ տոլոգու Բաժանորդները սակայն չպիսի լա-տոսնան մեր հար չարգին հասարները, որսնց առանձին պիտի վաճառույնու Որոլած ենք Օհան Կարոյի հասարը նուեր տալ անոնց , որոնք կամաւոր Նուերներ ըրին նւ պիտի բնեն իր մահ

առան ատցին։
Անդամ մբ նւս կը բայաններ իկչ բաց է տակային նուկրատասու-ինանց ցախնը նւ հուերները պետը է դրկել միլա մեր դանձապահի M.Bar-saman, 121. Rue Marcadet, Ratis, (18) որտեղ հնադենակ պետի բայատարար-

BUALLED PEPPOLL

# PULUINUPS

(ՀԱՑՐԵՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ)

Age agardundelin zune den nigelbenge werde zu des gemeinte gewennte der die nacher Unestwicke ührend felbensche de fennemmens sonder der ziel den werde der der der der der der der geschenwechten der der werden der der der der der werden der der der der der der genochenwechten der ge-wennende wehren werden wennende werden wennende werden wennende werden wennende werden wennende wennende werden wennende wennende werden wennende wen

Աբողջ գիւղը այս անակնկալ բախ-ին վրայ ապեկով, կը սկսին «հերալ» «Նորել և հեր դերգաստանը, որ «Նոր ունեցած էր Թագաւորին հետ դան նատելու եւ գայն մեծարելու իենց յարկին տակ և Գիւդին տուս ակրիրը կը մնայ եւ Թուրջ ինչ ջիւլ արեք թե հերանույլ (Ժետ (Հայան —

Արդ օրեն մեր տունը եւ թուրդ աւա-

Այս գտնողումենան եւ բայրումենան տաված պեկերը կը դատեան երկում ժրա Կարգեն Սուդեյան Արկը մասասուցում՝ այսերց մակառակորդներ։ Գորեն ու Կառ Համատ դերում հասնիայ ին այրքանը մեկ ոգարիր։ Վերուջ հա Արգ պատմանինեւ Հաւտ եւ որդեները՝ Հանդուրժեր որ ստարական մի իրենց amply aff Equacition where the series of the այոպես յուսաքղինե անդադար Մին-գնե այդ , ոչ մեկը յանդանած էր խոthe mix, no using jumpanum so por-burgh founds pumpanum or succumme-phy hiphag: Burgh supumum dangar, sun phi burgh, sun phi burgh, sungum bib umpund hibuba da hiphag unipumpum-uhumbana ke mishhan dom, dhim umրերասնես ու գերքերա։ թրեն չակ անքիրեր թենք ամատ էք քրչագ՝ այլ անքիրեր արտունան ու բերքերա։

Մեր գերգաստանը ցցուն պատնէչմ ը թեան դէմ ։ Ուժ չունէին խորտակելու պէկերու Բունոտ ժանիջները, բայց ինդին իրչնիր ու Հահատուկրար։ Մումէիր աէևն դրան ինբոն միննիր։

Ձէին ուղեր դերի եւ ստրուկ ապրիլ 24 ին առջեր դերի եւ տարուն տարրել։ Հադավությալ Տանրերու հիմասեր կր Հերի վարեայի ծանր բածր։ Արստու հիմա Հերի վարեայի, եւ իչ վարագելին ին տոր յուծը, պարտականու ինչև միր է իրենց Համագու եներն արի պատ ին հետրելին Համագույներն արի արա տուր երեն դերել ուղ ասաց Հերինլու, բնական է անդես իր արա գիւղացիները։ Այս պատճառով Հլու եւ Հնադանդ էին ամէն կամայականու թնանց Հանգեպ ։ Ոչ ժեկ դարու թռնա-կայննը նւ կնդնջիչներ այնջան վայ-րենօրեր չեն վարուած իրնեց Հպարենարդի չեն վրարուած՝ իրնաց չալա-տասի ժողովուրդչին հետ, որջան ինուրջ աղտները եւ պէկերը։ Դատնուինան րաժակը յորդիլ սկսած էր, սակայն ելջ չկար ապատուհլու համար անողոջ րոնակայննրու աիրապնաութննչ։ Արտաջին յոյսնրու նչոյլն անգամ չի ոտարի Ոսշերարրրևու մազաժերև։ իտե։ գոնսվունմն ռետտանափ ին ապատեր Սուլեհահեկու պատարակու Բեան, յուսայով ԷԶ ուրեչ մեկու մր տիրապետութինչը աւելի հարատաւուր կրծայ բլյալ։ Սուլեհան Արկրեի կլ «Իրպե Սուլեիան Մուբատ», որ հայիւ վեց ամիս կիլիվ, եւ եր քիապատորու-թենչը արդեպող հակապարի մբ տպա-շարութիունը կը Թողու երկրեն մեջ:

Կուգայ Ապաիւլ Համիար (1876) ։ Առաքին օրեն իսկ առելի կր ժինարհի Հորկանը։ Ասոր վարած դապատա-կանութիւնը եւ կրգնաժղուհիւնը ամիչան իսր վիճ կր ըսնած իսլաքի եւ գրիստանեայի միջնւ որ , ամրողջ երեառև երկու տարի Թուրջիած արիւնի մէջ կը լողայ ։ Սուլնահ Հաժիտ աշելի դողերու եւ աւաղակներու պետ կը նաքարես նոր եք կանաւսե ՝ հարե անաքաղաղ ջույքների, ի վեր միակ հայա տակը հղա, ԵԶԼ Թուրջերդ գրիսաո-հետց տարբը, ժամասանդ, Հայերը գարարը, Համիայը գործաների պարարը, Համիայ իր Հրաժանիի տասես էր գարելու, ասարևներու, ծոյլերու, կեղեցիչներու, վայիատու-հերու ձեղապետենը է Հայաքին չա-գարականում ինհան մային միակու ասուրքնան մարմաջէն մոլեդ-նած, կր դիներ Քիւրսներ, Եգիտնն-բը, Ձէրջեղները, Թաթարները, մին-լնեւ իսկ թափարական . իսկ Թուիտոական գնչուներո րեկաժութիւնը կը ինորիկը։ Քիւրս չէյիւհրու եւ պէկերու պատասանչանը հեր կախելով , առատ մասաթույաններ երը կախրելով՝ աստուս դասախ հրե կախրելով՝ ին խոսխուսբե Հորուսություն հրանու

Ասկէ ջաքալերուելով մեր կողմի

շելի սաստկացուցին իրենց վայրա-դունիւնները։ Հարկանաւաջը եւ ոա-արկանը սանձարձակ կը կողոպաէին արկածը սահմարնակ կը կողոպահին իոնց գիւղացիները, կ'ուտեին, կր իոնեին, կր վայնկերն։ Հայ պատիւր վաճառքի հանշած էր և ոչ ոք կր յանդորներ ձայն ծպատուն հանկու : Հերagakip danja bayanah sabajura sahip Hadi gandhasi, bi saya matakapa dipunah hanya, sadang ophind had summilkah-mada Banjah nagunah ke Sahamuh-pak mahambama ungurahbadan dan samahambahapa ke Sahamahan samahambapa bagi dikurah, sada-samah ke Je ngunah ang dikurah, sada-mah ke Je ngunah ang dikurah, sada-mah ke Je ngunahad abi hadi samah ke sa samawampha mugi

Այն տունին ժէջ, ուր կ՝իջնւանէին արկա-աշացները եւ ճանտարժանե Տարկանասացները եւ հահատարանան-ըր, սարսականար կր հեռացնեին դե-դեցիկ հարաները կամ ազջիկները։ Սակայի անուն կը հասկնային դիսլի Քիսյանուն և Քիւրահրէն, և կր սկսէին տանքնլ գանակոծել տան տղաժարդը, պատր ուտկելով Թէ երկու եթեջ ատրուա տուրը չեն վճարած եւ հիմա պէտը է որ ամբողջը միասին կանիրիկ վճա-րեն։ Եթէ առարկեին թէ սիալ է, խուսաբին շովարաւսևոմ անկնես բե խոշատրմուդրբեն ին տասակարույիը ւ հրմաշա

ազաներու կողմէ, մանաշանդ անոհայ հանդէպ որոնց դէմ ոխ կար և կամ ո-րներ չիչ մը դլուխ ցցելու փորձը կիր-նեին հեւորդը է բան ինէ ատնեցհամար գ ոչ կինար կառավարունենան րու գուրել ։ Կառավարունիներ ինչի էր որ շուրջ կը Թափառէին - գոր պես անոնց կը սարջեր այս բոլորը, և և իր պահիր հր սարջեր այս բոլորը, և և իր պա-գորոլ Վատավարութիւթը բաջը էր որ

ջիչդ ինչպես ոչխարը աղուէսեն 

չիկ մր խլրտնցու , ուղեց իր եկեղեցին ու դպրոցը ունենալ ։ Թուրջերը ըսին «Կեցէջ ,կեցէջ ,վերքր կր տեսնուին»». Շատ չախցած հկեղեցին ու դարոցլ գէի ժիշրնուտր գէն նահատրին երը՝ աշրքի քատ դե Հջերքով։ Որդեր հեր աշրքի քատ դե Հջերքով։ Որդեր աշի ձենություրը

THUUF WPULLUR ( Շարունակելի )

ան որ արդանը : Թումեին երկրագործական ծախարարին ձևա անցնալա հերը այր մասին նղած տնսակցունեան մբ միջեցին, Թուրջ դեսպանը իրեղատ է որ երկու կողմերի այ միջեցներ մետը առենն դիշրուքի եններ ապու Համաբ։ Թուրջ կառավարութիներ պիտի քենագորե որ բանապարձն, հպասատուր պայ-մաններու տակ դագինելու Համաբ։

# Քաղաքական մահափորձ մր Պաղևս**ջինի** մեջ

ՍԻՐՆԱԿԱՆ ԿՈՍԻՏԷԻՆ ՆԱԽԱԳԱՀԸ ՍՊԱՆՆՈՒԱՄ Աշխատաշրական ծածոք վարիչ մբ, Տոցի- հայիմ Աշրտորով, որ ահաջան է Երուսադիմի Երեսական դործակարութնաի և հախատան՝ Սիահական Արժանկան դործակարութնաի և հախատան՝ Սիահական Մարհանկան գործակարության ու հարատանները հեղու շույն էին, հւրապական ապարայով։ Գ. Աբյառորով և իւ իր կինը կը Հետապեսուհին վաղագին մէն, Հայանացան, միակարի կանը առուս, որպեսըն մասին ձաևոր և հարատան ուսու, դրայքացի մասներում է արցաքաց ին է իրկ գնումին։ Որդիս սկատասիրում, գա-ատիքոներին մեկեր Արլուսորովին ույինի ուղջեցի նվերարական որադարերի մբ լույրը։ և, երեր գինայի պարոգեց իրարու հանոէ։ Երբ գուր գետեի փոռանցու, մար-պատրանները փախած, մեր չեկեր Արլուսորով ինայունը ավառակեր արևեր հատավարա ինչեր 500), համ Հրականա դրամիակալունիներ՝ շապար ստեղինե պարրե, հաստապահ, մարզասագանները գործային։

Սպախութիւնը մեծ յուղում պատճառեց ամրողջ Գադեսաինի մէջ։ Թէլ Ա-գիվի ընակիչները բան-գործ Թողած այս ղէպքի մասին կը խօսին, սուդ պա-

\* Bուղարկաւորութիւնը կատարունցաւ կիրակի օր։ Թափօրին կը մաս-հանցէին 30,000 Հոդի։ Ներկաներուն մէք կը նչմարուէին Պաղնստինի մարզպանը եւ Թիկնապահը, ինչայես եւ բազմաթիւ պաչաշննաներ, օտար հիւպա

արտան ու բոլատուու ը բոլադրու առամինքը և Հոդնեոր պետները: «Գադեսաինի արտը նգիտասարդումինան մեկ չարժում մր սկսած է, ֆա-ըրելաին կապմակորումինեն մի բուներծերը. Հայաստար և Նոր կուսակցումիները պետի ըրելարկել ոչ միայն Պադնսանինը, այլ ևւ սահմանակից արտը նրկիրենրը ։

36 179 uliulilmiphili

ԵՐԵՔ ՏԱՐՈՒԱՆ ԵՒ ՉՈՐՍ ԱՄՍՈՒԱՆ ՄԷՋ Վինակագրութեան մը համաձայն, 1930ին 6252 ֆրանսացի առեւտրական

ներ սնանկացած են․ այսինքն ամիսը 521 հոգի։ 1931ին սնանկացած էին 7224 հոգի,— ամիսը 602։

1932ին՝ 9012 հոգի, ... ամիսը 751 հոգի

1933ին կացութիւնը առեի ծանրացած էր։ Այսպէս, յունուարին սնանկացած էին 794 հոգի, փետրուարին՝ 773, մարտին՝ 913, ապրիլին՝ 738։ Այսինքն, չորս ամսուան մէջ 3218 սնանկութիւն։ Ուրեմն համագումար 25,706 սնանկութիւն երեք տարուան եւ չորս ամ-

Միեւնոյն ժամանակաշրջանին, տեղի ունեցած են 11,173 դատական հաշ-

ուհյարդարներ։ ինչ որ ուղղակի եւ անուղղակի սնանկութեանց գումարը կը

UNUSPEU EN PERUUDEU PEU PEUUS

Մեծահոնքներ ումեր մբ պայքեկուցներ գրիստոնեայ երնակոկանի մբ տան առջեւ, Վինձնայի ջջիակաները։ Մարդկային կորուստ լկալ, բայց բատ ծանր են միլ Սական գնումները։ Ոստիկանունիրներ շիրքեկցնելու մանար, առարեկիչերեն շիրա վայնդերարն արմաց գն սուղերն ին անգիրբեր ծամածիր մարամա

Աշտարիական ոստիկանուբիիւնը ղեկուցով մր կը հասաատէ իկ այս մահա-փորձերուն կազմակերպիչներն են հացիները (հիմկերական), աւսարիացի կամ գերմանացի: Այս ղեկույթը մեծ ցնցում պատճառեց ամրողջ երկրին մէջ։

արարարը։ ուկտ որարդցը աստ ցարուտ պատասար արարև բրքանակերպես Իներքները Էրանե ին դարար է մասծառոր պաշտոնով, ենչ մը դանելու համար աշտարնա դերման ին դարար է մասծառոր պաշտոնով, ենչ մը դանելու համար աշտարնա դերման չարարիրուքնեանց բարողջման։ Քաղարական չրքանակներու մէք մեծ

կարևությունինոն կուսամա այս այցելունինած ։ Գ. Տոլֆինա, Աստորիոյ վրչապնտը, որ Լոնաոն կը դանուեր, վերադարձու ՎիԼենա։ Վարչապնտը Փարիդի մեկ տեսակցունին իր ունեցաւ կառավաթունեան հետ, աջակցունիւն ինորելով ։

**ԳՇՈՒԱՌՈՒԹԻՒՆԸ ՌՈՒՍԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ** 

Ռիկայէն կը Հնոագրեն Բէ բսան լոդենաւհը հասած են Լենկնկրատ, ցո-

պետը է իրևից անձամը հորան իրևից ուտելիջները, բանի որ անոնդության արև իրևորերը արձակութը.

Այս մրայան արև հայաստես իրևից ուտելիջները, ջանի որ անոնջ անձկուբաս դրայազրող է արուաց գր անաքը։

#### 4 E8 UFLEND MUPY BUFFS MESE ASUSTED

Սան Փաւլոչի (Գրադիլիա) Սուրճի Սէծաիջան կառավարունենեի արաշ-ծունիւն իներից փնացնելու վից միլիոն պարկ սուրճ, որպեսզի կարևի բլ-լայ տեղ պատրաստել յուլիսի հոր հունժջին համար, որ կը համեր գատն մի-

կ՝ Ու(Ուի սպասուհի մը անական գործերու համար կերակուր եփել դիանալը պայման է։ Դիմել՝ M. SARADJIAN-108, Rue d'Aboukir. Փարիզ. մ'էիքրօ Տե. Denis.

#### **TUTUALISHA**

0848424 ԵՐՈՒՄԱՂԷՄ, S.— 249.90 ԹՈՒՆՈՒՋ, Վ. Ե — 70: ՄԱՐՍԵՅԼ, Խ. ՀԱՑՐ. Մ. ... 10:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

SUPROBLAL «VUSBLUZUP BUAUL»

Ind snikf line grududiniphuli

ԱՌԱՋԻՆ ԵՐԿՈՒ ՀԱՏՈՐՆԵՐԸ

ሆեጊեԴԻՆԵՐ» ՄԵՂԵԴԻՆԵՐ---( Հէքեաթ եւ բանաստեղծութիւն, 220 էջ )

Գրեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

9 pt 15 \$ pm be urb'h, urb'h...

(Հիւծախտաւորի մր կհանքեն, 144 էջ) Գրեց՝ ՓԱՅԼԱԿ ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ

ጉታለት 800-022 , 17, Rue Damesmo, PARIS

ԱՌԱՆՋԻՆ ՀԱՏՈՐՈՎ LUSH SPRIN ฐการร ๆนาบนนสนธ คนาะนนบาบ สะร

LEADS LIEUPOMA

ԵՐ ԱՐԵՐԵՐԻ ԱՐԵՐԵՐ ԵՐԱՐԵՐ ԵՐԱՐԵՐ ԵՐԵՐԵՐ ԵՐԱՐԵՐ ԵՐԵՐԵՐ ԵՐԵՐԵՐ

կը գտնուի Հ. ՍԱՄՈՒՆՀ (Փարիզ) եւ ԾԵՐԻԿԵԱՆ (Մար»էչլ) գրատունները։

Դաշտապարահանդէս

կազմակերպուած ԿՈՐԻՏԱՍ ԵՐԿՍԵՌ ԵՐԳՋԱԽՈՒՄԲԻ ԿՈՂՄԷ 9 BONLEY APPRAIS UNUNOSCUL SUUT 942 VILLEL PERAINUL SUUT 9 Robinson/ Aux Grands des Arbres պարտեղին d է 9.

ախ տեսերալ սոյն Թուականը։ Կը խնդրուի միունիլեններն եւ կազմակերպուն իւններէն նր-

MULL PLOSENFOR

Quentu 27 to Buyand play 10 miling quintey impressible Dyminum, Linde, Alpoh, Warpelfon, a chique fephana lephanang happe quintey happen quintey happen play happen before hepinamentalistic que s'emergen for s'emergen happen market market happen happen market hampen happen market happen happen market happen happen market happen ha

88, Bld. de Port - Royal, PARIS (5°)

ՊԱՆԵՒՕ - ՔԱՇԱՆԻ « ՅԱՌԱՋԴԻՄԱՍԻՐԱՑ » ՄԻՈՒԹԵԱՆ անորակառոյց Գրադարանը դաց է ամէն Երկուշաբթի եւ Ուրբաթ նորակառոյց Գրադարանը դաց է ամէն Երկուշաբթի եւ Ուրբաթ երեկոները ժամը 6էն մինչեւ 7․30։ Իսկ Կիրակի օրերը ամբողջ օ-թը։ Դիմել՝ Գ. ՑՈՎՀԱՆՆԼՍԵԱՆԻ 43 րիւ Մատամ Քիւրի, Պանեէօ։

Մայրսելի Բարերգրի հայրենա-կիրները իրենց խորին ցուակցու-հիմեները կց այսոնեն Ձօր Ա-պունի եւ իր պարագաներուն, իր արնի գրով և գեռայրին պառնա-գետ մանուան առիին։

կը խեղթուի Ամերիկայի «Հայրե*նիջչէն արտատալել։* Մարսէյլ, 16 <u>Ցունիս 1933</u>

## BUPERSPRI

2. U.L. U.p Umput sich dinahu-2. U.I. U. p. a mens per short for much hum ging 5. dagarde, 25 Baraha hapada manucom duning 960, Ulanghum kumamum hum gi 960, Bar de la Poste, 2 rue Colberta Opunhum qu. ....

Հայուհատուու Բինծ 1932—1933 չբջա-հի, հւ հար վարչու Բեան ընտրու Բինն Հ. Մ. Ը. Մ. ի պատուոյ, համակիր ևւ դործոն բալոր անգամներին կր

. Մարզական փորձերը սկոած ըլլա լով , արձանագրուիլ փափաբողները գիժեն Ձորեթչարթի և Շարաթ երե-կոննըը ժամը 9—10 , Միութենանո հաանգին, չորս հատ լուսանկարով

# բացուած է ԱՐՏԱԻԱԶԴ ՀԱՆԸՄԵԱՆի

ԴՈՐԾՆԻ ԴՐԱՍԵՆԵԱԿԸ

Կը ստանձնել առևուդրական, բաղաքացախական, արկածի վերաբերիալ ամէծ կազգի գործեր.— Այթը-Նեծգյա, ապանովավերումիւն, պալաշմապես վասերացուան ծարգոնմուն իմներ եւյլն։ Լաւ խործրութ, մի զործեն մարստումիեն կ՝արժե: ձգտուհրեր իր փորձառումենեի, առաջին խոր-

finn unberei fichten anh E թեր, մերդնեն երև իրոհատիերրբեն ուռանասար տունս։ <sub>Թ</sub>ագոն։ Իրոհատերի գն հանսվաշթրար ժամարինն Հաա արժաղ, այսսի իռչնաժարար բվարոքիչ **քախս<sup>ու</sup>** Քնութերոք, ուն<sub>ել</sub> է։

դալառներեն ԹղթակցուԹիւնով։ դ`ընդունի ամեն առաւստ (բացի Կիրակի եւ Տոն օրերէ) ժամը ճիշտ 10 էն 12:

Ատգուգում ժնաորբբակ,

179, Rue de Vaugirard Métro th Nord - Sud: Pasteur (Յախականգայո աստծիր ուղուեսւիս բերինսեմ Ղանգ, գանու

## E. TER-MINASSIAN

Export und import, Komissionen und Vertretungen Export and import, Komissionen und Vertretungen ցանան կառնել կատարվոր երժանակոր մեր վամաուրց նում ելև. Ձերու (չոր պաուդ, ադիք եւ այլ ապրանցներ), ինչպես հաեւ գնու-մի դարձնակ գերմանիսը ամեն կարգի ապրանցներու։ ըս ստածանել ենրկայացրուց ունիսեր առևուորական, վամառա-կանական եւ արդեմաթերական հաստատում հետեց։ Հասցէ՝ Motzstr 29, Berlin w. 30. Allemagne.

Phrámhlihrne nezwyrnephwli

ԾԱՈՒ է դերծակի խոսում էր իր դուր կաղմածներով։ Ձէնւ խանա.
Ցին ֆմեր կ'արժէ 15.400 ֆրանը, բայց ստիպուած բլայով մնկնիլ ֆուեր-վերջը, վր ձգեմ միմիայի։ 2000 ֆրանըի։ Առաջին՝ ենրկայացողին՝ կարձագ վերջը, բայցառիկ պատենում թիեւ» օգտումբեր՝ առիմեն։ Դրենի՝ 8, rue Affre, ծարիկ (18), մեթը՝ Chapelle կամ Barbès:

ՆԵԱՆ ՊԷԵԻԿԹԱԵԼԵԱՆի

ԵՐԳԻԾԱԱԱՆ ԵՆ ԱՐՋՈՒՆԻ ՍՐԲԱՋԱՆԸ Իւ բաղմաթի ՄԵՐՕՐԵԱՑ ԾԻԾԱՂՆԵՐ

Համակ Ծիծադ Սրամուր-ինկ, ինդուք, ժպիտ Արտասահմանհան ամբողջ հայ կծանքը եւ դէմքերը պատկիրացուած են այս հատորին մել ՖԻԱՆՍԱ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԻՐԿԵՐԵՐ՝ 15 -թ. ՈՒՐԵՆ ԵՐԵՐԵՐԵՐ՝ 20 ՖԻ Դիմել՝ 17, RUE DAMESME :-: PARIS (13º)

« Երկար եւ առողջ ապրելու միակ պայմանը ծիծադիլն է SURW. 101590000

# birniquish մայկական մեծագոյն գrաsn<mark>iln</mark> Գրացուն ՎրևՆՏ - ՍԱՍՈՒԵԼ

51. Rac Monsteur-le-Prince, Paris (5c) Métro: Odéon Td.: Danion 88-65
Համրաժամանի ՎԱլեՆՖ Գրասուներ իրեն դիացնելել պատ, Գրասումես երբ տարի ի վեր ամրարած է Ֆայերին մին եւ նոր ամէն տեսակ գրքերու հա մեծից մի։

ways die 2 2. USBUSUND ope ophi iz wamyahi Italyamih karep sepamayain phitapp, gendam, ahayarahamadahi, hamifumdam kajir. "aphidalahi big aya LEUFAHThira. Umamphih phemanup i "aphidalahi big aya LEUFAHThira. Umamphih phemanup i mahi dibah itali aya dahibani: Ada TPATA ARUSUNG UMIK SUUU PAPARAH Larousse Ada TPATA ARUSUNG

Habbertzel, P613x Alzani, Aranad Colini և դրանաական բազ արևոր շրատարակայան հանդակերը, հրատարակայիննանքը ունինք և կ այսիայն հեր առանց գինի լասելումը։ դալուցները, ու չորադարանները, միանալ 100/b 10 գեղը։ լունինչ արդիական կազմատուն։ պարու կարուրակ միականակ դրեր, շարանը 3. ամիալ 10 ֆրանջոն

BENEIGH TREBUILD **Ե**∙ ՄՐՑԱՀԱՆԴԷՍԸ

Տեղի կ'ունենայ յառաջիկայ յուլիս 9 եւ 16ին Ասիչոի ժչջ, 22 Rue des Bas, « ԹԷնիս ՎոլԹէր »ի դեղեցիկ խաղարիրուծ վրայ, կազմակերպու... ոմբ Հ. Մ. Ը. Մ.ի։ Մասնակցելու Հաժար դիմել Կաղմակերպիչ Յահձ-Նախում որ գանձապահ Պ. Ժ. Ֆրչնկ-հահի 56 Rue Lafayette, Paris.

**ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ** 

4p dibmanch Quepubbangs Sh կին Գայծառ, հօր անուն Յով հանձեր մոր անուն Մարդրիա, հղրայրները Mound be Spent : 4p fully post onaging at aptions of pumping of only of the office of the standing of the st

STEPHAN

Le Gérant Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme :-: PARIS (13°)

TABBARA 4.KRUURS»

# **ԿՈՐՍՈՒԱԾ ՍԵՐՈՒՆԴԸ**

Գրեց՝ ՄԱՑՔԸԼ ԱՐԼԵՆ

Անոր գեղեցկութիւնը կարծես բու-իչ բալասան մըն էր Հէմինկուեյի

When a harby from Picher lamps has present a stage of the ույս աժկնը ի չահ ՀԷժինկուդյի

Alphi franke Abelin 1816 be to Manga ga maghi. Alphi be maghi mita be maghi maghi maghi maghi mendin այիստ ել արավու Ովիայ վարովեր, այդ և դայմասիայիայիայն ուրջե ամյա էր «Հայան թուակ» իր միասուր Հուրի ըր այդ հերու բատա եր երեն համարու ուսանուր այուս փոխարարու արևումում ել է, այուրեկան նարկար աստեն Միքերիայիայիայի որ Սիլոսի է հարմադրուգ գերերիայա արևումեն արգրելու անագույա Միանա ել Այի հուտաներ իրենս Ռայց ապետակութիհան ժեկ նատապայինե

puis usuput aziri tirante itusima pa de, fist te sudraze dunam de sudun ar he suspite santini muquait di miliater, ahimi pat hub usundan bi akemante garane

Price Plante p.

Lotan, impage hime usis after printing philips behing pliks.

U. his is had not pliks.

U. his is had not plike a marking of following by and membrang around hime for printing by plike of principle printing in the printing of printing by a printing of pri ng bi gafund fig quaft, nagi bigun dina nilip fig hungulan bindenglid dinambi; lipin', bingilingi minambigi fingungi difuni quangung bigunambigi fingungi na pingunamiga finambi, bi dinampungi pingungi pingungi bindinambigan dinampungi bindin, bi quang bib dipun dampi pingungi minambigi pingungunungi bi magindinamiga pingungunungi bi quantambingi pingungunungi dinampungunungi bi quantambingi pingungunungi dinampungunungi bi quantambingi pingungunungi dinampungunungi dinampungi din

ւյծառազգեստ, ուղած էր կարեկցունին։ Հր ցոյց տալ անոր հանդեպ։ Բնականարար ժերերեւ այն իրեկանի ուր հառաքոյնի անդի ուհեցաւ Վելա-ժի Օկրալիներուն մօտ։

Listhulucki ble burgh ski dambo-pangand ke a akemst Olemeste, ar sah sangare be thouse of skip ke saha hamare akemst Olemestaken dand akeh be helphirasi dki sahamand apple to the following of the Sandyan babagit the public means to half a flow babagit the public manute of method and sandyang this process and the same for the following the same and the manufacture of the sandy the public public manuma the to security to the public manuma the to tampling and sandyanang the same tampling as sandyanang the same to the the to the same to the same to

numb f.g.;

9. 95 junif Digmiffly haft it demograjunif him fungth ferbog denjuding un
demplooglib diet meinem jung densendenjulpide diet meinem jung densender flebengt ungstande ferbog dem minhitz, ennote ferbog ferbog hangend jungendiffe his har gege, his heftenge, magnede funumerhen, deutum mish her jungenmeinem meinem his ungstände jungendhangengel Sminnenmend fifte his her fortent
den meinem his ungstände jungende

hangengel Sminnenmend fifte unternetlight

ԸՆԲրիգի փոգրիկ սեղաններ կա-պորտ առապանին չուրք դետեղուած, որուն մէջ կր հոսէր անդաղար ծովը արուրեայ առիւծի մը հրախէն, երկու ջիլոմենը հետուեն խողովակներով թերուած ամենածանր աշխատուններ վերջ դոր տարած էին Պելամի Օկրալվերք դոր տարած չիծ Վլամ ը Այրայի Քի հերուրայի բարտուշայիները, և մարկին կայատելով հանե Այկի - Մա-ուրելիմ հաշանակին մեծ մի պայասնա-տարը։ Ջրացար առիւծը ապույի մի երևուրեր ունել։ Հեխհում լ առիւ-ծի արևուր հակատագրի կայո գի-աողութերծինը ըրա։ Ահապատեր բա-աողութերծինը ըրա։ Ահապատեր բամէզմ գեր է դիայր: հայն արտանասեր մաշնո ամանգրի մաշանն քնրրան աշնացիր Համի դանգրի

quart the hefur traft, monthly dapa, hefungan ditah mendadi U-tungahir ditu danpa, ata dant ha-dan petaha her mendambasih, sada-atahan petaha her mendambasih, sada-atahan petah permahangan dan ke-

Lithblanks, untumply at \$2 \text{ sin ac.}

\[
\text{collisions of single fit of box durge
funts fit after sin \text{ sin fit of box durge
fit of box depth fit of a meaning glong sin

\text{ sin depth fit of a meaning glong sin

\text{ sin depth fit of a meaning glong sin

\text{ sin depth fit of a meaning glong sin

\text{ sin depth fit of a meaning glong sin

\text{ sin depth fit of a meaning glong

\text{ sin depth fit of a meaning glong

\text{ sin depth fit of a meaning glong

\text{ sin depth fit of a meaning

\text{ sin dept

իսկ վագածածութ Պելասի Օվրագիր, որովանտես ութը ծաղար իրիվուցնեւ իսկ իսնույի արդի մարար իրիվուցնեւ իսկ իսնույի ծարար էր ունել մեկը նաևը հանարա ծակարու էր ունել մեկը նաևը հայար արձաց հետուրա արգերարա հարարակի հայար հրա հանարարակի հայար հայարարակի հայար հ առապահին մէջ հետև լով որ հասագույ-թել լազմար դգևստ ելբ կրեր և Օրկու ի-ապացի հրիտասարգհեր փորձեցին արձակ չէմ ինկուհելը և բայց շուտով արձակեցին դայի, երդ անոր աչգերում մէջ դեանցին տարի հերգեն իրայու-մը է կեն մը, Հրանագիծ վուս կողմեր, Հուրը հետեցին խանգավառ ազաղակ-Ներով ։ Մարդեր արանական

ՀՀմինկուէլ ճնչող տապէն ծարո երեծ , դէպի ըմպարան ուղղուհցաւ ։ Աս ալ սխալ մըն էր ։ Ոչ - ոջ կբիար

(Շարունակելի)

# = HARATCH =

... LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE :::

Directeur et Propriétaire : Sch. Missakian

Rédaction & Administration епричинания на чиначинания 17. Rue Damesme PARIS (13e / Téléphone: Glacière 15-70

21 305550 1933

2006 የሚከተቀት

(heabhban Zhur' Metro: Tolkiac)

BLARS BURNESPONGERS, ABSTRASSES

70 ֆրանը 130 » 200 handes 100 handes

21 Juin 1933

grit SUPP pith 2210

թյետմեն, ՀՈրՈւդ ուրուդեր

ዓ*ት*ኒ 50 ሀሀኒውሶት

#### MAP 10004:

# 

Սեղանի վրայ է Հռչակաւոր «Ա. Նիկոլ »ի հրկրորդ Հրատա-տոնները, «Թյիսոնիներուս եւ բարնկամենրուս »։ Տետրակ

րումա-ը ՀՀ-Հուտեբեւերուս եւ բարևկաժենրուս »։ Տետրակ 14 Լրով, եւ իրրեւ ԵՒ Սելահիկ ապուած։ Այս Հղուաարակումինա՝ հասին կր խոսուքը մեկ ամիոք ի վեր։ ային արգագունոր տուսու Ֆիլիսյեն։ Սոֆիայի հնչակենան դրկա-

ասին արձադանոր տուա. Ֆիլիայեն Սաֆիայի հեյտնիան օրկա-պատուդյակի առաջան բլյալով դամի, եր արեր-« Ա. Նիկոյի ա անումով հրատարակուան երկու որդալիներն ու անդանին դատ-աններն են Թուրջ պայասնական ապրայնավուրայինան ու Ալանիկի եւ ԱԶԵՆթի Ենրբերը արձահագրեցին լուրը, ա-անց օրինակ մը ունենալոււ իսկ մեր ձեռջը անցաւ չարաք օր-արինակ նոր մինդալ, որ գայն ասացեր է ... Վիհենային Ասորի արին անարակի ալ դրկած էին միևւնոյն հասցերն. .. Սուրիա-

11: Հոր ահարակը, որ ունի երկրորդ խորադիր ժըն ալ, «Սու-«Եւ Մենց», խասացումն է հախորդին, ունին… դիւանագիտ-ն խմրադրուան։ Լեղուն ալ՝ կոկուան։ ԱՄափա Հ է մարդուկը, իր ժասին հղած ՀրատարակուԹիւն-

Պատասիանը ինդեն է որ կուտալ, առաջին էջէն իսկ. - «Կը տեսնեմ թէ «Սուրիա եւ Մենք» անուն գրքոյկս յուսացածէս ա. Ֆյուզում առաջ բերաւ եւ ազդեցութիւն գործեց։ Հայութեան, Սուրիայ եւ եր բոզուս առաջ ըսրաւ ու ազարցություն գործոց՝ «հաջություն գանապան «բղքող խնդիրներով ջահագրգուռած բարծկան, թշնանի եւ չէզոք զանապան բեթիր այդ գրքին մասին կարծիք լայտնեցին։ Նախ հետաքրքիուեցան իմ, «ԽԽՈլին կնքնութեամբը։ Ոմանք յայտնեցին թէ այդ անունով ո եւ է Հայ ես. իսկ ուրիչներ բսին թէ ես քանի մը ծանօթ գործերու հեղինակ հայ մտայց, թոն դուրիրարը ընկն թէ հուշանի որ ծասաց՝ գործորու ունկնակ տայ մնաստական մին հմ։ Այդ կարիծներու անդին վեր հառանական հնականական հայաստանին։ Ծուկը կրակեն կեղե՝ քանի որ մերտերը ձուխ օր, դր իր մրանակել թէ հու, արևինքն կրակն աղ գորութիւն ունկ ։ «ՍՈՒՐԱ եւ արևինքն կրակն արև գործութիւն ունկ ։ «ՍՈՒՐԱ եւ հայաստանական դատին անհատ անձնագոհներեն մեկը։ Անունս է։ անձու անձանագոհներե մեկը։ Անունս է։ անձու անձանագոհներ չեն հայկական en փառապրուայիւմ աչը։ «Եր հերոսներում: կակիկ աւրանալ՝ կը նշանակ: հերքել սրբազան դատը, ո-սեհեռեւ իմ գիրքս ուրիչ բան չէ, բայց Եթէ մէկ ամփոփոյքը՝ այդ դատը աստելու եւ իրականացնելու համար ցարդ կատարուած գիտական, պատմա**մ եւ** քաղաքական պայքարներուն։

Պայքարի ընթացքին կորովազուրկներ եւ վախկստներ են անոնք որ զիս անուն անդան եւ գիս կ՝ամբաստանեն՝ իրրեւ Էնկիւրիցի։ Մինչդետ աային մի առ մի գրած են իմ խօսքերս եւ պատմած մեր դատին հերոսութիւ-

Ուրեմն, մեր դիմացը ունինչ ոչ ինչ չոչորի մը, վարձու դոր-ակում ը, այլ . . . «Հայկական դատին անվհատ ահմնադոհներչն Ակը»:

De mijo Թշուառականը խոստովանութիւն մըն ալ կ'ընկ , իր. .

ակավայրի մասին. - «Ըակիններս չատ են եւ ես աւելի առաջ պէտք էր որ ըսէի այս բոլորը։ ար ճամբորդութեան մեջ ըլալով, չկրցի ժամանակին՝ կարդալ իմ մասին Մաթեները։ Հռոդոս վերադառնալէ յեռոյ միայն տեղեկացայ հրառարա south of the standing :

Թուրջ մամուլը արդէհ իսկ սկսեր է դրազիլ այս հոր հրատա--խունեսամբ։ «Ադրի», Աղաօղլու Ահմէաի ԲերԲը, կը օրգրէ ա--ին դրջուկը։ (Տես Գ. էջ)։ Իսկ «Սոհ Փոստա»լի Թղեակիցը

«Մեծ դրջույկը։ (Տես Գ. Էջ)։ Իսկ «Սո» Փոստաոյի Թղժակիցը Երրութեն ձայի կուտայ երկրուրդի մասին, պատմելով Թէ «Հա-«Գայիստի կոնիանի հետուք Թագաւոթուբինոն որ Հիմեն Սու-իսյ մեջ եւ այս ծողատակով հաստատուած Օգծու Թեան Սծաուկին «Մար կարերի երածին չափ չատ դրամ հաւացեր» Ապացո՛յը: «Հայանակ կանիանի այս ծողատակին հասնելու «Մար՝ վերջին օրերա դերջ մր հրատարական եւ ամբողջ երկ-ին մեջ բաժծած է։ Այս դործը, որ երկրվա ածում գրույի մոր գրչեն «Եծ, կր կրկ սա կորադերը. «Հարեկամեկրուս եւ Բլծամ ին-«աս» Դաշնակ կուտակցութերւմի այն որ գրութեր այս բանակում «Եր երերարկունաս արարական Թերժելու կողմե»։ Եւ Թուրջ Աբրքի կուտայ ծոր դրջին բուկանուկունինը։ «Այս բուն չարկը կուտայ ծոր դրջին բովածողակուքիւնը։

ու է *դաղել բուն աղբիւթէն*. . Մենք կր հաւաքուինք տեղ մը ուր մեր նախահայրերը տեղաւորուած

արիւն թափիկով եւ ուր գահեր հաստատուած հն։ Կը գտնուինք Արմը որ լեցուած է Արարատի հայկական շահերու մեծ հռչակով եւ ուր մեր ի կի գտնուին դէպի հրկինք սլացող լեռնհրու գագաթները՝ հայկական որանեկ կոթողի նման։ Այդ վայրհրուն կրկին տիրանալու համար, այդ տ անգ կորողի մոքան։ Այդ փոյիսրուո դերըա տրիասարու առագույծուն տանգ միջու պետք է իրակուք հայիսից։ Դարիկի՝ է դատապարհել առանեն առած մէկը, իրբ ան դրան ահվան կը ապաշե կամ պատուհանին դեշև կը «Սե Մինչդիու մենք կը գտնուրենք ոչ թէ ահին, այլ մեր նախահայրհրուն՝ «Խար հայ խայսթիրու գիրերվաններում վրայ։

ոկան դէպքերը կրման այդ վայրերը Թուրքերուն, Արաբներուն, թահրուն կամ Աարինհրուն տուած թվալ պատմական հողերը ահրակա-ահրութ հան կամ կողուտծական վգայագիր չունին, Արիւնը, համրար, իսկ րագրոսա վա դավուշատագատ վղայագրել չուսիս , ուրիւալ , աասրայի , իավ Քայիս դէպքերու ստիպումը իրուունք կուսոսան մեզի այդ վայրերուն տի– արու։ Անոնք որ դարձեալ յանդգնութիւն եւ անվախութիւն պիտի գտնեն <sup>իս</sup> հ**օսք**երուս մեջ, պատճառը պետք է փնտոեն ոչ թէ իմ քովս, այլ ժողո **Իրին արկածախնդրութ**եան եւ նշմարտութեանց ուժին մէջ։ Իմ ձայնես զ գօրաւոր էին ձայները այն ցեղակիցներուս, որոնք ինձմէ առաջ այս

• … Գէտք չէ մոոնալ այն կարհւոր պարագան թէ Սուրիոյ վրայ աչք ու-<sup>գող</sup> Եւ Սուրիա արշաւհլու առիթը սպասող ուժհրու դէմ առաջին ուժը պիտի

է հայ \_ քիւրտ \_ ասորի դիմադրութիւնը» ։

# ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

# ՎԱՄԱԹԽԱՐՎԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՎՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

# UUTEPHAUSE REREADEUC USUZNENEBEED AC MUSZUAT

Նախագահ Բուղվելը տակաւին չէ պատասխանած դրաժներու ամրացման մասին առաջարկուած նախագծին։ Այս ձրձգումը մեծ մտահողութիիւն կը պատնառէ խորերդաժողովի լրվահակներուի մէք, որով հետեւ ստերլինի եւ տո լարի ամրացումը կեհաական խնդեր կը Համարուի ։ Մաջաշնըյա ինջն այ մտա-Հոդուβհան մատնուած է ։ Առքի օր մասնաւոր ժողովի մը Հրաւիրելով խորձրդաժողովին դիւանը, յայտարարհց

-.. Ամ էն օր նիստ պիտի գումարենը, հետևւնյու համար խորհրդաժողովին դժուարութնանց։ Գէաջ չէ որ ժողովը անելի մր յանդի։ Մեզ պիտի կախևն ձեր երկիրենրուն մէջ, եթէ այդպիսի դժրախտութիւն մր պատանի

Անդլիոյ, Ֆրանսայի եւ Մ. Նահանդներու ելքաական մասնադէտիերը համաձայն են դրաժներու աժրացժան տենրաժերտուննան ։ Բայց , անոնց կարծի⊷ զը էի բառներ, դարի ին ընկացը տարու համար է Կոռավարու Բիւինհերն այլ իրենց անսակերոնից ունին է Նորեիսկ Անգլիան վերապահ է է Ռայց գլխաւոր դժուա-րուքիներ կը հերկայացին Աժերիկան է 1929 է 1983, մինչ դործապուրկներու Թիւր Անդլիոյ մէջ առելցած էր հարիւրին 130, Մ. Նահանդներուն մէջ յասևումը հղաշ հարիշրին 200: Մինչ Անգլիոյ մէջ ճարտարարուհատական արա դրութետրը համեմատութիւեր Հարիւրին 190կն իքած էր 17ի , Ֆրանսայի մէք արիւրին 686 , Մ. Նահանգներուն մէք հասած էր մինչեւ հարիւրին 536 : Մէկ խոստրով, Մ. Շառախզինարու ազգային տնահառվենան անվումի արտա առնել հարա եղաւ, չատ առնյի խոր դան Արգիոյ մէջ։ Նախաղահ Բուղվելն ինչիանունեան ուխ հկաւ այնպիսի շրջանի մը հրր ժողովուրդը մատնուտծ էր Թշուտոո Whaite to hashinguish

արևորվ ու սարադրութ աղարուցա արատարութ է բեջ մի չարժում ստեղծելով ունի։ Աժերիկայինները կր վախման որ, ե՞քէ տոլարը ամուր կապեի ստերչենի Հետ, դիները նորէն պիտի իչնան, դրաժշերը պիտի ջաչունն եւ տուգիսայը

ԱՀա Քէ ինչո՛ւ ծախապահը տասը կը հայուն, մէկ որոշում տալք առաջ։ Աի չուղեր կորսեցնել տոլարին անկումով յառաջ նկած չահերը։ Իսկ միւսները to water by temple it a, be t ambitmened unample but bedandudy in ւանց դրամական դինազուլի, այսինչի առանց Հաստատուն վիճակի վերածելու գլխաւոր դրամները, դոնվ խորհրդաժողովի ընթացջին։

# This usu this usi drughribr by shouli

Ինչպես գրեցինը, ֆրանսական պատուիրակութիննը ծրագիր մբ ներկայա-ուցած է համաչիսարհային արտագրութիննը կանոնաւորելու եւ ապաոման

Պելժիական պատուիրակունիենն ալ իր կարդին յանձնած է ծրագիր մր Տետեւեալ թովանդակու հետո - Մեջի կինազային արայմանարդի հեմ մը, որով պետուքիւները յանձի կ՝առևեն աստիճանարարքնիկ ներաժումեիրու դէմ Տաստատուած սեղմումները եւ արդելքերը։ Երկարաձգել մաջապին դինաժուշն ։ դահ,-հմարիժիք, ասակջարտետի քեջատրքու շափամարձրան դաճոտ-

Լենական պատուիրակութիւնը կրկին առաջարկեց շնջել բոլոր տեսակի սեղժում հերը, որ կը խախգարհե ժիքաղգային առևւտուրը։ Տետեսական խորմրդաժողովի առքի օրուան հիստին ժէք, նախոպահը յայ-

արեց ին, մինչեւ հիմա 49 երկիբներ յարած են մաջոային գինադուլին։ Այս երկիրները կը ներկայացնեն համաշխարհային վաճառականութեան հարիշրին

🐫 Գրաժական յանձնաժողովի յատուկ մասնախումրին մէջ, ամերիկեան պատուիրակը Հետեւեալ ծրագիրը առաքարկեց , ոսկեվնարի վերահաստատես Հաժար — 1) Աբագորէն իրակահացենլ գրաժենրու աժրացուժը — 2) վերա ոկ ձևւի մը վերածել ոսկիին օրինական հրաչիտուորութիւնը..... 5) Հրաւիայինակ մելի մել վերաժեց տարիին արիական բաղջադրութերել» — () Հրաւ-այել վերադրական գրահատումները որ աժեցիայակ « ծողով դուսարի», գինելու համագ հետաղային պատեսաները, ինդիրը»— () վերջիայել, իկատի ատերով արծավելի կարևորը, բերերը եւ վերահատատերը, համար Արևոելքի վատանու վերեր՝ այդ ձետարի ժատին, վերջոնական գրաժատուներիում արկա իրահետու րարուի իրենց պահհոտին հարիւրին 80ը ապահովել ոսկիով, մետցեալ 20թ՝

# Unrkli dwlir nkufter Ucusrfing alkg

ՀԻԹԼԷՔԱԿԱՆ ԿՈՒՄԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

ՉՊԻՏԻ ԿՐՆԱՑ ԱԶԱՏ ԳՈՐԾԵԼ

Դէպքերը իրարու կը յաքորդեն Աւտարիոյ մէք, հետղնեակ աւելի ծանր

արագրությունը արտագրությունը և երկայան որ հրակարները , երկու երկասատորդներ և-րեց ձևոնառումեր հետևցին ոստիկամական Չոկատի մր վրայ եւ քնաոր փախան։ Չալառնական ղեկոյցին համամայն , վիրաշորուան են 31 հույի , որոնց 14ը չատ

. Այս լուրին վրալ, իախարարական խորհուրդը, որ նոր վերջացուցած էր հիսար, նորէն ժողով դումարեց եւ ստիպողական միվոցներ ձևոչ առաւ ։

Այսպես, որոչեց 1) անժիկապես լուծել նացիներու ժարտական խուժ բերը. 2) Արդիլել այդ կուսակցուննած գործուներունքունը, ամբողջ Աւոտրիսյ ժեջ։ իլուած է դործածել հինկերական որ եւ է խոր-րդանչան։ Են Մինչեւ հիմա կատարուած ոնրափորձերուն հեղինակները ամէն բան

այէ յետոլ, այժմ սկսած են խոստովանիլ Թէ օրբազան ուխա ունին եւ

Bennmedwine Philipheth կ'հրեւայ որ հիթլէրական կուսակցութե րիչները կապ ունին այս ոնթափորձերուի հետ ։ Ոսաիկանու Թեան տեղեկագիրը յանձնունցաւ կառավարու Թեան , որ չուսոով հրատարակու Թեան պիտի տայ աւի Թէ այս տեղեկադիրը խոր ցեցում պիտի պատճառէ, երեւան Հանելով մաշափորձերուն ջաղաջական դողեչները։ Ապացոյցները այնջան գորաշոր են որ, ծացիները չպետի կրհան ժխանլ։ ԿառովարուԹիւնը որոշեց գրվատության է հերաատրակիլ, պարդիլով հացիներու անարհվչական բոլրը Հերքակ դիրը մբ նրաատրակիլ, վարդիլով հացիներու անարհվչական բոլրը արարջները, որոնց հպատակն է Աստրիան խեղզել եւ դերժահական դարու-

# 1805.045.68 b cool(1860) bit

Unif op, ompfop sti samphamer pungtu wahuchgus Uahftinkep dib-qhub 400mthulp: Uahfun i fib im-punguphin, ahanguphin ke punglu-the kehichifike: ommunuhulpuh Suake bounchywn mju wafefer

**บ**ุรุการ ระบาร

Ողրացեալ ընկերոչ ձեռագիրներուն հրատարակութեան համար կը նուի

-olo dümmada summen ad րէնութիւնը . 15 յունիսի զումարը

Phase Samue

Ph Se Abomble

Հ. Սայցպուրկի մէք հրեւան Հանուհցաւ դառագրութիւն մը, որ կինար ահռելի Հետեւան թներ ուխենալ։ Չարագործներ փորձեր են օդը Հանել Սալցպութ կի Բումբերը, բայց չեն յաջոգած, սիայի մը հետեւանցով։ ԵԹՀ յաջողջեն երկու միլիոն խորանարդ մեԲր ջուր պիտի ողողեր դազարը։ Այս դաւադրութեան ծաղատակն էր ամ ու տորսափի մատնել գրոսաչըքիկները։ Չարադործնե-թը որոչած էին օդր մանել ծանւ Սալցպուրկի և եկտրակայանը։

\* Կարւավարութիւնը որոչնց լուծել ազատ - խորհողներու դաչնակցու-

## Parthy pafruduuliarphulig

uyun liugny linr ysuliqn

«Թան» երէկուան Թիւին մէջ կը հրատարակէ հեռագիր մբ՝ Էնկիւրիէն, փոջրամասնուննանց ձույման մասին է Հեռադիրը խապղումն է այն լուրերուն Հրատարակեցինը արգՀն -- « Կառավարու թիւնը արժատական փոփոխութիւն մր էր պատրաստել, որուն ծպատակն է Թէ վարչական և Բէ բնկերայիի տեսակէտով թուրջ ազդին մէջ ձուլել փոջրամասնութիւնները։ Նոր օրենջով, ատասարգտող բուղջ աղզըն աչ տարող դարգրատասար բրուաբը։ Նու չոչ «դիր։ Պատրիարգրայիանիցու և են հիահամապետարանի պաշտոնակարո քինչի չ «դիր։ յարժարցուի Մրջական օրէիբներուն», որոնց Մ․ Քեժայի րարևնարողումեն ի վեր, իսլամ ժողովուրդին աչխարձական դործերը բաժման են կրձական դործերքեւ՝ Նախկին իչխանութեհանց կողմե կությամամութեանց կրծական հատ տատուքինձներուի արուած թոլոր առանձնաչնործները պիտի քնչուին։ Այսու-հետևւ այդ հաստատուքինձները պիտի նեԹողկուին հասարակաց օրքծջենթուծ։ Պատրիաբրարածիկ ուշիչ վայրերու Համայնբերիայի պիպի արգիլուի դրամական տեսակցու#իսի ընծայնը ուշիչ վայրերու Համայնբերուծ։ Միայի կրոմական տեսակէտով րարոյական ամելու#իւն մը պիտի Թոյյատրուի։

. Onepe Bhephone quadto be thabete pt option junitured & the Մեծ ժողովին եւ անժիջապես պիտի բննուի։ Արդ , Արգ . Մեծ ժողովը իր նիստերը դաղրեցուց յունիս 12ին , վերջացնե-

լով ընթացիկ հարցերը, եւ պիտի վերարացուի հոկտ . 1/ի ։ Կը նչանակէ թե բանութիւնը լևտաձգուտծ է այնաև

#### Գեռման պատուիբակները առին քայեցին

Ալխատանջի միջարդային խորմրդաժողովին ժէջ, որ կը լարունակուի տա կասին, ՏօջԹ Հէյ, ՀիԹյէրի պատուիրակը, իր ընկերներուն մետ առաւ ջայեց պատեր ու մաջը։ Հեյլ, եզբ լեբը պատուդըումը, իր լոպանավորում աստանան կարգա առջի որ, ծակողալ առաջին որեն իսկ մերժան էր գայն ճանչնալ իրին եներկա-յացուցիչը Դերքանիս) աշխատասութիներուխ Մեկնել է առաջ, դերժանական պատուհրակունիներ ճամակ մը յանձնեց որով կ՝ըսէ Բէ Դերմանիան չի կրնար Հահոգուրժը հղած ծախատինչներուն։ Ժողովը որոյած էր չնեն դերժահատկան պատուիրակունեան դանգատները, բայց ՀիՄլէր աշելորդ Համարելով այդ չե նուՄիներ, յանձնարարեց վերապառնալ։ Այս տոնիր ներկերը կը դրեր ՕԼ դերժանական պատուիրակունիւնը ինչն է որ նախատեց միւս պատուիրակները, ժառաւարապես շաբաւ - Աժերիկայի հերկայացուցիչները

Խորհրդաժողովին դիւանը այս առիիւ ղեկոյց մը հրատարակեց , յայ րարելով իկ Գերմախացիները որ եւ է գանդատ չէին ներկայացուցած եւ իկ ո՛ր եւ է անարդանը չէ նղած իրենց պատուիրակութեան դէմ ։

Բայց եւ այնպես, իրենց թողութը արձանագրուած է ատենադրութեան մեջ be upon phinch janually with

## Հիթլեւ կը փառաբանե իւ յաղթանակը

Կիրակի օր, 60000 հացիներ Հաւա<u>ջ</u>ուած էին Էրֆուրտի օդանաւային դայայն վրայ, կուսակցական գօրանաիրչեսի ժը առելիւ ։ Վիթիարի ցոյցչ մը յևuns, Sun of poulgue 2/ Pilp, no blub to oquilound des « Unuflong se ֆազիիփունը մը ստացաւ ազքնակէ մը եւ սկսու խոսիլ.

ծաղ*կովուծչ մել ստական ակկրակ* գր ու ակտու իսաք։ — «Մեկ տարի առաջ, առաջին անգամ խօսեցայ այստեղ։ Այն ատեն կա-տաղի պայքարի մեջ էինք վերջնական յաղթանակին համար։ Բայց ոս գիտէի անահատարարը թըչ անը գիտարնուհրարը անս ուրիը կատարարերը Ֆրևատիկը չուրցած, ակտիս փիկ ամը « ժեսուհրալ» անտվ ին՝ իասավանուբև Ֆրևատիկը չուրցաչ, «Հետ Վոհետոստո» կարերատակը որորակեր և այն ակտան ազրիւթի մասին։ Այդ ուժը կը գտնուի ոչ թէ պիտութեան, այլ ազգին մէջ հաւաքնցինք մարդիկը եւ վնրակրթնցինք համերաշխութնան ոգիով։ Մենք հագուստ մը, գոյն մը տուինք հարիւրաւորներու եւ հազարաւորներու որոնք ատհվուրծամի կե նայէին իրաթող։ Մհեն զանոնք վերածեցին հորդ կազմակերպութեան մի, որպէսզի վարժուին իրարու։ Մենք գիտենք որ մեր գործը չէ վերջացած տակաւին։ Եւ պիտի շարունակենք եւ գլուխ պիտի հանենք մեր ձեռնարկը։ Մեր չորս ամառան իշխանութեան ընթացքին գործա-զուրկներէն պականցաւ 1,200,000 հոգի։ Ցորչափ ապրիմ, միայն մէկ մտա. ծում ավածի ունենաս(... - բանուորներին, քաղաքինիրին, ընչագույնները հանասարհետի հանասալ... - բանուորներին, քաղաքինիրին, ընչագույններին, հանրապետականներին եւ միապետականներին կարօրիկներին եւ դարաքական հերեն, պարտածանանիրին, պարտահատաներին, պարտահատանական ազգ մի՝ անքականի միութեամի։ - աշիատասարներին եւ վարձու թէ դուք հաւատարին էք այս գաղափարին, արևւը նորէն պիտի փայլի Գերմաինոյ վեայ դարմիումեւ ավորի գայ ժամը հրբ այս իրկիրը պիտի վերագոսնե իր արտաքին ազատութիւնը։ Երբ հնչէ մեր մահուտն ժամը, պիտի կրնան գրհի հետեւհալ տապանագիրը,— «նանախ դաժան հղաք, բայց լաւ Գերմանացի—

#### ungniphilip Bnilimusmilh ithe

Արչծջէի կը հեռադրեն Մէ կացութիւնը ծորէն ծանրացած է, իրրեւ հետետ անջ Վենիպէլոսի ղէժ սարջուած ժահափորձին, որուն ծալջնիր դաղանի կր գրող մրա : Էրևեիգանին ընրոփոխությանինի ու ջրնավուստաքարբրենն հանսան 

( Լուոերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ )

# ԱՆԲԱՐՈՅՈՒԹԵԱՆ ՔՈՅՆԸ

-2-

օրօրան դի ծիծապելի յասակութըում, եւ... օրենց մը, ահաւտաիկ, անդապու յունիւնը կատեցներու : ձիջաչ է, ամեն երկիր ուհի իր կանիապարույունիւննե ըը. Ունի հանւ, պոտնկուննամ դէմ երկիր ամեի կո կանիապարույա (հրմենա թը։ Ունի հանու, պոոնկումիան դեժ ձեռը առնուսած կարդ մի միքրդներ՝ համամայն իր երկրի լաքունում հերուն հայ հանուրն հայ հրագրում հայուր մի ԱԵ Ժողովին առած որորա-մը կամ բուեարկուան որևերը ուղիը հայ հրադալ խասավանելու որ այդ երկրի մեծ հերձրա արևորատուս են ԱԵ կուղայ խասավանելու որ այդ երկրիր մեծ հերձրա արևորատուս են

Bb, տնատնրապես տեմիակարանագ ըն ոպրգանգակ գրւ դն սատնագ բր։ Որ վումակ հոսուամասները Որ՝ արտացնապես արդերադատացա Յուրը ժողովուրդը, իր « Գրատ չին , « ժշլոն» ծ գլխարկին եւ սահրաւած այտերում ներջեւ գեռ կը պահէ նոյն վայրի ընտգոր, եննիչերիական նոյն խոսը հետևլ »ը այնջան ընդհանրացած Է ու սովորական է դարձած , ոթ՝ վառավարունինը, Հակառակ իր ոստի-կանական խիտ ցանցին, Հարկ դա-տած է մասնաւոր օրենք մր Հրասատած է մասնար օրենք մր Հրաստա-բակելու: Ասիկա, ինջինը էր թում, -արդեն, իրրեւ հաստովածուքիւն էր իսկ կողմէ՝ իչ Թուրջիան կը մեայ, հակառակ թոլոր գոյներուն ու ձևւև-բուն, ծույն ամբալույսվածուքեան

Պէտը չէ մոռնալ որ աղդի մը ամէ-Այն ամուր յննարանը՝ անոր ան-Հատներուն դաստիարակութիրենը, կենցաղն ու նկարադիրն է ։ Որովհերրեր էր սև տերաի քամգրը բակը անձեր այն քրրժամրրեն ու այձ թկանաներ մ-դասն ու ոմպետմենը Հ. հեսմոր ընկերային կետնքը, որ հիմքն է անոր

գոլունիան Արզ., Երր հրվրի մի մեջ վարջը և թարոլականի ըմբոմումը այնդան ա-գարտած ու ապահանած է որ հարկ կր տեսնուի օրենդի պաչապանունիածգի մել՝ փողոցեն անցնող ո եւ է պատdh', ihoqogika mighaq a ne. 5 iquun-amunon lebi hud ungkhi unqueval unch kunghhine. Sudun, iqibung bekendum-thi Bik negamb bundunem i unja helyelih pohihumith humangarat n: ildi ku unquud ng Bourghay dumlih hij hounele, iquing որ Թուրջիոյ մասին կը խոստեր , պարգ մր անձեր « իրատեսուքիւն » կր փոբ-ձեն՝ « ցիհախնոլորեն չժենին լ» Շաբ-նելով այժմու Թուրջիոյ իրական վի-նակը է Եթէ ամէն րան անպայման գէլ անգիլ հԵՄ ամե՛ր րան անպայման գել անսիրը մանոց այն հանգում մեջ եւ հատարհանինը անույց այն հանգում մեջ եւ հատարհանինչը որ « իրատահա » ըլլլու
աղորդենրու այժ կայ երդ ենչ ենչ հատարհանինչը որ անակայն հան հայ հար հետի հատարհանինչը և որ հարարհանարնուտի հարիա հիշը չեւ հԵՄ հար Էրաստակայացն և հայասարուտի փոխոխահերիաները տեսակ մեջ աստագերականութիչների անույն կայաստութիչների հետի արևեր արատահատարհանինչի աներ հիշ չե և
ապատահատարհանինչի աներ հիշ չե և գրուսագր անսակ մր դասակարակու-հիւն են, ապա ուրեմն ըսենց որ դասակարակունիներ ամեն ենչ չեւ հնչպես ամեն ձեկ անեսում հոչնակա եւ ամեն ձեկ մորսվուրդ իր ուրոյես նկարագիրը ունի։ Այդ հկարադիրը արդիւնց է իր մինավայրին իր պատ-մունեան և «հետեսնե»

negitire 8 to 

\*\*Thinking agrands to the feat of 

\*\*Thinking agrands to the feat of 

\*\*Thinking agrands to the feat of 

\*\*Thinking agrands to the 

\*\*Thinking agrands to the 

\*\*Thinking agrands to the 

\*\*Thinking agrands to the 

\*\*Thinking agrands agrands agrands of 

\*\*Thinking agrands agrands agrands agrands 

\*\*Thinking agrands agrands agrands 

\*\*Thinking agrands agrands 

\*\*Thinking agrands գրնայի ձեպքել կամ ժասաժը փրհրի հետագրագրանը գրանը հետարագրանումը։ Բայց գրաքրը։ Մեծ-ասոց գրածուցը։ Արևար գրածույն հետարագրանի գրևալ այլուներում այլուն ու աւ ազատանի գիծի յա

Որակա ալ՝ Թուրջը։ Դարևրու բա Այդպես այ՝ Թուրգը։ Դարերու ըն-հարցին անիրաութվեւ անձականացր-նող վայրապորեն առաջող դերը վե-տերու պարութի առաջող հերջ վե-տերուակայի որդումեն մեկ իր տուրակրը եւ իր վառաջու մարժինը Մարան Այուգը չեր կրնար ու չեու հրվար առեն չի կրնար Հրաժարկեւ է իրող հետևոր է, դորկու » իր ան-բարը յուղենելեն «Որով հետևո, երկ այգ-բարը յուղենելեն «Որով հետևո, երկ այգ-

Երվու չարաթ առաջ, Ենկեսքի բոլորին հորջը գններ, պիտի դանեց Ազգ. Ժողովը ու չարատ օրենց ել հոյն Հորքավումիներ — բոնորեն առերականը Հանաստանի արց օրենցին՝ հրացայան, չարնովում և կայներ է կենրու, արիկինիա և հանդերա — իր ու իր զինացինին Համար Մի դարի ենկարվուն է և հերարա արտ արտ և ենարգ և հարարան արտ բուրը, ու և ենարգ և հարարան արտ բուրը, ու և ենարգ և հարարանի արտ բուրը, ու և ենարգ և հարարանի արտ բուրը, ու և ենարգ և հարարանի արտ և հարարան արտ բուրը և հարարանի արտ արտարանալ առատանի հետաարի Մինարիանին Երևարիանին հարարանիանին հարարանի հետ արտարանում և Հայաստանիանին հարարանի հետ արտարանում և Հայաստանիանին հետ արտարանում և Հայաստանիանին հետ արտարանում և Հայաստանիանին հետ արտարանում և Հայաստանիանին հետ արտարանալ հետ արտարանում և Հայաստանիանին հետ արտարանի հետ արտարանի հետ արտարանի և հետ արտ արտ և հետ և հետ արտ և հետ և հետ և հետ արտ և հետ և հետ արտ և հետ և հ one of feb of the first one of the many of the company of the comp րաս, չազար ու սչվ պատմութըւտ հեր։ Գայթակղութիւինը։ «Դպիլ»՝ պարաչանդերևու մեչ՝ հոյնիսկ -դեսպաններու կիներուն։ Մեծ կղկի ու գ ապատասրու կիննրուն։ Մեծ կոցի ու Ուրա՝ պատուտութը ընտակերներու աղջերները և անժելապես իր գույքը « ուղել՝ ածոնց ձետ պարել հեջք (պատուտե է արգեր գատու ծայ աղջերու ձր եւս, ու յակրոց արե եսկ ծիուցը և գիտատարը մր գատու ու անտաարու պատ է). Իր պարելի վայելները։ արելից հուրը բարելատանում պատ-առենաներու կիներուն ձետ։ Արիա-աարը պայասեսնակու (հերեւուն եւս երիատասրը պայասեսնակույն է հերեւուն եր Երիտասարդ պաշտօնհաներու հետ իսկ...: Ու Քէմալը տաանձին չէ : Երեսփոխար, հախարար, իմերադիր Թե վիջակն դիրհրգ ժիշկնն։ <sub>Ա</sub>աւնք ժե առնաօրրա!, հանսնն դակրը րր։ դակ ւողծեր, գրաղկա նաղուպ Գատլ ։ Դեպի դիւղ » եւ « դեպի Անատոլո թելադրածջէն վերք, սկսան Ահաստ-լուի կետևջէն առևել իրենց նիւթերը։ հոււ ինչ կա դատեց անում իկարագրունին»-հերում մեն — դեպեսունիսն, կեն իասցինել մանչիրու պատմուրինն, Դես անցհալ օր կև կարդայի փորբիկ պատմուտծը մըչ ուր կը նկարագքատքես, գրապետը չէր փորձևը գրի րացառիկ պարապայ չէ անչուշտ ։ Արե րուեր ին ինչպես գիւղացի թուշջ կի-որունա և Հարագետը չէր փորձևը ։ Արե պատմառատ գր

ատներ՝
Այս թոլորին մեջ ինչ որ ուլազրաւ
ե, սակայի, այն է որ βուրց մոդովուրդը իր վարիչներուն այս չուսյո
տեղուլու, այս կամ այն իրուսուություն
ջը ունենայան մեջ էն (հրուս ըսեր
ջարը անենայան մեջ էն (հրուս ըսեր
ջարը ան նեաէ », ինչպես կղ վերջե
տեղուն այս հանաէ », ինչպես կղ վերջե
հանասիստ և հասան հենաև այսիս այսիս gang un hand is hongen für deutst freibungsteren Berammenter und sind in deutsteren gemeinde sonder deutsteren gemeinde sonder deutsteren gesteren gemeinde sonder gesteren gemeinde gebieren gemeinde gebieren gemeinde gebieren gemeinde gebieren gemeinde gebieren gemeinde gemeinde gebieren gemeinde gemeinde gebieren gemeinde gemeinde gebieren gemeinde ge արկրուարկե որ եւ է կերվ, արվկած եւ արև արև արկրությանը ու պահրա քրջարարույ հրատանագիտ ու կարգանի ու վարգանի հրատանագիտ ու վարգանի հրատանագիտ ու կարգանին չեր գիներ և թեկ ընտերական ու կառարայան ու հարարական ու կառարայան ու համարակին հրատարարական ու հատարայանը հունարակին հրատարական ու հարարական հա whole markings of employing mounds who marking of the same of the state of the same of the same of the same of the marking of the same of

who is an important of the month of the model of the first of the month of the mont Pozula Pracephas sty.

4. PB#UC6UC

# 98 գեrժանական թևոթևո այգիլուած

3phoniudmblas Amamambar Apr. ph whish mhabipl 88 dphympmhap թերթեր, իրթեւ պատասխան կարդ մը չեխական ԹերԹերու արդելցին։ Փրակայի գերժանական դես நட வநவுந்தியவிட்ட களக்கர்கு வரப வந amp ata, ablmadamibp obtpapplian հակարակ համարևլով գայն։

MAS E SOUDE LUBUUSUVALUE

այսօրուա չայաստասուն անձաժութը ժասին է Բայց հախ մի ՝ նկատողու-իրւն է Պ. Ձոպահնանը զրում է . Վա-ռավարութիւնը ինձի չայտնեց որ կը-նայի մնալ քանի մր ամիս , եթէ ցանbuiles : U. in ath publishionep op unionարիչ դատապարտութքիւն է խորմրդատ յին իշխանուրնեան, արդեն ինդնին ռաւանան է հերջելու Վ. Ձոպանեանի րուապաս է հորջոլու գ. ոսվաստան է և Հայ առքիս » է Եթե Հայաստանը հայ պե-առքիս » է եթե Հայաստանը հայ պե-առքիրն է եւ Գ. Ձսպանետնն էլ Հայ է, ինչո՞ւ միայն « բանի մը ամիս » պիտի արտոնեի միայու, ինչո՞ւ չպիտի արևաի արտանելի միալու , բնչու , Հայրուր կարողահայ միալ ընդ միչու, ինչչահ իրելն է կաժենում : Միայն կաքողի-կոսական բնարուքի ու պիտի պատա-Հի, որպէսզի Ձոպանեանը կարողանայ Հայաստան ժախելու շնորեքին արժա-հանալ։ Ձգո՞ւժ է Պ. Ձոպանեանը, Բէ իչին գ արորք գ. 5 շանարրար դարարժ անք անատանանասանիրար գին։ ան անանականասանիրար գին։

while buy & shagned manamake

Symbi.

Ton, filipyte spiplyky, mhody t spi
ympy uphomdyd, be sandyns spi
sandyn spisod,
mar filiphiy — sandunymymi, samdumar filiphiy — sandunymymi, sambyty
sand sunyna filiphiy. Byy nasay sany
hiphiy hym sand ty tuyu filiphiy my
hiphiy ym sandunyh; mpimbyt si
hip ny tuyu sandunyh; mpimbyt si
hip ny tuyu sandunyh; mpimbyt si
hip ny my
hiphiy my sandunyh; mpimbyt si
hiphiy my
hiphiy my
hiphiy my
hiphiy my
hiphiy mang tuyunhum
hiphiy mu
hiphiy mu
hiphiy
hiphi

, սասը։ Երկրորդ՝ Գ. Չօպանհանը ողևութ-Defiging 4. Doughabady raftings and 8 lightands | Elimpupers Plant's; and 8 lightands | Elimpupers Plant's; A surge (Subafr) Education of 6 specific popular and 18 mig (Sup Bab) for planting and planting and planting and surgest of the surge (Elimpupers Blant double) of Farge 6 specific surgest (Elimpupers Blant) double) of Farge 6 specific surgest (Elimpupers Blant) and planting for first planting and planting for fifty for a surgest of first planting and formation of the formation of first planting and formation of first planting and first planting formation of the first planting and first planting formation of the first planting and first planting formation of the formation of the first planting formation of the f

Համեմատէ, թե ինչքան չէնք է լինեն։ մէկ միլիոն բնակիչ ունեցող, Մաhemshe, a share kand a magnaz, human-dunpuhub dhingbahih min Zumunan-barah an, ophinul, saughe 60 saupuph barah an, ophinul, saughe bayan shi saubang Bundundung angangah dig dhi Uish Finad, Uish Lan hund Uish Արթուան Մարոեյլի շրջանում , մի Ալ-ֆորվիլ կամ Առնուվիլ , Փարիզի մոտ ։ փական ջրաինջին ապաւինած ֆրաևոտչու դազութթ այս տասը տարւույ «ՀՀ չատ առելի չէն» է չինել, ջան կորհրգույին իչխանութիրձը Հայաս-

անում է առաջի արասանի ժողովութ, այստ-հող երեւակայեն Ձոպանետները գրույա որ որ Հայաստանի ժողովութ, որ որ Հայաստանի ժողովութ, որ որ Հայաստանի հողովութ, որ որ Հայաստանի հուրովության ու արաս հուրովության ընտասանի հուրովության ու արաս հուրովության արասանությեն ունե-

Altonompros Blank my maken Blad redshing, hakanda myangawi yangaki hingi hakanda myangawi yangaki hingi hakanga myangakih ma yikanga miya hakanga myangakih ma yikanga miya hakanga hakanga miya hakanga hakanga miya hakanga manga ma sa danga hakanga manga ma sa danga hakanga manga ma sa danga hakanga manga hakanga hakanga manga hakanga hakanga manga danga hakanga manga ma sa danga hakanga manga ma sa danga hakanga manga hakanga « Լենինականի «Բեգանիրի » Ծրածա-ուր գործարանը Ղարաքիկնասի գե-հրական դործարանը Երեւանի « հե-գանիչական գործարանը », « Արա-րատ » դինիի և գոնհացի գործարա-Եր, «Էք եւ սնատի, դարալինի գոր-սերվի գործարանները նւայլն »:

Այս գործարահներից միայն մէկ -երկումն է տեսել Գ. Ձօպանետնը ե երկուտե է տեսել Գ. Ջադահետեր եւ Ի՞քչ «Հա «Եգահերական» դործա-րանը — Գ. Ջադահետեր Հառասացը-հում է որ բոլլեւիկների եւ Հիմենը, հայտ իր չա այս այսպանը իլիահու-բեան գով գոյումիլեն ուեքը, եղբ-Տեր — Աետիրահերի համանի մեջե-հաված գործարածերի համանի մեջելի ընդարձակուած ։

250 օմասի գործարանը, որջան ևւ անախորժ լինի Գ. Ձօպանևանի հա-մար, հիմնուսն է Հայաստանի անկա-Phub spluband , bulanth gun իչիայիումինան չբկանամ , Սրնւասի փազար րային ինչնավարունինան կողմից ։ գ Քոնսէրվ »ի՝ պահածոյի գործա-բայիր նայնպես կար արդէն պարական արհը նայնպես նրով եւ պատկանում

Մի ջարի խոսը էլ 4. Չողանևանի էր դրաժատեր Յովասափհանին։ Բոլ-

te, ilegiume, um e Uparpum s angiament, um e Uparpum s angiament, a Quyuntanih pi h thin ilium, a Quyuntanih pi h thin ilium, pi h biqqib umpenim-puisid h e Pi quezundhinhip e im-and, segelim as m տակ, նշրջիտ ու պարզ խասածորվ, իրնեց ժազուր, կողնին Հայերելիով » Այս «Արարատ» որթծարահե էլ Գ. Չապահետեր, աշխառքիասիր ին դի-տաուրեա կերպով, համագում է բոր-լեւիկների լիհարարուրենան արգիներ։ Հեծ եւ առաջանագիպ արգատրութ Հեծ եւ առաջանագիպ արգատրութ ունեցող հասատառերներ է, պատե-առանես առան է նար եւ արգատարատութ ունեցող Հաստատուբիրեն է, պատե-թաղժից առաք էլ կար և. պատկածում էր ոսու դրամատէր Շուսասվին։ Կանողիկոսական հախորդ բնարու-ննան ժամաձակ Գ. Ձօպաննանը, ան-

րուլա, Շուստովի դոհհակն ու դինին pasus be thep 4 - Չոպանհանին լայտնենը մի ուրիչ

Գ. Չապահանակի յայածնեց մի ու ոքի, պատանեց Հլ Բաշատավի գայածաբանը պետակածայակց ոչ ինկ բոլչեւ կիներն և այլ Դաշնակարկան կատավարութնեան ձեռչով 1920թե. Աշեր պատրանարի տած Հլ ատես Գ. Չապահանակին, այլգ պաշծարածը պետավածակինոց ու «Ա-րաբառ» չառանավ ժերթագրը իր այն-պահայանան Հիկ ամեն է՝ այր ստո-ածու չառանան ժեղ ամեն է՝ այր ստո-ածու չառանան ժեղ ամեն է՝ այր ստո-նասի կուսանիցծերի կողմեց « թույչե-հի չ որքերընդանց ասացառ «համաժատ հին։ Աւ «Հեց 1920ին « Արարաա » դործարանի պաչապես երքիւից մայկա-կան էր կուսաժարերը՝ Ալ Մուսեխ-նասի պես յայանի ժատմապետ, են գործարանի անթող գործավարատ Բիենը կասապեսում էր « մաջուր, կո-Philip humangarid for a dangara, dom-hip sangkapida 3: Mu ti future k ha-dahan 9. Sempahimba, an aquad-pungtip manif Opticabh banishgarid hum 13 qabidhiq angbumpub, aqabiyla difih for mifdican a Agumpum 32: Ling dipunkan an di pubh humahip manifuh bir biqqina. Candan 9. Se-

պանհանի տղետ պնորումը, Բէ մինչևւ դամահանի տղետ պնորումը, Բէ մինչևւ յաստանի հոգամասին վրայ ո և, է ճարտարարուհասական ձնոնարկ գոյունիար չուներ, բացի Ալլանդերտիի որդեմասանընրուն լասագործումեն, որդենասահերևրուն ասադործումէն, ուր հայ բանեորներ կ՝ աշխատելին, թայց չահանործորը ֆրանսական բես կերունին մրն էր »: Աննիոր է և

Անձիչդ է եւ այս վերջին յայտարա-

Նախ՝ պղեմաշահրերը միայն Ալ-լաշվերտիում չեկն, գործում կին եւ Ղափանի Հարուստ Հանջերը։

Հայրանը Հարրուտ Հանգծրը։
հրկարը հեր չէր չէ, որ չամագորհողը միայն ֆրանսական ընկերութիւն էր- ֆրանսական ընկերուժերն գուրիչ չամագորհոր ընկերուժերնների և, անշատների մեջ, որոեց Թիդների և անշատների մեք, որոնց շարջին բառական աշջի բնկնող տեղ էին զբառում Հայերը։ Հերց Ա. Մե-լից - Ադարհանր, որ այնջա՞ն չաշև-կան նիւք է տուել Գ. Չոպանհանին Հայ - Մաքնաբական ընդշարումների մասին, Ջակոկարուրի խոշոր պղնձագործներից մեկն էր:

apparages a que ser se la departe de ser la compara de la comparada de la comparada del la comparada de la comparada de la comparada del la comparada de la comparada de la comparada del la comparada de la comparada de la comparada del la comparada d րջի կին իւրացնում Հայաստանի հա-ըրտունիննը, այժմ Մոսկւան է իւրա-ցնում առանց մի մոիալ Հայաստանին թողնելու կամ առանց մի կոպեկ ելին Մողներու կան առանց ժե կոպեկ վճարերու տարած պղենի համար։ Տարրերուժիմեր ի՞նչ է, ո՞րև է անկի համելի Թայանսեր Ֆրանսացի գրա-ժատերեների՞ց Թէ Մոսկովհան աչ-իար մակակների — Թող վճոէ ինչը։ Պ. Օստահեմու իարհակալնորը։ • Զոպանհարը:

«Գ. Հապահանգիչ։

Արտաուց ու ծիծագիլի եծ Գ.

Արտաուց ու ծիծագիլի եծ Գ.

Արտաուց ու ծիծագիլի եծ Գ.

«Լուաարաց հայ ակարածիչ ը Էե

«Լուաարաց հայ ակարածիչ ը Էե

«Լուաարաց հայ ակարածիչ ը Էե

«Լուաարացի հայ ակարածիչ ը Էե

«Լուաարացի հայ ակարածիչ ը Էե

«Լուաարացի հայ ակարածի հայտութ

Երևանգի, մահասածը հափարից գուսա
Էեն, հայտութ

Էեն արտարակին հայուն Հայաս արև արտ

Հայաստանի Հակարա արև արտարակինա կարա արտ

Հայաստանի Հակարաի հայտութ

Հայաստանի Հենարածի հետարածի կաս հեր հանարինակին հետարածի և կարութ

Հայաստանի Հենարածի հետարածի կանարած հերարածանին հետարածի և կարութ

Հայաստանի հետարածի արտ հետարածի հետարածի և հերարածին հետարածի հետարածի և հետարածի և հետարատի և ու ու հարինինիա «Հենիս» հետարատի և ու հուաարինինալ արևին հետ հետ հետ արտ

Հայաստանի հետ և հետ և

ԳՈՎԱՐՆԵՐ ՏԳԻՏՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԱՆՐԱՐԵԽՂ ՀՈՒԹԵԱՆ (արժմ՝ Կուրսուրայի առուհ) Հոկա Բիֆիլիի Արավուհան զգորցի խու չե Քու փ խորջ արժում և չենան Թութիր Արավուհան զգորցի խու չեն «Հ. փ խորջ արժում» ու «Թութիս արևի» և «Թութիս» արևի և արևութիս արևի և արևութիս արևու գարտարապետական գեղեցիկ

> Բոլչեւիկները ոչ մի դիւա չեն արևլ, նրանք լոկ օգուել են ժամանակի կա-աարկյագործշած միկոցներից եւ միտարկյագործում միքոցներից եւ մի-ընհահերից։ Ռծական Հարսաունիներ ծերի օգտագործումը է բացարձակ բորունին է 9. Հայասնանի, ծա-բունին է 9. Հայասնանի Համար։ հայց Հայաստանում բառ բան հորու-քին է Չօպահետների Համար։

U . 4.PU.860%

# JUL USE BURSUPUMESHEPEUL UER

ՄԻԼԱՆ — Երբ -պատմարան Լուտ վիկ Հարց կուտայ Մուտյինիին, Բէ արուհատներու ժէջ ո՞րը կը հախընտ-րէ, ահա Բէ ինչ կը պատասկանե

\_\_ գինծի Համար ճարտարապետու-Թիւնթ մեծագոյն արուհսան է , որովնաև իր մեջ կը պարուսակե բոլոր

U.pamphe. հիւր , որաելունիւր ու բանատեսանը-գէն ին մարկան ՝ հարմարանանիարուն, ովարչություն և հարտաբանը դատորումներով ։ Ձեն ախալեր պուցէ անանը որ նոյն իսկ բանաստեղծու Թիւն անանց որ նողն իսկ բանասահը մէջ: Ահա քժէ ինչու այս արուհստրի մէջ: Ահա գործը ու կը դրաղեցիէ միջտ աւևլի բազմաքիւ հասարակունիւն մը։ Ճարտարապետութիւնը ծնունդ

ump & mip obli, phe zabiti témp & իր ընակուքնան Համար աշելի Հա տատուն ու անշական ապատարան և պատուս ու աստակար այն ատևն դոր-հուք իւծներու Համար այն ատևն դոր-ծածուած են տեղին վրայ տրանածածուած են տեղեն վրայ տրաս ա-դրելի եւ բնու Բեան կողմէ պատրաս-տուած հիւբեերը, ինչպես եւ ջարը, փայտը։ Այսպէս բնական կերպով ծնունդ առած են Տարտարապետական ակտութիւմը կը ընտրոչուի իր ակատում ինչմեր վեր ընտրորումը իր ամեկնար-ծուրվետավար ու պարգույ հետամել «ծամեաս-նումիը իրենայցին» գանապատ ուները: Հիրավարդի պատմաներումը գույցին-հետր արտաանիներում, վեր ասանան ի-տերի գինչմերում հետր որ Հիմենիսա-կումի որարուսած ու առումանուսած ու արտարերներում գիրեսակ «Հորաը հատես-«Հատույ ինչև» Հիմեյի վեր, պատուշ համի-սատույ ինչև» Հիմեյի վեր, պատուշ համի-արտույ ինչև» Հիմեյի վեր, արտարուս-հետի «Հիմեյ» հայտարերուս-հետի «Հիմեյ» հայտարերուս-հետի «Հիմեյ» հայտարերուսքնան մէք, նոյնակա որոշ - տասատա տունքին մը, տիննի րարձրունքնան ու դարանաչակին, ինչպես հանւ աիննը կազմող մնացնալ մասերուն մէք։ Իսկ կլիմային ուննցան աղդեցունքնան վըարդագրու ուսացատ ազդացութուսա դրա արու է դիտել չէերերու տախիրհերը, որոնը սրածայր են հիանրային եր-կիրներու Հէ, հակ տասիան հարաւրա յին երկիրներու Հէն։ Այսպես կարելի

ոοն ինրըն մրվենվուհերայե Հիտնուդ փաստոնաց դր Հիջերն սեայն մերս տես-են շրարտաց որ որ ու անորանարարը Ֆանսիայաց որ որ ու անորանարարը Հրանստրակեր արկեսին օներակեր մուսն հետ ուսնենոցում «ՀՀ «Նիոն» մուսն և հետ ուսնենոցում «ՀՀ «Նիոն» մուսն և

Կասկած է դուրս է որ այն ատենհեր թրե ալ, ինչպէս դեռ 30 տարի առաջ, նդած են հարսարապետներ որոնջ ու-գած են նոր ոն մր ստեղծել, եւ այս րենց պավոտծ են յարմար հիւթներ հարտահրվ պատրասած են իրենց Հրջանին Համար յանգուգի ծրագիր Հրջանին Համար յանգուգի ծրագիր Հրջանին Համար հարարար հիւթները նա

Philip he dought moureum of b. must :

Internation of the property of the second of րանապը Այդ չարժումին հայատակը Էջիայ յնդաչընկ հին օրենչները եւ ասեր ծել հոր ոճը։ Նորը հորին հաժար վ ծել հոր ուր։ արդը տորըս տամար չե որ կը մղուի այս պայրարը, այլ չու ըր՝ իրը արդիւնը ժողովուրընհու կնեցադին կրած փոփոխուհեսներ այն ընգարձակ կարիլիունեսն որ մե. յաստաջորհութիւնը ու դործածելի նիւթինըու դամապանութիննը, Ա պրարը ստողջու ու ը վերագարձեն դեպի ձարտարապետո թեւան ծաղումը, ղեպի ոձերու պա զուքիւնը ու անկեղծութիւնը

fmuurdurma iznöhlu a mammumi tundurma szpihlu austraje (ttienusja), öhnuplui ur sypplui s sundurma szpihlui dipliplu austraje sundurma sun att ather consists of the second of the seco թեան : Այդ ընակարաններուն sep 6 բնում։ Այդ բնակարաններում եկ և պահենը արադա որպ ու ու ու պահենը թիրե մի հանարաացույի։ որ ձեպ չ որկեր դահագանումին հանարկեւ հետարեն համար համանակի հիմարչ դերոր հետաքը որիսի որբացրութ դերոր հետաքը որիսի որբացրութ դերոր հետաքը որիսի որբացրութ հայ որի դահանանիչ։ Ու չեկ հետարենու բան այս հետաքանինը ու ու հայ հայանու թերերինքը եւ չենուց աստու թերեները հայ հայ որ հետարատարանականինը և բայ անդեսում գե ուշեր, բանակեւ որ բայ անդեսում գե ուշեր, բանակեւ չու առանց գժուտրութեան չյարմարիայ հոր ոճերուն, որոնք քննապատեր իկտեր ունին, մասնաւորապես եր իկտաիր տեսինը մասնաուղապրա և բանասարապետը անտահակավ միկի վայրը, չափապանցունքում մեկ կի նայ։ Արգի նարտարապիտները հեր գործութեան հասցենըու հայասակո այլեւս բոլորովին կը դոհեն չեն

The abjustes for att 2 st about the գեցկին դաղուփարը, ուստի յարատ աշխատանչում ու հաւտարոմ, ՀԱ ան անյակ արդրայան գրև աշն ան ակ ան անյակ արդրայան գրև աշն ան ակ մեր սրախեւ

Շատ Հետաջրջիր պիտի բլլաբ մանալ Թէ հերկայիս Հայաստան մէջ մեր Տարտարապետները ի՞նչ ու դու Թևամր կ՝աշխատին ։ Գժրախա րար մեզի կը պակսի հիւթքը, դադա փար մր կազմելու համար։ Արտ վտար մը կաղմելու համար։ Ա սահմանի մէջ դործող հայ նարտ ոն հաւարհար գույսնը է լրաանիս գլե հանակը անրար է ինրյոն գլեներկայն, ան ին օրարուկը ըսն ժանանին, որոցու որդարինուր գլեն քրի, անականին որոցու տաղարի գլեն մանցան, տոն բանատահա սակայն ... իրրեւ պարսիկ հար

II. HILPS ( Ճարտարագէտ)

# Փոթուրկին աւեrներ

Перрыф орилив фифирация th day gêh qhihan Thandh ka th day gêh qhihan Thandh ka gradala պետ Գ. Էսիս աշարքապես ագե վայրը փուժաց։ 1924ին ալ գար ուգոնը դություն։

*Փոթորիկը եւ կայծակը* օրէ ի վեր, արեւ-ահերեւ խաղակ

## Srnglyh աքսուուած կը մնա

Abplips of material to property of the state քարսւնթար էրր չուղամատա տաժնաքայի ժուրավանութերը հաշեն երևեր դն ուղանուն հեշորն նրան Հև շևուրոն հեշորն նրան Հև շևուրանուտ

ադասրուած է իրթեւ հակայհղա խական, համաձայն 1982 փե 20ի օրէնդին, որ ի գօրու է եւ

գամե ին շետասետիրը կանը, Ամետինուերբը ոն, մաև փանիչը Ամետինուները

#### ·ህቴኔቶ ՉեՆՔ ՀԵՏԱՔՐՔՐՈՒԻՐ ZUBUUSUTUAL»

LE UL FUZSEP 400 HILLIAN SAN BULLEN

ցուկուայի մեկ գոնուամ է ոււս բանի պատմարած եւ պետական բանի Միրլիւթովի յուլատհարը։ ապրի առան, իրըև հախարան Հայարակական պատուիրակուգրի առաչ, բրրու տարադա գարտիական պատուիրակու մը, Միւլիւջօվ այցելեց Անգ Ֆրանսա եւ Իտալիա։ Յուշա արձանագրուած է աև-«Բիւն մր, գոր այս առթիւ ուած է Անգլիսյ արտարին նախարար Ֆրէյի հետո։

fragesperant 1
15 Waylu 1916 — Uge Apt, he would Upelpegod, pour Of minum parties and a more of the word during them of the worming to have been a few of the worming to have been a Umquirod to what here of the source of the world for the source of the so

\_ ՊԼաթ չկայ Հելիկոլանո արեր իրանինն հանումարրինս։ Հարի Հարաշակուտը վրելարար հանկար։ Ֆրանսայի համար դլիաւոր մանր Ալդաս Լօրկնն է, ձեղի հա-

որ՝ Պոլիսը և։ Նեղուցները. Սա:- Ի՞նչ կը խորհիր Հայկական

Porce Suchwift (Mupseg of and his house group using the դրակայներուն, որով և յարմարիլ w Buculing Shampholomy pluglep of plu

thin 24 tupo bend , I he untimple արարոց ո՞ր կէտեն անցնելու է մեր . Ձեմ կրնար պատասի արև) -- 2եմ դրսար դատես ունեն։

իր.... Բնական սահժան մր կայ հոն որ կր վերջանայ դաչար և լևահերը եր սկսին ։ Կրեյ -- Մենթ կր Հաւանինք որ Հա-

ատատանը մնայ ռուսական տիրապե-ոււթեան տակ ւ

Da .\_ Միւս դույնակիցներուն պաարել - Փոցր Ասիոյ արևւնքքին մէջ աւբ միայն Ֆրանսացիններուն հետ

ուրքի անրող ուածն ին ժաղուկը։ Հանգ անակ ուրրում էն ժաղուկը։ «ՀԱՑԵՐԸ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ»

CONFRED BY SUL THRUTH The stores babes

Պոլասյ «Ագրն» թերթթ, որ կր հրա-ոպրակուի Աղաօղլու Ահմէտի կողմէ իլ գրէ այս խորագրին տակ.—

Օրինակ մր ստացանք այն դիրջեն թե հայ դրոդներքն մե. Նիկոլ» անուն եկի հրատարական է Գահիրեի մէն։ հացատրել յեսոյ Հայերուն Սու-և հուաջուհյուն պատմասները, βασμιαφής βασή χαιμέριου θέν και προκερικό ημιοποιοπολόρη. Νέρς, πεμαφαιο αληθήσιβλολόη δε λαπηρης Ε. Μημές κ. Δουδρες δε. βέρουλη ημερία το Αροδες δε. Κράβριο απαριαθιό δε λακό δελατιο ποθροδεδρικό δε. Παιηθόδητο δελατιο ποθροδεδρικό δε. Παιηθόδητο δελατιο καριό με ημερία το Επικοδερίο καριό με ημερία το Επικοδερίο καριό με ημερία δε. Σορανό δε δε καθές κάθεις και ποιοποθερία αποίδητο. հեց դեմրելիջ պետու թեան ոտ ժան-եթ, որոեջ Միջերկրական չն ակսետվ մինչեւ Պարսկաստան կ՝երկարին, Երենց մէջ ասնելով Մուրիոյ հիւսիստ հեն ժասը, Ուրֆան, Մարտինը, Տիարով գիրը, Սդերդը, Մույր, Հերևա-թին եւ Վանը։ Այս դործով դրադող-

հերը ձեսնարկներ կատարած են պե-տունեսաց եւ Արզերու Դայնակցու-Թեոն մոտ եւ բուական առաք տարած են իրենց ձեռնարկները։

U. Thing h'put for hunganchips outասշերար աստիրը մոնգն անակ ենքու ունրար աստիրը մոնգն անակ ենքու

ներումը ցույց կուտալ Թ. Դաշևան-հերը տակային իրերա՝ և հանոն կր հարը տակային իրերա՝ և հանոն կր վադին : Հայհասիը, որ չի ծանգիր ին հերջ դամասի պետերին ժերև է, իր գրույելով կր հասատասե Թ. Դաշևակա հերթ հար գառանավան տարարգծերը և Արա գառանասիան տարարգծերը և Նիատարավայիներում և։ Ասորիներում Հիահայը՝ ու չագրու է «քիայն այի անասինայի ին անակ հայից անասանում ուրա գառանական հարարգահում և արդեն ային ուրա գառանական արդեն անասանում այր արդարարգծության արդեն արդ արարգծությանը անասանական արդեն գլունինին չե հվատ : Ասոր մե ահահերբևն դամաքափ ահչէն

ունին բնականաբար։ խմբ.\_ Նոր ստացանք «Ա. Նիկոլ»ի նոր գրքոյկը, «Քարհկամներուս հ թշնամիներուս, Սուրիա և Մենք», իր ւեւ թէ տպուած Սելանիկի մէջ։ րհկամ մը ստացած է զայն … Վիհե-նայէն։ Առաջին գրքոյկն ալ այսպէս ցրուած էին։ Կը խօսինք իր կարգին։

# 10 1 4 4 4 1 1 a

Վազի Այնթապ.

«Ագշաժ»ի շրջուն թղթակիցը, Բա-

դրպ Քեմալ կը գրե — Պատմութեան մէջ չատ հաղու անակը անգարաժնաւաց նաւնք Հրեսapagle updasbauganans frança shipman fundy fumma sandyangan unu amplunga hapi fumma sandyangan unu ampunga hapi fu dahih, dahi mamanga dapa sandyanga shipman sandyanga ampunga hapi madifipmala sandyanga san րը ամգողջովին աշերակ են։ Ատնի մեջ այս փրատանիկում։ 48 տուրացող մեր ինչնալչարժը դիչ լնաոյ պահղա-կի մեր դահեր առվես քեղողոց մեղ, մեն ապահունով՝ հետացաւ։ Ներոնա թետող պատգար պատակու ամանալ «Հավարեաս» Bhai Համգաուլ Հոլաբաօրեն դեռ իր Blamb sudpused superpropelly of the the subsection of the subsection of the subsection of subsection of subsection of the subsection o

րերուն ու տաքրը դրայ դոռ դր տատ Այն ատենեն մինչնւ այսօր, անորդ-րուքնեան այս չթքանին, շապարին միայն մէկ կողմը վերաչինական փոբ-ձեր են նղած ։ Միւս կողմերը իրենց աշերակ վիճակը մինչեւ այժմ կը

Կաղի Այնքապ հրեք թյուրներու վր-Tamp Wightmay hips promible as the maj function and prographily warrange and so and prographily warrange and hip exhaust a the same as the first of the function of the functi

րարկերի, երև ու մահղմեանքի փա-ոսնրը իւ, այս փանսերանին փա-ոսը, հովաստեսուն և հեր րածուած պատեր, որոնք էջևրով ևը-կարադրութեան արժանի պատկեր մր

կը ներկայացնեն։ Նախապես բատ լաւ է հղած Այնքապի անտեսական վի-նակը, բայց, սաժմաններու վերջին կարգադրութեամբ լատ վհատուուծ է այժմ։ ԵՍՀ ժամանակին երկաքուղին արժք: նթե, ժամահակն երկաթուղին Հրլլաթ, Ասով Հահղերձ, այժմու ցիցումը ասկն անգլին Հր այսկաի դգալի պիտի Ֆէվվի փաչա՝ աշելի նիչվոր Ֆիվրաարկերտ երկարող խնուղին չիներ ժիջոցներ ըրային, ոչ ժիայն Այնիա ար, այլեւ անոր արեւելքը դանուո dwiphpy her poling wither han iff-Տակէն աղատելով՝ առանց անթեացու ձակեն ապատելով՝ առածց ամբիացու-այի դանիու տիստի լանգոքվին Վուսա-կալունիայի եւ իր ՊՀ-սինի գաւառա-կին միջեւ եւս Շամբայ շինուած չբր-ալով , միայի ամասն է՝ որ բնակահ Շամբային կ'օգտուի եւ Հազար գժուարութիւններով կերթեւնկնն։ Մաառարութիրնններով կնրթեւնկնն։ Սա-րաշի և. Ատանայի յատան ձաժ-րաները նու շատ դէչ վիճակի մր ժէջ են։ Միայն Բիլիսի ձամրան չառ է։

# «UULUPHIS ULSISIHPHHLE"

«Ագշամ» կը գրէ Ըսմեթ փաչայի ծննդավայրի մասին.—

ծուդավայրը ստորո--
Արձենիան Քուրթիոյ կարևուր փեղբաններին մեկը նկատուող Մալաքիան
չատ անինամ Բողուած է։ Երկաքուգիին մինչեւ հան երկարիկն իսկ այս ւրավարի յառաջորհուրեան արդակ «Իր էէ հղած ։ Կայարանն ալ հրեք ջիհաշագ էիր փահահարն նիրըք ճամածիր քնարանին քէ ։ ընկհաշափրրևն դախ սվերի մասին վրայ, թույց ունաց մի-կանաութնամը վարկն պիտի չինուի դիծը։ Մալաթիոլ մէջ Թաղապետա-կոն վարչութիւն մը եւ դաղարապետ մը ըլլայուն հակառակ , ատոնց գոյս որ բլրայում հազատաղ, աստաց գոյու-Թինիր վկայող հետք մբ շկայ։ Կարևլի է թաել որ ՄալաԹիա Թուրջիսյ ամէ-նչե աղաստ քաղաբեսերէն մին է։ Քա-ղաբին մէջ թրաքոմի հիսանդուԹիներ դեպրումած են հեն արայքար կր ժգ-ուր, բայց, դաղաքիծ ժէջ այնքան ա-տնի որ այս ապատունիներ կր չա-թունակուհ, հիւանդումիներ կասե-ցնել կարևլի չէ։ Թաղապիտուհիներ ատեն, երը Հրդենը կը ժարհն դինութ-ցակ արև Էրչէկ կապմակերպութիւն մը ու-հի, բայց անիկա ծիծաղներ բան մրն է։ Անցեախերը դօրանոցի մէջ Հրդեն-կը ծագի, Հրչէկ կառգր, կոդպոյ ույն ատեն, երր Հրդենը կը ժարհն դինութhpmp fle ambachps, and party distribution of the first control of the fi

#### PLEADER REPORT **ՕԶԵՐՈՒ ԱՐՇԱՒԱՆՔԸ**

Uppost or amond to the summer Ablanth anathir Araba - Il traft a manghir anathir at the that the manghir at the manghir at the manghir at the manghir anathir at the manghir at the manghir at the manghir at the manghir anathir anathir at the manghir at the mangh արարին։ Ծատգարծ արդու. «Հար և հանար Մունիով, դայն արևիցներում փան-հունիով, դայն արևիցներում փան-դանիով, դայն արևիցներում փան-դանին արևիցներում արևիցներում արևիցներում հարարեն Ծատգարծ արդու. «Հար և արևից հունիով, դայն արևիցներում արևիցներ արևիցներում արևիցներում արևիցներ արևիցներում ա

երիկուան գէմ , ՄԷհմէաի հղբայրները կը մաատակջուին ։ Փնառո

խուստի մակկն ևւ խուշապանար փարը։ Օձերը ժինչեւ դիւղին սահմանը կր հետապեղեն մարդիկը ու հոն կր արարն վետք՝ նայն ասնուրրբեն վայն-գորու, երանանարարար քրոր ի վրե.

կենսայվել միահետահահ ինան ի վեր։ Հիմա, տոքարվ գիտը հետաակարու-մի նրած է, ըրջակայցի օձերը գտես-ըս, ես դիովին ապատհայող այս վտան-գր Հետացինը։ Համար։ Հի Օձի առաջին առեւսուր ի կա-ատրեց գիսիմանակաի դեպարան մբ։ Օձերը փոխագրունցան ապակիկ մե-

#### ՆԱՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

ՆՈՑՆ ZUP8ՈՒՄՆԵՐԸ

ՄԻԼԱՆ .... Մուրատ - Ռաֆայէլհահ Նախկին Սանուց Միութնան Վարչու-թիւնը ցաւով կը նկատէ որ Միկթարդիչակի դասիր թերը օշժմուտը, չան-հատ - Գաֆանքերոր իստիի ախուհ հերոն մարսի բերը օշժմուտը, չան-

վիճակի մասին կրհմ ուզղուած հար-ցումներում հանգն կ։ Հայ մամուլին մեծամասնուներիրը լթնորեն դրադեցաւ գրուած հարցերով եւ Հայկական հահրային կարծերը ի գուր ապասեց Միրեքարևան Միարա-նումենան լուսաբանում ինչներուն։

հու վեհան բուսագանու քինչներուն։
Մեռուգային հիրայան այլ օգորունցու
ո եւ է անդեկուցներն, բայառումելու՝
ային չէ, արատահային, արագատումելու՝
ՎՀ՛տը է հայտնագահել արգահաչ
այր արատահանի առաջեն, որ Մեարահու քինչի քինչի գուրկ, բայառահեր
այր արատահանի առաջեն, որ Մեարահու քինչի քինչինի է և նկատան գնարի
չէ հան հրատահանի առաջեն, որ Մեարահու քինչի քինչընից վել նկատում գնարի
չէ հան կատակինի, ապատ եւ քրաւատում բային պատկինի, ապատ եւ քրաւատում բային գահարեւու առաջարարում բենչի լանձերնու՝ հերջին
կատ առատ քրախատես քինան կատանարականում բենան և ծույների կատնական գահաց

Various - Ambustibute &. Վարչութիւնը չի կրնար Հաշատալ որ Մեծն Միրիքարի հիմնած Միարանու-ՄԵՆՆ Մի իրքարի հրժեստ Մի հարանու Թինչը, փառապահի իր հայերականու-Թնամբ, իրբ կործառոր ժիուքին, հարապահ հրարայական պարտակա-ծուրքի ծեները բաղգատնամբ օրինա հայ արդապահ հե տարայական պարտակա-հայ արդապահ հետու արդական ժատ արդապահայունինում ուրինայա պարային արդա, հարձապահայուր կաժ ժիարայական ունել հանգաժանը լու-հատ «Հանասանը «Հանագաժանը լու-հատ». «Հասատանի «Համալ» ուներ»

միարդահական տեւչ շանգատանը չու-հեցող — հպատակի մը համար իրև՝ վստահուտծ կտակի մը հանգեպ: Այս Համողումով Մ - Ռ - Դ - Ս Վարչունիեւնը ստորնու կը կրկնե ուպդամաշիրար դասիր արշնագրքու նաշ աշիրաբ ինրը հարգյաւաց դատիիր դրահարաշիրեր հարար աշմե տան չա-հարար չանձուգրին բշկանուր կ սն Հանուրերությանը մն մեմեր

Եթե այդ յոյսը վուր ըլլայ ևւ չա-րունակուի Մ․ Ղազարի լռութիւնը, 0 . թ. ն. 0 . 0 բութրութ ստրպուտնչա Հիջոցներուն, լուսարանելու համար Հայուբնիւնը իր մէկ կարեւոր կտակին Հնագնետէ առնքի ծանրացող կացու-Blook downth.

ԴԱՒԱԴԻՐՆԵՐԸ ԳՈՐԾԻ ՎՐԱՑ

Սօֆիայի «Ազատ Խօսք»ը դիտել կուտայ այս խորագրով խմբագրակա-նի մը մէջ (2 Ցունիս) -

boud and ned prohib new un bybleph

հատքանում բունի գատաքիներ ապա-դուիները հարեծ գործի կրայ հես Մայիս 26 ա. Հայիպեսին հասագոյ-հը վործագայան մին եւ նպահ միջա, այց հարարդ գուծիս և նպահ միջա, այց հարարդ գուծիս և հայած հերևա, հեւ այս անագաժ — երբ Հայաստա-գիս առես այսի բայանա իրա արա-գիս առես այսի բայանա իրա որա-քինի ածեցաւ եւ ածառեցաւ անա-րեակ հայաստահանիցան հետևարի և հերևար համեցաւ եւ ածառեցաւ անա-ներերը ժատևանցան Տվարիա իրա-հրենի բանականումիան Տվարիա կատ-ապի եւ «գերակաիս արհական գործճապի եւ մղուհցախ այհպիսի դործ-դերու եւ հյույներու, գորս կարել արդու եւ ելույքներու գորս կարելի եր վերադրել միայի Թրջական իա-Ֆիչենրու եւ չեկայի դործակալեկու արդում արևը հայ անուն կրող մար-

գլին դիւսէր ժաշամին բւ ժնման; հանդրոն հնակջիրդնաւ վրենիք օհրևու բան ակար նորըն թւ ակար Հշնասնա-հան գնաց որ սնակա մնակ՝ ժանո-

Apopla of Szaphon quadamp dp Արպես դի ար ոչղթիա գաղապար ար կացնել տանց Բուդերայիայ եւ արտա-սահմանի հայ ընկերցողներուն, բը-ընկերներու եւ «Թարոս»ի գարչելի գրդուկիւմներու մասին, հու և՝ ար-տատանից մէկ ջանի հատուաներ approntifications double for lines appropriate the subtraction of the part of the subtraction of the part of the subtraction of

Այսպես, Գլովդիւի խաժամուժ թը-լոկը, Եռանդամ Թեժ. ԽոբՀուրդի ծարօթ Հրահանդին առքիւ, Հարկ կր ողարէ անտանիր ժոնգոն բախար

րունեան եւ կրձնից տեսչունեան

գութատ ու գրոնդը արարութատ «Բուռն կերպով կը րողոքենք եւ պատասխանառու կը նկատենք Թե-մական հարհուրդը իր ոտնձգութեան համար՝ հայ՝ հկիղիցիներու սրբու-թեան հանդէպ, որով՝ կը հրահանգէ Հայոց Գնրագոյն՝ Հոգեւոր Պետին արգիլած եւ եկեղեցական օրէնեներով անգոյ տոնհրու կատարումը։ Հայ հ-կեղեցին ձեր կուսակցական ակումբը չէ ու վճուած ենք մեր հկեղեցւոյ ազգ․ րուլգար դրօշակեն ուրիշը կարևլի չէ անրան աշնակատարութիւններու ղես Բուլգար քաղաքացիներ ենք եւ չէ ու վոռած նես եւթ ուրիշը կարևլի չէ չէ ու վոռած նես եւթ ուրիշը կարևլի չէ պարզել թուլգարահայ ազգային հաս-տատութիւններուն վրայ, Մայր Բուլ-

զարիոյ մեջ ...» Այլանգակ սուտի ևւ դրգռուքեան, արությեր կեղծիրի և ոտորհաջաչ բծ-դղուեյի կեղծիրի և ոտորհաջաչ բծ-համերի, ահամօն ուրացունեան ու րավրբև կուստո և հարկարիրինու ա սոր, որ սևում ներմակի վրայ կը դրէ «... Պուլկարիան ունի իր Ազգային

Պետական դրօշակը, որ խրոխտօրեն կը ծածանի իր բոլոր հանրային ու անատիան հասապարութիւններու նաատը, որուն անունով կ'երդնու պուլ վատը, որոշո աստատվ գորթուշ պուր կար բանակը, խորհրդարանը եւ ա-մեն պուլկար քաղաքացի․ այդ դրօ-շակը կ՚իշխէ որկրի մեկ ծայրէն միւուսարաններու մեջ յարգանքով կ՝ող-ար ան կը պահպանե ու կը պաշտ-ար ան կր պահպանները եւ նոյն չանը գրչիչ որդիր ուկ օայիւս սիչ-չանը գրչիչ որդիր ուկ օայիւս սիչջունուի օտարներեն։ Ինչպես կարելի գտնուի օտարներըս։ Ինչպես կարթիկ է «Թեմարանի Եռազոյն»ը թաղդատու-թեան դնել միջազգային յարգանք վայելող այսպիսի Ազգային Պետա-կան դրօշակի մը հետ · · · և Այսպիսի կհրդասի ծուէն մը, պուլկար ազգա յին դրօշին քով, նախ եւ առաջ նա խատինք մբ պիտի բլլար անոր հաև-դէպ ․․․ Չենք կարձեր որ «Թեմա-կան»ը եւ իր խորհրդատուները այնատրիակաց հաց դն չվիռցակու չափ Սորդը ազոցը ուտևորին ցատարկրե

U.Samuely 1932 ablan . 15 Paralle

in fundanth naganus pepulan-puland had punganus inganishipa --1. Prangle gayangus tundannigh amahahafan ishinda that ba'angan hud apunga, B. B. h inga sumhaորս միլիոն գիահատուն հարստու եան վրայ։ 2. Ինչու ներջին յանձնաժողով մր

իամոլուրգ տերանկի տերազապրինն րոսվու, պատասրաստում ը փետոելու ըր Տլգելու եւ դարժան մր փետոելու Համար, անոր այդջան մեծ Համեմա-տունիւններ ստանալէն առաք

ատեփեմներ ստանալեն առաջ. 3. Ո° ը օրինական կամ բարոյական Հիման վրայ Միարահու բնևան Աբրան կտակին Հանդէպ իր վայնլած վարչա-կան իրաւունչները ղիջեր է Վատիկաիքը ընտրակուաց ըւ օատ իքը ընտրակուաց ըւ օատ

մանգրնուց տատիկարի վարձկա որենիր փ, ասրբը վտակվարի վարձկա թրեմկա գունքանուցեւ՝ սե անտեսածրեն որկան գ. Արչաք դես նանատեսար ստ մու-մանորատա վտասագավանն, . բ., 1916) phy 44p9

poby spingliby dbag wand & Միաբանու Բիւիր որպեսյի օտարևերու անիրառ եւ վճատակար միջամաու-Բիւնը վերջ դանկ: ո Մ. Ռ. կտակին կիսով փնաց-ժան իրականութքեան առջեւ պարտա-կան չէ՞ր Միարանութքունը աղգային բարեղործական հաստատութքեանց խորավուրդին օգնունենան եւ դործակ

7. Չի՞ կարծեր Միարոնութիւնը ը կտակին չուրք անդի ունեցած ա ունեցող յոյժ ցուայի ղեպբերը պարտը կը դնեն իր վրայ անոր կացութիան եւ մասակարարըւթիսն մա-ոին պարրերական մանրամամբ չաչ-ուհաուութիւն մը չասարակերու, ուհատուսերիոն մը չրատարակերը, որպեսգի միարանները, ծարկիին սա-ները եւ Հայումինմը ամբողջ տեղ-հակ ըլյան իրենց այդ կարևոր Հաս-տատութեհան կացութենան ։

8 - be Abplumtu the hundle The ննան վրելիր ատոցրույինն ատերրը սպասուսնիրը դն շետատետիսւաց հարում հեր տեմանուն հանա հարում չ Մ. Վանգոն հետ րու ընկացջին, անհամար հարուած-ներու տակ հեծող մեր ազդին ինայած պիտի ըլլար այս միւս Հարուածը, ո

Barnaga - Budmitibud flubbbl

18UAUA 1 PEPPOLE

# PULUINUES

(ՀԱՑՐԵՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ)

Երրեմե ընտանիջներ՝ մոխիրի վրայ Երևանցնեին, ինչ որ կար կը մաջ-ւին, կը տանեին ։ Ի հարկէ տանաերը pays the spreadock is springen and shows are and the spreadock is springen are and the springen and springen and the springen արը, որո՞ւ բողոջեին ... ւ Երթ հկև-հար, որո՞ւ բողոջեին ... ւ Երթ հկև-հար, որո՞ւ բողոցը Թալածուհցան , հարկ հար գիմել ԹԼֆիւր եւ Հաչիմ պեկհnguar pegipir be Lunid uli him Pilar Lungu nguha phi daphab ker Kariba dun pudu aban filar kumu-nguhan nguha aban filar kumu-bih fik quan nahi aban filar kumu-bih piku danguh usih bahar bir Pi Lunid ukin ngumu sah pahar burugi pinajid ukin ngumu san keba-bis.

Մելիք, տահա նէրտէսի՞ն ։ - Մելից, տատա այրուկ և հեր կր Հատմա հերաքսիիծին ինասալ։ Աբ-«օր է որ միայն դիտներ Թէ ինչ կր Հանակիչ

~ Մելիջ տակաշին ո՞ւր ես … դեռ խնչե՛ր պիտի տեսներ …:

ber he lampeste pt eggs, dup en-

Մերը կր խաղաք ին թե «Պեի, ձեր հասարատությունիան» հեր ապատաները, հետությունիան» հեր ապատաները, հետությունիան հայտարականը, հետությունիան հայտարական հայտարական հայտարական հայտարարան բանարականը, հետությունիաց գուծունից հայտարականը պատասանը հետությանը հետության հետությանը հետության հետությանը հետությանը հետությանը հետությանը հետության հետության հետության հետության հետության հետության հետության հետությանը հետության հե անոնկչ աշխարհըը։ Տիսնաբեն'ը, 1

Այսպես Բարձր Հայքը, Փոջր Հայ-ջը արարը կը տղացին Համիաի տար-ոստին տակ։ Ոչ ոչ տերն եր իր ինչ-ջին, իր պատեւնն, իր կհանջին։

Parpy & Fleron marge of anyte of Lagran automatically on the market of the partial of the partia Burbs pr & prom ambbe fauteto

The axx his short doubth parter have, from the 'An and doubth to buth 'An yh 'An chift' An ampt' An amate, An hand had doubt and are are are and the hand hand and continue to a the dely by a plays parking bands, then, as make a plane of the plane Հոզատերին կողու կայ «Հել «Հել ժարդ կը գրկուի հակելու համար կալերուն, իսկ կառավարզու Քիւնը աստանորդը կը ծախն ոեւք «Հդանրեսւր հանդահ գլին ւհ) , սե ին ատմաշանն ին tinabhait. կեղջրոնը, Հոկելու Համար աժկն դոր-ծողուβնանց։ Գիւղացին աժկիկն աւրքի ին ոսորան այս դանաքը, սե ան-

տի գայ իր վաստակը կէս առ կէս բաժենյու ։ «Շահեածն ամբոզք կալի արումունբար ին գարևարու ձիշմա գրուրուս գրող, ապրոտար, ապ. ժամիներ բոլորը դիւդադիները կը Հայ-քայքեն : Երթ արժարե չափելու օրը Հասներ, այն տանն կուղայ կր կանդ-նի Հողատերին կողջին, ժասնաւոր anch min how min innerence applied the minimp in the plant topic to the topic topic to the state of the topic topic to the state of the applied of the state of t lens , huhp ....

gar, anger--
"hteruphisher appenment his hulp

be mend uptible pad aquestio listand

pundhir roumaishered field und aquest

joung feeling disunguit pundhir aquest

be diff formation for dispute the

best diff formation for the field were

makensis individues (harpenik), ib
makensis individues (harpenik), ibատլ ալդեպանը, պարտիպանը, դգի-ըր, ժամկոչը, աչրակրը հեն ։ Ասոր հետ կուգան ընթը չուննցող ընտանիչ... ները, կին, ծեր, փոջրեր, «կալա-

որը, գրու, օտր, գրողորդ, Վարաստ ատ» առևերու։ Ձրակնա ին Հաղատեր աղախ ինչպես ը վարուն իր մարապաներուն Հետ։ Լյոօր ալուն է, պէկին, ազային սե-

demluis mythe which journel : have doubus ungilis uplont joonale todine gle, mish, dung ni ne uglushi ker-fins for unselik, mis utterstume hun-phatipe, that's ne for below hun-grape demos uplont hopers ungker ungilis pombines tomborga are unter menchi mash for unsensity — Faren menchi mash for unsensity— Faren menchi fins he unsensity— Faren pulled specially densin before gramm է, պէտր է հրթուլ անտառէն ցախ և։ Հարդակցու կարհլ, ձևր գրասաներով երել եւ շինել անպայման ա եմւ. եւն.։ Այս աժկնը ձրի mpt off

տանը է, ոչ դարոզը, ոչ չսոր-աղայու-Blow's house dp: Ձենուս ալ Հանդիստ չեն իսեղն դիս-ղացիները։ Անքեւ եղախակի մէք ալ չա՛ս պէս կը տանջուին։

By delety fifted, he built the ne day, mything dwydm? In finchbuilt ne ne hyffwyn dhend I'n fir ned-tumbe hwenithyn he Freshe, then ywyshinge funde funde fe gyneste, ponste funde fe gyneste. վացիները խումբ խումբ մացիները խումբ գացառի մը կամ քուրի մը տակ ա Այսպես ժիմբեւ իրիկուհ ձիւրին ու պատանած Բուրոսյինուհ մարտերը հետարա նան, ոճանը յօդացաւի եւ ղանադան

ստո, տասաք ընդացութ ու դասադատ հետանգունետնեց ենքնարկուելով։ Ձիշնը քնաիձը տաւանի պէս երբ կը փոուէր տաներներուն վրաց, անոր ծանրու Ռենեն դերանիրը կը նակու տէին : Առտուն կանուխ դիւղացիները ine: bot shepp plays ble maple frent մը իլնար, կամ պետք էր ժեկը գրկել վարձքով, ևւ կամ բարևսիրտ դրադ մը խզնար եւ կամաւոր երթար

Բայց , Թողունք այս բոլորը որ հա րածանություն են, եւ չարունակենը ժեր

Ուրեմն, մեր դերդաստանին Հա-մար աղէտ մին էր այդ դերջին տի-բանալը, Հարսաութեան եւ մենու-

բեսա Կազորը։
Հաւս, Ցակորը վախմանած էր վա-դուց։ Ձորս դաւակները որջան այլ որ աշխատեցան իրենց հոր հժաւրքին չափ դիրմեր Մահերացած էր շեորհեւ Հա-րիդմեր Մահերացան էր շեորհեւ Հա-ժիտի բոնակալուներան։

Whilly helithich ( Շարունակելի )

կալելու հաժար ոնրագործևերը, մենջ դինջը պիտի հաժարեիջ անկարող՝ թա-րեկարգունիւնը պահպանելու եւ բովանդակ Յունաստանի պիտի ժատեանյենը իրթեւ իշխանունիւն մը որ սպանունիւնը ջաղաբական միջոց ընտրած է հա

Ինչպէս գրած էինը, հյուսավարու Թիւնը խիստ հր

ավողի կրևությիները չկարևհան Աիներ իների խնդողին Այս առքիւ Աիներեի տասարծ ներ հոր Թղքակցութիւն մբ, որ կր պարզե ամրողք կացութիւնը։ Գիտի շրատարակներ վաղուան Բիւով։

#### կո յարունակեն սպաննել կամ իւկորել

Երկուլարիի օր , Սաֆիայի մէկ արուարձահին մէջ դահունցու ինդդուաժ մարդու մը դիակը։ Աւաքին բննունենին իսկ հասկցունցու Բէ մակնդոնակաի կապմակերպուրենան մէկ անդամն է, որ իսեղզուան է հակասակորդ իմրակին

Աժրողջ պուլկարական ժաժուլը կը չարունակէ բուռն ըննադատութիւնորակել կառավարութեան դէմ , այս եղբայրատգանութեանց առթիւ

# Շեյիւ Գաբգանի եղբայբներն ալ անձնատուբեղան

Պարտաուն կր հաղորդեն յունիս 15 թուականավ — Պարզանի չէյիրին հր-կու նդրայրները, չէյի Մուհաժմէա Սատրգ և Մոլլա Մուսթաֆա, ուրիչ ցեղապետներու եւ 100 հետևորդներու հետ անձիատուր նղան Իրագի կառավարութեան։ Ապոտամրհերը անիմահրով պահուած էին լեմներուն մեջ և։ Թյ-ուսասութեան մասնուած ւ Իրաջի ոստիկանութիւնը աւտելիջ ևւ հաղուստ ար-

Ինչպես կը յիլուի, 1932ի զարհան Իրաբի կառավարութիւնը արգլիական կը կարծուի թէ Շէլխ ԱՀՃէտն ալ, որ Թուրջիա կը դանուի, անձնատուր պիտի

#### ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒՆ ՎԷՃԸ

Յուլիս 14ին տեղք կ՝ունենայ Ֆրանսայի թիկերվարականներուն համա-դումարը։ Կուսակցու Թևան վարիչ մարժնին ևւ խորհրդարանական իմբակցուպրումարը։ Կառավայու փեռափ գարքը մարդներն եւ քաղաքոր արտանարև հայ ավայու-Pland Afelia հայտում Վեն դել դարուհավարև աստանորվել է, արդյ չերգ անդատենց գործի ձեռծագիտի ենչ միջին նամրայ մր գտծնյու եւ պատակառումը կանինչու համար։ Տրաքի համանային ընկերվարական դործագիր մարքինը արդծի իսկ թանանեւ մր գատղաստան կայա առավարգութնամբ, եւ և կառավարի չուներ 14ի ժողովը կատարել գտնվակ, պարդապես բուսարանութիւններ ստածայլու մար, իսկ Հոկտեմբերին կատարևլ ջուէարկութիւիր, ազդային խորհուրդին ժիջոցաւ ։ Ուրիչ ժամնաձիւգ ժրի ալ չէզորութիւն լայտարարած է եւ կ'րսէ թե lift manufact dwap, hage suport polit be upont uport to bediendunne-

Bոյս կայ որ Հայտարար արամադրութիւնները յազթանակնն

# ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ՔՐԷՏԻ ՖՈՆՍԻԷԻ ՊԱՐԳԵԻՆԵՐԸ Եգիպտական Քրէաի Ֆոնսիէի յունիս 16ի վիճակահանութենեն 50 հաղա

ոկան փրանք շահեցան 1886ի պարտաթուղթերեն թ․ 315,643, 1903էն՝ թ 714,955, huh 911th' p. 31,804:

## Tuyswinninku Skuhlih dke

ագմակերպում Հ. Յ. Գ. ԿՈՄԻՆԷԻՆ ԿՈՂՄԷ ԽԱՆԱՍՈՐԻ ԱՐՀԱԿԱՆՔԻ ՏԱՐԵՐԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻԻ ՁՅ ՅՈՒԼԻՍ, ՆԻՐԱՆԻ ՕՐ, «ԿԱՂ ԱՂԻԻԻՐԻԻՆ ՄՕՏ Կանրամասնումի Էմոները հերանի վրայ։ համակերպումի Էմոները Արատիումինայի այդ Թուականը։

## **Ե**ւrոպայի մայկական մնծագոյն գrաչունը 4rmsnili 3PUVS - UUUNKEL

51. Ran Monsieur-le-Prince, Paris (5e) Métro: Odéon Tél.: Danton 88-65 Հանրանահոնի գլլինը Գրատունը իրեն միացնելէ գատ, Գրատունս երեք տարիէ ի վեր ամրաբած է ֆայնդէն ֆին եւ նոր ամէն տեսակ գրջերու Տոխ

մասըն ոչ։ Հանասենենի օրը օրին իր ստացուին Պետերատի բոլոր երառարակու: Թիեծները, դրական, դեղարուեստական, հրաժշտական նոյլի,։ Գործակալի ներ գորվ, ՀԱՅԻՍԵՐԹԵրրու, Յուսարերի, Երիաստարդ Հա-յունի, Միժսի եւ այլ իյս թերժերու: «ՈՒ ՄԲԵՐՔ ՖՐԱՅՍԵՐԷ ԱՄԷ ՏԵՍԱԿ ԳՐԵՐՈՒ Larousseh, Hachetreb, Felix Alcanh, Arnand Colinh և ֆրանսական բոլոր կարնուր Հրատարակչական չուննըու հրատարակունիւնները ունինց եւ կը կայնայններ առանց գինի յասելումի։

պարմու վը արուին վիպական գրքեր, շարածը 3. ամիսը 10 ֆրանքով, Վարձու կը արուին վիպական գրքեր, շարածը 3. ամիսը 10 ֆրանքով, Մորոն արդան արուին վիպական գրքեր, շարածը 3. ամիսը 10 ֆրանքով,

«ՄԻՓԱՆ» Երգչախումբի փորձերը վաղը, Հինգչաբնի իրիկուն ին 6bis Campagne 1er. Metro Raspail, Բոլոր անդա րրևանունիւրը կանրւսև է։

STORISH SECTIONS

Սարահաչ աղջնակ մը, որ հոր գուրս ելած էր աշագաներ, անուր մը իրեն դպաւ, դդացնելով իր Թաց խը-հում Քենոցն ու Բեպաները։ Երբ մահկական դէմգը վեր առած հերում

կը խնդրէր, անոր պայծառ կապոյա աչջերը — անկարդա՜ի Անդլիա — ազու մը փափուկ երկչոսուքնամբ ի-

այս յարատեւ անդանօրէն վատնումը բով։ Առա՛դ Ի՞նչ այ մաինդնորեն կր գրոսնուր... Առովք օղարկեչտուժեան այս յարատեւ անդանօրէն վատնումը

այս յարատեւ անդանօրէն վատնումը կր կատղեցներ դինջը։ Կ'րմրոներ Թե ա՛յս էր արդէն դլխաւոր պատճառը կնանջին դէմ իր ատելուքննան։

Նոյնըոպէին, սիրունիկ ազջիկ մի, սարսափահար ու խոլ միանդամայն, իր հրկու ճերմակ սրունչներուն վրայ

հէջ՝ սևարն այսնաապաս ամշոն ամկն-աշխանչացնում միական ճովէլս՝ ի մուս դիսերիսկ դիարնէն ին հոշատմանչապ միաբարուս մետո են և մասապ արութարիսում մետո են և մասապ արութարիսում մետո

րեններուն նայհցան եւ յանչափս յ

# ԿՈՐՍՈՒԱԾ ՍԵՐՈՒՆԴԸ

Գրեց՝ ՄԱՑՔԸԼ ԱՐԼԷՆ

րակը ուազանը ննահլ կը Լանային Ռուսյական կառա՛կ Անգլնւսարոո-

Մե տականին կա՛ն հանջերուն, դ արաններուն եւ հաշերուն մէք մա դիկ՝ որոնց արիւն գրտինց կը մանեն , այս անառակներուն դրաժ Հայքայ-նելու Հաժար : Աստուա՛ծ իժ : Եւ խորհի՛լ Թեիրը տակաւին այս առա-ւօտ անմեզութեան մերոլորտի մր

ատո ամանարուհինան» միհուրդայի մր պատրանքը ուներ։ Արտաները տեղքեց պեզանցը պադեւ ըս քանցով, եւ մասու, թայցնութեան ձէլ Փորեից մաստում վո գէլի անցց բանալով իեջգիները պատ. պարանցը։ Լուննալին անահատուր եւ հե՛զը, պարա՛ծ էիր ամա հան.

Apparato zopo mem en en en el general de proceso de la companya de la companya de la companya de la companya proceso de la companya de la companya proceso de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de

ourhq tu urnımramlilihr



ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԵՆ Ժու ղովի կը հրասիրե, ՓԱՐԻՉԻ, ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻ-ՀՈԶԻ ՈՆԵՒՌ, ՊՈՒՍ, ՔՈԼՈՆՊԻ, ԱՌՆՈՒՎԻԼ HILPHIII be ILISAPAPID had but blood ը որվ կազմով, այս Շարան երիկոյ 8,30ին, 32, Ավրնիւ կօպլենի սրճարանի վերնայարկը։

ՇԱՎԻԼԻ Արդութնուն խոսերի ժողովը այս Ուրրան երևկսյ ժամը Չին ռովորական նուսարատեղին։ Պարտուսրիչ ներկայութիւն։

And snikf line gruduliniphuli รนานชะเกิน -ขนระนานขาม มกุ๋เลชนานะ

UMUSPE BEANT LUSAFEBEL

ՄԵՂԵԴԻՆԵՐ, ՄԵՂԵԴԻՆԵՐ---( Հէքեաթ եւ բանաստեղծութիւն, 220 էջ

Գրեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

9-62° 15 \$ pm 2 e urth urth.

(Հիւծախտաւորի մը կհանքեն, 144 էջ) Գրեց՝ ՓԱՅԼԱԿ ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ

ዓ ታ ኔ՝ 10 \$ ታ መ ካ ል
የትለት፤ 8ሁን-ሁደት, 17, Rue Damesme, PARIS

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

կազմակերպուան: ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱԶԻ ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈՑԻ ՄԱՍՆԱՃԻԻՂԻՆ կողմԷ 2 ՑՈՒԼԻՄ, ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ ՄԷՏՕՆԻ ԱՆՏԱՌԻՆ ՄԷՋ եր խնդրուի նկատի ունենալ այդ Թուականը։

OUT. DEO \_ AUTUS / AUGUSTELLIBOUS V ILPOPOPILL նորակառոյց Գրադարանը բաց է ամէն Երկուշարթի եւ Ուրրաթ հրեկոները ժամը 6էն մինչեւ 7-30: Իսկ Կիրակի օրերը ամբողջ oրը։ Դիմել՝ Գ. ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆԻ 43 րիւ Մատամ Քիւրի, Պանեէօ։

#### MALL PLOSENFOL ՊԱՐԳԵՒ ԵԱՂՄՈՒՐԵԱՆ

0գոստոս 27 էծ Մեպտեմբեր 10 պիտի գտնուի հարաւային Ֆրանսա Լիմեի, ՎիԷնի, Մարսիլիոյ և Նիսի երկահա երիտասարդները կը հրաշիրուին օգտուիլ այս առինէն Փարիգեան աժենավերքին պարերը սովրելու համարա medijar sandwe gedi peda shindebal sangseba.

88. Bld. de Port - Royal, PARIS (5°)

#### **ULITILALISALA**

U S 12 8 14 2 4 LPFL, L. S. ... 35 \$p.: LLOSUP, Nu4. ... 1000 ULPPB, U. U. ... 1400 ULL GOPPU, 90PG. - 220,90

2 . U . C . U . h Umpot seh dans ճիւղի տարեկան ընդ ( - ժողովը , 25 Ցունիս Կիրակի առաւստ ժամը Գին, Միուքնան հաւաջատեղիին մէջ, Bar de la Poste, 2 rue Colbert: Օրակարդ — Հայունաուուքին 1932—1933 Հրջա-

Laurackuman fifth 1932—1933 proposed by he has buy during rathered beginned fifth in he, has buy during rathered beginned fifth in Laurachard proposed pump unique drapaffer has the first pump and proposed pump and proposed by the first pump and beginned by the first pump and the pump and the first support of the first pump and first

Մարդական փորձերը սկսած ըլլադէպի ներմակ լումեկան : A'd ap ալ

դչար սարտակ իռասպատ։ դգ որ աթ-փորտ տալ ՊՀլամի Օկրալիքներուի մի լիոններուն դրացուխննէն։ Պարտէդը կանոնաւոր ակսաներով ու ցանկապատ

գտուսածը այստասից ու կինծա-չէր լուակային փմացնող չոդերուն. Մարտիրոսի Ֆր այես ցնծուքնան հայինը կարմակեր իր վյասայից մա-կատադրին վրայ։ Միւս ծայրէն՝ Հէ-

մինկուէլ կրհար դմբեթարդ արմաւհ-նիներուն մէկէն ուղղակի արձանանա

արևարուն աշրջո տարար գայլ անաքին, դեպի ծովը, որ, Հապար գայլ անաքին, վարը, նրքանիկ կը ննջեր սպիտակ

որպարձակ. . . .
Մինչեւ ցարդ "տժՀնեի մղմկուտ դես-ջերն էր։ Դայլ առաւ դեպի արժառե-նիները , օգի հասանը մը յուռալով ծա-վեն ։ Գիչերուան տապախարչ ինդդը սակայն մունին մէջեն նա մղած էր

ոտվայն մուկնին մէկնի նա մղած էր զինչը արժաշննիներուն Հովանոցին տակ, որոնք ախգիմադրելիօրեն կր այլենի դինչը, արկադական գով յու-գերու վերեւ ահանձնաշոր կամարա-

չողարձակ...

լով, արձանագրուիլ փափաքողները զիժեն Ձորևքչարքի ևւ Շարաք երև-կոները ժաժը 9—10, Միուքեանս հատեղին, յորս Հատ լուսանկարով

# 250 3045404

Տողալար ժեղենային լնորհիւ պիտի

կրճանը կատարել գիրջի եւ այլ աժէն կարգի Հրատարակութիւններ անմըցելի եւ աննախընթաց գիներով ։

250 ՖՐԱՆՔ 16 ԷՋՆՈՑ ՊՐԱԿԸ մէջը ըլլալով թուղթ, կազմ եւ

կողք՝ 1000 օրինակի համար บารรากานอกชา รนคนา WELLEBUL HEMUSULA

ULUBUL LOUSUPUANDAPEN

Դիմել ՏԵՐ - ՅԱԿՈՐԵԱՆ Տաստան 17, Rue Damesme :-: PARIS (13°)

7101014110644010000944411111

արդի պես ինկաւ անոր ծանրարևու եր Հայեր անասածելիորեն եր ծանրա-գր և որ հասանիները ակողությերն չեր հասարը կը չիչեր, խառաքը նախա-գրի և դանահետերը ակիրող ոյժծ էին-իարը անահանական հետուանը հարը պարասածելիորեն եր ծանրա-բարը պարասածելիորեն եր ծանրա-բարը պարասածելու

արւն համուությ: Որշաւտատեկը Հէ<sub>ս</sub>և հրև ժանգարր արդրար գի ժիգարիր թ-հրարար գմաւդն, տամ ու նրանիգա-հրարութ, և Հեր Հաշև հետե հե

mbey Pingareno Meramamappa of p bymo difym hop pytha spid, palama-pa Pirk spidsind, difig appatia dif mbay be dibanan dang dipi fpe Samp-mipanfish salama dhanghare afte hig dipihe spidsiana amampilihing super spidsian երրչ անան է երէ դանա դն երքմերնեւ Հուսս ժամափան դն ին անաքն բրբար «Հուսս ժամափան դն հայուն «Հուս հենատում հետև հայուն» կորոնցնելու եւ ինչզինչը դանելու Հաժար: Ու երբ իր Հոդին այսպես ժեցած։

- ծաւորքող կլ մայինը կիտակին տես
- ծաւորքող կլ մայինը կիտակին տես
- խորելի առածենումնանումնան ոչեն, դիկ մեաց
- խորելի առածենումնան դեն, դիկ մեաց
- չակերպ տերեւենրում տամլ, մուքը ընտատարը ՄԷդիի մարզքիչներում

եւ կ՝աղօթեր բեսել գն նուսի չագան ՝ աս միրծն ասավոսնեն են նուսի չագան գու-

ինը ժոռցաւ կինը։ Երիտասա իմ - Պիշլայի պաչապանունեա՞ն։

Հեմ ինկուէյ հրհոր անդին դարձնե-լով փախաւ , անտարրհը , Թէ կ'առնէ-

SOPP - ԵԱՂՈՒՊԵԱՆ

Բոլորովին ապաքինած ըլլալով , կ'ընդունի իր հիւանդները ըստ առաջն<sub>ուն</sub> Երկուշարթի, Ձորեքշարթի, Ուրբաթ Եւ Շաբաթ օրերը ժամը 2-6, Rue Dugar ph. 8, an ha qualant ph. 44 Avenue de Versaillest fad : Utppio Mirabeau hust Javel.

#### \_\_\_\_\_ CABINET de M° V. YARJANIAN JURISCONSULTE

Procédure Générale - Mandataire en Justice

44, Rue La Fayette, Paris (9) Tel. TAITBOUT. 53.32 իր սուսնակ։ ամի տեսակ դատական գործեր։ Էնձասի վել պաշտ պանի: Առևւտրական եւ Հաշտարար Գատարաններու առչեւ. Անևա նութեան եւ ամուսնալուծման, եւ ժառանգական բոլոր գործողա, Քախանանագրարձ զուս ։ Ֆիւշըրենն ին հաստանուկը անաժարդ դառել - հանքակար Ժիղյուցրին

կ՝ընդունի, ամէն օր, ժամը Ձէն 11, եւ 5 էն 7։ 

### Դեrծակներու ուշադրութեան

TUINT է դերձակի խանուն մը իր թոլու կազմածներով։ գես խանու թեն ֆոն կատել 2:3000 կանութ բայց ստիպուսն բլայով մեկնի ձունիվ սիրբը, կը ձեմ միմիայի։ 2000 ֆրանթի բայց ստիպուսն բլայով մեկնի ձունիվ սիրբը, կը ձեմ միմիայի։ 2000 ֆրանթի Առաբյեն հերկայացունի կարեր սիրբը, հայտարակ պատենուներեն։ օգտունցեր առիջեր» դիմել՝ 8. res Aftre, ձարիզ (13) և ԱԲԵՐ Chapulle կամ Barbás:

կ° DLQDLի սպասունի մը սնական գործերու համար։ Կերակոր հփել գիոնալը պայման է։ Դիմել՝ M. SARADJIAN 102, Rue d'Aboukir. Փարիդ. Մեթթo St. Denis.

# ՆԵԱՆ ՊԵԵԻԿԹԱՇԼԵԱՆԻ

ԵՐԳԻԾԱԿԱՆ ևծ Հատոր մը որ կը պարունակէ ՓԱՐԱԻՈՆ ՍԷՄ ԱՆՏՈՆԸ, ԻՇ ԽԱՆ ԱՐՇԱԿՈՒՆԻՆ, ԱՐՋՈՒՆԻ ՍՐԲԱԶԱՆԸ եւ բաղմաթիւ

U brorbus brbuzzbr

Համակ Ծիծադ, Սրամուրբին, հնդուք, Ժպիտ Արտասահմանեան ամբողջ հայ կեանքը եւ դէմքերը պատկերացուսծ են այս հատորին մէջ ՖՐԱՆՍԱ ԵՒ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՐԽԻՐԵՐԻ՝ 15 թ., ՈՒՐԻՇ ԵՐԿԻՐԵՐԻ՝ 20 ծջ Դիմել՝ 17, RUE DAMESME:- PAUS (13)

« Երկար եւ առողջ ապրելու միակ պայմանը ծիծաղիլն է SARA. LOHOPONA

# ተለበጣይማ ዓር ውሀውበኑኮ **ՓԱՐԻԶԻ ԵՒ ԱՐՈՒԱՐՉԱՆՆԵՐՈՒ ՄԷՋ**

Utt - LURUP

ՀՐԱՆՏ , ԾԱՄՈՒԼՈ, Գրագ ՍԻՆ ՄԻՇԷԼ . . . . . 7, Boulevard Saint, Michel | 9 holomb photos

41 ILB SI- SI-9-

ՄԵԲԻՆ Բատելի մուտքի քերկը Եթ. Montmartreի դիմացի քերկր ՄԵԲրոյին դիմացի քերկր 92, Rue Róbóvai 19. a de Belleville

3, » Palikao Քաֆե Թերմինիոսի ասկիոնի թեզվեր

Գրավանառ PEcritore 3, Boul. Gallidai Գրավանառ Օֆինիա, Փյաս Նարիսիա։

#### PERFUE ZUBGUGUS **Կር ՓՆՏՌՈՒԻ**

Տեղի կ՚ուհենայ յառաքիկայ յուլիո 9 եւ 16ին Սերկոի մեջ, 22 Rue des Bas, « Թգեիս Վոլթեր »ի դեղեցիկ խաղա-« -- չոլ» Վոլբեր որ դողորդը բացա-վայրերում վրայ, հայմակերպու-Յեսաքր Հ. Մ. Ը. Մ. ի։ Մասեակցելու Համար դիմել Կապմակերպեր Յանձ-հախումբի դահետագահ Գ. Ժ. Ֆրչեղ-հահր & Rue Lafayette, Paris.

**Ե**- ՄՐՑԱՀԱՆԴԷՄԸ

นากรนายนา

- In opposite a superintensity of the superintensity superintensity superintensity of the superintensity superintensity of the super Loup, Marseille.

H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

17, Rue Damesme :-: PARIS (13°)

արտիկ կը գոզար, չարժելու աև-կարող : Կարծես ժումեր ընրանարաց կը ժողղայքեր ստրերուն տակ , իերա սոցավառ սիրար ցուցնելու համար

The just blepful sugarnery, with Կիւլայի ձերժակ հագուտոը, արժա-շների քներոտ կոնդով մը միայն իրմէ բաժծուտե, փոշիի պես պատկած էր առվեշը։ Կրիաթ ուղթը վերցնել եւ հերա վրայ կոկսել, կբնար փոշի փորինվրայ ձեռջերուն մէջահը, սորակրու դեպ առաջ հակած, գլեսի-կոր, երիտասարդին դեմջը իր կուրծ-սերա միայ կորալ «Հելահը,

Ինչ ժառցաւ փիկո և Երիտասարգին դեմ գր, որասարդ արաւորդենամր անրաբրատ դեպ ի վեր տեսնումի, Հե-միկում եր հեւջը գլուրելն կը Մոցելը , Երիտասարդ Մերիլ, գորցես շարա-ցած անդրայիայենան դնդնցկումնան տանգլավ գրանց և ըստան արաւորական և տանգլավ գրանցացվ , վասան ա-տունչ լ հուջը , անվարավ , վասան ա-տունչ լ հուջը , անվարավ , վասան ա-տունչ լ հուջը , անվարավ , վասան ա-տուն իր անասար , որար առատ Վեր-բայի պալտպանումիան : Աստուա՝ հե — Վեւա և առատահետ հետո՝ ,

ft for durfur fit as: Beformungung ft and any control of the state of blem dayilik danjihi danihi danih dani ng kefamuangik matika papag fim ngupuke itg duphun ng stema take ngupuke itg duphun ng stema take ngupuke itg nang dapah naga-da fakipuke blem behama ngke fin melajuke blem behama ngke pi melajuke ada nga itg nga sampil pi melajuke majakhana ngap itga ngunakaun melajakhana; naga itga ngunakaun ngghibana; naga taku, dan-ngunakaun ngghibana; naga taku, dan-ngunakaun ngghibana; naga taku, dan-ngunakaun ngghibana; naga taku, dan-dani ngghibana nga dang itga pin ngghibana nga dang dan langunakan nga danihan nga danihan pin nga danihan nga danihan pin ng (Ծարունակելի)



# = HARATCH =

(Poudé en 1925) -: R.C Directeur et Propriétaire : Seh. Missakian

17. Rue Damesme PARIS (13c) Rédaction & Administration Téléphone: Glacière 15-70 »пипасанань» вы «печанань».

(brobbbbb Zufff, metro:

իրութ ՎեՅԱՄՄԵԱՑ ԵՌԱՄՍԵԱ որութ 70 ֆրունը 35 ֆր. > 130 » — 2 100 ֆր — րանց 100 ֆրունը — CHARL BOARSON BARLS GREET SARPE ուրեկնե 140 ֆրանը

----

2 ከጌዓ ፕዜ<u></u> የውስ

90% SULP Phb 2220

րդեռում 2114RL Արդութ

9-15 50 UILLO-111

# MAP POUR

# ԴԻՄԱԿԱՒՈՐ ԴԱՒԱԴԻՐԸ

Ո՛վ որ ալ ըլլայ սա գարչելի գիմակաւորը, «Ա. Նիկոլ», իր եր որ որ աք ըլլայ ոտ դարչուր դրմապատրի, «ան երկոր», ի Ֆիու գրջոկններով չատ աւևլի արիւն պգտորնց, ջան բոլոր «Միլ որ որ աք ըլլայ ոտ դարչուր դրմապատրի, «ան երկոր», ի

ըրած են գրդոել Արարները քսինը, արդեն, որ Թուրբերեն Թերթերն անակջապես արձաար տուին այս չոչորնապատումին։ Իսկ արարական մամուլը ած էր ոչ միայն վերլուծել, այլ եւ արտատակել առաջին դրայիր, «Սուրիա եւ Մենը», երը հանդիպեցաւ պետական արդելքի։ թնչպէս կ'երեւայ, երկրորդ դրջոյկն ալ, «Թչհամիներուս եւ արեկամներուս», մտած է Սուրիա, եւ դեռ նոր պիտի լսենջ ար-

առանոյները Եթէ այս Հրատարակութիւնն ալ արդելջի Հանդիպի, բան մը

է իրկ Թուրջերին Թերքերը ազատ մուտը ունենալով Սաւրիոյ Թերեւս մամուլի վրարհնայ գրաղիլ, րայց գրջուկը մէջահղն 60% այս հրատարովունք էր

Արոնը թունին, նաևու, արիւերերան ԹղԹակիցներ, որոնը օրը Մեոնը ունին, նաևու, արիւերերան ԹղԹակիցներ, որոնը օրը ար լուրեր կը Թիեն, իրենց ուղածին պէս գունաւորելով աժէն

«Այսի Փոստասի երեկ սուտ լի խոսիր, Պեյրութի թեղթակցեն տարեր է հար Հրաստարակութեան բուրը։ Ան առանց այլ եւ այլի «Էն իր վերագրե Դաչծակցութեան, որ կը ձգաի «Հայկական ահ-արե բաղաւորութիւն ժը Հիժմել Սուրիոյ ժեշ»։

նան եւ ար այիսրի Հանուլյարբ անրատրի իր դահատարիը իրաժահորդար բաղան։ ար վահարժանությերը գ հատամանացր է ին թիցևանաժ գիրել ու քիմաբեր իր — գրիմեր դի արդյարս Ի մանրաբետվայի իուրել ի հետատրես գուրագուհ թ. մրա տեսին հայուր ու կ ի արգ իսուրգ դարավուհեւ. հան երաժառականացրության անույն հայուն հայուն հետևան արձարության բանական արագարական անույն հետևան հետ ահղ չդնելով Արաբներու այս կամ այն արտայայտութիւնները»։

Ուրհմև, յարդարուած է Տակատը, խանդարելու համար հայսկան յարարերու թիւնները, որոնց ամրապնդումը Հանդիստ ուն չի տար Թուրջերուն, ինչպես հայ ժողովուրդի բոլոր Թչնա-

«Ա. Նիկոլ»ևերը կը դանուին Թյնսաքիներու առաջին չարգին

գրայ։ Անտեր վատնագաւոր են մահասանդ անոր համար որ, կը խոսին ու կը դրեն հայերքն, եւ անձնդուհակ ձեշեր կ'ատնեն. — «Եմ գրածներէս ո՞րը սխալ է, ո՞րը նախաղէս սիւնակներ եւ էրեր չէ փոստծ, իրբեւ հայկավան սկզբունք»։

ի՞նչպես կ'ուղեից որ տատրը չազդուեր այս տողերեն, երբ ա-ջոտժնելի հեղինակը ժինւնոյն ատեն կը՝ ներկայանայ իրբեւ դ եւ հայկական դատին անվհատ անձնագոհներին ժեկոչ...

յ ու տոյկապատարատը տոկատա առմադատարեն մ էկը» ։ ԱՀա Թէ ինչըան դիւային վարպետուժիան, նրրուժեան Հաս-րեր են Հայակեր ջարողուժիմներ։ Միամիաներ կ'ըսեն Թէ «Ա. Նիկոլ»ը կրնայ ըլյալ նաեւ բաւցև եկուշուր ավեժ

գրավուներով ու և ա ա անանրի արտուր դն ինրա և արաւին է ան գրերանինով ոն ա նանրի արտուր դն ինրա և արաւին է ան

ով. Պարադաներ կան ուր ընտակաները նոյնջան ոճրագործ են որ-յան եներամիաները։ Ցանախ ուրոքնե ու վարժու դործակալը ի-երը կյո ըկժաւորեն եւ կը լանդին ժինւնուին երքին, — դաւանանու-Երեն անդիական ժողովուրդեւ աներուն, են

ծիմ սեղիական ժողովուրդի չահերուն դէմ։ Բայց, աւելորդ է իրիլ են Թաղրու Թիւմներու մէջ, երը սեւով երմակի վրայ փոուած են «Ա. Նիկործի հաննարե՞ղ միաջերը,

երմակի վրայ վտուսած են «Ա. Նիկոլոն հանձարե՛ դ ժիայները, Բուրը Բերթերու յաւնիայ եւ Հոխացեայ վերլուծումենրով։ Ուրիլ դարադայ ժը հւա,— այս երկրորը հրաստորակու Բեան Էջ այլ Բյուսասական հեղինակը պարտը սեպեր է վկայու Բեան բանին ստարհեր, որպէացի տպաւորու Բիմս ձգէ։ Որպէայի հատարե գրույն արդարգայի արա բաւորու Թիմ հաստատելու Սուրիոյ ժՀիջ։

. Բայց, հակառակ պատե պատ զարհոշելուն, չան գլուխը կը

Արապես, հոր տեաթակին մէք կ'ուղէ սիրաշահիլ Արաբհերը, հր հահելով անոնց առաւելու Թիւհները։ Եւ սակայն, օտար մը կայուԹեան կր կանչէ, հաստատելու համար գրգոիչ բանսար-

ափարի մը չուրջը ։ Անանք չեն կրնար գործ մը մինչեւ ծայրը տանիլ» ։ (Էք 7) ։ — «Արարները կարելի է օրօրոցի մեջ դրածի պէս օրօրել եւ քնացնել գա-

Ուրքը տեղ մը կը պառանցն:

- «Իրքոյիիս հրատարակու թենեն դիտոր սկսու հաստատուիլ հայեւքերոտ
թրծակցութիւնը, ինչպես նաեւ Սուրիոյ եւ Թուրքիոյ մասին Հայերուն եւ
ֆերտհրում սնուցած հաւտքական շահագրգութրեմը։ Անոնք որ կը փափահեն Սուրիոյ քաղաքակրթական պարտականութիւնները աւելի հիմքական
հեն Սուրիոյ քաղաքակրթական պարտականութիւնները աւելի հիմքական ով լուծել, յարմար դատեցին որ անկախութեան խնդրին մեջ կողք կո արեն ոչ միայն Հայհրն ու «Գուրտերը, այլ եւ նոյն ցեղին, այսինքն արիական Եղին պատկանող Նեստորականներն ու Ասորիները»։ (Էջ 11–12)։

արտ պատղասու գուսութագրացին ու կարբարը» (ՀՀ 11-12) -Ար այեղարանող Հուղարուին եր բարարառի թե երներուիներ կաժ ծղակել (Միքանկեսպ բանեց որ հայկուցեւթա գործակցունի եւնր կր Վեր 1925-եր, իսկ «Սուրիա եւ Մենջ»ը լոյս անսառ 1932-եր): Վերքացիները «Բորենի եր սողական է հայ-արարական բարա-երութեանց, դարաւոր բարեկամունիան ցանցին մեջ, կրծելու, ծունու ուժուս «««» ««» «»

Վերքացնենը : Բորենի մր սողակած է հայ-արարագան արա-Թենումիանը, դարաւոր րարհկանունիան ցանցին մէն, կրծելու, Սունաւորելու համար զայն։ Սունե ժելիու ապարտի է արթքուն կենալ եւ իստիանել անոր բակած թոյիր, որ թենւ դադանի էէ, բայց կրնայ աղդել յամրա-բար, որ անկերպարան կացունհան մէն։ Երկու խաղ չի կրնար ըլլալ «Ա. Նիկոլծներու էութեան մա-ին։

## 4111 եՐՋՒՆ

# Աւսուիա անիսնայ կը մայածե Նացինեւը

### ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԽՍՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՒ ԱՐԳԵԼՔՆԵՐ

Ամիոներով խմորոշելէ չետոլ , վերջին երկու շարաններու ըննացցին ծանրակչիս Համեմատու Թիւծներ տատցու Հինքերական դործուիկունիներ՝ Աշո արիոյ ժէք Դազանից չէ Թէ Աշտարիոյ և Գերմանիոյ հացինիրը Է'ուզեն պետական հարուած մը սարջել, խորսակելու համար հերկայ իլիանութիւնը։

Մինչես Հիմա կատարուտծ Թշիաժական ցոյցերուն, արիւհայի ընդչնու ուժներուն եւ մանափորձերուն աժՀիկն ծանրը անգի ուննցաւ անցնալ օր Վիկննայի չրվականնրը, հրը երկու երիատոարդներ ձեռնառումը նետեցին ուտիկան - դինուսըներու Հոկատի մը վրայ, վիրաւորելով 30-40 հոգի։

Այս դեղջին վրայ եր որ , նախարարական խորմուրդը արտակարդ հիստ գուժարից եւ որոշեց լուծել հացիներու ժարտական խոսժրերը , արդիլել անոից Ֆրեերիը ու մանմարիքրեն՝ գլի խօսնով, խափարբք է բելենավար ո,ն թւ ք and Bungangan

Այս կարդադրունեան ձևա միաժամանակ, պալարման վիճակի տակ առ-Տի վարդադրութսատ ստ օրաստոտակ, պարաբան դրոպը ումկ առաջ։ Նուհցաւ ոնրափորձին չթվանը, Սրնարանիները կը փակուին ժամահակեր առաջ։ Հինուորները չափաղանց գրզդուան բլյալով, կառավարութիւնը Հրամայեց արության երկա է ասունու է արդական մարորան

արտասարաբա դուրա չառաղ դատուց ...
Արզեն հավ Հերդավարուտի է ժամապետրեֆի գլիասոր հեղինակը, Սարեֆ Մողելո, որ պետի է հացիհերու ժարտական խոսքրերուհ եւ ամեծ բան խոստու վածեցու . Այս տաքին, արտեսի եք՝ հարմադան «արցուած է եր կարգու բա կը պահուի նրդ դուհորեն ժեշ և, 145 ամե նարեց ձեռհատումրելը։ Սողեֆ դիրջ րոնած , սկսեր է համրել մինչեւ 23: Երբ հասած է 216, թեւր վերցուցած է , La dqued , 23ft and pp bland &

Պատերազմական հախարարը չի հաւատար որ հոգէֆ իր եզրորժէն գած եկեր գրորասուգերեն անով բրարը գագերք ատքով ցեմ մարկեր սուդեր րը, ձիչդ դատծ է։ Գործածուած ռումբերը գերմարական ձևւ ուհին

Կառավարութեան ձեռը առած միջոցները չուարման մատնած են ն թը։ Բայց անոնը ձևոնթափ չեն եղած։ Առջի օր գաղտնի ժողով մր դումարևցին Վիչննայի մէջ, ատամնարոյժի մը գրասեննակը։ Ժողովականիերը մէկ -մէկ ներա կր մանեին ակտայի ցառէ րոնոշած մարդոց պէս... Միւս կողմե, ուած քներքները (ոյս կը ահանն ահուն փոխնչով։ Բայց կառովարուքիչնե այ Համապատասխան Հնարջներ խորհած է։ Ոստիկանուքիչներ իրաշունը ունի աանց դատ \_ դատաստանի գրաւելու այն հրտարակութիւնենրը որ կը փ նանով՝ դրանիրակարաւթիրորն : Հիկիքիամիար մահստարամաշևեւտրորն ոն ոն փասութ հարդը, դրանիրդին անգգ ին ժանդագրը կարմար մահմարևը ան տնոնինատը նե Հայաստան մահայան անագրություններ

#### ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԱԶԴԱԲԱՐՈՒԹԵՒՆ

մունային ԱԿԱՆ ԱՀՀ ԻՐԱՀ ԱՐ ՈՒՐԻ ԻՐԻ Կ Շախարարական արտակարգ հիսաչի չեստյ, դատական ծախարարը կոչ մը Նախարարակնի, մայնաբժակի միջոցաշ. Կուտանք չական մասնրը. « Ամիսներէ ի վեր կը կրկնէինք ազդարարութիւնները։ Կը շեջտէինք թէ

չենք ուզեր արիւն թափել, քաղաքացիական կռիւներ յարուցանել։ Բայց ահաւտաիկ ռումբերով կը պատասխանեն մեր յորդորներուն։ Մեզի ըսեր էին թէ անակնկալներ պիտի տեսնենք յունիս 10—20։ Շիտակն ըսելով մենք չհաւացինք։ Քննութիւնը արդէն կարգ մր ապացոյցներ երեւան համած է ազգային ընկերվարական կուսակցութեան եւ անոր մարտական շարքերուն յանցապար տութեան մասին։ Յանցաշրենիրը սկսած են խոստովանիլ։ Մենք տակ պասէինք․ բայց այսօր, Քրէմսի մէջ, ձեռնառումբերով յարձակման ենթարուցաւ օժանդակ ոստիկանութեան չոկատ մը։ Կառավարութիւնը այլեւս չէր կրնար վարանիլ։ Թող հակագերման չկոչեն այն միջոցները զորո ձևոք առաձ ենք միմիայն երկրին շահուն համար

# ՏՊԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆԸ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԷՋ

Աւսարիական կառավարութեան խստութիւնները ընդհանուր գա երեն գն միարք դուստոն կէ, առուսերանաց մաստովանուկերը, անոնդերվ դաստվանունըաց մէզ՝ հրմարնով կէ անո փանուկիշըն ընկան էի դնիտև արւթք է Ֆրևի գն միարդ դուստոն կէ, դապուն հուսց տանետն ին դու ջակիշով։ Հերել դական կուշակցութքիւնը, պատհրարմ հրատարական կ՝բլլայ Առարիոյ ժողովուրդին հարիւրին 45ին դեմ ։ Ուրիլ մր կը գրէ.... « Կոիւը չպիտի դադ-րի, մինչևւ որ չվահտուին Հրհանհրուն կոքհած գառանանները՝ Տոլֆիւս և։

. Burpurphpur Phung jupolus Shahrungad, Pac Pajath \_ Phyduiches Spynedfir, no ակցութիւնը որոշեց չմասնակցիլ Աշատրիո տեղի պիտի ունենար կիրակի օր , 25 յունիս , Ֆրան թարրքի մ է ?:

## Uriship under bararquiple Thatphule the

#### ԱՆՕԹԻ ԳԻՒՂԱՑԻՆԵՐԸ ՀԱՍԿԵՐ ԿԸ ՀԱՒԱՔԵՆ, uarbink zurur

Mոր-հրդային իշխանութքիւնը պայքարի նոր նակատ մր թ երթ պիտի ըլլան հասկաքաղները, ... այն անօքի դիշղացիները օրոնք աբտերը Թափառելով, կը քաղեն հասկերը, ուտելիք ծուրելու համար։ Թէեւ ցորեիր հասած է միայն դանի մը շրջաններու մէջ, րայց հասկաջազները դործի վրայ են

Համաձայի կառավարութեան հրահանդին, երիտա րէ ընտրուսած գիրերապահներ իրենց չուններով հոկողութքիւն պիտի կատարեն սովորական պահակներուն վբայ։ (Ցտնախ ասոնջ այլ կը մասնակցին դողու-

Հունաքրերու պատպահութքիւնը խողոր խնորիր մի դարձած է ամրողջ և։ Միութեան մէք։ Բայց գիւղացիներու ածոթեութքունը այնչան՝ համատարած ամարաժանը ունի որ, հոր կարգադրութիրմներն ալ չոփոփ կրնան խափանել չարիջը։ Կացութիւնը աւեյի ծանրացած է ներջին վէներով։ Վերջերս աւեյի 10,000 Հատրիաիր Համայնավարձեր ջազաջներէն զբկունցան գիւղերը, իրթեւ է չապաչական ոստիկանուβիւն է, արտակարգ իրաւունչներ ունենալով Հաւտչական տնտեսուβնանց մաջրագործման եւ մատակարարուβնան վրայ։ Այս ջաղաջական ոստիկանունքիւնը ենքակայ չէր ահղական վարչունետոնց կ կուսակցական կոմիաչներուն, եւ երբ ասոնը ուղեցին իչխանութիւն բանեցնել. հոր ձեղը մը թացուհցու։

# ՀԱՄԱՇԽԱՐՎԱՑԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՎՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

# ՐՈՒԶՎԷԼԹԻ ԼՌՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԱՆԳԼԻՈՑ ԱՆՀԱՄԲԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

ՄԱՍՆԱԽՈՒՄԲԵՐԸ ԿՈՐՈՃԱՆ. ԵՒ ՍԱԿԱՑՆ․․․ Նախագահ Բուզվելի տակաւին չէ պատասիանած դրամենրու ամբացման **ժասի**ն առաջարկուած բանաձնւին։ Այս ձգձգուժը արդէն անհաժրերութնան կրապա », ապատնալով Թէ վերք ի վերքոյ Աւրոպան պիտի հարկադրուհ հանեւ-թոպական դրամական համաձայնունիւն մը կնջել, դուրս ձգևյով առլարը։ Ծանրարարող «Թայմղ»ն անպամ արդուած է Հոսանցկն, եւ դիանլ կուտաչ ԹԼ աժերիկեան պատուիրակութիւնը հետևւողական չէ և թէ Աժերիկան հթէ կ՝ուղէ պաշել դիներու բարձրացումը, պարտաւոր է համաձայնիլ դրամներու ամ

Ֆրանսացիները առ այժմ չեն ուղեր խառնուիլ այս պայքարին, բայց ուրախ են որ Անգլիան այ իրենց պէս կր մտածէ ։

Մինչ այս մինչ այն յանձնաժողովներն ու մասնախումբերը կը լարուն կեն ծրագիրներ ընդունիլ եւ ըննել։ Դրաժական ժամիախումրի առքի օրուան գրու անագրվում է ընտական հավարարը ծրադիր մը հերկայացուց , որով կիտուաքարկէ վերք տալ Թղքադրամի անսանման չիքարկուննան, եւ մչակել առատ եւ աժան գրամի չաղուքականունիւմ մը ։ Այս առաջադրուննամի , հարկ է գործակցունիւն հաստատել կեդրոնական դրաժատուններու միջև։ ։Այս դրաունները պարտաւոր են ոչ միայն ներդալնակել իրենց ցաղաջականութեել, այլեւ վարկի մենումները։ Երբ դրաժատուն մբ անհրաժելա միջոցները չունի գործողութիւններ կատարելու ազատ Հրապարակին վրայ, պէտը է այգ ժիջոցներն ընձևոնլ իրեն։

Տնահատկան յանձնաժողովին սնդանին վրայ գիղուած են չարց մր ծրագիրներ , գորենի արտագրութեան վերակազմութեան մասին : Աորենաչատ չորս երկիրներ , Արժանթեն , Աւսորայիա , Զանասա եւ Մ - Նահանդինիրը հետեւնայ սկզրունընհրը կ'առաջարկեն ---

- 1 Սահմահափակել արտադրութքիւնը եւ ի հարկին արտածումը։
- 2. Աստիճանաբար Հաշունյարդարի հնվարինի դիղուած մԹերջը։ 3. Ներածումներու բանաւոր չափ մը Հաշոտանի, Եւրսպայի ներածող երկիրևերուն համար։ Յարձնաժողովին մեջ առաջարկունցաւ նաևւ սահմանա փակել արտածող երկիրներու ցանչը եւ հաստատուն վիճակի մր վերածել գի-

## 4 yuru 8kshhli Ahnun

Առջի օր Արիանկերգի մեջ (Մավորութի մոտ) մեռաւ Տիկին կյարա նետ կին, Գերմանիոչ համաքավար կուսակար միան մայրիկը, որ երկու անդամ Բայխստակին ծախաղահած էր իրրև։ հրիցագոյն անդամ ։ 76 տարևկան էր, և։ վճռական դեր կատարած է Ֆրանսայի ընկերվարական կուսակցութեան պա ոակաման մէջ (1920), ինչպէս կր չնչոէ Ֆրանսայի համայնավար կուսակցութիւնն ալ, իր ցաշակցական հեռագրիի մեջ։ Ուժդին խասնուածը ուներ, հւ ութքանացած էր Լեհիմի դիաստատման։ Երբր մեծ պատերարմի պայքներու կա րա Ցէտկիծ մերժեց հետևվը՝ ընկերվարականներուն, չապաչականութքեան հա րանաարկունցաւ Ռոդա Լիւջաչնալուրկի եւ Լիոքսէինի հետ։ Անդուն էր համար հավար կուսակցութեան կեդր - կոմիտէին եւ մոլևանդ պաչապան՝ ռուսական

#### If hympheth purguinty Lubentih ake

Ֆեյսալ Թագուորը, որ օգանաւով նամրայ նյած էր Պադասակի և Գրիւսեյ կը դանուեր դանի մը օրե ի վեր, Լոնտոն հասաւ երևոյարնի օր։ Գերերայեն Անդլիա շոգենյաւին կ'ուղևկցէին չորս Թորսիիլահալածներ եւ ինը օգանաւեր Նառահանդկատին մէք Թագաւորը ընդունունցաւ նորջի դուջսին կողմէ, օբ երկրորդ որդին է Ճորձ Թագաւորին։ Սովորական պատիւներէն եւ գօլ գէսէ<mark>ն չնաոլ, Թազաւորը մասնաւոր կառախումրով առաջ</mark>նորդուն<mark>ցաւ Լոնտոն</mark> Ճործ Թագաւորը եւ դանաժառանդը Վիջթորիա կայարախը դացին , վարչապեախն եւ թաղմանիւ հրեւելիներու ձետ, գիմաւորելու համար Միջազհայի Թագաւորը : Քանի մր վայրկեան խոսակցելէ լետոլ , երկու վեհապետները առաքորդուհցան Գրբինկենի պալատը, ուր Ֆեյոալ Թագաւորը հիւր պիտի մնա մինչեւ հինդչարթի և Blums առանձին հիւրանոց մր պիտի ընտկի եւ պատյանել պիտի կատարկ ժինչև։ Սկովտիա ւ Իր այցելունիւրը պիտի տեւէ երեր չարան

#### 20,000 Ujdurhughührni gnjan

Ալժէի ժէք 20,000 Ալժերիացիներ ժինքինկ մը գուժարևլով, րողոգեցին կարգ մը խարու նետնց դէմ : Բոլոբ նառախանները չևչանցին Թէ Այժերիացի... Հարադատ Ֆրանսացիներ են եւ պէտը է վայելեն միեւնոյն իրա ծերը։ Յետոյ րահաձեւ մը ջուէարկուհցաւ , որով կր պատածվուի յարդել Ալ-Ժերիոյ եւ մայր - Հայրենիգին ջաղաջական , օրէնարբական , անահոական եւ մաջսային միութիւնը, կատարհալ հաշասարութեամբ վարուելով Ալժերիոյ

#### Մի՛ ըմրոսsացնել snirfarniն դեմ

Կառավարուքինւից օրինապիծ մբ պատրաստեց , իրրեւ լրացում տուրջերու օրկեջին : Համաձայն այդ օրինապեհն , « մինւիոյն պատիժները պիտի կրեն ա-նոնջ որ ո՛ր եւ է միջոցով արպելը կը հանդիսանան աուրջերու պանձումին » ։

սուցը որ որ ու է «ըլորող արգակը» ը։ Այս օրիծապեծը պատասանածն է այն ցոյցնրուն որ կը կատարուքի ատենկ «Ար է վեր, պատասան հանրակցունեւանց մո մասնուքին կողմ է, ատուրջերու գոր-ծաղուլ մը սարգելու Համար ։ Օրինադծին պատճառարանունքնան մէջ, կառավարութիւնը կ<sup>լ</sup>րոէ թէ այդ արարջները կը սպառնան բուն իսկ պես

#### Ֆrանսայի ընկերվաrականներուն պառակsումը

Առջի օր ժողով մը սարջած էր «Լա Վի Սոսիալիսք», Ֆրաիսայի ընկեր վարականներու չափաւոր Հատուածին օրկանը։ Ներկայ էին բապմանիլ, ընկեր մերակա ցատերմարը, դուքը կաք չաներ ըմաս մասնու ջարբք նարի դն չամել։ Վա իմատք է, այում նաև իտարմա է, ըստնադրային է և դ<u>իչա</u>նանան ըւ և առույ դիքիա-մահագնոր գերտուկաիայությեն է որերաքառագարքին մարասանում նախահանեն մահագնորում հանասական որուսարում, որուսարան «նաև» ինական հանականական անակա

Առաքին ճառախոսը ազգարարեց , — Եթէ կ'ուզեք պառակտումը կանիել , ո՛չ պարսառանքի քուէ , ոչ ալ պա

(Լուրհրու շարունակութ-իւնը կարդալ Գ. էջ)

#### ՈաՈսջութերել, ռոհրֆսեԾԲՆ ՑԲջևՑ

#### ugniphuli skip' Qor. Anlishihu

Ստաքին թղթակցութհամբ տուի ուին, որոնց կազմակերպերծերը նա-Վենիդերոսի դեմ կատարուած մանա- խարարհեր հղած ձև, մեևջ գիտենջ փորձին մանրամասնութիրիները, հր. թե, ինչ կ՝րենեջ»։ ահատվանութիրջրընն՝ նայնգեն թե իտնատենգնով գանավեմավար յումուդի փանատերբությունակեսաներ

արտայայտութիւհմարը, ցոյցերը աւ անբող կատևածենքը։ Ժամանակազբական կարգով կը փորձեմ գրի առենլ նել որ պատաւհ-ցաւ յունիս նեն յաքորդող որհրու բ-քարցին, մինչեւ Յունիս 13: Գէտլ է ժանագիր ստորադրունցաւ բնդՀանուր Ապահովութնան պետ՝ Փօլիիբոնո-փուլոսի եւ անոր երկու եղբայրնեիուլոսը ու ասոր երկու ապահաշոր ծրա գերպիչը , քանի , որ շմարտի վերջերը Լենիդելոսը սպահնելու մասնաշոր ծր րագիր ներկայացուցած էր յոյն ֆ ջական ընկերակցութեան վարչական խոր÷ուրդին»։ Այս նիոտին ամրողջա տարությանը հեր արտարա առջույչ. Համա ատերկայալունինանի բանունցաւ դատական խուդարկունինանի է Երկ-պարը ձրյարը ձնրակալունինան ահոր Համար, , որ «մամասիանը վատարաղ Հրատիլլաթ» ինչնաւրարժը դնած էր

դամաշատը» արդարգը արդաքըս ալ գա-րեւ ժամակից այս արդորն»: Կ'րսուի Թէ ապահովունիտն բուն պետը, կապ լունի ժահափորձիի հետ։ Սակայի, Նումասոր առագակ Գարա-Յանասիսի անյայսացումը ոճիրէն ի գեր կը հիատուի յոտակ առևջունիիւն ժահափորժին հետ, եւ որովհետև յիչևալ աւացակը մտերիմ է Փոլինրու արուլոսին, ևւ մահափորձէն ջանի ար առաջ, նոյի իսկ մահափորձին of a ne mone! I may be not start under plots or present and most be ligared in the three of the place of the ուած են պաչումնապես։ Ձերբակայ-ուած են նաեւ, երկու ոստիկան սպակրկին Ապահովութնան ձիւղէն։ ափորձր կատարող նրկու ինչիա-Ծ առափորեր ժեկուն վարիչը, հրկու կի-հեր, ևւ դեռ ուրիչներ, որոնց անուն-հերը չեն արոշիր ժեղովուրդին

Մահափորձի առաքին և երկրո օրհրուն, ընդդիմադիր Թէ կառավ արական, բոլոր Թերβերի այլ բուոն յոգուսածներով պահարակնցին եղա-եր, եւ պահանջնցին կառավարուβե-են անրապործներուն անոքիքական ձևրրակայութիւնը ։ Բայց , հագիւ թե րույլ ու Հակակառավարական դարո-ստական թերքները սկսան յարձա-ստական իշխանութեան վրայ, սակերպելով ժողովրդական ցոյդ - Համապատապատական «ՀՀ Է երկների ալ անցած Հակայարձակու-մեր եւ ծերկայիս դարանանուի մինակ Ճր երը ծերկայացեն Հաժոշքը։ Դուբա Հանելով կառավարակաիներին «Փրո-«անելով կառավարակայիներ է» «Թթ»-քար եւ «Բարիքեք բիրեր» ու ապատա-կաններն «Վիժա» եւ «Գաքրի» ո-անա ամբրակայիսը մեկ եւ և կարգուշա-անա ամբրակայարումիներն ու կառա-վարուքենան դորեր գժուտրայներն, տաքրին աղար և բանակարութ բարար կառավարականներն», որինակ րարար կառավարակահենըներ, օրրապ Շիլիների (կառադի հակավեկակու ռական) եւ շիլենիրոն Մելոն», անցան ամբոլիավարումինան, պահանկարում «Ասիկոգ» տասերով արժամադրել մահակորձը կառարողներուն անունա ծաչարորաը դաստորողարութեր փրկուոդին (իմա Վենիղելոս) կը մնայ քիայն հեռանալ Յունաստաներ»։

արայն հատասով այրուասնատելին և Այս թուսեն ու գրարելի արտադայ-աույքնանց կողջին, հոյն բենքները դրին հանո լուսաներաները գնավոր-հարուած արգայագիտի վեցերուն, ու 1918քն ի վեր հաս ու հոն աղատա-1918էն ի վեր շոս ու տոս ավ կաններու կողմէ սպաննուտծ բոլոր արբայական վարիչներուն, ժողո ժուրդո գրդոելու եւ հարցաբննուարապ չկեցախ ազատական Թեթ-Դունգի գրայ տղղելու համաթ։ Գարավական պարզչույուս, օովու

երեր ոչեսակությանը քարհադաք-Հատես գրևասիարք իւ Որրատուդուի Հատես գրևանակության որագր-Արել ոչեսակություն ու

ին իրկ կրնուն»:

Այս սարափալիջեն բուն գուդ բեկնաց,
Հրատարակունցաւ յայտարաբունին մը, դործակից բոլոր կուսակցավա-ներու, երևովորևաններու և ձիրա-կուտակածներու տարագրուինամբ, ւղղուած ժողովուրդին։ Այս կացութեան մէջ ահա,

բախանտեր, ըշեկեսո "թօրանքիոն" ան ժիրուսն – ժաշարն, տատրեսոժդարար նակ իլելոք ցուրատաարի շահերրում (Իր մանունարոր ոչ չ ուս Հերաժա առանց կոզմ բռևելու, մէկ կողմեի կր պահանցէ Ցալտարիսէև, ոնրակը պահասը, ծարտարրու», աշրա դործծերուն անմիջական ձնրթակալու Եիւծը, իր դորձակցուԹիւծը պայմա-նաւորելով, ժիւս կողմէ ժողովուրդին ծաւուրելով, միտ կողմե ժողովուրդեն ուղղելով կոչ մը, ուր կիրվ.—
Հակատակ թաղաջականութնամբ չգ-րարկուս, իրբեւ գինուրական ար-հատ չեմ մողցած։ Ոնրայորները սրիոր ձերրակալունն եւ պատմունի ակաղայման, ձեղի կը վատահայինն որ ապարայատ հայ գր գրատասարտա որ թացարձակապես Թոլլ պիտի ջատք որ իրերակերու Թիւծ պատաշի ւ Տեղեկու Թիւծներ ունին ամեծ կարգի կասկա-ձելի Հաւագույներու և ջարժումեն-րու մասին։ Կրոեմ աշատակել, որ կը Հոկեմ բոլորին վրայ, եւ դետեմ ԲԼ հրը պէտը է իջեցնել բռունցջը»:

Հազիւ Հրատարակուած Գօնտիլիսի այս լայաարարութիւնը, Ա. դօրարա-նակի Թեթեւ Հրետանին, Հեծելազօրծակի խերեւ օրեստանին, - գնոկագրեր-գր, Լվդծնեկրու Լոկատը եւ գիդացիը-մերը ողողեցին ԱՍԿՆը, եւ չատ չան-գած հոս ու հոն ցոյցի համար հա-ւացուած ամրոխը խելօր - խելօր

ingrain indjunty theory - playing alyon graphy. The superior of may be in the property of the buckame on «Sunmunk medudbus հունցաւ որ «հաստուան առժաժնաց գինրատության գիլ դուժե Միայիս 4-ա-գովը, պատժ է ուքրագործները եւ հաստուան օրինատոր իշխանունինի հիշպես բրաւ 1926ին, Փանվալուը դատապարտել քանունի գրկատ-ատայեմ պետք է հասույթ Դիզբ սակայի պետ է դարել է հունիս գին պետ է պարել է արևերի է հիշպես պետ է դարեն հայրենիչին օգտակար րլայուշ Հաժայ»: Արտանանակ փոսերը որահաժ ե՛ն-

Արտասական պետերը ըվդահած կ՝ և-ընշեն Գշնադիլիսի դերջին, ուժեն ևւ դարասրարուβեւհինրուն իմաստը, որով ձետև անժիջապես յայսարարութիւն մը հրատարակելով զգուլու-թիւն, երկրին կարգ ու կանոնը չի Plate My Squareagraphyral gynnym-Plate, hefydd happ ac diwindog gl hand quaphyra synu sig megyddyb fyrhig mag apachfanthegreis B. Selden, hang seg Blate meily hang ang is hing sig accep-dang gy, ngrach yawr ddo ydg y dynu-guland & Garbarou migh in y ayun-guland & Garbarou migh in y ayun-ghin geneglidd y garbary ayung al ghin geneglidd y ayung sig ang hall y gyng gyng al hall y gyn նուր փոփոխություն՝ Վերիդելոսակա գրաւ են: Օբինակ՝ Վերիդելոսակա գրաւ են: Օբինակ՝ Մանեյնասը պաշ ը, որոնք ուլա-Վե)փղելոսական փոփոխուն իրևերեր եղան հանո հարա արել կանչեց վերջերս։ Միշտ կողմէ դրարութը։ Օրիեսակ Վերիդելոսական this amuchbone sits

գր դանուի կարևոր պեպջերու հա

bbpp portaphond Uffthe Checker.

նախ՝ իր կինը, չորս գնպակներով, իր նիկնապահը՝ նրեց դնպակներով, եւ ինջնաչարժի վարիչը՝ հոնը դն-պակներով: Այս բոլորը կ'ընեն ժողոդակներով, Այս բալորը կլինե ժողու 
վուրդը դրանրով, Այս բալորը կլինե ժողու 
վուրդը դրանրով, համար հիայի։ Թո՛դ 
դարժանայի լենով, հիկ ըսեն , որ 
չոր դարավականերում հիկ 
բանմ , որ 
չոր դարավականերում հիկ 
հատասան այս «գոլիների և ունասան 
հեյ հերերեր Թե «ուսու է «աշապարականի և 
հեյ 
հերերեր թե «ուսու է «աշապարական 
հեյ հերերեր հետայան հավարական 
հետ 
հարական չու հերգին հավարարա Ռաւրս 
կան է, անին չե և հերգին հավարարանաներ 
հետ 
հարական չե և հերգին հավարարանաներ 
հերկայացած վարչապնայեն և 
հարական 
հ տական մարմինին, որ «որ որին խթ-

ունեսաւ գիլիկայի երեսփոխանական ընտրունիւնը, ուր չանհյաւ կառա-վարունիւնը։ Այս յադնանակը խանչէ վրասաց, կատավարություր կա գավառած է գողովրդականները, ա-գավառած է գողովրդականները, ա-

կին ։ Շուտով տեղք կ՝ուհեհան խան։ պատկանում է Պ . Ձոպանկանին ։ ԱԲԵՆգի բաղաջապետական եւ Սելա-Երկի երեովովատիպես ընտրուք/իւնե-Վերքացին՝ է ։ Արգ չի հղանո ինկայններ: Հրաստարացան ներջեցը։

պատուկում երևականանում Տեյիևանիա,
«Հրաստացած ըլլալով գաղաքական
կեռանգի»։ Այս այ ապատուկաններու
կողմե ռազմախաս մը, որպես գի
թենգ գիրներ փորձեն ԱԹԷՆըի մէջ, րոն կրանաշանքայի ուն։

Philipple by mhabach , Phile of Phin ապիր օրերու տաքաւնիւրն, բայց, որոր հատան էր թուհ, ու մարցաբեր որոր հարարան էր հուր, ու մարցաբեր ոտրերրևութ (գոմովհմարարրըն ը վր Որ խոստնաց է բերու մեխուսն ջու րբևեկը խուք ու ինեսա տաքետեն ութ-սանա օհանա- աստեսենան և և 12 երգելոսականներ) միջեւ։ Ուչ - կա-նուխ այս երկուցէն մէկը տեղի պիտի արտական դեր ո՞ր որ դերասաան հանր հուրա դեպերը ո՞րարիսը անասակետքի, եւ այի ատեն պիտի պատանին կարեւ որ դեպերը չինչպես ըսկ , այդ պա-պատակին պատանական եւ նակատա-առւր այս որատանական եւ նակատա-հարական դեր ո՞ր որապահուսեն է

# ԳՈՎԱՐՆԵՐ ՏԳԻՏՈՒԹԵԱՆ <del>Ե</del> ԱՆԲԱՐԵԽՂՃՈՒԹԵԱՆ

9.

#### **Գ. 20ՊԱՆԵԱՆ ՔԱՐՈԶԻՉ ԿԱՐՄԻՐ ԿԱՐԳԵՐՈՒ**

Бրկար հղш.: Վ. Հովաստան չա-րադրունիւնը հացիւ Բե արժանի էր դարան տեզի։ Մեղ համար միակ ար-դարացումը, Թերեւս, այն է, որ Վ. Չողանհանի սրտառուչ տեղեկունինեne dinakan shiphind, nanz deminimum applying prominents applying ւական ինդնատիպ դաղափարների սին : Կաթողիկոսական ընտրութիւ\_ եր իրօր որ ճակատագրական դեր է խաղացել Գ. Ձոպահեանի գլխին . տեույր թե ի՞նչնոր ու համարձակմարհը Լյայանում Լիոնի կաթողիկոսական

պատգաժաւորը Հայ Հարուստների եւ պաՀպանողա կանների կուսակցունեան պետը, Հայ կածների կուսակցունեած պետը, «այ գրաքատելիքերի հավահից ապրալ, որա-գից դլուխ, Հուրով ու ժաջով կգիրա-պայառաքնամեր լագեցած Գ. Ձոպահո-ևանը գիլ հետոժ «արիսը տովոս կո-ժուհերա յայսպրարի քրնեւ։ Նա ահ-վերապաշանչեւ քարաքաղի քրնեւ։ Նա ահ-վերապաշանչեւ քարաքաղի քրնեւ։ Նա ահ-գրային դրունեան գրական դերբ չեսկերական տիստեմին մէջ կախ կէտեր կերական տիստեմին մեժակնավար ընտ հերական տիստեմին մէջ կախ կէտեր երրամաս անորարկեր գէն քար գաւնա Հորամասարկեր գէն քար գաւնա հարաքար Alpha ku mipel mejameumbiz yanga-dupumunininihiri dir. angusi duku-pan Philib na ndaplaylan Philip mipel malph bir Ung buman Philip dil yanganang alphawayan Philip meja-ngan di dipundayan Philip meja-gan hari pangangan angundan sum-lurunghuna Philip di bemejan dipun-lurunghuna Philip di bemejan digմը, որ չահապործուան , կեղևջուան, հաստի հրհագ է շահգուղ դե սե գր տաստոնորնքը գրագ է . ընն իաչա Տճաւսե մարժուտգրրնու ժահաշ - և Այսպեսով , Գ. Ձօպանեարը ո՛չ մի-այն ինջզինջը համակիր է յայտարարում կոմուհիդքին, այլ եւ իր պաչո պանութնետն տակ է առնում Ձեկա բարբարոսութիւնները։

Washingamuka Zuria O mainten quages "my memore un que que que de seguido de la periode de periode de la periode del la periode de la եւս վաշխատու տիպարը , պա տարրը Հասատուրնը, իր դահազան միջոցիեւ բով դիգած միլիոնները հեպե ու չը-այլու կեանջի մը մէք մոխող. ամենջը այլու է աշխատին, եւ իրենց աշխա-

գար չ ալրոտոլի իրևնց ապրուստր» ։ «Նրով վաստկիի իրևնց ապրուստր» ։ Հայաստան հրջանիկ է Ստալինի ժականի տակ ոչ ժիայն անանսական ահուտկէտով, այլ եւ ազդային ... մշա-կունային : Պ - Ձօպանհանը, այլ եւո

Քիւնը սխալ է հայ հայրենիրի հե ազ-զուքեան էուքեանն իսկ սպառնացող վտանդ մը նկատել։ Ընդհակառակն . անիկա վերականգնման, եւ երի-Հայրերինինի թե Հայ անմուկքուն չա-արսականունգյաց՝ մօհանգար անմակ չև ատորակա մոկամասնումուսա, ու որև-

thin at fightenesthelps from a thibne-phablips me hopen the Romanium E, or 9. Romanhambi Sundary, finden-blips p 18. Ippha. Imagumahama Pich to 18. Angula merihadian mengamban-ban Pich o gendumb te jamamban pindapah medical Sundandungan pulib te mag-uptan 4. Sundandungan pulib te mag-que pin minudifundi Andurkhiyati openգայրս տոսապետում (чинтелида пере-կեց Հայաստանը կործածումկց, 12 տարի է ուժեղացնում է ծրած ածաե-սապես, ցաղաջականակես եւ ծրակոր-քով, եւ այժո՞ս էէ ծառայում է հայ Հայրեխիզի եւ Հայ աղպուժեսա վերա-Tu jehbjef ki Su jungar Atab AfranJantya dan, kefununungan guda bi Su
Jantya dan, kejununungan Janua Li
Jantya dan Jungan Junga Sarua Li
Jahan Januanga Jahan Sarua Li
Jahan Januangar Jahan LagarJahan Saruangar Jahan LagarJahan Januahan Januah Saruah LagarJaha Saruh Saruah LagarJaha Saruh Sarya Saruah Januah
Saruh Sarya Jangan Januah Januah
Saruh Saruh Januah Januah
Saruh Sarya Januah
Saruh Sarya Januah
Saruh Saruh Sarya Januah
Saruh Saruh Januah
Saruh Saruh Saruh
Januah
Januah July jung h :

Those with and hudwood ph que wagen than he neglaph the off one of damm have breaks want fill the following have been the fill the following have been properly a fill the following have been properly and following have been a mouth than said appearance, this of name appearance the Rhap, patent fill the properly within any major fill the properly within any major of the properly when he was a properly had been a major of the back, project holds, major had a leave of the said o իուն, որովհետեւ այլապես Հայաս-ատին ու հայ ժողովուրդը ռաջի տակ կ՝ հրիման, րարևկան ենջ իորբերդային իշխանութեան որպէս Ռուսաստանի իշխանութեան։ Հիմա Վ. Ձսպանհանի դային իչկանունիւնը ո՛չ միայն ոիրին է, որի աքակցութիրերը անհրա-ժելա է Հայաստանին, այլ որովհե-անշ կոմունիզմը ինչնին համարում կութեան կեանքը, ապահովելու հայ աղդի գոյութիւնն ու պարգացումը։ գույնեսա՝ կնանչըւ, ապաշովելու Հայ արդի գորտելինես ու պարագումը։ Աշելիի, ո՛լ միայի կոժուհիստական վարդապետութերնի է դովելի, այլ եւ օրջեր կինան գործ կորհրայի հակարո ու բահական. ՉՀիայի կիրառան ու ու ինհետը արզիւեց են «Հարդկա-ին իրական եղբայրուհետն», ընկե-րուկան իրակատար արդարուհետն իր անութեչ.

вру ч. Дощирыший бруц у шрուրայասում իր ընկնիններ մաայնուտարարտում իր բծևվործերի ժառախուս - Տրորվի ուսջի կելք, ձծույջ կերկա-Բինչոլ, տարա հղարակացութ Բինչու գրագույ գծե, վել տանալ ավերակային ոչ վայ բա-է։ Ֆասեկավար կուսակցութքետն դա-պես գրակայների և որոշեգակայան գիայ հանաչայան Բիայկան որոշար եւ բեռաքին-պետը է անւ խալ արդել անւ տեղը և ընդույթ հրակայան արձելներն. - Դել Լենչին անհատրանե ու Սաայինի Տորգի իրադր կերկայան ձեգնիա-ժուրակը։ Այդջան հետու գներեւ այժժ գրուսած կերը իր պատաստերներ։ - ոչ 4ի տաքիակայալ չեր գետայել առաղե — Առանգ գրուսած հետու - Հարաստերներ։ - հուշեքնաի այս ինագրում ել պատիլը ջարասուղալա Բարզվահան է ֆրանսե-

Վերջացնե՞նը: Այդ չի նչանակում ստկայն Բէ ոպասան են Գ. Ձօպան-ետնի յողուանի բոլոր ծիծաղելի եւ արենքնեն կողմերը — Գ. Ձոպանետնի արևերեն կողմերը — Գ. Չոպահետևի պետ գերույս Հայերի» պրուածջենքը առչասարակ ահապաս հեռ (Երերգցա-գի ույագրունիւից մեկը այսջան եր-կար չահաղորժեցինը միայն ա՛յն պատճառով, որ ուղղենը Գ. Չոպաեպատատանով, որ ուղղուց » Հագրա-ետի քիդլ տուած բաղմաքի և և տեսերելի խեղաքիւրումեծրը և ցոյց ցում ձեր բոլոր Ձոգականահերի գա-գագական իմաստուքիիւները։

# ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՄԸ **ՏՐՈՑԿԻԻ ՎԵՏ**

Paris - Soirt welmonnighte , doord Uniteral, whomby one first it neither gun alopeton Spraghth ibm, deflect to hope hope hope hope with steel and the second second

փը կպրին մել, որը»։
Միմենում, այս առնքներ կր հրատա-րակե նաև կարը մը անսարախներ Պոլոս եւ կզգիներու կնանցեն,— հայլիներով Համրորդումիներ, էչն-րով պատրա, կզգիներու հառամա-

magshegy

Brushangh apang paga, Il mpanguaph
Brushangh apang paga, Il mpanguaph
Bumap saph ba, muhudpub haguphapa,
ahah jara bimba ba bumang punjuhib ba
Jamay, ag Sambh Aphibapho, ahgarab bumand mungga, narab paragh
paga baba mpahah ag da Tumundung
paga habib mpahah ag da Tumundung
paga ban Bh, hungdap nang tahund
yama paga han Bh, hungdap nang tahund
yama paga han Bh, hungdap nang tahund
yama paga han Bh, sama paga ban Bh,
mangh han Bh, sama paga ban Buna paga
dauph t, taha phan bamandunghb umdauph t, taha phan bamad munagsbumah
ba, sha nahib samunamahbi danu;

ջեւ , փոբրիկ հրապարակին վրայ . Ապարանջինրով նղերուած ճամբէ Ապարաներներով հրկրուամ մասքբե Հր, Սիմենոն կ'ուզղուի Տրոցկիի բը-հակարանը։ Ապարանբները վարծու են կամ ծախու, որովհետեւ տնտեսա-կան տարհապը ծաւրը տուամ է հանւ Քուրքիոյ մեջ Ապարանըներուն բուր-ջը վարդերով. "հետուն, ու հատեն չր վարդերով, դիրուկ ու կարմիր վարդերով լեցուն պարտէգներ, հանւր կապոլու ծով : Անսահման խաղաղու-Թիւն մր , անչարժ է երկինոր , ծովը , արերբորեն էն հայուն ապրութերը ար արագույները և անութերը ապրութերին և անութերին արագույները և անութերին ար

արատան արեւին նասագույնները։
Կառաջը իր հրահայ դանիապատի ժը առվես : Ծառերուֆ ժեջ կորտուան ա արան : Ծառերուֆ ժեջ կորտուան արան ժշ. Շանկապատին հանու ուս-արիրան ժը, ուրջել ժրն ար թուացուեր հերգ իր արեւ գեծիակով ժը. ա հերգ իր արեւ գեծիակով ժը. ա գես երիառագոր գեր առերի, Որկ-հարնում և ՀՀ և հրահային հրահարնում և ՀՀ և հրահային հրահար ժր. «ԱՀ իրկեցած», աներինում հայուսան և հասար և հանակի հանահային

եր մանգրրն ուռանը։ Երի մինագն ին իանման ըշ ընրոր իսի

կը պատմանը աստրին։ Հ. որ կր հերկայանույ առաջին անդամ ։ Քար-առուսարը կր հաղողուդ Բե Տրացկի , հկատելով որ իր յայստորարութիքուներ հիատելով որ հեր յայստորարութիքուներ հեր դասանանի գրատոր հարդեսներ

Rusy Sunfe sund Spragfift phephysism-busy, Uhrlips quant of the funewayst guyunungunghi thur. Busuncayant s ang ha yanyant fil spragfi yandundufu mystere Philosoft of Fabrach wayon-mitaliki. See gang furunungunghir, stefa Uhr fabrach sepamanyang stefa tit, hafan kephununguhar, sapata melan di stefa sepamanyang stefa tit, hafan kephununguhar, sapata melan di stefa sepamanyan t sapata melan di stefa sepamanyan t sepaman sepaman sepamanyan t sepaman s կտածներ պատրունյին մելի իային մր ու հին, ուր կու որևնի դերքոր հրակա Լերո-գեն Տրագիր լատ գիլչ անգամ գուղա հիմել է Երբեսնեւ իր թու ելին երքերուրու Համայր Բեհրաս Միչաս իր պատրայի ու-արերահեներում ընկեր արգարարի ու-արերահեներում ընկեր արգարարի ու Արտարան Տրագիրի եռ Տիրին Տրագին ձերա պետա առենի արժերելիւ Ուրիչ պատանատ ըշահինը ուրա արելոււ Նորև իսկ Փրիծարիկայի մել պատրակուս եր have a the form of the property of the second of the secon դերջներու դեղեցկունիւնը։

gargement gangagangement be minu kengghip dan : Ukibungab-pp dapi bib be Shydmig : Ammbep le-garib bib gepekang : Apmiguian Shirib : mi dun ye yungi mig aprapharib : Spagyi ameh y'kilik , danga y'kayib-

թերել եր խոզոնակ որ մեկ օրինակը ատորապրեց մաստ պատենու հումար։ Շուրքը ցանուցեր Թերքներ, աշխար-եր դանապան անկիւններեն։ Գատու-հանեն կը նշմարուն պարտեղեն ապ mushiph mercagamental of the web places

beneuthtie:

— the ments of the filter afterware
memore of our (the filter afterware
plant heftener conduct that delice
that heftener character that mapling papabely fond "

ungartenum runung that apmanch's arren, Spagte than he ububuhth stip to the arund der the such or Chepting it unungung org opths:

առատ այլ որ արդար գրործերը չի առախար այլ որ արդար և Հարրումիչը։

— Գրհաց բենլ ձեր Հարրումիչը։

Եւ իր սվաի խատակայանիս ձել ...

բու հատի Երահատցի լրագրող հրա «Հարաստանիս հիանակայանը հրա «Հարտապահի վիայի պրուր պատուս»

հրատարանիլ վիայի պրուր պատուս»

հրատարանին հիանակայան իր գրուր

հրագատարանին հիանակայան իր գրուր

հրապատարանին հիանակայան հրապատարանիս

հատուսի հիրելիս հատին եւ

— Հիշելի հրավան հրատարանիս

հատուսիանակայան հրատարանիս

հատուսիանակայան հատուսիանակայան հատուսիանակայան հատարանիս

հատուսիանակայան հրատարանիս

հատուսիանակայան հատ

Pag wen manufgacfilian: Ufat

fing win abungangging the first work of the complete of the co

undungdeng die fühlgenight belansen undungdeng in Stein den der Stein und sieder der Stein der S who dynas for attach. They uniquely be functionally unique for his quantities for most not his latest to the form of the his highest form of nother latest highest pure design of the form of the highest pure design and highest pure of the form of

թիւմները ւ Իր ժամանակին , Մու նի , իչխանունեան հաններու հա նի, դերանության հատևելու հատար օգտագործեց, Թեև չրջելով, բժե-թային վարդապետումիւնը Դերեսետ ցիի մը կամ դերմաի Հրևայի ձէ Մարդաի, դոր անուաներ էր, մէկ կա արդ դոլ ասուասեր էր, ոչ կա հրվու տարի առաք, գաժենուն ուսուց գուրուն, Նացիները կ'ուղեն կահու դարձնել պատմունեան, ընկերան ում ոկանունեան, ըսպարակրիս 

- Physiminer publisher for pural

~ Դեխասատարաներու հարասաժ որ հ որ կարերի՝ է «տահարեր ապան որ հե արևորերու ծաղավու արծերը, ՈԷ հա գահցուկ արված որ պետու Ուժայ — Ձեժ հրածեր որ պետու Ուժայ հարաւորումը տեղի ուծեւույ Զերասատ կարել իրովագրութ Ուժա է դերասատ բա) չ հետ կարժ է ծաղաքորակատ թեած ձեռում Աբեսաով արագատ դետերու հուցարներ, հարակե դատ, ազդերը, ժողովուրդները դասակարդերը չեն ապրիր ջազաբ դանութեսաքը։ Պետական ձեւհի պարզ միջոցներ են , թազգատմանք որը, մասնաւորարար անահրական րևույթենրու։ Արզարեւ, պետ վարչաձևերու որոշ եմախութի ըստոյիններու: Արգարեւ, պետակ վարլաձևերու որոշ նժարութիւն՝ կը Նպաստե մերձեցժան, ծույերև է գիւրացնել ժերձեցումը։ Սակայն եի Թական արաժարրութիլեններն են. ստիտը չաշրևն թու միրուսևտիտը չա ի,սնաչերը նախան - տնոկրնը արագ հարար ահապահեսութիւրրբերը բր , մերամում որհամար և : Հարա

44774864 bh surubbbf «64.44.2» p

### antifully unush up *yusuuhnulip*

ֆրահսայի համարնավար կու-արանան կոմիտեր վերջերո արի դե ճասանիկրթի հեսարձ Վեւ արհաւերրուր կուլիտեր վրևքրևո Գեարությե դադարավարեն մա sing. 186 Surington Branghilland, a think off heavily of highedu-think of heavily of h 

ւար անք մեսնանտությար հրար դենկ մադիաքը՝ իններ անա-քայ - հ նրագե չապայրավաև Հաև երև։ երի դն չուսուուցրբն, անմ բուղո-գար է ին չուսուուցրբն, անմ բաղո-արա է ին չուսույանն՝ անմ ջանան արա է ին չուսուան չանքանակ

ը։

- «ընկերնե՞ը, դուք dbq ճրաւիարկք միանալ ձեզի, քողոքելու ճաար այն քանին դէմ գոր կը կոչէք
փոկական ֆաշականունիւն» ջոլիորզարմանաք անշուշտ որ, ծանօԹ բղաքով անցուդարձին, մենք ուզեարել որ անկրաժեշտ էր վեզի կա-ընթնախապէս բննուԹիւն մը կատանսնա չարագայան արդական արդական արդական այրան արդական արդական արդական արդական ը-ապրակ որ արդական ար աքուած կայ ֆաշիստրբնե աքուած կայ ֆաշիստրբնե արասալու ընկերվարավասնակ հեր արասալու ընկերներ, հերձա արասարության հերասարության արկար-արասարության հերասարության հեր հերասալու ընկերվարավասնակ հեր հերասալու ընկերվարավասնակ հեր հերասալու ընկերվարավասնակ ու ալ անվանդեցուցած են։

թիւն մը, որ իրականին մեջ կը գտարեր բոլչեւիկեան դիկտատուրա-արեր բջիսանուԹեան տակ։ Արդ. բոլ-Հարկեան կառավարուԹիւնը, ինչմարսութիւբորըն ին ֆավաստիսնմ-որութիւբորըն ին ֆավաստիսնմանի դեջ։ անի դեջ։

որ մեջ,

ի՞նչ ալիտի խորմերը, ընկերներ,
եթե մեսք ձեզմե, ինուրներ միանալ
հայի ինչնորոշման իրասունը պա-անդել վրացիներում եւ Հայերուն հանալ։ Ի՞նչ պիտի հրուներ ամակը։ Ի՞նչ պիտի խորդերք, հԹէ բարրերնը մեզի ժիանալ եւ բողոցել ավար կուսարնությերը… Նխուսիար քի ցարչըտե նրկրնվա-արկելոն դովը գերարու

## LUTUALORG ZUBBPLE

Մարջորդուհարկարդար կանառը։ Մարջորդուհարկարդար կանառը, Խասարկեր է Մարջոր եւ Ֆրիտորիս Կոլելոր Նամակարու մէկ մասին Կուտարակունեանը հայերէն լեպ-արտի վրուին իրենց լ

## **винь** в и Urla lyhudi ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

Habilitahuh *հահահդեհըու* 

մարդպան Հիլմի պէյի հետ հետեւ-հայ տեսակցութիւնը ունեցած է «Միլնալ տեսակցութիւմը ունեցած է «Միլ-իքւքիցի մեկ խմբագիրը (1) յունիա).

— Մարդպանու Բեան տահմանձե-բուն ժե՞ք ի՞նչ տեսակ լիիարարու-քիլոնսեր պետի բլյան.

— Բարօրու Բիւինս ու շինարարու-

— Բարսրու Թիմին ու Հինարարու-Բիւնը դիտուոր հայատանի են։ Գետու-կան եւ Դամանդային հրմտացոյցնե-րուն կարողու Թեան բափով տեքն աստ-թի այդ ուղղու Թեան և հեշ բայլեր իր հետուին։ 1933 երժտանոն տարուան համար աժ էն մէկ համանդի ժեջ չատ մը ջաղաջակըԹական Վիմնարկու-Թեանց սկսելու կը պատրաստուինք։ Անոնց իրականացմանը համար նաթնղատանաններնապր Subahhan, betwangsykenik dusk-punjah ky nujuwak, i Mumiyak be-twangsyk myu mapanih dhe pap-brikan khah Sudan punimpun be-handan khah Sudan punimpun jum-pun bendulah bili dushunga ki, hidomyayibhan, dhe yanghahkahan pink Sudulah bili dushunga ki, myu nagni khanda dhe qanghakka dhe papa belanda dhe qanghakka dili dhanda makhaka ha na hang akada dili dhanda makhaka ha na hang akada sumpunkih mya mahakaka ha handa dhanda makhaka ha na hang akada dhanda makhaka hang mahamba akada

— Հոդի տեր դարձուած դիւդա-ցիներուն հողաժյակման յասուկ ծոր ձեռիարկներ հղա՞ծ են ։

— Հոդի տէր հղած գիւղացիները ամէն տարի բիչ մբ աւնլի հոդին կր կապուին եւ հանրապնտական վաբ գունգրոր գէն, գրնրրուի մահգուրդա-նունչիւրրրեքը դ օմտաւիր։ "ամամահ-քաւնգրոր, ինրին ամաչավար առաւբ-ժամանո ծուքերած «ԷԷ «Արժհայի դործուծիու-քիւնը մեպ համար հավարկարկել է։ Դեպի այդ հպատակը, րարոյական քե հիւմական «Մբեզորերուն հերած չափով, ենկ հոյն իսկ աստիճանա-դար ըլլալ, կանոնաշոր գայլեր կը հետևել».

- Մարզգանութնետն մաս կազմող 9 կուսակայութնետնը գործակցունետմը օժանդակութնետն դրամատուն մը պի-ար Հիմնուէր, ինչո՞ւ չնտաձգունցաւ ։ 0 ժանդակու Phuis Դրաժատան

նու ընդստոնուննեստը դէն արջնագրքու շեղբուղի ցետակենն էք քնուտց ու քի — Օգորմանուերքուր — եկտղուստր քաւրհանդար ժանդական հետրո գաղ մեստագ մասդանն քետրոյ՝ ափաք մեստաժոմների մեսւդար։ ընե այս ըջացման դորցողություն պրտի անոր միայինը։ Աստարողմացի հարորի պիտի կախնչ։ Շատ դործականի հանասանի դորտանուն հոյուտծ այս ըջացնական հետ իրուած անոր հետարանուն հոյուտն անոր հետարանուն հոյուտան մին յոյսեր կապած

— Տիդրանակերտի Խալջեվիին հա-ժար չենջ մը պիտի չինուի, ըսին, ճի՞չը է արդեսը։

քանու տնանագար գրն դատացուղթընությ ին փառաքիր անդարն քերնի դն աչ և նե-քարուքընթը քանքրան փաստանընու ըւ — թանջելիր, ին հանցն ձնանատ-ոն Հե Հ անտեղու 

ցատրէ, կարծեք, ժեր ձևոր առած Ժիջոցները

- Մարզպանութեան կեղթոնը այ տարի առժամաթար Էլադիդ պիտի եր-

յ. \_ Կեղբոնին՝ աեւապէս կամ առ-քապէս Տիդրանակերաէն տեղափոխուներեր խնդրոյ առարկայ չէ ե-

#### **ՓԱՐԻԶ ԵՒ ԱՐՈՒԱՐՁԱՆՆԵՐ**

## Ulilyuhanphuli Solip Unline upp the

Bruluuse glabe veglul 4 4 4 0 0 0

ԱՌՆՈՒՎԻԼ, (Bunns)... Շարտթ գիչեր ձեր գիւզին մէջ ալ աշև-ունցու անկախունեան տարեդարձր։ andyou, mbelaphaness amelyounder, proceedings of the important plants of the company of the state of the company of the compa որ ֆրուսնոքը և մատով «Հր անվարկաց ձեր ապատարական պայրգացը», թա-ցատրեց Pե ով նեց եներ եւ ինչ վուա-գնեց, եւ ինչու՝ Համար «Ֆեր ձակա-աներ այս հարարեն այն հայարեն և Հա-արալեւ գի տեղարի բանութիրեւ և Հա-արալեւ գի տեղար գի անկարած եւ «Հա-արալեւ գրար գի անկարած եւ «Հա-արալեւ գրար գրար հարարերը և հարարերը և հարեց այս արև գիտեն որ ձենց Հա-կառակ ենքը արդոր անուսից բանական ար բայքերակց։ Մեծչը արատուրենան եւ տեղանում հայարար հարարենան հայար րրեւնրչուաց, գահակաշնարրնա արիախաշերրոր հարիտհակորն հունապոմ, Հանակաշան արբերուած ժողովուրդարու հեջևո-թղմահ իրաւունչին և Բ. Միջարգա-լինեն, որուն անդամ հեջ 25 տարիկ կեր, և Հակառակ ենջ ժեր երկրին ժեջ է դործ գրուած ըսնի բոլոր ժի-

Chung phy . Ludpupandhuh յերկն խոսելով նկարագրեց 1920ի Մայիս 28ի տոնակատարութիւնը Համարրեկիան եւ Աժննայի Հայոց կաքո-յաստանի ժայրաբաղացին՝ Երեւանի Մայիս 22ի աշնակատարություն Հայ Thurst abund mightly madurable

Bhing poor meme Dembough philipelinemphili րան վայրկեան իշունցու ու քայտ-արկատկցութքեւնն ունի իր ազգային արկատկութքեւն ունի ևր ազգային whipuper Plant b. wywara Plant any any shapphinh by by admirth particularly and shappy a պահանկներն ու ձգտումները 61թեր գործը երբ Հայոց պատմու-Բրար այնպես իրչպես որ պետք է գավայն դիտենք Թէ ձեր ցանկութիւնն է ունենալ ռաժկավար հանրապետու-Թիւն մը։ Դուջ ընտու կաթնորութիւն

պետը էէ տար այն ազմուկներուն որ ձեր չուրք կ՝ըլլախ, որովհետև անսեր կադմակերպուած աշխատաւորութին-եր չեն ներկայացներ եւ ոչինչով չեն կրնար վնասեր ձեզ, երբ ժենջ հոս ենջ, ձեր կողջին։ Մենջ նոյնջան

ենը, ձեր կողջին։ Մենը հոյնջան կհատնեց բոլոր բոմասկայները Յարզելի հիւրը իր խոսթը։ Վերջա-ցուց երկարատեւ ծաղնելու ՎԼԶ։ Նախազահը հրաւիրեց Տիկ. Շահ-լաժետներ երկու խոսը փոսելու։ Յարւրևումէս ըրհիրն ին խօսեն ումմրձ աստ արկի ջիկիրն ին խօսեն ումմրձ աստ gegs Seppon pe pourge acquire mine kannyle vibequu du pelponent ac gor-phynik kir, pour Pk Unifor Sir, ibra-ning any dunphip kir kapin vibequi-gli, librayad quantifrangung Pk Kir-yak, ang dunphip in qualquiphifik be-piking quantifriqu, inplinet quantifrangung Sumay Sarjikifik mayangungan-Dhahi, ellithunthi shapahifik is, jak-mantiphimbalikin asar dan sa sa ղափոխականները Հայ մայրերու Հա-րադատ կանով են մեած ու անոնց րազատ կանքով են սնած ու անոնց գուրգուրտա ինսանքը վայկյան : Մա-յիս 28ը Հայ մայրնրու ըսնգելով է ծնած, դանե որ անոնջ դիտակցարող իրենց հայապատ գուտիները Հույբն-իիչի համար գուտրերուելու կը մբ-դենն Հրասիանու ենը և կ մբրերի համար դուսաբերունյու կը մբ-դէին»։ Հրուրիրեց հերկատերը մէկ գի համար ինվածներու յիչատակին Վերջին Տառր խոսեցու ընկ Կարո

Սասունին, որ կուռ բանախասու թեաժր մր կրկնապատկեց ոգեւորու Philip: «Zushpp zapu Suphip mupl որ կորսիցուցած են կիլիկեան ան , an yangangangan ta Apipipian albu-hamban Apisho, panga Ukaupumhan be-Jumban Apisho, pangabahi bar sangka-pumban pisang melangan dapanah sangka-yangan bangha melandah pangka-dangan melalangan dangka bib berusus dangan melalangan dangka bib berusus amf apoplad about aragainm or the gu durin bum: Whi shile out ou em-dedpily ou gu mid mingamin shi guru ar anglomb apadab ela ar ara նիր շորայ ծառ դն մասրաքով ին եր-որութ րևր միլիոն Հայութիւնը եւ այսպիսով իրականացած պիտի ըլլայ Միացեալ Le Ubhulu Lujaunaubps

Սիփան երդչակումիր մէջրնդմէն կ'երգեր Հայրենաչունչ հրգեր։ Ընկ. երկիրեկու երկնակաժարին ատկ ժեր 8. Ֆրտահան բու պահավանը, օտար համ բնուստու գաներևում վահոլիև ՝ վա-ձրմ վերկայ ին սատրերն քիտահուս բ գու-ձիստաշահ գանվերջրեն երևում վեն բնվերջակու ընտումուս ակո ձե րոց կոշտաս ծալջերուդ կարժիր, կա-պոյտ, հարևջազոյնը»։ Ցետոյ Գ. Կ. Գանքարնեաև երդեց «Մայր Արաբrangangkama appag 20 mgs Oping-oshi, he winders prefishe hils he kangtand he gangge daginal braks saugand he gangge daginal braks saugand herabe:

car fabric begiter

Dambaman in skuhky sabaşları bi deşi

Dambaman in skuhky sabaşları bi deşi

Aşında in sabaşları deşi

Aşında in sabaşları deşi

Asındı in sabaşları deşi

ԿԸ ԽՆԳԲՈՒԻ յօդուածագիրներէ եւ թղթակիցներէ իրենց գրութիւնները գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ եւ dbymand:

THILLIAM

# ህብቦቲህ ኅቦዐሯዉዛት Խህኅትቦ

«Հայրենիք» հետեւհալ խորհրդա-ծութիւնները կ'րնէ խմրագրականի մը

«Շիջակոյէն գրուած ուշադյ արգավորակայան արտատ ուջադրա հրակցունինա մը կուղայ անպամ մը ևս ցույց տարու , ԵԼ ինչ անշենինի ևւ ազգավնաս Հետեւանջներ կրնայ ա-անջ թերել Հակադաչնակցական Հո-

ազգայնուտ հանահանգներ կրհայ տուսում թերել հանագույնուկցական հուսահրերու թշետոնական դիրջը հայ ազգային դարձակ հեծ հանագույնը գրուսակին հանագեպ։
Ինչպես կր տեսնել իրեներցութը, հարթեր Շիջակորի հեն գրկառեր են դերդեպիկ պատահուրենեն եր ժասանական դեցիկ պատհետութենել մը մասնակցնա-ուտ ձիկապգային կարևոր թեակարեր մը միայծ այծ պատճառով, որ հեամիա-վար, Հերակիան կամ Հոկեն պարոե-ծեր ընդդեմացեր են հայ ապրային գրույսկ պարդելուն դեմ են այդ առքին պատասի վենչ են հրոհուհը Կաչնակ-ցականենրու ձևա։ Ու Տակասակ անոր դութրւս որ քաղաքաղող սոցատատում Թեաժբ վենը լուծած է ի նպասա հայ աղգային դրոշակի, հակառակորգնե լու. Էհքերիկներն ու ձգձգումիները պատճառ են դարձած, որ Շիջակոյի ժեր դաղութեր ի վիճակի չըլլայ մասնուկցելու մ իջուդղային թարերի

Նման վտանգ մր, ինչպես կր լսենը, կր սպառնայ նաև Գոսթինի հայ դաղութին միկապային ուրիչ Թափորի մր առթիւ, եթէ հայ ապգային դրա տանի սահճուտց ջարժվորկութ աարը դահիքրար սժառոցի առիլը այս չարն րոնքը վքջի ասահիայ մասրայ։ որ առիսել ոհ չու ամաշնա որոշապէս տեսնունցաւ, որ Հակա-որոշակցական տարրեր արամադիր են խանգարելու ազգային աժենանուիրա... կան ձեռնարկներն անդամ , միայն ին Հայկական հռագոյնը չպարդուի։ Դևո բանի մը օր առաք էր , որ հաղորդուևցաւ , թէ մեր Հակառակորդ Հոսախջ-հերր Ուսարի մէջ Հրաժարած ևն ապ-- թի աստարի մեկ հրաժարած հե ապ-թիլիան արատանը կատարելե, որպես գի ասիպուած չթյան պարզուած տես-հել մեր աղդային գրօչակը։ Կարդ մո հանեսե

Supa of brailety guestal foutկավարները մասնաշորապէս այս տա-

այ միայն առանձին գաղութենիու մէջ որ արարա առուսարա վատրությաններ անոր անորական վեներ կր ըսպությաններ անոր չուրքը, այլ եւ երենց Թերիներու մեջ կ այրասանի անոր ոչեմ Թշետաքական կ իսարերում ստեղծել Աեւիին անանա կը ձգտին Հայ եկեղեցիներն ու անոից Հոդարարձութիրմահրա ալ Հանհլ հայ աղդային գրոչակին դէմ ։

unquajih qeojudhi yiki sudaana bili dha qa-pajihih sudaana haqqideq haqibuajih bilaqibi bushi umulu hqeb da bullaquisquayat qa qarisdiquan qaba dabiqlib, qa su-junfinde qarisquaquana ka qa suqibi qe-qah hamaqiliye, bili qajaifhi kalibab չունենար, պէտը է հնարուէր՝ ժողո-վուրդը առաջնորդնյու համար դէպի darpag manifangalin, sadang glapi muma, mbipala ka fingsing sanjabib-ge, liga upunganjih sababa, upuh gang libi sagka ugungabib ka sabi-dama dikibi yangasabib li dip ma-yanjih yangabib sariga in hilika-sangih sapimb samikib bi saljum-lan hila samikib sanjabib sanjabib sampih sapimb samikib bi saljum-lah hila panjab pandandan yanga-jih hila panjab pandandan yanga-jih hila panjabib yangang sa muhikan mbara samimaba, ngil sa dik mara fipima abahan mpanumasisa.

ելի հայուրքինար։

Աավայի, որպես դի հայկաված հուագույին գին պայարարա կամ գատու առագրելին գին պայարարա կամ գատու առագրելին գին պայարարա կամ հատարարերը դուսանի կարենան կամ ույեն իսաց հատարանութքիան իր հայիսկանի չուն հատարանութքիան իր հայիսկանի չունեանը տարանայի չիկացնացի հատարանութքիան դատարան անանուրենամբ տարակայան չիկացնացի հայարագրայի առաջի քայլ չատու դր անակատարեն դեպարական հարագրան անարագրութք հայուրական չունեանի չունեանի չունեանի չունեանի չունեանի չունեանի չունեանի չունեանի չունեանի չունեան չունեն չունեան չունեն չունեն չունեան չունեն չունեն

Մենը վատան ենը, որ ենք հայ հա-ապատիունիւնը ամ են անդ լաւ դաս մր տայ հայկական հոտղոյեն ինչնամինե-րուն, այն ատեն անոնը պիտի լյանրուս, այս ասուս ստում պրտը չրա-դունիս այլ ևւս տեւէ առինով արդել հանդիսանալու մեր աղվային , որ հա-սարակուննան մէկ կարևոր մասին քալերած է եւ կր ջաքալերէ գանոնը Ուստի հասարակունեան գործոն, վե ոտկան միջամաութիւնը կարող է դեւրութենամբ վերջ դնել եղած անհաժ արկու չայկակար բատմոյրն»։ դքջրեսշր բւ դիտրմալ հյանդինա չան-մենաբարան մոնք մոսք ոմաց աշտա

# **ՀԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ**

8hrուցան Հայև**r** 

ՍԷՆ - ԹՂԳԱՆ, (Յառաջ) -- Շատ գիչ խստուած է «Յառաջի» «Եջ Ստո-գին Ալպաինելու ծահանգի մասին։ Շիրույան Հայիր հոս ալ, հուիրուած

հարդեր ուրիր ենդիանար անտամեսո-բարնիր դէն ՈԶբ ի Օսնարը է ուն մա-բարնիր դէն ՈԶբ ի Օսնարը է ուն մա-հարհաս «Արտոսարհեր» իքեանց մեծ դործարարներ Անդործութեան ծանր տադնապի չր

Smithe nebbyming of hingh auth of hus անորդծներ, որտեց լնատյ լներուն տեցան հետարա է ար փորգ բաղուա-իր Ու «Աի կարմանիդալուքին» ու որը Բիավ երիտաարդիկու չեղարա-Բենան պատճառը հեր աստանակը «Սա-ուպես եւ ան վը բաշև ժեղի, անդնան բալատ բենջանուր հայ կնածջին։ ԱԷ բուսարանի երկրանք Բի հետա բալ պահում է ԱՄ և դեղալ Հաս կը բեռակին երկու երկրագործ հայրենա հիրձեր — հայապե ձերական եւ Եր-հայունեամի, երենց ընտանիքում և Մա-

bole of hugarent to Wobility fit to help բացործական Հմատրաբանկն Տարի ներ առաք ֆրանսական կաստվարու վայեն բւ քն բուրերը ինրին եռեր ել-իսշմար քն շատատաւրը այս սմառուր դու առան ճետոսավար մարումարնու կունքը բանին ու բրիչին, պատակավ անդնունատ անգին արդասարևը նողը ատագետներ հոգին վրայ։ Այսօր անոնջ կր ներկայանան թանկարեղենի եւ մրա ղեղէիի գլխաւոր Հայթայթիչները ամրողջ նահանդին։ Կան նաեւ բանի 8/հ - խանատաւհրաց այո համաճե : Որորձ հասահահ կիշիջ գե Հահերյանինրդե, ձևսշաց այս քաղ առևում դատասնու մաս արդ քաղա

վրայ։ Ոստիկանութներ դրաւեց մա գրական հրգեր կը նուտրչեր ձայնադրի գրական հրգեր կը նուտրչեր ձայնադրի հուրեն հրականութները դրաւեց նա-

դանց տկարացած ըլլալով: Հանուր Լլատման են Մարկուի, Հավա-դրայ տկարացած ըլլալով:

BUPURAL PERFORE

# PULUINUPS

(ՀԱՑՐԵՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ)

Յարմար առիքն էր որ մեր դիւգի Կարան պեկը Հասներ իր նպատակին, Կրերու Համար հրայենց ընտանիցը, Կրեն սեղանեն անսկենները վումակ-եր եւ ծոյն իսկ որևերիմ Բլնամիգե քն մասրակեր ։ Սոնա, ը շրատւրե է «կոնար սերենա, ը, աննդրակեր ըշ գե ի՛սւտքեր ՝ ի՛ աննդրակեր բշրագե-ու ոսկո հոմ սեսանես եչդրագեազային որորմուրիին խորբերու Եսթագրակ բիսրա հերողակներ եւ Իրերային րորենիներ, եւ իրենց Մարկերը լեցնելով, միեւնոյն ատեն Մարկերը հերուսան

քեր յիչած Թուականեր ամբողք ը մր դրենք մեր տար եւ պեյես միկեւ պայրարը հոսե

quanh quan pubunghi dhendo, nghibu-quanh quan pubunghi dhendo, nghibu-que philos qipetha qi'unquumudishi phi sabiba quan qualdiga, may on afuntis-puyudung (thiga habi-on dhenga quanqueque dhe dhenga quanqueque dhenga Ubo quanghibapha dhena unghiba quantumbanda 1870 penadunbhanda, qiphanda quandi. Bu na haqibiq qiphanda quandi. Bu na haqib

g minitumpach, polity personal mediup-anifi fine four bliv moths theoremser, gust tephononomy, by that about atmospay to the horsebon soil nea organic monatolic spay afterious Philiօդուսա ատասան արգրագրունը։ Ծատասանու կողմենի կը բարջունը։ Ծարագրարու կը հասանի արգ վայրենի վոհանակին, կը դրկե նդատե իր Թեռերումե և եւ եւ ի հարուս որ տահին։ Գեռբանրը կը տկսին կատաղորեն հարուսա Then of a shift of the much be referred to more and for combinary analysis of the most of the many purpose of the state of the many that the state of the state o

Աստաուր կը գարժանուի, բայց ակար եւ հայժանդաժ կը ժնայ ւ եւ երկար Այս դէպքին վրայ երեր հղրայրեն

The neighbor few some agentionpp count to number, superior principle, for number, superior principle, purity
file, mark when, superior principle, purity
ngishing unque from the state of the principle
number of the principle of the superior
to market the superior principle of the superior principl առույութատասարարութարար հիշա որ հա-թեր որունես Այս առիներ որոնն որ հա-յու պաշտուին ժեջ գանի մը հղոր գե-կեր եւ ամերաներ կելեւեն։ Ամբողջ հալուի ժողովուրդը կը կառավարուեր այդ բոնակալ պեկերու կողմեչ, որոնգ ակելոյեն ի վեր ոխերիմ Բլնաժիներ են

byook feweren:

If he aphymewomby zerprekent forte,
nikhimized mishimos kim, ng ng hy
cand nyhutifi hammay nighimos dankin
nini Hank'i gashi hammay nighimos dankin
nini Hank'i gashi hammaha pinjumba
yanam bi, nighibopu nigarini 1888, hep
hymithog maha kahaya hapanama kgi
Rapana khi nini yanganihipoki ha nighimos
hamma khi mayaganihipoki ha nighimos
hamba khi mayaganihipoki ha nighimos
hamba khi mahani. 1895¢ 44 44 64PE:

Հայ ժողովուրդը խելակորոյս ժա-ժախակ չգատւ ողջալու իր անթիւ կա-

րուսար, իր հարսաութիւնը, իր փառ-

Փրկուբնեան մեկ խարուսիկ միջոց կար, Մուհամմետի կրոնդը բնդու-նիլ։ Բայց միայն դեղեցիկ արջիկնե-ըր կրնային խոլանանալ։ Այդպես և-դան մեր դիոլին մեջ, արջիկներ, կեներ, բիչ մլն ալ գեսատի երիտասարդներու Թոյլատրուեցաւ իսլաժաւականին արդեն մեացած էին չատ իսլամացած Հայեր, մինչեւ մեր օրերը, այսինչն մինչեւ 1915:

185-56h Lungth and Swaganberg quamunungand genemanghadi ; flendift yamma de tan its Tamyke. Facege, memani ketama unth unh մացրած տարած էին։ Դպրոցները փակուած և նկեղևցին պղնուտն ,ոսկ դամամանութ թե որիչը գախաւագ բեր, Համաստանություն գրու տակարանիերը կրակի տրուած մեր դիւդին մէջ։

den glonghi asy:

Usa Area walka be before of the language of the superior of the language of

կը մետար մեծ հայրո՝ Արիստակչսը։ Մեծ հայրս ալիստան էր իր մէկ հատիկ դառակը դպրոց դրկել ուսում ասնելու համար։ Այն ժամանակ ուտ հատոնը Վատասար։ Այհ ժաժամանայ առենըու Հաժար։ Այհ ժաժամայի առեքը նկնդնարական և գրվաստոնվան, կրոնասկան դիտեկիչների ամոլին չեր պատիար լուծելը աշխարհի վրա որ երր կայինը Անդումի գիտուր կորս հուսի 1912–13իր լուեցիութ թե Արկա Ռուսիր Հե Հայրիկիրերով (0–10 տարեկան) մեր ծնողջեն դապանի դա-ցինջ երկու ժաժ հեռու դեպ ժը, տես-նելու թէ Ռուսերը իրա՞ւ մեդի պէս ԳԼՈՒԽ ԵՐԿՐՈՐԴ

ԱՌԱՋԻՆ ՑԻՇՈՂՈՒԹԻՒՆ

Մեր գրեղը մեր մանկութեան ա Who shoupe they are hely relieved models in the house of the property of the p գր եթե գիչ մին ալ համակ դրհլ արդալ դիանային։ Մանուկ էինջ, անուղղայ տղաջներ,

փողացային պատակարավումին ա ը, ռած : երբ դարումը կ, բարումի չ սա-բերը կր մակաղիներ, չերիկ մասացիու լու, ուները եւ պատհերը աղածերու Ապրես - մետեր ծաղիքիները ասեր չա-քայի ծահա իրարու կապուցիներ և հա գուհորմ «Ար կր նակաչին», ուտրիչի մը ցողունյածոր նեղջուսածրեն համայու de gangeskyndeng éle gamen glish dungen lehker, min mhagun mya blegdering me-ple, sir frankyideliber tilangke belang nghes sir frankyideliber tilangke belang ngher si fin humalarih mi mag man-pler - stankhi mingki sangang diba-nshyanah sa gamakhanah milikih pingh-pih dega ke kunkeliha ilbamani filika-ng elap Sangamandan bilanda qua ha-ng elap Sangamandan bilanda qua ha-aip mahakhitania cika hamak ki pun-ph mindalihitania cika hamak ki pun-ph mindalihitania cika hamak ki pun-ph mindalihitania cika hamak ki pun-pak pundalihitania cika hamak ki pun-ph mindalihitania cika hamak ki pun-ph mindalihitania cika hamak ki punծուէինը, պէտը էր ահոնել մեր և անոնց արիւնլուայ դէմ ջերը ւնրբ կու դային իանգարել մեր խաղերը, չէինք Հանգուրժեր եւ ահա կը սկսէր կռիւը ։

Երբեջ չեմ մոռնար չարարաստիկ դէպջ մը, երբ չարութեանս պտուղը լիուլի վայելեցի.

ՄԻՍԱՔ ԽՐԱԼԵԱՆ

( Շարունակելի )

ոիժ սահմանեցէք։ Եթէ կան նշգրիտ եւ յստակ կանոններ, մենք պատրաստ ենք հետեւելու, բայց, չենք ուզեր որ բոլշեւիկեան ձեւ առնէ մեր կուսակցութիւնը։

Asphy da shymby . զգային պաշտպանութեան տեսակէտով , մենք կր կարձենք թէ պէտք է — ուղղույլու պաշտպասութծատ տոսապահում, ստու եր կարձանք թե ական է ապահումի գայն առքեն պարագայի մեջ։ Մենք հոսնանայն ենք Սզգերու Դայ-նակցութծան, թայց ատիկա մեզ ապատ չի կարուցաներ արթում եւ խոհեմ միջ-նալու, ինչպես եւ երկրին պաշտպանութեան անհրաժեջտ վարկերը քուէար-

կառավարունեան պատասխատատություրը։ &bam j հոսջ առառ Ռիծոսոքէ, որ հախագա՞ն է խորքողարահակահ իմ բակ-Bhah ja չակարիքը՝ չափաւորհերուն։ Ահա իր մասին գլխաւոր ժատերը ։ — Հերվուսծը կարհլի՞ է ։ Այս՛, եւ հս երեք պատճառներ կը տեսնեմ ։ Աջինը ... ցոյց տալով խռովարարները ... ձեր մէջ կը գտնուի ։ Ձեզ կբ նանչնառ, ձեզի հանդիպեցայ 1919ին ալ, Թուռի պառակտումի նախօրեակին։ Բայց գիտցեք որ եթէ յաչոզիք խանգարհլ այս ժողովը, չպիտի կրնաք նոյնը ընհլ համագումարին մէջ, որովհետեւ, մենք անմիջապէս, ամենաթեթեւ միջապէ-ային, պիտի առնենք քալենք։ Երկրորդ պատճառը հետեւհավն է,— Չարաչար եր սխային անոնք որ կը կարծեն թէ կրնան ննչում բանեցնել խորհրդարանա գը օրուլը առաջության վրայ, թէ մենք պիտի ընդունինք պարսասը, նոյնիսկ ար-ռաքաումը։ Մենք կերթանք, բայց դուք ձեր օձիքը ազատած չէք ըլլար, որով-հետեւ մենք չպիտի բաժնուինք կուսակցութենէն։

Այստեղ <sub>ք</sub>անի մը Հոդի բացադանչնցին . — Արտաքու՛ւմ , արտաքառ՛ւմ : Կեցցէ՜ Փոլ ֆոռ

հայց հիմատել չարումակից առանց օպազարիչից կորոնցնելու, իրթեւ հր-բորը պատմատ ցոյց տարով ձգտումներու հիմնական հակամարտուքիչնը Վերքապես, լիչելով հարցը հայտարար ոգիով կարգագրելու եւ յուլիս 14ի

Վերքյապես, լիջելով շարցը շալատրոր ալրող արդագրելը։ Համապումարը գոհրակ կատարելու առավարկիները, լոյատրարեց - կերդունիմ վաղեմի ընկերնիրու վորչ, երբ ետ առնեն պարսառանքի բանաձևը։ Իսկ դոնփակ ժողովի հակառակ եմ բոլորովին։ Ես եւ իմ բարեկամներս պիտի կազմենք կուսակցութեան ժոռէսեան հատուածը։

ժողովը վերկացաւ յուղումնայից արտայայտութիւններով , բայց առախց

**ፓ**ԵԾԻ ሆር ԴԱՏԸ ԿՐԸՆՈՊԼԻ ՄԷՋ

ԿՐԸՆՈՊՆ, 19 Յունիս (Ցասաթ) — Ձատկի իրիկուան պատահած դէպքին գատավարութիւնը տեղի ունեցաւ այսօր։ Ամբաստանիալը, Գերբդ ԳալայՏեան խոստովանկյաւ իրաուած հարուածը՝ սափրիչկիւլայեկ Սուջիասհանիր որ մշտ 15 օր դրկուած ըլլալով աչխատանչէ, հատուցում պահանջեց ։ Իր փաստարա-եր, մէնի Պարպ, ուժեղ պաչուպախողական մը խոսեցաւ ։ Գ.Գալայնեանի փասատարանը առարդենց ե՞կ իր փոփանութգրալը աշկատատեր երիսասարդ մըն է եւ Մէ արուաժ վէիզը աննչան է։ Դատարանը ընդունելով Գ. Պարպի եղրակացու– թիւնները, Գէորգ Գալայձևանը դատապարտեց 300 ֆրանք Հատուցման եւ 16

#### ՄԱՆԲ ԼՈՒԲԵՐ

WU495-Artikal Եորդախով Սօֆիայի չրջակաները Հասատ ան մը մանելով , դանի մը դնդակ պարպեց եւ գետին փոեց հակառակորդը , Ածասնավ ։ Բայց ձերրակալուհցաւ ։ ԳՈՐԵԱԿՅԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻԻՆԵԵՐԸ տուրջի ենթարկելու օրինադիծը

սկսան ջնենլ Անդլիոյ Երևոփ․ ժողովին մէջ, հակառակ աշխա ընդուին ուննան։ Կը յուսացուի տարեկաի 700,000 ստերլինի հասութ ապահո-վել այս տուրջով ։

ՓՈԹՈՐԻԿԸ աշագին վնասներ պատճառեց Ռուանի ձախ ափին վրայ։ Տարիներէ ի վեր այսջան սարսափելի մրրիկ չէր տեսնուած ։ Բաղմակին մարդիկ վիրառորուհցան Հովէն ջշուած առարկաներէ ։

«ՍԻՓԱՆ» Երգչախումբի փորձերը վաղը, Հինդչաթիի իրիկուն ժամբ 8.30ի 6bis Campagne ter. Métro Raspail: Բոլոր անդամեհերու Ներկայութիննը կարևոր է։

## ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԵՍ

կազմակերպուած՝ *ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՋԻ* ԻՍԻ <u>ԼԷ ՄՈՒ</u>ՀԻՆՈՑԻ ՄԱՍՆԱԺԻԴՋԻՆ կողմե

2 *ՑՈՒԼԻՍ, ԿԻՐԱԿԻ ՕՐ ՄԷՏՕՆԻ ԱՆՏԱՌԻՆ ՄԷՋ* դը խնդրուի Նկատի ունենալ այդ Թուականը։

ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆԻ « ՑԱՌԱՋԴԻՄԱՍԻՐԱՑ » ՄԻՈՒԹԵԱՆ նորակառույց Գրադարանը բաց է ամեն Երկուշաբթի եւ Ուրրաթ Երիկոները ժամը նէն մինչեւ 7․30։ Իսկ Կիրակի օրերը ամբողջ օ-րը։ Դիմել՝ Գ․ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆԻ 43 րիւ Մատամ Բիւրի, Պանեէօ։

#### ZUU8EԻ ቀበቀበխበኮ₽ԻՒՆ

Ճարտարապետ Ե ԻԻԹԻԻՃՍԱՆ փոխադրած է իր դրասենեակն ու աչ-խատանոցը, 94, Rue Saint-Lazare, Paris финиванур, 94, Rue Saint-Laz (9°). Téléphone : Pigalle 60-44.

Le Gérant : H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

17, Rue Damesme :-: PARIS (13°)

ourha tu urnimramlilihr



ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԷՆ *Ժո*ղովի կը նրաշիրէ ՓԱՐԻՁԻ, ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒՄԻ-ՇՈՑԻ, ԱՆԻԷՌ-ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՆՊԻ, ԱՌՆՈՒՎԻԼ-

առուս անգրո-արա բրկրո պարտպատութ ծան անհրաժերն վարկերը քուէար-կիլու պարտականութենքեն։ Երբորդ մը յայտարարեց Քէ բեփերվարուքիներ այքտոք է տատենել մինչեւ 6,50ին, 52, Ավբիլի, կապեսի արևարան երեկոյ նիջա իսկ կառավարուքիան պատասխանատուութերեր։ «Անինի արևարանին վերնայարկը։

6,001թ., 22. (Արթայիւ, կապվելոր կապարասրա դարասայաթըը։ 401.1610 - 1480.1611 (Արդեիս) կառաքար իայն, անդառանական ժողովը այս հիրակի երևելով ժամը 8.50/եւ, ըսկ. Դեղելին Յայքասիներիանի ընտվարա-հիս «Էժ 43, 110 Mm CUII-16 BARCHUX «Գարասարիի հիրիայութեին»: ՀԱՍԻՍ Արդուլենան խոսաքր ժաղավը այս Ուրյամի երևելով ժամը հին ավարական հատարատեղին «Գարասարի իսիկայարին» և հին է (ՀՄՈՒՈՒՈՅԻ «Մշ» խոսաքրի ժականական արագակ կաչերա բարան

այս Շաբայի հրակայ ժամ ը 8.50ի» Ակումբին մեք։ Ընկերևերու հերկայու Թիւեր պարտաւարիյ է։

ՄԱՐՈԷՅԼԻ Ռոստոս ենթնակոսիայի բեղջ. ընկերական ժողովը վաղը Ուրբան երևկոլ ժամը 3:30ին սովորական հաւաջատեղին։ Բացակաները

այտ Կիրակի առնուին։ BALLE SL ԺԻՐՕԴ և։ ԱՌԼԻ բոլոր ընկերները ժողովի կը հրաւիրուին այտ Կիրակի կէտ օրէ վերք ժամը Չին, Առլի ծանօԹ հաւաջատեղին։

-8 U. A. U. Q. In Swhinch I hull the เบเบเบา บานานนนนกนรถเงน 45,rue de Bonnel Գործակալ՝ Խ ՆԿԻԿ ԱԷ ՆՃԵԱՆ

Դայ<mark>ջապա</mark>սամանդես ชนาชธุลเค ธกฎจนรค์ เฉลาธะนจลนจนะ ชาการตอนะ จกาชธุ հերև կուրդում արձամը վետո), թերի դուրդում որս դինոցի, արանց ձեն որս որսագրությունները հայասանությունը որ հեր հերև կուրդում որս որսագրությունը ուրանությունը որ հերևում հերև կուրդում որսագրությունները արձահանությունը որ հերևում հերև կուրդում հերևում հերևում արևում հերևում հերև հերևում հեր

Etude de Me BERNARD WAHÉ

(12 année) Licencié en Droit de la Faculté de Pans Aucien élève de l'École des Hautes Études Sociales
JURISCONSULTE Droit Français et International Privé

Droof transpare, so.

94, Rue Si, Lazare, Paris ()

194, Rue Si, Lazare, Paris ()

195, Tél. Pagalle 67-69

194, Rue Si, Lazare, Paris ()

196, Tel. Pagalle 67-69

196, Te

կ՝ Ուզուի ապասուհի մբ անական գործերու համար։ Կերակուր երև անական գործերու համար։ Կերակուր երկեն է՝ Դիմեի՝ M. SARADJIAN։ 102, Rue d'Aboukir.  $\Phi$ արից, ԺԷԹրօ St. Denis.

#### ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

11 S U. B U. E. R ՍԱՐՍԷԼ, Ղ․Ն․— 35 ֆրանք։ ՎԵԼՄՈՆՊԼԸ, Ն․ Ե — 35։ ԼԵՈՆ, Գործ — 700:

#### BUPGHSPSC

Bruzuuzus 4urupr bush Փարիզի մասնանիւդին ընդն. ժողո-վը այս Շարաթ կէս օրէ վերք ժա-մը վին սովորական հաւադատեղին։ Օրակարը. - Պատգամաւորներու գե-կոյցը Ե. Շրջ. Ժողովի մասին հա ւ Վարչութեամբ ընտրութիւն։ Ան Աներու ծերկայութիւնը պարտա

ቀኒ ቴን ՖՐ. Կ. ԽԱՉԻ ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒՀԻՆՈ 8ի մասնանիւդին ընդն, ժողովր այո Շաբաթ երևկոյ ժամը 8.30ին ովորական հաշաջատեղին (Դարժ։ Smurach): Amplesop opmispy: Pajap

մասնանիւզի բնդք, անդամական ժո-զովը այս Կիրակի կէս օրէ վերք ժամը 3ին, մանկապարտէզի որաքին

մէջ: Օրակարը.— Ջեկոյց՝ Պատը մաւորի և Կոր Վարլունեան ընս inchling zphial dind

U'U.PUEBLE Lung. Luge. Phu's g'ags, danade min though hts opt the dande 36%. Bar du geo opt yngg omng opn, BRC CU
Clode, npushe oft, 37, Bld. Dufommier: upheng opnhupge up
spuchpache palan wermed he
wermed ummarpuhunghehppe

#### THEOR E

450 քառե մեդրի վրայ շինուած մեկ խանութ, 4 սենեակ։ Դիմել տիրոջը՝ Պ. ԹԱՇՃԵԱՆԻՆ։ 8 Rue de Septeme Comn · Paul La Viste · Marseille

**คนระกนุนนา นะกุนแลนสกุกก** 

- Նազմակնրպուա*ն՝ ՇԱՎԲՀԻ ԵԿԵՂԵՑ. ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ* կողմէ կը Ներկայացուի՝

«ՏԱՅԸ ԿԱՐԱՊԵՏ» (գաւելտ 3 արժ 24, Ցուծիս Շաբ. գիչծք ժամը 9ին Salle Patinh մեք 114, Grand'Rue-Chaville Մուտց՝ 5 եւ 3 ֆղանք

.............

## **ሀ**եትՐԱԿ ሀԱՍՈՒՆԻ 4 **իրաբոյժ -** ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

LUBBUL DUPPER ANTHUNIO BURKKEREP

14 Rue Lagrange, PARIS (5) Métro St. Michel Land Maubert-Mutualité TRUILERS ADAP RAPIANT, APPAP & USAUTUCUI P րերնի, լինդերու, ակռաներու խնամբ եւ վիրաբուժ. գործո ,ութիվ, ս'ընդունի ամէն օր, ժամը 9-12 և կէս օրէ վերջ Ձէն 8։ դիրակի եւ տոն օրեր Ձէն մինչեւ կէսօր։

րժՇԿԱԿԱՆ DN ԱՏԱՄՆՈԵՍԻԳՈՒՐ

#### ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ 71 rue du Fbg. St. Martin, Paris (10)

Tel. Bozzani 33-6 - Menro Chitero d'Exe vo Caro de l'Exe 9-ma pout que fly remove (a prights) (the moltant de l'Exe 9-ma pout que fly remove (a prights) (the moltant mette menses (checha physichie (physical pical phis), depuisable se multi-spi in que montraga in a demagi (physical pical phis), depuisable se multi-spi in que de planta la la monaphi (phis), de pout principal que de se manua phis prof ès de le mandrate phis multi-si (g demagin), a despira mangrate de se manual phis multi-mandrate phis multi-si (g demagin), a de planta mangrate de se le pa-mandrate phis multi-si (g demagin), a d'exp ès majora mangrate de se le pa-

Up phonething amount point to introduce through philotopy. Philosop about 100 to both to the philosop where the the through the throught the through the throught the through the through the throught the through the through the throught through the throught through the throught the t

Դևոմակնևու ուշադրութևան

Wilhilds է դեղմակի խանում է նր կույրը կայմաններով։ Ձէն։ խանու Երև ֆոնը կ'ատել 15.000 ֆրանը, բայց ստիպուան բրլայով մեկներ փունից սիսըչ, վր ձեմ միմիայի 2000 ֆրանը, բայց ստիպուան ըրդայոցութն մարիչ, սիսըչ, արագույի պատերութերին։ օրտուները առվածվա, ֆեժը՝ 8. ras Affre, փարից (14), մեծրա՝ Chapelle վամ Barbes:

30F7F0 1F2 FU80FF8UF

#### Comptoir FRANCO-ARMÉNIEN 11, Rue de Montyon, Paris (9)

Metro: Fbr. Montmottre et Peletier Tel. Province 50-90 դել կատարել առեւադական վարկել գործողումի կոններ և։ Լել գեղգե ֆրանսադեսակ հայ առեւադրականներու, գործարանատերերու եւ խա-նուներպաններու կողմել եներկայացուան՝ առեւադրական ժաղջնակները։

առեպանորու վողոէ սորկայացուտ առուտրական առերջական Վաբիչ Մ. ՀԱՏՇԵԱՆ

# KUBURUR CHAR OUPERVUSAND PRINCIPIE 👚) Ա. ՇԱՎՊԱՂԼԵԱՆ 👚

49, can at begand ware, warnest, sostasary

49, Rue des Petites Maries, Marseille. Rox de chaussée
49, Rue des Petites Maries, Marseille. Rox de chaussée
Tél. 62-46
դը դարժանուկն ամէն տեսակ միսանոլունիւններ կարող եւ մասնա-գետ բժիչվներու կողմե։

PROPERTION HOUR OFFER BY AUTER

92. dude 5, b2. d. 9, 4pp. 9:

Թոգիրու հիւտնութ հիմներ Սրտի, լայներակում ծան (վարիս), վ երջինիս բուժում՝ հանւ Նիջարկումներով, Ոստաքորի, արդեր փարձալի (տալախ), Թումերի (մայասը) միջանդումիիմները, Մայասրըի հուժում հանւ ասեղներով Ջղային ֆիւանոլումիմներով Ջղային ֆիւանոլումիմներով P2. deudje 5, 1/2. d. S:

92. dude 5, bz. d. 9, 4pp. d. 9:

Ջոլոյեն իրամերում իրաները և բորանիները և երավանակար հիտանու դա անինենքը Հիրաբաժական և Արկածի Մինաբաժիրային հիտանրանինակայինը Մինաբաժիրանհան եւ Արկանի Հիրաբաժական եւ Արկանի Հիրաբաժական եւ Արկանի Հիրաբաժին հիտանրանին և Արկանի Հիրաբաժին հիտանրանին Արկանիս արագարան Հիրաբաժին հիտանրանին Արկանիս Արկանիս և Արկանիա Հիրաբաժին հիտանրանին Արկանիս Արկանիս և Արկանիան Հիրաբաժին հիտանրանին Արկանիս Արկանիս Արկանիս Արկանիս Արկանիս Հիրաբաժին հիտանրանին Արկանիս Արկանիս

«Ինութիւն՝ արժան, Թուքի, մեզի, սերևի եւլն.։ Գր կիրարկուին չելեքարաբուժական բոլոր ձեւերը։ Հոգանկարում (radio)։ Մարձում (massage)։ Էր կատարուին ամէն տեսակներաթ-

կուսնուր։ Assurance Socialeի ֆիւանոլներուն, ինչպէս նաևւ արկածի դէպչիրու անմիչովան՝ լուրը եւ բարկերիդն ինամել։ Քարմահատունը՝ բաց է ամէն օր ժամը 9-12 և։ 3 - 7, Կամ ժա-Հաղրուβնամը։ Կրակի և։ 3ձև օրերը՝ ժամը 9ին։

(Տրամադրելի են Նաեւ վկայեալ Մանկարարձունիներ)։

CAUCHTS 4-SURINGS

(6)

# ԿՈՐՍՈՒԱԾ ՍԵՐՈՒՆԴԸ

Գրեց՝ ՄԱՑՔԸԼ ԱՐԼԷՆ աղթահակէին ժեծաձայն գոլումով Հէմինկուէլ ճամրայ մր կարեց ար-

մառննիի փոլոտ տերեւներուն մէջէն։ Սա՝ անիծնալ հողեկեր խաւա՞րը։ Քրանախանախ հան հասաւ վերջապես րա ր խեղձունեսոն վրայ։ Ճակատը սրբեց, եւ duipung ugiby, bi. Judung park yamahang apabang pengungankhand umunkan Baba dilipuhan di lipuh pengungan dangkiba dipuh di pengungan dangkibib ajang di unipuh dibakan dipuhibib ajang di pengungan dipuhibib ajang di pengungan dipuhibib ang dipuhibib aga pengungan dipuhibib ang pengungan pengungan dipuhibib ang pengungan pengungan dipuhibib ang pengungan dipuhibib ang dipuhibib ang pengungan dipuhibib ang dipuhibib ang pengungan mulangkip yang melihan pengungan dipuhibiban dipuhibiban pengungan dipuhibib dipuhibib pengungan dipuhibib pengungan dipuhibib dipunkan dipungan pengungan dipuhibib Երերադին կեղաւ լուսնկային, տեսակ մր իլիու՛կ , որ մչաիծենաշոր իա-ւարէն դուրս ննաուած էր ։ Իրեն ա՛ յնշարքն դուրս հսնաուտ է ըս Իրեն ա/ խ-պես իր Մում թե վետ գորի հրան հրան իրեւ իր չույքը ասպարել վա Լարդար իր հույն ահաշական վիճակին և Աոլին առային իր հայեր լահեպարծական ցե-ցումենրով, որպես Թե կ՝ ույեր թիու-Թեան վրայ լադժակի Ֆեեջը բոլորո-վիծ ահագնական կը դգա՛ր, okychyk obyod zajdob posch og-odaffyg gogyachlyn: zajdosi-blynch fjerz, opgke fik omeg dogg dy fan fylk dig. Sondaffyg gon-gusklynz godarskip, z Supdobgod, gomegakou og myz zajdoship jah forugak baf dy ogk spomenouskyk faplyk dy ogk spomenouskyk faplyk

« Մարդը վարափախ դործ չէ դայց արժանի է հիացումի »: Հիացումի արժանի՝ Ինչո՞ւն համար։ երկնաւոր Աստուտ՛ծ , ինչո՞ւն համար։ Ծովուն ծառում է բարել և հատոր - Նուրե-իար րում ինդը, եր հերելի է հետուոր դաղաքը, եր վերևւի դմրէ քարդ ար-մաւներենրը, ծույնիոկ իր տակը գե-այիա, իառարով ու յունանականու-քնամբ կունասորում, կարծես կր

Հանաց հանդարտ մատժել։ Իրառացի չէր դոմներ ենքադրելը ի՛է այս կարևկցութիւնը կաժ արգահա-տանջի դղացումը իրեն համար միայի

եղած ըլլայ։ Այս՝, իրեն ալ կը պատ-շանի, րայց նաեւ Պիւլային եւ ևրիտասարդին ... մասնառորապէս ոտ՝ և-րիտասարդ Մէյիլին համար ։ Կարևիցունիւն էր այս՝ Հանդէսը թոլոր ան-մեղծերուն, որոնց վախմանը դժրակա տունիւն է։ Կաթեկցունիւն էր այս՝ Հարմեր հանսև ա Հայուլեա իր իսկ խուովայույղ հրիտո սարդուքինան եւ այս հրիտասարդ դիւրա-աշանութնան եւ անժեղո անմահանի հանդիսքիիշը էն անու հանիչը կյանեն՝ թշ միաչև կրնե իչ հրար։ թւ անո փանրքնեսքիիշրն ժաշև ժեռնագրություն

իր արժան և հերարներ դէն աստ հիր արժաց ննանով իրջրաչակնես հրար՝ հերարակար նոյուրը հրդու րատա դ սորադրգ էր ազգրացը - բուրեր փրադ կիցադր վարզու հեր այես , ասուրա տր կը տեսներ իր կիսներին ստերակ հերը։ Ինչպես գինչիս էինա թետ իսորնած չեր այս մասին։ Այո՛ , չաժա հայ ևդած բլլալու էր ևւ իր՝ կիսներ րաշինընու էն անդասախին նրբևա ւկայունքիւնը և վավաչոտո օրժնական ցանկունքիւներկ

ա, Գիւլայի եւ երիաասարդ Մէյատրոմ քաշուդիր։ Սեսվշրարբ բմացև հրդո, տքարք քախրք մգհախասունրար սքեաի աշրբահ թւ սկակ տեսքիքև խ-փքի Հանիրբեսոր վճան տմարքա։ ահգ մահա Վեռքան ու սենատարմը թջև y tup bod :

կոյում էր դժրախառւթեան ևւ աղկաթի ։ Բանաստեղծները սիրհիայի ձայն կ՝անուանեն ասիկա ։ Եւ իրենջ աժՀնգրում արևում բր առիքն ՝ կնսշա-ասւկրբար արևում այս քաքաշլքի ՝ դան-ներ ան աաևստարագաց, որևmbpach diff myn zenchiff:

ծաններ անակը վետան։ Վաննքրար դե բուքըրութ անատրեն քն փոնգութիր ամո շի եք ախրմբենն իլբեմք ըշ ինավանրևաշր ատի մրակրն գրմի կնդադի է Հրել վե սնարն հէ բույր իսք դրև ստ-ծտմնե բեմրը վետեւ - Հունիքար դե ուշեսոս սկաարև մե մեսարև տեր գերում տակ գետինը մեղի իշնամի է եւ Թակարգ կը լարէ, որպես Բէ հա-ւարեկութեան մը իսիտակը ըլլայինը։ Այսպես պիտի պատահի երիտասաբ-ղին այ՝ Պիւլայի Հաարիտ թիութիւեր ճանչհալուն պետ։ Երագելով ինչ-գինչը անոր յանձներ է։ Ու երբ հէ Թողու զինչը, այլնւս երագելու ոյժ եւ փափաբ պիտի չունենայ։

Հէմինկուէյ մեկննցաւ Պէլամի Օկ-րալիննկուն ամարանոցէն, անցաւ ոպասող ինդնաչարժննրուն երկար շարդին գովկն, եւ ուղղուհցաւ

Իր միաջը միչտ կ՝անդրադառնար այն նրիտատորդին կարկառուն նայ-ուաձչով գէմջին ։ Մեհանդուրժելի կը

Party poble of wigniful whithing Unitable dom : bulgage dagards թույր որսա որ արդարոս արտողու-քինա եց ահոքաւե և երկանաբարերուն ժիջևւ . Մէյփլի ժասին իր առաջին ար-պատորունինոնը ա՛յն նդած էր, Թէ ա-Հա՛ ճվարաունինանը հառապայները ղէմ ցել , անկնդծ ու անժնդուկ, վե-Հույր եւ անկաարդայն:

Supply hup be wrent 4plus 3-66 Ա արդիր հայտ ու առաջ կրկար ժոս Եք կնանգը յարզանգ կը պարոր այս-պիսի մարզու մր համար, թայց կետն-բր կայծ մր յարդանգ չուիննար ո և է թանի հանդէպ՝ որ կրնայ կործանիլ։ Ասիկա կործանհյաւ պարզապէս։

tenterentraforen hutunfunglikents Afreke unpekungan file aungunge men-dunguh befolkafik ogf den geneke de-juntungklip apundunutungan kokokep Luc bunfunsi, ogf de forfutsfor ungan an unfalige i fit ondforfunglis befolkafis ap de dipulpunktik salaujundie, i stelogh h dhy gumhhind: Ar Sunthu-the heady gopuetheau, about he the անկործանելի են։

abhnowahh bir . Lidhhhaci impanaban ababadi qundahnd suuhu anua anuanah Uhpun ka pumuhi ka iba anuah suu dhih dil ki du qundahuni ka ka tibih ali ki du qundahuni ka ku anuah suuhin ba ka qabbo Otti anuah suuhin ba ka qabbo Otti

արություր խառանքուս հանկատերը ուրդորի հրայրեսն արրեսնարբի են վրճ տուրբի տիտի տան։ 33 և ամեր Summar White

Ամարահոցը իր սեռեակը Հասևելով մութիև մէջ պառվեցաւ անկովերի վրայ, առանց Հահունլու, Յետոյ «

of puts, memby subnetions. Beauty we offer them proved States comparing the three periods of the period of the periods of the

forth: Lain be make hadoph the forth the dulph much dushed not, and, shought - plant of the plan ժութեան մէջ սպասողական ։

(Շարունակելի)

HARATCH =

III LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

(Fonté en 1928) >: R. Directeur et Propriétaire : Sels. Mlssaklan 17, Rue Damesme PARIS (13c) Rédaction & Administration Télephone: Glacière 15-70 Pathfeburgers by Theaurappy

TOLBIAC сырывыць двице метро:

вынилирацираванный чивиильть 130 appende 07 140 Sambe Ֆրանստ ու գաղուններ - :- :-Մոգլիա, Եգիպտոս, Ջուիցերիա, խտալիա :: 100 An 200 » 200 ֆրանը

ORPAIL 23 801-1-60 1933 -----23 Juin 1933

wpy SUPP Phb 2221

թուսերը, Հորուս <u>հերուն</u>

9-15 50 HILL COM

### MAP 1000-8

## BURRABLE

Ո°ւր ինանը, ո°ւր ինանը, անակ՝ ը, ժողովուրդ. . . ի՞նչ անարը, ի՞նչ յամառ եւ ժոլեզին իաչակրունիիւն է այս, Էհէն տարրական սրրունիւններուդ Հանդեպ, ... հնագոյն կամ

The Zujphuhen եւ այո՝ տարին տասներկու ամիս։ Գաղունք դաղուն եւ ջա-

Նոյն իսկ միևւնոյն դաղարին կամ դիւղին Թաղերուն, փողոց-

ախոսները, երգն ու գրոչը ունին, ևւ ուրիչ կերով չեն կրնար չաթ-Ասելիջ չունինջ հոլչեւիկներուն, որոնջ իրենց յատուկ նչա-գրուս ոչչ

եր Բայց, ի՞նչ ըսել միւոներուն, — Հասարակ աիրացուներու, թաժոներու եւ ազգատերներու, որոնց անընդուհակ ո՛ր եւ է չաբ-կոմ ստեղծելու, օրը իրիկուն կ՝ընեն կիրջ եւ գերջ չարժե-

ԱՀա հորադոյն փաստնը տմարդի, դրդոիչ եւ գարչելի չահա-ակուԹեանց, — հարեւան Պալջաններէն եւ հեռաւոր Աժերիկա-

ծոնդէպ, որով կը հրահանգէ Հայոց Գերագոյն Հոգեւոր Պետին արգիլա **իւ եկեղեց**ական օրէնքներով անգոյ տօներու կատարումը։ Հայ եկեղեցին ձեր քրը չէ եւ վնոած ենք մեր եկեղեցւոյ ազգային որբութիւնները պաշտ գանել կուսակցական տոնակատարութիւններու դէմ։ Պուլկար քաղաքացիներ նք եւ պուլկարական դրօշակէն ուրիշը կարելի չէ պարզել պուլկարահայ ազգ ռութիւններուն վրայ, մայր Պուլկարիոյ մեջ»

Այսջա՞ն։ Կը գտնուի Հայհրեն Թևրի մըն ալ,— ռաժկավար-ալ Հայրենասիրական պարտականունիւն կը սեպէ դոշնաւորե այս պատկերադաս պարտականունիիւն կը սնպէ դունաւորել որս պատկերագարդ խայտառակունիւնը, գրի առևելով Հետեւնալ որգերը,

.. Պուլկարիան ունի իր Ազգային Պետական դրօշակը, որ խրոխարէն կը ծածանի իր բոլոր հանրային ու պետական հաստատութիւններու ակառը, որում անունով կ՝երդնուն պուկար բանակը, խորհրդարանը եւ աtt պահվար քաղաքացի․ այդ դրօշակը կիչիս երկրի մեկ ծայրեն միսը. « էր պահվար քաղաքացի․ այդ դրօշակը կիչիս երկրի մեկ ծայրեն միսը. «քանքո փահրլի է «թրդարացը խոտժողոցն համժառուհրոց մոր! դիմաժամից հոհո ամի դիմաժմամից առդողոցրևու դէք մանմացեսվ դիմմուցուի օտահրթևց։ - Ին մասովատ՝ ու վե մակամատ՝ դեսներ առաջացներ գրայի նով դեմերը անք վայելող այսպիսի Ազգային Պետական դրօշակի մը հետ · · ։ Այսպիարաս գայորող այսպրոր ազգայից աստացատ դրջապր ոչ ասու հու այսպի Գիերպասի ծուէն մը, պուլկար ազգային դրօչին քով, նախ եւ առաջ նա-գոինք մը պիտի ըլլաբ անոր հանդէպ ․․․ Ձենք կարծեր որ «Թեմական»ը եւ ի խորհրդատուները այնքան ալ տգէտ եղած ըլլան, այսքան տարրական բան է չգիտնալու չափ ։ Ուրեմն անոնք տարբեր նպատակներ կը հետապնդեն»фирпи», 31 մայիս 1933):

Կրնա° ը դառարանէն գտնել դառ մը, իրրեւ որակում այս չջ-

աք դ արամարահուքննան։ Մեծ չ իսկապէս որ ահնրկա՛ծ են չ, ընթերցող, եւ ձեզի կը Թո-

անակ որը հարարան արագրերը համարը, ըսկենը գր, սարջուտծ դա-գրութենում քրայ, կառավարութերենը արգիլեց հայկական գրջ-գրութենում քրայ, կառավարութերենը արգիլեց հայկական գրջ-գրութենում քրայ, կառավարութերեն ստանալով, հոր գրութենում գրուսին և արացնեց։ Մենչեւ երկրորդ հեռագրին ժամանումը, կարելի լեզաւ պաբ-Սենջ բողությ

ոռադոյսը։ Բայց, տոհակատարութենկի լևտոյ, ժողովուրդը լման չորո ք թափոր կազմեց Ֆիլիպկի փողոցներուն մկջ, հռագոյնը առլեւէն եւ հայկական երգեր երգելով:

ա ու «ադրադատ արդող ազգոլու» Այդ միջոցին, այն պուլկար ոստիկանները որ առտուն արդի-էին գրօլին պարզումը, կ՞րսեին — «Երդեցէ՞ , կնցցէ՞ անկախ Հայատան․․․»։

Ի՞նչ կ'ուղէիջ որ առևլցնեինջ, այս րոլորէն յետոյ.... Հեպնութի՞ւն։ Յորդո՞ր։ Սա՞ստ։

-արտութիք ւն. Յորդո՞ր, Սա՞ստ։
Պատասախան դունինչ, ոկրեյի ընդներցող։
Ունինչ գնայն եկ արադահրունինւն.
— Ո՞ւր իջանչ, ո՞ւր իջանչ, անաե՛ր ժողովուրդ...
Արդարևւ, ինչ որ տեղի ունեցած է եւ կրնայ ունենալ, տակակի, կր կառի եկ իր կորուն.
Մանաւանդ երը եր

որաշարժ բեռ ին դայիրճ ունիչ հրմբեսու՝ բայր իոք խաւևնթ-

բուն վրա : Ուրեմե, ժեր պատուարժա՛ն Հակառակորդները այնցան ման-Մացեր են, այնցան կորսեցուցած՝ ազգային արժանապատուա-Մետն ո՛ր եւ է Հետր որ, առանց դողողալու կը դրեն եւ տպել կու-

ոչ ցախատինը գն ախար ննահ արս թացմբութ»։ — «Ողովիսի դերաասի ջուքը դն ահուկաև անձային մեջնին էով, ցախ թո

Ք-բ իջանը, ո՞ւր իքանը. Եւ տակաւին ո՛ւր կինանը Հատնիլ, այս ընԹացքով։ Մանաւտնը որ, տասինի եւ վերքին օրինակը չէ այս։ Տակաւին ունինը Աժերիկայի պատժունքիւնը, այլապես պեր-

# beart dur

# ՎԱՄԱՇԽԱՐՎԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՎՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

## ՆԱԽԱԳԱΖ ՐՈՒԶՎԷԼԹ ԼԻԱԶՕՐԻ ՄԸ ՀԵՏ ՂՐԿԱԾ Է ԻՐ ՀՐԱՀԱՆԳՆԵՐԸ

ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻՆ ՕՐԵՐԸ Կ'ԱՆՑՆԻՆ BUADENA OF PURUSCEDENA

Նախապահ Բուղվելքի պատասխանին յապաղումը ևւ ամերիկետն պատ-ուիրակուքնետն լոունիւնը անչամրերութնուն մասնած են խոր-լուաժողովը, ինչպէս կ'ըսէինը երէկ։

ժամայն, 9. Բուզվելթ իր հրահանգները զրկած է Luggh Laughper Su ազօրի մը հետ, որ Նիւ եորդեր նաւ հոտաւ շորեդշարնի օր ։

Իրագենիեր կը հաւտոտեն Թե Մ Նահակաները ավակակով դրամենրու ամ-րացման ինակրը, չեն ուղեր գժուտրուննան մատենը խորհրդաժողովը, այլ միջոցներ կը վնատեն որպեսզի համաժայնութիւն գոյանայ, դէինրը բարձրաւմար իւրադանչիւր երկրի մէջ։ Արդէն աչքի առջեւ ունին հանրողո ունիարը եւ դիկամանիր վանկրես։ բնամինրբե

Նախագահ Բուղվելին հեռադրակաի հրահանգներ ալ զրկած է աժերիկեան ոուիրակուβհան, որ դադանի կը պանէ դանոնը։ Ձրոյցի մր համաձայն Ustophym Grent books dang majungto after, umbrifter sugarting 4.30 had Aporpha bumpungto homensuptitio & find 4.6: Reply bought, unimpe փոխանակ աժրանալու 18 ֆրանջէի վեր, 17էն ալ վար պիտի իջնէ ։

50 ber Bubeto apping marchiping thendoby & memmake grade նետա խորմրդականը, Փրոֆ. Մոլի, որուն կ՝ ընկերանալ նախագա: Բուզվել-Bh ուրիչ մէկ մանրիմը։ Լոնտորի մեծ մեծ հետաջրգրութեամբ կը սպասեն արասուիրակին ժամահանան։ Բայց չի կարծուիր որ դայից հրամականիրը փու-քացինն ժողովին ընկնացցը։ Ընդշահուր հաժողում դայացած է Թէ ամերիկնան տուիրակութիւնը լունի որոշ եւ հաւտրական ծրագիր, եւ իոր լիադորին ժամանումէն չևտոչ միայն պիտի լուսարանուի կացութիւնը ։

a Promonique duriempered ph mult opnesse behande del , helper bene de poulgue 9. Ժոռժ Գոնք, ֆրանսական պատուիրակուննաի նախապանը, որ ժինշեոյն ատեն ելժաական հախարարն է: Այս ճառը անուղղակի պատասխան մբծ էր Ածգլիոյ հլմատկած հախարաբին յայսաբարուինաից։ Գ. Գոծէ ըստ. Մենք թոլորս ալ սկզրունքով համաձայն ենք թէ անհրաժեչու է բարձ-

րացնել գիները։Թայց գիները կը բարձրանան այն ատեն երբ ծախողներէն աւե-ընողներ կան։ Ուրեմն, պէտք է ազդել գնողներուն վրայ։ Այդ նպատակով է որ ֆրանսական կառավարութիւնը մէջտեղ դրած է արտադրութեան կանո ւորման ծրագիր մը եւ անոր անհրաժեշտ նախապայմանը,\_ դրամներ ամրացումը։ Առանց այդ ամրացման կարհլի չէ վերահաստատել վստահութիւ առանց վստահութեան մարդիկ պիտի շարունակեն հրապարակէն քաշել իրենց դրանները, իսկ երբ այդպէս շարունակուի, կարելի չէ վերաբանալ զոր-ձերը եւ հետեւաբար բարձրացնել գիները։ Ամբողջ զործին եիմնական կէտը դրամական ապահովութիւնն է։ Եթէ Լոնտոնի խորհրդաժողովը չկարհնայ գըլուխ հանել այդ գործը, կատաբեալ պիտի ըլլայ իր ձախողումը։ Մեծ գործեր կատարել կ'տւղէք․ ո՞ւր պիտի գտնէք փոխատուներ՝ այս անկայուն դրամնե-Պէտք է ժողովուրդներու կծանքը փրկել սեղանաւորական միչնորդչէքներէն և անպաշտպան աշխատաւորները պաշտպանել շահադէտներէն որոնք ո՛ր եւ է վնաս չունին: Հրդեհը մեր դուռը հասած է։ Ամեն բանէ առաջ սահմանափակինք անոր վնասները։ Առանց հատաստուն դրամի, չկայ տևական վատա հութիւն։ Ձի թաւեր այդ վստահութիւնը հռչակել գեղեցիկ նառերով եւ ստո-րագրութիւններ դնել չքեղ մազավաթներու տակը, պէտք է թանձրացեալ եւ աpmg apagardikh mmi:

Ushphilande agamenthemite zowe suchbind win bunker come fit after t արի վրայ ճարմակիլ մամր ։

Թերթերը կ'ըսեն թէ խոր-նրդաժողովը հասած է վնռական չրվանի մբ։

## Մեկ surp չպիսի գուծադրուի Քեպարասերի Վարգոր 100Ին 15 ՑԱՒԵԼՈՒՄԸ

Behach. sonnige male or abstractor blamb de att lacous bought de ar արութի վրայ կը մեար երկար ատենե ի վեր։

ապատը դրա դգ տար բորութատութ բորու 1925 և 1925 օգերերինարդ , իրակարածներու վարերերը հարկորին 15 պիտի ասելիան յասարիկաց յուլիսին, բարդասելով հարկորեն 150 յունեքան գիտը որ հրածակուտո է բարդասաքացի 1916 վարժավարութնեան արժեցին։ Տիրոր տորմապին հետևակացի միա հարարագահությունների վասանաբիկի բառ ասկան համարել հարկորին 150 յուներումը, իրեկ համայիավար երևավախանհերը կը պահանվերը գոհանալ հարիւրին 150 յաւնլումով ։

Ուրիլ երևափոխան մը միջին ճամբան բռնելով, առաջարկեց մէկ տա չդործագրել հարիշրին 15 յասելումը։ Այս թանաձեւը ընդունուհցաւ մէկի դէմ 593 մայիով : Ուրեմև, 1933 յուլիսեն միրչևւ 1934 յուլիս յասելում չպիտի թբ լայ բնակարանի վարձջերում վրայ, ենկ ծերակոյած ալ վաւհրացիկ այա բ

վ հճառանու Թհանդ խառնունցաւ ծաևւ դատական նախարարը , դիս նով էջ է անս գիկոները վահգարանանրինը ան տամրատի դատրուաց րր ը անքան է չա-

## Մեկ ընդմ դատախազ՝ Þ. Ս. Հ Միութևան մեջ

արը բոլային Միունեան հերը բարծարի հոքտոքծ (հորքարան) Հախորգույին հոր օրկան մր ստեղծեց, որուն պետի ենքարկուքի Ձե ստաիկանունիւնը եւ դատական բոլոր գասատունքիւնները։ Այս դերա իկանունինոն արտի նածչցուի իրբեւ ընդչ․ դատախաղ և Միուվեան, Աս «Ելի վարիչը պիտի նածչցուի իրբեւ ընդչ․ դատախաղ և Միուվեան, Ա-

ար գրայութը շագախան իշնամայիր նրու՛ր շատանում՝ այն գեկ մոտաարամարկեն ան գրայութը շագախան շնամիր նրու՛ր շատանում՝ այն գեկ մոտաարամ, թշին Հարհադարը շագախան շագախան չնարի գտատնում՝ այն գեկ մոտաարամ, թշին Հարհադարութը ուրերը այժմ կը դրուին համախարերգային խոր ընդեւ դատախարին իչխանունեան

«ԱՆԵ ՄԸ ՕԲԵՆ՝ ՄԵՐ ՆՈՐ ԹԵՐԹՍՆԸ

## ՌՈՒՍ ԱՎԱԲԵԿԻՉԻ ՄԸ ՕՐԱԳԻՐԸ

## Հիթյեւ իւ դալնակիցնեւն ալ կը չլաձե

ԼՈՒԾՈՒՄ ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ԱԶԳԱՑԻՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԵՒ «ՊՈՂՊԱՏԵԱՑ ՍԱՂԱՒԱՐՏԱԿԵՐՆԵՐ»ՈՒ ՄԱՐՑԱԿԱՆ ԽՈՒՄԲԵՐՈՒՆ

0. Վու Հայաստան Անաստան մենանում անաստանում անագահանում արգահանակարությանը գրահանակարությանը կրանակարության հարարակարությանը հայաստանիան հանաստակարությանը արտան ծավատարանը և արդյային տեսանատարենան ծավատարանը և արդյային տեսանատարենան ծավատարանը հայաստանատեր անագահայանի հետևանատությանը հետևանարանը հայաստանարի հետևանարանը հետևանարան հայաստանի ու ձևայալ գորեն հետի ՀԱՀ մասիան Հեի անագարի ձերենարանը հայաստանի ու ձևայալ գորեն հետ Հեհայաստանին ու ձևայալ գորեն հետ Հեհայաստանին ու ձևայալ գորեն կուսակցութեան մարտական խումբերուն վարիչները եւ գլխա ծակիցինթը ։ Գլիսուոր վարիչն է հախարարական խորմրդական Ֆոն Պիդժարջ Հանդուցնալ վարչապետին ազդականներէն։

Հիթլէրի օրկանը կը գրէ թէ կուսակցութեան մարտական խումրերը դ յուննաև իրառունը դուներն այլնես է Արդ մարտական կառմրերը որո՞ւ դէմ պիտի պայթարէին ։ Մարջանախ չարժումը զդհանուսած է ։ Յնաույ, անոր կարմը ձեր իսկ պարտականութիւնն է. մենջ ենջ սկսանջ պայջարը եւ ժարդ չի կրնար առարկել Թէ ժենը դիտենը ժեր գործը։ Մենը ենը որ կ ականատու հնչ անոր ընկացչին Համար աղդային յեղափոխութիւիր եւ պատ ակակ գաները: այր հոքսն արկիլորրեն ուն ապատարագ է դաննապետ

Հիթքերականները մինւնոյն տանն կ՝ըսնի թէ ազգային կուսակցութնան տական խումրերուն մէջ սողոսկած են բաղմաթիւ նախկին ընկերվարականներ եւ Համայնավարներ, ինչ որ վատնդուռը է Հանրային ապահովուննան

Հիթլէր Հրաժայած է որ միևւնոյն միջոցները ձևոր առնուին ամրողջ Գեր-

ջորեջչարնի օր, ամրողջ Գերմահիօյ մէջ կասաղուած ձերբակալունեահց Յորեջչարնի օր, ամրողջ Գերմահիօյ մէջ կասաղութե մէջ կը դահուին ճանո Հիոկնագերկի նրկու եղթորորդնենըը

Պողաստեայ ծներն ալ կ`ամբաստանուին Թէ բազմաթիւ մարջսեսն եւ ուրիչ թշնամի տարրեր ունին իրենց չարջերուն մէջ։

ցրնքերի սոաիկարությերը խումանդրձ Հանճ դն անժայիր բերոփոխարրբբնակարանները, առանց նկատի ստնելու ախոնց անձևանքիելի հանդա-

Նախարարական խորմուրդը ժողով դումարևլով, որոշեց հիթկերական չարջերուն մէկ արձանագրել Պողպատեայ Սազաւարտակիրներու մարտակա խոսմրերը։ Բազառունիւն պիտի կազմէ միայն իախկին պատերազմիկներու կազմակնրպութիւնը, պահելով իր նախաղահն ալ

. Հակամբեական պայքարը կր լարուհակուի դահաղան ձևւերով։ Քեշ-ծիկտովերկի մինվերական օրկանը առջի օր Հրատարակնց կոչ մր, որ վ'լաէ. « Վար է վերջ տալ ժողովուրդի իշծամինակեն՝ Հրևայնորեն և. անաեց

գործակիցներէն բան գնելու սովորութեան։ Ո՛վ որ բան կր դնէ Հրեաներէն, կր դաւանան, դերման ժողովուրդին »։

#### **Խառնակութիւն Միջին Եւrոպայի մեջ**

#### ԱՒՍՏՐԻԱ ԵՒ ՀՈՒՆԳԱՐԻԱ ՊԻՏԻ ՄԻԱՆԱ՞Ն

Տիտեսական խորմրդաժողովի չրվահակներուն մէկ դրոյց կը չրկի Թէ Մուտ սոլինի դիման է չորսերու դաչինչը ստորագրող պետունեանց՝, առաջարկելով միացնել Աշտարիան եւ Հունդարիան։ Այս ծրագրով, Իաալիան կ'ուղէ փոթյ գրացաղ (հետաքիստ և ու տասարարի այն արագրույ և տարրա և հետանակիրությանի արդաքիստ և ու տասարա և ունիչ կարգի «Համաձակիրությանի արդաքի հասատանի առատարանում արդավանի կիսությանի այն գրել ու հետանակիրության հետաակարու քինչեր «Հայ որ պերակիրու արդատաքին հավատումի են Ձերևալույանի ու հետանակիրու ին առեսիանի ու և հետերա արաքիստ, որուծեր լատագորի վել համարանի որ Աստարիան եւ Հուծորայիան ավ ժիստության եւ Հուծորայիան ավ ժիստության արագահ չունականի ու հետարիան եւ Հուծորայիան ավ ժիստության հետանակիրության արագահ չունականի որ հետարիան եւ Հուծորայիան ավ ժիստության հետարիան եւ Հուծորայիան ավ ժիստության հետարիան հետարի հետարիան հետարիան հետարիան հետարիան հետարիան հետարիան հետարի հ նան Փորը Հաժաձայնութեան փոխանակ անջատ եւ հակաժարա խմրակցութերեն

2. Հինվերական կուսակցուննան դեմ հաստատ «արտական խում բերուն լուծումը լուրք դիմադրուβնան քչանդիմացու Աւա արիոյ մէջ, Կառավաբութիւնը ամէծ ժիջոց ձևուջ առած էր, խեղդելու համա ո՛ր եւ է խաղվութքիւն ։ Գահակաղօրըերը մասնաշոր հրամաններ ստացած էին , իրչայես ևո սատիկանութիւնը։ Մասնաշորապես եսկողութեան տակ առնուած էին Վիեննայի այն շրջանները ուր զօրաւոր են նացիները ։ Այս առթիւ ծատիրակաի զօրաւոր Հռոսմեր մր սկսած է ամրողջ Աւտորիը մէջ։ Ասկի օր, Թիրոլի երիտասարդական միունեան անդառինրէն 9000 Հորի արձանադրուևցած Հայրենասիրական Ճակատին, որ կազմունցաւ ջանի մր չարան առաջ and budy dupmate Sufficie

ՎիԷծնայի հինլէբական ԹերԹերը վերակատև հրատարակուիլ տարրևը Ճինրով, դայց արգիլուած է որ եւ է հրատարակունքնիւն ըննէ կուսակցութեան դործունկութեան մասին։

Աւսարիայ հայրենասէրևերու միութենան մէկ ականաւոր \*\* Գերգատանիան Բերիթերը կը լարումական ձապենը աւսարիական կառա-հեր բերապարապանունիան աժերի արժասական ժիքոցներուն։ Առարրա - արդատականություն արդան արդեն լարձերուն և անական կառա-

վահունբայս երկանճն ։ Էկկների առմաօրտիար սերարն դ,ամատետև — « դութարևջան չարիգներ պատճառեցին։ Աւսարիան պիտի արքենայ, մահուան դաարտելով կեղբանի կառակղութիւնը»:

Ուրիլ մը կը գրէ .... « Աւսարիոլ դահլինին ձևոր առած միջոցիերը ուածին դերժան ցեղը։ Անաևը գաւանանութիւն եր դերժանակա նութեան դէմ ։ Աւսարիոյ վարիչները պէտը է ըմբոնեն թէ անոնը որ պայքար կը մղեն հացիներուն գեմ , կը գործեր Վերսայլի գաշնագրին պանպ

( Լուոերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ )

ԵԼՄՏԱԿԱՆ ԵՒ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԱՍՈՒՐԻՈ

#### ԳԵՐՄԱՆԱԿԱՆ ՊԱՐՏՔԸ ԵՒ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԿԸ

Sturbambur appaganger Zudadanghangen. ph andfor damer zampe zanguyamumhub Auranhanluropfli hypikhinghur fanbilyo Tili zanlie duryahurang, sanu yb քը առջև, դատ հաեւ հանձատարար անկարնութ, րայց իրականին մէջ լատ փշտո հարց մբ։ Գերժան արտագին պարտգերու խնդիրն է այդ, որ պար-թիրարաց հրապարտել էր նհատուի, հոր կնձոտում ինենիցու գուռ թածայրվ է Շարաքներ առաջ Գերժանացիները

տապ հանրային կարհիրը պատրաս-տալ հանրային կարհիրը պատրաս-տեցին, պարզելով անոր առջեւ այն յուսահատական կացուβիւնը՝ որուն եք կր դոնուի երկրին ախահատկան եւ երքտական վիճակը: Ռայիսպանջի սոկիի և. օտար գրաժի ժինկրը որ 1930 Յունիսի վերջը իր աժենարարձր 1930 Յուհիսի դերքը իր աժենարաբեց գումարին հասան էր (երեց միլիստ մառցչն քիչ մը աշելի), յանկարծ սկսաւ հուտղիլ 1931 յուլիսին ծաղան երքուսկան տաղիասըն «հանւանչով» արևալն որ տնդետը Մայիսի վերջը կը հերկայացներ

գը սուրդայացուր Այս դումարը այնչան փորր է որ, Հարիւ կը բաւէ՝ դերժան արտարին վաճառականութեան առօրնայ գոր– ծամումիւնները կատարելու, ժանա– վանատականուհիան առօրնայ գոր-ծառնու նիւնները կատարելու, ժանա-ւանդ որ երկրին՝ արտածումներուն չնորհիւ դանձուած օտար դրամներն ալ կը նուաղէին հետղհետէ, այս արալ դը սուակչիս հասորհան , այս առառով իսկ։ Ուրկե՞ պիտի դահենջ ուրնե՞ն, կ'ըսեն Գերժանացիները, ովչաչ հղած օտար դրամը, վճարելու հաժար հախրածումինրը՝ առանց որոնց անկարելի Լ մեդ այնատանը Հայթայթել մեր

է մեղ աշխատանը Հայքայքիկ մեր գործայաներկում։ Մինչիւ անցնալ տարի, Գերժանիա քր արտանումենրեն էր տահաբ ամէն առիս մելին պարում (արիզ միլիոն մասը։ 1932ի առաքին չորս ամինսե-գրում վէ դուսայան դումարը վէ ներ-վայացիեր 64 միլիոն ժառըի քրոսրանչիւր ամսոշան համար։ Այս պուտ ժարր ներկայ տարուան նոյն ժամա ապրոմ իջոցին մեջ 44 միլիոն մառջ և-դած է միայն իւրաջանչիւր ամառւան համար է ԵԹԼ այս կացութիւնը ատեն մին ալ չարունակէ , պիտի գայ ատեր ժրմո ող չարումասին, պիտաի պայ աստեր ժը՝ հրր Գերժանրիոս ոչ ժնկ վճապում պիտի կրհայ ընհը արտասատեմանի։ Հարկ ն ուրեսեր, իրանեւ որ ստար երկիրները փոխանակ դամապան ժի-ջացնելում (րարձր մարսիս, վճարումայալող գլերդա («Հակ ևորերեր ուրականուն Արտան հաղանականական անականանո իրենց հրկիրը, ընդՀակառակն՝ դիւ-րութիւններ ընծայեն անոնց ներածրութինմինը ընծայոն ասուց Հան ։ Այս կը պահանջէ նաևւ պահանասուրրևուր, սեսրը վանի հանագ րր ասուրրևուր, սեսրը վանի անր մեադա-

կառավարութիւնը պայաշնապէս յայ-տարարևց թէ՝ Գերժանիա ստիպուած թում դէսլի արտասահման, վճարհյու հարդիլել օտար դրամի որ եւ է առա-տարարել գուս գչորը արտասատուստ , վաարարու համար իր պարաքիրուն աոկոմահրը եւ տարհվճարննրը: Պահանջատերն-ըու ստահայիք, դումարինրը մաուցով պիտի վճարուին ուրեմն եւ այս մար քերը առժամապես պահ այնակ դրուին ատորաշանաանը այն անորաակով Հասխապանը է հակարութեան տակ պիտի գրուի մինչեւ որ օտար պահանկատեր ընթու հետ կնցուի վերջնական համա-Հայնունիիւն մր այս մասին :

գայի մուղասե գույ հարասակ՝ սե հայարել իրավավ որեց ապրեսակիր աշիրա արքի իրավավ որեց ապրեսակիր, անորց արհահել նրուշարու և հարձան արկումու արհահեր նրուշարու են գինիսաւ լաս-արտական հայարան հայարակիր հայարակիր արագահ հայարակիր արագահ հայարակիր հայարակիր արագահ հայարակիր արագահ հայարակիր հայարակիր արագահ հայարակիր ա ար գումար մը կը ներկայացնէ մի-

Abadahing qhdardg arabidb arapi, hing hundig i shihida hifi ne dagad da phamahi ship ahing apacabang damahuhan fhishida bi, i qubaquiba damahuhan fhishida bi, i qubaquib dayama fhishida fifik udiga "andu-dayama fhishida ka "anachind" unqu-raftin dumahun ne zurkip: "ananghan, hinghi di dumura-

անուր ասքրւ ին մայաւիր ինդոն օտան առուս ճամրք անր արիանրքիսւ հրդքը, հահահ Ֆրնդարանիրըննք,սւմբը օ-դանունընսւ խոսքնես ոչ Լորուրու

պահանկատերերը իրարու հետ համա-ձայնելու համար։ Չետք չէ մոոնալ արդարեւ որ դերքան պարութերու ա-ձենավուրց մասը բաղկացած է պար-ապքուղջերէ որոնց ցրուած են հաարրուդայուն իր արաց կուսա ու ու-գրել հարարաւոր հասարատահիրենին-բու եւ ղանապան երկիրներու մէջ, բան մը՝ որ եթե ոչ անկարելի գէն-չատ գժուսար կը դարձեն որ եւ է հա-մաձայնունին արահանչատէրերու 310.

Գերժանիոյ ընխացգը չատ կծու գի-ողութիւնները տեզի տուաւ մասungan fikhihigan uhafi wanun dumannya fikhihigan uhafi wanufugung kanfaghiga, kumihimufi ke Erakuh 415 noba quwimbi khing pungammpung mahifi lamphan bi gubi libaghaj ku Ulughaya ku Ulughaya ku Ulughaya ku Ulughaya ku Ulughaya ku ulugha kundunga hambanuh 3 huha uhafinangan bi dudangan mahiji kundungan bi dudangan mahiji kundungan bi dudangan mahiji kundungan bi dudangan bi dudangan bi kundungan mahiji kundungan bi kund արդյացի Հայապատի հերկայ միջաղգային կացութհամբ ստեղծուած պարպպահերուն դարմա-հայի մէկ Հեղևութհամբը, Գերմանա-ցինները Լոևսոսեի մէջ յաջողեցան աադէն ձեռը ընրել գիքողութիւններ, մինչդեռ անտեսական Համաժողովին կորհրդանգութիւնները հեռու են դեռ որ եւ է դորժնական նվրակացութիւն...

Գերժանական վճարումներու կա-խակայումը սակայն անգամ մր հւո հրապարակ կը դնէ օրինապէս կնչ-ուած եւ ստորագրուած համաձայnew be, sumpragnew Sandadup-man fletching, habylege is theleft to an function of the same a special pol-ned summapped manifoldow for justice in the same fletching, all a gibb from func-magness from the same of make, ask for your manifoldow for make, ask for your make page: Standywhile diff. mg \_ be.

արջ մը։ Բայց , իրականին ժէջ, այս

Հանարան կարուողները — Համաձայն

հե դախարակելու ծմանօրինակ ընար անջապային բարոյականը գիրծայ «ան արագային բանից համար հպատա-որ փաստարվունիւններ դանելու: «ը անատարվունիւններ դանելու:

հետորնետի, վատանութիւնը կ'աննե-տանայ օրի օր եւ արդերու առեւտրական եւ ելմաական յարարհրութիւննե թը նորանոր ,անահղի եւ կործանարար սեղմումներու կ՝ենթեարկուին ։ Ու անարոտքար շագան նրաշրանն, սնաւր փա-Հութեան վերահաստատումը բացաթ– ձակ անհրաժեշտունիւն կը նկատուի ու աժեն կողժե թարձրագոչ կերպով կը չելաուի, այդ տաղնապի նոր դժկր չելուաի, այդ տաղնապր հոր զժ-ուարութիւններու առ9եւ կր սպառնայ

2P. L. PAPAULUL

#### **ՎԱՄԱՆՈՒԱԳ**

Apriluo & Pt Stph withinhui senamymi panpolikum, neriamym s wanymi pankini namini namini pan panin pelipendi namini hidib pani ke panin qini ya mili hidib pani ki manymi panini hidibani, neniami manymi panpolikum, neniami րորոր է է գորողկացաւ , ուռնացաւ անութեան անսահման ծոցին մէջ ։ Այգ երանելի պահեն սկոտծ *առուտվ*ները ծերպերուն մէջէն ուժգին կոն-Արաոյար բոյնին մէջ իր ձաչայ . օգտայար որորա այլ թր ապագագույնարուն ավարկանգի ու գրոնունատ կունքնած կանչ արձակեց : Սիրամերժ ծիտը ցաւագին ծշնությ , իսկ առիսծ առ վագրը , քինն ու կապիկը անասար կարևրին աժենի բացականյունիւննեա

ցան, անձրեւն ու կարկուաը, չանքն ու փայլակը ժայտերու կարծըն ու տանիջներու կատարը ծններին։ Ծովր թարձրացաւ, ժո՞նչեց, ՝ սկայ այիգ-ներն իրար դարնունիէ վերջ սեպ ժայծևին կրար դայիսումել կերը անաց ծաղ-տերումե դեմ կրուհայան , հաղար ու ժեկ իշոցներով. Մարդիկ սարսավա-որտաային աշելի աշեցին, թայց աժպերը որտաային աշելի աշեցին, իրկրը բացաւ իր կուրծըը, ավեն կորմ պատ-ուսեցաւ, ծարարին ու առաները փուլ հեկան։ Համատարան շարաքորը և

ջանիր գէն վրենիր մոշանակիր սմն գիմերով օն-որբենիրովուրյացրեր գրանը աշատվոն) հանրաշարար շահանը աստ գրանը ու գողջիանն իտրմ ասիր աստ գրանը աշատվում հանրակար շաժան գրանու հանելով ։ Ծերունի սերքնացանը հետ մենի դոդնոցով սերմ տարաշ արալ ափով բուռ \_ բուռ հետեց արդասարեր Հողի ընդերջներուն մէջ, բարձր ազա\_ ղակելով «Ով հայրհրուս բարի եւ ո-ղորմած Աստուածը, ժէկիս անգ համարժետության արժեր արժ շա-տան առութ, Որհույան լակիւն հան ման առության իր հրագոր մակար արժ բաատնա արելակին աներեն աքարիր հա դար ոհերակ վետմ որեսմ ու Էտերիր Հանդրան դուսակին ընկմրդում անանմու իար բոր, հրատանում սած գլխիկոր հեռացու դէպի սարա-լանքը։ Անվենի որսորդն բարածայւէր, ամկաժոն շիքն քներբերութ ոքր արմաշրն ժեսերնաւ ընթիքի բաբ-ուն ռայիսժութ չար եզրը, ուռենիններու մոտել, հատաւ Հա-լոց, կուլա ու կուռ Թան իմեց, տպա երգեց տէր ու գուունակունիւն։ Արquigna wifunge աղջիկները, ուրախ կանչհրով դէպի Հոտերը անՀետացան։ Վերքալոյսին գուարածն իր նախրի հահեն յոգնած ու նօնի, ծանր դաւազանը դետ Թիկացհելով ծերացած դամրոներ Shin after Some: Whenculy no wholen լաներ դաշտային ծղրիթներու պա հրդը խանդարհցին իրենց յ վայնասուններով։ Մպլոտած ու խոնսու չորս պատերու մեջ արեներ ջաղացվանը համ բերուքեւամբ վարկ ըրաւ երկածաջարնըու հր-գին։ Գիւգի երէցին ազան մահայաւ գրու Դիոգի նրեցին ազան մահացաւ, աղևկաուր նիչնրով ամրողք գիւղացի-ները հաւագեցին, ողբացին անմուտ-նալի կորուսար կորին երիտասար-գին ւ Ռարձրարերձ սարևրկն սուրացող ազմկանոս գնար յողնելով բոլոր Թումրերը ջանդեց եւ բամպակի արդաւ աշաւոր կորուստը եւ ծերադիր լա գրիատոտեմ արձանմեն որիտոլակրին ին Ձասուդը աշմմբն թղբրարքանակր գացրա ու սոտուարաացաթ, արջող ձի վաղցուցին ։ Ամբողք դևւդը խրախ-չանրի մէք իայտաց, նորափեսի պա-պուկին ձայնըկրկորդին մէք ինդդունահատատարրք: բետանի թեժերեր ուտի հայ ու շինձու ունախուկիրու իրոսնը ւկութեան Sty: Wapmpun sop, sop sty sumply ամեւն միրաններում մէջ լատ արայ բայց վերքային մահունում բե՛ց յուսա-հատ ազարակներով՝ մային առանակայ Մեծատունեա այցելեց արտն ու այցեն, ժարդափանին ու արսալ, անտասես ու բանկարանոցը, վերքային գտեն ու հարդաց, հարաբենի հուտերն, դուհուս-նակունինամը դարնըանակա, ողնեսորեց հանյունինամը դարմբաժայն ողնեսորեց դանոնը, չատ խոստացաւ, քաւը խոս-աացաւ տալ։ Փոշեխաքախ սայլը կանը առոււ դրան առքիւ, անիշներու չ Տուինչէն անեցիները դուրս խուժեցին

wpwwwndup wydnihudi Քազաքին մէջ, հրապարակին վրայ ատեւարականը երկար վիճեցաւ հրա պաստաւոր գին մը ձնուջ բերելու հահրգերով ու կանչերով, շրջեցա. բ զաջին բոլոր Թաղամասեբը։ Ձրկ աղան երկախագործին խանունին ա են հասան որկախագործին ըստեսաքին առջ-ենս հասած՝ անդերը՝ լացատ էր անջ-բաւուտե գրաժական պահանքին հա-ձերուն առակ ժարդիկ անհող ու ան-ծերուն առակ ժարդիկ անհող ու ու արեր իրիցն բահեր, ու վեծասաներ, սուրեր ու Հրացեններ կոումների։ Հասարա-կաց առան մեք ցովումեի ականայ մեր-նաց գինովել չրիներեն կանը, ապա կեղծ անր չշեւաց, մինյեւ որ մասնաա-յին հերիւեր իմացաւ, կորպեց ու կոր-պեց Պահորդկապետն ու պարասականը խատիւ լանգիմանակին մասուստակը որ խնջոյրին համար լաւաղոյն գինին կրցոծ ձարել։ Հղորը ծիծաղեցաւ, արմաժարհեց ակարին վախկոտու-Բիւնն ու ուժը, իսկ ակարը աժփոփեց իր բոլոր ճիդերև ու ծառացաւ վիրա որուած պատույն պաշտպանութեա նախանախնդրութեամը։

Անտ այսպես մարզիկի անհցաև, դէհի ու ոիր րոյի գրին րոլորի որտին մէջ, եւ յանկարծ իրար րդջակու սեւ դազափայն ունեցան : Հրադէննեուսեցաւ, ժայուրեր ու տուհերը վրույ ըն դրուաացին, Բերահավեկին, և հայուրել և հանու է Հանաստայան հարաբերայա ու ելե, ուուրերը չկատերկին, ես հայորել խունապ եղաւ է Հայրը որդեն, հուրա- ական իրարու կուրեզը պատուկ ծայն փնասե հարալ յուսահատ կանչերով երև կուրեղներով ու ատասներով։ է ի գուր գիծառից։ Ոնաեր աղեկեցեն Ռաբինալույան երկայ վերաւոր մեջ պատունով իսկ ուրիւներ փլատակեն— Հատ արիւն կորսծյության՝ երկար ա-րու տակ հուծացին։ Հարասակեն գրահային հարաբերվ, առաջ Զղաստացաւ տարերջը։ Հեքեանա փոխան վատ ոխեղինե ածար դանկե

ան նախնախրբ ըս ար ին վեններ շուրքն 24001180149149 ДС ան փափաջը չրթեհրուն, Ալրուժիհրև աչ չարվարոց ու աս բր Հույթ տի փոսխազը բրքներում» եկրումիրկու արբառեցին բառաումրակ, անեկ հղում գրդարց, ժրուրիկ խուհապահար հղում» ժայրիր չարին լարահասարի, թայց Բիծամին մոլսերերին չորևենց ամեծ թաև, անեց բայց նարնասերվ լակենց բուրը։ Մարզիկ է գուր ույրացին վայրաբաժինայի ներածենցում ժեշի, երր ամախ ու հրոշին, ծորևու ու բայց հերը։ Այսպես անժեղներ խոչտաև-ձիջ իսրտակելով գահերն ու գահոյքունլե լետոլ, արիներու բանակն իր աղվական մուտոր չեփորեց, չարսարձրաձայն «Հուռադրբերով ընդունև... գիրեր ան քաւհանար է դահան ճամածի։ թիերբրու վետ է քանիր աւ վայենիր անում հասաք՝ հոմ առենո գայեսի դա ատուրրերը անրանական ու հանրական ար ահգուրտական գնր ու ինրրն ասւերեն հայուրապակը վեր ու ինրրն ասւերեն հայուրապահեր Հատարանակ՝ հարուր րեւին դէմ՝ լողացնելով, յանուն այրենիջի ամրողջութեան եւ անկաիութեան ուկա ըրկն : Հայ ու մաջ նանին իր մէկ հատիկ թունիկը նուիերևուր գրառ նահով նոտւ։ ոսշեն ժամափանիր ու անձուրհի տչ-երձ Հայերբինի տաշտատրուներոր որոր հե ուս հատան հատակն ասա

Քաքերու բանակն անցաւ ջաղաջի գլխաւոր փողոցներէն, նուադախում-րի մարտագոռ երդերով ։ Վատակասն մշևավարն իր սարբուհոմ

Uhings stephuleand afrechy was po--գո, դնականի գտնուկ հայարութ. , գորարութ. , գորարութ. , իրոցում արդանարության մերունա արդումանարություն հեն նարավահություրը որարան գանությունը որան հետություն որարանության որանության հետության հետության հետության հ բիակին առրններ ։ Որդեկորոյս հայրն աժերը սեզմեց, փչրելու չափ n manustatipp anymny, zec upšambyblini, neithy (mi, pmjy mpšambyblini, neithy (mi) ացում զգաց, Հա Անկիւնագարձին գունանիք ին տաաստաց նրձակրը-հուր դէլքը րեքան ամումանըն աmատու մբ հացի կամ կաոր մբ մետազի համար, որովհետեւ կուչտե անցաւ արհամարհանջում ։Հիւանգախոցին մէջ լիրայոր դինուսթը շրջունցաւ dup, duply uf, ofpopper guelo մախ, մայիվի այլ վերցերու ցաւկն ուժգին Հասարկը, պիտիցին Հասաւ ձիհրուն վինքիւնը, չեփորին մարտա-գու հրգը, Հեծեծեց, հրկար Հեծեծեց հայեցաւ ձեղունին, ուղեց չակուիլ շիրցու , դրաց՝ ապրեցա։ աստապե-ցու ապա ծուագեցու։

Անցար տարիներ, ժամանակի անիւր դարձաւ , կեածեր չարումակուհ-ցաւ , ուժեն րան սկսաւ վերքիչիլ, մար-դիկ ուղիցին Հանդստանալ , ծերունի daily devermings of the many pets of a hardingly page almoster of property of a damagner plage and advantage of person day will be a superiorement. Salvent ded will be a superiorement. Երկար պատելէ յոգնեցաւ , վերադար... Հաւ եւ Թուղթին յանձնեց ։ Երախան ատե ու թույթյա յասասոց։ Արարաս ոնդմուած իր մօր անութին ասել ատրսավում լսեց ա՛լ, Լարդի եւ նախ-Տիրներու պատմութիւնները, սարսըnuo az Cima: Inbab az Cunaunwakuնական խաղաղումենան Համար, միջ.

Հեռ իսկ ործերդակին: Գիուսային ՀրաՇուանդով դիանց Հայրենաված

Հուանդով դիանց Հայրենաված

Հայունը միջեց Մալանի առ Մարդի անա
րինակ պատմունիւնը: Անուր անդրեն

դումեց է այստ արանց արանց

հուանդունի արանց

Հայունի ար

Ահա այսպես, չատեր վերքալոյսին հետ կետնջի օրհներդեցին նոր արյա-լոյսներու համար, ծնած ու ժեռած րով ու ծոր դէժ չիրով, մինչևւ որ ծրրով ու արդարից արուհստապետը, տեուս , կարդաց եւ զգաց բոլորը , Հո-գին խուովեցու Հաւաքեց այդ փոչուս ու մոչոտ բոլոր հիւԹևրը, դրաւ գ նըր մուրմովն իր ծնծեց, կռա<mark>նեց</mark> bee darpande he busing, games, bee darpande he subby, hambly ac tucka: Umm ampabus subby, dub կոփեց: Ապա դարձևալ ծեծեց, մեծ նիդով մը ողևկոչեց իր բոլոր մուսանսեն իրչ սե մերմրձեր չե թւ իգարանի , հրա ՝ Հաներրը ու քարքը հանսեն ՝ հա-եւ Հ -ն տեսմանան են հանակարեն , հաթթ ու դայի դրաշ պատուանդանին վրայն Համադրությամբ այն համադրությամբ րայ, դրա. այդ ասատածակեր-պուքինոնը դուն համադրուβհամ գ կառուցուած եր համադրին չունիը դերն արող ըշտուրը դեմերի ու միա տեց դայն համանուսալ (Symphonie) ։ U. A. UBLANIBUL

*ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ* « 8 U. R. U. 2 » n

## SCUBAND 3F2

(Բ. եւ վերջին մաս)

... Յետոյ այն հարցումին Հանոսեատոր ու պարրերո d-und unkerschenen mge ւրտ , ժերվարիտ) , կապ անս անչան է շապանին ֆաչարքար ibm, Abentukhu), put uphunhup-pbuh pumbungun phihiharu. (Uhum-umb, Braharundfon, Uhomphu) put-pumpandin, miput in, ibil dahun phu-pumbu pumbun angangkahi digi dangahipumbun phihia makanak da pt sangkaha upumd dip (pychose), jud appangun phihiarun dangan ibu angangun dangan dang rie) ,— այդպես կը մերինարհև իրենջ գիրենջ ասյունի անսարանները, որկոնս Մֆորդայի սեռին կը պատկանին,— այլ ժիայն տնանսական եւ ըիկերային այլ սրայս տոսսասարտա և ըրդեցրայթե իրոր տապեսալով վող, որ, անոցեքօրեն, կը կրձէ ներոպայի ամրողք մարմինը։ Ներկայ պարրեբական տասիմակը ոչ այլինչ ըրաւ, րայց եկել սասակացուց գործարամական ախտագին երեւոյնրթեն արև արդարարության այս արևարի արև արդրարի արևության արևության արևության արդարարի արևության արդարարի արևու արդ պատհեռենան մը վերաբծարծ-ման, անշուշտ ապասուածքն նուադ աստիճանով մը։ Այսուհանդերձ Եւրոպայի ընդ-Հանուր կացութիւնը չպի-ար չատ բարհյուր։ Ամեն տադնապե յետոյ, փոքր ու տկար հաստատու-Թիւնները կամ կը կորսուին ամբողջոգիր, քագ քե մուրուր քանդարերու գիր, քագ քե աբանար աստորք բու ութքի, հերրոսեն մատ մե մոհուրս արասեր հերրոսեն մատ մե մոհուրս արասեր ուսել գր դաման առաւել եւս ա-ուսել գորաւոր է Կոտորակուած և երո-պան էր ինբիայացնել պատինը մը փոջինել հայմակերպում իւնենրու, Հերր միստին ինչամի, կանգծած Միացնող համահրներու անահատկան Հականհար և և և և և ականերու կողջին։ Ամերիկայի կաասնանկը ցուրքի այ նորան գրերայիս , աստանին ցուրքի այ նորան գրերայիս , ծունկի այլաու. Այսուհանդերն, ներ ոտգնապին ատագնապին հետևւանչով, համաջ-խոսբնային ուժերու յարարերուքիրնը պիտի փոխուի ինպաստ Աժերիկայի եւ ի մետո Աւրսպայի, Այն իրողունիրh gham the paragraph. High program His-ber, III shi marpusper, for malgangha-libudo Affe, high paragraph by membel-bank program of ficially apper achiefe with bourparpiral of ficially apper achiefe with sharply affective paragraph of the sharple hope whomen History drops margen your framenthing drops margen your framenthing the safety was the sharple hope framenthing the safety was the safety of the safety framenthing the safety of the safety մը անթաղդատելի ստստկութեան կ՝ա... կիրհերու 852 այգ հրեւոյβները հա րոսնո նինչորուն տասողակար ոնութեան մը մասին է։ Ընկերային եւ աղպային հակաղթութիւններու անուը կը բացատրէ, ին՝ կարձիջովս, ռնավարութեանց ծագումն ու յարաերևաքաց շատատաւթը ։ գորքի անահա phymiqueb Cumenum and y: Uhalif upung upung upung upung Lawan ang dimunden du.

42 yi phehol filiz ang upund hal upun cang- his ang bandhi dag mangh umang - his ang dimunden phamidungan filizaben dimundi phamidungan filizaben dimundi phamidungan filizaben dimundi phamidungan filizaben dimundi phamidungan fili unafin, hipiqui punghan dakak upu; Uham tili ku tan antiku man dimuh 35 dimundi phamidungan filizaben dimundi ku tan antiku man dimuh 35 dimundi phamidungan filizaben da pangangan dimundi phamidungan dimundi phamidu

հարուաթ 1929թ». «Նժան պարագածերու մէջ երբեմև դիանլ կը տրուի թե հարցը կը վեգարերի ինտանհար, կամ գիռ հասու-հուրքհան հիմած ազգիրու Դժուար Քէ լինգուծելի ըլլույ ույզ բացատրու-Քեւեր Իսալիոյ համար։ Սովարի հայ իվա այն պարարարին, երբ չիա-գուրեինը որ հերդ է ույր բացատրու-Քինաբ, ոլիեր կը լուսարարին։ Ժի-գալուն, որենց կը համարուեր Սե ժովեմտվանու<u>կրար</u> տոտիջուրդ տողրաց բերինրբեն ին հանգևուրդ angul pagudupan shamb man habbi.
ph dan luga beza'a gundhapag
quang qubak sa da saya'a saudhapag
sanga qubak sa da sayada saya da sayada sayada
sada sadand. Angul pagudup saumman sayab sada sadand sayad sanamban sayab sanamban sayab sada sayada sa քիննարու ճայուժին, ըլլան անոնջ երբեմս միջազգային, հրրեմն ներջին, յանախ ժիտագամայի միջազգային եւ ներդին : Լա<sup>°</sup>ւ է այսպէս, դ Usta mantante handurfien

հա Թէ ի՛նչ կը գրէի այդ մասին 25 փևտրուար 1929ին.

նրանը մը, ժողովրդավարունիւնը կարելի է սահմանել իրրեւ մեկուսագարալը է տատեսանը քրթեւ մեկուսա-ցուցիչներու ես փոխանակիչներուր գրուցիչների արայքարի աժենեն արաւորին ու ապատյին պայքարի աժենեն արարաչրիան, ձարդվային պատժութնան ձեք, դա-գեցու այացան հակաժարտուժիչնենoptime, myaquib canfindamenentfileibile, and end, regards they quamperfilment; Lonards they can be they can allow the cashift with the cashift of the cashif քետե փոխարկիչները (committee, կը հային կաժ կը պայինն, Այդպե, կը թացարարդեն ըրծավարուհետ, ժեջ պատահաժ երեկաթացերկրու գե արդածերը, Աժենի արա «ՀՀ պատկածները։ Ամենեն ակար ընդնատիչներն (interrupteur) են, and hiplown mumbles multiples

արում արդում ար գայ երկրանքու մերկեր դե հոն աստա գայ երկրանքով ՝ մոն ձոյն աստա երևըն քոտևորգու մէանրես քրաշու երևըն չոտևորգու մերկեր դե աստագր

յհասան հուց որակեց։ Ճիշղ է Թէ, ույս շրջանին, յեղափու խական շարժումը Սպանիոյ մէի աշ հասեր Թրիմո ու Ռիվերայի խական չարժումը Սպանրոյ մել ար յեց ոչ միայն Փրիմօ տէ Որկերայի բոնավարութիւրը, այլ ևւ միապետու Միւնը։ Նման Հակառակ Հոստերի, պիրադատիկի են պատմութնան երև engfishports dhe fung hopphi Smalmgarb den anta Smurme por

— Կր կարձէ՞ է որ կարևլի է բայև Հրքունիւն մը վայրատահումով (ծա sement), կամ կր կարձէ՞ ը նել աև Հրաժելա է սասաիկ ցնցում մը վեր ջանն ժամանակ կը խորհիջ, ոէ արդի ծփումը։

ու արդեր ծորութը։

— Ֆաջականութիւենը, մասնաստուրաար դերմանանիան արդային — գետերիանանիան արդային — գետերիանանիան արդային — գետերիանի դատնարարժական ֆերամեե.

հր թերկ դատնարարժայանական գերամեկան արդայան ընթարարի վատական գեր Աեկարային գերանական գերանական գետերիան հետուրան իրանարային հետուրան ապատարած ընթարային հետուրանան հետուրանական հետուրան հետուրանական հետուրան հետուրանական հետուրանական հետուրանական հետուրանական հետուրանական հետուրանական հետուրան հետուրանական հետուրանական հետուրան հ ամիաները, այլ տարիները, իր թարուկ ասնուխ չափովը ներար ենն առած վր ասնուխն ամրողջ մեծութեիւնը, Ոչ թ սացած ըլլալու, թուրուս իր թարուն սացած ըլլալու, թուրուս են ա paramipali je druga, atamplasi menarmy — badantanimika my pimbui ze — už mpšurim men mathanius mit mathanius zam ամայեսուդ դե փաշարաց <sub>Ժ</sub>բ**հղացի** ամայեսուդ դե փառադացի

Որոշապես այս հարցն է որ կյես վճատկան դեր խաղալ Աւրոպայի նա կատադրին համար։ Այս ժասին ժա opt's offent apply and underthe 452:

Երևուս կը կարծ էջ թե չատ ժոմ կը տեսանն կացութերերը։ Ին՝ բրած պարղապէս հղթակացութերե մը հահե է ղէպջերէն, առաջնորդուհլով ոչ Մ պարրապես օղրադրայունիում մր հատև է ղեպվերին, առաջնարդունյոլով ոչ Ա համակրունինոններու եւ հակակրու ինոններու արաժարարունիումի ժ այլ առարկայական նպանակով մր բ may manghay mighab kepadanian di giri bih pangan galaka si bamayan pangan sahiha da manghay si bamayan pangan sahiha da manghayan da manghayan da manghayan da manada si pangan da manada si pangan da manada si pangan kang da manada si pangan kang da manada da pi kang hang pang hang da manada da pangan kang da managa da managa da managa da mangha մեջենականութիւնը, ընդունին չատ Թերի է։ Մակայն մէկ պա գիույն կայ մոտածելու Թե Հիքելեր կա գիույն կայ մոտածելու Թե Հիքելեր կա դամացի առյաշէտ, կամ աստնեսակ մե դանոցի առյաշէտ, կամ աստնեսակ մե գահում առյաշետ հայանապահու բան բողը դանոցնել գետլե ևու ։ Շատ ակժիայն է Ձեմ կասկածիր, որ ի վերի Հատ լծակներ կր ժոնն , բայց ներ Հատ լծակներ հայանիլ ջանի մբ տար Հուսա է հանականիր, որ ի վերի արդկունիւնը դոնե Ամբողջ անցևայր հրաշխիք մրն է

The nepty supposed newfort

- Հարցում մբն ալ, թայց կը վախ gung uh furdf & mbmm tmlmurpf.

Spright abret sministeringing tout

- 0րաթերթերը դրեցին թէ Մա**հ** արագան ու դրնագրայիան Աատիր

Spright by durant:

— Սիալ է Լուրի ադրիւթը ծա հօր է ինձի, Ամերիկետ մամուի մէ լորուած մր գրած էի երկու ա միս առաջ։ Ու կ'րսէի ԹԷ, հերաժ առնելով ռուսական արդի գաղափ կանութիւնը, պատրաստ եմ գարձետ թան թեքները: գաստերքու՝ բնե սնրւէ վատրե ոպա

- Գործոն դեն ը մի պիտի ստանե 4thai

Spaght win that Alfunt suprochad

40 lebol-Calle roung moundhallet b թղթակիցներէ իրենց գրութիւններն dlyl bordbyg ath phyaby dbal pr

#### RELUSUL

## anr muysolimsmrlihr

լչատատյին գործավարութեան Հա. տատի լիազօր նչանակունցաւ Գա-գի Եսայնան ։

չավարութեան Հայաստանի լիա-տահակուհցաւ Արաժ Մանուչար-

#### prhumlih humunhli

յածայն ճարտարապէտ Ատլասի յացեին, արդէն սկսուան է Երև-ել կոյուղիին չինունիրնը։ Այս որ պիտի գետեղուին կոյուղիին ա դծին խողովակները 6 բիլոմ է թր արութեան վրայ : Շուտով կը սկսի եր 5սժրվասնի իահահարն ակոսի թ. Բրրուհիրրն ՌԴժ իահարչը թ. ամաստ չուհրեն դաննրև իամակո տեղասետուասով 3 տեղարատրոմ-« աքիրասույթնով մետանագ բր տգետ-մանչում ուդետքումակոք իսմովակ ։

homentelle spane Place which pla ուսարոստոնիրն ծամանիր մանցաի-արուսայություն որ կանգիր են-արուսինա այ ապատարկել ջաղաքին դործան պետն Մազամասիի հեկ ոչ ամերո «Մեան, դէկ մեծ մասին։ Այս տա է կոյուղիին չինունենան Համա «Նախատեսուի մէկ միլիոն 200 Հա on antelly Semples

## Հայկական ձգախեժ

Aplagational Equips թույսո) արտադրելու հարցը չատ ըծեծուն վերջերս Հայաստանի ժեջ։ որ էինդ թէ որոշուած է դործա-« մր հիմնել Երեւանի մէջ, համաած քր հիմնել Երեւանի մեն, համա-թական ձղախկե արտադրելու համար արարան գրարդ և արտադրելու հասար «արարումի ինանիրակ հախչային ակարիան յողուածով մը կը չենէ արեծի արդիւնարնութնան հար

երու դիանականները ահադին աչ-տատեր կը կատարեն ներկային , որ-մայի ձգախվ է արտադրեն սեփական Զորեկում , որովհետեւ , ինչպես ըսէր Ստալին , գդրամատիրական կարելի է հասնիլ միայն ալարժի վրայ հստած» ։

բխալարժի վրայ՝ ծառած»։ Հրախչժ արտագրհլու փորժերը կը տարրուին արևը օշղզունեսաքը։ I—II չակել այն թույսերը որ կ'անին օրի մի երկիրներու մէջ եւ ձղախչժ wit Alba udnemmerkhuda, Ilhaայի տերժերը փորձեր էր կատար. Եմչակելու Ղարաբաղի մէջ։ Հետավօտուենիւն կը կատարուի

Linemagnans behir hig humayan hadiya Candang dungh punghapun bir kiga bahya candun dunghapun bir kiga pungha didangka ku kupun bir kidang ku kupun bir ku kupun bir ku

- Քիմիկոսները, իրենց կարդին, արտադրել ար-վ, ֆիմիական

«Սաստին ձղախկ» արտադրհը ար-«ափան հղանակով, ջիմիական «Նարաններու մէջ։ Ար վերքին ուզորւնեսաքը արձա-«Գուտծ են լաջողունեսնը։ Այս-«Համադրական ձղախե» արտա-««Ած է ալջոլեն։ Աւ հիմա աշխաորքես գժանգերը սնանե։ «Արքե ագար բիշելով դն րշ հանգ-«Էն իրափուի ահնոքն փոխահիրը»

TROUBLE HERMAN

Burgagas Blown upopumpustite, holyb-արև արարու պաշտածիչիչ։ (Ատով ծաղի Երկիրը կը վասակի այն միլիոմատոր գումարհները, դորս պարտատոր էր վը-նարելու արտասաշմանին, իրբեւ մր-պարկքին փոխարժէջը։ Յետոյ պաանրաղմի պարադային, երկիրը դր-կուած չի մնար ձգախէժէ։

thanhu gearup & julagh dau-hie mpamunni ish iken ihrand wam-thi be belimpi anggar bloode: A-padélamta tharahaj digi ihwa mpirmդարձային երկրամասեր, իսկ մերձա-րեւաղարձային երկրամասերու մէջ մուտուսաներ գրանիք գրանել ու հան-ար չատ դասամ անգչ՝ ին ըրկանու հայորնը իստաց որգչ՝ ին ըրկանու հայորնը իստացի, որհնացացնու ոչն հայորաներ որհնացացնու ոչն գրեն ձոյձ ասշեր սե այմ գմախչեն՝ մուտվուննայէր գմանոշո upthe & white չատ անարժէր է անիւ պատրաստե-լու համար ինդնաչարժերուն։ Այդ ձգակեցի կարելի է օգտադորնել մի-այն մակաձգախէժի հետ իստոնելէ

isang. Beptil dympet wyrmung pine, dpody i fignige by Brug ung chomoulyab bymag y bor 1928 by Brug ang chomoulyab bymag ուսծին, այլ եւ իոյն իսկ կը գերա-ղանցէ գայի ։ Այս նոր ձգախելք, թո-լորովին տարրեր է ալջոլական («է-Թիլ) ձգախեժէն ։ Պատերազմի ըն-Բիլ) ձգախկեկն։ Կատարազմը բա-Բացցին Գերմանիա եւտ ձգախկե կ՝արտարգեր, արձեստական հղանա-կով, թիածիսիանի, բայց դերմանական ատ ձգախկեր կարն ժամանակ մր այդ ձկախկեր կարճ ժամանակ մի նար։ Իսկ արհեստական բոլորովին հոր ձեւով արտադրուած մեր ձգաոր ծևող արտադրուած քեր ձգա-իւքս արդիւեր է ամերիկացի ջինի-կաներու Հաւաջական ուսումնասի-րուխեսն։ Այգ ձգախքժին ասևւտրա-կան անունն է դիւպրէն։

Ամերիկեան այս դիւար, որով աթ հոտոկաի ձղախեժ կ՝արտագրու հատասիայի ձգարևեն կ արտադրուի բիածիկայեն, եւ աւնկի արժեչաւոր դան բուսական ձգարկեր, տնահատ-կան մեծ Նչանակունինս ունի ձգա-ևեն և կան մեծ հղանակութիւն անի ձգա-իչքի ընդքանրացես բուսական աջ-թայց մասնաւողապես բնամիինով Հարուսա Հայաստանի համար։ Աթմարուստ Հայաստանի համար։ Արո դարեւ Ռուսերդ թևածիիսի տաեկսու իուրդ ամրային է Հայաստան։ Երեւու ծի թնածիփոփ փորրիկ գործաբանիչ դատ, ուսուսի կառարան Հայասիիլի-ուսքի գործաբանը եւ մակայ հոր գոր-ծաբան մի եւս կը չինուի գարձնալ Երեւանի մեջ:

Bung falind բանացարար արդրուանի մէջ պա-տահականունիսի էէ հրրեգ, այլ կր թիր անահական պատճառներէ։ Ա-ռաքին պատճառն այն է, որ Հայաս-ույդ գիլավախ ժամը Հայաստանի ժեջ կր վճարուի ԱՖ կոպեկ, ուրել, Հահ-րապետութիւեններու ժեջ՝ 2,7: Երկ-թորը պատմասն այն է, որ իրկարա-կան ուժի չանակը առեցինվու լայն կարելիուքիկեններ կան Հայաստանի ժեջ։

Acpleta phud fopmp wpg pehuphpasթեան անհրաժելա ելեկտրական ուժլ առատ է Հայաստանի մէջ եւ աժան Then hands Toulmineh infouche dif ha general mondan general he mande hands how he had he hands how more a more a ում Նիւթերուն երեր ջառորդը։

Այս բաղմանին, գրական առնալ-հերուն դիմաց, կարևորունիւն չի հերիայացներ այլ եւս միակ բացառա-կան կետը ... ածուիի պակար։ Ար-գարև ածուիը կը րերուն Դոնրաակն : Սակայն միւս պայմաններն , ինչ անի և Սակային միտ պայմանների, ինչ-պես բանիա, որվարան կայ փորագուներ, որ որ բնոսնիմային մեկ տակառությայի ըն-բեստին մեկ հարժել 111 բարելի, իսկ Ռուսիայ այլ վայրերում մեկ 176 հու մարսի մեկ արան ինչունին են Վարիելին արդիմատրերութիրեր գիուի կերբուանայի մեկ որ արան գիուի կերբուանայի մեկ, որ րով հետև Հայաստան չի մնաթ միայն դիւղասնահասկոֆ երկիր մր, այլ ևւ գրողաստասապար արգրը ար, այլ ու կը դառևայ գինիական արդիւհարև-բունիան երկիր մը, ... փաստ ձգախե-ժի արտագրունիներ, Հալած անուս-կուծի (պագալթ) արդիւնարևրունիւ-

\* Այս հարցին ժասին «Խորհ.Հա-յաստան» իներինին իսքրագիրը երկու տեսակցութքիւն ունեցած է դործավարհերու խորՀուրդին նախապահ Ս Տէր Գարրիէյհարի եւ ձգախէժի Հաթ կիի հետ։ Այդ տնսակցութիւններէն կուտանք գլխաւոր կէտերը յաքորդով։

## Tulir mirtir

Մերեւանի քրանված ժանկավար-ժական արունասանոցը վերածուան է ցառամեակի։ Դալ ապրի կուսայ իր առավեն չըքանասարաները, «-բանը ուսային դրիան հշանակուին գրատվան զարոցներուն»

× Յունիս 18ին Երևւանի մար ուրուարոնեն աստու ին ասաշիր շն-մարար թու դանդրարհեցարար ան-Ֆի պիտի անցեին Հայաստանի արդի պիտը անցներ Հայաստանը ար-դիւարերաված վայրերուն սել,— Ձելացարի եւ Արթիկի հանջավայ-րերը, Ղարացիլիսա, Ղափան, Ալ-լանվերգի,— մարզական եւ մարժ հակրթական բարժումը տարածելու համար նաեւ բանուոցներուն մել:

imes 2  $m_1$   $m_2$   $m_3$   $m_4$   $m_4$   $m_5$   $m_4$   $m_5$   $m_5$  ուրդրան հուրիսի ոքկվեն։ <sub>Հ</sub>ատմա-հետնայու Հադապանովն արմի ահակ բունցար, Հադապանոկից, բախու Հահաստան ջառնարանար Հև Հահաստառի ջառնարանար Հև durachbagit Bhia ba Suraigh me

× Մայիս 31/և կազինի ժեծու-Դայրս չերս դապրոր Ոհամբ կարկուտ տնղաց Ղուրդուղու-լիի, Գնչերլուի, Քետրիմարիսի, Ադ-Հարիսի, Թափադիրուի մէջ, վնասելով

× 1666budanah Shennemakatah × լուրրապասը - բւոււացողջար գործարածները այս անառ, օգոստո-սի 145 միծչեւ 15ը պիտի փակուին, որպես դի կատարունն կարպ մը վե-բանորողունիւններ։ Այս առնին 2000 ամեոր եւ թանւորու-իներ պիտի վբ-ուին ճաժրար, հանգստանալու։ Ճամրարին պիտի մամրակցին հահո 300 հրախանհը։

× Թադարինգ գիւզն ալ ելեկտրա-կանունիւն ստացաւ Իքեւանի ելեկ-տրակայանէն։ Այսպիսով Իքեւանի 12 արակայանեն։ Այսպիսով Բքնետեի 12 դիւզները արդեն օժտուած են ելնել-արական լոյսով։ Մեծ պահանք կայ սակայն ելեկտրական լաժթերու։ บนคลนแน

## Շարաթական ձևսութիւն

1923*է* և *իվեր* , ամ էն տարի կանոնա 12525 թվար, ասէն տարի կաննա-որարար Փարիզի մեն անգի կետնեւ հան մարդական հանգիսներ « որիմ-պիսկան» անունին տակ, թեղ հանրա-պես այդ հանգերերուն արգիշերը, մարդական տեսակիսով, վայրոն եր։ Մարզիկներ, կամ իրենց գիրներ չէր։ Ա արգրվարը, կատ իրուց զգրոսաչ Հանկին» կարծող աղաց կը վաղկին փորձ ինաւ չրնողներուն պէս։ Իսկա-այէս այ կանոնուոր նախապատրատmar White induling his part Phen zum ahs in hothy dig: ը ըրաց ->լ. Ծումի աստիներ, տահամի, ուր այդ

իչ արդիւնջներ ունեցան, չնոր: րոնի մը արժէջաւոր մարզիկներ ներկայուննան, մարզիկներ՝ որո դատր ալ արտչասող տարգրարում հերկայութեած, մարզեկիրի որժում երենց բնաստուր յատկունինահրը դարգացենըու Համար անհրաժերո պատրաստունինար ունեցած էին։ Արավե է որ 1922ին Պոլոսյ Հայկա-կան վերջին ԸնդՀ. Ողիմալիականեն ի կան վերքին Ընդ - Ողիադրականչ և բ վեր րարելաուած արլերիզմի սուծ ազգային մրցանիչները Փարիզի մեջ կոտրեցին, րացի մեկնե։ Ժ. Խաիկ-եան, B. Մամիկոնեան, B. Թաչնեան, 2.Մ. - Մ. - հ արթըարչաւի իսքրակը - Ձարրունան, Սինվ մեան, Թերգեան, Մամիկոննան) կրկազմեն այգ բացաուք/իւմները Նկատելի է որ ջիչ շատ ներկայո

Նկատելի է որ դիչ լուս հերկայու-հայի արդիւեցինը ձեռը բերող ժար-դիկներուն դրեկել ավողվութերեր ժաս իր կապեքը այի խուժբերուն — առեր իրենց իրենց վիում չհայն ույր զբան էրն իրենց ավիրենանին համար կան կը յանակոէնի ֆրահա ավումբենը եւ Հեռասանեն ասենաում ժառա gun ug jumangpu ugunun anger peng ta kagamakhu mpékguan dup nhibana aku nimathupi hud du-tapi dupphihana gangdaniphipi -maung hapha hapha hunga kunga 2. U. L. U. h. aku n. Ugu Apphih dang unding ք. Մ. - և հատ ։ Այս վերքին ձևու գրանին։

թանհետրաբելին է, ըրատ ձեր, գրանի

ունինց տեփաված ժարագատն ժը. Երբ

ունինց տեփաված ժարագատն ժը. Երբ

ունինց տեփաված ժարագատն ժը. Երբ

ունինց տեփաված հայան, եր տես
ունից իրենց արաժագու քեաև տակ

հարագահում հարագատներ և հարարինաին՝ ու
ունեց իրենց արաժագու քեաև տակ

հարագահում գրադարածներ և հարորդ

ժարդիչներ ունեյնն: Հիժա որ Հոս ենջ, անի՞ Հայ հրիտասարդ կայ որ կ՚օղ-ոուի առիքէն ։ Գրեքէ ոչ ոչ։

տուի տունիներ Գրենին որ ար։
Այս մենա տունին արևադին այնացն անհարան անհարան անհարան անհարան անհարան անհարան հանարան անհարան հանարան հանարան հանարան հայանի գույթիւնները՝ ային ինիային գիրային մասնագետ այն՝ երի Մերային գիրային մասնագետ անհարան կաս մարարինիները՝ այիմաակներում կամ մարարինիները՝ այիմաակներում կամ մարարակները՝ այիմաակներում կամ մարարակներում ային Ֆիասիայան հայանագետ արևադրակներում հայանագետ անանագետ անհարարին արևադրակներում հայանագետ անանագետ անանա գիունը գրաց այդ դասախոսութիվ-արտարը դեպաց այդ դասախոսութիվ-ատարը դեպաց հեր թե դեպորի տեղ հերուն գրելութրան հասար ազդը

Անցեալ տարի Հ. Մ.Ը.Մ.ը չկրցաւ աղմակերպել իր տարեկան մարդադարա ապարվու ըր տարական տարվա-անագետը — որ պիտի գլրար տասնե-բորգը իր տեսակիի մեջ — եր քական միքոցինրու չդոյունքան պատճառաւ, դանի որ 1031են այդ հանգետ վեր-Հացած էր կլորիկ թացովմը։ Այս տարի մտադրութիւն կայ վերոկոհլու այդ Հանդէմներուն կաղմակնրպու-Թիւնը : Սակայն անհրաժեշտ է որ մեր դանսիկրրև և հայ արտ արեն դն նանրաուրասին Գորժեր կատարելու համա<u>դ</u> Օրինակ պէտը է առնել՝ մարդակա

TAUSTRAL

## ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻԻՆՆԵՐԵՆ ԵՏՔ

«Յուսարհը» հետեւհալ խորհրդա ծութիւնները կ'ընէ այս խորագրով հայագրահանի մո մեջ (10 յունիս)

խմբագրականի մը մեջ (10 յուռիս) — «Գիտեն», Թէ դաղունէ դաղուն,
կան մարդիկ ու խմբակցունիեներ
որսեց ածն էունին, անոր Համաս որ
Հաւտաջ շունին, հայրենիրի ու ազաարւ արդան անանան է կարություն է իրենց: Չեն Շանչնար անկախութեան տոնը, որով հանչ անկախութեան ոչ թագձանջը ուննցուծ են ասկէ առաք, րացմանջը ուծենցուծ են ասկել տուաք, ոչ ալ տագնապած են անոր համար։ ոչ հայեկան պահանքը, ոչ ալ կաԹի վը արևան պոհարհրումը։ Դիտեցէջ սակայն Անկախումինոնը առող թարվումինչները։ հետևեցեչ, դաղութիներեն համաղ արձադանգնե-

բուհ և. կը համողուիք, Թէ ի՛նչ իս-ըուհկ է հայութեան զդացումը, ի՛նչ բան անկեղծ է այն խանդավառութերջան անկեղծ է այն իանդավառունիւ-նր որ կ արտալայում և այլիների ա-գատունիան դազափարին համար։ Դիտելով գանդուածներու այլերը, կր դգոգ իէ հայ ժողովուրդը, ա՛յն որ առողք է ու Հպարտ իր հայ ըլլալուն կը Հաւատայ իր Անկախութնետն, ո առ մը չէ անոր Համար, այլ իրակա-ու թիւն մը։ Սարկամիտներու Հաpain in 2 to many south me, my production for the plant of a 10 majoral publishoru. Some flower of them by the my them to the most distinct of them to the most distinct of them to the majorate of them to the most distinct of the most distin ոտը պայքարէ ու արչուկ մարու արչուտ. սար պայքարք ու ահեռև դում-արհրու-քինչների հարը, ներվ և այսօր խոր-սավուտե էրբեւ դադավական կարդ, բայց իրբեւ դադավար սուելի դետ եր-արդե իր պատմուքեան ծուծը, բնա-պայեր էր պատմուքեան ծուծը, բնա-սպարեր, ուրկե չայից հերև և և

գալէ վաղը, առանց ընկրկումի եւ ա-ռանց խահանչի։ Յուցագրուան խանnuma purmung, unagunganum pun-quidunnes fficia pa diung f fi sun san-quifacque th sucumun an haqua t be uniquimberthan, inashumuhi u uju suntaquesta aribe, the sach uniq se biquo ac sendiun t Luga usմը հկած ու ծածկած է Հայրց աբ-կարեի երկնակամարը, առժաժապես եւ կրծայ անձետիլ ժամահակի բթ-իրային Ժողովուրդներու կհանդն մէջ ի՞նչ արժէր ունին վարչաձևւհրն ու ջաղաջական մշուչները, եիկ նոյն այգ ժողովուրդները կր տոկան փո-

my dagada nghlap lg maland hom phophiphon ha dan lg myddh Sme-mag philog apalh bagg: Luga nhh ha apalh dig my Sme-mag ng mang ha maph lymbambh-la high dhy Smyphhigh bagu nan k sili mahana ha hig mshilan pha mahla dig mahland annapa nga hiyuk da dig mahland annapa nga hiyuk da qui Bughu 286 may ahanaphi, mpumumidandi dig Smya Hidhay lg mahanamidandi dig Smya Hidhay lg ասրք մայր չեջուանքակ՝ ինհիր ին փորագագ ամաա չայնընինի դն աօր

դամացած աղատ հայրենրքը որ տոսը: ԵՄՀ դործ դառմադ խոսքը, եՄՀ չշ-լափելի չայլերու վերածուին ծափն ու խանդավառունինչեր, կասկած չկայ որ Մայիս 23ով խորհրդանչուած անոր Մայրս 25ով, լաոր-ըրկայուսաց աս-կան հայրնները բուսում եր Վերաա-կանդնե, կ՝ամբոցքանալ, կ՝առողջո-նայ եւ եր դառիալ ժայր առագահը աշխարհի մէջ գրուած հայուրենան ։ Արաթ ունինը Հայաստանը, ընակ-

եր ուղոնց Հայաստասը, թապա Հուքնհամբ Հայ, եւ կորքոլը մեր ամե բողջական հայրենիչին, որ պիտի պայ մարը, եքէ մենը պահենը մինչեւ այգ ձևր ոդին, պայրարի մեր կորովը եւ

Հայր ծախ իր սրտին մէջ պիտի ու-նենայ Հայրենիջի դազափարը, պատկերը եւ կենդանի ոգին, իրականու-Թեան մէք կարենալ նուաձելու հարթնու Հագան արսե։ դաև մակր բւ գարաւարմ ային ինդոն-

Մայիս 28ը Հայոց պատժութեստո վերակերաումի, հայ ժողովուրդի արետականացման աշնն է

Ասիկա կը դդան անօ՛նք միայն, ու րոնք սիրտ ունին եւ Հա՛յ են որտովծ

նօրկն Փարիդկն նուազ բախատար հայ դաղութներկն, ուր ժեր ընկերները and hurman dulpth pumped que duthe ցույց կուտամա գովերի համակ մի։ Վուքիս կակ կը պատրաստուհի տարիեկան միջ-ցումենրու: Փարիզի մարդիկինորուհ Համար ամիրիենքամի դիշորեքիսիր անձիայան կանգահիչ եր ասել, հիչորե բա անձր, դիչ մի կամ գունենալ։ "««Տերքիս Գրրսի թենիսի մրցում-

ենրը իրենց վախմանին կը մշաննան։ Մնցնալ չաթթեու փարիզի մեկ Աւստ-Արցեսալ դատքեու Փասրիդի «Հ Աստո-րալիա սպորուդինան ժատևից Հասիս-Եր Հի դեմ 3 բողքեսահավով , բայց այի-գարի գրեսարութենամբ որ երկուրդ ձարձու ըլաց յապեպակին ժառահարար ձարձու ըլաց յապեպականը է հայ հար-պուրի «Ջ Արգիա հայարին» Ձեւ-բազայիանում է Արգիա հայարութեան Ձեւ-բազայականիր, Ուրես՝ Արգիա from purificity in Reports Wrighton to Recompany from specific experience and it aparticles, similarly the property of Probable purifications of Browning Considering and purification of Probable Considering and funding Defense of Probable probables and funding Defense of Probables and Pro-grants of any uphand angle of many in a purification of the purification of the aparticle of any uphand angle of the purification and purification of the purification of the above any purification of the above any purification of the purifica րորն այմուբ ո ին ահադամեն , այոկրիր չի դաորավեին բւ քն ոտտոք սե հոքս-հագարն տաչում անձն դենուդրբևուր ոսսն անքանգ մն ահաշամեն , այսիսիս աստոնիր օսն ին խամար թերու դեղջին Նարչեւն դենուդ բերն օս ին արբէ են դեներ դրայ դիայը դէրն։ դերև ««

вовопря ори пакцій, врепря оре նույնայես նրկու սեմելը, առաքին օր-ուտն խաղացողները հակառակորդ փոխնկով : Հինդ մրցում , որմ է հրևջը րուամաժայր շաջով աժմեն վն րկա

յուղքական։ Այս տատի իշխատ հաշանարութ դարա ձեալ Մ. Նահանդիներն են որ ավարի «Հայնի Ֆրաիսույի դեժ, ենք անական հարագահանի հետուր արևանի հետուրի դեժ, ենք անակետ իսա որ հարահայալի հետուրի հետուրի հետուրի հանական, անաեր թաժակը կորառատ կա հետունն, անաեր թաժակը հորառատ կա հետունն, անաեր թաժակի հանդի առել հարահան Արկենդիան իրական անել հարահանգերի արահանակերի արահանակերի ար

### በፀԺ ՏՈՒԷՔ ՆՈՐ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

Տոգն . Լ. Գրիդորհան նրկու օրի-հակ ՄԵՂԵԴԻՆԵՐ կր հունրք ։ Ցատ-կացուցինը Սուրիոյ - ձևտեւնալ հատ-ատուքիւններուն .

1. - Քեսապի Ազգ. վարժարանին։

: \_ Հոմսի Ազգչ վարժարանին : ". Մարսեյլեն Տիկ Ա Մ չորս օրինակ ՄԵՂԵԴԻՆԵՐ կը ծուիրե հե-

տեւհալ անձերուն. 1.- Տիկ. Ա. Սարգսհան (Պրիւք-

2 - 0 · Զարմունի (Ռուսնուք): 3 - 0թ · Իսկուհի Անեմհան (ֆի-

4 .\_ 2 · Il'munfhun (Bachm):

#### PULUINUPS

#### (ՀԱՑՐԵՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ)

ք վայելերի, ժեր անդիսակից ը վայելերի, ժեր անդիսակից ը անոնջ կը ջաշէչն։ Դաչար,

է երբ Թուրջի եւ Քիւրտի լաժուկ-Կը ծեծէինը, մեր հայրերը պէտր Ծ հատուցւժ ընկին, կաժ անոնց երատուցու ըսերս, դաս ասու հիմ կուշառը տալով, կամ սիրո հոմ - Թող որ մենջ ալ կ համորուկինը, բայց մեր Հայրերը Էին սպառնալիքներ ընկլու կաս րևուր դրմ րրմրք՝ Հահմանրք։ աբիր սև համե շատը ինրըն մա

be dwhickliby thee, zwin daily անանուներ է իրդ, լատ ժոքի «Անհերու դոքերը դանովոր եր «հա-ները առնելու, ժանաւանդ կալա-ներու բոլները։ Այս Բույունները «արայես Բինենինրու թարձր արին եւ աժենարարակ ճիւղին եր հրանե իրնեց բոլնը։ Աւա-

է որ փիլիսովայ մը ըստծ է ջին անպամ ես մագլցեցալ, բայց չե գրունին իրասան գրանարին դրան կան հաճան դրաշին ցիայի նկրանան դրա հաճառ դրբեր գրանարակ՝ դրա հատրին հատարան հայաստան հրա հատրինը հատարանարն գրանարան mí ghadau ur nhump hpúphthe i Appe barb agains hlant gealud hthtaind ke hlan: Muly múrarta apb tarth dan tamthle fadurd khalmanka er ime on a hayana na uhumb hafupigaga: Uhiga phahibiga on yana ha ku ganyanaship 65, Uhiga candifiphinga dhe dhaqibo punk dip pambad yang disemulibiga masamakhanib, antih hamaniphili cadapa; Bay pambafun disemulibiga pambagan yanung ka me, Chanagana yahagi nangka pambafun gambagan yang yang mangka pambafun gambafun hamaniphili wang kangka pambafun gambafun ha

The Sudence demy Subahalaguing Congress in the control of the contr

Սրմոին մեկ չառաւիզը։ Օննիկեն Սրմորի մէկ չառակինի որ իրնի տայ ապոտահին հասկինիները, առարկելով Սէ իրենց մեծ ԹՄեիիէն առած ենջ։ Օծերկը ինձմէ մեծ էր, իսկ ես՝ Արժեռակեն . Օննիկը տուաւ ժեկը , ըայց բոլորն ալ կը պահանջեին սրիկաները ես Հեռուն կեցած կրաւորական դիրջ բռնած էի։ Գիաէի որ Օննիկը վախրուսած էր։ Իրագր որ Սարդը կար-կոտ է, կուսասյ. թայց իմ յոյսս Ար-մենակին վրայ էր։ Ես այ կը վախնա-յի ոշ Սէ այդ լակուսներէն, այլ անոնց ծնողղէն որ վատերուն վատն էին վեր ծհարցեր որ վաստարում վատա էր և ևերը Օծոնիիս կա պատարաստուներ միուժանին ալ տարու, Արժենակը բարվուրքենկն գողալ ակաոււ Սա վահեր դեսկ դետ-գին կարած՝ Արժենրակին չարժում-հերը կը դիտեր: Յանհարծ պուսայ Օծոնիկին — Ծշ՛, մի՛ տար։ Գախի՛ր։

Upstibulph with pour the state. րաջութիւն մր զգացի կարձևս։ Երր Արժեծակը Օննիկին կը թելագրեր, որ Upathondy Workfish by Bhomzetz, on zoma, Underfish undern artisph some-nesses of mouses Upathondy Samue, odfydd proposi algune ymphl, Workfish ymynd findines: Bu Upathondy's motor phyriallyd agine Blash Samuey, pury harishind agine Blash Samuey, pury faryddiwydd y agine ha bed yfun faryddiwydd, yme o'g bibologio. Upathon ym y gant ym ar y bibologio.

budge chances yap he bouter : Up wangant granegh ahu be Upebbudhi habeth dundahir : Chang papunek-yah: bu yand anch angadau; Rusy warte nihi yandayah dundayah

Butney ope dhe abeduk the dhe պարտեղին ժեկ անկիւնը կապած էր Հորեղրույրը, արածելու։ Ինձ պատուիրած էր որ կէս օրին անդր փոխևմ ուրիչ տեղ կապեմ : Շատ ինլոր ձի ժրն էր, եւ ես չատ կը սիրէի հեծնել: 4p shable

Ձին կ'արած էր , իսկ ես Բաղուած կը նայի խորհուրդներու մէջ ։ Կ'երապէի արգայի հանում այն որ արձային հերային հեր Արբ արձրան օր խուսապրուտությեր Հուրե աստաքորեւ իր թուրական հերային հ Հուրեն հերային ifield mobiles, also Undibulge good in whichen many day by a Undibulge dibugua. Lagur magiku, a wagan sa gara unagha da pa ga ga mana wagan sa gara sa

Hu who was on one purpl oran dush of you be notwished, dush of or of the purple of the state of

inglam Alf Jampaha Africa
— alf par dam may gabasi (bu
gan danga --). Albighan pay gabasi (bu
gan danga --). Albighan pay gaba Africa
pa dan gabang dapah, Africa
A դրոսար դրար ցասպոլ, "որսապ ուտող փարած էի ձիուն բաչին, աժուր փզած ձիուն վրայ որ հաժետ չուներ։ Ձին կաողեցաւ և փախաւ ծառներուն ժացառներուն մէջ։ Մէկը չկայ որ օգգտնուրդիևութ ոչ Հ. Հունգրոր իարչել ։

Չեմ դիտեր Թէ որցան ժամանակ տեւնց, յանկարծ ձին գիս ուժղծորֆ գետին փունց: Այսջանը կը յիչնժ: Ու-րիլ ոչինչ: Ուշակորոյս ինկան եմ բիչ ոչինչ։ Ուշակորոյա ինկած հմ դևտին, դէմըս արինիուտյ, ոսկոր-ներս Տմլուած դիս տուն տարած են ւ Աքրողք աժիս մը դառահցած եմ ցա-ւհրուս ժէք, չեմ կրցած պատմել նոյնիսկ Թէ ինչպէս պատաշեցաւ

The grabible neumane Openinterach days ախտի արուէր, այլ եւս ազտոս և անկիրն չպիտի մնայինք, թուրք լա-մուկներու հետ կաիշի չպիտի րանը-

ւ (ինչ»։

Դարոց արտու թացոււր.

Ժամ արար լենուեր։

Դարոց և նինդիցիի ըլինուերի։

Դարոց հանունինա ընտւած էինչ այրիաստանչի, մեր Բարիկիներով չար,
փարտ «ռասի և ամեն ինչ կր կրենչ,
վարդատանիրուն։

մին էր մեր տուսուցիչը, որ ամեն նիդ դարոթարեր է, որ առաներ դուրոց, նո արանը Ա. Բ. Գ. սորվիլ, Բարի մարդ դարոթարեր, որ ամեն նիդ արդեց գրել - կարդալ սորվեցնել

itay:
Who namaghy hy mmephyl promoymmhyli hy mhabhho ne Parraphys
ymmhyli hy mhabhho ne Parraphys
ymhyli hy mhabh ho ne Parraphys
ymhyli nguhi
ymhyli hy mhyli nguhi
ymhyli nguhi
ymhyli nguhi
ymhyli nguhi
ymhyli nguhi
ymhyli hy hy
ymhyli
ymhyl
ymhyli
ymhyl
y

*ՄԻՍԱՔ ԽՐԱԼԵԱՆ* (Շարունակելի )

ու կեգրոնեն, Գերժանիայեն։ Այս առքիր կը յիչէ թե 250 գերժան հացերեր Unamples dome to deplan, weaphinedthe

M'd kr Տիկին Կլաrա 8ksկին

6րչկ Հաղորդած չինը Գերժանիոյ Համայնավար կուսակցութհան ժայրի-Աին՝ Տիկին Կլարա Ցէակինի մահը, 76 տարեկաի հասակին ժչք։

գրա արդրա ակարա արտղության էր Սագատիկոյ մեկ։ Ուսուգրույեն էր դայր կանունիքի արևողումեցու, ընկերվարաված չարժումով եւ Փարիդ դալով, աժուոմացաւ առուս ընկերվարական Օսիփ Ցեակինի ձևա։ Աժուոքիը ժեռոււ Տնական Թուսականինթու վերջերը, եւ այրին Գերմանիա դարձաւ իր երկու դաւակներուն ձևտ Արտեղ դործոն դեր աստանձներ ընկերվարական կուսակցութեան ժեջ, իսքրա-

Արևանց գործած գնց ստածնենց ընկերվարաված կուսանցության «Հ.; տարա-բելում Շերո-Արևարի Ներեկարաված կենթու օգիտեր։

(Այս գործը ըարուհակեց մինչեւ 1816): 1899ին անուսհայալու թարկերից ի Այս գործը ըարուհակեց մինչեւ 1816): 1899ին անուսհայալու թարկերիցի Հիրգերը ապրեցին դիշա գնուակության արագացառնը եւ մարտաստածաված Հիրգերը ապրեցին դիշա գնուապատանիցին իրեն՝ կուսակցունիան մէջ, 18921-ատըիծ հերվալ էր ընկերվարաված դրեմի բարը։ անապատեպներում, և 1856ին ավարան իախարանցաւ Վերատագիչ կոմիանի 1994 են 1918 հեղապիրի էր ընկերգարական ԹերԹէ մր կիներու բաժնին, Թէեւ պատերազմեն վերքը բանաարկուհցաւ ատենի մը համար։ Երբ ընկերվարականները պատականցան, յարնցաւ ահոնց անվախ հատուածին, և դերժանական յնդափոխուհինեն յնտով երեակովաան ընտրունցաւ Վեւբքեքիպերկի Արդ , ժողովին իրբեւ անկախ, բայց shears աւհլի ձախ դառնալով , միացաւ համայնավարներուն ։ 1920էն ի վեր ևերն՝ հայն վահրձ բեկու շագադրավանակար կրեկրի ու թմաշ տահատւման "թ ագ արբեառ շագադրավանակար բանջնուր զգի, հեր ամերձակիրը գրաշեր ագ արբեառ շագարումանակար բանչանարդից գրել չի անձրձակիրքն գրաշի արայ արդի գան մաստանոք՝ Հանահաշ շատ համաստեղությունը, չոչ չոչ է, եր Միջազգայինի, ինչպես հղած էր Երկրորդին։ 1924ի դարունեն յհասց ընդ-անրապէո Մոսկուտ կապրեր, միայն բացառիկ տոիթենրու մէջ Գերմանիա դառ հալով ։ Այդպէս ըրաւ Լոջառնոյի դալիերին վիճարանութեան տահն ։ Կլարա 8tmhkh ուժդիսրկի պալջաբեցաշ գուլինցին դէմ , գայն Համարևըով շամբա արևրումը Վերսայլի դաշխադրին» ։ 1930ին հորկի հրճափոխան ընտրունցաւ Գեբժանիոլ ծորերդաբանին մէջ եւ իր 75ամեակին առթիւ մեծարունցաւ իրբեւ «Քեկը դերմահական եւ միջազգային յեղափոխական եւ աչխատաւորական չարժման առաջնկարդ գեմչերեն»։ Նորեն Մոսկուա գնաց, բայց անցեալ շ դոստոսին , թեև. տկար եւ հիւանդ , դարձաւ , իբրեւ երիցաղոյն անդամ հախագանելու համար Բայիստակին բացման երստին։ Երկու համայհավար կին և թեակտիաններ, երկուջն ալ յաղքանդամ, Թնենրէն թոնելով թեմ առաջիորդե գրես Վրարա Ահակեն տուրի կերպու դառադատի մը կոքիրած, եւ իրը մեկ ծամ մեկ Չուրով լուսալ կառավարուհիութ, հացիները եւ ընկերվարականները։ Առիկա իր վերջին երեւումը էր Գերժանիու մեջ։ Այնուշետեւ Մոսկուա դնաց եւ այն-

Հ․ Ց․ Դ․ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԿԵԴՐ․ ԿՈՄԻՏԷՆ խորին ցաւով կը ծանուցանէ մա հը՝ Մարսէյլի Շրջանի գործշն ընկերներեն եւ նախկին Կոդո․ Կոմիտեի անդա րոկեր ԱԲԳԱՐ ԱՐԶՈՒՄԱՆԵԱՆԻ Եւ կը յայտնէ իր ցաւակցութիւնները իր

Հ.Ց.Դ. ԵՒՐ․ ԿԵԴՐ․ ԿՈՄԻՏ<u>Ե</u> Հ.Ց.Դ. Տեսինի կոմիտէն իր ցւակցութիւնները կբ յայտնէ ընկ․ Աբգ Արզումանհանի դառնաղէտ մահուան առթիւ, իր ընտանիքին եւ պարագանե

Հ.8.Գ. Տեսինի կոմիտէ

ԹԼ.iruliի բաժանուրյներուն Ողրացեպ ընկեր Սահփան հանջարհանի փոխարէն, «ՑԱՌԱՋ-ի Ծակալութիւնը սիրայօժար ստանձնած է Վ ՑՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ, գործակալունիւնը սիրայօժար ստանձնած է Վ. (Teinturerie «HOVAR», Avenue Naderi):

ծուն եր ինորուի անոր ծետ կարգադրել öէ քին և Թէ հոր հայիւները։ Պարսկաստանի համար մեր տարեկան բաժեր գինն է 200 ֆր. ֆրանջ։

-B U. A. U. 2. 4p outunt Link the 45,rue de Bonnel \*บนบหม \* บๆแกนสากสถบากขยะ Գործակալ՝ Խ ՆԿԻԿ ԿԷ ՆՃԵԱՆ

ՊՕՄՕՆԻ ՄԷՋ ««ՑԱՌԱՋ" ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ Գրավաճառ՝ L. MOSSON ի մօտ 305, Chemin 305, Chemin de St. Julien

ԴԱՇՏԱՀԱՆԳԵՍ

*ԴԳՐՈՑԱՍԷՐԻ ՍԱՆՈՒՑ ՄԻՈՒԹԵԱ*Շ տարեկան դաշտա<u>կանդեսը</u> տեղի յին իրահնուր նովոն դասգարդենալութիւրջորնքը ըրկասի ուրդըունում թա անախ արդրամ հոսաձիկոմ Ցուկնո 30կը։ Նու ուրդըան հոսահերութ ուրահերութ առանդիսը մահարարարժբե

I-m/sunquermindinku

warupale borganse tabebrahanan wederbar holde ցեղի կ՝ունենայ այս կիրակի, ամբողջ օրը ՍԷՆԹ ԱՆՏՐԷԻ ՕԴԱՍՈՒՆ ՊԱՐՏԷՋԻՆ ՄԷՋ եւրոպական պարեր, գաւեշտ, անակնկալներ եւյլն. Մանրամասնութիննը տեղւոյն վրայւ

«BUPUS 4-BUPOUC

## ԿՈՐՍՈՒԱԾ ՍԵՐՈՒՆԴԸ

Գրեց՝ ՄԱՑՔԸԼ ԱՐԼԷՆ

Գագափար չունէր Թէ ո՛րջան ատե-նէ ի վեր այսպէս փոռւած էր՝ հոր, երբ յանկարծ լսեց ինչնաչարժին նոն-էիւնը դարձգարձիկ նաժրուն վրայ։

Lugh pungampang ama para yeng-Lugh pungamb munachi; Bolgund oleh mang-dep uhumb barahi; Bolgund oleh mbyangi munahud ba dhang pang pab-Hegi mpilandi oleh ming hang pangahip Bolgi Manga hi gidandi oleh hang dan barahi, manga hi gidandi oleh dan barahi mbu առույա և ցածում այնա - լերան այն» -քին, դեսունիան այնա - լերան այն» -գաղաքական» - ածվարծան ։ Կանչեց են գարեն վեր։ « Ե՛ք», մեր հասակա՛ր, ե գած հար « Արս՛ » մը առատ իրդեն պատասկան ։ Ահաս՝ արտեմ մասն, իստմանով խրժանով ժանիր րրևնրսի ոն-

որը այրոր առաջութը տարատարան և արագահանական գիրության ային գարապահարի միջուտը հայիսի գարադահարի միջուտ հարագահ հանարա ինահիրանիչ հայիսի հարարատարար Մերիրի հայիսը հա հայիսի Հիրության Արիրի հայիսի հա

րաչաղեղ դէմջին Պիւլա, կ՝երևշի կը դիտէր դայն իր անյատակ հայ ուտծջներէն ժէկովը։ Իր աչջերը արգ pularmys, ub quaganthy dipoli dart i i benip tur the graphed school gan turph misthan paper of the countherms mouth mythe mutante dart i i benip tur the graphed dart i i benip tur the graphed school mit and the graphed arms and the graphed school serve urms graphe of the little of the school urms graphe of the little of the school urms graphed school serve the school server of the school server the school serve արտացը, որ ծամանակին դինքը աուրրած էր սոսկուհով, դմայլուհով եւ արդահատանքով: Հիմա միւսին կողմը դարձած ասեն՝ այ առելի սե-ւհսուն ու խորակիտ պետք է

Burgarus pp Անչուլա հրիտասարգը կը խորհեր որու հոգինհրուն աստուաժային մըարիսու Հոգիներուն աս արիմու Թեան վրայ ։

Հայրընական հիմանաստաններ այստան հրա մեր հերաստաններ անագոր հրա մեր երեւակայելով ։ Քեն ա արինե արա անարագրան արևություն արինե արա անարանան արևություն ու

ourha tu mrnimrambbler

եՒՐՈՊԱՅԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԷՆ ԺԻ զովի կը հրաւիրէ ՓԱՐԻՋԻ, ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻ-ՆՈՅԻ ԱՆԻԷՌ -ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՆՉԻ, ԱՌՆՈՒԼԻԼսության հարարության հայտնական հարարության հարարության

0,00 ps. 52, Ավըիր կապերի որհարահին վերնայարկը։

«ԱՀԱՆԻ «ԱՀԱՆ» «Արձես խոսքեր իրն հարարականական ժողովը այս

հրակի հրեկ ժաղաք «Ֆինի, ուի կերերի Յովաանական ժողովը այս

հրակի հրեկ այս ժամը «Ֆինի, ուի կերերի Յովաանեսանի բեակարա

ԵԽ մէջ 45, ruo kno Curio. Bagneux «արտասրիչ հերկայալերեն։

ՇԱԿԻՆ Ազգալնեան խոսմբ ժողովը արտը Ուրաթը հերեր հերեր յժամբ

հիս ավգապես հասարատերի «Արձես» արտասրիչ հերկայունին»։

ԻՍ ԼԷ ՄՈՒՄԻՈՒ «Մի» խոսաքը հերևարը ժողովի կե մրակարահերև։

հար Հարարահիսիս յժամբ 5,50 ի Ակումբին մէջ, Սեկերերը հերկայաւ

βինը պարտասորիչ է։

BUPB-61ի Ռոսաստ ենքյակոսիանի ընդն. ընկնրական ժողովը այսօր Ուրբան երեկսյժամր 8:30ին սովորական հաւաջատեղին։ Բացակաները

արի արձվող տասից 310/ըս սողովատվա-ւուի պիտի առնուին։ ՄԱԼԷՆ 32 ԺԻՐՕի և։ ԱՌԼԻ բոլոր ընկերևերը ժողովի կը հրաշերուին Կիրակի կէս օրէ վերէ ժամը Չին, Առլի ծանոնի հաշագատեղին։

ያላተጫተበዓይህና ት የቤታለፓበርታለት የተቀደ

«U E U»

ԵՐԿԱՄՍԵԱՑ ՀԱՆԳԵՍ ՄՇԱԿՑԹԻ ԵՒ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ

ՄՐՎԵՄ ՍՄԵՆ ՀԱՅՐԵՆ ԵՐ ԱՐԱՅԵԱՆ ՎՀԱԳԵՐԻ Ա պատմու-ՎԵՐԸ այիսի թովանդամբ ուսումնասիրութիւններ մշակութի եւ պատմու-թեան մասին, քննադատութիւններ, իննապարաններ, լուշեր, վառիրագրեր, տեսութիւն ու գարիսաական, նվարներ։ Վիտի հետեւի հայ եւ օտար կետանի նորութիւններուն, հայ գրականութհան, արուհստներու, պատմութեան եւ մշակոյթի այլ նիւդերու մաշին։ Յատկապես լայն տեղ պիտի տայ Հայոց պատ\_ դուերաը ամառաժհարաը անանչահի շենացից

մինեն ակտի գնաի հայ մշակոյթի դրօշակին շուրջ համականորել հայ մտա-որություն ական հայ մշակոյթի դրօշակին շուրջ համականին հայ մտա-

*ՎԷՄ*ի առաջին թիւը լոյս կը տեսնէ յառաջիկայ *Սեպտեմբերին* 

*Երագարանական երություն իրություն իրությունը և առարարարարություն իրություն իրություն* 65 **ֆրանք** Ֆրանսա եւ այլ երկիրներ Ռումանիա, Պուլկարիա, Յունաստան, Ֆրանսա, եւ այլ

40 hnwlif

Բաժանորդագրութնան Հաժար այժժէն դիժևլ՝ L. Kévonianh 17 Rue Damesme, Paris (13)

Thràmhlibra nizumrniphuli

ԾԱՒՈՒ Է դերծակի խանուՖ մը իր բոլոր կազմածներով։ Ձէեւ խանու-Եին ֆոնը կ'արժէ 15,000 ֆրանք, բոլց ստիպուած ըլլալով մեկնիլ Ցունիսի վերջը, կը ձգեմ միմիայն 2000 ֆրանքի։ Ձռաջին հերկայացողին կարեւոր ւրջը։ որ ըրագրեր առաջիս սողադրությունը կարևեր գիդլ։ բացառիկ պատերությեւ օգտուեցեր առիթեխ դիմել՝ 8, rue Affre, փարիզ (/8), ՄԷԲրօ՝ Chapelle կամ Barbés։

#### LILITILGILSOND

PAILAT, U. U. — 100 \$p.1 4U.PSUL, Pmj. — 90: 4U.LU3DAL, Vmb. — 201

#### **ԽԱԽՈՒ Է**

450 քառ. մէդրի վրայ շինուած մէկ խանութ, 4 ոհնհակ։ Դիմել տիրոջը՝ Գ. ԹԱՇՃԵԱՆԻՆ։ 8 Rue de Septeme. np · Paul La Viste . Marse

Տէսինի Սերաստիոյ Նահանդայ սուժեասիրաց Միութիւեր իր և որեն ցաշակցութիւեր կը յայուն Երկին Մ. Հապելնանի և պարապա-ներուն, իր ամուսնոյն՝ ՍԱՄՈՒԼԼ Untillity amounted aminem

Le Gérant : H. STEPHAN aprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme :-: PARIS (13°)

## 

Տողաչար մեջենային չնորհիւ պիտի երևանը կատարել գիրջի եւ այլ աժէն կարդի Հրատարակութիւններ անմրցելի եւ աննախընթաց գիներով։

250 ՖՐԱՆՔ 16 ԷՋՆՈՑ ՊՐԱԿԸ մէջը ըլլալով թուղթ, կազմ հւ կող ք՝ 1000 օրինակի համար

THES LAPULANGE SUMBE. WILLIAM USBUSULF

ULUBUL LOUSUOUANEPEL Դիմել ՏԵՐ - ՅԱԿՈԲԵԱՆ Տպարա 17, Rue Damesme :-: PARIS (13°)

hm ita . U.J phonon

վգենարին փառարձրբնու շապահու հարիլո վեդահարար հանգարևողն պՀրք դատն շահութին « մրարն» թինչու «ասուշա գ. հո . սակմե քել ինջոցե

May manifeto markh dift ima, to magh dumbhento deut habitad akuh aman akun be mamund antu mihyan: Oppubyga dark for the Mayania mah ibugi an da ha ma-th.

пицен: Роспр урашровор прис, -

hands whom teache by actually which who be such bears by a bear hold in the bear his part of the whole who had been such as the bear of th պեր, Հեժինկուեյի այնպես կը թուի 3է անտոր պատականատուռքին Եր կր ծախրանար իրեն վրայ, 6է իր ար կը ծարրահար իրեն վրայ, ին իր իսկ հրիտատարրունիներ, հրիտա-տարր Մեյիլև կերպարահրեն «Եկ ձեւրուած, ծո՛յհրամ ձեղապարտ էր։ Ձեր կրցած ինչգինչըը պաչապահել հե-բա գեժ Ով հրիտատարղունին և Աստում՝

#### snee. ե Ա Ղ ՈՒՊ ե Ա Ն

Rոլորովին տպաքինած ըլլալով, կ'ընդունի իր հիսանդները ըստ առաջի Երվաչաթթի, Ջորեքչաթթի, Ուրրաթ եւ Շաբաթ օրերը ժամը Հ--6, Reo ը թիւ 8, որ կը գտնուի թիւ 44 Avene de Vernillesի քով ։ Մէթթ Misches և

## Chartron et Poulin

106, Bld. National, Marseille 1900 թանագ (tóle ondulés), վանդավորսի երկան հայ ցի ըկսսաւոր քանագ (tóle ondulés), վանդավորսի երկան հայ ցի ցեր, չուրի ընդունարան, հրկանեայ դուռներ եւ վանվակորներ,

## Restaurant ARABIAN

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԱՔՈՒԲ ԵՒ ՀԱՄԵՂ ԿԵՐԱԿՈՒԲՆԵՐ 31bis RUE DU FBG. MONTMARTRE

Tél. Prov. 57--65

ԳԻՆԵՐԸ **ՇԱ**Տ ԱԺԱՆ ULUPUS OLF ULUULTEPLEPAL

PUSNEUD F

ԱՐՏԱՒԱԶԴ ՎԱՆԸՄԵՍՆԻ ԳՈՐԾԻ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԸ

ՎԸ ՍՏԱՆՁՆԷ ամեն տեսավ արկամիչ պայանցի եւլիւի դատական գործեր, իք կատարել վարչական գլիծուները, առաջան գործեր, իք կատարել վարչական գլիծուները, առաջան հենենացում, իրանելի վարակալ ասկութերին հայաստանին հետարերներու պատրապատումիլին, իսոքիդդակցումիրեն ասեն կարգի իներիրերին ու մասին։

արագարարդիում ջասնը, Տեժորադումը հերագարի հետարում դեսում գատարի։ Տեժորադումը հետարումը ու ուրդակար գարոթացիշրջեստ ին երժունդումը Մարդարարդումը ու արդավարաբարար, ուրդակար ամուրդումը Մարդարարդ բուրդ եսել վեսնուկել կրանի դիսումեր։ Մարդարին արդին է են կնրում հուրդի կրանը հիրդարեն։ «Գի խրեկիրքակա՝ գարիր։

մասնուսակնայ հասցե 179, rue de Vaugirard. Métro: P (ջախ Թեւի վրայ առաջին սահղուկս, թ. յարկ. Métro: Pasteur 

### E. TER-MINASSIAN

Export und import, Komissionen und Vertretungen Export with import, recommended used verticetingen.

Bedfield կատես կատարել հերմանից մեջ կաժառութ բում հիա։

Bedfield կոր պատութ, ադիր եւ այլ տալաակների, ինչպես հանու գնասմեջ դարձվադ հերմանից ամեկ կարգի ազարակներու։

Ար առանձնել ենրկայացուցյունիները առեւուրական, վաժառականական և, արդիւնարիրականի հասատում հետնաց։

Zungh Motastr 28, Berlin w. 50. Allemagne-

Zuglerni danlugrunhugen Sugarali & I, O P h U.

61 Rue Monsieur le Prince, rince, PARIS (6e) Zbruduju Danton 52- 73 ՄԷԹըս դակոն եւ ՍԷՆ Միշել 

\_\_\_\_\_\_

#### **ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ**

Bruinasas qurure bush Փարիզի մասնանիւգին ընդն, ժողո-վը վաղը Շաբաթ կէս օրէ վերջ ժա Onatana. կոյցը Ե. Շրջ, Ժողովի մասին և։ Նոր Վարչութեան ընտրութիւն։ Անմեհրու ներկայութերւնը պարտա

դամենրու սորպ-ւորիչ է։ ՖՐ. Կ. ԽԱԶԻ ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՆՈ-եւ տես ընդեւ ժողովը 8ի մասնանիւղին ընդն. ժողովր վազը Շաբաթ երևկոյ ժամբ 8.30ին սովոքական հաւացատեղին (Դարժաատուրչ)։ Կարձոր օրակարգ։ Բոլոր թեկերծերու հերկայունիրնը պար-տաւորին է։ ՖԻ. Կ. ԽԱՁԻ ՍԷՆ Թ'ԷԹԻԷՆԻ

մասրուսանիլդի ընդեն, անդամական ժու ղովը այս Կիրակի կեր օրե վերը ժամը Ֆին, մանկապարաերի որանին

Taipmant to tachenge to the hold of a fail amount of the following to a fail amount from the finger than fail to make from the finger than fail to make from the first than fail to make the following to a fail to make the subsects probing ;

Localitation moral paper abbutched to the community of th

ժամանակին, հրա սիրով կը սպատ ուէր անոր սենհակին մէջ։ Տեսաւ ա

Հովուհլու համար։ կ՝իքնկր սահղուխկն։

մեջ։ Օրակարդ.— Ջեկոյը՝ Պատգա մաւսրի և. Նոր Վարչութեան ընտ հունջիւը, բրեքաշարան ար<del>և</del> որունչիւը, բրեքաշարան

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Վասպ. Հայր. Start graft, suguele min theoti hen opt hapf smale this, Bar di Clobe, upmspt att. 37. Bld. Du fommier: 4mpheny opmkmpy 4 form16r: Կարեսը օրակարը Հրաւիրուին բոլոր անդամ եւ «Հ անդամ Վասպուրականցիները

**ԲԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄ** կազմակերպուած՝ ՇԱ**ՎԻԼԻ** *ԵԿԵՂԵՑ. ԸնԿԵՐԱԳՑՈՒԹԵԱ*Ն կողմ կը Ներկայացուի՝

«ՏԱՅԸ ԿԱՐԱՊԵՏ» (զաւեշտ 3 ար 24, Baile Tup. apper dung 965 Salle Pating st2

114, Grand'Rue. Chaville group' 5 br 3 houng

Մերկին մեծութիւնը ուներ արդե «Վիջքո՞ր», Հծծնց Պիւլա, «Ե չո՞ւ Հող կը կենաս»։

Ձեռքը փակաղակին վրայ Հանգ<sup>լի</sup> ցնելու Համար կատարած ԹեԹեւ հի դը անսը մարժինին տուաւ արասա Տահգրնաշ դատրրնուր ատք։ ակրնքը։ Ճրեն ի վրենս՝ փակա վահ անվուդ դն ։ "Իքդնն ինկրա։ մն արոն սահոնորո աստու ան ակատու մեզմով երկարիլ: ՀԷմինկու cap 440 dp gurzhs

« է՛, ի՞նչ գործ ունիք Հոս Հ Տկար լուսնվան Մերիի ար բնրը պուրս Հանկց նրրանցքին խաստ րեն։ Կատապարար յառևցան հերե կուեյի, անմարմին դարժան ապրան of miles . Lid frequents great good by on to say the ment of the authority, it from the property of the control of the c

(Ծարունակելի)

nun Inchiple 159.

րոցին մէք չանի մը տպատկ, ջանի մբ անդամ ծևծ, ասոնք վնասակար էևն աղուն», ըսողներ կան։

Շատ ազէկ բա՞ն է Բէ ոչ, հրր մէ կու մր խենքութեւնը անցնի: Բայյ ասիկա խենքութելու է արդեօք հետո ուսի վկայ, ասոր խենքունիւն չեն ըսեր, ասիկա անարդութիւն է, ստոր-նութիւն է։ Հոդիին համար մահուսն վտանդ կը գարանի այս ճամրուն վբմայր աշխանչի գն Հազան՝ գանուն րւ հուր աշխանչի գն Հազան՝ գանուն րւ

Usm numbranzpith dbp bjme: umph uhipe his amalyer, abrimit ham approximately the forest plans of the property of the property of the many through the property of the many through the man it is the moderachile from former may be give to amplife to for former to be surptime to the property of the first to be surptime to the surptime for the first to first to the first to th

Երբ այոպես ժութին մեկ կը տասա-

ոս մը ջաչից եւ վրահ իստաւ։ Նոյն իսկ ինջ իրժէն կը ծածկէր Բե այն րոկ ինց իրժչն կը ծածկեր Ձէ րահի ժը կը ապատէ ։ Մկարը վրած չրը, լուրվ կը դործէ , կարծես առանց սե-փուկան և գիտակից մղուժի ։ Աստեցք, ոչ ժեն ժատորած էր ։ Ոչ ժեն ասուոչ մին մատղբած էր։ Ոչ մէկ արոչ ծրագիր ուներ գլխուն մէք։ Կը սպաոքը, հոտուծ պարզապես գրան առջեւ:

ուշը ասոր սուսակին մեք: հեսառ աշ շա որ հիշայի դիւային ուրուարինը կ՝անվատուեր անկողինին կաղապատ բեւ ինց անխատվ վներեւ յուղում մր միայն որ յավողած եր լուռ ու հան-գայտ մեալ: 

# = HARATCH =

LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

(fondé en 1925) :- R C Orrecteur et Propriétaire : Seh. Missakian 17, Rue Damesme PARIS (13c) Rédaction & Administration ∍ՈՒՈԳՐՈՒՖԻՒՆ ԵՒ ՎԱՐՉՈՒՖԻՒՆ

Téléphone: Glacière 15-70

(brobbbbh Zhuhr Metro: TOLBIAC)

540 фрибу 10 фриц 140 фрибу 70 фриц 250 » 130 ч 200 » 100 к A LANS, RESILENCE SHARP RESILENCE OF THE LANS, RESILENCE OF THE LANS

200 Sentes 100 Sentes

24 Juin 1933 

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

ն Ա Բ Ա Թ

24

ลกหาหน

1933

9Ph SUPP 8th 2222

աժբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓትጌ 50 ሀሀኒውትሆ

### PHAP POUP

## III 1264 6 PF USU PROGRUURSE

**ընկի անգարաժերները խուգարայեր բևսյել զե, ժայ**կակար

արդ արտասարացիաց բուսատայրս արդթ եր չայդապահ կորին դեժ, Ֆիլիայեի մեջ։ Ասֆիան ալ փորժանայի հանդիպան եր այդ տանիու հարեն հայն ստականութեան միջոցաւ, յհասց լուսարանութեւն և Հայն պատմութեւն եւ իկր գու մարվարականում։ հայն պատմութեւնչ։ Ամերիկայի մեջ, - իչնլու համար ա-անձ հայնութատ և մես հենու

լերեր կարհարը եւ վերջինը։

Ոչ հոյն խուժանավարութեամբ, բայց հոյնջան ամարդի հո n Phud p

դրանութ շուսա թ։ Առներիկայի մեր աշխատակիցը կը գրեր անցեալ չարվեռ. - «Ամերիկահայ Երետի. ժողովը վճռած էր համազգային հանգամանք փ ապրիխան սգատոնին: Հ.Յ.Դ. Կեռը. Կոմիաէն ալ յառուկ կոչ ուղղած

եր իր կոմիտէներուն աջակցելու անոնց։ . Ցուսախար հղանք։ Ռամկավարները խուսափեցան պատճառաբանեով հռագոյնի ներկայութիւնը (ինչպես Փրովիտենսի մեջ), եւ ուրիշ տեղեր անանք դուրս մնացին։ Ունեցանք ալեկոծումի քանի մը շաբաթներ։ Ուրիչ վայ-

իրու մէջ սգատօնը կատարեցին եկեղեցիներու մէջ , հռագոյնը չպարզելու դիmany : (Bunne, 14 jachhu): Մնացեալը կ'իմանանը «Հայրենիջ»էն։

հրաշիրուած էին մասնակցելու միջազգային կ Հայրըն ալ հրաւիրումոծ էին մասնակցելու միջազգային կա-փար քափօրի մը, Շիջակոյի մէջ։ Բայց, դրկումը են, «միայն այն պատճառով որ ռամիավար, հետևնա՝ կամ Հօինի օլարոն-նի ընդդիմացեր են ազգային դրօչակ պարզուհյուն»։ Մեր պայանակեցը կ'աւեյրնէ Ձէ «նոյն վաանդը կը սպառնայ ին Գրանդին Հա

wite anuforup Հայ դաղու թին, միջազգային ուրիչ թափօրի մր

աթրեր»։ Առ Հասարակ պաղարիւն, մեր պաչաշնակիցը այս առԹիւ գրի տած էր Հնանշնալ աողները, որ կը խատցնեն հղած նախատինջին

հորու Թիւնը ։ - «Մենք վստահ ենք որ եթէ հայ հասարակութիւնը ամէն տեղ լաւ դաս այ հայկական հռագոյնի թշնամիներուն, այն ատեն անոնք պիտի չյանդգնին աղ ռայվագատ ոռագոյոր ջշատրաքրուս, այս ատաս առաժ պիտի չկատրվորո **պէ հւս որ եւ է առիթով արգծ**վք հանդիսանալու մեր ազգային դրօչակի պարզ-**ան**։ Կոսկած չկայ, որ հասարակութեան մէկ կարեւոր մասին կրաւորական ւմն է որ քաջալիրած է և կը քաջալիրէ զանոնք։Ուստի, հասարակ թեան գործոն, վնռական միջամտութիւնը կարող է դիւրութեամբ վերջ դնել իրվու[ ]արգելու հայկական հռագոյնը»։ («Հայրենիք», 8 յունիս)։ Արտ անհամ վէճերում եւ միանգամ ընդ միչտ հարկադրել բոլորին պատչա

ող ու տարագրը խարորդացիան մորև ահոր դէմ ։ Խոնքու ու որոնով պայքար մորև ահոր դէմ ։ Թորո՞ււ Հայ ժողովուրդի ո՞ր դերապոյի չահուն համար։ Պատասիան չունին, րացի աժան – կարապետ րանդիտունենէ

և իմ աստակու Թենկ Գլիսուոր առարկութիւն այն է թէ՝ Երեւանցիները կը բար-

ծրաժարածորեն, կարելի էր առաքարկել որ հռադոյիր ծալ-հեյ եւ կարժիր գրոլ պարդենց։ Քանի որ կարժեր է նրեւանը։

- Ինչ է կահը, բարեկամ, իւնեղեցա՝ են կոպես ընելով,

- Արտես եր կարել աներանց այոր երկիրներուն ժէր։

- Արտես ուրի, գրոյակ որ «աներ».

- Ինչ, են։

— Ի՞նչ լառ եք բլույթը ... Ամեն պարագայի մեկ, մեկզի հետևնել ա հռագոյից, որպետի ցոյց կատարած քրլլանք Հայաստանի կա-ավարունեան դեմ։

Այս իմասառվ խոսջեր չատ լսած ենջ պատասխանատու Հա

<del>խոռուկ</del>արդներ<u>ի</u> ։

քերում րույր կողի նոնը մտոմությորնու թւ ընթւարի մանտերիությիւթ-ըն ընտրութք եք, թատմույնը տլրծար աչորքի քանին դեր է սեւ

. Հետոհշարաբ, պէտը է չարուհակել իսաչակրունքունը։ Ամէն «Եղ եւ տմէն ծամ է եղեւ յարուցանելու գնով։ Վէտը է չարուհակել մահաւանը անձոր համար որ, Հայկական Էրջին պայազաններում գլուկոլ էր դանուն Հ. ն. Դաչնակցու-

Առեյին։ - Դաշնակցակա՞ն է հռագոյնը, ինչպես Մայիս 28ը։ Աւելին։ — Իայհանցական է հանագորը, իրեպես Մայիս հեր։ Վականատեց էր ինչչան կ՝ ուղեց էր հայասրից էր Բե հայհակ-տաքերեր ունի իր սեփական գորչը, եք հատարոյնը Հ. Հ. առաքին արգրամոյանն է՝ հերադրուած Աիլանի այսպատումենը՝ և։ Անորո՛ւտ է։ Որուինեան. մարզիկ ական է հայաստում էր է Կատես ինան, արտասարանունեան, ազդային արժանապատում — հետև և օրուան պահանիներուհ, այլ ջինախեղիր ատելու— հետև և օրուան պահանիներուհ, այլ ջինախեղիր ատելու— հետև և օրուան հահանական հետև։

ծան և հրուժ ահավարութինան։ Անոնը նոյն իսկ «ժիացնալ ճակատին ձախողումը կը վերա-Անոնը նոյն իսկ «ժիացնալ ճակատին և Մայիս28ին։ Մինչև Էրեն հայկական դրօլին , «Մեր Հայրենիչ» ին և Մայիս28ին։ Մինչև հոկ ապրիլհան սգահանդէսին, ջանի որ · · հռադոյն պարդելու

նակ տպրիլիսած սգահանագեպին, դամեր որ ... հասագայի պարգելու Կարարելու իմարիր կր ծապի ժելու։

Ծերթու ձեւոյենիները կ խառամիարկել ձեռ մը, ... «Գետր է որ

Ծերթու ձեւոյենիները կ խառամիարկել ծեծաան աստեսունինան բաղարատերի հարարակար հարարակար հարարակար հարարակար հարարատարել է ի կան գրույանը։

Այս չեն իրծաղ հարանական և դապատարել է ի կան գրույանը։

Արտ չեն չատանակեր, անչուրա, կանւ յարուցանել։

Արտ ին աստեն է Թոքապին կառարափանակար արկասասանան չատր
հաների խաղալ անդույի մողավաւորը մը արդաշնիւններուն եւ

«Կանարի խաղալ անդույի մողավաւորը մը արդաշնիւններուն եւ

Մանաւանալ այստան ատարրական բանի և համար։

Շ.

# ԵՐՋԻՆ ԺԱՍ

## ՎԱՄԱԺԽԱՐՎԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՎՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

ԱՄԵՐԻԿԱ ՄԵՐԺԵՑ ԴՐԱՄՆԵՐՈՒ ԱՄՐԱՑՄԱՆ ԱՌԱՋԱՐԿԸ ՑՈՒԵՏԵՍՈՒԹԻՒՆ՝ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԻ ԵԼՔԻ ՄԱՍԻՆ

Սմերողմ մեկ չարան անկանա տպատելէ չնաույ, հող շնդաժողովը ստացաւ Նահանդենքու պատախանը՝ դլխաշոր գրամենրու ամրացման մասին ։ Պատասխանը ժիտական է, եւ խոր դժղոհունիւն պատճառնը ։ Փաբիզնան

PhoPhyae Papulhabhee wents uhumb be quette benesenanthe aufen ղուժը կաժ յհատանգուժը, իրբեւ հատևւանը Աքերիկայի ըսհած դիրքին։ Ի՞նչ Էրսե ամերիկիան պատուիրակութնան պատասխանը, որ ժաժուլին

անձնունցու հինգլարթի իրիկուան ղէժ .... յանմեռնեցու մինդլաթիր բրիկուան դեմ - արունցու դրամներու առժամեայ « Չափազանցեալ կարևորութիւնն մբ արունցու դրամներու առժամեայ ամրացման ծրադին քննութեան։ Իրադութիւնը այն է որ մեր պատուիրակու-թիւնը երբեք գործ չունեցու այդ ծրագրին հետ։ Ան քննուհրա Մ․ Նահանգ ներու, Մեծն իրիտանիոլ եւ Ֆրանասյի գանձային նախարարութեանց եւ կեղարու, ը օօս բիրտական նախարարութիան կողմել Ար առթիւ Մ․ Նա-հանգներու Երմտական նախարարութիան կողմե յատկապես Լոնտոն ղրկուած էր Տոքթ․ Սփրակ։ Ամերիկնան կառավարութիւնը կը կարծէ թէ բոլորովին անպատհե է գործադրել ո՛ր եւ է միջոց՝ առժամապէս կայուն վինակի մը վե-ածելու համար դրամները ։ Անպատհե՝ անոր համար որ, ամերիկեան կառավահութիւնն ին կանգէ թէ տՈց ձացլրեն ժոհո ին կատանէ գիցրեն հահարաձցըմու թողար, իր աղեցից կահրւան աձակնութիւցն ին փանդրը ըւ աղեց ինջ ոն վոր թողար, իր աղեցից կահրւան աձակնութիւցն ին փանդրը ըւ աղեց ինչ որ պիտի պատնառէ խորհրդաժողովին քան անժիջական համաձայնութեան մը

չգոյութիւնը՝ դրամներու ամրացման մասին: ինչ կը վերարերի վերջնական նպատակին, ամերիկեան պատուիրա թիւնը արդէն ներկայացուցած է բանաձեւ մը որ կը ձգտի վերջնապէս կայուն վիճակի մը վերածել ամբողջ աշխարհի անկայուն դրամները եւ ինքն ալ սկսած է ուսուդրասիրի այն դիջոցնրեն ոհսըն շրոհրիւ իահրքի ոկիսի նքնայ բառատ տել դրամական եւ մաքսային ներդաչնակ քաղաքականութիւն մը, բոլոր ազգե գործակցութեամբ, զարկ տալու համար տնտեսական գործունէութեան եւ րարձրացնելու համար գիները »:

ինչպես ըսինը, այս յայտարարութիւնը չատ դել տպաւորութիւն դործեց գ որովեհաև բոլորովին ուրիչ բան կր սպասուէր Աժերիկայեն, խորերդաժողու սեփական չահերը կը մտածէ եւ չուղեր կայուն վիճակի մր վերածել տոլարը, որպէտրի կարձնայ մրցիլ միջարդային շրապարակի վրայ է Խորշիդաժողովի շրջանակներուն մէջ տակաւին յոյս կայ Թէ նախապաշ

Բուղվել թի լիադօրը, որ Լոհասև կը հասևի յառաքիկայ չարթու, պիտի կրհայ րոն քայո դն ուխարք ին հրհաց շնաշարժրերով :

Բայց յոռնանոննին ալ չատ են ։ Վատուիրակներ կան որ այլնւս անիմաստ phi papsparander the hands, two bouthe two or bet burger գաժողովը ձախողի, վերքևապէս չպիտի փակուի, այլ պիտի յեսաձգուի հոկ-

ԱՄԷՆ ՄԷԿԸ ԻՐ ԾՐԱԳԻՐԸ ՑԱՌԱՋ ԿԸ ՔՇԷ Ամերիկեան պատուիրակութիւնը այս յայտարարութեան հետ ժիաժամա ծակ, պարտծապես խորքորաժողովին ներկայացուց ծրագիր եր՝ մաջային սեղմումներու վերացմած ղէմ՝, մասաժայն Ուալիիկերնէն առացած նրամար ներուն , ինչպէս կր չնչաէ ։ Արդէն հրատարակած ենջ ծրադրին հիմնական կէ-

1. Բոլոր աղգերու Հասարակաց լահուծ Հակառակ է վարել ծայրայեզ ագգիականունինամը վարակուած տնտեսական ջազաբականունին մր, յաւնը-սծական պատնելներ և խարունիններ հաստատել վաճառականունինան ուս մասիանունեամ և վարակուած տնո

2. 44 աջ է կարելի հղածին չափ լուտով քնչել հերանման արդելջները, ւժանցուցականըը և ժիշտ կամայակաի տնդմումները։ 3. Վէտր է կարիկի հղածին չափ լուտով կրնատել մաջոային պա

րը, փոխադարձ Համաձայնութիւններով, երկ \_ երկու կամ բաղմակողմանի, րպէսզի միջազգային վաճառականութիւնը կարևնայ վերոտանալ իր բնական եւ ազատ ընթացոր

Այս բանաձեռը այիջան ալ տաջ ընդունելունիոն չդտաւ , ջանի որ բացորոչ Աժերիկայի բռուսը ընթացքը։ Ֆրանսական Թերթերը սկսած են ոչ ժիայն պաղիլ խորհրդաժողովէն, այլ

ծաղրել կամ ձաղկել գայն , իրրեւ աւելորդ ժամանց

## Ծանւ կացութիւն Պուլկարիոյ մեջ

ՕՐԻՆԱԳԻԾ ՄԸ՝ ՄԱԿԵԳՈՆԱԿԱՆ ԱՀԱԲԵԿԻՉՆԵՐՈՒՆ ԳԷՄ

Սաֆիայէն կը ձևռագրհե Թէ տեսակ մը ջղադրդունին կը արբէ ջաղաջա կան յրքանակներու եւ Հանրային կարժիրին մէջ։ ԿացուԹիւնը ծանր է Թէ ար ուսջին եւ ին հերջին պատճառներով ։ Լոնսոնի անահասկան խորերդաժողովին պուլկարական պատուրբակը իր յույսը գրած է արժուքի դինհրուն բարձրացքան վրայ, բարելաւնյու Հաժար երկրիի տնահսական վիճակը ։ Դալով բուն Ենրջին ւայուներում, մակնդոնական ահարհկումներու անդնորատ անումը խոր մաա-հոգունիւն կը պատճառէ : Սօֆիայի ոստիկանունեան վերատնսույր հրաժարեցաշ, իսկ խորհրդարածի սեղանին վրայ դրուած են երեք հարցապեղումներ . Հակիզոնական հղրայրասպանունեաից մասին։ Այգ Հարցապնդումները կան-իսկու Համար, ներջին նախարարը երևաի - ժողովին ներկայացուցած է օրիանից գե, ծումանուրաը սահորուենրարն դասեր։ Օհիրաձիջն ի,աստետերի աւթյի ծահրացին ի հախատնուսած պատիժինրը, դախոր դութագրելով են ապա հունինանց դրդիչներուծ ևւ ԲԷ կատարողներուծ։ Այսուհետեւ, այն ժարդիկը որ ապանունիևմեր կը կատարեն ջաղաջական կազմակերպուննանց հրաժա հով եւ ախոնջ որ այդ Հրամանը կուտան , մահուտն պիտի դատապարտուին Bhans, , ձևւակերպուֆիւծծերը աւելի արագ պիտի կատարուին եւ դադադական սպանութեանց Հնդինակներուն ղէժ բացուած դատերը հօթեր օրուան մէջ դաան պիտի լանձնուին։

աարաս պրութ յաստաուբս։ Այս ծանրակչիր հորցին հետ , Զղադրգռութիւի կր պտտնառէ նաևւ նոր ևր-մտացոյցը , որում ժէք կտաարուած կրճատուժները խոր դժգոհութիւն պատ-նառած են դաս մը տոեւարականներու և պալասնեաներու ւ

🐉 Նոր սպանութիւն մը կատարունցաւ չորև չչարթի օր , Սոֆիայի մէկ սբ Տարախին մէջ։ Էտիրնէցի առևւտրական մը, Իվան Վուլչեւ, որ հեռաւոր արդամ չունի մակեղոնական կոիւներուն հետ, տեղն ու տեղը սպաննուհցա անծահոնքի մը կողմէ։ Մարդասպանը փորձեց փախչիլ, բայց փիչ յևտոյ ձեր-բակալուելով , յայտարարեց քէ - րաման ստացած էր սպաննելու Հակառակորդ Մակեդոնացի մը, սակայն, մատնանլողը սխալած եւ անոր նմանոդ մեկը ցոյց

#### Ursulpara yushilibr Fruth puquinrhli

Լոհաոմեր ջաղաջապետուքիրերը փառաւոր հացկերոյի մը սարջեց՝ ի պա-որւ Իրաջի Թազաւորին։ Անգլիոյ արջայակաի անձնապահ գունդէն ջոկատ մը աշորը առաջիորդեր ֆամաջապիտարար՝ ոշե չնաշինուտը էև քորասրի ազհուապետական դասո

Հացկերոյնի ընթացջին, լորտ Քաղաջապետը րաժակ առաջարկեց Իրաջի

աւորին կենացր , և չելտեց . -- «Բարի գալուտա մադթելով Ն Վեհափառութիւն Իրաջի թ. գիողվուծներ վեռապետը երկրի մը որ գաշնակվաի է ձեր երկրին։ Մեր երկու երկիրեկում ակտո ընկերակցուժիւմը կը յեծու ոչ միայն դաչնագրի մի հած պետաւոր արամադրուժեանց, այլեւ ամուր դարնկամուժեան մբ վրայ որ կը րխի փոխագարձ յարգանըէ ևւ չանհրու նաներաչխութենկ որոնք նաստատուհ ամենա-ին երկրի մը։ Տասներկու տարուան կարձ ժամանակաշրջանի մը ժէջ։ Ն. Վե-ափառուժեան իմաստուն առաքնորդուժեան տակ , իոր պետուժիւն մր եւ նոր ազգ մը դոյունիւն առաւ , աղդ մը ինդնավոտան , բարդաւան եւ ջապեմ : Այդ դործ ջով , Ն - Վեհափառու թիւնը ուրիչ փառաւոր էքով մր ճոխաուս արտագունիւրը րերեի դե սև ճամաջարենըունրար ամերեւն ըմաջ է ան-քանչ - ունե մանոքեն, ու խարճի կէսին ճաժար և։ ժենջ վոտաճ ենջ թե անոր առաջնորդու թեան տակ Իրաջը, բախտաւոր՝ բիական Հարստութիւններով եւ իր ժողովուրդներուն թանկադին յասկութիւններով , պիտի վերագան և և նոյն իսկ դերազանցէ իր

Ֆեյսալ Թագաւորը պատասխանելով, չնորհակալունիւն յայանեց եւ մաս-նաւորապես փառարանից անգլեւիրաջևան բարեկաժունիւնը ևւ Անդլիոյ ըն-

- « Իմ երկեր» չատ օգծութիև ներ առացաւ Մեծե Բրիտանիայէն եւ վա-տան է անոր ապաղայ աջակցութնած վրայ։ Մենը կարօտ ենջ ձեր աջակցու-Phais, զարդացնելու Համար մեր երկրին ընդարձակ Թաբուն Հարստու Թիւինհրը։ Լոհաոն չազաքը, ծենդավայրը այնքան առնշարական ձնոնարկուննրու լիովին ըմբոնան է հեռաւոր հրկիրներու ընծայան պատեւուԹիւնները։ Աչհարչի ազդերը այժմ ժողովի հատած են Լոնսոնի մեջ, դարման փնասևիր համար իրենց տնոմոտկան ցաշերուն ևւ ես վստահ եմ Թէ պիտի յաջողին ։ Վա ծաև , թէ գործակցութենամբ այս ոստանին , Իրաջը պիտի կրիայ իր կարգիծ հպաստել առեւարական դարզաւանման վերահաստ

## *Ընկեւվառականնեւն ալ չպիչի կբնան գո<mark>ւծել</mark>* ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՄԵՋ

ՈՉ ԵՐԵՍՓՈԽԱՆ, ՈՉ ԺՈՂՈՎ, ՈՉ ԹԵՐԹ Ամէծ բեղ քր Թաքին տակ առեկու առաքաղջուքնամը, Հիքյել ահա կը փանէ ծաևւ ընկերվարական կուսակցուքնախ դործունեուքիւնը։

Պերլինեն կը հեռագրեն թե՝ Բայիստակին, դաշնակից երկիրներու աղգ

քողովներուն եւ ջաղաջապետական Թորմուրդներու ընկերվարական անդ. այլնուս չպիտի կինան կատարել իրենց պաշտոնը։ Ջնջուած են նաեւ իրենց Թոչակները։ Արգիլուած է ընկերվարական ո՛ր ևւ է լրագիր կամ պարրհրա կան։ Կառավարութիւնը պիտի գրաւէ կուսակցութնան այն դոյրերը որ գրա ած չէին սէնտիրաննրու լուծժան ատնի ։

Վերջապես, ո և է պաշտշնատար, պաշտշնեայ կաժ բանուոր որ ռոճիկ ոմ կնհուաβոշակ կը ստանայ պետութենեն կաժ Համայնջներչն, չպիտի կրնայ արմուղ նքնան նրկբևվանակար վուսակնունիրաի։

Այս որոշումը հիմնաւորելու համար, կառավարութիւնը կը յայտարարէ թէ վերջին օրերու դէպրերը մաստատած են որ Գերմանիոյ ընկերվարութիւնը ուանահակահ արարդներ դործած է։ *ՅակտարարուԹիւհը կ`ըսէ* \_\_\_ « Գաւանանական այդ պայքարը մասնաւոր ուժգնութհամդ կը մղուի

կուսակցութծան այն վարիչներուն կողմէ որ Փրակա կը գտնուին ։ Պերլին մնս ցած վարիչները կուսակցութենեն չեն վտարած հայրենիքին դաւանանող ըն կերները։ Ընդհակառակն, ուժ տուած են անոնց, ինչպէս կը հաստատուի Հւ ուրկի մեջ գումաթուած գաղտնի ժողովի մը թուղթերէն։ Հետեւարար, պետք ընկերվաբական կուսակցութիւնը համարհլ՝ դառանանութեան՝ նուիրուած ակցութիւն մր։ Ներքին նախարարը վնռած է վերջ դնել կուսակցութ<mark>եան</mark> այդ գործունեութեան »

🤽 Պերլինի մէջ, խուդարկութեան մը միջոցին, ընկերվարական Շմանո նջարաին ծաքրքով ոտարրըն բերծ բանկորն ըւ վիհաշոնին չոնհոնմ րուծ վիճակը յուսահատական է։ Շմանսի հայրն այլ, որ սկտրիջայի մը ջար-աուղարն է, անձնասպան նղաւ

Mուգարկութիւծ կատարուհցաշ հանշ ընկերվարական հրեոփոխան Տիկիի Նչժիցի տունը եւ ըսպմանիւ նուղինը ըստունցան։ Տիկին Նչժից 60 տարե-կած է եւ ընկերվարական երհովովան՝ բոտն տարիի ի վեր։

ԱՆՈԹՈՒԹԻՒՆԸ ԼԻԱԱՆԱՆԻ ԳԻԻՂԵՐՈՒՆ ՄԷՋ Տէր էլ Աշմար դիշղացններէն 50 Հողի, կին ու հրախայ միասին, Գջերջէ պած եւ Մարոնիներու պատրիարջին հերկայացուցած են իրենց վիճակը, յայտնելով Թէ ամիսներէ ի վեր խոտերով կը սնահին եւ վերջին ծայր Թյու

Պատրիարդը լսելէ վերք անոհց տղերսը իր հպիսկոպոոներէն մէկը անմի Հապէս ղրկած է Պէյրուն, Հաիրապետունեան Նախադահին տեղեկացնելու

ԸՆԴՀԱՐՈՒՄՆԵՐ ԹՈՒՐՔԵՒՍՈՒՐԻԱԿԱՆ ՍԱՀՄԱՆԻՆ ՎՐԱՑ

Թուրջեւտուրիակաի սահժահին վրայ օր չանցնիր որ դարձանարրուի արիւ-նայի ընդհարուժ մը, ժաջատնենդներու եւ ժանտարմներու միջեւ։ Արցեալ չարթու կատաղի ընդհարում մը տեղի ունեցու Օսմանիկ կայ

արանի մաս իրկու Թուրբեր, լիասապիս լևատարել հասարապատարվու Մատաքիավիա տպահետունցան լիսկ մաջատենայները յաքողնցան տեղերա փոկերի։ Արքո օրը տեղի ունեցաւ ուրիչ եւ աւնկի կատաղի ընդՀարում մր, որ փոջը

գադատամարար որ կերպարանքը ունէր։ (Լուոերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

#### ՄՍԽՈՒՄ ԵՒ ԽՆԱՑՈՂՈՒԹԻՒՆ

#### brim shumikslibry akil ahiling

\_Մսխուժ բառը ոչ ժէկ պարագայի չենք ընդունիր, կ՝րսեն ձախակողժհամեները։ Արգար վարձատրութիւեր, Հրկրին դարդութնետն եւ յառաջ-դիմութնուն համար կատարուած դիմուրենան համար կատարուան ծախչքիրը, աշխատաւորներու ընկե-րային վեճակին բարուցման համար գուելարկուած վարկերը ո՛չ չուայլու-քիւն կարևլի է համարևլ եւ ոչ ալ մոխում։

արկուս։ —Որջան ատեն որ հաստատութեան մր կամ պետութեան մր հիւթական գիքոցները կը թոյլատրեր առատօրէն վարձատրել իրենց ծառայողները և անոնց հերկայ ու ապադայ Հանդստա-ւԼտուԹեսքն մասին խորհիլ, հիչդ Լ արորն ին տարորը տէտա ընտոց գիկոն-գրի միասմուելիրըն՝ ին տաստարտ-«Հաստեստո դասես հունեն՝ անմե գտահութիրին իանրյուն առմաչովընս։ թրեն ըշ անք գրև նսաց անման վաևձտարուքիրից կարհուլ տպահովերու Հասույքի միջոց հիրոց հիտուն ինչ Հասույքի միջոց հկտահլ, վտահղի տաւյքին միջոց հկտահլ, վտահղի տաւյքնահ կան սկտումքնամ վարկը, տոլի ահոնց գորուքիրեն իսկ, այդ պա-պայային ձերում կամ ջապլուքին, րասով միտում կամ ջադլուքին, րասով միայն կարելի է որակց կա-տարուտա անձայեւ տորգերը՝ եղբ իսկ եթէ արդարագոյն իղատասին դառայունի անունչ։ Օրբոր Հաստա-տուքնան մը կամ պետուքնան մը երջի ու մուտքը իրար չեն կրնար Հա-արարակչոել եւ Հնարաւորութնեն չի ահատվը առեյցեկու, առաջինն էի ահատկան բաղաքականունիրեր փր կուննան մէկ ճամբայ միայն ցոյց կուսայ — խիայողունիան ճամբան ։ — Մեւր խհայողունեւ

գրուսուց — խիայորունիհան նանգան է։

Մեւթ խնայորունիհան խոսըն 
անդամ ինեց ուղեր լակ, միանն արև 
արմատականները և ընկերվարականները, որով նետեւ ինայողունիներ 
և ըրևերայուն 
կի ծառայի միայի Բրուսուունիներ 
և պործաղուրկներու նիևը աշեցջնեուղ Գործեստ և երերը ինջաասույն գլի իսմոլի մոն-քաշ . Ժոնգրնոշ թշ առանաօրբարբնու ու մանոամասնակար սակնիդունրաը, ասարն - Համուդ գիւո իսմոչի ին վրառէ բևինիր գտմուհիրընու ելիւն ի,աւրներ Հեշտ մետաաղութն գչի իսմոչի մ ենստասուներըն ու գարևանրկու արտ հայն թիչէ աւրենրինու չաղատահաց հայասասույն ասեր հարի չի գաստուրն անեսիսով ին մորըն դրանրան մահ-անեսիայանն այն հաշանակ հայն սի արումի ապրիւթերը:

հիր լուծումը պէտը է վիստել ու թեմե
ոչ թե հեսարողութիւններու ճամրով ,
այլ ջահայողութիւններու ճամրով ,
այլ ջահայողութիւններու համրով ,

- Ուղղակի թէ անուղղակի հորո — Ուղղակի Թէ անուղղակի նորա-հար աուրջերու տակ նանելով դնակար հարար իներն Հարկաստուները, մինչեւ որ ընթատաւեննած անդեց պանունը։ Դործարահատերը եւ տուեւարականը այդ հար աուրջերուն տակեր ելկերու Համար մէկ միջոց միայն ուծինչ, այհ իտնանար ասուգովն մանգրան ու դա-գախագ ապետրեկը միրն ըւ անմանրում բարքնրըն ինրրն տատետոտագ նադ հուր շաշրհաշի արուրով ին խոսիրն։ թաշարմ ին դրա! ակը մասարանմն ս-հոմամար այուրուն՝ Հ-ն---Գալով պետական պաշտոներւ նետն և աշխատաւորներուն , ճիչո, է, անոնց առնկին վրայ կրճատում չպիտի ըլրովրճախ ժուղահ դն — ասրուտմը — դանով, արորք ոնիաի ոնստեստուսւիր քան հանձ առնուստի միջն հահգևա-աստենես մետո մետատութ չննում, նե

աշոր ցալտոր ծանրանանը միայն այն ապրանջներուն եւ նիւբեկուն վր-րայ, որոնջ հարուսաին միայն մատ-

այնան բարակացին, որով առնելն պա-կատ մինով այնաին ծահայն են անձեց են, հետևապար ինցն ալ պիտի պարսա-ատրան իր գործաշորներում եւ պա-անհանանրում ձէի մաս արտա արժա-հել (որով գործագուրենիստ. յասե-բում), եւ կամ այն է իր ձեջնամե-բում ընչը էրապեպացնելու համար ախար պարտաւորուի կոտրկ աւութդեռ վերջերո պատ Shaus mult dp 1852:

- Եթե պէտը ըլլայ, մենը Գրամո գլուխը պիտի գարհենը, ուր տր ալ

and de graph grandweine per le pet le company to many to many to many and the manage and the manage and the many the man

ոսկիի ձոյլիրուն մէկ կարևոր մասին հետ՝ գէպի աշևլի ապահով եւ ազատ

Մաիկ ըրէք, մաիկ ըրէք, եւ եթէ պուտ մը իւկղճ մնացած է աակաւին ձեր մէջ, մի արդարացներ տեսևննը մեր «մոխում»ները։ Ձեղ լայտնի է որ ած խանանրերուն մեն աշխատհյու դ. ատարարաուած էակներ կան աշխարհի վրալ, մեց ու ձեզ նման միս ու սոկովրայ, մեպ ու ձեզ Նմաի միս ու ոսկո-թէ չիկուած քիլուոս արարածենը՝ ու-բանը գիկուած են լոյձն ու արեւր վա-յելնու բնական եւ արգար իրասուհա-թէն եւ օրն ի բուն կ՝ալկատին, Հո-գին ընդեր թեկրում ժել՝ Թագուտի , անաև աւ դաշի ընսոնրընաս դէն, քանան աւ ձենպարանիշը զայիլանինաւ դէն, քանա polity be with puch : be play guplan րելի աշխատանը, որէ ու կուած այգ հեզլիկ փապուդիներուն մէջ, ածուխի փոչիով, արտալնչուած Such p onny, wonder by whom burney վնասակար կացերով ապականուած Հեղձուցիչ մինոլորտի մր մէջ որև ի Հողուդրը սթաղորաթ որ », լ որս բ բուն բահ ու բրիչ գործածել՝ բնու-ժեան ծոցեն դուրս կորգելու Համար սեւ ջարածունը։ Վերեն կանկնող Հուրի կանիկներու տակ տամուկ, կես ջուրի կայներներու տասի տասնում, իկե «Աքերն» կեր գանին «Արկ» — այգ գլա-ժողնային «Հուցին «Հի աշխատանգը, չատ անդամ կուայան», երթեո՞ն ծունի կով գրերն գրադիած վիճակի «Աբ» շատ առելի առաքանին է գրա բուրը գարերու «Հարած տարապար«ակ աշխատանգր «Հարած տարապար«ակ աշխատանգր Bhunaibhbane dt9:

քիարաններու մէջ։ Ու դեռ լենջ խօսիր այն ամենօ-դեայ վտանգներուն վրայ—պայքեում, փյուղում Լուրերու յորդում — որոնջ դամոկլեան սուրի նման կախուած են րուր րւ սնորն իսշժոր տաննրնանտև անե մգնախոս աշխատաշոնդրևուր մեերումուն արագրան արդանում որ արագրույթ անակումի հետաիր այն և անարագրույթ հայանակութ ան հայանակության արագրության արագրության հետանարությանը արագրության արագրության արագրության արագրության հետանարությանը հետանարությանը հետանարությանը հետանարությանը հետանարությանը հետանարությանը հետանարությանը հետանարությանը հետանարությանն հետանարությանը հետանարության հետանարություն հետանարության հետանարության հետանարության հետանարության հետանարության հետանարության հետանարության հետանարության հետանարությա հրամերութիւնննրու ուզղակի հասա-շանք օրի, կոյսի, արևդական պակա-տանցի անհարին թնուսի։ Աւ այս բո-կուր չոր ապրուստի մը համար մի-

Այս պայմաններուն մՀՉ չատ գիջերն ատերրըն աստի հուքանիրք աուկրն օ-Հատրիր թւ գրյոն տեստե մատին ու է հրարարանան սե օբևուկրար ին արդեն առավ արևալու և և այդ կեն-ունք կ'ունենայ տարեկան 5000 ֆբ.ի կներ կ'ունենայ տարեկան 5000 ֆբ.ի տարիներ առավ փուրարութ « ոտքոչակը կ՝ապահովուի մասա Հանջադործին կողմէ իր ռոնիկին ս հարիւր վճարած սակովը, մաստմը դործատիրոջ վճարած սակովը հե

գուրհ ատագրատկեր, դրբե տատաքանքը-քիոն Հափաստի ուրևոմ արարտրութիաց գուսուգե դիամբ ոնթատիար դոնարսայել ժանգտարնան վջանութ, տարնակե դո ցինք որ տարևկաի շապը առաքարկե-ւեցուի այդ կենսախոլակին վրայ, որպես գի այդ դժբախանևրը կարենան գիչ մը կարադ ջոնլ իրենց չոր Հացին վրայ։ Ձեր անիլիդն ընդդիմութեան չնոր-իւ այդ հազար ֆրանջը կիո-ուհցաւ Թենւ, րայց կրհա՞ջ հիմա, ուս բայ գրու է հիմա, են դիմար, աչք աչքի մեջ, -նուու ընտրական ամեծ շրջանակե ևւ ազգնցունենե, պիպել տակաւին որ մենջ «մակում» կատարեցինը, ng Abde Advances humanphylite, put abbe advances humanphylite, portant if 30 maph hibanish florences are used more used sures and sures are sure and sures and sures are sures a

ուստ այդ սու հավարու այլաստանու-իին տահայ գետին տակ գրուստծ, այգ անաստանց գետիներուծ վերածուստ եւ անաստանց գետինին վրայ՝ ի հարդէ դրե մանգագուց հայուն արմեր էք թո տարբեր անկիւնկ ։ Հանջադարծներու նրիար 40 դիքար ֆետինի հրու դն դի-իրրոտկանանակիր անժ քառինի հրու դն դիընկան ծն դիլրու գրարգը բառ որ ո այի կառենրա լանաունեան երկատա-ցոյցին վրայ։ Բայց զժրախաարար Հանգադործները առանձին չեն իրներ անոսնկին մէջ եւ միվրմատոր ուրիջ աչխատաւորինը կան, որոնց վիճակն աշխատաությել կան, որոնց վիճակի այ հետու է գումայուցի բլայել է Սէ-եր միային համբան է որ կր բանայ և ժիլիուհիցը միլիուհիցած վրաց բար-գուհյով — Հեկը միաչէ ասերի բարել համար — իլ հայմեն ի կինրել ային միլիատերա, հայար արար առվես ահ-գրիած Ֆապիսի հետ գետութ հրված Ֆապիսի հետ գետութ հրված Ֆապիսի հետ և որ պետու-քիրեր չիտակ ղեպի անակումիչն հետութնորդել չիտակ ղեպի անակումիչն հետութնորդել ու

ոչ ժիայն ընդհանրութեան հաժար, անութերը ստարգրագ է»։ թիչընչ» «Կք դարաւայեն ակր դադրուսն մոոստ-ան դարո համորական գարաշան պարություր ստասատան չգ. «բջոցչգ 1926ի գասը, հրր ֆրանջը Թաւուլգլոր իլհալով հագիւ դայն կրցանջ կայու-նացնել ՀՕ սանքինի վրայ եւ հազասացած էն տասերութ վրայ և ապա հեր տաերող կեսանքի մը աշխատու-ներն պնով հանանքի մը աշխատու-նեան գնով հանաս կենսանուրակ մը ապահոված ջազաջացիներ, մէկ օրէն գիւսը իրևեց ապրուստի միքոցիկրուն գրոր իրևեց ապրուստի միքոցիկրուն հետորական հետուստուա

առի , չեապատար, ու փոխահէր տահատաշանության վանկ մարդի հանն ժանրա։ չապան ու բրիան բւ աչ բանը մարա։ չապան ու բրիան բւ աչ այն մարա։ չապան ու բրիան բւ այսօն։ բանը մարա։ հարասույին բւ այսօն։ ապի Դրաժասան՝ որ փոխարդն Հարժան մեկ սրետի մրկ քրքագրար ապող ժեղենախերը։ Արդի՞ հեղբ, Գը-ըահերեն անվումը կրկին, քերևու 10 աահնիմի, Քերևու 5 աահինձի նոյն իսկ։ Ու այն աահն ձեր Քլուսու հանդագործին կենսաթոչակը, ուրիչ չատ

emakpush chan, dinfumbang pandipust of chromodolists tudnished at famous emily filmed a submit of the consequent of confumers in the consequent of confumers of the consequent of the confumers of the confumers of the confumers of the confumers of the confusion confusion of the confusion confusion of the confusion confusion of the confusion of th

Այս է ահա տյե րարիջը որ դուջ կը ատրաստէջ ձեր պաշտպահեայեն ht dante fautandret ur ambanget, tur angå urblit bang tis topp b' hand e-taure zangant: hiverarure hiereb gpdape-ananbannungs gete atalianangemingկետերը անկարելի գարձնելով

Zon, Shunchp durjohn he de-

ջաժանն ու կը պոսան.
— Աւհլի՛ լաւ, աւհլի՛ լաւ։ Ջուրը վճիտ դառնալու Համար հախ պէտչ վճիա դառնալու Համաթ հախ պետ է որ պղտորի։ Մենք ալիաի պրտ թենք ձեր ամրաթած Տահնային կուր տքիտատուսն գտնաշի մարմաւտջրը-ես նայարքի մանգրրոն հարութն աչր հու շարգահարրրևն՝սևուբուկա հաշար հուն օրև տահանաց գտուսանկա հաշար burp, uhuhd durb durm gh jurby hah կր պյանաւր

HPS - ZHEPIFBIKE

SHIPRING PRINGPERSES

#### ՄԱՅԻՍ 28Ը ԽԱՐՊԻՆԻ ՄԷՋ

#### 4 PUSH, DANG EN UUDSAN DEPHUSUSANSSESDERAND ZUREPE

hill Mills. 30 Umjhu ... Bomefils undryants gyangul siya opik is. Ash and gaman gibang, kungangili siya opik is. Ash and gaman gibang, kungangili siya gaman filo ma makha Umfini 23; Beptaliyani dang 1236 mayanan filo ma makha Umfini siya manangan gaman fi mayandan dang 1236 mayanangan gaman fi mayandan gaman dang mayan makha fi mayandan dang mayan makha siya manan dang mayan makha siya manan filo mayan makha siya manan filo mayan makha siya mayan mahan mayan mayan mahan mayan mahan mayan mahan ma

մասը Հաշաբուած էր Ազգ. Տունը։ Տակաւ առ տակաւ Հաւաբունցան եւ Տակաւ առ տակաւ մաւաքունցած են ատար հերկարագրութիրներ ինեք ի հա-բը, պետական գրոշի կողջին կց ծա-ծածեր հայկական ծուրայիս ինեքի հեր-հրան գրութագրատ ենի Հ.
Հ երկու վարկարականինըս՝ Այ հա-տրեսակի ն. Հասի Օւահիջանահի մետ-ծաղիը կկարերով, վերեւը՝ հուսաnjii : Uju : . kjohub : Այս նկարները նութրած եր 9.

Մ. Էրևանու՝

Որոլաալ Համանան Արվաս Միու, Ռևան հրայիչ խառքորի «Մեգ Հայրնիկչումի հրայիչ խառքորի «Մեգ Հայրնիկչումի արացունչաւ, համարվար, որ որ ուհիայու բանակայա։ Արա Մեգ Վաբարունիայի հարարակային հրային հրայի

Հայութիւնը, երկու բախտակից և։ Հարեւան ազգնրու սերտ եղրայրակ-ցութեան անհրաժեչտութիւեր շեջ-

ետն անջանագրելու գրե որվերակար չահ-արն : Վիենանրրելով իե կուրդրարն ն-արն - Հիրանակար իրբը իկուրդրարն ն-հար - Հրանասանակար չահ-հար - հար - հար

Ռուս տարագիրներու Գործագիր Մարժնի ներկայացուցիչ Պ. Ե. Վ. Lackthe, by anglajuh hought dig !-

- 40 kg urppunghans Phuli dudu-- «Մեր տիրապետուքեան ժամա-հակ մադած էինչ քաքարական լու-ծին ճնյումը, ժենջ այժմ կը զգանչ որ Հայոց հարդէպ անարգար ենչ նգած ։ այունիւնը իր կենսունակուքիւնը գիջակ բշի իւ ալ ուրդյար՝ ինդրձ գարերուսես ին իահարահ այր չարձա-գարակարաց նпանս համարարիայի բրինսեր «ամաշերնուն են մարասարարարերութ՝

Ֆուս ֆալական կազմակնրպութեան հերկայացուցիչ Գ. Ա. Ն. Գօկրովսկին իր կրակոտ ճառին մէջ լեչտեց ռուո Հայ տարադիրներու բախտակցու-

եւ Հայ տարագիրներու բախտակցու-Սիւեր աւելգեկով: — «Ապագայ Ադգ. Ռուսաստանի Հովախաւոթունեան տակ Հայաստանը իր անգորթու բարգաւան կնանջը պի-

տի ապրի՝
Մանչուրիոյ երկաքուղիի վար-Հուքենան ծերկայացուցիչ Գ. Ֆուկոյ, որտարուղի արտայայտուքնեամբ չթ-հոր-աւորեց՝ -այ Համայնջը, ցանկալով յառաջգիժութեած եւ բար-դաւան կետծը Մանչունթի սահժաննե

գրու ը ույրը որ արդացու դայաստան կան իրդուներութինութ։ Իրիկուան ժամը Շին, ըստ հախօրօջ հղած լայասարարութեան, Հայերը ակատն խոնուիլ Արդ. Տունը, անձկու-Բեամը ակառուտծ ընտանեկան տաչ «Քիոլորաը վայելելու: Ներկայ էր

Ցուսեկայո «Մեր Հայրներկց» էն յե-առյ ծախապահ բժ. Մղանանան կարն ուղերձով ժը բացա։ Հահոգետ և իսոց առւաւ գրուան բանախոս Գ.Վ. Հաև Սողոժոնեանին, որ Հ. Հ. ծագաժ ժան պատժունքերիր ուղեց ասը ուունրկն , Հաւանարար բոլորին Հասկնա-լի րլլալու Համար , րայց լհղուին հիմ... րովին ծանօք չրյալով , տաղակացուց ծերկանները: Օր. Մ. Թէյժուրազևանի ժեննդպները խիստ հանհիի էին։ Օր. 4. Պառկեան արտասանեց Ա. Իստ-Հակեանի «Ե՛յ Հան Հայրենից»ը, Գ. Ս. Ռոստոժեան երդեց «Հիմի" էլ ը-

0 . Ռոսաոժ համ և ըրևց « "բար չ է ը։ ուհեջ...»ը, ընկեր բակցու քենաք և Տիկ։ Մնացականնանի (գաչնակ) եւ եւ Չ. Ա. Մգանսևանի (բուքիակ)։ Սկատւ կերուխումը։ Կոկիկ եւ նաչակաւոր պատրաստուած սեղաններու չուրջ 1501 աշելի Հանդիսականներ էին հոտած, բացի հրիտասարզներէն և. փոջրերէն։ Նախանձելի կարգաու դոդրորդու հարտասալը պարդա-պաշութիւեն կը տիրեր ։ Պատրաստու-թիւնը եւ ապասարկութիւնը օրինակն-լի էր, չնորշեր ճաշարանապետ Վանօ Յակորհանի եւ Սեղրակ Փուչինեանի

Սեզանապետ ընտրուած էր ճարտա-թագէտ Լեւոն Սաֆարհան որ դուարը հանրէն ըրևքարրնու անադանևու-քառաքահարութիւրրրևով քն հանգ-

իրներ Սերահակիցներ[Ե ոժանց կարգին, րաժակամասեր առաջարկեց հանե Առեւարական Կիտութքեանց պոտկա-ւոր՝ Գ. Յարութքիւն հաղուպհանը Հայ ւոր Կ. Omprispice կաղուպատը «այ Արո կենարց, վեր Հանելով անոր պատմական դերը եւ ազդեցուքիներ գարերու ընթացգին։ «Ոչ մի ազգի պատմուքնան մէն կր Հանգիպեր ագ դապահպանման նակատում Թափուած այնպիսի աշխատանջի, մահաւանոր այնպատո պայմանների մէջ, դան institution importants help of \$\frac{p}{2}\$, and important for four operations of the property of the propert արևունը, ու դրուսան հրկրապնայի ասկեն մի կողմը, վպաում է եր ազգային – կրոնական հու հրականումի իւնհերը պատպահել , դա արդիսնը է հայ կնով իր դաւակներում ներկնչան ազգային արդուն ։ Թող իմ կանաբ՝ արդամին աղաղակը հասին Միջադնացի ևւ Արարիոյ մէք դեռևու ողք մնացած մեր մայրերուն եւ ջոյրերուն։ Խոնաթոսի խաշտատիրրնու սեսյոն մոշուրնիր գուղ բղ ժնուխո ի հիշտատի հիշևաւրեղոստ ծափերով Թեղաց որ

Hamachaguna aminipang panggalangang panggi.

Uhbar standa hang mama Wabandgi (Ina Bahada Sanhungan anche pet Ubbar bangan palaha), shandang sanggalang san

#### **ԿԱՐՄՐԵԼՈՒ ՎԱԽԸ**

Grapel phyne of super Chemingne Phile of p կարաքրելու մարրը շիշանողություն օր չէ, այլ նչած մոլ, որ կը ներկայացնէ Թնականան խասանուսների վիճակ մել։ Թնականան հարգիս ալ կը կարմրի ա-սաշել կամ ՝ նուսող, Համաձայն իր սաշիք կամ Նուող, Համաձայի իր գորմութիհան, խառնուածջին,իսվորին։ Ար տաւէ ըսել մեկու մը ձևաւ է։ տեսե՛ց, կարմըեցաչ»։ Եւ ամա կր կարմըի։ Այս երեւույնին հետ չի նը-կատուրը հոդեկան անձկունիիւն կամ վախ։ Այս փողջիկ տագնապեն անձիգտր»։ Արա փողջրիկ տապետպես անձի-ջապես յեսույ, պեմեր իր վերստանայ գար»։ Այս փողջրիկ տապետպես անձի-

Շրախոսները, պատաարձարը, որջա-ատ աղջինինիր դերերներ կր կարժրին. Ոչինչ կայ անթնական տյատեղ։ Տարիներ չնատչ, տարիր առնելով, Լևածրի փորձու իկոները՝ ձևարչեաև կր կարծրոցնեն հոգին։ Այլևւս չի

գրադայո վարարայուն դրաբը օրաստ դաղին վիճակ մին է, որ չատ յանա-խաղէպ է, անձկունիւն ու տաժանը կը պատճառէ։ Մեր հիւանդներէն մէրումի գն դէլ. գն. ին մեք վախու արգիամիր ուսմ-ին՝ ին մեր վախու արգիամիր ուսմ-ին պասթում: n ոհ «հւտանում» ո.2-

Asply wally do ben purposery by հարցիկ, գրելով իր այս հիւանդու-Թևան մասին.

\_\_ «Կարմրելէ վախնայս այն օրէն ի ցի որ կր կարժորն առանց որոչ պատ-ճառի, ամեն տեղ, ամեն ատեն։ Կր կարմրեի նրր առանձին էի, մինակուկարմ րէի նրբ առանձին էր, մինակու-Թևան ժէլ, պարդ այն մտածումով Թէ պիտի կարմրիմ : Ամէն վայրկեսն կր Հայածէ գիս այս վախը : Մէկուն Հան-դիպեցա՞յ, անժիջապէս կը մաածեմ , ալ լմոցաւ, հիմա հորէն պիտի կաթ-րիմ»։ Միտչէս չևլևի օր մր, որ աժանևլի հղաւ ժամաշորարար։ տաժամելի հղաւ մասնաւողարար է Շատ կարվորա էի այդ օրը։ Բրիկուտ ծր, մինակա, սեննակիս մէջ, լացի ձեծ կլուացի երկար ժամերով է Հպարա եմ, եւ չատ կը տառավեմ տեսնելով այս վիճակու է mutualife byms

Որո՞նը են պատճառները։ Շատ ժեծ կը Բուի դգածական տար-թի դերբ հոդեպալարժան (obsesson) այս հիւանդային վենակի արասայայ-տու Թիւններուն ՄԷԸ։ Հարցաջննելով, տուք իւնհերուն մէն Հարցաբեննով, յանախ երեւան կր հանկ դղածական կամ յուղական զէսը մը, որ կրևայ պատումած թլյալ երկնայունեան ժա-ժանակ։ Ծնքականերու անհատական smooth 1 (Definitional price and commodated and AL of the enth of shorter and AL of the enth of the conference of the co

Ջլախտային ժառանդականունեան դերը տիրական է այստեղ, ինչպէս վեծերոտունեան ծագման մէք: Այտպէս ընտանիջներ կան վեհերոաներու

Մեռային դմարու ու հասպատարարու։ Մեռային հետարըն ալ մեծ դեր մր կր խաղայ վախի այս ձեւի երևոյեին ծագման մէջ, ինչպես կ՝ըսեն Ֆրոյտի աչակերաները։ Ըստ ՇԹՀրէլի (Վիէծ-Lim), hupd phyne of white affection

ցած զումարը յատկացնելու համար ար ջահանայի ճանապարհածարսին։ նոր ջահանայի ճանապարհածախոին։ Սրանով սկիզբն հեջ գնում, խոստանալով չառաքիկայ Հոկտ-ին պարտ-

րշնախուհիւրն գո մանրին արբթենը հավ թո դի քարի վաշևնբարի դէլ մա-

ւրա անող թե աշևախ անագաժնութիար, դիրքը։ քաքա թե գանավաշնուն հնաւթիար

muly,

"" Umaken mbufi filmbihan Unge,

"Lungen Phade phanga Phade apund fi "" Madada Uhanga Phade apund fi "" Madada Uhang Phade apund fi daharikhana Sadang dahikangapa-daharikhana Sabapa dahikangapa-dafi padabang baken Sanglah lagan fi ganap Bagaba padan i be afabba ganap Bagaba padan i be afabba planda afabba padan filmbihanga planda afabba padan filmbihanga ganapatan padada padanga padan filmbihan phada mangan phade ja padan filmbihanga padan pangan filmbihanga sadan filmbihangan filmbihanga padan filmbihangan filmbihanga sadan filmbihangan filmbihangan

առամ է դիքութիմել, որ, դրերլ պատահան է գիկունիներ, որ երեկ միչա, կապատած է արգիլուած ե Հակայութինւններու, տեմկամարո Մեան (2080isse), որ իր հետրը կր Հ առանձնունեան այդ մոլունես Թակային դէմ դին վրայ։

կարմրհլու վախը գերազանցավե aquambikan filmbe (fembra 1924). I han family pen if it is han family and pen if it is handle for the same pen is the family and pen if it is handle for the same pen is the s quefant, Whipught hundring

անո անտեսությերը աւրեր հաջախ Այս անտեսությերը աւրեր հաջախ գ որ կի ականայում ունս արգիայան աշրքի վբ լրևաս ըր հայ քիրբեն և որ աշրքի վբ լրևասուրը անույ իրա չ որ պր ապարտաց այս ասականարա. Թևան առջին, Կինը, ջին Թէ շատ ան, պատկաս, տուելի գիորին կը ծակլ իր անձկանարու Թիւնները, Իսկ որո՞նը են նոգեկան պատմատ

Կարմրելու առաջին հոպայեն լե տոյ, ենքական այլ եւս միայն ի Նոպային մասին կը մտածէ և եր դախնայ որ հորչը կարմրելու աս ոսվորու Թիւնը հաստատուհ, կար թելու մաածումն իսկ րաւակած կարմ րելու : Կարմ բելու տարևավ տով կը ստեղծուի պայմանական րարերութիւն մը, անել կացութիւն րարև բունի իւն մի, անև կացունին մ վաս՝ կախարդական ըրջանակ մր Վարժունին մր կր կապմուի կարգեր ըս դադասիարին և իրողունիան մի չեւ։ Երևսին կարմիրիլը անգի վոս մնեալ դիսակցական անդրադարձ շարժումի մր հետևւան գով, անդափի

հոգին, կը արըչ գիտակցութեան ը մառ գաղափարի մը պէս է Ներբին ի 

ակարը կան որ կ կունեւ «Արայու հայ որև այնուն կարաքարհ»։ Եր այնուկան արա բանակարու հետ չուր հիտեր անդի կ հան-նայ բանակարծ եր արագահը հարա-որակ միջա հիտեր կը հարաքարհը հանագատ արևում է որ կր պատրել Արջերները հայ հատ որ այնուկ կը հարաքարհը հայար հատ որ այնուրակարհության այս կր հատ որ այնուրակարհության կր հատար անակարհար է ընտ գիտակարհ արկարհ, որ չասիարակարհը աստ կր հետ «Արին» հային հային իրև իրևնից արանգիսա գիրիս հային հային իրևնից արանգիսա գիրս հայարակարհարուն և արանակարհ րակներու րաբախում կը դդան, [b] Բութեան դդայնութենամը մր։

ատրի մամանի դօարձամ ինրդես ել queguò quihpp («vapeurs»):

Տագևապին կ'րիկերանայ որախ Տարմաային կիրեկրանույ դրաց՝ աժ ատևելի բալավառեն վր, լայեցահ կ դարնե որ գկարձես պետի պային 110-120 տնպամ, երրեմե առելի մեկ վայրկնանի մէջ): Գաղ <sub>գրա</sub>ինի մի վայրկնանի մէջ): Գաղ <sub>գրա</sub>ինի մի վայրկնանի մեջ): Գաղ գրանից մի նուրանան հարարումիան մի միգելու։

Սակայի ինչ որ մասնուշոր երևուն մր կուսայ կարմրեկու վախկե, արե կաչարունիննե է, անրապատրեն աժ դունը է Հիւանդները կ՝ամ չնան իրեն garige Akandrideng Kandridan Abbit Akandridan mengan-pelaban ke dipanah sa Akhamin sampan-pelaban ke gamak sa Akhamin sampan-pelaban ke gamak sa Akhamin sampan-pelaban ke sampan-pelaban Mandridan Sampan-pelaban sampan-pelaban Akhamin sampan-pelaban sampan-pelaban Akhamin sampan-pelaban sampan-pelaban Akhamin sampan-pelaban sampan-pelaban makhamin sampan-pelaban sampan-pelaban Akhamin sampan-pelaban sampan-pelaban Akhamin sampan-pelaban sampa

Վեներոտ եւ դերադոյ պատան Ներուն մաս կարմինկու վահը մասնա ուր ձեւ մը ունել։ Երենց ընկերնկան առնել, ունել ang dia dip nadir Ispang palabawa ungke, nghay dip najuunda mbak Bang dipa dimbajundanga felahana ben hepamusunga unghiphana ungke ya-hankir, pananafih dip hungdipha sa mba-dadihip undhandha dip hungdipha sa mba-dadihip undhandha dip hungdipha. Ikոր կը սարսափեց՝ և ղերե՛նք ։ և ըսպես առունձնութեան մոլ րապես առուսաութատու ուջ ենքականեր են ասոնջ, ըստ Շիկքեն

Գիտակից իրենց վիճակին, այս (Ի ւանդները կը քանան ծածկել իրեր

քիւնը «պաչ։ Ճիկոցներով ։ ապան միջոցոնրով։ Ամանջ տեղ փոխհն երբ նստած են հանրակաւ-մել, իր հեռանան հանդիսասրահորանեն երբ հոն գտ արտեսան։ Ուրիչներ makang nawatar Kefeleke mg, pal yamuna wal pinda hapdan-piker dar ha mandangakh befalay dalah dan hifelajah hipida gilmun-da dan hifelajah hipida gilmun-da dan hifelajah pida madah fa-da dalah hibidan walan hifelaga samanganah na tanganեպատրործին, նոյն մատչողու-գրամբ, իրենց գօգը, հովահարը, հ-ուն փոլին, կամ կը ծածկուին ի-ից լբազրին հատեւ Ոմաիջ արհես-պան կամ ընական ձևով արիւհի արև կամ բնական ձևով արիւնի թատում կր պատճառեն իրևնց իրև-և (ձերը սնդմել, ալգոլ իմել, գիր փոխևլ, ճերիր ընևլ), Զերժու-րրի առաջ բերևլու համար, որպէսդի րաս առաջ բերելու Համար, որպետ յածինե իրենց տկարուքիչնը, Մր բունիւնը կր սիրեն, որով հետև տես ունյու վախը չունին։ հորջ ժունգահարակար անա ութնու վախե հուրիի։

արտու Հաւասարակյոււնեան խան արտումը կամ վայրկենական անդա արտեսումը, մասիաւարա Bansh Նրաններ են հրակները պրկոց արումումը, մասիասորարար արևան հրակային շրջանի ընթացրին փոփո-երքին ծերը։

unifipatihapi Bajin mjomphah shimbatahap, qapu Shumb di gajin hacmunjih hand unihulu phulih Gepratlih pumphompara da dinggand 18,19), fiti ang juma kapi-munipatahan sandun, hand unihulu shi Shimbatah da dilihan ապատարդծակրու համար, կամ արկան ըքահի ճերումին ծուազում մր մին-և 8 (միչտ Վարկդով) տարկցեկու նա, ինչ որ տիչ է։

ha y (upon timpsyanya manpsyanya-kan phi ng abit si tanggiphya duluhi digi, napidih, appalih di, ng ig apamandanhan appalih di, ng ig apamanda gi digi tangkan kananga di isang ti sa anamanyahya kananga di isang apaka sa tanananyahya kataba panda anamanyahya kanangan kanangan kanangan anamanangan kanangan anamanangan kanangan anamanangan anamanan anaman anamanan anamanan anaman anamanan anaman anamanan anaman anaman anaman anaman anaman anaman an

Ո՞րն է այն տարրը, որ արհան չը-գտնին կուտայ անդիոփոխնչի հաւաարանչյության այլ էջնո մեր ծահա-Զունին հեկուն, հերծող դեղձերն են տառեր, մասհատորաբար ժակերի-կաժծային դեղձը ևւ տարենայինը։ Գեղձելու հերչորման խանպարու-Գեղծելու հերծորման խոնդարու-Հր արդեմն հիմն է կարմրունեան գայունն, հիշը ինչպես կնոք մր կր պատատի, որուսանիկողականին։ Ուրեմն այդ կողմեն պետք է կես-տենլ դիտասար հրանիերը, ենք կ՝ ու-դես գույն արդու եւ բնախօսական դարժանում ժը ։

Բոհոստիրական է կարժրհրու վա-հը։ Հիշանդները կը կարծեն Թէ պի-տի բժչկուէին հԹէ ժէկը «վերցևէր or per sport for offer althou adherent food or hundred or appending the support of the support o Shadinghapa shiftmand i Umulihi padin yik uf ng k gible, dipumimumumika milah pylinih tamujih Camumumika-mifakhap, majahish manghamihik funda manghapha mahadi pylinih Satundap, tem musimbifih. Vanunghaphapa, tem musimbifih. Vanunghaphapa, temp njelata musumbab difinahapa temp njelata musumbab difinahapa tempanjahapa. Landang, manghabaha. եւ թեմ գրում դրան Հաճամունինը. թրաշ հուքանդար ին չանորակ եկրի-

եր ունեցանը։ Նոյնպէս լաւ արգիւն-

անորը ... մանիչակադոյն

*Տառազայիներու ազգեցութնան տակ* , «ՑԱՌԱՋ»Ի ՆՈՐ ԹԵՐԹՕՆԸ

ճառապայիներու ապրեցությած տար գ և կարմ րու միներ է տալեւ կր հանարուհ այլ եւս պործապոյե մորինի վրայ։ Գեղմաբուժական դարմանումը ևու ձեծ դեր կը խաղայ։ Հիմնուիլ մերա-պոլիզմի խանգարումներում վրայ վերպնվվակ համերաբումենրուն մրա յ ւկի-ծնիրուն մետ, ծուսադեղծի փոչին վա-Հանատրեղծի փութրիկ չախակուքենան Հետ խառնած, չստա կր յաջնորի։ Ար-բերու մետ, որձապեղձի դեղերը լաւ

Հոդ է որ պէտը է փնտոել վերլուծա կան պատճառները եւ հետեւիլ ֆրոյ կան պատճառինրը և հետևւիլ ֆրոյ-տիզմի հետայ ազգել ենքակային վր. թայ Թհլադրականունեամբ, ինջնա Թհլադրութնամբ ։ Հարդացնել մատ քերադրուքնամբ։ Հարդացենլ մատ-հոււղջապես ընհադատական քիզը, անձնավատաքուքիներ, չարժուձեն աղատուքիներ, ընտահեմարուքիներ (familiarité)։ Չէաց է այս վեհերոտ-(Samilarité): "Leag & myn effechprom-bhep alumeledske febrig alphanyshe Abfundusjeht: Patzieht neben medit ish-arashipp filipilmi geher: Annalyne. So-dum pekpromodium bumban meditione ngist, agime & migat bumba. Absolume hipumanghabanish dipum kommohighto ar quipragho stig. Uzunizund & me humpig տո բերտասանմրրեն ինդրց կրդերա գասանրքամքը վահգրձրբք վրչբ հերու րստ երիտասարգները կրննց ընկերա-յին եքիտագորեն ու ասարգերներ էն-կերային արև գործակցուքենամբ «Է-որ պետք է կատարուր իրեց 4½ գուտ-արարակներու, ու առացիչներու եւ հա-պետայեներու, կարելի է արզբե ընկե-ուրքես բեպի կհանգի արևորութերն: հետ արավում հրաստան գորաուրցերն: հետ արավում հրաստան գորաուրցերն: «Ի գարգացժան»:

SAFF. 9. FOLOLOUL

## **ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ**

#### Wayhu 28

ՍԱՀԷՆ ՏՀ ԺԻՌՕ. (Ցառաջ).-UULE S. P. APAO. (ganuay).—
2. B. P. Baught Dight for aight
toutput and the major, abbox on a sotheybra Umith Sea Open and bartoutput Umith Sea Open and bartoutput Sea whoping mayor. (The
toutput Sea which ganuages in andtifugus Ulamay plat Symphopes hopen
tifugus Ulamay plat Symphopes hopen
toutput Sea Open
toutput Sea Open
toutput Sea Open
toutput
toutpu տիրոսստող, որ որդարօրդ, պարզոր ապատարրական պայջարքն զանա դան չթքանները։ Կարգով արտասա-նութիւններ ըրքն. — Ընկերներ Թա-դէսս Կիրակոսնան, Ալնջսան Մա-Radswinter Butantain hackbul. Ադրուարդ Պետիկեա», Պ. Խա Ampungharbula Upmunuthgfi tube դարապետհանս Արտասանեցըն սասե պղտիկները,— Վ. Մատուրհան, Օր. Ձ. Ձօպանեան, Օր. Մատեքներ Գէորգ-եան, Ն. Ծատուրհան, Օր. Սիմա Մէտէինան։ Տամենակ մբ աղգտիկստաստան որ ակարույ հեր ալ խումրով երգեցին դահապան Երգեր, որմեց երկուչը ֆրանսերկն Ծարգիլ Տիկին Ա. Ծատուրեանի ամրողջ երկու ամիս Թափած աչւահյան։ Հարոնրոտքաուրեւն դրքրթ-դարներն փափուրձետ։ «Աշակ հար-քոտարակը՝ այս տնուրկութերին բեմրը հատարակը բեմրու ապետ հարարաց աշ. նառաղայիններու կիրարկումով դեմ-«Ին, վդին ու կուրծ քին վրայ։ Դեմ-«Է կը խնսածայ անդրմանիչակագոյն

#### ՎԱՎԱԲԵԿԻՉԻ ՄԸ ՕՐԱԳԻՐԸ։

Քանի մը օրկն կը Հրատարակներ ՑԱՌԱԶԻ հոր Թերթեսնը, «Ահարհկիչի մը օրագիրը», "հղափոխական զգա-ցուժներով իրական կեանը մը ամ-

ապէս ժեր դաչնակցական րուսարժաւթյրար հրմափոխարհար ժայթ-նրևն ասիկը գնի րր վրետանրքաւ գրև նրիրենոսկրիսւբ ժացան՝ անո հսդուսացյուրսաս յողադողապատաս տաս-ծարին պատմութիւնը։ Արդարեւ, նը-ժանութեան բազմաթիւ եղբեր կան դաչնակցական ահարեկիչներու դոր-ծունէութեան, ինչպէս նպատակին ևւ warfilms (burka) applicate, play-

Կ'արժէ ծանօԹացնել աշարեկիչը, այդ Հռչակաւոր տեռորիստը, որ Հե-

ունն է Բորիս Սավինկով։ Ծնած է 1879քն, ռուս ավնուական բնաանի-«է մը։ Վարչաւայի մէջ կը լրացնէ իր րաւարանութեան Հաժալսարանին : Եր Ս․ Պետերորուրդ , Հետեւելու ի-ար Ա. Հարլաւայի ՏՀ վո Ուայս չ ի-

դէլ ին մանգիր կհանա - դոր-գ քելորիը ասու դրգ - համածրըրիր հրկու պօրաւոր կուսակցութիւ»-րոր էա-Դէկները (Սոցիալ - Դէժով-րատ) ևւ էա-իշները (Սոցիալ - Ռէժոլիշսիոներ) ։ Առաջին կուսակցութիւ-նր, որ տուաւ արդի Ռուսիոյ վարիչնը, որ տուսու արդի Ռուսիոլ վարքը-հերը, վը սիրէր դործել բանուր դատա-վարդիր մէջ, Հանալով ընկերային պայքարներու եւ դործաղուլներու մի-Հոցաւ չրջել վարչաձեւը։ Դոկ հրկրորդ կուսակցութիւնը կր սիրէր առածել դիւղացի դասակարգին մեջ, որ կը կազմե հրկրին ջախջախիչ մեծամասնունիւնը (բնակչութնան Չ5 առ Հարիւրը), եւ, տապալելու Համար վարչաձեւր, կը գիժեր ծայրայեղ ժի-Չոցներու ,- ահարևկումի:

Սավինկով ծախ կր յաբի էս-Դէկին։ Դրաշարածական համալսարանը մ ը-տած, կատարի ջարույունիան մր կր ոկսի բանուրինրու մէջ։ Շուտով կր Abppuhuinch be hannanch Lainda

as வரவசியதாக (சிக்ய**ச்**தா ஆம்) salabelin by fungha yangsahagai ան աշարին դն շանորը հուսը արորն։ Հուսոր ընկերներուն եւ համակիրներուն որ 35 դիլուները հեռաւորունենն հանդէսին նկած էինս

թորավար

#### -Համազգային»

UPPL, 16 justifies. The quigner թիս մէն ապրիլ 1ին կաղմուհցաւ «Համադգային»ի մասնանիւդ մը, որ դն: ըմիահոսի քրմնորքը ռտանարՖ Արանաց էև ասգուդրա1 դանչությիւր կանոնապիր - ծրագիրը և յունիս 10ին ընպ5, ժողով դուժարունյով, ւլրս լուջ, տողող զուստարաւողը, բնարունցու վարջունիչ», հանալ հան անդամենրով. - Գ. Մուրաա-հան ծավապան, Ե. Ջիլիներիրհան գարաուգար, Գ. Ջորհան գահետ-պաւ, իսկ Գ. Մահուկնան օգնականո

դատրաջիւմրեչը, սև ոլդա էրա հյա-դն իդուհերդ ՖիտրոտԴի եսնան անում հոգ

Budght thubibal twested -Mouradian, 59 rue Lafa yette. Vienne. (Isère).

վարչուԹիւն

հիւսիսային Ռուսիոյ մէկ խուլ ան-կիւնը։ Այնահղ կը հանդիպի հռչակա-որ չեղափոխականուհին, Տիկին Բրէչկոքսկայայի, «Ցեղափոխութեան

ին Հաշտանն կրուսիս! տահանի գետ քայի գչ[ ' տատրն թենթն փոնորդրբիս դրգ դայերի և արտ քրահանի գա-

(տոլիովով վի վորարատավարտությու ըսրովիքը։ Օր մրն ալ կը փախչի աջատ-ըսրովայրեն , կ՝անցնի արտասահման , կ՝երթայ ուղղակի Ձուիցերիա , կր ներկայանայ ռուս էս-իս կուսակցու-

են աշտոր ժէկ կազմակերպութեան, հոյլ տան մանել իրենց Հռչակաւոր եւ աշտոր ժէկ կազմակերպութեան,

ւ, որուն չահատակութիւիներ ահոր են ՅԱՌԱՋի ընթերդողներու

V ho shaphunhas Phil he dushite Uah.

Umilfulad ben he blumneke snaph

undar Blump off wite manghined-

հերուե, դորա կապմակերպոց ու գոր-ծագրեց եւ իր պատոն ինչի իր բեր-հով : Տէրորի կապմակերպուննա՝ հը-շիրման այդ ըրկանին, Հայիւ 25 տա-րեկան կար տակաւին : Սավինկով, իր կապմակերպած մահափորձերէն յնտոյ

դապմակնրպած մաշապորձորչը բանո գործնապէս կը մասնակցի ծանւ Մոսկուայի մէք պայքած դիննալ ըմ– բոստուքնան (1905)։ Արևան մէք կր

րոստումինան (1996)։ Արժան մեչ վր խեղգուի, սակայն, ըմրոսումիինը եւ Սավենկով կ՝ապաստանի Սնվաս-տոպոլ, մահափորձ մը կազմակերպե-լու ծովակալ Ձուչնինի վրայ։ Կը ձեր-

լու ծովակալ Հոշարոր վրայ : Կր ասբ-բակալուի եւ կր բանաարկուի բերգի Բայց այլապես հետաբրջրական է նաեւ իր կետևոր ահարեկչական դոր-

ծունվու նենկն գուրս ։ Ցաջորդով կը ներկայացնենք իր դործունվունիննը մինչնւ ման ։

րնուր՝ մոնո իամորդինանի

wanc Hhe Sitch pp

աին։ Այս կնոջ ազդեցութեան

0.025,050-555,000 ՀիբըսԽՏԱԻՈՐՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

PROTEIN

Պէյրութի «Ազդակ»ը կը գրէ խմբա

գրականի մը մէջ (14 յունիս) ... «Քանի մր օր առաջ , Մամրլինկյ-նի Բուժարանին Բարնկամ Տիկնանց որ բուժարասրո բարողում Երզատոյ հանձնախում թին կողմ է կարմ ակիր պուսմ ին կառեղանին առիքի, թու-ժաթանի մասին արուում Հակիրն տե-դեկու ինչներ էն Հասկցունցաւ, , որ ոյ չջաւոր Թոջախտաւսրներ առ-ռած են ՄաժըլԹէյնի բուժարանկն ծերս եւ անոնց մէկ մասը, մօտ 200, հատարելապէս դարմանունլով դուրո ք Հաջուաջ , իոկ դրտնաջը տե մեկաց փատանըքտաքը մանդարութքով մեսշնա Աժենավերգին գիտական արդիա։

նութինանկով և առողքապաՀական բոլոր պայժաններով կառուցուած եւ panga majdubbhand humagamun panga majdubbhand humagamin pandan pudhah pan Abupan humagamin pandan pandan panga pandan panga panga pandan panga p տարրեր չեն հերկայացներ այդ հաժե-ժատունիւնը։ Մանաւանդ երբ նկատի դրե հանախատասնդրեսու galdanu րախ քար հաւգանար ատաջրանվուիքն րախ գար թուշական ընտանեկ ուսացած տասուսավում, ը պայմանձերն առողջական ընդՀանուր պայմանձերն ու արամադրութիւնները, կարևլի է Հրաչը նկատել Մամըլիէյնի աղմային

գրույթ հիրատել Մամ ըլեկ հրե արդյային բուժարակին կատարած դերը, հիատեղենրու դարժանահան տեսակեցներ ,
Վետը չէ ժոռնալ հանշ արդային 
բուժարանի վատաողը կլիժան եւ ծավեծ ունեցած հացեւ 10-12 ժերթ բաբձրութիւնը, որ թողախտաւորներու Համար բացարձակապես կաղդուրիչ Հանդաման ը մի ներկայացներ։ Ձոր արեր գեր Հերներ, սեսորը ատերիրը Հայրի գեր Հերներ, սեսորն ատերիրը Հայաստարար և Հե որումությանության ծութեան միերանոցներ, այժմ կը ռային բուժարանի ։

Ինչպես կր բեչտուեր կարդացուտն տեղեկագրի ժեջ՝, Մաժրլիեյնի ազդա-յին րուժարահը ոչ ժեկ - աստասուն նկաժուտի ադրիւր ունի, րացի ժեր ժողովուրդի ինչնական հուիրատու-ուի ինչներներ էն ժիրիարական հրեա ութընասորդու գր ուրթագարակար հրա ոչ մէկ հիշքական աննչի եւ յուսա\ա-տունքնան մատնուտծ է։ Մչտա\ա աղ ոչվ որեթական առուն է։ Մչտահո աղրիերի նման, Հոսած են մեր ժողո վուրգի գրողանի բախարհ արժանա-Արնէ մինւիոյն բախարհ դահա դանձը։ Մինէ մինւիոյն բախարհ արժանացած չև՞ս ձեր բոլոր ազգային հատ տատութիւնները դաղութներու մէջ կրթական թէ մշակութային։ Մեր ժո հրատատան գրորանիրընա գաղան, հայիսու է ըրև գամովունան հոնաև նա հայիսու է ըրև գամովունան հոնաև անա հայիսությունը գրորական է ինրությունը հայիսությունը և Հանասիային իր և գա հետական են Հանասետոնեսյին ին և գա րոսպատապ ծուսաբվարու հատուր նուիրարհրած է իր կարևյին իրժէ ա-շևլի Թշուտո , կարօտ եւ Հիւանդ Հայ-ըննակիցներուն Համար ։ Մանաւանդ րենակիցներուն Համար։ Մահասանդ գնութնեան գործին մէջ Հայ ժողը-վուրթի յայսնարհրած ողնեւ պատ-մական Համրաւ ունի։ Տիջարններու օրով իսկ, առաքին անդամ ըլյալով Հայկական բանակինին էին որ դենու Սհան կազմակերպութնեններ Հասասա-

Olimb humbulkapun phebiba cumuma man kib is. ong angula pikan dim dan di mumbhand ku humid ha kabaga fipunca bagun phebia di kapaga. Kip dibabah angh ki<sup>2</sup> on gang me san siba dangalaspay (ana di Hudiga fil hip hard humidha mahal di kifunya (b) malihamchamany mbifashingki mba գամ, ուր ջանի մր Հայ ընտանիջներ Տաստատուած են, նուկրներ կը տեարուժարանին այսօրուան ինչվապահ Ներոււ Աւ այդ Նուիրարերող դենա-գան ի նպաստ հիշնակություն երբայր-գան արդանան այ, սուչրութ դը

Արախոսագիտութենամի կը տեղեկա-հանջ արդէն որ, օտար րարևսեր մը, Գ. Նինօ Մասատա, Ալեյի ճամրուն 4. Նիես Մասատա, Եկելի ծագրուն վրայ, ծովեծ 500 ժեքեր բարգեունքուն իւն 6000 ժեքեր ցառակուսի էող նուիրան և արգային րուժարանին ևւ խոստաurb approper 10,000 dt Pop pundpa ցնել այզ թիշը , եթէ կարիջ դզացուի Իսկապէս Գ . Նինօ Մաստատի այս մե ծաչոգի կիցուածքը անդուրի է դրե անմային մրաչատարքին թե ընտիստա հրասւիրութ

### HEARL RUBUPARTA

Ոչ եւս է մեր յաղքանդամ ընկերը՝ Արդար Արդումաինան։ Ծնած էր Արարկիրի Ածջոլի գիուը։ 134ին։ Ուներ շահրիստ կնածցի բորհամարհից բոլորը։ Ունեցաւ ուրիչ հոդեր, ուրիչ մա

Ուծեպաս ուղեր Հոդեր, ուղեր ժատա-ծուժեծը, եւ հուվերո եկաւ ապատա-գրական չարժուժ ինչ Տակաւին ական-կնա կոչ հրչե իր կենպանի հասորը-կենպարը ինչն ծամար երկարդական, երբողական անդ կո բունե - եպետիր պատախարի հատաւրի է։ Արայես հա-ժողուաժ- էր Արգատ Արգուժանեանը

գրուսանունց անրահի դե միարնել։ « անժակ» աք վանրա ին իրարնել։ ծերը կարծես կը չթահային իր ին իս գիտասարգում հան Հրվանի պետի գիտասարգում հան Հրվանի հեն հայ գրարարգույն հան Հրվանի հեր հայ գրարարգության հայ հրարկիրի եւ Հր-հայ Հասակ առած , Արարկիրի եւ Հր-գիտասարգուծ և հարարգության հայ գրարձես կը չթահային իր կրունկ-

հերուն տակ։ Ար պահար դիսչե վելը, տարե տար, իրբեւ վիեւրց մր սպատա-գրու հետև։ 1890 է Ջարգին, գինգին հողովութը բանի կիսյանար։ Ար-գարը բանի մր մարտիկներով տար իր բարժամայն ի, կան կր արաև քեռւբը հումանին ղեծ ։ Օրերով կր կուռեն եւ արջատասեն ի, ննար չիայր ա գարան՝ թեե շայրեն ին վրեր

իրենց կրոնքի ազատութիւնը։ Whym Swemmupha apprage Դալնակցուննան, իր շրջանին մեջ կր դառնայ ուղն ու ծուծը, կր նուիրուի ովդակերպակաի աշխատարջիերու կապետիկորականի արկատասերնվորուն -շարդուկային պործերու Հրքիս որն էր որ կր Հրահրեր էր ժամահակար հրար չերա։ Արգար Արգար հրար հրար չերա։ Արգար Արգար հետևար հրար չերա։ Արգար Արգար հանա օրեւրական հրար հրար հետ հրար հրատահրին ինարմի համասիան գուտ Վկայ՝ Մեծ Օրևոնի ժամահակ արբ չարձիներին հատարատի վերկոր որ ժամահարժաներու հիրարա. յանո ուհցան թուրջ իչիանութեանց։ Եւ ի

զուր չեր, որ հրրևք» այս »իւթին չուրք հրր իշտակցութիւն կր բաց-ուէր, Արդար իսոր հասաչ ժը կր դա-

1. Արդեն արտագաղելին, ուրրացետվ Արդարն ալ իր հարապատնելուն հետ Հայերվե եկան հաստատուսն եր Մարսելլ, եւ Հակատան իր բարի արա Ժրական աշխատան իներուն և, բարև ծրական աշխատատարարնությեստ անհչը կեցությեսի, ազատապրությեստ անհչը ևս Հայրիների կարտալ, մանառանգ իր իսկ ալջերուն առջեւ հոր սերունդիր ուժանալը, մեծ աստապանջներ կր www.Swnthis

Չկար ժեկը որուն ձետ խասած ժամանակ չանգրադառնար այս հա-դերուն։ Մելա կր կրկել - Կը նախ-շնարեմ Հայուրեների չոր հայո ըստ եւ-ըսպայի անուշարորը կերակուրները։

րոպայի ասուշարոյը դորադութագ Կես նոր էի վերադարձած Լիոն , Հաղիւ բաժնուտծ իր հայրենակարօտ չունչէն : Վերջին անսնուիլս հգաւ ։

Swingham authopidepury , Parthaghi

BURURAL PEPPOLE

#### PULUINUPS

#### (ՀԱՑՐԵՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ)

Atha Camahan Pt hten. Vanne & he for hadahan pt fe hten. Vanne Atha Paragaran danhi fi umetha Paragaran be affilia he for the formal hada 
before manife form formal hada 
before manife formal hada 
before manifes and manifes and 
before manifes of manifes hada 
before manifes manifes hada 
before manifes hada and fe foother 
before for manifes had 
before for manifes had 
before for manifes had 
before for manifes had 
before for manifes 
before for manifes had 
before for manifes 
before for manifes had 
before for manifes 
before for ma 24 pap Confirme By Pager : Sognet է ապաչքը։ Այս որուոյթը ար առատակ «Պախներուն վրայ ի ազդեր է Հավատակ «Մար որ այդ մարզիկը մեսի բան մր Այս բրած եւ կր սիրէին մես, մենջ Արախ էինք անոնցմէ։ Ու վախի պէս

յար դն ահանաշնաց Էն դրն զանկրրին: though of the punt can be required by the body of the punt of the standard by the standard by

Ցևտոլ Հասկցանջ որ մեր վարժա-Կետը եւ Թուրջերուն դրացնութիւնը

afte the legals. Heigh mouse "Agere" and a field legal of a side of the control o

\_\_ Օլան կհավուր, տոդրու սէօյլէ, անքայի պասան սէ՞ն մի տրն \_\_ Խայր, էֆէնտիմ, իֆթիրաֆ Պանքայի պասան ա

Տասներկուքէն մէկը ես եմ, ուխա

Saudhiphurith մեկը ևս հեղ ուկու
Այս թուրջերն և մշայիրին հատու
հերս թուրջերն և մայիրին հատու
երլ Նուի կար օր արդերուան
եր Նուի կար օր արդերուան
եր Նուի կան կաստի օպատունրուան
եր Նուի հան կաստի օպատունրուան
եր հերի հեր հերի կաստի չեն կերծոր հոր
ել բարժարանիչ «հանի գահը» հանի անուսանի արդեր հեր
ել բարժարանիչ «հանի գահը» հայան գահը անություն այս անանիսանում և հայուր և արդեր
արհություն այս անանիստեր հետաին արդեր գրես
արհու պինոլ վասկած , մասիա կակորդես

մեջ մեացած է։ Կրսէին որ այդ հրգը հրբ հրդուի, Թուրջհրի կը տահին կը կտիմն Sugar to many aboling by spe

եր, ծչենիները ծաղկած էին։ Այգի-ներուն մէք առտուն կանուխ յոպոպ Քոչունը միօրինակ եւ մեզմորեն կ՝ կ։

Տուհը որ որ կար, բուրբը դալա դաւ ցած կ՛րլլային, ՙաջուկս այ ակատես-րուն մէջեն ախուր երգ մր կ՛րրդեր եւ խնորին եր ՚արկու ին վարժում էր խնորին ՙանած մային և գիտեր Bt dom t hupmy ellmine Bt ng: Ue թե մոտ է կարարա բլլայու թե ոչ։ Նե-տասին տակայան գերը, կույ, հարույծ տոյի մր կր տաներ, իսկ երբ այլեւս մետ եր-կարաց բլլայալը, իսիայն իր մասիր կր վարեր եր իզգուտած մասին մի վր շա-հիր, ոչոր գերն, ծար գիրեւ, Մինչեւ այդ մասնը կեցած կր ժեսար պատույսանը կան հորձերը ես եղը Սագ-ունի խորութանինը։

ատուհի Ծիրատի խչչիներ եւ յապագար, խաղագունիւն կը տիրեր, ու-

ւրականան սեւ Հուրոնանան դիրն երբուներ թուրդ, աշխատ նետաջ ընդ չեղ նորև»։ հանցի թեական տանինը է ան տոստե արպելու դրադած է, եւ հայիս վրայ օրադ դնելու ժաժանակն է։ «Բրրու, րևարնի՝ թու ո<sub>ր</sub>ն ասորն րեմինի, դետ-ասինչը օժասորքավ՝ քարարդ ի<sub>ա</sub>րքայր հենաս մարկը համահե բևժրն ու թո հարար մարկու երգերցի, եւ ո'ր ստունը արգոցը դատ-տայ գարի հարունիս արվ: Կր սպա-սեի ախակնելալ ղէպգին որ պիտի պա-տաւէր, տիրսու կը տրովեքը, կարձես ունիր մը դորսաահեցաւ։

Pulnemb th uponfor Strackto : Unատ չունչ մը դալեցի, Հոգիս ԹեԹև... ած էր հիմա, ու կարձևս մորմէս հոր ծնած բլյայի ։

Գերու Թևան չգ Թան խորտակած էի ։ The parallelada y flowed programming to \$\frac{1}{2}\$ to apply uniform \$\frac{1}{2}\$ and \$\frac{1}{2}\$ to apply uniform \$\frac{1}{2}\$ to apply uniform \$\frac{1}{2}\$ to apply uniform \$\frac{1}{2}\$ to apply to uniform \$\frac{1}{2}\$ to apply to uniform \$\frac{1}{2}\$ to apply to apply to uniform \$\frac{1}{2}\$ to apply to apply to \$\frac{1}{2}\$ to \$\frac{1}{2}\$ to apply to apply to \$\frac{1}{2}\$ to apply to apply

թերա արը, իֆթիրա, «Մոկերներդն մէկն ես եմ, ուփա

գրանիր ինդրն ուկասիր րւ Հոնհատե-սն ուկաս ննիր ըւ Տեսիր, շաշտատենը նար բղ քրդ նորև»։ 21111117011568

ԹԼՖֆիւր և. Հային պեկերը հաչա այքով չէին հայեր մեր վրայ։ Տես-հելով որ քայլ առ քայլ կը յառանչի-ժենք ու տեսնելով որ հայ մահունին-րուծ մէջ հոռուրես մր կայ, հականեկն dbbg es, mbabbyed of Say dankerfungende die Berneld of Berneld of

Բալուի ամբողջ գաւառին ժէջ հր-

կու բռնակալ պէկեր Հռչակաւոր էին, ժեր գիւղի Թէֆֆիւր պէկը եւ Սագա-րաթի ԻպրաՀիմ եւ Բիւչաի՝ պէկերը (երկու հղբայրներ), որոնք ահ ա սարսափ տարածած էին։ Անոնք ան դութ, կեղևջիչ, Հարստանարիչ և ժաշխատու պեկեր եր»։ Քմաշաձութի համար չափ մր կլկլ եւ կորեկ տալով թէ էր ազա մաստնուտը էն շնողա Հնոէից ել մրա անսիրք զանմն ստար իհրյոն շատատի արօնի "երետի դն շասահ չամ տես մեն ու մել և

րն ու դանմեն ոտակրուագ էն։ Այս երկու կաժ երեր պեկերը որև-րիժ եւ ցեղային թիմաժիներ են եղած հիմ ժամանակներէ ի վեր եւ ժիչա ծա-կատաժարաներ ունեցած են իրարո ղվժ, սերունդ է սերունդ Հոդերու ամրողջ դիւղհրու հայիւներ ունկին որ չէին կրնար մաջրևլ եւ հայտուիլ։ Երկուստեր ահագիր արիւն Թափուած

1905-6 Թուականներուն կրկին կ'ար-. 1900-ը թուսակատակում դրդիս դար-ծարձուի Կիւլիչկեր կ որու դերինը ժանատած մասին ողրացևալ Ռ. Ձար-դարհան պատկեր մր դրած է) ։

UPDUR BRUILDUS

( Շարունակելի )

Ժանտարմաները մէկ հոդի գոհ տուին, իսկ մաջսանենդները ձդեցին 3

The house of the control of the cont

один компуне у суду стаком и могутургання с тауарам «
Иналия, с обраную шургарскуй бандын біз обутей бір перануолобіргі мұрмір кадайық, мундада Уналия, — деңірш сүдей, 138 ерене бірене ушурган кі біре
кадары беріршің мара (канамудары) құрық из обуте бірене бірене минден кі біре
кадары беріршің мара (канамудары) құрық обутурган бірен мінде беріне кінене к

ս պիտի բաժառւի, իսկ միւսը Տրիպոլիս։ Այս խողովակակորուն հրկարութիւնն

\$ 1330 phinds Pro

5 1000 գրլույցը։ Այս ճանգու երկայնոցին ալիաի հաստատուհն հեռադիր եւ հեռամայն, ո-բորց չինույնիշենները իսկայն ալիտի սկսին ։ Սուրիոյ եւ Լիրանանի մէք գործերը տուարանյու վրայ են ։ Հիմա միայն Ղրհորձերու լինունեան գործը մնացած է։ Ժալ տանսւար ներկր ասան ծահիւմն վե ոքսի զոսին։

Քանի վր օrեն լոյս կը shulk Մեր աշխատակից է, ՄԵՀԵԱՆ ՆԱՅԻՐԵԱՆ ՀԵՔԵԱԹԸ «ԱՍՈՒՐ — ՆԱԶԻՐ — ԱԲԱԼ»

Թե.iruliի թաժանուդներուն Ողբացիալ ընկեր Ստեփան հանրաբեանի փոխարէն, «ՑԱՌԱՋ-ի Ծակալութիւնը սիրայօժար ստանձնած է Վ, ՑՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ,

գործակալութիւնը սիրայօժար ստասոսա է Վ., ՈՐՎԱՆԵՐԸՍՆԵ, (Teinturerie «HOVAR», Avenue Naderl): Կր ինորուի անոր հետ կարգագրել Ճէ չին և Բ Նոր հայիւները։ Պարսկաստանի համար մեր տարեկան բաժմեղինն է 200 ֆր. ֆրանջ։

B U. A. U. Q. 4p oulunch Lhulih the «ՄԱՍԻՍ» ՆՊԱՐԱՎԱԿԱՌԱՏՈՒՆԸ 45-rue de Bonnel Գործակալ՝ Խ ՆԿԻԿ ԿԷՆ ՀԵԱՆ

> Տեսինի «BԱՌԱՋ»ի գուծակալն ե

3, Rue Tellier, Décines, (Isère).

ՊՕՄՕՆԻ ՄԷՉ ««ՑԱՌԱՋ" ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ Գրավաճառ՝ L. MOSSON/Ի մշտ 305, Chemin 305, Chemin de St. Julien

> ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՆՊԻ ՄԷՋ «ՑԱՌԱՋ» ԿԸ ԾԱԽՈՒԻ 29-0Ն ԱՌԱՔԵԼԵԱՆԻ ՍՐՃԱՐԱՆԸ 345, AVENUE ARGENTEUIL

ՏԱՐԵԿԱԱՆ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԵՍ կազմակերպուած ՊԱՆԵԷՕ - ՔԱՇԱՆԻ

«ՑԱՌԱՋԴԻՄԱՍԻՐԱՑ» ՄԻՈՒԹԵԱՆ կողմէ Ի ՆՊԱՍՏ ՏԵՂԻՈՅՆ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶԻՆ

ԱԻՐԱԿԻ 2 ՑՈՒԼԻՍ ԱՌԱՒՕՏԵՆ ՄԻՆՉԵՒ ԻՐԻԿՈՒՆ դ. սկրդոր սկրիշնաշի ՀովասոհՆ ՊԱՐՏԷՎԻՆ ՄԷՋ

#### Sentier de: Bas-Longchamps

հեղարուհասական բաժմին կը մասնակին հանձն պորուհատագետներ։ ծալորքի աշակերանները կը պարեն մասնաւոր տարագով Ballet» կովվաս-հան եւ հայկական պարեր։ Bans եւ նուսաբախումը եւ 2012/40/ի հերվա-յացում. 2048/340/ի խորը եւ ութիչ անակինալներ։ Սիրայօժար իրենց մասնակցութիւնը կը բերեն նաեւ երկու հրանսացի հ-

րիտասարդներ՝ M. M. PIERRE REICH »։ MAURICE PUARD.

IF 0 & S & P 2-50 SPHDA

Հաղորդ - միջոցներ --- Porte d'Orléanst' առևել 88 Թիւ հահրակատգը եւ

Դաշջապառամանդես

TUTUTELF BUSHUSF LUBERTUUSUSUS TEAFFEUR SALTE ցեղի կ'ունենայ այս կիջակի, ամբողջ օրը ՍԷՆԹ ԱՆՏՐԷԴ ՕԴԱՍՈՒՆ ՊԱՐՏԷԶԻՆ ՄԷՋ եւրոպական պարեր, զաւեշտ, անակնկալներ եւյլն Մահրթաքասնութքիւնը տեղուդն վրայւ

Le Gérant : H. STEPHAN

Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme :-: PARIS (13\*)

ourhy tu urnimraulilihr



Ω

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԿՈՄԻՏԷՆ Ժու ղովի կը հրաշիրէ ՓԱՐԻԶԻ, ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻ-ՆՈՑԻ, ԱՆԻԷՌ-ՊՈՒԱ ՔՈԼՈՆՊԻ, ԱՌՆՈՒՎԻԼ 6181. ԱԵՐԵՐԻ - ԿՈՒԱ ԴԱԱՐԵՐԻ ԱՐԵՐԻ Ա

ognospin van Ungerfin vangtene apaminimente appenii profiti 9 Ulber - AleCulir (Laphis tenartie finde in diapatintular diapate diapat bjemble besking diang 2000, 100 km file Adalbest Endelle kontek kontek bjer Left 43, Tus Mine Curie. Bagneux Americanské besking stepte Ple I. U. Mirkhille U. E. shouthe é skoletbes diapate le Semetre file mynoprimumb habbes diang 3.3066 Ulaurieste d'él. Chébesbene de diapate. Beste minimaniste ti

ՍԱԼԷՆ ՏԸ ԺԻՐՕԻ և ԱՌԼԻ բոլոր ընկերները ժողովի կը Տրաւիրուին վաղը՝կրահի կէս օրէ վերք ժամը 3ին, Առլի ծանօի հաւաջատեղին։

11 2 %

ՄՈՒՐԱՏ ՌԱՓԱՑԷԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ պիտի տոնե, վաղը կիրակի ժամը 14.30ին, նեւրի Մուրատեան վարժա-րանին մեջ, իր ճինհադրին՝ *ՄԳՐՏԻՉ ՊԷՇԻԿԹԱՇԼԵն*նի ծմնդեան <u>ն</u>ա-

ամգիր այդ արդիւնաւոր զաւկին։ ընչուշտ փանիվանայ գաղութը վիանամուռ պիտի փութայ մոշարանքը տասակը

Դարջամանդես Տեսինի վեջ

կազմակերպուած՝ ԽԱՐԲԵՐԴԻ ԵՒ ՑԱՐԱԿԻՑ ԴՍ , ԳԱԻԱՌՆԵՐՈՒ ուն իրունում ընթասի աշրդրում այն ցուտիշրն, 14 ՑՍԻՐԻՕ ՍԻՆԵՄԵ ՄԱՐՈՒՏՈՐԸ ԳՈՐԵՐ ՀԵՐ ՈՐՋԵՐ ԻՆԵՔՍԻՐ ՀՄԱՆԵՐԵՐԵՐ ՄԱՐՈՒՏՈՐԸ ԳՐԱՌԵՐԵՐ ՎԱՐԵՐ ՀՄԱՆԵՐԵՐԵՐԵՐ

Դայթամանդես

ՖԻ. ԿԱՐՄԻՐ ԽԱԶԻ ՄԷՆ-ՇԱՄՈՆԻ ՄԱԱՆԱՏԻՎԻՆ ԿՈՂՄԷ 2 ՅՈՒԼԻՍ, ԿԻՐԱԿԻ ԱՌԱՒՕՏԷՆ ՄԻՆՋԵՒ ԵՐԵԿՈՅ Կը խնդրուի Եվատի ունենալ այդ Թուականը։

ZUBERRA BURUUR EN PERLEBAG MAISON MEVBLEE

58 bis, rue Haxo. Paris. Métro: Sint Fargeau.

Herdulfilerni nizunyrniphuli

ՄԱΜՈՒ է դերծակի խանում այն իր բուրզ կազմաններում՝ Ձէնւ խանոււ-թին ֆո՛ս կ՛արսել 15.000 ֆրանթ, բայց ստիպուած գլլաով մեկնիլ ձունիսի վերջը, կն գնակ միրմար՝ 2000 ֆրասից։ Ըստային հերկայացողին կարևուց վերց։ Ոսցառիկ պատնիութիւն։ օգտունբեր առինէն։ դիմել՝ 8, rue Afric, գարիվ (18) ևէիթ։ Շերթ ile վաս Barbes։

#### BUNU48ANBANA.

400.05/ի Ճաւահրար խուղհի ար-մարրբենն իր արմառվուշիրբենի ինթըն արսե այեկ ակքրոշ ար մասաքրբ-որութույն առանի պուսւար ասելեւ որութույն առանի պուսւար ասելեւ արարարութությունը կարութությունը արարել ու արձարաբերությունը ենութ

UUSULBLE Command by Dangare աէն իր խորին պաւակցութիւնը կը յայտնէ ընկեր ԱԲԳԱՐ ԱՐՋՈՒՄԱՆbully qualington dubacon unffer

#### ULUTUALISAKA

USUBUER Շաթէսերբէ, 8. ի.— 55։ Մարոէյլ, 220։ Թաւրիզ, ԳՈՐԾ.— Սաացահը։

ZUUSE+ ቀበቀበխበՒ₽ԻՒՆ

ampmupumb b habbbabbb dahumpud f fir quantibuhuh a me-fumuling fi 34, Rue Saint-Lazare, Paris (3°). Teléphone: Pigalle 60-44.

## aussururahphhi

«ՀԱՑ ՄԱՑՐԵՐՈՒ ՕՐ»Ը

4p mobile Lhuih 442' 4ppwhh 17 Մապա, ին, ուսաի կր ինարուի բոլի կապմակերպութինններն Եկատի ու-ենեալ յիլնալ Թուականը։ Մանրամաս-եր Մանրան անանակին կը յայաա-

Այս տոնիւ կը խողորհեր Հայ Մայ-բերէն ընդչանրապէս, եւ Տիկնանց միունինոնոէն Եկնդեցասէր հարմիր 18աչ) մանաւորապես, որպեսկի բա-րեշանին կազմակերպել «Հայ Մայրերու Օր Եր , ի յարգանո , ազդային գ յունիւնը պահպանոց Հայ մայրերու Նոյնալես կը լայտարարենք Թէ «Հայ Մայրերու տարեցոյցը (Բ. տարին), Հրատարակութեան պիտի տրուի 1 յին եւ կրթական կետևիի, ու մանտ-ղեկութիւներ Հազորդել մեզ, ազգա-Մեպտ-լա ռետեր

յին եւ կրթական կոտներ, ու ստու-անը, հիկնանց գործունելունեան մա-ակն՝ Հայ հկնդնցւոյ հացերվ։ (75 Avenue Berthelot, Lyon (Rhône) France. Ի դիմոց Լիոնի Հայ Մայրերըու Միուβնան Վարչութ իւն

Md snikf line gruduliniphuli SUPUBLING SUBSTRUCTUR BUNURAL

ԱՌԱՋԻՆ ԵՐԿՈՒ ՀԱՏՈՐՆԵՐԻ

**ሆ**եጊեባኮՆԵՐ» ՄԵՂԵባኮՆԵՐ---( Հէքեաթ եւ բանաստեղծութիւն, 220 էջ )

Գրեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԳՈՒՆԻ

9 p & 15 \$ p m & e **ሀቦቴ'ሎ ሀቦቴ'ሎ**···

(Հիւծախտաւորի մը կհանքեն, 144 էջ) Գրհց՝ ՓԱՑԼԱԿ ՄԻՔԱՑԵԼԵՍՆ

Դին՝ 10 ֆրանը Դինել «ԱԳԱԶԻ, 17, Rue Damesme, PARIS

*የԱՑՈՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ* 

«LL U»

ԵՐԿԱՄՍԵԱՑ ՀԱՆԴԷՍ ՄՇԱԿՈՑԹԻ ԵՒ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ *թմբագիր*՝ Ս․ ՎՐԱՑԵԱՆ

ՎԷՄԸ պիտի բովանդակէ ուսումնակրութիւններ մշակոյթի եւ պատմու թետն մասին , քննադատութիւններ, կենսագրականներ, յուշեր, վաւերագրեր տեսութիւն ու գրախօսական, նկարներ։ Պիտի հետեւի հայ եւ շտար կեանք նորութիւններուն, հայ գրականութեան, արուեստներու, պատմութեան ե մշակոյթի այլ ճիւգերու մասին։ Յատկապես լայն տեղ պիտի տայ Հայոց պատ զատագրական պայքարի շրջանին։

ՎԷԱԸ ակափ գոտի թայ ղշափոյթի դրոշակին շուրջ համակամեր հայ մաս-

ՎեՄԻ առաջին թիւր լոյս կը տհսնէ յառաջիկայ *Սեպտեմ բերի* ։ *Բաժ ահողդագրու Մետև պայժ տեսերը* — Ամերիկա, Բրիտ · կայսրութիւն, Եգիպտոս, Իստպիա՝ տարեկան

Ֆրանսա Եւ այլ երկիրներ Ռումանիա, Պուլկարիա, Յունաստան, Սուրիա, Պարս-

Բաժանորդագրութեան Հաժար այժժէն դիժել՝ L. Kévanianh 17 Rue Damesme, Paris (13)

SOՔԹ ԵԱՂՈՒՊԵԱՆ

Քոլորովին ապաքինած ըլլալով, կ'ընդունի իր հիւանդները ըստ առա<mark>յնոյն</mark> Երկուշաբթի, Չորեքշաբթի, Ուրբաթ եւ Շարաթ օրերը ժամը 2—6, **Rue Dura**, ph. 8, up up qualinch ph. 44 Avenue de Versaillesh find : Utppo Mirabean hu Faval

**LEKA'** ՄԵՍՐՈ**Պ**Ի ստսությու Հաջորտվ LOSU SEULLE

ԶԻՈՅՑ ՊԱՐՄԿԱՎԱՅ ԲԱՐԵԿԱՄԻՍ ՎԵՏ

իրդիծական պատմուած քներու չարքը ԽՆԱՄՈՒԱԾ ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ․ ԱՆՏԻՊ ԿՏՈՐՆԵՐ․ ԾԱՂՐԱՆԿԱՐՆԵՐ ԳԻՆ՝ ԱՄԷՆ ՏԵՂ 5 ՖՐԱՆՔ

կը գտնուի Հ. *ՍԱՄՈՒԷԼ (Փարիզ*) եւ *ԾԵՐԻԿԵԱՆ (Մարսեյլ*) գրատումները

### 8ՈՒՇԱՏԵՏՐ

ՖՐԱՆՍԱՀԱՑ ԿԱՐՄԻՐ ԽԱԶԻ Փարիպի մասնահիւդին ընդն. ժողո-վը այսօրՇարան կես օրէ վերջ ժա-սը մին սովորական հաւաջատեղին։ դայրը Ե. Հեն. գատարադաշանորենու մր. Ծնուրանա.— գատարադաշանորենու մր. որ ՎարչուԹեան ընտրութիւն։ Ան աններու ներկայութիւնը պարտա

guillingui, wagga-367, 4, hall of the Le Calleton-Ber amarunshaghir gings, angala myaop dumpuh bahilay anuta 8.30ft angapuhun samu mundafti (Pangdu-bandan anguhunga Pangdunga). որդիստ ըրհվավունկերը պան-ուր); դանրւոն օնավանմ, եսքոն

տաստիլ է և ԽԱՁԻ ՄԷԷ ԲԻԷԲԻԷՆԻ մասնանիւդի բեղճ. անդամ ական մա-դովը վաղը նիրակի կետ օրէ վերը մասը Ֆիւ, մանկապարանքը որաէին մէք. Օրակարը — Հեկոլը՝ Պատգա-մասորի հե հար Վարբերինհան ընտ-րութերեր ենրկայանալ անդամա-տնարով

արով ՄԱՐՍԷՑԼԻ Վապս, Հայր. Միու

Bhub gans. Inquig dung Appuist his opt ding touch the Bar du Clobe, apulta att. 37, Bld. Dufonners of waters open hunger by spurity neither appuis the spurity neither the pages wanned in atմ Վասպուրականցիները։

40 **\$pu6**f

ԱՌՆՈՒՎԻԼԻ Ֆր. Կարմիր wwith ընդէ. ժողովը այսօր, Շարաթ երե-կոյ ժամը Չին, Գ. Ն. Նիկողոսհանի որձարանը։ Կարնւոր օրակարգ։ Ջերրնու ու նրկրնուլերընու **որհե.** իրվեց առաժաղաւրհիւ երքոն երքը

**ดนระบนหน้า วะบนแลนสกะบ** կազմակերպուած` ՇԱՎԻՀԻ ԵԿԵՂԵՑ. ԸնԿԵՐԱԿՑՈՒԹԵՄՆ կողմ

դը <sub>Ն</sub>երկայացուի՝ «ՏԱՑԸ ԿԱՐԱՊԵՏ» (գաւեշտ 3 աբա Ujuop Taum p 4626p dade 960 Salle Patine 442

114, Grand'Rue. Chaville Uniong' 5 hi 3 hpwite

«ЗПОПЪР ԵԲՆԵОЛС

stipe in mount African themself hu-und whipefield off, work questinger and he hunte field the wayour, ab-

դեւկոտ, ինք կրթնած էր միչտ դր-

րան: ) « Իրչ կը նչանակէ ասիկա », հար-

Հենինկուկի յողնած միաթը խորհեր պես, ինչպես պրտի խոսեր հրեն ա՛յն-պես, ինչպես պիտի խոսեր Տաչարանի

ափած ըլլաը։

## ԿՈՐՍՈՒԱԾ ՍԵՐՈՒՆԴԸ

Anda, ARBACT MUTER

մը ըլլար, որ յանկարծ պիտի սկսէր

« 0° », ըստւ ծէ լոկ։ Եւ ջրջիքի կոշակ մը Թոթվեց դին-

ge van de versche de v

Յանկարծ անոր հրհոր ծայհցաւ Գիւլա, բարձր ձայնեն աշարհկ։ Ա՜յ, Հիմա՞ կր վախնար։ Երհրալով ինկաւ անկողինին վրայ, եւ ապաւչի ձևով

Տակատը կհմահց ։ Ձեր կրհար ըմ րունել Բե ան կը վախիա՝ ը Բե ոչ ։ Չեւլա ա-հրեպ հատ անժարքե բառելով տեղը՝ կը Թուեր խոր-ուրդներու մեկ Թաղուած ։ « Իրօգ, չատ տարօրիակ բան է » , կ՝ըսեր պարտա օգին մեկ ։

Sh Sambly Lithhhartse, or he դեղնեւի Անդգայացած՝ եր հայեր դետներ, ուր աչջին պարկա։ Պիւլայի ճողաքնափենրեի մեկը։ Յետոյ լանց մերմ, խուլ սասում մր։ Եկ կեցած եր իրեն մշա, վախա, բայց չատ դեպես դեկ։ Ուրեց ենրում խեղբել, թայց ցեղ տուրա տորում խանգին, րայց լկրցաւ րահեր բանլ, այլ ժիայն ծուհ-տուու այցերը, տեսաւ Գիւլանոր դիհ-գը կը դիտեր հեղնական պժպանջով

Քուծջիրուն վրայ արիւծին բարա խելը գկաց ։ Ինչպէ՞ս ։ Այդպէ՞ս կը նայեր շիմա իրեն ։ Այդ կանացի պատ արությալը հրագրանությալ արտան ժերին հարարի էր ամեն բան տեսնել։ Անոր ճախարակետյ, փափուկ ան-դամանրին ժերժեկ փիչ, արպես ին « դույել, ոն մեսանա ընկա » ՝ նոտու մումումենուուց ննան ։

միջը կատղեցուց ՀԷժինկուէյը։ Գի շարնոցին ժէջկն անոր մարմինը դիտե. լով , ոնդունքը դողացին նողկանք :

« Ուգածներդ կը փնառես կը դանես Երր Պիշլա փոթր ծաժածոութիւն մը

արի վրաց, Հարսվուդ արդադրենը։ Այլիստ իր փրուհայուց պադարինար։ Այլիստ իր ահեքին տերը չեր։ Մէկ ձեռջովը բա-հեց ահոր կոկորդը ևս ցնացն աստարին է Կատուսի եր բափ ալ որժ Հուներ և Գիացաւ Բէ ի՞նչու իր անձնակը հկած Thuman, Pet I byen by mbblandy blumb of p. 11 mb blobbay pet frumpobb Be normalish from the manifest from the best of the manifest from the best of the manifest from the best of the best and kapes of field for the most of the management of the field of the most of the field of the most of the field of the fi

9-harften toward by schoon shadle. Գետաիր հատուծ էր «հոնդար «Սողքի», եւ մատեհրովը կր չիկեր կոկորդը։ Գե-բերհորը վար սահած էր ինկած ատե-եր, եւ ահա՝ ժերկեր մինդեւ գիսող։ Հժմինդուկյի այբերը արցուծչում լեց-ուեցաև, եւ սկսու անկապակեց խոս-գեր ընկ։ Ած միլտ հատած կը հոնդար գեր լիել։ Այծ միլտ հասած կը հոնալու ձեգնով եւ և լրեկ դակութը, որպես Էէ հան նոյած բոլյար։ Հեկինվուել է կարձես բայես պետի խողուհը։ Ծունա-որենցը ահայ կուրծ ընթ։ Հասատերութ իր առանձնու բետես եւ իր սիրոյե վր-

Եւ Պիւլա ակնկառո'յց իր մարժինը ատայայտութինակը: կոյրի մը ար-

գտմ ըլլալով ածոր կը խայքը, կը դի-

mt p symp drawn han, a'd shint Abphin Sammander. Sadag Ph. Ph.
papushpen Afrik Juny and St. Euler
Lahermak similar has highly before the
Upban de publiphe angushbyon to
the mythog mily be deployed by
the mythog mily may before the
the mythog mily before the
the mythog mily by to the higher
the public with the mily before
the mily my my before the
the discount of the my my my my
tand my de the Sabahy many quarker.

Beparauning Uspy, jungnye mare com fundrash dhifutguar. Il g firju ng Lifthank y mbrush ming heffert Lifthank y mbrush ming heffert with discussion of the same Usung fit supplies of the filthength y discussion fundrash plays the same Usung fit is supplied by the fit shopethy and continuing plays to the grand of the same demands of the same fit is supplied to the same demands of the fit for the same fit is supplied to t խարի դե ճամոշե իե ջաղավրբեն, բերատոռեմ <u>Ռ</u>ՀԻփքե՝ սե արժա<sub>տա</sub> երժասրան ընհարար հետուրգ հարդարանում , ու հետուրգ հետուրգ

(4hns)

(Նայէ Ֆրայէ Փրէսէ) - Թրգմ. ԵՏ<sup>ԱՆ</sup>

Բառեր կը կաղմեր դանդաղօրեն, լհղուռվը չրքիունչը կը Բրքեր։ « Ձուղեցի որ այս հրիտասարդը Հարիլներուղ մէջ ունենաս, ուստի մարքիրիարուղ մեջ ուհասաս, ուտար մուտարը աղաքինցի ահար »։ Ճակատը պոտահց, եւ քախաց լսալ-տարիիլ ահար կերպարահցեն»։ Պիւլա պարքուրանգի դարմանցով ամիարին Հր հայեր ահար, որպես Թե ան դապան

HARATCH =

(Ponde en 1925) -: R. Directeur et Propriétaire : Sch. Missakinn

\ 17. Rue Damesme PARIS (13e) Rédaction & Administration Tálánhone: Glacière 15-70 withith the discount of the di

the Bababab Zufue Metro:

SUARTARESHSPRINGUES SUBURESHE

200 s 200 Sparks

140 South

b b C II b b 25 3በԻՆԻՍ 1933 25 Juin 1933 ......

804 SUPP PPh 2223

աժրագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9.67. 50 HH7.69-1-11

CHAR WOUR

Pha RUSEQOR...

Ի՞նչ գրել հանդեսի մր առնիւ, որ անդի կ'ունենայ այսօր, արի Պեշիկիայիանի ծննդեան հարիւրամետկին առնիւ, տա-

քկրաիչ ՊՀ չիկքաչ լևանի ծմարևան ծարիւրամեակին տուքիւ, տա-բարվեն չորս տարի չնաոչ. Ժամանակին կատարությանինծարանչի ցոյցեր և հրատա-րվունցան դեահատումներ՝ բանաստեղծին դրական և հանրային

դործ ու և կու քենան մասին: որսուսչու թոռուս ստորո։ Ալսօր, «Հայրենիչ» աժսագրէն աժփոփած ենջ, ուսուժնասի-ութեան փորձ մը նւու Ալիստանջ ժը, որով, անխոնք Սիրունին

արինում վործ մը նուս Ալնատանը մը, որով անկումի Սիրուհին կր հերկայացի կարուհստապետը, սիրոյ հղղիջը, հրանդը, Բա-սերայիրը, Հայրենադիր եւ միա Մեան հղղիջը։ Թրուան այս ժամուն, ընագրարաը, ձեր ու աղարջութիւնը կր արի Վերկնը, անիա ինան հրդերը» եւ իր երգը՝ միա ինան, որ երկ ուներ չափագանց տարրական իմաստ, իսկ այսօր արդեն կր պահայ հատարանը մի նղերական-Տուրինն ձեռք, հղապա եմք մեք Որ մրդիա էինք գատուած-Բրահանն ամեն հե առաանեն

Բախտին ամէն ոխ չարանենգ

ի մի համբոյր ցրուին ի բաց Ընդ աստեղօք ինչ կայ սիրուն Քան զանձկայի հղբայր անուն ։

Մասնաւոր խորութիւն մը չունի Պէշիկթաչլեանի հրգը, այն-

րած միասնիա և անագուհատ։ Եւ ամիայն, որջա՞ն խոր ակօսներ բացու հայ ժողովուրդի որ-թե մէջ, պատմական ժոմահակությանի մբ, ևրբ ջատմեներ որդ եր միասն էր բանիլ, չանուն նիսուսի Քրիստոսի և Աշևտարա-

հի...
Գերեկնայիան մր պետք էր ըլլալ, այդ օրերուն, պոոնկալու համար նոր ժանատիստին դեմ։
Իսկ երդը այսօր այ կը պահ էր ուժը։
Այսօր, առեր բան երթեք, որովհանա վերքը առեր կը դորնե , ատարանի համարներ հանաան և փորժատունեան և փորժատունեան և փորժատունեան և հետասանը, հակառակ անասեր փուղումենան և փորժատունեան և հետասանը, հակառակ անասած էր կրոնական պատական պատական հայարական անարան արափան պատականումեն, իրելով անոր ամրողք դառնութիւնը։
Ի՞նչպես պիտի երդեր այսօր, 10-80 տարի չնաուլ, ենի յոնական արահարով դերհայան, հանակա դարահերադարը պատարանունենը ներկայ իրականունեան ...
Ճեղջի, հերձուած ի, փոխաղարձ ատելունեան ո՞ր դլունա է պատու

արու Գրոնակա<sup>ր</sup>նը,— բայց առաք միայն հռոմէական եւ բողոջա-«յարանուանուԹիւններ» ունէինը։ Իսկ այսօր, դիրջեր դրական «յարանուանունիլեններ» ունէինը։ Իսկ այսօր, դիրջեր դրա-ած են նաև։ չարաժապահը, «րուհնի»ն, ժկրաչականը, «ժուհա-պէԹնի»ն և ժիւմները։

Այսօր տակաւին բազմութիւններ կան, հռոմէական Թէ կաթո-

Այսօր տակաւնի դապմայնիւններ կան, հռոմէական ին կանտ-կարձի չեն առիր գորադրուիր հայկականունիամբ։ Քաղաքական - կուսակցակա՞նը — Կուսակցունիւներ չկա-ին Մկրտիչ Գեյիկնայինանի օրով, եւ, Գոլադ ժեջ, մարզիկ ա-տասարական ապարար կամիոկին հրարգրուն. Հատերու ժեջ։ Կոլիս հատած բանաստանումը՝ Ջեյինանի փառջը կերգեր հեջմարն-արար, կամ կը տարփողեր գհայրեննաց սերը», առանց չարջեր «ծենալու իր հային եւ հրարկից մի՝ իր ափին ժեջ։ Իսկ այսօր ... Մրազիրեն ը, ծրագիրնե՞ր եւ հոսանջենը կա-տատես

արդ։ Այսօր, կորոնցուցե՛ր ենջ ժողովուրդին կէսը, եւ ժաահոգու-սե ժատեուած՝ ժետցետլ կէսին համար։ Եւ սակայն, փորձեցէջ Հնչեցնել եղանակ ժը ինջնապաչապանու թեան եւ միարահու թեան։

Փորձեցէջ երդել, ինչպէս կ'երդէր ՊէչիկԹաչլեանը. Մեկտեղ լացինք մեծ ի հրնում,

**Եկեք դարձեալ յար անրաժան** 

խառնենք գարտօսը եւ ըզխնդում

Որ բազմածնունդ ըլլայ մեր ջան

Ընդ աստեղօք ինչ կայ սիրուն, Քան զանձկալի եղբայր անուն:

Փորձնայնը և դախաստութ ալիաի համարունը, եք և ասապա-յան անրվիցի մր տնոյ դոհեն ձեր։ Հեղջե՛ր, Տեղջե՛ր, ո՛ր ձախատին վրայ որ կ'ուղեջ։ Եւ, մինյես ո՛ւր որ կրնան համեկ ձեր այդերն ու սաջերը։

«չիսարշի ցամաջոնրուն վրայ Այն աստիճան որ, եթե ուժանակի մը վերածուհր Պէչիկթաչ-Սանի աղու ջնարը, հաղիւ պիտի բաշիր ջիչ մը ուչադրութիւն

timetine.

Upop, «phy wambyog» ding thing muchiby, thing meyle mhably metric approxims punis, pain mahamid hipoge, haste mahamid himbe, dimbanih had dahamid hing, hadinahamid fi ganque pulani humbedhemaly, hacundy maha da phanibyan ti fiche, yamung me ti hing, hing mahamid mahamid me ti fi ganque pulani fi hing,
bedhem pungarif quad ... dumbih tip ti:

dy pung hid a dhamig myoo myo myo hi kapang hida dhamin muchibani.

ննային անդրապետը դոց ըրած է դայն, եւ եԹէ բոլորը չրժ-հոնք, կը հասկնող դոնք երկու առցը.— Տուր ինձ ձևոքդ, եղրայր եմք մեք, Որ սիրկաւ էինք պատւած

Իսկ ժրրիկին ժրրիկը տեսանջ ժենջ, ԳէլիկԹայլեանի ծնուն-Քեն և ժահեն տարիներ եւ տարիներ յեսույ։ Ու կրնանջ տեսնել

Բայց, ո՞ւր ևն ձևուբերը։ Նոյն իսկ միեւնոյն պաղութին մէջ։ Արդեօք աւելի՞ ազդու պիտի ըլլար նոր ՊէշիկԹաչլեանի մբ Ծունե

# ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

## ՀԱՄԱԺԽԱՐՀԱՑԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԸ Ujuor, 2nrrnrn եջ

Մաfsolings յուս կը նևոշնչե

ԺՈՂՈՎԸ ՅԵՏԱԶԴԵԼՈՒ ԱՌԱՋԱՐԿԸ ՄԵՐԺՈՒԵՑԱՒ

Մ. Նա-անգներու պատուիրակուβեան յայրարարութիւնը, որով « ան-տեւ » կը գտներ գրաժներու անժիջական եւ առժաժետյ ամթացումը, պագ պատուս» ու դը պրույր դրասուսորու ասարդապատ ու աստուսայությար բացրութը, պատ Զուր լեցուց խորհրդաժողովի չրջածակներուն մեջ է Այն ասաիճան որ, առա-ջարկ դրունցաւ յնաստեղելու խորթրդաժողովը, րայց Հաժապատասխան յանժ-App Shidle :

Brignesty fung & dubunemby Dymbumife dil, be bybufe . dagadib uffenf անքուի յետաձգման առաքարկը կրկնել ֆրանսական պատուիրակուβեան

ժիքոցու . Ցոռետեսութիւիը փաթատելու Համար, Գ. Մաջասերյա առքի օր խորհր հոտետեսութիւյալատրարութիւն մագոմակիր թվերակինորհես ոնայն ընկթանով ՝ իսնախոսակչ համառնանութիրը։ Հուրանում - Հատուն հատարահութի արարարանութիչ համարանակութիրը։

րան։ Կը յուսամ թէ մամուլը պիտի հակազդէ այդ հոսանքին։ Անշուշտ, տա ժանելի ժամեր անցուցինք ։ Խոբերդաժողովի մը երկրորդ շարաթը տաժանելի է միջտ ։ Պզտիկ դադար մը տեղի ունեցաւ ժողովի ընթացքին մէջ ։ Դրամները է արջու օգտրել դուսրու ու շաղը ուսությունը և դերևս հրան քիչ մը։ Բայց, ու առմամապես կայուն դարձնելու մեր լոյսերը է դերևս հրան քիչ մը։ Բայց, ու նոնք որ ծանօթ են Ամերիկիայի կացութեան, գիտեն թէ այս միջոցին պույման-ները նպաստաւոր չեն դրամներու ամրացման համար։ Եւ սակայն, վեստելու ները նպատաստր ինն դրամներու այրացնա տասայի ւշ տարար, գլատուրապատնու իկլա է երդերագիակին այս երդար շարարը պիտի իկլա ներության ապատնու իկլա է երդերագինին այս երդար գրարար գրերի իկլա ներության արան արան հանագրար են եր և կարևանարհեն այն մարդը որ միայն դրարարի հանագրար կա քչէ։ Ամերիկիան ծանուցարար կրը որ մեր արևի արև մարանարին և հարանարին անատուցարար և թոյի կուտոյ մեզ ջարունակին և ձեր աշխատունքները, եւ իսկապես արևի շարունակինք ։ Վարիչ մարմի անանար և հայեսարուն հայեսար և հայեսարուն հայեսարում հայես հայեսարում հայեսարում հայեսարում հայեսարում հայես հայեսարում հայեսարում հայես հայեսարում հայեսարում հայեսարում հայեսարում հայեսարում հայեսա դամները խնդացին այսօր, երբ ժողովի յետաձգման առաջարկ դրուեցաւ գատաստ քաղ ամագ, Վառիւնիը ծծ ժետո ին մըրդ եք քանու հիղը աւթլի ժբՀ Որթը 13 աղիս աշխատրձարը այս գանովն քանդարիրակին բաղան։ 3ամահան Ծարունեն խոսիանիա անում ու գանովն իրուայություն հայար է դանու հայար հա փ ըլլայ այն ատեն քան այսօր։ Ժողովը պիտի շարունակուի։ ԱՄԵՐԻԿԱ ԵՐ ԳԼԽՈՒՆ ՃԱՐԸ ԿԸ ՄՏԱԾԵ

Ուալինիքիչի հասած բորերու հոմաժայի ամերիկիան կառավարուտ Քեռևը որոլած է առ այժմ իր ամրոզք ուշազրութիւեր հուիրել հերջին վերա-կաղմութեան, ինչ որ այլ ըլլայ միքապային կացութեան դարգացումը։ Աժևթիկիամո պատունթակունիության ակամակու իներիր չկայ։ Ամերիկացիները պի-տի գամամ Համոգի մետ պետունիանիրն այ՝ Սէ աշխարհի բարդառանումը մրհադաստարնեւ գիտի րքեն ակը է սև իշնանարչիշն փասավանուկիշը բախ ին եր կարծուի ինչ ծախագահ Բուղվէլիի լիազորին մեջ ։ Կը կարծուի ինչ ծախագահ Բուղվէլիի լիազորին ժամանում էն անմիջապես

1. Տեսահատկան դժուտրու Թիւները մեծ մասով ազգային հանդամանը ունին ոչ Թէ միջադդային

Bառաջիկային կարելի պիտի բլլայ անտեսական երկարատեւ դարժան-

ւմը վերահաստատելու միակ մեթոտե է դուդահեռարար ներջին միջոցներ ձևուջ առևել իւրաջախչիւր երկրի մէջ։

4. U.ja d'hinghhanih qifumene baquamule miting & pilmi, - nipimabhi ibi ծափուտակ մինըդները, Հաւտարակյոնը նլմաացոյցները և։ կազմակերպել Հահրգուու չնումիւննը, Զիջնլու համագործադրկումինան։ **ԵՐԱԳԻՐ ԾՐԱԳՐԻ ՎՐԱՑ** 

Աքերիկեան պատուիրակունիւնը նոր ծրագիր մը հերկայացուց, որով

1. Սերա գործակցութիւն հասատանլ պետութեանց ևւ իրենց կեղրոնական անձևրուն միջեւ, վարկերը առելցնելու եւ ճարտարագործունիւնը ճա<u>ճաքրերնու ժաղան</u>

Unnil apurahippine and adductions may diet toly be obehin 3. *Փունադինյ տնահոական վերակապվունիւնը, համաձայ*ն հանրային

գախնրհու մումերիան գևաժեի դն։

Այս առաքաղբուհետաեր, տաներիկետն պատուիրակունիրնիլ ան քրաժելա կր գտնել որ անժիքապես Լոնտոն հրաւիրունե դանապան երկիրներու կեղջոնագտասորքընուր քրերադանունիչերեն

« Իտալական ժաժուլը խատօրէն կը գնհապատէ Աժերիկան, զգաժիհրու
տարման հակառակելուն հաժար:

## Ukuhi Unrki fuznihgun Andksh Drudukakli

Աշխատր - առուլակ Ահաիլ Սարելը ուրրաթ գիլեր իր հրաժելաի հերկայացու-տոււա. Քոնեար Ֆրանսեզին մեջ : Ահհամար թաղմութիւն մր իսնուած էր mpaulio mathe, madonit compagne sandop: Andp The summe Utuly Unինատրածիծ տովես, տաժապ հարարու ... տասար։ գրատ ը ար հատու Այգոր Ա-Եգել եւ տունելի մորաուր գի արևաուր Զիեւ առնել կարի չի գրադումի ապատծ-հահերը։ Թատգորին ծրրանցգինըը, գունքը, սահայումինքը եւ օքենակները հրցուած չիծ դեղ դեղ ծաղկիվումինքով, Դիրասանույնին ծախ ծերկայացուց Մարիներ «Մարգտանացր» և ռարարը, եւ ուք անպամ բան Հրասերունյաւ, ծափերու ... ծանակերու անդատարակին տակ։ Յնաող իսալաց «Արկածախնդրունի » և ունեւ « uta and spaceparented orth warand : beplusing ned o Applugue dout 1.20th, « Գաժելիագարգ Տիկին sad

Zmunjfe 4p Smuhh 240,000 ppungh, haz op 25 mbulacud hefue muhla:

600,000 ՀՈԳԻ մասնակցեցան կլարա Ցէտկինի յուղարկաւորութեան, որ որուեցաւ Մոսկուայի մեջ։ Հարիւր հազարաւոր րանուորներ եւ բանուո րուհիներ կարմիր դրօչներով գացին Կարմիր Հրապարակը, իրենց մեծարտն-քը յայտնելու։ Մարմինը հրկիզուհլով , անիւնը տուփի մը մէջ դրուհցաւ եւ ղաւորուհցաւ Կրհմլինի մէկ պատին մէջ։

#### ......

LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE ::

Whr finr phrpolip

### ՌՈՒՍ ԱՎԱԲԵԿԻՉԻ ՄԸ በቦዚዓኮቦ

BANGANITULING TOANUSEUR

ՑԵՂԱՓՈՒԱԿԱՆ ԱՀՈՒՄԱՐՄԱՓԻ

.....



WARSED DEPARTMENT BASTON որուն ծննդետն հարիւրամեակին առ-թիւ հանդէս մը կը կատարուի այսօր։

#### Umi had saup surp garblip qualracti

*Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԸՆԴՀ. ԴԱՏԱԽԱԶԸ* 

ՊԻՏԻ ՉՕՐԱԾՆԷ ՉԵԿԱՅԻՆ ՍԱՐՍԱՓԸ

Unghang on apart the Pt to . The House they . Seromate testings to կախորհրդային ընդ է. դատախաղ մր նշանակած է, վարելու համար մասնաապես արժակջի չագարականութիրնը։ Նոր յուրերու Համաձայի, այդ պաշտոնին կոչուտծ է Գ. Իվահ Ալէրդիեյ-

amumhomde filmemanefiler nerk Sefinity atomi · band elunquipite af Sefinity elunquipite for akt βf. βf per ineplu 30h «lunquipimbud fort» « manga sh fullymplate for akt βf. βf per ineplu 30h «lunquipimbud fort» and fortunation of the second of the sec արդատին է որ կը կատարուի ևւ խորքրդային արդարատութիան ամիողջ ժե-գատանն է որ կը կատարուի ևւ խորքրդային արդարատութիան ամիողջ ժելով կը վարէ Ձեկային փոխ - Նախագահի պաչաշեր ևւ իրական վարիչն է, իսկ լուց էլ որ եր հայանը և հանդի, արդեն երեւանը, պարզ համանիկ մին է ԳԱԵ դուլով որ ծնած է 1887ին, լունի իրաւադիասկան փորձառունիւն ևւ հայիւ տարրական կրեունիւմ մր տասցած է հեղափոխական ասպարեզը մատծ է և րիտասարդ ունեաի օրերքն եւ աղգեցիկ գիրք մր դրաւած՝ եկտոերինրուրդ։ ՀՀԶ, ցարական ընտունիցին անձիտման ատեն, ինչպես պիտի քիչեն ձեր ընթեր

Էրուգ. մտասարառներ ը։ ին փախարանակը արդիճարոր մանդև ակար ենայ 

ի «Գրիլիոնը» դասանգան դործավարը» վերջերա հատով մր րայսարեր Յե՛,
որ արասատերա դործավարը» արև արև արատականը Յե՛,
որ վերջերա հերջերա հերջերա հայտարանի հերում մե՛ եր կան մե՛րա
ար։ Կուլաիրերը, ռախորեի հորտարերըը, հատերի տարիրածերը, իաժուրեց
պածերը եւ չահարեի հորտարերը հերջերա ե՛ր բուժունի, որիսի դծրականարու
արեն առաջի րացառութեան է Հատաբանյան անաժառութեան անական անահատարեր
արեր որ և արատարեր արև որ ծախապես կույան չեն հարած, որիսն գերդակա հարատեր
երջեր հրժադրեն, դարաբենի հերջ երևուն հանասած առանա, ույրացել և պիտի դատ հասութը ռասն առնի հարտահվունբար։ Սնահոմի միշմանիրրեն ուին թե խորհրդային իչխանութիւնը կատակ չըներ, ժողովրդային դատա րանները այս Հրաժանարիրները պիտի դործադրեն իւրաջանչիւր Հաւարա կան անանսու#եան, իւրաջանչիւր դիւդի եւ գաւառի մէջ։ Կրիլենի այս առա

- Մենը պայրար իր մղենը տաժանելի պայմաններու մէք։ Կր կռուինը ամբողջ դրամատէր աչխարհին դէմ, եւ ժինչև, ծայրը պիտի հրթանը։ Այս

պայթարը կը հարկարդէ մեղ գիմել անդութ մեթրոմինրու։ Մէկ ձեռջի տակ (Ձեկա) միացնելով եւ կեղրոնացնելով խորհրդային աժական օրկանները, կառավարութեան ուրիլ մէկ նպատակն է ջնջել տեզական հայրենասիրութիշեր, որ թոյլ չի տար շրջաններէն կեդրոիները վա-խառրիկ արժտիջը։ Կեդը. Կոմիաէին ընդն. ջարտուղարը այս առեին կը յայտարէ իչ Ուկրայիայի աղդային չարժումը անցևալ ձժես տակնուվրայ ըր արժակքի ծրադիրհերը (հայաժերում) եւ Բե բազմաքին բարձատանեան հաժաքապիտինը ուժ կուտային չարժումին, բայց իրենց արժանի պատիեր կրեցին։ (Հաւանարար կ'ակնարկե հողագործական փոխ - գործավար Կինարի և ուրիչներու որոնք, Թիւով 35 հոդի, գնգականարուհցան վերջերս, առանց

🐉 Ձրոյց կը շրջի թե Կեզը. Գործադիր Կոմիայն ընդեւ հերմաի ծրադիր մը կը պատրասով, որմէ պիտի օգտուին Հարիւը Հաղար հոդի, մասնաւոր պէս Սիզիրիոյ աջսորականները

#### Մակեդոնական փոխադարձ ջարդին առթիւ

Պուլկարիու փաստարահերու միունիւհը բողողագիր մը մրասարակեց, դաղաջական սպանունեանց դէմ։ Այդ դրին մէք, մասնաւորսակես կը չելանն Այ պուլկար չաղաղացիներուն կնանչը պէտը էէ խաղալից դառնալ յնդավոթ» պատկար արևիստեր կը հրատիրէ կառավարութինոր՝ գործնապես և ոչ թե Ֆագրուին, հիչը հակառակն ըլկայով պետակարութինոն, անձիքապե վը դոր-հերուն։ Միութինոր կը հրատիրէ կառավարութինոն, գործնապես և ոչ թե արուդարի վրայ ապահովել բազաբացիներուն կետներ

#### ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

(*Ա.ի.Լ.ի*» իկիկորադայի գործարանին մէջ պայթիւն մը տեղի ունեցաւ ութ-րաթ առտու, խանգարհլով հոսանքը։ Նիւթական վնասը շատ մեծ է, բայց մարդկային կորուստ չկայ։ Փարիզէն հրչէջներ օգնութեան հասնելով, հրդեջքը առին։ Հոսանքը վերահաստառուեցաւ քանի մը ժամէն

### **ቀ**ሀቦኮደեሀՆ ՆዐԹեՐ

Երը ծովերուն եղերջը կտոցելի, բնետն հասած չէ տակաւին։ Դակ իրա հան կը ստահայի երթեմե, խաչոր ընտը— կան ջննապատունքիւնը անչուլտ որ կլ հատումներով, Փարիսլեն հայերեն տրական

մունցրողը ի՜յորմիրէի՝ հայն ուքի ուքով ուաջորիուր վետվէր հաշարհար ահա-դն խոստովարից սե արորձ 1օմ-երբերը։ թամոտակարրենն: ըւ վրեքանրքնք էթ-մանութուսակար ոքասուտերբեութ չթ-քն քանմայի նրությանապես հոքսն մր-մուհուսան մ տոնոշեւ հայեն ուքե ուքուն ասյ՝ սիրաս անպատում ուրա, Թեամբ մբ եւ Հպարտուննամբ

լեցուած կը դգայի...։ Որովհետեւ, անոեցժէ կր տեղեկաորով տուսեւ, ասուցնել կր տեղեկա-ծայի որ, իմ բացակայութեևանս , միներ դեռ ես հստած էի ծովերուն աւազնե դես ես հստած էի ծակերուն առագիհ-րուն վրալ, ու արևուվ եւ անհում Հարկորմով կը դրաղել ժիայն, այդ «Երոցին ձեր ազգը կցուած էր աժէն տեսակի հաննարհերով ...

անտակի հահմարհերով ... Գրապետհեր , հեկարիչներ , ևրու-ծիչահեր, հրդիչներ , չևրասամիներ ... Գետչ է դաև որ մյունինական հա-յեցողական կհանջը դիս դարձուցան էր Բերևւս աղու պէս պարզ ու հաւա-

ատուր
Աքեր պարագայի մեն և ամեր մեկ գայիս, ամեր մեկ թոներցումիս, եւ ամեր մեկ լսարահական ունվուրո-ինանո կարգացած Հանձարներուս Հայ առաւօտ մը կառ տր Լիօնի առ-ֆալիին վրայ, հետո առած համրորդերո սովորուկիոնը կորմոյուցած դերո սովորուկիոնը կորմոյուցած բանի մը շվայիզ», եւ Վենետիկի Սուրը Մարկոսին մշտ ծնած՝ ճնրմակ

filippo pouluient Blain 4hm fil m արեն համեր են գրերգերը եսև հանապատեր ար իղ այրջաց փայկանաց շրատի հանասուս, իրերը ոչ հարձանի ստոսա-եւերա հետանակն գրերգերը հասա-եւերա հետանակն գրերգերը հասա-

garboump ag non-spo poole terfer kang makanphihip .... Bhung mir, ng mindpheh te dynezh guingh ng dhilik manghaph mindmhamb, hadinema ihangaship ik agamph ng min-dipunampa hapungangma kh hid min-

ղաւ ան երբ ստիպուեցայ տեսնել ծա-հուցուած Հայ Հանձարհերուն ապահո-Impup shannand Sugarunghans Shi-

Why sty with punt to youth, with ուսադութ, , կերգութ, ու վր հերա յրցուհ, Արզինձքը ժիչտ հոյեն է ժետ դի Համար Նախ չուժ , Գագտնիք մր չէ 195 ինչքան դեսին է ժեր ժէջ անձնաւորունիւի

Միհւնոյն ատեն մեռցնող անհասկո Արև գոմսվունմեն մաարքաւ քանսմու-

պակսի։ Մեր բննադատները անխնայ կը գոդովուելիջ արունսաի ընկացիկ աշոս մինւնոյն բանները կը գովեն կարծես գրություն արունսաի ընկացիկ աշոս

ի, արձրիր ագրումչսվիր արընդահ բւ վե Ոտքակը շրատճենհակար փոհգրե գե աշիկը։

Հայկական քանի մը Հանդէսներու Հայկակած բանի մը Հանդեսներու հերկայ ըլլակ վերը՝, այն հղրակացութ հերկայ ըլլակ հարարարատութ հերան հայար հրատատան լանապարման։ Եւ Բուգ լաալ որ ոչ մեր ժողովուրդը՝ իրբ դարունատ, իւ ոչ այ օտապեները՝ իրբ Հայկական, լոէին որևւկ բան և աժչն

րանն:

հրիկում մր հւրագական ժիկավայ
թի մեյ արգում Հայկական հրիկոլին ,

որ հերագահ Հայական հրիկոլին տար
հեր կային: Մեր հրաժ խայանին տար
հեր կային: Մեր հրաժ չատ թիւնր հա

հեր կային: Մեր հրաժ չատ թիւնր հա

հեր կային: Մեր հրաժ չատ թիւնր հա

որա հա հրաժ կայան հրաբերը, և ու այ

արա հանչցան իրենց հրաբերը, և ու այ

արա հանչցան իրենց հրաբերը, և ու այ

արա տարինիայի կայան պատարակամ ժր

կայեն ժեր հրաժ չատ թիւնան վրայ։

» ածառժան և արաշատ հերան արաիտոեչիի հրուկեսվ, ար դրտն արսևս: բև արոսվսև ըշ տղեսմճամիր ռանտ:-

Par the step brokenes apply be Smaken mannet & Phagapup .

Ի՞նչպես կարելի է ընդունիլ որ որեւէ մէկր երդեր կաժ խմրերդներ կարմէ։ Խոլոր պատտոխանատուու-քինչ մին է արուհասը։ Մեդի համար մանաշանդ երբ մեր ցեղային արուհա-

մել, արվրետատրջոնքը նրմաւիրքավ տ-Նույն թո արտա և դրն գոմավուհ-ան ին րրերքայանջութ արտուսամ դեր որև դունակա ատերրիայուր խանչիլ ատնավ, «կրերդը, դէր հար սև գայե ին , գարը՝ , տետ, ն մեր առժահատուցներ կանուհական ա

Arb quanturbate mpsurson ub a the summing of more than the summing of the form of the first the most than the summer of the form of the summer o

**Բայց անչուչա որ ժենը զեզարուհա**աի մէջ խոլոր տեղ մր կը գրաւենջ նախնական աղգերուն մէջ։ Անպարա-րութենչն դէպի մեծ արունստին փոխանցումը՝ չատ ախնչմար է մեզի հա-

. գ շատ մայն Հանեց, ո՛վ կրցաւ գիւրին միջոցներով չարժել աժան րզ-գացողունեան ազրիւրհեր, անիկա արդէն յազնողն էչ

pur enrouse yeas

#### PUNEL PUNEL.

ֆոուած անփո'յթ՝ պատչգամի մր վրայ, եր դիտեմ կեանքն այս վաղանցիկ Ձերթ հեղեղատ, կամ գերթ ասուպ ակամայ՝ Ահա՝ կ'անցնին բազում զոյգեր թեւանցիկ... Տրտո'ւմ են ոմանք՝ վշտով անմեկին, կարծես բաժանում կը տեղայ վերէն, Ուրիչներ ժպտո՞ւն ... թեթեւ թիթեռնիկ ... եր թոին հրկինք, ծաղիկէ — ծաղիկ... bս նախանձ չունիմ, կր հայի՛մ հպարտ, Լեռ մրն եմ կարծես, հի՞ն, հնամենի Որ խորամուխ ծոցն ամպերուն ամեհի՛ Անհունօրէն ինքն իրեն կը բաւէ Zunamo bū abhba' hunuba Gapumh, Մարդերուն վրայ մետաքս կր յորդի, Ակնակուռ կուրծքեր, անգին մատանի կ'րսես կեանքն առած այլո'ւր կը տանի ծա ո՛չ զարդ ունիմ, ո՛չ պչրանք անմիտ, հրանս հագիւ պարուրած քուրջով, Ծո անրասիր լան՝ ընութեան բարի երջանի՞կ եմ ․․․ ու ես ինձի կը բաւեմ ի<sup>ւ</sup>նչ համադամ կերակուրներ՝ պնակներուն մէջ արծաթէ, Շատերուն քով երջանկութի՛ւն կը ծաթէ, Ի՞նչ ատրաներ, հ<sup>\*</sup>նչ գինիներ դուրավետ կետնքին համար շատերուն՝ իմաստութիւն կ'ըլլայ յաւէտ … իսկ ես նօր-ի եւ կամ հացով մր չոր \_ պատառ Կըլլամ կո՛ւշտ․ կ'ըլլամ յափրած ու թաւարար ---: Ես մարդերուն պէտք չեմ զգար, Եբ փչրուի նաւակս յոյլ՝ խարակէ դ,ա<u>րտեմա</u>և

ըս քաղութիամբ կը տանիմ՝ ալիքներուն հարուածը գոռ, Ես կո բաւեմ Տարերքին եւ օգնութիւն չե՛մ մուրար · · · իսկ իրբ արոցրդ ացակնին, հնունցիուց վհամ Հանսւաց կամ ծեր հաներ ու մանուկներ՝ պատուհանէն վար կախուած

նրրոր տեսնեմ առուակներ, երգ \_ աղթիւրներ թիւրակնեայ, Երբ պատահի , որ մէկ ուռի լճին վրայ հեծկտայ, կը յիջև՛մ քև՛զ, Հայրենիքդ իմ սրբազան, As he dimit mileglinher i

Առանց Տունի , ինչո՞ւ ինքս՝ ինձ չեմ րաւեր ...

0148811100

hpp muhusept coulissetthpust hunte his, գրն ատխատիտղացն ինտերին։ ին «Իր ատխատիտղացն ինտերին ոետ-

Իսկ երը Op. Մարդարիա Բարայւսպ որը Օր. Մարդարգու բարայ-հանը, որ ապահովարար արտասահ-մանի ձեր միա՛կ արուհատաղէտ հրգ-չոււ՛ին է, կ՛հրգե, մեր ժաղովուրդին ականիները ոչ միայն կր կորանա, արև կր փակունն նաեւ անոր ժարքին եւ ի-

եր վակուին հանուանող ժողջին և բ-ցականութեևան ըջիքները... Եւ այգտյես է որ կոմիտատ վար-դապնային վաթնունաժետկին, եր Ճեր շայ հրգին աժենաշարապատ ներնած էր գալ և, իր հուրր արուհատր ու մեր հրգին թո՛ւն Հանձարը ցոյց րդեն չաղքողն է։ Եւ այդպես է որ այսկարգի կուռջեր - ցաւ, չշասկցաւ իրեն արուածը, ծայն

իսկ աժենատարրական ճաչակը չունեմաս իրժնրքու սև քերիրուկ … ըւ թ. արդրին հանւ ախհետանալը, անդի այու համար ժողովուրդին նաչակին

ampin, sammer ongregoring or suppression of the manufacture of the following a drame of the third manufacture of the property of the property

λέη γηλόλος "operische he ungentouch Athulan's likely symapping pully « Zuphyneis 'sud'up 'sug phy « με he 'su'

Be un may'u aphul pepuloge, hely dhe 
phinomy undepulous depune pully hungensble y ungentouch ungent pully hungenshely Sudaimy dhe pungqu'i shipumhely Sudaimy shopum phul y unguntouch 
y un y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y un 
y

UUSSIN 9EP9EPEUS

#### 

*Խմբ.* — Այսօր հանդէս մը կը կատար ուի Սէվրի Մուրատեան վարժարանին մէջ, Մ․ Պէշիկթաչլհանի հարիւրա մեակին առթիւ, որ լրացաւ 1929ին

Այս առթիւ, «Հայրենիք» ամսագրի վերջին թիւէն կ'ամփոփենք ընդարոկ ուսումնասիրութիւն մը։ Գրողն F B. Z. Hannich

Պելիկթայլեան արոշեստապետ է .
Ինչ որ ալ ըսուք իր գրական վաո-տակին արժերին, ու իր ստեղծադոր-ծութեան ուժին մասին, ոչ մեկը կը-

մեջ՝ .
Որգան ալ տարիները մալեցներ ահոր երգերը, ու կրծեն պատուանդահը տնոր համրառեր, որգան այ ժամանակը փկցնե չատ այն հե արժելհեր, րան մը սակայն միչա պիտի մըայ իրժէ .- արուհոտապէտը ։ Իրթևւ արուհոտապէտը ։

րոց մի չունի։ Իր խուրջին մէջ դասական ու ապա Թրծուած- կնանջով՝ Պէլիկթաշյեան տեսակ մը ընդելուպում է պատկան եւ ռոմանիի խառծուած ջննրու։ Դարերը դես սորեր և մասարար բր եր հուրաբեր հահարեր եր հրելարու հուրաբերը հահարերին եւ բերուարու հուրաբերի հրասրուաց՝ հրելու և հրե հրերությունների հրասրուաց՝ հրենաև և հրե հրերությունների հրասրուաց՝ հրենաև և հրե եկեւ եր ունին, ու պատական են կո հայանի ու պատպատումը, պատական՝ կը ընտորան կեզուն, գատական՝ իր յուղումն ու կեղելաները։ Ու այս գատ ապետի հասնուտածյին կուղայ միանա, գարը՝ իր մանկունակ ուժանիքային Հարոգիրական հայասաններով, ու մատ-նաւտանց իր եր Արդովը,

առուսադ ըր արաջաղագրու Քեջինի կ Չեջիկվեայլիսաի հասնագրու Թեջինի կ այդ երկու խատեսուած գծներուն, ու-ըսներ իր մեկ դիրար չեն միասեր, այլ կր լրացինի դիրար։ Ու ան համադրու-հիշեն է հրկու դպրոցներուն որ իր հիշենի մեր մեկ ... վանգերեն եկան լույլիս անը ույլ,— դասըարդա ազատ Հաևտորութիւնը որ ախմադորդ էր դանգուածին եւ որ պահ մր նասնրու մէջ չողալէ լևաոլ դարձևալ վահրիրը կը դաչուէր, ու միաժիտ, մանկական շիչը որ հոր կը պարթնուր իրրեւ ԹԷ դանգուածը ոգևւորելու համար, և. որ բաղառիկ տաղանդներու, կր սպասկր ձեւ ու մարմին առնելու, խորանալու գրականութեան մէջ մաներու Համար գրագատութատա ոչ ը ստուրք հասար Գեչիկիաչևան գտնոներ թիւթեգացուց իր տազանգին ուժովը, Հռևաորու– Միշեր սանձեց ու ժանկունակ նիչև– թիլեր սահմեց ու մահկուհակ Ֆիչե-րուն հաղցուց գիղեցիութիլերը, ու համրայ բացաւ հոր սերուհորի մր ու արդարեւ պիտի ղաթ ժողովուրգի մր ծոցեն, ռամկութիլեր Թոթակած ու

Պէշիկիքաշլեանի աշխարհարար թերաշխահետիան ժեսւութ թը օնուտը ջա-ժասինակար ժեօնդ դե սւրիր . Որար հարարբեն հանս Հարասարութ

չակներուն, պէտքերուն գուացու ապրու համար։ Հայրենասերն է տալու համար: Հայրծծաակը, էր,
ածոնց ժչջ իր խասի ցեղը դարեր է
իանչվու համար: Ուոլան է ուղղակո բանչվու համար: Ուոլան է ուղղակո բարան ըրկես խասիլ եւ անոր խորհ բետրան է: Եւ առակե է որ հանաի ուտեկորեն հասարակ ձևուիր այար-ուտե կորեն հասարապար ուտանաան են իր աշխարգարար դում դած են իր աշխարհարար ուսանագրե ներում ժեկ, որով-նոտեւ անոն Գե-ուսած են աշխարհոր ատեն մը, գրբ աղ-խարհարարը իր խանձարութին սել էր դեու Արտուհանդերձ գունքիլ էի աշխարհարարը, եւ կրնայ այսօր իսկ

նաև ծրնկսւագորնուր շերմութից երևկուագրինքը դքև, Հուրի են մե գալունով քանմանուին: անհանձահունեն, ու մերուի որձե ի անհանձահունեն, ու մերուի Վոսե ի հուրգ է որ կլրեսք ին երեկատին դատե չուրն է առոլիներից աք ա հունց ին ձետո ան ահաւրոսանքուն հան հետաաստություն բանանից

յուտ Մեր էք ծաղկունք դուք փայփըկան Մեր էք ծաղկունք դուք փայփըկան ո°ւր ձեր այտեր անուշ հոտով. Ո°ւր ձեր այրանք ու փափկութիւն

hosen hadlig, whigh's hadlig ուրտ համբոյրներ կուտայ ձեզի, Մոռցա՞ւ արդեսք իւր սէր գողարի Եւ իւր գգուանք փայփայելի։

Ու մտածել որ այս աշխարհարարդ դիուած է ութսո'ւհ տարի առաջ, եր դես մեր հոր լեզուն կը ձուտր իր օրա ՉէչիկԹաչլհանի մէջ դժուտը է ա

արմագ գտեմն այրճար ոբեակ։ խաս-ուրոատաքրսն մատրք գտնմեր։ Աին նուած կ'րլլայ իր երկին որջան Պէլիի Թաչլնանն է ։ Անոնը որ ձանչցած ե քաշիանն է, Անոնգ որ նանյցան և գինը՝ անոնգ են որ էս վեարեն ինչէ, շիկքայլնան էր հոդետի ներ և տի որ նանյցած է դիրջը՝ դմար-արդ դեծ հոգան չատ է, դիրջը՝ դմար-արդ դեծ հոգան չատ է, դիրջը՝ դմար-արդ դեծ հոգան չիրայ։ Ռուսումին և հղած էր հիմնական դիծը,

Suggerepher with dispersion for the property of the same of the sa sumbing whence, sumbing safe ne he whence: by swamp ou գամ թարի երգ մլն է, ու մրժունք մր Sipp atd

Վերջապես աղևուական դիծն է ա ուսագրության արևուագատ դրա չ րապետույր ՊէչիկԹաչլեանի ինկպէ հերկապես արևուկանությեն հվարագրին, ույրողեց գրապանութա-հարակ Է հերդունկ, բայց պուտա և իր յուղումները։ Ան կարձես չէ ապա ամրոկսին խոսիլ իր հերջին հատվե պատմած ատեն։ Ձէ ուղած աղջել

ԾԱՂՐԱՆԿԱՐՆԵՐ

#### 4. 8. PHUUUUAEUV

Գարլո Պասմանի ծնած ատևև կր Հարդացինել իր հայրը.
— Նինուգին ժեջ կա դանուին թե Բարհյոնի ժեջ ...

- Պոլսոյ մեջ կր դանուիս, դա-ւակս : Եւթոպայի ու Ասիոյ մեջ՝ այ-սինչն Սուլոմ Գոմորի պորաին վրայ

- Նախ չան Քրիսաո՞ս դարու մր մէջ եմ Թէ յնտ Քրիսաոսի դարու մր

դիտոնմ :

— Այս գաղացին մեջ ընրդերու մր—

հարդրդեր , կործանան տանարներ ձե

հարդրդեր , կործանան տանարներ ձե

հարդրդեր , հործանան տանարներ ձե

հարդրդեր , հործանան որժել հերևարանու

ուերակներ կա՞ն 
— Ատոնը դրան ուղաները ։

Տուներիա կատարեսը առերակ է .

ատոնիցեն իշուրը կո վաղ է հերևարային

պատը վայան է ու փովարկել ատան

տան էրենրա է կերերա .

Կատենիան կապերի և Ատոնային

պատ եր առերան իրակել կարանանալու վրայ

հատ որան հարանիր և հործանալու վրայ

հատ որան հա

- իսկ իրրեւ գիր ի՞նչ կը գործ։ ծէր։ Սեպադի՞ր, րհւհռադի՞ր թէ մե-Հենադրոչմ ...

- Ամէնթը սուտ՝ նակախ գիրը b-. Ungand pour se, herablishe

— Արգով ի՞նչ եք, դրբարկեցի , ետ'ր ինչ փոլոտցի ... - Աղգով փարհանցի երևը սակայն երժակ, փա'ոց Աստուծոյ, ազգով կաթոլիկ ենը ...

- 4 pohend past to ... hum

- Handadt as dthe shies Haund ... Աստոնցում ոչ աչ դր չանց: Նովորո ալ, իրտեցով ալ Բերու կավեսլեկ ենց: — 256 Հատերար ...։ Բայց լեղու-հիղ ի՞նչ է ... Սեմակա՞ն , Յարէ Բա-կա՞ն թէ Հեղեսրոպական ...

- Գյու ինիս ու բարտական , ականչ-նիս խալաբական , թիթերնիս հիթե-Թական ու լնդունիս ալ լատինական -

— իշրչ իլուաքն ու ին իոչքն ոհանարոր է ․․․ համար ու քովուրեր — Մարնո

ingpyb...

planen ghab harmpps ar miberd ha
nob plag gpusphyara am bulub ym

plif maluru gu hphmps hah mi

i al d urmel ur ali bare...

Վայրենունեան ար շրջանին

JEE Se ... Uhing gungungungpan phub mat-

— II biş şunquşulığın il hadı mil-biş il şiri kununye ilişmi biş il bir-biş inc miş maşmış ilişti il ilişti bir il bunın mingi diniş bir bir il "Munye ili giradhiyi stayın il şirden-bay iliş firikçi buluşlık Luşiy bir bir muşuşi, yünçü şiriye ilişti kunununğuşi, yünçü şiriye ilişti ilişti (milişti), yünçü şiriye bir bir ilişti դախոլլդսոր է Հարադարտուս հայրա Հռովմէականներու արևւելջի մայրա թաղաջ Անգարայէն .

Մայրը Գաթլոյի ցաժված բերանը կան կ'ուզէ դոել։ Փոբրիկը կը ժերյանուն խիայողութեան, ու կը

ծք, յանուն իրյայողութերան, ու կը իսքն առատորեն Տերջորի Էութ։ Կը հիւանդանայ: Մայրը եր վաղե լուրտ Աստուածամոր վրայ ու կը վա-ուէ մոմ մը. Գարլօ կը մարէ մոմը, կը upoquist or 4'ent

\_ Բժիչկ պիտի ըլլամ բժիչկներուն եւ դեղադործներուն չվճարելու հա-

մար ...
Վարժարանին մէջ Գրալոյին կր
տորվեցնե կանոլիկունին, նուրջեթեն ու ջիչ մին ալ ճուարանունիւն,
խառն ջրիստոնչականով. — Երկու Էջմիածնական, հրկու

ու ժէկ Գապ՝ Հաւասար է արջայու-ու ժէկ կաթոլիկի։ Մէկ կաթոլիկ and it and adjusted to a state of the same and a state of the same and the same and a same and a same a sam

րաբարեց այն արևում այրարատության չու հար մեկ փուսենումը երաբարակուրին հա-հային հայ կաթեղեկներու մայրենի բառախստութիւնները անդի կունե-հային հայ կաթեղեկներու մայրենի հայ հայ հայ հարարան այրարատութ

«դրացախ», «կարծապիտ»: Վերքիեր կարը Հայերդենը կր սորվե, ձրիօ-րեն, իր փողոցի Հայ ընկերներեն, «-ևորուպ՝ թիւրւունդ։ կարած ավարապիտ»: Վերքիեր Կ՝ հրթայ Վարասինա, դարեփակաւելով Կ՝ հրթայ Հայոց եկեղեցին ու կը ժաչ-գույի իր բացախութենեն եւ պոչ ժը փակցերով իր ժականունին հանե, կ՝ ըլլայ Պասժանեան։ Աւելի յետոյ՝ andwohub:

2րի գրջեր դանելով կը կարդայ պատմունիւն, այիարհադրունիւն և բանասիրունիւն։ Faire Warmer Unions

apomuch in kind.

— ki folosi ...

— ki folosi ...

— ki folosi ...

Ana much folosi ki immedi ki folosi folosi ...

Ana much folosi ki immedi ...

Ana much folosi ki immedi ...

Ana folosi ...

րահը։ Կը Հարցնեի իրեն. 2րի առմասկ մը ձեռը անցնելով — Երթոր մեծնաս, ի՞նչ պիտի ը- կ՚ուղնշորի Տրապիդոն եւ անվէ Կա-

րրու Պոլիս վերադառնալով, Սկիւտարի
մեջ դեղաբան եր կր բանայ ու կր
դործե, իրրեւ արևիչ, վիրարոյե ...
տահարոյե, դեղագործ, անասնաբոյե, դիտուքեան ուսուցիչ, առաողրոցմ, դիտումինան ուսուցիլ, ասող-հարումակու հատորները, գրավա-հար, թժչկական բանահատաւց նւ աղ-բուն փակցծող։ Սկիշտարցիները կր պանայինի ձրկարանը՝ հորանոր հե-շանցումինանու անը դառնայով։ Երվաւ ապրի վերջ Սկիչտարի չու-կաներուն մեջ չատ մր խանութներ կր

Բասմաջևան նոր գարկ մի տալով իր դործին կը սկսի վաճառել առողջա-պաշական վաբարկ - լապիկներ, մէջրանւ, միջտ առողջապահական, թ վեր, հաղարհեր, չողպամեեր, կո կեր, Հաղարձեր, լողպամենը, կած-կարինը, վարունդներ ու Տակնդեղ-ներ։ Ինչպէս նաեւ առողջապՀաական indusculum only:

անահատական օրքը։
Վեդ ամեր հատոր քա դեղադրանդին
Վրայ Ար րանայ քանարողական պանա
գտել - ճաշարում մր, դերաական մետրով
գտել - ճաշարում մր, դերաական մետրով
գտել - հաշարում մր, դերաական մետրով
բանայան հանարապաշտներու ընկերուհիմներ չան աստունչու «Գուվելե հելան
հեղեկանայու մբ հետ ընկեր ըլլայուր
Հայաքիայ մեջ կար բանայ հար դերամատուն մբ հետորա հետոները արդ դերամատուն մբ հետորալ արդ չերաժատունը
այի հետոլակարգը արդ չերաժատունը րով։ գողովուրդը այդ դրամատունը կահուտակ «Գանգար» Կանգար» Հատարան գինարան ընդարաց հատանական հր ձերարակարության համարան արձագարան հայտարան հայտարան հարարանացում և հարարանացիչ հրարանա իր առաջանացին հրարանա իր առաջանացին հրարանա իր առաջանացին հրարանա իր առաջանացին հրարանակարութին չատ որ արարանակարութին չատ որ արարան հարարանի հրարակարութին չատ որ արարանակարութին հրարանի հրարանի հրարանական հրարան

կութիւն : Բախտակիցներէն կը սորվի երրայեցերկե, սպաներկե, չէչկներկե

0 թ միա ևս գիստ մեր կ՝ընկ : Բանային արտահրագրումին դրում եր հրակա արձահագական արտահրագրումին և դրում երեւգանգական ատրի ուս երել ին ը թանատարին և որպե ոգի կողուոյի և ուսում նասիրի, թիւղանդա-

Fubuth hibit ne hurans buphy. ինջզինքը բանտարկելով իր աշխա սենեակին մէջ։ Երբեմն միայն կլ նախէ Բէտ Շէյլի, Մէյյէի, Պլո

ատրե Բեռ ներքի, Մերքեր, Պրուքեր ԷԿԱյրուի, Գարրերի, Մատրերորի և Լատրեի գով՝ «Եր հին արտրուց յի-լատակի հղակու համը» Արդ վարտիսիրում ժատ կ՝ուսահի հետոլիատուքինան հիշերեի թեսեւուպի-առուքիեմ, հանապարտուքինան, մենենաւ գրումագիտութինեն, ասորապիտու թիւն, փիւնիկագիտութիւն ,եզիպաա-

հայ ։
Ու փաշխատունեամբ ահորոմ մը
հու դարդացոց «ահենական ինայուդունին» կոլուած ինատ ովտանի
գիունին» կոլուած ինատ ովտանի
գիունին» և ու դրեր յուն ազարուա
գիրը մը «Տատը – բան ֆրանրով
ձէ ամիս ապրելու գայանի ջեր արա
ույթ» Արս մատնադրավես հայ զրապեույթ» Արս մատնանը դժգախատրար
ուն, եր «Տաս անահայ»

Հարիւր ֆրանջ բաշական է Հագալու Ըստ այդ դրջին, տարեկան ջանի մը

նու գադահ գատանիր օմաափանու փուղ դն ի,նրրը և ժամափահ դեսու գադան դրի հանան մէանրեն։ քիր Shuir durph

Flach abhurthing abands Flas to some aband and bands endup: Fapomobalts days and and քակցումիան Համար։ Ստացուծ պամարակինը իմամով դանցուցել ծա կառակ գարժենյով վակցուցել ծա գորը բաժեռում արդերը եւ Մերքե-բուե լուսանիչները օգտադարծելն գորում զերյու Համար։ Հանաբե Հեր համակ գրել։ Հարարկան հա մակենը ընտուն ԵԲԷ Հանուլես կան աս phynyy spammpuday dp dop jognem negl, di gjodime. Arter mane mag ույչ - Երրասաբ. Արթաատար ապ հաց քորուածով մը ձեր դրադարան ծուծ եւ կամ տարեցոյցները, իրթ աշխատակցի հախմական կրուունե Մի մունագ ձերաին մեջ միլա քան հատել և հա ժատի այ շուտ միդարում . Ատակ հրաշինի դե հասնում , սետերուկ դ հրաշրեն գուրոնը ոչ է ունել դ ձև ժինչեւ ծայրը հասէք։

Գլուխ հագուստ \_ կապուստի <sup>հյ</sup> ներմակեղենաց *\_ Պիտահի -ասցկեհ*։ Ropp Albertourby Ambigg he bengit 

ջիչ։ Սեւեզկեր հարընտրելի։ Գլուխ ծանր հարցին՝ ճայակելեք

mapped Progret, by sught we

make pushing to the upper or darlife to the moreover. Use for moreover, the government of the government of the property of the state o

երա խրովամ՝

հրահան դուրեմա ըսսել Թէ ՉելիելԹաշհրարումեան, տիրոյ ձրգիչը հհետր յեջառասելին հասառած նահետր յեջառասելին հասառած նահետր չեջառասելին հասառած արարն
հետր չեջառանելի հասառան այազմա
հետր չեջ առանի որ ՉելիելԹալլեանը
հետր ձեր ձեր ձեր հարաժան այել թուարեն մեկ հարաժա անչս ելկ ոսարաշորը ավեներ ա-

ության որում պատարը առաջում ան «Մեր րանկի արչարյաի րոցերքն» և արդարեւ «Էրն է իր հոգինե աշ «Կրա Ներա, մաջուց «Էրս որ իր ար եր տասապի։ Անհամարձակ, «Ան մեջ խեղգուած «Էրս, որ չի որդիր ոչ և պոտիկար, րայց կը կրծկ որդիր ոչ և արտիկի սէրթ՝ որ կը միայ, Spent apprehe up comple be com-

and in he motives and high about the motive in apply about the month of the ments of the ments of the feet and the ments of the same the sam

Ուկել այր է այն լուս աստալե սե ելերթույիանի աշրը ողա։ Գաղա-ւիլ չե և այն աղջիկը որ այդ ախ արև առարկան կապմեց է Հայ դրակա-երերան ու հայ կեանջի մէջ համա-երերե էք մը բացող կին մըն է ան ,—

արելի է հայրենասերը Պեշիկ թալ-Imples conformation of the state of the stat

nami: Us sams susplaheta shane, ding

18 ծեռած Հայրենրգեր Հատու, օրա միա հետու տակե, րայց պայե իր մէ-ի վր զգույ ւ Ահար վր պոհե յամախ իր փարը, իր որտին հրդը: Ահ Հայրենիցն է հրդած ոստեսա-պրեկրու եւ Տատերա ՀՀՀ, Ու Հայ-դեկնցն է իր Բատերախաղարուն կա-

opper

Whyne, you per hand the problem of the problem of the condition of the state of the state

արդրուդեսան լրվամը։
Արի և որ կիրև նատի մր մեջ.

— «Հայրեմեաց ահրը աստանի բաց կեծ եր կրարդրութի արդատերենար երերարդութի արդատերենար կրնարդի աներ, որով կր մայի անիկա։ Լերևար անիկարարի և արասենաւոր տարին մր արասել ան արագես մեջի վաստած ար արարի մեջի վառած Հարիր թայց հիկ մահուամբ»։ Բայո հեւ — Թ Burg ինչ որ Պելիկքայլեանի մեջ Խնուսնալի կ՝ընէ մարդը, իր մաա

հոդունիւնն է հայ ժողովուրդը միա-ցած տեսենըու Միունեան երդելն է ան։ Ան աչքերը բացու Թունաւոր մինոլորտի մր մէջ՝ երը հայ ժողոմինուգրաի մր մեկ՝ հրա Հայ ժողո-վուրդը կը կրծեր պասակաումի դժ-նական յարանուանուβիւններու, ջէն րրած էր նղրայրը նղրօր դեմ։ Մինս-

որրոր ու դրբար գր հարտում ին։ Այդ օրերուն յայտնունյաւ Քէչիվ-Քաչլեան ու երդեց իր համրատուր «Եղրայը ենք մեջոչ։ Ան սիրոյ Հրա-շիրեց ՔՀամե եղրայրենը» (3. a. ՍԻՐՈՒՆԻ

### bypaujr bulf ulbf

ի րիւր ձայնից բնութեան շրքեղ ԹԷ հրգք թռչին սիրողարար, Մատունք կուսին ամենագեղ Թէ որ զարնեն փափուկ քընար Չունին ձայն ժի այնքան սիրուն Քան զանձկալի հղրայր անուն։

Տուր ինձ ձեռքդ , եղբայր եմք մեք Որ մրրկաւ էինք զատուած, Բաղդին ամէն ոխ չարանենգ ի մի համբոյր ցրուին ի բաց Ընդ աստեղօք ինչ կայ սիրու

Երբ ալեւոր Մայրն Հայաստան Տեսնէ զորդիս իւր քովէ քով, Սրտին խորունկ վէրքըն դաժան Քաղցր արտասուաց թուժին ցօղով Ընդ աստեղօք ինչ կայ սիրուն Քան գանձկալի հղրայր անուն: Whinty jushlif draf h hpland

նկեք դարձնալ յար անրաժան հառնենք զարտօսը եւ ըգիսնդում Որ թազմածնունդ ըլլայ մեր ջան Ընդ աստեղօք ինչ կայ սիրուն Ցան զանձկալի եղբայր անուն:

Մեկտեղ յոգնինք, մեկտեղ ցանենք Մեկտող չոգորու, սեկտող ցասած, Ըզհունձն բարհաց յերկինս հանենք Որ կեանք առնուն Հայոց դաշտեր Ընդ աստեղօք ինչ կայ սիրուն Քան զանձկալի ծղրայր անուն

#### Մ. ՊԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

ծաղբին՝ Մկրաիչ Պէլիկիայլևանի ծենդնան հարիւրաժետկը կը աշնէ այսօր, ժամը 14.30ին, Սեւրի Մոււստեան վարժարանի ՊէշիկԹալ. հան Թատհրասրանին մէջ։

Բացումեն յետոյ պիտի խոսի միութեան նախագահը Գ. Գ. Սիարութատա ապրապատը Վ. Բ. Եր Նապետեր Օրուան գլխաւոր բանա-խոսներն են Գ. Ա. Ձոպանեան եւ Հ. Սանակ Վ. Տէր Մովսկսեան։

Инстре шашт 5:

## RIPSE PY MUUPPIN

Urgnilith duuhli

Prix & ingretage:
Studdy de myk Zap, np ha hammef Byllyn he. Byng quediyn wyglib
ympaningt feldayn; Hudyn'y phuhamundydd myw hefinig fel fungariad y
Mah. Kaphambugha hefinig flydayn:
24° ng mygarken by Sap flyn;
an hy myngark dhi saglib, hud guneli ungaria dy hudydd hif amprilib;
Rymfin allyng y myhambarhlyd dip
Rymfin allyng y myhambarhlyd dip ւի սարսուռ մր կանցնի տերաարայութ Այսպես ամրողը դրականութիւի մր Արայել ա ամբողջ դրականութներն մբ կայ, որ արդունչքի համ ունել,— դեւրարեկ սիրահղու ողրադին հրաժ-տութներն է այդ, որ ծահոն է րա-մանքիդմ անունով։ Այսուհանդերձ միայն ու միայն մարդվային չէ ար-ցունչը։ Կենպանիներ այ կան, որ կուլան, արցունը կուլան Աւանգական դարձան է բանլ «կոկորդիկոսի ար-ցունը խափել», սակայն պարդապես թարել», սակայն պարդապեր արկ է «կակարգիլոսին արդունգր»: Ինչ որ հիշղ է, կոկորդիլոսին ծիծայն է, հեղնուս եւ անդութ : Կեխդառըս որ դուրայ ու արցում ջ ըր է դեւ կը կորուի շանապատի ժողելոր, կենդանարանութնեան մեջ՝ շեղջերա-ւոր դողութ, դիտական անունով՝ թեորսուսա է Մեսենդ ու հանգարտ կեն-դանի մր, որ կր սիրէ խաղաղութնիւդասի մը, որ կր որբե թաղաղության, իրո ներ դեխը չարչարներ, չափազարկ կը յուղուի եւ արիւն կուլայ։ Բացա-արութիւն մը, որ չատ ձիշը է այա-տեղ։ Երակինդուն մեջ արիւն կը խու-նուն, եւ վերին Թարթիչին տակեն աարեր – արցունչով, սակայն, կեն-արիւն – արցունչով, սակայն, կենարիւն — արցունցով , սակայա, դսո-դանին իր ուժե է որ վր կորսիցին, մինչդնո հրր ժարդը կուլայ՝ գիչ ժը աղի նուր կը կորսիցին, ուրնչ ոչինչ: Այդ աղի արցունգը իոյնիսի օգտանար է մարդուն, կ'րոնն և Դերո՞ւ,— գիչ յն-ու փիզեր։

this of the place point of the ag-grading of bights of a manifold another subject of bights of a manifold another subject of the place of the agreement of the stand place place of the agreement of the stand of the agreement of the subject of grading of the subject of the subject of packing of the subject of the subject of the packing of the subject րուղումներու, դօրաւար ցնցումներու հետ։ Եւ աչաօր դիտութիւնը եւս չուpulmap Ht upgache Hudhiral had pulmap Ht upgache Hudhiral had put Say dagadarpah mi hiput yu-ah shing, yu'y hazu de pug, ap pungach Saghay : Paza" d punguanthi hopps monmenungly imm, urply

րևախոսական հերջին աշխարհին կը Հայթայթե ընստարը մր, տնծանոթ

9-Lydumenne Philip (endocrindologie ուրեմե,... այս երիտասարդ զիաու-Բիւեր, որ պետեր է արդէն յեղայր-Չել բժչկուԲիւեր եւ Հոդերանութիւhompounding binds pheally gi: another modimal midming (legisce) and be give forced the midming if minimentally and be shirefered or substitutions.

#### Գրական Յորևյիան Ludud Pkfkhulih

 Վահան ԹԼրԼհանի գրական գոր-ծունկութեան դառասնաննայ լորել-հանր տոնելու Համար, Փարիզի մէջ կազմուհցաւ Ցանձնախումը մը որուն կր մասիակցին, \_\_ Տիկիններ Ե. Աւևդր մասրադրյա — օրջըստոր և հատար-արևան, Ա. Պաշերի, Ա. Պուտադ-ևան, Մ. Սիամ գոլևան, Տարիա -կամասրական, Օր. Մ. Բարոյևան եւ Գ. Պ. Ա. ԱՀարոհեան, Տգին Կ Աղաքահեան, Ա. Ահարոհեան, Ն Աառնց, Տրթ. 8 - Արթինհան, Հ. Բա լուհան, Լ. Բաչալհան, Ռ. Բերրեր puchado, L. ranjujamo, ir respectado, Papajo bado, Barando Bulleta Belia de Santa de Ցով:. վրդ. Թորոսհան, ՏբԹ. Ա. Իր-նլհան, Տ. Կամսարական, Լ. Կիւ-միւչկերտան, Գ. Կոստահետն, Ա միւչկէրտան, Գ. Կոստանհան, Համրաթմումնան, Ա. Հախրմեան Հարհեց, Հրաչ - Երուանդ, 0 - Հերին-հան, 4 - Ճիւ երևան, Գ. Նորատունկ-հան, Վ. Մալեգևան, Մ. Մեղպուրհան, Շ. Նարդունի, Ա. Ճիոքպիսը հան, Ա. Շահրաթունի, Շ. Շահ հութ, A. Շիչմաննան, Ա. Ձաջրհան ել . Հականման , Երրութար Վարաստ հաճ , Միրտիչ Պարտաննան , Հ. Պէ-ովչրևան , Յ . Սարամեան , Յ . Սարաֆ-հան , Ա . Վաշնան , Տջք . Ա . Փայաձ-հան , Քվյիկեան Տիգրան կան , Տջք Պ . Քորընան , Գ . Ֆինկոնեան , Յ .

Այս Յանձիախումբը նիստը դումարեց յունիս 15ին, Նու-պարհան Մատենագարանին մէջ, նածիսոր դումարից յունիս 16ին, հու-պարհան Մատենագարանին մել, հա-իագամուկինամբ Գ. Լ. Կիաքիուկեր տահի, օրակարդ ունենայով պատուոյ նաիագամներու եւ գործագիր մարտեկ

գատուտյ հարտագատ դրարտուցյան -Ֆովմ - վրդ - Թորոսեան , Պ. Պ. Ամարոմեան, Ջարեմ պեյ Նուսլար Կաժսարական , Լ Վիոքիշչկերտան Չողանևան , Տիդրան խան ՔԼԼկ-

Յորելեսնական դործադիր մարմի նը կարմունցաւ հնանշնալ մնշով --Գ.Գ. Լ. Կիշմիլչկիրտան շատենա պետ Ա. Չաջրնան (ատենադայիր) Ա. Համրաբմումնան (դանմապնա)

L. Burmitaib, A. Phyphotaib, B Գույում ձևան, 8. Թևլևան, Հ. Պէր-պէրևան, Գ. Ֆէնէրձևան։

Անաշուրդառ կառանիկայ աշրար կա ատրել յոկներարակար Հարմերոր կա հունրար դարբ! աւևիչ մամունրրիս։ Վրեչապար հատվորն ըւ Ղանտեր-մահայ հայորատանու դատքչատեն,

#### ԿԵԼԵԿԵՐՑ ԿԱԹՈՂԵԿՈՍԻՆ BURPTAR

ՅՈՒԵԼԵՍՆԻՐ Յուհիա 18ին ԱԵՐԻլիատի մեք ամե-ուհցաւ Կիլիկիս Սա՜սակ կաքողիկո-անձ այրապետական 30ամետկը, մեժ Հանդիասուրուինամբ։ Եկերկցական արարողուինեն յեսուլ, տեղի ունե-ցաւ պալամանական ընպունելունին

Արարական ԹերԹերը կը գրեն ԲԼ այս առԹիւ Լիրաիանեան Ա. կարգի պատուանչան մր պիտի տրուի ծևր։ նագարդ կանձորիկոսին

## U. 20mmlihuli

#### LENT WELLABRIEFATY «ԾԱՂՐԱՆԿԱՐՆԵՐԸ»

*ԽՄՔ.*— ¶. Արչակ Չօպանեան ճե-ոեւծալ նավակն ուղղած Է մեր աչ-— «էրափասակար Հայու կիար-արսև վրենքը «բասնարվանքը» ուր իրատակից բնար «Էշերիքաչների ազգավ դարակա ուննաց է ոսի աչ-

. உரசுவிருவாவ்வுமை 2 வரா. முகைப் தில் மித்த இரு இரு இரு இரு தவித்த திறித்த இரு இரு இரு தவித்த தவித்த தவித்த இரு அரு முவதித் நமிதா, கிக்கும் வீதுவட கோவித்திவர் நிற்ற நாத் திறைவையும் communication of the property of the communication of the proof of the proof of the property of the proof of the proo այն էր որ ծաղրակերի մր համալ արիչ ծաղր կր պարունակեր եւ շատ **Սիրայիր բարև:**հերով

## Արշակ Չօպանեան Հիոս 15 յունիս 1933

լբեր աշխատակիցը արտշնուԹիւն խնդրած ըլլալով <u>հրատարակելուայ</u>ս

րավակը, Պ. Չօպանեսն ար ոճնած Է։ աւեկցնելով. — «Ծաղթանկարթ տաղանդով շջատ» է «ջատ»ն ին ինքող։— Ըտտ Ֆաննև ժնուտց էև րւ րո տամարմելը տաքրւ - - տմետոմանել ատմարմավ

Lay applying a summany with the state of the state of the summany of the summan of the is a warmer commentismer be ro-montique abb bruffibers. who արգասարվ ծուներություն ու անուրուակը Հաշտ ոչ ծամա բարարուն բուրուակը - բունստի Արչակ Չօսլանեան Փարիզ 20 յունիս

#### Հասքաշխառնային umlusnirn

Олубры Разгации Вваг иг անսական բաժնի տեղեկատու դի-ւանին կողմէ կատարուած ուսում-նասիրութեանց Համաձայն, ընթաcompared wandly of the sumpared տաքան, ըՂո Ծարտին, 1853 ատև-որհուր, տղեսան բ 2՝381٬000٬000 առիր Ֆրի շատնապուրդ ապաչիս գերի ապիրուան առաջին հրեր ամիմեկրու հա մաշիսարհային առեւտուրին հագի 30 առ հարիւթը կը կազմէ։ Չորո տարիէ ի վեր, աշխարհի առեւտուրը շարունակարար կը նուագի։ Միայն 1938 տարուան վերջին քառորդին

ճարակն 10*5*0էր ասկիր ադրո-10*33ի ասա*լիր բերծ ատևուտը ասգաղանտե քուտնաց էն, 1830 դարևւաս մոենից Գուտեմեւաղը է։ Ազգերու Գաչնակցունեսմո

Թիւերը քաղուած են 45 պետու-Թեանց արտաքին առեւտուբներու ստացուած տեղեկութերւնեն. մասին ստացուած տեղեկութիւնստ-րէն։ 1929ին, լիջևալ պետութենանց արտաջին առեւտուրը համաչխար-արդին առեւտուրին 90 առ հարիւրը hwanghi Amanghi

որնաշ չաղաև՝ ապրծ ծարի ղև կի.

part blowdardp 7 dhipma 317 dh. րուն ներածումի 1 մրքիաս 0.1 «բ քիոն ոսկի տոլար ըքլաքով, հրկուցին համեժատու Թիւնը հարիւրին հարիւր Հոյ 1930ին՝ ներածումը 7 միքիաս 364 Shipan, but warmonist C Sh. thun 520 dhihan at Swilliamat. White Suppoper 89 the 92 bank t 1931ին՝ հերաժումը 5 միլառ 154 մի-լիոն, իսկ արտաժումը՝ 4 միլիաո 531 միլիոն ու Հաժեմասութիւն Ները 62 եւ 65 առ հարիւր հղած Է

1932ին՝ ներածումը 3 միլիառ 434 միլիոն, իսկ արտածումը 3 միլիառ 27 միլիոն, ու համեմատութիւնները 41 ma supper be 43 ma supper

1933ին՝ նհրաժումը Ձ միլի 1933իս անրասումը - բեւ 820 ժիլիոն, իսկ արտածումը 2 ժի-լիառ 552 ժիլիոն, ևւ համեմատու-թիւնները 34 առ հարիւը ևւ 35 առ

Suppose phase whomptest be Տարածուխիած տեսակեսք Ծը-ուազման համիմատութիրերը (ԾՈՒՆ 7 առ հարիւր էր, 1931/ԻՆ 9-40 1932/ԻՆ 15 առ հարիւր, իւ հրեջ տարուան ճուազման դումարը՝ 26-

կԸ խՆԳՐՈՒԻ լօդուածագիրներէ ևւ

թղթակիցներէ իրենց գրութիւնները գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ եւ dajulind:

արաթը մէկ անպամ առէջ միս։ Սորհեն թու քսենսնեւ օպն ցուցն։ "Լեսոր «Եր օևն դիոքը դիոն։ ընհաևմ օնն, արթ օևն դրևքն դիոնը իսմն։ ընդ-«Նահեն դէր արմապ ասբն սնա։ օ opposition in a property of the state of the

company amounting on thirty:

ourmy temperatify all into philes or

hydrophis or, yearly well amount of a

the forman of a

the forman of a common of a

the forman of a

the fo manangahagi manga kamangahagi kam, adik, magani, anama, Pepbebach, an, sanang, belanen de pepbe alimen complet halbata m-

month upb's, upb's

իր աշխատութիւններուն վրայ ճաուն որ այլու համար, ստորև կր Իկայացիննը պատմադիտական յօգ-ած մր à la Բատմաջնան։

- Ուրմիոց Հիշախոսյին կողմը Սա- Ուրմիոց Հիշախոսյին առաջուն - գիւգին
- Արը, Բիխարտ Ֆոն Ծնայանրի
Վորոմահրուն ժամանակ դանուսան "Monthlymath dual mind quidramid Lung Funguare, Upoch kapul in the "Mind of the ground, april of the "Mind of the ground, april of the Lunguare, april of the Lunguare, april of the Lunguare, april of the "Reg gamp, if near name be a "pun "Men gamp, if near name be a "pun "Mandalah to time not to make to "Mandalah to time not to make to. ը պատկանի է Շնայունը կը պեդք ու քան Թէ ան կը ներկայացնե Արուն-ամիս Գ.ի կինը՝ Ձրրվաննա Թագուգրափերը կը ըրեփայացիէ կեսուրմա-գրեքյաներ Հրերիայանին կրհը փանջի-հրաքյանում հրատարան են անձ հրագրան ունին հրատարան և հրագրանական հրատարան հրատարան հրատարան հրատարան հրատարան հրատարանան հրատարան հրատարան

shu 4. h swife, Aproduct swife Pouմիս Դ. դադրը բրապաց այր բա-գուհին վերբերս սահայած գերման Հուրակուսը պատմագետ Շվարց Մա-կերման եւս դրադեցաւ այր կանացի կիսաղեմում եւ կարծեց Թէ ան, Աթ-ունգամիս Գ-իբոյրն է ու կենակից՝ միանդամայն՝ Փերսոնեա Թաղուհին

ղ չայրո չ, ոչ վլոր տես չ Հայոց ար-այն ինչև Արուեզամիս Գ. Հայոց ար-չան է։ Բացատրենը — Կափիրացի փոլիմոն Անկուլոմուրոս յոյի պատմ չր կր վկայէ թէ Արոշեպաժիս Թապա 24 by Abust B. Unitaryand by Dungman maps begind i chimalunghin i kha dun-duhudi maja pung indunga ka diba hipimaji angahi ka namihi i bili ku-pih mamugambanda akan pik befun-quandikabang, nihini mbihanha ni di-kinaja mbiha hajan kabanha ni di-kinaja mbiha hajan kabanha ni di-kinaja mbiha mbiha i biha i hipimajaghihi mbiha i biha ing kiluma ingahiki mbiha i biha ing kiluma di mangali. սեգրւէմ դնր էև։ լրև արուրքը ան Միսւթմադիս թենսեմ « իրագանմի » մէղեն՝ դիւսն, գախ քիրամելեն։ ուսքանահարագուհ և առ միրա յայանի է այս իրողունիւնը։ Արուի հւ էգի միս ունեցող .... Արունգանիս։ fiely a t > April mannaneplud hube mb & « 4 sp:

դես կարծեմ Բէ կրցած եմ լուծել որ դեռ Հանելուկ կր մծայ դերման միր կարծեմ Բէ կրցած հերման միասեռակույց դիահականերուն Հա...

նօանէջու անունով՝ ռուժանահայ իլիոնատէր մը ձնոնարկած էր պատand: foundulture the afult Anticht in and the form of the found of the property of the analysis of the analysi

Bombingari pummpubib շուրքը, ու թուն ամեն մեկ էջը ազգի Թուզինը չէին այլ զրամասումսի Թուղինը։ Bo-անկոցու կը մեռնի կտակելով իր հարստու թիւնը անոր որ պիտի ավրոդ-Հայնէր իր կիսատ Թոգած դործը։ Բասմաջիան թեկնածու կը ներկայաքասմաքնան բեզնացու էր եռկայա-հայ, լրացուցած բլալով բառարանը։ Անիկա Հասաստան էր որ աչիարհի բոլոր բառերը ծաղում են առած Հա-

Արծաթ. - Ուպուիսերկն գծուկար — Ուարուրարկա ըրծօխ, գծուկան կրթծոխ, որուրունեն էր-ծրխ, ապետագերին ործեխ, չէյեներին ծարծախ, Չինարկն չար-չախ, փիւ-նիկերկն՝ փարչախ, իսկարիովաներին

դենտերէն դապազատ, պահասերէն դէ-րէրէ, ապետզերէն խրբերէ, չէշէնե-րէն խեղղերեր, չինարէն խար-խութ,

հայտանու շուցուն գրություն հարարակունը Ամժ · անտահիտանասնում էն ուտրի ՝ ախ-հայտարապատ են Վաներերերու

Զինապագարեն վերքը կը հրատա-րակե ջարտեսը « Ուիլսընետն Հայաս-տան չի։ Արևւժուտքն ասեժանները ընդարժակելով Սերաստիան ու Կեսա-րիան ալ Հայաստանի մէք կիանել: Երգ որ պատուհրակունետն մէք կի

գլանան իրեն պայաստ մը յանձնել՝ Բասժաջնան կը դասնանայ ու կլակ. — Ապերախաներ, մինչդեռ դուբ պարապ հատած էիչ ևս երկու չապաջ Հաշնցուցի Հայաստանի։

կորիկի ներկ 0·25 0·10 ժամանահի հորուստ

9-60
Տասը ֆրանդ դանձելով դուրս կ՝ել-լէ ծողովասրան էն, իր պարտականու-Միւնը լիովին կատարած մարդու մր դուռակու Միւնով

Բասմաջնած ներվայիս Փարիզի Հա-յոց նկնղեցույ բակը, Կ. Խաչին դե-ղագործն է։ Ըստ Ե. Տ. Անդրվասնա-նի՝ « ժամուն էնդանին»: « ժամուն էնզանին » ։ Հասմաջնան իրեն օգնական ունի իր

ագնիւ կիրը, որ հոյոպես « էնդանի »

Pepke gud mundungin neept f Ph-chane ippnyechtete Philosod under und webs for dundelmyneeper. Auch for dundelmyneeper. Auch for dundelmyneeper. Auch inden-qual de communitation for the sur-qual de communitation for the sur-faced about the surface of the surface for the surface of the su

\_ Ո°ր թուականին ծնած է Մարի -Սեթուանէթ...

Բասմաքիաի պատչանունիած դեմ Հրլլալու Համար չէ յայանած Թազու-Հիին ծննդնան Թուտկանը։ Իշխանը երկրորդ Հարցում մր կ'ը-

— ¶ . Բատքաքիան , դուք ո՞ր թուին հւո՞ր անսաթուին ծնած էջ. . . Այս անպան Բասմաքիան իր քախջա-

ին իր հակառակորդը. -- Ծնած եմ 1864 Մուին, փետրուար

Բասմագեան մէյ մր իր ծիած թուաարը, մել միր ալ իր մեսրիլիք խուա-

Ambi mah aplant i he tantimus in-Buthan anage urbis betante in he high mung urbis betanten -pubunteh de tantihan humanut, min mung affant filit meni bli-min mung affant filit meni bli-

Bundughah Salpanuh lipher abերծ է սե վակաւաց է չանընակ իե դա-գաղ ազուղղանաց ենք իանրար, գաղ ազուղղանաց ենքան գասիր վետ լորողանան ջի զաւակները, ինչպես «Լեւոն Ե-Լուսիննան», «Հայոց պատմութիւն» «Անգիտաց Անպէտ Ամիրասվյաիկ» շրջությունը հարագրու (արրասարարարը, գարուք աներ, դանասորական եւ պատ-վապերասկան ու պատմարանասիրո-կան յողուածինը, ինչպէս նաևւ չաբ-գր « Բանասէր » հանդէսին։

gg e Buhundg » Sankglabt.

Rish gudhig a dunad feguris ubamlay ur qu'hiqi a dunad feguris ubamlay ur qu'hiqiya bi tamafpihir, mpark meth «Life Beffig upulpi di quagpik meth «Life Beffig upulpi di quag
gumad feguris, Skarapit di qu'unfa
gumad feguris, Skarapit di qu'unfa
dyang, Sunqah bandquad sanghi dja
muz, Nanqah bandquad sanghi dja
muz, Nanqah bandquad sanghi dja
muz, Nanqah bandquad sanghi di
muz, Nanqah mad sanghi di di
muz, hang kanad sanghi di di
muz, hang kanad sanghi di di di di
muz, dana kanad kanad di na sanghi di m
muz, dana kanad kanad kanad di manad.

the parameter of the property of the property

մանգաց է մէակ բականար դահե թնբ-երը քախյենքունբոր փուան, սինով մանցն: (բրիքա հոկարիքով ին վճա-հոկապ՝ է հասրահարսի մարոնդ սբ

գեցի՝ այսինյի զկպի անպակաս ար

Իրրեւ Համրերատար ու իպճամիա բանաՀաւաբ՝ մեծ է իր կատարած

Իր պատրաստած պատմական քար-ակոները դրեքվ անդուզական են, ի-ընց անսակին մէջ։ Գովեալ է եւ փառաւորնալ իր ընթ-

Բասմաջեան չինուած է Պաղեստինա հան կաւով : Կը կարծուի - Քանանու հրկրի ընակիչ: Իր ղէմ ըկն օդասւած են «ԹարԹիւֆ»

be & Chiling & pphinimand deline Դէմբը ստացած է խնայողութեան

բջաչը ստացատ է ըստայողութատե դուրը եւ Հառաբետն ծուր։ Մորքը հանած է ԺԲ գարէն ի վեր ծեսի չահատե ևկեղեցիի մը պատին. Կը ծահախ «Եր որ եւ է Թաքնոս Կա կոսի։ Մի ունս Կիրավոս Մարտիրուն,

այլ մանաշանդ Ղաղարոսի։ Լաւ բնորոշելու համար՝ խմանցնել գինքը յարուցնալ Ղաղար

իմահցող չը է. սին եւ Աղջատ Ղաղարոսին։ ՆՇԱՆ ԳԷՇԻԿԻԱՇԼԵԱՆ

ՓԱԽՍՏԱԿԱՆ ՀՐԵԱՆԵՐ ոներբոց դեն

0100001113 ՄԵԶ Հիիքքերևան Հալաձանջներէ փախաժ հրկու Հրճայ բժիչկներ Դաժասկոս Հասնելով՝ դիժած են Առողջապահական նախարարութեան , որպէայի ար-աշնուին Սուրիոյ մայրաքաղաքին մէջ

ետվանիր եղչվարաց հենախավրբ-Ռյո նունն դրբ հումուղ ոնտաջասագ հումու

4 punch fit abor artificipo me alpul գան, որով տեղ պիտի փնտուսչի 200 թժիչկներ դետեղելու, «Մետեց համար տեղ չկայ Սուբիոյ մեջ », կ'լոեն Ա-բարները:

#### Zuglernz dualun rudugra

ລົບຊາບານພໍ່ **3** L O P h U. 61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ກະຊາວ ທຸກະດິນ ປະເທດ ທັງປະເທດ 25-73 Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ 

#### CABINET de M° V. YARJANIAN

· JURISCONSULTE

Procédure Généfale - Mandataire en l'ustice

44, Rue La Fayette, Paris (9) TAL TAITBOUT, 53-32

կը ստաննել ամբե տեսակ դատական գործեր։ Անձամբ կը պաշտ պանէ Ուեւութական եւ Հայտաբար դատարաններու առչեւ։ Անուս-Ֆիւնների է ամաւնուսյունների հատարաններու առչեւ։ Անուս-Ֆիւնները կը կատարույին արագուԹեաւմբ։ վարչական որպ գրժումներ

կ՝ընդունի, ավեն օր, ժամը Ձեն 11, եւ 5 են 7: 

Aux Etoiles de la Perse

Restaurant TÉHÉRAN 33, Rue des Ecoles. Paris (5)

Պարսկական եւ եւրոզական հաժող կերակուրներ Գիները չափաւոր։ SALON DE THE Ամէն Ուրբամե պարսկական երաժշտումիւն

Etude de Me BERNARD WAHE

(12 année) Licencié en Droit de la Faculté de Paris Ancien élève de l'École des Hautes Etudes Sociales JURISCONSULTE Droit Français et International Privé

94, Rue St. Lazace, Paris (pulse) Folgolie 67-69
by unmakkit untik ulmuli naumijuh kapitahy, ibeqish wake ipeqish
peqimbahy, shikabi ipi quoqumqida kanamijuh bi kapitahy
nasa unje, ipisumi certificati de continuabi, ili pisumiya, nakasho blash
natahumijahahi dipemphang napapa napabahilihirpi.
Velanah demag 9-10 s. 17-19: Tank, dand magan pempa

милем сповосочил это вообых 😭 Ա. ՇԱՎՊԱՂԼԵԱՆ 🦚

49, can se jocano guer, guerest, abstudues 49, Rue des Petites Maries, Marseille. Rez de chaussée Tél. 62-46

եր դաբժանուին ամէն տեսակ միւանդունիւններ կարող եւ մասնագետ բժիչկինրու կողմե։

««Հորսեսկութեն» օրերը եւ ժամերը

Դ-ը, ժամի 5, 1ւշ. d. 9, կիր. 9:

թջ. ժամը 4, ըսր. ժ. 4: Գջ. ժամը 5, եջ. ժ. 9, կիր. ժ. 9:

(radio)։ Մարծում (massage)։ կը կատարուին ամէն տեսակ ներար-եր կիրարկուին երերորարուժական քոլոր ձեւերը։ Էողանկարում արագրությունն արեան, արև արագրության հայարարում

կուններ։ Assurance Socialeի ճիւահորհերուն, ինչպէս հանւ արկածի դէաբերու անդիրական՝ լուրը եւ բարկիսիդ ինսամբ։ Դարժահատունը բար է ամէն օր ժամը 0-12 և 3 - 7, կամ ժա-ժաղրութքեսամբ։ Էիրակի և Տես օրերը՝ ժամը Օիես

(Ձնտղաժերքի գչ րաբւ վիայնան Ղարվանտեցսույկիրգն)։

#### ԱՅԱԲԵԿԻՉԻ ՄԸ ՕՐԱԳԻՐԸ

11. 9-1 111-b

ՊԻՆՎԵՒ ՄԱՀԱՓՈՐՋԸ

1902 տարուան սկիզբը, վարչական գրամանով արտորուննայ Վոլողդ։ «Մա ամբաստանուննայն ԹՀ կ՝անդ. այն աս բաստատությաս» է թէ դ ատրա-ժակցէի Մոցիալ - Դեմոկրատ կուսակ\_ թերուն,-- Սոցիալիստին եւ Բանուորական Դրօչին*։ Երկար ատե*ն*է ի վեր ,* Սոցիալ Դեմոկրատ կուսակցութեան տանք ։ հրցի ին հուքն հե քեն Հայա-գոտքինն մաճնրն էն իրջի մողանուց ատուր, տարի գոր խունչը Թե չեր հասնապատասանումի ուստական համարին հարկաններում, ուրական համարին հարկան հայարաններում, ուրակենայան լուսնում ժայ չեր տար հուրական հայանակներով պաշտրին համար, հարան իրանակներով պաշտրին համար, հայարական հայանակներով պաշտրին համար, հայարական հայարակա

(I) Կը նշանակէ *Ժողովուրդին ա* ատու*թիւ*նը։ Անունն է յեղափոխա

Երկու անդամ, 1902ի աշնան ևւ 1903ի դարնան, տիկին Բրելկովակայա Վոլոզդա հկաւ : Հետր խոսելէ յնտոյ, յարեցայ Սոցիալիստ Ռեվոլիսփոներ կուսակցունեան, եւ, Գերչունիի(2) ձերբակալունենկն յեռույ (1903 մա-լիս), որոշեցի մանել ահարեկչական յիս), որոշեցի ժանել աշարհկշական կազմակիրպութնան մէջ: Նոյն ատևն, ծոյն որոշումը աուին իմ՝ երկու բծա կերծերս, ինչպէս նաեւ մանկութնան բարնկամս Ովան Կալիայեւ(3), որ,

կան կուսակցութեան մր, որ կր գոր-ծէր ահարհկյութեամր։ Իր գործա-դրած ահարհկումներէն յիջենք Ալեք-սանդր Բ-ի մահափորձը (1 մարտ

(2) Նշանաւոր յեղափոխական, որ մեռաւ ժընեւի մէջ, 1907ին։ (3) Նշանաւոր յեղափոխական, որ,

\_ PfPhymanus (P\$h\$a\$sh) 9\$որդ Թալնեան (այժժ Ազապապետն) եր փնառէ իր դաւակները Հայկալո Budbowy, Upud be Spanie, beby ժօր անուհը Իւզարհը Տէրաէրեաի(Սե-

dog what of tragening of space function, pure when I were function of the dog what of the dog what of the function of the I dog what of the I dog what of the I dog was th

#### ZUU8ԷՒ **ቀ**በቀበሎበ**Ւ₽**ՒՒՆ

Sammanania b. bbpbbsblit փոխադրած է հո գրասնինանն ու աbummbngg, 94, Rue Saint-Lazare, Paris (9°). Téléphone : Pigalle 60-44.

> Գուշակունի SH4, ՄԱՐԻԱ ՋԷՆԻ

իր թացատրէ անգ-եպը, կ'առաջողը, դէ ներկային մեջ, կը գուշակէ ապա գան, ըստ ձևուբի գիճերուն, առաղե



մեն օր (կիր.ն այ մեջը) ժ. 3-7, բացի եջ.է։ 62 Rue de la Rochefou. cauld, puth bunge & juph we thank Metro Pigalle.

## \_\_\_\_ ՆՈՐ ՑԵՍԱԿ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԻԻՆ \_\_\_\_

**ሠሆ**էՆ ΖຟՑ

Հելլայ ժատուրրական, վահառական, արուհստապետ արհեստաւոր, շարժավար, ենժեղանուրդ, խնչնաշարժի տեր կամ պարզ անցորդ

MESP E PUBLICAPAUSPANA

## LIGUE de DÉFENSE GÉNÉRALE

ORGANE de CONTENTIEUX GÉNÉRAL Siège: 94, rue Saint-Lazar. Paris (9). Métro: Saint-Lazare

Directeur - Fondateur: VAHÉ

Jurisconsulte de Droit Français et International Privé

Chèques Postaux Paris C. 699 - 51 Adr. télég.: Ligdefgen Paris R. du C. Seine 572,985

T41 PIGALLE: 67 - 69

Որովնեստեւ աե տահգծագործուβիւծու է ֆրանսանայ իրաւագէտի մբ, որ երկաբ ժամանակները կ վեր մասնագիտութիւծ ստացած է գոգիտկան եւ միվազային իրառաբանութնան ամ էն նիւգերուն մէլ և որուն անցետքը ու արունստագիտական իզգնատութիւնը անագիտ են. Որովնետեւ ան անվում էն մարիտ փոխարաթե է

«La Ligue de défense Générale"», ձեղ խորքուրգներ պետի տալ աժէն ինդիրներա ժէէ ձեր ներկայացուցիլը պետի բլլայ եւ ձեղի պետի պաշտպանի աժեն դատարաններու եւ աա հաններու տովես։

topp about muchabarus marpaban tuchunungarung bu, ma aban mahab papt aba bamanda

ուսացուն գտղվութը։

Դ դեպ արկանի, ան ձեզ վնարել այիտի տայ ձեր կառցերուն հղած վնատերթը, ինչպես նաև։ <mark>ապես</mark> գրեր եւ ընտացումները, ձեր տեմին, ձեր կեռք և ձեր դառակաց համար, այս ատքիւ ան իր գրայ և ընտացուց հատարաները, ձեր անձին, ձեր կեռք և ձեր դառակաց համար այս ուներ. ան հրագրութի արժակի բանել գրատական բոլոր ծախչերը, ևւ այն պարտրաներուն մել՝ որ շահագրգութիան արժակ ընտեր արժակ ընտեր արժակ ընտեր արժակ ընտեր արժակ ընտեր արժակ արձակ ընտեր արժակ արձական արժակ արձակ ա

Ար ին մարդոր դիզբին տարբիֆրիեն , թուրակը ստարդորվ վահարին հանուրդ դարար

SUPPRINT BUSULAPAUSPE 100 BRULF

Աւելի մանրամասնում հանց կամար, ի մասին իր պայմաններուն եւ երաշխաւորուն հանց, դիժերք։ ձեր ապամովագրում հան միջնորդին կամ «Ligue de Défense Générale». կեպրոնատեղին՝

94, Rue Saint - Lazare 94. Paris, Métto: Gare Saint - Lazare.

## sore. Unureult

•ԱՐԻԶԻ ԲԵՇ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԵՆ Նախնին գլխաւող բժիշկ եւ վիրաբայժ հզմիրի Ազգ. ճիւսներանոցին 44 Rue Poissonnière.

Մենքը՝ Bonne Nouvelle
թիւդունելուներեն ամեն օր ժամը 14—18 եւ ժամադրուներամբ 

#### Restaurant ARABIAN

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՄԱՔՈՒՐ ԵՒ ՀԱՄԵՂ ԿԵՐԱԿՈՒՐՆԵՐ 31bis RUE DU FBG. MONTMARTRE

Utppo Montmarire Tél. Prov. 57-65

PPLBPL BUS UJUL ururus ore ururrereerny 

**የበ** ኮ ቦ Դ Ե ቦ

եր ծախնեց ամեն տեսան բուրդեր՝ Թրիքօ շինոդներու համար Միջու պաորաստ ունինց 50.000 քիլօ ամեն տեսակի գոյներով բուրդեր՝ Ֆիւ ՀՀՀԿ. 3)28. 2)23. 2)36. 3/40 (grosse lains)։ Դիմ: DOERFLINGER,

31, rue de Maub. uge, aris (9) Métro: Cadet վա Մամասոր բուրբ լոգանթի հրագուսաններո համար։ Երջուն վա մատ որդեներու համար բուրբել եկնիկներ՝ հասառել եկնան ապա ալսանրները կը դրկուին ապաղանրներու ստացման օրը։

ZUSEPAN SUPUUP EN 9ERESNE MAISON MEUBLEE ոճանոց, լոգարան եւ արդիական ամէն յարմարուԹիւններով։

58 bis, rue Haxo. Paris. Métro: Saint Fargeau.

#### Herdulfilerni nizumrni plauli

TUMN է դեղծակի խանուն մբ իր բոլող կազմաններով՝ ֆլեւ խանու-Բին Ֆիսի կ՝արժ 1 /5.000 վրանը, բոյց ստիպուած բլայով մեկնիլ ծունիսի վերբ, և գեմ միմիան՝ 2000 ֆրանի։ Առաջին ներկայացողին կարեւող վեղ։ ըսացառիկ պատերութիւն։ օրառակեր առիժէն» դիմել՝ 8. ruc Afra, «արժի (18) «Լեք» (Շորբիան կան Barbes»

#### **ሀ**ቴዓՐԱԿ **ሀ**Ա**ሀ**ብሎՆሎ Վիրաբոյժ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

L GUTHER PACHUMUN BURNALBER

14 Rue Lagrange, PARIS (5) Métro St. Michel Lund Maubert-Mutualité ՄԱՍՆԱԳԵՏ ՈՍԿԻ ՔՈՒՐՈՒԻ, ՉՈՒՃԻ Եւ ԱՏԱՄՆԱՇԱՍ Ի թելիսի, լինդերու, ակուսներու իմեամք եւ վիրաբուժ, գործո ութիւն

ե՛րնդունի ամէն օր, ժամը 9-13 և կես օրե վերջ Ձէն ձ։ Կիրակի եւ առն օրեր Ձէն մինչնե կեսօր \*

BURPHAR 142 LASURES AND THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PROP

#### Comptoir FRANCO-ARMÉNIEN 11, Rue de Montyon, Paris (9)

Metro: Fbr. Monimartre et Peletter կը կատարել առեւարական վարկի գործողունիւններ եւ կը վորջէ ֆրանսալինակ ֆայ առեւարականներու, գործողունիւններ եւ կա-նուն-պոմիներու կողմէ ներկայացուան առեւարական ժուրֆակները

Վարիչ Մ. ՀԱՆՇԵԱՆ 

## BATHROLL DE REHITAREREARDING ՎԱՑԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

Ug piruntaby unsuch untik ubumbi shinbiga. Phithip: Paiput alpumb 100 gardaghi, nghệ " αντηρόφια nhuntung. Ugot ghing yan d'unghipi nhubung qing gununghipui bi garaphipui. Pangdubununtu gang i untik on unaucanduh 9-12 km 3-8: "Apanghipui

«ՑԱՌԱՋ»Ի ՆՈՐ ԹԵՐԹՕՆԸ

# wig zpłublik, he gwinest buranim-ch 182, nep numbladouhalab dwodowen sulpagnethoù wal wabarwik ke: 1903 jarsha udunek wapamuwidub

փակալ, 
Երբ Ալիանակալ հասալ, պայուապես կույսրանը ձգած ծեղկայացալ 
ավու կույսրանը ձգած ծեղկայացալ 
այն հայցեն, որ քեն արուսան էր վաայն հայցեն, որ քեն արուսան էր վաայայայի ձէջ, վը յուսայի ժամարաձամա անդերութեւնները պարի կույնի 
հիշալան եւ որ հասապ այնուն կարհետոյն ժենինը գերի հարվեցիա։ Երևայայու, 
որ, հար ձորը ու չեն ժամ հասապ, ձերկաա Ա. կայութ հասը Ալիանակային եր 
«Անեն» ու վաև հասանակային հայաստում 
«Անեն» ու վաև հասանակային հայաստում 
«Անեն» ու վաև հասանակային հայաստում 
«Անեն» ու վաև հասանակայան 
«Անեն» ու վաև հասանակայան 
«Ասայութ հասանակայան» այն 
«Անեն» ու վաև հասանակայան 
«Ասայութ հասանակայան» 
«Ասայութ հայաստութ հասանակայան» 
«Ասայութ հայաստութ հայաստութ 
«Ասայութ հայաստութ 
«Ասայութ հայաստութ 
«Ասայութ 
«Ասայութ 
«Ասայութ » 
«Ասայութ 
«Ասայութ 
«Ասայութ » 
«Ասայութ 
«Ասայութ » 
«Ասայութ 
«Ասայութ » 
«Ասայութ » 
«Ասայութ 
«Ասայութ » 
«Ասայութ » մեկներ դէպի Նորվեգիոյ Վարլէ իա-ւահանդիսար։ Ժամանակ չէր մնացած 

Հինդերորդ օրը, հաւր մասու Բա-րանդերի սառնակիրնեն ներս։ Արկ-որդական պաշտոննայի մը մոտենա-

1905ին, սպաննելէ յետոյ մեծ-դուքս Սէրգէյը, Նիկոլա Բ.ի հօրեղբայրը,

aminoppmp of hom parted ar in-famtly, jambelly f: ima the dominately modary of midglife Arcentants, it release, and mig

. Ի՞նչ դործ վ'ընկը։ Ձկնորսու-

- Mby apply diplicy: Alfonyumaplanting by apumys:

- U, m', Alfonyuma-plantin;
- L, m', Alfonyuma-plantin;
- Alfonyuma-plantin

ցատոժա մը դենցել»։ Յաքորդ օրը հրեւցան Վարլէի փարահերը։ Նորվեդնացի մի արա ուսենայերը հատ բարձրացան իրև հե առապատանաւի մը մէն մտայ։ Քաուղոր ժամ հարը , ռաջո կը դնեի Նոր-վեգհան Հողին վրայ։ Վարլեքն, Տը-րոնթիկմի, Քրիստիանայի եւ Անվեր-

(4) Նորվեգեան ատեմանագլուխը ասած, ռուսական վերջին նասա-

սի վրայով, գացի Ժրևեւ, ուր ծանօ Թացայ Միխայիլ Գոծի(5) Հետ։ Մի-ՉաՀասակ, տկարակացն, տժգոյի և-րեսով, գանգուր եւ սեւ մօրուչով մէցուն իր աչքիրը։ Օրը գիս ահսաւ, ը-դունդով եւ երիստապուութեամբ լև-կը, որ խոսակիցին վրայ կը յառեր և-

\_ Ագարհելական գործին ժէ<sup>ռ</sup>ջ մա-

— Միայն ու ժիայն ահարհկչակա՞ն գործին մէջ։

— ինչո՞ւ ոչ կուսակցութեան ժէկ .րիչ կազմակերպական աչխատանջին

իրեն պատասիանեցի ԹԼ վնռական իր անագատենարի աշանդներկար մոև անդ է իստամի աշանդներ , իրժեւ , իոդևա ևոր անագատենարին , իրժեւ , իրժեւ անուր ևոր անագատենարությել և չ Հուրա

(5) Նշանաւոր յեղափոխական, մէ-կը Սոցիալիստ ՌԷՎոլիւսիանքը կա-սակցութհան հիմնադրիներին: Իր քա-ոզչութիաննիրում պատճառով, թիա-րան դրկաւհցաւ, 15 տարի թիարան մնաց, չիտոյ անցու Ֆրանսա եւ մե-ուս Նիսի մէջ 1906ին:

դինչը ամրողքովին, պատրաստ հ մեկ հրահանգը։ Դոմ մարկ կ՝րներ ինձի, ուշագին

բում մորդ գրույլ բուրը - Տախուխ չեմ կրհար ձերի պատարան մը տալ։ Համրիրեցեց։ Մին այգ, մեացեց Ժրհեւի մեն։ Ժրհեւի մեն ծարծքութիւն հատար « Հետ մենն եւ Պորտարան

dribte, I st. 2 omboden, ph. in Community Refined for the amount of the common the property of the physical manufacture of the physical manufacture of the physical market Removement to Annie I for the property of the property of the physical manufacture of the physical manufacture of the physical manufacture of the section of the physical manufacture of the physic

(Շաբունակելի)

(6) Սպաննուհցաւ Յիտոմիրի մէ! 1905ին, պաշտպանելու ատեն Հրհա ները, ջարդի պահուն։

Le Gérant : H. STEPHAN 17, Rue Damesme :-: PARIS (13°)

Imprimerie A. DER (AGOPIAN)

(Fondé en 1925) :- R C Directeur et Propriétaire : Sch. Missakian 17, Rue Damesme PARIS (13e) Rédaction & Administration / Téléphone : Glacière 15 - 70 завидерирь на сананарины

threbbbbb ZEUEr Metro: TOLBIAC

nicklendischer (Refflendischer Leise Bestein, bereiben Bestein, besteiner, Lechzepher, deutzber Nabehlen :

70 \$pass 200 Spurbs State babbabbs

HEREBUREP.

80% SUPP 85% 2224

աղետանեն, ՀՈՐՈՆԸ ՈՒՈՈՎԵՈՐ

947. 50 IIII PHU

### Phat HOUR

## ԻՖԷՆՑԻՆԵՐԸ ՓՈՂՈՑ ԻՋԱՆ

Արկինի թե արդիա շետատոնակունիւր դե տոս ասուբեն ձեր

Ասվլիը ու տակա հրատարավություն վիրը։ Արգայի հարևերիջականը հրատար պեյ Արաթես եւ Գ. Մ. Արգայիկեսա, պարտք սնպեր են դրույկի մր վերածել վիրը դրուանա ասծծեր, դարոց բորալ ըսս տեսած էին Փարիզի եւ Գահիրէի ատժ-կավար Բերջերուն մէջ, իսկ երկուջը յունրումներ են, յառաջա-

երեւի պե ի ու եֆերաին նկատելով որ ժամանակին անանա հրեսի այդ յիմարաբանութիւնները, ուղած են մնայուն ձեւի մր վերած և դանանը:

վու ծերուհիներու անվուշատ խոսքը լսելով, անիախոս կը ժնալ իր սիրուի մեջ ղեղվ համազային այս Միուքիւնը»։ (Յառաջա-բան)։

րանի)։
Մեներ այ, իրդես մեկ մասը այդ ժողովուրդին, պարտակա-հուβիւն կը սեպներ ույադրունիան յանժեն իրվու ծերունիներուն դրդիկ չնդարանունիները։ Մանասարդ օր, անունը առժանուած են ոլ Թէ «անիակատ

պատերու ժողովուրդին սերը, այլ արիւն պղտորելու։ Մե՛ հախապալարուից։ Մաս - մաս պիտի ներկայացնենջ այդ դոճարները, եւ ամեն մարդ կրնայ իր կարժիջը կազմել ազատօ-

1984 ՝ Նախ դահնեց որ՝ ժանգուտ գում ժր տեղաւողուեր է երկու է ֆէ հտիննյուն գլուխներուն մէջ, եւ յանլ կուտայ բե՛ կան հայ բերթեր կամ հոսանցներ որ կնուրն բանդել բարերորակայալ։
Այդ ժղմատանցներ գորություն այս ձէ Էնոց գորոչերն բարոր ընբան վրայ, թերու խուժանավարունիամը մը վարտիկով ամբողջ
Հասաստեն հետ

ոնարևու իլ իւյրն։

Երուանդ պեյ Աղաթե ան է որ կը բարդառի, առաջին յողու

ւս իս հարցնեմ ձեզի, ով հայ թերջեր, որ թան գործ ըրած էք Բարհզոր-ծականի դէմ գրելը. դերդի՞ն է արդեսք նոր եւ աւելի գորուոր ու օգտակար Բարհգործական մը չիները, եւ քանդելէ վերջ ո՞ր Հայն է որ նոր Բարհզորւարոգորոսպատ որ շրավը, ու ռադրու դարը որ է հայուն ձևոքովն է որ նա-ծականի մը դրամ սիտի տայ, տեսնելէ վերը որ Հայուն ձևոքովն է որ նա-խորդ Բարեգործականը քանդուած է։ կը հարցնեմ ձևզի, ... դիւրի՞ն է կրկին գրանը հասագաներ, նագրող փաչաներ, Մելքանաններ, Գարակեզգետններ, Արալեկնաններ, նակորհաններ, Քելեկեաններ հեմ , Իւն ։ «Քանդելէ առաչ, նախ կազմեցեք այսօրուան Բարեգործականեն տեղի

վառելի եւ վատահելի Միութիւն մը, որպեսզի ձեր խօսքեն վերջ ձեր գորthat the my unkulibat abq

ուտն չհաւնած Թարեգործականնիդ լուրջ եւ ազնիւ Հայհրու, քով քավի հկած հարուստ եւ համեստ Հայերու, մի քանի հազար ազգամեր անդամ-ներու զոհողութեանց շնորհիւ 700,000 ոսկիէ ուեյի ահագին գումար մը ծախատ վատղաբ ծաղ մարտը շերքում ագրե ու արկ առաքի պետար՝ այ օպիս ամ է մառորդ դարու ընթացքին, ազգին և հայրենինի զակազակ հարիքին դեռ գոհացում տարու համար։ Միթի սոյն դրամբ Թուրքին կամ Քուրտին՝ կամ Ափրիկէի վայրենիներո՞ւմ համար ծախառած է»։ (Էջ 7 և 8)։

կամ Ափրիֆեի վայրծեններում համար ծախառած է»։ (Է։ 7 հ. 8)։

Աստոնկացնելով իու ժամապետություն ինան համար, հրաշանգ օրեչ

Արա նաև կապատել չ ձինունայն էջին վրա չ.

— «Ով հայ ժողովուր», չու բարեկանը չիկրծար ըլյալան որ եքսի ծառաար քարերարձականը էի տիրեր։ Համագուհյու հե թէ ուվ որ Թարեգարծականը

թե հայածէ, ոչ հայրենիքը հե. ոչ ալ ազգը իր տիրե ։ Թոյլ մի տար որ ոչ հե

հային հայ անունով ազգ մի կար, բայց միուս Հայիրու ձեռքով»։

հետում և հետում

եւ այսպես մինչեւ վերքը։ Մինսե Մկրտիչ Անդրանկանի գարինի, փողղային վերադրումները։ Լսեցնել, արագային պետագրումները։

կարա՛ռ խոսջերը։
- ժեղու՛վ, մանաւանդ, արդարացնել դաչնակցական ազգայիններուն
- Մրուչեան դեմ ցոյց սուսած թշնամութիւնը։
- «Ինչպես րացատրել այս կուսակցութեան անցմրոնելի քաղաքականու- հենչպես րացատրել այս կուսակցութեան անցմրոնելի քաղաքականու-

թիւնը, որով, հայ ըլլալով հանդերձ, կը հակառակի եւ կը քայքայէ ինչ որ

ագտակար է Հայուն:
«Արյաթես, ազգը, եթէ իր այժմու դժրախա կացութեան մէջ ունի միվաբարական թան մր, այն այ Բարիզործականի գոյութեւնն է:
«Եթէ իր բնավայրհրեն վտարուած Հայը իր յուսահատութեան մել քաջալեբական թան մր, եռ, իր ապարայ հրվութեան համար, լորս եւ լոյս մը ունի,
ան այ Հայուսանն է։ Արդ, որդնականը այս հրկուքին այ անհայա թշնաորն է։ Ուժ բեն՝ Ի՞ւչ ՉԵՍ ԻՐԱԵՐԵՐ ՏԵՍ, ԱՈՒՅ ՈՒ ԳՐՍԵՆ ԵԷ՝ «ԲՈՐ-AFT OSAC TABULL ARELES ARE DECEMBLE PACETARBULED FOR ARE \*\* «LUCLUANDANC PARPER YUCUANAUV L»:

Ի՞նչ ջահ կընայ ունենալ հայ կուսակցութիւն մը, կործանելու այսպիսի առառութիւն մը, որ բնաւ վնաս տուած չէ մէկու մը, այլ միայն բարիք ափոտծ է ամէն կողմ»։ (էջ 30)

Անպատասիսանատո<sup>ր</sup>։ է արդեօք Գ. Անդրանիկեանը, իր տա-

ւրգրո դորոշարդն Իսկ Հրատարակի՞ չները, Իսկ այս գարչանգը սրրագրողներն ու տարդին՛ բը։ (Նախապես տպոշած է «Արնոշի մեջ, 1933 յուն-ուսը Հին, ինչպես տաննին ուլադրու Սեան յանձնած էր աշխա-տակից մբ):

ւյց այս մարդը դիտէ իր ըրածը - Թողածը։ Ած դիւտ մրն

Բարձրաձայն Հռչակելով Հանդերձ Թէ Բարեզործականը «ան-թանդելի է այլ հւս, չնորշեւ իր անձեռոն խելի գրամադլուխնեգտակալը չ այլ աշու չատր բու է։ գտեղ, ան կողաոյ:— ... Քայց դժրախտարա չկայ անառիկ թերդ մր որ նհրոեն չառնուի, հւ Վաչնակցականները այդ միջոցին դիմած են, գայն քանդիաւ համար, այդ ալ Հարիիւ արդի վարիկերուն անհետաոհաութեան»։ (Նոյն էլը)։

Դարձնենը միւս էջերը։

# 461216 340

# ՊԱՇԱՐՄԱՆ ՎԻՃԱԿ ՍՕֆԻԱՅԻ ՄԻՋ

## **Ե**ւթևւնկը ազգիլելով կը խուզարկեն **કուն**ներ

ՀԱՐԻՒՐԱՒՈՐ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԹԵՒՆՆԵՐ 40.11-PI-FUSHIN 2011-PUNUS III-PI-11-0001 ΦΕΣΕΙΜ Հասած մամբորդեսեր կը պատմեն ԹԵ չարաթ իրիկուն ժամը 3Հն մինչիւ կիրակի առաս. ժամը 10 Սօֆիան պաչարման վիճակի են Թարկուած էր։ որոցում կերավի աստաս տարը չև Սավիրուս պատրուսա ըրասվի արգույանում է։ Մատիկանում ինչում Էրա Մատիկանում ինչում է։ Մատիկանում էրա Մատիկանում ինչում հայաստանի գումատիկիր հայաստանի պատարին դամանինի ինչում հերածում արգելուան երկ արուրս երկել իրենից առմեներին։ Սարտապես և արանականում ինչ և Արային հերավարականում ինչում իրենի արացականում ինչում հերավարականում ինչում հերավարականում ինչում հերավարականում ինչում հերավարականում ինչում հերավարականում ինչում հերավարականում հերավարա

ումս մանել մայրադագարին մէջ։ Արատոսահմանի հետ հեռադրական եւ հեյարոսս աստող ամյրագրողացիը մեջ (Mananas and)։ Ենա ենամայրական եւ ենա ռախասական եպուրդակայումի իւնենցը ընդեւառան էին մինչեւ կիջակի առասու ժամը 10: Այդ միջոցեն, սասիվահումիներն եւ բաժակը խուսարվող մինակի առասու կատարին գաղագին առանձրում մեջ, բաղմաքիս մարդեն ձերրակալելով եւ պատուած դենգեր դրասելով:

Ճամ բորդենրու այս պատմու Phat's լհաոլ, սկսան հասնել ուղղակի հեռա

Հաժամայն այդ լուրերուն , պաչարման վիճակը էէր վերցած միջչեւ կիրա-կի իրիկուն ժամը 6: Կալանաւորներուն Թիւր կը հասեի 300ի ։ Մհահը որ դէևջի զգու գրագիր չունկին, ուղղակի բանա առաքնորդունցան ձեռևակապերով ։ Ոս-

արկախութքեան փոխարէն բանակն էր որ ստանձնեց ջաղաջին իլխանութքիւնը։ Այս արտակարգ խոստութքիւնը անոր համար որ, հինդ նոր սպանութքիւններ կատարուած էին դիչերը։ Ջոնձրէն մէկն է Վօյանիկվ, համայնավար կուսակ-

Ոչ ոք իրաւունք ունէր քաղաքեն դուրս հլլելու ։ Այն նաժրորդները որ Սօ-Ֆիա կը հատեքին, կը փոխադրուէին կայարանին մետ հաստատուած չբվանակ մը։ Կեջուած էին թոլոր իմերադրատունենըը եւ ապարանները եւ որ եւ է թերք լոյս չանսաւ կիրակի օր։ Երկաթուղիի պայաշնեահերը իրենց առւներէն Հաև ըսց, չասության առաջիորդաշիցան ընդ Հոկողությեամբ, կատարելու Համար րբերվ կայարան առաջիորդաշիցան ընդ Հոկողությեամբ, կատարելու Համար իրենց որոշուրը Պուլկարիոյ ձայնարձակի կայանեն շրաւեր ուղղուեցաւ ժովավուրդին որ առանեն դուրս բելլե ։ Օտար թորակիցներուն արդիլուած էր փոմեալ, բացի դեսպաններէի։ Ճալարանները փակ ըլլալով, բազմաթիւ օտա

Սօֆիայի պաշարժան վիճակը շատ կը հմանէր 1923 յունիս 9ի յնդաշրկման

օրերու կացուքնան։ « ԱՍՀԵգ Հասած ճամրորդ քր կր պատժէ Թէ խիստ խուղարկուքնան նե արկունցան 250 կատկածնլիներու բիակարանները։ Այս առֆիւ հր թարգուսցաս 200 գտողածողըսուրտ բրագարածութը։ Այս առթջե նրեւած հան-ունցած բաղմանին արգելուած ղենրեր, չանի մը դժոխային մեջենաներ եւ Մակեղոհացիներու միկեւ փոխանակուած ահշտմար համակներ, որոնր կրնունցախ , ֆենունյու համար ։ Ամբողջ դործողութիւնը անցաւ խաղաղութնամբ Հիայն տասնի չափ կասկածելիներ դիմագրեցին , բայց ձերբակալուհցան։

🐾 կիրակի կէս օրին Ցարիպրոտ հասած նեպընիացին ժէջ կր դանուէր - Ամէն մարդ զզուած էր։ Որքան ատես ոնպարտացին ժէք կը դահուքը ծախկին վարչապետ Գ․ Լիափչէվ, որ Հետեւհալ յայտաբարուքիիւններն կրաւ ֆ. Կիրակը դես օրին Օարրպիս ատեն որ այս սպանութիւնները կը կա-

տարուէին Մակնդոնացիներու միջիս, կառավարութիսնը կը դատապարտեր, բայց վարանումներ ունէր ձեռք առնուհլիք միջոցներու մասին ։ Բայց վերջերս անմեղ մարդիկ զոհ կ'նրթային այդ կռիւներուն ։ Հարկ էր վերջ տալ ։ Գույկարական ասհմանադրութիւնը թոյլ չի տար արտակարգ ատհաններ հատաահել, թայց պարզ ձեւի մը վերածուած է շրջանային դատարաններու գործունեուրայց պաղզ աշեր է գիտաքննութիւն չկայ, եւ վճատրեկ ատեանը միայն իրասասութիւն ունի երկարդ անգամ քննելու։ Բարեկարգութիւնը պիտի վերահատատուհ, վատահ եղէք։ Կառավարութեան ուժ կուտայ ամբողջ հանրային կարժիքը, որ կը պահանջէ վերջ տալ այս բռնութեանց։

#### Բուռն shuurmülihr Մոպոտնիեին մեջ

### **ዶዜ8**ԱՌԻԿ ՕՐԷՆՔԸ ԿԸ ՔՈՒԷԱՐԿՈՒԻ

Յունիս Հեյին չարը մր հարցապնորումներ հղան Կուլկարիոյ երևով։ ժողու վին ժեն, մակեղոնական եղբայրասպանութնանց առթիւ : Յուղումնայից աև ւնացիրը անահանուրվար այս ապիիւ րւ նրանիկտյանինրդեն ասիր ճանրվիր դրախկին նախարար Մանարով դիանլ աուա. Բէ միայն լհղափոխական կազմակեր պութեանց վնիոներն են որ կետ առ կէտ կը գործաղրուին երկրին մէջ և։ Բէ ցունիանիար դանմառանարդրենու չայնբրիեն մահղագ է անատոտչղարի տաքրո Ընկերվարական Փասթուխով չեչտելէ յետոյ թե ոչ ժէկ Պուլկար ախտարրեր ւուրջ քուրիքը գրթումյան, ժունգրբնու դումբերորակուր երանինն թււ ովրասակրութ ոնուհասարությար դումումնությունը և հույատահանց եթք երմապեսիավարգարն կետ-եջ շարգեր եր ձրմակից գոհառներևաց սեարծ չունքարի չուրքը թւ ժառարև, համանահատարու դարևուման նշատ է առաջ է, ույենա հատաներև, 442 Meanchter Amagelar

Այս ծառը խոսուած ատեն, մակեղոհացի հրեսփոխան մը դիտել առւաւ Թէ կասկածերի անձեր կր յածին երևոփ. ժողովին շուրքը։ Այս յայտեռա նիւնը մեծ իրարանցում պատճառեց : Ուրիլ Մակեղոնացի մբ , Մարմէվ , որ անուան դատապարտուած է Փրոβոկերովի գինակիցներուն կողմե, և որ մուրժմի հերոր և մորդերդեՄ կմոր բակ թե իրդենատապարա, եէր մաժեր նա։ Մեղադրեց հաեւ կառավարութիւհը թէ կը ջաջալերէ այդ Ներջին հախարարը ուժդիօրէն թողոցեց այդ ժնղագրածքին դէժ եւ կարդաց կարդ ժը փաստաքուղներ որոնջ կ'ապացուցանեն Եէ լեղափոխական կադժակերպութիւնները միջամաութիւններ կը կատարեն երկրին վարչական պործե-

Թիւծր վճռած է յարզել տալ օրէիջը եւ դողջեցեկ ջաղաջական ապահունիւծ ծերը։ Յետոյ ստուար ժեծաժամունեամը ջուէարկուեցաւ բանաձեւ մը որ վա-

\*\* Շապուից տուաու Սոֆիայի մէկ արուարձահին մէկ դոհուհցաւ խեղզուած մարդու մը դիակը, որուն պրուից անցուցեր էին պարկ մը է կուրծ քին վրայ Արրշիայի օնա՝ Որֆիտոն գէի փանանիր գէի տաարրությաւ շադավորավան արահարար չեւ հարարարակարիր գե՝ տես ինտրեւ - «Ուտ ինտրել անույն արևու չագրություն անույն արևու չագրություն անույն արևու չագրության արևու չագրության արևու չագրության արևու չագրության արևության ար

գործիչ մը, Ձախիկվ։ Ահարհիիչհերը երկու հողի էին, Միխայլովի կուսակից-հերէն, եւ յաքողեցան փախչիչ։

հարդը», ու յուղուգացատ օրտութքը։ Է երքանա, Հաղուվը ակաքարող ընկներցումով ջուկարկից այի օրէնչը որ ժա-Հապատին էր առնժանկ ջապարական ոնիրներու գրդերներուն, ներկնակներուն ևս ժնղատերիներուն, իսկ ծարեր բանաարկունիւն՝ անանց որ Մաջատաց կել արև ժարդապաններուն։ Մարունեց՝ նաեւ ժեւակերպուիիւները կարմ կապերու եւ այս կարգի ոնիրները անժիքապէս գատելու եւ վնոելու առաջարկը

#### Bausthu durgunglish h'urdundurik ghrduliuljuli uyunliujhflihrp

9. Տոլֆիւա, Աշոտրիոյ վարչապետը, չարախ օր բուռե ճառ մը խոսեցաւ ոցիներուծ դեմ, որոնջ անընդւատ խոսվուխիւններ կը յարուցանեն իր երկրին մէջ։ Վարչապետը մասնաւորապէս չեչտեց.

« Գերմանիա կարծեց թէ պիտի խորտակէ Աւստրիսյ դիմադրութիւնը, - « Գորմասիա կարոսց թէ պրող թարսազև անագրից դրասրիաց դրասրիաբ արգիլերվ գրտաչրջիկներու այցելութիւնը, բայց մենք այդ հարուածը կ փոխարինենք չնորհիւ բովանդակ աշխարհի համակրութեան, շրջիկներ ընդուփոխատինենք շնորհեր, բովանդում աշխարհը ռասավրութ տա, շրջրվարը ըսպա-հերվ որորդ երկիրներեն։ Մեծն արդքար ունին ճացինիսում դեմ (հիթելերա-կան), եւ դեռ չենք ըսած մեր վերջին խոսքը։ Մենք ի վիճակի ենք դիմագրա-ևիրս, առքեն կացութիւն։ Հայիսի կընուն ահոսրեմից մեզ, իթէ նոյժ իսկ բազմա-պատկեն աղատանի մերջի ինժի եւ վերջը դեժ, սպառնայիքներ որ ժեղծ կը հատևին առքեն օր։ Մարդ մը որ ռազմանակատ գտնուտծ է 37 ամիս եւ որ ստեղաուած է ամէն օր աչքի առջեւ ունենալ իր կհանքին զոհողութիւնը, անվեհեր կը մնայ իր տեղը, յանուն հայրենիքին պայտպանութեան։ Թող ամէն տեղ իմա-նան թէ՝ մենք կառավարութեան անդամները, այլ եւ ամրողջ վարչական իշխանութիւնը եշ ոստիկանութիւնը, պատրաստ ենք մեր արեան վերջին կաթիլը տալու մեր հայրենիքին ։ Ստիպուած եմ ազդարարել անոնց որ Միւնիխ ապաստանած են, դուրսէն արջաւհլու համար Աւստրիոյ վրայ,... Ձեռքերը վա՛ր

Այս ճառը մեծ խանդավառութիւն պատճառեց Վերին Աւստրիսյ մեկ , անոր մայրադարարին՝ էիրցի մէջ խոսուած ըլլալով : Քանի մը ժամ հական օգանու մը սաշառնելով , գրոշած էր Աւսարիսյ նայիներու պետին մեկ յայաարարութեւհը, որ կ՚րուր Թէ կոիշը պիտի չարունակուի բոլոր միջոցնեւ թով ։ Այս օպառնալիցէն կը Հնահւի Թէ նացիները որոչած են դաղանի կարմատ կերպունիւն մը ստեղծել իտալական սահմարին վրայ։ Այս պատճառով, ոսարկանունիունը ձևրրակայից Վիէննայի նացիներուն առաջնորդը, երբ կր փոր-

on Imprompting Aptionsh off me hoobend, susmempty Pt իսախոսել սահմանագրութիկմեր, վերահաստատելով մահապատիմը։ «Բայց եթե մահափորձերը շարուհակուին, պիտի դոններ միջոցը՝ հասկցնելու անանց մակներուն թէ ուրիչներուն կնանքը վտանգելով, կը վտանդեն նաեւ իրենց

Բանախոսու թեան ներկայ էին 15,000 հոդի։ Խոսեցաւ նաեւ պատել կան Նախարարը, վճռական յայտարաթութքուներ ընկլով։ Նագիներու ձերբակայութքիւնները կր չարունակուին։

#### Սենի ընկերվաբականներուն ընդմ. ժողովը ՉՈՐՍ ԾԱՆՕԹ ԳՈՐԾԻՁՆԵՐՈՒ ՎՏԱՐՈՒՄԸ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋՈՒԻ

Ֆրանսայի ընկերվարական կուսակցութեան ընդեւ ժողովին առթիւ, որ

ծերկայացն է Nong առած էին 35 պատրամաւրըներ։ Մէկտեղ դրուած էին յորո բանաժեւեր, որոնց մէկը (Որիսայելի Մեւ), հաւածունիւն կը յայտնէ իտր հր եր յաստանոր, որոսց -չգը մուրտույրը այդատականումիան, երկրորդ մի «գտու «արահահականի հոքրակրութեան փարտած բաղաքականումիան, երկրորդ մի «գտու րատատանոր, որոսց -չգը մարդան բանարանական համար, երրորդ մի (Փոլ Ֆոււ) պարսառանջի ջուէ կ՝առաքարկէ, իսկ չորրորդը կը պահանվէ արտաջառոք չոր երեսփոխաններու (Ֆրոսար, Մառջէ, Ալէջսանող Վառէն եւ ՖիանսեԹ) որոնջ շիրենց դրուքիններով եւ տեսակցութիններով կուսակցութեան դէմ չարժած են »։ Ջատ ... դատ ասնելով , Գ. Մառջէ կր մեդադրուի կրկին եւ կրկին յայտարարութիրորդրի ննաց նքքաքով ծամերիի դաղուքիր՝ գ․ թևսոտն «աբան է խաչեմութիւնի ունենար դղուլանալու կարդ մը արտաչայաութիւններէ » Պ. Վառէն, որ « Հնդկաչինէն վերադարձաւ », իր կարդ մը յողուածներուն Համար , իսկ Ֆիահակի «« Իվոհի իր կարուածին մկջ ընդունած ըլրալով ոստի-կանութեան վերատեսույր եւ Սկնի նահանգապետը »։ Վաարման րախաձեւը առոշատնարում տեսաանուցուււնն Ղահատևտերդ .

« Մենք ժամանակ տուինք զգջալու, թայց անոնք պատասխանեցին տասակացնելով անկարգապահութիւնը։ Այժմ ամեն բան վերբացած է։ Ինչ կ'ուզէ թող ըլլայ, այս է մեր բանաձեւը »

🤲 ՎինարանութիւններԷն առաջ, քննուհցաւ կուսակցութեան բարոյական սաղեկագիրը։ Բաւական երկար տեւեց կուսակցութեան պաշտշնաթերթին՝ ո »ի վհրարհրհալ վիճարանութիւնը։ Պատգամաւոր մր դիտել տրւաւ թէ խմրագրական ծախքնրը շատ ծանր են, բայց պահանջեց որ արհեստով խմրագիրները աւելի լաւ վնարուին քան քաղքենի թերթերու մէջ։ Ուրիշ մը ջարկեց աւելի ընդլայնել թերթին քաղաքական բաժինը,ինչպէս և կիներ սիւնակը ։ Երրորդ մը առաջարկեց նոխացնել օրուան լուրհրը, որոնց շնորհիւ թերթը պիտի տարածուի զանգուածներուն մէջ ։ Ուրիշ պատգամաւոր մին ալ ձայնակցելով այս առաջարկին, շեշտեց թէ շչի բաւեր թերթը դարձնել կու ոակցական, պէտք է ընդլայնել տեղեկութիւնները եւ աւելի խնամել կիներա ւոր մը գտնգատեցաւ թէ իրենց շրջանի կարգ մը զեկոյց. ցթեն քութաժացն վեցառուուց բց։ (Որացնն իօսի դրե վահե դե հժետրինը-

Գոհունակութեամբ ընդունունցաւ ընկերվարական կիներու գործունէու-թեան տեղեկագիրը, որուն համաձայն 3250 ընկերուհիներ կան Սէնի չրջանին

ՀԱՅ ՄԸ ԴԱՇՈՒՆԱՀԱԲԵԼՈՎ, ԻՐ ԿԻՆԸ ԱՆՁՆԱՍՊԱՆ ԿՐԸԼԼԱՑ Մարսեյլեն կը հեռագրեն կիրակի օրուան թուականով — Այսօր փես օրէն հետոչ, Սէծ – Ժէ բոմի ժէջ Սարաֆեան անուն Հայ մը, 47 տարհկան , դանակով լհատչ, ԱՖ- «Էգտվի մեԼ Սարաֆիանս մասեւ Հայ մբ, «1 աստիկան, դամակրվ վերաուրից իր ֆիր, Էգժելի Ակապանա եւ լիարո՝ դամակա կութչելի հեկուի ահեկտապահ հրաւ է կեր, շիշանագանոց փոխազրուհցաւ. Ֆանր վիճակի ժեջի քակ ահենասողանը՝ ՍԷՆ Փիքոր՝ գերեզանաստան ժետևրատունը։ Գորգին բարժառեքին է ծախահանը, որուն հետևուծերով կորե մր ծաղած է Գորգին բարժառեքին է ծախահանը, որուն հետևուծերով կորե մր ծաղած է

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

#### ·4በ4440646 34686

իրբեւ քերժ կուսակից համա։ կասնախ ժիունեան, հեղինակը կաստար միութեաս, հոգրսակը վը փորձէ գրջի 55 էջերով ապացուցածել Աէ Կովկասի անցնալ պատմութիւնը Հարուստ է կովկասեան ժողովուրդնե ղինական դալրակցութեան եւ ուրադան ձորութեան օրինակներով երկրորդ , թէ՝ ներկայիս կենսաbut whinud home Ohen t min dhac-Բիւծը, առոմոց որու ղժուտը Բէ ահ-կախութիւն տենչացող կովկասևան ազդերը կարևնան իրականացնել իրենց

ւնչը, Վաչնացեր Հարևշանցի կը նկա-թագրէ կովկասնան ժողովուրդներու րապրե կովկատահահ ժողովուրդներու արագի կայաց հիրևը եւ, եր լուտարահեյ հուրե հրագրերությեն իրերանում հանակարգույին իրերանում իները ։ Ըստ հեղիհանին, Մասարախ հարարականում իները ։ Ըստ հեղիհանին, Մասարախ առանորությեն կատաարին պատրական առանորությեն հետանարականում արև կեր հետաարերն հատանարականում արև հեր հիրանարերն հետ իր գործաղրե րադարականություն ու դր արդաւու ը հույիցինան ժենքումներ։ Սապալով կովկատեսուպերու և բաբանչիս բին խութը լարերուն վրայ, խորերգային կառուվարունիիւնը, Հողային մասնա-աուժներով եւ անտեսական չահերու ատարարով են առանապար Հասերա Հակադրումավ, արգելը կր Հանգի-ատնայ կովկատևան ժողովուրդներու իրական գաչնակցունինան եւ կր վարէ իրատ կեզ լոմաացնան բազարականու-Բիւնս Բոլչեսիկնան վարչանելին տակ քին և Բոլլեսիկետի վարչանեւին տակ Կովկատը կր դազրի բաղաջական ինջ-ծուրայի միա որ դասնայն, անահատ պես կր չահագործուի, կր վետագիմե եւ ֆիրիչապես կր Լրանումի։ Միա կողմե, սակայն, խորերդային տիրա-պետուքին եր կովկասեան ժողովուրդպատուբըլեսի կողկատաստ տողովաերը-Հաքը իր մով ընքորնելու ինոչ-անուբ չուքը եւ միացհալ ուժերով պայչարե-չու անրող վարչաձեւին դեմ, ինչպեւ տեղի ուհեցու կոլհոդային դաղարաարմի սշիրձաւ քուխովայիր ծամած Մարսւնիրով վահչարորոր քնչուհիր։

դամուց ծևում ակդրմավան լջջամիս։ Գրգի երկորդ ժատին «ԷԷ հեղինա-կր ծամոցնես։ Բինչներ կուտաց Կով-կասի անցիալ պատժուքնեւներ,— Բ ինչպես աղարական, տելճուցեսն, պարոկական եւ Մաքարական արչարացիները իրարու տրհած են ու պաստա արևած Զեկում կամ գերսի անկարու-Բիներ և Երտե են դեպայեր, երթ Վրա-ցիներն ու Արրի Հանցիները՝ ձևոց ձևոցի պատերապման են հարաւային Քիմասիներա դեմ։ Միաժամանակ Գ. Վայնացին պատով Էարժանագրե համալիագրությեն պատերապին կանու ահղի ունեցած կովկասհան ներջին Միջադեպերը եւ խոստիւ կր բննադատե այդ շրքանի առանձին հանրապետու Միւյթու այց ըրքանի առանձին հանրապետութ Միմններու Լեունցիներ, Ադրբեջան, Հրաստան եւ Հայաստան) գետասեր ու կոյրծ դաղադականունիւնը եւ ազգա-յին հակամարտունիւնները, որոեց գովուրգներու անկախութեանց խոր-դրուսուս դարձան կովկասնան ժիու-թեան բայբայման եւ կովկասնան ժո-դրո

Դոււիի Վալնացեի դրջի հետաբը-ըրական մասը կը կազմե երրորդ դըկուխը, ուր կը պարզկ կովկասհան Հարցին լուծումը:

Ինչպես ըսինը հեղինակը կովկաս-հան միունեսոն ամենեն ջնըմ սատաատ և արաթատու ասեցել իրա սաստա-որդներեն մեկն է։ Արդ իսկ պատճա-որվ, միունիերնը ոչ միայն աներա-ժելտ իր դանել, այլ եւ հետրաւոր։ Վաշնացեն կարծերով, կովկասեան ժողովուրդներու մերժեցման արակել մինել՝ ոչ նրվայիր գտմուդն ըշ ոչ այ Հրը բնրան շարմ-իսարան ոչ քրվուկ իրբկրոնը։ Հասարակաց կննցաղը եւ մը-լակութային փոխադարձ ազգևցուլագություրը պորապարտ ազգացու-Թիւմոները վաղուց վերջկարուցած են այդ արդելջները։ Միշս կողմ է, Կով-կասի անահասկան ուժեղ պատուսն-պանը ևւ գաղաչական չահերու ընդ-հանրումիլներ լայն հեարատորունին-ներ կր ստեղծչին միանալու։ Չատմակաի փորձը, 20րդ դարու առա-ջին հրկու տասնաժեակներուն տեղի իաս ապրող ժողովուրդները եւ Կովդիունլբար մամատիահը աղնատերնը ար նուցիր, հաշառեսի անմարքրը եր թր դուս միդամիառուդն հսքերշիքրար մեր 168 839

վկասի միութիւնը Պ. Վաչիացէն կը ձևշակերպէ իրբեւ կովկասևան Հա-մադաշնակցութիւն ։

դաղափարին տակ կր հասկնայ արև որ անկան պետուք իրեններու ժիացում - անկան պետուք իրեններու ժիացում - անկան վել արտաքնապես և Թէ ծերջնապես , բացի այհ իներիր-հերէի որոնը պայմանաութուան են բնոշանուր չահերով - Համադայնակցունեան նպատակը պիտի բլլայ.— 1. Պայտպանել անդամ պետունիւննե

Այս վերծագրին տակ գրդայի մբ բլոտար ստեմութիլենսերք և 2-4 ահ-Հրաարական է Վրաց արակարենան պանել խաղաղութիւնը՝ ածդամակ-դործիչներեն Դումի Վաջացեն՝ արդ պետութիմչներում միջև, 3- Ա-երրև, նիսի կուստիից համական առաջարդել անտասական բեցանութ րը տասր սահակում ինչհեղել», 2.4 ա.c-պահել հաղաղուքինչեր՝ ահղաժահ-ցող պետուն ինչհեղում ժիջեւ, 3.4-տաքերարուիլ ահահատկահ բիպ՝ ահուր շահերով եւ, 4.4 ինչաժանի՝ իւրա-պահչեր պետուկնան հերջին ահողո-րունիչեր պետուկնան հերջին ահողո-րունիչեր հաստատելու համար։ Սահրությունը «ասանասիր» Հայաստա՝ բնակչատահատրութնեստեր հրդուսան բնակչատ հուր խնդիրները կը լուծուին Համա-դայնակցուննան անդամակցող պե-ատուք հանց են բվայացուցիչներու բնաչ-Հանութ Հողովին մեջ: Օրինակ, կան հերկայացուցիչներ հչանակել եւ «աստերազմ չայտարարևլ, կապազու-

> ը... Կովկասեան միութեան այս ձևւբ Պ. Վայրացեն կովկասևան Հարցի լուծ-

Վրացի գործիչին եղբակացութիւնը կարևլի է վիճելի համարևլ։ Սակայն, դարալը է գրույը հասարու : հաղարդ «Մը։ Իր պատմական պրոլաումներուն «Եք եւ Կովկասի արգի վիճակը ներ-կալացուցած ատեն, ան կրնալ այր կամ այն քերացումն ուներալ։ Բայց phips 54 Alymin maineamaturit ownin faultamping quaduring plu mingi faultamping quaduring plu mingi faultamping quaduring gifa plu fami mangit 7 da ketandah gifa plu dam min pertampinan germani sensi

բրկրոնվոք ին աստեսանաց չաններն. - դն դրա! նունչ սշուշդրտոնինունյթայի հանգորում,որներ: - հայեր ու համասնայուն, տնատենը անված են ձնորի ամաստենուն՝ որուն

Կարդալով Գ. Վայծացեր դիրգը, աշերորդ անդամ մր եւս կը հանորդուիս Այ որջան գիչ ծանոք են կովկատեան մողտեւործերը իրարու անդեպ եւ ենրկայ կհանգին են արդ բանին մէկ անցագահ ենր բողորս Կ այս գակոր կովապար են հանորքունինը եւ մէկդմէկու պատմունեան, մշակոյնի ա կեսմորի ուսումոտոիրունեան կամբր կետևրի ուսումնասիրութեան կամբը. Թերեւո մեր երիտասարդութիւնն այ-ուր Փարակուէյի մասին աշելի չատ բան գիտէ, չան Վրասանի, Ալրբե-

ջանի եւ Տագոտանի ։ thing & wound ևել է պատետող, որ Կ. Վայեացեր գրչին տակ, Անիի ժեշ կր ինաբաւորէ «Հաջարհաններա տուժը»։ Յետոլ, Հայ – վրացական Հաժերաչիութիան պատժականն ըրաժ եւ վերջին դարեպատասագրական չարժումը նկա-րագրած ատեն , կ'անտեսուի 18րդ դա-րու Դուիթ - Բեգեան չարժումը , որ րու բաւրթ - Իչվատ Ճեկը կը կաղմել։ Ծանօֆ է որ Դաւիթ Բեղը Վրաստանին եւ Վրաց աջակցու-

Plegy Unmonably his Agang antiques Planty and Missels; Uniformally St. (Bondyhandy 4 9 - Anghangkh Sandi Lang dangdungh belagia yangga pen-dipis thepanghi plantyi gungk yan-quandhanghi bi malan Uniquangh hangkh bang gasanganghib dipi A Lang dangdunghh giba yang banganghiba Lang dangdunghi giba ya matambanghi Sho malang manabibiban in dan-Sho manaban manabibiban in danգրության արդարագրության հուսական հին փովկասնան Հայաստանը լնցնել տանկահայ գաղթականներով եւ օղտանկամաց գաղքականներով և օպադրական կերկնները՝ իրկնի գաղա-ապորանի վերկնները՝ իրկնի գաղա-գական բանկում համար- այն է՝ հարչերգային էլիանուհենած օժանգա-կուրենան արժանագած Հորսեկ Հայն-րը զգայնել ընդգրենարի թորեկներում հարցը, ՀԵՆ և հարձերիով հարային հարցը, հար Հականարտումիններ յառավ բե-ուլ է լուկկատան ժողովութիներում «ԼԷ մե հարևի հար համանակին իրաոչչչյուտարդ, որ շտատապրորեն և հերը Հայ կնանջին եւ բացատրելներ Թէ ներգագիք տեղի կ՚ուհենայ նոյն «Ա հեղապայքը տեղի կ հունենաց հայի հերև հրագետային իչվահանույներա կեղա-դիժապիր հասանդներա. «Երժան այժ չ և քիկ հայ բույեսիկները կովայի այժ չ ույ ժեկ տասակարումին անին կորու համար այլ իր ժեղադրումին մեր կոր-ժել — արար է, որ բոլարիկ կապին այդային քիեր կարծ իգներ չեր սայա-

mynyleh Pficy Lymph Lebby 155 major Bepts, som methy lymphen, op-land of the methyl quoped 9- Amshangth; Pre lymph ganged, Alba symmethymolyth down-downyl, Breechyp Sauthymounthy com-myllything mostly landship Benge from consumpression of the landship and many Landship and the landship and the con-complexity moderates and the con-complexity of the landship and the conlandship and the landship and the com
methyle of the landship and the con
methyle of the landship and the lan յնդափոխականացած ռուս բանակը լջեց ծակատը եւ Հայերը ձդեց Թութ-բերու վրիժառունեան տակ, որժկ

ջարու գրրատուղջատ ասալ, որաչ օպտունյով, Տանկաստամբը Հայերը. Հարդ կազմակերպեց։ Կուղեք հաշատավ ԹԷ Պ · Վաչնա-արդիւմեց է ամոլիսումիան»։ Որավէն-արդիւմեց է ամոլիսումիան»։ Որավէնարդիւծը է անդիտութենան։ Որավ հատև, տել իան չիվերական հնդիրե է այս, ծույն իսկ կովկասնան Հարցի լուծժան տեսակնտեն։ Մեր լարդելի Հարևանները պետք է գիտնան, որ Հա-յնրու քարդը տեղի է ունեցան ար-խապես դեռւան ծրագրին Համաձայի

#### UVVU FIFUVAL LUKSAFFIG

#### Աշխարհի ամենեն նցօր մարդուն կինը

buit Bruit Print bhe bopfh *հայե արալչ «բչոր* այբ տորութ դրանիցած է Տիկին Րուզվելթի հետ, որ վճռական դեր ունի Մ՝ Նահանգնե-րու նախագահին գործունեութեան մէջ։ փուռանք էական մասերը....

Supil start Spartelly Conglist ummitably U. Ludwinghtpac timpe ատահանեց Մ. Նաա՝ ահայհերու հասիսա-գայել դայատրել եւ աստով աշխարհի աժենտանեծ - նարո գիրգը, թովահարակ Աժերիկա կր խողմ է թե խախապահի դահանասած արգի աժենտացն ասարի դայատրական գործուհեուներ որ առաջ ավար է վերապրել է ինչու՝ Սալիասակ Տահին մեջ Տիկին Բուգ-գելքի հետ հինի չերորուայան անտակա-ցույքետն միջիային, կորայ համագարել է Ան առ հետն ժանաներ հետաանա բա-

ցութատա արյորդու, դրցապ հատապարբը, Մե այդ կնոք մասին իմ կազմած դա-տաստանա հիչգ էր։ Աննա իլէահօր Բուղվելի մեր ժամանակին ամենեն շետաջրջրաչարժ կիներէն ժէկն է Ծաղումոժ Բուղվէլը, համանու Ծաղումով Բուղվելը, համահուհ Թետոս Բուղվելիի բեռորդի, հե այթ-պես բառական հեռաւոր արդակաի իր ամուտիհին, իր սեփակաի մեծումինչիր ուներ արդեն, առանց փոխ առնուած աղդականական փառջին։ Անեցաւ ոյրական խնավ թէ զուրկ , ահղև է բրիդեսի դպրոցներուն մէն։ Շատ կագիցնան դարորներում մեջ է նատ կա-հունա ի հիկին Բուղվել Մ մեծ տալև կը լահարգարուեր հաժաշխարհային իներիներով և և կիգիտել իսկ դա-հոնը է երերեն կրկու տասենակ տարի-ների և կեր ենրուժային կը մատեսկցի (1- իահանարեկու ընկերա - գագա-գական լաթժումներուն, առանց պոաիպարն է, որ, թեև հրապարակի անսիրող, վարիչ ոյժ մրն է, եւ, իր րթիկայ դիրջին բարձրութենչն չէ որ ազդեցութիւն կը չահի : Աժերիկեան պատկան չրջանակները գիտեն ասի-

Egymra Blake wahnungh sunskepun hipappapa guna baba, adoma Shihib Parappah ing Ali Alabaguah baba, adoma Shihib Parappil pila alike panganghan baba damayand is 140 dibih sangua suno pank punda kiba barapi suno pank punda kiba barapi suno pank punda kiba barapi suno pank punda sunompan Apra manghan bapa sangun sunokan bapa sangun sunokan bapa sangun sunokan babaya sangun na dibip napapanan pakhiba baya sangun na dibip napapanan pakhiba baya sangun na dibip napapanan pakhiba bang sangun napapanan na dibip napapanan na dibip napapanan napa opupmunen big bay bay dand publish, by-fing i khang king pagagayan bapas hi-bh canday, ap subprogram applina-ble filmin appropriate grape be finfanti bu kya yandan bleter amang-kang bay bay dahlanganan pahaba tersa kang bay pang pahang mang mang-kank filmin kanang applinasi sha տուրրարու Թիւնս պետական եւ միջապ դային իներիրներու մասին :Շատ համարորըն երք վարեն ի վարկան տոցքը նամոլ հահանություրթը նանը՝ ար ասանվրժան մարկան նորուներուն mentet pt. April p. April methodomy. April med ստակու բայց գայնու հիշրն իրգի չա-ուր ուրբնան ։ Աշևին հարով նքի վերաև մինրընու մանմանուղչը խայո տան։ դան անմանանուղ էք և նրկրնանիր իջ։-

արարերը անձնաւորութինննիրու Տիկին Ռուղվելթի իր մանկավարժական անտութիննները կր կիրարկեր գործ-նակախապես : Հոգարարժու եւ վարհակահապես Հարարաբանու եւ վար-ույն երա աղկածց յատուրվանական վարժագահի անգ վարժագահի մբ, յնտաց գործարկիչ ձը որոշև, ծուհրումայա մինչև ա՛ր ձը, որոշև, ծուհրումայա մինչև ա՛ր ձուտ պործեց Սպիտոսի Տունբ։ Երա-ըինկերը, հուհրումայա հարիերի մի ձուտ պործեց Սպիտոսի Տունբ։ Երա-ըինկերը, հուհրումա անաարիերին մի հուրարիշին է։ Ռաժկավար կուսաի-

եւ ռուսական յեզավախութենկն չատ

եւ եթէ այս սխալը անդիտութեա Հետեւանք է եւ տիկեղծ են Գ. Վայնա ցէի շառաստիրները, թե կովկասեան ցեր Հաւտատերները, M. կողկատևան Համադաչնակցունիրնը պիտի պաչտ-պանե ոչ միայն Կովկասի հրակատին, այլ եւ հարաւային սահմանները, ապա ուրեմն կարևլի է համամայնուապա ուրա-... ՍԵՈՏ - ԱՐԵՐՈՒՆԻ

տարիներէ ի վեր կարնուր եւ գործու այիուսունիեն կառաբան է։ «Աժոն է յողծիլը», ըստու ինձի օր մը Օր. Լորենա Հիջոզ, Էլեահոր Իսողվելնի իսնրադրական ձեկ այիսա կիցը, «երը Տիկի» Բուդվելնի

կիցը, « հրթ Տիկի» Բուղվելիի Հետ մեկը ընարական պայցարի Հա-ժար կայնատի ենարաթներով հրրեր սար և աչրասոր է վրաաբարում որրով դողծելու ոեւ է խոսը չքրրու է երբ 1928ի հախապատական պայքարի միջոցին օ-րական 16-18 ժամ կ՝աշխատեր, դրա-սեսնակին մէջ, օքոլին մէջ, կառաbousphi sty, ameninabibanch deխումերին մեկ, աստամանիներուն վր-թայ, նոյն իսկ ամենեն դել օդերուն տուրծ անդ անապարհլով, պատրաս-տուրյն կամ ախպատգաստ ճառևր ար-տասանելու համար։ Երրեք իր պաղաmanakan kera kadapa Bepta fip mpamapakan fina kadapa hampanakan kadapa dapa fip menakan kamban hampanakan padapa hampanakan kamban kamban padapa hampanakan kamban հրարդ պրուրասարկան ունիսանը հուրիրունցու իր ամուտինին եւ ասի-կա արդէն իսկ հրկար ատենկ ի վեր ։ Դժրարհասանիեն առաջին չարանեն-րուն իսկ իր հերոսական աշխատանրա ըն հարտապան այրատան-հուհի մը պես։ Այս տասապանգին ևւ անոր դեմ իր մաջառումին կրակեն առաջ կուղայ Տիկին Բուզվելին Թթ-

ծուան հասատարակրում ինչեր
Նարեսպահի պայասնի ականչներ չիչ
առամ ձնաստ իր ահոնական պարաստգարուհին ժայբը։ Տիկին Թուղվելի
անան կանան այն այն հանական պատաստգանուհին ժայբը։ Տիկին Թուղվելի
հանան բառա անհ չիկինարին պատգանում ինչներ նշ. պարաուդարուհին հանահումի հարարարուհին հարարանի հայարուհին բանի մի օր
հիր պարան անաստահանար իր երբենի
հրապահի առանահանար իր երբենի
հրապահի առանահանար հայարարահումի
հրապի հիր հիրակա ուրի այն իր
հիրակին առանանահանան հիրակին իր
հիրային առանանահանան հիրակի ուրի
հիրային առանահանանան օրենայ երեն ւրջ կը գտնե ոստիկանական չգիայ

գի՞նչ կ`րնեն Հոս սա՝ ոստիկանները» ա օչ գրաստ շու ամ ոստիկանները։ կր շարցներ, շարսին տունը շասնեւ լով : « Ձեր պաչապանութեան հա-մար, Տիկին» :

— «Ես պաշտպանուննան պետջ ջունին, ինգորեն, ջաշունցեջ»։ Արդ Սպիտակ Տունին ապագայ տի-րու ին պաշտոնապես այցնինց Տիկին րու-ին պաշտոնապես այցելեց Տիկի Հուվըրի, ժերժեց իրեն հաժար պատ-րաստուած պետական օքժշն եւ իլ պանդոկեն սաբով դնաց Սպիտաև Տուն։ Երբ հասկցուցին իրեն Բէ պար-

ատուոր էր ջիչ մր աւելի պաշտական բլալ, պատասխանեց։

— «Բայց ևս տաջով հեթքեալ կը սե-թեմ, ես այ շարծումի պետը ունիմ, եւ եիկ ասանկ պարզ մանրաները ուս-գով չերքեամ, լարժումի պակասել կը վատույեննչ.

գրությակառը ինք իր ձևոցովը կը վարէ, դայրոյի պատմառելով դադա-նի տուրկաններուն որոնք տակաւին այս տեսակ տեղեր հաիագամական ընտանիցի Տանդիպան չէին։

Աժերիկեան բարձրագոյի դո արորգուս բորգրագոյը դատարա-ծիի հախկին դատաւոր - ծերուհադարգ Նրվոր Ուքծաել Հշրքդ , ծախադահա-կան դահակայուններն չորս օր նտջը, իր ծենգհան 92րդ տարեղարձը կը կարը սուղուաս 3,2-ը, տարագարեր գր դաստարեր, ռեղանաւռրական ծանր ճգ-հաժամի մը օրը ։ Բուդվէլնետիչը ծաղ-կերկունի մը առած իրենց դարդանքը զացին մատուցանել Ամերիկայի մեծ ծերունիին ։

Sphills Pacydy 18 Gant on your young mangang at mangang, and in the found has found had found from the found had found to the board had surprised to the found to the found found found for the found found found found found for the board of the board of the found for the found found for the f րուոմ դանանումը մերենրու դէն մո-ըսւոմ դանան Հագան դրենրու դէն մոամեին րարախուն կետն ջէն»: ատնոր է պաշտոնական մարդոց հետ որաքի է պաշտոնական հետու մետք

Տիկին Բուղվել Մ էի ծածկեր իր գարողիչ եղած է։ Տիկին Րուզվելը բ-սաստիկ հետաթրգրութիւեր համար-սաստիկ հետաթրգրութիւեն հասին։

... գՁեմ դիտեր ի՛կ կրհա՞ր արդեօր

francourant Bank garrangt, andronathis straight and the policy of the straight and the իտարագույննուն պաշում որքոց է այ-հատարեր պատարագրանական գրունիսեր Էջջել։ Մարզվային միացին բոլոր որ-մը պետց է կնորոմանաց թոլորովին Էջջելու պատիրապեն գրունիներ։ Մենջ կենրո մասնառուր պարասկա-հուրեյն մ, որ ունից այս ապեր և Ար-բերել է պատանիր այնաց է մունիրունեց գար՝ուրելի եւ անօգուտ սպանդր ար-գար՝ ալկսար՝ մր կաղմակերպելու, գար-ուրելի եւ անօգուտ սպանդր արրու փմացումը խափանելու»։

Տիկին Բուզվէլը այս խոսջերը աթ-

Shiple Paradt Ph She mhowly angle congregate many, fungayagus filikle gawhi de on many, fungayagus th Shifir Hele Utdella Hele purau-pour Melakus Surremanda Mela-whomely Rhiker, unadamikansi ter dhilmahlanch dynas: 1921 purawhoսունեանց ընթացջին, որոշն մասնակ-ցնցաւ Տիկին Բուզվելի իրրևւ պատ-գամաւոր կնոջական Դլիւպներու Դաչ-

... «Ձեժ կրնար բնաւ ըմբոնել Թէ ի՛նչպէս կ՝արդարանայ որ եւ է պատե րաղմ ։ Ինծի կը Թոշի որ , եթէ պատե ազմին դեմ միջազգային՝ օրենք մը Հնենայինը եւ տկար ոնշէ այդ յար... acanomyjog ac onjung max ang jung-kulucath bibliophinch, magundrad da hud dhilungushi modumb da up-oh danding mikipunashihina gong-dubis ti Pisaa sadup ada jungduhad zahuman h papka dungunanahad hab

i uzinumin opungangan ne winibeti te belefih malikik shaman danteri dili palikegangan ne misikan pendeni dili palikegangan penden meninganga finangangan tertuk dili sebengan finangangan tertuk pengengan qik simumennen pendenikan misika;

Mat's gangarpahan harandga plan ing Amufind plah batpantha distif to shaban Shipis Pandligh distif to shaban Shipis Pandligh distin ap ant's zapina Unhami Sacha 19 unulyan philible 4 withhout but գիրներուն հետ : Ամեն երկույարքի և carly about he qt pr find pop do իարակունիւրրը կն կատահրջ ու վերապահ կերպով

«Ավետանիկրիկին շատ ետր իր » վիմ, ինչ որ բնաւ պիտի չդիտնամ ա ռանց անոնց տեղեկու Միշիներուն Բեւականարար կ'աշխատիմ նորու քիւններու առջեւ գնել զանոնը, պետ է ամէն րան փոխաղարձունեան փո monumers.hb s

անարագիր կինհրը կր հրաշիրէ ձ. չի, կան Թաարսիը իր որևակին ձյլ կան նոշապահանդէսներուն ատեն է իրրեւ բարեկամուհի կը վարուի տ նոնց Հետ։

Սպիտակ Տունին մեջ հրաժչատ, Թիւհր կը մշակուի, նաև ամեն մարդ Հոն կրնայ հրթուլ կարդայու։

ձեն դրմույ արթու, գ.-լ.-լ.-բուրվելն ինտաները հախապատունին կան ապարանցին մէջ հաստատունին և մեր հոր չունի մը դերան է Աներ, կայի կետեցին մէջ։ Անեն մարդ դի-տե թե նախագահը ի վինակի չէ և աշխատութիւնը կատարելու ասաչ հասեսան առաջին հետավ թա արատութիւնը կատարելու առաջ իր կողակցին՝ որ ամէն կհրպով գա դափարակից է իրեն, որ անաբաղա աշխապեսիէ իրեն, ու ուժի աղբի աշխապեսին համար։ Եթէ Ուիլսըն պա օգորվորդութիւը մոցեն ին նրապի թեք Տբլի ին դուրթնու ինասանույթը տրևանդի ռահիրըհեսք ու որումանույթը անց և հեռը առարաց ընչևուց գոր անց և հեռը առարաց ինչևուն ու հերևան որու անց և հեռը առարեր ընչ և երևինա որու անց և հեռը առարեր որումինա որումանում և հերևինա որումինան ուսանինան որումինան որումին որումինան որումին որումինան որումին ունեն որումինան որումինան որումինան որումինան որումին ուսանին ուսանինան ուսանին ուսան ուսանին ուսան ուսա 

## ይፈլենթի በຟጠንባኑፅትዮንር ຟ우ርՐԻንት ቢናኝ

## Կաrծիքնեւ՝ սպանեալ ջարդարարի մասին

«Միլինիոն շարումակիլով իր յու» ցած է լատ ժը վիճակներ, որոնք լա Հիրը «Միլիվեր»ի Յումիս 19 թիւին հետաբեր Հգտծ են սկրտերու մէ «Եր կր հրասարակի հետևեալ գրու» Վարլութիևան մէջ ահար ուներ» թիսիլ 1921 մարտ 20 թուականով — պատուսագութինեն եր բնչասինեն

- Pant mep of Summe holy toիրութ արանա լուր ար աստան արդ գրակրորի։ Գերբինի մեջ ապահետութ հարկին վարչապետ Թալէաի միալա։ Շարլոնեկարուրկի կողմերը, իր կեսը՝ ձետ պատյած ար կարարած միջոցին, Հայու մը կսողմելարած ապահա ծակի մր դեղակով հահատակունը է։

Մեր ժամանակակից պատմութեան, Սահմանադրութեան լեղաչըկման ա-մէրէն հետաբրբյական անձնաւորուուրեր հասադրդրական անձնառորու-կիոններէն մեկը նղած ըլլալով Թա-լէան փաչա, անոր այս վախնանէն ա-մէն մարդ դդածունցաւ: Իր չաղա-գական Հակառակորդներն իսկ մեղջցան գայն։ Հիմա, պայտօնական ենչ, մասնառոր բոլոր լրջանակներուն մէջ, այս ցաւալի պեպքին մասին կր խոս

հելէ այսչափ ժեղջծալ Թայեսք փայային...: Միք անկկա ամարի Օսքաննան Կայսրութեան անկումին հպաստան վարչուքնան մի պետկոչն հեր մ է կը եւ գլիսաւորը չէ" բ

Արբե Սատեսաբություն հայաստում Հուս եր հարարարության հայաստում հայան կանիսող օրերուն գործուտծ հայան կանիսող օրերուն գործուտծ հերուն երիև Բայլեսի փաչան ող էի՞ ը

Թալկաթ փաչա իրը նակարո «««Հայն» վաղա իրը հայարար և վարտանա պատասիանատութ ինչև վար կունեքը արգմոց մեր պատերագմի մասնակրուքնան եւ պատերագմի դէչ կերպով վարելուն մէջ։ Ապա ուրեմ», ինչը «Համար մինչեր» վայինակիչ հերականակիչ արևերը կամ այիկերը այիդան չժարցանը … «

Դժուտը է այս հարցուժներուն պ անձնական առաջինութեան ու նկա-Ոտ տասեմ է սե, դանքակ փանա աշրբ-հաց, ամմերվուքիւրդրեն Հէանուաց, համերի, Տեկամաակց վեան փաստ-առցրարար ասաներուերաց ու ընտմը մեղջեր դործած է։ Սակայն, իհե Uplump Swing hough what it has an po են անիկա դրամ շահերու, հարատա ենչ անիկա դրամ շահելու, հարատեր անան խոսուրումներ ունեցած, ծոք կրապարեր

Թալեաք փալա որ ժեծ դեր կատա-րեց Սահժահարդունեան պատմա Բետև ժե՞ջ, ժե՞ղը որ չկրցու իր իկլա-տակները ամբողջունեանը կրել։ Գո ուտը է իր գրել սկսած ժասեր այ վճ-ռական հետևումինա մը հանել։ Հան-Հատկագ է տարո դրև հրան իրանը արարհան Ասուժրանն ին Սինաստարքարևութ դէն 50 ձի ժասիակու բերան պատճառը են տահար հարատեսուն են տահար հարատադրենում պատճառը են կայն, որեւ է երակայել եր հարերը։ Սակայն, որեւ է երակայան պատճառները հարարական պատանահերը որոնց ճար արևային անար երահարանական արան արևային անար հատարանական հարատան պատճառները առան աներերային են արանատաները հարարանական հարատանական հարատանա

ույղանիս ու պատուսուր էր, դան-բեր ու փոփարարներեն եր կողջեն հայց և. այնպես, որ մեկ րան էի։ հեր, արդեր հասանարարարա, համու եր արդեր հասան արկարա անկարութենամայ հրաս է ար ոչ « կինայ ուրանալ այր հասան — « կրծում աշրանուլ այս կարգի պնդուն հերու ուծը, արամարանական տեսա կէտով: Սակայն, տոսնը, արտաքի նակատներէ դատ, ներքին երես մրն kfimin (Umpayer, Sudambulgh Balan der Sudambulgh guma, Sheghh Balan de me me melik (Life hang, n'e 1844 der mene dibe februar physically dund better gelt, mande pangambulgh ne terlimbulgh me terlimbulgh me terlimbulgh me terlimbulgh mene dibe magnab bendambulgh me terlimbulgh mene sambulgh me terlimbulgh mene sambulgh menen sambulgh menengan sambulgh menen sambulgh menen sambulgh menen sambulgh menengan sambulgh meneng

- Իրք անրակ նհետ : ժանմ եմերո

or which appropriate country of the property of the state t of the methods who he works we common and who we have a common and who are the standard of the second of the sec maken mnobin parting att danառքինան յարմար, պետուքիան արիր որ դուն - անելիր անձնա-

այրովերի հրասուները կարոթ-հարեր հրագարիրիուները գիրո որու հարեր հրագարիր, գտրող գիրո որու հարեր և հարարիություն հրագարի հարեր և հարարիություն հրարությունը հարեր և հարարիություն հրարությունը հարեր և հարարիություն հարարիությունը հարեր և հարարիությունների հարեր և հարեր և հարարիությունների հարեր և հարարիությունների հարեր և հարեր և հարեր և հարեր և հարեր և հարարիությունների հարեր և հարեր և հարեր և հարեր և հարարիությունների հարեր և հա չ ունենալ, որոնց դարդացման ար անհրաժնչա է որ կարգ մը աեւ ժամանաններ առաջ դան ու երերակա հրատ հարդ իր դուրքը բե-ու երե իրժե ասելի՝ «Հառադ ասելի՝ հրատուս «Հադուվուրդին ու հանրա-դ հրածրերի աւյրին իրժե ասելի՝ "Հանիչը ունեցող «Հարդիկ» Ռաւյց», հրացել եւ ու Հ մեկա չիրցաս բոնել իր ձգր։ Անիկա պետ հղատ եւ իր չուրքը ւրա այդ Հմուտ, փո անիր ունեցող անձերն mandman be յանիը ունեցող անձերն ով տեղը պատեղեցան միայն։ Ուրեմն, արի-հատետուսը թեռունուն

թայեսք փաչա, Գերմանիա գտ-տած վերջին ժամահակները, հռաև-պ ու գնահատոււննամը կը հետևւի ակիա անարուում ին անոսնարնար նր-ին Որատոնուն շանդուղիբևուը։ Որ անոշուգյարևուր, սնոցնեսվ դի-«հանել ընթեր ոն ուշաննութիւթ նրթը «հանել ընթեր ու հեն հարց-աները մուսուրմ են անունակար նու դարրողութըուծ ընտայոն Սարր դի որոշումներուն, որոնցքով քի-դիարնյի կը դոներ նրևրին փրկու-իիլս Թայեան վաշա խորունկ վա-տունիուն մը ուներ հանոչեպ Մուսարտ Քեմալ փաչայի, դոր «Սարր որ բարձր ընդունակությերն արկոցին Հարարձր ընդունակութիւններեն առերագույն չափով՝ չողտուելուն ահար, վերկերս խիսա հեղուած էր։ ա**տր**, վերջերս խիստ հեղուած էր։ Շատ անգումներ, Մուսթաֆա Քէ– »լփաչայի ընրնէն ալ լսուած է Թէ ալէաթ փաչա ունէր չատ մը յատայրերներ, որոնցմէ զուրկ էին ԻԹ-Բատ Թէրադգր կուսակցութեան ևս պետերը։ ԵԹէ անիկա կարենայ համասկցի ազգային որայքարին, ա Ա պարագայի մեջ կրնանը գիներ ա օգտակար ասպարեյներու մեջ Վողութեսանը արկատանել

ԲալԼաի փաչա կրհայ չատ մր չա-գտկան պատոսիսոնատուռւիի և դուննած ըրալ։ Անոր մասին իր խոր արտի արձակէ՝ անկողմնակալ հոր արտենանց վրայ հիմնուհէ։ Սահմանագրութեան պատմու-իշեր։ Սակայն, անհատ եւ հայրե-- hy թալկաթ փաչայի մասին ամկն

- Wahha Sarabhaut + to. ական էր և համեստունեն չէր Իր։ Մաջուր ապրեցաւ, իր կարդ Shippinh prois of a supum phosis information of the state այես, ռումկավար պետական անգ Եր, բովանդակ հրանակու Թևամը

**Է ԽՆ**ԳՐՈՒԻ յօդուածագիրներէ եւ թակիցներէ իրենց գրութիւնները ինլ թուղթին մէկ հրհսին վրայ եւ apuland:

#### «ԱՎԱԲԵԿԻՉԻ ՄԸ ՈՐԱԳԻՐԸ»

Շարուհակենը հերկայացնել տէրորիստ Սավինկովը, Հետևւհլով իր կետնրին ժինչևւ մաՀ։ Ռուս քարի գև հորուսերի

ատպալելէ յետույ, Սավինկով կ`անցնի արտասահժան ։ Արդէն 1909 Թուտ-

amaquipte timing, tumphing temping amamunist the they to 1000 Percamporation to the temperature to the tempe լայլ, որ շայլույնու դ առաջորու (որ որ կոր չատարանի անձել Սարիիիորի (1-ր պատասարանին մեջ Սարիիիորի միան ու ների Անդեր հայանի ավաստանանին ձեջ Սարիիիորի միան որ ների Անդեր հայանի հակ հարարարա ընտրունել ու հայանունի հայանում հայան

րկայ այս ապրաստանութքուրը ըսովչա-կատյ, մեկ մահանեին չափ կատկան մը ունենայի իրականութքեան մասին։ Դիւբին է ըսել Եէ Արևւ ծախուսած է ցարակաի ոստիկանութեան, ըսոյց դժուսթ էր փաստ Հայթայթել

Բուրցեւ կը լարունակել իր հետա-պարումները ւ ի վերքոյ, Լոնտոնի մեջ արությանը է արարդ է արարդ արասանը հեյ կանական անսուլ Լոպուլինեն անսակ-ցուքին՝ մը, որուն՝ հերկայ քիլյան կումը մր առա լեղափոխականներ, ինչպես և Սավինկով է Լոպուլին կը ատուսվ հրդիորդ տերորի մը մասին, հրահայեն կը վարձատրուի լուր հրահայեն կը վարձատրուի լուր հրահայեն կը վարձատրուի լուր na 4n Swhoop :

Երեւակայեցէր երկավախականներ բուե պայայնը, երբ եր հասկնան որ Աղեւի մատֆուքհամբ ոչ միայն ձա հողած են կարգ մը մահափորձեր, այլ եւ դոհ գացած են հրիտասարդ տերորիստենը։ buhamhmybyl,p

Մասնաւ օրարար անգուսալ եր այլ եւս դայրոյնը Սավինվովի, որ «ժահը հողուդի մեջ», այնուհետեւ մեկ մատ-ծում ունի,— սպաննել այբ ինչաւաւա կանը, Արևը։ Աժիսներ ամբողջ կր կանը, Ազևը։ Աքիսներ ամբողք կր հետավորէ դայն, կը վճառէ բոլոր բաղաբներուն մէջ և զուր։ Թշուասա-կանը անձեսացած էր։ (Ազևի հետքը լգանունցաւ երբեջ, ան ի վերքոյ ժեռաւ Գերմահիոյ իր Թաջոտոցին ժէջ, անկողհի վրայ)։ Սավիհկով, այս հետապեղումներէն յուսահատոծ

կ՝անցնի իր նուիրական դործին, «վերականդնելու Համար լեղափոխակա նին պատիւծը։ Կը կազմակերպէ ա Հարևկչական նոր խումբ մը, թոլորո գին երիտասարդներէ։ Մեծ յաքողու-Թիւն չունենար։ Կը ջաչուի Իտալիա ատրջներու։ արհանական աշխատանին գաւտա լետոլ Ֆրանսայի Հարաւային գաւտո

Կը պայթի ընդե - պատհրազմը ։ Մա-վինկով կը փութայ Փարիզ ։ Մինչնւ յուսարդրեր վե մեկ սուսավայուն Մահարարություն Մասնակայություն թերու մէջ դինուորական չարժումնե

եր պային 1917 ժարտի յեղափո-խունիներ Ցարր գաշրեներ ժամե խուքիրնը Ցարր գաշրնկեց, Ժաժա Նակաւոր կառավարութիւն։

ուս եսնքրելիրութ ուրաարութ չանուստ-ուս ուրաքում ես կե ուրապարեսը է ըշ ուս ուրաքույն եր ուրաբարութ է ըշ ուս ուրաքույն հայունում ուրաքույն ուրաքույն ու ըշ ուս ուրաքույն հայուրանում ուրաքույն ո ամա բոլջեւիկետի արևապետի մարսա-ծը։ Սակինվով կա վախոչի Գևաս-կրատել, իրբ պարդ դինուտը՝ կը ժանչ բանակին ժեջ եւ կը կասեր բոլջեւիկ-հան բարձակումին դեմ: 1918/ հիր-բերը, չՕժոկի ժեջ կացմուտծ կասավա... աստրելու Ձեսմ պետ՝ կը հասեի Փարիդ ։ Կը մասնակցի օգևսպաններու առաջելունեան» , որ կը ներկայացներ Կոլչակի կառավարունիւնը ։ Սակայն րոլչևւիկները կը յադԹեն, պերի կր բոնեն ծովակալ Կոլչակը եւ կր գնդակաշարհն ։ Յաքորդարար կ՛իյնան Հա-կարոլյնւիկ բանակներու Հրաժանաարևերը, Եռողենիչ, Դենիկին, Վր-

2h manismmpp Umdfiland : 1921/ եր յուսադասեր Մավրովով . 155-իր կը մանկ Լենաստան, ուր փախստա կան ռուս դինուորներկ խաշմրեր կր կան առա դինուորների խոսներն վե կարել, արադեսակելու «նաար կորեր բոլչես կեներու դվաք է Զե յավադիր։ Ար վերապատհայ Փարիդ։ Բայց ծախկին աշարեկիչի իր խիզախ Հայեն վե Հանրչիր այստեղ, այլ կ որոշե գաղար հի համրում հանել։ Ռուսիս Հայեն անդան էր սամենի։ Ռուսիս Հայեն անդան էր սամենի։ Ար հերբակար-որ և Վր դասուհ, «մա Հանի կր պատա-պարտուի, հետոլ իրը Բե կենաերը հի հաշուն», ասուր տահա եր հետուի հե

որ-ուի», թայց րանու կը հետուի Օր մին ալ Սավինկովի մահոււ լուրը ։ Իրթ Pt Մավինկով իր բանաին չորրորդ յարկէն , պատուՀանէն , ինջ-դինջ վար ինտած է ու մեռած ։ Ո՞վ կր Դուտաայ սակայն։ Իր բարեկաններ կր պոդեն Թէ Սավինկովի նման Հոգի գր պոլոս այ Մապրողությ տաս - ող մր դժուսար ին Համանանրի տեսնա պան բլլալ . Ապահովաբար գիակ մբ եր որ հետուեցաւ պատուհաներ : Այս Սավերկով անձրապան չեղաւ ա դայն ապահեցին բոլչեւիկները :

47 տարևկան էր այդ ատեն

ԱՀա այո խիզախ և յամառ յեղա-փոխականն է անկաչառ եւ ըմրոստ Սավիեկովը, Հոչակաւր աԷրորիտոը, որ իր այս յուլերուն մէջ կը պատմէ թե ի՛նչպես կր կազմակերպեր մահա-փորձերը եւ ի՛նչպես դետին կը փռեր

dingdago ku hiyayin qamba gi qinta bir Branding kipabib dimikaban dipingir. Yang dimimdingdi yan biqimgir. Yang dimimdingdi yan biqimaqin philabiqua kilif yamba qirabiq kilif di. 2. 18. "milamigan phata qirabing dibing dinga pin anandipingir. Amba qirabiqi dimimdindigir bir quiqimb qirabiq yamqa ku anandipingi qilabi qirabiqing kanandimidigir bir quiqimb qirabiq yamqa quaqit muunipiliqi qirabiq yamqa quaqit muunipiliqi dimimdiningi kanandimidigi kanandimidigi kanandimidigi kanandimidi qilabiqi qilabiqi kanandimidi qilabiqi qilab

- 4 hyg 5' Bhymhopne Philip:

THEFT IS THE TARGET OF STREET

#### KNOMED WE WESTIBAKEEN

UBRUBBL, «2m; Whom he 22 pm URIVEGI, «Հայ Սիրա» իր 22 յու-Եխա Թիւին մեջ «Դայքակրումիւն մշն-այս վերիաագրին առակ կա գրե միավոր-մանի եւ իսկապես դայքակրեցուցիչ պատմումիւն մը։ Դժ բախասարար ու-թիլ Հայրենակիցներու Հետ ես ույ Հոն եի այդ օրը, Պօմոնի ևկեղնեցին եւ չի այդ օրը, Պօմոնի նկեղեցին եւ չու չը այգ օրը, ստուսը այստրվութը.

ակտնատես հրայ այդ զաւելի տեսաբանին։ Ես առաջուց չէի հանչևոր
իրբեւ եք ծեծ ուտող տղան, օրուան
չերութ, որ բաջուքիք ենը ունեցու
ապատկելու Մարսելի Առաջողութը.

ապրամբերու Սարսեչքի հետաչարդրը, հրդր հեփորհրենե դուրս ինքելքը: Դրաժի հարցը պատրուան է, ջանի որ Պալագետե հայնակ, այդ դրամը էէ իւրացուցած, այլ գործածած է Ֆոն-աագլի ծատուռին չինունինան եւ որու tud mimomrahia (Junihya), nada daba bima ya mpahamida dibaspe-ambamihipiaz ambihi butan ban uh mbarma fe mba darama mampihi i uh mbarma fe mba darama matika matika ammrahia filmafuni matika ammrahia filmafuni mbalama matika mbalama filmafuni mbalama filmafuni mbalama filmafuni matika mbalama filmafuni mbal

ingag. And the figure of the control ատրապը տողը չառոցաւ, որպ. Թիւմը (կրձնական բիկնրակցուքինն) հարոկոպոսին եկեղնցական ղզեստնե նայիսկոպոսյին եկերկցական դգեստես-րանչ համար գրող գուժար ժի կա պա-հանվեր իրրեւ վարվել։ Առաջնորդը պատապապ լրբաւ եւ Պօմոնը տուծեց։ Փրատույի եկերկեցույ բարկոպողու-Բեան համար հանդանակուտծ 150 հայարկն ուսելի գուժարին Մարսելի հայարան ուսերի գուժարին Մարսելի մայ դաղուներ մասնակգեղաւանիտիր Արդ , Պ. Խօրասանձևանը պիտի հան-

անիունմ ջայլը առնէր։ Այդ իմրակը դտած է նահւ իր րարեկսիդն խմրադիրը որ իր ԹևրՍը դրած է ահոր տրամադրութեան տակ , տպած է ,առանց արուած սուտ լուրերուն աղթիւրը

papaca myphipp omaghae, jabing dhujb hep H & did acama mupahi: Up jubin H & minahim bahuh i gira dan & namhimbae Ham be pangond he himo mundunkama 4.4: Pabachhia րգրծ 5ml Որևան տանդիշտությիւ-քար տատիրևն գէնարմ իչնել է ջրո-ին փատոնուի թւ ծարի գև օնէր կովո-ին վնաբ ծանգակգար մէդ : <sub>Ֆ</sub>րրությնոր եր կ՝ունենա՞յ իր սխալը սրրազրելու Գ. Շահյամեան

USHBUGS CP and CPրաններ աջարրի եւ Լարգի (2 - 6006-ԵԱՆ), եւ խժրանկարներ:

ՄԱՆԵՆ, ու թագատղարոսը։ Բաժածորդադրուβետև պայժանմե թը.— Ֆրահսա և Սուրիա 15 ֆր արտասանժան՝ 1 տոլաթ ։ Դիժել A-Kapikian, 17, Ave- Philippe Auguste,

#### เป็นเป็นหา

# ԿՆՈՋ ԱԶԱՏԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ

Աթէնքի «Նոր Օր»ը հետևւհալ խոր-հրդածութ-իւնները կ'ընէ այս խարագրով խմրագրականի մը մեջ (16 յու-

\_\_ «Այս խնոյիրը բացառիկ նչանակութիմն ունի հայ կինհրու համա Հայ կինը, ինչպէս նանս աղջիկը ը գուց ապաշակրիր նուցքը։ ըրանիր ապ հեռը, նշելու կան , որոնց Թիւր դիչ չէ որոնդ կա-տարհալ դերութեան ժէջ կը պահեն maplan ykpontham dig hy mwchlo phily myllyh quanshhipy, mhandam-yal mandy saylih, daghi an hud-ghi hymy; by hupdih pountai, mi biban phily humamyand dibiphiya mylihy, miny hipzintay dibiphiya minamayanaman an myoh humah dibiphiya miny hipzintay կնաևցին հակատող պապահայներ, որ որևեց բանակ հրապարակ կեր գլույնի արևում բարդականույնեան է Միոգնես որ գնու հավարա չեն որ 1900/5 և 1333/5 հիջին հակաչ տարրելույների հրա չերենց արձեր վասկանի հերկայ իրականույնեան արձեւ կը դաժառին արդել չեր բարգիրը չեն արավարա Թիչհեսերու եւ չեն թիկրականույներու րևան իրաշունը չունին այսօր։ թեան իրաշունը չունին այսօր։

owner proceeding to compare upon the process of the application of the

Al's mhurpar Spile be had pfingurd a իառամած է ծնողջին չունչին տակ։ Իտայարի հ ընկերաթան մի իր ծնվիրակած պերջի-դեր մէկուն մէջ գրած է «Ոնրապործ-ներ են այն մայրնրը, որոնց իրևնց մաայնունիւնը կ<sup>ո</sup>ուղեն պարաագրհյ պատաններուն։ Աղջիկ մը 18էն- յհառյ պետը է ըլլայ տզատ եւ անկախ ո դերծ ծնողական տժվի ազդեցուիննեչ ating Sangualam and Jr. angulary 186062; Bergangup ha saganagahipin Melameth 124 thay fund magfund anguman Phirip Mamarand 5 han funduh 1862 andura Saganagh manghay fejijuh mih bir-maphip ha mahan phipipy, ngahap he-phing tahigand na gangdad fenatib Abs-siba magfish na hipa manga dipungan bangkay fungunganahipin ka tiba-bangkay fungunganahipin ka tiba-Bundhay fungunganahipin ka tiba-Bundhay panganaganahipin ka tiba-Bundhay panganaganahipin ka tiba-Bundhaya panganaganahipin ka tiba-

բապասորու։ Մեր ժէք արժասացած մտայնու-Բիւն մրն է ասիկա, որուն ղէմ պէ, է պայրարիլ։ Ու ամենեն առաք պիտի պայրարին Հայ կինն ու աղջիկը, լա-հուն իրենց ապադայ թարօրութեան, ymanz Plais

դատուբուտա -Հայ ծծողները պետք է գիտնան Թէ արդի օրէնչները սահման ու յափ զջ-բած են իրենց սահմարժակ ավրոպե-տութեան եւ Քէ իրա ունչ լունին ի-ընց՝ նախասիրու Թիւնները պարոտ-

րնեց հախասիրութիրւնները պարտա-դրելու ըունի միջոցներով: Ընտանեկան դժրախառւփիւններու մեծադոյն պատճառը հղած է ծնողնե-րու մատյնունինոր: Օրինակներ շատ րու մաակություր։ Երրապար է ված։ Մեր բծվերային կետևեր տարեր մակարդակե և է Հասեր ժիայն այն պորագոյին, երբ ծնողները դագրին լոնակայներ եւ րարոյական ոճրա-

ՎԵՐՋԻՆ ՇԱԲԱԹՆ Է ՆՈՐՈԳԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԻՆՔՆՈՒԹԵԱՆ ԹՈՒՂԹԵՐԸ ehfi աաւմանաժամո

Անոնք որ ձգձգած են մինչեւ հիմա, թող անապարեն դիմել իրենց թադի ոստիկանութեան, դրոշմաւոր խնդրագրով։

### Գեռմանիոյ ընկերվաբականները կը բողոքեն

Գևրմանդիայ ընկերգիարական կուսակցութեան վարիչ ժաղաքիր ժողով դու-Հարելով Փրակայի Հէջ, յայտարարութիւն մը Հրատարակեց Հիթերի կողմէ -աստատուած արդելջին դեմ ։ Յայտարարութիւնը կ՝ ըսէ թե այս արդելջը անա պատելի չէր, թե կառավարութիւնը անգիմի ամրաստանութիւններ կը լերիւրել, րոնի անդործու Թեան դատապարտելու համար 12 միլիոն աշխատա եւայլն ։ « Բայց , օր եւ է արդելը չի կրծող իստիանել թնկերվարութիւնը ։ Ան կ՝ապրի եւ յառաք պիտի երթայ առելի ջան երթեր ուժովցած ։ Այժմ նամրան pungarand & ung decay being napad unfummuhah idarbine Sandang : Abpifish be Փրակայի միջեւ ծազած շարակարծունիւմները վերկացած են չնորշիւ վայ-րաց ուժին միջամաունենն ազայարար պիտի չարունակուի անադորմաբար

Հ. Պերլինի ոստիկանութիրնը ձերրակալեց խոր-րդարանին նախկին և ագահը, Լէօպէ, որ ընկերվարական է։ Ձերրակայութիևնների կը չարունակ– neho wapang Phyduibhas 459:

🚜 Գերժանիոյ հեռադրական դործակալութիւնը կը ծախուցանկ ԹԷ՝ ուրթաթ որ օտար օդանաւհը սաւառնելով Գերլինի վրայ, հախատական Թ ձգեցին ծակարարական չրվանին մեկ է։ Այս առքիր օգործակալու թիւնը կ՝րսե քեկ վաղե ալ կրնան հնդձուցիչ կամ հրձիգ ռումրեր ինտել...

Ուրիչ ադրիվով են վեր «հերգեն այս լուրը», գայի «ոչակելով դրդուս Բիւե «հրվահերը, սաշնահուա» սուտ մը։ Ֆրահսական Թիրքերը դիտել կուտան Սէ «յ որ տեսան է սպանունը եւ Բոուդիկիները եւ Մէ դերման կառավարունիւնը կ՝ ուղէ պատրուակներ ստեղծել, իր օդանաւային ուժը աւելցնելու համար

ՌՈՒՄԲ ՄՐ «ԱՅԹԵՑԱԻ Գահիրէի մէ», պատերազմական նախարարուpbmft mnebr : 2nh 3hm3

Տասներորդ մահափորձն է այս որ կը կատարուի Գահիրէի մէջ, մէկ տաnhl: h ilbn:

Վ*ԻԳԽԱՐԻ ՓԱՐՈՍ* մբ պիտի շինուի Լէնինկրատի նուահանգիստին առ-ջեւ։ Այս տոթիւ բացուած մրցումին ներկայացուած էին 157 յատակագիծներ, րայց բոլորն ալ յարմար չդատուհցան։ 47 օտար նարտարապետներ արձան quared be eap apparable headup:

BUAUS ACRUANO

#### PULUINALS

#### (ՀԱՑՐԵՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ)

Կելելկեր պեսզը, որ հայ Թուրջ առ էր, կոուախնվոր մի դարձած Երկու ոխերիմ պէկերու միջեւ։ Եւ «աֆոլամ ալ դարունը հերկելու հաաուին իրենց աչիրէ Թով ծակատ ճակատի դալ,ովորյադ-յան կր տիրէ կիւյէլկերին մի. ամա Արլ ամառն կը սկսին աչիրէինե-Լջեն գիմաց դալ։ հիղն մպասակ «Կովուրդին արիշնը կը հոսի իրենց «Ֆերուն հաժար, երկուստեր հարիւ-ասը դիակներ կը փոուին գնտին 

Ine Blem's to Bushes the երքել առատագրուսությիրար օստ ը, ընդերձ ան օգերաքար վօև ճան , ապար բրելաքան էն ։ Աներեց ալ օգծակած գօրջ դալով,

կու պեկերը կ'առենեն կը ջայեն ։

հետև գատավարուհետա օրը կ'աջ
Կուեն Եղեսիա (Ուրֆա), կը մեան

հանակաւոր Հսկողուհետա տակ ։

Դատավարութիւնը լոկտած ժեր պեկը նաժակ կր որի եւ պատղաժաշօրներ կր դրկե ժեր գիւղացիներուն, ժանաւանդ յատուկ իաժակով մը մեր դիւդի Մելիքին (ռէս) , որ հայթս էր , Թելաքի խոստարած աղջ» Շարծ կումալ էջ-«հաւալ արդու բերը Վիանսելիւը ատևու Ճասութաց գրգ Վուծի դառից։ «բիջ Որեներո (ուրո)՝ սե ուսերա ծեւ և արդու

ig humaniang mith hade flought for a quantum grape (page). The agrandom grape (page) which was a first proper to the form of the grape of the capture (thicker).

But grape for the grape (thicker) was a first proper to the state of the capture for the property of the capture of the capture

(ԹԷֆֆիոր եւ Բիւչաի պեկերը րաև-տարկուած էին, իսկ Բիւչաիին եղ-բայըը Իպրահին պեկը ոչ)։ Վերջա-պես շորս տարուան զատակարուն Եէ մը վերջ զատը կը չահի մեր պեկին հարտահիսշերար ին մատատահահասշի ։ չար ԵՀԺֆիւն անվեն տանասշրքով չարտողիսեն սե տմուս ի տեցարուր ։ ոչ ոն մուն մատուհ մե շատ հայեր միջներ

քիւ չախ պեկին ապատ արձակուն լուծ յաքորդ օրն իսկ Թեֆֆիսր կը մոլնա-ծի, կր կատորի, կր մրարերի վայրենի դապամ մր կր դառծայ։ Գր հայքորէ կառավարու Ռեան, օրէծրին, կրոնդին,

hamadyan Matha, apikaph, iprakeph, Pampanaph, Emplaphada, iprahephada, iprahephada եր վերադարձառ։ Այդ արտոսություր որ տրուած էր պատղուակով, պար-գրայես ձեւակերպուհիևծ մին էր։ ԲԷֆֆիոր վերադարձաւ արտակարգ ըողուրեկուննամբ։ Աքրովք իր նպա-

տակ ծողովուրդը, իր պատկան հոդե-րու մարապաները, եսքեն տասը դիւդի ամբոխ մը դիմաւորելու դացին, փո-զով, քենրուկով, կեցցներով, իր-Շամբուն վրայ այնջան դունը մասուծաս թուծ վրայ այդքան դունը մասու-ցին որ ծաչիւ չկար Շարայի՞ մը ժողո-վուրգը աչխատնչու չգնաց, Թչեւ ծունաքի ժամանակ էր ւՇատերը ակա-մայ կը հետեւելին ու բախունիևան վայ-րննի կանչնրուն եւ կերուխունին։

Մեր գիշվն ալ իր պէկին բարի դա գերդաստանեն ոչ որ դեաց, որովեն-

տեսնում է տուրած է ։ Վրեկնորդուտ Բետաք ընդառան է հիարնից տանչեր։ ԹԷԳԷնը պեկի լորս տարուան բացակայուհենեն դիպը գիր մբ ա պատ չումը գայեր դեպաս է թ. Թեե Հայեն պեկը կար, բայց դետ երիսա-արը է բ. Ձե գամ 30 ապրեկած եւ այնգան ձեպինակութինել չուներ եւ ոչ ալ իր Հորևդրոր պետ Հռչակ առացած եր կողոպահլու, աւհրհլու, սպածծև-լու ժեն։

in a sy:

Unififs amachind, susper much de surper antiph say about to the und unquish, he was monther margh who about the furicity of thicke

mlå ut ut himenent uept b gad applue այդ ոչ ոչ իրառումը ուներ հող դենվու եւ ոչ արտչեն կալուած ուներ ժնր գրելին մեջ, րացի ժնր ևւ Գաղասնեց բանի մր կաոր հողնիչն։ Եղեսիայեն վերադարձին պեկը ա-

երկակային վերադարձին այկը ա ունի դապան եր կարարմ։ Ակրիկ աստա-ջին օրը հղա ապատ արժականյան արա-բը տասայի իսկա գրեղացնիչը, մին-չեւ տակարներում ծունա ցուրա տար-առու ո՞ր դայային։ «Երինայը ըրրոյ-պայը չջորայը, որած էին հարարատոր ժարդի չջորայը այս անձար չեր բա-

Մեներ դպրոցական աղաջներս ամակուած էինչ տեսակ մր վախ tropur subsky be wen after by Po hehmplig affaste dhe Համեստ դպրոցկն Ենրու

հետաքին անգան պատգանեց գիշգա-ցիներուն ԲԷ եկեղեցիին կոչիակը պետբ չէ հերկրեկ, պատնահարան-ում Բե իր դունը կը խանգարուի, թե հանըմը անհանգիստ կ՝ըլայ է Կոչնասն մանրնու չրուկլիւը դն նքքան ին ին մասնագ բն : Մեր մին ոսշե իսչրաին կարծուէր եւ որուն մայեր երկու ժամnew shamen and the first suppression of the new shamen and the fire grants of the bounds of the suppression of the fire grants of the bounds and the fire which and the fire of the fire of the first suppression of the fire of the first suppression of the fire of the fire

կը լակեին եւ մանդաղը մեքջերուն զարհելով, «Օրհնեալ է Աստուած», «Գոհութիւն թեղ» կ'րոէին դիւս կր վերադառնային ։ Կոչնակը ժամացոյցի էր ԹԷ Հեմ.

րին, Թէ հատագին, Թէ կալի մեջ աջ-խատաւորին եւ Թէ հաւտաացեային։ be Kommend PSPPher mghhh sugh

որամանինը,

Անիքը վերք դերդին մեք ամայուβինն կր ակուր կործնա։

Վեր Հրամայան եր որ կործնակ չի
գործնայան հետունեց հայտնը եր գարհեր։ Բայց պեկը դում չէր տակային։
Կար դարոցը։ Վեր պիտել թե՛ դարոհոր հետ է արահինի հետ՝ որ վասարի
հոր կեր կր արաքինին եւ ու՛ս գարհոր կան մարինը։ Ուրեմեն հայ մասհոր դան հայ հան հայ մասհոր դան հայ հան հայ մասհոր հայ հայ հան հայ մասհան հետ ու համ հայ հաս

ուրգ, սարդիրը ։ Ուրոսն շայ մա-նրկուչաբնի օր մը առտուն կանուի պէկին մատակարաբը , ունքի նիչդը՝ ներգինին որ Հակայ Թուրջ մըն էր դա\_ գուր մեգնով իւ ջրնդուի դշևունով, որերանանաւ վանգամիսիր ու անա-արչին ու ինթը հուրգու պեսին աղան եւ Նչանենց աղան՝ Ար-

Uruus bealinus. ( Շարունակելի )

Porte in yumphyun U. Absrouh unghi

The example they request programs of the American Company of the special property of the special programs of the special progr

արկունցու , յանցուորը գտնելու Համար։ Ֆ Այս նրրարդ անդամ է որ ռում բով յարձակում կը կատարուի Վատիկա «, Ար հրգագը անարան է որ ռումարս կարմակում էր կատապում Վարմիա Էլ քրմասինի մեջ ի Ռաայիսի ու հայակին հայադանիների մեկ ու 1331 Վարտաա ային, դերեկ տահե ռումա մե դախունցաւ լարժական բնժին մեկ և Վատիկանի պարտերները փոխադրանալով, պայինկաւ դերերը, 1332ին, երը Մուսույինի Վատիկան կարկրեր, հորին ռումա մե դարարանալատ հետովերանար մեկ պարհեր քիլատուկարանին բարէ առիուծներին մեկուն առակը։ Այս ռումերը հատե հետուն գրու ադրիւրի մը մէջ, լևաոյ մասնապետներու միջոցաւ փոխադրուհցաւ դին-ուորական մարդարանը, րայց պայքնեցաւ դանի մը ժամ վերջ, անոեյի նաթ-

Հաստատունցու Բէ առաջին մամափորձը սարջած էր անիչիանական Գո-վանէ, որ ռումրնը պայթեցուրած էր Միլանի մէք ալ, անցորդներ սպաննելով hun depunenthing

Նոր ռումրին երկրորդական Հանդամանջը եւ դէպքին պարազաները են-Բադրել կուտան Թէ ո եւ է մէկուն դէմ ուղղուած չէր եւ Հաւանարար դործն տանակնիս դանմու գն։

"« Վիրաուրժանգեն մարտարապետ Սարթորիս այիզամո ծանր վերցեր ստա-ցած է որ, Նարկ պիտի բյալ կարել մեկ սրուծջը։ Միւս վիրաուրժոնրուհ մեկ կը դոմուի հաևւ մերնհագիր աղքիկ մը:

### ՀԱՄԱԺԽԱՐՎԱՅԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՎՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

ՄԻՆՉԵՒ ՀԻՄԱ ՈՉԻՆՉ ԼՈՒԾՈՒԱԾ Է

Կարելի է ըսել Թէ մեռեալ կէտի մը հասած է համաբիարհային տես կան խորհրդաժողովը, նման դինաԹափու Թեախ ժողովին։ Այն աստիձա ական թերթերը հորէն կ'արծարձեն դայն յետաձգելու խեզիրը, եւ կը որեն Գ. Մաջաշերլաի վճիռը, — «Խորհրդաժողովը կը չարուհակուի »։ Թերթ մը դիանլ կուտայ ԹԷ Գ. Մաջոշծըյա իրբեւ Անդլիոյ վարչապետ չէ

աղ կաղմակերպուտծ են Արդերու Դաչնակցութնան կողմել և ու ան է որ պիտք ար կը հախագահ է խորհրդաժողովին, այլ պարզապես ընտրուան է հահանալահ, ինչպես Հետրրարիր՝ դինախնակունենան խոր-րդաժողովին երկու ժողովներն այլ կաղմակերպուտծ են Արդերու Դաչնակցութնան կողմել, ևւ ան է որ պիտի յեսաձվումը կամ չարունակու*խիւ*նը

որոչ իստանդումը կան դարումավումիներ։
Աներինային բապարականքի մե այս առքիս դնանլ կուտայ քիկ տեսանատ-կան խաշնրդամայանը որոնել է Գ. Մագրանդյանը ին Կ. Դոլորեց գուժարման քեռականը, Տակատակ Գ. Հուվբրի ես Գ. Ռուզվելքի և Ասեցին, Բի Հիրլույս, քը սպառնայ Օւրապայի ժողովարակատունիան, Բիկ հախողի կան հիծարկի դատնայ։ Այս պատճառով այլ Մարկիս վաղբավար ամեր կանը իր քարի քարնդաժողովը փրկիս համագու Իր փետեին հանաներ հարծի և այս: "8 Թանենակում դերը նու մասնախում թերը կը լարունակեն գննել դանական

, штакширин ерипу и миниширин еригү үс ушранындан дага үшкиндөө - фуширүндө үс барыш ор деккимдан и шүшөр шушаран үшкий баругу. Шүний и шү арашушарын үс барыш ор мар үшки барын төрөө барын төбөрүн тарын - Бүкде шукушк фиширүнин е майбайыны (Бүкде шик керен ушкин) еригү - керен шушаруу барын барын 1831-жый айыны жүне бар барырын барын тер шүшкүнү барын барын 1831-жый айыны жүне бар барырын барын барын барын барын барын барын барын барынын барын ба way unpunggeprungs, Rasque or Burger 1881 po romanuspristelect of the the plant of the state of արարի տուր մայ պարգադրությատա շույքը դարոլ գրաք գրան հատաահը հատատուրակրուն ինձիր հայց դերժանիա սկստու պարդակների տար Շակրնորենը մչակուվենան, Հերկաստան բաքալերեց չաջարեղեցի արտագրուտ Թիշեր, որով Հրատունցախ Ճավայի չահաստաները։ Նոյնալես, Մ-Նահանգնետ րբ, որ 1928ին կը գնէին Քուպայի արտադրունեան Հարիւրին 47ը, 1932ին այլեւս հարիւրին 28էն աւնլի պէտք չունէին։ Այդ պատճառով , վերջին անգամ Քուպայի հրապարակին վրայ անվաճառ մնաց 600,000 Թոն չաջար

Այժմ հոր ծրադիրհեր կը մշակուին, չաջարի արտադրունիւնը հուաղեցնե-լու եւ հաւասարակչունիւնը վերահաստատելու համար։

THUTTHE LEP STEET STREET LINE TO BE

Տիկ. Վահանդն Նայրանդևանի ղեկավացունիան յանձնուած Սէնթ – ԱԵ-Բուանի Մամիկոննան Աղդ. Մանկապարտէդ - հակակոթարանի ամավերքի մբյանակարաչիու քեան Հանդկոր անդի պիտի ունենայ Գյույիս կիրակիժամբ 2 30 ին, Սալ Շարի ժՀը։

րտ, օտ լ օտրը - օչ Մարցելին մէն առաջին անդրաժ ըլբալով պետի հեղկայացուին դպրոցական Ճանկական Թատերգութիւն, օփերեքի՝ հայձրքն եւ ֆրանսերին լեզուներով, Մեյպէս նաեւ միւզէր, ֆէեռի միւզիքալ։ Բոլոր երզերն ու պարհրը գալնակի ընկերակցու (1 համ բ

#### MUPH PROSEUEDR ՊԱՐԳԵՒ ԵԱՂՄՈՒՐԵԱՆ

Oquaman 27 th Daywood phy 10 այիսո կ ամում ( W. W. Symbous, Լիոնի, Վիեյի, Մարսիլիոյ և կիսի ըվածու հրիասագործերը կ հրատիսակիա գրառիլ այս առիջին ծարրերիայ և կիսի ըվածու հրիասապործերը կ հրատիսակիա ժամագործերու համար գրել իրեն հետևեալ հատկին ուժերով «Ասմապու & B, Bld. de Port - Royal, RAIS. (S)

## \*SUPUS \* PUG BECBOYG

ԱՅԱՔԵԿԻՉԻ ՄԸ ՕՐԱԳԻՐԸ U. 94,111-10

ՊԼԵՀՎԵՒ ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ

Այհուհոգ էր հերած Կարարագինում՝ անպասի առամոց ծուրինուկ կատվուծծ ումենագրան, առամոց ծուրինուկ կատվուծծ ումենագրա, ահար ձիրկարագինում, բե՛րև ծուրա ծուրագրային գրագրանին բուրագրային և գուրագրային և գուրագրային և գուրագրային արտասարացությանն և ծուրագրային արտասարացությանն և ծուրագրային արտասարացության և ծուրագրային և ձերագրային և

( ) կոթական նախաթար, որ տխուր (1) կորական մախարար, որ տիտոր հատկառ և համարան դի ձվեր դարացներու Իրիատասարդութեան դեմ իր գոյց առուած կառութեաներով։ Կարարի չարանական և Այս միրջինը յաջումբառ փախորութեան ժամանակ Լոնտոնեն ուսից անցների հուսերական արագահարարարան ժամանակ Լոնտոնեն արձի այներութեան ժամանակ Լոնտոնեն արձի այներութեան ժամանակ հոնտոնեն արձի այներութեան ժամանակ հոնտոնեն արձի այներութեան արանական իր նաևը, ռարուն մեջ կային նաև և երկու ռուռ աք-արականներ ։

եր խիղբեց, բայց մենք իր խեղբանքը Հերժեցինը, Բոսելեսպ-ի սպանունին-հը այդ չրջանիծ ժեպի ածագուտ կը Բուքը և Հապեւ Թէ կարելի։ Մեր «հետժումէ» լեաույ, Պոկոտիլով Հեն-ռացաւ Գևահրարուրգեն, որոշած ըլապահ Կոստիորհը կատարել իր անձ-հական միքոցներով, իր կհանջին գը-հով։ Դիպուածով էր որ Կարպովիչ նով: Դիպուտանող էր որ Վարպուդքը խնդիրը տեղեկացուց իրեն։ Նոյի տարուան ժէջ, օգոստոսին, ժընեւ և-կաւ մեր ընկերներէն ժէկը, որ ըստե ինձի ինէ Կալիայեւ մէկ ամիս ըստետարկունեան դատապարտուած Ծարոսյաւի մէջ, Հետեւարար չի կլ նար արտասահման անցիիլ աշունքն առաք: Այս մեր բնկերը եկաւ բիակե-լու ինձ մօտ։ Ոստիկանութեան ույաուրունիւնը չերաշիրելու համար, մէ-կուսի կ'ապրէինը, ռուս դազունեն

R

9-mrum

Հ. Ց. Դ. ԼԻՈՆԻ բեղչ. անդասքական ժողովը այս ՈւրբաԹ երեկոյ ժամը Ձին Հ. Ց. Դ. «Ձար-դարձան» Գրադարանը։ Պարտաւորիչ ենրկա-յունիչը, Շերկայանալ անդամ առեարով.

Ընկերական մանդիպում Մայիս 28ի առթիւ Կազմակերպուած՝ ՍԱՐՍԷԼԻ Հ. Ց. Դ. ՀՐԱՑՐ ԽՈՒՄԲԻՆ ԿՈՂՄԷ ԱՅՍ ԿԻՐԱԿԻ ԿԷՍ ՕՐԷՆ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 2.30ֈե

անց գորագր գր արգ արգ արգ արգ չում է արգ չումիա Հոկ. Մ. ՊՕՂՈՍԵԱԲ բետախարտերի մեջ, 14. rus Beauséjour Նիրիալ կ'ոլյան ընկ. Գ. ԲԱԼԱՏԵԱՆ եւ ընկ. Վ. ՓԱՍՏՐՄԱՃԵԱՆ

Zua գրոթ. գրոսերբրու փոխադրուած է նախկին չէնքին 71 Ave. Kléber.

Rug & UPUB'L UPUBOSTBPE, dudp 10 — 12.30

Ֆr. Կ. Խայի Փաrիզի մասնաձիւդին Տարևկան դաշջամանդեսը Յույիս 16ին St. CLOUDԻ ԱՆՏԱՌԻՆ ՄԷՋ Կը խեղթուի նկատի ունենալ այս Թուականը։

Md snikf line gruhuliniphuli ՏԱՐԱԾԵԼՈՎ «ՄԱՏԵՆԱՇԱՐ ՑԱՌԱՋ»Ի UPUSE BEAUF SUSPERE

> **ሀ**եՂեԴԻՆԵՐ, ሀԵՂեԴԻՆԵՐ---( Հէքեաթ եւ բանաստեղծութ-իւն, 220 էջ )

Գրեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ 9 / 1' 15 \$ p m h e

**ሀቦታ** ነቃ ሀቦታ ነተተ

(Հիւծախտաւորի մը կհանքէն, 144 էջ) Գրհց՝ ՓԱՑԼԱԿ ՄԻՔԱՑԷԼԵԱՆ ዓ 6 5' 10 \$ p m 5 g ዓክ/ 8880-826, 17, Rue Damesme, PARIS

Bulih un orkli jnju hn shulik Մեր աշխատակից եւ ՄԵՀԵԱՆԻ ՆԱՅԻՐԵԱՆ ՀԷՔԵԱԹԸ «ԱՍՈՒՐ — ՆԱՋԻՐ — ԱՐԱԼ»

#### LILITILALISAND

Մածփելիկ, Ա. Մ.— 70: Փիւժէ Սիւր Արժան, Ա. Մ. Կրրնապլը, Օր. Միսթ.— 35:

8411480110111 4. B. F. Umput sich Gpl. 4ndf.

րավէտ դալուտը ասկիլ, ին նրատ ու Մարսէլլի Հ. 8. Դ. Պատանեկան onership to broke guingent phartisp by broke guingent phartisp by guint phi to the AND Chillia by adomy on one was a promober to the company of the promober to the company of the company

գուլվար Օստոսի (Մարսեչլ) է, 3. Գ. Վատնաև հեղնակականի իր խորին ցառակրութիւնը կր յայստեր գործու ըսկրուրիչ ԱՄԵՍԱՄԱՄ ԱՄ-2ՈՒՄԱԵՍԱԷ գատեազետ մահետահ տորի իւ իր ընտահիգին եւ պարա-գանորուհ

4. 8. Դ. ՍԷՖթ. Մարկրիթի (Մար umhmamphurpi mempalamini propulation santrality mempalamini propulation santrality mempalamini medite, the amenimation memoran medite, the amenimation memoran medite, the amenimation memoran medite, the amenimation memoran propulation of the sec-ment of the second of the second of the memoran propulation of the second memoran propulation of the second

Shane: Thusb unfifth Pobligadola

— Մուշի Նորչեն գիւղացի Վօդոս Գրոյնան կը փնտոք, իր հղթորորդին Սարդիս Գրոյնանը, որ հրեց տարի Umraje trastate, or being owner most to question of Carty, Eu. Thushing towardsher: Pr towards helicable Umbian Uhanare with helicable Umbian Bayanare with 20. rue de Tage, Dupha

## 250 SPUTFAL

Տողաչար ժեղենային լնորհիւ պիտի կրնանը կատարել գիրքի եւ այլ աժէն կարգի Հրատարակութիւններ անմը-

ցելի եւ աննախընթաց գիներով: 250 ՖՐԱՆՔ 16 ԷዱՆበՑ ՊՐԱԿԸ dtee elimind burds, hadd br կողք՝ 1000 օրինակի համար

THES THEMSIBL SUPPL BLUUBUL UCHUSULF

HARBITE ZOUSHOUSONONA

Դիմել ՏԵՐ - ՅԱԿՈԲԵԱՆ Ցպարան 17, Rue Damesme :-: PARIS (13º) -----

ԲԱՑՈՒԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ,

## «U L U»

հԲԿԱՐՍԵԱՑ ՀԱՆԳԵՍ ՄՇԱԿՈՑԹԻ ԵՒ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱ<u>Ն</u> ամրագիր՝ Ս. ՎՐԱՑԵԱՆ

*ՎեՄԸ* պիտի բովանդակէ ուսումնասիրութիւններ մշակոյթի եւ պատ ՎԷՄԸ՝ պրտի բովատրով՝ ուրջի և կենսագրականներ , լուշեր , վաւհ<sub>րագրեր</sub> թծան մավոր, շատարատութ, ուժաութին ու գրախօտական, նկարներ։ Պիտի հետեւի հայ ևւ օտոր մեսք, նորութիւններուն, հայ գրականութեան, արուհատներու, պատմութեան և մշակոյթի այլ նիովորու մասին։ Յատկապես լայն տեղ պիտի տայ Հայոր պա

rսևավացուհրոց թւ նցերենամ բառանավուհրաց [տից խաւրևը, ասաջի խա դրուհրաց տատամետվաց տառելուեն հետարել բառանության դաշ «Հանության տարագանության արդարի Հենարել:

ՎԵՄի առաջին թիւը լոյս կը տեսնէ յառաջիկայ *Սեպտեմ բերի*ն։ ագարսնմաննությար անակարբրեն --

Ամերիկա, Բրիտ․ կայորութիւն, Եգիպտոս, Իտալիա՝ տարեկան Ֆրանսա եւ այլ երկիրներ

Ռումանիա, Պուլկարիա, Յունաստան, Սուրիա, Պարս-

Բաժանորդադրութեան Հաժար այժժէն դիժել՝ L. Kévonianի 17 Rue Damesme, Paris (13)

ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԱԿ Է ԵՒ ՇՈՒՏՈՎ ԼՈՅՍ ԿԸ ՏԵՄՆԷ -Հայ թաթառական ընդմաrումները-24501 44427

ԲԱԳՈՒԻ ԱՌԱՋԻՆ ԸՆԴՀԱՐՈՒՄՆԵՐԸ

*Ընտիր Թուղթի վրայ եւ նկաբներով։ Գինն կ* Ամերիկա, թրիտ. դայսրուժիւն եւ եգիպտոս *1* ֆրադարան - Ըն<del>ժերցարաններուն 10 ֆ</del>րա 9/52 5 15 Spales

"hashi A. Gulkhandanian, 71, Ave. Kléber Paris (16.

## բացորած է

ԱՐՏԱՒԱԶԴ ՎԱՆԸՄԵՍՆԻ ԳՈՐԾԻ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԸ

THIO - I BOOD ON CALL - I BOOD ON CALL - BITTO - I BOOD ON CALL - BOOD ON CALL -

ը (Հայաստազայի դասըչ 129, ree de Vaugirard. Métro: Pasteur (ջախ Թեւի վրայ առաջին սահորուիս, եր յարկ, հախու Կ՛րեդուհի ամեր առաստա ժամը 10-12, բացի Կիրակի և Տես օրերկե

Aux Etoiles de la Perse . . .

Restaurant TÉHÉRAN

33, Rue des Ecoles. Paris (5) Վարոկական եւ եւլրոպական βամեղ կերակութներ հոդ չափաւոր։ SALON DE THE Վարովագան ու աշրոպական դասով զմըավուքներ դիները չափաւոր։ ԱյՀՆ Ուրբում պալովական նրաժչտունիւն։

Zaghrai danlagradagra

Surveruli & LOP h U.

Augustum a C PARIS (6e)
61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)
6 Augustu L. Utu Phyti Zhandayu Danton 52-78 Athle Omton ar Ath Abit Արեւելիան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ .

ZUSERNE BURUUR ER 9525864 MAISON MEUBLEE

հոմահոց, լոգարան հւ արդիական ամեն յարմարուն իւններով։ ցա փ աւ որ գին։ 58 bis, rae Haxo. Paris. Métre: Saint Fargeas

#### Phrámhlibrni nizwyrniphwli

canne: Upun's mptgp: Ppetjudiquejub fp, ne hppdib herque dhe dous:
Op de, ffu - opf jhung, hep gifapu quepa him's fp, nhihung dous:
dwep dp, dou 33 anuphquis, dh'bqf,
subquem hphenjling, punjuh jhe fpmis, unshan, unaubuluna a h:

ցուծ, ալջերը լազանակազոքի։ Եռգենի Փիլիպորվել Ադեւն էր։ Ձեռլա ինձի հրկարեց, հատաւ եւ, ձոյլ ծոյլ, գրեխէ բերնէն Թափելով - իրդի նուր եք մատ հյամէն ման-

ծել իրբեւ ահարևկիչ։

Sty Jepik. un'umplify: u

plot lightigh fizz on pumb th 9m

dhi Ukayangh budu 19t opumb u

stich limphan fibrightigh objumth

9thigh fibrigh summingder Boundhyu

opik yilifi daminingder Boundhyu

opik yilifi daminingder Boundhyu

opik yilifi daminingder Boundhyu

opik yilifi daminingder

opik hilifi summingder

opik yilifi summingder

opik opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

opik

- Մրկիրներ ունի՞ ը։ Շիրդի հաղարութը և ուրիչ կրկու ընկերներ հրեն հերկարացույց իւրա-պահյերքի ավաղակահա հեխաագրու-Բիներ և բաբորակաի գիժագինը: Միրա լառումրակ ինիկ հետույ պա-անչեր, Արև ժեկենգրու Թաույ պա-հրա հետո հեպ անահերու Դրիֆի չեր խատեր, այլ ուրագիր ժամի կիշներ։

ապեղուիք։

8 ավորդ օրը ժեկինցանը Ֆրիրոշրդ (Գերժանիա)։ Երկու չարան՝ չետոչ Հասաշնանւ Աղեւ։ Եւ առաջին անդաժ ըլլալով ձեզի հերկայացուց իր ծրա-գիրը Գլեմվէի մահափորձին մասին, առանց ըսու մը ըսելու Մարտական Մարմնին կազմութեան մասին լ Այա այդ ծրագիրը։

Գիա<u>էինը Թ</u>է <mark>Պլե</mark>հվէ կը ընակէր ո Think the fit which by about the modelmular manipular advantage of the plant of the fit արքավ ան շատ աբրքի մգաբան էն վքրջ-վէր ումարրը ին հրանահարդիր - ծար Alt maniphite, for phantagraphite and formation of the property of the propert

4'bith diperit, empower, upont he Abuhak p. ha fip hungh na philipung-gnghipu tita mhahipu phahibupu ma-hili hung, hunu dupinak pendapuna-pud aga kubik hunga fing madik-mba hum ujunyangabar fikub muh

makenant to Gebrill, the Colongerplace functioned in the maken the medium of the med abacus to gloselt, sto salagae

Ջափաղածց պարզ էր այս ծրագիրը, գոր դծած էր Ադեւ : Սակայե ձիրդ այդ պարզումակունիիւն էր, որ ժեղի կու-ատր գերակյունիիւն մը ոստիկանու-

կատարուած յեղափոխակահեր կողմե ոչ միայն Գերչունիի ժամահան այլ եւ Նարոդնայա Վոլիայի չթ<sup>ջան</sup>ի ենիէ դանց առնենը | մարտ 1881ի հա bift node models i dance 1881 for sampen 1881 for sampang the name and philology it was a man planta. Bit of the plantage is a sampang man planta. Bit of the plantage is plantage in the plantage in the

— Of & download first of mater to holory of the amplification of the foreign and the foreign and the second of the foreign and the material of the foreign at the foreig վիա, ուր անդաժ մը նւս իրար գտունո, Աղներ և Կոլիայներ։ Այս Վերի Procupust's forgues

Le Gérant : H. STEPHAN 17, Rue Damesme :-: PARIS (15° Imprimerio A. DER (AGOPIAN) Directeur et Propriétaire : Sch. Missakias

17, Rue Damesme PARIS (13e) Rédaction & Administration STRUSCONGREDON DE QUESCHUPEN / Téléphone: Glacière 15-70

III LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

(beababab ZRTRP Métro: TOLBIAC)

ацыцупечиченьный чивинульн-Ֆրանսա եւ գաղումներ Ճեզլիա, Եգիպտոս, Ջուիցերիա, իսւալիա thuye papagaga

10 \$pmbp 130 » 200 » 200 ֆրանը 100 \_s 100 ֆրահը

ሳ ማ ዓመን ያን የተ 28 BATA08 1933 28 Juin 1933 

ያቦ' SUP Ph 2228

աժրադիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓትኒ 50 ሀሀኒቦትሆ

HAUP POUR

## ԱՄԻՐԱՅԱԿԱՆ «ՊԱԽՇԻՇ»Ը

Շարուհակներ քեղքատել հոչակաւոր դրգոյկը, գե<sup>2</sup>ել կը կոր-, Հայկ. Բարեզ. Ընդհ. Միուքեան հիմնադիրները»։ Հարգե հարելի եղանին յակ այն հատուածեր պետի բաղենը, պրուցաները, համար քե՛ գինչնեւ ո՛ւր կրնան ի՞քնել Հաստակոր քիլիակրբեր ու տէյենն։ Բ,ւ ինբրձ դածի դափանմարկով դ,ւ հա-ամաձուժողունու դառան եւ անոշու ուն մերուս ենուն դարարկով Հասկացողու *խեամ* բ ։

ար արորագրություն գրաց վը խորորա, ու սոս ցառ ու վոչո վը պետախնդիր թարեգործականի կոդը . ժողովին անդանները , որ լուրչ եւ անչահախնդիր գրացումէ մը մղծալ, տարիներէ ի վեր իրենց գործը, զդօսանքը, հանգիստը թողներով, ամասուան կիզիչ տաքուն, ձմեռուան անձրեւին, ցուրտին եւ ձիււին, նոյն իսկ իրենց հիւանդ վիճակին մեջ Միութեան նիստերուն կը մասնակգեմ, ծամերով ազգին եւ ժողովուրդին բազմագան կարիքներուն վրայ խորհր լակցելու համար, մեծ զոհողութիւն մը կ'ընեն, որ արժանի է չանտեսուելու»

ար 11-12::
Վա՛ն և և վա՛ն, պարոնայց փափկասունը ...
Իմացի՛ր, հայ ժողովուրը... Այս ժարդիկը ահոնջ չեն որ կը
բակին Քան, Նիս, օրենս, հոգան, Պիարից, Վիլի, Էսս Լէ ԳԼ»,
Մոնթե՛ Քարլս կամ Տովիլ։ Աժառը այստեղ, ձեռա այևանց։
Մարայի հարական վիլյաներ, տուներ, օրեներ, կառջեր, ձինը,
արտուրաբներ, ծառաներ, միքնորդներ։

արտուղարներ, ծառաներ, միջնորգներ։ Ար այի մարդիկը չեն որ իրենց կարծրացած, ցամ ջան երակ-հերուն կերջին հայնիլենրը կը ջանեն սարձական եւ սատուռնա-կան երանունինանց եւ վայելըներու համար։ Ո՛լ, դրկուսծ ամ էի յուրմարունեն, դուհերով իրենց «գործը, դրաանջը, հանդիսործ, օրուան ցանդիլորս ժամուտի ասար յատ-կացնելով Բարեդործականին եւ մնացնայի՝ հառայելու, աղօքնլու կամ ջնանալու, անոնջ «ամ առուան կիզիչ տաջուն, ձմ հռուան անգրեւին, ցուրտին ևւ ձիւնին» կը մասնակցին Միութքեան հիստեpart be ժամերո՛վ կը խորհրդակցին, կը յոգնին ազգին ցաւնրուն

Ո՞ւր, — Մակեդմոիոյ իոշևրուն վրայ, Վել Ձինարի (Սելա-Ֆի) կամ Լիփապմայի պայքակայաններուն, Սուրիոյ հիշդաւան-Ֆրուն մէջ, դեմ դիմաց՝ Միջադևարի մահինսերուն ձևա։

Իմացի՛ր, ևւ բարևւի կեցիր։ Այս գետ ոչինչ։

Երուանդ պէյ Աղաթեմ սրտի պարտը մրն ալ կը հատուցանէ,

ազգարարելով, — «Ձգիացողը Թող դեհահույ»։ Ի՞նչ։ — Վ. Մալէդիանի մատուցած «Թանկադին ծառայու-Էրոնները», որոնց փոխարեն «հոյն իսկ պէտք նղածին չափ վաբ-

Հարհետոնացեր ձևր աչջևրով կարդալ բառ առ րառ. «վեց տարի չարունակ ամեն օր իրեն հետ կ՝աշխատակցեի եւ հիացմամբ

ե տեսներ թե, ինչ սիրտով եւ կորովով կաշխատի։ Պատհրագմի ընթացքին եւ զինադադարեն վերգ Գահիրեի կեդրոնական ժո գախ ահագին գործ ուներ։ Մալեզեան պատներն վրայ եր, լծուած փրկոււրան եւ օգնութեան ամեն տեսակ գործերու. նոյն իսկ գիչերները մինչեւ ժա**և 12 կ** աշխատեր առանց յոգնութիւն զգալու

4.12 գաշխատուր տուսաց յուրա-բուրա գալու գալու -- Անիկա հրեք հոգիկ գործ կբ տեսնե գիշիր ցերեկ: ծաւարի է ասկայն որ մեր մեջ նախաներ եւ խծրծանքը սովորական դար-հած է, փոխանակ քաջալհրանքի եւ գնահատանքի, կուտանքն է ազգին ծա-

Մարդիկ կան որ իր թոշակը շատ կը գտնեն։ Թող մտածեն որ 100 միլիոն **Իրանքի** հարստութիւն ունեցող պանքայի մը տնօրէնը, իր հրամանին տակ պաշտոնհաներ ունենալով հանդերձ ,շատ աւելի կը վճարուի, քան Բա ւակարծականի թաղմաշխատ վարիչ - պատուդիրակը ու ընդհ. անօրենը, որ իր Հելա՛լ ըլլայ։ Իմ խիղնովա դեպ հ ունի ու իր հոգին կր հանէ։ Հելա՛լ ըլլայ։ Իմ խիղնովա կը դատիմ որ նոյն իսկ պէտք հղածին չափ

upammanud sta: (be 14-15)

Այսթանը։ Աղաքին այել յաքորդ էջևրուն մեջ կրկին կ՝ար-ծարծէ այս հարցը, բարոյակասի հովեր առնելով,— «հականձը, անա Հայուն ամենամեծ ի՞չնամին»։

«Տա Հայուն աժեծաժեծ ինչնանի»։

Վահարը և բաղաները անցուցած պեյր այստեղ կը Հագնի ԱԿառոլույց է դողաների և ը չայվարը, եւ սարէն - ժորկն պատժուհրանսեր պատժելով Մայեսնակի հարկանահունեանց ժասին, եւ
ակատներ վերադրելով անոր քնղակին դեմ ժղուած պայքարը, կր
առոլագրե հետևնալ բան կրանի և հրանկի պատժում այ վաղաւանը, կր
հավացրելի, և ու չին հակատակարի պեր։ Երբենն ինձ կառարկեն թե
հրակարուի, և ու չին հակատակ պետի գիւր։ Երբենն ինձ կառարկեն թե
հրակարուի, և ու չին հայարարանահում է ատիկա ամեր կտանգուր կր
հրանսել ուրենն երումն այդալարները, ինքեցնան գնունարիա ազգատի ի
հր կուսում, հացի համար կրնան շատ վնասակար գործեր տեսնել ազդեն **Իր կուտան, հացի համար կրնան շատ վնասակար գործեր տեսնել ազգին** 45də: (bg 19):

Նոյն գողջանջը՝ յաջորդ էջհրուն մէջ, աշելի փողոցային եւ բոչայական Հնուպարներ, Մելժոնհաններ եւ ուրիչ ազգասեր հարուստներ Թարե արծականին չէին վատահեր մեծ գումարներ, եթէ կէս անօթի չորրորդական 

Lhow happy dbph & bookenes

ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

ՍՕԳԻԱՅԻ ՊԱԺԱՐՄԱՆ ՎԻՃԱԿԸ ՎԵՐՑԱԻ

24 ԺԱՄՈՒԱՆ ՄԷՋ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԱԾ ԵՆ ՄOS 1200 ԿԱՍԿԱԾԵԼԻՆԵՐ

ሆቴው ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ ԶԷՆՔ ԲՌՆՈՒԱԾ

Համաձայն պարտծական լուրերու, չարաք իրիկուն Սոֆիայի մէջ Հաս ուած պալարման վիճակը տեւած է մինչնւ կիրակի իրիկուն։ Այժմ ամէն ինչ վերահաստատուած է, թեև ոստիկանութիւնը կր չարունակէ խիստ հսկա թիւի կատարել կասկածելի վայրերու մէջ։

Պաշարժան վիճակի ժամանակամիջոցին ձևրրակալունցան 1154 հոգի ։ Բոտ ապարաստ գրումը։ ըր ահանց որ կասկածներ Թուդքեր կամ գենցեր ուներն, անմիջապես բանտար-կունցան։ Ոստիկանական գեկոցցին Համաձայն, իրը 50 Հոգի դատի պիտի յանձնուքի։ Կալանաւորներուն մէք կը դանուին քանի մը Համայնավարներ, որոնք նրկար ատնել ի վեր կը փնտուուէին ։ 1104 Հողի ինչնութեան Թուղթ էուbearing and a manager apple to the stand of the manger of the stand of

ապարկութնանց Հետեւանրով բռեունցան 250 հրացախ, 600 տարձանո 200 ռում թ, 400 պայքնուցիկ եւ մէկ սեսուկ « փիրոջոիլին » նւայլն ։

April 40 2024 Pt hulmaninghanin 442 40 ampurt mape tobalo Du 

Կարդ մր ջաղաջակար չրքահակիհրու մէք կը հաւաստեն Թէ մակեղոնական վարիչներեն ոչ մեկը ձերբակալուած է եւ Pէ միայն երկրորդ կարգի հետևand duranted adding

Պուլկարական կառավարութիւեր հետևւհալ ղեկոյցը հրատարակեց կաւած դործողութևանց առթիւ -

կարգ մը օտար թերթեր դիտումնաւոր լուրեր հրատարակեցին Սօֆիայի մէջ կատարուած գործողութեանց նպատակի մասին։ Այդ գործողութեանց միակ նպատակն էր մայրաքաղաքը մաքրել կասկածելի տարրերէ , վերջ տալու համար սպանութեանց։ Գործողութիւնը կատարուեցաւ ամենամեծ թեամբ, ըսլորին հանդէպ հաւտսարապէս։ Մանկամտութիւն է ըսել թէ պետական հարուած մը կը պատրաստուի, որովհետեւ, ոստիկանութեան գործը րանալէ անմիջապես վերջ, վերահաստատուեցաւ հրթեւեկի ազատութիւնը հ Սօֆիան Երէկ իսկ ստացաւ իր սովորական վիճակը։ Մամուլը եւ ամբողջ ժողովուրդը գոհունակութեամբ ընդունեցան կատարուած գործողութիւնը, ըմբոնելով անոր նպատակին օգտակարութիւնը։

Ոստիկահութիւնը աներաժելա դատծ էր այս պալաշնական ղեկոյցը, որով հետրեւ ամ էն կողմ այն համոզումը կը տիրէ Թէ պուլկարական կառավարութիւնը կը պատրաստուի զիհուորական կամ ֆալական զիկտատուրա հատ ահյու։ Նոքհիսկ ըսոգծեր կան ի՞է կառավարութիւնը կուսակից է Մակեղոնո տալու, սոյալով ըստված է դան Կարվակերպաւինան գլիասոր հաստուանին, Միխայլովի քեւին, եւ կ'ուղե դախվախել միւս Թեւը, որ համայնավարական ձգտումներ սւնի։

👶 Ժաժանակին ընդարձակօրէն դրած ենջ Մակնդոնական Ներջին կազմ գերքիի տարիրբերու Երկամեկը է գրեց 26 մամարի քամդադիսիունիշը դեր ընտասերբուն շատարի (ընկայերը է գրեցիատանան անքառինարը ջացիար հայրք 1. համարաս 1. համարա 1. հայրեր հայունական անույթուն հայրերում հեր որ կը մոտի աշարհկումենրով շատեր, իր հպատակին և Ահ ամեի տեղ է եւ ոչ էկ տեղ : Երր խոսիչ պուլկար պետական պալունեայի մը հետ , չէջ կրհար Հասկեսոլ թե « Օրիմ »ին անդա՞մ է թէ ոչ։ Այս կազմակերպութիւեր տուրջեր կը դահմէ՝, ուհի իր բաժակը , լրահահիրը , լրահահերում լրահահերը, գիհարահ հերը, ռուժրի արՀեստահացհերը, ժիքնարերդերը եւ ուրիլ ամէն բան ։ Ահա Զէ իրչու կառավարութիւնը չի կրհար վերք տալ անոր գործունկութնան

eggen, кимпиционерком до кумине коре, могу могу продолженерване.

" « Թեգները եր զգեւն է է՝ շարաքեն իլիային, ուներ պա 1900 գիտուց եւ,
1000 ուտիված գործուծունցած, ժաղջագործումը կատարելու մամար։

Նայի դիրերի նաև տումբ մը հատունցա, տարարանի ձր վրայ որուն անրը,
Համարիավագ ել դադանուտում է, տականը արդինու հեռոքը զորաւոր էրլլայով ,
հիլեայիս, ենկեն, վհատիել միայի պատուտունց.

Սօֆիայի ուրիլ մէկ թաղին մէջ ուսանող մը սպանիուհցաւ ատրճանակով։ ոտարդորենն հաճանբնար փախնին։

Լիբանանևան պաշուանշան Սանակ կաթողիկոսի 30 LUCEUS SAPELEUVED UMPER

Ինչպես գրած էինը, յունիս 18ին Մերքիլիասի ժէք անդի ունեցաւ Կիլիկիսյ Սահակ Բ. կախողիկոսին 30աժնայ յորհլհանը։ Աստուն կանուիսէն խուռենրաժ րապմունին» մը կեցուցած էր Կանողիկոսարանի նկեղեցին եւ Հրքափակը։ Հանդիաաւոր արարդութիիւններ տեղի ունեցան ւ Կեսրէ վերը, տեղի ունեցաւ պալտոնական ընդունելունինունի և Ներկայ էին Լիրանանի Հանրապնու Մեան պաշարատարարը բարգուծերը ու երա քայլ և նարցայի չթա Էրթատասը Հատկաարարությանն հարևարայան Է Շարբը Չակարար և թա ամեահայանը անրատագայալը երենք հայակը Հետայը Հետայը Հայարդանի հետիայացուցիչ Հարիւթապետ Թո Լիջանահիի պատաւիրակ Գ - Փա-դնոն, Հայաթային ընդ հանուր գենինը դեպ է համար, ձովանալ Ժուպերի եւ ընդ-«Հայաբային ընդ հանուր գենինը դեպ է համարի հոգակալ Ժուպերի եւ ընդ-«Հայաբային արագայությանը հետը և համար հայարարուցի հետը չատարի Գ - Պիրորերի չիրա-պետը Սաստո, Արգերու Դագետակրուինում հերկայացուցից Գ - Պիրորերի չիրաոստիկանապետ իզգէոտին պել Օմաթի, Լիրանանի գառավարիչ Ահմէտ այել Գերճավի, Ճիւնիի գայմադաժը, Մարսնի պատրիաբջի փոխանորդը որը եկերկայականներ, յոլն օրինատղա նախակոպոսներ, երևայ ազդային ժո-գովի նախադանը մասնաւոր պատուկրակուննան մը ընկերակցուննամը, Ան-<u> Գիւիսոի թերբքիրբեն ըշ անժաշիր տաշաշրարար դանդիրբեն</u>

բերյասը, որոշերութը, ու ապրորիս պարասնական ժայնի իններու հերկայացու-ցիլիներ է Լիրահանի է այուրքիան կաչք է Քաղարաբական ժողովի ատենաական հա-բացը 6. թակնան կարգաց ուղերի մեր որժէ վերջ Հահրապետուքինան հա-իապանը տարի երկեսի եւ խոսը ուղղվորի ձերաւին շարբապետին, բատու — Ձեր Ս. Օծուքինան կուրերեն Լիրահանի տուրքին կարգի պատուա-ելաեր, որոշենանե գուղ ձեր արդեն եւ Համայրի երկար տարիներ ախժեսուի-րարար ծառայած էջ եւ Ձեր ժողովուրդին Հանդեպ Լիրահանցիներու ոչին ու ուղղությանը տասանական. ժակուհարտ դցմադու

եւ ծախադամը կաβողիկոսին կուրծքը պարդարից Լիբածանհան դեղեցիկ եւ ծախադամը կաβողիկոսին կուրծքը պարդարից Լիբածանհան դեղեցիկ դուրգութանով «Ամենի փերք, Անոռակից Բարդեն արջ վարգաց ուղերձ մը և փորչակալունին մայուսենց անդական ու հովանաւոր իչիսանունինանց։

#### Pairf ընդդիմադիrները, Դաշնակները br... սալսանենցութիւն

«ՀԱՑՐԵՆԱԳԱՒՆԵՐԸ Ի°ՆՉՊԷՍ Կ'ԱՊՐԻՆ»

գիտնալ Բէ արտասավածի դէջ ի՞րչ է ընթը ու ելումեր դտանեն արժա և արևան հանրեր արոյն սեսբե « գիտչուհելի » ին ձեն ընկնանե խանաձենը ատի — Հրատնենակար է հայրենիքին դաւանանեցին եւ փախան

Ինչպես կը հասկցուի օտար թերթներէն եւ ժեր առած նամակներեն, անոնա երեր ձեւով դրամ կը շահին ....

1. Օտարներու Հայուին լրահսութիւն ընհյով, օտարները խարհյով կաժ . ատարագրու ծաղուրց քրաստությու ըստրու օտապարը հարդուր ահոհցվեք ժուրալով ։ Այս կարգեծ հեծ ծահոք Մեք-մետ Ալի որ եր գրե ածողչևացի հրշժատոր Ֆրուի ոգիով եւ ստորագրուհետաքը։ Նիրան մոտին Քիպար որ իր գրե դայնակ Հրաչ Փափագնանի այիով եւ ստորադրուքենաժը, ինչպես ծաև։ ծանիր Նուրի, Midta ihedtp, հանուտի Եկնաթի Բիֆաթ:

2. Կեպծ դրութիլաներով , կարմակերպութիրաներով , յոյսերով իրաբ թու-արել, խարել կողոպանլ ։ Այս կարդէն են Դաշնակները ջսան անդամ խարող կողոպաող նոյն ՄԷՀժէտ Ալիր, ինչպէս նաև։ Կիւժիւլնինացի հոմայիլ, Հո-Ummph bemil

3. Ամենազգի մաջսանենգներու եւ դրամանենդներու հետ միանալով , աժրողջ աշխարհը թունաւորել։ Այս կարդէն են նոյն Մէհմէտ Ալին, Ապտիւլդա-

արը, Արիֆ Օրուն հւայլն։ Առաջին երկու դասի մարդիկը փախչելէն ի վեր, Թչնաժինհրու հետ կը

չարունակեն իրենց դաշանանունիւնները։ Բայց դրոսքի աղբիւլնները այլիւս չեն Հոսիր, որով նաևւ իրենց ըստծներուն ոչ մէկը իրականացու ւ

Կան նաևւ չորրորդ դասի մը պատկանողներ, որոնք կղջացած են իրևեց ը ծներուն, Հայրենիրի կարձառվը կը տառապին եւ պատատութ կերպով

Հիմա ամբողջ ուժը հրրորդ դասի մարդոց անցած է։ Կեզծ դրամ , սակա րանի խաղեր և ժաղանենդունին և Աքե մարդու լայտնի է Թէ ակմեր Դալ-հակենրուն հետ այն աստիճան ժաղանենդունին կ ընհե , որ հարաւային սահծրերուն վրայ կը վնասեն Թրջական հասութքներուն : Հիմա ալ սկսած են Պունասոր եւ Քաքոկայուցիչ նիւնկու մաջատններու նետն ։ Հիմա ալ. - կ ըսէ « Ճիւժ շուրիչէի », — կարդանք սա լուրը « Արիֆ Օ-

ճ, որ Փարիղէն Սուրիա անցած էր, Սոֆիա նկած է» ։

« Կը կարծ են», ԹՀ դժուար չէ հասկնալ ԹԼ Սոֆիայի ժՀԶ ի՞նչ ընևլ կ'ուդեն այդ ծաղդիկը, որոնդ Ֆրանսա, Մուրիա, Իրաջ, Օդիպտոս ևւ Յուհաստան Թա

ունայի եւ ըրադրողի ու ընդգիմադիրի հանդամանքը կուտան իրևնց ։ Մեր հարեւան Պուլկարիոյ մէջ թաւական չատ են ընդդիմադիր անունով տարուողները: Եւ հնռու էէ այն ժամանակը, երը յայանի պիտի թլյայ որ Պոլոսյ իրենց ժաջսածենդու հետնց պատճառաւ փախչողները, հիմա այ պիտի ակսին Պուլկարիսյ ապահովու Թետն հոգեր պատճառել։

Բայց այս մարտինները մէկ ցտակեցին, երկու ցատկեցին, Հիմա ալ հրրորդ ուժին իր պատրաստուին։ Անոնց վախնանը մոտ է »

Martheynylpur yaraydaniphililan

Պուլկար դեապան Գ. Ածոոծոֆ. Թուրբեւպուիար յարարկրունեանց մա-սիծ խոսելով, յայսարարեց Բէ ծոր կծջուելիջ Համաձայնունեան հիմը թա-Հասի դրունինձը պիտի ըլլայ (փոխանակունին»)։ Երկու երկիրհերու առեւարական յարարևրու Թիւննհրը վերջերս շատ տկարացած էին, բայց Թուրջևա պուլկար սիրայիր թարեկամու Թիւնը կարելի է հրաչխաւողու Թիւն մի նկատել

Թուրջիային Պուլկարիա ամինին չատ դրկուած ապրանջներն են ձիթաուղ , ՀՀԲ , չամիչ , Թուղ , ձուկ , փուսի ադիւս եւ չիմ Էնթօ ։ Ասոր փոխարէի Պուլիարիիայն կը ներամուն է բաշկր դիարածունը, այիւռ, կղմինոր և դարար Պուլիարիայն կը ներամուն է բաշկր դիարածունը, այիւռ, կղմինոր և դարար Պուլիար առեւոթական մը , առաջին տնպան թլյալով մշտերս լաջուր պիտի դր-են Պոլիս, փոխալենը Մրջական ասկրանք առնելու պայմանով։

💸 Թրակիոյ կալուածներու խնգիրը դեռ անլոյծ կը մնայ։ Պուլկար գեսանարն հայատանանաց է իչ այս խարկերի իանմաժեսակրար ավարութեան ներկայացուցած տեսակէտր աժՀնչն աշելի Թուրքիոյ ի նպասա

Պեսաբապիոյ մասին կը խօսին դարձեալ

Լոնսոսնի ռուսական դիսպանատան մէջ առանձինն երկար խոսակցու**ժիւ**ն մբ ունեցան էիքժինով եւ Ռումանիսյ արտաջին նախարար Թիժուլէսցու ։ Խոսկցութեամի գլխաւոր հիւթթ կը կազմեր Պհոտրապիոյ մասին երկու պետու Քիմաներում տարակարծությունը և Հայաստարարը արտի մը դարձայի քիրար իրար որ վատածաբարը դատի մը դարձայի քիրար իրանց չաժար։ Լոծաոնի Թերքերուն տուած տեղև-կուԹիմներուն համաձայն, երկու պետական մարդիկը վերջին ծայր դոհ մեագած են իրենց տեսակցութենկին:

### Նացիները միչջ կը սպառնան Աւսջրիդ

ԴԱՒԱԴԸԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐ ԱՄԻՆ ԿՈՐՄ

Աւտորիոյ հացիները (հիԹլէրական) կը լարունակնն դաւադրական ալիա-անգինը կատարել Աւստրիոյ դէմ , Թէ երկրին մէջ եւ Թէ սահմանակից լրիանbhpt . Unth on dand de hummpachgue oge subbine Lhthugh unthoudle hun ղաչափը, որով մայրազաղաջը պիտի զրկուէր լոյսէ։ Զինուսրական պաճակա-խումրը անմիջապէս զօրացունցաւ և ոստիկանունիւնը բազմանին Հսկողու-

Կոնայանի մէջ, սումը մր պայթեցաւ ջազաքապետին բնակարանին ա

Սալցայուրդի մեն Սալցաբ դետին վրալ, Նացիները րոցավառ լաստ մը ար-ծակեր էին, որ կը խողուրդանչէր ւինքչէրական կնռ խաչը։

« Աշտարիոյ վարչապետը նոր ճառ մը խոսելով , ազդարարեց Թէ չարա-. Անատրայից պատրականում որի աստու ոչ լատերող և ազգագորաց է է չարատ չար իչ ավասիի ահահա գու իչ վահարձեծ ին վավակ իրահա կառավարութիների առագ չար իչ ամարձիկումեներով և Մեծը առավառին իներ գործագրած ենք ուժեր իրորդ ժիջորհերը, բայացի նուրիեր կորհայի վարահինը առաների ծուրյայիս միջոցերում գիժելու, ապանովելու համար որրադան ժիուքիրերը:

«ատրետոնգալիար բախահահը ան հանտանանրն եր, մասշնարար դիկսների abong medicanit his matic hogal:

Amont here someond of the little from that be being ( Լուոերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ )

#### ԹՈՒՐՔԻԱՆ՝ ԻՐ ՀՈԳԵՐՈՎ ՈՒ ՓՈՐՁԵՐՈՎ

#### ԵՐԿՐՈՐԴ ՅԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

խոսակցութեան առարկայ էր Սոմ․ Դրամատան խնդերը։

ցության հերասարություն որկար ար-դեսոլ մը ունի Թուրջիոյ մէջ, ու իր Հիմնարկու Թենչն աստին, Օսմ . Կայս-րու Թնան հիմաական \_ հետեւապէս եւ ւթնամ հլժտական \_ Հատասայք» ու ողաքական \_ կհանդին մէք մեծ դեր կատարած : Դիւրին է ըմրոնել Թէ ըն շրջանձևում, արր Օսժանհան պե\_ այի լրջահներուն, երր Օսժանեան պետ տութիւնը պարոցիղու ծանր թեռան տուկ կը ճնրուեր, եւ երր իր հրժատ արդյը անողաստակ ծախջերու եւ ան-կանոն Հասույթներու ամրողքութիւն գրն էր, ի՜նչջան մեծ կարիջ ունէր ևլ... Հրն էր, ի՜նչջան մեծ կարիջ ունէր ևլ... Հտական Հաստատութեան մը, որ յն...

ատական գատմատությանն մր, որ վե-հարան մր պիտի ըլլար իրևն։ Ահ-ջուլու, տասը փոխարեն հաստատու-քիւնը ուներ նիւքյական եւ ջաղաջա-կան ակնկալուքիւններ։ Եւ ասուր հեանշանջն էր որ գրաժատունը բացա-ոիկ իրաւունջներ կը վայիլէր հրկրին մէջ, իր գրամին հետ ուղղութին ա մնադարար չաստատունըրորն համ-Հրչա իսշատն հացան և ունին օտան գրամական հաստատու քիանց լագ-դառնանը իրեծ իլ դատ արարաուորու-թիւններէ, եւ, ինչ որ աժեմակարեւ ուրե է, Կայարուքեան պետական դրամասունի է դարձուն, առանց նր-րեց երի այդ-պետու քիան ապուս վեծ-որ գրաժաղչուհիս և փառարեր կուս-որ գրաժաղչուհն ու ձեռևարկը կուսգար դուրսկն, օտարներկ, որոնց ե-

Այս կարն ու արադ վերյիչումը ը-րի, ցուցինու Համար այն մեծ նուա-նումը որ ըրաւ ջկմալական Թուրջիան երքսական – գրաժատնային գետնի

Winhall Lan, Past H danger Lugary Ծանունի է որ , Led էի վայալ ևրայանի արևանագրունիան ատեն աժորդառելի «Ծաղ գլիտաշղագրար մեկ կվավ վա-յայ ,... պարուցերու ինդիր է Աիիա այրերա կարմարը էր իր այդ անտա-կնային ձելե, որ ոչժարմութինն ատեղ-ձեց նորև իսել գեժապահան Մերին չա-հանունինրուն մեկ: Իրևն Տակաւակներաւ ծանւ օրուան վարչապետը։ Եւ սակայն, գինուսրական երամանատար ու Հայուս Մեան բանադնաց Ըսժ է Մը, պէտը է խոստովակիլ, չատ առողջ ու Հիմնական սկղբունցէ մը կ՝առաքնոր դուեր — Թուրբիա ազատաղրուած կ՝րլլայ միայն այն ատեն , երբ ելժաա գ բլլոց միայն ային ատեն , երբ երկասա-այես ածելան բլլոց , Թոել այդ պարագրը երենց վրոց , գրուած Հորջ քան մին եր։ Ան գուր ու ապարրին իր նկա-ունը Snւdju. Փուհարը, Իզեիրի և Վրայց պարողումը, ջրիսոտենաներու հեռացումը, սանժաններու մասին Արդային Ուխային իրականացումը, այն-գան ատեն որ՝ այդ քեսքը կեցած էր Թուրքիոյ գլխուն վերեւ։ Մծեր, կը հայուն ան, կրնանը այստոօրեն չի-Հիլ մեր սաշմաններուն մէջ, ջայց սիպուած հեր գլուխ ծոել.

միրտ ասկարուտի հեր գլու ի ծուհ , սա-իր որ մեր վերեւ կայ այդ րաումայր։ Եւ իրասունը ունել» կական չէ հր դելը, Թէ այդ ողջենա պահանը ի՞րն էր եւ իր խմրասի<sup>16</sup>եր, Թէ կուդար Մավուայլեր, ինայլես չատ մը ուրիչ Ռելադրանցներ, ոմ անդակունիններ, ծրագիրներ - Հաժաժայն նայն ինչն «Միլլինի»ի յուշերուն։ Ընտուներով ծրագիրներ — համաժայն նայն իրջի «Միլլինիա) դույիսում ։ Ընդումներով նայն իսկ որ Սուրից , Էնկիւրիի մեջ Սուկատալի ներկայացուցիչը , տաս-համակակ մր ամրողջ հիշն, հեղջ եւ ծրագրի փոխաւրդից Կրիմ էն Ձան Քա-յա , այնուաժենային պարտաշոր ենջ արում արդու անուտի չուն իր հուրջ արդի հիմնայի ու Ըսմենի տալ արդ արդուսը չստ վարպիտորեր ու միչտ ի ծողաստ գործողի առուսելուհինար։ Ածցողակի արուսաստությունի և հուրջ արդե արուսաստություն ու արդես եր գործություն ու արդուսի ու արդուս արուսաստություն ու արդուսի արդուս արուսաստություն ու արդուսի արդուս արուսաստություն ու արդուսի արդուս արուսաստություն ու արդուսի արդուս արուսաստություն ու արդուսաստություն ու արդուս արուսաստություն ու արդուսաստություն ու արդին օգտուս-արուսաստություն ու արդին վարիչիկոր մերիներեն անհաժեմ որդեն ճարալիկ ու իրատես դուրս ևang the Surgeoff, as framation groups to the first in free groups, and for a flept in agreement, and the affection are made and to flesh the groups and the first had a first that the groups of the groups by a groups by a groups of the groups and the surface of the frame for the groups and the surface groups and the surface place of the groups and groups and the surface groups and the groups and the groups and the groups of the groups and the groups and

գարը ոչ պատանու բանակցութի մետի վերքի երկարատեւ բանակցութի եւններ ըր ժանօք են։ Սարան Օգլու Շիւգրի տարիներով Փարիկ մեաց ւիկող - գառ ցող ֆրահս - գաւքինները , գանի , գանի ննչումենը փորձեցին։ Սուրիոյ ինպի-

Օսմահետի կայորուքինած պարտբե- բը ձգձգուհցաւ, առհւտրական դժ-րուն ինորի կարգադրված համար, ուտրուքինչնիս իրան, իսալիդ ցուդ-Սարան Օգլու Շիւգրի պելի Փարիզի՝ ժուծբներ հղամ, բայց Էծկեւրի ծնաց Ձէ վարած բանակցուքնեանը ընկաց- հոր տեսակնային վար։ Ա երկան էր ուտրունքիւններ հլան , Իտալիոլ ցուց-ժունցներ նղախ , բայց էնկիւրի ժնաց նոյն տեսակչային վրայ ։ Ու Էռիոն էր , որ եր Մուտե որ իր թրջասէր դեսպանով , յանկար որ էր քերջասեր դեսաբանով, դանպարն գեկը դարնուց: Արդեւեչ,— պարգան-բուն քնքումը։ Ջեքում, այո՛, ջանի որ ձրյուսած գումագը հաճենատած նախ-կինին, չատ անարժեջ բան է։ Իսկ արկա 8 ում յու փուհարին չակ եւ «Ն-

եւ աշտ երկրորդ մր — Օսմանեան Դրամատան Համաձայնութիւեր Անրուլա, այս վերջինը բուհի առա-Էիրի տարողութիւնը։ Բայց ուհի իր հպատատոր կողմերը Թուրջիդ Հահայաստառը կողմեց։ Թուրքից հա մար է համաձայի հոր դայեսնաարու-քնան, այդ հաստատ քինչեր իր գոյա-քնան, այդ հաստատ քինչեր իր գոյա-քնչեւ Թուրքիս ժեչ՝ այիտի պահի ձիրես 102: Ձարի շարհար բարուհա-կել : Արավ-հաս, տարկա արիայ հեժիա գրեր Դարիվին իրառուհայնության ու հայեսին գիրգելում գոյու քենան մը եր-

արաձդումը ։ Միրչ այդպես չէ ։ Ձէ , որով-հանւ , հախ , Էնկիւթի ա հի իր պետական դրաժատունը,— «Ճուժ-իւրիկի Մկրրկդ Պանրասը». Ուրեմն, Օսժ . Դրաժատան պետական արդան գրու - բրասատան հրատարական Հաստատութիւն մր կոխարինելու Հանդամանքը, իրաւունքն ու դերը փոխանցուած է անոր։ Ճիչդ է, աւևլի halpudagarud & ubang Elege &, untip gles, gum untip gles apuduagarbad, pang behalph apudada, bibluhus langa khudariliuda (khilih — pand halpuduariliuda alahuludan lipida & i Apad, bula gud Sududufun lipida danaonte dahamphima ta Out . In-

տան տասն ։ Հաղագայր այմ մահղա-չարքար ու իհաշաքար Հարմադար հարաասուն : տակ ատեր Հայաստանի Դրամատունը այլևւս կը դամնայ վոշտ առեւարական հաստատունիւն միչ իր անանով եգած դրամաβուղթերու պայմանաժա-մը կ'երկարի մինչնւ 1941: 1941-12' In Virtuarly Abrilon 1841: 1941-197

Manhay desharant deshir quequemary 4 diamphas 1 May semidandum 1840 (1)

Sebelaman 1840 (1)

Manhay desharant quandum 1840 (1)

Membanda que desharant peradum 1840 (1)

Membanda que deshir 1842 quemacary 5

Mengalay Al Quedon 1840 (1)

Membanda quemacary 5

Mengalay Al Quedon 1840 (1)

Membanda quemacary 6

Mengalay Al Quedon 1840 (1)

Membanda (1)

Memba մասնաձիւզերու իրաւառուխենկն գուրս գործառնուխիւն մը ընկ , տուրջ ւն այր է, ոն ար շուն է դիքիսր և հատես ատնարրը և ըր ըր այլ չուր և ասեր մարո փանարություն

գանար սորնի (սորբեննալ) անդիժի վանի դն անսսի հարում եսեների։ Հն այս է՝ որ արուրից՝ անիկա անրակ Կայով իր անումեի, աիկկա պիտի պահուի հոյնումինումը, որով հետև, , 
ինչպես ըսու Սարած Օգլու Շիւջրի 
պեմ՝ Այդ Մեծ Ժողովին մեք՝ այդ 
առեկի իրեն հղած հարցման մբ առա
կիւ, «Կարելի չէ հղած ուրիշ յարմար 
անուհ մը պանել»:

eller, «tumple 21, buyab acept; sungalan ubach di quibbigo; Repubb, Penephu, mju hipuqad dhag kip daf buda kipumikub befunga dhaj juliyan Phis de, ibu mju zang-'she myabandharah, gunyagudub b-'she kipuhandharah, gunyagudub bառիիներկն կարհնալ օգտուհյու նար-պիկունեան։ Մի անդամ ընդ միչտ իր վրայէն կը վանէ օտար թաթը ևւ անոր «հետարական հասատաութքեան մի վի-հակին 45, և միահրամանիչ իր m-«հետուրին համար իհարահոմիչ որտ «Երիոն ուսինչըամի հոկայ վարկ մի։ Այս բոլորին փոխարեն, Թուրքիա «Երի հարարական բանհատումին» Ֆիլ Չենդ գիտել համ ար բոլորին Հիշ կա<sup>6</sup>ն տար ու արտացին ազգակ-

ւեր .... Էական չէ ։ Փակևլէ առաք յիչեցնենը , ժիայն ,որ ապերա կոլուած այն Սան. Դրամատահ հիկերին հերջը, Մերկ յարժման դետ առանին որերանի հրագահին դետ առանին որերանի հրագահան դետ առանին որերանի հրագահ հրաժ դետ առանին որերանինորա հրագի հրաժ դետ անանի հրաշատ «Մերկերնիներա» հրագի հրաժ դետ անանի հրաշատ անանի հրապատան հրատարատ է հրատարատ է հրաժած էի հրատարատ է դրաժատերանում հետումի հրատարան է՝ իր այդ գայլին հատմար անանում և՝ իր այդ գայլին հատմար անանում և՝ իր այդ գայլին հատմար անանում և՝ իր այդ գայլին հատմար և։

գրան դրարի դրարություն աշխակիցները» կը պոսայինը Պոլսոյ

4 . bahili.bili.

ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ « 8 11. A- 11. 2 » n

#### ՍԵՐՈՒՆԴ ԵՒ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆ

ebunute Buchha 18 Paratep for արարդ Յուսթս 15 թուսարը 10-արարական լարժման նախաժեռ-ծարին ու առանցքը դառնայ Չ. Ո. Մ.ը. փոխելով իր անունը Ապրիլիան Սերումը, 1

The mannificults with work de առաք եր իսսեցայ Ձ.Ո.Մ.ի Նախա-առաք եր իսսեցայ Ձ.Ո.Մ.ի Նախադատ ընկ. Օ. Նարգունքը ծնա որ գրն-Ձէ բացարձակ տարակարծից դա-ծունցաւ, ինչ - ինչ պատճառներով ։ Բայց իբրեւ այդ սերունդին պատկա-նող մը յարմար նկատեցի իմ տեսաարեր այսջան տառապահջանել ու փչ-Արտիրութ կարծիք, այլ պարզ մէկ այլ ու յր-ը--ի պարութը և հիրեւ չիոսմ Ղահգարնրրեք վրհատետաց հրիսնի

Հարցը այսօր դրուած է Երիտա-սարդական Կազժակերպունեան մր մասին։ Ի՞նչ րան կրնայ մեզի համար ակորի վաշտ աշ իրջուսւրուի վամգավերև-ավըծույր ուրափանան ենքուն անքար անժպութիւն մր որ պիտի տոպարեզ դայ դործ կատարելու ։ Երբ աիեղերա՛ռարևու դախարգախաննունբայի քիթ-ւակ անգենը արմաս դան անչանսերբե Հակ անգենը արմաս դան անչանսերբե մար անաանան անրա հախահահախերը ու թնաաքը գկա-պակուսած են հետել գատ, «եր հեղկայ-հետելի այս ըշտաշոր երկրին «էջ ար-ոչեն չատ րաև կը հերայրել մեր իր-արտը դրական ու բացատված հրե-շույներիով, միայն հիչ կարևիսանը ա-տայինի օգտագործումով չերարացնել կամ անգնաս գարժենի երկրորդը որ կր ապատհայ օրժ օր անող ու դիրջերը պատելու պարտախանութին ունեցող «երույրեն» Այս գործը հգնունի վե-րարդու սերույրենի Վրագահ է։ : 1 daragum o'dan'ingdo nagur

րապրող տնրունգին պարացի է։ Արգարեւ, ան ծիգ Էրևե, բայց հարկ է որ սեղժ է՝ կիկե իր բոլոր ու-ժերը ցուց տալով լրիւ կենսուհակու-Միծս եւ յեսույ իրրեւ պարտակահու-երի և, անորդող սերունդներուն գատ-ակարակունեան տեսակեսով Ուսոի ջանի որ առաքարկ կայ այսպիսի կեն-սական դործ մր յանձնելու Ձ.Ո.Մ.-ին սական դերը որ յաստալու և դլա բանունը վախելով , հարկ է նաեւ որ այդ կազմակերպունիւնը կատարէ ասումասարանետ, անուանափոխուպատմասարաննալ Թիւնը, որդը սերունդի վերածելով։ Որովհետեւ մեր հրէկը մեդի աուաւ physillephur opigmp amp, the state of the st

CPHI mbyliambneppen be gupyh էր համատարած : Հայկ - Միքադետ-դեր ժինչև Կովկաս, Սեւ ծովու ա-փերէն ժինչև Կովկաս, Մեւ ծովու ա-փերէն ժինչև հեռաւոր Թրակիա ևւ Կիլիկիա դաւադիր հակառակորդ հա-Թազանին տակ ինկած մտաւորականն է երասան արագահանությաններ ու արումատապետը, կզերի ու գիւղացին, հարուսան ու ազգատը, մեկ խոսով թոլորս։ Իսկ կրախաներու անանը ու անմար բազմուկիւծ մր յանձնունցաւ անոնց անրարեխղմունեան ու դազա խային ջմահամոյրին։

Apple the polant or all Արրել (ինդ բոկայն ու դիարաց, տեսքի ու ապատեւ դոքի անինչը, յարդի դեղի որ մեջ ինվատու՝ դիչեր դարդի ներիա, ույրոցի ու հատուրի, հարի ներիա, չիոցի ու միչոցը իրթեւ ձեղմ օրոլ, իսկ արյարի մր մետոց-հայ կանչը իրին, ույրոցիչը ունե-հայով հետված հունե «ծունի ասույ սալով տվտական ծուն ա - ժունը ուս-առաուկին տակ սարայանին կան հետ-առային ոչնարներուն հետ դիրկ դրկն երկար դիրերներ հակերինը, անձրևն, կորհիրները կան ձիւնի հատկնների հանրերով։ հատարունը ձնրան, հետ «աս ըսկու լասարում արաս , օպ-գուտծ գարչապարով ուրկք արիչի կր ծորչը, արորեցինք Հողակոյանըը-ժամկայնե՞ր չենք, մենչ մեր դաս-ապահը Հայեւ կր համեր ժանին, Ու ատալը տայեր վա արտարածութքում, ապատաստանութքում, ու արտարածութքում, վարտաստատութքում, ու արտարածութքում, վարտաստատութքում, ու այլեմ վանրա հրատակածութքում, արևան վանրանի համարա տուրաված ու արտարատրեր հրատարած և հարարակած ու արտարատրեր հրատարած և հրարարած հայտարատության և հրատարած և արտարած ժեղ կատարհալ «Հաւատացետլենը» դարձինլու ենինադրունեաժը։ Յա-Տախ փաննոց փաննիցին ժեր դլիուն

եւ օրը բաղմանիւ անդամանը «տոլա-վան» ընհլ տուին։ Պարտականուննան ինրացումի մր տած ըլլալու պատրումը կորեկ Հա-իրրեւ պատի հղները բանքարանոցը մի-

Un princh shim about the she My payet to the story of the desirate of the story of the գի հրեւոյթեերուն, թայլ տալով որ յորժանգը մեզ տանի ու հետէ այդ տphino adhhubh dhansa uchban be անուհոոնունքրող, ու մաւուդարկսիու-են ինքը» ու քերը չառուսան գրև ամ-ձրահորջերևաշը, անձ ելնուսատիարրը-սնչած չ նորք աև ի մին ում ուսնան հաև-նցանց, սկքիարի գրաստ ակրենք։ Ըր թեանը եւ յանախ կը կրկնեին հետև-

րատ ». (օտանի վաշակը դարվու-- «Լաւ է խանիկ քաւ է դանիաquemb spilmb):

to what any trans, compact num-ph smooth thoman say nephi stil hit-news shifts unphile to op ste mis at-mutestame. However, the missing should shipmony should not shipmone meshants ատե եւ պրոշ չափով կերտուեցաւ ձեր

USUOPa ..... Ilbamb muamumbah m Ուրարեի մադար շերևն՝ արմի տաքով դիտակցունեան ու արնիունեան ա րոչ չափով , արգային գիտակցուննան ու պարտաճանաչուննան աշաղանին

նույն ու թենրգը, մասուցարում, հայձ մանգրաք դուսել ու մադար, արվաղ-օրևու արտաչդայի դոերմար գն սե իք բո թույ բան տեքանորդեսու՝ նուեն մաեո օշետե մասունց են սուունուսում նն հա ան վրնաշիրուի այս ոսև սրևույսի սւ անչան է սե շաևինն անսնուի ու քրարրրևուր ատի: գրմ ետմուրջրևու քնտրոմ Հտնուտգ-Հն մոնտչհոստի անո ոսև անևուտքի առ

գանուցրիւ, դարձնալ անչայրենիջ ու անողատոպար գրենք աշխարհի թոլոր հոգամասերուխ վրայ, Թաարոնչն ատպատապար գրձիչ ալիարչի բոլոր «ողաահատերուծ» վրայ, թատղածև ծեր» կամ սինչմահ, պարահանդ կոնե-բուն մէ կամ թկրհակագի տեղածին «Հուրչ կը մաչիցիէ իր տառապալից աչրերը, հուրամորուած սերունոյև է այս տուանդապահե ու արիքուն պահագը, որ ծախր պարտականուկիւծ մր ունի իր ուսերուն վրայ։ Եւ կարծես շայրերու սրբազան ձայեր, անոեց ա-շեղադորդը կանչը միչտ կ՝ողեկոչէ, չազան շրգուրնար հոքսեն՝ շաւտատ-Ֆերքով ռեսանրանսիր ուխան սեսւր ցեալն ու հեխանոսը, կուսակցականն ու անկուսակցականը։ Այսօր այդ վերապրոդիհրու այդ կուռ բանակը կ՚ու-գէ արժեցնել իր կոլումը։ 23-35 գա-բուններու Թարժ ուժը չէ այն ինչ որ purchibipon flound usin it may be not be to fortuned, they consider the first security of the product of the fortuned means the county of the Imlud musy me upd' finds ur ambs Ուրեմն, այժմ իր կհանգի հրկրորդ անդրուանն է որ Թեւակոխած է։ rungermun 5 ng patangapun 51 Menghap ng ungapungkan palambangkan planah aphungkan dipangkan dipangkan dipangkan berakan pengapungkan dipangkan dip պայգարումը, Հայրենիքը ամէն բանէ

Paris (ie madri) land alphanic Phi-ber She & Jan S. B. Te, paris my mboule if marked his land alphanic who middle if marked his land alphanic phile middle is me land philad alphanic phil framely in mbbig 5, 4 lang & apama-matically barras magnet if, paris plangable if the demonstrating is them a copie in bight, mit alphanic of my ship summer as many his marked parts, by mby farish, mit is shown in the bishanic of the land in the con-traction of the same and the same that the same of the same and the same that the same of the same and the same that the same of the same and the same that the same of the same and the same that the same of the same and the same that the same of the same and the same that the same of the same and the same that the same of the same and the same that the same of the same and the same that the same of the same and the same that the same of the same and the same that the same of the same and the same that the same of the same and the same that the same of the same and the same that the same of the same of the same that the same of the same of the same that the same of the same of the same that the same of the same of the same that the same of the same of the same that the same of the same of the same that the same of the same of the same that the same of the same of the same that the same of the same of the same that the same of the same of the same that the same of the same of the same that the same of the same of the same that the same of the same of the same that the same of the same of the same that the same of the same of the same that the same of the same of the same of the same that the same of the same of the same of the same that the same of the same of the same of the same of the same that the same of the same that the same of the same of the same of the same գուսագութիր դէլ։ Ռոկէ մտա՝ Հար Հեստագութիւրդության գունածակար գուսագութիւրդանատ գու ամմահիր ւթիւմահրու եւ ազդային աղութիւմներու մէջ։ Յետոյ шрекитр, шрискитру по црацивас... Обиб:

արիքեցող այս սերումորը պահուկ որը անումին տակ է Հարկ է վերաժշակել եւ անունը եւ ծրապիրը ։

Արբենանը ոչ գերայի գրուտրոնակարութ արժ Հայրերութ և այլ եւ այսիսափարութ Ֆիլորի ուրերն նարարակարութ dunwhannah liko

Philips with a whole Dumberal Cub-day Whi pummanglumbe, mayori-ba-gaing She punja agam Philipsand She punja punjapa gamba-plung punjapa punjapa gamba-Plung pundung, punja ujung bagi uju-pan philipsang mangha yang-dubbapa. Affi mayori-basi deminipsa muli bih pu keli ship gingkanda pipili judhah, mayapadubigi 6 ligarana i Ասոր համար պէտը է որ կազմուի հրիտասարդներու կուս թանակը, իր-Հաշատանբան կապ Ֆրհաշատատ։ Հերը՝ Ենքար արսրճ սեհ՝ քափաշատ՝ որուսատահերույա մուր հարաքն, են որոսատահերույա

ցունչավ ու խոցով , պայչարներով ու պարտուքիչններով , իսկ ԱՅՍՕՐ ն իր դարԹոնչի ու պարտանանաչուքեան ,

hyubully pr pomilomently apt to be phospack to be purchase out they arrange amount and they be the property of th

the many which was the many for any of the many of the ձորվ դրանինրայո որևաշրանը քաղ բու վետո յուն չեպ հրանակ անգա եք քարակու ըրտամ առեւ հանանիր պետապարերու հայաստանության անագար նահա մայաշխությար ու մես հագոր նահա and and his we a small to bandle be to the most

#### ՌԱՄԿԱՎԱՐՆԵՐՆ ԱԼ ԿԸ ԳԱՂԹԵՆ Pralig - չե¢ brnzն փառաբանած Հայաստաներ

ԹԱՒՐԻՉ — Յայտնի է այն պայ-բարը, որով Ռաքկավարհերը իրևեց ժամուլի էջերէն, իրևեց մրապարակա\_ յին բանախոսութիիւծևերով եւ լեզուադարու Թևան հասած ջինադատու Թիւև հերով կը ձգնին ցոյց տալ ԹԼ Դաչծակցակածինրը Հակառակ՝ հև հեր-հաղթին նւ աւնլի կը ջաջալնրեն ար-

ucmp houd findship dmbahmaump megamunduchpen ter properties Wie miente of the house properties with burde of the house properties of minute of Tentuchul the almo-er mounts of Tentuchul the almonearly sport from the many properties of the Paragone Unique of Paragon for foundation of the paragone in the paragone of the paragone is subject to the paragone in the parag րու փախուստի պարազան աշրի առ-ջնւ ունենալով, արտաղաղթեր կր վե-

Ճշժարիտ որ այս կարգի Թղիքակ-ցութիւնները մէկ Թերի կողմ ունին և Միայն հայ փախատականներու ժասին Միայի (այ փախատակածներու ժասին կը դժեն (հետ այն ապատորութերեր կը տարանի ի թ. (փախարինքը անելի լատ այնի ի թ. (փախարինքը անելի լատ այնին ին։ Մինչընտ Թուրգերը ատուրա թեն, կր կապինի հետ Արտերի չէ կրակիչի հետև։ Ռուների չէ կրակիչի հետև։ Ռուների չէ կրակիչի հետև։ Ռուների չէ կր չեկ չէ կր այն հանել Ռուների չեր հետև։ Մինչինիս առելի բատ Թուրբաի Արտարատանին։ Միշիտրը՝ Միջիանիչները ար թ. ուրբարութեան չեն առենը աներ գր արիական ձեռով կուղան Պարարատեւ Այս հումերի աների առելի առանի առենի առանել արահաների ու անի

թրատկաս անում վուդաս Կարովատ ան-տաի։ Ար հուսենքը հերկային, ան-ծաւալուն հանդամանք ասացած է։ Ուրիսն խորհրդային երկիրենցին ծա-դովուրդը կը փախչի օրինաւոր եւ ... պօրինի համրաներով։ Վերքին համրուքն քրագրավան վտանոսավարդան և Տունվուր հիքրձրոմ ածմ- միցն արո-հով գչի Հատ քրադիավան փախաց 5է, մանան գրագրական փանակ

ep — Pt Ռաժկավարհերը հայրենա... «էրհեր են եւ չեն փախչիր Խ . Հայաս...

ատարա։
Արո՛, ոմունը կոսացով, մամուլի մէջ
ընժնըչն կը սիրեն Հայաստանի հոդն
ու Լուզը, կը պետյլին անօր ամեն
դունին վրայ։ Բայց նկուր տես որ արատահեն միայ։ Բայց նկուր տես որ արատատենանեն Հայաստաի չեն երքերը, ատասում անձեր Հայ լաստանը ինս եր քայլ, իսկ երեք, որաշատ էր՝ որ երելանու, գասի, եր երել երել երել հետում և որ արագահան և ընթագահանում էր վերագատեսում երը վերագատեսում երը վերագատեսում և ընթագահան , տասնվավար ձեռ ձջ, որ Պարսկաստասներ ձէջ ազատ էր կորուել և ինրույ այս ու նար արատաստեսների տանել և գործ իլներում այս հարարատում անհեր տանել որոշի իլներում կիրարկած ձեռ է հա

դործիչներում կերարկած ձևև է ե-դած ցարդ, հանուք պ Երևանին։ Իսկ Հայաստանի 452 դանուած ռամկավարհերը Հեպ որ Հնարաւո-րունիւն ձնոց ընթին, որինաւոր ճաժ-բով կը փախչին Հեպնող Հայաստա-նեն ...

կավարներու յաւէտ սիրելի կ. ... յաստաներ կուղան ասորի, թայչ, հայ ընտանիքներ, անհատներ։ Ահա այս հոսանքով եկողներու հա

անց կատարգար, ասեւսանար։
Անտ այսն ուսումայակ հերդիներու հա Անտ այսն ուսումայակ հերդիներու հա իսավուսած կուգանու ուսում կումայաները, ինք մայան արագահ հեր հերդիները հարար հուրի հրանա հայանակայար — աներակայան հեր հիր հրանա հայանա հե Արժանիր, Հերու Աեհերինաս «Դրանաս» Աուրի Անայի Թատրիպ և ԹՀ գրած 30% այնեւ ին հայաստանանի առևս անայ արդ ասնակայակ, կուգայակ կին երինաները, հայաստանակիտում անակար հերդիները հերդին հայաստանակիտում են հերդիները հերդիները

- «Ապրել կարելի չէ, ջաղց.ե. հի արակությար ին ոտաարար հանոնի - «որվու կանուն չչ՝ ծավուր հա

pp 40 hmpshis suhwant Bud hudan դերմիորի համուներից ժողական Արժութի համանակարուներար : « Ար վա վարեչից շավորդուն Ատումանա փախոչին «հասուրավան Համարդուս - հին դործիչը, իր կնոն և դասին - հա աքիային, փախչողներու մեծ մա որ արհեստաւորներ են, լուսակա րիչներ, մեզուարոյծներ, որոից յար կատուածներ են որոնք խուսակեր իար-իդային այիասանրեն,

Իսկ և. իսկ ռաժկավար դեկավար հերու Տամրով կ՚ընքանան իրեկ ար ջերը : Սուջով կր դաքալերեն, դործո Ս - Հայաստանչն կը փախլինոտան երկիրներ ....

2. 40HARBIN

### UPSE PP MUUVPPR SUPER SELEBUREPEUL

1002 mappiped to hundret apopte

Uju dbplite marphiblinch under տահերի տերան բա մերժընաքիրոչ դետվ ընտու նահրւսն չանձ գն — եր համուշկրբես։ ըւ տես ասքիր՝ որմարկ թիւր մահզառ նրահի մրմրնքուկիա թեր դեռներ ատահերբես։ ասնենու

Կարդ մր դեղեցկագէտներ կ'ըիդո արդ որ դուցակարչուներ գրբոր-հեքի որ անհրաժերու է փիտուհել մաջ «Մի դիծերու ներդալնակունիրե»։ Դ «արժնի նարտարապետունիրե»։ Դ «արժնի գոլոց, որ ինչգինել կը բահա ձեւէ «հահելով «Երբեւական եւ «Գ ձեւէ «հահելով «Երբեւական եւ «Գ

իտորդանցին մէջ, որ, անհրեւույն ժ խարդանդին մէք, որ, անհրեւոյի ղանիշին մը պէս, կր ծորի մարժինն Բնախօսական դպրոց,՝ որ ժողովուի

Առա այս երկու դուրացներն եր՝ « իրարու կր բախին՝ ընտրելու ատան դեղեցիութեան թագույնը , Գեղեցիկը ան է, կ՝ ըսեն առաքիններ թել, որ ձեւի կատարիլութիրև մբ և՛ հերկայացն : Գեղեցիկը ան է, կ՝ ըսեն երկրորգև

mytudhiyaan filishidan shifi bhary hid ya qaregar kerjang majamama niferandi bi dayarangaminkandan ni Mayarandi bi dayarangaminkandan ni Mayarandi bi dayarangaminkandan ni Mayarandi kariba dayarangan kariba dayarangan shifi dayar pam-iyekhami, menikamfi ni qembabar ni kapalifangib bi dipikang ilimi dayar dibini dayar shifi ya manakandi dayar kapalishi ya dayarangan dayaranga ki ay api or yandige kariba dayar dayar kapalishi dayar Ush pomond, mename ki ay api or yandige karib dayar kapalishi ki kimi

may yarde ut magarer allow

be he hanche theb or hangle, how got ne) ne uhnp (sex - appeal) :

### HIST HUSTUUMUV 4'CLLUT

Augst miname of the minimum թալայս շաններ, ժոն դյանգանցչ այս դանու ... ձետոքու դն :

Ֆրահոացի դրական ջննագատներու ընթունքնան ծախապածն է, Կատքան բեր որ , Le Tempsh մէք, ահադանդ Ֆլեցնե Բէ աիձնասպանութքիւնը այլը գարձաւ ամէն կողմ , մասնագլան է խոսասվարին՝ ան արգը։ Ֆանտև Ֆրևդարիս դքն։

անութեան հաժանարակը նորութեւն եր չէ պատժութեան ժեջ ։ Միջին դաուն, վարջերու մէջ սովորական Լարեր դարձած էին անձնասպանու գլիրերը, ինչպես ֆրանոակաս գլիրիութնեան չրջանին։ Շատ Հետա-ափոխութնեան չրջանին։ Շատ Հետարթրական հրեւոյի մր կր կազմեին ան խանրական անձնասպանութինե-երը իսուսիայն եր հրակա կր ներկա

արի Մասանոյ մեջ՝, ինչպես կր հերկա-արին Օսիսի - Լուրին։ Տեսնուան է որ անձնասպանութինան աժանողանը կը հետևւի անանապանուտինան ապետային ու անանվութինան չարժուտարատրին ու անանվունինան բարժու-քեր։ Վիկննայի մեջ , 1873ին կե ծաղի երժուտկան տուղնապ մբ, որ առելի կը ատարանանայ յաքորդ ատրի եւ ահե-ատարանունիւններու նիւր 141էն կը րարձրանույ 216ի . Փարիզի ժեջ, 1882 Ֆ. սակարանային փլուղում մր անձ ասպանութնիւններու Թիւը կը բարձ-թացակ հարիշրին 2 համեմատու Թևելն արիշրին 7 համեմատութնեան ։

Dethounquine Hickor paymophine բենուր քրը ըստանագ արգրաստնորու-առուքիրար թո հանոնուկրուր տանի-մեր ժութանունիչ։ Մնսվորարբ ա-հարաստնորութիւրև հանաականու քիւնինրը։ 1870ին, նրր Վիջքոր-իմ-քանուէլ կը յաջողի տիրանալ Հռոմի, հաստատել հաայիոյ միութիւնը, ուժ-րականութնետն եւ նարտարադործու Դետն — կը բարձրանան աչիսասա գարծերը, կը բարքյանան վողանա-գութիւնինրը եւ 15 տարուան մէք եր-երին հարատութիւնը 45 միլիարէն կը րարձրանայ 54 միլիարի։ Սակայն մէկ միլիան ընակչու նեան մէԼ, նոյն չընա-երն անձնասպանունիւնինոււ ներ ո երի անձնասպանութիւհինրու Թիւր ՀՍՀԵ կր բարձրանույ 41ի։

Նոյն վիճակը Գերմանիոյ մէջ 1870ի ազինանակէն յեսույ։ Ինչպէս Ֆրան-այի մէջ, 1878ի ցուցահանդէսէն

գերը՝ Ակարելի է հետևոցնել ԱԼ ժարդիկ խորհես կեախջին տոելի կը փորին, անի կը պալար՝ Մյուտուու Մինուը՝ «Արարել այու ամգատ երկիրներու «Ալա- Իրլահոս», Դալաորա, Սպա-հար այուրմուները, Հրումա-հար, այուրմուները, Արումա-հար, այուրմուները, Արումա-

ծի դեսագրի, -Կա Հակադրութիննը տեսնելով, Կա Հակադրութիննը և բոհլ Թէ, հրջ Եվիր մը կը Հարստանայ յանկարծա-Ա, ընկերային ցեցում մը տեղի կ'ուհայ, անձատները դասակարգային Ար փոփոխունեան մը կր մատնուին, անգծելով յուսահարունե ելով յուսանատունեան եւ յո-ունեան մինոլորա մը ։ Ուրեմն , այրը, այնջան կը տառապի անետայրը, այնջան կը տառապի անհա-«ը, ինչպէս Թոր մր՝ մ Թիոլորտային ne file harabeth

Burg ... գիչ մր փիլիսոփայու-

թիւն ։ Մարդկային անհատը ռիրահայ մր չէ կեանցին ։ Մանուկն իսկ բերան the burgart proper trainer of description problems to be seen to b սկիդրը յոռնահաու թիւնր է, կ'աւտե ողորթ յուսաստութըւտը է, դ աւտա-դեն էին արևւելքի վարդապետները Արդարեւ աժՀեԷն յուսանատ եւ գժդո դիրջերը աժՀեԷն հիներն են, եւ չհինգիրջերը ամէնէն հիներն են, եւ չհին-ցողները։ Հնդկաստան երկիրն է յոուհահոսութեւար, եւ . . . անձնասպահու Թեան : Նախնական ընկերու Բիւմներ մէջ հասարակ՝ աշանգութիւն մբն է ինչպինչը սպաննելը պարդ պատմառով

Ձինուորական կևանջի մէջ «մահէի չվակնալը» հետքն է հին առանդու-

Իսկ կնանջի սէրը կը բերէ ընկերու աստորքուանք արորն և հե ապաշեն բր ատաւգրայա աստոց, որ աստերը մա կամ այրի։ Անձիասպան կ՝ըլլան ոչ քե անոր համար, որ յուսահատան են, այլ որովհետև ժենութիւնր կը քելադրէ այդպէս։ Դիաևլի է, որ կինը աւնլի կը առկալ ամուսնուն կոտուստին, դար այրը իր կնոք կորուս-ոին։ Արդ , կիները առելի չատ ենԹաարու երգ, դրասը առաքը չատ ութա-կայ հե ժուային հիւանդումիան չաև այրերը (1ի ղեժ 4), սակայն ինդո՞ւ կներ առելի կը սուկայ չաև այրը իր ընկերսի ժամառան եներո համար, որ կներ իր ամուսնումի մահով կր կարմեկինը իր ամուսնուի մահով կր կորմեւ «Էն այրջ միա, ույր իր կոնջ մահով կր կորակել ու միայն ընկերը այլև ընտանեկան պայմանները և կնակեր նար պայմանները միանում են սա-կայի, եւ այր Քե կին ամուսնալուն-հայ անձասարաններու Քիս իր ընտա-ապրակչուն հետորինան;

Այս ասեննեն կարևլի հղրակացնել .... Հին ընկերութքիներ վանգակ մրն եր , որ անմատին կ'արդիլեր մեռնիլ ։ Այժմ կը ջայքայուի ընկերութքիւնը , ընտա. նիջն ու որոչ դասակարդեր կր կոր-սուին հետղենակ ։

Բարոյական ու կրձնական աւած Բայալականու ու կրահավառն առանա-գութ Աբեւհերեր եր գույալին ույրեւու ի-թենց ապրեցութեննեն «Մեհասուը ահա-պալուպատի է հիմանի «Մեհասուը ահա-ալուպատի է հիմանցի կլուղջիլ, որ ա հիմանեսութերիան չեղ կուսալու արեն թա-նիանեսութերիան չեղ կուսալու արեն թա-արելինան կավարվ ձեռային թոման հա-արայինիան կավարվ ձեռային թոմանական տարայիան այլուպես ին վրաժմաշնատ-տանայիական այլուպես ին վի բաժմաշական տանայիական այլուպես ին վի բաժմաշական տանայիական այլուպես ին վի անա-խուլի անայում է ենկուսացումի միչ «Մեհա-հատարանումի հետիուսացումի միչ» կան հատ-հատարանումի հետիուսացումի հետիուսացումի անչում և անասանան չանձև և րուի անդրուք ժեկուսացումի մր։ Անժ-մասագանումիչեր, հրդկրաված Հրանի է այի հորրունի անհասատարանչումա-քանո, որ իր առավորուի անհասաներու հիռ Արդ անձնասագանումիչեր մր ինու Արդ անձնասագանումիչերի մր արար հակարումի հիռարումիչ արար-արար հակարումի հիռարումիչ արար-անում որ ժիռանեւու թիև հիր արաղաչ են հետուկան արաժանա որի անդատարիա ան Շատանական արաժանա որի անդատարիա կենաական չարժման որվ ախշտապիա Ֆել : Շարժ անվարը, որող գրականու Բինմ մը, ոճիր ... արկածները, սիրա-յին պատմունիևները, տետեսական ու ևոյն իսկ դաղաբական պայմաննե-րը առանձինն չեն կիրևար անուսար մղել անձնասպանունեան :

Առջրատոնունիւրն գութանու գաև-Ռոջրատոնունի արև կած » մրև է անհատագանցունեան (dépersonnalisation) արեղերական ար-44 Jungoph 159:

կը ԽՆԳՐՈՒԻ յօդուածագիրներէ եւ թղթակիցներէ իրենց գրութիւնները գրել թուղթին մէկ երեսին վրայ եւ

## BUYLEPI

## Argraeth brhapmahli-

«৮ኔያ ጣኑՏኑ ሮLLUC עדר אדאמונים, באדייים

Այս խորագրով , Գոնիայի հրեսփո-ան Թահսին , կը գրէ «Ճուժհուրիէ-

թ»ի մեջ, (15 յունիս) ---Այս նրվու բառերով կորադրին տակ անցեայի յատուկ պերախտու-Թիւններով լեցուն մեծ գիրք մը, դէ-սլի առաջ մեծ երկ մը կարելի է դրև։

trobas Sankunburburb kabull dank-

երկու Հարկայնական հրվայի հոգիա բուն դրկանչը գարհրով զգացած եւ ախու արկանու կարտոր բալան երկիա ըլ է Հահրապետական կառավարուր քիան այս բործը ուշումը ուշետող լուրը առնելով արտասուտծ է Այդաբ-արևից կարիկիներուն հէ՛լ՝ Հարար ու ձէ՛լ գերախում քիանի և ի կիրքոր կորդումի եւ Սարրգանիրի փորձահ-հետու անժաշտանուն առան և հա ներուն անմոռանալի, դառն յիչա-տակները կան : Ճիչդ հարիւր հաղալ հրիտասարդ դառակները Սարրդամիչի ախտասներուն եւ լերկ լեռներուն մէջ ախատահերաւև եւ լերկ ինոներում մեկ։
արևահետուկանում ինում չասնածում եռ
պորավար Պրոնդարին հետ իրդրում և
կող Լեսկեր վառաչին հետ իրդրում և
կող Լեսկեր վառաչին հետ հարցում է
կող Լեսկեր վառաչին հետ հարցում է
կողում ի և Արևերկաի վաղադահին չեր
«Հայաստահետ և Արևերկաի կապումին»»
— Հրամայիկի որ Նիկերկի հրդ պատահան «Հայաստահետ և հանարական և և և

«Հայամայիկի որ Նիկերկի հրդ պատահան «Հայաստահետ և հանարական և և և և

«Հայամայիկի որ Նիկերկի հրդ պատահան անագային և և

«Հայամայիկի որ Նիկերկի հրդ պատահան անագային և և

«Հայաստահան և համարային և և

«Հայաստահան և համարային և և

«Հայաստահան և համարային և և

» «Հայաստահան և համարային և և

» «Հայաստահան և համարային և

» «Հայաստահան և

»

pupulaula Sudami bit atuh beg-

մար, իր ձեռագրով հեռագիր ժը ար-ւաւ, ուր կ'րսեր -- «Սավուգը՝ 1 նուև-ուար 330ին Թոգ Տրապիդոնի հաւա-հանգիստը գտնուի՝ գիս առնելու հա-

Տասը բառերով այս հեռագիրը Սամունիորդ աստիր իւ վերկի արմբ. Ենմադիքի առաջեր իւ վբեկի արմբ.

հարկրը հղա։ Յուծուարի սկիդոր Էծկիւրիեծ մաժ-րայ հկիլիք գորասանակի մը Կովկա-սի մակատը ի՞նչպվ և և ո՞ւր հասիրը Բէ ինք ևւ Թէ իր դէմի ռուս դօրավա-Տիտոմիմորն՝ բնմրնաց ու շնչափայձն են, փերգիվանոնից շտա նաշ միաքիր։ են, հոչ ու և չ են միջոր ուշ միաքի Տրադրվութ, Երկակատ ու Հրջակայթ, ինկան։ Այդ ատեները հթե ռուսական յեղափոխութիւնը տեղի չունենար, ի՞նչ պիտի ըլլար մեր վիճակը։ Տա-րակոլս չկայ որ չատ դէչ, տակծ ու

Thing of , pepte thinkening uphelyդաղին ինդիրը ատկէ տարրեր բան մբ չէր։ Ցարական Խաղախներէն փրկուիչ ուղող թուրը մայրերուն՝ գաւակնեանորը ժեկիկ ժեկիկ շողի տալը տես-նելով խենդեծայը ժեր աշջերովը տե-սուրջ Քեօդերիւջեցի ձակատամարտին վրայ, Ուլութբչլայեն գրկուած եւ վիրաւոթներուն յասուկ բաժպակներն ու փաթաթները 17 օր վերջ՝ պատե

ու փանհաβեհրը 17 օր վերը՝ պատերարմին ճակատը հասած էին։ Շողնկառող Ուլու բոչյա հկող դо-թաղունդ մը ճակատ հասեկու համար 40,50 օր սառերուն վրայեն դակել ու բանիչն՝ հայիլ ըմհայու դատա-

պարտուստ էր . . Այնպես որ Տորժապաղչէներու , Չրրադաններուն ծախսուած միլիոն-ներուն տասնեն մէկը եԹե Թուրգին փրկունեանը յասկացուեր, ոչ Երգրում, այլ մինչնւ Սերաստիա կաթուղի մը եթէ շիխուկը, այսօր Ա-

րեսելծի ժէջ, ժիայն ընդւմ պատերադ-ժի արմանիջներեն եւ չանդումներեն փրկուած առեսւացե 300,000 ընտա-նիջներու ծիանական ծուկար պիաի անանէինը։ Էրզրումի չոգնկառջին Հայրենասիրական թացատրունիւնը

#### 700 գոտնկախոսու Unufunlih dkg

Վերջերս կրթական չրջուն տաղա-շար մր այցելեց Ահատոլուի զանադան փողաջները ։ Ահոր ընկերացան խմբա\_ զիրներ ալ «Վադրթե» ա Սատրի Էթ-Հմ կր դրէ .--

Սամանի մեք՝ Հունգար ազքիկը, պառը, ձեռնարկուն, վաճառականը ի-թար լիչեցնող ամրողքունին։ մը, մարմին մը, ձեռը մըն է, Եթե մեկը չե լիչես, միուները կիսատ կը մեան:

Այն օրէն ի վեր որ երկաքուղիներու չինու Թևուն ձևոնարկունցու, Անատո-լուի ժէք հոր դործ մր երևւան ելած է , յանձնակատարունին»:

մեր գէկ արդիւթը շրածուրբենով դանան հայկըչաս արատան գեր է։ Ժայասար դա ին չառրին, ամերեւն գն ին արորչ if he sauther, mapine it he mainte any homomorphism, may map homomorphism, may map homomorphism, may map homomorphism, may map homomorphism, manishe had ham be a sauther a sauther ham be a saut

կան գործևրովը դրադող անձի մը հետ կը տեսակցէի։ Ցանկարծ ըստւ,

\_ Հոս միայն 700 ֆրանկախո ունինը, ջերժկ ատաապող չունինը։ Գաւտոակի մր մէջ 700 ֆրանկաի

Գատասանի մե մեջ 100 ֆրանկանա տաւոց ժաղու, դարմուդների դան է։ Ձարժանգով երևոր հայեցաց՝ ալ-գիրը թացած։ Մարրը իրաշեց։ — Էֆ Նուին, Հաս հայիսայես ֆրան-կախա վրար, դահմիակատարենըը այս վրորձանգը բացին մեր գլխուն։ — Ինչայե՞ս։

— Կարգ գր այն հատուներ նաքրուն գրայ աշխատող թանութներում օրա-գրայ աշխատող թանութներում օրա-կարել աշխատող թանութներում օրա-կարել աշխատում էն հատագահը, այդ խանութների ընցան են ու ապահը գրայն գրը ով կաշխատի, 120 գրը չեն գրայն այլ այդպես կը ծախարեւ հանձառուների գնեն վասանինը կը գիրեն այս կերդով են երրիս Բե ա-խատողներումը գիլուդնեան համար կինեն Որով-նետեւ, գիւդացին նահրան աշխատանական ատեն է վերարեն արա գրար երգնուլ և այլ ու այն գիել ենթերեն ուրա այրերատուները, գիւդացիներում այլ այնեկնատեսները, գիւդացիներում այլ այնեկնատեսները, գիւդացիներում այլ այնեկնատեսները, գիւդացիներում - Կարգ մր յախձնառուներ ճամ բուն գար երքիալ և այս ու ու եր երևել մերքեսն աւլ յանոնվառումները, գեւգացինելու, չատ եղած տեղերը հուտոլով արձա-րաններ րացին ... արձարաններուն ձէջ Պոլսէն կիներ, օգի, գարբերուր ևւն. բերքեւ ԱՀա այդ կիներուն երևա «Էն հղած է ամէն բան».

Илиор 700 Фрыбушриникир перрия ցի դացին, ու առանց տասնոցի վերա-դարձան։ Որովհետևւ իրենց ձեռջը իրքագրրերը այ գիչնիր ասևա խաղ-գրողներուն անակներուն վէջ թովուIFRIFONI

#### Sunterni àlumphatuli plippr

Քալիֆորնիոյ «Մշակ»ը հետեւհայ խորհրդածութիւնները կ՛րնէ խմբա գրականի մը մէջ (2 յունիս) — «Որեւէ ազգի Ա. եւ Բ.ի կամ

գրիրու մէջ փոփոխունիւծ մեր պետո է արդարացին հրվու րան, դեղաղքե-տակած ձեւն ու ճաշակը և նրկրորը, — արդարուն և տպագրելու դիւրու-

Եթէ Մեսթուգնան գրերը իրենց «ան... theymeals pe philms ar parts gpepարդ աչջերը ու տուրր ձևա կրնան ըլլալ, այդ պարագային աշ-խատելու է որպէայի ներ առաջար-կուած գրհրուն ձեւհրն ու տեսակնեպակասներ կաժ Թերու Թիւններ չունե

Twood afinomino post. Tomb Tombolt of printing by profty. Usual happet, Justinian separation is springer and its springer and its springer and its printing before happet happet for the properties before happet grant by the properties before my block happet and also happet happet grant and the profession of the principal happet happet grant in market for the printing day unamphility and the printing day of the printing day of the printing day is the printing day of the printing day is the printing day of the p Ա. հ. Բ.ի կարդ մը դրերը ոչ միայն ձևւով , այլ Նոյհիսկ Նոյնութեամր bunden ancombain ambet's dele un-

Մեր նպատակը չէ առարկել պարդ այն պատճառով որ հրապարակ դր-

ուտծ գրերը ռուսական ձեւ ունին Ռուսերչնի կամ ռուսականի հարց չկայ մեր մտրին մէջ։ Մի՞է գրերու ժիսորվար կագ ատանակարար ու այլ ետնրփոխուդ տիաի քառանուի մբմաայդ տձեւ գրերը որոնցվէ ռուսները իրենը դժգո՞ւ են է ԵԹԷ խորհրգային ծայ վարիչները երկար ատերե ի վեր եր մաաժչին գրերու թարեփոխում կատարիլուեւ ժչկանդէն վերցնե-լու Ա. եւ Բ.ի կարգ մր աձևւ ու անյարմար գրերը, ի՞նչ th changaptur bab babpquantelpen

Մեր ուչագրունիւնը կը գրասկ ժասնաւորապես իրը նժողչ հրաժցը-ւած հրկու օրինակներեն ժեկուն դրերուն ծուու ու ժուո , անկիւնաւոր եւ աձեւ երևոյքեր , որ մեր ցարդ դործա-ծած գրեղեն ալ արևղ է եւ չատ ա-ւելի կրնայ յողնեցնել աչջերը ևւ տեղ

Անցևալին մենը երրեր չենը բակա-ցած ենջ թէ այդ բարևիսիութիւնր կարհի է կատարել հոյն իսկ առանց գարութ է դատարոլ ույս թող ատասց ժանակի դեմքացջին աստիեսնաբար սրբաղրելով մեր կարդ մր դրևրու ան-հաճոյ ձևոերը , կարևլի է համիլ հայն

### **ՔԱՐԵԳՈՐԾՈՒԱՆԵՒ ԳՐԱՍԵՆԵԱՆԵՆ**

Բառեցողծականի հունիս 23 թուակիր գնկոյցեն կը քաղծնք հետեւնալ

Ողրացնալ Լևոն ¶էյ Յակորհան 1920ին Միութեանս յանձնած էր կարևոր հիմնադրամ մր (21,000 անգլ ոսկի), գործագրելով իր հորը՝ Թադոսկը), դորսավրոլով բր շորը տաղ– որ փաչայի և ժորը Տիկին Երանու– շիի կտակը։ Սոյն կտակագրաժին դիղուուծ հկաժուտներով Արեւանի գրդուստ հկամուտներով Արևանի մեք կառուցունցաւ Դարուհի Ցակոր-հան Մայրահոցը, որ անգնահատելի ծառայունիւններ կը՝ մասուցանէ, որպես Մանկարարձական Վարժարան որայես 6 տաղաբարուապատ Վաբապատ ետ 15աց տասաք, որը - հեկքին Երանուա հի Յակորհան փաղա մեր Միումքնան կոսակած էր նաև։ իր հայասումինան կեսը։ Այսի կոսակը իր գրակին Լեսոն պէյ Յակորհանի մահուրին, վերք միա րեց Հանդուցնալ Լեւոն պեյ Յակոր-այն պիտի գործաքր մերքին աժիտներու այն պիտի գործաքր մերքին աժիտներու պեյ Ծավորեանի մասուրն, վերբ ա նանի ժառանդորդներուն հետ , կտակի գործագրութիւնը լաշագոյի պայժան-ներով ապահովելու համար .

Արդ , չնորհիւ ժառանդորդներուն և իրևնց ներկայացուցիչ Տ. Լ. Սերվի-լչնի կողմէ ցոյց արուած աղնիւ վեկին Յակորհան փաչայի Եղիպտոսի Ճէջ թողած մէկ ընդարձակ կայուտծր կը դառնայ Հ.Բ. Ը. Միուիհան սե⊷ կը դապետ է .թ. է . Միութքան մա-փականութքիւնը, մի չանի վճարում-ենթու չանձնառութքնակը ։ Սոյն կալ-ուտծը , որ կը բաղկանայ 555 ֆքտոսն - Քոժ (Ղարպիկ) , եւ նկատուած Է

հասուքարեր «ապատիկ» մը։
«« Կեղը Վարչ « Ժողովը իր վերջին Հայելի հողէ , կր գտնուն Սեկին - ել հիտոնի մէջ որոչեց հետևնալ բացա-ոիկ հայաստերը հետ թասկացնել ,

4. Պոլսի Չատարիարդարահին միջն-ցաւ Աղջ. Խնաժատարութնան, յօ-ղուտ դաղթականներու եւ որբերու անդլ. ոսկի 100:

Պեյրուիքի Մասելիեյին Թաջակաստ-ուրինրա Բուժարանին (որուն արգեն տարեկան 110 անդլ. ոսկիսվ կր հր-պաստենը) եւս Ա. Ո. 50:

Դպրոցասկը Տիկնանց Ընկ . Ռենսիի օրանոցին , Ա . Ո . 50 ։

Անարատ Ազութեան Քոյբերու Ս Կրասիկնի Որրանոցին, Ա. Ո. 50

#### Հայ աշակերումիի վր յաջողութիւնը

**Փարիդի Վեցերորդ Թազ**ա Waipping Վորերորդը խոսդոմասի հա-հակրքարաններու շուրք 1200 աշա-կերտ \_ աշակնրտու իները դրասոր եւ րանաւոր բենումիլունի անդյուրին յու-իլա 15-11 պիտական չենիլներու հեր-կայունքնան, ստանալու Համար certi-fical d'Eudes primares:

tical actuacy primary of the power of shortplanding 455 Apolly opposed unauthors
planding 455 Apolly opposed unauthors
planding you was 4 13 manchland any unpplanding you have 4 13 manchland any unpplanding you have been a possible of the power o

Հորո տարի առաք ծոյհ ձևւով առա-ջին հանդիսացած էր իր թոյրը՝ Օր-Հրահությունսաց արձ առացած է է

BUAUR 4 CRUAUS

#### PULUINUPS

Թուրջի մը հերկայունիեւնը մեր դպա Իպես մեջ, մանաւանդ այդ. պեկնե Իրերըասուկն որ հասարակ բանե-Իւ համար ամէի տեղ չէր երքար ... լանրթին ամհաշան ինանու ընդո վն ւերդը նունչ հար դն վահ։ Լոքսն

A cha pay faonbyuse hade unsugent, apadishente ungunge un-dan tep dubibang, Angang gibang: Use pagana ang isandyante Pt hotale to bland: Thiphility diagle danpoun-thant paga diagh panganaphy Pt agt-"think to me their purgumping to the Stiffing lephoness name to the stiffing and the stiffing to the manager of the stiffing the sum of the sum

the toplant adams late Ubudepope ես ոչ խաղային և դամ ըլլան ։ Բայց ոչ, « Հալ չար հետած եմ պէկին ապա-ջանջին ապակիներուն ։ Թերեւս ու-լուլու ապարհեր արած ըլլան ։ Բայց ոչ,

## (ՀԱՅՐԵՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ)

dhiph dhiph Suppuphbacking Sun տ էի եւ մելաժաղձոտ։

from the heard yamus and the property of the second of the property of the theory of the property of the prope երանիներուտ և ավարկա մէջ մտած էջ, հրրեց չէի կարող հարտուհէ Ք Բուր-ջին մէջ բարի մարրիկ այ կան, մին-չև, օրս այ կարծեր կարծեր «հաց։ Ռրովհնահու մեր մարիին վրայ կին-ցինը ամեծարա, և, մահրիմ Թուրջին չառաչուն մարակը:

Reparemptell for huntell the ac-mention become the house of me-parament grows the house of man-parament grows and the house of man-parament grows and all house of man-parament grows and all house of the formation of the manufacture of the second of the formation of the second of the second

թէ մեր բացակայութենչն կը մոռնան եւ չեն հետապնդեր այլ եւս։

նու ինես հետոապետից արդ նետու Արկան անաս է եր ամայանու հարր երկան, ապաց երկանո մետ կամերելու ու Սա կաշարա, ըտեր Մեկ ականապետութ և արդ արդանությանի Մեկանապետութ և արդ արդեսներությանի հանու դամու Վերբիապետ ընկերացրակա Թուրային։ Մեկանային «Հարիականի Արերագրայիս» Թուրային։ Մեկանային «Հարիականի Արերագրայիս» Թուրային Մեկանային «Հարիականի Արերագրայիս» hwister by Som ... Mymj agjac, agai կանենց իր մաս — «Միրավ օգլյու, պու-րայա կելը : Մոհաաբեռը ինչև իրևեր «Աֆերիս , աղուս իսևացի հաշ մեր պաբ-մահայի Մէ ինչու այուցահ ահոււ կը վարուխ ձևաս : Գաֆակնուհլով առևլի 

դարրա է, որ կրծայի, ջաղաջավարու-Որջած որ կրծայի, ջաղաջավարու-Որամ ու պատասիանեցի՝ հարցումնեւ ըուծ դարձեմ գոհ մնաց: Վախո փա-րասեցաւ ըոլորովին: Կարգը հկաւ րում Կարբամ գու մատց Վակա միա-րատեցաւ բոլորովին։ Կարգը հկաւ Արժենակին «Անոր այնպիսի հարցուհ-հեր չբրաւ, այլ ոպառծալիջենը։ «Արևրը» օգլու, կհավուր օգլու, դուն չար ես, ասոր պես իսկացի նորիչ» հանի:

or agrach homphyn. Leftensfi neber, phifis magnad ar fiftyna llefathar gifth splash o dynglang. I mydgaffallan og 244 bynd. Do hombad my'nddag-ranbyb to borbanolingle, morf dwynas phamadynbible o mem. Led. 2m dag splande fa lifety dyng zanfely's diangs cynglego pam. Leftelb phamagin fifthy phama, leftensky dyng zanfely's diang phynd, lifetynamyndaby.

Չհասկցանը թէ ինչո՞ւ համար ևթ-

ակա ուրախ ըլլար, հրր հա կր պատ մէի, հայրս առելի կը տժղումեր հ խոր հառաչանդներ կարձակեր։

Ձարմանալի բան ։ Մեծ փոփոխուարտասնալը բաս է ՄԵ - որովարաւ-իրեն եր կրեց ենը տունը է Կարծեա չար բան ձր պատանած ըլչար : Ձէի հասկնար : Փոփսուդ եր կր դասիար ձերոնց ձէք :

Op கீழ் யு வேழுய முமை.--

— Տղաս, գնգ Նանարած գեռանցդ. կր գրկեմ, հան կարդա։ — Ինչո՞ « հայրիկ, մեր դարոցը ա-եկի լա. է, չեմ ուպեր թաժառել ձեղ-ժչ, չեմ ուղեր բաժնուիլ դարոցէն։

to ghat be plane :

Thag that Hitch again in power through bang an applie acht his, swang tay and aphligh tuningum, banawang an grang pana ulang tunin ang tarahibut ta tepahad me ulang quest aphobig whichtar, hupowa mahibua.

mbabhen, hupami minique.
Lab dimph éndimbuh de l. Vagenge
Lab dimph éndimbuh de l. Vagenge
page pablé mahip megapahuhangah
(g. 1846) mahip meghahuhangah
(g. 1846) mahip memphahuhangah
phambahanhuh mahip dip nahip menghip
hambahanhuh minip mahip nahip
hambahangan phahip fellumbuh k p. Ind
hambahan managhip me fel depe մոլնոանդութրւնը թօթապաս չ Նաճարնայ ուսուցիչը որ իմ Հարապաս մօրնդրայրն էր, ա աստուածավախ եւ ֆրիստոնէա էր, որ Հռչակ ստացած էր «Մրքիւհին վրալ չի կոխեր», կ՝ըսէին Մեր դպ-ըսցին մէջ իրարու ընկեր կը կոչէինը, «ախ արուք չեւ ընարա քոիկանի, ահա կուքե արժետունեն» «արդեր» նաևան սնա բես բես ար ինարա մահանի քարարն բես ըներ ար ենարա անվարումաց նահա «ՀՀ ննակառ նական վել մոնչնաց՝ նահա «ՀՀ ննակառ նական վել մոնչնաց՝

գալրոցը, որ Պետրոս Հրպոյեանի չևով իր դատախարակուէր։ Դր մուջի կարողութիւնը Գրիստոսեն անդին չէր անցներ, իր դիտութիւնը Աւևտարանի վարդապետութեան մՀԸ կը խտանար։ Շատ դարի էր և։ Հասառածավախ,
ինչպես ըսի Սուտ խոսիլը, Քրիսստում
սէ և Աստուծ է դատ ուրիչ դահի
սահի իւշակի մերը կր հանարիլ և Արաուն և հայ հրատուր և հ գանժանքիր մինեն ին կանմայիչ անժուրքիր մինեն ին կանմայիչ

ոտիլ, հրբ կր կրկներ. «Մարդարեն ի փորոյ կետին ազաamine the popularite captimurighte

The bankers managebox Souters

իր անունը ժինչեւ հեռուները հա ած էր դեղեցիկ ձայնին չնորհիւ։ Ե ժողովուրդը ի վերքոյ օնիջեն Թող չի ատւու, մինչնւ որ ջահանայ ձևոնա-գրեցին Թրիսէ գիւզին, (Տէր Վահ-

UPUUR NPULLUL

( Ծարունակելի )

աչափաղօրքերը նոր ուժեր ստացան

պուրքող վատուպարգույթ ուր ուշոց ասացու «, Թերքինոր ին արդեր ին է հիանամիր հարինորը մեծապահակ գլեր իզ դր-ինի Առարիա, մարդահենոր վետաքը, Դասարիրները դեպերի գետեր իր դար-ծածեն, մարդային, պաշատենաները չիր Մեջինը, Համար է Մազատեները, նետև ձերջունը իր գանուի Կավարիոյ սամանեին հրաչ :

#### Unruling husniphilility Hardulipny alkg

Հիթլերական կառավարութիւնը կը չարունակէ հալաձել բոլոր yne Phetithpp, աջ Ht dufe:

Առջի օր միայի մէկ ջաղացի մէያ ձերրակալեցիի 165 համայիավար եւ ըն-կերվարական պաշտոնեաներ , իսկ ուրիշ ջաղացի մը մէջ , 200 ընկերվարական o shuntika

Համպուրկի մէկ թոնունցան 28 համայնավարներ, երբ դաղտնի ժողով կը

Իսունի մեն սպաննունցաւ համայնավար պայաշնեայ մր, երբ բանա կ'ա-

ապաորվուչը. Պավարիոյ կառավարունիւհը ձերթակայից կախոլիկ վարիչիհրը եւ ուրիչ թապժանին հրմակիներ։ Աոսեց աժրաստածուուծ են նի կապ ունին աւսարիա-կան կառավարուննան ձևա ևւ աստիճան մը պատասիանատու. են Աւսարիոյ կուսակցութեան խափանժան։

Թիւրինկէնի կառավարութիւնը ձերրակալեց Գողպատեայ Սազաւ

կիրներու վարիչները։

զգրությունը գրարկանութիւնը արդիրեց արդայնական՝ կուսակցութեան մեկ ժողովը, ուր պիտի խոսեր հախարար Հիսկնաբերի, այն որ զապքային կայս-րութիւն պաշտոնինց Գերմանիոյ մաժար, իրբեւ պատուիրակ Լոնաոնի ժողո-

#### ԱՆԳԼԵՒՌՈՒՍ ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

9. Լիավիհով առջի օր կարևւոր ահսակցութիւն մը ուննցաւ Անգլիոյ ար տարին հախարարին հետ է Աստակար-Բիլերը դազանի կը պահուի է Պայտոնական դեկոյց մր կիրոէ Բէ երկու պետական մարդիկը իրևնց տեսակէտները յայոնեդեկոլը մ գ է՛լուն ԷԷ երկու այնտաված մարդերը իրնեց անասկէտնորը բայառա-դեն այհ արգերնվու ու մասին ու գի խանահանձ առնութագահա բարարերութենացի կերահաստատումը։ Նոր տեսակցութերն մը տեղե ալիաի ունենայ բանե մը օր հետույ հարդեպային բջինակաները բանարական դեսապան դեսապան են մե օր տակրը հետոց մասին։ Ընդ-անաուր կարձիչը այհ է Բէ բանակցութերեւները բատ երկար ալիաի տեսեն եւ տաժանելի ալիաի բլած երջի մե բանակումերեւները բատ Իրակու արգանարիր երևետի ու դուժաների ալիաի երջի մեր յածաբելու համար։ Մասկուտ արտանարիր երևետութ ևոր դիչունենը ընհվու ։

#### ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՇՐՋԱՆԸ՝ 80 ՀԵՄԵԼԱՆԻՒՈՎ

Երէկ Փարիզէն ճամրայ հյան 80 հեծելաիաւորդներ, Ֆրանսայի լբքանր սարելու համար։ Գիտի կարեն 4395 ջիլոժեղբ, ախցնելով 23 հանգրուանգրությունը։ Ֆերի : Այս տարի փոխաւած է ուղեդիծը։ Մինչ անցևալ տարիներ կ'անցնէին Գրըթաններկն, Գիրէնետններէն, Միջերկրականի ափերէն, ջերելով Ալպեանծերը, Ժիլուան եւ Վոժը, այս տարի պիտի իքինի ՎոժՀն և Արդեաններէն, հատ-ճերու համար Միչերկրական եւ ԳիրՀնետնները, ուրկէ պիտի բարձրանախ Գրըթաներ, յանդելու համար Փարիդ։ Ընդհ. կարժիջը այն է թե յազթանակը պիար չաշին Իստղացիները

#### LILLY WALLS (1) to

USU. 8 11. 7 #

ФПЦПьч, фирти. — 35 фр.

#### 8ԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

խումբը իր ցաւակցութիւնները կը կր յայան ընկ. ԱԲԳԱՐ ԱՐՋՈՒեր յայան ընկ. ԱԲՐԵՐ ՄԱԵՍԱի գառնաղքտ մահուան առ-Թիւ՝ իր ընտանիջին ևւ պարադա-

Հ. 8. Դ ՍՀԵ Բ՝ ԻԲիԷհի «Առուսա» ԼոմիուԷն իր պատակցութքիշերները կր Հայունե բնվեր ԱԲԳԱՐ ԱՐՁՈՒՄԱՆ-ԵԱՆի դասնաղէտ մահուան առքիւ, սուրբիար տահանամարբենուլ

առարհելով ընկեր ԱՔԳԱԲ ԱԲ ՏԱՒՈւՈՐՈՐԻ Էրասուրդին անահամարթ-հասիր ձառարձաշի իւրդրես ին 1m1ա-րաղ իրանական հետևիր ասքաբ հարորություն հետևիր անաարարբ-

վարդան իրիմ<mark>ե</mark>ան **ሀ**ታኔ Թ'<sub>-</sub>Թիելն

Le Gérant : H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme :-: PARIS (13°)

ևչյր օրգրս սրրատուլ ՍՀՀ բասան Այրի ծիկին Սրրու-ի ՍԷՔ Էրձեան (Նի Եսրբ), Տէր և Տիկին Կոպնոնիկ ՍԼ-ԺԼրձևան (Սիլիսարէ), Տէր ևւ Տիկին Արտալէս ՍԷԺԼրձնան (Նիւ Եսրբ), Տեր և Տիկին Միսաք Թովմասևան (Գոնսիանցա), Տեր և Տիկին Արաժ ՍԼֆերևան (Նիւ Ծորբ), Գ. Յարու-Սկայաստան (որև Սորգ), Գ. Յատրու-հինա Գուգաստարհայի ևւ պարտափաները սրաի խորումեկ կակիծում կր ծանուցա-հեն իրենց սիրելի աժուսնոյն, որպ-ույն, հղրօր, դեռայրին եւ աղգակա-

#### ԼեՒՈՆ ՍԷՄԷՐՃԵԱՆԻ

դառնաղէտ ժահը որ տեղի ունեցաւ 27 յունիս, երեջչարքի առաւօտ ժաժը

Ցուղարկաւորու թիւնը տեղի կ'ուխևնայ վաղը հինդչարնի կկսօրէ վերք ժամը 3ին իր ընակարանին մէջ 1-9 Claude Deboussy, Savigny s/Orge : Շոդեկաոց առեկլ Gare Austerlitz & b

· Michel 42:

ԾԱՆ..... Մասնաւոր մահազդ դրկ-ուած չըլլալով կը խնդրուի ներկայս

կ՝ՈՒԶՈՒԻ խոշարարուհի մա պարանայի մը մեջ աշխատելու հաdwp. Thuki 6wzwpwb Biophw. 6t Mr. 10 Princo. Pwphy. dispro ourhy to urnourdmulilibr



♦ ԱՐԻՋԻ ԿՈՄԻՏԷՆ ատի-պողարաթ ժողովի կը հրասիրի ԱՂՋԻՐՐ-ՍԵՐՈՐ խում թի բնկնրները վարը, Հինդշարքի հրանկոչ ժամբ Տ.50ին, 3Հ, Ավբենի ափ Կոպլէմի օրմարաարա վերաայարկը

ARUSAU խումերի բնկերները այտ Ուրթաβ երեկայ ժամը 8.50/ի. 131. Fbg. du Temple: ՀՐԱԶԴԱՆ և ՔՐԻՍՏԱՅՈՐ խումերերու ընկերները յառաքիկայ երեց-յարթի երեկայ ժամը 3.50/թ., 32, Ավբեիւ տէ Կոպենի որճարանի վերևա-

guelge, khomu damphang agan dan guelge guelge guelge guelge guelge khomu damphang dan dan guelge gue

Հ. Յ. Դ. Լինքեի ընդն. անդամական ժողովը այս Ուրրան հրեկու ժամը ինե Հ. Յ. Դ. ՀՀարդարհան» Զրադարանը։ Պարտաօրիլ հեղվա-յութիրիչ հերկարանալ անդամատնողով։ ՄԱՈՍՅՅԱԿ Գիրեսափոր խումբի ընկորեկը ստիպողարաբ ժողովի էջ Հրադարանը։ Բողո ընկերներու հեղվատուհ ժամը Յ. Դիի Պատ. Միայ Թանու Զրադարանը։ Բոլոր ընկերներու հեղաայութեւը անդաժելու է։ ՄԱՈՍՅՅԱԳ Պոլվար Օտուի Վոտմանա հեղականում բեզմ. ընկե-րական ժողովի կը Տրայիզ հորահան հեղականում երին, անդագահորի հատուրերը որ միրային թիմիրան ժամը Յեն տուվրաված։ Հասագատեղին հիրա կարնուր օրակարը։ Պարտադրիչ հեղկայութիչն։

## Ընկերական մանդիպում Մայիս 28ի առթիւ Կազմակերպուած ՍԱՐՄԷԼԻ Հ. Ց. Դ. ՀՐԱՑՐ ԽՈՒՄԲԻՆ ԿՈՂՄԷ ԱՅՍ ԿԻՐԱԿԻ ԿԷՍ ՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 2.30/6

Հու. Մ. ԳՕՂՈՍԵԱՆի բեակարահի՝ մէք, 14. rue Beausejour Ներկայ կ'ըլլան ընկ. Գ. ԲԱԼԱՑԵԱՆ Եւ ընկ. Վ. ՓԱՍՏՐՄԱՃԵԱՆ

## ՏԱՐԵԿԱԱՆ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԵՍ

Կազմակերպուած ՊԱՆԵԷՕ – ՔԱՇԱՆԻ «ՑԱՌԱՋԴԻՄԱՍԻՐԱՑ» ՄԻՈՒԹԵԱՆ կողմէ

Ի ՆՊԱՍՏ ՏԵՂԻՈՅՆ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶԻՆ ԿԻՐԱԿԻ, 2 ՑՈՒԼԻՍ ԱՌԱՒՕՏԷՆ ՄԻՆՉԵՒ ԻՐԻԿՈՒՆ ղ. կարդին կարիննանի Հովաննեն Պարջկաին ՄԷՋ

Sentier des Bas-Longchamps դեղարուհոսական բաժմին կբ մասնակցին ճանձն պրուհոսագիաներ դարգըի այակերաները կր պարեն մասնաւոր ապապով Ballet կովվաս-հան եւ իցվական պարեր հատ են եռագայնումը եւ 602440 ի ծերկա-յացում, 18480340 իսարը եւ ուրիչ անակնվակներ

Ոինտիօգտե ինդրն դառչութնությիւրն ին երնքը ջարբ գնգն ֆնարոտնի երիտասարդներ՝ M. M. Pierre REICH. Maurice PUARD 🚾 André CADIC. ሆበՒ8ቶር՝ 2-50 ՖՐԱՆՔ

Հաղորդ. միջոցներ.- Porte d'Oriéanst's առևել 88 թիւ հանրակառջը հե

## Գաշտապարահանդէս

կազմակերպուած ԿՈՄԻՏԱՍ ԵՐԿՍԵՌ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԻ ԿՈՂՄԷ 9 BAFLFU AFFUAF UMUFOSEUR JUUT, 946 UFLIEF FFFAAFUR JUUT, 9

Robinson/ Au Grand Arbre պատուկին համար և հանկությունները, արտասանունիրև, Զատհրական հերկայացում, ագ ելվի։ Երողական պարեր։ Ռահասոր Խուագախոսքը, նոխ եւ դիւ-բանաոր իրկ այիսիչի։ բակարանիքը կլիան արջը միասին բերել։ Ծախարհրա «հասնակցունհան համար 3 ֆրանայ։

Dr. 4. Թայի Փաrիզի մասնաձիւդին Տաrևկան դայցամանդեսը Յույիս 16ին St. CLOUD! UTSUAPE UER կր խեղրուի եկատի ունենալ այս Թուականը

#### Thramplibrae neguntraphuli

ԾԱΜՈՒ Է դեղծակի խանում։ Սբ իր բոլոր կազմամեմորով՝ Ձէեւ խանու-Ձիդ ֆոր կ'արժել 1:5:000 ֆրանջ, բայց ստիպուած գլալով մեկնիկ ցունիսի վերջը, կն ֆես միմիայի՝ 2000 ֆրանչի։ Ըսությին երկայացողին կարևելու վերլ: լացառիկ պատերուՁին։ օրտունցից առինէն։ դիմել՝ 8. rue Aftre, «արժը (18) պենթ (Շեոթշենն գան Barbai)։

7113 ԳԱՂԹ․ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԸ փոխագրուած է նախկին շէնքին 71 Ave. Kléber.
βως Է ՄԻԱՅՆ ԱՌԱԽՍՏՆԵՐԸ, ժամը 10 — 12.30r

Md snikf line gruhuliniphuli SUPURBLING AUSBURGUP SUPURSP

ԱՌԱՋԻՆ ԵՐԿՈՒ ՀԱՏՈՐՆԵՐԻ

#### ՄԵՂԵԴԻՆԵՐ» ՄԵՂԵԴԻՆԵՐ---( Հէքեաթ եւ բանաստեղծութիւն, 220 էջ )

Գրեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

Գին Ֆրանսա՝ 15 ֆրանք, Պուլկարիա, Յունաստան, Ռումա նիա եւ Պարսկաստան 18 ֆրանք, ուրիշ երկիրներ 20 ֆրանք

## upbin upbin ...

Հիւմախտաւորի մը կհանեքեն, 144 էջ)
Դրհց՝ ՓԱՅԼԱԿ ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ
Դրհ՝ 10 Ք բա և ջ
Դիմել ՅԱՅԱՋԷ, 17, Rue Damesme, PARIS

#### Burnely sub & be coesel lood at south Վայ թաթառական ընդմառումները.

*፤ ፈልያስ ሶ ዉ ሱ ሺ Ջ ሶ ዩ* የዜዓበትን ԱՌԱՋԻՆ ԸՆԴՀԱՐՈՒՄՆԵՐԸ

Ընտիր Թուղթի վրայ եւ նկաբներով։ Գինն Է Ամերիկա, երիտ- հայարութիւն եւ եգիպոոս ք ս երադարան - Ըսներցարաններուն 10 ֆրանչ։ 9-ինն է՝ 15 ֆրանդ "hothi A. Gulkhandanian, 71, Ave. Kléber Paris (16,

## Luju stume «40096 f U.S f U.s

Գրեց՝ Փրոֆ. Վ. ՏՈՏՈՄԵԱՆՑ Թարգմանեց՝ ՕՆ, ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ Տպագը - ՍՕՖԻԱ Գին՝ 10 ֆրանչը։ up Subanh 2P. UEURING Promise, 51, rue Mr. le Prince. Paris (5.

#### bernyugh մայկական մեծագոյն grusnik Grusnili 3065 - UUA HEL

51. Rue Monsteur-le-Prince, Paris (3-) Milito: Oddon Til.: Danka 8845 2 Հանրածահոմի Վլլիչը գրատումը իրևի միայնելէ գտու դգատումա երև տարիէ ի վեր ամբարած է մայիրէն մին եւ նոր ամէն տեսակ գրջերու երև մի թրց վել։

db bgg մը: ՀԱՅԱՍՏԱՆԵՆ օրը օրին կր ստացուին Գծա՜րսաի բոլոր Հրատարալո Բիեծները, դրական, գերաբունստական, հրամշրական եւյչև։ Գործակաի մեր գոլգ ՀԱՅԱՐԵՐԵՍրու, Ֆուաբրերի, Երիտասարդ Լա-յա հի. Միտի եւ այլ հայ Թերֆերու։ «ՈՒ Մ ԹԻՐԳ ՖՐԱՍՍԵՐԷ ԱՄԵՆ ՀԵՍԱԿ ԳՐԳԵՐՈՒ Larousse, Hachettel» Felix Alcanh, Armand Colinh եւ ֆրանսական թոր արժություն առանց գինի լաշելումը։ կարևոր Հրատարակչական ջուներու նրատարակութիւնները՝ ունինք եւ կ

- Վարձու Կլասութը գրար խոսակութը. Ունինք արդիական կազմատուն։ Ունինք արդիական վազմատուն։

## 8020 - 6 4 2 1 1 7 1 6 4 2

Բոլորովին ապաքնած ըլայով, կինդունի իր հիւանդները ըստ առայնդ Երկուշաթթի, Զորեքչաթթի, Ուրթաթ<sup>ւ</sup>հ. Շաբաթ օդերը ժամը 2—6. Ree Den թիւ 8, որ կը գտնուի թիւ 44 Avenue de Versaillenի քով; Մէթրօ Mirabeau կա

Aux Etoiles de la Perse

#### Restaurant TÉHÉRAN 33, Rue des Ecoles. Paris (5)

գարսկական եւ եւլրոպական ֆամեդ կերակուղներ դիները չափաւոր։ SALON DE THE ընդն դրրատ պարսկական Երաժշտունիւն։

# 

#### CABINET de M° V. YARJANIAN JURISCONSULTE

Procédure Générale - Mandataire en fustice

44, Rue La Fayette, Paris (9) Tel. TAITBOUT, 53-32 18. TATBOUT. 53-32
գրատարանի ամեր տեսակ գատական գործից։ Անձաիր կը պայասկան է Առեւտրական եւ Հայտական դատականարաններու առգեւ: Անձանումենա եւ ամուսնալումեան, եւ ժառանգական թոլոր գործողունումենա եւ ամուսնալումեան, եւ ժառանգական թոլոր գործողուհանարարումեանի մետ։ կ'ընդունի, ամէն օր, ժամը Ձէն 11, եւ 5 էն 7։

«ՅԱՌԱՋ»Ի ԹԵՐԹՕՆԸ

#### ԱՎԱԲԵԿԻՉԻ ՄԸ ՕՐԱԳԻՐԸ

11. 9.1 Al-h

#### ՊԼԵՀՎԷԻ ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ

Երևրս նատեր Լիևր Լայվոյիդերչ-քրրասէի մեծ սրճարաններէն մէկուծ մէէ։ Կալիայեւ Էնրմեսանդ չելաով մը կը խոսեր ահարհկչական շարժման մեր եր խոսեր ամարեկայանը չարժմած մատիծ, եւ Էկրվոր Թե ամարամայի հերպով որոչած է մասծակցիլ Վեն-Վելի մաստիորելի է ինդունիր խաղաղ որ եղ է ամերանրելի է ինդունիր խաղաղ որ եւ է աշխատանը։ Արևս մարիկ վրծեր ափուրահունից։ Առակայալ ընդ է վիրից և Արևս բատու Հանուրայա չեր-

--- Առայժմ մարդու պէտը չունինը։ այէջ Ժըննւ, թերեւս յետոյ կը կան-

ւմեր գնել ։ Վալիայիւ մեկնեցաւ, դրեԹԷ սիրար տորած : Հարցուցի Աղեւի — Ձեզի Հաձելի չԹունցա՞ւ ։ Աղեւ մտածեց մէկ վայրկեան ։ — Ոչ ․․․․ Սակայի տարօրինակ և

phingle of acht: Luc 40 Subjour & այեւ : Դրդոուած էր եւ յուղուած ։ Փողոցին մէջ ինձի կը սպասէր կա-

Fubbal Halle

Իստեսը թունը, հայել։ Քեպի հանե-ի չքունցաւ , չէ՞՝ Ինչպես Ադեւ , Կալիայեւ չպատաս-խանեց անմիջապես:

րասոց ասուրչապչ»։
--- Ոչ, ըստ. ի վերքոյ։ Սակայն չը--կրդայ հասկնալ դինջ։ Թերնւս ալ եր--րեջ չհասկնամ դինջը։

Կրակովից բեկ ձախողութիւն մբ կրեցի ։ Այն մարդը , որուն դիմեցի անցադիր սոսնեալու Համար, երդումսահոտանրքի ռում վջահրիս։ անտեր հա-արվահրքի է արձաձիհ մրրք՝ թիչ սչ անատա քինքան Ղահատհահրքով իչ

տիպուկի։ Կրակովիոյ լեն ընկերվարականները

բուցաբակակապես ածծածաք էլեծ ինձի է Սաղայավա վագոցծ ի վար կ՝երքայի և հա չէի դիանր իրնեց ծածվախոս — խայսամաժուկ աժգողին ժէջ վմատե-գլ ։ Ինչըինյա կրծայի ծերվայացնել ավ միկետրես գե՛զը։ Դահի էր յա-Հիայի X-ր խանձագրագրականը , որ ռավեսայի լա միջան էր յուսամատիկ դուսացութիչ չէր ամբույա։ Ռաբերայի-հանդիական իրանալույա։ Ռաբերայիերկրեվահարհար քաշտաքնաշիրար ետև՝ միտնաշացով <sub>Հ</sub>արմինորհար անունեն նշև առչույանությանակա լեն- ինդերվարական կուսակցութքուն անդաժներէի ժեկուն, աջարթի ընկերա Ձ-, որ յաջորդ օրն եսկ ինձի յանձենց անցագիր ժը. լեն ագնուականի ժը ա-նունով եւ վաղայաքորդ օրն ալ, առաջին անդամ ըլլալով ձեռջո կեղծ ան-ցագիր մբ, Հասայ ռուսական սաՀմա-նագլուխ։ Նոյեմրերի սկիզբը Գևոհրոկուրդ հասած էի, առանց հրրևջ դեղեկունին ունենալուՄարտ Մարժերև կազմին մասիև, ոչ ալ գիտնայու կուսակցուկեան ծածկախոսքն ու Հաւաքավայրերը։ Կր սպատէի Ազև-երև, որ խոստացած էր Հետեւիլ ինձի

Պետաերարությացի «ԷԷ», իքրող Հիւասի-աային Պանդակը նշ, հայի - իրեկումեւ իսկ, դայի փետանրու շիկերը, որ Ժջա-հեշևի ձեկնած Էր իմենք տարում։ Աժեն ար պարառութ էր իմեն առանք Սապա-վարա փողորդին «ԷԷ» Պորտիավարա փողոցին եւ Նեւակի Պրոազեկաի Հիկեւ

քանսւաց էն ոտ, դարտենսւինը վետ է եր դատրըն իք նրկրես ատքաւիր վետ Հայանիահահանանութը հե երբ յանկարծ ձայն մը կանչեց հաե-

ցէջ, տասը Հատր հիմա կոպեկ։ Ծա գարձայ։ Առջեւս կանգնած էջ ընկերս, որ Հապեր էր ոչիարի մորթ, pathin, or maps to assume of the distance of t ւ լուցկիի տուփերով, դրա

կարի և լույկիի տուիկորվ, գրաժա-պահանիարվ և ուրիչ ժանր ժունը առարկաներով: Մատերայ իրեն և Հարու Բիլի ժը Նիկու ձեծ ուտելով, փոփապով ժամարդութին է առել: Երկու ժամ լիադ, հա և ընկերա Նասի չինը պետրին եր լույլի, ապատո կապիսոյի ժը ժէջ, Սեծհայա փողպեն ու չատ հետու Ազրահը

By he grady: 2bmp foothing sub-

Prob, quantly 18; 40p whileholish 18; 41fg maged by functional or approximate producting means by fig. 18; 18 q between the subject of the first of the subject of the first of the subject of the subjec ինձի պատմեց ին մեր ընկերներն apite, quantumunin ineroni zanio, unitalia del propositi d

Philiphipush myumikunafi.

— Op et g, muni Shapinji fundas,—
Dhi Jang fe quibach fi iqa myunthi.
Shang ng myimih myuni, nggapa gupi pungah, 1944 fe myi i iqangan gupi pungah, 1944 fe myi i iqangah gupi pungah, 1944 fe myi i iqanga gundan di iqangah munindi.
Shapi kangah gupi myi iqangah gi isangah ga fi iqangah et ili iqangah gi iqangah gupi pungah gi iqangah gupi myi iqangah gupi myi impangah gi iqangah gupi myi impangah gupi myi impangah gupi i

guipe fires, apaditude to made աշրատանրրե ին արորուից մետր ար սև եռոնդանիշ եռոնգևասակջար արբ ջեւ »։ Սպան ոտքես միրչեւ չափեց գիս, ժպահցաւ եւ ըս ատաղագավարան ատանիր գունիշն գաղո դէկն ան սորկրդնու դէն ին՝ քամայ burtily at Alinam from 2: Anting puly վար, իրել կարժել Հարիւր Հագարն Age dumple a Magning, p by complete query, p by from the group of Sugging comparing the state of the group of the ground ampanga tumanga tumpa paga dan ampanga tumangga mapanga tuma tumanga tumangga mapanga tuman tumanga tumanga tumpanga tuman muanga tumanga tumpanga tumpan, muanga tumpa tumpanga tumpan

# HARATCH =

(Ponté en 1925) 2- R. Directeur et Propriétaire : Sch. Missakian 17, Rue Damesme PARIS (13e' Téléphone: Glacière 15-70 эмецираныный ын чиропьюный

III LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

the Schulp 28.080' Water's TOLBIAC:

արանոս եռ գատունքներ Որալիա, իգիպտոս, Զուիցերիա, իտալիա Ամերիկա Հ

2 ከኪዓ-ፕ**ዚ**ዮው ከ

90% SUPP Ph 2226

ույետունն ուրուն ուրուդերու

9-1-2 50 UULP-1-U

FHIR WOUR

## 21064466 66186

Այսպես ուրեմն, Բարեգործականի հիմնադիրներեն դոնէ եր-Այսպես ուղենք», Բարկադարծովանի է հրմապիրծերին գոհի եր-բալ, Սրուանող ովել Ադապես եւ Ակարի է Արդատեիկան ի հուրեն այն ապատղուն քիւնը սեղել Ձէ՝ Հայկական հոսանդներ եւ բներներ կան որ կր շորնի բանդել այդ Միուքինչիս։ Եւ ասոր համար, կր դիմեն աժեղեն ասոր խուժանավարու-բեան, կասկանելի դարձներով իրենց հուրե արատարակում իրենց ձենը ուղեր ապատկանը դառծալ, հորքե արատարելով իրենց «հետ» և հետ և

արով այդ իայտառակ, անկիրը եւ անդիա Հրատահակունը։ Արդչն գրբ առարս նետգ ըմարն քերվու օն շատաքարնունը։ Հանանո հեշտե չնուն,

ուրայան թույրատրությունը հանդիր հետ հասարա գրատարագութծա-Աի ինչային վույն ինչ առաջանին օրը։ Միջա կողմել հուսաստացում պիտի բլյաբ կրկին եւ կրկին ձել-ակ [4]: Բալիեղութծականը գտնոլերա ինորիր դոլունիւն ունեցան Հայ Հ. 6. - Կաշնակցա Մետն, ոչ ալ անարայս կամ այն Բերքեին,

Աղաթեննները ի զուր սուտ - խենգ կը ձեւանան, իրենց հիմն ար դրմերն գագիրնու իւ ետևընանարարարի վահիչըրևուր շարա-

ար անդրորը օտանարու ու շարարորումարտը ակարըրութուա հակաա արհակարական կիրջը ապատիկու համարարարութունա ընկ ի՞նչ Առո՞ւջ բառական հայերնե գիտնել հասերարու համար Թե ի՞նչ քան Դարհակցու Թիւնդ Հե տարին ի վեր եւ մինչեւ այսօր, ձգ-ակով այդ Սիու-Թիւնդ գնել չիտակ համար Վրայ։

լով այդ Միութքինիը գծել չիտակ նաժրու գլայ։ Անտեր եթք բարեքանչքին վար իջնել իրենց աժիրայական, \$- ագիուապետական բարձունչքն, եւ Հետաբրջրուքին, Հաբ-- հուտահեմ ենչ...- ախան իմանային որ, Դաչնակցութքիւծը - հուտահեմ ենչ...- ախան իմանային որ, Դաչնակցութքիւծը ակին, իստականի ին, — վիան իմանային որ, Գաբնակցունին Հոյինոկ չբնարհրականներ ուղղում է իր մարն իններուն և մամու ին, դենրով անոնց հետևերից ուղն հարերությանականի, ինչպե ուրիչ հարերության աստահատեսին հանդեպ Բարեդործականի, ինչպես

Եւ այդ ուղին հղած է դրական, մեալով ակներեւ Բերու-Ռեանց, վրիպումներու, չարացած մեթուներու եւ կանոնագիր-հերու, մոխումներու ու կամայականութեանց ջննադատութեան

**Բարե**դործականի գրասենհակին և։ Նուպարեան Մատենագա-

արին Լութևան մասին

բարին կուքինոն մասին։
Գժ բախարարը, Բարեդործականի հիմնադիրներն ու վարիլ-Ֆրը սովորութիւն լունին հայհրկն, ժամաստանդ դայնակցական Քրքերի կարդալու Մանսի իրենց ապատրութիւները իր պահես համաստոր դարձներիներու միքոցաւ, որոնց դրանը կի դանուի կարիչ - պատուհրակը ինչ, Վահան Մայկդնան, ժախողած եւ ժա-

Այսպե՛ս է որ , գնարեր հեջնաԹննրով լեցուցեր էին Պօդոս Նուպարի գլուխն ալ, որովհետեւ հանդուցնալ փաշան հայերեն չեր

Բերնէ բերան եւ Թերթե Թերթ, ծայրայեղութիւններ անխու-

Բայց, ուրի՛չ բան է պոռԹկումը, ևւ ուրիչ րան՝ «ջանդհլու» ոջը, որ միայն Բարևդործականի անարժան՝ մոշնետիկներուն

գայմաններուն մէջ։

Ֆրկա տարի առաջ, երը մէջանդ գրունցաւ «Նոր ուղեղերծը»,

Ֆրկա տարի առաջ, երը մէջանդ գրունցաւ «Նոր ուղեղերծը»,

Ֆրկա եր և իր արհեր, օրևականան հարասահենան, միանագրեն

հարձր, ուղեղերծը մնաց դարակե մէջ, եւ մարդեկ չարունակե
հարձր, ուղեղերծը մնաց դարակե մէջ, եւ մարդեկ չարունակե
գայեն և արհեր, օրևան հարձել այնակե հեշպես դողեր և առաջին

գայեն և արունակեն դործել այնակե հեշպես դողեր և առաջին

գայեն և արունակեն կործել այնակե հեշպես դողեր և առաջին

գայեն և արունակեն կործել այնակե հեշպես որունը հե առաջին

Անոնը «ի յառաքաղունկ» վճռած են չլսել, չահոնել ինչ որ

արագայի առարմութիւթ, լրանրմությարարայի գրես - մտասությունը արտարգությունը ու այրջար բանությունը արագայի գրես - մարագայի արագայի արագա

արիերուն մաժար։
Անոնց միայն Թչնասքիներ կը տեսնեն իրևնց րոլորակցը, ամ էհե տարգական դիասգումենանց առքիւ, եւ իրար կը խառնեն ևրկենց - երկեր, օգնում իւն աղաղակելով։
Մինդեև, իրենց անժինական չըքապատն անպամ լեղու ելած
այսօր, Փարիզի Սամատեսզովեծ մինչեւ այս կամ այն ռաժկա-

արուսի մը խոսին այ ուսենաա...

ուպի մը հշույն ալ չունեցաւ... Դայնակցականներուն մեղջն այն է որ՝ կը խօսին ու կը դրեն

bphug mbambp

Մինչդետ միւտերը, Հ. Բ. Ը, Մ. անկաչա՛ռ բարևկամենրը, անոր միջնաբերդին առևլի կամ պակաս իրադեկ պահակները ջա-ութիւեր լունին սասրադրելու իրևնց դիացածն՝ ու. ա՚չ - ձախ

որաժանը։ Եքե միայն անոնել խոսեին, ենք Արուեր Ալպոնիի պատերը ձեզու ելլեին, այն ատեն յնտին պարգանիան ալ պիտի համոզուեր ՔԻ «եր թաղուած է չան գլուհը։ Վերջին իոսը մը եւս, Աղաթեն - Անորանիկնան «չերիաթեն» առքիւ։

# 60266

## Հազայալու փախաչականնեւ Կովկասեն

ԹԱԵՐԻՁ, 17 (8 mang) - հորերգային երկիրներին փախչողների մասին պրածա ճլղուհց։ Արտարիլից հկոզները պատմում էին որ 2-3 Հագար փախ-յողներ կան․ իսկ այաօր այդ փախատականներից ժէկը Հոս Հասաւ, որ եւ Հեանշեալ մանրամասնութիւնները պատմեց.

Աստաբայի եւ Արդարիլի բանտերը լեցուն են փախստականներով . նը-ւէկիսաների ձեռջից ազատանյու Համար մարզիկ իրենց կեանջը Հազար ու մի վատրանի բրերանիրելով ինրոն քաշրքն տահորքարար չամուդ ի, ասրրը։ Ժախես and, inwant, spaniand, but applied to to suppresident : Usuate, oppրակ , Թալիչի չրջանի մէկ գիւզի ամրոզք բնակչութիւնը , այլնւս չկարողանա լով առկալ խորհրդային կարդերին ու բոնութիւններին, իրենց ստացւած բով ային անցել են Վարսկաստան ։ Բոլոր փախյողները սահժանն անցնելուց double queend unoffered ble, on quichaletel dangle hunnaugud uquinche:

## ԵՐԿՈՒ ՑԱՒԱԼԻ ԴԷՊՔԵՐ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԷԶ

#### ԿՌԻԻ ՀԱՅ ԵՒ ԱՐԱԲ ՄԱՐԶԻԿՆԵՐՈՒ ՄԻՋԵՒ

«ՀԱՑԵՐԸ ԿԸ ԿԵՑՆԵՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ

ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ԻՆՔՆԱՇԱՐԺԸ»

Ինչպէս գրած էինը, յունիս 18ին կատարուհցաւ Կիլիկիոյ Սահակ կաβ զիկոսին 30աժեայ յորելհանը, ժամակցութեամր Լիբանահի Հանրապետու-Բեան հափապահին եւ ուրիչ բաղմաթեր երեւկիները։

Մինւնոյն օրը երկու ցաւալի դէպքեր պատահած են, հաժաձայն արար կան թերթերու։

& by Hanner be art .-

Հայերը, Կիրակի կկոօրէ վերք, երկու կարհւոր ղկպրերու հեղինակները հղան։ Մենջ կառավարութեան ուջադրութերեր կը հրաշիրներ այս երկու դէպ-գերու վրայ որովհետնւ անտարրերութիւիր կրհայ աւևլի մեծ եւ ախուր դէպջերու պատճառ տալ, որջան ալ այդ անկարգութեանց Հեղինակները կարգ մբ matin be abbankaring Largop fillings

Երկկ, կկաօրկ վերք, Ֆրբե Շրապես Հ. Տ. Բ. թ եւ Հ. Մ. Ը - Մ. ի ժարդիկծերը տիտյետժական մրցում ուծելին։ Սապավայրը մեծ բազմուքիհամր մը լեց-ուած էր, մեծամամունիիւնը Հայեր։ Սապի միջոցին հայ մը ևւ վաթարի մը վէն կիուհեսաև , Հայը կը սկսի հարուածևեր տալ վաթանիին ։ Շուտով կացու-Թիւհը ծանրացաւ եւ վէնը կոիւի փոխուհցաւ ։ Կարդ մր տղքա Հայեր լարձակեցան եւ խառեակունեան սկսան ։ Ժանտարմաներ միքամանցիի եւ ժողովուրորց ցրունլու աշխատեցած։ Սակայն կոռողծերը դժղու մնացին ժանտարժայի ժիրաժառվեններ և տնոնց վրայ յարձակում դործելով բոլոր դենբերը դրաշե ցին անոնց ձևոջերէն եւ ժինչեւ պաշակատուն ջլեցին դանոնք ։ Ժանտարմայի 1900 Հրամանատարութքիւնը 50 նոր ժանատրվաներ գրկեց, որոնք տոիպունցան ռուիններ գործածել, որով-նաևւ Հայերը քար անդացնելու սկսած էին։ Երկու ժանտարժա և. 12 Հայեր վիրաշորուհցան

Ժաժը 6իև, Հահրապետութեան նախազա÷ը, Գ. Տէպպաս հրբ Աիթիլիասէն եր վերադատեստ իր ինդեսուարքով, կարգ մը Հայեր, Ներ Գեյրունի առջեւ արդիլեցին ինդեսուարքի ընթացրը։ Ժանտարմաներ հասան ճամրայ թանալու Համար, սակայի Հայերը յարժակիցան անտեց վրայ եւ ծեծեցին ժանա Ները։ Յարձակողներեն դանի մը Հոգի ձերրակալուեցան ։

իսկ իսլամական « էլ Նիտա » միևւնոյն առթ-իւ կը գրէ -

ակի կէօրէ վերջ ախոյհանական մրցում մր կար Հ. Մ. Ը. Մ.ի հ. Հ. 8. Բ. ի միջեւ : Խաղի միջոցին Հայ եւ արար երկու մարզիկներ վեն մը ունեցան 3. ուր արդյու տարը երը մեր հարուսածներ առաւ Հանդիսատես Հայեր, մոտ 2000 հոդի, վրեծ ըսևելու համար դաչո փուքացին, ժամատարմաներ կը միջա-մահն, սակայն չեն յաքողիր ժողովուրդը դալաէն հնւացնել, որով խաղը լաոսորակիլ կարևլի չրլյար Շատհրը կը պառային վեր ճչային և ազմուկ կը բարձա

Այս խառևակութեանց ժիջոցիի վիրաւորուոգներ հղան ։ Հայ կ Լուիս Ապու Նաարը անուն մէկու մը վրայ յարձակեցաւ եւ աչջէն վիրաւորեց մադաշոնն թշ տանաշ գրնա ընտկ՝ համանթը , անո վրենիայ ան գրեհավուրձ մայր, դիհաշանասան տատրապետիր համանթը, անո վրենիայ ան գրեհավուրձ Հեռասանա րրև սուկրդրե ժանդադրևով վորապիկը մարորք։ ի վինչևմ 10 գանի գրեհավանգատարկա-մաղարակաստր տուքը գառանուրկով մարդարկիցիր արսետանագարսկին գուրսակար մարուսանն ունցան եւ Պատպաայի բանոր տարունցան ։ Ժանտարմա մր հրեսէն վիրաւոր

#### W. Thush line fairen' funuth funut

Թաւրիզեն կը գրեն մեզի, յունիս 17 թուականով ... Երէկ ստացահը՝ Ա. Նիկոլի երկրորը գրցոյկը, « Թլծաժիհերուս և Բարևկաքենրուս», դրկուած՝ Բերայէն (Չոլիս)։ Իմ Հասցես գրած հե.... հետրիկ, բետարիեր ար ժուրևայ 8mang տ՝Արմենիկ»։ Երկրորդ դրկուած է այստեղ։ Թանպետի Փեր։ Վեց օրինակ դրկուած է այստեղ։ Արաքիորդեն՝ Մէլի

## 30 qhintir ngugud Pnirffing ukg

ենկիւրիեն կը հեռագրեն յունիս 27 թուականով - Վեց լարաթե ի վեր հեդեղածանա հանգներներ վր տեղան Թողատի եւ Էսկիչն երի դաստոներուն մեջ։ Երևսունի չափ դիւրեր ոչհյացած են ժասանը կան ամրողջովին։ Մարդիկ հեղ-դուսած, Հարիւրասոր արջառներ քուրերնե դուսած են։ Ամրողջ Հուները փնա-

#### Վարձքնոու յաւնլումը պիտի գործադրուի՞

Գրած էինջ Բե Երևաի ժողովը ժիամայնունեամբ որոշան է այս տարի անգել բեակարանի վարձջերու հարիւրին 15 յասելումը (1914ի արժէջին

սեսքան դրեւթիք քրատգանուղն։ Որետիս արդ օներոակեն քարդիապամակն ին քանակը արդարով տես իդակնն ։

Նու յայsնութիւննեւ Վենիզելոսի դեմ սաշլուած UUZUANCSE ያዚህትን

ԱՊԱՀՈՎՈՒԹԵԱՆ ՏԵՍՈՒՉԸ ՇԱՏՈՆՑ ԿԸ ՀԵՏԱՊՆԳԵՐ--Արգերի մեջ ընտաքիւնանրը կը բարուհակույին, հրևան հանհյու համալ Աներգերով դեմ սարջուած մահավուրժին հեղինակները։

9. Վեհերգելոսի պատակեներէն Գ. հահացիս, որ ախոր ինջնալարժին մեկ կը գտնումը դեպքին դերերը, հետևոհալ բարարարութինձն ըրաս. — Յուծիա 6ի գիլերը, ժամը 11—11-10, Քիֆիսայեի մեկնեցանջ ԱՍՎեջ

իկնելու համար : Կը գտնուկի 9 . Վենիդկլոսի ինջնաչարժին մկի եւ մեջնհավրին գովը: Քիչ հեռաւորութենկ մեր ինընաչարժին կր հետևւկը պահակներո ինջնալարժը։ Երբ որ մեր ինջիալարժը մշտեցաւ Չշաշսարիի դորձարանին։ րոջապրագրությունը արժում լոհցի եւ զդացի որ փամփույաները սուկլով Հրացահաձգուբնահ ազմում լոհցի եւ զդացի որ փամփույաները սուկլով Հրանցնեն դրիուս վերեւէ»։ Ամիկապես տարձանակա ջաջեցի եւ ծոելով անտայ ոճրադործներուն ինջնաչարժը որ երեջ մեթի ձևու կը դանուէր ևւ կը յա ւաքախար ձեր ուղղութեամբ։

Բետորդարար խորհեցայ որ դիրքո անյարմար էր - ինքետալայապանուՁետն չամաց և վարիչին ըսի որ ինդնալարձը կեցն է Դուռը բանալով հնաուհցայչ Հինչ ինչքայարժը կը չարժէր։ Տնաայ որ դաւագիրներու ինչիաչարժը արդէն 50–60 մէքքը Հնոացած էր։ Գանուած անդէն սկսայ կրակել դաւագիրներուն վրայ։ Թէ դաշադիրներում եւ Բէ պահակներուն ինդնալարժները կեցած էին Առաքիեր ինոնք է հեռու 5 մէ թթ., իսկ երկրորդը 9: Երր սկսայ կրակել, դաստ դիրները դադրեցուցին Հրացանաձգութիւնը։ Այդ միքոցին, ինդնալարժը ըսուրալ եւ ես պահակներու ինջնաչարժին մէք նհաուելով , սկսանջ հալա ծել դառադիրները ։ Չահակներու լեգնաչարժին մեն ընհաուսած , նչմարեցի փոջր ինչնաչարժ մը , որուն մեն տեղ ըսնած էին 3—4 հոգի ։

Վատանաբար կրիում բանլ որ այս ինչհայարժը յարարհրու Թևան մէք էր դա-ապիրին բուն նետ, թէնւ այս ինչնաչարժէն ընտւ կրակ չբացուհցաւ Մեր ինչառարժին դառւլուներեն մին պայթած ըլլալով , չկրցանը հետապեղել դաւ դերները ։ Երբ որ Գ. Ցալտարիս իլիամում համո գլուի անցաւ , Ապահովութեան Տեսու չ Փոլիխըոնովուլու իր դործակիցինրուն հետ սկսաւ հետապնոլել եւ լբծաուր Կալրերոստրույնա ըր գորապրդութում ան ազատ առեսի Գ Վենիդելուը։ Արդ-րպարահին հեք, երբ Գ Վենիդելու ավահի խաշեր Գ. Մեβադասաի ան բաստամունենան մասին՝ փորիթըանտիուրա Սոր-րդարահի Երրանցգները եւ վերևամասը խնողած էր իր մարդոցմով, որպերի հումապեն օգտունլով սպաննել տայ 🤻 Վենիզելոսը։ Այս մասին կանուխեն տեղեկունիւն արուած էր մեկի։ Յունիս 13ին, ինժի ներկայացաւ սոկերիչ Ղունարիտիս եւ ու Բէ Փօլիխըձափուլոսի հղրայրը, աւազակ Քարաիքանասիս եւ հրեսփո-

մե Մահասա Մաթաթեմիի կողմերը ինկոյքի հստած էին։ Իմ կարձիքը այն է որ Գ. Վենիդելոսի ղէմ կարմակերպուած մահավարձին

. They true to phadiapunt U Handin Plan Landing shin shade buy digure Ho.

\_ Լազօնանին նաևչցայ արցևալին, երբ տակաշին տասնապետ էր։ Եթե յիչողութիննա չի դառիր, կր յիչեմ որ երը Պ. Վենրգելոս իշխանութիինը յանձ նեց Պ. Փասիանաաթեասիուսի՝ Լագսեանիս ինձի Հանդիպելով, ըստո թե, որոլում արուած է Վենիդէլոսը սպաննելու ։ Պատասխանեցի իրեն ի՛կ օրը ժամբ ենք չըսկ դինը, կր հկատեմ խենդ ։ Լաղօնանիս վչատցաւ այս արտայալտու-Յնելս ։ Բառական ժամանակ արցաւ եւ օր մր ինձի նկաւ հեծելագորքի սպայ Հանիլիասը, որուն ըսի թե « Լազձևանիս թող ջեզ յայտնե աժեն րան եւ դուն

Before mother stemmy, Lushifema muche blyme be power Pt Chat . theywardneթիւծը Գ. Փոլիիարձավուլուի գլխաւորութեամը, որոլած է Գ. Վենկակլապ ապանձել եւ ծրագրին գործադրութեունը ստենուած է Լազսեստերև եւ Գացի պարոսի։ Յայտնութենչէծ ցեցուած, անժիջապես զացի Գ. Վենկակլաի տունը

Կարծիջո այն է որ մահափորձը կազմակերպուտծ էր Փոլիերգնակուրով կողմէ եւ ոճիրը պործելու պաչասեր արուած էր Լազսեանիսին, որ Թչնաման, ուներ Պ. Վերիզելոսի դեմ։

ան Պոսինիսի , վարիչ Սփիրէասի և Տիոնիստոիսի ղէմ ,որոնը նոր վկայու-Թեանց հետեւանջով, յանցաւորի դիրջին մէի դրուած էին։ Հակառակ ապահո-վութեան մարմիի փնաստութներուն, անոնց հետջը դանուած չէ, ինչ որ կր ծանրացնէ իրենց յանցանգր

#### ԶԻՆԱԹԱՓՈՒԹԵԱՆ ԺՈՂՈՎԸ ԿԸ ՅԵՏԱՁՈՒԻ

#### ԳԵՐՄԱՆԵՌՑ ՊԱՏՈՒԵՐԱԿՈՒԹԵՒՆԸ ԿԸ ԲՈՂՈՔԻ

Նախապահ Հֆարրորնի առաջարկով , որոշուհցաւ հոկտեմբեր 10ին լետա-ձղել դինախոսիունեան խորբրդաժողովը։ Այս առնիւ Գ․ Հֆարրալն պարդելով կատարուած աշխատանրևերը, խոստովանեցու Սէ կարևոր բարեփոխ Բիւններ տեղի ունեցած չեն վերքին ընդ÷. ժողովէն ի վեր : Հետեւարար, անօգուտ է վերսկրի վիճարարունիերները եւ րուտուրն պետի բլյայ որ ինչ ան-ժամբ բախակցունիեններ կատարէ, նախնական Համաժամանունինն մբ դոյտ-

Այս Տառէն չհառլ, դերմանական պատուիրակը ռաջի հլլելով, փափկու-համե դիտել առւաւ Թէ իր կառավարութիւնը կը նախընարէ որ վիճարանունիւիսները լարունակուին։ Հասկցուց Թէ Գերմանիոյ հանրային կարծիջը չի կրնար հանդուրժնլ որ անվերջ ձգժգուի իրաւունջներու հաւասարունինան ինտ

Բայց Ածգլիոյ եւ Ֆրանսայի պատուիրակներն այ ուժ տուին Գ. ՀԼնաբրա որնի առաքարկին։ Վերքնական որոյումը յնտաձգունցաւ այսօրուան (հինդ-լարիքի), Թենւ ըսլորն ալ համակնրպան են յնտաձգման ։

## ՀԱՄԱԺԽԱՐՀԱՅԻՆ ՏՆՏԵՄԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎ

#### ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ԼԻԱԶՕՐԸ ՀԱՍԱՒ

Առքի օր Լոհոոն Հասատ Փրոֆ . Մոլի, ծախադահ Բուղվելնքի խորհրդակա ծը, որ ծոր հրահանդներ ընթած է ։ Չատասխանելով Հարցումի մր , Փրոֆ . Մոյի յայտարարեց Թէ իր պայածոն է միութեախ կապ ծառայել հախագահին եւ ամերիկետն պատուիրակութեան միջևւ։ Ինչ կր վերարերի՝ պատերազմական արու հարցին, Գ. Բուդվէլիի լիապորը յայանեց Pէ այդ ինդիրը կրնայ ինուիլ միայն Ուայինկներնի մեջ։

\* pubebimquande be ouple fingalit gruph urpfedeplud pr pludbb-

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ )

OPOLIIS, SEPRECE

### "400 **Պ Ե** Ր Ա 8.Ի Ա »

Հեղինակ՝ փրոֆ. վ. Տոտոմեանց

Տեսանսական տագծապի այս օրե- իր արտաջջունինակ ունի, անշույտ րած, իրր գրգի ու բեկերցանունինան որում ընդած բարիջները կը կազմեն տագծաղը այտեղի ընչառում է, ան- գրամագրուիը։ Ու ան կը խոսի, իր ապահրոյս ձեծապես պետանակի կարգին, գրամագրուին մասին։ Մեորդնութիւն մը ունեցած է փրոֆ 4. Տոտոնեանց՝ իր արժէջաւոր հե-դինակութքիւնիերէն մեկուն հայերէն denimple պագրութենան

իշրչ վե նրեք գրժի ին այժ միևծն — Ի՞նչ վայական հետի կա տոր պերգալ «Հատագետացիան» է Նախ՝ ծեծ ածում «Հարիակար Ալոբեջի»՝ կց վերապուրեկան հետիակար Ալոբեջի»՝ կց վերապուրեկան արագերության համասինաբան առանարին համարա ու փառաջը առանարին համար գեր հետևարիայանը հետևարին արագերության հետևարին արագերության հետևարին հետևարին արագերության հետևարին հետևար

Արավտալի է, անչուչա, որ փրաֆ Տատոնանայ իր նոյն վերադարձը ժեղք կ՝րեկ դեղեցիկ ընձայով մը որ, ան-տարակոյս, երեքական ծանր դուհո-դուիիևն մի արժած է իրնեւ եւ այս՝ անոր շամար որ յարդելի փրաֆեսօրը գոգելով իր մէջ ազդային ողին ու հա նուր 3ո13 տան արարոավուր նանոնու-հայո դրև վայհավատկը մարմուագրը-դրովույն աշմաց է ստարոակի առո օնթ-գտանույն անավար աստանքնայից ու չա-մանան են դՀՀ ամայիր անքից ու չաորամարակական ուղին

կոչը, որով կը փակուի իր ջիրջը, արտայայտութիւնն է իր այդ անկեղծ ցանկութեան.

Фраф. Samadhaing իր գիրջը բաժնած է հօքքը դլուիննրու ,... տնտեսա-կան աքրանսվունեան աարրերը, կոոպերացիայի անահսական եւ բարոյա-կան նախագրհայները, կոոպերացիա յի պատմունիւնը, սպառողական կոո-պերացիա, վարկային կոսպերացիա, այահահրեսութլիւյցորհե հերև ֆամդութրիոնութլիւյցոբես։ ատաքհամարար փաստքրետնետ բա

Իրերայաքորդ այս հօթեր գլուխնետ ու վերճադիրները կը մատնեն, աթա արտական սկտարգ՝ կրշուլո ըշ, արա ատի է աշաց ոչ գիայի չագահանայի ատի է իրաքերուն իր կանկիրը հու հորսաննասին մե դատուո, անա հու հորսաննասին մե դատուո, անա ակատկկաները, այլ եւ՝ ընդՀանրա-տուսակերները, այլ եւ՝ ընդՀանրա**խ**առոր տարրերը ։

Ու անիկա իր նախամուտը ըրած է այս վերջինով ։ Արովհետեւ, դալու համար համագործակցական դրուծառապ հասարդությանցական դրու-հետն մուրդ գ(աշ է որոշ դադավար ուհենայ, այս դլիասոր աարրերու ժառին, որոնց տարրերն են ու պիտի հետև թոլող ժեռի տետևում իիւհենրու։ Աստեցնէ առաջինն ու կարևորա-

գոյններկն մին այիստանքն է, ան-տարակոյու Ժիտելով հին Կաակարաստարավոյս։ Ժրատելով -ին կոսակարա-նի այն արամագրուխիւնը Թէ «աշիտա-տանքը պատիժ է մարդում», փրոֆե-սօրը կը -իննուի Նոր Կաակարանի այն տեսակէտին վրայ Թէ աշխատանըր իերադանչիշը մարդու պարայն է» ։ Ձէ՞ որ Պօղոս Առաբնալը նես կ՚ըսէ —

- allef up g'ushumpp, nemblue fe-

Under the Showhere Susphbuկիցը այն խոր ու Հյդրիա համո-պումն ունի ԹԷ՝ «աշխատանքը ոչ մի-այն տնեսական անհրաժեշտուԹիւն է, այլ եւ կապմախոսական պաշանջը։ Նաև։ բարոյական պաշանը։ Ան դեմ է երկու ծայրայիմութեւաը - անդոր-ծութենան եւ իսխոս ծանր աշխապու-գով բեսնաւորման։ Եւ երկուջն այ կր այսվ րև մասուրվան։ Աւ նրկուլի այ կեր հկատվ անդիսական երնույ իներնու հեր հատատում՝ այդ անդիսականիսնումիան։ ծույ ուրենան։ Անասորակայա հիանի հետուր գործումինան արդիսինըը, աշատանիվ, արդիսանին արդիսականը հետուրական ան-ապանումիան արդիսականը հետուրականը արդիսա կային կնաևրին արդիսանուրները, ծախ-պային կնաևրին արդիսանուրները, ծախ-պային կնաևրին արդիսանուրները, ծախ-ծուտը գտեղաւանիներու գժվումու բենան հունու արդեմին իրրեւ արդիւնը։ Բայց, որպեսզի աշխատանջը

Դայց՝ օրպեսի այնատաներ այ-հայց՝ օրպեսի այնատաներ այ-հայտական այլաց՝ պետա ունի մարդոց հայտական կավ պետարուանային այնատ-տանցուննեան՝ Մարդը, որ իր իային կավ հանդիատի կավերում ին հանդարութ հր, անուշա, այնատանից 45 հա այնաց ունի անոներ Ու փրաֆեսոր ին հայտարարի այիատակցութներութ հայտարարի այիատակցութներ միր հայտարարի այիատակցութներ արի-հայտարարի ձեր առորնաց ինակեցներ՝ ձեր հայտարարի հերայան հայտարար հիրայութներնը, ձարաբելի ու համա հիրայութներնը, ձարաբելի ու համա Sught mupphpar Blub, Shillinemb th

kurafi, apuntungan bi stunibi thiman; akiputumin pitum Papunching sumajan dahunjuman pitum Papunching sumajan dahunjuman pitum yang ungang papunchin dipini Papunchin dungangi mutin atauh dahunjuma pituh ungang kup pi sudangka ing mugungi pum-pan dahunjuman pitum, apundiba ne, pe-puman pitum dipumah pengangan dahunjumah dahungan pitumban pengangan dahunjumah dahungan pumuman dahungan pengangan dahunjuman dahungan pitumban pengangan pitumban dahungan pumuman dahungan pumumpungkungkan dahungan pumuman dahungan pumumpungkan pitumban dahungan pumuman dahungan dahungan pumuman muman dahungan pitumban dahungan pumum pumum pitumban dahungan pumum dahungan ան, փրոֆ. Շատուաննդերի ահստ-կէտները, ու Տլդելէ վերջ ևւ իր տետակվաները, կանցնի ռաժաղարժակ-ցականին, ընտրոյներ Հաժար անոր պրտուս անգը՝ ժիստ անահսական գի-առւթիրններու ժիջևւ։ Ու՝ Հասկնալի տումիրեմնալու անրկա։ ԱՀ հատկիայի ու արագ, իր բացաարի 14 ի հրդիվ գաղաջատնահատեժիրենը կը մտա-ողում էր մարդոց բարիքավ, ած հասի բարեկնցունիամի, մինչ Համագոր-ծակցականին հուիլուամ գիտումիներ ծաղցակապես առգրուաց գրատերի այլ՝ «Հանուր գարի և ին անհատի, այլ՝ «Հանուր գարվուհետև բարևինցու-Սեան՝ կաղմակերպուհետև Համրով» Փրոֆ. Տոստժետևց յետոլ կը խօսի

միկնագարհան արձնատառորներու ըն-կերուի իւններկև, դիւդացիներու դէ-պի քաղաք խոշժուժկն, ժեծաքակն աւելորդ միջնորդներէն, բմահան գի-ներէ, կեղծարարութիւններէ, ռէջլարի որ խարդախունիւմը ընդչանրա-ած է, կը յիչէ Թէ ինչպէս, ըստ ըն-հեր հեր հեր հեր հեր հեր հեր հեր hepsymbol to differelle starget as the separate of the property, and produced suggestions are performed by the separate of the դարտ օպասերտաս օրդրքը ա. Հասա թաչիում ինումը կոսերաում ի մասին, Հա-բուն կարևուր չափով՝ կը։ Շարաստէ դրամատիրական սիստվմը եւ մարդոց այն Համոդումը ՍՀ բոնունեհամը չատ րած կարելի է սատնալ»։ Նոյնդան ուշադրաւ է իր գրջին Գ

գործակցականի պատմութիկ ֆրադ-այս անոր համար որ ուռուցիկ ֆրադայս տնոր համար որ առաջին ֆրադ-ներկ, յեղյեղուած ըօգունդներկ եւ բնա-կերային գիտուժեանց յատուն մեծ ֆոսքեր իրեց ալարովին հեռացած նիւժին կը մոտենայ առարկարդեն, կր սկսի տետեսուժեան առաքին հա-աստանան ձեռեն՝ անտաներն, նանակր սկսի անահատքիան առաքին հա-արական ձևւեն՝ ընտանիքչեն, կ՝անց-քարուժիւնննրուն, կուղայ, վեր-կապես, շամադորձակցականի ծաղկտում ո , տամարործակցականի ծաղ-ժան , հնաարգրականի հեր կուտայ Հայերու ինչպես եւ այլ ժողովուրդներու ժեջ չատ առաջ կի-պարկուան համադութծակցական հախ-հական ձեւերու մասին։ Կլիել չևտոյ, անաագարայի՝ Ժրհղորիս! թւ այլ թ անագարարը այժ շանգղար, Որժքիս կիրերու մեջ, տալով ամեն - մեկ տեսաբանողներու կամ տասաքնութան րու տեսակկահերը՝ եւ դարդացժան ձեւերն ու պայժաիները։ Յետոյ, յաառուրս ու պարարարդի կանում է կր բացատրե ապատողական, Վարկային եւ արտադրողական համադորժակցա-կանները։ Դակ ամենեւ վերք՝ համաայու ( իւ ններու փոխյարարերու ( իւն-

Անա, ուրեմն, դիրը մը, որուն պետը ունի ամեն մեկ մարդ, թայց մանաւանդ ամեր մեկ նայ մարդ որ dubuncuba udiko dih say dupa ng unanghun unganumb sage nih, ng dubuncuhuh s, upribuncura, pub-arap hud ungun upribunh user stuab gh, bephus ubuhundub dubp unga-bung apparta an dunbunangungu dibu ung appartan di dunbunangungu dibu ար ապաշովութիւն մը» է։ Պզաիկ வடி பாழ்யாள் அறிய முறை 5 : ஆழ்படி இர நமைச்பிவதிரிக்கிற வாகிறி உருக்கும் சிற, வற திறுக்கும் அரியத் வயக்கும் சித் வரீத்க் கீத்தில், வழியத் சியைகொடிகர் வரின்ற வரிகைத்காரி, அரியத் சியக்கு மடியா கூற் ஐக்குக்கியத் கிறுக்கும் நாண்டு te grantes ficht, in springer neigen in samten som der grantes ficht in state of the second section of the second second

գրական ձեռնարկ)։

գրական ձեռնարկ): Phy որ բացառապես ուլադրութեան կ'ուղեմ յանձնել, փրոֆ · Տոտոմեան-ցի այն դեղեցիկ միայեն ու անկեղծ մատեղութինւնն է Թէ՝ գործակցակամտահողութիրեն է ին, գործակրակա-իր, որ առանձին դաստիարակու-իրեւ մր պէտը է ըլլալ, իրհրամերժ կամ Հատուածային կիրջերը կը մեդ-մէ, կ'ընտելացնէ մարզիկը հաւաջական աշխատանգի եւ փորհագարծ ամե. գուրժումի ու միչու կը միայ չեզու հողի վրայ։ Հուրեկան – բարոյական ինչնամչակումի միջոց մր, ուրեմի, որուն այնչան պետը ունինչ մեր այս կուսակցական առւր պայքարինրու « hpart & damblip Pt' dhip

թառասուն ձեւի Հանգանակունիւն կ՝ընենը կան թաղմանիւ դոյներով ու րոնքը մեր երբն խոհչագ չաւածակա-ոտսունքիւրրը ուրիրն չաւածակա-բոնքը մեր երբն խոհչագ չաղաժու նորեն դեռ վենը խոր-ած համարդուհունակայանը միայն-անոր ձենաարկերու ժատարես հանաարեն արև գրարած է, ըստ իս, մեր կուսակարությանը որունակայան է, ըստ իս, մեր կուսակարությանը հայարան արևերակայան արևերակայան արևերակայան արևերակայան հայարակայան հայարակայան հայարակայան հայարակայան հայարակայան հետ ։ Տատարորենակայան հետ ։ Տարեղորեակայակատութենակը հետ ։ Տարեղորեակայակատութենակ աութեսար հետ։ Իարողործակցակաւ հը, իր կարդին, իր ապառած կամ ու-պարկած գումարհերուն չակ, գուցէ անոնցմէ աւնլի ժեծ բարիք ապահո-ված կ՛րլյար ե՛Սէ ի՞նք հախաձեռնողը bls (memby something but fit fit-gh'p g'hihp), Sun hp poufing, manhրու Համար ահադին հռանդ իր սպա-ոննը, դայց կը մոռնանը օր տնտե-սունիննը աժէն բանի հիմչն է — ե՛ւ nouge, justy spi naturang of mana-market proposed purch rights & t. a. bi-dwegang pungang skatah, bi- jusa mpu-dang naglabah, bi- myang hib-dwegang pungang skatah di salaman-mar phishipun kuad mpak falian maryah shatah lipik fili hamanang maryah shatah lipik fili pak mya-magan phanap adhip atah fili hamanang maryah shatah pah pika di hapa marya-ngan phanap adhip atah paman mili mya dikefili manahad hahib mya marya-yah shatah pah shatah myangki mya dikefili manahad hahib myangki mya dikefili manahad hahib myangki mpak sha ki sha punga sayah di fe-milih shi makhad hahib myangki Mya pungkiph jahamanan imananan da fi nabahang shik hangang danaph-

մա կունհատը, երե կարդար «տոպա-րացիած» Նոյնը պետք է կարդան այլ դործի, առեւտուրի կան տեւ աչ-կատանքի մարդիկը։ Ոչ ֆորժեր հերր հայ հերի առեւտուրի կան տեւ աչ-կապանովեն կետնել», ոչ այլ գործի հերի հերի հերի հերի հերունում անունում և հերի հերր հերի հերի հերի հերունում և արարագույան հերի հերր հերունում և հերի հերունում և հ մարդուծ մեծը մերկ վերադրած գա-տաւելու ինչերչ, որ արևւելոցին խա-րաժածվոր հիւենն է, պարդապես, եւ որ տաւաիրու հիւենն է, պարդապես, եւ որ ապետչե, ծերկայ պայմահերուն Հեջ պետը է ծվատել եւ աւելորը եռածոչ՝

ստուրսասը, յստապուր կեղծութնեամբ, կրցած է ծերդաչնակ ու չափաղանց հանելիօրկի համագրել մարդկութեան անահսական եւ ընկեմարդ կուքենոմ անահասկան եւ բեկե-բային պատմունեանց գլխաւոր դիծն-թը։ Իր «արկարդունեան տակ ասեն-լով Աւետարանին մինրև, գիտական ձեծ դործերը ու ծաեւ կիանչը՝ իր պայմաններով ու պարտադրուներե-ներով։ Ու այդ բոլորը ան տուած է արվող, դե. այկ թոլորը աս տուաց չ դեւրատար ձևով , իրնեց կարևորսա-դոյն կողմերով , եւ առանց ընկերցո-ղին զդացնելու Թէ դիտական դործ մբ

afte ayamblene bl. a femménné garph se fig harpan; Brazen a fig alprejle myn stâd mysterium a fig alprejle ar fig alprej արդում արդում արդում և արդում և հատեր Արատարա, արդում արդ

*ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ* « B U. P U. 2 » p

#### ՄԱՅԻՍ 28Ի ՏՕՆԸ **ሁተ**ፈኒጠያት ቢተቖ

ԹԵՀՐԱՆ, (8mnmg).... Կիրակի Մայիս 28ին տեղիս Հ. Ե. Ակումբի Վարչունեան հախաձեռնունեամ է տոսունց Հ. Հանրապետունեան 15թ։

ժութիւի բոլոր խաւերէն։ Խոսեցին Գ. Գ. Ա. Յովհաննիսեան որսոցըը է Հ. Հ. Յող հանրապահ (վարչութեան նախագահ) , Ն. Օհահա քաննան , Դորտ . Ա. Աղայնան , Վ. Արծրունի եւ Գ. Եղիկնան :

Խոսողհերը յիլեցին, ԹԷ հեջալև Տիլդ 15 տարի առավ , 1918 Թիւ ժայիս 28ին, սովի, հաժանարակի եւ արիւ-նահեղ կոիւների ժիջից ծնունդ առաւ հատեպ կովուհակը «Երկից ծեռուհալ աստաւ դանակիա Հ. Հարեսապահասու Միևան հայ «ազավուրդի բաղարական անկավաու հետր որ գից հարերը աստրաց է վեր կուրցուն չեր հաւ Այդ անկավառի ինչեր ձեռը դրերկու համաս հայումիներ հետարարականը, արածապետինով հետ բառութեանը բաղաքանին ապարցականը Շալուգին հայ արաքանին ապարցական անկան Հարեսանին հայաստանարութեան հայաստանին Հարեսանին արագահային ապարցականը արագահան հայաստանարութեան չուսիային անկանումիան հայաստանարութեան արած չուր հայուն արած չուն արած չուր հայուն արած չուն արած չուր հայուն արած չուր հայուն արած չուր հայուն արած չուր հայուն արած չուն արած չուն արած չուն արած չուր հայուն արած չուն արած չո

The whole for which when the which the which the which for may be go camped that camped the way to be the same that the whole for the same that the whole for the whole for the whole for the way to be the whole for the whole for the way to be same that the whole for the way to be same the whole for the way to be same that the way to be same that the way the

ցառի շիգրակար գիտերևև

- «Մայիս 28ը ժողովուրդի թաղա-ջական ինչնադիտակցուննան օրն է որին հա Հասել է վեց Հարիւր տարի սարկական կեսմեր վարելուց յեսույ, անքին ու անհամար զոհերի գնով։ Մայիս 28ը Հայ ժողովուրգի նուիրաo myr 200 - այ «ողողուրդը ռուքըա կան օրերկայ մեկն է, հաս պատկակառում է ամերողք աղդին, մինչդես մեր մեջ կան մարդիկ, որոնք մի ապուլ յամա-ուս ենամի մինչեւ այսօր էլ չարոշնա-կում են միասել Մայիս 28ի աղգային րծոյթը, համարհլով այն մի կուսակ-ցութնան սեփականութիւն։ Եթէ յիսուն կամ հարիշը տարի անդած լիներ, համողոշած եմ, որ Մայիս 28ի ար-Ժէրն ու նշանակութիշնը միանգամայն ին ամ Լերը առածց կուսակցական իստis and they are mading forwardsparshall hom-per plants a glowly from a group of a com-graphy of the second of the second of the second of plantsparshall as a graph of the second of the plants and the second of the figure wight mit per demon 'spup. որ կետևը առևերատ, ու հետաւ, հետևանական գրատական բարև այլ հու որ պահավ գրատրին։ Այլ հու որ պահավ գրատրին։ Այլ ժաղագրել ենի ուղղում հասիատության գի արագահանական հարարական հետ արևում հասիատության հետը արևորանական անաար, որ գրարեր արագահան հետը արևորանական առևատը փորհատ հետը արևորանական հետը արևորանական հետը արևորանական հետը արատանական հետը արատանական արևորական արատանական արատանական արատանական արատանական արատանական արատանական արատանական արատանական արևորական և արահարանական արատանական արարեն նատրակել և եր բերարարար գրատանական արարեն հատարական արևորական արևորաբարարական արևորական իրա արևորական ին հատևան և արևորական այն արաժատանից ակարեն այն գրարանանինը ակարի հատանաշենից և արևում արժապահատանին ակարան հայ գրարանական և արարանային արևորան հայ գրարունակին հատարան այն գրարնական և արարան այլ չեն բարակարան և արահայան ին առևան այլ գրարանական հետուկ վար և արևորական արևում այր գողանային արևորան հայ արառնակին հատարան այլ հետուկային այն արևորական հետուկ այլ անակարան հետուն այն առաջանին այն գուտանարներ և հայ գրանակար հետուն այն առաջանին այն առաջանին այն անագահայան այն արևորանական հետուն այն առաջանին այն առաջանին այր առաջանին այն առաջանին այն առաջանին այն առաջան այն արևորական առաջան արարանական առաջան առաջան առաջան առաջան առաջան արագանական առաջան առա uhupă tạp urdury mia aumhimping gr mphimpint dampini phopă quish qui p mytimpint demp : pin canquidur, le bud dudurhite per simple dipu pin meta i p lu dudurhite i simil sur-ant i simil diuliurin urah simi sur-

մարտուխիւնը ըմբոնել ...» : Բացի բանախոսութիւններից հղան bbp be booker , Pontaged per mayor ըութիւն ունկնգիրներու վրայ:

P-20.86

#### **በ**ተሁ ተጠፈሀኮውኮን **ԿԵԱՆՔԷՆ**

VIRSILO, (Impakji) --- Popolo PopPodkje sumeme ka zgani suprekojapome dimonizio delpusyable silve
Vijilunje obosubje omnijilipologi
Vijilunje omnijilunje omnijilipologi
Vijilunje omnijilil աչքորուդ առյաւ Մառորու սօղս ու «Նրաարույր սօսափիւհը կը կաղդուրէ Հեչերակներդ, չարժում ու Թարմու-Եիրծ առաջ ընրելով ։ ԿՐԻԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Պիվեսը (Կարտանի չրջան, 3 թիլո-եղբ հեռու) 1924էն մինչևւ 1927ի րդկիզըները Հայ մանկապարտէդ ունե-ցած չէ։ Ատկէ յետոյ էր որ Հ. Յ.Դ. կոմիտէի ժրաջան աշխատանչներուն չնորնիւ, բացուհցաւ կրթական վա-ռաթան մբ, մինչևւ Փարիզկն ուսուցիչ տարան մբ, մինչև Փարիսլի ուտոցիչ իրեկավ Գարգոց չահի մբ անիս չատ բուհակունցաւ, հայ ժանուկները ակատն ը հարարանակունցաւ, հայ ժանուկները ակատն ընտերահայ (Ա. Բ. Գ.) հանագնով լատաքերներ՝ Սակարև ձեւ հարջեներ լատարերիներ՝ Սակարև ձեւ հարջեներ ու դաւացիս ձարձեր պատաւր պատարեան գարգերի կառավարութիւրը փակ զարոցը։ Գեռ չծնաժետու 1927-296 սկիդրենրը Պիվեսի ևւ

դահատրի ինկարար վիջաին տիստ ուսիաարի ինկարար գայաստություն գ ործակար կր ըսհկ ապազգայնացման ծամրան ։ Բայց փր-կարար ձևորերը չեն ուշանար ։ 1929ի վերջերը Պիվեռի մեջ խումբ մը հայ-րենտուկրներու անձի ուկը եւ դահարե-չատութը Հակ արած ոմանք, մեկներա Հայաստան եւ ծարկցաւ պատակաում. Ինչպես աժէն ածող, նոյնայես ալ մե շրջանին մեջ հագիւ մատի վրայ հահ րունքից հնչակեաններ կան լ Ռամիա ես արույական որոչ գ

կատարունյան, «զժվուներու» կող-ժե, զայն երկութի բաժնելու ձգաու-ժով։ Չատճառը անչուշտ «ես»ի եւ «դուծ»ի նեղժաութինեն է։ Կրխասիտալ է Կատասալ տանրույա (ծուր և ագրածանի հիմվաստ իրևան է և կրինասիայանի գրածանի արև հիմնա արև հիմնա հայաստակարան արև հիմնա հայաստակարան համարանի արև հիմնա հայաստակարան հիմնաիան հայաստակարան հիմնաիան հայաստակարն հիմնաիան հիմնաին հիմնահարիայաց ար գրագույնին հիմնահարիայաց ար գրագույնին հիմնահարիայաց ար գրագույնին հիմնահարիայաց հայաստակարան հայաստական հայաստական հայաստանին հիմնան հայաստանին հիմնան հիմնանան առաջարան հիմնան հիմնանան հայաստանին հիմնանան հայաստանին հիմնան հիմնանական համարան հիմնանան հայաստանին հիմնանական հիմնանական հիմնանական հիմնանական հիմնան հիմնանական հիմնական հիմնանական հիմնական հիմնակ

գրալուծներ։ "Դզգորի մեք կ"տասիցուի հայերկ»,
Դոլորի հեն կ"տասիցուի հայերկ»,
Հայոց պատմունին» (ի հատմանիա)
գրականումին», կարարանումին»,
Հայասրադանին կարարանի հրահային
գրանին այն կարարանի հրահային
գրացանից Դոլորի մեք հրեղ գրաստ
կալ» հանարարանին կերպականի Դոլորի
Հիճարանի հ. և Գ. կարգեր լ Դուսաանիալ» հանարարարանի հրահային
Հրճարանի հ. և Գ. կարգեր լ Դուսաանրային հերգ ին անագային հրետաին
Հրճարանի հանարարանի հրետաին հանարարանի հրետաին
Հրճարանի ժամը 6-3053 (3-30-2 ժամ Հրճանի ժամը 6-3053 (3-30-2 ժամ Հրճանի հանարանի հանարարանի հրետաին Իսկ հինդլարքի օրհրը տեղական դոլրոցծերը փակ ըլլալով, Հայկակա դպրոցը ամբողք օրը կը կարդացնել։ հայկական

է։ Որ ին ջասանէ գիտվը աւդրևու Որւո ժանսնիր զառիր իշորին աւթքան հահամարար ասամիսւիջիւթն քաս է։

եսյ**ն կրթական եւ դաստիարակչա** այս դրթապատ եւ դասարարակչա-կան դերը կր կատարկ նաև Լարտանի (ջաղաջ) Ուսումնասիրաց Ընկերու Մնան դպրոցը, ուր կան բառական Թիւով մանուկներ։ Միչա դործաւոր րոնարգ հատերի հե որ վաստակա-րեկ, դործարահի ծուրեն ու մուրեն բուսա, սասուկարի ծուրեն ու մուրեն արին մէկ մասի ալ իր յատկացնեն նո... բանաս սերունայի փրկույքնեան վրքնա-կան հրապեն ժե՞ք իսյ լեցնորները մեր գտուրակոննին են, իրենց հանական գտուին ու բազուկեն ապասինան։ Գաղույքը ուհի հանո, բանախայի ին-դեր ժը։ Երթեմն եւ յունախ առնական օրերուն եւ ուրիչ ատնին (Ջատիկ,

Thuring, dipment fich, fougued this amount this emission to underson the appropriate the making to the making ծաչարած հրերք քաւատե Ատեղեն։ Ախունիկոն բերեղը աշրաքաց օհբես անագարու ը հոմու հետո անգացինա garindary playle foresimp to again the stand-against against a dmmmbmath eudli bpbpt say June 1199 - 1994

park kanripa, hudagundunasilik. Liq ihup. Frija gungundung iku, ikus dae an dupulih unau, ingk dibagua, malagua gungun bampato. Luju \_ Luju ihengan gungun bampato. Lunju \_ Luju ihengan pambaka ke, Lunju \_ Luju ihengan ke, iku Empanels April 1982 per Span.

James Britan & St. Songar San.

L. B. Turkungan Britan & St. Songar San.

L. B. Turkungan Britan & St. Songar San.

April 1982 per son Sundalper Britan

Britan օտերայչն ու այլ քրբառարբեւ տահա իր սրային ծայբերը կը րածար Դա հակցունիան առյես: Հիմա ի հարկ Հիյան հոյհ իանգավառունինեն գործոն աչնաստանցները, գաղույի շված ծողի համարավառուցքիչն, որորաբարձա այնաստահանիշը, որագորջ հայաստահանիշը, որագորջ հայաստահանիշը, որագորջ հայաստահանիշը, որագորջ հայաստահանիչն, որ հայաստահան ու խածարավառուցքիչնի, որորաբարձա ու խածարավառուցքիչնի, որորաբարձա ու խածարավառույքիչնի, որորաբարձայի հետ հայաստահանի է, հ. Գ. Գարավարձայի հետ հայաստահանի է, որորաբարձայի հետ հայաստահանի է, որորաբարձայի հետ հայաստահանիչ հա չտարեն գոք դմար ադարն դրկրին ատինութի բարբեն այս «Հմունթարբին հետարություն հետարար

րուելից Նորականներ կան ւ Ռասկա վարձնրու վիճակը առելի ողբայի Հոս , րայց դարձնալ կը չարունակն պատել «հետակավար-հերատական կո սակցուննան Կարտանի Ակումիջ ա նունը։ Չարդապէս չահագործում։ STSTURANT

Տագնապը ծանր համեմատութին ներ առած է նաեւ ածխահանրերո 552:

Տագնապի սկզբնական չր**ջանին ժ**ն ագուքոն մերիչ քանահարբեսով քնորո քեր ռատասուլ և Տուրի ։ Մհատողաբուդ որ տովոլ մեանտոնը հաենագ է լրաբ գտվունեն քանմաւրա ակսնակ ոննա գտվունեն քանմաւրա ակսնակ ոննա ածունը գրեթ չարաթաղ.... և ապապրանը չկայ։ Դերարդապրու Միրն Մերենապետութիլի, ժաժա նակին գրած եմ «Ցառաքչի կարա հանրերիու համի ուսային գրան են «Մառաք»ի կարու հի գոյդ ածիսուանչիրու մասի 1933 և սկանալ, որոչ չափով հագևո պր ծառալեցառ եւ ծանր ու անեզա վիճակ մը սահղծեց։ Ածիսանակներ 27ի տագնապեն այնքան չերի ազգը ւած ։ Միսոյի ածիսահանքն ալ ժամ դապուտգ դր. ohpourn նագրանրան արժանդարեր purmg է ատմրատեր չաևինրբևացութի, rma. a հայ ացնաչարնը ան չու

dumbrand his.

Lan riddy proceeding Pland (il)

uphromonophy, or prop of the coriddy of the foundation of the first 
property of the foundation of the co
netween property of the contraction of the co
hardened globs, one found property of 

narpenged supplied by the contraction of 

hardened globs, one foundation of 

hardened globs of the contraction of 

hardened globs of the contraction of 

for a vision from the foundation of 

groundation thank for 

hardened groundation of 

hardened groundation 

րան կ'աշխատին : Փոջրիկ դործաբան 10 ալ Գիվեռի ածխահանքի մոտ կայ : արըրար ըչարթև ի,րերշար ընհրդը։ համիրդի ժանգահար։ դաս ան արման-հրաք չնչու ջարախանան աչրաստան չ-մ օր։ Հա որհան ծանր կացունհան, ձևր զա-գութի մէջ մասնակի կամ ուղղակի արդար ունի մէջ մասնակի կամ ուղղակի Ֆասրծներ չունինը։ Աւելցնենը նաև։ այո շիջանի արմանգորնուր քասու գրահակար իրարհեւ Ցաչսեմ Եմելարմունըացե գե, տ-Կանարար բանասա չիանուկն։

#### ԿՈՒՍԱԿՑԱԿԱՆ ՄԱՔՐԱԳՈՐԾՈՒՄ ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՄԷՋ

## **ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ ԿԸ ՑԵՏԱԶԳՈՒԻ**

Վիեննական թերթի մր Մոսկուայի թղթակիցը հանձնայ ծանրակչիս լու. բերը կր հաղորդէ իր Թերթին --

գեր սպասուէր որ Յունիսի ընկաց-ին դարձանացանջէն անձիկապես կերք անդի ունենար կնդրոնական կոմիակին եւ հակակչուղ կոմիակին հա-մադումար նիստը, ոչ Թէ միայն Ե Միութեան դազաղական նոր ուղղումասին որոշումներ կայացնելու քիան մասին որողումներ կայացնելու տանար, այլ եւ, ամէն բանէ connel, Հրվերու համար նաեւ կոմունիասական կուսակցուննան՝ տասնեւեսիներորդ առաքիկայ համաժողովին Թուակաահղի պիտի ունենայ յուլիսի 16ին։ Արտ է գիտնալ որ կուսակցունժետն Համաժողովը սովհատկան կետևրին ւամաձայն , այդ ամենաբարձր ատես իր պէտը է առևուամը երկու տարի արդում մր դումարուի։ Վերջին Հաապրուին կարուրայն գութնել էէ։

ապրուին ասորի այս այնուց է՝ բ։

կա այլ իերբ ասորի այսուց է՝ բ։

գություն և արարութց է՝ ույլու-

Տարուկոյո չկայ որ կ՝ուղուի խու-ափել այցպեսի ժեծ թոկերակցու-Դահ ժը դուժարուժէն ներկայ ձգ-ուսած վիճակին Հետևւանդով, երբ Միութեար բովանդակ ուժերը չարժ-ժան ժէջ դրուած են ջօչափնլի արդիւնք մը ձևուք ընրելու համար : Վերլամուդանիր դէն առու ահրուն թիւն էր 1268 որոնց վճռական Հայն ունէին, իսկ 891 հոգի այ ներկայ էին լոկ խորհրդակցական ձար-նով։ Հոկայական Թիշին հակառակ ավ է Հակայական Բիւին հակատակ բոլոր առաջորկները ոչ միայն միա-ձայնունեամբ ընդունունցան, այլ չի գանունցաւ մինչնեւ իսկ ոնել անձատ պատգամաշոր՝ որ ձեռնոլած գտնը-Հեր Այս հորասատութ հանրնինացի հակատակ, Համամադրվին դումարնե ապատակ, Համասեսպովին դումարապո հատաձգումը Նլանակայից է։ Վերջին Կահաղումարկե տաղին միջազգային Կայութիւնը մեծապվո փոխուսած է։ Աստ կուսակցութնան Համաժողովին կողմ է ողուած որոշումները վճռական Կո Համաշխարհային կոմունիդմին հա գաժետյ ծրագիրը պալաշնապես աարչէր որ այդ դասիր կուսակցական երկրորդ ծրադիր մր արտօրեր, որուն Կործագրութիւնը օրենթի կարդ անց-

ապ չկայ հոս։ ԳրեԹէ չարաԹական հեր պետական բոլոր բնկերակցու-չան վաչհատին։ Փոջրիկ գործաբան Թեանց համար։ Սակայն դիտուած է չի այ Գիվէռի ածխահանգի մոտ կայ։ որ մինչեւ հիմա համաչիարհային որ ժիղչեւ չիմա Համաչիաբշային դեպքիրում վրայ ոեւէ որոշ դիրք բո-նած չէ կուսակցունեան մամուլը, եւ հոր Հողաքեայ ծրադրին մասին ոեւէ խող դարձած չէ, ոեւէ մանրամանութիւն արուած չէ։

> Unny whop, Shin horomygudus ժեծ մաքրադործում կը կատարուի։ Պոլչեւիկներու իչխանունեան համեելէն ի վեր, երկու տարին անդամ մբ ընդհանուր դառւմ տեղի կ՝ունենայ։ Ասաջինը հղաւ 192/ին, հրկրորդը՝ չիսը սղաւ 1721-իս, արգրորդը ին։ 1921ի դաումը չատ լուրք հ– , կուսակցութենան անդաժներուն դաւ, կուսակցութիան անդաժներուն գրեխք ժեղ երրորդ մաքրագործում ին՝ աւեյի ժեղմացաւ Ածպաժնիուն Հա-րիւրին ունը եւ կուսակցունեան նեկ playlik nelfyl is fyn mukynei filiam filik. I main ishipani i pyloff, imply plik much-hefine gy farwudgan filiam mainylli garpa i minnshyadi. By a quefyn i filik filikhiley falundimupun i filiam i filik jangust annal fyr phethi i Bundynh aregunganfin ishifun i saidiami, farca malyan filiam i mingusthepy munafyl styասելու Ռեան անդամեկը տասանը մեր-հաւանիք հր ասա կ հարդեն Ինրառի Բե այս տարուան ժաղթագործումին հարտակը պետի բլայ աժեր խանե ա-ամ բնորկնացիր տարրերը անարեւ հետ ինորվակայի պետի խանակա-հետ ինորվակայի պետի խանարեր հատապահայների հրաներ արգեն։ հատապահայների հրաների արգեն։ հրանակին հետ հայաներ հարարակատ խաստականիցան իրենց իրենցի արգեն։ ղղջում յայտնելով խնդրեցին կրկին ընդունուիլ կուսակցութեան մէջ։ Benut duppmanntoned n winden; wie-

Կուսակցութիւնը անդաժներու զա-հազան իժրակներ կը նահչնայ, գլիս ւորարար կուսակցութեան իրաւասու ուրարար դուսադցութատ ըր անդաժները եւ Թեկնածուննրը Սկիգրները իշխանունքում զրաւման առաջին տարին իսկ, երթ կուսակչու bit melif who and be boby definite ալլ ապրաս ու որոշ միլիուկն աւելի երիտասարդ կոմունիսա չուներ ալլ Հագիւ 200,000 Հոդի կը Հաչ-ուեր, կար սակայն հրրորդ դասա-կարդ մը — Համակրողներու դասաfrage of — Santashambhane, quama-hanga, — napa and hermally har-antgar. Plank, memba mahaik memba-bhan kanantgar. Plank adapath, perap-pubahbannah fikibahan de manda pha-hantapan dikibahan kemanda pha-dustapan dikibahan kemanda pha-dustapan dikibahan kemanda da-dapathan supuk dana Santashambah ang playar, ngulikana Santashambah dana kana Libah Santashambahan supuk danan Saha Kibanahan danahan kemandahan փոխութեան ենթարկելու կանոնադիեն՝ զուդակինթրես ժեսութիւթն մանգus abanchaemb t :

ծամաճարար փոփսխուհիրջիրեն: յում՝ թւ ժքիտուսն դիւհն ակակ նն-յում՝ ու

behand the ha bunnite manualite հերուն հրա կր ժառայքը ապատարաստում անանրա-գում անհատական կետերին ժանրա-ժամ չինութիրերը 1929ին վտարուած հերուն աժենաժեծ ժատը, գրիթի ժեր Հորրորդը, ահհատական կետութի պատճառներով անարժան նկատուած երև կուսակցութնաև դերկը միալու։ Հիմա անդամ չատերը, սպասեցին որ անհատական կետևքը դարձեալ հակակչոի պիտի հենարկուէր, Թէ մատ-նաւոր Հաւաջոյններու մէք կծու մահ-րամասնութիւններ հրհւան պիտի րամասհութիւններ երեւան պիտի հանուկին անդամներուն անհատական իրարնիր վետն: բարքիր դանհաման ար դաժները նոյն իսկ բարձր պայասնա-աարներուն նրեսին զարկին իրևնց ուինցած չաղուսաներու առատութիլ... հր. ընակարաններու չքնղութիւեր և։ ընդաբնակութիւնը, մինչեւ իսկ ա-մուսնական կեանքի մէջ անոնց չե-դումները Գեղեցիկ առարկաներու. աւտգ քիր ժանքուրժար, աւն չնար առաջ քիր ժանքուրժար րուհիհեր, եւ ճառախօսները առաջար... կեցին անվախօրէն ժԼԼաեզ հանել իրենց գիտցածները իրենց մեծերուն անհատական կետնջին վրայ, ընտանեկան եւ աժումական վիճակին վր րրևու այւ տալատարութիւթրրևու մեուկվոր դն իրչ արոտի հանհաչարծ-հան , վահրքի է դատրրք իք անտկակ որժար այ տարրորանող վերաներ մե-

գրու գը բառայ. Բայց նորագոյն կարդադրուԹեամբ, անդամներուն իրենց գործի տոպարէ. դին յարմարուԹիւններն են որ ճկատի արտունական խոսացեր անդի պիտի յու-հենած ժողովենրուն մէջ իրարու հասցեքն։ Ահա այս կերպով հաժա-կիրներու դրութիւնն է որ պիտի վե-պատաստառել։ Ինչ որ այլ ըլլայ սաթուն հարիւրին 15թ ջաղաջներուն մէջ եւ գիւգերուն մէջ հարիւրին 30ր կամ իուսակցութենչև ղուրս պիտի ձգ կուսակցութեմնչն դուրս պիտի ձգունն դամ վարի կարգի խմբակննրուն մեջ որ տակ այս այստան հոգ պիտի տար-ուն որ «ասնաւորներու անուանարկութևամբ դժորմութիները լաւելնայ երկրին մէջ։

ինգիրը այն է որ , ինչպէս հետզհե-է կը անսնուի , տիրող կուսակցուարգերը այն է որ հնդայքս հնագմե-տէ կը տեսնուի, տերող կուսակցու-քեան կապմը երքնալով կր կնմուստի, այսինդես արարողական եւ թիւրդական հայիւներով հետղհետէ կը հեռանայ որ մր ծկարադիրը։ Հուր գաղափարական մր գասակաբ Հուր գաղափարական մր գասակաբ Հուր ուրով շապուստ մր Հասակաբ

## ԿՈՒՍԱԿՑԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

## Upquer Urquestulibuli

ՄԱՐՍԷՅԼ. ... Քանի մը տարուան ծանօքուքիներ կր ստիպէ որ յարգան... քի հրկու իսսց ըսեմ բնկեր Արպար Արդումանևանի դառնաղէտ մահուան

Բիկերը բարձր կրքունիւն չուներ, այց երկար տարիներու բազմավատ-ակ կևանքը տուած էր իմաստուքին whatenshone Phile Bhombahan What would selwith, 95-96 Brewfundah garage garage sa mapi funda (sun-turnuh pa disebutuh pulamungan-phuh) ip duan bagapapi tahlap ta ta pundah di tungapapi tahlap ta ta pundah di di tungapapi tahlap garathaphapi di tuga baga sunգի մասնելով իր ծանօքները եւ ըն-

Երիրև Ռեմուդարբարն Նոսեն չին Հպարտութե պատասի թուրակչո համողուած էր Թէ ուչ - կանուի Հայ-լովոր Հրարոսին կանչէ, ևւ այդ կոմար, ժէկ միջոց դիտէր, - Հայը հայ պահել, մահաւանդ փրկել մատաղ սեըունդը։ Այս իսկ սրբագան իտէայնե-

րով, մակառակ իր երկար տարինեւ ՄԱՄՈՒԼ րու յոգծունեան, աշխայժով լծ-ուած էր ազգային եւ մշակունային, ԹՈՐՈ իրչպես ևւ կուսակցական աշխատան րրևուր: Աւն աև զառանակի րան մը ընհլու համար, գիտելին որ ան եթե ստանձնե գլխաւոր պատասխանատուութիւնը, գործին յաքողու-թիւ ապահովուած է։ Ընկեր Արգարը ևրկաթ տարիներ անդաժակցելով Մարսէյլի Գաւառ. ժողովին, արժև-ցուց տիրող վասաՀուԹիւնը։ Եւ դա-

Այս առթիւ դամ բանականներ խոսե\_ ան առաջնորդ Վալաբեան եպիոկ . եւ . Յ . Դայնակցութեան Մարսէյլի րջ. Կոմիտէի կողմէ ընկեր

Ողրացիալ ընկերը աներ եւ ուրիչ րացառիկ յատկունիւն մը — նահա-պետական մարդ էր, ինչ որ այսօր-ուսե կեսնիր մեջ հաղասարես է Դուհ չէր իր բարեկեցիկ վիճակեր, դուհ չէր եւ Եւրոպայի կհանջէն։ Խոր յո գրությանը և բայն ին նաշին անությանը անհան ան ին դապարապար անասին և անությանը և ատևնավությանը և և ատևնավությանը սրգանը դէպի մեծերը։ Յանախ ասան օր դնրուաց էի ոնտանայի դն Տև դևերծ քախակ դասրագրեկաւ ատեր մէջ, ջվադրդիռ եւ բորրողած ։ Երևր ժամ իր հայրական իրատները տուսւ ։

րիր որ ձևր մեծերուի հանդէպ յար-դանրի տարրական պարտականութքիւն

\_ Բան մրե ալ չուհինը, թեկեր Աթ-

րոպաի, ե՞րբ պիտի դայ այն օրը ... Այս ձեր սայթարումը դիս դերեղմաև պիտի տանի, այն ալ, աչջերս բաց ...

որությանը այց այլ այցությացը. 
Այսպես Հայ գիր եր ընկեր Արդատ թը։ Ես փորժեցի դրել յարդանդի հր-կու խոսը միայն, որով հետև իր ընդ-հատոր անցեսոքի Թուականենրով ծանոն Հեմ ։

of behave being oftend, adopt

### U. UPTULULOUS

## **ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ**

#### Anne Murphryghlibeneli

ՎԱԼԱՍ. — Յարգեյի հայրենակից-հեր, ինչպես գիտեց, Վալանսի Խար-բերգի ծայր. Միտ միւնդ գոյումին առեր 1925էն ի վեր։ Ան նշանդում գործուներ մինն անհցած է ժինչնւ 1938, երբ 50—55 անդաններ տաելը։ O. She hormanna dunament and ենց իր դոյութիւնը մինլեւ այոօր, ունենալով 30-35 անդամենը։ Յունին 36% ուննցանը Թէլասհղան մը. Հ. Յ. Դ. Ակումրին մէԼ, ուր քրաւիրուած էր Գ. Կիւրեղ Խրայհանը։ Բանախոսը փառաբանելով Խարբերդի մը-տաւորականները, Ջարդարեան, Թլկատինցի եւն., յորղորեց կանպուն պանել միութիւնը։ Ունեցանք քանրակի իրիկուն ունեցամա գասախու գրգջալիր պատեշտ մը։ Ցաջորդ կիսութիւն մը Գ. Տ. Կարայհանի որ-

#### Parliment intantal

Պուքրեշի «Արազ»ը կը գրե այս խո-րագրով խմբագրականի մը մեջ (11 յունիս)

— «Ձարաչուջ ձևութը որ կը նգիկ նայ ոգին մևոցին գաղու իներուն մէջ երթեմն խարելով, երթեմն շրապուրե-լով, բայց յանախ ինդն կաինեցնելով միամիաներուն ներար, կրցած է տեղ անդ իր ուսկանը ձգել, աւա՛ղ, վա անըն ու Թուլամոր Մերը:

Wahmbud almand before forming by կարող գանազանելու սուտր իրաւէն, եւ անընդունակ փորձութեսնց ու գրկանքներու մէջ չլջելու իրենց հաւատ. թը , յանախ ալ փոր մը հացի համար ոյո՛, նդան չատերը որոնք ուրա անքն արդութքիւն, անքն տոն ու ո

Մեր խոսթը իսկական համայիա-վարներուն համար չէ , այսինչն անոնց nonde partuit of apareing to inc որոնը բանյայի մը պրասնց էր հուսա-ասն, ու իրենց կարմիր Բային մէջ փշրել էր վորվեն ինչ որ մեղ էր բե-թէ անցնայր իրթեւ ժասուհը ու աւսա-գութելեն ։ Մէկը որ գազափարի մէ անինդծային էր հուսասող, Հող էի հէ ծայրայեզութեանց մէջ մոլորի, երpha bunhaish it:

ըստելու գումուներիութ, դէն ես Հումիանիր մամուներիութ, դէն ես հայն ձնր թ հաչ է Հաշատան քանգիհ բշարահարդրինուր, անս կանկիլիունրինը իր սն շիր ոյց օրև ի բուն կը ծաժծժեն դարոնը։ անութ որ, արրացու մինչևւ ծուծը, ծունկի կը չոջին Լենինին ու Ստալինին պատկերին ասքեւ՝ մաովին անոնց ալ ՀայՀոյելով - աիոնք որ Հա յաստանի այսօրուան ժառևմետու ժանքատնանրգնու առքրւ նրբնու շաղան ծմարնքն ըն ննրը, վամը աք սշենք

իրենց լորձևայուրթե փառարա

գայե որ դեմ է քաղջենի կարգերուն, երեկ Դայեսոկցունիւեր՝ ժեղադրերն երեկ Դայեսոկցունիւեր՝ ժեղադրելով u na da Gopu an hugalintangu ու արտաժանորվ որ աղաքերի ատեն ուսու «Է է հերա» որ համ արչանակայանը, այդ մինսնոյն տերացուները իրնեց չա-քեուեջը իր ջանն այսօր Մաայինի ուսո-ջերուն, ու ձատ իր պարհեն Այսան ձեանինանի ամեծ մեկ վանիին։ Երեկ երգեւ արոլեսիկ մատնանիչ (Հրեկի հաշնակային մատնանիչ արևումինունը) ուսենիայն եներ, այսօս է հանուս է հանուս Հութիրայն սուսել բարեր և բերություն Հութիրայն ու հանդին և հանուս ու Հուշանաներություն ուսան ինորա ենուս Հուշանաներություն ուսան ինորա հետա ժարկզրել երդա համած ըրձոց դրա-ժարկզրերում համեծ կ'ուբանային Հա-յաստանը, կ'անիծերն Որիմեանն ու Դաֆֆին, Անդրանիկն ու Գեորգ Ջա-Pulpoph, (Boqualith in Heng 2m-dings, had moon, dhen highen qua-danigalahya faquad , 2m jamama hibe-gibs, muu ha munka muunkhihan dhe 2m jamamah dhe pugana le-pulogdibani milka dhe filopha am-maha shahat adan shahat մար, ու հայրենիրի փովջը կ'ընեն. հնոուկ'ն ... միչա հեռուկն ...

ստր, ու հայրենքքի դովքը կ՛րնեն, հետուէ՛ն ... միշտ հետուէն ... Աժէն դազուքքի մէջ լեցուն են, ա-ա՛ղ, վատերն ու հացկատակները։ Դաղուքի կետնջը ինչնին այլասերիչ չ , մահառանդ երը մարդիկ քանուն իրը Հունին դրկան ջներուն տոկալու: Արբ րուեին դրկանքներուն առկալու։ Օրդ փոր վո հայի համար՝ հարդիկ չուսու ժը կը ծոեն իրենց ջամակը, ու դետին կը ջանն իրենց լեպուն։ Ուրացոյներն ու պնակայեչները թո՞ւտ մը կը առևց, ծուին դաղունիներու մէջ՝ ըսու է որ խայնը երևւայ հետուէի։ Կարծևս իկ անպամ ։ Դէպի խայձր կը վաղեն ամէ. հեն վատերը, ամենեն Թուլամորթնև

<u>Տարանին մէջ, դարձնալ կոկիկ բազ-</u> Intilatura U.ju walle achtgulug թեր ու դէմ վիճարանութիւններ Մաս մը Խարրերդրիներ կ՝ուզեն ոլ արչատու Աւհրդը բևնոնե տրմաղ են-նքքայ՝ ճայն վտելութիւրն ին մանգէ պեսշիյերն ջադախոհնդեմներիննիավար գար ըն տարհրեմներին վայքույի ածչատ ուրսա որրորդ անդան բլ-ալով կը հրաշիրենք Փարիզի, Մարսեյլի, Լիոնի, Տէսինի ևշն. Ծարրերգրիներու միուԹիշնները որ Հածան կազմել կեղբոն մը։ Գէտք է վերք տալ անքատ դործունէունեան, Տամախմբելով բոլոր Տայրենակից. հերը: Նոյնիսկ Տինգ Տոզինոց վայր

մր կրհան կազմել մասհահիւդ։ Մեր հատրէն.— 1: Der G gassian. 10 rue Balt Baltazar Baro, Valence. (Drôme)

#### «Whr hhilory»

Ս - ՇԱՄՈՆ . 20 յուլիս (Յառաջ) ---Un apromible part sty styl Այս որենակներում մեջ՝ մեկք անակա ամողամենի համորկական եմ արդի վեր-տասուս Մեամ բ պրուած ընկրու, «ոս-կայն որ մեկը «մեր կիներու» իսկա-կան արժ երին վրայ մոտմած է և ես մեկէ առելի անպամեսը հերկայ եոտ են հատ եր վեջարարությարը գ Հերքնրս խումբ եր այրեր կրկին կր վինէին հայ կնով մաային զարդացգար գառիր ։ բերտաստեմ - դն նաձա-ժնջչես Հայ մոսչ դատես - մանմած-

— Եզրա'յր, խոճանոցներէն դուրս պետր է հաներ մեր կիները, այլ հւս

հին օրերը անցան, հոս ազատ երկրի

Wazaczm, publ Wacyto Ft Sary Whip Անջուլտ, ըսել կ՝ ուղէր ինչ օպ կինա գեն չպրաելով խոսհանոցի հողերը, ու-ժեն րանւ ինդեկին կուղայ, ժատոյին դարգացում, աղատութինւն, կենդանի դաղափար, եւն :

My, purplehand, ny : Programa իիները գի ոկզրան և աշխարհի իրենց րոյականի ազրիշրը, նշ ժինւնոյի ժաժանակ ազատ ձգենը որ իրենց մրնանմ ամեկշե գն, բերիսոնմ ժոքնան դե ուե ընթուր մայրի հանովուիայի բնի

be այդ միակը հա անձամբ ահսայ Կ. Խաչի Պատգ. ժողովին, ուր Համա-իմրուած էին մեր աիպար մայրերի ա

Internate the step integrape surjetion is a conjunctive that the surjetion is the surjetion in the surjetion of the surjetion in the surjetion նամդարբենութ

Արամ Ե. Տեմիրնեան

ԿԸ ԽՆԳՐՈՒԻ յօդուածագիրներ<del>է հւ</del> թղթակիցներէ իրենց գրութիւնները գրել թուղթին մէկ երեսին՝ վրայ եւ

STORTER TERMINES

#### ԻՄ ՏԵՍԱԾՆԵՐՍ՝ ՀԱՅԱՋԻՆՋ ՍԱՐՍԱՓՆԵՐԵՆ

բուն մէջ ալ գանի մր հոգի կը գրթ-ունքին : Դաշագրութեամբ վարժապե\_ ար իր պալտոնեն կը դրկուի եւ իր տեղ

Uhaneshada anganga sidag dad dag maph sugke dhadag achtigur, shang-shad himund i Uhama dupotangkada the manga disupka 1915hi : Pe ալ իր տուրջը վճարեց 1910թու Նեծեծանքը եւ աղաղակը դեռ կը հե-Հեն ականքիս, երբ դիչեր ատեն ջու-և և արենն ու կրտա հեն արթիցնելով կր գաշեին ու կր տ ներն։ Տանր ժէջ իր ժօրը, ընտանիչ **Ղաւ**ակներուն ներկայու#հան տ 

PULUINUPS

Նանարան մեկնելես դիչ լհառյ պէ- պիտի մորթէին։ Ցերեկը ձերդակալծունո մեկ այլ գատի մը հոդի կը գրը!- դրամ և որթուր տեկին ռականի հե ուրագահան եւ ուրագահան է։

«Հաւոցվուն իրերը և Արդես դեւ դացին»!- Բեած ատել որ խոստուվանի Թէ որջան «Հեր այլ հանասումանի հե ուրագահան եւ ուրագահան է։ The action of the second of th Մ**բովին** ախփորձ աղայ մի։

> տամ . դետինը Բազած եմ , հանեցէջ։ Կէս գիչերին առւն կը բերուի , բայց «Հոսկից դրաժ պիտի հլի հրը չկայ։ Հոս փորհցեր, հոն փորհցեր։ Դա-հիճները աժեն տեղ կը փորհն։ Ձկայ ur thing ut dhong " ut dept.

> ու լկայ ոչ գրաս, որ բուց։ Այն ատեն կր ակսի կում ապահար գում ձեղ կր խարև՝ ոչ : Սուրեջը, գում ձեղ կր խարև՝ ոչ : Սուրեջը, գում արև իր և Միուին մարժեսի, առելի կանակում, չիկացած եր-առելի արև ապահինը : Այս

with he forms that some making the major ampliant angles; ... And opinion angles; ... And opinion has a major and has a major for the major and has a major for the major րակի մը մէջ, ուր միաց մինչիւ որ ժաս մաս իւդի պէս հալեցաւ արևւին տակ: Վէկին կատղած չուները նստած Հոկում կր կատարէին, որպէսգի մարդ յմսահնայ։ Հանգիստ սոկորհերուդ, սիրելի ուսուցիչ»։ Դուծ դերեզման ւմնեցար, իմ սիրոս բեզի ղերեզման։ Եւ այս մէկն է տակաւին...:

ԶՕՐԱԿՈՉ ԵՒ ՏԱՐԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

արար-աստատա պատարագրը ցա-ցած էր անդողի երկերը։ Ջորակոչի Ենքնարկուհցախ չափամասերն մինչնւ ծնրը։ Տուն չմնաց որ ժումին թին իրա Հասանը։ Մնտանից մենաց որ տուա Հումենար։ Երկիրը ամայացաւ, ցորե-

ծը կային մէջ փանցաւ, ամբարները ինչ որ կար աւկրին տարին։ Զիտ տարներու թետանիչները արդես կցան եւ պատահիմերը բուջին դետ փողոց հետունցան։ Եր, կողմ, մի, եջ, որ-հար, ծարի կվ հառ եւ առելին գրա-տերի տարին։ Հաղուստ, կապուտ, անկողին, դուլպայ, Հեռնոց, .... ինչ որ կար պարպեցին։ Եւ հայ դինուոր-հերը դործածեցին իրրեւ դրասա, պա-

1914 դեկանքրեր : Զիիուոր ծնողնե-1311 դակտակրի։ Հիրուոր ծուղա-արու բեռատերերերը և դուրե կը սպա-սերե համակիներու։ Չարաչուջ գրույց-ներ լրջան կիրեկին։ Հայերը կր դպա-կին որ կուջի վտահոյի մը առջեւ կը դահուին եւ անձկուրեսամբ դարիսան կր սպասկին.

Un ube aphpress, whipp office

հանդուրժեր որ Արոյենց Աղաժը դիւ-որ ժնայ ։ Յիսուն տարեկան էր Ազաժ , գը «Ռույ ( Արաւեւ տարեկած էր Արամ, դավ Թանդաս են, դերավոր հարական Էսկա-րագիր ուհեցող «Եկլ» Այս «Երախ գիտը աշխարգը աշխարգը՝ իստ օրերում ակեն-րուն դեժ պատ բացած բլյուրվ, ձեռըեն տղվոր իրվա եկե հերկուա-ուսից տոր երեր գիտիս արգիլ։ Ուսարի Աղաժ ապետական հերկան առանի այն առանի այն էր կերտ արգիլ։ Ուսարի Աղաժ ապետրուած էր Մասիատիլ, ապ-

րուստ Տարելու համար. Էր դեզվեծ րացակայունքիւհը պէկերում հանելի չէր։ Գիտեին որ չատ պատելով կրհայ աչիաբծի կացուքիան ժասին տեղե-կուքիւմներ ստահայ եւ հաղորդել

ակերևը։ Ոչ ոչ գիտեր Թե ի՞նչ է։ Ներկայացուցին պետյացիներուն որ սաորագրեն։ Շատեր ստորագրած էին աստից Հարցնելու։ Հայրս Մուրբերեն դիտեր եւ կր խնդրկ որ կարդայ յհառլ ստորագրէ ։

Ձեն ուղեր որ հայրս տեղեկանայ Ձեն ուզեր որ ճայրս անդնկանութ, րայց առնական վատում որ վարդայը և կր տեսեն որ բաղոցարերը ուղղուան է հայուրն արևագահի եւ Արանդ գետու-բանուրն գործագահի եւ Արանդ գեժ գո-դաստանել եւ իրդեւ «բանիքանի» եւ Հայերը Բուրգ ավառութենում գեժ գո-գուղ Վեկը։ Որով կեոգեն որ կաուա-վարութեւնը գայեւ նուրցել գեր գել եւ Նորի իսկ Արտուին հորորը՝ Արվելին այս ատարագրել առան ելեր և Երրութը հղարը ժահանումի վերա եր երրությա հղարը ժահանումի վերա եր երրությա հղարը ժահանումի վերա եր առանում և -

Հայրս նախ կը դիմադրէ, բայց յե-ոյ բռնադատման տակ կը ստորադն վշարը քանիչն քարիրկա է տասեա-ասի հարասապար ատի քն տատել ասի հարասապար ատի քն տատել ույի որորաապար ատի քն ուսանը

Organd p Stranghly aprofit: Zhan's shane... որջան կարելի է, որպէսդի հրր աստիկանները դան ձերրակայելու, դեթ ձևոր չիյնայ։

գալուաց, արև Արոյենց աունը պա-չարուած էր ։ ԱժՀն ծակ ու ծուկ խու-դարկեցին բայց չպոան ։ Գիւղացիները անելի ժատնուած էին ։ Իրենց աողաղբած բողոքաղիրը ցուցնելով, ոստ կանները անխնալ կը ծեծէին, ման

դամեները անդեմայ կը մեծ (ին, մասնա-տարեր կրարալը, որպեսքի դամենեն Ա-գտաքը։ Բաւյր ան փոկուսած էր։ Աճիմենը վերջ, երբ աժբողջ հայ աշխարհը պատերայնոցն ից վերամե-ունք։ Արտանի լաբաղուց նավատագրերը Վիճակառած էր պելնում. Երդ դնուրը աժայացած էր, Արտան խու ու ձոր ատանում հայ հայ հայ հայ հայ հայ հայ ապատանայացած էր, Արտան խու ու ձոր տարերուն տակ առած , դիչերները դաեր տասումարով որարրելով , ժիշրև դր գտնարի դն դէն՝ խոսս ատրքնով՝ վամ-մարտումարով որարրելով՝ ժիշրև դր վաշտակներուն եւ ընտանիջին մասին կուպայ իր սիրելի ծննանիջին մասին

UPBUS WPULLUL

( Շարունակելի )

han domble and

ուլաբնի օր, յանձնախումրի մը նիսաին մէջ, Անդլիոյ ելմտական նաopը իսոց առու Գ. Գոմե , Ֆրանսայի ելժաական հախարարը, չեչտելով Մէ բոոր իմալիրերիուն լուծման, անահատկան և սնդանաւրան և վերակավար վերակարմու-որ իմալիրերիուն լուծման, անահատկան և սնդանաւրական վերակարմու-օրը թագ ամար անշրաժեշտ է նախ Հաստատուն վիճակի մի վերածն դրոսմենրը

Ո՛վ ձգևց Ս. Aksrnuh առջևւ պայթած ռումբը

Հռոմի ոստիկանութիւնը կը չարուծակէ գծնութիրծները՝ հրեւան մահելու Համար կիրակի օր , Մ . Վետրոսի մայր եկեղեցիին առկեւ պայքած ռուժրիի հե

Դուալական բեղեները լուրը Հրատաբակնցին երկու որ լնաոյ, իրրեւ ան-ծլած դվաց ձր Լոււնիիւն կը տիրէ հանո Վատիկանի մէջ։ Մինչիո Հիմա ձերրակալուած են երկու Հարի ։ Առաքին կալանատրը Արեբսահուրքացի Յոլի մին է, սպանիական Հպատակ դարձած ։ Կրսուի Թէ Սպահիսյ անելիանականներուն կողմէ Հրաման ստացած էր կատարելու մահափորձը, արայց աներկած է։ Դժովտային մեջինան այ անոիորձ մարդու մը ձևոցով չին-ուած է։ Մեջինան դրուած է եղեր հացի մը մէք, եւ նհաուած՝ պայուսակի մը առջիստուղ խորը : Երբ խուճապը կը սկսի , մարզը կը փախչի , մօտակայ աւազախ մր նևաև-

ԵՐԿՈՒ ՏԱՐԵԿԱՆ ԵՐԱԽԱՑ ՄԸ ՄՈՐԹԵՑԻՆ

ԻՐԵՆՑ ՀԱՑՐԸ ՓՐԿԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՏուելի ոնիրի ժը լուրը կը հասին Մաարիայն։ Յունիս 20քն անձետացած էր 28 ամսու հրակայ մը։ Խուզարկունիևանց չնաբնը, դանունցաւ աղուն դիակը, գլունը ևւ Թեւնրը կարուած ։ Ձերթակաբ րարգույ չուսուներու պատասի մեր, որ խոստոսվայինյու իկ իր դրացիներկե հր կու Հալի տասը փեղկնա խոստացած կին իրեն, ենք պարիկ ազայ մը նարեր։ Հրապարակին վրայ խաղացող հրախաներու տմենեն մատղաչը պատելով, յաարտարատչը։ <sub>Հետ</sub> ը տարացույ - բարտարարը հետ հանանի արտաքայի հանագրայի հրահար ընդուների հանագրայի հանասին իր դրացինինորուն և հանածը ազույն իրկատիր դիակիցին, պարիի մը մէջ Նետոնցիի ևւ իրևնց տումը տարին ։ Յետոլ մորինցին հրաքատ՝, եւ արիւնը պարողնցին լիչի մը մէջ, իրևնց հրանգ հրանգ հորը խմգնելու նա

#### ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

*ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՇՐՋԱՆԻ* հեծելանաւորդի առաջին հանգրուանը շահեցաւ

(Փարիզեն Լիլ) ֆրանսացի Մօրիս Արշանպօ։ ՊՈԼՍՈՑ մէց Թուրքիոյ Թուրինկ Քլիւպի կազմակերպած մոթոսիքլեթի մրցումին մեջ, առաջնութիւնը ջահեցաւ ծանօթ մարզիկ Արոս Մամիկոնեան, 6 վայրկեան եւ 18 հիկվայրկեանէն կորհիսվ նչանակուած հեռաւորրութիւնը։ իր մոթոսիքվերը ուներ Յուկէս ձիու ուժ։ Գ. Մամիկոնեան ջահեցաւ նաեւ

*Պ. Հիիկեն ՊիԲԿ.* Գերմանիոլ ազգ. տնտեսութեան նախարարը, որ միև. նոյն ատեն պետն է ազգային կուսակցութեան, հրաժարեցաւ իր պաշս կուսակցութիան դէմ կատարուած հալածանքներուն պատճառաւ ։ Այս հրաժարումավ, վերջնապէս կը քայքայուի ազգային կուսակցութիւնը

բունակ, դարցաացես վը հայհայիսի Սէն Նավեռեն ճառքրայ հրան դէպի Նանթ , դարման խնդրհյու համար իրենց կացութեան։ Հասկան դեպահրևական հրգեր հրգելով , գիչերը բացօր եայ անցընելով, կտրեցին առաչին 38 քիլաժեղթը եւ

ourhy to urnourdulilitr

• ԱՐԻԶԻ ԿՈՄԻՏԷՆ ստի-պողարար ժողովի կը հրաշիրէ ԱՂՔԻԻՐ-ՍԵՐՈՒ քսումար ընկերները այսօր Հինդշարի ի հրեկոյ ժամը 8.30ին, 32, Ավընի, տէ Կոպլենի սրճարաախա վերաայարկը։

ANUSAU functiph pulphybling dange Acquait bybling small 8.30/m

181. Fbg. du Temple: ՀՐԱԶԴԱՆ եւ ՔՐԻՍՏԱՓՈՐ խումբերու ընկերները յառաջիկայ նրեց Հարթի երևկոյ ժամը 8.30ին, 32, Ավբեր, աէ Գօպլէնի որճարանի վերևա Ո<sup>յո</sup> գանակրթնատ, որնված բ<sup>1</sup>նքնած ժԱՂևԵՏԻՆ ՀԲՆԻՈՐՑՈՑՍԻՑԵՅՇ՝ Հանեն, առաքու

րՍԻ ևի ՄՈՒԼԻՆՈՅԻ Հաւաբեան կոմիայի դասականական ժողովր այս Շարաթ երեկոյ ժամը 8.30ին Ակումբին մեք։ Կը խօսի ընկեր ԱՇՈՏ ԱՐԾՐՈՒՆԻ Պարտաւորիչ ներկայունինն

(4)

Հ. Ց. Դ. ԼԻՈԵԻ բեղմ, անդամական ժողովը վաղը Ուրրաթ հրեկոյ ժամը նին Հ. Ց. Դ. Վարդաբեան» Դրադարանը։ Պարտաւորել հերկա չութերեւ Շերկայանալ անդամահանորվը։ ՄԱՐՍԻՑԼԻ Պուլվար Օտասի Վոամեան ենթակոմիակն ընդմ. ընկե

ական ժողովի կը հրասիրէ Հրայր, Մուրատ, կայճակ եւ Գայլ վաճան ումըերը այս Կիրակի իրիկուն ժամը 5ին սովորական հաշացատեղին։

հերուս կարեւոր օրավարդ։ Պարտաւորիչ հերկայունիւն։ ՄԱՐՍԷՑԼԻ Հ. Ց. Դ. Պատահեկան Միունեան ընդն. ժողովը այս Կիրակի առաւօտ ժամը 10ին Ըններցարանին մեք, 49, թիւ Նասիսնալ։

•8UUU5 \* PFL60FG

ԱՎԱԲԵԿԻՉԻ ՄԸ ՅՈՒՇԵՐԸ

11. 9.1 Al-h

ՊԼԵՀՎԷԻ ՄԱՀԱՓՈՐՋԸ

Այստեղ կը լոէ ընկերս , պահ մը ազատ ձրէ գիս , ես խեղն արարած մբե այու ես տեսն ռարձնա։ - եմ , դետնի կոչիկն այ դան . Ի՞նյու

- Ուրիչ պատմունիին մր : Զիաւոր ոստիկան մը, օր մը , չես դիանր ի՛՛նչ-ոլևս, հղմարից դիս եւ պուտը , «Ի՛՛նչ-ապուր ի՛ւուհա այուտեղ , չան լախոս, կորսուէ՝ արկից , ըս՛ւտ » : — « Նևրոկարաում՝ արկից, լա ուտ »: — « և հրա-գուցինը, ձերպ ապետուցելներ, եկայ արովչեսու ապրանջա չատ կը ծախ-ուխ այս կողմերը, ի ժեծ աշարհոււ-թիւն ինծի։ Ոստիկանը կ՝ունայ երև-սիս « է հ<sup>2</sup>և», կ<sup>2</sup>և», կս հաժարձակիս դես խոսե՛լ, դոնապան, ծակը խոնք ես խոսի՛լ, դոհապահ, ծակը խոքէ ա ժարդու կաորը »։ Դոհապահը վա-եց հասաւ — « Քալէ՛ ծայինք »։ Եւ դրց հասու. — « բայք տոլիոց »։ Եւ պետուծը գայել է փողոցին անկերեր հա-գիւ անցած , գրպանչա բութքի մը կը հանձն ու Էրսեն «Առ ասիկա, պա-րոն դոնապան, ա՛ս իրբեւ լարգանդիս հաւասակըը եւ Քրիստոսի սիրոյն , եւ

olmyph dingly per house, cfm, i mer dipli s: permindin holy per per for the translipp mergen transce quite the transcent of the mergen the transcent of the mergen the transcent of the mergen making and the form of the mergen making and the form of the mergen making and the form of the mergen making and the mergen making and the form of the mergen making and the mergen making of his was the gard market plant generally and gardhupant's, and gard me, puly quanhupant's, and gard me, puly quanhupant's, and gard me, puly quanmp his me of the gard harden
his partition and
his partition of the gard
his partition of the gar

Ընկերս աշևլցուց ին սիկարնին վաճառորդի իր կացունիւնը հետգծե-ան կը դժուարանալ ոչ ժիայի ոստի-կաններու առւած ծեզունիլեններուը, mille neph) dusmannabhpar deguilգրության գրույն որ որ արագրության արագրության արագրության հարագրության հարագրության հարագրեր հարագրեր հարագրեր հարագրության հարագրությ Ընկերական մանդիպում Մայիս 28ի առթիւ

unganhapmann duruter 2. 8. 4. Least warvert andute aso alrush ato off above sure 2.30fm *Ըսկ. Մ. ԳՕՂՈՍԵներ բեակարանին մեջ, 14,* rue Beausejour Ներկայ կ՚րլյան ընկ․ Գ․ ԲԱԼԱՑԵԱՆ Եւ ընկ․ Վ․ ՓԱՍՏՐՄԱՀԵԱՆ

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԵՍ

դն խոսի, ՕՆ․ Ք․ ՉՈՂՐՈՂԲՈՐ

դեղարուհստական բաժմիկ իր մասնավը հեժքան հուտարակումբը։ տներող, մեներդ, նայկական եւ ռուսական պարեր վերասանուներև։ Ճախ արիծ է մասիսկի հիծերով։ Հարդող, մերաց. Էժվասիալն առեկ չարեկաոց եւ իքեն Մեսաշես Ժորք Վերասյիծ առնել նահրակարը իքե 23 կառմ 32 և իքեն ներան ար Մուրես Ածորես կարագային էջ յնասանուն բառաքիկայ հերակինա ար Հայ Արիները ցոյց պիտի տան ճանապարդը

#### ՏԱՐԵԿԱՆ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ կազմակերպուած ՊԱՆԵԷՕ – ՔԱՇԱՆԻ

«ՑԱՌԱՋԴԵՄԱՍԵՐԱՑ» ՄԵՈՒԹԵԱՆ կողմե

Ի ՆՊԱՍՏ ՏԵՂԻՈՅՆ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԵԶԻՆ BEPREN 2 ROLLOU WANDOSEL UPLACE PPEAREL գ. կարգին կարբենանի՝ Հովաննեն զարջեցին Մեջ

Sentier des Bas-Longchamps

դեղարուհստական բաժմին կը մահակային ծանած արուհատագերններ դոլորը այակերաները կը պարեն մահասող տարարով Ballet կովկաս-եան և դայկական պարեր առուռ են առաջանումը և 2012-00 ի հերկա-յացում, 2040/3040 իստոլը եւ ուշիչ անանիկաիներ

ցիրայօժար իրնեց մասնակցութիւնը կը բերճն նաեւ երեք ֆրանսացի Երիտասարդներ՝ M. M. Pietre REICH. Maunce PUARD & André CADIC. ՄՈՒՏՔԸ՝ 2-50 ՏՐԱՆՔ

Հաղորդ . Thongabn -- Porte d'Orléanses mabbe 88 Phr Հանրակառջը եւ

brquimlinku

ՕՐ․ ՄԱՐԿՐԻՏ ԲԱԲԱՅԵԱՆԻ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԷ ԱՅԾ ՇԱԲԱԲ ԿԵՐ ՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՐԸ 4 30/60 93 Boulevard St. Michel. Փարիզ (5) Ծախարհրու մասնակցուԹհան ֆամար մուտը 3 ֆրանը։

Aux Etoiles de la Perse , . .

#### Restaurant TÉHÉRAN 33, Rue des Ecoles. Paris (5)

զաըսկական եւ եւրոպական ֆամեդ կերակուրներ դիները չափաւոր։ SALON DE THE Ամեն ՈւրբաԹ սլաբսկական երաժշտուԹիւն։

Heràmpliheni nizmpeniphuli

ԾԱԽՈՒ է դերձակի խանում և իր բայոր կազմածներով։ Ձէեւ խանու-թին ֆծել կ'արժէ 15.000 ֆիտնը, բայը ստիպուտն բլաող մեկնիլ ձանիսի վերջ, և գնակ միմիան 2000 ֆիտնըն Էսայը ստիպուտն բլաող մեկնիլ ձանիսի վերջ, և ընդարի կատոճումիչև։ գրառելքը առիջէն դիմել՝ 8. rue Afric, ձարին (13) և Էջեր (Chapelle կան Barbes

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

USU8U24 BULLUEBL, W. Emq.

**ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ** 

- Unith bepth ghough Corner from the high Corner for the high Theoretic for the high Theore

Sr. 4. WUST Bultop Swale 51. 4. 10021 արջեր ստաստ-հիւղի բեղջ. ժողովը այո Շաբաթ ե-բեկայ ժամը 8.30/Խ, Hôtel de la Paixh մէջ: Օրակարդ՝ դեկոյդ պատդամաշորներու։ Ընտրութիւն նոր մասուննան

UNGUE. APPLUATE LE UPUPUS հրեչախումբերու փորձը տեղի կ'ու-հեհայ այս Կիրակի կէս օրէ վերք ժամը 2-30/ա, 6 bis. rue Campagne 1er. Métro Raspail. րեւոր խորհրդակցունիւն եւս պիտի աշնենանը։ Բոլոր անդաներու ենր-

կայունիւնը աներաժնշտ է։ ՍԻՓԱՆի հերթական փորձը նուն-անդ այսօր էինպշարնի իրիկուն։

կ'ՈՒԶՈՒԻ փոնարարունի մե ampunish de dil milmunian in-dom Thuli impuni Biopha, 61 Mr. le Prince. Popha, diffro

#### UETPUL UKURKIK 4 hրաբուժ - ԱՏԱՄՆԱԲՈՑԺ

HERDEL GUPNEN PAGGAGES SUPPRISHED

14 Rue Lagrange, PARIS (5) Métro St. Michel Jund Maubert-Mutualiné ሆԱՄԵԱԳԷՏ ՈՍԿԻ ՔՈՒՐՈՆԻ, ԿՌԻՃԻ ԵՐ ԱՏԱՄՆԱՇԱԼ Կ րերնի, լինդերու, ակռաներու խնամբ եւ վիրարուժ. գործո ,-ւարև,

կ՝ընդունի ամէն օր, ժամը 9-12 եւ կէս օրէ վերջ Ձէն չ կիրակի եւ տա օրեր Ձէն մինչեւ կէսօր annesse annesse au annesse ann

**ՔԺՇԿԱԿԱՆ ԵՒ ԱՏԱՄՆԱԲՈՒԺԱԿԱՆ** 

#### ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԴԱՐՄՍՆԱՏՈՒՆ 71 rue du Fbg. St. Martin, Paris (10)

Tél. Botzaris 53-61 Métro Château d'Eau ou Care de l'Est Գրառությեան վերջին մեթրոռներով կը դժշկներ՝ վիներական ամբեւ անաաչ Հիւանորությեւններ (Հիրմամիդ ութիւն, հրանկախա հւայլի), մերջին, Հրային,

применять решент узеть ше прине ресторительность помера, город Берраліз (пр. контиру Арманий) продажной мерене помера, город и применять Ваша" р.: Уле фоносородь, аб'я ур ил мерене стария стария с

 $q_{ij}$  planetery meanty with when  $q_{ij}$  of whom  $q_{ij}$  philodogy,  $q_{ij}$  of whom  $q_{ij}$  of  $q_{ij}$  of  $q_{ij}$  or  $q_{ij}$  of  $q_{ij}$  of

THE OPEN OF THE CONTRACT OF THE OPEN OPEN OF THE OPEN

#### Etude de Me BERNARD WAHÉ

(12 année) Licencié en Droit de la Faculté de Paris Ancien élève de l'Ecole des Hautes Etudes Sociales
JURISCONSULTE

Droit Français et International Privé 94, Rue St. Lezate, Paris (9a)

Tél. Pigalle 67-69

կը ստանձնել ամեն տեսակ դատական իներիրներ, ինչայես հանե փողոցի
արկամներ, անձամի էր պաշտպանե առնեորական եւ ֆայտարար դատարաև Tél. Pigalle 67-69

հերու առջեւ, կուսույ certificate de contameship, կր կատարե եւ ամուսնալուծման վերաբերեալ բոլոր գործողութիւնները։ V Sugarity starty 9-10 to 17-19: buts starting proofs

<u> ՎԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԻՎ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ ՔՈԼՄԱՍՍ</u> 🗭 Ա. ՇԱՎՊԱՂԼԵԱՆ 🗭

49. PHR SE TORRER BURN. BURUERL. SESSUBURY 49, Rue des Petites Maries, Marseille. Rez de chaussée
Tél. 62 - 46
կը գարմանուին ամէն տեսակ դիւանդուժիւմներ կարող եւ մասնա-

գէտ բժիշկներու կողմէ։ ՀԵՐՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՆ ՕՐԵՐԸ ԵՒ ԺԱՄԵՐԸ

9-2. dwdp 5, hz. d. 9, 4hp. 9

Թոքերու ճիւստղութիւններ Hg. dudfe 5, hg. d. 5:

Թորվորո ֆիոսնորմա խմաներ

Արտի, լարհերավում ծանո (վարիա), վ երջինիս։
թաժամ ծանո հերադիպումներով.

Աստաքորակ, այլերի վարձայի լ. շարվա),
Թումերի (հայազգ), ֆիոսնորումիանակում Արտաքորակի, այլերի վարձայի լ. շարվա),
Թումերի (հայազգ), ֆիոսնորումիանակում Մայազգի ի թուժում համու ասեղիկորով:
Ջրային ֆիոսնորումիանակիսու ձևումե

Նորածիններու եւ երախաներու ֆիշան, գունինները

դան ինչները

ի այ անկան և Այնաիր

Ունույանիար և Այնաիր

Ունույանիար և Ունուիր

Ունույանիար և Ունուիր

Ունույանիար և Ունուիր

Ունույանիար և Այնաիր

Ունույանիար և Այնաիր

Ունույանիար և Այնաիր

Ունույանիար և Այնաիր

Ունույանիար

(L8Q10)։ Զանցսող (massada)։ Ու փոտունսուին ադէր ուգոտվորնա<sub>ն</sub> - գի իլիասիսոխ, թկրճանտեսուգտվար, եսևան ցրորն։ Զսվարվան**սղ** - Հրյասիչ», անրար՝ Ֆահի դչժի՝ դչժի՝ որևդի բո<sup>ւյ</sup>ն։

կումներ։ Asurance Socialeի ֆիւանալներուն, ինչպէս նաեւ արկ**անի** դէպքիրու անոքիջական՝ լուրջ եւ բարիխիդն ինսաքը: *Դարժանատունը, բաց է ամեր որ ժամը 9-12 եւ 3 - 7*, կա*մ ժա-*ժարրուքիավը։ Սիրակի եւ 300 օրերը՝ ժամը 9*ին*։

(Ցրամադրելի են նաեւ վկայեալ Մանկաբարձուդիներ)

Le Géraut : H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17. Rue Da

17, Rue Damesme :-: PARIS (13')

includ Untito, be jud folimp on be \$

ձեւով օգտակար ըլլալ ձեզի ։ Սենեակա վերազարձայ , վար եւ տարտամ ։ Չէ՞տ է է լարուն Bhibauja dipungunghay, dupunhan h. mapunat  $Y^{\mu}$ mg  $\xi$  unpunhat $(\xi)$ Shomuphyk  $(\xi)$  di  $(\xi)$  di  $(\xi)$  di  $(\xi)$  di  $(\xi)$ Shomuphyk  $(\xi)$  di  $(\xi)$  di  $(\xi)$  di  $(\xi)$ Shomuphyk  $(\xi)$  di  $(\xi)$ Shomuphyk  $(\xi)$ Shopi  $(\xi)$ 

սեսնակ որ դար-այր կին մեջ, Մոյկայի վրայ։ Թենշ ոչ մեկ լուր ունեի տակաւին Աղևւեն, սա կայն որոշեցի սպասել իրեն, Գևուն

կայն որոշեցի սպասել իրեն , Պետերս-րուրդի մէջ ։ Անակնկալ դէպը մլ փո-

Alphay's dopmanado, putage a pack of pungachyme ubshaulih a chain-gack of pungachyme ubshaulih a acen-be anab of phylogone bops i may ub-dhimyte bin gwandyme apachy be qu'enp amphibe:

— Wuk'ye

Քառասուննոց Հրևայ ժջն էր, աղ-տոս երևոյթով եւ ժաղած բրակնկոն մր Հագած։ Ալջերը լարունակ կորս բոլորը կը դարժներ։ Ձեռջն երկարեց

— Բարիլոյս, պարոն Սևմայիս։ Այս կեղծ անումում էր, որ Վիլ դացած էի։ Անակնկայի նկայ եւ այրերս յամե

**Չա**ն մը լոուβենկ յետոյ ըստ

իջ, ժամը 4, քեր, ժ. ֆ։ Գջ, ժամը 5, Եջ, ժ. 9, Կիր, ժ. 9:

- Pully Applingly but : Applingth 40

and be use

Մաստեցի որ դեպի կիլնօ իմ համ թորդունեաիս մասին կրնար տեղեկու թիրե ունենալ միայն երկու ձևով կամ գիս հետապեսերվ իմ համբու դունեանս ընմացջին, կամ ուղղակ pubuh Sp maghe

- bumbyte, cup, pos he doude

(Շարունակելի)

dudimning of primining middle for hurse fungagib of fundage (lambfumbur, pulm og Sunga quemance for sunnat 1) goldine. Dag imburnelly of sunnat 1) of plane. Dag imburnelly of the middle of plane make for plane to middle sunday deed fundamental sediment flower for plane for the sunnat flower for the sunnature of the sunnature flower for the sunnature for the sunnature flower for the sunnature for the sunnature flower for the sunnature for the sunnature for the flower for the sunnature for the sunnature for the flower for the sunnature for the sunnature for the flower for the sunnature for the sunnature for the sunnature for the flower flower flower for the sunnature flower fl Թեան մը չկանդիպեցան ամրողջ ջու-դարին մեն չրնելու ատեն։

Գացի տեսնել մեր միւս ընկերը և րծոչ ակառակի , տհոայ որ ան ալ բա-խած էր տարրեր րայց՝ կարևոր դժ-ուտրութեան մը ։ Ձին շիւրնդդեր էր ։ Ու կրնար փողոց ելլել չաբաթը ժիայն երկու օր. Ասկից դատ, պաթգատրրնույն էև Հահուրաք կաջախսնա փոխաժեցնու։ Ոչու ածա հաքան անատ-աաւսիսում , ընչվէի Հուհք փոհալուագ Հայա - հանագարեր ոսկողութիւնը որ եւ է արգիւեջ չէր ասւած տակաւին։

Lpwj Lwome nahwadabp եւ դես ոչ մեկ լուր Ադևուն - Շատ ուջ միայն իմացանը ԵԼ Ադևու, ուժանակ պատրաստնկու Համար, պարտաւոր-ուէր էր մնալ արտասահմանի մէք։ Եւ ուկը էր մնալ արտասանմարի մէջ։ հինէ իր համակները ձևուր չէին նո ներ, պատճառն այն էր միլդ չէր։

Ujunja Bi mjanja, ije zmpochod-neke sakuja plikože zborobe dbe be-ija plikipidencia, ijumanjaleko ne ul-ijanje Bi dusumangeko: Pak ha ije ngemuji Bojamalija dpogos i ijanj i tidanih kakaza. ajamanistanji իսնդէ քաստանուտց տեմ չոքեսնունիր-ընթ դբիլուի բերենը՝ առատոչդադր ունսուհ արևատորա անսնոնը և մաև դողը», դատարուտա այդ հանդը, — մետ գի ծածոնք էին այլիւս հերջին հայտարային կարը ա հետրեւորգեն-րը, ինչպէս հանո գիտելին, Պիժեկ «հանուտժ մէկ նաժարան։ Արդարևո ան կ՝արցներ Ֆոնտածկա փողոցեն, Նե-վայի եղերբեն, ուղիզ դեպի Պալատին կամուրքը։ Մակայն յհառյ ո՞ւ Ձմեռնային Պալատ Թէ Մարիա Գ լատ պիտի երթար, չէինք գիտեր։

Միոս կողժէ, Աղևոի ուշահայուն ևւ չոութեան պատճառները անձանօթ էին մեզի, ուստի որոշեցի տեղեկուif is duft, nearly northyl mobilian-βlyth mobil myr sunfor βlythy in g light first publimpupus is a smoot spungan in X···, no famyst il-mipupupup illian ustan ill gift unfungahab unpungublan ili. X··· sunfi spunc first, papanifis

– Երկար ատենէ ի վեր , ըսաւ , լուր

HARATCH

Oirecteur et Propriétaire : Sch. Missakian

Redaction & Administration ыпапаровань, вы фирмирань. 17. Rue Damesme PARIS (13e Téléphone: Glacière 15-70

thembabab suffe Motro:

LE SEUL QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

OR AND DOWNSON BEING SHRIPING SEC.

70 \$part p 200 և 100 » 200 ֆրանը 100 ֆրանց

ORPRILE 30 สมหาวหม 1933 30 Juin 1022 ...........

90% SUPP Phh 2227

աժբագիր՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

972 50 UULFFU

### brank loouer

## «ԳԻՇԵՐՆԵՐԸ ՄԻՆՉԵՒ ԺԱՄ 12 Կ'ԱՇԽԱՏԻՐ»

Մեր սերունդը չատոնց իր խօսըն ըսած է Աղաթοն պէյերու

կան ժողովը ահագին գործ ունէր։ Մալէզհան պատնեշին վրայ էր, լծուած փոխութեան եւ օգնութեան ամէն տեսակ գործերու. նոյն իսկ գիջերները մին-

չեւ ժամը 12 կ'աշխատեր առանց յոգնութիւն զգալու» : (էջ 14) Իսկ ի՞նչ կը բանկին միւսները,— «պատերագժի ընթացջին

ադադարէն վերջ»:

և վիծաղաղարին վերի»։
Ի՞րչ կր բաներ ամրող է Հայ ժողովուրդը, Թրակիայեն ժինչև։
Ի՞րչ կր բաներ ամրող է Հայ ժողովուրդը, Թրակիայեն ժինչև։
Ավասուհը պողոտաներուն վրայ «փոցի թօ, «պացառան»,
«ռուլի՝ թե կր դարձներ, աղջի՞ն կ թե ձի կր խաղցներ, աղարահեն՝ ր
Ալր առադործեր, թե - հր չարդուեր կան կերգեր եր հապեր դելեր
դերեկ, մատնուած՝ դժոխային, անպատնելի, անհակորհիայ ար-

հատերան գը։ Պատերազմի ընթացջին, երբ ամրողք Հայալիարհը կր լողար արևան մէջ, երբ խումբ եւ ողջ - ողջ դերեցման կ՝ ա-արևան մէջ, երբ խումբ - խումբ եւ ողջ - ողջ դերեցման կ՝ ա-ատքեորդուէին, կր կախուէին, Թոմապահ կր կոսողուէին մաա-ող ուժեր — յիսուն տարուան սերունդ —, երբ կարաւան - կարաւան դեպի ապանդանոց կը ջլուեր ամ բողջ Բրջանայ ժողովուրդը , 11 են մինչև։ 10 տարեկան, երբ մայրը հրախան կը խեղդեր (կաբ-դա՛ «Ռալանովիա»ը, Աղաթես պեյ, Բալուցի ես), երբ, սանմանչն դամ «Բայահովիասը, Արաքիսի պել, Բայրոցի հո), երբ, սահմահեն անգին, մարդիկ դեր բնարդային հիրեր կր Թարիկիս կրկկու հա-մար մնացիայը, երբ մասուրականի ու արժանատուղը, դինուորն ու կամաուրը, ծերահիի ինչպես պատանին, դապացային ու դիս-պային դունադառնով ինչարհային վերկին փանդիս բան արձակույսի, երբ վերը երկինչի ուներներ, իակ վարը՝ պադանիսի եւ դաւագիրներ գոյնորդ մա,— այս է արժանի՝ է, տարչինունին և դաւագիրներ Մայե հեր այս մասականատոր գրաղիր մը ի Գահիրե, «Հայն իսկ գի-կիրեիրը մինչեւ ժամը և Հի ալիստանր». Այս և հեր այլ ձեր պայապանեային այլ բարոյական հասկա-ցողութիւնը, «անկարա» եւ «աղգասիրական» պայարը: Ռումանիով Վիլուհիսի անագահ կանել հայական կարև հեր և ու արդա-

ցողությունը, տոպարութ ա տորաբարը և ՀՀՀՀՀՀ ին ձեր այս դետ-Ռումանիոյ Գերուներն անդամ պետի կարժելեին ձեր այս դետ-նաջարբ, արտայա յառութիւններէն, Ադաժեն պէյ, եւ միւս խու-ժանային լուտանըներէն, որոնց նմայչները տուինը, առՀի օր։

Paga'che, Paga'che, mju pappaup, mbybbjac smdmp du-

Sun Մալէգեանի Թոչակին:

Աղաβοն պէյն է որ կը պատղամել. -- «Հելա՛լ ըլլայ ։ Իմ խիղնովս կը դատեմ որ նոյն իսկ պետք եղածին պես Jupammpnumo 2t» : (\$2 15) :

Երբ մենը առաջին անդամ մեջանդ անձգնեց Վ. Մայեզնանի Թոլակին դումարը — ամսական 100 անդը, ոսկի կամ տարեկան 120,000 ֆրանց — մառելաց մոժվու կի աստանաց տարեկան 90000, հախարարերը՝ 80-90,000, երեսվոգիանները՝ 45,000, (չևառյ

. Ու կ'լուկինը — մենը պետութիրեն չենը, ոչ ուլ Բարևորիակա եր սեղահաւորական հասատառեքիւն է։ Չէտք է վերջ տալ այս ա-հորտելի էր գույքնակղուքնեան։

ձայնակցեցան ուրիչ ԹերԹեր այ։ Եւ խոտվեցաւ հանրա-

յին կարծիջը։ Արդի՞ւնջը, — Բարևզործականի վարիչները իրենց չուջին Արդի՞ւնջը, — Բարևզործականի վարիչները իրենց չուջին

ատկ առին ձախողած փաստարանը, որ սպառնաց իր պայժանա-գրով, մինչեւ որ սահրլինը ինկաւ (1931 սհպահժրհր) եւ ջարևրը

եկտու հրանու
Անիանձեր լետոս, ընդվչ, դեղչ մը առաջարկունցառ Բարիգործականի բոլոր պայասնեաներուն, ե. վ. Մալէդեանն ալ Հրաշիբունցառ զգուհողութենան»։
Մինչեւ հիմա դադանից է մերի համար, — ըան մը դեղչեցի՞ն
անոր թույակեն, իել յարմարցուցին ստերլինի սակին։
Ամեն պարադայի մէջ, դայիակղութիրնը մեաց եւ կը մեայ
հենեւ ասար

Իսկ Վ. Մալէդեան դատծ է բանաձեւ մբ, աչթի փոչի փչելու

. Ռրջան կրցած ենջ ստուգել, անիկա աք ու մախ կր յայսարա-Բէ Հարիւթին 20 կրմասուտծ է իր Թոլակը, իսկ իրականին մէջ գտնձէ Հարիւթին 10 հերկայացուցչական-ծանջ-մբ ևս, ո-

Ադաթեւն պեյի ո՞ր խիղչն է որ կը խոսի այստեղ. – Բալուի՝ Նեսե, համ Ժոննեն, երբ կ՝րոէ – «Հելա՛լ բլլայ»։

Արաթեոն պելի ու ը ընդրու է, որ գլը է և Է Նիաի, կամ Ժրծաի, երր կ ըսե, - «Հելա՛ ը ըլլույ»։ Բայց որո՞ , դրավը, պեյ ԷֆԷծաի։ Փաստարահուժիան եւ առեւաուրի մէջ ձախողած այդ «պե»- «Ափամերը ինչո՞ւ չէ իրծաթ մարդավարի ապրիլ ամսական չորս - Էնպ Հապարով, երր դիտենը որ մեացեալ հիա, հազարը կը բաւէ Յուհաստահի հիդ հազար Մշուառ մահուկներու պակասները լըpughtine ..

# ԵՐՋԻՆ ԺԱՄ

## **ՀԻԹՐ**FL, <u>Ո</u>ՒՐՃՔ**Ք** ԹՐԵՐ ԱՐԻՍՑ « ՓԱԿԵՑԷՔ ՁԵՐ ԽԱՆՈՒԹՆԵՐԸ»

ԱԶԳ. ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵՆԷՆ ՑԵՏՈՑ ԿԵԳՐՈՆՆ ԱԼ ՊԻՏԻ ԼՈՒԾՈՒԻ Ատուֆ Հիթեքը լրացուցած համարելով էր բաղաջական լեղալըվումը, յժմ ձեռնարկած է ընկերային լեղափոխութնան։ Ուրիշ խոսքով , ասպարեղեն եր ոչէ բոլոր հոսարդները, Գերժանիսյ նակատադրին աէր եւ աիրական դալ ձրթով գրայր թո գրայի իր իստորանունիրը — անձայից - երքթեվանարարար

Ած առաջին հարուածը առւաւ համայիավարումինան, ընկերվարումինան և արհնստակցական միունիսանց, իր լուրքը համարաքրելով ազգայիական տար-րերը։ Ռույց հիմա կարդը նկան է ույս վերքիիներուն, որոնք պիտի տապալին

Օրուան աժէնեն ժեծ դէպքն է Գերժանիոյ Ազգային կուսակցութեան լուusto: When tumpunguiso, Theiffuntoh, openis Sun do boutene pouraction but գլացած էին, Հրաժարեցաւ ազգ. անտեսու Թեան նախարարու Թենէի։ Այս Հր արումը պիտի փութացնէ կուսակցութեան բայբայումը

Գերմահիոյ պրոպագանաի նախարարը, հետևւհալ չանդալից oper Philip pour walk op.

\_ « Ատոլֆ Հիթլէր բացարձակ վեհապետն է Գերմանիոյ։ Ան կրնայ խօսիլ յանուն Գերմանիոյ, յանուն յետին բանուորին եւ չունեւորին։ Ազգային կուսակցութեան լուծումէն յետոյ, մէկ խորհուրդ ունիմ կեդրոնի կուսակցութեան,— յանձնարարել որ ինքնաբերարար փակեն իրենց խանութը որովհե-տեւ, նացիները այլեւս չեն կրնար ձեռնաժալ դիտել Կեդրոնի կուսակցութեան փորձարկութիւները։ Եթէ այդ կուսակցութիւնը կը կարծէ պաշտպանի կա-թոլիկներու շահերը, մենք պիտի պատասխանենք, — Մենք գիտենք թէ ինչ -ոլրվադրու շատորը, ստու գրար պատասաբառությանն նահւ թէ ազգը ի՛նչ ան աւելի օգտակար է կաթոլիկութեան, բայց գիտննք նահւ թէ ազգը ի՛նչ անի պէտք ունի։ Մենք աւելի լաւ պիտի պաշտպանենք կաթոլիկ շահերը քան լեդրոնը, եւ ջնջելով կեդրոնը, մենք ծառայութիւն կը մատուցանենք եւ պիտի մատուցանենք նկեղեցիին։ Քսան տարիէն, այլեւս ուրիշ կարծիք չպիտի նուի բայց միայն մերինը։ Կուսակցութեանց լուծումը պիտի աւետէ ծնունդը - ընկերվարական միասնական պետութեան» ։

. Արդային հակատին եւ նացիներուն ժիքեւ դոյացած հաժաձայիո թեամբ, եինել րականները այդ ճակատին անդամները պիտի համարեն ղէնքի եղբույրներ, որոնը միեւնոյն իրուունքները պիտի վայելնի։ Քաղաջական յո ժայր նրթեու - գագան մտատոմանաստաց անմայրարնարդրեն արայիքատիր ամատ

\* «Գետական կուսակցութիւնը», որ նախապէս կը կոչուէր ռամկավար sangle wied bywayta pardachy:

. Փրուսիոյ վարչապետը յրքարերական մը ուղղելով , աղդարարեց Սէ իջրեւ «դիմակաւոր մարջսեաններ» պիտի հետապեղուին այն չատախոսները ոնորն կարարո քաւնրև ին տանագրի ինող նրրոմատուն իւրրրեսվ ինումութրեր ին ւրը անժայեր իասավանությիւրն »։ Էսնսն արարն սե նապարդ խօդարնութիւններ կը լսեն, պարտաւոր են հաղորդել իրենց պետերուն, այլապես

Bacifin 11/2 սկսեալ, աշելի խիստ Հոկողութեան պիտի ենթարկուին Գերժանիոյ դամեանները, արդիլելու համար օտար դրաժներու մաջառեներու-Թիւնը: Հիթքլիական դետուդծեր առժամասին պիտի օգնեն ժաջառին պա-

\* Bupphen the stop by gompen much spe about to Թևանց վրայ, գործաղուրկերկուծ օգծելու Համար։ Միւս կողմե, ծրապիր մր կը մշակուի, Հողատեր ադհուականենրու Տողերը լունեցողեկրուծ բաժեկլու

## Unigh or' Akrumph surbnurdhli unphi

Ցունիա 28ph, ամրողջ Գերմանիան սուղ պանեց, Վերոայլի դայնագրին ւնդարձին առթիւ ։ Բոլոր յիլատակարաններուն եւ հանրայիի հաստ Թևանց վրայ տուրի դրոչ պարզուած էր։ Երիկունը վիթիասի ցոյց մը անդի անձցաւ Լուսնկարնինի մէն, դաշնագրին դեմ ։ Ուրիչ ցոյց մին ալ կատարունցառ խորհրդարանին ժեք։ Երրորդ եւ լորրորդ ժեծ ցոյցերը տեղի ունեցան Գերլինի համալսարանին ժեք եւ Օփերայի հրապարակին վրայ։ Նացիները իարդրության մինինիներ դումարեցին մայրաբաղարի րոլոր Թաղերուն մէջ, կրակոա նառեր խոսելոմ, Բոլոր նառախոսներն ալ լեջանցին ին Գերմանիոյ

կջած լարիփին ազբիւրը Վերսայլի դաչծագիրն է ։ Բածախոս մը յայսաարից գլ-պահում վերևույլը արիւնաթաբաւ խարավան մին է զոր մեր ժողովուրդի գլ-հրում վերևույլը արբեւրը Վերսայլի դաչծագիրն է ։ Բածախոս մը յայսարարից ։ մեվուց։ Որըչ անօօն ին հանտահանբըչ աշխանբի.— հղափող դիչոցըրևով մովունմ դն ոն ին ոինք խամամուհիւըն ըւ Նուսըն սև գ. բ չանիչ նըրí ո րւ բ Հայաստանին մարադարան գու դարմանեցէք այն ոճիրները զորս գործած էք մեզի դէմ. այլապես, պիս արը այիս այր գրարար ու հրկինք պիտի վերարատատար արդարութիւնը »։ Հարը այիսի նայի այն օրը ուր բոլչեւիկութծան ժաղատիստը այիսի վարակէ միւս պիտութիւնները եւ երկինք պիտի վերարատատար արդարութիւնը »։

## Unirhny durzundsp bulhirh harpmy

Պոլոոյ թերթերը կր գրեն.— Սուրիական Հանրապետութեան վարչապետին որդին, ՆուսուՀ այկ էլ Սակիտ որ այս պահուս կը գտնուի Պոլիս , հետևշհալ յայտարարու Թիւնիերն թրաւ

« Հայրո մոտերա պիտի երթայ ինկիւրի, այցելելու Կապի Մուսթաֆա Քէժալ փաչայի եւ Ըսժէք փաչայի, որոնց հրացող մըն է։ Այս այցելուքիմոր լոկ թագարավարական չպետի րլյայ ։ Հայրո պիտի օգտուի առևւտրական դալուրը հաշտանակը տահապատճանաշիլություրը ու քա հաշատաց ան Հատա քաշ անաքայրն անիան ուրը հաշտանակը տահապատերը, գրությանիքիս ը գրող ան է ընկաշապեն նայն ին ան նակ առաջություն ուծեկոսը այս այցելու Բիւծը։ Մեր վերքին համաձայնումինամբ Ֆրանսայի հետ սկսանը ուղղակի թփում ուծենալ օտար երկիրներու հետ։ Առաքին անդամ բլլաugunda enganga yanu sananay samo ne pegerapun un un se-u-ten me-tet.

ngal kapin sikunyanan admundapike, Alkap lepinyanan ku dipun pengin 1842 - Ett.

kap au upun menundaksa, kap ayéna gegun iliped aukike lo samo sanihan genabang

nambang da, na sémusébang upun penghanjan gelo samopik se danjunas gengen upukét dip amsi damagunikkep ilipedahanaji sém sanihan pengin kepeպանել ժեր սահմանապրուիները։ Ֆրանսայի հետ համամայնուրիը հական ձեւ պիտի ստանայ, երը մէկ ջանի խնդիրներ եւս լուծուին։

пьеть полименти 8 PGUSU4PY

Agangton thittp U. Upquestwalaեն ժամուսան առքիս, իր հղթորորդե-ները՝ Առչեն Որբուկ եւ բոլթը Գլև-աս, Աբեերիս, հարևու ֆրանս կո հուկերիս Հաժաղացիների Ֆեժարա-նին, Քոյրութ, եւ հարևը ֆրանս՝ Ձ. Ա. Ա. հեսանին

A . U . 46 դրոնին :

AZHA, GUPORE REZUSUAETA

Ողրացնալ ընկերոչ ձեռագիրներուն հրատարակութեան համար կր նուիphil - \_

> Вистри 21 дисбирр 1800 --PLAZ. SAMITHE

## Տոլարը կ'իյնայ, լիբերը կը բաժմոանայ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԵՏԵՒԱՆՔՆԵՐԸ

Քանի մը օրէ ի վեր , զարմանալի ելեւէջներ տծղի կ'ունենան միջազգայի սակարաններուն մէջ: Առջի օր տոլարը իջաւ մինչեւ 19 ֆրանք 7նի , իսկ ստեր լինը՝ 86ի։ Եսկ խաղական լիրէթը հասաւ բարձրութքան մը գոր երթեք չէ տետան։ Այսպես, հարիրը լիրեթը հայտեր 134-20 միրանք, կամ 16 լիրէթը մեկ տողար։ Միթէ այս սակին վրայ մնայ, լիրէթը առննեն առող դրամբ ակտծի ըլրայ. րազդատելով ոսկեդրամին հետ։ Այս բարձրացումը կը վերագթուի խռալիոյ Ազգ․ Գրամատան յունիս 20ի հաշուհկչիռին հրատարակութեան, որուն համաձայն 6.750,000,000ի հասած է ռոկեդրամի պահեստը, իսկ թղթադրամի շրսայու 6.150,000,000, համաստ է ուժկողիասի պառոսան, ըսկ թվիրադրասի քիշ ջարհրութիւնը իջած է 12 միլիառի։ Արդ, Ֆրանսան որ Խռալիս) չափ ժաղո վուրդ ունի (40—42 միլիոն), շրջարհրութեան մէջ կը պահէ մօտ հարիւր միշ

🍨 Էսթոնիոյ խորհրդարանը գիչերային ժողովէ մը վերջը որոշեց լքել ոսկեվնարը եւ միջոցներ ձեռք առաւ, ազգային դրամը հաւս կան քուրոնին, ինչ որ կը նշանակէ արժէքը կոտրել հարիւրին 35 համեմատու

🐾 Տնտեսական խորհրդաժողովի շրջանակներուն մեջ մեծ անստուգութիւն եւ մտահոգութիւն կը տիրէ Մ․ Նահանգներու բռնած ընթացքին պատնա Անգլիացիները խորապէս ագդուած են Ամերիկայի սակարանական խաղծրէն։ Ցունիս 28ին, Նիւ նորքի սակարանին մէջ ստերլինը կ'արժէր 4.38 տոլար, ինչ որ կը մշտենայ Երբեմնի տակեն (4.86)։ Միւս կողմէ, ուշագրու համեմատու-թեամբ կը թարձրանան նախանիւթերու գիները՝ Մ․ Նահանգներուն մէջ։ Այսպէս, ցորենի գինը Լոնտոնի մէջ բարձրացած է հարիւրին 15, Նիւ հորքի մէջ պես, գորեսը գրոը լմասար աշէ բարերին 4, Նիւ նորեր մեչ՝ նաև տարերա 13, օրև տարեր աշէ 14<sub>3</sub> ջաքարին գինը՝ Լոնտոնի մէջ հարիւրին 4, Նիւ նորեր մեչ՝ հարիային 14, պղինձը՝ Լոնտոնի մէջ հարիւրին 21, Նիւ նորեր մէջ՝ 60, անագր՝ Լոնտոնի մէջ հարիւրին 42, Նիւ նորքի մէջ՝ 76։ Այս կացութիւնը կ՝անցնի ո՛ր ևւ է նա-

## ՀԱՄԱԺԽԱՐՀԱՑԻՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈ<mark>Վ</mark>

ՊԱՏՈՒԵՐԱԿՆԵՐԸ ԱՆԵԼԵ ՄԱՏՆՈՒԱԾ ԵՆ

ինչպես ըսինը, կատարհալ անստուգութքիւն կր տիրե խորհրդաժողովի չթ ջամասիներում մեջ։ Ամերիկեան պատուիջափները կր չարումակեն անահանկ դրաժներու ամբացման ինդիրը, յայսարարելով Թէ իրևեց իրաւասութենին վեր է այդ ինդիրը։ Դով միւտները, եւ մասնաւորապես Ֆրանսան ո՛ր և է nened the menup, both wind floughe be quit undusunts huguer apam

րարություն չես կունալ , արբ տաս քլապրց, ու վատ Առքի օր, Վանր ար Ֆրանսի պատուրիային չիկար անսակցունինոն գունեա «Հու Արզինդ Դրամ տասի վարիչինիորի չենու, ենտելով զրամենը ամ արձերա ան Հրաժ երառնիւմը և Ֆրանսայի երկաական ծախարարծ ալ օրուան բոլար ժա-ան Հրաժ երառնիւմը և Ֆրանսայի երկաական ծախարարծ ալ օրուան բոլար ժաքերուն կը չեչակ այս պարադան։ Անգլիացիները, որ առաք աշելի վնոական մերուն դր չոչաց, այն պարագետ։ «««բիրացրուց»։ էին, այժմ վարանոտ կերևւան, Աժերիկայի բոնած գիրգին պատճառաւ ։ Հ. ֆորֆ. Մոլի, ծախագահ Բուղվելիի լիազորը, որ արդեր Լոնաոն կը

ում, հետեւեալ յայտարարութքիւնն ըրաւ առքի օր - « Մ. Նահանդեերը անկեղծօրէն կը մասնակցէին անտեսական խորհր-

է 0 - Նա-տամարարը ապարութը- գը դաժողովին և, միևմումը հատեն ծրապեր մը պատրատատ ենր ենր ին վերա-կապքումիան Համար Այս երկու պարադաները չեն հակասեր իրարու մես տեղ-նակ չեմ այն րանակցումիանց որ կատարուած են Եւրոպայի կեղջոնական գրոծապրուծ ձենիսակողմութնան ճանրում վիջև։ Կասկած չկայ որ ժենչ կել գուծուինչ վերակազմութնան ճամրուն վրայ, րայց չեմ կրնար ըսել ին մեր գործագրած ձենիսակողմութնան ճամրուն վրայ, րայց չեմ կրնար ըսել ին մեր ահող հերած եմ իմ կարողութեսմես չափով ծառայելու համար մեր պատուիրա-կութեան եւ պետիս՝ Գ. Հրբի (ծախագահ ամերիկեան պատուիրակութեար)։ Եւ երեւակայել որ րոլորը Մ. Մօլիի բերևյն կախուած են : Փրոֆկսօր մբ

կրնա՝ լ տարրեր խօսիլ է Մանաւանդ աժերիկհան փրօֆկոօր մր

Puplynd blueli, hunfud durunurauli

Ինչովես դրած էինք, առքի օր Սէն Նադեռեն բարելով Նանք հասան երկու հազար դործաղուրկներ, էրևնց արտունքները յայանելու համար խահանգապե

Գործազուրկները երկինը - երկիր կը թաղացնեին երգերով, եւ գիլեր մր անցուցին րացօվնայ։ Ճամրան, ազարանի մը մեջ խմրադրած ին ինդօրաղից մը։ Երբ Նահի Հասան, ջոան Հոգինոց պատուիրակութիւն մբ ներկայացաւ մաշանպապետին, յանձնելով ինդրագիրը, որ կ՚րսէ Բե Սեծ Նադերի ծաշագործարանիներու բանուորերքն 4000 եւ Նահիքեն 8000 հուք անդործ եր , ինչ որ կր նշանակէ 12,000 աչխատառոր եւ 36,000 անձ , ենք ընտանիջներն ալ հաչուննը։ Min mulifu the thinkings be, proportioned of proposte betongoid to towns themself խոստացած էր անգրատլանահան չողենաւ մը չինել տալ, որուն չնորկեւ դործ պիտի Տարուէր: « Եւ ռակայն ոչինչ նղաւ։ Գործագրիունիւնը ծանրացաւ, խոր որութեան եւ դժղուութեան մասնելով բանւոր ժողովուրդը»

Նածիքի ժողովութղը համակրակաի ցոյցեր ըրաւ դործագուրկներուծ, մէկ ժամ փակելով խանուքները։ Յետոյ բացքնայ հաչ մբ հրամցուց, եւ իրիկուն դործազուրկները ինդծալարժներով վերագարժան Սէծ Նազէս։

#### 25 սանդիմնոցները պիտի վեrնան

Պալտոնաթերթը երէկ առառ (29 յունիս) հրատարակեց հրաժանագիր մը 1933 Հոկտ. 1ին հրապարակեն պիտի բալուին 25 ս եսց նիրէլ դրամները ։

ողց արգոր գրատուրը։ Այս գրդաքները հրապարակ հահուտժ էին 1913 օգոսաոս եի օրենդով : Մին-չեւ ռեպտեմ երև 30 երքատված խախարարանիներ ետ պետի առեվ 25 սաերքել-նացերը, փոխանակելով ուրիչ գրաժերու հետ։

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

### ԳԻՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

#### Lug Arparni uguruha

Հայոց պատմունեան հին նուա-կաններուն, դասակարդ մբ Հայեր կային, խայնարած ու հողադործ, ո-րոնը, պատերաղմի ժամանակ, կիններն լեռներեն ու ազարակներեն թշնաժին գեժ կր ճակատերն իլ քրնասերին գեհ կը հակատելին երրևա «Լեգ» գուծևույում ժետիս «Լեգինես կա-պարների» կաժ «Լես արտևայո»։ Սը-արտ և. որի Հայեր էին ասերև արեր երրեց կոնակ էին դարժանց առաջին, ինչպես կը պարծենույին Վատարուրա կանի էրիանիները, «ՏՀ Թուսկանի» է Բուգային «Լեանինը» «Արաբանին» արբ հարույի «Լեանինը» «Արաբանին» արբ հարույի «Լեանինը» «Արաբանին» արբ հարույի «Լեանինը» արխարհիս արբ witho be www.houndsnge,

երբոյեքը եւ պատերագրողը, որջ ոչ դառեան ի արդ» (<u>Թովմա Արծրունի,</u> ապ. Գոլիս, 1852, էք 150)։ Այս դասակարգի Հայերի էին, որ կը պաշտպանէին երկիրը։ Ու երը պաարաժան ին վրելարան՝ արորք ին Արտասուրային ինբան քրարին աւ ահրումքիիչ ար խոսհագահո թշ ի փտոմանո աչ ան սհրշէ չահուսուիչուր։ Ազարք ին մանավորհեն։ ცահն չոմ էայրքիր արորճ վեհամասրակիչ իհրբան քրորբեր ու աphosphift of horoundary to be furnishing phosphift of horoundary to figure the supplies for the phosphift of horoundary of the whole for horoundary of the phosphift of horoundary for the horoundary for the phosphift of horoundary for the h քյուսու, որ է է դրեսա հացա ասուես է ծածելոյին ներկութենանին, եւ օգ արից հարաւորեն դձեւ կոլվաց, ի ժորքեր այնից կարժեսութ ։ Թատիելով թարձր կոնսերու դապանը, երբ ձիւծ անդար՝ փայտաչեն օրակներ կանցը։ ենկի իրենց առցերուծ եւ կը մանրութ դէին ձիւնին վրայ։ Նոյն դասակար ույն Հողադուրկ Հայհրու խումբ մըն ալ կ`աչիտակը ազարակներու մէջ, պորս գերոավաթ» կ`ածուանենն. «Կոդորս շկուավարծ կ'անուափելին «Կո-ռավար կոչի ի Հայաստան անդաս-աանն դոր դիշղացիչ (Ինձիձևան) ։ Այսպես, ուրեմն, Հայաստանի Հո-

ղագուրդ ու իրասավարդի դասակարդը իր արիւնով կր պարտպաներ հայրե-նիջը պատերային ժամանակ, եւ իր դարհերով կ՝արդեւնարերեր հայր որ ըրեկ հայ ուտելու համար, խաղաղու-քենա ծամանակ:

ոտես «աստարը» Ֆրևիցի Հայաստանի այդ դրկուած ասակարգը, երբ Ձ․Ո․ Մեունիներ պատակի եր Եղադիրը կը Հրատա ակեր ԵՐԿՈՒՆՔի «ԼԸ»

րակեր 61 4111 6 թր ա և 12 Արդարեւ, Հայ որըերն են, որ կր կաղմեն մեր օբերու դրկուած ու խո-ծարհ դասակարգը։ Կորոմի եւ արխաuppm, asformmut p be upopermuph-

be opness punned, she upulbump ները, որ գրկուած են Հայրենական, նամանակար թւ ամմայիր ինտւուրն-

im Pt Prings 4p p Fings 1 ձևւեն անոնջ, հողի այս դաւակները, իրենց սէրը հոգին, ծրագիրը ագաmulph

\_ «Հին է մեր այս ծրագիրը, բայց հետզհետէ այժմէական դարձաւ ան, մանաւանդ քաղաքական ներկայ կա ստառուսու, քաղաքավան արդայ դա-ցութիան մէլ։ Մեծ պետութիւնները, ռազմասէրեն մինչեւ խաղաղասերը, դալինք կը կնքնն, ահա, պատերազմի դէմ, տասը տարուան համար։ Եւ ա-մէնքը, իրենց սահմաններէն ներս քաշուհյով, կը նուիրուին ճարտարա-գործական եւ գիւզատնտեսական տենդագին աշխատանքի։ Արդարեւ, տողագրո աշխատամքի։ Արդարհւ, վաղուան քաղաքակրթութիւնը, այն-պէս ինչպէս մեծ՝ իմացականութիւն-Ոերը կը րանաձեւեն, պիտի բարձրաները կը բանաձեւեն, պիտի բարձրա-նայ երկու գլխաւոր խարիսխներու ւ գիւվատնաբառերաց։ Օհէ օհ այ՝— ըահարականցութրաց յրմափոխուից ու ին գրւափոխուից քաղաքներն ու գիւղերը։ Քաղաքները կը դառնան գործարան, ու գիւղերը՝ գը դառուս գործարած, ու գրութը։ ապարակ : Բեչ պիտի բլլայ մեր ապա-գան, տակաւին պիտի ուզե՞նք մնալ չարչի կամ պազիրկեան: Ձը՞պիտի չերաժա-դահոխուի Հայր։ Ֆշ<sup>\*</sup>սկահ չերաժա-թինք միջնորդներու եւ վանառորդներու մեր հին, յանախ արատաւոր ։ րէն: Պատմութիւնը մեզ արվ նանչնայ օր մըն ալ իրբեւ արդիւնա-

րելնումուն, որ արահամեստեր բրջջըն հարարական արահամեստեր արական արահամական արագահան արագահան արագահան արագահան արագահան անույնում արդեր արագահան արագահանական արագատանական արագահանական արագահանական արագահանական արագահանական արագ

մացնելով իր ծրագրին մեջ։ Այդ ա-ռաջադրութիմները անդի գործնա-կան ձեռով կը ներկայացներ Միքայել Նալրանդեան, երբ կը գրեր *Երկրա*-գործութիենը որպես ուղիզ <u>Շախա</u>-

Այո', կ'ուզենք հիմնել տեսական միարանութիւն մը, համա-հայկական վանք \_ ագարակ մը, որ ահահ ունենալ, իր երկրագործական աշխատանքներուն կողքին, հան . մարցական , առողջապահ մշակութային սպասարկութիւններ։ (ԵՐԿՈՒՆՔ, Դ. տարի, Թիւ 1, յու-

2. Ո. Մրութիրնը ազարակի իր ծջ-րադիրը կաղմեց 1929ի վերքերը, իր երկրորդ համագումարկի ընխացգին։ Մամուլին ձանօք է, որ ժամառոր մարվին մը Սուրիայէն եւ Յուխաստա-

սարը ըն ար ցուրրայքս ու ցուրադրագրեց Ֆրանսա, ցրուելով գտատները, Հո-զաղործական չրջաններու մէջ։ Ի գին տաժանելի ալիտատնչներու, որոնց ասմանելի ալկատանջներու, որոնց արձագանը կը Թրβսայ մասկային Միումինան օգիանին «ԷԷ, որրերը սի-ացան գանարած մասնագարտ քինա-ներու, Ու երր Ֆրանասյի հարաւային գուտոներում ՎԷ համանագային երկ-բացումիական աստասային երկ-բացությանան րապործական աչխատուքիկչներու ժրցումիիր կր կատարուքին աժ քն ա-մատ, բազմանին չայլ որրեր առաջը-նուքին։ Ար չաչքին և ս մրցանան կր ստանային ։ Որրեր կան, որ վկայա-կան և ժրցանակ ունին թրամի բերով and finisher and and finisher լու, կաներելու աշխատանքն ւմար։ Վերջապես որբեր կան մասնագէտ դարձած են թեան, ճազարարուծութեան, խողա-րուծութեան, խոսամյակութեան պանրագործութեան : Ոմանր դրամ ալ խնայած են : Եւ Ձ · Ո · Միութիւնը ծըրագրեց ժիացիել գրաժ ուհեցող եւ դիւղատնաևս որրերը, Հիժնել որրերու արակ մը ։

ագարակ սը: Այս ծրադիրծ է, որ կ'որոճան հր-կար ատենչ ի վեր եւ Հիմա մամույնն իր յանձնուի՝ քաղելու Համար քնելա-դրաիցներ, խողմուրգներ ու դիւրո-

U.ju depunghen Sunnehgue, 4. ձեալ, երբ ուսումնասիրուհցոն ֆր-թանսական գիւղաոնտեսական հեր-գաղքային ձեռնարկները:

գաղվային ձևանարկները։
Արգ ենոնարկները կը օկտին 1906ին։
Ֆրանսա Տարարաւոր Լե-ենը ընթաւ աշխատայներու իր երկրին ժեջ։ Մեպ-ո պատերայներ, երբ իր աշխատաւոր ձեռդերը առելի եւս պականցան, ըս-արայունցաւ Հեռաւոր Ձինաստանին եւ 2'ba hannamitt Հեղկաստանեն ալիաստաւոր դերել հրանոա։ Գատերապեն յնտոյ, այդ ժերդայնը» լարուհակունցաւ աւնյե հեն իկւով եր եւ Սպահիայներ, Իսա-լիայնե, Յուհաստանեն, Սուրիայնե Հարեսը հայարաւոր օտարականենը թերունցան, որոնց ձեա հանու Հայ որանը, աշխատցնելու համար ադարակ-

Upp owner wefourmenphilipt's տեր դրամ չափեցան , , մասնագիտ Ծեան տիրացան , եւ անկան դարձո nglep gunglib, mampulible spillb-

Hwan Bambourch Swamparth Այսօր արտասայր հարաւայրա ըր-կաններում ենք կանը բազմանին, օտուր դիւղատնանսական դաղուքներ։ Այս մասին քնկագրել ժողոք Մօջոյի ստուար հարնին է չաղել Ժողոք Մօջոյի ստուար հատորքի (\*):

եստորդի (\*)։ Այս կացունիերը սահղծեց «ջապա-ջականունիեր» միշ Կարդ մը ժողո-վուրդներ դիշղասնահսակահ դա-ղուններու մէջ պատն ազգային դոյու դութարու սչք դասա աղդարո դոյու-տարագեր ժողովուրդը ոչ միայն Ա-թողայի, այլ և «հռաւոր Աժերիկայի մէջ «իմենց գիւղատնահսական դաուքիներ, փորբիկ հայրեկերեր աղ-գային թոլոր պահանջներու գոհացու-ժով ։ Ու Ֆրանսայի ժէջ եւս կան իսա մով։ Ա Ֆրահասայի մէջ ինս փահ խաս-արական, տարահայական լենարական, առա-ատվան գիւղատեստեսական դապութի-հեր, որոշեր վարդիկ հայրեկերներ են։ հեր, արաե վարդիկ հայրեկերներ են։ հետ որ անա կարութի հայրերներին, են, որ անա կարութի հայրերներին, են, որ անա կարութի հայրերներին, կարութ մետ կը հասարձի երինի քիա-կառելի ու վարաքու աշխատուրժերը, կր կարարձեն Տամարհրական աշխատան-բել հարոքեն Տամարհրական աշխատան-

եր կորիգներ: 2. Ո. Միւթիւնը մօտքի հոտաքը-

(\*) Georges Mauco,— Les Etrangers en rance— leur rôle dans l'activité écono-

Englique hupbent & hupque Marcel non, - L'Immigration en France:

ըրուհցու այս կազմակերպութիւննե-րով, դաս առաւ անոնցմէ եւ կազմեց pludbb gli:

Lus applie die mpfingur. unne Phalip . impulain myfounadop undagni Bhi-

e. Upopuphe, förmta gulah de marph anal grad ha AUAUSh del dimun-ulpuk afriquinkunkanifhika juinneh t ang Bocuhaj: Ophanh, hazuta , ամը բուարոյ։ Երրատի, ըսչպես իչած էի, մեր դիւղերուն մէջ ունչինը լոլխոզի սաղժնային ձևւեր,... խապր կաթնատնանսութնան մէջ), մէնին one duchture, who apprint the bound Sucmember w famousteph 345610

Ruig Ancahas unp hapdapp mehil կատարհալ են եւ այդ է որ պիտի օ-րինակէ Ձ. Ո. Միու Թիւհը:

Ուրևմն, ծրադրուած է հիմնել հայ աղթային ժեծ կոլիսով մը։

դապրա քրա «« կալրատվ »։ ձավորդումի երևու մեկը որպերու ա-գարտիի ծրագրին խոսհրավառ պատերեչ, ինչպես 2 Ո Միութնան վարի ինսին, » պահի ծիսկասացնեմ, իմ պատերերը, ծուրի առաներ արատարելով արատերերը, ծուրի առաներ արատարելով ապատարելի վարչութնան, գիսպատե գրև անագենն ճամարակար ու անձակիր ու անգէնն ճամարակար ու անձակիր ուրոակար անձ գիտեարուկցրար մերեր

ձեր արդյարին ձէլ:
Առգ ժամագորին ձէլ:
Առգ ժամագորին կր արուն կերմ ժա
արում, արդ կարձ կակար, կակարիա
կուրերի, որ վա կատարունում վա դիտբանալ հրարգի ի բանահացումը։
Սամաս արդարա էր ընդգին ՍեպուՍամաս արդարա էր ընդգին ՍեպուՍամաս արդարա էր ընդգին ՄեպուԱտեսիանակել, Վարդան Ձույքբերա
Հիշ եւ Միայարի երեմակիրու դիտգրահատարա ին ընդերերել», որ «հգրահատարա ին ընդերերել», որ «հարհակի արդ գինարանուրեան եւ արտ
անակի արդ գինարանուրեան եւ արտ
անակի արդ գինարանուրեան եւ արտ
անակի արդ գինարանուրեան եւ արտ uzuzwach BUAUR sty:

կարձիջներու այս փոխախակութե-հեն յեսույ, Ձ. Ո. Միութեան կողմե իութ Հրդակցու թեան պիտի կանչուին մեր ծրագրին համակիրները, որոնց խոստացած են միանալ վճարելով 500 ական ֆրանը տարեկան բաժնեվնար մը։ 200 Հոդինոց բաժննաիրակար խմ-թակ մը կրնայ Հայթնայինը դրամադըլուխը, հրր հարցը ասոր մեայ

T. LUPTANT

#### ԱՅԽԱՐՎԻ ՎԶՕՐՆԵՐԸ՝ **ԻՐԵՆՑ ՍՈՎՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՎ**

(Անգլիացի կրպարակագրի մր Juraphe)

Այս օրեր որ գիւհապետ մբ « ը ո՛ ը աստի-նաև կրհայ արդել արտացին ինոգիրնեւ ըսւ լրեխացվի վրայ է և երե կ արդե է ո՛ ըստի արև պարտի իր առեփի կապ արկային չիջեւ իսերայից որ գիզիին առանի վրա ապալում է արեկայցին կիսանցիս մեն մասը անցուցած եմ ուրանջիս սու դապայի անցուցած ու ալ... արհի այն չապայիներում մէք, ուր ողաչական մեծ դանախոսումիեմներ Արդերու Դալնակցուժնան ծիստե... լանգի ունեցած են, կարձեմ որ ու... րը անդի ուրեցած են , կարօս» հեցած եմ օգտակար պատենութիւնա հեր՝ չատ մշտչև դիտելու սովորութիւններն ու յատկանիչերը Աւրոպայի արևու արար Հայասան արրագայի և արա-«Մրասան անարությունը և արա-

ահրական խառնուածը ունի քան ուրիչ որևւէ դիւանապէտ,— որոնց նկարները եւէ դիւահադէտ, - որոնց հկարհերը տահրազմէն ի վեր մեպ աւելի բնտա-գարձան, -- ինչպէս վերջերս այդ lugi, again pagunaming que կենտապեր Տույք- Էժիլ Լուտվիկ ՄԷ՝ ամեն ինչ կախում ունի դանդուածնե-րուն վրայ դերասանի ժը պէս իշին-էէ։ Կը յիլեմ Մէ ինչպէս 1922 Հոէանմրերին, վարյապետ ըլլային ջանի մը օրեր առաջ, Նափոլիիի միջ ներկայ եզաւ ֆալական Հոկայ ցոյցի մը որ ակացուած էր հարաւային խատլիո անական միթինկը անգի անկաւ Unit Tungo Ochbrushi digi, nenci ek-dhi dems ihi Dumihas paga im-Հանգներկն Հասած ֆայիստներուն լարջերը, աժկնչն աչ տեւ դրոշներով ւ Տեսայ որ Իտալիոյ առաքիորդը կը չաղակրատեր ու կը խնդար, երբ ժէկը շաղափրատեր ու եր իմարալ, երբ մեկը քիւքցուց իրեն իք երեն ես վայլ երեւու լու ատենը նկած էր։ Ցանկարծ ար-տակարը հանդիտուոր երեւոյի՝ մր տացա եւ առամիտրուու երելու քներկահար ֆաչիսաներ՝ ուղղուհցաւ քներկահար ֆաչիսաներ՝ ուղղուհցաւ բեմ ին տարճանները եւ Նափալէակ atu mã gruba tumballa dami di աչքիրը լառից իր հիացիկ ունկնգիր

Ubbbop Unennihipp men dete  Ֆրանդեւդերժան յարարերութիւնա հերուն մէջ Տակայական թարհփոխու-թիւն մր յառուջ՝ հկաւ, որավհետեւ բախուջ Գ. Գրիանը Ֆրանսայի արտաիսկ Տորթ. ՇԹրէզէմանը՝ Գե հուն պաչուշնով։ Երկսւ ոչ հունան առյա պայաստան։ Հրդրու ոչ առյաստաահեր արձեր գործը բարեկանութիներ արտաքնորդեր եր երը։
Հրդատեղութի և կատարաս Հաքրի-րատարութիևամբ աշխատացան մինագուրա գույին ըստոգոյն Հասկացողութեան գույին լառագոյն համար հղկուդի այ Հեր գայ, օրամ համար հղկուդի այ վերջ ի վերքոյ իրհեց փանդիր ար-շին։ Եւ այս անոր համար որ հղկուդի ալ կը սիրկին լառ կերակուր, լառ բանդիկը եւ լառ պատմումինոն օրի-հակի համար, 1926ին անուր փափաջեցան հանդարտ խountyne Phis ւնենալ, վիճելու համար Հռենոսեան ատալ, դրենքու - տահաբ Հոնմոսնան Հատինթու պարպաւմի պայմաններ Հատին : Շիրեզենան չատ հրնուհ-, նրբ Ֆրանսայի պետ - մարդը դիև փոխանակ առաքնորդելու չբնգ դը փոխամասի առաջնուցուհու չենվ պանորուկ միշ ասարու փութը հաւրարան մր Թուսուիի մեջ, ֆրանսական դիող միս, Ֆրինուեի վից մերոն Վուիւ Են նա-չեն վերք՝ անանչ մեկ կողմ հրեցին աուրմին դաւաքները եւ արժուհերիոր աուրմին բնուղքել ծանկոցներուն վրայ und' uhump derfolt Bennumge Sm

Շարաթներ վերջը, ճաչարանին աէարարատ դարը, տարարատ տչ-թե հարարուհետմեր գոյք կուտար առ հենուն սիկարի ծայրով լնցուն մոխ-բամայնները, որոնց ծիած էին երկու գյութեան ընթացրին, իրևեց խոսակ-գյութեան ընթացրին. Արիսթիտ Վրիան Հանրութեան իս-

ակ առաջ՝ սովորութիւն ուներ դի-ակ առաջ՝ սովորութիւն ուներ դի-չերը իր խոսելից երենն գլխաւոր մասերուն վրայ մաստենլ, բայց բոլոր միւս ճարաասաններուն պես, կարող էր պատանիլ որ հիւթեր թոլորովին փո-խէր, եթե ահորէր որ իր ունկերիրհեատկից չպիտի ախորժէին։ Ի՞նչ կապատկիր Ռէյմոն Փուանրարէի, րը Հակապատկեր Ռեյմոն Փուանդարեր, որ ժիչտ կատեր ժինչեւ իսկ գործի ար ժիչտ կատեր ժինչեւ իսկ գործի որ միջու հրատեր միջու իսկ գործի վերարերևալ համակ մր զբել, եւ որ սակայն վարչապետ հղամ միջոցի սովորու հիեւ էր ըրան ամ էն զիջեր մինչեւ ուշ ատեն հստիլ ու իղվակա-ցութեւն թենլ իր նուրը ու սարդանման ձեսատեսան

Լուսարախնլու Համար պետական այս երկու մեծ մարդոց միջեւ եզած mbbpburthent, Ab though mangur Բիւհը ջաղաջական ուգևւորուննան մը զոր կատարեց Գ. Փուանջարէ դէ-պի Հարաւային Ֆրանստ։ Ամէն մէկ ոս-իկւիրըել և հերար հայարարա Ֆրարանի դին իր հետր հայարաստ «Հատանի որև հետր հայարան հետություր հետր հետր հետրունու արդ փորաբին պատմունան, քրվե-քին կաժ մայր եկեղեցինն: Օր մը, կ՝ըսկ պատմուններ, կառըր կոտրե-գրու եւ Պ. Փուսահրարի՝ լիրցաւ ար իրիկուան ճայի ժամադրուննան ներկայ ըլլալ։ Իր բանախոսունքիւնը, որ սամանուած էր վայրին պատմականու թևան մասին՝ տեղի պետի ունենար մույք համա մասմի՝ տեղի այկաի գուհակար այներիրի մասնաակ, հակ արկարգ որը այիարի բլար հեխուհրին կամ՝ ուրիչ ծիւքի ձր վրայ։ Այս անհելի արսա-ունյու համար, վարլապետը կառողը կեցուց թաց դալաին Հե՛ք եւ ակսաւ այլ ես տուիարգ իր բանախատանիրուհ եւ երկինգին : Եթէ այս պատմութիւնը a hitm speak mi st, mant grambկետ տու կետ ձիչու այ չէ, պոնէ ձշար-տանման է, ինչպես ուրիչ կարգ մը դիւանագէտներու պատմունիւնները։

Oppout, Supunant Asploph Օրքնակ, հախապան Ուիրային հար կայ կարագահ ին հրանին ին հրինային Հատաստանին հետում հրանին հայաստանին հետում հայաստանին կերատեսում հրամ աստեսայան ին հրանահայաստերին հետումից սույկությային հետումից սույկությային հետումից սույկությային հետումից սույկությային հետումիային հետումից սույկությային հետումիային հետումից սույկության հրանաբան հետումիային հրամետ հետումին հետումից հետումին հետ when they graphy

Apport mangabe upon grape the the work was a desired to weather the mangabeth and supply the achieves the control of the contr Արդերու Դալնակցունեան դին անդում չմասնակցեցան :

ւթքուրդին անդոմ քմաստացը-ց Գ. Ուիլորն խորքրդաժողովը սիսելէ ռաք հրը առաքին անդոմ Եւրոպա - Հ-հայական ցոյցերու եւ 1. 11 գրերը արաջորյած ողույր արագչ առաց երը առաքին անգրում եւ բուագ այցելեց, Հակայական ցոյցերու եւ Համակրուհեաև առարկայ դարձաւ, որպես Աժերիկայի առաջին խախագ Հը որ իր պաշտոնավրուհետն ընկաց-

ght hehekt anepu heme: Land h dff finning hidere ware tacheteght aut-tury hugandup de, deut Modaerine, tachete he annus remund no mb Հապարատը շահղահատկութեամ և անվ հաղումարը վերադարձել : Այսպես ժողովրդական անվասահութիւնը։ Անդվիացի դիւանագետներն և այ

(Boghungh qhiubunghuhhha m pum pumpuh had benghamah pulnana bih dhanquaylih sungahama difi; kapu Bonghap, ophundh sundun, mhamb dundung ha books, na madis mbashahal ha hapole PA mb ha pumahap unpum-hunga qana, na bhunha ha hamban dipumaha hamban ma dunah ha m նիչդ ատոր համար ալ մարդիկ իր բա. օրը, տասար համար այ սարդյալ գր թա-ծափոսու Թիւմներում աւևլի ծառեն կլ Հետևշելին, դան Թէ Գ. Վիվիանիի կամ Գ. Անաի ար Ժուվինելի աժենատպա-ւորիչ ճառերուն ։

երրա Քրրգըն խիստ եւ պերճասերի անուն մը չահած էր , րան մը որ իրա-կանունեան չէր համապատասիսահը, մատէն մու մաստատանաստաց էն ինբ: մատէն մաև մաստասանաստաց էն ինբ: umwanggar Pbwb ujumswand Apad Shinbe Upp OuPpb 24.

լէյն Ֆրանսան եւ ֆրանսերէնը չատ մր րալ , ախմադ գն հարախօրու երար նր-բախահանրընքը տւրքի քաւ քն ջար:-ուհիչ Որժքիանի ահատքեր մանգրու ու քշր ահարդար ու ձհարորն ման day, adequal de padacheaux blade qu'et hageht susuamemple ar the up-de fill de s'at that and d'the he de padache susuamemple ar the up-arbe had chte bhodaches table qu'e pagaméant decourse blade the these-pagaméant decourse blade the these-

Գ. Մաջատնոլու, արտացին աշխատը-հի մեջ իր ժողովրդականութքիւնը կը պարտի իր կնհցաղավարութքնան, դոր ցոյց տուաւ Ժրևնել մեջ, 1924 Անաբ-տնեղիրին, իր առաջին Տամրարդու-բեռան ընվացցին։ Մեջը և, Գ. Երիսի իրննց առաջին աշցելուքիւնը կուսարին հիղկերու Դայնակցուննան, իրբեւ վարչապետները իբենց երկիրներուն, եւ Աղգաժողովի լենքին՝ նրբանցջնե րուն մեն՝ մեծ հետաքրջրուննամբ 842 Shamepppar Phas p իլումէիր արորըն անո բևիսշ միշարդ ղկաները, որոնցնկ աշխարհ մեծ րան կր սպասկը։

գր աղաղ ը։ Գ. Էռիոն Փարիզեն ինչնաբարժով հկուս, իր ժամանումին հաւտնական ժամը ամեն մարդ գիտեր, այնպես օր պանգոկին առեն Հակայական բաղ-Inchipele of swempnems to Be apaddankhi, de carragarun (p. 18. april-dumi, li zhandhibapu, denge (p. 18. april-dumu pun puhi lik, muhim zampungh cadan un puhi lik, muhim zampungh cadanundim pandunga dahu li zam-dunlunhib dom bandunga dahu li zam-dunlunhib dom bandunga, yang munawalun be authudunga Bheben :

համար քր տամիավարումիներ։

« Մացածաշրան ալ գատահարով
« բր քի ծողավորականումիները լասեն
« բր քի ծողավորականումիները լասեն
« բր այն երինա իրինատան չափակառայով
« բր աների տեսայումին հատաւ, չարերոր
« բր պանումին « էր առամին և բացահայանում
» աների տեսայումիա և բարահայանում
« բա անաչ էր արահայանումին « էր և արահայանումին» « բա պահայակին « էր և իր
« արա կումեց» և Շաժարական վերուհեց
« արա կումեց» և Շաժարական վերուհեց նաարևարի ըրևանանան ատնունիար դե քեն իր անձն ու Հայիր կր կորսուէր։ Առանց պարտութեան , Մեծն Բրիսա-նիոյ Ալխատաւորական առաջին վար-When I Upper չապետը մեկ կողմ երեց ոուրնի դա-ւանն ու սեղանին ծածկոցը, եւ իր ոմատասխարդան խոլհումինրդիստ եսման ջանագ որմարիր վնած հունգնարունով, Supposition in

հարցումներուն»։

4. Շիքելգեման այլ այգոլես էր, իր յանրուդենան մեծ մասը կը պարաբեր այն բանի այն հարար հետ այն հայանի հարած եր ամեծ իրկերում անուր կեր այն հանարարան հայանարին համարատան որ դարձած բանարան մը, «Գուաարդեն համարատան որ դարձած բանարան ձր, ան դարատանի մը դարձած հայանարան համարատան մը գարծնութը, եւ եր կատակցեր անուր եւ արդե կարձային համ որ վարակացեր եւ արդե կարձային համար կարձային համար վարակացեր համարահատեր հատեսային համարահատեր հատեսային համարահատեր հատեսային իրևես ։

Մահը ժուհը դէպքեր ալ կինս արև միջազգույին դործնրու կրտոս աղ-Արդոմ մր Ժրմնեւի ոննեսաններեն մէկին մէք պատահած միջաղէսլի մր պատճառով , Սրբ Օսինը Չէմպրրլէյն պատատում, Սըր Սախին Ֆեմպրրդեյն նուագնցուց Հունգարիս; հանդեպ իր դարքոյ ներկայացութիւներ ։ Հուն-դարքոյ ներկայացութիւն էր 84 տարև-կան չնորհալի ծերունի մը՝ Կոմս Ափօնհի, որ մինչեւ այդ ատեն Անգլիոյ ներկայացուցիչին կողմէ մենապէս կր նչ - թւ դչի իագ թերու վայհիրար վրեչ ին ճահասոքանիք սե անաաս-չարն ժա-անաանույն ցէ, ու ոչյկ կատ հրվու վայրկիան վերջ գ. Չէմպրլեյն ալ իր կարդին ըստւ իր տուելի հրակից հրկու պետական ան-ձերու հրաժանով այդ պատուՀանը

dag beme, dusp beme : 2hd hupoby Pe emble lezobit matiga embaren gmbarti odip emgant palang min a prop groundily flows : gonds forbad for Lackamphas Sudap weksh

munks to Phylic ap Ungud արին շականառողը Գ. Թիթուլեսրուն էր, Լոնտոնի ռուժանական գետու ξη, Latunath anxi ustumulus qinquali, (myek dunhumpun), an miqonab hav-qanin qad ongko an hin quahquanh kl Latunath Euzunputahknain dig dipus dig mumankash hung, an hipum din kli, manahg ongh kaumingh dig yan tankini: Brake state gay me mades free

ան քարմանին հայուրությիւց դն բմա առնիս վետ և ատոն ատեր աստ գորրուի այն արտանարքի քաշեր էն հե գորրուի այն արտանարքի քազան Արիքա այն արտանարկի գագան Գերմանիա եւ Ռուսիա թարեկամ. Գերժանիա եւ Ռուսիա թարեկաժար գուծագիր գի գինչած Լիծ, որ ցեւա ծահոք եղաւ Ռավոլլոյի գավաղի հահոք եղաւ Ռավոլլոյի գավաղի անումով։ Ռումորի այս պայքույլչ գանիմը օր դեսույիսիա Զիմակիչել, յուսահատ հատած էիծ որնարակի գ Հիչ, թարկապած՝ իրենց Արեթին եւ-բաղլուքնեն և հատած հետարի գ pagparpools sound shampp to Ipas, and wh dulin punchand by judy holding and the standing punchangh come the standing յանորիանում ը պանունը, այրը պատրում արածագրայան գրանանի առաջ արաջ գրանանը, արածագրայան արագրայան չուրարան հանարան արագրայան արագրայան արագրայան արագրայան արածագրայան արածագրայան որ անձայանում համարականին և գրատաժումինիան և Թուգերի կատարի մե գրատ ժումինիան և Թուգերի կատարի մե գրատ ժումինիան և Թուգերի կատարի մե գրատ ժումինիան և Հայաստանի հայաստանի համարան և Համարարական հարագրայան համարան համարական հայաստանի համարական հայաստանի համարական հայաստանի հայաստանի համարական հայաստանի համարական հայաստանի համարական հայաստանի հայաստանի հայաստանի համարական համարական համարական հայաստանի հայաստանի հայաստանի հայաստանի համարական համարական համարական հայաստանի հայաստ Suculty peops propagation ուտգ էև։ բեմ «ժանրաժինի» հմանու Հերության և հերև և հանրաժինիա հմանու մով երկու խմբադիրիերը չ

I of purposempung , without forthe Hary Իր հուրա գ՝ ընգեր այս նոր գայիա Եր սեղանին վրայ Թոգած ելին ածուկ Աւ ուրիչ Թգեսկիցներ այ ուկատի, հ ահա մեկ ժամաստա ընթացրին Ժընել մեկ Հորաասարար, անվուհիցեն ծրակ

քորքակիցներ անապարհային անձև Գ. Զիչէքրինը՝ Ռուսիսյ արտաքի դործավարը, հարցնելու համար Ս Եի՞շը է որ ինք Հունդարիոյ հետ դաղանի համաձայնագիր մը ստո դրած է։ Այս վայրկիանիս տա րան էէ ստորագրուած , թայց որևէ վայրկետի կրնաչ պատահիլ, պատա-խանեց ան ։ Ցևտոյ գացին Կան ԳեԲլենի, Հունդարիոյ վարչապետին։ -Ճի՞լդ է որ Ռուսիոյ հետ դադոնի գալծադիր մը ստորադրած էր հ Ռուսիոյ հետ, պատասխանեց կան-որ- Բենւ Ռուսիայեն դատ ուրիլ պ եւ էպետու Թեան հետ հանոյով պետի ու գատություս հետ հածուլով պրտ ստորագրեր դաւնագիր մը ւՈւ հերևս ժինչևւ հիմակ ալ որոշ մահրժուքին կայ այս երկու երկիրներու յարաբե ուշեիւններուն մեջ, որ իր ծագունե կը պարտի երկու Աղճակիցներու է

who proved who are a grant with of me from the fit the up be possible or aniophile less which was indicated to the many of the property of the pr int an by howelph at angenture?

The upon a summer by sentunere;

The upon who are the sentunere,

I would work the sentunere,

I would work the sentunery

huben flower.

If it is the first in a sum of the first in the the thick up, was flething, winder of a unp ante apply and the month աստած ապր քուրի չիչ մը, պարո

ուտծ։ Այս օրուսմո դիւանագէտը այնքա են ինարկուած է բուէարկողին եւ մա մույին լոր ստիպուսծ է փաղագլի ժուլին, որ ստիպուած է փաղաքե

0-pqd.

#### Thoun

դ, ումէ գրևքերը մածտահան շրսախոսով քնրակ գլ Ֆրևդարակար ճամածի դե <sub>հա.</sub>

- it's aften earty total a - it's aften aften tundenist after the arrows after easy of anymatic att att the tunde total thus: County typicates

## เปรียบราก

#### THE UPETUP CUELUP SURPLINE DE

արայան արև արևայացուցիչները և արարան արև կը հասարան եր հասարան երկիրներու ա-հայները և դանապան երկիրներու ա-հայները և մանագան երկիրներու ա-գրուղիլ, կը դանուին իրենց հրարտատի դրե բանարտերան, վիզակիր Որերու ոչն ու մե անաքարբան վիզակիր mefilimit, say mplineshi արրյր էն սերբ է գրւով նրմուրուին

արասար եր ու դատանակ արդաստությ թաքարկաստած ֆրասաստուեի ազգա-հ պետերու ցոյց առուսծ համակ-արելե, ժենջ վերկապես համարժաանիրը ասիրն ումանիրնու դինաժանիր խարիր, իրև գույ անձի անրրուշ նր

mhacken sadap: Banfib adapath te mjunjah pu-pah kibaja da ulam jaribibi. Supanji maji da yanahibibi tiba itisa ne min in masabibibi dipun-quik kumi dalapan tibad d diti. Ha tap kipajah punjah sada da tiba ita

Որոքւ և ահոնց գնահատեցին 
արտաքի փողջաժամունեած մի դեգերն և դեռւարին քանցերը։ Առաք 
եր հուարին քանցերը։ Առաք 
եր հուար աղջիկներ, իրևեց նոյլ 
կերով դրկան իրևեց աղջին անձնարայի անցիույր եւ յուսալից՝ ապա-որին համար, կ՝ուղեին ոկտուսական գորացումը տարածել իրենց գոյրե-անակ են, սատարելով անոնց գոյրե-անայի անցիայի և ըստոլիայան ֆիրկ-անայի անցիայի և ըստոլիայան գորանայի անայի անցիայի և յուսալից՝ ապա-անայի անցիայի և և անցիայի և և անցիայի և makanin pr incomife, and

be when apaneming of metanting fit the most spanning of the country of ւթիւնը յայտնել Ֆրանսահա և՝ որու հովանաւորութեան halph apas confudence problems grahalph kganda day dayphan dammhalph kganda day dayphan dammhalph kganda dammely, he heha abay confudence phants ghandahalp dipanguagha Ufun Hand All;
Bla Sandary Bubhangh k aya Saluhangan filosi.
Blanch Cay dayph h fil L'argha
y milling and ne mempho San dayb kganda
g milling and ne mempho San dayb
g quantay unyungun filo h fil L'argha
y milling and quahumin dum unyulyri filoshing h duming fer humight
yanghabha an and ne mengha hamyanghabha an anu ha mengha hamyanghabha an anu ha mengha ham-

արրերը, դարիծույ իր կմանջին ան ունենայում Հոլլու ապրիլ նորա-հանիչ ունենայում Հոլլու պատրաստու հանիչ արդես՝ աչու դույ արի ադիին-հե Սուլիս ի՞ն տեղի սիսի ունենայ արրերի առենայենում է հետել։

ծորիդի արևուլներու առաքին հրա-գարակային հանդեսը, յովուտ աժատ-

արտարայիս հատգերը, թարուստան բանականանին։ Մենը դործադրեցինը մեր րոլոր ձիա հրը, Հանդկոր հանելի դարձնելու ամար չեկի կր մեալ, տիրելի հայրե ակիցներ ձեր խերկայութիամբ Բէ թարդապես եւ Բէ նիւթիապէս ջաքա-կորել ժեր դժուարին բայց դեղեցիկ

արույա յուսախար չպիտի բյլահը։ Հայ արհնույննրու կողմէ ԶԱԳիԼ ԽԱՆՃԵԱՆ

#### 3 H S H H S H F

#### HESTAL PARENKARIANA ARRIVA

behember 40 strugger fift լիզի «Պրոլետարին» թէ Յունիո 10ին թայունցաւ Արգնիի բնաբուժական

րացունցաւ Արվարը կայանի նղանակին բացումը: Կր գործեն նրկու առողջապունը, առաջինը ունի 60 մաննակալ, նրվրորդը 70։ Իսկ բուժատունը՝ 12 մաննակալ։ Կանաւորուած են բոլոր

կայանը ապահովուած է բժշկա

bunyakg ungurafunnik godzhun uhu nodburgi. Usu un'um Uguph nghuh nggi-gich openikahang kahubis, Ugug-nahanjuyi. hghu yunghungibuni depunyak untumph nobesper, aja-shumuh Oghqib, ighiduyungin bu-gamapph ha nopehbugu Uzumalumb nejhumumbagh budung synappunah k Ones, baumurbur

#### THURSELL BALLS WHILE

Thenwahmko lls. Il Bubwohub ho

Luiph bapbill's buspp, wanep փայլուն եւ առաձգական Թել ստանա-լու փորձերը ծանօԹ են չատ հինչն։ Չիրաստանի ժէջ եղինջի Թել կը գործածէին 2500 տարի առաջ: Եւ այոօր տակաւին Թունուդի եւ Ալներիոյ մէջ ու գրտականցութե գամասարդութեր hapings Phinds

Եղինքի մլակութնան առաջին փոր ձևրր կատարուած են Ֆրանսայի մկ 19րդ դարու երկրորդ կէսին, 1856-58 Թուականներուն։ Գերժանիա իր ափ Մուսնուկաններում» (Գերքանիա իր ամբինան դատր։ Թերքե 1006/6 կր
առանար 92:000 տանրատալակ երկեն 1006/6 կր
եւ Լադիցիքի , հանուրքը և Ծենհերի
եւ Լադիցիքի , հանուրքը և Ծենհերի
արարանանում են Բերքե դատարատարի
արևանում է Բերքե դատարատարի
արևանում է հայարարատարի
արևանում է հատարան Բերքե իր
արարանանում է հատարան Բերքե իր
արարանում է հայարարանում է հատարանում է հայարանում է հայարանում է հայարանում է հայարարանում է հայար իր արարանում է հայար իր արարանում է հայարարանում է հայար և հայարանում է հայարարանում է հայարանում է հայարարանում է հայարանում է հայարարանում է հայարանում գոր տակառայան վայքի եզին՝ Ըն-հանուր պատերազմի ընկնացին, Գեր-ձանիա պայարուած ըլլալով, չկզցաւ արտասանանանի ու իր դադուքներիչ առանալ աներաժելա ժետաջար եւ այլ բուսաքերկը: Եւ 1916ին փորձեց եոլինջ մշակել եւ այս առթիւ կազմը. ւեցան «եղինքի բարեկամենրու բեկե and Allenge admit a fully of a graph of the hurliping be dusph haping swemphy 

Сит Арашушарпарый, Արո գինակագրութնա», 1932թո հարր Եւրոպայի մէջ 260 հաղար հեփ-տար տարածութիւն յուսելացուսծ էր եղինքի Հլակութնան։ Գործաթանինըը այս մշակուած եղինչէն զատ կը հաարեին հահու վայրի եզինքները։

Մոտ 38 տեսակ եղինք կայ, 16ը Թել կուտան։ Աժենեն տոկունը կը phi immus : Ustrici imi 1.16p inini dioca: Phi mang amag mb-autiblets in amagachi qubuqui nandamagibe, but ila mbuqui dangan.

ԹԷ Հայաստածի գանագան շրջաննե-

hury aff dailth burgand paligh og h րաշե մեք վայրի բուռնող եղինքը տեսակին կր պատկանի, ուսում սիրուած չէ տակաւին։ Բայց Հ տատունցաւ որ 1912ին Մեծ Ղարա լիսայէն Գերժանիա զրկուած տես Fully Comկը պատկոնի Թել աուող տեսակին։ Մեծ Ղարաջիլիսայի եղինքի տեսակին։ ԱհՃ Հարագիլիսայի եղինքի տեսակեն դատ, անչույտ Հայատտանի մէկ կան մահւ ուրիչ տեսակներ, որոնք կը ծա-ռային Թէ դործուածքի, Բէ ժետաջ-սի պատրաստունեան ։ Որո՞նք են այդ ար պատղաստուհրաև։ Որո ոչ հե այդ տեսակերը, ո՞ւր ժամաստրապես լաւ Էսոնին, կլիժայական եւ Հողային ի՞նչ պայժաններու մէԼ, որջա՞ն բերջ կա-տան,— աշա ինոլիրներ, գորս պէտջ է ուսումնասիրել, եղինքը դարձնելու Համար մեր լեռնային ու նախալևոնաthe segmentance and works hand Pot-

որս:

հղինքը, մշակուհլու պարազային,
հրդ մէկ տարի ցանուի, 8-10 տարի
չարունակ առատ բերջ կուտալ, 500800 փուխ մէկ Հեկտարին Նորջի պարynamus 9 mn supper swabsa թեամբ : Ուրեմի Հայաստանի հղինքը մէկ Հնկտարէն 40-60 փութ մետաբո

Վերջերս եղինջի մշակունեան փոթ-ձեր կը կատարուին Նախիջեւանի, Ռոստովի, Խերսոնի, Օգեսայի չրջան\_ Super dig:

ի Հայաստան կը գտնդատի որ այս կարեւոր հարցին մասին հետաքրքը-ուոզ չկայ, երր երկիրը այնքան կրbup aganthi:

#### ՆՈՐԷՆ ՁԻԱԽԷԺԻ ՄԱՍԻՆ

Фраф. <u>Дибрирьшр</u>ф зодаль յհաոլ, իստաացեր էինք տալ հահւ այն տեղնկութիւննները, գորս կը Հայ-թայթէ հորհ . Հայաստանի իսքրադրին

դործավարներու ա. Կ. Տէր Գարանսակցու թիւնը աստակցությունը արկատարություն և Ձեր Գար թիելնանի հետ ձգախեժի պատրաո թիելնանի հետ, ձգախեժի պատրաո

Who by whenhar place nebb abifus — Արծ հղասակություն ուսը ասդրա-կան ձգախեծ կարձնալ արտադրելը։ Արպեն Ռուսիոյ մէք հիմեուած են գործարաններ ալգոլեն ձգախեծ պատ-րաստելու ծպատակով ։ Չանազան փոթգրություն ուրասարող չեսապետ իր արության հանր Հարևանի այն ան արության հանր չայն ուն արության արության հանր չայն ուն արության արության հանրական արության արություն արության աումի մրախարեր պատրաստուրա դոդ-ձերը եր չարուհաներն ասակաւգին։ Վերջերս ուչագրունինի գրաշեց ա-մերիկացի դիտունի մր միշկածեր մետ քատը, որու մասին մամուլին մէկ տեղիկալեքերնինը երևւտցին 1931 տեղիկալեքերնինը երևւտցին 1931 անդիկումբերումը արուացլա այուղ վերջերը լեհիմը բատեր քաքարքին այգ ժենքառին մէք, որ հիմնումելով ընտն-ախան արտագրունեան վրայ չ հասա-գրական եղանակով ձգանչժ պատbene which be

Ասէ Բիլէնեն ձգախէժ արտադրհլու հղանակին առաւելու Բիւնն այն է որ կ'ոգտագործուի աժան նիւթ ,– կլա– ար, ածուխ, աղ։ Չկան պժու գար, ածուլել, ար Ական գժուարուա Ռհասեր սպատուրժուռը առելուկերի Ա Ասեյերկերը աժան է, որովհետեւ եւ ընդարական ուժա ես աժան է, միու հրացել Հայաստահի ժեջ իր հիժուսի բեայերերն հակայ գարծաբահ մբ, բե-ուղ առել Բելերը բեայերակի այլուսա-գրելու եւ հարցելու համար ածաքարա-գելու եւ հարցելու համար ածաքարաժելա է մեծ դանակութետմբ ազ, զոր կարելի է ստանալ Նախիջեշանէն։ Այո ժելա է մած դամասկութնումը ավ, դար կարելի է ստանալ Նաիսիջեւանչեւ Այո րուրո պատճառներով ձգախելժեր գոր-ծարանին չինունիսնը պիտի կտաար-ուի Հայաստանի մէջ ։ Այդ գործարաուր Հայաստար «Էլ՝ Այգ գործաբա Եր ածտեսական խողող ազգակ մը ըլ-լալով Հանդնորձ, պիտի կարենայ գործ Հայքային լ 1500 բանւորի, որոեց 250ը մասծագէտ։

### Նամակադրոշմներու ցուցամանդեսը Վիեննայի մեջ

Նաժակագրոլմեկրու 1933ի համաջիարՀային ցուցահանդէսը բացունցա։ Վիկենայի մէի, հանրապետութեան ծախագահի կողմէ։ Երեջ տարի ալիաատեց Թափուած է, ցուցահանդերին յաջողու թեան համար ւ Երևը չէնքերու մեջ ցուցադրած եր մօտ երկու միլիոն նաժակադրոլմներ, որոնք կը պատկանին 550 աններու և։ 20 հերոպական եւ անդրատլանահան երկիրներու Թղթատ կան վարչութեանց։ Գլիառոր տեղը կը բոնէ ըրկսանական թղթատարութեւ եր, 30 անաուկներով եւ լրքանակներով։ Ցուցադրուած Դամակազգուժներու արժէջը կը գնամատեն մինգ միլիոն ստերլին, իսկ միայն անդլիական րաժինը dty Spipin

Այս Թանկագին Հարստութնաի պահպանութիւնը յանձնուած է Վիկննայի գիչնրապահներու վայաին

If bleden in much's which hardeling budulangength appus uphlipes Suda gardup dp: Bargusulugup upup mket dfibzbe jarthu 9

#### Parparli un dufalianny dupahy uhumli

Փարիդ բնակողները դիահն որ , մեջենաչարժ սիտուկներ դրուած են կայս բաններու եւ մեք թրձերու մեք է, ուր 25 կամ 50 սանքին ձգելով , կը՝ ստանս Zungunp , znenim , mnilumit , bah . , hud the franche :

Laborath off mys abend up bullet but uplant for anyth he reply mb Sportbym public :

Rust den me swamp be pound, who adoby his abobinged Port Swind Արտքիս դաշնամաանար ոչ է է

Առ այժմ փորձը կը կատարուի երկու կայարաններու մէջ, մեծ հետա քն գտիսուից։ Ոքի միքայի քն գմրա գո դն ստարութ ումուց ննամինն, դինադի օհ-ճնութիրը շահորքով : թրաստոր մրձ ու ինիվուայ բերճ օհահրհերև այս գցւով - և հանու հահարանում - Մարաստորանու - Մարա աշար Ֆրիֆրիստը զագան գրնրար քանաշաց է բնվաշ փէրրիի վետ է ըշնանար լիոր մեջենայի մէն կը տեղաութուի 10 ԹԵթԲ , կայարահի դրավաճառևերուն կողմէ։ Երբ խանութԵբ գոցուան է կամ լթքուն լբադրավաճառևերը տուն դացած են , նչանակուած գինը կը ձգես եւ լրագիրգ կը ստոնաս ։ Մեջենան այիպես սարըառած է որ, կբնաս հախ աչջէ անցընել Բերթին նակատը եւ ընտրել

PROTERTI

#### ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՈՒԽՏԸ

Քալիֆոոնիոյ «Ասպարէգ»ը խմբա-գրականի մը մէջ կը շեջտէ, անկա-խութեան տարեդարձին աոթիւ (26 մայիս).

often understand naturally am ious is մէն յեսույ, 1917-1918 Թուականնե-րուն, չրքապատուսա Մշնամ իներէ, ու դէմ առ դէմ կանդիպի ունե րուծ, չրկապատուած Թշնամիները, ու դեմ առ դէմ կանդնած աշեկի կազմա-փերպ եւ աւեկի ուժեղ Մշնամիներու, ուծեցած ներ մէկ հպատակ.— պաշա-պանել հայ ժողովուրդի դոյունինան

նաւ գրև վանագ մագող ըւ արսարրքի քերք քաշևս սշերն քեր քանասաքի թու տարնքը արվան չառ հորուպեկութ, արաով չակ արվան, ենք, Հ. Հ. հ. հ. հ. հ.

Եթէ արկախուննեան յայտարարո Թեան տեղի եւ Թուականի մասին տ տանում կար , պարզապէս թաքթի տե-սակէտէն , ատիկա էէր նչանակեր Բէ անկարութեան ձրտումը գոյութիւն

Շատ անդամ դէպքերը տարերայն հայաստանասությանը հարասանին հանասանակար ան արտանանասությարը հայարարասարբար նչը իսումար փակարությարը ան արսի արտարապ մՀանրև արևակարի արսի արտարապ մՀանրև արևակարության buch Uphedmasminumby Uphehim-Հայաստանի մէջ յայտաթարունցաւ մեր անկախութիւնը։ Ամրողջական մեր անկարութիւար։ Ասրողջավատ Հայաստանի մէկ Հողին վրայ, ուր յաջողած էինք ամուր դնել ժեր ստքը։ Բաղմանիր, պատճառներ նկաի խո-լրողոտ Հանդիսանալու մեր անկա-

jehajan «maghumbani» dap mahim-han Hand pumpung angangungsif hadim-apun-fib dipunj: Uga mumakundahigi dipulipun. Ukap mumakundahigi Afihian: Ukap mahimudayan fib dap mahimundahim angangdah pelanjah debangga, mahupi dipulipun dapat dapat mahamah mangi happin dapat dapat mahahi mahamah mangi happin, apantimահե գրուած էր ամուր հիմերու վրայ։ Որովհետևւ, կարճ ժամանակի ընքացրին, փորրիկ Հայաստանի գիժ գիծը Հայացած էր։ Անկէ անդայ հերուով Հե իծը Հայացած էր։ Առկէ անդարձ հրարվ Հնռացած էին անկանութնան Հնամի տարրերը դրեքի ամրող-Երկու տարուան բացարձակ անկախ

կերակցութենն մր լետալ, երբ իշխա-նութիւնը կամովին կը փոխանցուէր րոլչնւիկննրուն , Հայաստան աշխա Հր 90 առ Հարիւր Հայնրէ կը թաղկ ծար։ Ատոր ժեք էր անոր ա թիւնն ու դիմացկունութիւնը

Քանի մը տարուան իմաստուն աչ-ատանքի չնորհիւ, Արարատնան աչhouns n anishehbbbbanch ba hlaphwin bup pepti Zujunund, a mpg be jumuh a famada i

Այս աշխատանդին մասնակցած են ոլոր Հայևրը անխարը։ Հոն, ըսնարուրը բայարը առիրաքը: Հու, ըանա-վել չարըրկրուն մէք էին ամէն տեսակի Հայեր, ովտեալ Ղաբարաղէն։ Հան-գեղուրէն, Վասպուրականեն, Տարս-նէն, մինչեւ միւս հայկական դաւասսէր, դիմչու միւս -այկական դատա-ներն ու հեռաւոր գաղութները։ Բո-լորն այ իրրեւ ժէկ որտ ու ժէկ հո-դի, կոզբ – կողբի, կոունցան ու լաահը համատակուհցահ, իրրև։ հոյն Հողի ու Հայրենիրի եղբայրներ։

արսու Հայհատարհի հագերի քսշատ հյա աշխատարհի ան ինտւսւրճ՝ Հադաարազատ գաւակները ։ Արդ , նոյն նահատակներու եւ ջաջև,

արը, ույս աստատապարտը և գրույա բու կերաած Հայաստահը անվիների Հայրենիրին է աշխարհի երևսին գր-ուսած բոլոր Հայերուի, առանց դասա-կարգային եւ այլ խուրութիւններու , Մայիս 25ի ժեծ արին ու դաղարիա-

րականը կը Հանգիսանայ մեր ող թունենան միակ աղրիւրը։ Անոր սնոյին ասարդ ատատարուդի տիակվրե-որևուրմչրը և տեսնատարա՝ Հաշտանով Հրչուդիր ատի ին տեսահատասւիր րոհ հությար դետն անհեշնել բուսի րկր վան մեստոր հեսչարն՝ լու Համար դայն դէպի աղտաունեան գերջին Հանգրուանը։

Պայքահամ դախանմ որևուրմ և ա

Գույրաստանի առաջի ևս աժող հղանորը աստաս Հայաստանի առաջի ևս աժող ի կոլմրը, ուրվե պիտի առաջույին հոր աշխա-տանը փերը, դեպի հոր իստանումներ։ Այս հոր սիսումըս պիտի վարև դե-որի իր հախորդներու հիրտած Հայրնե հերը «Ահա այնեւ դա պետ է չլյան թուրդ դոները լախորեն» Հան պիտի պատարարի վակարում են աշիր վարև-յու Տամար աշխատանբը դեպի երր-որոր մահարարի վարան և Հայ արևա-արու Տամար աշխատանբը դեպի երր-արոր հանգորածը — դեպի Միայիա ևս Անկախ Հայաստան։

## շԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

ዓበ**ቦ** ውሀደቦሩበኑ<del></del> ይታኑ

Շալեթ - Մոնթարժի 26 յունիս (Ցառաջ) - Այս գազութը 1927էն ի վեր չատեր եկած զացած են, այնը դեր չատոր մված գացծաց ոս, այս-անչ ։ Գաւտոքն ժանձրացողը չունքը կ՝առներ Փարիզ կամ այլուր, բայց Հոր ալ Հանգիստ լգտնելով նորեն դրենքրետ զոտ ան որհասը հայուսերբե որ դուժան։

արձակել առանց խարունեան, նաև : արիւրին առակորենքը արևոր մի այժմ 5-40 ֆր.ստացող դործաւոր մը ա գը ստանայ 15-20 ֆրանը։ Ասով ու ենջ, եթե երբեջ բոլորովի ուռները չփակեն մեր երեսին։ Այս պեսի վիճակ չէինք տեսած ։ 1927-31 տադնապի տարիներուն ձգախկժի արժանգրրեն։ գտնարն քանուրակ ժանգի ին իար-

Turk Pl's boke shindhap shane he արերիչի հրաջ բրլումայի տատումը։
գտնուի Սեկայոլ դիմարարարարը, հան յալիճապակիի գործարանց կ՝աչիսա-տին 5-6 Հայիս, Շալերեն, Ատոնջ այլ հրկու աժիսե ի վեր չեն աշխատեր։ Ամեր գործաբանատեր Սիքիաենի արիրակին կը հետևւի :

« BUNUR »1 TUTUNTER Upplich Atzhylowzihan

Muoh (K2.) Burgmant dabm կարդացի «Ցառաք»ի մէք իմ մասին կարդացի հրէկուան դիմանկարը։

Applicate wie waywif what չունքի անդանիս վրայ,— եւ ոչ իսկ մեր ոիրելի Նարզունիին «Մեդեդի նե՛րեր,— հիւիքալից համեղ պաուդի մը տեղ հաշակեցի ձևր սիրուն գր ուածքը, որ` քրքլալից բովանդա-կութեռամը` մարսողականի տեղ ալ

wjag hudh եւ ասիկա եղաւ նոր խնայողու But the se had shing se ship had the

դ. թ. բասվացեան

« ՆԱՑԻՐԻ ԱՇԽԱՐՀ », պատկերա-դարդ երկչարաքաներք ։ Ամրադիր Մ. Թորսսեան ։ (Վերհրատարակում) ։ Գին 1 ֆր - 75 ։ Հասցէ — 50 Fbg. du Temple, Paris XI.

4p Supart papap Saloff storet

2509169 4cenaus

## PA SPARAPELA, SASKSPAS ARLANGAPELE Ահոնց ոգքութեան փոքրիկ մանուկ-երը հոս հոն ծառայութեան առիոշե-ան, իսլամութեան ծոցին մէջ հալե-

Դարպատին գուռը կը դարնէ կաժա-ծուկ ժը ձայնելով — Արիկ, Յակոբ, Եզաս, Հարա, Արուք : Բայց պատաս-հան չստանար ...

Whit of dwent . It's abunde for about ովրողջ պարպուտծ էր եւ տուներուն ավրողջ պարպուտծ էր եւ տուներուն

on humpler Brown make parte of the parte of the mark that a for the parte of the pa ուր ին ատրիր թւ ագեսոք ժիքրև տաքինն ին քարգրէ մայր ին սոսի Spring thibpe umpleted the sendmenter

copy he was committee . I make the wind the almost be the wind market a water for the winds from the former of the water former of the water for the water f Մարժինը կապոյա գնորկներով ծ

Հայրս եւ գիւղացիները կալանաւոր երն պեկին «Ղշնախոր, սպասելով ի-բենց ձակատագրին։

PULUINUPS

Քիւրա մը որ հրկար ժամանակ մեր տան ծառան էր հղած , մեր Հացով եւ Լուրով սնած , փուքաց գիս իր տունը

արրքու։ Որե օևն երերքին գէլ շատ "Եկշև. «Ին ք, հինրերիքին ։ Եսնեն ան արգա-«Ինր գիրուագ հինրիով , բազան անը գերբունելքին։ Բուրքն այ ահետ-եօք է էի, դինուած բիրհրով, հանագ-ծերով. Մինչև հոքեր տարհկան լաճե-ըր գինուած էին։ Ասուզնու մը կար։ Հայիրուն կաւհաճին Մէ հերումի հր ապար ընաց է, ան քանակ ոտար-աւիթ կանարուսն ամադանանան ծուից։ Կալահաւոր ապամարդոց առ-ջեւ Բայկինակ կր փոկի, «ժեւժայե ապով ծուեր ուղիլու համար։ Ոմանջ Հաւատալով իր հանկի կուտային ինչ որ մնացած էր իրենց գրպաններուն

Քիւթաին տունեն հլայ փողոց, հա թալ Հայրս տեսնելու Համար։ Քահի մը թայլ հաղիւ Հեռացած էի, երբ ե-

white such to burnate duningly, at your such with earlith fundaper

Luind dewlows during butte April-

Վախ տուին որ առանձին դուրս Հեկին, ենէ ոչ կը սպանձեն։ Քանի մը կտոր Քիւրտի հինցած հաղուստ ձգեցին առքեւս որ հագեին, որպէսզի Дшр шперь пр шпшварь այ այդ տարագին եւ սոսկացի ։ Ի՞ն այես սրբապղծեր արտաքինս, ի՞նչպես Հագնիլ թնամի Քիւրտին պիղծ հա ուստը։ Երբ հաղարդունին և՝ Հինը, կը մերժէինք քիւրա ծառո հա սեղանի նստիլ, անոր կերած 4'm

մանկն կերակուր ուտել . Եւ կը մերժեմ հագնիլ:

Amaple population, emangly by the of the form of the contract գլու Բայց միայն մանուկները, դև-գանի հարսները եւ աղջիկները կրնան իսլամանալ, ատրէց մարդոց, ծերե-րուն եւ երիտասարդներուի համար Busimmatile st:

իսնատնեն է։ Սքիրք հելարքայի։ Ուրաւի շակա հարքություն հե այս ազարում բանա buckhul Subothy: Upapanebil dam\_ Պիտի փոխն<sup>8</sup>ս հաղուստներդ թէ

-Պատոսխան չտուի։ Հայրացաւ Քիւրտը։ Թեւէս ջաչից արաւ դէպի գուռը եւ հրեց փողոց,

... Գեա՛, չան սատակ եղիր, խարթ կեավուր, մեղջ չէ՝ ձեղի պես չուները ազատել, անսեջ քիր մրի է, որջան կը պոտար։ Աստեջ իսլամ չեն unhgachgar:

Ynegth Suspen whithy: Luplus ինգրեցի որ ընկերանայ ինձի ժինչև «Ղշնախ»: Բնազգն ինձի կ՛րսէր Բ pro prompt hist high pt put after humanach use after t lund many use white une angung, waster his fun a nauhugh; Suhuch sugarunte երչ ին իտատեսայեն նուն քուրբեր, 15-են ախոսն չառանուտց բեր, մունոն

Jub had 46 pmithe Հայրս փղձկեցաւ, չկրցաւ խոսիլ։ Թալկինակով արցունըները կը սրբեր։

Գլուիսը առաւ հրկու ափհրուն մեջ ու կես մը հական դեպի դետին կը տաhurbphth: Bulubh turdurma

Ազէր արմադ սե Համուսարրեսւո քն թունքն՝ խոն շատունարն դն ի, ոնգակեր և. հրակացի պես կույար:

ունքիւն մր շունենար, հոգ մի ընհը։ Aspula hafter on he he multiples

ուրաթագրը մր ու որ չատուրա։

Ի՞նչ պիտի պատասիսաներ Հայրու։

Արանքի եւ մահուտի հրաժելան է որ որիաի տար։ Դետ իր կենդանունեան գտուակը կր իլեկն։ Ի՞նչ խոսեր։ ԵՍ է պատարը արախարաներ, դեն իր մա-

գեն վերք Թող կատարուէր։ Հայրս խոսիլ սկսաւ, ձայնը փոխ-ուտծ էր, կարծես անորննականկն կուան հուաղկուս կը խոսէր րեն հրիերիկուագ մուկս ին նա

օջախն Հէրժումէք՝ ի՛տրձրիր այս փա-քպրան՝ խրքանի րմէք։ ընհ դրդյան՝ քար. աչեմ վնար հյան նշքան՝ խրմջ արժը, փոնն է՝ չար առն ոշև սի աննե

թորիկները։ Միայն յիլեցեր թէ ձեր Հայրը ի՞նչպես մեռաւ ...

Puntungal Phopolis.

\_ Ի սեր Աստուծոյ, դառակիս հոգ տանիս, վերը Աստուծոյ, վարը բեղա մանաթ : Աղ ու հաց հալալ ըրել։

- Լաւ, բրջրջաց Քիւրտը, հոգ մի ընհը, ու Թեւկս մշանց որ հրթանը։

ցատրելի էր։ Կարձես երբեջ Հօրո Հետ բարոտ ունէի այնջան լատ որ անրաեց բան , բներ չից արութ վերջը ըրբ ատև ասույ գայնո որաագ Հե app the sopet, mit's my app he same

Վերքիի անպան ալ հայրս դիս հան-րուրեց եւ մինչեւ «Ղոհաիսին րակին դրան ջով ընկերացաւ ։ Դլիլիկոր եւ սրտարեկ հետևւեցայ Քիւրաին մինչեւ արձարում՝ ձևուջով Հրաժեշտ կու-հայեր։ Տեսայ որ Թաշկինակը գրան արձերում՝ ձևուջով հրաժեշտ կուտար։ Անկից վերջ այլ եւս չտեսայ։ Յաշիտենական ախկրպետը մեզ բաժնեց , անգամ մըն ալ չհանդիպելու հա.

THUR WPULLUL ( Շարունակելի )

Unis jour up' Zughron duuhli

THIS JUST UK SUMPART MUMINE

Affirmed to the Universe of the place agency by Lamby of Lamby hydrogeness by

Lipparamby Confirmed annother (Shou and Lipparamby), (Dephylmon) fumfor
ghlyanopashik questions make (Shou and Lipparamby), (Dephylmon) fumfor
Affirmed (Apolly Preference) by Industry (Shou and Lipparamby),

Blumfor Communicated to up many medium who to up may and place and the state of the stat

## Վեն մր Ֆեյսալ և Ալի թագաւուներուն միջևւ

Վիրեւ ելև Թերլուող եւ օգլը թե Սուրիակայի թերթերը կը գրեն... Հակատակ կանիաւ պատրաստուած ծրագրին, որուի հաժեմատ Հինակե Բարասորը եկի իր եզրոր՝ Իրագի ձեյսալ Բաղաւորը են ական ուժեցեր ժարվո եւ Հանուն համարորութենան անհացակին, եկի Բաղասորը ենեւան հացած է։ Այս փոփոխութենան առքիս հահետա բացաորութելենը կը արուի... Եր-կու վեհապետ եզրայրները անժամահայիութերմ մը ուժեցած են վերկեի վայրգլու գուտավատ ծվրավրացը առատատարությունը։ Էևանին , Այն Թագաւութը պիտի մանրորդեր եր նորոշրը ձևտ Ֆրանսայի արտա-գին նախարարութնան ներկայանայու Հաժաբ իրրեւ սուրիական դահի Թեկնա ծու, միապետուβեան Հաստատման պարադային, սակայն, Աժանի մէջ Ֆէլոտլ թացատրած է իր հղբոր Թէ կրնալ միայն փոխ - արջայ ըլլալ , ջանի որ ինչ առը բայանարա է ը պրուրը է քրայա դարագար արագար բայաց քրյալել գահի որ ինջ Ֆեյասը, իրենի կը վերապատել Ամաակնում ինչև Սուրինյու և Դրարգ վայալ Ֆեյասը, տեղադահը է եւմեր իսկ Զե հեր արգեւ դաշաժապես ձեյա որ 1900-ի վեր Բագաւորի է Սուրիա, գահի որ երբեւ չ է Հրաժարան «Աւա Թե ինչա՞ս Այի գոկու է, եւ Հրաժարան ծախատեսուան նավարդութենեն»

**ԹԻՄՈՒՐԹԱՇ ՆՈՐԵՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵՑԱՒ** 

Իրժուբքայ, Պարսիաստահի պարտական ծախոր ծակարգը, որ երեջ տարի դահապում հետ գատապարտուած էր, գրաքալորքունիան եւ դեղծու-«Քի ծաժար, Նիա տարի բանատրվունիանը պատիժ մը եւս պիտի կրէ, կայա-տակերունիան ամբաստանունիանը։

*ՖԻԱՆՍԱՅԻ ՇՐՋԱՆԻ* հեծալանաւորդի երկրորդ հանգրուանը (Լիլ <sub>–</sub> Շար– լըվիլ) շահեցաւ իտալացի կուէռուս։



#### ourha tu mraumramlilihr

♦ ԱՐԻԶԻ ԿՈՄԻՏԷՆ տար-պադաբար ժաղավի էր հրատիրէ ՌՈՍՏՈՄիտեմբի ընկերները այս երևերյ ժամը 6:30քն, 131 Phys. du Pemple: Ռուսը ընկերիներու հեսկա-յուԹիշնը անհրաժեչա է։

յուրքրերը աներաժեչա է։ ՀՐԱՀԳԱՆ Ե. ՔԻՍԱՑԱՅՈՐ խոսքերու փեկախերը յառաջիկայ նրեց-լացիի երևերդ ժամը 3.50-ի 3.3. Ավախո և Կադլեկի որճարածի վերծա-յարկը հետա կարևոր գրակարգ։ Այս ժողոնիկայան երևետ Հույա ՎՈՐԵԶԵՆ Դ. «Լանարուս»

junjaja bipun hupatan pandunga Upu dangalikpuna bajungi dejung 40008b/ 2504U8U8ANABQ NBI LU VININABN Quamphub hashaka guampandungan dangale danga Cupuni hakaya dang 5.50/b Ubarapha defe 400 panda 2016b/ UCAS UPUNINA Dangamanghi Sukaya safikar

2, B. 7. [hAth plogs, wirquedulum dequelle weere fleepeud heblen duale fide 2, B. 7. Chepqueham's Anagamake, Augumenepel defeud guffen defeugumen undersandensen TUPOERIP Anestung Omnah Unadam's defeufuntende eras, polific

«Հանա ՄԱՄԵՆԵ Գաւկա» նաստան Վասանասեւ են ֆանդանիանի ընդեւ, ընդերաանած տեղանի ին դրական և Հրայր Առուրատու ենիանականի ընդեւ և ծայր կայնական տեղանած տեղանի ին դրական հրական հանա ին հետ անական հետ արատանգնեւ հետա արտանգնեւ հետա արտանգնեւ հետա արտանգնեւ հետա արտանգրեն հետա արտանգրեն հետա արտանգրեն հետա արտանգրեն հետա արտանան ընդեւ անարա անայան ինի հիմենի արտանան հետ և Հեջ. 40, ընչ և հարաահանգան Մերայիաանա ընդեւ և հարաահանգան Հեջև հեջ և հետ ընդեւ և հարաահանգան հետա արտանգրեն հետա հետա արտանգրեն հետա արտանգրեն հետա արտանգրեն հետա արտանգրեն հետա արտանգրեն հետա և հետա և հետա արտանգրեն հետա արտանգրեն հետա և հետա արտանգրեն հետա և հետա արտանգրեն հետա արտանգրեց հետա և հետա արտանգրեց հետա արտանգրեն հետանգրեն հետա և հետա և հետև արտանաարան ինչև հետա արտանգրեն հետիան արտեն հետա և հետև արտանական հետև և հետև և հետև արտանական հետև և հետև և հետև արտանական հետև և հետև արտանասա

ամալ անդամատևարով։ ՄԱՐՍԷՑՀԻ Հ. Հ. դ. գատ. ՄիուԹիւնը իր հիմնադրութեան Զբդ. տարե-որձը կը ամեչ 16 թույիս սիրակի կէս օրէ ետք Garden Consertի մէջ

բաղմակերպուած՝ 5. 4. հայր ԱՀՖՈՐԱԻՐ ՄԱՍԱՅԻԻՆԵ ԿՈՐՄ-բանականումումում հետաի աշինապ այդ Թուականը։ Արևայանումումում հետաի ԱՀՖՈՐԱԻՐ ՄԱՍԱՅԻԻՆԻՆ ԿՈՐՄ-բան ԱՀՖՈՐԱԻՐ ՄԱՍԱՅԻԻՆԻՆ ԿՈՐՄկազմակերպուած՝ Ֆ. Գ. *ԽԱՏԻ ԱՆՖՈՐԿԻՆ և Աստաքարե Վեջ* Ատղը, Շա*րաթ Երեկոլ, ժամը Տիիե Հայ Ակտաքրին մե*ջ Սիրողներու կողմէ կը ներկայացուի՝ *ԿՈՐՍՈՒԱԻ ՏՂԱ*Ե հու *« ՓԱՌՆԱԲԱՍԻ ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆԸ*» (գառեջտ)

Farma 3 \$ pm h & 1

BUPGHSPSC

SP. 4. WUSP Unffiel Smith Sping grain danning dange compat be Paixh dtl: Օրակարդ դեկոյդ պատ-

3.P. 4. hugh thub dwalmchi դրն ընդն. ժողովը այս հիրակի կես opt վերջ ժամը 2.30ին, Տիկ. Ասարբարի հրափանարն։ Օհարական Հրահությելությեն Արժապրթներու բրևնակարդես դասար դ, ասրաբեր հայունկերը տնահատուսեն բ

## բացուած է ԱՐՏԱԻԱԶԳ ՀԱՆԸՄԵԱՆի

Գրրծի ԳրևՍԵՆԵԱԿԸ առեւաղական, բաղաբացիական, արկանի վերաբերևալ ամեր կարգի գործեր։ Աջրօ.
Վա տասնակագրութիւն, պաշտահապես վառերացուան Փարգսնոնու Թիններ եւչին։
Նա խողճերութի մի երբենն ֆարստուՖիւն Կարժէ։ օգտունցեր իր փորձառութնելն, առաջին խող

նրդակցուներւնը ձրի արդի։ Ինդը, հիղանէն ֆին խլուհսաժինյուն սնասնասարն տանս։ ֆալտն։ Իրմենագնի դե նահսմություր գամարինն հատ ուրժաղ որսն իռիսոժեսություր դմարովեր փոխում ծնահամարություն տես է։

-ըս - գրոսցեց չգոր խոսքիսագիրները՝ սկատրաստել տակու կամար։ Գաւտոներին Երկեակցունիւնով։ Վրնդունեյ գրասնենակ՝ Արժամեայ գրասնենակ՝

179, Rue de Vaugirard Métro th Nord - Sud: Pasteur (Ցախափանդրար աստծիր ուղրմուին՝ ընկեսնո՛ Ղանի, ցախ)։

## Ընկերական մանդիպում Մայիս 28ի առթիւ

81111111

uga aprain the ope abre sure 2.30%

աստ «թուստը ուս տրը «արդ ծառը 2.30%» Հով. Մ. ૧૦૧៣ ևններ բնափարանին մեջ, 14, rue Beauséjour Ներկայ կ'ըլլան ընկ. Գ. ԲԱԼԱՑԵԱՆ եւ ընկ. Վ. ՓԱՍՏՐՄԱՃԵԱՆ

ԴԱՇՏԱՀԱՆԳԷՍ

կազմակերպուած՝ ՖՐԱԵՍԱՀԱՑ ՉԱՐՄԻՐ ԽԱԶԻ ԻՍԻ ԼԷ ՄՈՒԼԻՈՒ ՄԱՄԱՀԱԻՐՄԻ կողմե 9 ՅՈՒԼԻՍ ԳԻՐԱԿԻ ԱՌԱԻՕՏԷՆ ՄԷՆՋԵՒ ԻՐԻԿՈՒՆ ՄԷՕՏՄԵՒ ԱՏԱԱԲԻ ՄԷՋ, ԿԱ ԱՂԲԵԻՐԻԻ ՄՕՏ կը խօսի՝ ՕՐ. Ֆ. ՇԱՀԼԱՄԵԱՆ

գեղարունստական բաժնին կը ժամնակցի ԵՓՐԱՏ նուագախուժբը

Tanghan, Tanghan jamangang pengangangan dinagkan dinagkan dinagkan jamah pengangan dinagkan d Հայ Արիները ցոյց պիտի տան ճանապարհը։

## ՏԱՐԵԿԱՆ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

կազմակերպուած ՊԱՆԵԷՕ – ՔԱՇԱՆԻ «ՑԱՌԱՋԴԻՄԱՍԻՐԱՑ» ՄԻՈՒԹԵԱՆ կողմէ Ի ՆՊԱՍՏ ՏԵՂԻՈՑՆ ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶԻՆ

ԿԻՐԱԿԻ, 2 ՑՈՒԼԻՍ ԱՌԱՒՕՏԷՆ ՄԻՆՉԵՒ ԻՐԻԿՈՒՆ դ. կարդին կարիշնանի Հովասորն դարջեսին Մեջ

Sentier des Bas-Longchamps

դեղարուեստական բաժվի կը մասնակցին ծանոծ արուեստագետներ դարորի աշակերաները կը պարեն մասնաւոր տարագով Ballet- կովկաս հայի եւ հայկական պարեր։ թատ եւ հուագարիումեր և։ ՀՈՂԳԱՄի ներկա յացում. ՀԱԳԱՍՏԱԿԻ խաղը ևս ուրիչ անակնվարներ։

նինանգան ինդոն գառուպեսություր ին երևը, թարո բերծ ֆիտրոանի երիտասարդներ՝ M. M. Pierre REICH. Maurice PUARD եւ André CADIC.

ሆበት 8 ቀር' 2-50 ՖՐԱՆՔ Հաղորդ. միջոցներ .- Porte d'Orleanst's antibi 88 Pp. Cabpadunge be

1964, Bagneux :

bramimlinku

ՕՐ. ՄԱՐԿՐԻՏ ԲԱԲԱՅԵԱՆԻ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒՆ ԿՈՂՄԵ ՎԱՂԸ ՇԱՐԱԷ ԿԷՍ ՕՐԷ ՎԵՐՋ ԺԱՄԸ 4.30/Խ 93 Boulevard St. Michel. *Փարիզ* (5) Մախջերու ժամնակցութեան դամար մուտք 3 ֆրանք։

#### VILITIL 411.SALA

**46 ቀን የሁ** 

*թևիքիՁ*, թղժակից. - Ստացած was had dutplitt philus obhami

php Alexander Lupuis whenp up you իրևնց մասին լուր ունեցողներէն կը իներըուի իմացնել՝ Tullerie de Saint Valbert près de Héricourt! Haute Saône),

կ'ՈՒԶՈՒԻ խոնաթարունի մը umputah de dil uzhumbini sudupi tidak sumpatah de dipunda dipopu, si Mr. le Prince, Gupha, diffro Owtob:

Le Gérant : H. STEPHAN Imprimerie A. DER (AGOPIAN) 17, Rue Damesme :-: PARIS (13°)

#### Chartron et Poulin

106, Bld. National, Marseille

Ակսսաւոր Բանագ (tóle ondulés), վանդակորմի նրկանքայ գի-ցեր, չուրի ընդունարան, երկանեայ պուռներ եւ վանդակորններ։ Aux Etoiles de la Perse .

Restaurant TÉHÉRAN

33, Rue des Ecoles. Paris (5) դիները չափաւոր։ Ամեն ըւրթաժ պարսկական երաժշտուժիչն։ Md snikf linr grականութիան SALON DE THE

survour -vustratur bunus,

U.A.U.SPE break LUSAFEBRE ՄԵՂԵԴԻՆԵ՜Ր, ՄԵՂԵԴԻՆԵ՜Ր···

( Հէքեաթ եւ դանաստեղծութիւն, 220 էջ ) Գրեց՝ ՇԱՒԱՐՇ ՆԱՐԴՈՒՆԻ Գին Ֆրանսա՝ 15 ֆրանք, Պուլկարիա, Յունաստան, Ռոմա նիա հւ Պարսկաստան 18 ֆրանք, ուրիչ հրկիրներ 20 ֆրանք

Ultip Ultipos

(Հիւծախտաւորի մը կետնքեն, 144 էջ) Գրեց՝ ՓԱՑԼԱԿ ՄԻՔԱՑ**ԷԼԵԱ**Ն ዓ ቃ ኔ 10 ዓ ም መ ከ ል ጉትለት የሁምሁደት, 17, Rue Damesme, PARIS

ԱԱՍԻԱԾ Է ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

«4 E U»

ԵՐԿԱՄՍԵԱՅ ՀԱՆԴԷՍ ՄՇԱԿՈՑԹԻ ԵՒ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ Խմբադիր՝ Ս. ՎՐԱՑԵԱՆ

ՎԵՄԸ պիտի բովանդակէ ուսումնասիրութիւններ մշակոյթի եւ պատմա թեան մասին, քննադատութիւններ, կենսագրականներ, յուշեր, վաւերա whomephel me apulooundund, alumpaby: Thinh abunded hay be owner bound նորութիւններուն, հայ գրականութեան, արուհստներու, պատմութեան ե մշակոյթի այլ նիւդերու մասին ։ Յատկապէս լայն տեղ պիտի տայ Հայ**ոց պա** զատագրական պայքարի շրջանին։

ՎեՄԸ պիտի ձգտի հայ մշակոյթի դրօշակին շուրչ համախմբել հայ մատ ւորականութեան եւ ընթերգող հասարակութեան լայն խաւերը՝ առանց խա parp-bull-

ՎԵՄի առաջին թիւր լոյս կը տեսնէ յառաջիկայ *Մեպտեմ բերին* 

ՎՀՄբ առաջին թերև իշկա կը տհասեւ յաստարիրայ Անտրանգներ Բասքանորգագրումինամ արդենաները... Ամերիկա, Բրիու- կայկաութիւն, Եգիպտոս, Իսոպիա՝ տարեկան Ֆրանսա եւ այլ երկիրներ

Ֆոումանիտ, Պուլկարիա, Յումաստան, Սուրիա, Գարա-

Բաժանորդագրունեան համար այժմէն գինել՝ L. Kévonianh 17 Rue Damesme, Paris (13)

> ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԱԿ Է ԵՒ ՇՈՒՏՈՎ ԼՈՑՍ ԿԸ ՏԵՄՆԷ Վայ թաթարական ընդհարումները. 2 11 Star ' 12 14 11 9 12 12 բԱԳՈՒԻ ԱՌԱՋԻՆ ԸՆԴՀԱՐՈՒՄՆԵՐԸ

Ընտիր Թուղթի վրայ եւ նկարներով։ Գինն է 15 ֆլ Ամերիկա, թինտ. կայսրուծիւն ևւ եգիպտոս 1 տոլար Գրադարան - ընժերցարաններուն 10 ֆրանք։ ஒடும் தி 15 தொண்கும்

Pholi A. Gulkhandanian, 71, Ave. Kléber Paris (16)

-SUPUS + PFLBOTC

## URLEPPART OF SUPSPECE

IL. SLAPA

ՊլեՀՎԵՒ ՄԱՀԱՓՈՐՁԸ

Նոտաւ սեղանիս առքեւ, կոնակը տալով պատումանին։ Շատ մեն միջ մը ըրի հատելով երևոս լոյսին։ Գրու-իր կրենցուց իր ձեռչին, եւ ույսոլիր սկսու ձենել դիս, միչտ ժողակով։

արտու թոսը դրո, արյա «պատլով, Կրինայի հարցում»։

— Ի՞նչ կը փափաջիջ։ Գատասխա-հաց թե իր ահումեր Հաշկես էր, թե հրմասական և։ Շարտարագործական Թերթի մը տեր ևւ ախօրեչնե էր, թե կը whingly an instrumentally he byte

Ընդսերջելով դինչ, ըսի.

— Ես դրող մը չեմ, ես առեւարա.

կան տան մը ներկայացուցիչն եմ:

— Խուջ չեմ ուղեր, դուջ դջող չեջ։ Առեւտրական տան մը `ներկայացու— ցի՞ չ, գո՞ւջ, հա՝ հա՝ հա՛ ... Եւ ո՞ր առեւտրական տան։

-- Ներեցէը, պարոն Հաշկէս, չեմ կրնար ձեղի օգտակար ըլլալ օր եւ է

կրծուր ժողի օգտակար ըլլու, որ ա. չ
ձեւով:
Մեկենցաւ և ա ալ վար ինայ։
Մեկենցաւ և ա ալ վար ինայ։
Փողացը, գունարավանատի մել ցուցափեղկեն առիևո, Հարկես կածերին։
Ժունարկելի եզ բանեց ուշարիթ։ Աեսբե անդին, ուրել վաճառատահ ժը առձեւ, երկու, արգին հագած էին եւ,
Աարարականի գիկարի դատ, Լանոյական պետահեր և գրարին հորերահ
այարարա Մեսուա ւչագրութեամ թ ։

Luzhtop Luhunuh neggnephudp Հարվերի նակատան ուղղուկիստեր արդ գաղադիծ մեջ կը դուտայի գածել հետանալ վարայ, իզր ած ար իր կար— ենր կուտակցութիան անդամերջեր դին հետացաւ գունարավանատիի դուտ— մին, որ կարևհար ինին հայթերային գավանդին եւ Վարայութին, հանա— արասատանան անդահար եւ ժիրդ գեր և նրա ինիկ հետոլ մեր փանչերի և նաև— Աժանական բարկանի մեր «Բիրդով , և հայտ ինիկ հետոլ մեր հետուհարա։ "անդակայ գունել հերգը, Կուհրանի Հասկցայ որ լակաի ուլանապ ձերրա— հերկայացուցիլը, որ դիր տեղաւորեց

կալունիրետ ։ Երևը ժամ Բափառև-ցայ ջաղաջին մէջ, մէկ կառջեն ցատ-կելով միուր , ևւ լրջելով Գնահրարութ-դի մէջ դրենք ամէն ուղղունիհամը ։

— Թիլենպագործ (ԲԷՆԷԷՀԷ) ԳԷ-որդ Թայննան (այժմ Ալապագնան) Այս մեսա է արատաները Հարկալուս, Արժենակ, Արաժ եւ Տիդրած, իրենց ձոր անումը Իրարեր Զերագետի(Մե-րատանոյ Պարուրի Արանե Բաղեն) «Հեծ ժոր անումը Իրաբեր ԷՐ «Լուբ առնուտ» է Քէ Ջինադագարին Իսրա-

Իրիկուան մօտ, ինջոինջա դատյ ջաղաջեն բաւական հեռու, անմչակ հողերու ևւ բարջարանոցներու միջեւ։ ծողարու ու բարբարանացնացու ու այլու -Շուրքա մարր - մարդուսանը չկար ։ Ռ-բոլեցի տեղեկացնել ընկերներուս Սէ ինչ անցաւ դարձա ։ Այլևւս Հովակո վերադառնայի պահղով ։ Ոչ ալ ասկա-ւին պիտի ապասէի Արեւին ։ Ոստիկա-ւին պիտի ապասէի Արեւին ։ Ոստիկաայնա դեպան ապատվել Անգել հիր։ Ռասանիսա-հաշան բնակա անձրագրելու վասականներ գրառան էր այլիա անդրագրելու վեծաքայից այրան հաշանումի վերուքը անդրագրեր դժատար էր եր-հայ արառանից անհարագրեր դժատար էր եր-հայ ապարի հետևարագրելի հեմ էլ Դապի Աապասայան փորոց են բանի բենկնումել, ու հիվաուներ համատարային, Ին կը «ես-առացմայեն պիտ։ Նայի իրիկումեն իսկ մեկնեցայ ղէպի կիեւ։

Մեկինցայ Կինս, որով հնաև միայն այդ ջազաջին մեկ կր յուսայի գտնել ձեր կուսակյունեսն անդամենբեն միս, որ կարհնար ինչի (ույքային, արտասահման անցնելու միկոց մը:

amenapulab s mais of diff, nep կ՝անցըներ իր ղիչերները, ինչ ալ ւ
Նոյն իրիկունը, մեր տուիր եկաւ բանուսը մբ, որ անցադիր չուներ է ևաևևաս մաս մե որ անանում էր ունեա und prof opp , be prough it ? 15p dentelp

Bhung էր որ ուրիչին իմացայ Թէ գաղաքին մէջ կարևւոր մահափորձ մը կատարնը եւ, վիրաւորունլով առատ կատարեր եւ «քրատորությու որ «ասատ արիւն կորանցուցեր էր «այց ապրետ եր չարը տալով յակովոր դաս մինչեւ առւնս Այս ըսանուորն այ արասասահանան պիտի ժենիներ «ուստի որուկակ ժետո սին Շաժրորդել և Յունաշարի սկիզրը, կեն չե ժենինցանը Սուվալիի և Ախարմ ից րոև երկրևո ին ջարչրան շևտող ըս տոր ըսպորա գր շատյութը է հայ կիր մը , որում չնործ իւ ալիաի կը-նայինը անցնել սաժանը առափցքուդ-Սի։ Մեր ժամահած օրն իսկ , հրճայ կինը գնաց դանելու մաջսանենց մը։ կինը գնաց դահերո մարատենից մեջ։ Մրիկունը, հարագահերո Մետվահ բուրք կնարկում մարտենեցի, մեկ, հեցանց գելի գերժահունայի տաշմա-հացուրե, «բեակահ հեցնուերակ ապ-ային գե մեր հատահունի հորտուերով: Գիլեիծ ահցուցիել հարացքի մբ մեջ, պա հեյն թայ առա. մարահենը։ Ռուկ յաջորդ պետի մասան Գերժանիա,

ընկերակցութեամ բ

Մեր խումերին մաս կը կազմերին գա-հի մը Հրհաներ, իրնից կիներով ու և-րախաներով, որոնը Աժերիկա պիտի երքային: Յուրտ գիշեր մրև էր, յուpagamatang, one organic pagaba pagamatang, one organic pagaba pagaba, pagaba pagaba, pagaba pagaba, pa գերմանական սայլակներով ։ Ք։ օր լեաոյ Ժրնեւ հասած էինց։

ծակորհարդեր, ըսկ, աշխատեր արաբ վին անկախ գենե ծունիսկ հարդ «ԱՄ նուտոլ կարնութ դորձի մր մեջ, օր նակ, Կինսի կառավարիչին, Կլեբեն ապ , գրուր դառավարրքիս, «լ. ար դէմ պատրաստուած մահայ պատրաստութեան մէց։ Թ. ինն ատախանեց թէ Աղևւ մեկնած էլ Բ mainhaithy of the sufficient of a upon by the plant of amer, of this partial many of this partial amount of the partial of a many of the forth of a many of the forth of the first of the field of the sufficient of the field of բանը, (մեռաւ անդամայի), տահեր «անոր, (մեռաւ անդամայրի), տահեր «ին տարի կր կենար։ Ու չարիր մեժ բրաւ եւ երր վերջացուցի, բաս — Վայանային (Արևլի, մարասի անունը) չիրցու մեկնիլ առելի նուիլ, որովեկան, առատեր և պետ

40 6pm

minches they are maked the maked the makes amount planned by the makes the m ybep:

(Շարունակելի)